

১৩২০ সালের

বর্ণানুক্রমিক সূচী

(বৈশাখ—আশ্বিন)

বিবরণ	পৃষ্ঠা
অন্তিম (নাটিকা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ৪২২
আমার বোম্বাই-প্রবাস (সচিত্র) ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ৪০, ১৪৮, ২৩৭, ৩০৬, ৫১১, ৫২৫
আমেরিকার চিঠির কয়েকটি অংশ (সচিত্র) ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ১০৭
আইনের পাঁচ (গল্প) ...	শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি, এল ... ১৮৮
আমর বর্ষা (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ২১৫
আগে আগে (কবিতা) ...	শ্রীভূজঙ্গর রায় চৌধুরী এম, এ, বি, এল ... ২৮৬
আমর প্রথম দিবসে (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ৪৬৪
আমি (কবিতা) ...	শ্রীশশীলচন্দ্র ভট্টাচার্য্য ... ৪৭২
আর্য্যাবর্ত্তের প্রাচীন অবস্থা ...	শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার বি, এল ... ৬২৪
আমর সন্ধ্যা (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ৫২৫
ইংরাজ রমণীর গৃহস্থালী ...	শ্রীইন্দ্রনাথ মল্লিক এম, এ, এম, ডি ... ২৪৯
কাল-বৈশাখী (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ১৫
কালিদাসের নাটক ...	শ্রীজ্যোতির্মিত্রনাথ ঠাকুর ... ৮১, ১১৬, ২৫৭
কাল-কাল (কবিতা) ...	শ্রীবিভূতিভূষণ মজুমদার ... ৮৪
কুশাল (বোধ গল্প) ...	শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত ... ২১৯
কবিবর ক্রীষ্ণচন্দ্রনাথ রায় (সচিত্র) ...	শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি, এল ... ৩৩৯
কবিতা (কবিতা) ...	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ, বার-ম্যাট-ল... ৬৩৭
কবিতা (গল্প) ...	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই ... ৬৫০
কলসিটিংগের আমোদ-প্রমোদ ...	শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিতা ... ১১৫
কলস (সচিত্র) ...	শ্রীবোগেন্দ্রনাথ নাগ ... ৫৩
চাঁদের শিল্প ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ রায় ... ১২২
চিঠি কই (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ ... ৪৪১

বাবর			পৃষ্ঠা
জাপানে নববর্ষ (সচিত্র)	...	ঐচ্ছনেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৩
জাতি-বিরোধ	...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ	১৩৭
জাতীয় কাল-বৈশাখ (সচিত্র)	...	শ্রীমতী সফলা দেবী বি, এ	২০৬
		শ্রীমতী হিরণ্ময়ী দেবী প্রভৃতি	
জলছবি (গল্পগুচ্ছ)	...	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	২২৩
জাহ্নবী-তীরে (গল্প)	...	শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত	২৭০
জাপানের ঝরণা (সচিত্র)	...	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	৪১৭
ভিক্টোরীয় স্বর্ণলিপি (সচিত্র)	...	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	২২৪
ভূমি আমার (কবিতা)	...	রাজকুমারী অনঙ্গমোহিনী দেবী	২৪৮
জিমুস্তি (কবিতা)	...	শ্রীমুনীন্দ্রকুমার ঘোষ	৫০১
ভূকারাম	...	শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত	৫৮১
ভদ্রাপথে (কবিতা)	...	শ্রীকরণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়	৬৮০
ভামাকু-তত্ত্ব (সচিত্র)	...	শ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম, এ	৭১৬
হৃপ্তরে ও নিশীথে (কবিতা)	...	শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী	৬৫০
দক্ষিণ মেঘ আবিষ্কার-কাহিনী (সচিত্র)	...	শ্রীস্বধীরচন্দ্র সরকার	১৯৩
দেবদাসী (গল্প)	...	শ্রীমতী অম্বরূপা দেবী	২৭৩
দিবা-স্বপ্ন (কবিতা)	...	শ্রীপ্রবোধচন্দ্র মৈত্র বি, এ	৩০৬
দৈত্যের স্বর্ণ (গল্প)	...	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	৫৪৪
নববর্ষ (কবিতা)	...	শ্রীজগদীশচন্দ্র তরকদার	১
নববর্ষে (কবিতা)	...	শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী	১১৫
নবজীবন	...	শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত	১১৩
নবাবিস্কৃত কবি ভাস্কর এছাবলী	...	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	৩৫৩
নিরুদ্ধে (কবিতা)	...	শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী	৫৪৩
প্রাক্ ঐতিহাসিক অতিকার জন্ত (সচিত্র)	...	শ্রীউপেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী	২২২
প্রোথিত-ভক্তিকা (কবিতা)	...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী বি, এ	৫০১
প্রাণের কথা (কবিতা)	...	শ্রীমতী হেমলতা দেবী	৫৪১
প্রাণ-প্রতিষ্ঠা (সচিত্র)	...	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই	৫৮১
প্রতিহত (কবিতা)	...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী, বি, এ	৫৮১
পূরী (সচিত্র)	...	শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী	৬৪১
পত্র-পরিচয় (কবিতা)	...	শ্রীমতীস্বপ্না হন বাগচী, বি, এ	৭০৬
পাট ও পাত	...	শ্রীজগৎপ্রসন্ন রায়	৫৭১

বিষয়	পৃষ্ঠা
কোটোগ্রাফির সাহায্যে সৌন্দর্য-আবিষ্কার	শ্রীনারায়ণচন্দ্র চৌধুরী ... ৪০২
কুম্ভাবন (সচিত্র)	শ্রীহেমেন্দ্রকুমার রায় ... ১৬
বাগদাতা (উপজ্ঞান)	... ২৫, ১২৬, ২৩০, ৩৭২, ৪২০, ৭০২
বৈজ্ঞানিক জীবনী (সচিত্র)	শ্রী কানন নিরোগী এম, এ ... ৬৬, ৩৬৬
বাস্তুভিটা (গল্প)	শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি, এল ... ৭৬
বাখীকির মৃত্যু (কবিতা)	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ২৮
বরণ	শ্রীযতীন্দ্রমোহন সেন গুপ্ত ... ২৯
বিরহে (কবিতা)	শ্রীমতী প্রতিভাকুমারী দেবী ... ১৬৯
বিরহ-ভগ্নের ক্ষেপে (কবিতা)	শ্রীকালিদাস রায় বি, এ ... ৪৩১
বাকলা ব্যাকরণ	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী, এম, এ, বাব-ম্যাট-ল ... ৪৪২
বিক্রমোৎসব	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ৫৫৬
বিদ্যু (গল্প, সচিত্র)	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় ... ৬৩১
বিনীতের বিদ্যালয়	শ্রীস্বতীন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ৬৫২
ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব-কল্পকল্প (গল্প)	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ৬৫৩
বুদ্ধ-জীবন-নতন তথ্য	শ্রীজগদানন্দ রায় ... ৬৬০
বাস্তুকর্মে (গল্প)	শ্রীসুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ... ৬৬৭
বস্ত্রাদার (কবিতা)	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ৭২৬
বঙ্গ সাহিত্যের নবযুগ	বীরবল ... ৬৭৩
ভুক্ত-ভোগীর পত্র	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ... ৪৪৯
ভ্রম-সংশোধন	... ৩৫২, ৭৩৪
মহাসমরমতী (কবিতা)	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ৫৯২
মূলোচ্ছেদ (নাটক)	শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি, এল ... ৬১২
মানবের ভবিষ্যৎ	শ্রীধীরেন্দ্রকৃষ্ণ বসু ... ২৬
মিলন (কবিতা)	শ্রীযতীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ... ১২৩
মুকতার তীর্থযাত্রী (সচিত্র)	শ্রীশুভদাস আদক ... ১২৪
মিলনে (কবিতা)	শ্রীমতী প্রতিভাকুমারী দেবী ... ১৬৯
মায়ের ডাক (গল্প)	বিজনকুমারী ... ২০০
মুক-সমতা (সচিত্র)	শ্রীদীনবন্ধু সেন বি, এল ... ২৬১
মানবীর বিচারপতি হরিমাথ রায় (সচিত্র)	... ৩৫১
মুসলমানকোর্টে বাঙ্গালী সেনাপতি	শ্রীমণিলাল রায় বিজ্ঞানবিদ ... ৫৫৬
মাজবের স্বাভাবিক খাতি কি ?	শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনারায়ণ বাগচী, এল, এম, এল ... ৪৩৬

বিষয়	পৃষ্ঠা
মিরজা ইটেনাম উদ্দিনের ইংলণ্ড ভ্রমণ	শ্রীহেমচন্দ্র বসু ... ৪৮৬
মরীচিকা (সচিত্র) ...	শ্রীকীর্ত্তীকুমার রায় ... ৫৫১
বৃক্ষতারা (গল্প) ...	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই ... ৭
বোঙ্গীবেশ (কবিতা) ...	শ্রীমতী হেমলতা দেবী ... ৪৪৬
রাজহংসের আবাস-ভূমি (সচিত্র) ...	শ্রীঅনিলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ... ১৭৭
রত্নমল্লী (সমালোচনা) ...	শ্রীগোলোকবিহারী মুখোপাধ্যায় ... ২০৭
রাবণের চিতা (গল্প) ...	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় ... ৪০১
রাজা ও রাখাল (নাটিকা, সচিত্র) ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ৬৮২
রেলযাত্রী (গল্প) ...	শ্রীশরচ্চন্দ্র ঘোষাল, এম, এ, ক্লাবাতীর্থ ... ৪৭৭
রাজকুমার (নাটিকা) ...	শ্রীপাঁচুলাল ঘোষ ... ৫২৬
লক্ষ্মীরের রেসিডেন্সী (সচিত্র) ...	শ্রীঅমলচন্দ্র দত্ত ... ৪৮২
শারদোদয় (কবিতা) ...	শ্রীমতী প্রিয়দর্শনা দেবী বি, এ ... ৫৮৭
শোক সংবাদ ৭২১
শারীর স্বাস্থ্য-বিধান ...	রায় চুনীলাল বহু বাহাদুর এম, বি, এক, সি, এস ... ৫, ১৬৩, ২৬৬, ৩৬১, ৫৩৫
সৌধ-রহস্য (উপতাস) ...	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী ... ৮৫, ১৭৬, ২৮৯, ৪৩২, ৫৬০, ৬৯৭
সমালোচনা ...	শ্রীসত্যব্রত শর্মা ১১১, ২২২, ৩৪৯, ৪৬২, ৫৮২
স্বর্গ-সুখ (কবিতা) ...	শ্রীমতী বেলা দেবী ... ১২১
স্বর্ঘ্যের তাপ ...	শ্রীশিশিরকুমার মিত্র ... ১৪৩
স্বরার সৃষ্টি (নাটিকা) ...	শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি, এল ... ৩০৭
সভাপতির অভিভাষণ (সচিত্র) ...	জষ্টিশ আলতোব চৌধুরী এম, এ, এল, এল, বি ... ৩২৪
স্বর্গীর নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় (সচিত্র) ...	শ্রীচণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ... ৪৫
স্বর্গার সূত্রে ...	শ্রীতারানাথ রায় ... ৫০৬
সিদ্ধ-তাণ্ডব (কবিতা) ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ৫৭০
সতী-স্মৃতি (কবিতা, সচিত্র) ...	শ্রীঅসিতকুমার হালদার ... ৫৭৭
সনেট-সঞ্চয় (সমালোচনা) ...	শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ... ৫৮২
সনেট কেন চতুর্দশ-পদী ? ...	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ, বার-র্যাট-ল ... ৫৮২
সনেট-সপ্তক ...	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ, বার-র্যাট-ল ... ৫৮৩
সনেট-স্বন্দরী (কবিতা) ...	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ, বার-র্যাট-ল ... ৫৮২
সাময়িক এসক (সচিত্র) ৭২৮

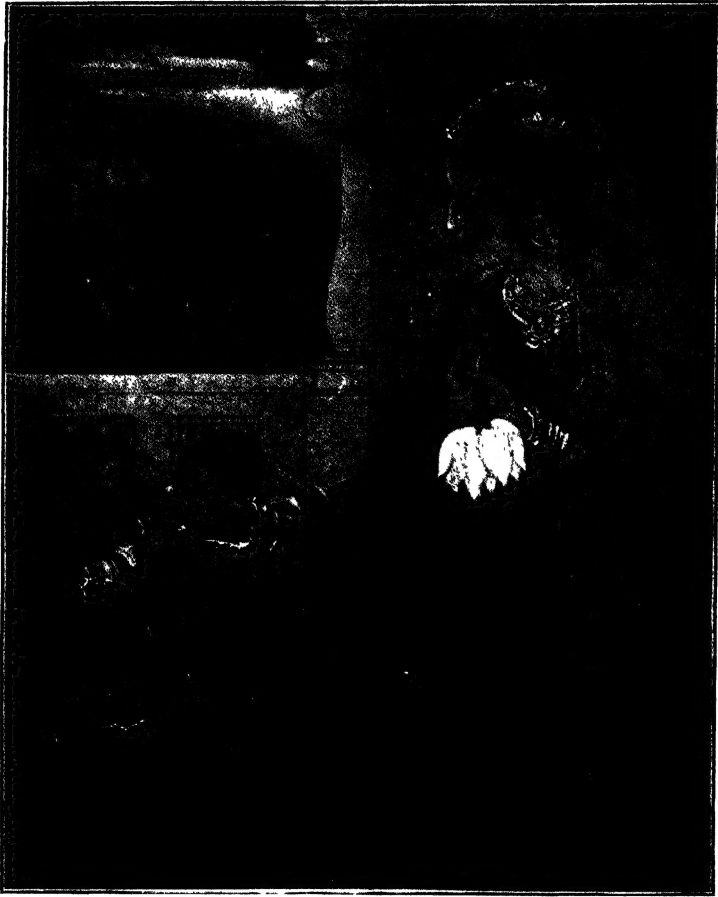
বিষয়	পৃষ্ঠা
হিন্দোলা	২১
হাসি (কবিতা)	৪৭২
হোলকা বা হোলিম প্রকৃত তথ্য	৪৭৩
হরেকর ধন (গল্প)	৭০৭

চিত্র সূচী

বিষয়	পৃষ্ঠা	বিষয়	পৃষ্ঠা
অজস্রা গুহার নারী	৫০	কল্যাণী (বহুবর্ণ)	১
আবীরদিগের সমাধি-মন্দির	১৫২	শ্রীঅসিতকুমার হালদার অঙ্কিত	১
আতামির রেলগাড়ি	৩৭	কাপ্তেন হুট	১২৪
“আগুনগেতে ভর করি না।”		কাপ্তেন ওটস্	১২৭
শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	২৭২	করণাময়ী (বহুবর্ণ)	
আপ্পা সাহেব বারদ	৩৮৭	শ্রীঅসিতকুমার হালদার অঙ্কিত	২২৫
আওতোয় চৌধুরী (বিচারপতি)	৩৩১	“কোথায় আলো, কোথায় ওয়ে আলো।”	
আমেরিকায় রবীন্দ্রনাথ	১০৭	শ্রীমুকুলচন্দ্র দে অঙ্কিত	২৭১
আকাশে জাহাজের প্রতিবিম্ব	৫৫৫	কমলমনোহরী (বহুবর্ণ)	
আয়েব		শ্রীঅতুলকৃষ্ণ মিত্র অঙ্কিত	৩৫৩
শ্রীমতী সুনয়নী দেবী অঙ্কিত	৬৬৬	কাল বৈশাখী	
আঠারো নাল	৬৪৬	শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৪০৭
ইগুনেনোডন্	৩০৪	কেগোন	৪১২
ইন্দুরা—রাজকুমারী	৭৩১	“কূলে একা বসে আছি।”	
ইব্রাহিম রোজা	৪০২	শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৫৩৩
উটকর্ডক জল তৈলা	২৫০	কিরিফুরি	৪১২
এলিক্যুণ্টা গুহা	৪৬	খুঁজিলাম কত, না পেলাম দেখা তার	৬২১
	৪২১	গগেন্দ্রনাথ মিত্র (ডাক্তার)	৩৫২
কীর্তনদাস মূলজি	৬০২	গুহাজ চিত্র	৫২০
কণারিকের ভগ্ন-মন্দির	৬৪৫	গুজোবাড়ী	৬৪২
কুচবিহারাধিপতি মহারাজ-রাজেন্দ্র-		গুহাজ ভিতরের স্থাপ	৪২
নারায়ণ ভূপ (স্বর্গীর)	৭০৫	গোবিন্দদেবের মন্দির	১২

বিষয়	পৃষ্ঠা	বিষয়	পৃষ্ঠা
গৌরীশঙ্কর দে (গণিতবিৎ)	২০৭	বিজ্ঞানেশ্বর রায় (কবিগণ)	৩৪০
গোল শুভল	৪০০	"দৈত্যের স্বর্গ"	
চিহ্নভাই রণছোড়লাল	৬০২	শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৫৪৯
"চুখন দাও—অথরের চুখন"	৬৮৩	ধূমপানাসক্ত বৃদ্ধ	৭২২
"চিরসার্থী আজি কর মোহে"	৬৯৫	"ন যযৌ ন তহৌ"	
চা বাগান	৫৮	শ্রীদুর্গেশচন্দ্র সিংহ অঙ্কিত	৩১৫
চিত্র-সাধনা (ফটো হইতে)		নববর্ষের অভিনন্দন কার্ড	৩৫
শ্রীআর্য্যকুমার চৌধুরী গৃহীত	৫০৪	নিউটন	৩৬৯
চিত্রকূটে শ্রীরামচন্দ্রের আশ্রম	৫৮৩	নাটীর ঝরণা	৪১৭
জগন্নাথের মন্দির	৬৪৪	নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় (স্বর্গীয়)	৪৫৬
জানকীনাথ ঘোষাল (স্বর্গীয়)	২১৪	নিউটন আবিষ্কৃত দূরবীক্ষণ	৩৭৬
জুয়া মসজিদ	৫৯৬	পার্কীতীর তপস্তা (বহুবর্ণ)	১১৩
ঐ এক অংশ	৬০০	পুরলক্ষী	১৩৬
জৈন মন্দির—আহমদাবাদ	৬০৫	পুরীর পুরক্ষী	
জৈন মন্দির—আবু	৪৩	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৬৩১
ঝড়ে		পুরীর মুড়িয়া	৬৪৩
শ্রীসমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত অঙ্কিত	৬৪০	পক্ষযুক্ত সর্প	৩০১
টিসেরেটপ	৩০৬	প্রাচীন বাহুড়	৩০২
ডাক্তার উইলসন্	১৯৫	প্রাগী-ভবনের সমোবর	৩০৩
ডিনোসোর	৩০৪	পুণ্ডলীক মন্দির	৩৯৭
ডিপ্লোডকাস্	৩০৫	ফলাফল—শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৫৭৫
"তুমার অমল বন্ধ বেথা কমল নীরবে খোলে"		বল্লভপহী মহারাজ	৬০৮
শ্রীআর্য্যকুমার চৌধুরী গৃহীত	৫০০	"বিন্দি, এখনো জল আনতে বাসনি ?"	
তিব্বতীয় স্বর্ণালপির ছবি	২২৯	শ্রীঅসিতকুমার হালদার অঙ্কিত	৬৩০
তিন দরজা	৫৯৭	ব্রতাপীড়িত পল্লিবাসীর ভিক্ষা	৭২৭
"দেখ প্রিয়ে, দেখ তুমি কত সুন্দর"	৬৮৮	বিজাপুরের অষ্ট বাদশা	৫১২
দেবেন্দ্রনাথ সেন (কবিরাজ)	২১২	ব্যাটলডোর শ্রাটল্ ক্ ক্ খেলা	
"দেবদাসী"		"বর্ষার দিনে"	
শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	২৭৫	শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	২৮৭
"দিন যে যায় না কি করি।"		"ঝঞ্জাও রে মোহন বাণী।"	
শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৪২৯	শ্রীমতী সুনন্দা দেবী অঙ্কিত	৪৪৭

বিষয়	পৃষ্ঠা	বিষয়	পৃষ্ঠা
বেলিগার্ড গেট	৪৮৫	লেপ্টানান্ট বাউয়ার্স	১৯৯
বারদ ভবন	৩৮৮	লালসাবাজের দরগা	২৪৬
বিঠোবা মন্দির	৩৯৫	শিরাইতো বরণা-পরিবাব	৪১৮
বিঠোবা মূর্তি	৫৯৫	শোনাই	৪২১
বিনয়েন্দ্রনাথ সেন (অধ্যাপক)	২০৯	শুক-শূদ্রক-সংবাদ (বহুবর্ণ)	
ভোলানাথ সাবাতাই	৬০১	শ্রীধামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় অঙ্কিত	৫৮৭
ভক্ত ভবনে রণে ভক্ত		ষ্টেপেনসিয়ান	৩০০
শ্রীসমবেন্দ্রনাথ গুপ্ত অঙ্কিত	৬৪০	সুপ্রতোক্ত যন্ত্রের চিত্র	৭১
মকভূমিতে খেজুর গাছেব প্রতিবিম্ব	৫৫৩	” শ জব ”	৭৩
মশকেব জগ্ন	২৬৪	” বন্ধন ”	৭৪, ৭৫
মদনমোহনজীর মন্দির	২১	সীতা ও সরমা (বড়িন)	৯৮
মানজাই নাচ	৩৯	সেওয়ান দুর্গ	১৫৪
মুহম্মদের কবর	১০৫	সিটি কলেজের ছাত্রগণ কর্তৃক	
মিরানির রণক্ষেত্র	১৬১	বিপ্লব গণের উদ্ধার চেষ্টা	৭২৯
“মা যশোদা”		সমুদ্র স্নান	৬৪২
শ্রীমতী সুনয়নী দেবী অঙ্কিত	৫৪১	সহস্রাধিক রাজহংসের বিচরণ	১৭১
মালা গাঁথা (ফটো হইতে)		সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত	২০৫
শ্রীআর্যাকুমাৰ চৌধুরী গৃহীত	৫০৭	সিন্ধু নদীর উপরে কোব্রীর পুল	২৩৮
“মুক্তি হবেনা দেব দর্শনে”		সিন্ধুবাসী দেওয়ান গোপালদাস	২৪১
শ্রীগগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৬৪৭	“সচকিতা”	
মেরি কার্পেটাব	৬০৩	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত	৪৩৯
মোহাফেজ খাঁ মসজিদ	৫৯৯	সাতটি রঙে চিত্রিত কার্ডবোর্ড	৩৭৫
মুগী রূপাবতীর মসজিদ	৫৯৮	সোলাপুৰ দুর্গ	৩৮২
রাজজীর মন্দির	১৭	সিদ্ধার্থের বৈবাগ্য (বহুবর্ণ)	
রায়চাঁদ প্রেমচাঁদ	৪১	শ্রীধামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় অঙ্কিত	৪৭৩
রাজহংসের আবাস ভূমি	১৭২	সিদ্ধেশ্বর মন্দির	৫৯০
রাজহংসের বাসা	১৭৩	সত্ৰাট ঔরঙ্গজেবের বাজদরবাব	৫২২
রাসবিহারী ঘোষ, সি, এস, আই		সতী-মূর্তি	৫৭৭
(ডাক্তার)	৭৩৩	হরিনাথ রায় (নিচাবণতি)	৫৫১
লক্ষ্মীরেব রেসিডেন্সি	৪৮৩	হাইদ্রাবাদ	১৫১



कमाली

श्रीयुक्त अनिन्दुमानां राजाशां अक्षित निष्ठ उष्टेत्

ভাৰতী

৩৭শ বৰ্ষ]

দৈশাখ, ১৩২০

[১ম সংখ্যা

নববৰ্ষ

১

এস হে অতিথি নব । নব সাধ, নব আশা বাশি
লয়ে এস অনন্ত হবষ ;

স্বপ্নি-মুক্ত আঁখি পাতে কুটাইয়া প্ৰাভাতেব হাসি
এস তুমি নবীন বৰষ ।

এ হৃদয় পায়ৈ দলি, প্ৰবাতন যায় চলি,
অতীতেব অঙ্গগৰ্ভে লভিবাবে অনন্ত দিশাম ;
এস তুমি, নব সাজে, নব ধৰ্মে বাজুক পবাণ ।

২

বিদায়-আসয়ে ওঠি থেমে গেল গাজনেব ঢাক,
সন্ধ্যাসীৰ উন্মাদ চৌকাব ;

চলে পড়ে প্ৰবাতন,— জীবনেব এই শেষ ডাক
কা'ৰ সাধা আছে লাঙ্গলবাৰ ।

কাল সমুদ্ৰেব বুকৈ, একটি বৃন্দ স্থপে,
ভেসে উঠে মানবেবে খেলাইল কত শত বন্দে ;
আজি সেই মিশে যায় অন্তৰ্জীন তিমিৰ তবন্দে ।

৩

স্বাগত আহ্বান গাতি কোকিলেব কণকণ্ঠে বাজি
কবিত্তেছে মুগ্ধিত ধৰা ;

নবীনে বৰিতে নবি । প্ৰকৃতিব মঞ্জু কুঞ্জ আজি
শিখ নব পল্লবেতে ভৰা ।

পুরাতন যায় মিশি, উজলিয়া দশদিশি,
কালেব নবীন ঢেউ লীলাভবে আসিতেছে ছুটি ;
জানিনা জীবন-কাব্যো কিবা চিত্র উঠিবে গো ফুটি ।

৪

সীমাহীন নভোনীলে ভে'সে গে'ছে পুরাতন গান,
কত শত আশা গেছে ঝরি ;
তবু এ বিশ্বের বুকে,—কাব যেন সাধিতে কল্যাণ
ভাসিতেছে জীবনের তবী ।
দারিদ্র্যের কণাঘাত, পীড়নের অশ্রুপাত,
তাই লগ্নে হে নবীন ! তব সনে কবি আলিঙ্গন ;
হয় যদি হোক তাহে জগতের উদ্দেশ্য সাধন ।

৫

কালপনাত্বেব মাঝে আমি ক্ষুদ্র ক্রীড়নকথানি,
ডুবে' ভেসে কবিতৈছি খেলা ;
কোনদিনে কোন্‌খানে চিব অঙ্ক যবনিকা টানি ;
ডুবে যাবে জীবনের ভেলা ।
খেলাটতে অভাগাবে, হে নবীন এলে দ্বাবে,
ধন্য মানি আপনারে ; নমি পদে ভাগ্য-বিধাতার ;
হেরিলাম নব বর্ষ, নব হর্ষে প্রসাদে যাহার ।

৬

ক্লান্তি, অবসাদ রাশি, হিংসা, দ্বেষ, ঘানি, পরমাদ
যাক্ চলি অতীতেব সনে ;
তুমি লগ্নে এস বহি শান্তিমাথা পুণ্য আশীর্বাদ ;
পূর্ণ কর নবীন উজ্জমে ।
জীবনের বত আশা, প্রেম, প্রীতি ভালবাসা,
অসম্পূর্ণ আছে যাঁরা ; বিশাল এ বিশ্বখানি মাঝে ;
দাও শক্তি পূর্ণ কবি আনি সবে জগতেব কাজে ।

দিনাথরচে ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, তাহা বড় অল্প সৌভাগ্যের বিষয় নহে। আমরা দেখিতে পাঈ যে সাধারণ চিকিৎসালয়ে অনেক পেগ্ বোগী একত্রে থাকিলেও যাহারা তাহাদিগকে দিব্যাত্রি শুশ্রূষা করিয়া থাকে, তাহারা ঐ বোগে কদাচ আক্রান্ত হইয়া থাকে। অথচ ইহাও দেখিতে পাওয়া যায় যে অপরিচ্ছন্ন বহুজনতাপূর্ণ পল্লীর মধ্যে কোন বাগীতে একটীমাত্র লোক প্লেগবোগে আক্রান্ত হইলে উহা দাবানলেব তায় সম্ভব চতুর্দিকে পবিব্যাপ্ত হইয়া পড়ে। এইজন্য কোন কোন চিকিৎসক বলেন যে, প্লেগেব সময় সাধারণ চিকিৎসালয়ই সর্বাপেক্ষা নিরাপদ স্থান।

আধুনিক চিকিৎসকদিগেব মত এই যে পিতামাতা বা তদৃদ্ধ পুঙ্খের মধ্যে যক্ষ্মাবোগ থাকিলেই যে সন্তানসম্ভবির মধ্যে যক্ষ্মারোগেব সঞ্চার হইবে, তাহার কোন প্রমাণ নাই; কিন্তু অনেক স্থলে শুদ্ধ স্বাস্থ্যক্রিয়া দ্বাবা কলুষিত বায়ু সেবন করিলেই যক্ষ্মারোগ উৎপন্ন হইতে দেখা যায়। অবশ্য ইহা স্বীকার্য যে যক্ষ্মারোগেব বীজাণুর অভাবে ঐ রোগ উৎপন্ন হয় না। এ সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে বহুজনপূর্ণ সহবের প্রায় সমস্তস্থানেব বায়ুমধ্যে এই রোগেব বীজাণু অল্লাধিক পরিমাণে সর্বদা বিद्यমান রহিয়াছে। মৃতস্তানের বায়ুতে ইহারা সূর্যালোক ও গায়িত্রিত প্রচুর অক্সিজেন্ সংযোগে শীঘ্র ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, কিন্তু কক্ক গৃহের প্রাঙ্গণ-কলুষিত বায়ুমধ্যে থাকিলে উহারা দিনষ্ট না হইয়া সহর সংখ্যায় বৃদ্ধি পাপ্ত হয় এবং উগাদিগের সংক্রামকতাধর্মও প্রবল হয়। এইজন্য প্রাঙ্গণকলুষিত বায়ুসেবনে এই

রোগেব বিস্তৃতি সংসাধিত হইতে থাকে। ডাক্তার কারমাইকেল্ ইংলণ্ডের অনেক বিজ্ঞালয়ের অবস্থা পরিদর্শন করিয়া এই অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন যে পুষ্টিকর খাদ্যের অপ্রতুল না থাকিলেও শুদ্ধ প্রাঙ্গণ কলুষিত বায়ু সেবন করিয়া এবং খোলা জায়গায় ব্যায়াম চর্চা না করিয়া বালকেরা যক্ষ্মাবোগে আক্রান্ত হইয়া থাকে। অস্বাভাবিক এলিসন্, সর্ জেমস্ ক্লাক্, নীল্ আনট্ উইন্সি গাই, ম্যাককর্মক্, গ্রীন্ডাউ, কার্গেলি, হাল্ডেন্, এণ্ডার্সন্ ওভৃতি ২ সিদ্ধ চিকিৎসকগণ স্বাধীনভাবে গবেষণা করিয়া কারমাইকেলেব সিদ্ধান্ত সমর্থন করিয়াছেন। এক্ষণে ইংলণ্ডে স্বাস্থ্যকর বাসগৃহ নির্মাণ ও স্বাস্থ্যসম্বন্ধীয় নানাবিধ উন্নতি সাধিত হওয়ায় যক্ষ্মারোগ যথেষ্ট পরিমাণে কমিয়া গিয়াছে। কিন্তু আমাদের দেশে এই রোগ ক্রমশঃ প্রবল হইতে দেখা যাইতেছে এবং ইহার মৃত্যুসংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। সমাজহিতৈষী ব্যক্তিগণেরই ইহা চিন্তার বিষয় হওয়া উচিত।

ইতিপূর্বে কথিত হইয়াছে যে সূর্যালোক ও মুক্ত বায়ু সংস্পর্শে রোগোৎপাদক বীজাণু সকল শীঘ্র ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। এইজন্য যদি সংক্রামক বোগগ্রস্ত ব্যক্তির সহিত সুস্থ ব্যক্তির এক গৃহে বাস করিতে হয় (যাহা সাধারণ লোকের বাটীতে সকল সময়ে ঘটয়া থাকে), তাহা হইলে সেই গৃহের বায়ুপথ সকল সর্বদা উন্মুক্ত রাখা উচিত। নিউমোনিয়া, যক্ষ্মা প্রভৃতি কাশরোগে ফুস্ফুসেব অল্লাধিক স্থান ব্যাধিগ্রস্ত হয়, সুতরাং রক্ত-শোধনের জন্ত যে পরিমাণ

বিশুদ্ধ বায়ু নিখাসরূপে গ্রহণ করা উচিত, রোগগ্রস্ত কুস্কুস্ তাহা গ্রহণ করিতে না পারায় রোগীর শরীরস্থিত রক্ত যথারীতি পরিস্কৃত হইতে পায় না, সুতরাং রোগ ক্রমশঃ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়। এ সময়ে যদি আবাব আমরা বোগীকে “ঠাণ্ডা” লাগিবে, এই অমূলক আশঙ্কায় বশবর্তী হইয়া গৃহের তাবৎ বায়ুপথ বন্ধ করিয়া রাখি, তাহা হইলে বোগীর সাধ্যমত বিশুদ্ধ বায়ু সেবন কবিস্বাৰ যথেষ্ট অসুবিধা উপস্থিত হয়, সুতরাং এক্ষণ স্থলে আমবা তাহাব আরোগ্যের অন্তঃস্বায় ও অনেক সময়ে মৃত্যাব কারণ হইয়া থাকি। চুঃখের বিষয় এই যে বহুদর্শী চিকিৎসকগণ উচিত পরামর্শ দিলেও আমরা ভ্রান্ত সংস্কাববশতঃ তদনুরূপ কার্য্য করিতে সাহসী হই না। ইহা সন্দেহ ননে রাখা উচিত যে যতক্ষণ বোগী রুদ্ধ গৃহেব দূষিত বায়ু সেবন কবিতে থাকিবে, ততক্ষণ ঔষধ হুয়োগ দ্বারা তাহাব বোগেব প্রতীকাব করিবাব চেষ্টা করা বৃথা। যে বন্ধাবোগে আমরা বোগীকে বদ্ধ গৃহমধ্যে আবদ্ধ রাখিতে পারিলে নিরাপদ বিবেচনা করি, সেই চুঃসাধ্য বোগ এক্ষণে, যথায় সন্দেহাব ববদ পড়িতেছে, এক্ষণ অত্যধিক শীতল স্থানে উন্মুক্ত বায়ুমধ্যে থাকিয়া, প্রশমিত ও আরোগ্য হইতেছে। সাধারণ হাস্পাতালের দরজা জানালা, কি গ্রীষ্ম কি শীত সকল ঋতুতেই, দিব্যরাত্র মুক্ত রাখা হয়, অথচ তাহাতে বোগীদিগের কোন অনিষ্ট ঘটতে দেখা যায় না।

নানাবিধ সামাজিক কারণ ও আর্থিক অভাব নিবন্ধন আমবা বহু পরিবার লইয়া ক্ষুদ্র গৃহে বাস করিতে বাধ্য হই। আমি

পূর্বেই বলিয়াছি যে আমরা “হিম” লাগিবাব ভয়ে রাত্রিকালে শয়ন-গৃহের প্রায় সমস্ত বায়ু-পথই বন্ধ করিয়া দিই। বোগ আমাদের নিত্য সহচর বলিলেও অত্যাুক্তি হয় না, সুতরাং গৃহবাসীদিগেব মধ্যে হুই একটা বোগী থাকাও অসম্ভব নহে। এক্ষণে বলা উচিত যে পীড়িতা-বস্ত্রায় আমাদিগের প্রাশ্বাস ও স্বক্ দ্বারা অধিক পরিমাণ কার্বনিক্ এসিড্ গ্যাস্ ও নানাবিধ দূষিত অর্গানিক্ (organic) পদার্থ নির্গত হইতে থাকে। শিশুসন্তানগণ অনেক সময়ে শয্যার উপরেই রাত্রিকালে মলমূত্র ত্যাগ কবিয়া থাকে এবং গৃহিণীদিগের আলস্তবশতঃ তাহা সমস্ত বাত্রি সেই বদ্ধ গৃহের এক পার্শ্বে সঞ্চিত থাকে। এইরূপে গৃহবাসীদিগেব শ্বাসক্রিয়া, বোগীর শরীর হইতে পরিত্যক্ত দূষিত পদার্থ এবং গৃহমধ্যে সঞ্চিত মলমূত্র দ্বারা শয়নগৃহেব বায়ু শীঘ্র অত্যন্ত দূষিত হইয়া উঠে। এতদ্ব্যতীত বোগী বা শিশুর পরিচর্যা নিবন্ধন অনেক সময়ে গৃহমধ্যে একটা আলোক রাখিবাব প্রয়োজন হয়, সুতরাং উক্ত গৃহের বায়ুস্থিত অক্সিজেনেব অংশ অত্যন্ত কমিয়া যায় এবং বায়ুমধ্যে কার্বনিক্ এসিড্ প্রভৃতি দূষিত পদার্থেব অংশ যথেষ্ট পরিমাণে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। গৃহরুদ্ধ থাকে বলিয়া বাহিরের নিম্মল বায়ু তন্মধ্যে পর্যাাপ্ত পরিমাণে প্রবেশ করিয়া দূষিত বায়ুকে পরিস্কৃত ও স্থানান্তরিত করিতে পাবে না, সুতরাং উক্ত গৃহের বায়ু যে কিরূপে বিষাক্ত হয়, তাহা বর্ণনার অতীত। এই দূষিত বায়ু অত্যন্ত দুর্গন্ধযুক্ত হয়, কিন্তু বাহ্যিক গৃহ মধ্যে বাস করে, তাহারা বার বার উহা শ্বাস রূপে গ্রহণ করে বলিয়া তাহাদের শ্বাশ্বাসক্রির তীক্ষ্ণতা কমিয়া যায়,

সুতরাং গৃহবাসীরা উক্ত ভগ্ন অল্পভব কবিত্তে পারেন না। কিন্তু বাহির হটতে অল্প ব্যক্তি রুদ্ধ গৃহমধ্যে সহসা প্রবেশ করিলেই উক্ত ভগ্ন সর্বিশেষ অল্পভব কবিত্ত থাকে। আমরা বাব নাস ত্রিশ দিন এইরূপ অবস্থাপন্ন শয়নগৃহেব মধ্যে রাত্রি যাপন করিয়া থাকি, সুতরাং ইহাতে আমাদের স্বাস্থ্য যে ভঙ্গ হইবে, তাহাব আর বিচিন্তি কি ?

আমরা যে নিম্নলি বায়ু নিশ্বাসরূপে গ্রহণ কবি, তাহাতে শতকরা ১০৪ ভাগ মাত্র কালনিক্ এসিড্ গ্যাস্ বিদ্যমান থাকে, কিন্তু যে বায়ু আমরা প্রশ্বাসরূপে গ্রহণ কবি, তাহাব প্রতি ১০০ ভাগে ৪ ভাগ কালনিক্ এসিড্ গ্যাস্ থাকে, সুতরাং গৃহকল্প থাকিলে উহাব বায়ু শ্বাসক্রিয়া দ্বাবা যে কত শাঙ্ক দূষিত ও বিষাক্ত হইয়া পড়ে, তাহা সহজেই অল্পমান কবিত্তা লটতে পাবা যায়। অক্সিজেন্ গ্যাস্ আমাদের জীবন ধাবণেব সহায়ক। কিন্তু গৃহেব বায়ুবে মধ্যে যে অক্সিজেন্ থাকে, তাহা ক্রমশঃ আমবা নিশ্বাসেব সহিত টানিত্তা লট, এবং তাহার পরিবর্তে প্রশ্বাসতাক্ত বিষাক্ত কালনিক্ এসিড্ গ্যাস্ দ্বাবা গৃহ পরিপূর্ণ হটতে থাকে। গৃহের বায়ুপথ মুক্ত থাকিলে বাহিবেব নিম্নলি বায়ু গৃহস্থিত দূষিত বায়ুবে সহিত যথেষ্ট পরিমাণে মিশ্রিত হটয়া কালনিক্ এসিডেব পরিমাণ কমাইয়া এবং উহাব কতকাংশ গৃহ হটতে দূরকবিত্তা দিয়া, উহাকে পুনরায় শ্বাসোপযোগী কবে। এজন্য কি গ্রীষ্মকাল, কি শীতকাল, কি দিবা, কি রাত্রি, যে গৃহে বাস করা যায়, তাহাব বায়ুপথসমূহ রুদ্ধ করা নিতান্ত অসম্ভব কার্য।

ইতিপূর্বে কথিত হইয়াছে যে নিম্ন

বঙ্গদেশে বৎসরের অধিকাংশ সময়ে দক্ষিণ-দিক্ হটতে বায়ু প্রবাহিত হয়, এজন্য এদেশের বাসগৃহের দরজা ও জানালাগুলি উত্তর-দক্ষিণ-মুখী ও ঋজু হওয়া উচিত। বায়ু-পথগুলি ঋজু না হটলে গৃহমধ্যে কখনই অবাধে বায়ু সঞ্চালিত হটতে পারে না। কোনও গৃহের একটা মাত্র ঋজু বায়ু-পথ মুক্ত থাকিলে বায়ু সঞ্চালনেব যেকল্প সুবিধা হয়, এক দিকে ছই তিনটা বায়ু পথ উন্মুক্ত থাকিলেও সেরূপ সুবিধা হয় না। গৃহের চতুঃপার্শ্বে দরজা জানালা থাকিলে গৃহ মধ্যে আলোক-প্রবেশের ও বায়ু-সঞ্চালনেব সর্বিশেষ সুবিধা হইয়া থাকে। দরজা ও জানালা গুলি দৈর্ঘ্যে ৬ই ফিট এবং প্রস্থে ৩ই ফিটের কম হওয়া উচিত নহে। জানালা অপেক্ষা খড়্খড়ি গৃহেব বায়ু-সঞ্চালনেব পক্ষে অধিক উপযোগী। খড়্খড়ির “প্যাপি” ফেনা থাকিলেও তাহাদিগের ফাঁক দিয় গৃহ বায়ু প্রবেশ করিতে পাবে। কিন্তু খড়্খড়িবে সহিত আমবা যে “সাসি” প্রস্তুত করিয়া থাকি, তাহা প্রভূত অনিষ্টের কারণ। গৃহেব শোভাবে জন্ম “সাসি” নির্মিত হটলে ক্ষতি নাট, কিন্তু “সাসি” কখন রুদ্ধ করা উচিত নহে।

প্রত্যেক গৃহেব বায়ু-নির্গমনেব স্বতন্ত্র পথ থাকা আবশ্যক অর্থাৎ যাহাতে এক গৃহের দূষিত বায়ু অপর গৃহে প্রবেশ না কবে, তাহার সুবন্দোবস্ত করা উচিত। গৃহেব দেওয়ালের উপবিভাগে কতকগুলি ছিদ্র রাখা কর্তব্য। প্রশ্বাসতাক্ত বায়ু ও দীপালোক-সম্ভূত কালনিক্ এসিড্ গ্যাস্ উষ্ণতা হেতু লবু হইয়া উদ্ধে উথিত হয়, সুতরাং দেওয়ালের উপরিভাগে ছাদের নিম্নে কতকগুলি ছিদ্র

থাকিলে তদ্বাৰা ঐ দূষিত বায়ু গৃহ হইতে বহির্গত হইয়া যায় এবং মুক্ত দরজা ও জানালা দিয়া বাত্ৰিবেব নিষ্ফল বায়ু গৃহ-মধ্যে প্রবেশ কবিয়া উষ্ণতাৰ স্থান অধিকাব কবে। বিশেষতঃ বিত্থালয়, কাৰখানা, সভাগৃহ, নাট্যশালা, উপাসনা-মন্দিৰ প্রভৃতি যে সকল স্থানে একত্বে বহুলোক সমাগত হয়, তথাকাব দেওয়ালেব উপবিভাগে বহুসংখ্যক ছিদ্র এবং ঐ সকল গৃহেৰ তাবৎ বায়ু-পথ সৰ্মদা উন্মুক্ত বাখা উচিত। অবশ্য গ্রীষ্মকালে রুদ্ধ গৃহে থাকিতে-যে রূপ কষ্ট হয়, শীত কালে সেক্ষপ হয় না; কিন্তু গৃহ রুদ্ধ কবিয়া তন্মধ্যে অবস্থান কবিলে তথাকাব বায়ু কি গ্রীষ্মকাল, কি শীতকাল, সকল সময়েই সমভাবে দূষিত হইয়া থাকে, সুতৰাং শীতকালেও শবন গৃহেব কয়েকটী বায়ু পথ উন্মুক্ত বাখা অবশ্য কৰ্ত্তব্য। এদেশে সাধেবেবা শীতকালেও শবন গৃহেব বায়ু-পথ এককালে বদ্ধ কবিয়া বাখেন না। তাঁহাবা দিবাবাত্ৰ নিষ্ফল বায়ু সেবন কৰেন বলিয়া তাঁহাদিগকে সৰ্মদা স্তম্ভ শবীবে থাকিতে দেখা যায়। পোষ মান মাসে কলিকাতাব বাঙ্গালী-টোলায় সন্ধ্যাৰ পব যে বাটীৰ প্রতি লক্ষ্য কবা যায়, তাহাবই দরজা জানালা রুদ্ধ থাকিতে দেখা যায়, সুতৰাং বাটীটা যেন পবিত্ৰাক্ত জনশূণ্ড বলিয়া মনে হয়। কিন্তু ঐ সময়ে চৌবঙ্গী মহলে বাটীলে দেখা যায় যে সকল বাটীবই দরজা জানালা খোলা বহিয়াছে এবং উচ্চাদিগকে আলোকমালায় সজ্জিত দেখিয়া মনে হয় যেন প্রত্যেক বাটীতে কোন রূপ উৎসবের আয়োজন হইতেছে। আমরা দেখিতে পাই যে এদেশে গ্রীষ্মকাল অপেক্ষা শীতকালে

রোগেব প্রভাব অধিক এবং মৃত্যু সংখ্যাৰ আতিশয্য হইয়া থাকে। শীতকালে সমস্ত বাত্ৰি রুদ্ধ গৃহে বাস কবিয়া বিষাক্ত বায়ু সেবন কবা যে ইহাব একটী প্রধান কাৰণ নহে, তাহা কে বলিতে পাৰে ?

গৃহেব মধ্যে অধিবাসীৰ সংখ্যা অধিক হইলে তাহাদিগেব স্বাস্থ্যক্ৰিয়া দ্বাবা গৃহমধ্যস্থ বায়ু এত শীঘ্র এবং এত অধিক পৰিমাণে দূষিত হয় যে বায়ুপথ সমূহ উন্মুক্ত থাকিলেও বহিঃস্থ নিষ্ফল বায়ু গৃহস্থিত দূষিত বায়ুকে শীঘ্র পবিস্কৃত কবিতে সমর্থ হয় না। এই জ্ঞাত প্রত্যেক গৃহেব মধ্যে (বিশেষতঃ শবন-গৃহে) কতগুলি লোক বায়ুকে অতিবিক্ত ভাবে দূষিত না কবিয়া একত্বে অবস্থান কবিতে পাৰে, তাহা নিৰ্দ্ধাবণ কবিবাব একটী সহজ উপায় আছে। এই নিৰ্দ্ধিষ্ট সংখ্যাৰ অতিবিক্ত লোকেব উক্ত গৃহে বাস কবা কোনমতেই যুক্তিসিদ্ধ নহে।

ইহা নিৰ্দ্ধাবণ কবিতে হইলে শবন-গৃহেব দৈৰ্ঘ্য, প্রস্থ ও উচ্চতা কত, তাহা প্রথমতঃ নির্ণয় কবিতে হইবে। মনে কব কোন একটী গৃহেব দৈৰ্ঘ্য ২৫ ফুট, প্রস্থ ১২ ফুট এবং উচ্চতা ১০ ফুট। এক্ষণে এই সংখ্যা গুলি গুণ কবিলে যে 'গুণফল' হইবে, তাহাব দ্বাবাই গৃহেব মধ্যে কত বায়ু-স্থান (Air-space) আছে, তাহা নিৰ্দ্ধাবিত হয়। আমাদের গৃহটীৰ আয়তন (Volume) $২৫ \times ১২ \times ১০ = ৩০০০$ ঘন ফুট (Cubic feet)। ইংলণ্ডে সৈন্তাবাস ও সাধাবণ চিকিৎসালয়ে প্রত্যেক সৈনিক পুরুষ বা বোৰ্গীৰ জ্ঞাত ৬০০ ঘন ফুট পরিমিত স্থান নিৰ্দ্ধাপিত হইয়া থাকে। কিন্তু

ইংলণ্ডের ভাড়াটিয়া বাতী গুলিতে প্রত্যেক ব্যক্তির অবস্থানের জন্ত ৩০০ ঘন ফুট পারমিত স্থান আইন দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, সুতরাং এই নিয়ম অনুসারে আমাদের বিচাৰাধান গৃহটীর মধ্যে ২ জন লোক শয়ন করিতে পারে। কিন্তু শয়ন-গৃহের পক্ষে ৩০০ ঘন ফুট পারমিত স্থান এক জন মনুষ্যের পক্ষে একেবারেই পর্যাপ্ত নহে; শয়ন গৃহে একপ অল্প পরিমাণ স্থান হইলে গৃহস্থিত ব্যক্তিগণের স্বাস্থ্য শীঘ্র ভঙ্গ হইয়া যায়, তাহার কারণ হয় এবং রক্তহীনতা (Anæmia) বোগ জন্মে। আমাদের কলিকাতা মিউনিসিপালিটিও ভাড়াটিয়া বাড়িগুলিতে প্রত্যেক ব্যক্তির জন্ত ন্যূনসংখ্যক এই পরিমাণ স্থান আইন দ্বারা নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন; ইংরেজ পারিবারিক একান্ত আবশ্যক। সাজ্জন্-জেলিবাল্ সর্ সি পি লিউকিন্ তাহাব ট্রিপিকাল্ হাউজন্ নামক গ্রন্থে ভাবতবর্ষে প্রত্যেক ব্যক্তির জন্ত শয়নগৃহে ১০০০ ঘন ফুট, (অর্থাৎ $১০ \times ১০ \times ১০$) পারমিত স্থানের ব্যবস্থা করিতে উপদেশ দিয়াছেন। সকল অবস্থায় যদি ১০০০ ঘন ফুটের স্থান না হয়, তাহা হইলে অন্ততঃ ৬০০ ঘন ফুট স্থানের ব্যবস্থা করা উচিত।

আমরা সচরাচর দেখিতে পাই যে সাধারণ লোকের বাতীর গৃহগুলির উচ্চতা প্রায় ১০ হইতে ১২ ফুট হইয়া থাকে। সুতরাং গৃহের উচ্চতা ছাড়িয়া দিয়া বাদ আমবা গৃহের শুষ্ক দৈর্ঘ্য ও প্রস্থ গণনা করি, তাহা হইলে আইন অনুসারে যে ৩০০ ঘন ফুট ব্যবস্থা করা হইয়াছে, তাহাতে একজনের ২৭ বর্গ ফুটের (Square feet)

অধিক পরিমাণ স্থান অধিকার করিবার সুবিধা হয় না অর্থাৎ দৈর্ঘ্য ৬ ফুট এবং প্রস্থ ৪২ ফুটের অধিক স্থান তাহার অংশে পড়ে না ($৬ \times ৪২ = ২৭ \times ১১$ ফুট (উচ্চতা $= ২৯৭$ ঘন ফুট)। ২৭ বর্গ ফুট পারমিত স্থান এক জনের পক্ষে যে নিতান্ত সঙ্কীর্ণ, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। শয়নগৃহে প্রত্যেক ব্যক্তির জন্ত অন্ততঃ ৪৮ বর্গ ফুট (৮ ফুট দৈর্ঘ্য \times ৬ ফুট প্রস্থ) পারমিত স্থানের বন্দোবস্ত থাকা উচিত। ডাক্তার লিউকিন্ শয়নগৃহে প্রত্যেক লোকের জন্ত ১০ বর্গ ফুট (অর্থাৎ দৈর্ঘ্য ১০ ফুট \times প্রস্থ ১০ ফুট) পারমিত স্থানের ব্যবস্থা করিতে বলিয়াছেন। গৃহের মধ্যে গৃহশয্যা (Furniture) যত অধিক থাকিবে, ঐ গৃহের বায়ুস্থান ততই কমিয়া যাইবে। এক্ষণে শয়নগৃহে গৃহশয্যার পরিমাণ যত অল্প হয়, উহা ততই স্বাস্থ্যবক্ষার পক্ষে অল্পকূল। শয়নগৃহের মধ্যে আলমারি, বাস, সিঁদুক, টেবিল, চেয়ার প্রভৃতি আসবাব যত অল্প থাকে, ততই ভাল।

আমাদিগের স্ববর্ণ রূপা উচিত যে রাত্রিকালে গৃহমধ্যে প্রদীপ জালিয়া রাখিলে গৃহের বায়ু দূষিত হয়। অনেক সময়ে আমাদিগকে বাধ্য হইয়া গৃহে দীপ জালিয়া রাখিতে হয়, সুতরাং শয়নগৃহের মধ্যে প্রত্যেক ব্যক্তির যে পরিমাণ স্থানের (৪৮ বর্গ ফুট) উল্লেখ করা গিয়াছে, যাহাতে কোনক্রমে তাহাব কম না হয়, তদ্বিষয়ে বিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত। এগুলে বলা কল্পব্য যে গৃহের মধ্যে যে কোন আলোকই জলুক না কেন, তাহা দ্বারা অধিক পরিমাণে গৃহের বায়ু দূষিত হইয়া থাকে; কেবল

ইলেক্ট্রিক আলোক দ্বারা বায়ু দূষিত হয় না।

গৃহমধ্যে “টানা পাখা” অথবা ইলেক্ট্রিক পাখা চালাইলে বায়ু সঞ্চালনের পক্ষে কিয়ৎ পরিমাণে সুবিধা হইয়া থাকে। কিন্তু গৃহকক্ষ থাকিলে বায়ু-প্রবাহের অভাবে পাখা দ্বারা কেবল ঘরের বায়ুবই নাড়াচাড়া হইয়া থাকে, তাহা পরিষ্কৃত হইবার পক্ষে বিশেষ সুবিধা হয় না। তবে তদ্ভাবা দেহ-নিঃসৃত ঘর্ম শীতল শুষ্কতা দ্বারা যায় বলিয়া শরীর শীতল হয় এবং এই জন্য “টানা পাখা” গ্রীষ্মকালে আরামদায়ক হইয়া থাকে।

আমরা সচরাচর বাতীর নিম্নতলে সুবিধামত কোন একটা গৃহে বন্ধনশালা নির্মাণ করিয়া থাকি। ইহাতে বাতীর মধ্যে সকালে ও বৈকালে উনানে আগুন দিবার সময় এত অধিক ধূঁয়া হয় যে সে সময়ে বাতীতে থাকা নিতান্ত কষ্টকর হইয়া উঠে। এতদ্বাতিত এই ধূমের জন্য বস্ত্রাদি অতি সহজ মলিন হইয়া যায়। রন্ধনশালা বসতবাটী হইতে পৃথকভাবে অবস্থিত হওয়া উচিত এবং তন্মধ্যে হইতে ধূম নির্গমনেব জন্য সুবন্দোবস্ত করা উচিত। পূর্বে পল্লীগ্রামে গৃহস্থ লোকের বাতীতেও রন্ধনশালা বাসগৃহ হইতে অল্প দূরে নির্মিত হইত। ইহাতে ধূঁয়া, ছাই ইত্যাদি দ্বারা বাসগৃহ ও বস্ত্রাদি মলিন হয় না এবং আগাদিগেব রন্ধনশালাধিষ্ঠাত্রী “অমপূর্ণা”দিগেবও দিবসে দুইবেলা “ধূঁয়ার ছলন” করিয়া চক্ষের জলে বক্ষঃ ভাসাইতে হয় না। কলিকাতার স্থানভাব বশতঃ স্বতন্ত্র স্থানে পাকশালা প্রস্তুত করিবার সর্বদা সুবিধা হয় না। এরূপ স্থলে বাতীর উপরতলে (ছাদের উপর) পাকশালা

নির্মাণ করিলে ধূঁয়ার যন্ত্রণা হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। যাহারা নূতন বাতী প্রস্তুত করিতেছেন, তাঁহারা যেন উনানের সহিত একটা চিম্নির বন্দোবস্ত কবেন, তাহা হইলে নীচের তলে রান্নাঘর হইলেও বিশেষ কোন ক্ষতি হইবে না, চিম্নি দিয়া সমস্ত ধূঁয়া উপর দিকে উঠিয়া যাইবে। ধূম নির্গমনেব জন্য রান্নাঘরের মধ্যে ছাদের নিম্নে দেওয়ালের উপর ছিদ্র রাখা হইয়া থাকে; অভাবপক্ষে এগুলি ভাল, তবে চিম্নি দ্বারা ধূঁয়া যেরূপ সহজে বাতির হইয়া যায় এবং রান্না ঘরের মধ্যে ও বাতীর অন্তর্গত স্থানে জমিয়া থাকে না, এই ছিদ্রগুলি দ্বারা সেরূপ হয় না।

রান্নাঘরটী গোশালা, অংশালা বা পাটখানাব নিকট অবস্থিত হওয়া উচিত নহে। ইহাতে ঐ সকল স্থান হইতে দূষিত বায়ু রান্নাঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া খাদ্যদ্রব্যাদির সহিত মিশ্রিত হইবার সম্ভাবনা। এতদ্বাতিত একপ স্থানে রান্নাঘর অবস্থিত হইলে তন্মধ্যে নাহিব উপদ্রব হইতে দেখা যায়। আমরা পূর্বে বলিয়াছি যে নাহি দ্বারা বোগোৎপাদক বীজাণু একস্থান হইতে অত্থানে পরিবাহিত হয়; ঐ সকল নাহি খাদ্যদ্রব্যের উপর বসিলে উগা বীজাণুগুটি হয় এবং উহার ব্যবহারে নানাক্রম সংক্রামক রোগ উৎপন্ন হয়। নাহি তাড়াইবার জন্য রান্নাঘরের জানালা গুলি সুক্ষ্ম জাল দ্বারা আবৃত হওয়া উচিত এবং দরজার একখানি চিক্ ফেলিয়া রাখা আবশ্যক। রান্নাঘরের নিকট তরকারির পোসা, মাছের আইস, ভাতের কেণ এবং অর্ন্ত কোন আবর্জনা সঞ্চিত করিয়া রাখা

উচিত নহে; ইহাতে রান্নাঘরের মধ্যে মাছির উপদ্রব হইয়া থাকে।

গোশালা, অশ্বশালা প্রভৃতি গৃহপালিত পশুপক্ষী রাখিবার স্থান বাটী হইতে দূরে অবস্থিত হওয়া উচিত। কলিকাতায় অনেক বাটীতে নিম্নতলে গোশালা বা অশ্বশালা অবস্থিত আছে এবং উপরতলে অধিবাসীগণ বাস করিয়া থাকেন; ইহা যে নিতান্ত অস্বাস্থ্যকর প্রথা, তাহা কাহাকেও বুঝাইবার আবশ্যক নাই। একরূপ ব্যবস্থায় গৃহবাসীগণকে সতত গোশালা বা অশ্বশালা হইতে উদ্ভূত দূষিত বাষ্প-নিশ্রিত বায়ু সেবন করিতে হয়। গোশালা বা অশ্বশালায় মেঝে “পাকা” হওয়া উচিত এবং গৃহের চতুর্দিকে প্রাচীর না রাখিয়া উহা সম্পূর্ণভাবে উন্মুক্ত রাখা আবশ্যক। গৃহের “চাল” ছাধাবে একটু বেগী গড়ানে হইলে বোদ ও বৃষ্টি হইতে পশুগণ সুন্দর-ভাবে রক্ষিত হইতে পারে অথচ চতুর্দিক খোলা থাকিবার জন্ত বায়ু-সঞ্চালন ও আলোক-প্রবেশের ব্যাঘাত হয় না। এক্ষণে কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটি সহরের স্থানে স্থানে কতকগুলি আদর্শ গো-শালা (Model Cowshed) নির্মাণ করিয়াছেন। এগুলি বড়ই সুন্দর হইয়াছে; আমাদের ঐ দৃষ্টান্ত অনুকরণ করিয়া অশ্বশালা ও গো-শালা নির্মাণ করা উচিত। গৃহের মেঝে একদিকে একটু ঢালু থাকিবে এবং গৃহের বাহিরে “পাকা” নর্দমা প্রস্তুত করিয়া যাহাতে মল মূত্রাদি দূরে চলিয়া যাইতে পারে (অর্থাৎ নিকটস্থ জমিতে না শোষিত হয়), তাহার সুবন্দোবস্ত করা উচিত। পল্লীগ্ৰামে বাসগৃহ হইতে বহুদূরে ভূমি খনন করিয়া মল,

মূত্র ও অশ্রু আবার্জনা তন্মধ্যে প্রোথিত করা উচিত। কালে এই সকল পদার্থ উৎকৃষ্ট “সারে” পরিণত হয়, তখন উহা কৃষিকার্যের পক্ষে সবিশেষ উপযোগী হইয়া থাকে।

“পাইখানা” বাসগৃহ হইতে কিঞ্চিৎ দূরে অবস্থিত হওয়া আবশ্যক। “পাইখানার” উপরের ও নীচের মেঝে সিনেট্ দ্বারা “পাকা” করিয়া লওয়া উচিত এবং বায়ু ও আলোক প্রবেশের জন্ত তন্মধ্যে ২টী জানালা রাখা উচিত। যে “পাইখানা”য় একটী দরজা ব্যতীত অন্য কোন বায়ুপথ থাকে না, তাহা সর্বদা ভিজা ও দুর্গন্ধময় হইতে দেখা যায়। যদি ড্রেনের “পাইখানা” না হয়, তাহা হইলে উহার মধ্যে হইতে মেথর যাহাতে মল সহজে স্থানান্তরিত করিতে পারে, তাহার সুবন্দোবস্ত করা একান্ত আবশ্যক। নীচের স্থান সন্ধীর্ণ হইলে মেথর উহার মধ্যে প্রবেশ করিয়া ভালরূপে পরিষ্কার করিতে পারে না, সুতরাং চিরদিন পাইখানার নিম্নদেশে নিতান্ত অপরিষ্কার ও দুর্গন্ধময় রহিয়া যাক। এইজন্য “পাইখানার” নিম্নতলে মেথরের “খাটিবার” দরজা ব্যতীত আর একটী ছোট বায়ুপথ রাখা উচিত; তাহা হইলে উহার মধ্যে সর্বদা আলোক ও বায়ু প্রবেশ করিয়া উহাকে শুষ্ক রাখিবে এবং উহার দুর্গন্ধও যথেষ্ট পরিমাণে কমিয়া যাইবে। “পাইখানার” জল “পাকা” নর্দমা দিয়া বাটী হইতে দূরে যাহাতে নিকাশ হইয়া যায়, তাহার বন্দোবস্ত করা উচিত। “পাইখানার” গাম্বলা বা বালতিগুলি আলুকাतरा মাখান হইলে উহা সহজেই পরিষ্কৃত হয় এবং মাটির গাম্বলার মধ্যে মলমূত্রাদি শোষিত হইতেপারে না।

প্রতি বৎসব একবার করিয়া মাটি চুণকাম (Lime-washing) করা উচিত। যদি বাটিতে কোন সংক্রামক বোগ হয়, তাহা হইলে বোগ মুক্তির পর সমস্ত বাটি (দেওয়াল ও ছাদেব নিম্নতল পর্য্যন্ত) ফেনিল্ (Phenyle) দ্বারা ধোত করিয়া চুণকাম করিয়া লওয়া উচিত।

বাটীব নিকটে দুই চারিটা ছোট গাছ এবং ফুল গাছ থাকিলে লাভ ব্যতীত ক্ষতি নাই—কিন্তু বেশী গাছপালা বা কোন বৃহৎ বৃক্ষ বাটীব নিকটে থাকিলে বায়ু-সঞ্চালন ও আলোক-প্রবেশের ব্যাঘাত হয় এবং অনেক সময়ে ছোট গাছপালাব জন্ত মশকের উপদ্রব হইয়া থাকে। এ বিষয়ে স বিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত।

মাটীব ঘব নির্মাণ করিতে হইলে প্রত্যেক গৃহে অধিক সংখ্যক বায়ুপথ রাখা এবং সেগুলি পবম্পব ঋজু হওয়া উচিত। জানালাগুলি উচ্চতায় ও প্রস্থে তিন ফিটের কম হওয়া উচিত নহে। মাটীব গৃহে অধিক সংখ্যক বায়ুপথ না থাকিলে প্রচুর পৰিমাণ আলোক ও বায়ুব অভাবে গৃহ সন্দদা আদ্র থাকে। নৈম্নে চতুর্দিকের ভূমি হইতে যথেষ্ট উচ্চ হওয়া উচিত এবং সিমেন্ট দ্বারা “পাকা” করিয়া লইলেই ভাল হয়। যদি মাটীব মেঝে হয়, তাহা হইলে মধ্যে মধ্যে উহা হইতে কয়েক ইঞ্চি মাটি তুলিয়া লইয়া নূতন মাটি দিয়া পিটিয়া তত্পরি “লেপ্” দেওয়া উচিত। অধিকাংশ স্থলে “গোবর মাটীব” লেপ্ দেওয়া হইয়া থাকে, ইহাতে কোন ক্ষতি হইতে দেখা যায় না। তবে পাশ্চাত্য

স্বাস্থ্যতত্ত্ববিদগণ গোবরের পক্ষপাতী নহেন; তাঁহারা বলেন যে মেঝের গোবর দিলে মেঝে ভিজা থাকে এবং গৃহে কীটাদির উপদ্রব হয়। আমি পল্লীগ্ৰামবাসী অনেক অভিজ্ঞ ব্যক্তির নিকট অনুসন্ধান করিয়া জানিতে পারিয়াছি যে মেঝের গোবর মাটির লেপ দিলে জমী ভিজা থাকেনা এবং কীটাদিরও উপদ্রব হয় না। তাঁহারা আবার বলেন যে গোবরের লেপ দ্বারা “লোণা” নিবারিত হইয়া থাকে। গৃহেব “চাল” একটু উচ্চ হওয়া উচিত, নহিলে বায়ু-সঞ্চালনের ব্যাঘাত হয়। বিশেষতঃ গৃহের ছাদ বা “চাল” নীচু হইলে গ্রীষ্মকালে বেশী গরম এবং শীত কালে বেশী শীতল হয়। গৃহের দেওয়ালগুলি চুণকাম করা উচিত এবং মধ্যে মধ্যে চুণকাম বদলান কত্তব্য। গৃহেব “চাল” উচ্চ হইলে এবং চতুঃপার্শ্বে প্রশস্ত “দাওয়া” রাখিলে গৃহগুলি বেশ সূক্ষ্মতল থাকে। বাটীর চতুঃপার্শ্বেব জমাতে বাহাতে আবর্জনা ও মলিন জল সঞ্চিত না হইতে পারে (কাবণ যে কোন স্থানে জল বদ্ধ থাকিলেই গৃহ আদ্র হইবে এবং সেই স্থানে মশকের প্রাচুর্য্য হইবে), এবং বৃষ্টির জল ভূমির মধ্যে শোষিত না হইয়া বাহাতে সঞ্জে বাটি হইতে দূরে নিকাশ হইয়া যাইতে পারে, তাহার সুর্য্যবস্থা করা উচিত। মলমুত্রাদি পরিত্যাগ করিবার স্থান বাটি হইতে দূরে নির্মাণ করিবে এবং বাহাতে ঐ সকল পরিত্যক্ত দূষিত পদার্থ শীঘ্র দূরে স্থানান্তরিত হয়, তাহার বন্দোবস্ত করিবে। মল মুত্রাদি মাঠের মধ্যে গত্ত কাটিয়া তন্মধ্যে প্রোথিত করা উচিত এবং যথেষ্ট পরিমাণ শুষ্ক মাটি দ্বারা উহা চাপা দেওয়া উচিত।

ভূমি নিত্যন্ত আর্দ্র হইলে কাঠ বা বাঁশের “নাচান” করিয়া তাহাব উপর গৃহাদি নিৰ্ম্মাণ করা উচিত।

কলিকাতায় বাঙ্গালীটোলার প্রায় সকল বাটীর মধ্যে ড্রেণের পিট দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা নিত্যন্ত অস্বাস্থ্যকর ব্যবস্থা। বাটীর মধ্যে সর্বত্র “পাকা” নর্দমা (Surface drain) করিয়া সেগুলিকে বাটীর বাহিরে ড্রেণের সহিত সংযুক্ত করা উচিত। বাটীর মধ্যে ড্রেণের পিট থাকিলে উহা হইতে দ্রুতগমন্য বাষ্প উৎপন্ন হইয়া গৃহস্থিত বায়ুকে সর্বদা অপরিষ্কৃত করে এবং উহা হইতে নানাবিধ বোগ জন্মিবার সম্ভাবনা।

পরিশেষে বক্তব্য এই যে স্ববৃহৎ অট্টালিকাই হউক আব ক্ষুদ্র পর্ণকূটীবট হউক, উহার অভ্যন্তর ও বহিঃপ্রদেশ সর্বদা শুষ্ক ও পাবষ্কার রাখিবার চেষ্টা করিবে। যে গৃহগুলি সর্বদা ব্যবহৃত হয় না, সেগুলিও প্রত্যহ কয়েক ঘণ্টা কাল খুলিয়া রাখিবে। গৃহের কোন স্থানে বা কোন আস্বাবন উপর ধূলা জমিতে দিবে না, অনাবশ্যক কাঠ কুটুবা, ভাঙ্গা বোতল, টিন্ বা মাটীর বাসন,

পুরাতন বালিস, বিছানা বা কাগজ পত্রাদি বাটীর কোন স্থানে সঞ্চিত হইতে দিবে না; ইহাতে উত্তর, বিছা, মাকড়সা ও মশার বাসগৃহের মধ্যে আশ্রয় লইবার বড় সুবিধা হয়। আবশ্যক না থাকিলে ঐ সকল অব্যবহার্য্য পদার্থ পোড়াইয়া ফেলিবে। সর্বদা জল ঢালিয়া বাড়ী ধুইলে বাড়ী বড় স্বাস্থ্যসেতে হয়, ইহাতে বাটীর ছেলেপুলের সর্দি কাশী সর্বদা লাগিয়া থাকে। ভিজা কাপড় দিয়া গৃহের মেঝে মুছিয়া ফেলিলে উহা শুকাইতে দেরী হয় না। বাটীর চতুঃপার্শ্বে “আগাছা” জন্মিলে তাহা তৎক্ষণাৎ কাটিয়া ফেলিবে, এবং বাটীর আবর্জনা সমূহ এক স্থানে জমা করিয়া “ময়লা”র গাড়ী আসিলামাত্র তাহা স্থানান্তরিত করিবে। বাটীর মধ্যে যেখানে সেখানে থুথু ফেলিবে না; থুথু ফেলিবার জন্ত দুই এক স্থানে নির্দিষ্ট পাত্র রাখিয়া দিবে। এক কথায় বাটীখানিকে ছবিখানির মত করিয়া রাখিবে; ইহাতে নিজের চিত্ত এবং বাঁহারা বাটীতে শুভাগমন করিবেন, তাঁহাদেরও চিত্ত সর্বদা প্রফুল্ল থাকিবে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীচুনীলাল বসু

কাল বৈশাখী

নটরাজ, সাজিলে কি তাণ্ডব নর্তনে ?
আন্দোলিয়া দ্রুমদল, গম্ভীর গর্জনে
বাজাইয়া প্রলয় পিণাক বাটিকার ?
ওড়ে ধূলি, ঘোরে পত্র ; ছিন্ন লতিকার
প্রাণপণ আগ্রহের একান্ত বন্ধন ;
আলামুখী বিদ্যাতের অমল্য দহন,
পাণ্ডু পুঞ্জীভূত মেঘে আচ্ছন্ন অম্বর !

ভয়ান্ত বসুধা-বক্ষে কাঁপিছে ভূধর ;
উঠিতেছে পড়িতেছে উত্তাল স্পন্দনে
সিন্ধু বক্ষে লক্ষ উর্ষি ব্যাকুল ক্রন্দনে
তোমার চরণ বেষ্টিত ভূজঙ্গের মত ;
উত্তত অশ্বখশাখা জটা সমুদ্রত,
জাগিছে জৈশান কোণে রক্ত ভয়ঙ্কর
তোমার ললাট দোপ্তি ওগো দিগম্বর !

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

বৃন্দাবন

দিল্লী হইতে ট্রেন ছাড়িল। কামরায় অনেক লোক—সব পাগড়ীবাহী। বাঙ্গালী কেবল আমরা চারিজন। একধারে বেঞ্চে বসিয়া দুইজন পেশোয়ারী মাংস ভক্ষণ করিতেছে—বোধ হয় পবিত্র মাংস! এবং তাহাদের বুকঢাকা দাড়ী বহিয়া বননধ্যগত শ্রোতব্ধীর মত অনবরত ঝোলের শ্রোতঃ গড়াইয়াছে। আমাদের একজন সঙ্গী সামনের আসনে বসিয়া অবাক হইয়া তাহাদের “রাফুসে” আহাৰ দেখিতেছিলেন। মিয়া সাধেবেয়া ঠাঠরাইয়া বসিলেন “এ ব্যক্তি ক্ষুধার্ত—; ক্ষুধাতুরকে আহাৰ দেওয়া ধৰ্ম্ম-সঙ্গত।” এখন, তুর্ভাগ্যবশতঃ সঙ্গীৰ মূখে দাড়ী ছিল। অতএব স্বজাতি ঠিক কবিয়া সাদরে মিয়া নিমন্ত্ৰণ কবিয়া বসিলেন “আইয়ে”।

সঙ্গী ছিলেন পরম হিন্দু; “তুর্গা তুর্গা” বলিয়া কৌটার আগা নাকে চাপিয়া ধবিয়া তিনি দশহাত তফাতে গিয়া বসিলেন।

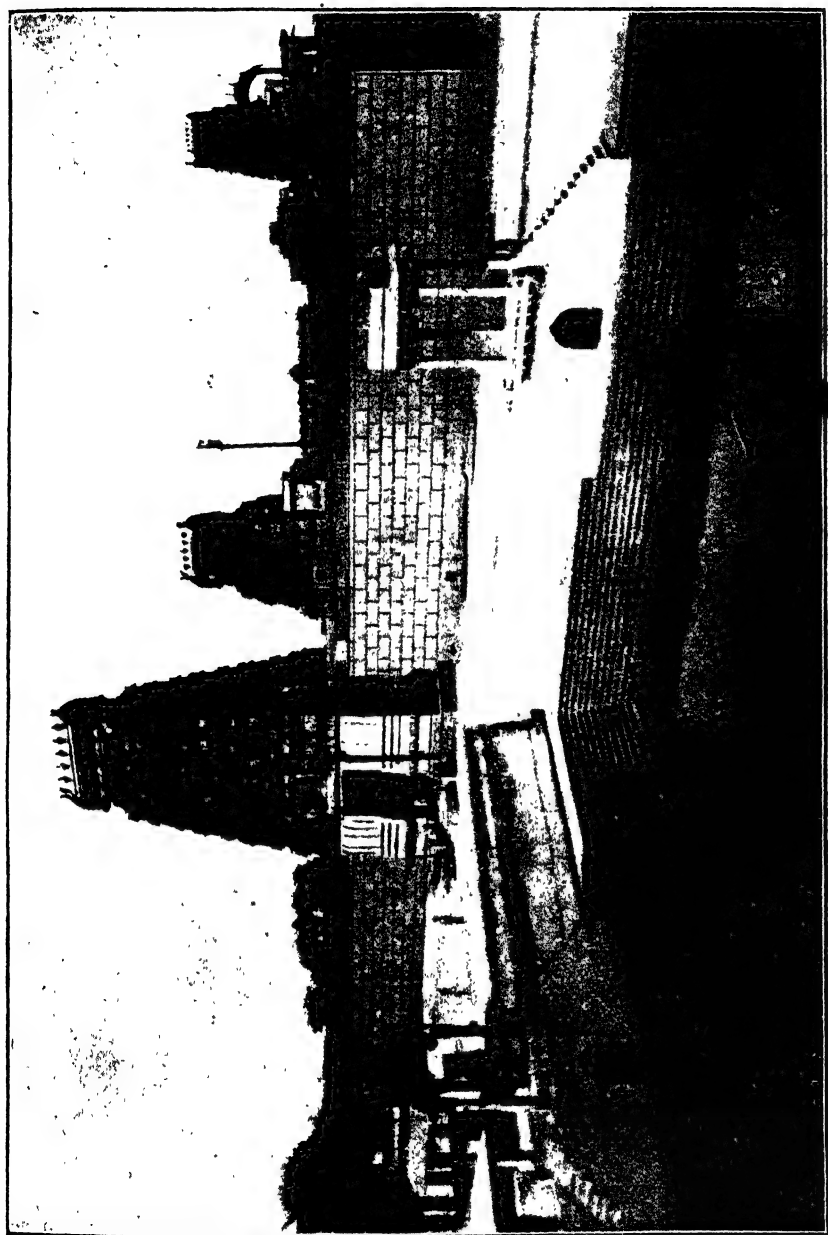
আমিও মুখ ফিবাটয়া বাত্বিরের দিকে চাহিলাম। গাড়ী তখন ইন্দ্রপ্রস্থের শ্মশান মধ্য দিয়া ছুটিয়াছে; শ্মশানই বটে—মহা শ্মশান! যে শ্মশানে সভ্যতার পবে সভ্যতা, পুরাতনের পরে নূতন, রাজ্যের পরে রাজ্য, সম্রাটের পরে সম্রাট পুড়িয়া ছাই হইয়াছে! ঐ যমুনাস্তম্ভ—ঐ ভাস্ক্য প্রাসাদ—ঐ ধ্বংসপ্রস্তুত প্রাচীন দুর্গ—এবং ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত ইষ্টক-স্তূপ, ছাদশৃঙ্গ স্তম্ভশ্রেণী, জনশৃঙ্গ রাজপথ! ধু-ধু-ধু—যে দিকে চাও—সব ধু-ধু-ধু করিতেছে—শুধু উপর দিয়া হু-হু করিয়া

ধূলা উড়াইয়া ঝোড়ো হাওয়া রহিয়া রহিয়া বহিয়া যাইতেছে—যেন বলিতেছে,—কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতেছে, কোথায় ভীষ্ম, কোথায় যুধিষ্ঠির, কোথায় দিলীপ, কোথায় পৃথ্বী—কোথায় কুন্তী, কোথায় গান্ধারী, কোথায় দ্রৌপদী, কোথায় সংযুক্তা? কে আছে? কে উত্তর দিবে? শ্মশানই বটে! এ দৃশ্বে হোনার চোখে কি জল আসে না? আমার ত’ আসে।

মথুরায় নামিয়া একখানা ঘোড়ার গাড়ী ভাড়া করিয়া বৃন্দাবনের দিকে চলিলাম। পথের ড়ধারে খোলা মাঠ—দুবে বন। আশে পাশে হরিণেবা খেলা করিতেছে। গাছের ডালে ময়ূর। মাঝে মাঝে ধনীদেব বাগান বাড়ী।

মথুরা হইতে বৃন্দাবন ৬ মাইল উত্তরে। জনসংখ্যা ২৫০০০ হাজাৰের কিছু কম বেশী হইবে। সহরটি ছোটগাটো। বাড়ীঘর প্রায় পাথরের। রাস্তাগুলি ধূলাভরা। এখানে ধূলাকে ধূলা বলিবার যো নাই। বলিয়াছ কি বৈষ্ণব বাবাজীর কাছে ধমক থাইয়াছ। “পামণ্ড! একি ধূলা—রজঃ রজঃ—চরণরজঃ!” তথাস্থ। কলিকাতার এক বৈষ্ণবকে জানি। তাঁদের কেহ ছানা পান না। তাহা হইলে জীবহিংসা হইবে। কারণ, ছানা মানে পাখীৰ ছানা, বিড়াল ছানা, কুকুর ছানা! অত্যাক্তি করিতেছি না—সত্য কথা।

বাঙ্গালাব প্রিয় দেবতা নন্দুলালের লীলা-নিকেতন•বলিয়া এবং ভক্তচূড়ামণি চৈতন্য দেবের স্মৃতিপূত বলিয়া, • বৃন্দাবন, প্রতি



বঙ্গজীর মন্দির (শেঠের বাড়ী)

বঙ্গবাসীর হৃদয়কে প্রেমের বাঁধনে আকর্ষণ করে। তাই এখানে বাঙ্গালীর সংখ্যা অল্প নয়। এমন কি অনেক সময়ে মনে হয়, আমরা বুঝি বাঙ্গালার শ্রামল কোলেই বসিয়া আছি।

মন্দির এখানে পাড়ায় পাড়ায়—গুণিয়া ওঠা ভার। প্রাচীন ও প্রধান মন্দির চারিটি। গোবিন্দদেব, মদনমোহন, গোপীনাথ ও যুগলকিশোর। আধুনিক মন্দিরও অনেক আছে। যেমন, শেঠেদের মন্দির, মদনমোহনের নূন মন্দির ও ছাতুবাবু মন্দির প্রভৃতি।

শেঠেদের মন্দিরটি আজকাল খুব প্রসিদ্ধ। ইহা ১৮৪৫—৫১ খৃঃ অব্দে নির্মিত হইয়াছে। অপর নাম, রণজীর মন্দির। নিম্নাংকায় ২৫ লক্ষ টাকা।

মন্দিরের চারিপাশ খুব উচু করিয়া প্রাচীর দিয়া ঘেরা—সিংহদ্বারও বেশ জাঁকালো। ভিতরে প্রথমে বাঁধানো প্রাঙ্গণ—মূলমন্দিরের চারিদিক বেষ্টন করিয়াছে। তারপরে আবাব প্রাচীর। এমনি তিনটি প্রাচীর। প্রধান দেবালয়ের সম্মুখে একটি বাঁধানো জলাশয়। তার বাম পার্শ্বে প্রবেশদ্বার। বাহিরের প্রাচীর ২১ ফুট উচ্চ। বাহিরের বেষ্টন কিঞ্চিদধিক ২৬১৮ ফুট। মন্দিরের নির্মাতার নাম, শেঠ লক্ষ্মীচন্দ্র।

ঘরের সামনে জুতা খুলিয়া ভিতরে মাইবার উপক্রম করিতেছি—এমন সময়ে দ্বারবান আসিয়া আক্রমণ করিল; বলিল, “পকেটে দেশলাই কি সিগারেট আছে? থাকিলে, বাহিরে রাখিয়া যান।”

পকেটে দেশলাই কি সিগারেট থাকিলে

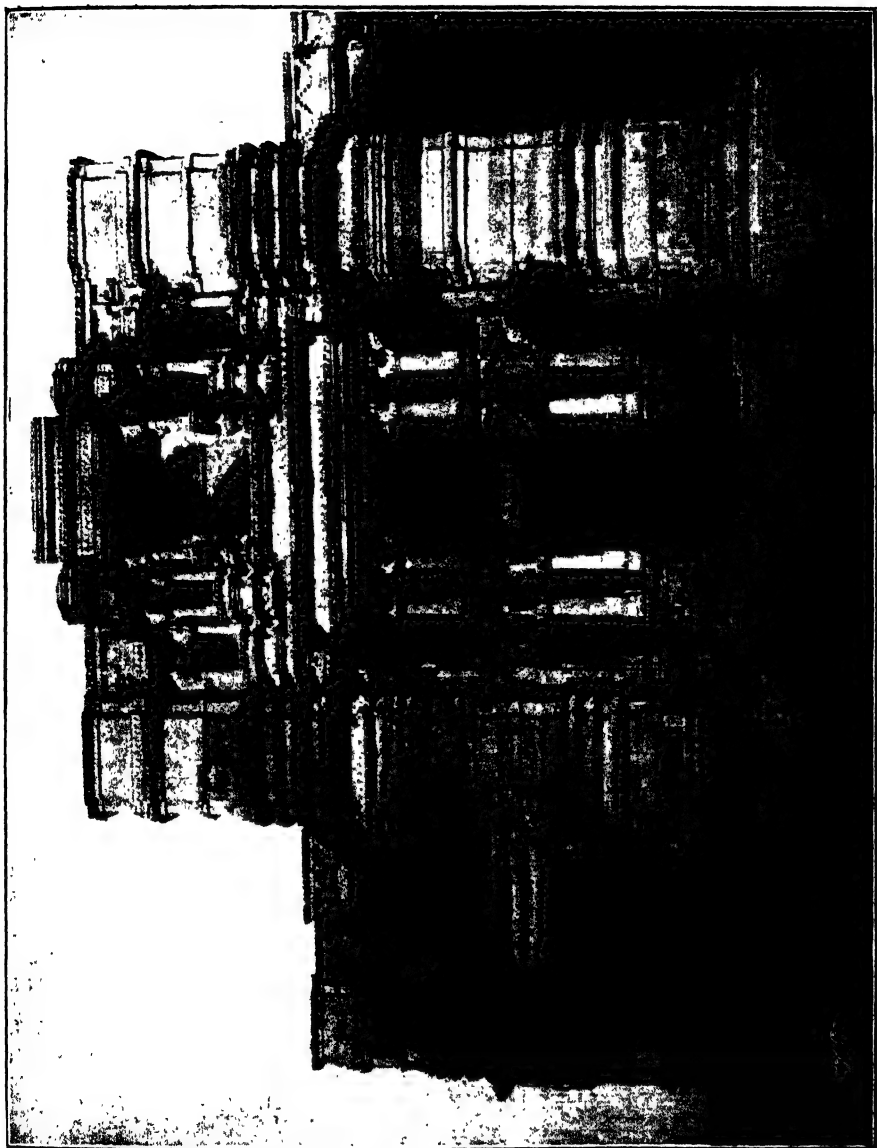
ঠাকুর যে অপবিত্র হইয়া যান, তা এই প্রথম শুনিলাম।

যা হোক,—ভিতরে ত ঢুকিয়া পড়া গেল। ঢুকিয়াই একটি উঠান—তাহার উপরে এক স্বর্ণমণ্ডিত স্ন-উচ্চ বক্রগম্বুজ। লোকে ইহাকে “সোনার তালগাছ” বলে। প্রধান মন্দিরের সামনেই দালান—মন্দিরবিচিত্র। চারিদিকে চকমিলানো ঘর। ছাদতলে ভাল ভাল ঝাড় লগ্নন। আদত কথা, মন্দিরে বড়মানুষী আছে খুব। শিল্পীর নিম্মাংকোশল দেখিলাম, সিংহদ্বারগুলিতে। মন্দিরের প্রধান দ্রষ্টব্য, স্নগঠিত ও সুন্দর সিংহদ্বার।

হঠাৎ গোলামাল শুনিয়া দেখি, মন্দিরের দেবতা বাহকস্বর্গে সিংহাসনে বসিয়া মন্দির পরিক্রমণ করিতেছেন। জিজ্ঞাসার উত্তরে একজন বলিল ‘ঠাকুর হাওয়া খাইতে বাহির হইয়াছেন!’ হায়! মূর্খ মানুষের হাতে পড়িগা সর্কভূতবাপী ভগবানের একি শোচনীয় পরিণাম! আমি পৌত্তলিকতার নিন্দা করিতেছি না। কিন্তু পৌত্তলিকতারও যে গোরব আছে, স্বেচ্ছাচার মানুষের পেয়ালে পড়িয়া তাহা যদি লুপ্ত হয়, তাহা হইলে দুঃখ না করিয়া উপায় নাই।

বৃন্দাবনের প্রধান দর্শনীয় গোবিন্দদেবের মন্দির।

প্রাচীন হিন্দুশিল্পীর হাতে তৈয়ারী এ শ্রেণীর এমন মন্দির, ভারতের আর কোথাও নাই। মন্দিরটি গ্রীক cross এর আকারে এবং রক্তপ্রস্তরবিচিত্র। ইহার গঠন ও পরিমাপপ্রণালী এমন সুন্দর ও নিখুঁত যে, দর্শনমাত্র চিত্তহরণ করে। মিঃ ফার্মগুসান, তাহার Indian Architectureএ বলিয়াছেন



“ইহা ভারতের একটি প্রাণরঞ্জক মন্দির। এ দেশে এই একটি মাত্র সূচাক্ষর মন্দির দেখিলাম, যাহা হইতে আমাদের দেশের স্বপত্তিগণ কে.ন.কোন সংকেত ধার করিতে পারে।”

মন্দিরটী দেখিলেই মনে হয়, ইহা অসম্পূর্ণ। শুনিলাম, আগে মন্দিরচূড়া এত উচ্চ ছিল যে, তাহাব আলোক আগ্রার বাদশাহের প্রাসাদ হইতেও দেখা যাইত। আওরঙ্গজেব সেই আলোক দেখিয়া জিজ্ঞাসা করেন কোথা হইতে আলো আসিতেছে? উত্তরে শুনিলেন, আলোক গোবিন্দদেবের মন্দিরের। আওরঙ্গজেব, ক্রুদ্ধ হইয়া বলিলেন “কি! আমার প্রাসাদে দোভানিকের আলো আসে?” সিংহাসনে বসিয়া গোবিন্দজী প্রমাদ গণিলেন। এবং ছদ্মন পবে তাঁর মন্দিরের উচ্চতাগোবব বিধর্ম্মাব হস্তে থর্ব্বীকৃত হইল। গল্পট কতটা সত্য, তাহা ঐতিহাসিকের আলোচ্য।

মন্দিরের দেওয়াল চওড়ার দশ ফুট করিয়া। ভিতরের দৃশ্য বিলাতের সেণ্টপল ক্যাথোড্রেলের মত। ইহার চক্রমধ্য (nave) দৈর্ঘ্যে ও প্রস্থে ১০০ ফুট। মন্দির, চতুর্বাছ—সকল দিক সজ্জাগ্র পিলান-কবা ছাদ দিয়া আচ্ছাদিত। মধ্যস্থ গৃহের উপরি ভাগে একটি সূর্য্যাস্ত ও সূর্য্যোদয় গম্বুজ।

মন্দিরের ভিতরে বাইবার জন্ত তিনদিকেই দীর্ঘ সোপান শ্রেণী আছে। পশ্চিম দিকে, ছুটি তাকের মাঝে একটি দ্বারপথ। দ্বারের উপরে সমচতুরস্র ক্ষেত্র। শিলারচিত চাঁদোয়াব উপরে নেত্রশোভন ভাস্করকরনৈপুণ্য আছে। এই দ্বারপথ দিয়া সঙ্গীতগৃহে (Choir) বাওয়া

যায়। এ গৃহের পরিমাপ ২০ ফুট হইতে। নামনেই গর্ভগৃহ—ইহার দুপাশে দুটি ছোট ঘর—এ ঘরগুলিও ২০ ফুট করিয়া। উপরে থিলানকরা গম্বুজ।

এই মন্দিরের পরিকল্পনা দেখিয়া মনে হয়, ইহাতে পাচটি Tower ছিল। একটি মধ্যস্থ গম্বুজের উপরে এবং অপর চারিটি যথাক্রমে সঙ্গীতগৃহ, গর্ভ-গৃহ এবং পার্শ্বস্থ ভজনাগৃহ ছুটির উপরে।

মন্দির-গাত্রে চারিদিকেই হিন্দুশিল্পস্বলভ ব্রাকেট। এখানকাব স্কডোল ও স্ত্রী ব্রাকেট গুলি যিনি দেখিয়াছেন, তিনিই মুগ্ধ হইরাছেন। আমাদের বনী বাঙ্গালীরা যদি তাহাদের প্রাসাদোপম সৌধনির্মাণকালে বপাত্তানে এমনি ছুচারিটি ব্রাকেট বসাইয়া দেন, তাহা হইলে সে সকল অটালিকার শোভা দেখুবট চমৎকার হইবে, তা নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি। আমি পশ্চিম ভাবতের বড় বড় সহবে দেখিয়াছি—সেখানকার নেহাং সাদাসিধা বাড়ীগুলিতেও এই ধরণের ব্রাকেট দেওয়া হইরাছে। ফলে, সেগুলি সকলেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

গোবিন্দদেবের মন্দির এখন বড়ই অস্বস্তে আছে। সকলে ঠাকুর আর পরমা লইয়া এত বাস্তব নে বাড়ার দিকে কেহ ফিরিয়া চাহিবার সময় পায় না। এদিকে ধূপ-ধূনা দিয়া দেবতার দিল্পোষ করা হইতেছে, ওদিকে চামচিকা ও বাতড়েরা যে চন্দ্রিশ ঘণ্টাই গৃহস্থলে অনধিকার-প্রবেশপূর্ব্বক মলমূত্রাদির ভ্রগন্ধে—ঠাকুর ত দূরের কথা—মানুষকেই বিপদগ্রস্ত করিয়া তুলিতেছে—সেদিকে কাহারও চোখ নাই! .

মাঝে হইয়াছিল কি,—এক ব্যক্তি



মদনমোহনজীর মন্দির

উৎসবের জন্ত মনের মতন ঠাই না পাইয়া, এই মন্দিরে আসিয়া আশ্রয় গ্রহণ করে। এবং আপনার সৌন্দর্য্যজ্ঞানের পরিচয় দিবার ও উৎসবটিকে জম্কাণো করিয়া তুলিবার জন্ত, আচ্ছা করিয়া কলিচুণের প্রলেপ দিয়া এখানকার পাচীন রক্তপ্রস্তরের স্বাভাবিক সূক্ষ্ম ঢাকিয়া দিয়াছিল! তার কাজে কেহই বাধা দেয় নাই! একটা গল্প মনে পড়িতেছে। কলিকাতার কোন ধনী নাড়োয়াবীর নবানির্মিত বৈঠকখানার দেওয়ালে এক বিখ্যাত শিল্পী বসিয়া বসিয়া শিল্পসঙ্গত লতাপাতা অঙ্কন করে। কাজ শেষ হইলে গৃহকর্ত্তা আসিয়া সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া মাথা নাড়িয়া বলিলেন “হাঁ—সব ঠিক হয়েছে—কেবল একটা চিচ্ছ ছাড়া।” “কি হচ্ছ?” গৃহকর্ত্তা বলিলেন “হুম্মানজী। ঐ লতাপাতার মাঝখানে তুমি হুম্মানজীকে একে দাঁও নি কেন?”

মন্দিরে, সেবায়েৎগণের অত্যাচার বিবম। তারা চাঁদার খাতা খুলিয়া বসিয়া আছে—পরসাদা না দিলে প্রবেশ নিষেধ।

লজ্জার কথা! দূর হইতে গোবিন্দ-দেবকে ভক্তিতরে প্রণাম করিয়া বলিলাম “আমার প্রাণের কথা তুমি জান প্রভু! আমি ভাবের ঘরে চুরি করিতেছি না; যদি তুমি যথার্থ ভক্তিতারণ হও, তবে হে ঠাকুর! হে ব্রহ্মহুলা! আমার মানসপূজা গ্রহণ কর।” আমি জানি, পরসাদা দিই নাই বলিয়া প্রেমের দেবতা আমাকে আশীর্বাদ করিতে ভুলিয়া যান নাই।

তারপর, মদনমোহনের প্রাচীন মন্দির। চক্রমধ্য ৫৭ ফুট। পশ্চিমদিকে সঙ্গীত-গৃহ—সমচতুষ্র—পরিমাপ, ২০ ফুট। সামনের

দেবালয়ের পরিমাপও ঐ। পূর্বদিকে দ্বার-পথ। মন্দিরের উচ্চতা বড় জোর ২২ ফুট হইবে। ইহার খিলানকরা ছাদ আজ কালমহিমায় বিগত। সঙ্গীতগৃহেরও ঐ দশা। গর্ভগৃহগাত্রে একটা বক্ররেখাবিশিষ্ট সাদাসিধে অষ্টকৌণিক ক্ষেত্রের ক্রমশঃ বহিঃরেখা (Out line) চূড়ার দিকে উঠিয়া গিয়াছে। ডানদিকে আর একটা ঘর—তাহার শিল্পসৌন্দর্য্যের অভাব নাই। ইহার বহিঃভিত্তির সর্ব্বস্থলেই সালঙ্কৃত প্যানেল।

প্রকৃত মদনমোহন বিগ্রহ এখন কারা-উলিতে। রাজা গোপাল সিংহ (১৭২৫—১৭৫৭) একটা নূতন দেবগারও নিৰ্ম্মাণ করাইয়া দিয়াছেন। বৃড্‌নিবাসী নন্দকুমার মদনমোহনের বিঘ্নমান মন্দির নিৰ্ম্মাণ করাইয়া দেন। (১৮২১ খৃঃ অব্দ), গোপীনাথের মন্দিবে বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিবার মত কিছুই নাই। ইহার পরিমাপ ও আকৃতি মদনমোহনেরই মত। ইহাও ধ্বংসদশাগ্রস্ত। নিৰ্ম্মাণাব্দ ১৫৪০।

কেন্দ্রাঘাটের নিকটে যুগলকিশোরের মন্দির। ১৬২৭ খৃষ্টাব্দে নিৰ্ম্মিত হয়। ভাস্কর্য্যের তখন ভারত সম্রাট। উল্লেখযোগ্য কিছু নাই।

ব্রহ্মকুণ্ড ও গোবিন্দকুণ্ড সকল তীর্থ যাত্রীই দর্শন করেন। ষোড়শ শতাব্দীর মধ্যভাগ হইতেই এই কুণ্ডদ্বয় পবিত্রতাব জন্ত প্রসিদ্ধ।

যমুনার পথে যাইতে আর একটা মন্দির দেখিলাম।

নীচের দেওয়ালে এবং উপরের বারান্দায় চমৎকার কারুকর্ম্মা—চোখ যেন জুড়াইয়া যায়। উপরের বারান্দায় থামের যায়গায়

যুগ্মতারা

অসিধার নথাঘাতে দিল্লীকে ক্ষতবিক্ষত
কবিয়া শ্ৰেণপক্ষীর মত নাদির শাহ যেদিন
হিন্দুস্থানের তথ্তেতাউস ছিনাইয়া লইয়া
জয়ডঙ্কা বাজাইয়া চলিয়া গেলেন সেদিন অক্ষম
বাদসাহ রঙ্গীলে মহম্মদশাহকে দিল্লীর জগৎ-
বিখ্যাত দেওয়ানি অ'মে শূণ্য রত্নবেদীৰ সম্মুখে
দাঁড়াইয়া বলিতে শুনিয়াছিল অনেকট—

“—সামতে আমালে না, ই সুবতে নাদির গ্রিকত্”

কপাল ভাস্কিয়াছে, আমারই কক্ষফল
নাদির মূর্তিতে দেথা দিয়াছে।

স্বর্গচূত ইন্সেব তায় হতভাগ্য সেট
মহম্মদ শাহের কপালের দোব দিয়াছিল
অনেকেই এবং তাঁহাবট কক্ষফল যে
ফলিতেছে তাহাও বাববার বলিতে বাকি
রাখিল না অনেকট,—সালেবেগ ছাড়া।
সালেবেগ ছিল বাদশাহের মুক্তরী এবং
চিত্রকর। গীতানুরাগী বাদশাহ সারাদিন ধরিয়া
যে সকল গান রচনা কবিতেন সেগুলিকে
স্বর্ণাক্ষরে সাজাইয়া বিচিত্র চিত্রে ফুটাইয়া
বাদশাহের কুতুবখানায় ধরিয়া দেওয়াই
তাহার কায ছিল। সে ছিল রঙ্গীলে মহম্মদ-
শাহের ‘জর্’বী কলম’—সুবর্ণ লেখনী।

আমদরবাবের মণি ভিত্তি আলোকিত কবিয়া
সোনার অক্ষর জলজ্বল করিতেছে “ভূস্বর্গ যদি
কোথাও থাকে তো এখানে এখানে”।
ঠিক তাহারই নিয়ে হতসংকল্প মহম্মদ শাহ
এই ছবিটা সালেবেগের প্রাণে তীরের মত
আসিয়া বিধিতে বিলম্ব ঘটে নাই সুতরাং
যে সময়ে আর সকলে অদৃষ্টের ফের লইয়া
ব্যস্ত সেই সময়ে কথামাত্র না বলিয়া নির্দ্বাক

বাদশাহকে যথাবীতি কুর্ণিণ করিয়া নিঃশব্দ
পদসঞ্চারে সে দরবার হঠতে চলিয়া আসিল ও
বাড়ী আসিয়া একটুকরা কাগজে সেইদিনের
ছবিটা আর সেই ছবির নীচে মহম্মদ শাহের
কাতর অক্লোক্তিকুও লিখিয়া নিজের রং তুলি
একপানি রুটী এক ছুরি গুছাইয়া লইয়া
অবিলম্বে সালেবেগ দিল্লী ছাড়িয়া কাবুলের পথ
ধরিল। সালেবেগের ঘরে এমন কেহ ছিল না
যে মহম্মদ শাহের সুবর্ণ লেখনীর খবরদারি
কবে,—না পিবি না বেটী। সঙ্গীর মধ্যে
ছিল এক পোষা বুলবুল; খাঁচা খুলিয়া দিতেই
একদিকে সে উড়িয়া পালাইল। পরদিন
কলমেব সন্ধান লোকের উপর লোক আসিয়া
যখন বাদশাহকে গিয়া শূণ্য খাঁচা ও খালি
ঘরের সংবাদ দিল; কলমের কোন সন্ধানই
দিল না, তখন মহম্মদ শাহ বড় দুঃখেই
বলিয়া উঠিলেন—

“হায় বাথিতে আর্গি দুঃখের নিবেদন
লিখিয়া প্রচার করিবার উপায় পথাস্ত রহিল না
আজ অবধি মনের দুঃখ মনেই থাক প্রকাশে
কায নাট।”

* * *

চতুবঙ্গ বাহিনী চলিয়াছে, জয়দুন্ডি
বাজাইয়া নাদিব চলিয়াছে, মঙ্গদের মরুভূমির
উপব দিয়া খর বোদ্রের ভিতর দিয়া
অস্থ্যম্পণ্ডা রমণীর মত মোগল বাদশাহের
রমণীয় সুখশয্যা ময়ূর সিংহাসন চলিয়াছে;
আর চলিয়াছে সেই সিংহাসন স্বন্ধে পাইয়া
জর্’বী কলম সালেবেগ সিপাহীর ছদ্মবেশে।
অদূরে থজুর বনের স্নিগ্ধ ছায়ায় রোজা ইমাম

মুসিরেজা ; আরো দূরে মসজদের সুদূত কেল্লা ।
 নাদিরি ফোজ শাহার হুকুমে তখ্তে তাউস
 ইমাম রোজায় উপঢোকন দিয়া কেল্লায় প্রবেশ
 করিল । বহু অশ্রুপাত বহু রক্তপাতে কলঙ্কিত
 ময়ূর সিংহাসন পবিত্র মোকবারায় উপহার দিয়া
 আপনাকে অক্ষয় স্বর্গের অধিকারী জানিয়া
 নাদির পরম স্মৃতিে বিশ্রাম করিতে লাগিলেন
 কিন্তু এবার নাদিরি হুকুম তামিল হইল না,
 মোকবারা হইতে ময়ূর সিংহাসন কে জানে
 কে উপর্যুপরি তিন রাত্রি টানিয়া
 ফেলিতে লাগিল । চতুর্থ দিনে ক্রোধাক্ত নাদির
 তলোয়ার খুলিয়া ইমামের বোজার সম্মুখে
 সদর্পে দাঁড়াইয়া বারবার বলিতে লাগিলেন
 “রজা অজমন্ জঙ্গমি ফাহদ” যুদ্ধং দেহি
 যুদ্ধং দেহি ! প্রতিবারেই ইমাম মুসিবজব
 শূণ্য বোজা হইতে প্রতিধ্বনি আসিল “অজমন্
 জঙ্গমি ফাহদ জঙ্গমি ফাহদ” । সত্য সত্যই
 সেই রাত্রে স্মৃতিস্বপ্ন নাদিরের নিকট যুদ্ধেব
 আহ্বান পৌঁছিল এবং তাহার জীবনযবনিকা
 শোণিতাক্ত করিয়া ঘাতকের তীক্ষ্ণ ছুবি
 তাহার জীবন-নাট্যের শেষ অঙ্কে ভীষণ
 অঙ্কপাত করিয়া গেল ।

* * *

গ্রীষ্মের সন্ধ্যা । যমুনার উপর দিয়া দক্ষিণবায়ু
 বহিতেছে—রঙ্গমহালের সুপ্রশস্ত খোলা ছাদের
 উপরে সুন্দরী কাহারিঁয়াগণের স্বঙ্গে সোনার
 তাম্রদানে মহম্মদ শা সন্ধ্যাবায়ু সেবন করিয়া
 বেড়াইতেছেন । অ.কাশে দুইটি মাত্র তারা

ছইখণ্ড কোহিনুরের মত জ্বলিতেছে, নিভিতেছে ।
 ঘরে ঘরে তখনও প্রদীপ জ্বলে নাই । এই সময়
 তাতারী প্রহরিণী আসিয়া বাদশাহের হস্তে
 একখানি তসবীর দিয়া জানাইল—নাদির
 আর নাই ; সালেবেগ এইমাত্র মসজদ হইতে
 সে সংবাদ লইয়া পৌঁছিয়াছে এবং বাদশাহের
 জন্ত এই সামান্য উপহার হজুর দরবারে
 দাখিল করিয়াছে । মহম্মদশা তসবীরখানি
 যত্নের সহিত উঠাইয়া লইলেন । তসবীরের
 এক পৃষ্ঠায় দেওয়ানী আমের দৃশ্য,—শূণ্য সভায়
 হতসকল মোগল বাদশা ! এই করুণ দৃশ্য
 ঘিরিয়া সোনার অক্ষর জ্বলজ্বল করিতেছে—
 ‘সানতে আমালে মাইসুরতে নাদির গ্রীক’ ।
 তসবীরের অপর পৃষ্ঠায় নাদিরের রক্তাক্ত
 দেহের উপরে ছুরিকাঙ্কিতে সালেবেগ আর
 সেই ছবি ঘিরিয়া রক্তের অক্ষর মাণিক্যের
 মত জ্বলিতেছে—

বয়েক্ গাদিসে চরখ্ নীলোক্ষরি

না নাদির বজা মুন্দ নে নাদরী ।

সুন্দর নীলাম্বুজের তায় নীলাকাশ
 একটিবার মাত্র আবর্তিত হইয়াছে কি না
 ইহারি মধ্যে নাদিরের সঙ্গে নাদিরি হুকুম
 পর্য্যন্ত লোপ পাইয়াছে ।

বাদশাহ যখন তসবীর হইতে মুগ্ধ তুলিলেন
 তখন আকাশে কেবলমাত্র একটি তারা
 যমুনার জলে ছায়া ফেলিয়া ঝিক্ ঝিক্
 করিতেছে ।

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর ।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বানুবর্তি)

(১২)

বাসগৃহ

আমরা এই প্রদক্ষে বাসগৃহ মধ্যে আলোক-প্রবেশ, বায়ু-সঞ্চালন প্রভৃতি অত্যাশ্রয় আবশ্যকীয় বিষয়ের ব্যবস্থা সৰ্ব্বক্ষে আলোচনা করিব। আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে বাসগৃহ-নিৰ্মাণের সময়ে যাহাতে তন্মধ্যে যথেষ্ট পরিমাণে বায়ু ও আলোক প্রবেশ করিতে পারে, তদ্বিষয়ে সর্বিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত। নিম্ন বঙ্গদেশে বৎসরের অধিকাংশ সময়ে দক্ষিণ দিক্ হইতে বায়ু প্রবাহিত হইয়া থাকে, এজন্য এপ্রদেশে বাসগৃহগুলি উত্তর-দক্ষিণমুখী হইলে ভাল হয় এবং যাহাতে বাটীর উত্তর ও দক্ষিণ দিকে খানিকটা খোলা জায়গা থাকে, তাহার বন্দোবস্ত করা উচিত। এইজন্য প্রতিবাদীর বাটীর দেওয়াল চাপিয়া গৃহ নিৰ্মাণ করা নিতান্ত অসঙ্গত ব্যবস্থা। ইহাতে উভয়েব বাটীতেই বায়ু-সঞ্চালন ও আলোক-প্রবেশের পক্ষে যথেষ্ট প্রতিবন্ধকতা সাধিত হয়।

আমরা বাটীর মধ্যে সচরাচর দুইটি অঙ্গনের ব্যবস্থা করিয়া তাহাদিগের চতুঃপার্শ্বে গৃহ নিৰ্মাণ করিয়া থাকি। বাটীর চতুর্দিকে মৃত্তস্থান থাকিলে অঙ্গন দুইটি বায়ু-সঞ্চালনের পক্ষে যথেষ্ট সহায়তা করে। কিন্তু বাটীর চতুঃপার্শ্বে খোলা জায়গা না থাকিলে অঙ্গনের বায়ু বাহিরে পরিবাহিত হইবার, অথবা বাহিরের বিপুল বায়ুর সহিত যথোচিত পরিমাণে মিশ্রিত হইয়া পরিস্কৃত হইবার, সুবিধা

হয় না। বিশেষতঃ যদি অঙ্গন অল্পপরিসর হয় এবং চতুর্দিকের গৃহগুলি দ্বিতল বা ত্রিতল উচ্চ হয়, তাহা হইলে অঙ্গনগুলি এক একটা গভীর কূপেব আয় অবস্থিত হইয়া গৃহস্থিত দৃষিত বায়ুকে সহজে সঞ্চালিত হইয়া পরিস্কৃত হইতে দেয় না। একপ চক্ৰবর্তি বাটী কখনই স্বাস্থ্যকর হইতে পারে না। কলিকাতার জমী অতিশয় ভূমূল্য; এখানে বাটীর মধ্যে দুইটি অঙ্গন এবং বাটীর চতুর্দিকে উপযুক্ত পরিমাণ খোলা জায়গা রাখা অনেকেরই পক্ষে সাধ্যাতীত হইয়া পড়ে। একপ স্থলে বাটীর মধ্যে অঙ্গনের বন্দোবস্ত না করিয়া যদি বাটীর চতুঃপার্শ্বে খানিকটা খোলা জায়গা রাখা যায় এবং একদ্বারা অথবা দোহারা দ্বিতল বা ত্রিতল বাটী নিৰ্মাণ করিয়া গৃহগুলির বায়ু-পথ সমূহ খোলা জায়গার উপর অবস্থিত হয়, তাহা হইলে কোন গৃহেই বায়ু বা আলোক প্রবেশের ব্যাঘাত ঘটে না। অল্প পরিসর স্থানের উপর যাহাদিগকে বাসগৃহ নিৰ্মাণ করিতে হয়, তাঁহারা যদি পূর্বাহ্নে এই সকল বিষয় আলোচনা করিয়া গৃহ-নিৰ্মাণ-কার্যে হস্তক্ষেপ করেন, তাহা হইলে ভবিষ্যতে তাঁহারা যে অনেক অসুবিধার হস্ত হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারেন, সে বিষয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই।

আমরা গ্রীষ্মপ্রধান দেশে বাস করি, সুতরাং বাধা হইয়া বৎসবের মধ্যে প্রায় নয় মাস কাল দিবাভাগে আমাদের বাস-গৃহের দরজা জানালা সমস্তই উন্মুক্ত রাখিতে হয়; এজন্য শীতপ্রধান দেশের তায় গৃহ মধ্যে বায়ু সঞ্চালনের নিমিত্ত এদেশে কোনরূপ বায়ুনাধা ব্যবস্থা করিবাব প্রয়োজন হয় না। কিন্তু আমাদের সংস্কার ও বাসগৃহ-নিৰ্ম্মাণ প্রণালীর দোষে আমরা প্রকৃতিদত্ত অনায়াস-লভ্য আলোক ও বিশুদ্ধ বায়ু সেবনের সুখ ভোগ হইতে অনেক সময়ে বঞ্চিত থাকি। বাস্তবিক কত লোক যে বিশুদ্ধ বায়ু সেবনের অভাবে স্বাস্থ্যহীন ও কঠিন বোগগ্রস্ত হইয়া অকালে মৃত্যু মুখে পতিত হইতেছে, তাহার সংখ্যা নাই। আমরা “ঠাণ্ডা” লাগিবার অমূলক আশঙ্কায় রাত্রিকালে অনেক সময়ে গৃহের তাবৎ বায়ু পথ রুদ্ধ করিয়া শয়ন করিয়া থাকি। সাধারণ লোকের ধারণা এই যে শীতল বায়ু সেবন করিলে উৎকট কাশ-রোগ উৎপন্ন হয়। এ বিশ্বাসটা সম্পূর্ণ ভ্রমাত্মক ও প্রভূত অনিষ্টের কারণ। অবশ্য “ঠাণ্ডা” লাগাইলে সর্দি কাশি হইবাব সম্ভাবনা, কিন্তু বস্ত্র দ্বারা দেহ আবৃত থাকিলে, শয়ন গৃহে কেন, শীত বা বর্ষাকালে খোলা জায়গায় থাকিলেও “ঠাণ্ডা” লাগিবার সম্ভাবনা থাকে না। অধিকাংশ কাশরোগই কোন না কোনরূপ বীজাণু (Bacillus) দ্বারা উৎপন্ন হইয়া থাকে। বহুজনসমাকীর্ণ স্থানের, অথবা যে গৃহে কোন সংক্রামক স্বাসরোগগ্রস্ত ব্যক্তি বাস করে, সেই গৃহের, বায়ু মধ্যে ঐ সকল রোগোৎপাদক বীজাণুর প্রাচুর্য্য লক্ষিত হয় এবং ঐ বীজাণুমিশ্রিত দূষিত বায়ু নিশ্বাসের

সহিত আমাদের ফুসফুসের (Lungs) অভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়া নানাবিধ উৎকট কাশবোগ উৎপাদন করে। অতএব দেখা যাইতেছে যে রুদ্ধ গৃহের দূষিত বায়ু সেবনের দ্বারাই ঐ সকল বোগ উৎপন্ন হইয়া থাকে, ঘর খোলা থাকিলে “ঠাণ্ডা” লাগিয়া কখনই ঐ সকল বোগ উৎপন্ন হয় না। সূর্যালোক এবং বায়ুস্থিত অক্সিজেন্ এই সকল বীজাণুব পরম শত্রু; গৃহমধ্যে বৌদ্ধ ও বায়ুপ্রবেশের যথেষ্ট সুবিধা থাকিলে বায়ুস্থিত বোগোৎপাদক বীজাণু শীঘ্র শীঘ্র ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, সুতরাং দূষিত বায়ুর বোগজননশক্তি শীঘ্র নষ্ট হইয়া যায়। ষ্ট্রবর্গ বলিয়া গিবাছেন যে বোগোৎপাদক বীজাণু নাশের জন্য বৌদ্ধ অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর এবং সহজ-লভ্য পদার্থ আর নাই—“One of the most potent and one of the cheapest agents for the destruction of pathogenic bacteria”। একটা সাধারণ ইংবাজী কথা প্রচলিত আছে যে, যে বাড়িতে সূর্য্য প্রবেশ করে না, তাহার দ্বার চিকিৎসকেব প্রবেশের জন্য সর্বদা মুক্ত থাকে—“Where the sun does not enter, the Doctor does”—ইহা অতি সত্য কথা। সংক্রামক বোগগ্রস্ত ব্যক্তির গৃহমধ্যে আলোক-প্রবেশ ও বায়ু-সঞ্চালনের যথোচিত বন্দোবস্ত থাকিলে শুষ্ককারী সূর্য্য ব্যক্তির ঐ রোগে আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা থাকে না। যে ভীষণ প্লেগ্ বোগ আমাদের দেশে আবির্ভূত হইয়াছে, তাহারও বীজাণু বিশুদ্ধ বায়ু ও সূর্যালোক সম্পর্শে শীঘ্র বিনষ্ট হইয়া যায়। ঐরূপ ভীষণ রোগের বীজ যে এত সহজে ও



দীপা ও সন্ন্যাস

কতগুলি পাষণবচিত রমণী মূর্তি—তম্বুকটি, উচ্চউবসা, ভূষণস্বষমা! কেহ বাহুলতাটুটি ভঙ্গীভাবে লীলায়িত করিয়া, চরণে চরণ দিয়া, কেহ বাগবাননিবৃত্তা হইয়া এবং কেহ বা নীববক্ষপাশ্বে স্কন্ধাব শিশু লইয়া দাঁড়াইয়া। ছাদভাব তাহাদেব শিরঃপবে সমর্পিত। মূর্তি-গুলি শিল্পীর হাতে সুপরিকল্পিত সুগঠন না পাঠিলেও, নয়নবজ্রক বটে। বারান্দাব শিলা-প্রাচীর এবং দ্বিতলস্থ নহবংখানায়, সুনিচিত্র জালিকাটা সজ্জা কার্য্য,—অতি শ্রীধব, অতি স্কন্ধাব এবং পদ্মবৎ পেলব। মন্দিবেব প্রবেশপথেব উপবে ও চপাশেও পাথব ভেদিয়া লতাপাতা ফুটিয়া উঠিয়াছে। দেখিলে মনে হয়, ঠিক যেন মাণ্ড্যাত এক বাশি মুক্তা কে এখানে ছড়াইয়া দিয়াছে! এই মন্দিবেব নাম, শাহজাহাপূবেব মন্দিব। নিম্নাতা, লাল ব্রজকিশোর ক্ষত্ৰী। নিম্নাণাদ,— ১৮৭০।

নিম্নতলের যে কারুকার্য্যের কথা আগে বলিয়াছি, তাহার চুদ্রশাব কথা আব কি বলিব। সেই কারুকার্য্য বেমালাম ঢাকিয়া, ময়লা করিয়া ব্যাপারীবা নোংবা দোকান সাজাইয়াছে—অধিকাংশ কাছ দেখিবার যো নাই;—ঠিক যেন বানরেব গলায় মুক্তাব মালা—পাঁকের ভিতরে গোলাপের তোড়া! হ' এক টাকা ভাড়ার লোভে বাদ মন্দিরের বর্তমান অধিকারী এমন কাজ করিয়া থাকেন, তবে তিনি মন্দিরনিম্নাতা পূর্বপুরুষের অভিণাপভাগী ত হইবেনই; পরন্তু, তাঁহার আবাধা রাধাবল্লভজীও তাঁকে ক্ষম! করিলেন না। আর বাস্তবিক, শিল্পের যুগ চলিয়া গিয়াছে—সৌন্দর্য্যের জন্ত সে ব্যগ্র আগ্রহ

আর নাই—পরসার জন্ত যত! পরসা আর পরসা আর পরসা। তাজমহলেব মত করিয়া দুনিয়ার কে আর কঠিন পাষণে কোমল কবিতা লিখিবে? কেহ না—কেহ না!

যমুনার ধারে একটা বাঁধানো ছোট গাছ দেখিলাম—তাঁব ডালে ডালে কতকগুলো থাক্কা জড়ানো। সামনেই ঘাট। নাম, 'বস্ত্রহরণ ঘাট।' কুৎসিত (তা ভিন্ন আর কি বলিব?) কবিকল্পনাকে বাস্তব আকার দিয়া, মুখ' ঠকাইয়া পাণ্ডুরা বেশ রূপরসা রোজগার কবিত্তেছে। হা কৃষ্ণ! মানুষ তোমার কৃষ্ণ ললাটে কি কলঙ্কেব কালি দিতে বাকি রাখিয়াছে? তোমার ক্রোধ কি ঝটিকারূপে আসিয়া এ তুচ্ছ তরু সমূলে উপাড়িয়া ফেলিতে পারে না?

যমুনা ধার এখানে প্রায় আগাগোড়া বাঁধানো। এত দীর্ঘ ঘাটের শ্রেণী ভারতে বোধ হয় আব কোথাও নাই। অনেক ঘাটের ভগ্নদশা—দেখিলেই বোঝা যায়, সেগুলি অনেককালের পুরাতন।

যমুনাও দূবে সরিয়া গিয়াছে। তাহার জলশূণ্য গর্ভ ভরিয়া বড় বড় গাছ জন্মিয়াছে—দিক্চক্রবাল পর্য্যন্ত ধু ধু প্রান্তর। কিন্তু যমুনা বৃন্দাবনকে একেবারে ছাড়িতে পারে নাই—একদিকে এখনও সে প্রাচীন স্মৃতির তটে আসিয়া পুলকে উছলিয়া পড়িতেছে।

তখন চাঁদ উঠিয়াছে—সারা আকাশ ঝলমলে। যমুনার কালো জলে আলো জালিয়া চেউয়ের তালে তালে জ্যোৎস্না নাচিতেছে। ঘাটের উপবে বসিয়া কতকালের কথা মনে জাগিল! সেই কৃষ্ণ—সেই রাধা—সেই বাঁশী—যে বাঁশীতে যমুনা উজান বহিত! সেযে কত

কথা! আমার এ বোবার স্বপ্ন কি করিয়া
প্রকাশ করি বল! বাঙ্গলার কত কবিকে
অমর করিয়াছে এই বাঁশী, আর ঐ যমুনা!
সে বাঁশী আব নাহি, সে যমুনা আর আছে কি?

কিন্তু সত্যই বাঁশী বাজিতেছিল—দূরে দূরে
—বহু দূরে! বাতাপ তাব মৃদু স্বরটিকে
ভাসাইয়া আনিতেছিল।

“বাজিছে গ্রামের বাঁশী, আদাব আদাব লো!

চললো রূপসী!

তুলে রাখ্ ব্রজবালা, তোব এ ফনের ডালা,
রতন-আবসী!

বাঁশী কি বাজিছে হায়? বহিছে মলয়া বায়,
হিল্লোলিমা কেঁপে উঠে এ নিশা-সবসী।”

মুরলী-গুঞ্জে কবির গান শ্রবণে আনিল।

ফিরবার পথে, বৃন্দাবনের দাজবটা
একবার ঘুরিয়া আসিলাম। দাজবাবে বিশেষ
কিছু নূতনই নাই। তবে খাবাবের দোকানে
ছদ্ম-ঘির জিনিস বেশ শস্তা। ভূপের নামে
পুকুরের জল খাইয়া অথচ দ্বিগুণ অর্থব্যয় করিয়া
কলিকাতার বাবুরা যখন এখানে আসেন,
তখন আশ্চর্য্য হইয়া যান। আমার এক
বন্ধু বৃন্দাবনের দাজবাবের কথা পাড়িলে,
আকাশের দিকে তাকাইয়া ফোঁশ্ করিয়া
একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলিতেন। এবং দীর্ঘশ্বাসটা
অবিলম্বে যখন হ্রস্ব হইয়া আসিত, তখন
হতাশভাবে গল্প শুনাট্টতেন, প্রাণ ভিঁ ও উদব
‘পূর্তি’ করিয়া ‘বৃন্দাবনী’ রাবড়ী খাইয়া তাব
কি ভয়ানক পেটের ব্যানো হইয়াছিল! গল্পের
উপসংহার—“হোক ব্যানো! যায় প্রাণ ভিক্ষে
মেগে খাব—সেকি যেমন-তেমন বাবড়ী?
চারটি গণ্ডায় একটা সের! ওরে বাসরে!
ভাব্লে আর জ্ঞান থাকে না”—ইত্যাদি।

পথে আরও দেখিলাম, জালুচুষিত ডাগর
ভুঁড়ি নাচাইয়া, খোলকরতাল বাজাইয়া চির-
পরিচিত স্টপপুষ্ট বৈষ্ণব বাবাজীরা গান
ধরিয়ান্ছেন

“আমাব গৌর নাচে—

নদীরার মাঝে আমার গৌর নাচে—”

সে গানে ভক্তসং আদৌ নাই।
নাভ্যসবস যথেষ্ট। পাশেই গৌরের নৃত্য-
কান্টিনী প্রতি কিছুমান্ন মনঃসংযোগ না
করিয়া এক বিধবা বাঙ্গালিনী, একটা পশ্চিমা
রমণীর সঙ্গে আকাশভেদী সাধা গলায় ঝগড়া
বাধাইয়া দিয়াছে।

বৃন্দাবনের মশা এক উল্লেখযোগ্য জীব।
যারে বিছানা হইতে টানিয়া শুল্লমার্গে উড়াইয়া
লইয়া বাইবার বোগাড় আব কি! সন্ধ্যা
বা পড় মুড়ি দিয়া পড়িয়া বহিলাম। নাসিকাটি
দন্ আটকাইবার ভয়ে থোলা ছিল। সকালে
উঠিয়া আবসি লইয়া দেখি—বাপ! নাকের
ডগা বিষম কলিয়া ফুটবলেব একটা ক্ষুদ্র সংস্করণ
হইয়াছে।

সোদিন শাহজাদী বাড়ী দেখিতে গেলাম।
দেশ বাড়ী। টাকা খরচও তেমনি হইয়াছে।
আগাগোড়া মন্দিরমণ্ডিত। সন্ধ্যাপেক্ষা বিশেষতঃ
এবং নিম্নাণচাতুর্য্য দেখিলাম, বারান্দার
স্তম্ভশ্রেণীতে। খুব বড় বড় আস্ত মার্বেল
পাথর ইস্কুব প্যাচের মত করিয়া ঘুরাইয়া
দ্বাওয়া কাটিয়া এই বহুযায়সম্ভব স্তম্ভগুলি
হইয়াবি হইয়াছে—দেখিলে দৃষ্টি আর
ফিরাইতে ইচ্ছা করে না। আর একটা নূতনত্ব,
দেওয়ালের ছবিতে। সাদা স্থাপত্যের জমিতে
নানা স্মার্তিক রংয়ের ছোট ছোট পাথরের
টুকরা বসাইয়া এই ছবির মূর্তিগুলি ফুটাইয়া

তোলা হইয়াছে। আগ্রার তাজের গায়ে
যে রূপ কোশলে পাথরের চমৎকার ফল ও
পাতা বসানো আছে—সেইরূপ। প্রভেদ
এই, তাজমহলে স্রু পুষ্প-পরিকল্পনা আব
এখানে মানব মূর্তির রচনা।

এই বাড়ীতে প্রস্তব মূর্তিও আছে—কিন্তু
সেগুলি শিল্পের অবমাননা নহ্ন; তাহা প্রাচী
ও প্রতীচী শিল্পের এক অপূর্ণ খিচুড়ী।

শাহজীব গৃহদেবতার সমুখে বসিয়া এক
বৃদ্ধ গায়ক সেতাব বাজাইয়া গান গাণিতে-
ছিলেন—বৃদ্ধ-কণ্ঠে তেমন সুর সহজে শোনা
যায় না। গায়ক ভৈববীতে রাধিকার গুন
ভাঙ্গাইতেছিলেন। “ওগো বাবা—ওগো
প্যারী! বেলা ত’ল—রোদ উঠিল, তোমাব
পথপানে চাহিয়া যমুনা যে বিয়াকুল। উঠ,
রাজনন্দিনী! জাগ! জাগ!—জল্কে চল!”
গানের এমনি ভাব। এবং বাগিনীর মুচ্ছনায়
মুচ্ছনায়, - প্রক্ষেপে, নিক্ষেপে, -অন্তুলোনে,
বিলোনে,—তানে লয়ে গায়কে। ভক্তিবদস
প্রার্থনা যেন মূর্তিমান হইয়া ছুটিয়া উঠিতে-
ছিল।

যমুনার স্নান করিতে গেলাম। কিন্তু

জলে—ঘাটের তলাতেই হাজাব হাজাব
কুম্ভাবতার—পা বাড়াইতেই ভরসা হয় না।
জলে যেমন কচ্ছপ—ডাঙ্গার তেমনি বানর!

আসিবাব সময়ে ঘাটের পাশে একটি গাছ
দেখিলাম। তার ডালে একটি পাখী বসিয়া
আছে। আমি কাছে গেলাম। সে নড়িল
না উড়িল না। দেখিয়া আশ্চর্য্য হইলাম।
আরও কাছে গেলাম। আপনার নরম ছোট
বুকে চঞ্চুস্থাপন করিয়া সে তেমনি ভাবে ঠায়
বসিয়া রহিল। ভাবিলাম, পাখীটি বুঝি অন্ধ।
তাব পবেই গাছের তলায় দৃষ্টি পড়িল।
দেখিলাম, সেখানে আর একটি পাখী, জুই
ডানা বিস্তার করিয়া, মরিয়া, পড়িয়া রহিয়াছে।
দোদ হয়, জীবিত পাখীটির প্রণয়ী কিংবা
প্রণয়িনী। তখন তাব স্থিতিতাব—উদাসীনতার
কারণ বুঝিলাম। আর একবার তার দিকে
চাভিলাম। আব্দ-নোদা চোখে, মৌন ভাষায়
সে যেন আমাকে বলিল “মাবিবে? আমার
মাবিয়া ফেল না। এ শূণ্য জীবনে কাজ কি?”
হা বে অজ্ঞান জীব! আমার চোখ ভরিয়া
জল আসিল। তার পবিত্র শোকে বাধা
দিলাম না; আশ্তে আশ্তে ফিবিয়া আসিলাম।

শ্রীহেমেন্দ্রকুমারবায়।

বাগদত্তা *

গত বৎসরের সংক্ষিপ্ত সার

[উমাকান্ত সার্কর্ভোম সংস্কৃত ভ্রাজ্জপণ্ডিত। তাহার দুই পুত্র, জ্যেষ্ঠ ভক্তিনাথ পিতৃপদাঙ্কানুসরণ
করিয়াছেন; কনিষ্ঠ শচীকান্ত ইংরাজী শিক্ষা করিয়া স্বতন্ত্রমার্গ অবলম্বনে ইচ্ছুক। ইহা ভিন্ন সে কবি, এবং
আধুনিক অনেকেরই মত আন্তিক্যবুদ্ধিহীন। চাকদহগ্রামের শিবনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের ত্রাতুপুত্র মনীশ
শচীকান্তের আবাল্যবন্ধু। একবার গ্রীষ্মের ছুটিতে শচী আসিয়া জানাইল তাহাদের মেসের অল্পদূরে

* ত্রীযুক্ত পঞ্চানন নিয়োগীর প্রস্তাব মত গত বৎসরে প্রকাশিত বাগদত্তার এইরূপ সংক্ষিপ্তসার প্রদত্ত হইল।

নিখিলনাথ নামে একজন ডাক্তার আছেন। তিনি তাহাকে তাঁহার পরমাহুন্দরী ভগিনী দান করিতে চাহেন। নিখিলনাথ রাষ্ট্রাশ্রয়ী শতীকান্ত বারেন্স, মনীশ ইহা স্বরণ করাইয়া দিলে শতী হাসিয়া বলিল, সে এ বিবাহ দ্বারা সমাজ সংস্কার করিতে চাহে। মনীশ ধর্মভীরু, গুরুজনবৎসল, সে বলিল প্রতারণাদ্বারা স্থায়ী ভাল কাজ হওয়া সম্ভব নয়, একথা পিতাকে জানাও। শতী রাজি হয় না,—সে পিতার প্রতি উপযুক্ত ভক্তি-প্রীতিসম্পন্ন ছিল না ভয়ের চক্ষেই কেবল তাহাকে দেখিত। কিন্তু কত্ম দেখিবার কালে সহসা এই গুপ্ত বিষয়টি প্রকাশ হইয়া পড়ে, তখন নিখিলনাথ বলেন, যদি শতীকান্তের পিতা এ বিবাহে সম্মতি দান করেন তবেই তিনি তাহাকে ভগিনী দান করিবেন। শতী বাড়ী ফিরিয়া মনীশের সাহায্যে পিতার নিকট হইতে রাষ্ট্রাবারেন্সবিবাহের অনুমতি পত্র সংগ্রহ পূর্বক কলিকাতায় গিয়া শুনিল, কয়দিন পূর্বেরই আকস্মিক বসন্ত রোগে নিখিলনাথের মৃত্যু হইয়াছে, তাহার বৃদ্ধা ঠাকুরমা ও ভগিনী কমল একজন আগন্তুক বুদ্ধের সহিত কোথায় চলিয়া গিয়াছে কেহই জানে না। সেই অবধি সে তাহার সন্ধান পায় নাই কিন্তু নিজেকে সে তাহার সহিত বান্ধব বলিয়া মনে করিয়া রাখিল। ইহার অব্যবহিত পরেই তাহার বিধবা মাসী একা থাকিতে না পারিয়া সার্কভোম মহাশয়ের নিকট হইতে বোনপোতিকে নিজের কাছে আনিতে চাহিলেন। মাসী বড় লোক, ভ্রাম্যমাণ ও টাকাকড়ি অনেক আছে, একমাত্র কত্ম কল্যাণী ধনীগ্রহের একটমাত্র বধু, তাই শত্রুর খাণ্ডড়ি তাহাকে পিত্রালায়ে সর্বদা পাঠাইতে অনিচ্ছুক। মাসী গিরিজাহুন্দরীর আর একটা অভিপ্রায় ছিল তাহার স্বামীর সম্পত্তির অর্দ্ধাংশের অধিকারিণী পিতৃমাতৃহীনা দেবরকত্মার সহিত শতীকান্তের বিবাহ দেওয়া।

মনীশ স্বধর্ম দৃঢ় নির্ভাবান ও স্বদেশের প্রতি গভীর শ্রদ্ধাসম্পন্ন। সে সমসামানে পরীক্ষাকৌণ্ড হইয়া খুলতাতের অনুমতি গ্রহণান্তর শাস্ত্রজ্ঞানী পণ্ডিত উমাকান্তের নিকট সংস্কৃত দর্শনাদি শিক্ষা ও কনিষ্ঠ চপলমতি অনাবিষ্টচিত্ত সত্যোন্মের অধ্যাপনা করিতে লাগিল। এই সঙ্গে দেশের দরিদ্র সন্তানগণকে শিক্ষা দানব্রতও সে গ্রহণ করিয়াছিল। সত্যোন্মের জননী মনীশের খুড়িমা করুণাময়ী পুত্রকে মনীশের হস্তে দিয়াই নিশ্চিন্ত। মনীশও প্রাণপণে এ বিশ্বাস রক্ষায় সচেষ্ট। কিন্তু সত্যর পড়াশুনায় মন নাই। সে সার্কভোম মহাশয়ের ভতি চঞ্চলা মাতৃহীনা পিতৃহীনা দৌহিত্রী গোঁরীর সহিত মাছ ধরিয়া ও ঘুড়ি উড়াইয়াই সময় কাটায়। এই সময়ে শতীকান্তের মাতা গঙ্গামণির আসন্নকাল আগত বুঝিয়া তাহাকে কানীধামে আনয়ন করা হইল। শিবনারায়ণও সম্ভ্রক দীক্ষাগুরু সার্কভোম মহাশয়ের সঙ্গেই আসিয়াছিলেন। এই সময় একদিন অসিঘাটের নিকটে কমলা ও তাহার পিতামহীর সহিত করুণাময়ীর সাক্ষাৎ ঘটে, তিনি অনাথাদের প্রতি বিশেষ দয়াপরবশ হইয়া পরদিন আবার তাহাদের সন্ধান লইতে যান। ক্রমে জানা যায় কমলা তাহার বালাসখী নারায়ণীর কত্মা; উভয়ের পিত্রালায়ই ত্রিবেণীতে। করুণাময়ী উভয়কে গৃহে লইয়া আসেন। ক্রমশ আশ্রিতা কমলার রূপে গুণে মুগ্ধ হইয়া শিবনারায়ণ ও করুণাময়ী সার্কভোম মহাশয়ের অনুমতি গ্রহণান্তে তাহাকে মনীশের ভাবীবধু রূপে অঙ্গীকার করিলেন, শৌকতাপজ্ঞী কমলার পিতামহী এই শুভ সংবাদ লাভের অল্পদিন পরেই পরলোক গমন করিলেন। মণিকর্গিকায় তাহার দেহ নীত হইলে শেষ মুহূর্ত্তে বিশ্বনাথ জাহ্নবী ও সার্কভোম মহাশয়কে সাক্ষী রাখিয়া তিনি মনীশের হস্তে কমলার হস্ত প্রদান করিলেন। মনীশও গ্রহণ করিলাম বলিয়া অঙ্গীকৃত হইল।

শিবনারায়ণ সপরিবারে দেশে ফিরিলে এত বড় অনুচ্চ কত্মা দেখিয়া গ্রামের লোকে বিস্মিত হইল। বিবাহের পূর্বের বরকনে একসঙ্গে বাস করা লইয়া বিদ্রূপ করিতেও ছাড়িল না। মনীশ একথা শুনিতে পাইয়া সত্যকে সঙ্গে লইয়া তাহার পড়ার অছিলায় কলিকাতা চলিয়া গেল।

গোঁরী বড় হইয়াছে এই বলিয়া তাহার বড়মাসী স্বামীর প্রতি বন্ধুর ঝাড়িতেছিলেন, ভক্তিনাথ একদিন

বাহির হইয়া পড়িয়া বরের সন্ধান করিয়া ঘরে ফিরিলেন। বর গ্রামান্তরের; নবস্ত্রায় পাঠী সাজ করিয়াছে, পিতার চতুপাশী আছে, অবস্থা মন্দ নয়। কিন্তু গোরীর মাসী ও পালয়িত্রী বিদ্ভাবাসিনীর এ সম্বন্ধ ঠিক মনঃপূতঃ হইল না। তিনি মুখে কিছু না বলিলেও গোপনে রোদন করিয়া মনের ব্যথা প্রশমিত করিতেন। সহসা একদিন পথের মধ্যে অতিক্রান্ত হইয়া অপরিচিত পিতাপুত্রোত্তে সাক্ষাৎ ঘটয়া গেল। পিতা ডাক্তার নন্দকিশোর দৈববিভূত্বানায় নিজ সন্তানের মৃত্যু নিশ্চয় করিয়া এবাবৎ নিশ্চিত ছিলেন। বিদেশেই স্থখীন নির্ভীক জীবন কাটিয়াছে এখন পেন্সন লইয়া কলিকাতায় আসিয়া বসিয়াছেন। বলাবাহুল্য এ বিবাহ বন্ধ হইয়া গেল, কত্নাকে লইয়া তিনি যুগ্মে প্রত্যাগমন করিলেন। কিন্তু গোরী চির পরিচিতগণকে ছাড়িয়া সহসা চির অপরিচিতকে আপন করিতে পারিল না। পিতার অসীম গ্নেহসমুদ্রের পরিমাপ কবিবার মত বুদ্ধি শক্তিও তাহার ছিল না।

এদিকে গিরিজামন্দীর দেবরকতা বাসন্তীর সহিত শচীকান্তের বিবাহের কথা পাকা করিবার জন্য কত্নার মাতামহ গৃহে আসিলেন, সে কথা কল্যাণার মুখে শুনিয়া শচীকান্ত বলিয়া বসিল সে বাসন্তীকে কিছুতেই বিবাহ করিতে পারিবে না। মাসীমা ক্রুদ্ধ হইলেন, তিরস্কার করিলেন কিন্তু সে অটল হইয়া রহিল। কারণ জিজ্ঞাসা করিলে সে জানাইল বহুদিন হইতেই সে অল্পত্র বাক্‌দত্ত। ইহা শুনিয়া ঠাঁটি মানুষ গিরিজামন্দরী পিছাইয়া গেলেন। বলিলেন তা'হলে সে বাক্‌দত্ত রক্ষা করিতে হইবে বৈ কি। বাসন্তীর মাতামহকে ছলে বিদায় দিলেন। শচী বুঝিল সে এখন বাসন্তীকে তাগ করিল তখন এখানকার আশ্রয় শিথিল হইয়া পড়িয়াছে। জীবিকার্জনের চেষ্টায় সে কলিকাতায় আসিল এবং ফিরতিমুখে প্লাটফরমে সহসা বন্ধু মনীশের সহিত সাক্ষাৎ হওয়ায় তাহার অনুরোধে গৃহে আসিতে বাধ্য হইল। ট্রেণে মনীশ তাহাকে নিজের বাক্‌দত্তের কথা জানাইল। এটা প্রশ্ন করিয়া জানিতে পারিল যে মনীশের বাগ্‌দত্তার নামও কমলা। বাড়ী আসিয়া কমলাকে সহসা দেখিয়া তাহার চক্ষু কর্ণের বিবাদ ভঞ্জন হইল। মনীশের কমলাই যে তাহাবি কমলা ইহা সে বুঝিল।]

(২৬)

পবদিন যখন নন্দকিশোরের নিদ্রাভঙ্গ হইল, তিনি চোখ চাহিয়া প্রথমেই তাহার বিছানার নিকটে অপর শব্দ্যাব দিকে দৃষ্ট ফিরাইলেন। গোবী তখনও ঘুমাইতেছে। হেনস্ত প্রভাতেই স্নিগ্ধোজ্জল তপনের ছ একট রশ্মি সার্বিষ কাচের উপর পড়িয়া নাটিতেছে, গৃহের মাঝখানে গোবীর ঘুমন্তমুখ বস্তুপুর্বাৎ রাজকন্ডার মত নোহবিস্তার কবিতেছিল। নন্দকিশোর নিঃশব্দে উঠিয়া বসিয়া তাহার দিকে চাহিয়া রহিলেন, পাছে তাহার ঘুম ভাঙ্গিয়া যায় এই ভয়ে বোধহয় নিশ্বাসও লইতেছিলেন না।

একটি উড়ন্ত পক্ষী বাতাসে ডানা মেলিয়া নদী পার হইতে হইতে তীক্ষ্ণ কক্ষণ স্বরে ডাকিয়া উঠল, সেই শব্দে চমকিয়া বালিকার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল, সে ধীরে ধীরে চোখ মেলিল।

যেন সেই মুদ্রিত নেত্রের ছায়াতলে বিশ্বের সমুদ্র পুঞ্জীভূত আলোক এতদিন ঘুমাইয়াছিল, তাহাদেব পূর্ণ বিকাশের সহিত রাত্রি শেষে তপনোদয়ের মত এখনি তাহা পুণ্যকের স্পন্দনে জাগ্রত হইয়া উঠিতেছে। কি একটা অনভূত আবেগে তাহাব বক্ষ ঢুক ঢুক করিতে লাগিল। গোরী তাহাকে লক্ষ্য করে নাই সে বাস্ত ভাবে উঠিয়া আপনা আপনি কহিয়া উঠিল “নাসিমা ডেকে দেয়নি এতবেলা হয়ে গ্যাছে, একুণি বড় মামী বকবেন, কখন ফুল তুলব কাঁটপাইট বা দেব কখন! সহসা নন্দকিশোরের সহাস্ত মুখের দিকে দৃষ্টি পড়িতেই সে স্থির হইয়া বসিল “ও হরি! সব ভুলে গেছলুম!” নন্দকিশোর তাহার মুখের ব্যস্তভাব সহসা অবসাদে পরিবর্তিত প্রায় দেখিয়া তাড়াতাড়ি অগ্রকথা পাড়িলেন “তুমি পড়তে জানো?” গোরী মুখ না তুলিয়া ঘাড় নাড়িল “জানি।”

“কি পড়ে?” “দ্বিতীয় ভাগ”।

“তুমি কুল ভালবাস?” এবার নত মুখ একটুখানি উচু হইল—“বাসি”।

“আমার বাড়ী অনেক কুল গাছ আছে।”

“তোমার বাড়ী খুব বড়?”

“খুব বড়, তাতে সন্ধ্যাবেলা কল টিপ্লেই আলো জলে উঠে, তাকে গ্যাসেব আলো বলে। কল খুললে বৃষ্টির জলের মত জল পড়ে তাকে বলে জলের কল।”

গৌরীর ভগ্নমনে ক্রমে একটু উৎসাহ জন্মিতেছিল, “সেখানে তাহলে নদী নেই?” “আছে, সে অনেক দূবে, সেখানে আনবার বিকালে ব্যাড়াতে যাবো, সেখানে গঙ্গা অনেক বড় বড় জাহাজ ষ্টোমার, নৌকায় ভর্তি থাকে, তারে কত আলো জলে।”

এবার কোতুলের জয় হইল। “কলকাতাটা চাকরার চাইতে অনেক বড়?” তাৎপৰ্য পরস্পরে অনেক কথাবার্তা হইল। অবিকল স্থলেই প্রৌঢ় শ্রোতা ও বালিকা বক্তা। কোথাও বা তিনি ‘উত্তরদাতা’ ও গৌরী প্রশ্নকারিণী, সে প্রশ্নের সীমা ছিল না, সকল প্রশ্ন উত্তরেরও অপেক্ষা করিতেছিল না। দেখিতে দেখিতে অপবিচিত পিতাপুত্রের অনেক খানি কাছাকাছি আসিয়া পড়িলেন।

নন্দকিশোর তাঁহার জন্মের মধ্যে আজ সম্পূর্ণ নূতনতর আনন্দ অনুভব করিতেছিলেন! চিরশুষ্ক ঋণ নদীতে অক্ষয় পাষণ বক্ষবিদারী তীব্র জলস্রোত ছুটিয়া আসিতে থাকিলে তাহা যেমন নিজেই সামলাইতে না পারিয়া উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠে তেমনি করিয়া তাঁহার এই নবভাবেব বন্ধা তাঁহাকে যেন ভাসাইয়া লইয়া বাইতেছিল। ‘মাতৃ-

জন্মের গভীর উন্মাদনাপূর্ণ মেহে তাঁহার সারাচিত্ত ভরিয়া ভরিয়া উঠিতেছে, অথচ এই অনাস্বাদিত স্মৃতি কালকের মত তাঁহাকে সঙ্কোচে পীড়িত করিতেও ছাড়িতেছিল না, ব্যাকুল আগ্রহ মেহপাত্রীকে বৃকে টানিয়া লইতে মুহুমূহি বাহু প্রসারিত করিয়া ছুটিতে চাণ্ডিতেছিল, কিন্তু দাওণ সন্দেহ মনকে টানিয়া রাখিতেছে। প্রায় পঞ্চাশৎ বর্ষ বয়সে যে অবলম্বনটি মিলিল সে শিশু প্রকৃতি তথাপি শিশু নহে। তাহাকে বাহুতে দোলাইয়া বৃকে চাপিয়া কোলেব মধ্যে টানিয়া রাখা যায় না। এদিকে ভবন্ত ক্ষুধা যেন সর্বগ্রাসী ভবে জাগিয়া উঠিয়া অকস্মাৎ-জাগ্রত কুন্ত-কর্ণের মত ত্রিবিধের পাওনা খোরাক দাবা করিতেছিল।

নন্দকিশোর ইতিপূর্বে আর কখনও এমন কবিতা কাহাকেও ভালবাসিবার অবসর লাভ কবেন নাই। মধোর এই দ্বাদশ বর্ষাধিককাল অনববৃত্তিগুণা অনাহাবেই একরূপ জীর্ণ শুষ্ক হইয়া পড়িয়াছে। ইহাব পূর্বেও শৈশবে পিতৃনাট্যান নন্দকিশোর একমাত্র পত্নী কাদিনীকেই তাঁহার সমুদয় জন্ম ভাগ্যের অধিকাংশ প্রদান করিতে সন্মত হইয়াছিলেন। কিন্তু সেট বা কতদিন! কঠোর অধ্যয়ন কালে বালিকাপত্ন্যব সহিত ভাঙ্গ করিয়া দেখা শুনারই অবসর খটিয়া উঠে না; শেষ বৎসরের স্মৃতিটুকুই তাহার পক্ষে একমাত্র সুখের স্বপ্ন ও জীবনের অবলম্বন, কিন্তু তাহাই বা কতটুকু?

গৌরীও তাহার অস্ত্রাতে পরিবর্তিত হইতেছিল। প্রথমকার গভীর হৃৎপূর্ণ বিদ্রোহের ভাবটা মনে হইতে অল্পে অল্পে সরিয়া আসিতেছিল। পিতার পুত্রিত্ব স্মরণ

অভিমান নিজে স্পষ্ট না বুঝি লও মনের মধ্যে অনেকখানি স্থান গ্রহণ করিয়াছিল, সেখানে একটা সহানুভূতির ক্ষণহারা ক্রমেই জলে পতিত তৈলবিন্দুব মত বিস্তৃত হইতেছিল। মাসিমা ও সত্যাদাদা এই দুইটা প্রাণী ব্যতীত তৃতীয় আব একব্যক্তি তাহাব হৃদয় মধ্যে অধিকার বিস্তৃত করিয়াছিল, সে কমলা। কিন্তু তাহাব অপেক্ষা যেন এই ধীবভাষা, সঙ্গননত্র বৃদ্ধ ব্যক্তি যিনি তাহার পিতা, তাঁহাব আসন আব একটু বিস্তৃত কবিত্তেছিলেন। প্রথম পিতৃমেহেব পৰিচয় বিচ্ছেদেব বেদনাঃ বাবা প্রাপ্ত না হইলে হয়ত আরও পূর্বে সে টহাব প্রভাব অনুভব করিতে পারিত। নন্দকিশোর নোকা যাত্রা দীর্ঘ কবিতা দিলেন, খাওয়া দাওয়ার পর দ্বিপ্রহরে বৃহৎ তবণী মৃদনন্দ গতিতে গন্তব্য পথে অগ্রসব হইতে থাকে। কিছু দূর আসিয়া সন্ধ্যার পূর্বেই একটা জায়গায় নোঙ্গর ফেলে। পিতাপুত্রী নোকা হইতে নামিয়া তীবে তীরে কিছুদূর ঘূরিয়া আসেন, গোবীৰ মনে তখন কিছুমাত্র ক্ষোভ থাকে না। বনের ফল ছিড়িয়া ফল তুলিয়া হাজার হাজার প্রশ্নবর্ষণ কবিতা সে যখন নির্জন ভূমে বনচাষিণী পরী বালিকাৰ মত হাসিব লহর তুলিয়া ঘূরিয়া বেড়ায় নন্দকিশোরবেব সারাচিত্ত তখন সেই আনন্দের তালে তালে নাচিতে থাকে। মধ্যে মধ্যে আনন্দাতিশয্যে তিনি গভীর চিন্তামগ্নের মত স্তব্ধ হইয়া বহুক্ষণ বসিয়া থাকিতেন, গভীর বেদনার মতই অধিক স্নেহ যেন বক্ষে বহিতে। পারা যায় না।

এমনই করিয়া জলযাত্রা ফুরাইয়া আসিল।

একদিন শেষ বেলায় প্রকাণ্ড মাস্তুলওয়ালা কত জাহাজষ্টীমার নোকা ও তীরের পিপীলিকা শ্রেণীবৎ বাতিবাস্ত লোকজন সমেত একটা অচিন্ত্যপূর্ষ নূতন দৃশ্য চোখে পড়িয়া মুগ্ধ গোবীৰকে যেন স্তম্ভিত করিয়া দিল। জানালাৰ নিকটেই দ্বিতীয় বেত্রাসনে অর্দ্ধ শয়ান নন্দকিশোর নীরবে তাহার মুখ পানে চাহিয়া আছেন, সে বিস্মিত দৃষ্টি ফিরাইয়া জিজ্ঞাসা কবিল “ওখানে কি হয়েছে বাবা :”

এই প্রশ্ন সে তাঁহাকে ‘বাবা’ বলিয়া ডাকিল, পিতা সে আনন্দে সর্ষশরীর বোনাঙ্কিত হইয়া উঠলেন। তাঁহার জীবন সার্পক ও বাঁচিয়া থাকা একান্ত প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হইল, ভবিষ্যৎ অতীতের সহিত তুলনায় অকস্মাৎ স্বর্ণনিওত হইয়া দেখা দিল। কবিলেন ‘ওই কস্কাতা ‘ও—ই’ খানে আনবা থাকব?’

গোবীর উদ্দেশ্যে বিষয়ে বিক্ষারিত হইয়া উঠল, সে আব কিছুই বলিল না। দুই ধাবেব উজ্জল দাঁপনালা অকস্মাৎ গোবীর চোক ধাবিয়া দিল, স্নন্দব অধ্বানে পিতার পাশে বসিয়া সে নীবব নিস্পন্দভাবে রাস্তার দিকে চাহিয়া রহিল। সারি সারি দোকানে, কত বিভিন্ন বর্ণের সন্মাবেণ। অশন, বসন, ক্রীড়নক, পুস্তক কত আবগুকায অনাবগুকায রাশি রাশি পরিচিত অপরিচিত দ্রব্য সম্ভার একসঙ্গে জমা কবা। গাড়ি বোড়া লোকজন অস্বাভাবিক রূপসম্পন্ন নূতন ধবণের জী-পুকাব, শিশু বালক প্রকাণ্ড প্রশস্ত খোলা গাড়ী চড়িয়া সদর্পে নিমেবে অদৃশ্য হইয়া যাইতেছে। গগনস্পর্শী গুটালিকা সকল একটার পর একটা এমনি করিয়া যেন একটা

বিবাত প্রাচীরের শ্রেণীর মত কোন সীমাহীন পথের দুটি ধারকে ঘেরিয়া আছে। ইহাব মধ্যে একবার পড়িলে বৃষ্টি আর কখনও নিজেকে খুঁজিয়া বাহিরে লইয়া যাওয়া যায় না। যখন বহুপথ বহুদৃশ্য অতিক্রম করিয়া বাড়ীখানা একটা উত্তানেব মধ্যে প্রবেশ করিয়া একটা বৃহৎ অট্টালিকার সম্মুখে থামিল, তখন সে পিতার সহিত তেমনই নিস্পন্দভাবে নামিয়া আসিল, কোথা আসিল কি বৃত্তান্ত কিছুই জিজ্ঞাসা করিল না। সমস্ত কলিকাতা যেন যাত্রকের যাত্রটির মত তাহার মনকে স্পর্শ করিয়া রহিল। দাববান ভ্রাতার্ব্য সকলেই সম্মুখে দুজনকে নমস্কার করিতে লাগিল। সম্মুখের ফুল গাছের টবসজ্জিত সোপান শ্রেণী অতিক্রম করিয়া নন্দকিশোর একটা প্রকাণ্ড হল ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া পশ্চাতে ফিরিয়া দেখিলেন, দ্বারের নিকট গোবীন্দাড়াইয়া পড়িয়াছে, হাত ধরিয়া সম্মুখে কহিলেন “এসো মা।” সে নড়িল না। “এসো মা, এই তোমার বাড়ী।” গৌরী আড়ষ্ট হইয়া পিতার মুখের দিকে চাহিল “এখানে রাজা থাকেন না?”

নন্দকিশোর মৃত হািলেন “না, তোমার গরীব বাবা থাকেন।”

সে ধীরে ধীরে বক্ষরোধকারী নিধাসটা ছাড়িয়া দিল, “কিন্তু পায়ে কাদাধুলো বিছানা নষ্ট হয়ে যাবে যে।”

“যে ঘরের বৃকে তোদের পায়ের চিহ্ন পড়েনি, তার মত অভাগা কি আর আছে, কোন দ্বিধা করোনা, এ সবই তো তোমার।”

বিশ্বয়ের উল্লাসে গৌরী প্রায় হতবুদ্ধি

হইয়া পড়িল। এই সব তাহার! বড়মামীর বকুনি বাঁচাইয়া পাড়ায় পাড়ায় বেড়ান ও গৃহে ফিবিয়া ভৎসনালাভ যাহার নিত্য পাওনা ছিল—সেই-সে-ই আজ এই বাড়ীর মালিক! এব চেয়ে আশ্চর্য্য কাণ্ড আর জগতে কিছু ঘটিতে পারে না!

প্রভাতে যাত্রকারী নগরী আব এত মুক্তি ধরিয় দেখা দিল। অধ্বাহন ট্রামের প্রকাণ্ডপু অদূরে দেখা যাইতেই গোবীন্দাধাসবোধ করিয়া ঝুঁকিয়া পড়িল, কত রকম শব্দ, কত প্রকাণ্ড গাড়ী কতট মালুম! রাস্তায় কেবিওয়াল কত স্তবে বেসুরের ‘চাই মটর ভাঙ্গা’ ‘ভালো ভালো জীবন সাড়ি, ‘সরপুরিয়া’ জামাই ভুলান “লেডি ম্যানী!” হাঁকিতেছিল। জানালা ছাড়িয়া গৌরী নড়িতে পারিতেছিল না, যেনন সে সরিয়া আসিবে মনে কবে অননি একটা না একটা আশ্চর্য্য-দর্শন কোন একটা কিছু ঘটয়া বসে, সে বদ্ধনৃষ্টি বদ্ধপদে দাঁড়াইয়া থাকে। নন্দকিশোর আড়াল হইতে দেখিয়া অনেক সময় পা টিপিয়া ফিবিয়া যান। যে সময়টা অবসব করিয়া লইয়া তিনি তাহাকে জানালা হইতে সরাইয়া আনিহেন সেই অবকাশে সে এই বাড়ীর অদ্বত রহস্য সকল উদ্ঘাটন করিতে ব্যস্ত হইয়া পড়িত। “পাখা আলো, জলের কল, আলান ঘণ্টা, ঔষদের আলমারি, পুস্তকের সেল্ফ হইতে ছোটখাট খুঁটনাট শত বস্তুই তাহার অপরিচিত। কোথায় সেই পল্লিগ্রামের আচারপরায়ণ ব্রাহ্মণপণ্ডিতের ঘরকরা, আর কোথা এই কলিকাতাবাসী বিখ্যাত ডাক্তারের সুসজ্জিত ভবন! সবই তাহার নিকট নূতন ও আশ্চর্য্য, যেটা দেখে

তাহাতেই বিষয়ে নির্বাক হইয়া থাকে, কোন সন্দয় মুগ্ধবরে বলিয়া উঠে কি চমৎকার ! নন্দকিশোরের সকল আয়োজন এতদিনের পর সার্থক মনে হইতে থাকে। কিন্তু এমনই করিয়া নূতনব্দের বিষয় খুব বেশিদিন তাহাব নিঃসঙ্গ জীবনের শূন্যতা দূবে ঠেকাইয়া রাখিতে পারিল না। একদিন সে সন্ধ্যায় ছাদে উঠিয়া দীপাবলিতাব উৎসব রজনীবৎ আলোকমালামণ্ডিতা নগবীব দৃশ্য হইতে চোখ ফিরাইয়া যখন কি একটা বিষয় জানিবার চেষ্টায় পিতাকে খুঁজিতে নীচে নামিয়া গেল দেখিল তিনি বাড়ী নাই। দৌড়ল বোধ করা তাহার স্বভাব নয়, আশু উত্তর পাওয়ার সম্ভাবনা না দেখিয়া ক্ষুব্ধ হইল। সেদিন নন্দকিশোরবাবুব বাড়ী ফিরিতে অনেক বিলম্ব হইয়াছিল, তিনি যখন ফিবিয়া আসিলেন সে তখন দুমাটী পড়িয়াছে। গ্যাসের আলোকে সে মুখ অতৃপ্তনেত্রে দেখিতে দেখিতে কতবারই পিতৃহৃদয় সেই ক্ষুদ্র জুই ফুলটির মত ছোট মুখখানি বক্ষে টানিয়া লইয়া চুষন করিবার জন্ম অধীর হইয়া উঠিতেছিল, কিন্তু পাছে সে জাগিয়া উঠে সেই ভয়ে তাহাকে স্পর্শ করিতেও সাহসী হইলেন না। মায়ের কাছে তাঁহার নবজাত শিশুটি যেমন অসহায় বতটুকু ক্ষুদ্র তাঁহার চোখে তাঁহার এই সর্পস্বধনটুকুও তেমনই শিশুৎ প্রতীয়মান হইত। পবদিন গৌরী দাসীর হাত হইতে বাঁটা টানিয়া মার্শেলমণ্ডিত দালান বাঁটা দিতে আরম্ভ করিল, দাসী নিবারণ করিঞে গ্রাহ্য করিল না। বলিল “আমার খুশী আমি বাঁটা দোব, তুমি অল্প কাজ

করোগে না।” “এমন আশ্চর্য্য মেয়ে কক্ষণে দেখিনি বাবা-বা ধরবে তাই।” দাসী রাগ করিয়া বাবুকে খবর দিতে চলিয়া গেল, ক্ষণপরে নন্দকিশোর আসিয়া শশব্যস্তে কহিলেন “একি হুচে না?”

গৌরী কোমরে কাপড় জড়াইয়া একমনে কাজ করিয়া যাইতেছিল, কামাই না দিয়া উত্তর করিল “কেন সেখানে তো করতুম।” পিতা আসিয়া হাত ধরিলেন “তাহোক, ওসব ঝিয়েরা করবে। বাঁটা ফেলে দাও চলে এসো।”

গৌরী এবার সম্মাজ্জনী ত্যাগ করিয়া ক্র কুঞ্চিত করিল “এবে আমায় কেন নিয়ে এলে, আমি কি করে থাকবো একলাটি দিনবাত্তির?”

সত্য, একথা সে বলিতে পারে! তাঁহার সারাজীবনটা নিঃসঙ্গ কাটিয়াছে তাই বলিয়া এই পল্লীবালিকা সে দুর্ভিক্ষ জীবনের অংশ কেমন কবিয়া বহন করিবে!

ঈষৎ আহত, ঈষৎ লাজ্জিতভাবে কহিলেন “একা তোমার বড় কষ্ট হুচে, আচ্ছা আমি তোমার একজন সঙ্গীর চেষ্টা করচি।”

গৌরী সম্মাসে মুখ তুলিল “সত্যদাতাতো কল্‌কাতার থাকে।”

“সে কে?” “সত্যদাদা, গো গাজুলী বাড়ীর সত্যদাদা, ভুলে গ্যাছ কতদিনতো বগেচি।” নন্দকিশোর এই দাদাটির সংবাদ অনেকবারই পাইয়াছেন বড় একটা মনোযোগ করেন নাই, তাই প্রথমটা স্মরণ ছিল না, সামলাইয়া লইয়া কহিলেন “সে এখানে আসবে কেন?” গৌরী আগ্রহাতিশয্যে পিতার হাতটা ক্রোরের সঙ্গে চাপিয়া ধরিয়া সবেগে তাহা আন্দোলিত করিতে করিতে

কহিয়া উঠিল “আনবে না আবার, খুব আনবে, খুব আনবে।”

অপবাহে সেদিন নন্দকিশোর কোনমতে সম্মত করিয়া তাহাকে ইডেন উঠানে বেড়াইয়া আনিলেন। সেই মনোরম দৃষ্টাবলী পরীশিস্তবৎ ইংরাজ বালকবালিকাগণের স্বাধীন বিচরণ, নতুন নতুন নিবিধবস্ত্র তাহাব মনকে মোহিত করিয়া ফেলিল। ছড়াবাটি স্বদেশীয় বালকবালিকা তাহাব দিকে চাহিয়া চাহিয়া কাছে কাছে ঘূবিল, তাহাদের বেশভূষা চলন বলন সবই যেন স্বহস্ত। সে জীবৎ সঙ্কোচ বোধ করিল, মন চাহিলেও তাই তাহাদের সঙ্গিত অলাপ করিতে পারিল না।

কিরিবার সময় তাহাব পিতা গাড়িতে বলিলেন “তোমাব একজন জ্যেষ্ঠাষ্টমা হন, তাঁর কাছে হোমায় নিয়ে যাচ্ছি তিনি মধ্যে মধ্যে তোমাব কাছে এসে থাকতে পারবেন। “সত্যদাদা?” নন্দকিশোর কি করিয়া ইহাকে এ আবেদনের অগৌল্লিক প্রদর্শন কবিলেন ভাবিয়া না পাইয়া কেবল গম্ভীরমুখে কহিলেন “শাচ্ছা চলো দেখি।” যে গৃহে গৌরীকে তিনি লইয়া আসিলেন সে গৃহও তাঁহার নিজগৃহবৎ সমৃদ্ধিব পরিচয় দিতেছিল। গৌরী দেখিল মস্তকার্কে টাক সমানিত তামা ফপোড়া রঞ্জিতাধরা ব্রহ্মগুণ্ডিনীব পরিবর্তে সম্পূর্ণ অপরিচিতা বেশভূষাসজ্জিতা এক হস্তমুখী প্রৌঢ়া আসিয়া তাহার হাত ধরিয়া বলিলেন “এসো!” ছ চারিপদ অগ্রসর না হইতেই তিনি প্রথমেই তাহাব আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিয়া কহিয়া উঠিলেন “মাংগো কি বিশ্রী করে চুলবাধা!

দাসীরা দিগেছে বুঝি, তুমি নিজে পারোনা? না? পাড়াগাঁয় মেয়েরা অনেক বয়স অবধি নিজের গায়ের যত্ন করতেও শেখে না, আমাদের কল্কাতায় নবছবেব মেয়েটিও নিজে নিজে চুল বান্ধে শেখে। এ কাপড় পরাতো ঠিক হয়নি, জামাব নীচে দিয়ে কি সাড়ি পরে।”

নন্দকিশোর এই ভ্রাতৃজামাব হস্তে তাহাকে সমর্পণ কবিয়া বোঁগী দেখিতে চলিয়া গেলেন, বলিয়া গেলেন কিরিবার সময় লইয়া যাইবেন।

এখানকার সঙ্গ গোবীর পক্ষে বিশেষ লোভনীয় হইল না। জ্যেষ্ঠাষ্টমাব একট বিশেষ বন্ধু এখনি আসিয়া পড়িবেন, ইতিমধ্যে এই পাড়াগাঁয়ে মেয়েটির সংশোধন আবশ্যক। দাসীকে চিহ্নি আনিতে আদেশ দিয়া তাহাব চুল পুলিতে বসিলেন, সে একবার আপত্তি কবিয়া নিরুপায়ে ক্ষুদ্রচিত্তে মাথাটা ছাড়িয়া দিল, মনে মনে বলিল “বেশ ছিলুম সেখানে। বাবা আমার কেন আনলেন!”

দামিনী কি কেশবন্ধনের পর সাবান যোগে মুগ্ধাত নোরাইয়া দিলে কতকগুলো মৃদু গন্ধ, তীব্র গন্ধ লাল, সাদা হরিদ্র বর্ণের তরল পদার্থ দ্বারা জ্যেষ্ঠাষ্টমা দেবর কণ্ঠার প্রসাধন সম্পন্ন কবিয়া পছন্দনত ফ্যাসানে সাড়ি পরাইয়া কহিলেন “দেখতো কেমন দেখালো! দিবিয়া মুখখানি, গড়নটা একটু কাঠ কাঠ আছে, গায়ে তো মাংস নেই ও ছুদিনে সেরে যাবে, এসো একটু জলটল খেয়ে মেয়েদের সঙ্গে গল্প করগো।”

হাত ধরিয়া ভোজন স্থানে লইয়া যাইতে যাইতে কহিলেন “এই বয়সে হাত এমন শক্ত

গ্যাছে কেন গা? খুব কাজ করতে বুঝি?”
গৌরী সম্মতিসূচক ষাড় নাড়িল। “তাই

জন্তে এমন ঝান্ খেয়ে গিয়েছে, আহা মা নেই
বলেই তো এত কষ্ট!” আহারে বসিয়াও সে

হু একবার জেঠাইমার নিকট অনুযোগ প্রাপ্ত
• হইল, “মেয়ে মানুষ এত তাড়াতাড়ি খাওয়া কি,
জলেব গ্লাসটা নামাবার সময় সাবধান হবে,
হাত থেকে পড়ে গ্যাল দেখদেপি, যদি পাশে
অন্ত লোকের পাত থাকত!” আহারান্তে
বাড়ীর মেয়েদের সহিত সাক্ষাৎ হইল।
সকলেই মিতভাষিণী, হাত্তে বাক্যে পদবিজ্ঞাসে
কৌতুক ঝবিয়া পড়িতেছে, তাহার ফলের
ভিতরে একটা অবক্তব্য ব্যাকুলতা ব্যক্ত
হইয়া পড়িতে চাহিল! হায় তাহাব চাকদা!

বাড়ীর মেজ মেয়েটি একটু প্রগল্ভা, সে
এই নূতন আলাপীর সহিত একটু আলাপ
জমাটবার চেষ্টা কবিল। কথায় কথায় সে
জিজ্ঞাসা করিল “সেখানে তোমার কে বন্ধু
ছিলেন?” “বন্ধু কেউ না”।

কারুর সঙ্গে খেলতে টেল না?”

গৌরী ঢোক গিলিয়া বলিল “খেলতুম বই

কি, চুণি, নাল, কালী, আর সব চেয়ে বেশি
সত্য দাদার সঙ্গে খেলতুম।”

মেয়েটি জিজ্ঞাসা করিল “সবাই পুরুষ
মানুষ?”

“উহঃ, কালী শুধু মেয়ে, সে তেমন
দৌড়তে পারতো না, কেবল চোর হতো।
সত্য দাদা কখন চোর হত না, মাঝে মাঝে
ইচ্ছে কবে হোত,—সে-ও আমাকে রাগাবে
বলে—”

“তুমিও দৌড়োড়ি খেলতে!”

“হাঁতো, তোমরা খেল না?”

মেজ মেয়েটি ষাড় নাড়িল, সকলেই একটু
স্বপ্নটিপিয়া হাসিল। একজন কহিল “সত্য
দাদা কে?” গৌরী এবার প্রীতিপ্রফুল্ল
হাত্তের সহিত উত্তর করিল “সে আমার বন্ধু”।
তাহাব নূতন বন্ধু কহিল “সে কি ভাই!
মেয়ে মানুষের বুঝি আবার খাটা ছেলে বন্ধু
হয়।” এই আশ্চর্য্য যুক্তি শুনিয়া হাস্ত সম্বরণ
গৌরীর পক্ষে অসম্ভব হইল, সে খিল খিল
করিয়া হাসিয়া উঠিয়া কহিল—“কেন হবে
না ভাই, সত্যি সত্যি সে আমার বন্ধু!”

জাপানে নববর্ষ

জাপানে উৎসব অনেক। তার মধ্যে
যেটি নববর্ষকে অভ্যর্থনা করবার জন্তে সেইটিই
সর্বাপেক্ষা বিচিত্র ও রমণীয়।

বৎসরের প্রথম দিন উৎসব-আনন্দে
অতিবাহিত করবার প্রথা সকল দেশেই অতি
প্রাচীন কাল থেকে চলে আসচে। বিভিন্ন
দেশে এই উৎসব সম্পন্ন করবার জন্তে* যে

সব জিনিসের প্রয়োজন সেগুলির মধ্যেও
কতক পরিমাণে সাদৃশ্য আছে। প্রাচীন
রোমীয়েরা নববর্ষের দিন বাড়ীর দ্বারে একটি
সবুজ বৃক্ষ স্থাপন করত। এই প্রথার
উৎপত্তি সম্বন্ধে শোনা যায় যে, নববর্ষের দিন
প্রজারা রাজভক্তি ও শুভ ইচ্ছার নিদর্শন
স্বরূপী রাজাকে নানারকম উপহার দিতেন।

রাজা যখন বোষণা করলেন যে অতঃপর
এরূপ উপহাস আর গ্রহণ করবেন না, তখন
থেকে রোমীয় জনসাধারণ রাজার দীর্ঘজীবন
কামনা করে বাড়ীর দ্বারে সবুজ গাছ বোপন
করতে আরম্ভ করলে। রোমীয়দের নিকট
হতেই বোধ হয় যুবোপীয়েরা বড়দিনের
উৎসবে চিরহরিৎ বৃক্ষপত্রে বাটী সজ্জিত কবা
শিক্ষা করেছে।

প্রাচীন রোমীয়দের মত জাপানের নববর্ষও,
কিছুকাল পূর্বে, ফেব্রুয়ারী মাসের গোড়ায়
আরম্ভ হ'ত। এবং সেই সময়ই শীতের
অবসান ও বসন্তের আবির্ভাব বলে ধরা হ'ত।
তখন বাহিরে পথবাটমাঠ বরফে সাদা হয়ে
থাকলেও তাবা গ্রাহ্য করত না, বসন্ত
এসেচে ব'লে তুলভরা পোশাক ভেড়ে ফেলে
হাক্কা পরিচ্ছদে সজ্জিত হয়ে পেরিয়ে পড়ত।
বাহ্য প্রকৃতি হিমজঙ্ঘর স্নান বিষয় হ'লট ব',
তাদের অন্তরের মাঝে যে বসন্ত—সে তাব মলয়
বাতাস, ফুলের সুবাস, পাখির গান ও নবীন
ভূপল্লরী নিয়ে হাজির!

বিশ্বগনবের সঙ্গে যোগ রাখাব জন্তে,
ব্যবসায় বাণিজ্যের সুবিধার জন্তে ১৮৭৩
সাল থেকে ১লা জানুয়ারিই জাপানে নববর্ষের
আরম্ভ ব'লে বিবেচিত হয়ে আসচে।

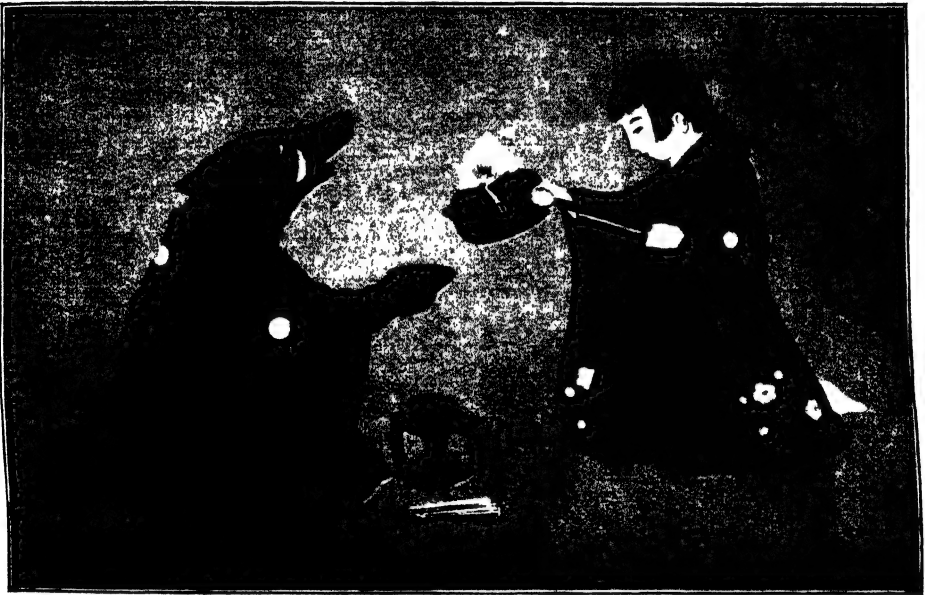
বৎসবেব শেষ করদিন দেনা-পাওনা চুকিয়ে
নববর্ষের উৎসবের আয়োজন করতে কেটে
যায়। অবস্থাপন্ন গৃহস্থের বাড়ীর প্রদান
ফটকের ছইধারে সরলবাঁশের সহিত দেবদারু
শাখা অতি পরিপাট্যরূপে স্থাপিত হয়। অবস্থা
যাদের হীন তারা ফটকের কাছে অন্তত
ছইগাছা পত্রমল্লিত বাঁশেব কঞ্চি স্থাপন
করে। ফটকের একটি থাম থেকে অন্য

থাম পর্যন্ত একগাছি খড়ের দড়ি বিলম্বিত,
তার মাঝে একটি বড় চিংড়ি বা কমলালেবু
বাধা। খড়ের দড়িটি ধর্ম্মের নিদর্শন, কমলা-
লেবু কমলার বর ও চিংড়িমাছ নববর্ষের
শুভইচ্ছার নিদর্শন—তুমি দীর্ঘায়ু হও,
যতদিন না তোমার পৃষ্ঠ চিংড়ির পৃষ্ঠদেশের^{*}
মত বন্ধিম হয়ে যায় ততদিন বেঁচে থাক!

পথের উভয় পার্শ্বে দ্বারে দ্বারে চিরহরিৎ
বাঁশ ও দেবদারুশাখা বাতাসে হিল্লোলিত
হয়ে উঠচে, বাড়ীব সামনে উৎসববেশে সজ্জিত
বনগীব দল নববর্ষেব খেলায় মত্ত, বন্ধুবান্ধব
আসচে যাচ্ছে, অভিবাদন শুভইচ্ছা জ্ঞাপন
চলচে, তরুণীবা বিশেষ কোনো কারণ না
থাকলেও হাসচে, বাড়ীব মধ্যকার সুখাশ্বেব
গন্ধে হেলেনদের রসনায় জল আসচে, কাষ্ঠ-
পাহকার খটখট ও মান্নবটানা গাড়ীর চাকার
শব্দে চতুর্দিক মুগ্ধবিত, কোণাও বা মান্নিসেন
বাঁজিবে নর্দকী গান গাইচে—এই হ'ল নববর্ষ
উৎসবেব একটু ছোট ছবি। এ সময়ে
সববে পথ চলতে চলতে মনে হয় যেন
কাব সুসজ্জিত বাড়ীব প্রাক্ষণ অতিক্রম
কবে চলচি।

উৎসব সাত দিন চলে, তবে প্রথম তিন
দিনই উল্লেখযোগ্য। যারা দূরে থাকে তারা
বন্ধুবান্ধব আত্মীয় স্বজনকে কার্ড পাঠায়।
প্রত্যেক বৎসবেব একটি একটি বিশেষ চিহ্ন
থাকে যেমন কুকুট, শূকর ইত্যাদি। শূকরবর্ষে
কার্ডের উপর বরাহমূর্তি অঙ্কিত থাকে।
নিকটে যারা থাকে তারা পদব্রজে বা মান্নব-
টানা গাড়িতে বন্ধুবান্ধবের বাড়ী গিয়ে শুভ
ইচ্ছা জ্ঞাপন ক'রে আসে। উপহার দেওয়ারও
রীতি আছে। সাধারণত ডিম, ফল, কেক

প্রভৃতি মুখরোচক পদার্থই দেওয়া হয়। ক'রে পান করা নিয়ম। একজন পান ক'রে নববর্ষের সময় সকলেই অভাগতকে এক-পার্শ্ববর্তী লোকের হাতে বাটিট তুলে দিয়ে প্রকার সুবাদিত মিষ্ট মত্ত প্রদান করে। মদ ঢেলে ছান, তিনি পান ক'রে আবার তাঁর তিনটি ছোট ছোট চ্যাপ্টা কাঠের বাটি পাশের লোকটিকে ছান, এই প্রকার ! নববর্ষের উপরি উপরি সাংজান, উপরের বাটি হতে সময় একই দিনে অনেক বাড়ীতে যেতে আরম্ভ ক'রে প্রত্যেক বাটিতে তিনবাব হলে কিঞ্চিৎ 'মাত্রাধিক্য' হওয়া বিচিত্র নয়।



নববর্ষের অভিনন্দন কাউ

আহার্যের মধ্যে 'মোচি' বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এক প্রকার চটচটে চাউল থেকে তৈরি করা হয়। চাউলের গুঁড়া মাদার মত মাখা হয়, অনেকক্ষণ মাখার পর রবাবের মত হয়ে যায়। তখন ছোট ছোট কুটি বা লুচির 'মোচি'র মত ক'রে বিভক্ত করা হয় ও আগুনের উপর সেকেনে দেওয়া হয়। পরিশেষে সেগুলি সুপের মধ্যে সিক করা হয়, খেতে অনেকটা আমাছের 'সিকপুলি'র মত। পূর্বপুরুষদের উদ্দেশে যে

সব মন্দির স্থাপিত নববর্ষের সময় তথায় তাদের আত্মার প্রীতির জন্যে 'মোচি' নিবেদন ক'রে দেওয়া হয়।

নববর্ষের অব একটি আহার্যের নাম "নানাকুসা"। 'নানা' অর্থে সাত এবং 'কুসা' অর্থে ঘাস। সাতরকম ঘাস বা শাক। ভাতের সঙ্গে সাত রকম শাক মিশিয়ে এই আহার্য তৈরি হয়। ৭ই জানুয়ারি এটি খাবার রীতি। আমাদেরও শ্রামাপূজার পূর্বদিন 'চৌদ্দশাক' খাবার রীতি আছে।

বর্ষারম্ভের দিন জাপান-সম্রাট রাজকীয় মন্দিরে স্বর্গমর্ত্যপাতালের যাবতীয় দেবতার উদ্দেশে পূজা করেন।

পূর্বদিন জাপানীরা ঘরদ্বার ঝাঁটপাট দিয়ে পরিষ্কার করে! নববর্ষের দিন ঘর ঝাঁট দেবার নিয়ম নেই, পাছে ভাগ্যদেবতা সম্ভারজ্ঞানী দর্শনে ভীত হয়ে বাড়ী ছেড়ে পলায়ন করেন!

পূর্বদিন মধ্যরাত্রে মন্দিরে মন্দিরে একশ আঁটার ঘণ্টা বাজিয়ে নববর্ষের আগমন সংবাদ ঘোষণা করা হয়।

এ সব ব্যাপার ত সর্বত্রই ঘটে থাকে, এ ছাড়া বিশেষ বিশেষ স্থানের বিশেষ বিশেষ অনুষ্ঠান আছে। জাপানেও ভূতপুন্স রাজধানী কিওতো সহবে গিওন্ মন্দির একটি পাহাড়ের উপর অবস্থিত। নববর্ষের প্রারম্ভ-কালে অর্থাৎ ৩ ডিসেম্বর মধ্যরাত্রে পুণোহিত পাক্কী চ'ড়ে মন্দিরে এসে উপস্থিত হন। তাঁর আগে আগে মশালধাবীরা পথ দেখিয়ে যায়। মন্দিরে উপস্থিত হয়ে একটি বড় ঘরে তিনি কিছুকাল প্রার্থনা করেন। ঘরের উভয় পার্শ্বে বারান্দায় ছয়খানি ক'রে বাবো খানি কাঠখণ্ড রাখা হয়। কাঠখণ্ড গুলি বৎসরের বাবো মাসের নিদর্শন স্বরূপ। প্রার্থনার পরে এগুলিতে অগ্নি সংযোগ করা হয়। ধূম যদি পূর্বদিকে উড়ে যায় তবে বুঝতে হবে পূর্বদিককার স্থানগুলিতে সে বৎসর ধাতু জন্মাবে না; ধূম যদি পশ্চিমে হেনে তবে পশ্চিম দেশ-সমূহ অজন্মা। জলন্ত কাঠগুলি তারপর মন্দিরপ্রাঙ্গণে বিলম্বিত প্রকাণ্ড লৌহকুটাহে রেখে মন্ত এক আগুন তৈরি করা হয়।

অতঃপর পুরোহিত মন্দিরমধ্যস্থ স্থানে হতে স্বহস্তে জল তুলে সেই আগুনের উপর অন্ন পাক করেন, পরদিন প্রাতে উহা দেবতাকে নিবেদন করা হয়।

এই আগুনে 'নিনাওয়া' নামক রজ্জু প্রজ্জ্বলিত ক'রে ও উহা নির্বাপিত না হতে দিয়ে বাটী প্রত্যাবর্তন ক'রে ঐ আগুনে চুল্লি ধরিয়ে যে নববর্ষের প্রভাতে অন্ন পাক ক'রে খায় তার নাকি সে বৎসর সুখ সমৃদ্ধির অবধি থাকে না!

সে রাত্রে পথিপার্শ্বে শত শত দোকানে এই রজ্জু বিক্রীত হয়। উহা দৈর্ঘ্যে প্রায় এক গজ, ও আধ ইঞ্চি মোটা। শত শত লোক এক এক গাছি রজ্জু নিয়ে পাহাড়ের উপর হাজির হয়। পুরোহিত এক এক বারে দশ বারো গাছি রজ্জু নিয়ে মন্ত আউড়ে কটাতে এক প্রান্ত প্রজ্জ্বলিত ক'রে সকলের হাতে হাতে ছান। সহস্র সহস্র লোক যখন রজ্জু প্রজ্জ্বলিত রাখবার জন্তু সেগুলি ঘোরাতে ঘোরাতে বাড়ী ফেরে তখন এক অপূর্ণ দৃশ্য দেখা যায়। মন্দিরে ঘণ্টা ও ঢকানিনাদ, পূজার্থীর হাততালি ও সমবেত জনগণের চীৎকার এক বিপুল কোলাহলের সৃষ্টি করে ও সহস্র সহস্র ঘূর্ণমান জলন্ত রজ্জুর আশেপাশে নিশীথআকাশ রাঙা হয়ে ওঠে।

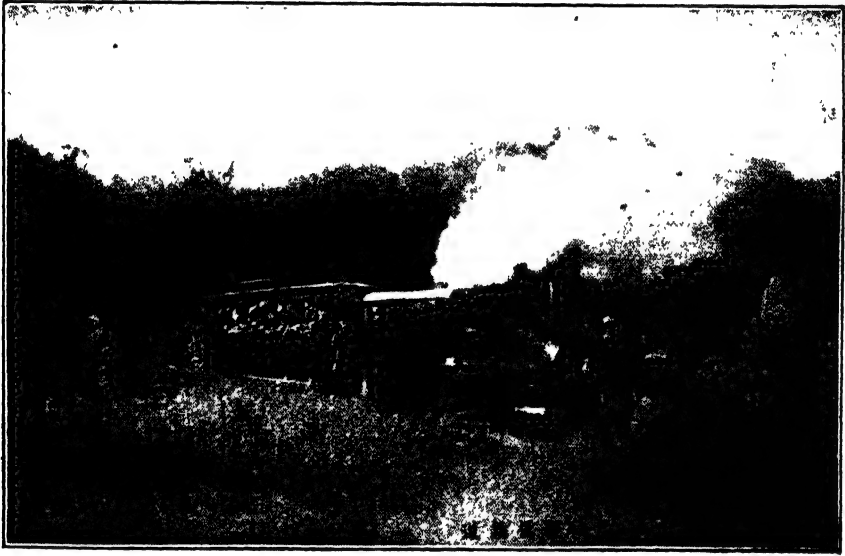
ওসাকা সহরের নিকটে এবিসু মন্দির। এ মন্দিরে পাঁচজন দেবতা বাস করেন। তন্মধ্যে যিনি প্রধান তিনি না কি কানে একটু কম শোনেন। কিন্তু তৎসত্ত্বেও, তাঁর মন্দিরে যারা পূজা করে তাদের তিনি অশেষপ্রকারে সুখী করেন।

১০ই জানুয়ারি এখানে একটি উৎসব হয়। ঐ দিন ওসাকার ব্যবসায়ীগণ হাতে কাঠের মুগুর নিয়ে মন্দিরে যান ও বধির দেবতার মনোযোগ আকর্ষণ করবার জন্তে দেওয়ালে মুগুরের ঘা দিয়ে উচ্চকণ্ঠে বলেন—আমি আপনাকে পূজো করতে এসেছি।

১৫ই জানুয়ারি “দোনো”—উৎসব। উৎসবটি আর কিছু নয়—নববর্ষে বাড়ীর ফটক যে সব দ্রব্যে সজ্জিত হয়, দেবদারু-

শাখা, বংশধণ্ড, খড়ের দড়ি প্রভৃতি একস্থানে জমা ক’রে পোড়ানো এবং সেই আগুনের উপর চাল ও লাল মটর এক সঙ্গে সিদ্ধ করা হয়। এরূপ করলে দেশে ব্যাধি বিস্তার লাভ করতে পায় না, জাপানীরা তাই বিশ্বাস করে।

একবার আমরা ছই বাঙালী বন্ধু এক জাপানী বন্ধুব সহিত নববর্ষের সময় আতামি নামক স্থানে বেড়াতে গিয়েছিলুম। শীতকালে



আতামির রেলগাড়ি।

অনেকে সেখানে বেড়াতে যান কারণ স্থানটি কিওতোর মত ঠাণ্ডা নয়, প্রাকৃতিক দৃশ্যও মনোরম, পাহাড় ও সমুদ্র দুইই আছে। আর আছে উষ্ণ প্রস্রবণ। দিনে তিনবার একটা স্থান থেকে প্রভূত বাষ্পের সহিত ঈষৎ জল নির্গত হয় ও সেই জল বাঁশের নলে হোটেলগুলির স্থানের ঘরের চৌবাচ্চায় নেওয়া হয়। এই স্থানটি তোকিও থেকে কয়েক

ঘণ্টার রাস্তা, পথের শেষাংশ খেলাঘরের গাড়ীর মত ছোট একখানা রেলগাড়ীতে বস্তার মত গাদাগাদি ক’রে পার হতে হয়। তাই নিজের দেহটি সামলাতে সামলাতে পথের সৌন্দর্য উপভোগ করবার অভিরুচি বা অবসর থাকে না।

বিকালবেলায় সেখানে পৌঁছলুম। নিকটেই হোটেল। সেখানে গিয়ে বেশ পরিবর্তন

ক'রে হোটেলের বারান্দায় বেরিয়ে দেখি বাগানে কয়েকটি তরুণী 'হানে' বা Battle-door and Shuttlecock খেলায় মত্ত। রাগানটি ছোটখাট পরিপাটি নিখুঁত, জাপানী বাগান বেমন হয়ে থাকে। দিনান্তের ছায়াপাতের মধ্যে তরুণীসমাগম উজানটিকে আরো মনোরম করে তুলেছিল।

খেলাটা বোধ হয় অনেকই জানেন। ছুজনে খেলে, এক একখানি ছোট কাঠের ব্যাট নিয়ে একটা হাক্কা পালকবসানো বল শূন্য পেটাপিটি করাই হল পেলা। বাব দিকে বল মাটিতে পড়ে যায় তাবট্‌হাব।

আমার বাঙালী বন্ধুটি একটি নেয়েব

সঙ্গে আলাপ ক'রে নিয়ে বলেন তিনি খেলায় যোগ দিতে চান। তারা তৎক্ষণাৎ সম্মত। বন্ধু দেশে থাকতে ব্যাডমিন্টন্ খেলতেন তাই এ খেলাটাও তাঁর কাছে নতুন চৈকল না। খেলা জ'মে উঠল, হোটেলের অত্যাশ্চর্য আগন্তুক বমণীবাও অনেকে এসে খেল য় যোগ দিলেন, অনেকে খেলা দেখতে লাগলেন। রীতিমত সুন্দরীর মেলা!

কথা কইতে পাবলে ও নিতান্ত কুণো প্রকৃতির না হলে রমণীদের সঙ্গে সে দেশে সহজেই আলাপ হয়ে যায়।

সেদিন সন্ধ্যাবেলায়, যাদের সঙ্গে আলাপ হ'ল সকলকে আমাদের ঘরে নিমন্ত্রণ করা গেল।

সাক্ষা অহা রব পব আমাদের ঘবে একটি ছোট খাট সভা ব'সে গেল। হোটেলের পরিচারিকারাও এসে যোগদান করলে। পরিচারিকারা আমাদের অনন্দসভায় যোগদান কবলে শুনে চমকে উঠবেন ন', ভাল জাপানী হোটেল বা অবগাপন্ন জাপানী বাড়ীর পরিচারিকারা আকৃতিপ্রকৃতি বেশভূষা ও শিক্ষাসহবতে কোনো ক্রমেই হয় নয় বরং সমাদরের যোগ্য।

চাঁ কমলালেবু কেক প্রভৃতি মধ্য স্থলে রেখে আমরা সকলে মেঝের উপর আসন পিড়ি হয়ে মণ্ডলাকারে বসলুম। খেলা আশ্রিত হল। সকলে সামনে দুই হাত মাহুরের ওপর রেখে



ব্যাটলডোর এবং শাটলক্ক খেলা

বসল। একজন বলতে লাগলো—পাখী বললেও হাত মাতুরের উপরে ঠিক উড়লো, কাক উড়লো, চিল উড়লো ইত্যাদি রাখতে হবে। অসাবধানতাবশত হাত ও সঙ্গে সঙ্গে হাত তুলতে লাগলো। তার তুললেই হার হবে ও শাস্তিস্বরূপ তার সঙ্গে আমারও হাত তুলতে লাগলুম। যাদের মুখে তুলি দিয়ে এক পৌঁচ সাদা রং ওড়বার ক্ষমতা আছে এমন নামের লাগিয়ে দেওয়া হবে। ‘পাখী উড়লো’ বেলাই হাত তুলতে হবে, ওড়বার ‘চিল উড়লো’ শুনতে শুনতে নিশ্চয়চিন্তে যাদের ক্ষমতা নেই সে সব জিনিস উড়লো হাত ওঠাচ্ছি এমন সময় হয়ত ব’লে বসলো



মানজাই নাচ

‘শিলনোড়া উড়লো’ বা ‘চিট জুতো উড়লো’, কবলেই মুখে ধেত রং লেপন ও সমবেত তখন কি আর সামলানো যায় হাত যে সকলের হো হো হাস্য।
উঠে পড়েচে!

শেষের খেলাটাই জমেছিল ভাল। একজন
তারপর আর একটা খেলা হল, একজন মুখ নীচু করে গৌ গৌ শব্দ করতে থাকে।
বলতে লাগলো ‘বড় লঠন’ ‘ছোট লঠন’। শব্দটা যতক্ষণ হয় ততক্ষণ একটা কমলা-
যখন ‘বড় লঠন’ বলবে তখন সকলকে ছোট লেবু হস্ত হতে হস্তান্তর ঘুরতে থাকে।
জিনিস বোঝাবার মত হাত দুখানি কাছা- একজন হাতে পাবামাত্র সেট পার্শ্ববর্তী
কাছি করতে হবে ও যখন ‘ছোট লঠন’ লোকের হাতে চালিয়ে যায়। হঠাৎ গৌ
বলবে তখন তার বিপরীত বড় জিনিস গৌ শব্দ থেমে যায় তখন লেবুট যার
দেখাবার মত হাত করতে হবে। তা না হাতে সেই ‘চোর’ হয়। আমার পাশেই এক

সুন্দরী বসেছিলেন। তাঁর সুন্দর নিটোল গায়ে এক পোঁচ সাদা রং লাগাবার লোভ সঘরণ করতে না শেরে দু তিনবার ‘চোর’ হয়ে গাঁ গাঁ কর্তে কর্তে আড় চোখে দেখছিলুম, লেবু বেই সুন্দরীর হাতে আসে অমনি থেমে যাই। বারকতক এমনি ক’রে শেষকালে ধরা পড়ে গেলুম। সুন্দরী তখন অসাধ্য সাধন করলেন, আমা হেন লোকের মুখ প্রায় সাদা করে তুললেন!

অনেক রাত্রে খেলা ভাঙলে আমরা

পরস্পর ‘শুভরাত্রি’ জ্ঞাপন ক’রে গরম জলের চৌবাচ্চায় ডুব দিয়ে মুখের রং তুলতে লেগে গেলুম।

সে রাত্রের পর অনেক দিন কেটে গেছে। জীবনের খাতায় অনেক নতুন ছঃখস্বথের কাহিনী লিপিবদ্ধ হয়েছে। মানসপটে অনেক স্মৃতি অম্পষ্ট, কতক বা একেবারেই মুছে গেছে; কিন্তু সুদূর দেশের সেই একটি নববর্ষ-সন্ধ্যাব মধুর স্মৃতি এখনো ভুলতে পারি নি।

শ্রীসুবোধচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৪)

সর্বিসে প্রবেশ

আমার হিন্দুস্থানী ও গুজরাটী ভাষায় পরীক্ষা শেষ হইলে আমি আহমদাবাদে সহকারী মাজিস্ট্রেট ও বেলেক্টর রূপে নিযুক্ত হইয়া আমার প্রথম কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলাম। Sir Bartle Irere তখন বোম্বাইয়ের গবর্নর ছিলেন। তিনি বিনয় সৌজন্ত গুণে, ভদ্র ব্যবহার ও মিষ্টালাপে সকলেরই চিত্ত আকর্ষণ করিতেন। আমার প্রতি তাঁহার বিশেষ অনুরাগ ছিল। বাহাতে আমার সেই প্রথম কর্মভূমির পথ পরিস্কৃত ও সুগম হয় সর্বথোভাবে তাহার ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। প্রথম দুই এক বৎসর বেলেক্টরী কর্মে আমার ডিষ্ট্রিক্টের নানাস্থান পরিদর্শন করিয়া বেড়াইতে হইত—পরে যথা সময়ে ঐ প্রদেশের আসিস্টেন্ট জজের পদে প্রতিষ্ঠিত হইলাম। জজীয়তী কর্মের সুবিধা

এই যে বেলেক্টরি কাজে গ্রামস্থ রায়তের অবস্থা পর্যবেক্ষণ ও রেবেল্ল্য কর্মচারীদের কার্যের তত্ত্বাবধান করিতে গ্রামে গ্রামে ঘুরিয়া ব্যাড়াইবার প্রয়োজন হয়, জজের সেরূপ করিতে হয় না। বাঁহারা গার্হস্থ্য জীবনের শান্তি ও আরাম ভালবাসেন, তাঁহারা এই কারণে রেবেল্ল্য ছাড়িয়া জুড়ি-স্থাল ক্ষেত্র বাছিয়া লন। আর যাদের চলা ফেরা, শিকার করিয়া ব্যাড়ানো এই সব আমোদ তাঁহারা অনেক অর্থের প্রলোভন ভিন্ন কলেক্টর-মাজিস্ট্রেটের কাজ ছাড়িতে চাহেন না। আমার এই জজীয়তী সর্বিস সম্বন্ধে একটি ঘটনা উল্লেখযোগ্য। আমি যখন ধূলিয়ায় আসিস্টেন্ট জজ হইয়া কর্ম করি, তখন সেখানকার মাজিস্ট্রেট প্রিচার্ড সাহেব আমার কোর্টে চারিজন আসামীর বিরুদ্ধে মিথ্যাসাক্ষ্যের মকদ্দমা আনিয়া উপস্থিত করেন। সেই মকদ্দমায় তিনি

নিজে ফরিয়াদী, নিজেই সাক্ষী, তাঁহার করিয়া খালাস দিয়াছিলাম। এই বিচারে এক তরফা সাক্ষ্য সম্পূর্ণ বিশ্বাসযোগ্য নহে প্রিচার্ড সাহেব অসম্ভব হইয়া গবর্ণমেন্ট কর্তৃক এই বলিয়া আসামীদিগকে নিরপরাধ সাব্যস্ত আমার রায়ের বিরুদ্ধে হাইকোর্টে আপীল



• রাষ্ট্রপতি প্রেমচাঁদ

আনিয়া আমাকে স্থানান্তরিত করিবার করিলেন, তাই আমাকে আর বিশেষ কিছু আদেশ জারি করিলেন। ভাগ্যে হাইকোর্ট শান্তি-ভোগ করিতে হইল না, কেবল ঐস্থান আমার পক্ষ লইয়া আমার রায় বাহাল হইতে স্থানান্তরিত হওয়াই আমার শান্তি,

সেও আবার অনেক লেখালেখির পর অপেক্ষাকৃত ভাল স্থানেই হইল। খানদেশ হইতে পুণা, আমার শাপে বর হইল। আমার বিদায় উপলক্ষে সেখানকার লোকেরা আমাকে এক মানপত্র, সহজ ভাষার address দেয়—ইহাতে কর্তৃপক্ষেরা আরো চটিয়া উঠিলেন। গোদের উপর আবার বিস্ফোটক! গবর্ণমেন্টের অনুমতি ভিন্ন কেন এইরূপ অ্যাড্রেস লওয়া হইল—অমনি তার কৈফিয়ৎ তলব। সেই অবধি গবর্ণমেন্টের অনুমতি না লইয়া কোন সরকারী কর্মচারী অ্যাড্রেস গ্রহণ করিতে পারিবে না, এই কড়া কড় নিয়ম জারী হইল। আমার সমুদয় সর্বিসেব মধ্যে আমার উপরিওয়ালাদের সঙ্গে এই যা একটু গোলাযোগ বাধিয়াছিল, তা ভিন্ন আর বিশেষ কিছু মতান্তর ঘটে নাই। আমার প্রতি গবর্ণমেন্টের ব্যবহারে আমার বিশেষ কিছু দোষ ধরিবার নাই। পুণায় বদলী হইয়া অবধি জজীয়তী কার্যে আমার উত্তরোত্তর উন্নতি হইতে লাগিল। মাঝে মহারাজা হোলকার ও ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের মধ্যে গোচারণের অধিকার লইয়া বিবাদ উপস্থিত হয় তাহাতে আমাকে উভয়ের মধ্যস্থ হইয়া বিচার করিতে হয়—এইটি ছাড়া উত্তরে সিন্ধুদেশ হইতে দক্ষিণে কর্ণাটক পর্যন্ত বোম্বাই প্রেসিডেন্সির ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে জজের কর্মেই আমার সর্বিসের সমুদায় কাল অতিবাহিত হয়। পুণার জজের হাতে সেখানকার সর্দারদের সম্বন্ধে একটু Political কাজ আছে—তিনি দক্ষিণ সর্দারের Political agent, আমিও এই কাজে দুই বৎসর জজের সহকারী ছিলাম।

এই উপরি কাজ অতি সামান্য, সর্দারদের খোঁজ খবর নেওয়া আর বৎসর অন্তর একবার দরবারের আয়োজন করা, এই বৈ নয়। এইরূপে ৩০ বৎসরেরও উপর জুড়িস্তাল খাতায় নিবন্ধিত কার্য করিয়া অবশেষে কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করি।

পূর্ব পূর্ব অধ্যায়ে বোম্বাই সহরের কথা অনেক বলা হইয়াছে, সে কথাগুলি ভূমিকা মাত্র। যতদিন মানকজীদের সঙ্গে বোম্বায়ে ছিলাম ততদিন আমার হাতে কোন কাজ কর্ম ছিল না—আমার একমাত্র কাজ ভাষাশিক্ষা। পরে ভারত পরীক্ষা দিয়া আমার নিয়মিত কর্মে নিযুক্ত হইলাম।

তখন হইতে আমার রীতিমত সর্বিস আরম্ভ। আমি বোম্বাই প্রেসিডেন্সির যে যে স্থানে কর্ম করিয়াছি এই স্থলে তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিয়া ও সেই সঙ্গে আমার আত্মকাহিনী যাহা কিছু মনে পড়ে তাহা যোগ করিয়া প্রকৃত প্রস্তাবের অবতারণা করা যাইতেছে।

ফর্লো

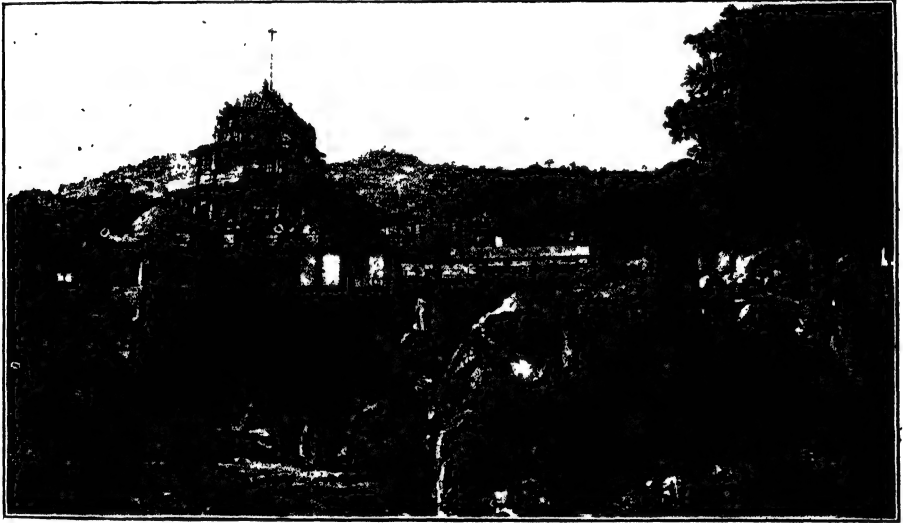
আমার সর্বিসের মধ্যে দুইবার ফর্লোর ছুটি পাওয়া যায়। প্রথমবার সপরিবারে ইংলণ্ডে যাত্রা করি। দ্বিতীয়বার ১৮৯৩ সালে এদেশেই অবকাশ কাল যাপন করি। দ্বিতীয় বার ইংলণ্ডে গিয়া দেখি সে যেন এক নূতন দেশ, দু'একজন ছাড়া আমার পূর্ব পরিচিত বাল্যবন্ধু কে কোথায় চলিয়া গিয়াছে, লোকদের সঙ্গে নূতন করিয়া আলাপ পরিচয় করিতে হইল। বৈলাতিক মোঁহ আর আমাকে আচ্ছন্ন করে না,

ইংলণ্ড আর “হোম” বলিয়া বোধ হইল না। আমরা ইংলণ্ডে গিয়া লণ্ডন সহরে প্রথমে কিছুকাল বাস করি, পরে Brighton Torquay ও ফ্রান্সের প্যারী নিস্ প্রভৃতি নানাস্থানে ভ্রমণ করিয়া ছুটির সময়টা কাটাইয়া দিলাম।

সিমলার পাহাড়

পরের বার যে ফরলো পাই তাহাতে সিমলা প্রয়াগ। রাজপুতানা লাইন দিয়া

বোম্বাই ছাড়িয়া আগ্রায় আমাদের দলবলের সহিত মিলিত হইলাম। পথে আবু ও জয়পুর দেখিয়া লইলাম। আবু পাহাড় অতি সুন্দর রমণীয় স্থান, পাহাড়ের ক্রোড়ে একটি সরোবর শোভা পাইতেছে। দৃশ্য মনোরম, বায়ু স্বচ্ছ স্বাস্থ্যকর। দেলওয়ারা নামে সুবিখ্যাত জৈনমন্দির সেখানকার প্রধান দ্রষ্টব্য জিনিস। মন্দিরগুলি শ্বেতপাষাণে নিৰ্ম্মিত—জৈন নিৰ্ম্মাণকৌশলের উৎকৃষ্ট নমুনা। ছর্ভাগ্যক্রমে তীর্থঙ্করের মূর্তি সকল বিধস্মীদের



জৈন মন্দির—আবু

হস্তে পড়িয়া ছিন্ননাসা শ্রীভ্রষ্ট হইয়া গিয়াছে। মন্দিরের একস্থানে এক অদ্ভুত নিলাম চলিতেছিল। নিলামে পোরোহিত্যের অধিকার মারওয়াড়ী ধরণে ক্রয় বিক্রয় হইতেছে। নিলামে যার ডাক সবচেয়ে বেশী দেবার্চ্চনায় তার সর্বোচ্চ অধিকার—পুরোহিতের প্রাপ্য দানসামগ্রী তাহারই।

জয়পুর

জয়পুর রাজপুতানার রাজধানীমধ্যে নব্যধরণে গঠিত। ইহার চারিদিকে পাহাড় শ্রেণী, পথ ঘাট প্রশস্ত, গোলাপী রঙের বাড়িঘরগুলি সূর্য্যাকিরণে সুনীল আকাশতলে ঝক ঝক করিতেছে। বিপনী নানাবিধ সৌধীন দ্রব্যভারে সুসজ্জিত। জয়পুরে

হরিমোহন সেনের আমল হইতে বাঙালীদের আধিপত্য অনেক দিন চলিয়া আসিতেছে। দেওয়ান কাস্তিাবাবু আমাদের অশেষ যত্ন করিয়া তাঁহার নবনির্মিত গৃহ পরিদর্শনে লইয়া গেলেন। নগরে একটি সুন্দর উঠান আছে, তার মাঝখানে একটি যাতুর, তাহার ভিতর নানা কলকৌশলময় দেখা বিলাতী সামগ্রী সংগৃহীত। উঠানের উত্তর সীমায় ব্যাঘ্রাদি জন্তুর একটি পশুশালা আছে।

তাজমহল

জয়পুর হইতে আগা। বলা বাহুল্য যে তাজ দর্শন না করিয়া আগা ছাড়ি নাই। সৌন্দর্যের আকর্ষণে হৃদয়ানন্দকর পৃথিবীর তাজ। পৃথিবীর মধ্যে অল্প কোন রাণীর ভাগ্যে এরূপ মৃত্যুঞ্জয়ী স্মৃতিস্মৃত রচিত হয় নাই। ইহার অপূর্ণ রূপমাধুরীতে হৃদয় মন আচ্ছন্ন হইয়া যায়।

সিমলা

১৮৯৩ এপ্রিল মাসে সিমলা গিয়া পৌছান যায়; ডিসেম্বরের প্রথম সপ্তাহ পর্যন্ত সেখানে আমাদের অধিবাস। সেখানকার গ্রীষ্ম শরৎ বর্ষা শীত সকল ঋতুই আমাদের উপর দিয়া একে একে চলিয়া গেল। এক এক ঋতুতে এক এক রকম ফুলের বাহার। কর্পূরতলার কুমাররাণীসাহেবের আতিথ্য সংকাবে আমাদের প্রবাস বাপন সুখের হইল। শেষ দিকে তাঁহাদের বাড়ীতে অতিথি হইয়া এক সপ্তাহ কাটানো গেল। সিমলা পর্বত যাহা দেখিলাম তাহা আমার কল্পনার হিমালয় নহে। কল্পনার সিমলা ও বাস্তবিক সিমলায় অনেক

তফাৎ। দার্জিলিং হইতে তবুও দূর হইতে তুষারমণ্ডিত পর্বতশ্রেণী দৃষ্টি গোচর হয় সিমলায় তাহাও হয় না। সিমলার দৃশ্য অল্পরূপ। সেই দেবতাত্মা হিমালয় যাহা—

পূর্বাণরো তায়নিধী বগাহ স্থিতঃ পৃথিব্যাইব মানদণ্ডঃ

পূর্ব পশ্চিম সাগর-মোত পৃথিবীর মানদণ্ড রূপে দণ্ডায়মান, এই স্বর্গীয় ভাব পার্থিব ধুলির আড়ালে ঢাকা পড়িয়াছে। বাড়ীঘর ভ্রমার—মানুষের কারিগরিতে তাহার দেবত্ব ডুবিয়া গিয়াছে। সিমলা বড়লাটের আরাম নিকেতন। বড়লাট আর জঙ্গী ও পঞ্জাবী দুই ছোট লাট একত্র হইয়া ঐ স্বাস্থ্য নিবাসের যথা সম্ভব আশ্রয়সাং করিয়াছেন। ‘জাকো’ যক্ষপতির বাসগৃহ বলিয়া মনে হইল না। সেখানে একজন সন্ন্যাসী এক দল বানর সৈন্তের সেনাপতি হইয়া বাস করিতেছেন। সিমলায় একজন ফিরিঙ্গি সন্ন্যাসীর সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল, তিনি সংসার ত্যাগ করিয়া হিন্দু যোগীব্রত গ্রহণ করিয়া জীবন যাপনে ব্রতী হইয়াছেন।

নাসিক

নাসিক দাক্ষিণাত্যের বারাণসী, গোদাবরীতীরে অবস্থিত। ইহাও একটি বহুযাত্রী সমাকর্ষণ ঐ অঞ্চলের প্রসিদ্ধ তীর্থস্থান। রাম সীতার বনবাস সম্বন্ধে রামায়ণে যে সকল ঘটনা বর্ণিত আছে ইহা তাহার রঙ্গভূমি। নদীর এ পাবে পঞ্চবটী, পরপারে ত্রিশক তীর্থ। পঞ্চবটী দণ্ডকারণ্যের সেই প্রদেশ রামচন্দ্র সীতাদেবীর সঙ্গে বনবাসে গিয়া যাহার আশ্রয় গ্রহণ করেন এবং যাহা সীতা অযোধ্যা

হইতে নির্বাসিত হইয়া দ্বিতীয়বার দর্শন করেন। এই দ্বিতীয় বনবাসের কথা লইয়া ভবভূতির “উত্তর চরিত” নাটক দ্রিচিত। পঞ্চবটীতে সীতারামের বনবাসের স্মৃতিচিহ্ন সকল রক্ষিত হইয়াছে—রামকুণ্ড যেখানে রামচন্দ্র স্নান করিতেন, সীতাশুষ্ক যেখানে হইতে রাবণ কর্তৃক সীতাহরণ হয়, যেখানে স্বপ্ননাথ লক্ষণের মন ভুলাইতে গিয়া নাককাণ হারাইয়া বিপদগ্রস্ত হয়, পাণ্ডারা এই সকল মনঃ কল্পিত স্থান দেখাইয়া যাত্রীদের কৌতূহল উদ্দীপন করে। কেহ কেহ বলে, স্বপ্ননাথ নাসিকা ছেদের প্রবাদ হইতে ‘নাসিক’ নামের ব্যুৎপত্তি। এট কি সত্যই সেই বামারণের পঞ্চবটী? ইহা নিঃসন্দেহ স্থিৰ কবা যায় না। পাণ্ডারা নিজেদের লাভ হিসাবে যাহা বলে তাহা বেদবাক্য বলিয়া মানিয়া লওয়া যায় না; কিন্তু তাদের কথায় সন্দেহ ঘাই থাক্ এটা ত নিশ্চয় যে কবিকীৰ্ত্তিত পুরাণো গোদাবরী এখনো যেমন তেমনিই রহিয়াছে। সেই নদী তাহাব প্রাচীন স্মৃতি লইয়া এখনো পর্য্যন্ত সমানভাবে প্রবাহিত হইতেছে, তাহাব সঙ্গুণে নাসিকের যে পদগৌৰব তাহা কে অস্বীকার করিতে পারে?

নাসিকে একটি মুসলমান যুবকের সঙ্গে আমাদের আলাপ হয়, তাহার নাম আবদুল হক। লোকটা খুা মিশুক, চতুর ও উগ্রমণীল, নিজগুণে নিজের ভাগ্যলক্ষীকে দানীক্ৰমে বশ করিয়া লয়। আমাদের সঙ্গে তিনি ভাই বোন পাতাইয়াছিলেন—আমি তাঁহা ভাইসাহেব, আমার জ্বী ভানসাহেব। আমাদের বাড়ী সৰ্ব্বদাই যাওয়া আসা

করিতেন ও আপনার জীবনের সমস্ত ভাবি সঙ্কল্প লইয়া কথাবার্তা করিতেন। সে সময়ে তিনি পুলিশের এক সামান্য কৰ্মচারী ছিলেন, পরে হাইদ্রাবাদে গিয়া নিজামের চাকরী গ্রহণ করেন। সেখানে তাঁহার উপযুক্ত কৰ্মক্ষেত্র পাইলেন। ক্রমে নিজ উদ্যোগ ও পরিশ্রমে উচ্চপদে আরোহণ করিলেন ও যিনি সামান্য আবদুল হক নামে পরিচিত ছিলেন তিনি সর্দার দিলার-উদ্দৌলা উচ্চ হইতে উচ্চতর পদবী উপার্জন করিলেন। হাইদ্রাবাদে তিনি নিজামের ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত হইয়া সেই সংক্রান্ত কার্যে ইংলণ্ডে গিয়া বিলক্ষণ খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করেন। বোম্বায়ে তিনি বিস্তর বিষয় সম্পত্তি করিলেন এবং সেখানকার এক নামাক্ষিত বড় হোটেল (Watson's Hotel) ক্রয় করিয়া তাহার অধিবাসী হন। প্রভূত ঐশ্বর্যশালী হইয়াও তিনি তাঁহার গরীব ভাইবোনকে ভোলেন নাই। আমরা যখন বোম্বায়ে যাইতাম, নিজ হোটেলের আমাদের আতিথ্য করিতেন, আমাদের খাইপরচার বিল পাঠাইতেন না। ভান সাহেবের খাতিরে আমরা তাঁহা হোটেল গিয়া দিব্য আরামে কাল কাটাইতাম। অনেক বৎসর হইল, তাঁর মৃত্যু হইয়াছে। মহম্মদী আইন অনুসারে আমরা তাঁর বিষয়ের অংশীদার। তাঁহার মৃত্যুর পর আমার এক বন্ধু আমাকে রঙ্গ করিয়া বলেন “আমি ভেবেছিলাম মৃত্যুর সময় ভাইসাহেব তাঁর উইলে তোমাদের স্মরণ করবেন, কৈ তা ত কিছু করলেন না?” করেন নাই সত্য, আমরাও তাঁর বিষয়ের অংশ দাবী করিধা কোর্টে গিয়া মকদ্দমা করি নাই।

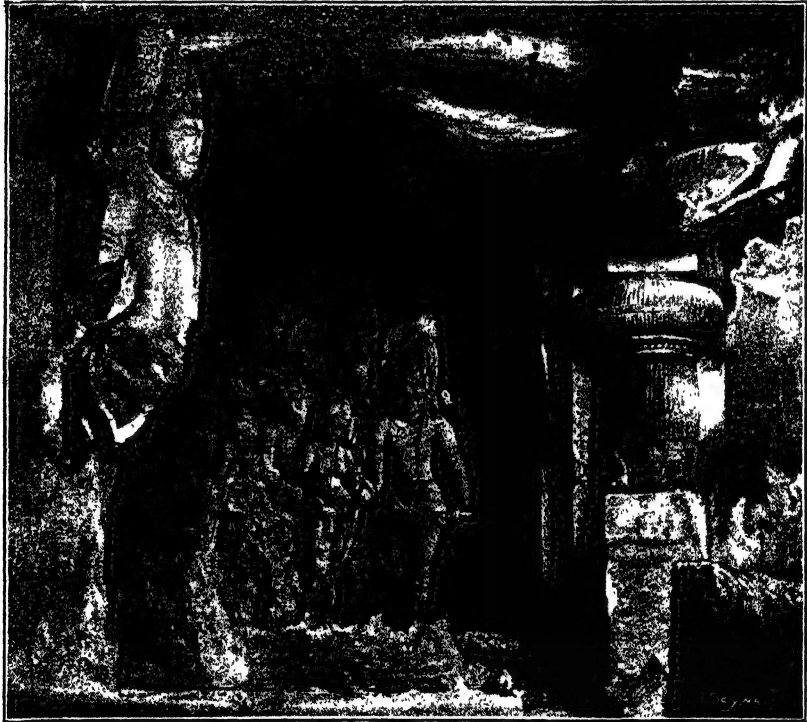
লেনা

লেনার গুহামন্দির সহর হইতে তিন ক্রোশ দূরস্থিত একটি বৌদ্ধ মন্দির। ভিতরে অনেকগুলি প্রস্তরখোদিত বৌদ্ধ-বিহার ও চৈত্য দেখা যায়। ইহার কোন কোন অংশের নির্যাসকাল খৃষ্টাব্দ ১৫০, কতক বা আরো প্রাচীনতর বলিয়া অনুমিত হয়। মন্দিরগুলি এখনো একপ্রকার অক্ষত রহিয়াছে এবং গুহার অভ্যন্তরস্থ মূর্তিগুলির অবস্থাও নিতান্ত মন্দ নহে।

পশ্চিম ভারতে গৃহনির্মাণ কৌশলের দৃষ্টান্তস্বরূপ অনেকানেক গুহামন্দির ইতস্তত বিক্ষিপ্ত দেখা যায়। ইহাদের কতক হিন্দু, কতক বা বৌদ্ধ-মন্দির। ইহাদের মধ্যে এলিফাণ্টা গুহামন্দির বিশেষ দৃষ্টব্য।

এলিফাণ্টা

বিনি বোম্বায়ে ব্যাড়াইতে আসিয়াছেন তিনি যেন এলিফাণ্টা না দেখিয়া বাড়ী না ফেরেন। এই এলিফাণ্টা দ্বীপে যে সমস্ত গুহামন্দির আছে তাহা পাহাড় খুদিয়া নির্মিত।



এলিফাণ্টা গুহা

আপলো বন্দর হইতে ষ্টীমারে করিয়া যাত্রীদের সুবিধার জন্ত বড় বড় পাথর এই দ্বীপে এক ঘণ্টায় যাওয়া যায়, বন্দর বোটে ফেলিয়া সমুদ্রতীর হইতে গুহামুখ পর্য্যন্ত করিয়া গেলে আর একটু বেশী সময় লাগে। এক সোপানপথ প্রস্তুত, কিন্তু ভাটার সময়

নোকা কাছে ঘেঁসিতে পারে না, তীর হইতে অনেক দূরে রাখিতে হয়। নামিবার স্থানে পূর্বকালে একটি হস্তীর বিশাল পাষাণমূর্তি ছিল, তাহা হইতে পোর্তুগীজ লোকেরা এই দ্বীপের নামকরণ করিয়াছে। দ্বীপে এইক্ষণে এই হস্তীমূর্তি ব চিত্রমাত্র নাই, তাহাব ভগ্নাবশিষ্ট পিণ্ড বোম্বাইয়ের ভিক্টোরিয়া উদ্যানে রক্ষিত হইয়াছে। গুহার প্রবেশদ্বারটি বেশ বড়, ও সাবি সারি চারি স্তম্ভের মধ্য দিয়া মন্দিবে প্রবেশ কবিতে হয়। এই সকল স্তম্ভ প্রকাণ্ড প্রস্তবময় ছাদভার বহন করিতেছে। স্তম্ভের সংখ্যা ছোট বড় মিলিয়া ৪১, তাহার কয়েকটি ভগ্নদশাপন্ন। মন্দিবের প্রবেশদ্বার হইতে শেষ পর্য্যন্ত প্রায় ১৩০ ফীট দীর্ঘ ও পূর্বদ্বার হইতে পশ্চিম দ্বার পর্য্যন্ত ততটা প্রস্থ।

এই মন্দির এইক্ষণে নিতানিয়মিত পূজার কার্য্যে ব্যবহৃত হয় না, তথাপি কোন কোন শৈব উৎসবে তথায় হিন্দুযাত্রীর সমাগম হয় ও শিবযাত্রি উপলক্ষে এক হিন্দু মেলা জমে। এলিফাণ্টা যে শৈবমন্দির এই মেলার প্রচলনই তাহার প্রমাণ কিন্তু তাহার আরো সুস্পষ্ট প্রমাণ মন্দিরের অভ্যন্তরেই প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইহার অধিকাংশ মূর্তিই শৈবমূর্তি। উত্তর দিক হইতে প্রবেশ করিয়া সম্মুখে ব্রহ্মাবিষ্ণু-মহেশ্বরের ত্রিমূর্তি দৃষ্ট হয়। ব্রহ্মার বামে বিষ্ণু দক্ষিণহস্তে প্রস্ফুটিত পদ্ম ধরিয়া আছেন; দক্ষিণে মহাদেব— তাঁহার হস্তদ্বয় করহিত ফণিকণার উপর নিপতিত! নরকপাল ও বিবপত্র তাঁহার শিরোভূষণ।

ত্রিমূর্তির দক্ষিণে অর্দ্ধ নারীশ্বর। বামার্দ্ধ

গৌরী ও দক্ষিণার্দ্ধ মহাদেবের মূর্তি। মহাদেবের চারি হস্তের এক হস্ত নন্দী শৃঙ্গোপরি স্থাপিত। এই মূর্তির দক্ষিণে হংসবাহন চতুর্ভুজ ব্রহ্মা ও বামে গরুড়বাহন বিষ্ণু। উপরিভাগে ও পশ্চাতে অত্যাশ্চর্য্য দেবদেবর্ষিগণ বিরাজ করিতেছেন। ইন্দ্রদেব ঐশ্যবতপৃষ্ঠে আসীন।

ত্রিমূর্তির বামে হরপার্কতীর বিশাল মূর্তিরয়। হরশিব হইতে গঙ্গাবমুনা সবস্বতী নিম্নান্বিত। শিবের দক্ষিণে তাঁহাব অত্যাশ্চর্য্য অমূর্তরগণ। পার্কতী শিবের দিকে বুঁকিয়া এক পিণ্ডাচীর উপর বাহুহস্তে ভর দিয়া আছেন, তদুপরি গরুড়াসন বিষ্ণু। সর্বোপরি ছয়টি মূর্তি, তাহাব দুইটি নারী অস্ত্রগুলি নরমূর্তি।

ত্রিমূর্তির আবো একটু বামস্থিত পশ্চিম প্রকোষ্ঠে হরপার্কতীর বিবাহসভা। একজন পুরোহিত লজ্জাশীলা বধূকে আশু বাড়াইয়া দিতেছেন।

অপর দিকের প্রকোষ্ঠে গণেশের জন্ম-অভিনয়। হরপার্কতী কৈলাসপর্বতে একাসনে উপবিষ্ট—আকাশ হইতে দেবগণ তাঁহাদের উপর পুষ্পবৃষ্টি করিতেছেন। পার্কতীর পশ্চাতে একটি খাত্তী শিশু কোলে করিয়া আছে।

দক্ষিণ হইতে উত্তরমুখে ফিরিয়া অত্র এক প্রকোষ্ঠে দেখিবে রাবণ কৈলাসপর্বত সরাইয়া লঙ্কায় লইয়া যাইবার উত্তোগ করিতেছেন। এদিকে পর্বত কম্পমান দেখিয়া পার্কতী ভয়ে জড়সড়। মহাদেব তাঁহার পদাঙ্গুলি দ্বাণ. রাবণের শিরোপরি পর্বত এমন জোরে চাপিয়া ধরিলেন যে তাহার তলে দশানন

দশসহস্র বৎসর চাপা পড়িয়া থাকেন, অবশেষে
ব্রহ্মার পুত্র পুলস্ত্য আসিয়া তাঁহাকে উদ্ধার
করেন।

ইহা হইতে পশ্চিম দিকের প্রকোষ্ঠে
দক্ষযজ্ঞ বৃত্তান্ত খোদিত দেখা যায়। অষ্টভুজ
কপালমাল রুদ্রমূর্তি দীর্ঘভদ্র দক্ষবধে নিযুক্ত —
তাঁহার উপরিস্থিত একলিঙ্গের চতুর্দিকে
উপবিষ্ট দেবগণ হত্যাকাণ্ড সভয়ে দর্শন
করিতেছেন।

আরো কতক পা চলিয়া গেলে প্রবেশ-
দ্বারের কাছাকাছি মহাদেবের অষ্টভুজ
ভৈরবমূর্তি ও যোগাসনস্থিত মহাযোগী এই
মূর্তিদ্বয় দৃষ্ট হইবে।

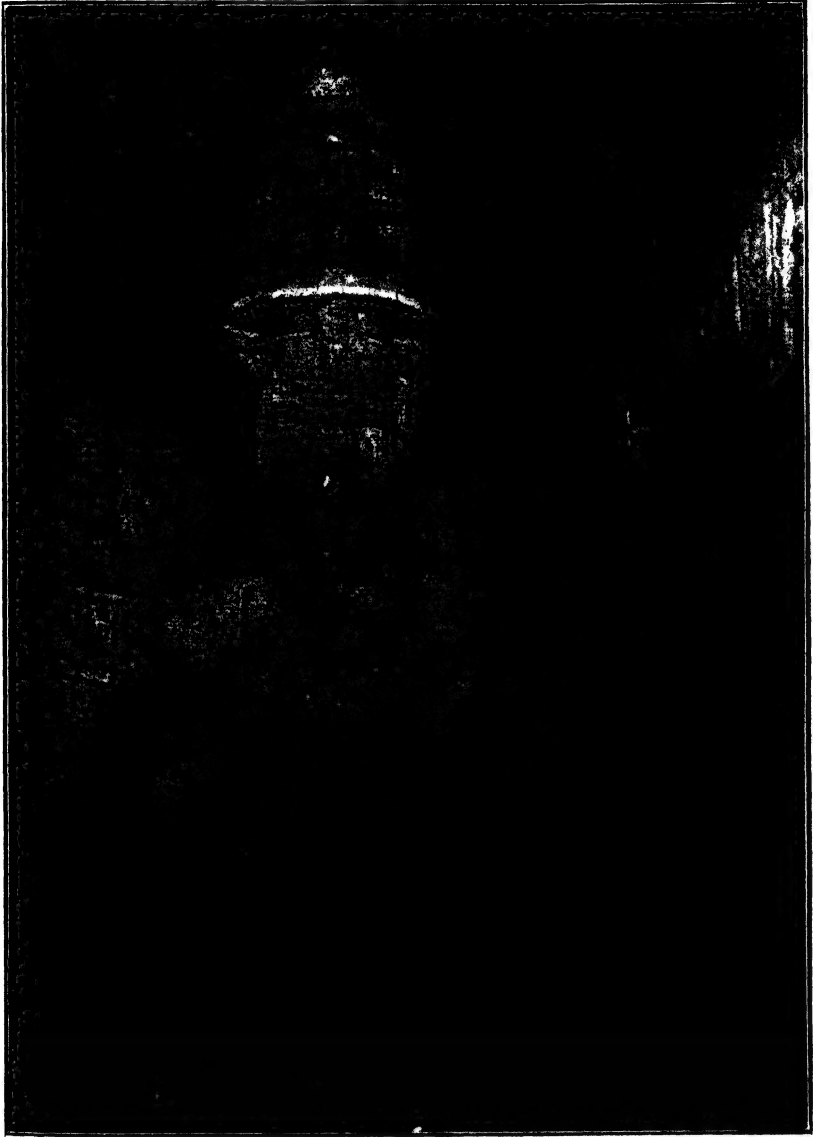
এই সকল দেবমূর্তি কল্পনাবানে আমাদিগকে
দেবসভায় লইয়া যায়। কোথাও দ্বারপালগণ
পিশাচসঙ্গে যষ্টিহস্তে দণ্ডায়মান, কোথাও
হরপার্কীতীর বিবাহোৎসব, কোথাও কৈলাসে
তাহাদের বরকলা, কোথাও মহাদেব
ভূতগণসাথে তাণ্ডবনৃত্যে উন্মত্ত, কোথাও তিনি
কপালধারী রুদ্রমূর্তি, কোথাও ধ্যানমগ্ন
মহাযোগী। কোন স্থানে দেখিবে কমলাসন
ব্রহ্মা, কোথাও শঙ্খচক্রধারী বিষ্ণু, কোথাও
ঐরাবতবাহন ইন্দ্রদেব, গণেশ ঠাকুর, কামদেব,
তিলকধারী জটায়ু, কৈলাসতলে রাবণ,
কোথাও গঙ্গা লক্ষ্মী সরস্বতী মূর্তিমতী।
দুঃখের বিষয় যে খোদিত মূর্তি সকল বিকলাঙ্গ,
ভাঙ্গাচোরা অবস্থায় পড়িয়া আছে। ইহাদিগকে
পূর্বকালে অনেক উৎপীড়ন সহ করিতে
হইয়াছে। এক ত কালের দুর্কার হস্ত, তাহাঁর
উপর মুসলমান ও খৃষ্টানের অত্যাচার। এই
মন্দির তাহার পূর্ণযৌবনে যে কি সুন্দর
ছিল তাহার চিত্র কল্পনাতেই রহিয়া যায়।

অজন্তা

এতদ্ভিন্ন কার্লী কাছেরী সালসেট প্রভৃতি
গুহামন্দির আরো অনেকগুলি আছে তন্মধ্যে
অজন্তা ও ইলোরা এই দুইটি সবিশেষ বর্ণনীয়।
এই দুইটি ক্ষেত্রই নিজাম রাজ্যের অন্তর্ভূত।
অজন্তার মন্দির পশ্চিম ঘাটের এক পাহাড়ে
খোদিত, খানদেশে থাকিতে একবার ইহা
দর্শন করিতে গিয়াছিলাম। পাহাড়ের গা
দিয়া একটি ঝরণা পড়িতেছে, ৩০ ফীট
উচ্চ হইতে পড়িমা নীচে কতকগুলি জলকুণ্ড
স্বজন করিয়াছে, এই নিম্নভূমি একটি সুন্দর
বনভোজনের স্থান। গুহার পথে ঝরণাটি
অতিক্রম করিয়া যাইতে হয়। গুহাগুলি
একটা নিভৃত প্রদেশে অবস্থিত, পাহাড়ের
গায়ে ঠিক মাঝামাঝি জায়গায় খোদিত।
দূর হইতে সেগুলি সারি সারি ছোট ছোট
পায়রার খোপের মত দেখায়। গুহাগুলি
দুই শ্রেণীর, বিহার ও চৈত্যা। চৈত্যা
ভিক্ষুদের ভজন পূজনের স্থান, বিহার
তাহাদের বাসগৃহ। খানিকদূর গিয়া সারি
সারি বিহারের বারান্ডার থাম আর
গোল গোল চৈত্যা গুহার খিলানের আকৃতি
চোখে পড়ে। এই পার্কত্য আশ্রমটি অতি
মনোহর নির্জন স্থান, বৌদ্ধ ভিক্ষুদের
তপস্ত্রা উপযুক্ত স্থান বটে।

গুহাচিত্রেতেই অজন্তার বিশেষত্ব। তাহার
সকল গুহাই যে চিত্রিত তাহা নহে। সব
গুহা প্রায় ২৮টা গুহা আছে তাহার ৭৮টির
গায়ে ছবি আঁকা দেখা যায়। প্রথম নম্বর
গুহা হইতে বুদ্ধদেবের বাল্য কাহিনী আরম্ভ
করিয়া ২৬ নম্বর গুহায় তাঁহার পরিনির্ভাণের

চিত্র দেওয়া আছে। এবং প্রসঙ্গ ক্রমে জাতকাদি গল্পের ছবি আছে। অজস্র স্থানে স্থানে তখনকার প্রচলিত উপকথা ও চিত্রাবলীর অনেকগুলি বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে।



১৯নং গুহার ভিতরের স্তূপ ও বুদ্ধমূর্তি

অবশিষ্ট গুলি চিত্রকরেরা যতদূর সাধ্য সংস্করণ. তুলিয়া লইতেছেন। আমাদের একটি আত্মীয়, চেষ্টা করিতেছেন এবং আবশ্যক মত প্রতিলিপি অসিতকুমার হালদার, আর্ট স্কুলের ছাত্র,

অজন্তার শিল্প দর্শনে গিয়াছিলেন। তিনি ভাণ্ডার বলা চলে। যে সব ছবি এখনো বলেন “অজন্তার বেশীর ভাগ ছবি একেবারে বর্তমান আছে আমরা যদি কেউ আজীবন লুপ্ত ও নষ্ট হয়ে গেলেও এখনো তাকে অক্ষয় ধবে সেগুলির প্রতিলিপি করি, তবে এ



অজন্তা গুহার একটি নারী চিত্র

জীবনে সেগুলি শেষ কবে উঠতে পারি কি না সন্দেহ।” নোগল চিত্রের তুলনায় এই সকল চিত্রের কথায় তিনি বলিষ্ঠত্বের পাওয়া যায়। সূক্ষ্মত্ব হিসাবে সে সকল চিত্র অতুলনীয় কিন্তু প্রশান্ত ভাবপূর্ণ বড় বড় চিত্র দেখতে গেলে অজন্তাকেই প্রাধান্য দিতে হয়।”

Mrs. Herringham নামে একটি চিত্র-শিল্পী মহিলা অজন্তার চিত্রোদ্ধার কার্যে ব্রতী হইয়াছেন। সেই সকল চিত্রের শিল্প-নৈপুণ্যের প্রশংসা তাঁহার মুখে আর ধরে না। অসিত কুমারকে তিনি বলিতেন “আমাদের দেশে এত প্রাচীন কালের আঁকা এ রকম নিখুঁত ছবি থাকলে আমাদের নিজেদের জীবনের চেয়েও তাদের বেশী যত্ন করতুম। বড় ছুঁথের বিষয় যে তোমরা এমন অমূল্য বস্তুর আদর জান না।” এই বিহ্বল মহিলার কাণ্ড শেষ হইলে এই সকল অপূর্ণ গুহাচিত্রের অনেক তথ্য জানা যাইবে, আশা করা যায়।

এই সকল প্রাচীন চিত্র যেমন অজন্তার গোবব, তাহার খোদিত মূর্তিগুলিও তেমনি প্রশংসনীয়। ভিন্ন ভিন্ন গুহা বুদ্ধদেবের ভিন্ন ভিন্ন ভাবের মূর্তিতে অলঙ্কৃত। যৌবনে তথাগত, মাতৃক্রোড়ে শিশু, বড়রিপু প্রলোভনে বিজয়ী ধ্যানীবুদ্ধ, পরিনির্বাণশায়ী বুদ্ধ—বুদ্ধদেবের এই ছোট বড় নানান মূর্তি শিল্প কোশলে অদ্বিতীয়। বুদ্ধমূর্তি ভিন্ন অনেকানেক নরনারী ও হস্তী মূর্তি এবং ভিক্ষুদের শয্যাগৃহ প্রভৃতি খোদিত জিনিষ আছে সকলি চমৎকার। অসিতকুমার পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছেন, যে খোদিত চিত্রের গঠন ও সজ্জার সহিত লিখিত চিত্রের গঠনাদির বিলক্ষণ সাদৃশ্য আছে।

এই সমস্ত বৌদ্ধ মন্দিরের নির্মাণকাল ৮০০ বৎসর ব্যাপী—অশোকের রাজত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া বৌদ্ধ যুগের শেষভাগ পর্যন্ত ধরা যাইতে পারে। শেষ ভাগে বৌদ্ধধর্ম যেমন ব্রাহ্মণ্যের দিকে ঝুঁকিয়াছে, মন্দির নির্মাণেও সেই মিলনের চেষ্টা লক্ষিত হয়।

কারওয়ার

কারওয়ার কর্ণাটকের প্রধান নগর। আমি বোম্বায়ে যে যে স্থানে কন্ঠ করিয়াছি, উন্মধ্যে কারওয়ার প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য হিসাবে সর্বাগ্রগণ্য, ইহা সমুদ্রতীরবর্তী একটি সুন্দর বন্দর, গিরি নদী উপবনে সুশোভিত। প্রশস্ত বালুতটের প্রান্তে বড় বড় ঝাউ গাছের অরণ্য, এই অরণ্যের এক সীমান্য কালানদী নামে একটি ক্ষুদ্র নদী তাহার দুই গিরিবন্ধুর উপকূল রেখার মাঝখান দিয়া সমুদ্রে আসিয়া মিলিয়াছে। জজের বাঙ্গলা ব্রহ্মদেশ হইতে আনীত বৃহৎ কাষ্ঠখণ্ড দিয়া নির্মিত। সমুদ্র-তীরে তাহার ভিত্তিভূমি, এত কাছে যে বর্ষার সময় সমুদ্রের ঢেউ বাঙ্গলার সীমান্য আসিয়া তর্জ্জন গজ্জন করিতে থাকে। সমুদ্রের অবিশ্রান্ত গজ্জন প্রথমে অসহ্য বোধ হয়, ক্রমে অভ্যাস-বশতঃ তাহার কঠোরতা মন্দীভূত হইয়া যায়। সমুদ্রের দৃশ্য সকল সময়েই মনোরম আর সমুদ্র স্নানে বড়ই আরাম। সমুদ্রে নাঁতার দিবার আরাম, এমন অল্প কোথাও ভোগ করা যায় না। বন্দরের এই শৃঙ্খলবদ্ধ সমুদ্র পুরীর সমুদ্র অপেক্ষা অনেক শান্ত, সাঁতার দিয়া অনেক দূর যাওয়া যায়। বাঙ্গলার ক্রোশভর দূরে গুটেলী নামে একটি ছোট্ট পাহাড় আছে, উপরে একটি ক্ষুদ্র কুটীর, সেখানে গিয়া আমাদের অনেক সময় বন ভোজন হইত। সমুদ্রের নানা জাতীয় সুস্বাদু মৎস্য আমাদের ভোগে আসিত; মৎস্যজীবির ভাগ্যে এমন স্থান সহজে মেলে না। বন্দরে আজগীপু নামে একটি ক্ষুদ্র দ্বীপ দেখা যায়, পোর্টুগীস নাবিকগণ ইউরোপ হইতে ভারতে

আসিয়া যেখানে প্রথম পদার্পণ করে সে এই দ্বীপ। কালানদীতে অনেক সময় আমরা নৌকা করিয়া বেড়াইতাম তাহার পরপারে হাইদার আলির গিরিচূর্ণ একটি দেখিবার স্থান। কানাড়া জেলায় আরো কত কত দর্শনীয় জিনিস আছে তন্মধ্যে গেরসপ্পা জলপ্রপাত ভুবনবিখ্যাত। তীর্থস্থানের মধ্যে গোকর্ণ তীর্থ উল্লেখ যোগ্য, যাহা রঘুবংশে ‘গোকর্ণ নিকেতমীধ্বরং’ বলিয়া বর্ণিত—আমরা কারওয়ারে থাকিতে সেই তীর্থে গিয়া মহাদেবের মন্দির দর্শন করিলাম।

নারেল পুণম

বোম্বাই, কারওয়ার এই সকল সমুদ্র তীরের জয়গায় একটা পর্বত হয় যা অতুল্য নাই—তার নাম “নারেল পুণম,” শ্রাবণী পূর্ণিমা তার সময়। এই সময় বর্ষা ঋতুর অবসান বলিয়া ধাৰ্য্য। এই সময় হইতে নাবিকদের জন্ত (দিশি নাবিক, পি এণ্ড ও কোম্পানির জন্ত নয়) সমুদ্র পথ উন্মুক্ত, শুভবাত্রা উদ্দেশে ফলফুল নারিকেল উপহার দিয়া সমুদ্রের আরাধনা করিতে হয়। হিন্দুগণ ছোট বড় সকলে সাজসজ্জা করিয়া নারিকেল ও পুষ্পহস্তে সমুদ্রাভিমুখে বাহির হয়। লোকেরা ঝাঁকে ঝাঁকে সাগর অর্চনায় সম্মিলিত—পূর্বোক্তেব মন্ত্রপূত চাউল ছুধ নারিকেল প্রভৃতি সামগ্রী সকল সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত হয়। তাহার সকলি যে বরুণদেবের ভোগে আইসে তাহা নয়। নারিকেল নিক্ষিপ্ত হইবামাত্র একদল কুলী তাহা সাঁতার দিয়া ধরিতে যায় ও কাড়াকাড়ি করিয়া যে পারে বরুণের ধন লুট করিয়া আনে। সমুদ্র তাহাতে বিরক্তি

প্রকাশ করেন না, বরং উদার হস্তে তাহা কাঙ্গালীদের বিতরণ করেন। বোম্বায়ে এই উৎসবে লোকের বিশেষ উৎসাহ। ময়দানে মেলা বসিয়া যায়। কোথাও খ্যালনা বিক্রী, কোথাও মিষ্টানের দোকান বসিয়াছে, কোথাও বা একদল পালওয়ানের মল্লযুদ্ধ চলিতেছে ও মধ্যে মধ্যে জেতার প্রতি দর্শকমণ্ডলীর করতালি সাবাসধনি উথিত হইতেছে। কোথাও একদল নর্তকী নৃত্য করিতেছে। কাঙ্গালীরা ভিক্ষা আদায়ের জন্ত কতপ্রকার ফন্দী করিয়া ব্যাড়াইতেছে। ওদিকে একজন গণকঠাকুর হাত দেখিয়া শুভাশুভ গণিয়া দিতেছেন, তাঁহার ভাবঃঙ্গী দেখিলে বোধ হয় যেন সতাই তাঁহাতে দৈবশক্তি মূর্তিমতী। অতুল্য নাগব দোলায় বালকেরা ঘুরপাক দিতেছে। নানা দিক হইতে লোকজনের যাতায়াত, সকলেই ছদ্মবেশে জন্ত আমোদ আক্লাদে যোগ দিতে তৎপর।

কানাড়ায় চন্দন বৃক্ষ ভন্মে, সেখানকার চন্দন কাঠের উপর নক্সাকাটা বাস্ত টেবিল পরদা প্রভৃতি অনেক জিনিস তৈরী হয়। তাহাদেব কারুকার্য্য প্রশংসনীয়। অনেকানেক কারিগর এই কাজ করিয়াই জীবিকা নির্বাহ করে। কাবওয়ারের কথায় কর্ণাটী নর্তকীদের লোভনীয় নৃত্যগীতেব উল্লেখ না করিলে এ প্রসঙ্গ অঙ্গহীন হইয়া পড়ে কিন্তু প্রস্তাব বাহুল্য ভয়ে তাহার বিস্তার বিবরণ হইতে বিরত হইলাম। এবট কথা মনে হইতেছে বলি, আমরা কারওয়ারে একবার একটু নর্তকীর মুখে জয়দেবের কাব্যগীত শুনিয়াছিলাম। গান অতি চমৎকার, আর তেমন শুদ্ধ সংস্কৃত উচ্চারণ বাঙ্গালা দেশের বড় বড় পণ্ডিতের

মুখেও শুনা যায় না। সংস্কৃত নাটকে জীলোক-
দের প্রাকৃত ভাষায় কথা কহিবার রীতি
আছে কিন্তু সংস্কৃত যে তাহাদের মুখে কত
ভাল শুনায তাহা বুঝিতে পারিলাম। কর্ণাট
সম্বন্ধীয় আরো অনেক বলিবার আছে—নূতন
জিনিস নূতন নূতন লোক কিন্তু সে সব অনেক
কালের কথা, লিখিবার মত তেমন স্পষ্ট মনে
হইতেছে না। জায়গাটার কেবল এক দোষ
যে যাতায়াতের অসুবিধা। সপ্তাহে সপ্তাহে

একটা মেগষ্ট্রিমার আমাদের ডাক বহন করিয়া
আনিত; কিছুকাল পরে তার আসা বন্ধ
হইল, তখন বর্ষাঝালে কারওয়ার যেন বন্দী-
শালার মত বোধ হইত। কিন্তু

একোহি দোষো গুণ সন্নিপাতে

নিমজ্জতীন্দোঃ কিরণেষিবাঙ্কঃ!

বহুগুণে একটি দোষ জানা নাহি যায়,

চাঁদের কলঙ্ক যথা কিরণে লুকায়।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

চাঁ প্রসঙ্গ

বহুদিন অবধি এদেশে চায়ের আবাদ চলিয়া
আসিতেছে। কিন্তু সম্প্রতি এই ব্যবসায় যেরূপ লাভ
জনক দাঁড়াইয়াছে এবং জন সাধারণের যেরূপ মনোযোগ
আকর্ষণ করিয়াছে তাহাতে বোধ হয় চাঁ সম্বন্ধে এখন
কিছু আলোচনা করিলে তাহা নিতান্ত অসাময়িক এবং
অপ্রাসঙ্গিক হইবে না।

আসামের সর্বত্র ও বঙ্গদেশের কয়েকটি জেলায়—
প্রধানত দারজিলিং ও জলপাইগুড়ীতে যথেষ্ট চাঁ উৎপন্ন
হইয়া থাকে। এই সকল স্থানে লক্ষ লক্ষ বিঘা জমীতে
চাঁ আবাদ হইতেছে এবং চাঁ ব্যবসায়ের দ্বারা এই সকল
স্থানের যেরূপ উন্নতি এবং পরিবর্তন সাধিত হইয়াছে
তাহা বাস্তবিক স্বপ্ন বলিয়া মনে হয়। যে সকল স্থান
অরণ্যভীত কাল হইতে বহু স্থাপদসম্মূল অনুৎপাদিকা
বজুর ভূমিরূপে লোকলোচনের অন্তরালে অবস্থিত
ছিল সেই সকল স্থানে অরণ্যগণি এখন বিরলপাদপ ও
হিংস্র জন্তু শূন্য হইয়া পরম রমণীয় চাঁ বাগানে পরিণত
হইয়াছে এবং জনকোলাহলমুখরিত হইয়া কোটি
কোটি মুদ্রার সংস্থান করিতেছে।

জলপাইগুড়ী জেলার একদুয়ার প্রদেশেই প্রায়
দুই শতের অধিক বাগান রহিয়াছে; তন্মধ্যে প্রায়
৩০টি বাগান দেশীয় লোকের দ্বারা যোথকারবারে
চালিত। এই ৩০টি বাগানের মোট ভূমির পরিমাণ

৩০, ০০০ একর। দুয়ার প্রদেশস্থ সমস্ত বাগানের
ভূমির পরিমাণ প্রায় ২, ৪৬, ০৬৩ একর। তন্মধ্যে
১৯১১ খ্রীষ্টাব্দে ৯০, ৮৫৭ একরে চাঁ আবাদ হইয়াছে
ও অবশিষ্ট ১, ৫৫, ২০৪ একর ব্যবসায়ীদের অধীনে
আছে; ঐ অবশিষ্ট অংশ ক্রমে আবাদ হইবে।
গত বৎসর ৮৩, ৪২১ একর জমী হইতে “পাতিতোলা”
হইয়াছে। মোট উৎপন্ন চায়ের পরিমাণ ৪৮, ৮২০, ৬৩৭
পাউণ্ড, অর্থাৎ প্রতি একরে গড়ে ৫১৪ পাউণ্ড উৎপন্ন
হইয়াছে। গত বৎসর যেরূপ বাজার দর গিয়াছে
তাহাতে ঐ মূল্য প্রায় ২, ১৩, ৫৯, ০২৭ টাকা। এই
সকল বাগানে গড়ে দৈনিক ৭৫, ৩১৫ কুলি কাজ
করিয়াছে; ইহার মধ্যে ৫৬, ৩৯৩ স্থায়ী ও অবশিষ্ট
অস্থায়ী কুলি।

জলপাইগুড়ীর দেশীয় সমিতি
চালিত চাঁবাগানসমূহের বিশেষত্ব।—
জলপাইগুড়ীতে দেশীয় চালিত চাঁ-বাগান সকলের
সংখ্যা ইউরোপীয় বাগান অপেক্ষা অত্যন্ত কম
হইলেও, লাভের হার দেশীয় বাগানে অত্যন্ত বেশী।
দেশীয় বাগান ইউরোপীয় বাগান অপেক্ষা পাঁচগুণ,
সাতগুণ, এমন কি দশগুণ অধিক লাভও দিয়া থাকে।
সাধারণের অবগতির জন্তু নিম্নে কয়েকটি দেশীয় চাঁ
বাগানের নাম ও লাভের শতকরা বার্ষিক হার প্রদর্শিত

হইল, তাহা হইতে পাঠকগণ বুঝিতে পারিবেন যে ব্যবসায়ের ইতিহাসে চা ক্রিয়াক্রম যুগান্তর আনয়ন করিয়াছে :—

যে বৎসর শতকরা যত টাকা লাভ দিয়াছে

১৯০৬ '০৭ '০৮ '০৯ '১০

গুজরন ঝোরা বাগিচা

৮০ ১২৫ ১১০ ১৫০ ১১০

চা মুচি বাগিচা

১০০ ১২০ ৫০ ১২০ ১৫০

বর্ণারপুর (আসাম)

৪০ ৬০ ৩২ ৪৮ ৪৮

জলপাইগুড়ীর প্রত্যেক বাগিচাই আশাতীত লাভ দিয়া আসিতেছে। উপরিউক্ত প্রথম দুইটি বাগানের প্রতি ৫০ টাকার এক এক অংশ আজ কাল ৯০০।১০০০ টাকা মূল্যে বিক্রয় হইতেছে। এতদ্ব্যতীত রামঝোরা প্রভৃতি কয়েকটি নূতন বাগান যাহা ১৯০৯ খ্রীষ্টাব্দে খোলা হইয়াছে এবং যাহা এখনও লাভ দিতে আরম্ভ করে নাই, তাহার ৫০ টাকার অংশের বর্তমান বাজার দর ৩০০।৩৫০ টাকা।

আসামই ভারতীয় চা ব্যবসায়ের আদি লাট। আবার চায়ের উপযোগী সর্বোৎকৃষ্ট জমী খ্রীষ্ট হইতে ক্রিম-গঞ্জের অধিক; সুতরাং খ্রীষ্ট সম্বৎ ২১১টি কথা বলা সম্ভব। এই জেলাতে প্রায় ৮০, ০০০ একর জমিতে চা আবাদ হইতেছে; এতদ্ব্যতীত ব্যবসায়ীদের হস্তগত অনাবাদি জমীর পরিমাণও অল্প নহে। বিগত ১৯০৯ খ্রীষ্টাব্দে ঐ ৮০, ০০০ একর জমিতে প্রায় ৩, ৮৭, ৯২, ৯৫১ পাউণ্ড চা উৎপন্ন হইয়াছিল। প্রচলিত বাজার দর অনুসারে ঐ চার মূল্য প্রায় ১, ৫০, ০০, ০০০ টাকা। তদ্ব্যতীত দেশীয় চালিত বাগানে প্রায় ১৫, ০০, ০০০ পাউণ্ড জন্মিয়াছিল। উহার মূল্যও ৫, ৫০, ০০০ টাকার নূন নহে। ঐ জেলায় বিশেষত ক্রিমগঞ্জ মহকুমায়—চায়ের উপযোগী যথেষ্ট জমী রহিয়াছে। বিশেষজ্ঞগণ বলিয়া থাকেন সমগ্র আসাম ও বঙ্গদেশ মধ্যে ক্রিমগঞ্জই ভূমির ন্যায় উৎপাদিকা শক্তি অন্য কোন ভূমিরই নাই।

চায়ের দ্বারা দারজিলিংএর যে কি প্রকার উন্নতি

সাধিত হইয়াছে তাহা নিম্ন লিখিত বিবরণ হইতে বেশ প্রাণধান করা যাইবে। যদিও বহু পূর্বে অবধিই ঐ জেলায় চা আবাদ হইয়া আসিতেছিল, তথাপি প্রকৃত প্রস্তাবে ইংরাজী ১৮ ৭৪-০৫ সাল হইতে তথায় রীতিমত চাষ আরম্ভ হয় এবং ১৮৭৬-৭৭ খ্রীষ্টাব্দে মোট ১৩টি মাত্র বাগান খোলা হয়। ঐ সমস্ত বাগানের ভূমি পরিমাণ মাত্র ৮১৪ একর ছিল; কিন্তু বর্তমানে কার্ধ্যক্ষেত্রে একর বর্জিতায়ন হইয়াছে যে ১৯০১ খ্রীষ্টাব্দে এক মাত্র রাঁচি জেলা হইতেই ৮০, ০০০ কুলি বাগানে কাজ করিবার জন্য আনয়ন করা হইয়াছিল। আদমশুমারিতে প্রকাশ যে বিগত ১৭১৫ বৎসরে দারজিলিংএর লোকসংখ্যা প্রায় দ্বিগুণ হইয়াছে। চা-বাগান সমূহে কুলির আমদানিই ইহার এক মাত্র কারণ। অধুনা ৩৬৮ বর্গ মাইল ভূমি ব্যাপিয়া বাগান খোলা হইয়াছে ১২৭ বর্গ মাইলে রীতিমত চা উৎপন্ন হইতেছে।

জলপাইগুড়ীস্থ জনসাধারণের মনের উপর চার প্রভাব।—এই ক্ষুদ্র সহরের অধি-

বাসীবর্গের মনের উপর চা যে ক্রিয়াক্রম প্রভাব বিস্তার করিয়াছে তাহা যিনি অন্তত কিছু দিনের জন্যও এখানে বাস করিয়া গিয়াছেন তিনিই বুঝিতে পারিয়াছেন। এখানে চায়ের কথা ভিন্ন অন্য কথা নাই বলিলেই হয়। এমন লোক অতি অল্প যাহারা সমস্ত দিনে অন্তত এক বারও চা প্রসঙ্গ উত্থাপন করেন না কিম্বা শোনে ন। উকীল মোক্তারগণ বারলাইব্রেসিতে গিয়া চায়ের গল্প করিতেছেন, স্নানবিশ্রামসিঁড়ি কেরানীগণের আফিসে গিয়া চায়ের গল্প করা তাহাদের জীবনের একটি নিত্য নৈমিত্তিক কর্ম।

রমণীগণ তাহাদের মধ্যাহ্ন অবসর চায়ের গল্পে কাটাইতেছেন ও কাহার স্বামীর কোন বাগানের কত অংশ আছে তাহা প্রকাশ করিবার গর্ব অমুভব করিতেছেন। বালক পুত্র বিধবা মাতার চায়ের অংশ তাহার নিজ নামে লেখাইয়া লইবার জন্য ব্যস্ত। ছুবেলা মার্কি তাগিদ দিতেছে। মোট কথা, আবালবৃদ্ধবনিতা—

ধনী, নির্ধন, ব্যবসায়ী, উকিল, মোক্তার, হাকিম, কেরাণী • পেয়াদা, দোকানদার কেহই চায়ের প্রভাব এড়াইতে পারেন নাই। এমন কি, অন্যন্য স্থানে বর নির্ব্বাচনে, বরের বাড়ী ঘর ঘোর আছে কি না, জমি জারাত আছে কি না ইত্যাদি বিষয় খোঁজ করিয়া থাকে; কিন্তু এখানকার লোকের অবস্থার মাপ কাঠি চা-বাগানের অংশ। অমকের চা বাগানের কতটা অংশ আছে জানিতে পারিলেই আর অন্য খোঁজের দরকার হয় না, তাহার অবস্থার সচ্ছলতা প্রতিপাদিত হইয়া যায় ও তাহার সহিত মেয়ের বিবাহের আর কোন বাধা থাকে না।

চা বাগানের অংশ লইবার জন্য মারামারি কাড়াকাড়ি আরও আমোদজনক। কোন একটি বাগান খোলা হইতেছে খবর পাইবামাত্র দলে দলে লোক সেই ভাবী অধ্যাক্ষের বাড়ীতে যাতায়াত করিতে আরম্ভ করে এবং অংশের জন্য সহস্র সহস্র আবেদন পত্র পড়িতে থাকে। এইরূপে অল্প দিনের মধ্যেই সেই বাগানের মোট অংশসংখ্যার পঁচগুণ, সাতগুণ আবেদন ভাবী অধ্যাক্ষের হস্তগত হয়। লোকে টাকা লইয়া অধ্যাক্ষের খোসামোদ করিতে থাকে এবং ভিন্ন স্থান হইতেও রাশি রাশি অর্থ ডাকযোগে আসিতে থাকে। এইরূপে ভাবী অধ্যাক্ষের এমনি দশা হয় যে তিনি সকলকেই অংশ দিতে সমর্থ হন না, এবং এই অসামর্থ্য হেতু অনেক মনোমালিন্য ইত্যাদি ঘটয়া থাকে। অনেক সময় সহরের মাওকর লোকদিগের মধ্যেও অংশ লইয়া বিশেষ গোলযোগ বাধিতে দেখা যায়। বস্তুত এখানে চা বাগান খুলিতে টাকার অভাব মোটেই হয় না।

কিন্তু আসামের অবস্থা ঠিক ইহার বিপরীত। সেখানে চা বাগানের অংশ বিক্রয় করিবার জন্য এজেন্ট নিযুক্ত করিতে হয়। খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দিতে হয়! এবং অর্থ সংগ্রহ করিতে অপেক্ষাকৃত অধিক সময় লাগে। আসামে অংশ ক্রয়করণ-সমর্থ লোকের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত অল্প ও সেখানকার বাগান সমূহের মূলধন সাধারণতঃ এখানকার কোম্পানি সকলের মূলধন অপেক্ষা বেশী; আমাদের বোধ হয় সেই

কারণেই আসামের ব্যবসায়ীদের এই অমুবিধাটুকু ভোগ করিতে হয়। বাহা হোক, জলপাইগুড়ীতে চা-র উপযোগী ভূমি প্রায় নিঃশেষ হইয়া আসিয়াছে। কাজেই এখানকার ব্যবসায়ীগণ আস মে গিয়া বাগান খুলিতে আরম্ভ করিয়াছেন। আসামক্ষেত্রে চায়ের উপযোগী যেরূপ বিস্তীর্ণ ভূমি রহিয়াছে ও সেখানকার রাজস্ব আদি যেরূপ সুবিধাজনক, তাহাতে বোধ হয়, ঈশ্বর কৃপায়, সেখানেও চা ব্যবসয়ে ব্যবসায়ীগণ জলপাইগুড়ীর ন্যায় সফলতা লাভ করিয়া যুগান্তর উপস্থিত করিতে পারিবেন।

চা-দ্বারা জলপাইগুড়ীর উন্নতি।—

চায়ের কল্যাণে সমগ্র দুয়ার প্রদেশ যেন একটি বিস্তীর্ণ কারখানা পরিণত হইয়াছে। সর্বত্রই বাগানের প্রকাণ্ড চিম্নি সকল অনবরত ধূম উল্লীর্ণ করিয়া সগর্বে তাহাদের কার্যশীলতার পরিচয় দিতেছে। ইউরোপীয়গণের রমণীয় বাঙ্গলা সকল কখন বা পর্বত গায়ে কখন বা সমতল ক্ষেত্রে দণ্ডায়মান থাকিয়া চিত্রের ন্যায় শোভা ধারণ করিয়াছে। বাগানের লাল রাস্তা দিয়া গাড়ী ঘোড়া ছুটিতেছে ও ট্রলি লাইনের উপর দিয়া “পাতি” পূর্ণ ট্রলি সকল সশব্দে দৌড় ইতেছে। বিদ্যুতালোক প্রভৃতি কিছুই অভাব নাই; অর্থাৎ সমৃদ্ধির লক্ষণ সমূহ সমস্তই প্রচুর পরিমাণে বিস্তৃত। বেঙ্গল দুয়ার রেলপথ শুদ্ধ এই চা বাগান সমূহের পরিচর্যায় নিযুক্ত। অর্দ্ধচন্দ্রাকার রেলপথ, বাগান সকলের দ্বারে দ্বারে উহার সেবা বিতরণ করিয়া বেড়াইতেছে। সর্বত্রই ডাকঘর এবং টেলিগ্রাফ-অফিস স্থাপিত হওয়ার সংবাদ প্রেরণের কিম্বা গ্রহণের অমুবিধা বিদূরিত হইয়াছে। এ প্রদেশের অন্যান্য জেলা অপেক্ষা জলপাইগুড়ীতে ডাকঘর ও টেলিগ্রাফ অফিসের সংখ্যা অত্যন্ত বেশী। এই প্রদেশ লোকপূর্ণ করিবার জন্য সরকারবাহাদুর পূর্বে অনেক চেষ্টা করিয়াছেন ও বিশেষ বিশেষ আইন প্রণয়নের দ্বারা উপনিবেশিক আকর্ষণ করিবার প্রয়াস পাইয়াছেন; কিন্তু এ সমস্ত উপায় তেমন ফলদায়ক হইতে পারে নাই। এবল্ পরাক্রান্ত সরকার বাহাদুর বাহা করিয়া উঠিতে পারেন নাই, চা-ব্যবসায় উহার বাহুদণ্ড বলাইয়া সে কার্য

অনায়াসে সাধন করিয়াছে; বিগত বশ বৎসরে আলিপুর দুয়ার প্রদেশের লোক সংখ্যা দ্বিগুণ বাড়িয়াছে।

এই বাবসায় উপলক্ষে প্রায় ৩০০ শত ইউরোপীয় দুয়ারে বাস করিতেছেন, এবং তাঁহাদের আমোদ আনন্দের জন্য কোথায় বা ঘোড়দোড়, কোথায় বা পোলো, রাগবি, হকি প্রভৃতির বন্দোবস্ত দুয়ার প্রদেশ সজীব করিয়া রাখিয়াছে; চাকরী বাবসায়ী অসংখ্য বান্ধালী বাবু, ডাক্তার ইত্যাদিও তাঁহাদের উদরারের সংস্থান করিতেছেন; আর সহস্র সহস্র কুলি প্রত্যেক বৎসর ভিন্ন জেলা হইতে আমদানি হইতেছে, কতক কার্ধ্যক্ষেত্রে ফিরিয়া যাইতেছে কতক তথায় বসবাস করিতেছে।

এই চা-করদিগের দ্বারা প্রতিষ্ঠিত “ক্লাব” গৃহই জলপাইগুড়ির শ্রেষ্ঠ অট্টালিকা। ইহার সংস্থান সংরক্ষণের জন্য বহু অর্থ ব্যয় হইয়া গিয়াছে ও হইতেছে। এতদ্ব্যতীত দেশীয় বাগান সকলের সম্পাদকের কার্যালয় প্রায়শ জলপাইগুড়ী সহরে স্থাপিত। এই সমস্ত আফিসেই বাগান সকলের কার্য সম্পাদিত হইয়া থাকে। বাগান চালাইবার জন্য সময় সময় অর্থের অভাব হয় ও সে অর্থ ঋণ করিয়া চালাইতে হয়! ঋণ গ্রহণ করিতে যাহাতে অগ্রবিধা না হয় সেই জন্য এ সহরে ৪টি বড় বড় ব্যাঙ্ক খোলা হইয়াছে। এই সকল ব্যাঙ্ক বেশ চলিতেছে এবং আশানুরূপ লাভ দিতেছে। বস্তুত জলপাইগুড়ী ক্ষুদ্র সহর হইলেও ইহা একটি হৃদয় বাণিজ্য কেন্দ্র।

যে চা সভ্য জগতের বিশেষ মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছে, যাহার জন্য বহু গবেষণা, পরীক্ষা, অর্থ ব্যয় প্রভৃতি হইয়া গিয়াছে, তাহার প্রাথমিক ইতিহাস, ক্রমোন্নতি, প্রসার, চাষ ও প্রস্তুত প্রণালী প্রভৃতি একবার আলোচনা করা যাউক।

প্রাথমিক ইতিহাস *।—বহু প্রাচীন চীন অভিধানে কিয়া (kia) এবং কু-টু (k'u-tu) শব্দ দেখিতে পাওয়া যায়। (k'u) শব্দের অর্থ তিক্ত ও টু (tu) শব্দ, বিভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হইলেও, উহার বিশেষ অর্থ চা। চীন শব্দ চা (ch'a) অপেক্ষাকৃত আধুনিক,

এবং উহা খৃঃ পূঃ ৩য় শতাব্দী হইতে খ্রীষ্টীয় ১ম শতাব্দীর মধ্যে কোন সময়ে টু শব্দ হইতে উদ্ভূত হইয়াছে। অনেকে অনুমান করেন যে যদিও চা শব্দ চীনের অতি প্রাচীন গ্রন্থেও স্থান পাইয়াছে, তথাপি উহা ৭ম কিম্বা ৮ম শতাব্দীর বহুপূর্ব হইতে চীন দেশে সাধারণ ভাবে ব্যবহৃত হইতে আরম্ভ করে নাই। চার প্রচলন চীনদেশে বহু পুরাতন হইলেও, বোধহয়, চীনবাসীরা পূর্বে উহা পানীয়রূপে ব্যবহার করিত না। ৪র্থ শতাব্দীর মধ্যভাগে সম্রাটের স্বপ্নের ওয়াং মেন্গ প্রথমতঃ চা পানীয়রূপে ব্যবহার করিতে প্রয়াস পান। কিন্তু ঐ পানীয় অত্যন্ত তিক্ত হইত বলিয়া তাঁহার বন্ধুগণের অধিকাংশই অমৃততার ভাণ করত উহা পান করিতেন না। চা-পু (ch'a-pu) নামক চা সম্বন্ধীয় চীনগ্রন্থ ১০ম :ইতে ১৩শ শতাব্দীর মধ্যে কোন সময়ে প্রকাশিত হয়; সেই গ্রন্থে উল্লিখিত আছে যে একজন পুরোহিত সম্রাট ওয়েনটিক্ (৮৯৬-৯০৫ খ্রীঃ) শিরঃপিড়ী নিবারণের জন্য চা পাতা সিদ্ধ করিয়া ঔষধরূপে ব্যবহার করিতে উপদেশ দেন। ধর্ম নামক কোন ভারতীয় রাজপুত্র জাপানে চায়ের গাছ প্রথম প্রবর্তিত করেন, জাপানের জনশ্রুতি হইতে এইরূপ জানা যায়। যাহা হোক, চীন জাপান প্রভৃতি দেশের লোক বহু পূর্ব হইতে চা গাছের পরিচয় পাইলেও, চা পান যে ঐ দুই দেশেরও অপেক্ষাকৃত আধুনিক অভ্যাস, তাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই। চীনে উহা ৮ম শতাব্দী হইতে রীতিমত বাণিজ্য ডব্বো পরিণত হয় ও ঐ সময় চ্যাং বংশের রাজত্বকালে চার উপর প্রথম রাজকর স্থাপিত হয়। কিন্তু জাপানে ১৩শ শতাব্দীর পূর্বে উহার রীতিমত আবাদ আরম্ভ হয় মাই। ঐ দুই দেশ ছাড়ি পৃথিবীর অগাধ অংশে চা-পান রীতি অত্যন্ত আধুনিক; যেহেতু, সংস্কৃত, গ্রীক, লাতিন, হিব্রু, পারসিক, আরবি প্রভৃতি ভাষার প্রামাণিক গ্রন্থে চা গাছের, অথবা প্রস্তুতীকৃত চার কোন নাম পাওয়া যায় না।

T'u ch'a, spe, thsh প্রভৃতি চীন শব্দ এবং tsja cha ts-cha প্রভৃতি জাপান শব্দ প্রস্তুতীকৃত

চায়ের সঙ্গে বিদেশে রপ্তানি হইয়াছে এবং ঐ সকল শব্দ te, tay, the, cha, chai, chia প্রভৃতিক্রমে পরিগ্রহ করিয়া ইউরোপের এবং এশিয়ার অধিকাংশ ভাষায় প্রবেশ লাভ করিয়াছে। কিন্তু অনেক স্থলে প্রথম আমলের উচ্চারণ ও বর্তমান উচ্চারণে প্রভেদ লক্ষিত হইতেছে; যেমন, tea শব্দ; ইংরাজী ভাষায় আদৌ উহা te, tayএর স্থায় উচ্চারিত হইত এবং সেই কারণেই কবিগণ পোপ obey শব্দের সহিত উহার মিল বিয়াছেন, কিন্তু তার কিছুদিন পরেই একজন ইংরাজ কবি উহার মিল করিয়াছেন Mrs P-র সহিত। বোধ হয় সেই সময় হইতেই টে, টি উচ্চারিত হইয়া আসিতেছে। বাঙ্গালী ভাষা chia, ch'a chai, ইত্যাদি পরিভাষা করিয়া cha শব্দই গ্রহণ করিয়াছে।

যাহা হোক, চীন ও জাপানে চাপান প্রথা বহু পূর্বে অবধি চলিয়া আসিলেও, ভারতে বোধহয় উহার প্রচলন ১৭শ শতাব্দীর মধ্যভাগের পূর্বে আরম্ভ হয় নাই। চীন জাপান দেশে চাপানের বিষয় বহু ভ্রমণকারী বহুগ্রন্থে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তাহাবা চীনা মাটির পাত্রে চা পান করিত এবং ঐ সমস্ত সরঞ্জাম বন্ধুবান্ধবদের দেখাইয়া গর্বি অনুভব করিত, ইত্যাদি বিষয় বিভিন্ন সময়ের ভ্রমণকারীদের গ্রন্থে স্থান পাইয়াছে। কিন্তু ভারতে চা পানের উত্তেজিত Albert de Mandelsloর গ্রন্থে প্রথম দেখিতে পাওয়া যায়। প্রায় ঐ সময়েই ওলন্দাজগণ এই অভ্যাস ইউরোপে লইয়া যায় ও বিভিন্ন ব্যক্তির দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন দেশে ছড়াইয়া পড়ে। লর্ড আরলিংটন ইংলণ্ডে উহার প্রথম প্রবর্তক। সে সময় লণ্ডন সহরে এক এক পাউণ্ড ১০০।১৫০ টাকা মূল্যে বিক্রয় হইত। ১৬৮৯ অব্দে বিলাতে আমদানি চায়ের উপর প্রতি পাউণ্ড পাঁচ শিলিং হিসাবে কর দিতে হইত। তখন চীনা চা মাস্তাজ ও সুরাট হইয়া বিলাতে আমদানি হইত। তখনও আসামে বন্য চা আবিষ্কৃত হয় নাই সুতরাং চীন হইতে চায়ের চারা এদেশে আনয়ন করা হয় এবং পরীক্ষা করিবার জন্ত নানাবার উপকূলের কোন স্থানে উহার আবাদ করা হয়। বোধহয়, ইহাই ভারতে প্রথম চায়ের আবাদ।

চীন হইতে আনীত চারা এদেশে ফল প্রসব করিতে পারে নাই। বরং ঐ বিদেশী আমদানী এদেশে চায়ের চাষকে অনেকদিন পর্য্যন্ত বাধা প্রধান করিয়াছে। যদি প্রথম অবস্থাতেই আসামজাত চা লইয়া কাজ আরম্ভ করা যাইত, তাহা হইলে এই ব্যবসা আরও বড়বর্ষ পূর্বে সমৃদ্ধিগুস্ত হইতে পারিত। কিন্তু প্রথম ব্যবসায়ীগণ বিদেশী চায়ের মোহে ভুলিয়া, আসাম-চা আবিষ্কৃত হওয়া সত্ত্বেও, বিদেশী চায়ের আবাদ আরম্ভ করেন, এবং দেয়ন্ত পরে তাহাদিগকে বিশেষ অনুশোচনা করিতে হয়; যেহেতু এই ভ্রমের জন্য তাহাদের বড় অর্থ, বহু শ্রম ও সময় ব্যথা নষ্ট হইয়া গিয়াছে।

আনামের অবশ্যে স্বচ্ছন্দ বনজাত চা-গাছের আবিষ্কার ভারতীয় চায়ের ইতিহাসে বিশেষ স্মরণীয় ঘটনা। সেইদিন হইতেই চা-ব্যবসায়ীদের অদৃষ্টে শুভ সূর্য্যের প্রথম রশ্মিপাত আরম্ভ হইয়াছে এবং সেই স্বর্বাধিকারমণ্ডিত ললাট আজ সমস্ত জগতে বিশ্বাচমক আনয়ন করিয়াছে।

প্রথমত চীন হইতে সর্বস্থানে চা প্রেরিত হইত। কিন্তু তথায় গোলামোহ উপস্থিত হওয়ায়, ভারতে চা উৎপন্ন করিবার প্রয়োজন বিবেচিত হয় এবং ভারত গবর্ণমেন্ট ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীকে এই কার্য করিবার জন্ত উৎসাহিত করেন। ১৯৮৮ অব্দে বিশেষজ্ঞগণ ওয়ারেন হেস্টিংসকে জ্ঞাপন করেন যে বিহার, রংপুর এবং কুচবিহার চা আবাদের উপযুক্ত স্থান। এসময় মেজর ক্রস আসামে চা গাছ আবিষ্কার করেন। তারপর লর্ড বেক্টনের আমলে এক সমিতি গঠিত হয় ও চায়ের আবাদ শিক্ষা করিবার জন্য চীনে লোক প্রেরিত হয়। এই সময়ে জেনকিন্স সাহেব আসামে পুনরায় চা গাছ আবিষ্কার করেন; কিন্তু ঐ গাছ লইয়া সমিতির সভ্যগণের মধ্যে মতভেদ উপস্থিত হয়। প্রধান প্রধান ব্যক্তিগণ বলিতে থাকেন উহা টি নচে, ক্যামেলিয়া নামক একপ্রকার গাছ। যাহা হোক, কিছুদিন পরে স্থির হয় যে ঐ গাছই পরীক্ষা করিয়া দেখিতে হইবে। তখন প্রথমে উটিল উহা ক্রোথায় আবাদ করা যায়। আবার দুই মত;

কেহ বলিলেন হিমালয়ে, কেহ বলিলেন আসামই উপযুক্ত স্থান। অবশেষে স্থির হইল যে ঐ দুই স্থানেই চাষকার্য পরীক্ষিত হইবে। সেই সঙ্গে নব্ব্বমেট ইয়াও প্রকাশ করিলেন যে বাগান যখন সরকারের সাহায্যনিরপেক্ষ হইয়া চলিতে পারিবে তখনই উহা ব্যক্তি বিশেষের কিম্বা কোম্পানি বিশেষের হস্তে অর্পিত হইবে। তারপর আবাদ চলিতে লাগিল, এবং আসামের বাগান অবিলম্বে সরকারের সাহায্য-নিরপেক্ষ হইয়া উঠিল; কিন্তু হিমালয়স্থিত বাগান বহু বর্ষ পর্যন্ত সরকারী সাহায্য গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছিল। আসামজাত চা ১৮৮ খৃষ্টাব্দে প্রথম বিলাতে প্রেরিত হয়। সেই সময় হইতে দ্রুত উন্নতি আরম্ভ হইয়াছে।

প্রথম সরকারী বাগান।—শিবসাগর জেলায় জয়পুর নামক স্থানে প্রথম সরকারী বাগান খোলা হয় ও ১৮৪০ অব্দে এই বাগান আসাম কোম্পানির নিকট বিক্রয় করা হয়। ঐ আসাম কোম্পানিই ভারতীয় কোম্পানি সমূহের মধ্যে বৃহত্তম। প্রথম অবস্থায় প্রায় ১৫ বৎসর যাবৎ এই কোম্পানি বিশেষ লাভবান হইতে পারে নাই। পরে ১৮৫২ খৃষ্টাব্দ হইতে ইহার উন্নতি আরম্ভ হয়। উহার উন্নতি সাধারণের একুপ দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল যে “রাতরাতি বড় মানুষ” হইবার প্রয়াসে বহু ব্যক্তি বাগান খুলিতে আরম্ভ করিল। ঐ সময়ে খ্রীষ্টে এবং ক্রোড়ে চা গাছ আবিষ্কৃত হয় এবং অল্প দিনের মধ্যেই এত বহুসংখ্যক বাগান খোলা হয় যে সমগ্র



চা বাগান

উত্তর আসাম প্রকাণ্ড একটি চা বাগানে পরিণত হয়। প্রায় এই সময়েই দারজিলিংএ চায়ের চাষ আরম্ভ হয় এবং তাহার অব্যবহিত পরেই তাহা চাটগাঁ, জোটা-নাগপুর ও দুয়ারে ছড়াইয়া পড়ে। ১৮৬৫ হইতে ১৮৬৭ পর্যন্ত প্রায় ২ বৎসর চায়ের অবস্থা বড় মন্দা পড়িয়াছিল। ব্যবসায়ীদের মধ্যে সাধুতা এবং অভিজ্ঞতার অভাবই ইহার কারণ। ঐ সমস্ত অনিষ্টমূলক কারণ তিরোহিত হইবার পর চা ব্যবসায় একুপ দ্রুত ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে যে এখন সমস্ত ভারতে প্রায়

ছয় লক্ষ একর ভূমিতে চা উৎপন্ন হইতেছে ও এতদ্ব্যতীত লক্ষ লক্ষ একর জমী ব্যবসায়ীদের হস্তে আছে। ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দে মাত্র ৪৪৮ পাউণ্ড চা ভারত হইতে বিলাতে রপ্তানি হইয়াছিল; কিন্তু এখন প্রতি বৎসর প্রায় ত্রিশ কোটি পাউণ্ড চা ভারত হইতে বিলাতে যাইতেছে, অর্থাৎ প্রত্যেক ভারতবাসী গড়ে ১ পাউণ্ড চা তপস পাইতেছে। ঐ পরিমাণ চায়ের মূল্য প্রায় ১৫ কোটি টাকা।

‘ চার আবাদ।—অস্বাস্থ্য আবাদে ফলই চরম

লক্ষ্য, কিন্তু পাতাই চায়ের ফসল। প্রচুর পরিমাণ পাতা উৎপন্ন করিতে পারিলেই কার্যসিদ্ধি হইল। কিন্তু সেই পাতা কচি হওয়া চাই। বড়ো পাতায় চা হয় না; অতএব বাহাতে যথেষ্ট পরিমাণ কচি পাতা অনবরত গজাইতে পারে তাহার ব্যবস্থা করা এবং কচি অবস্থাতেই ঐ সকল পাতা তুলিয়া লওয়া একান্ত আবশ্যক। পাতা কোন অবস্থায় কি প্রণালীতে উঠাইতে হয় তাহা না জানায় প্রথমত চা তেমন লাভজনক হইতে পারে নাই; কালসহকারে অভিজ্ঞতালাভের সঙ্গে সঙ্গে সে সকল অহবিধা দূর হইয়াছে।

স্থান ও আবহাওয়া।—চা আবাদের স্থান নির্বাচন লক্ষ্যে প্রথমত মতবৈধ চলিয়াছিল। কেহ বলিলেন, উত্তর পশ্চিম হিমালয়ের নাতিশীতোষ্ণ স্থানই উপযুক্ত, কেহ বলিলেন, আনামে যক্ষ্মন্দ বনজাত চা রহিয়াছে অতএব আসামই চা আবাদের পক্ষে অনুকূল, আবার কেহ কেহ নীলগিরির পরিবর্তনবিহীন আবহাওয়াই সর্বোৎকৃষ্ট মনে করিয়াছিলেন। ফলে দেখা যাইতেছে যে উপরিউক্ত প্রত্যেক স্থানেই চা উৎপাদনের অনুকূল অবস্থাসকল বর্তমান। কিন্তু আবার ইহাও দেখা যাইতেছে যে উত্তর আসাম ও কাছাড়ই আদর্শ চা ক্ষেত্র। দারজিলিং কুমায়ুন, নীলগিরি ও কাংগ্ৰা উপত্যকা প্রভৃতি অপেক্ষাকৃত শীতল পার্বত্য স্থানসমূহের বাগানও বেশ ফলপ্রসূ হইয়াছে, কিন্তু এই সকল স্থানের উৎপন্ন “পাতি”র পরিমাণ উত্তর আসাম ও দুয়ার অপেক্ষা অনেক কম। অপর পক্ষে আবার ঐ সমস্ত পার্বত্য জেলার চা, শেথোক্ত স্থান সমূহের চা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট এবং উহার মূল্যও অনেক বেশী। নিম্ন আসামের অপেক্ষাকৃত শুষ্ক ও গরম স্থান সমূহও—যথা ত্রিহুট প্রভৃতিতে সন্তোষজনক ফল লাভ হইতেছে। মোটের উপর গ্রীষ্মপ্রধান স্থান অপেক্ষা ঈষৎ শীতল (sub tropical) স্থান চায়ের পক্ষে উৎকৃষ্ট। বায়ুমণ্ডল আর্দ্র হওয়াও বিশেষ আবশ্যক। তাপের দৈনিক পরিবর্তনও “পাতি” গজানর পক্ষে বিশেষ অনুকূল। এই পরিবর্তন তাপ যন্ত্রের ৭৫ ডিগ্রী হইতে ৮৫

ডিগ্রী হইলেই বেশ ভাল হয়। যতপি তাপ ৮৫ ডিগ্রির অনেক উপরে উঠে এবং বায়ুমণ্ডল অনার্দ্র হয়, তাহা হইলে চা উৎপাদনের পক্ষে অনিষ্ট ঘটয়া থাকে। উপর আসামের তাপ, সাধারণত বর্ষা কালে, ৯৫° হইতে ৯৮° ডিগ্রী পর্যন্ত উঠিয়া থাকে। তাপ যখন ৭০° ডিগ্রির অনেক কম হয়, তখন একবার “পাতি” তুলিবার পর পুনরায় “পাতি” গজাইতে অনেক অধিক সময় লাগে; কিন্তু “পাতি” তোলা তখনও একেবারে বন্ধ হয় না। যখন তাপ একেবারে কমিয়া প্রায় জল জমিবার অবস্থায় দাঁড়ায়, তখন কতক দিনের জন্য ভারতের প্রায় সর্বত্র এই “পাতি” তোলা হয়। সাধারণ তুনার পাতে “পাতি” কালো হইয়া যায়। কিন্তু অত্যধিক তুনারপাত হইলে কচি পাতার বিশেষ অনিষ্ট ঘটয়া থাকে। বারিপাত অধিক না হইলেও বিশেষ ক্ষতি হয় না, কিন্তু অল্প কয়েক দিন পর পর বৃষ্টি হওয়া বিশেষ আবশ্যক। অল্পদিন পর পর বৃষ্টি হইয়া সমস্ত বৎসরে বাট ইঞ্চি জল হইলেই চলিতে পারে। ভারতীয় বাগান সমূহে সাধারণত প্রায় ১০০ ইঞ্চি বৃষ্টিপাত হইয়া থাকে, অবশ্য অনেক ক্ষেত্রে ইহা অপেক্ষা অনেক অধিক বারিপাত হইতেও দেখা যায়। যতদূর সম্ভব সমস্ত বৎসরই বৃষ্টি হওয়া বিশেষ বাঞ্ছনীয়। কেন না, যে কোন ঋতুতেই অনেক দিন পর্যন্ত বৃষ্টি না হওয়া চায়ের পক্ষে অত্যন্ত অনিষ্টকর। চাটগাঁ ও ছোট নাগপুরের চাক্ষেত্রসকল এই একমাত্র কারণেই অপেক্ষাকৃত স্ফল্লাভজনক।

ভূমির সংস্থান এবং মৃত্তিকা—মৃত্তিকার অবস্থা এবং ক্ষেত্রের অনুকূল অবস্থানও, আবহাওয়া ইত্যাদির স্রায় বিশেষ প্রয়োজনীয়। প্রথম যুগের ব্যবসায়ীগণের মনে এই ভ্রান্ত ধারণা জন্মিয়াছিল যে পার্বত্য উচ্চ ঢালু জমীই চায়ের পক্ষে উৎকৃষ্ট। কিন্তু পরবর্তী অভিজ্ঞতার ফলে দেখা গিয়াছে যে পার্বত্য ক্ষেত্রের বিশেষ হ্রবিধা কিছুই নাই। ঢালু ক্ষেত্র অপেক্ষা বরং সমতল ক্ষেত্রই ভাল, বিশেষত ঢালু ক্ষেত্র দক্ষিণ কিম্বা দক্ষিণ-পশ্চিমাভিমুখী হইলে তাহা সর্বদা পরিহার্য। আজ কাল সকলেরই অভিমত যে

সমতল জমীই চা ক্ষেত্রের পক্ষে অধিকতর উপযোগী। জমী সম্বন্ধে দুইটি বিষয় বিশেষ প্রয়োজনীয়। প্রথমত জমী এরূপ হওয়া আবশ্যক যে তাহাতে জল দাঁড়াইতে না পারে; দ্বিতীয়তঃ, চায়ের শিকড় বেন উহাতে সহজে প্রবেশ করিতে পারে। যে জমী শক্ত এবং বাহাতে জল দাঁড়ান কিছুতেই নিবারণ করা যায় না তাহা চায়ের পক্ষে বিশেষ অনুপযোগী। জমী শক্ত হইলে তাহাতে চারা জন্মে না, এবং সামান্য বাহা কিছু জন্মে তাহাতেও নানারূপ পীড়া দেখা দিয়া থাকে। যে জমীতে জল দাঁড়ায় তাহাতে চারা মরিয়া যায়। কিন্তু জল নিকালনের ভালরূপ বন্দবস্ত করিতে পারিলে প্রায় সকল জমীতেই চা উৎপন্ন হইতে পারে ইহা অনায়াসে বলা যায়। যে জমীতে জাস্তব এবং উদ্ভিদগণ যথেষ্ট পরিমাণে বিদ্যমান, তাহা যদি বালুকাবিশিষ্ট কদমযুক্ত হয়, তবে তাহা চায়ের পক্ষে সর্বোৎকৃষ্ট জমী বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে। উহা কদমাক্ত, সচ্ছিদ্র এবং নরম হইলেও প্রথম শ্রেণীর জমী বলিয়া ধরা যায়। দক্ষিণাত্যের এবং ছয়ারের জমী প্রায়শ এইরূপ। যে মুক্তিকা শক্ত কদমময়,—তাহা যে কোন রঙ্গের হোক না—কেন,—বাহাতে বৃষ্টির জল প্রবেশ করিতে পারে না ও বাহা রোদে শুক হইয়া তাল পাশাইয়া ওঠে এবং শক্ত হইয়া যায়, তাহা সর্বতোভাবে পরিত্যজ্য। আবার যে জমী ঢিলে ও বাহার উপরিভাগ কঙ্করযুক্ত, তাহাতেও সর্বদা বৃষ্টি না হইলে চারা বাড়িতে পারে না এবং “পাতিও” খুব সামান্য হইয়া থাকে। মোটের উপর যে জমী বিস্তীর্ণ, আদ্র, সচ্ছিদ্র এবং বাহা হইতে বনসরের সকল ঋতুতেই হ্রদরূপে জল নিকাশ হইয়া থাকে ও বাহাতে গাছের খাদ্য যথেষ্ট পরিমাণে বিদ্যমান, সেই সমস্ত ক্ষেত্রেই আশানুরূপ ফল লাভ হইয়া থাকে।

চায়ের জন্ম অত্যন্ত উর্বর ক্ষেত্রের প্রয়োজন। এবং যে জমী কখনও আবাদ হয় নাই ও বাহা অরণ্যরূপে কিম্বা ঘাসাচ্ছাদিত হইয়া পড়িয়া থাকে, তাহাই চায়ের জন্ম ব্যবহৃত হয়। এতদ্ব্যতীত দক্ষিণাত্যে এবং সিংহলে, পূর্বে যে জমীতে কাফির চাষ হইত,

তাহাও চাক্ষেত্ররূপে ব্যবহৃত হইতেছে। যে জমীতে পূর্বে তুলা কিম্বা ইক্ষুর চাষ হইত, পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে, সে সমস্ত জমী চায়ের নিতান্ত অনুপযোগী। যে সকল স্থানে বাড়ী ছিল, সে সকল স্থানের মৃত্তিকা যথেষ্ট পরিমাণে উর্বর হইলেও উহাতে ভাল রূপ চা উৎপন্ন হইতে প্রায়ই দেখা যায় না। বোধ হয়, মাটি জমাট বাঁধিয়া শক্ত হইয়া যাওয়াই ইহার প্রধান কারণ। মুক্তিকায় জাস্তব পদার্থও নাইট্রো-জেনের তারতম্যানুসারে চা গাছের সতেজ বর্ধনের বিশেষ তারতম্য ঘটাইয়া থাকে। যে মুক্তিকায় উদ্ভিজ্জ পদার্থের পরিমাণ বেশী তাহাতে প্রচুর পরিমাণ চা উৎপন্ন হয়, কিন্তু ঐ চা মুহু, জলীয় এবং সূতার-গুণ্য হইয়া থাকে। পক্ষান্তরে, যে জমিতে ঐ সকল পদার্থের ভাগ অল্প তাহাতে ফসল ত কম হয়ই অধিকন্তু অল্প দিনের মধ্যেই চারাগুলি ব্যাধিগ্রস্ত হইয়া পড়ে ও শুকাইয়া যায়। দারজিলিং-এর চা অত্যন্ত সূতারগুণ্য। এই সূতারের হেতু অনুসন্ধান করিতে গিয়া ভিন্ন প্রকার বহু জটিল মতের অবতারণা হইয়া গিয়াছে। অনেকে অনুমান করেন, কৃষ্ণকরিক এসিড এবং পটাশই ইহার কারণ। অস্তান্ত হেতু বাহাই হোক, ইহা প্রায় নিঃসংশয়ে স্থির হইয়াছে যে মুক্তিকার ধাতব খাদ্যের প্রাচুর্যের সহিত এই সূতারের বনিস্ট সম্বন্ধ বিদ্যমান।

ভারতীয় চায়ের জমীর রাসায়নিক গঠন।—নিম্ন লিখিত পদার্থগুলি ভারতীয় চায়ের মুক্তিকার প্রধান উপাদানঃ—জাস্তব পদার্থ ইত্যাদি, অক্সাইড অব আইরন, এলিউমিনা, চূণ, ম্যাগনেসিয়া, পটাশ, সোডা, কৃষ্ণকরিক এসিড, সিলিকেট, ও নাইট্রোজেন। মাটিতে কিঞ্চিৎ অধিক পরিমাণ চূণ থাকিলে আর রক্ষা নাই। সেরূপ চূণযুক্ত ক্ষেত্রে চা উৎপন্নের আশা দুরাশা মাত্র। ভারতীয় চাক্ষেত্র সমূহে চূণের ভাগ গড়ে শতকরা ০২ ভাগ মাত্র।

বর্পন রোপণাদি।—চা গাছ বীজ হইতে জন্মিয়া থাকে। ডালের দ্বারা কিম্বা অন্য কোন উপায়ে গাছ উৎপাদনের চেষ্টা তেমন ফলবতী হয় নাই

অশ্রাণ্ড উপায় অপেক্ষা, বীজ হইতে গাছ লীভ্র জন্মে এবং বংশ বৃদ্ধিও খুব দ্রুত হইয়া থাকে। বীজ সংগ্রহের জন্ত কতকগুলি গাছ, এমন কি অনেক সময় কতকগুলি বিশেষ বাগান স্ততন্ত্র রক্ষিত হয়।

বীজ।—বীজের জন্ত যে সকল গাছ রাখা হয় সেগুলির মাথা ছাটা হয় না। সহজ ভাবে বাড়িতে দেওয়া হইয়া থাকে। এই সকল গাছ ২০২৫ হাত পর্যন্ত বাড়ে। কিন্তু তিনা গাছ ৭৮ হাতের বেশী উঠে হয় না। ভাদ্র আশ্বিন মাস হইতে ঐ সকল গাছে ফুল হইতে আরম্ভ হয় ও ফল পরিপক্ব হইতে প্রায় এক বৎসর সময় লাগে। ফাল্গুন চৈত্র মাসে আব একবার ফুল হয়, কিন্তু উহার পরিমাণ পূর্ব অল্প হইয়া থাকে। বাহা হোক, কার্তিক মাসে বীজ সংগ্রহ করিতে হয়। সংগৃহীত হইবার পর অধিক দিন থাকিলে বীজ খারাপ হইয়া যায়, সুতরাং সংগ্রহের পর বত সময় সম্ভব বপন করা বিধেয়।

বীজ বপন ক্ষেত্র (Nursery)।—

একপঙ উৎকৃষ্ট জমী বাছিয়া লইয়া তাহাতে বীজ বপন করিতে হয়। এই স্থানে বেশ ভালরূপে জল সেচন করা আবশ্যক। জমী “টেয়ারীর” প্রতিও বিশেষ মনোযোগ দেওয়া উচিত। পূর্বে চা আবাদ হইয়াছে এক্ষণে জমী, বপনক্ষেত্ররূপে ব্যবহার করিতে হইলে, উহাতে যথেষ্ট পরিমাণ গোময় সার দেওয়া কর্তব্য। আবহাওয়া ও স্থান গরম এবং শুষ্ক হইলে, বপনের অনতিবিলম্বে ঐ ক্ষেত্র ঘাসখড় ইত্যাদি দ্বারা ঢাকিয়া দিতে হয় ও জলের বিশেষ প্রয়োজন হইয়া থাকে। আশ্বিন মাসে বীজ সাধারণত প্রায় ১০,০০০ চারা জন্মিয়া থাকে এবং উহা দ্বারা প্রায় ৭৮ বিঘা জমিতে রোপণ কার্য চলিতে পারে। চারাগুলি গজাইবা মাত্রই ছায়ার জন্ত মাচা বাঁধিয়া দিতে হয়। তারপর মাঝে মাঝে নিড়াইয়া দিতে হয়, ও আবহাওয়া শুষ্ক হইলে, সন্ধ্যাবেলা জল সেচনের প্রয়োজন হইয়া থাকে। ছমাস ও এক বৎসরের, এই দুই প্রকারের চারা রোপণ করিতে দেখা যায়। অগ্রহায়ণ পৌষ মাসের চারা, ছমাস পরে জ্যেষ্ঠ

আষাঢ়ে, অথবা এক বৎসর পর, পরবর্তী অগ্রহায়ণ পৌষ মাসে রোপণ করা যাইতে পারে।

ক্ষেত্র প্রস্তুতীকরণ।—হফল লাভ করিতে হইলে ক্ষেত্র প্রস্তুত করার প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়া আবশ্যক। বন কাটিয়া ক্ষেত্র প্রস্তুত করার প্রয়োজন হইলে, সেই ক্ষেত্রের সমস্ত বৃক্ষ কাটয়া ফেলিতে হয় ও কর্তৃত বৃক্ষের মৃত্তিকানিম্নস্থ কাণ্ড ও মূল সকল যতদূর সম্ভব তুলিয়া ফেলিতে হয়, যেহেতু, ঐ কাণ্ড সকল চায়ের শিকড়ের অনিষ্ট করিয়া থাকে। ক্ষেত্র দীর্ঘ বাসাচ্ছাদিত হইলে ঘাসের মূল সকলও উত্তমরূপে তুলিয়া ফেলা আবশ্যক এবং জমী পর্বত-পার্শ্বস্থ হইলে, আবাদের পূর্বে উহাতে আলি বাঁধিয়া দেওয়া প্রয়োজন। জমীতে পাথর থাকিলে, সমস্ত পাথর একত্র জড়ো করিয়া আলি বাঁধার কার্যে লাগান হবিধাজনক।

রোপণ।—ক্ষেত্র প্রস্তুত হইলে, পূর্বকথিত বপন স্থান হইতে চারা তুলিয়া লওয়া হয় ও সার বন্দী করিয়া সমব্যবধানে রোপণ করা হইয়া থাকে। ব্যবধান সর্বত্র সমান হয় না, উহা গাছের প্রকার ভেদে, মাটির গুণাবল্যসারে এবং রোপণের প্রণালী ভেদে বিভিন্ন হইয়া থাকে। তবে সাধারণত বলা যাইতে পারে যে ঐ ব্যবধান কোন দিকেই চার ফুট অপেক্ষা ঘন ও পাঁচ ফুট অপেক্ষা অধিক দূরবর্তী হওয়া উচিত নহে। চতুর্ভুজাকার ও ত্রিভুজাকার এই দুই প্রকার পংক্তিতে চারা সকল রোপিত হইতে দেখা যায়। পংক্তি সকল পরস্পর সমকোণ হইলে, ও এক একটি চারা চার ফুট অন্তর রোপণ করিলে, এক একর জমীতে ২৭২২টি ও ঐ ব্যবধান পাঁচ ফুট হইতে ১৭৪০টি চারা রোপণ করা চলে। কিন্তু বর্তমানে কয়েক বৎসর অবধি ৬০ ডিগ্রি কোণ-বিশিষ্ট ত্রিভুজাকারের রোপণ প্রণালীই চলিতেছে। এইরূপে রোপণ করিলে, চতুর্ভুজ রোপণ অপেক্ষা চারা সকলের পরস্পর ব্যবধানও বেশী হয়, আবার গাছের সংখ্যাও প্রায় সমান দাঁড়ায়; সুতরাং ত্রিভুজাকার রোপণই প্রশস্ত। রোপণ প্রণালী স্থির হইলে, প্রায় এক ফুট মতীর ও ৭শ ইঞ্চি চওড়া গর্ত করিয়া চারাগুলি রোপিত হইয়া থাকে।

পূর্বে দেখা গিয়াছে যে ছ'মানের ও এক বৎসরের, এই দুই প্রকার চারা রোপণ করা হয়। আজকাল ব্যবসায়ীদের মৌক ছ'মানের চারার উপরই বেশী। ছ'মানের চারাগুলি ৪ হইতে ৮ ইঞ্চি পর্যন্ত বাড়িয়া থাকে। চারাগুলি জন্মক্ষেত্র হইতে তুলিবার সময় ৬ হইতে ৮ ইঞ্চি পরিমাণ মাটির ডেলা তাহদের মূলের সহিত সংলগ্ন রাখিতে হয়। মূলশিকড় অনেক সময় অস্বাভাবিকরূপে বাড়িয়া থাকে, আবার কখনও বা বাঁকিয়া যায়। এরূপ অবস্থায়, চারা রোপণের পূর্বে লম্বা অথবা বক্র শিকড় কাটিয়া ছোট করিয়া অথবা সোজা করিয়া দিতে হয়। রোপণের পরেই যদি বেশ বৃষ্টি হইয়া যায়, তবে আর জল সেচনের প্রয়োজন হয় না; কিন্তু বাহাতে চারার চারিদিকে আগাছা জঙ্গলাদি না জন্মায় ও মাটির উপরিভাগ বাহাতে বেশ আলগা থাকে, তাহার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হয়। কিন্তু এক বৎসরের চারা রোপণ করিতে হইলে, রোপণ ক'র্য অগ্রহায়ণ কি পৌষ মাসে সম্পন্ন করিতে হয়; সে সময় কদাচিৎ বৃষ্টি হইয়া থাকে, সুতরাং জল সেচনের বিশেষ বন্দবস্ত করিতে হয়।

রোপণকার্যে নিম্নলিখিত কয়েকটি বিষয় বিশেষরূপে মনে রাখা আবশ্যক :-

(ক) মূলশিকড় উত্তমরূপে টাঁটিয়া দেওয়া উচিত, এবং উহা যেন বাঁকিয়া কিম্বা জড়াইয়া না থাকে।

(খ) বেশী উঁচু কিম্বা নীচু করিয়া চারা লাগান ভাল নহে। যদি বেশী উঁচু হয়, তাহা হইলে বৃষ্টিতে কতকগুলি শিকড় বাইর হইয়া পড়ে; আবার বেশী নীচু হইলে চারার কাণ্ড মাটিতে ঢাকা পড়ে ও তাহাতে চারার অনিষ্ট হইয়া থাকে। জন্মক্ষেত্রে চারার যে অংশ মাটির নীচে ছিল, রোপণের সময়ও ঠিক সেই অংশই প্রোথিত করিতে হয়।

(গ) ক্ষুদ্র হস্ত শিকড়গুলি মূলশিকড়ের সঙ্গে জড়াইয়া না থাকিয়া বেশ বেশ বিছতভাবে পড়ে। চারা গর্ভে ফেলিবার পর গর্ভের এক তৃতীয়াংশ মাটিদ্বারা পূর্ণ করিয়া আন্তে আন্তে হস্তদ্বারা ঠানিয়া

দিতে হয়। তারপর অল্প এক তৃতীয়াংশ বেশ একটু জোরে পিটাঁইয়া পূর্ণ করিতে হয় ও শেষ এক তৃতীয়া মাটির দ্বারা পূর্ণ করা হয় তাহা যেন অত্যন্ত আলগা থাকে, তাহাতে কোন প্রকার বল প্রয়োগ করিবার প্রয়োজন নাই।

পয়ঃ প্রণালী।—সমতল অথবা প্রায় সমতল জমিতে পয়ঃপ্রণালী অন্তত তিন ফুট গভীর হওয়া আবশ্যক। যেন উহার মাথার উপর দিয়া জল না গড়াইয়া, ঠিক প্রণালীর মধ্য দিয়াই প্রবাহিত হইতে পারে। প্রণালী সকলের প্ৰস্থের ব্যবধান অবস্থানভেদে ৩০ ফুট হইতে ৬০ ফুট হইলেই চলিতে পারে। ঢালু জমিতে প্রণালীর মধ্য দিয়া জল বেশ গড়াইয়া যায়, সুতরাং ক্ষেত্রের মাটি, সার ইত্যাদি ধুইয়া বাহিতে পারে না।

কোদান। মাটির উপরিভাগ আলগা রাখিতে ও আগাছা ইত্যাদি নষ্ট করিতে কোদালের সাহায্য গ্রহণ করা হইয়া থাকে। গাজ যখন ছোট থাকে, তখন মাটির উপরকার তিন ইঞ্চি মাঝে মাঝেই আলগা করিয়া দিতে হয়, এবং চারাগুলির বয়স দুই বৎসর হইবার পর, ৮ ইঞ্চি গভীর করিয়া কোদালি দিতে হয়। প্রত্যেক বৎসর শুষ্ক ঋতু আরম্ভ হইবার পূর্বে এই কার্য করা উচিত। ইহাতে পরবর্তী অনাগুটির সময় মাটির নিম্নস্তর আর্দ্র থাকে, সুতরাং মাটি বেশ নরম থাকে। বৎসরে ৫/৬ বার কোদালি দিলেই চলিতে পারে এবং ঐ কার্য দেড় মাস অন্তর এক এক বার হওয়া উচিত।

সার। আবাদের কয়েক বৎসর পরে সারের প্রয়োজন হয়। নাইট্রোজেনযুক্ত সারই উৎকৃষ্ট। জাস্তবসার দ্বারা এই উদ্দেশ্য উৎকৃষ্টরূপে সাধিত হয়। কিন্তু যোগাড় করিতে পারিলে গোময় সারের তুল্য আর কোন সারই নহে। গোময় সার প্রতি একরে ২০ টন দিলেই চলিতে পারে। আর অল্প যে সকল জন্তকে আন্তাবলে বাঁধিয়া বন্ধ করিয়া খাওয়ান হয়, তাহাদের সার প্রায় ৭/৮ টন হইলেই চলে। গোময়াদির সঙ্গে কাঠের ছাই, খড় কুটো

অববর্জনা ইত্যাদি মিশাইয়া সার ঘরে রাখিয়া দেওয়া হয় ও কিছুদিন পরে তাহা সাররূপে ব্যবহৃত হয়। থাকে। বৎসরের প্রথমে কোদালি দিবার পূর্বে ক্ষেত্রে সার দিতে হয়। গোময়াদি যোগাড় করিতে না পারিলে রেডীর খইল ইত্যাদির দ্বারা কাজ চালাইতে হয়। খইলসার ক্ষেত্রে ছড়াইয়া দিতে হয় ও প্রতি একরে প্রায় অর্দ্ধ টন দেওয়া বাতিলে পারে। দক্ষিণ ভারতে উদ্ভিদ সারও ব্যবহৃত হইতেছে। ফোসিওলাস মাল্গো (Phoscolus Mungo) নামক একপ্রকার উদ্ভিদের বীজ এপ্রিল অথবা মে মাসে প্রতি একরে ৪০ পাউণ্ড হিসাবে ছিটাইয়া দেওয়া হয় ও চারা গজাইলে ৬ কিম্বা ৮ সপ্তাহ পর কোদলাইয়া উহাদিগকে মাটির সহিত মিশাইয়া দেওয়া হয়। তাহাতে বেশ সারের কাজ করে। আবার কয়েক প্রকার উদ্ভিদ এইরূপে ব্যবহৃত হইতেছে।

ছাঁটা (Pruning) — পূর্বে বলা হইয়াছে, চা গাছ না ছাঁটিয়া বাড়িতে দিলে ২০।২৫ হাত বাড়িয়া থাকে। কিন্তু বংগানের গাছগুলিকে একশ বাড়িতে দেওয়া হয় না। ছাঁটিয়া দিলে গাছগুলি ছত্রাকার হইয়া ওঠে সুতরাং কচি পাতার পরিমাণও অধিক হইয়া থাকে। যে সকল চারা জন্মক্ষেত্রে এক বৎসর থাকিবার পর রোপিত হইয়াছে, সেগুলি রোপণের ২১ মাস পরেই ছাঁটিয়া দিতে হয় ও যেগুলি ছ'মাস থাকিবার পর রোপিত হয়, সেগুলিতে রোপণের ৫।৬ মাস পরে কাঁচি চালাইতে হয়। ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাস ছাঁটার উপযুক্ত সময়। প্রথমবার চারার ৬।৭ ইঞ্চি মাত্র রাখিয়া ছাঁটিয়া দিতে হয়, তারপর, জন্মক্ষেত্রে চারাগুলি যখন প্রথম অঙ্কুরিত হইয়াছিল, সেই সময় হইতে তিন বৎসর ধরিয়া, আর একবার ছাঁটিয়া দেওয়া আবশ্যক। এবারে চারার বোল কি আঠার ইঞ্চি রাখিয়া ছাঁটিয়া দিতে হয়। ইহার পর প্রত্যেক বৎসরই ছাঁটা প্রয়োজন, ও পূর্ববর্তী বৎসরে যেখানে ছাঁটা হইয়াছিল, ক্রমে তাহার ২।১ ইঞ্চি উপরে বাইতে হয়। কিন্তু যদি উৎপন্নের পরিমাণ কমিয়া যায়, তাহা হইলে পুনরায় বেশী নীচে ছাঁটা হইয়া থাকে; কিন্তু

দশ বৎসরের পূর্বে “অধিক ছাঁটার” কোন প্রয়োজন হয় না। “অধিক ছাঁটার” পরও ভাল ফসল না হইলে, একেবারে মাটি সমান করিয়া ছাঁটিয়া দিতে দেখা যায়।

পাতি তোলা। (Plucking)।—

ছাঁটার ২।৩ মাস পরে নূতন ফেঙ্কড়ি বাহির হইয়া সেগুলি ৮।৯ ইঞ্চি লম্বা হইলে, পাতিতোলা আরম্ভ হয়। পাতা টানিয়া না ছিড়িয়া বুড়ো আব্দুল ও তর্জনির সাহায্যে ভাঙ্গিয়া তুলিতে হয়। গাছের মাথার উপরে সমান উচ্চে অবস্থিত পাতাগুলিই তোলা হইয়া থাকে। অপেক্ষাকৃত নিম্নে অবস্থিত পাতাগুলি সংগ্রহ করা নিষেধ। প্রথমবার “পাতি টিপিবার” প্রায় তিন মাস পরে পুনরায় “পাতি পিটিবার” সময় আসে ও তখন পুনরায় সংগ্রহ কার্য আরম্ভ হয়। প্রত্যেক ফেঙ্কড়ি হইতে যে সকল পাতা সংগৃহীত হয় তাহার মধ্যে মাত্র ৩।৪টি পাতায় চা তৈয়ারি হইয়া থাকে। যাহা হোক, রোপণের পর দ্বিতীয় বৎসরে সামান্য মাত্র পাতি পাওয়া যায়, তৃতীয় বৎসরে প্রতি একরে প্রায় দেড় শত পাউণ্ড উৎপন্ন হইয়া থাকে; এইরূপে ষষ্ঠ বৎসরে পূর্ণ ফসল পাওয়া যায়। তখন প্রতি একরে ৪০০ হইতে ১০০০ পাউণ্ড পর্যন্ত পাতি উৎপন্ন হইতে দেখা যায়। অবশ্য সচরাচর ৭০০।৮০০ পাউণ্ডই উত্তম উৎপন্নরূপে গণ্য হইয়া থাকে।

চায়ের আপদ ও প্রতিকার।— চায়ের বিপদ যথেষ্ট; তন্মধ্যে নিম্নে প্রধান কয়েকটির সামান্য বিবরণ ও প্রতিকার এদত্ত হইল :—

(ক) চা-র সর্বপ্রধান ও সর্বপ্রথম শত্রু এক প্রকার লাল মাকড়শা। গ্রীষ্মকালে ইহার চা-র পাতার রস শোষণ করিতে থাকে; ফলে পাতা বাড়িতে পারে না এবং গাছের অভূত অনিষ্ট সাধিত হইয়া থাকে।

চারার উপর জল ছিটাইয়া, গন্ধকের গুঁড়া প্রক্ষেপ করিলে ইহার প্রতিকার হয়।

(খ) এক প্রকার মশক চা-র অত্যন্ত অনিষ্ট করে। ইহাদের দৌরায়ে পাতা শুকাইয়া যায় ও ফসলের যথেষ্ট ক্ষতি সাধিত হয়।

কাঁচি চালানর পর কেরোসিন প্রক্ষেপই ইহার এক মাত্র ঔষধ।

(গ) এক প্রকার সবুজ পতঙ্গ।

বিশেষ প্রতিকার এখনও অনাবিষ্কৃত।

(ঘ) বিভিন্ন প্রকারের প্রজাপতি

ইহাদিগকে ধরিবার জন্ত কুলি বালকবালিকাগণ নিযুক্ত হইয়া থাকে। অথ কোন প্রতিবিধান উদ্ভাবিত হয় নাই।

(ঙ) গাছের গায়ে এক প্রকার হলুদে হলুদে দাগ পড়ে।

দ্রবীল চারাগুলি এই পীড়ায় আক্রান্ত হইতে দেখা যায়। সুতরাং সার ইত্যাদির দ্বারা গাছের তেজ বৃদ্ধি করিতে পারিলে ইহার প্রভাব লুপ্ত হয়। তাহাতেও ফল না হইলে বোরডো মিক্সচার (Bordeaux mixture) ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

চা প্রস্তুত প্রণালী।—পূর্বে চা প্রস্তুত কার্য হস্ত দ্বারা সাধিত হইত; কিন্তু ঐ প্রণালীতে বিশেষ অসুবিধা অনুভূত হওয়ায় নানাপ্রকার যন্ত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং এখন প্রায় প্রত্যেক গক্রিয়াই বিভিন্ন যন্ত্রের সাহায্যে সম্পাদিত হইতেছে। বাজারে বহু প্রকারের চা বিক্রয় হয়। প্রস্তুতপ্রণালীর প্রকারভেদেই এই শ্রেণী বিভাগ হইয়া থাকে। ভারতে কৃষ্ণ চা-ই (Black tea) সর্বাপেক্ষা অধিক প্রস্তুত হইয়া থাকে; কিন্তু কৃষ্ণ চা-র মূল্য অল্প বলিয়া, কয়েক বৎসর অবধি সবুজ চা ও (Green tea) প্রস্তুত হইতেছে। এতদ্ব্যতীত উলং (Oolong) নামক এক প্রকার চা প্রস্তুতের চেষ্টা চলিতেছে। ব্রিক চা (Brick tea), “ডেটপেট” প্রভৃতি আরও কয়েক প্রকার চা প্রস্তুত হইতেছে, কিন্তু কৃষ্ণ চা-র তুলনায় ইহার পরিমাণ অতি সামান্য।

যাহা হোক পাতা সংগৃহীত হইবামাত্র তাহা কলগৃহে (Factory) আনীত হইয়া থাকে ও পাতাগুলি যতদূর সম্ভব পাতলা করিয়া শীতল গৃহে ছড়াইয়া দেওয়া হয়। অধিক সময় এরূপ ভাবে ছড়ান থাকিলে চা গারাপ হইবার সম্ভাবনা। ৮০ ডিগ্রি তাপে ২০ ঘণ্টা কাল এইরূপভাবে রাখিলেই চলে। তদপেক্ষা অধিক সময় ছড়াইয়া রাখা অনুচিত। এই সময়ের মধ্যে পাতাগুলি

বেশ মুসড়িয়া যায় (wither) তখন পেষণকার্য (rolling) চলিয়া থাকে। পেষণকার্যের উদ্দেশ্য, পাতা হইতে কতক রস বাহির করা ও সেই রস বায়ু সংস্পর্শে আনিয়া পাতাতে শুকাইয়া দেওয়া। পেষণ কার্য যত মুহূ ভাবে হয় ততই ভাল। পেষণের দ্বারা পাতা হইতে যে রস বাহির হয় তাহা অপেক্ষাকৃত কচি ও সাদা পাতার কুড়িগুলিতে সংপৃক্ত হইয়া সে গুলিকে সর্ব বর্ণে অনুরঞ্জিত করে। কিন্তু পেষণ কার্যে অধিক বল প্রয়োগ করিলে, কাল রংএর রস বাহির হইয়া চা-র রং খারাপ করিয়া দেয় এবং তাহাতে চা নিকৃষ্ট হইয়া থাকে। পেষণ কার্য সাধারণত প্রায় ১৫ মিনিট হইতে এক ঘণ্টায় শেষ হয়; তখন চালুনি সাহায্যে ছোট পাতাগুলি পৃথক করিয়া লওয়া হয় ও অপেক্ষাকৃত মোটা পাতাগুলি পুনরায় পেণ্ডিত হইয়া থাকে। পাতা হইতে যে রস বাহির হয় বায়ু সংস্পর্শে তাহাতে রাসায়নিক পরিবর্তন (fermentation) ঘটিয়া থাকে; তখন পাতা গুলি এক অথবা দুই ইঞ্চি পুরু করিয়া, আদ্র, শীতল, অন্ধকারময় গৃহে ছড়াইয়া রাখা হয়। এই গৃহ বিশেষরূপ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হওয়া আবশ্যক। রসের পরিবর্তন কার্য দুই হইতে ছয় ঘণ্টা পর্যন্ত চলিতে দেওয়া হয়। তারপর পাতা শুষ্ক করার পাতা, ও ইহাই চা প্রস্তুতের শেষ কার্য। কতক্ষণ পর্যন্ত fermentation চলিতে দেওয়া উচিত, তাহা কেবল পাতার রং দেখিয়া ও গন্ধ দ্বারা নির্ণয় করিতে হয়, কাজেই এ কার্য বিশেষ অভিজ্ঞতাসাপেক্ষ। শুষ্ককরণ কার্য অতি সত্বর সম্পন্ন করা আবশ্যক, এবং সেই জন্যই এ কার্য অথ কোন উপায়ে না করিয়া অগ্নির সাহায্যে সম্পন্ন করিতে হয়। প্রথমত ২২০ হইতে ২৪০ ডিগ্রি পর্যন্ত তাপ প্রয়োগ করা হইয়া থাকে, এবং যখন পাতাগুলি প্রায় বারো আনা শুকাইয়া ওঠে, তখন ১৮০ হইতে ২০০ ডিগ্রি তাপ প্রয়োগ করা হয়। এই কার্য দক্ষতার সহিত সত্বর সম্পন্ন করিতে না পারিলে চা অনেকাংশে নিকৃষ্ট হইয়া পড়ে।

চা-র প্রাথমিক এবং আধুনিক ইতিহাস, চাষ ও

প্রস্তুত প্রণালী মোটামুটি এইরূপ। এখন আর সামান্য দুই একটা কথা বলিয়া পাঠক পাঠিকাগণের নিকট হইতে বিদায় লইব। পূর্বের বলা হইয়াছে যে, সমগ্র ভারতে প্রায় ছয় লক্ষ একর জমীতে আজকাল চা-আবাদ চলিতেছে। কিন্তু ঐ জমীর শতকরা ৬৪.৪ ভাগ আসামে ও ২৫.৯ ভাগ বঙ্গদেশে, আর অবশিষ্ট, প্রায় দশ ভাগের এক ভাগ মাত্র, ভারতের অন্যান্য প্রদেশে। দিনদিনই আবাদি জমীর পরিমাণ বাড়িতেছে :—আরও আনন্দের বিষয় এই যে জমী বৃদ্ধির তুলনায় উৎপন্ন চা-র অল্পপাত ক্রমেই অসাধারণ রূপে বৃদ্ধিত হইতেছে। ১৮৮৫ অব্দের পর হইতে জমী বাড়িয়াছে প্রায় শতকরা ৮৬, কিন্তু উৎপন্নের পরিমাণ বাড়িয়াছে প্রায় শতকরা ২০০। ইহা হইতে বুঝা যায় যে বর্তমান সময়ে চা-র চাষ ও প্রস্তুত প্রণালী কত উন্নত হইয়াছে। এখন ব্রহ্মপুত্র উপত্যকায়

৪১০, হরমা উপত্যকায় ৫০৮, দুয়ারে ৪৮০, ও দারজিলিং ২৬৮ পাউণ্ড চা গড়ে প্রতি একরে প্রতি বৎসর উৎপন্ন হইতেছে। চা ব্যবসারে আজ কাল প্রায় ২৫ কোটি টাকা খাটিতেছে।

উপসংহারে নিবেদন এই যে, আসাম ও বঙ্গদেশের অনেক স্থানে এখনও চা-র উপযোগী জমী রহিয়াছে। ধনশালী ব্যক্তিগণের উচিত সেই সমস্ত স্থানে চা বাগান খুলিয়া ধনাগমের উপায় করা। বঙ্গদেশের মধ্যে সর্বাপেক্ষা জলপাইগুড়ী চা-আবাদের উপযুক্ত স্থান; কিন্তু জলপাইগুড়ীর জমী প্রায় নিঃশেষিত হইয়া আসিয়াছে। আসামে কিন্তু এখনও লক্ষ লক্ষ একর জমী পড়িয়া রহিয়াছে। অর্থের অভাবে সে স্থানের অধিবাসীগণ কাজ করিতে পারিতেছেন না। বাঙ্গালীগণ কোম্পানী করিয়া আসামবাসীদের সঙ্গে কার্য করিলে ভাল হয়।

শ্রীযোগেন্দ্রনাথ নাগ

দুপুরে ও নিশীথে

গগন থেকে থর-বিথরে
পদ্মদলের মতই ঝরে
হাঁসের শ্রেণী নদীর চরে
দ্বিপ্রহরে;
গুনছি যে গান আকাশভরা
দিক্ হ'তে দিক্ উদাস-করা,
আতুর যেন কাঁদছে ধরা
আর্তস্বরে ;—
হাঁসের ডাকে ডাকছি কা'কে ?
ওরে, আমার পরাগটাকে
এমনি করেই ভুলিয়ে রাখে
হৃদয় চোরে !
ধরা তবু দেয় না গো হাস্য,
সকল হরে'
আকুল করে' !

আমি আপ্না-হারা হ'য়েই আছি
তাঁহার তরে,
ধ'রব তাঁরে কখন, গো সেই
আশার ভরে !
জোনাক-জলা ঝোপের ফাঁকে
তাই ভোলা মন খুঁজছে তাঁকে ;
নিঝুম নিখার ডাঙ্ক-ডাকে
নয়ন ঝরে ।
ধরা কখন পড়বে নিঠুর,—
সেই বেদনায় হৃদয় বিধুর ;
মান্তে না চায় বারণ কিছুর,
কেবল মরে—
মুহুমূহু আছাড় খেয়েই
এ পিঞ্জরে
আশার ভরে !

শ্রীদেবকুমার রায়চৌধুরী।

বৈজ্ঞানিক জীবনী

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

সুশ্রুত

সে বহুশতাব্দীর কথা যখন ভারতে স্বাধীন চিন্তার শ্রোত অপ্রতিহত ভাবে দৃষ্টিয়া যাইতেছিল, যখন আপ্তবাক্যের উপব আস্থা স্থাপন করিবার ব্যবস্থা থাকিলেও প্রত্যক্ষের অমর্যাদা কখনই হইত না, যখন অনুষ্ঠানের দুর্ভেদ্য কারাগারের মধ্যে অন্ত-সঙ্কিৎসা শৃঙ্খলাবদ্ধ বন্দীর গ্রায় নিশ্চলভাবে মৃতবৎ অবস্থান করিত না—সেই হিন্দুর স্বাধীন চিন্তার যুগে মহর্ষি সুশ্রুত প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন। যে যুগে অস্ত্রচিকিৎসা নর-সুন্দরের নিজস্ব সম্পত্তি হইবাব কল্পনাও অসম্ভব ছিল, যে যুগে মৃতশরীর স্পর্শ ও শবব্যবচ্ছেদ একটা গুরুতর পাপের কার্য্য বলিয়া পরিগণিত হইত না, যে যুগে প্রবচন অপেক্ষা বাস্তবের সমাদব অধিক ছিল, সেই যুগে ধাতুস্তরিশিষ্য সুশ্রুত আভিভূত হইয়াছিলেন। হায়! মহর্ষি বড় আশা করিয়া লিখিয়া গিয়াছিলেন “কুশলেনাভিপন্নং হৃদ বহুধাভিপ্ৰোহতি”—তাঁহার সে আশা ফলবতী হয় নাই। ভারতের অদৃষ্ট দেবতার বৈগুণ্যে তিনি যে বীজ রোপণ করিয়া গিয়াছিলেন তাহা অঙ্কুরিত না হইয়াই অকালে শুকাইয়া গিয়াছে। প্রায় দ্বিসহস্র বৎসর পরে যখন হিন্দুসন্তান আবার মৃত

শরীর ব্যবচ্ছেদের জ্ঞান অন্বেষণ করিতে ইংবাজের বিজয়দুর্গ হইতে মহানন্দসূচক তোপধ্বনি হইয়াছিল, এবং তক্ষশ্রু সেই ভাগ্যবান যুবক স্বর্ণলষ্ট্র দেবতা ভ্রমে পূজিত হইয়াছিল—জানি না হিন্দুর চিন্তাশক্তির অধোগতির এই জলন্ত উদাহরণ স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করিলে মহর্ষি সুশ্রুতের হৃদয় ক্ষোভে ও অপমানে ফাটিয়া যাইত কি না।

শারীরবিজ্ঞান উৎপত্তি

সুশ্রুত সংহিতায় যে উন্নত শারীরবিজ্ঞান ও অস্ত্রচিকিৎসাব পরিচয় পাই তাহার উৎপত্তি বৈদিক সাহিত্যে। যেমন অথর্ববেদ কায়-চিকিৎসার আদিগ্রন্থ, সেইরূপ সামবেদ অস্ত্র-চিকিৎসার উৎপত্তিহল। বৈদিক কালে বিবিধ পশুবাগযজ্ঞে নিহত পশুর বিবিধ অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ভিন্ন ভিন্ন দেবতার উদ্দেশ্যে অর্পণ করা হইত। “নিহত পশুব অঙ্গ প্রত্যঙ্গ শাম নামক ছুরিকা দ্বারা কাটয়া পৃথক করা হইত। যে ব্যক্তি এই কর্ম্ম করিত তাহার নাম শামিতা। যজ্ঞভূমির সংলগ্ন যে স্থানে এই কর্ম্ম নিষ্পাদিত হইত সেই স্থানের নাম শামিত্র দেশ। সেই থানেই অগ্নি জালিয়া পশুর অঙ্গপ্রত্যঙ্গ পাক করা হইত। যে অগ্নিতে পাক হইত, তাহার নাম শামিত্র অগ্নি।” (১) এইরূপে

(১) শ্রীযুক্ত রামেন্দ্রচন্দ্র ত্রিবেদী লিখিত “শরীর বিজ্ঞান পরিভাষা” প্রবন্ধ—সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা, সপ্তদশ ভাগ, চতুর্থ সংখ্যা, ১৩১৮-২০৫। এই প্রবন্ধে রামেন্দ্র বাবু ঐতরেয় ব্রাহ্মণ, মাধ্যম্ভিন বাজসনেয়ি সংহিতা, কাত্যায়ন শ্রোতসূত্র ও আপস্তম্ব শ্রোতসূত্র হইতে পশুযজ্ঞে নিহত পশুর বিভিন্ন অঙ্গ প্রত্যঙ্গের বৈদিক পরিভাষা সংকলন করিয়াছেন।

পশ্চব বিভিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গের জ্ঞান হইতে পরবর্তীকালের শাবীরবিজ্ঞান উৎপত্তি সম্ভব হইয়াছে। বেদের ব্রাহ্মণগ্রন্থ ও শ্রোতসূত্র রচনাকালে এই সকল যজ্ঞের যেমন বিস্তৃতি সাধিত হইয়াছে, নিহত পশুর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের বিভাগ আরও সূক্ষ্ম হইতে সূক্ষ্মতর হইয়া আসিয়াছে। বেদোক্ত পশুব অঙ্গপ্রত্যঙ্গের জ্ঞান হইতে আয়ুর্কেন্দ্রীয় অঙ্গবিশিষ্ট বিজ্ঞান উৎপত্তি হইয়াছে এবং বেদোক্ত অনেক পৰিভাষিক শব্দ আয়ুর্কেন্দ্রে গৃহীত হইয়াছে।

সুশ্রুতের আবির্ভাবকাল

সুশ্রুত স্বর্গবৈদ্য ধাতস্ত্রির অবতার কাশী-রাজ দিবোদাসেব দ্বাদশ শিষ্যের অগ্রতম। সুশ্রুত, উপধেনব, বৈতরণ, ওরঙ্গ, পোক্ষলাবত, করবার্যা, গোপূররক্ষিত, নিমি, কাঞ্চায়ন, গার্গ্য ও গালব—এই দ্বাদশ জন কাশী-রাজেব শিষ্য ছিলেন। ঐশাদেব অনেকেই নিজ নিজ নামে ভিন্ন ভিন্ন শল্যতন্ত্র লিখিয়া গিয়াছিলেন। সেগুলি এখন লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। কেবল সুশ্রুত সংহিতাই প্রচলিত আছে। কিন্তু এককালে যে এই সকল শল্যতন্ত্র প্রচলিত ছিল তাহার প্রমাণ বিদ্যমান আছে। টীকাকার শিবদাস চক্রদত্তসংগ্রহের টীকায় গোপূররক্ষিত ও বৈতরণ কর্তৃক লিখিত শল্যতন্ত্র হইতে পাঠোদ্ধার করিয়াছেন। সুশ্রুতের টীকাকার চক্রপাণি সুশ্রুতসংহিতাব টীকায় পোক্ষলাবততন্ত্র হইতে পাঠ উদ্ধৃত করিয়াছেন। চক্রপাণি একাদশ খ্রীষ্টাব্দের আয়ুর্কেন্দ্রকার, শিবদাস ত্রীহরও পরে, এতএব দ্বাদশ ও ত্রয়োদশ শতাব্দীতেও এই সকল তন্ত্র প্রচলিত ছিল।

সুশ্রুতের আবির্ভাব কাল সঠিক নির্ণীত হয় নাই। “সুশ্রুতেন প্রোক্তং সৌশ্রুতং” এই বার্তিকসূত্র অনুযায়ী সুশ্রুত খ্রীষ্ট পূর্ব চতুর্থ শতাব্দীর পূর্বে প্রোভূত ছিলেন বলিয়া জানা যায়। নবাবিস্কৃত বাউয়ার পাণ্ডুলিপি পাঠে জানা যায় যে চতুর্থ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে সুশ্রুত অতি প্রাচীন আয়ুর্কেন্দ্রকার বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিলেন। আধুনিক সুশ্রুত-সংহিতা দ্বিতীয় খ্রীষ্টাব্দে বৌদ্ধ নাগার্জুন কর্তৃক প্রতিসংস্কৃত প্রাচীন সুশ্রুতসংহিতা। টীকাকার ডল্লনাচার্যের মতে নাগার্জুন সুশ্রুতসংহিতার উত্তরতন্ত্রের রচয়িতা। সুশ্রুতের পর কয়েক শতাব্দী শল্যবিজ্ঞা সম্ভাব্য ছিল। বাগভটের (তৃতীয় শতাব্দীর) সময় শল্যবিজ্ঞা যে বিদ্যমান ছিল তাহা তাঁহার অষ্টাঙ্গ পাঠে বেশ হৃদয়ঙ্গম করা যায়। কিন্তু বাগভটের পর হইতে ক্রমশঃ অঙ্গবিশিষ্টবিজ্ঞা ও শল্যবিজ্ঞান অবনতি ঘটিতে থাকে। ইহার কারণ প্রধানতঃ দুইটি বলিয়া মনে হয় :—

প্রথম। বৌদ্ধধর্মের বিস্তৃতির সহিত ভারতে স্বাধীন চিন্তার উন্নতি বহুলপরিমাণে সাধিত হইলেও “অহিংসা পরমোধর্ম” এই নৈতিক বাক্য শব্দব্যবচ্ছেদের বিরোধী হইয়া দাঁড়াইয়াছিল, সেইজন্ম কায়চিকিৎসা বিশেষতঃ তান্ত্রিকচিকিৎসা পদ্ধতির বহুল উন্নতি সাধিত হইলে বৌদ্ধযুগে অস্ত্রচিকিৎসা বড়ই অনাদৃত হইতে চলিয়াছিল।

দ্বিতীয়। পূর্বে ব্রাহ্মণগণই অগ্র অগ্র বিজ্ঞান জ্ঞায় চিকিৎসাবিজ্ঞান পঠনপাঠন করিতেন। মন্ত্রর অনুশাসন হইতে আরম্ভ করিয়া শবদেহ স্পর্শ ক্রমশঃ একটা পাপের কার্য্যে পরিণত হইয়া আসিতেছিল, তাহার

জ্ঞাত প্রাশ্চিত্তের ব্যবস্থাও দৃষ্ট হইয়া থাকে। শবদেহ স্পর্শ ও ব্যবচ্ছেদ ব্যতিরেকে অঙ্গবিনিশ্চয় ও অঙ্গচিকিৎসাবিধা কখনই সম্ভব থাকিতে পারে না। সেইজন্ত এই “শুচি” শাসনেব পরিণাম এই হইয়াছে যে ক্রমশঃ ভারতের উন্নত অঙ্গচিকিৎসাবিধা নিম্নশ্রেণীর অনভিজ্ঞ ব্যক্তিব নিজস্ব সম্পত্তি হইয়া উঠিয়াছে। সতাই মহাত্মা এনিফিনষ্টোন সাহেব এখনকার স্বদেশীয় অঙ্গচিকিৎসার অবনতি দেখিয়া লিখিয়া গিয়াছেন “bleeding has been left to the barber, bone-setting to the herdsman and the application of blisters to every man.”

সুশ্রুতোক্ত শারীরবিধা

সুশ্রুতোক্ত অঙ্গবিনিশ্চয়বিধার সম্যক পরিচয় একটি ক্ষুদ্র প্রবন্ধে প্রদান করা অসম্ভব। সুশ্রুতের শারীরস্থান পাঠ করিলে স্বতই মনে হয় যে বিভিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গের স্বাক্ষর বিবরণগুলি প্রত্যক্ষ দর্শন ভিন্ন একেবারে অসম্ভব ছিল। সুশ্রুত সপ্ত ত্বক (skin, epidermis), সপ্ত কলা (cellular tissues and fascia of the body) সপ্ত আশয় (organs or receptacles), অঙ্গ (intestines) নয়টি দ্বার, বোলটি কণ্ডুরা (রক্তজীব শিরা) বারটি জাল (membranes), ছয়টি কূর্চ, চারটি রজ্জু (tendons), সাতটি সেবনী (sutures), তিন শত অস্থি (bones), দুই শত দশটি অস্থিসন্ধি (bonejoints), নয় শত স্নায়ু (nerves), পঁচিশ শত পেশী (muscles), সাত শত শিরা ও এক শত

সাত মর্শ্মহানের (vital parts) স্বাক্ষর বিবরণ প্রদান করিয়াছেন। তিনি এই সকল অঙ্গপ্রত্যঙ্গের বিবরণ দিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, শবীরের কোন স্থানে কয়টি স্নায়ু, অস্থি, শিরা প্রভৃতি আছে তাহাও সঠিক নির্ণয় করিয়া গিয়াছেন। দৃষ্টান্তরূপ তিনশত অস্থির বিবরণ দেখুন—

প্রত্যেক পদাঙ্গুলিতে তিনটি করিয়া	১৫টি
পা বা গোড়ালিতে	১০টি
জঙ্ঘায়	১টি
জাহুতে	২টি
উরুদেশে	১টি
এইরূপ অপর পায়ে	৩০টি
দুই হাতে ৩০ করিয়া	৬০টি
কটিদেশে	১টি
মলম্বারে	১টি
মোনিদেশে	১টি
দুই নিতম্বে	২টি
দুই পার্শ্বে ৩৬টি করিয়া	৭২টি
পৃষ্ঠে	৩০টি
বক্ষে	৮টি
ব্রুতাকার অঙ্গক নামক	২টি
গ্রীবাদেশে	২টি
কণ্ঠদেশে	৯টি
দুই হস্তে	৪টি
দশ সর্কসমেত	৩২টি
নাসিকায়	৩টি
তালুতে	১টি
কর্ণ গণ্ড ও শঙ্খদেশে ২টি করিয়া	৬টি
মস্তকে	৬টি

সর্বসমেত

৩০০ অস্থি

১৬২৮ খৃষ্টাব্দে উইলিয়ম হার্ভে দেহের মধ্যে রক্তের গতি (circulation of the blood) আবিষ্কার করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু

হার্ভের বহুশতাব্দীর পূর্বে সূত্রিত যে রক্তের গতি সম্বন্ধে লিখিয়া গিয়াছেন—এ সংবাদ ইউরোপের বৈজ্ঞানিকগণের কর্ণে ভাল করিয়া প্রবেশ করে নাই। রক্তের গতি সম্বন্ধে সূত্রিত লিখিয়া গিয়াছেন যে “১৭টি রক্ত-বাহিনী শিবাব দ্বারা রক্ত সমগ্র দেহে চলাচল করিতেছে। এই সকল শিবা যকৃত ও প্লীহা হইতে উৎপত্ত হইয়া সমগ্র শরীরে ব্যাপ্ত হইয়া আছে। শোণিত প্রকৃতিস্থ অবস্থায় বতক্ষণ স্বীয় শিরামধ্যে বিচরণ করে (circulates) ততক্ষণ ধাতুসমুদায়ের পূরণ, বর্ণের উজ্জলতা, স্পর্শজ্ঞানের তীক্ষ্ণতা এবং অসংখ্য নানাপ্রকার গুণ উৎপন্ন হয়। কিন্তু সেই রক্ত দূষিত হইলে, রক্তজগত নানাপ্রকার পীড়া জন্মে। রক্তের গতির বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যাকাব্যী বলিয়া হার্ভের নাম গোবদান্বিত হইতে পারে, কিন্তু রক্তের গতিব আবিষ্কার প্রথমে ভারতে হইয়াছিল এ গৌরব ভারতবাসী নিঃসন্দেহে করিতে পারেন।

ভারতীয় অস্ত্রচিকিৎসার প্রাধান্য

ছই এক পৃষ্ঠার মধ্যে সূত্রিতোক্ত অস্ত্র-চিকিৎসার সম্যক বিবরণ প্রদান করা সম্ভব নহে, তবে সূত্রতের সময় অস্ত্রচিকিৎসা কিরূপ উন্নত ছিল তাহার আভাস মাত্র পাঠককে প্রদান করাই লেখকের উদ্দেশ্য। রামায়ণ ও মহাভারতে দেখিতে পাই যে উপযুক্ত অস্ত্রচিকিৎসকগণ সেনাসমভিব্যাহারে যুদ্ধক্ষেত্রে অগ্রসর হইতেছেন। রাবণের সহিত যুদ্ধে রামের সৈন্যবর্গের অস্ত্রচিকিৎসকরূপে স্রুশেন রামের সহিত লঙ্কায় গিয়াছিলেন। মহা-ভারতের উল্লেখ্য পর্বে দেখিতে পাই যুধিষ্ঠির

ও ধৃতরাষ্ট্র উভয়েই অস্ত্রচিকিৎসক ও অস্ত্র-চিকিৎসার উপযুক্ত বন্ধনী (bandage), ঔষধাদি সংগ্রহ করিতেছেন। পঞ্চপাণ্ডবের অগ্রতম নকুল অস্ত্রচিকিৎসাবিজ্ঞানে পারদর্শী ছিলেন। গো, অশ্ব, হস্তী প্রভৃতির অস্ত্রচিকিৎসা প্রাচীন ভারতে অজ্ঞাত ছিল না যে সকল ইউরোপীয় পণ্ডিত সংস্কৃতভাষা ও ভারতের চিকিৎসাবিজ্ঞানের আলোচনা করিয়াছেন তাঁহারা সকলেই প্রায় একবাক্যে স্বীকার করিয়াছেন যে অস্ত্রচিকিৎসাবিজ্ঞানে ভারত অনেক বিষয়ে ইউরোপের শিক্ষাগুরু। ওয়েবার লিখিয়া গিয়াছেন “ইউরোপের আধুনিক অস্ত্রচিকিৎসকগণ হিন্দুদের নিকট হইতে একস্থান হইতে চর্ম্ম লইয়া অগ্রস্থানে চর্ম্ম সংযোগ করিবার উপায়, যথা কণ্ঠিত নাসিকা ঞ্জোড়া দেওয়া, (rhinoplasty) শিক্ষা করিয়াছেন।” প্রসিদ্ধ জার্মান ডাক্তার হিসর্বার্গ (Dr. Hirschberg) ওয়েবার সাহেবের পূর্বোক্ত বাক্যের সমর্থন করিয়াছেন এবং আরও বলিয়াছেন যে “চক্ষের ছানিতোলা প্রক্রিয়া ইউরোপ ভারতবাসীর নিকট শিখিয়াছে, এবং প্রাচীন গ্রীক, মিশরবাসী বা অগ্র কোন জাতি উহা জ্ঞাত ছিলেন না।” আধুনিক অস্ত্র-চিকিৎসকগণ অসাধ্যসাধন করিতেছেন, কিন্তু অধুনা যে সকল অস্ত্রচিকিৎসা অতি কঠিন বলিয়া স্বীকৃত হয় (major operation) তাহাদের মধ্যে অনেকগুলি যথা ছানিতোলা, অঙ্গচ্ছেদন (amputation), উদর বিদারণ (abdominal section), প্রাচীন ভারতে অবিদিত ছিল না। আধুনিক পাশ্চাত্য অস্ত্রবিজ্ঞানের অদ্বুত উন্নতি দেখিয়া সকলেরই

চমৎকৃত হইবার কথা, কিন্তু সেই সঙ্গে প্রাচীন ভারতের উন্নত অস্ত্রচিকিৎসার গৌরবের যে আমরা উত্তরাধিকারী তাহা যেন কদাচ ভুলিয়া না যাই।

সুশ্রুতোক্ত অস্ত্রচিকিৎসা

(১) শিক্ষা

সুশ্রুত অস্ত্রচিকিৎসা আট ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন—(১) ছেতুক্রিয়া (কোন অঙ্গ-ছেদন করা), (২) ভেতুক্রিয়া (কোন স্থান ভেদ করা), (৩) লেখ্যক্রিয়া (কোন স্থানের চর্ম উত্তোলন করা), (৪) বেধ্যক্রিয়া (দূষিত রক্তাদি বাহির করিয়া দিবার জ্ঞা শিরাদি ভেদ করা), (৫) এষ্যক্রিয়া (নালীবা, বাবী প্রভৃতি রোগে ক্ষতাদির পরিমাণ অন্ত্রেষণ করা), (৬) আহাৰ্য্যক্রিয়া (অগ্নরী প্রভৃতি রোগোদ্ধৃত দ্রব্যাদি বাহির করা), (৭) বিস্রাব্যক্রিয়া (শ্রাব উৎপাদন করা), ও (৮) সৌবন (সেলাই করা)। চিকিৎসককে অস্ত্র-ক্রিয়াদি কৰ্মে পারদর্শিতা লাভ করিতে হইলে শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলেই চলিবে না, অস্ত্রাদির দ্বারা প্রকৃতরূপে ছেদনাদি অস্ত্রক্রিয়া বহুদিবস ধরিয়া অভ্যাস করিতে হইবে। কিরূপ কোতূহলদীপক উপায়ে গুরু শিষ্যকে বিবিধ অস্ত্রক্রিয়া শিক্ষা দিতেন, তাহার অভ্যাস নিম্নে প্রদত্ত হইল।—

১। ছেতুক্রিয়া (incision)—কুমড়া, লাউ প্রভৃতি দ্রব্যকে ছেদন করিয়া অঙ্গচ্ছেদনাদির প্রণালী শিক্ষা করিতে হইবে।

২। ভেতুক্রিয়া (puncturing)—চামড়ার খলি, মৃত পশুর অশ্রাবের খলি বা চামড়ার খলির মধ্যে জল ও কর্দম পুরিয়া তাহা ভেদ করিয়া ভেতুক্রিয়া শিক্ষা করিতে হইবে।

৩। লেখ্যক্রিয়া (scratching)—মৃত পশুর লোম-মুক্ত চর্ম অঁচড়াইয়া শিক্ষা করিবে।

৪। এষ্যক্রিয়া (probing)—যুগধরা বাঁশ বা কাঠ, অথবা শুক লাউর মুখে অস্ত্র প্রবেশ করাইয়া এষ্যক্রিয়া শিক্ষা করিবে।

৫। আহাৰ্য্য (extraction)—কাঁঠাল প্রভৃতি ফলের মজ্জা এবং মৃত পশুর দন্তে যন্ত্র প্রবেশ করাইয়া এই ক্রিয়া শিক্ষা করিবে।

৬। বিস্রাব্যক্রিয়া (evacuating flinds)—মোমের দ্বারা পূর্ণ একখানি সিমুলকাঠে যন্ত্র প্রবেশ করাইয়া রক্তপূঁজাদি শ্রাব করিবার প্রণালী শিক্ষা করিবে।

৭। সীব্যক্রিয়া (sewing)—বস্ত্র বা নরম চর্ম হুটীদ্বারা সেলাই করিয়া সীব্যক্রিয়া শিক্ষা করিতে হইবে।

৮। বেধ্যক্রিয়া (boring)—মৃত পশুর শিরা বা পশ্চের ডাঁটা বিঁচিয়া বেধ্যক্রিয়া শিক্ষণীয়।

৯। বন্ধনকাৰ্য্য (bandage)—বস্ত্রাদির দ্বারা নিশ্চিত পুরুষের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বন্ধন করিয়া বন্ধনকাৰ্য্য শিক্ষা করিবে। কোমল মাংসপেশী বা পশ্চের ডাঁটা বন্ধন করিয়া সন্ধিবন্ধন শিক্ষা করিবে।

১০। ক্ষার ও অগ্নিকার্য্য 'Cautery by caustics and fire'—মৃত পশুর কোমল মাংসপেশীর উপর ক্ষার ও অগ্নি প্রয়োগ করিয়া শিক্ষা করিতে হইবে।

১১। বস্তিকার্য্য 'catheterisation'—জলপূর্ণ কলসীর প্রান্তভাগ ছিদ্র করিয়া তাহার শ্রোতে এবং লাউর মুখদেশে বা দেহরূপ অপর দ্রব্যে পিচকারী প্রয়োগ করিয়া বস্তিক্রিয়া শিক্ষণীয়।

এইরূপে অস্ত্রক্রিয়া সম্যকরূপে শিক্ষা করিবার পর চিকিৎসাকার্য্যে অভ্যাস ও দক্ষতালাভ করিলে চিকিৎসক চিকিৎসাকার্য্যে প্রবৃত্ত হইবেন। অস্ত্র প্রয়োগ করিবার পূর্বে চিকিৎসক তৎকর্মোপযোগী যন্ত্র, অস্ত্র, পুঁতলা, বস্ত্রখণ্ড, হুত্র, পাখা, নীতল ও উষ্ণজল প্রভৃতি দ্রব্য ও উপযুক্ত সর্বল পরিচারক সংগ্রহ

কবিবেন। মূঢ়গর্ভ, উদর, অশঃ, অশ্মরী, করিতে হইবে। চিকিৎসক বিশেষ সতর্কতার ভগ্নব ও মুখরোগে অস্ত্র করিতে হইলে সহিত অস্ত্র প্রয়োগ করিবেন, যেন স্নান শিরা বোগীর আহাবের পূর্বে অস্ত্র ক্রিয়া সম্পাদন ও স্নায়ু কাটিয়া না যায়। অস্ত্র করিবার পর যন্ত্রের চিত্র



১। বস্তী যন্ত্র।



২। অশৌ যন্ত্র।



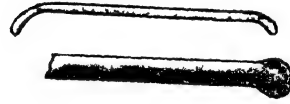
৩। সিংহমুখ যন্ত্র।



৪। ভৃগুমুখ যন্ত্র।



৫। নাভী যন্ত্র।



৬। ললাকা যন্ত্র।



৭। অনিগ্রহ সন্দেশ যন্ত্র।



৮। অনিগ্রহ সন্দেশ যন্ত্র।



৯। শঙ্কু যন্ত্র।



১০। ঘূর্ণশঙ্কু যন্ত্র।



১১। বর্জলঙ্ক যন্ত্র।



১২। যোজ্যোৎস্নক যন্ত্র।

অঙ্গুলির দ্বারা পূর্ববক্ত বাহির করিয়া দিয়া নিমপাতাদি কষায় দ্রবোর জলে বেশ করিয়া ক্ষতস্থান ধৌত করিয়া দিবেন। পরে তিল বাটা, মধু ও ঘৃত মিশ্রিত করিয়া পলিতা বা বস্ত্রখণ্ড মাখাইয়া ক্ষতমধ্যে পুরিয়া দিবেন ও তত্বপবে মসিনার পুত্ৰটিশাদি দিয়া তিন চাবি পর্দা কাপড়ের দ্বারা শক্ত করিয়া বাঁধিয়া তিন দিবস অতিবাহিত হইলে ক্ষতের বন্ধন খুলিয়া পুনরায় নিমপাতাদি কষায়জলে ধৌত করিয়া ঔষধাদি দিয়া পুনরায় বাঁধিয়া দিবেন। এইরূপ যতদিবস ক্ষত বেশ শুকাইয়া না যায় ততদিবস ধৌত করিয়া ঔষধ ও মলম লাগাইয়া দিবেন।

(২) যন্ত্র

অস্ত্র প্রয়োগ কল্পে সুশ্রুত ১২৫ প্রকার অস্ত্রের উল্লেখ করিয়াছেন। সেগুলি আবার দুই ভাগে বিভক্ত—যন্ত্র ও শস্ত্র। যন্ত্র সর্বসমেত ১০১টি, ও শস্ত্র ২৪ প্রকার। যন্ত্রের মধ্যে হস্তই প্রধানতম যন্ত্র, কারণ হস্ত ভিন্ন কোন যন্ত্রই প্রয়োগ করা যায় না। যন্ত্রগুলি আবার ছয় ভাগে বিভক্ত—(১) স্বস্তিক যন্ত্র (চব্বিশ প্রকার), (২) সন্দংশ যন্ত্র (দুই প্রকার), (৩) তাল যন্ত্র (দুই প্রকার), (৪) নাড়ীযন্ত্র (বিংশতি প্রকার), (৫) শলাকাযন্ত্র (আটাইশ প্রকার) ও (৬) উপযন্ত্র (পঁচিশ প্রকার)। এই সকল যন্ত্র লৌহ বা স্বর্ণাদি পাঁচটি ধাতুর দ্বারা নির্মিত হইত। আবশ্যকমত অস্ত্রপ্রকার যন্ত্রাদি প্রস্তুত করিবার ব্যবস্থাও সুশ্রুত দিয়া গিয়াছেন।

১। স্বস্তিকযন্ত্র—অষ্টাদশ অঙ্গুলী দীর্ঘ এবং দুই খণ্ড লৌহ একটি খিল দ্বারা আবদ্ধ। সিংহ, ব্যাঘ্র, মৃগ প্রভৃতি দশ প্রকার পশুর ও কাক, চিল, শকুনি প্রভৃতি চতুর্দশ প্রকার পক্ষীর সর্ব সমেত চব্বিশ প্রকার জন্তুর

মুখের সাদৃশ্যে চব্বিশ প্রকার স্বস্তিকযন্ত্র নির্মিত হইত। হাড়ের মধ্যে বাণ বা কোন প্রকার শল্য বিদ্ধ হইলে উহা বাহির করিবার জন্য স্বস্তিকযন্ত্রই ব্যবহৃত হইত।

২। সন্দংশ যন্ত্র—ষোল অঙ্গুলি দীর্ঘ। এক প্রকার সন্দংশ যন্ত্র কর্ণাকারের সাঁড়াশীর মত ও অপরটি ক্ষৌরকারের সন্ন্যাস মত। চর্ম, মাংস, শিরা ও স্নায়ু হইতে ক্ষুদ্র শল্য বা কটক বাহির করিবার জন্য সন্দংশ যন্ত্র ব্যবহৃত হইত।

৩। তাল যন্ত্র—বার অঙ্গুলি দীর্ঘ। কর্ণ নাসিকাদির ভিতর হইতে মলাদি বাহির করিবার জন্য ব্যবহৃত হইত।

৪। নাড়ীযন্ত্র—নানা আকারে নির্মিত ও নানা কার্যে ব্যবহৃত হইত। অর্শোযন্ত্র, অঙ্গুলিহরণ যন্ত্র প্রভৃতি নাড়ীযন্ত্রের রূপান্তর।

৫। শলাকাযন্ত্র—আটাইশ প্রকার—শলাকাযন্ত্র বিভিন্ন কার্যে ব্যবহৃত হইত বলিয়া নানা আকারে নির্মিত হইত।

এই সকল যন্ত্রের মধ্যে কয়েকটির চিত্র উপরে প্রদত্ত হইল।

(৩) শস্ত্র বা অস্ত্র

সুশ্রুত শস্ত্র বা অস্ত্র বিংশতিপ্রকার বলিয়া উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন—(১) মণ্ডলাগ্র, (২) করপত্র, (৩) বৃদ্ধি, (৪) নখশস্ত্র, (৫) মুদ্রিকা, (৬) উৎপলপত্র, (৭) অর্দ্ধধার, (৮) হুচী, (৯) কুশপত্র, (১০) আটামুখ, (১১) শারীরমুখ, (১২) অন্তমুখ, (১৩) ত্রিকূটক, (১৪) কুঠারিকা, (১৫) ত্রীহিমুখ, (১৬) আরা, (১৭) বেতসপত্রক, (১৮) বড়িশা (১৯) দন্ত-শঙ্কু, (২০) এষণী।

এই সকল অস্ত্র ছেদক্রিয়া, ভেদক্রিয়া, এষণক্রিয়া, সীমন প্রভৃতি পূর্বোক্ত অষ্টপ্রকার অস্ত্রপ্রয়োগক্রিয়ার প্রয়োজনানুসারে ব্যবহৃত হইত। এই সকল অস্ত্র উৎকৃষ্ট লৌহের দ্বারা নির্মিত, তীক্ষ্ণধারবিশিষ্ট, উত্তম রূপে ধরিবার

উপায় বিশিষ্ট ও দন্তবিহীন হওয়া আবশ্যক। অঙ্গ শিমুলকাঠের খাপে রক্ষিত হইত। এবং অঙ্গ সকলের ধার বস্তুভেদে মসৃণকলায়ের আয় অঙ্গে শান দিবার জন্য মাঝকলাইয়ের রংবিশিষ্ট ফুল হইতে অর্দ্ধচুল প্রমাণ সূক্ষ্ম হওয়া প্রস্তর ব্যবহৃত হইত। কয়েক প্রকার অঙ্গের আবশ্যক। অঙ্গের ধার সমান রাখিবার জন্য চিত্র নিম্নে প্রদত্ত হইল।

শস্ত্রের চিত্র



১। কস্তুরিকা শস্ত্র।



২। মণ্ডলাগ্র শস্ত্র।



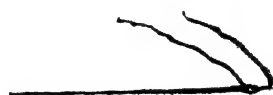
৩। কুশপত্র শস্ত্র।



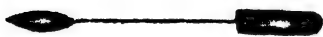
৪। শরাবিমুখ শস্ত্র।



৫। সূচি শস্ত্র।



৬। ঝলানী শস্ত্র।



৭। অস্ত্রমুখ শস্ত্র।



৮। নখ শস্ত্র।



৯। করপত্র শস্ত্র।



১০। বৃদ্ধিপত্র শস্ত্র।

কিরূপ ছরহ অঙ্গচিকিৎসার উপদেশ গর্ভস্থিত মৃতসন্তান ছেদন করিয়া বাহির
অশ্রুত দিয়া গিয়াছেন, দৃষ্টান্তস্থলে আমরা করিবার প্রক্রিয়া এস্থলে উদ্ধৃত করিয়া

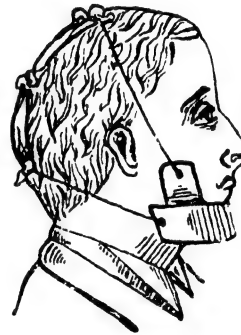
দিলাম। “গর্ভস্থ মৃতসন্তান হস্ত সাহায্যে বাহির করিতে না পারিলে অস্ত্র দ্বারা ছেদন করিয়া বাহির করিতে হইবে। কিন্তু সন্তান যদি জীবিত থাকে, তাহা হইলে কদাচ অস্ত্র প্রয়োগ করিতে নাই, কারণ তাহাতে গর্ভিণী ও সন্তান উভয়েরই মৃত্যু হইয়া থাকে। গর্ভস্থ মৃতসন্তান বাহির করিতে হইলে, গর্ভিণীকে আশ্বাস প্রদান পূর্বক মণ্ডলাগ্র বা অঙ্গুলি শস্ত্র দ্বারা প্রথমতঃ গর্ভের মস্তক বিদীর্ণ করিবে, এবং শঙ্কু (আকর্ষণী) অস্ত্রের দ্বারা খণ্ড খণ্ড খর্পরগুলি বাহির করিয়া, পরে বক্ষঃ ও কক্ষ-দেশ ধরিয়া নিষ্কাশিত করিবে। যদি মস্তক বিদীর্ণ করিতে না পারা যায় তাহা হইলে অক্ষিপুট বা গণ্ডদেশ ধরিয়া বাহির করিতে হয়। গর্ভস্থ সন্তানের স্বল্পদেশ অপত্যপথে আবদ্ধ হইলে, সেই স্বল্পসংলগ্ন বাহু ছেদন করিতে হয়। গর্ভস্থ বালকের উদর, দৃতি অর্থাৎ ভিত্তীর গায় বায়ু পূর্ণ থাকিলে, তাহা চিরিয়া অল্পসমূহ আগে বাহির করিবে। ইহাতে গর্ভস্থ দেহ শিথিল হইয়া পড়ে, সুতরাং তখন অনায়াসেই বাহির করিতে পারা যায়। জঘনদেশ দ্বাৰা অপত্যপথ অবরুদ্ধ হইলে, জঘনদেশের অস্থিখণ্ডসকল ছেদন করিয়া নিষ্কাশিত করিবে। মৃতগর্ভ ছেদন করিয়া বাহির করিতে হইলে, মণ্ডলাগ্র নামক অস্ত্রই প্রয়োগ করা উচিত; উচ্চাতে তীক্ষ্ণাগ্র বৃদ্ধিপত্র অস্ত্র প্রয়োগ করিতে নাই; করিলে গর্ভিণীকে আঘাত লাগিতে পারে।”

হায়! অধুনা আয়ুর্বেদ ব্যবসায়ীগণের নিকট গর্ভস্থ মৃতসন্তানের ছেদনের কল্পনাও আকাশকুসুমরূপে প্রতীয়মান হইয়া থাকে, এমন কি তাঁহারা মণ্ডলাগ্র বা অণ্ড প্রকার অস্ত্র কখনও স্বচক্ষে দেখেন নাই! এমনি দিন

কি আসিবে না যখন আয়ুর্বেদীয় চিকিৎসায় আবার উন্নত অস্ত্রচিকিৎসা স্বকীয় উচ্চ আসন গ্রহণ করিতে সমর্থ হইবে?

(৪) বন্ধন

সুশ্রুতে অনেকপ্রকার বন্ধনের (Bandage) উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। পতন বা কোনপ্রকার আঘাতের দ্বারা দেহের অস্থিসমূহ ভগ্ন হইলে বা অস্ত্রপ্রয়োগের পর আহত বা ক্ষতস্থানে স্থানবিশেষে বিবিধ প্রকার বন্ধনের প্রয়োগ ছিল। বন্ধনপ্রণালী চতুর্দশ প্রকাব—(১) কোশ, (২) দাম, (৩) স্বস্তিক, (৪) তলুবেল্লিত, (৫) ছতোলী,



গোকাণ্ড বন্ধন



পঞ্চাঙ্গী বন্ধন

(৬) মণ্ডল, (৭) স্নগিকা, (৮) বজক, (৯) খট্টা
(১০) চীন, (১১) বিবন্ধ, (১২) বিতান,
(১৩) গোফা ও (১৪) পঞ্চাঙ্গী।
এই প্রবন্ধে তিন প্রকার বন্ধনের চিত্র প্রদত্ত



শস্তিক বন্ধন

হটল। বন্ধনকার্যে সূতাব কাপড়, মেঘ-
লোমনির্মিত বস্ত্র, বেশমী কাপড়, চম্বা,
বাংলাদির চটা, সূতা, লৌহ, কাষ্ঠফলক প্রভৃতি
বিবিধ উপকরণ ব্যবহৃত হইত। যে প্রকার
বন্ধন শরীরের স্থানবিশেষে স্ননিবিষ্ট হয় সেই
স্থানে সেই প্রকার বন্ধন প্রযোজ্য। স্থান-
বিশেষে বন্ধন তিন প্রকার—গাঢ়বন্ধন, সমবন্ধন
ও শিথিলবন্ধন। যে বন্ধন বেশ শক্ত অগচ
যাহাতে বেদনা বোধ হয় না তাহা গাঢ়বন্ধন ;
যে বন্ধন ভিতরে ফাঁপা তাহা শিথিলবন্ধন
ও যাহা খুব শক্তও নহে, শিথিলও নহে তাহাই
সমবন্ধন।

ক্ষার

রাসায়নিকের পক্ষেও সূক্ষ্রত পরম
আদরের সামগ্রী। সূক্ষ্রতের মৃদু, মধ্যম ও
তীক্ষ্র ক্ষার প্রস্তুতপ্রণালী রসায়নের ইতিহাসে

বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। চরক ও সূক্ষ্রত
উভয়েই সজ্জীক্ষার (Carbonate of Soda)
এবং যবক্ষার (Carbonate of Potash)
দুইটি পৃথক পদার্থ বলিয়া স্বীকার
করিয়া গিয়াছেন। ইউরোপে এই
দুইটি ক্ষার বহুদিবস পর্য্যন্ত একই
পদার্থ বলিয়া স্বীকৃত হইয়া আসিতে
ছিল।

সূক্ষ্রত ক্ষারকে তিন ভাগে বিভক্ত
করিয়াছেন—মৃদু (mild), মধ্য (caus-
tic) ও তীক্ষ্র। সূক্ষ্রত তীক্ষ্রক্ষার
বলিয়া যাহা বর্ণনা করিয়াছেন তাহা
ভিন্নপ্রকারের ক্ষার পদার্থ নহে, তাহা
মৃদুক্ষাবে দস্তী, দ্রবস্বী প্রভৃতি কয়েকটি
দ্রব্য মিশ্রিত আছে। আমরা মধ্য
ক্ষারকেই তীক্ষ্রক্ষার অর্থাৎ caustic
alkali বলিয়া ধরিয়া লইলাম, কারণ
“মধ্য” শব্দ ঠিক (caustic) শব্দের ছোটক
নহে।

তীক্ষ্রধার—তীক্ষ্রক্ষার প্রস্তুত প্রণালী
আধুনিক বিজ্ঞান সম্মত। ঘণ্টাপারুল, কুটজ
প্রভৃতি বৃক্ষের ক্ষাবায়ক ভগ্ন জলে গুলিয়া
ছাকিয়া লইতে হইবে। পবে ভগ্নশর্করা,
ঝিনুক, শঙ্খনাভি অগ্নি দ্বারা দগ্ধ করিয়া
যে চূণ (caustic lime) পাওয়া যায় তাহার
সহিত মিশ্রিত করিয়া চুল্লীতে পাক করিবে।
মৃদুক্ষার ও চূণ একত্র জাল দিয়া এখনও
তীক্ষ্রক্ষার প্রস্তুত হইয়া থাকে। তীক্ষ্রক্ষার
লৌহকলসীর মধ্যে মুখ বন্ধ করিয়া রাখিবার
ব্যবস্থাও আধুনিক বিজ্ঞান সম্মত। তীক্ষ্রক্ষার
হীনবীর্ঘ্য (carbonated) হইয়া যাইলে পুনরায়
চূণের সহিত জাল দিবার ব্যবস্থা আছে।

সুশ্রুত ক্ষারের গুণ সঠিক ভাবেই দিয়াছেন
—ঈষৎ খেতবর্ণ ও পিচ্ছিল।

তেজপ্রশমন। (neutralisation)

—অম্লরসের (acids) দ্বারা তীক্ষ্ণ ক্ষারের যে
তেজপ্রশমন হয়, তাহাও সুশ্রুতের সময়ে
আবিষ্কৃত হইয়াছিল। সুশ্রুত ইহার কারণ
বলিয়াছেন যে ক্ষার দ্রব্যে লবণরস আছে,
সেইজন্য অম্লরসের সহিত লবণ রস সংযুক্ত
হওয়াতে মাধুর্য্যগুণ প্রাপ্ত হইয়া তীক্ষ্ণতাবিহীন
হইয়া থাকে। আধুনিক রসায়ন সপ্রমাণ
করিয়াছে যে অম্ল ও ক্ষার সংযুক্ত হইয়া এক-
প্রকার নূতন পদার্থ উৎপন্ন হইয়া থাকে,
তাহাকে লবণ (Salt) বলে। এই
লবণজাতীয় পদার্থে অম্ল বা ক্ষারের গুণ না
থাকাতে অম্ল ও ক্ষার সংযোগে তীক্ষ্ণতা দূরীভূত
হয়।

কায়চিকিৎসা

সুশ্রুতে অস্ত্রচিকিৎসা ছাড়া কায়চিকিৎসা-
সারও অনেক উপদেশ আছে। চরক পাঁচ

শত ভেষজের উল্লেখ করিয়াছেন। সুশ্রুত
সাঁইত্রিশ গণে প্রায় ৭৬০টি ভেষজের গুণবর্ণনা
করিয়াছেন। এতদ্ভিন্ন বিবিধ লবণ, ছয়
ধাতু ও বিবিধ খনিজ পদার্থ ঔষধরূপে ব্যবহৃত
হইয়াছে।

হে ঋষি! গুনিয়াছি তুমি সার্ব্ব দ্বিসহস্র
বৎসর পূর্ব্ব আবিভূত হইয়াছিলে। কিন্তু
তুমি এ মরজগতে চিরকালই অমর হইয়া
রহিয়াছ—তোমার রচিত সংহিতা চিরকালই
তোমায় অমর করিয়া রাখিবে। তুমি যে
অসামান্য অস্ত্রচিকিৎসার উপদেশ জগৎকে
দিয়া গিয়াছিলে, আমরা ভারতবাসী হইয়াও
তাহার সম্যক সমাদর করিতে পারি নাই,
তোমার উপদিষ্ট অস্ত্রশস্ত্র স্বচক্ষে কখন
দেখিতেও পাইলাম না। আশীর্ব্বাদ কর—
ভারতব অতীত গোরবের, অতীত জ্ঞান-
গরিমাব, অতীত স্বাধীনচিন্তার নিদর্শনস্বরূপ
তোমাব সংহিতার গোরব করিবার অধিকার
যেন আমরা কখনও বিস্মৃত না হই।

শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী।

বাস্তবতা

(গল্প)

গঙ্গার ধারে পল্লীর ক্রোড়ে একখানি
বাড়ী খুঁজিতেছিলাম। ছুটির দিনে কলিকাতার
কম্ব-কোলাহলের হাত এড়াইয়া, যেখানে গিয়া
দুই দণ্ড হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিতে পারি, এমন
একখানি পরিচ্ছন্ন, খোলা, স্বচ্ছের বাড়ী।

দালাল আসিয়া খপর দিল, নিকটেই
বালিগে একখানি বাড়ী আছে,—বিক্রয়ের
জ্ঞ—ঠিক আমি যেমনটি চাই!

পথের উপর এক-তলা বাড়ী, পাশে
বাগান,—রাংচিহ্নের বেড়ায় ঘেরা। সম্মুখে
জীর্ণ দ্বারের গায় একখানা কাগজ আঁটা,
তাহাতে লেখা আছে, “বাটী বিক্রয়।
ভিতরে সন্ধান করুন।” জলে ভিজিয়া, রৌদ্রে
শুকাইয়া, অক্ষরগুলো অদৃশ্য হইবার উপক্রম
করিয়াছে! দ্বারের সম্মুখে নোড় ও নিমের
দুইটা জীর্ণ গাছ। কালকাস্তুরার ঝোপেরও

অদম্যাব নাট! বাড়ীখানি নিতান্তই
পোড়ো!

না। ভিতরে ঐ যে কে কাশে!
জীবনের চিহ্ন ত তবে লুপ্ত নহে! দ্বারের
ফাটল দিয়া আমি ভিতর-পানে চাহিলাম।
সম্মুখেই উঠান। উঠানে আগাছার মধ্যে দুই
চারিটা ক্লককলি ও করবীর গাছ মাথা তুলিয়া
রহিয়াছে। বোয়াকে শ্রাওনা জমিয়াছে—ঠিক
যেন কে সূক্ষ্ম সবুজ ভেলভেট দিয়া বোয়াকের
গাটুকু মুড়িয়া দিয়াছে। একটা ভান্সা জানালার
মধ্য দিয়া ধূম বাহিব হঠতেছিল—সে যেন
দৈত্যপীড়িত ক্লিষ্ট জীবনেরই ঈষৎ ধূম-ক্লম
আভাষ!

বাগানে আম-কাঁঠালের গাছ, শীর্ণ
দেহে দাঁড়াইয়া—প্রকাণ্ড মাকড়সার জালে,
তাহাদের মাথাগুলো ঘিরিয়া রাখিয়াছে।

দ্বারের কড়া নাড়িলাম। এক উড়িয়া
ব্রাক্স আসিয়া দ্বার খুলিয়া দিল, কহিল,
“কি চাই?” আমি কহিলাম, “কেহ আছে
কি?” সে বলিল, “কর্তাবাব বাগানে
আছেন। আসিবেন কি?”

ভিতরে প্রবেশ করিলাম। নির্জন পুরী।
গা যেন ছম ছম করিয়া উঠিল। দুই চারিটা
পায়রা ঝটপট করিয়া ছাদের দিকে উড়িয়া
গেল।

বাড়ীর পিছনেই বাগান। বাগানের মধ্যে
একটা জায়গায় খানিকটা মাটি কোপাইয়া
এক বৃক্ষ নির্বিষ্ট চিত্তে কিসের বীজ বুনিতে
ছিল। হাত পাঁচ সাত দূরে বাগানের ঠিক
নীচ দিয়াই গঙ্গা বহিয়া চলিয়াছে। “শুভ্র
জলের স্রোত, হাসির রেখার মতই তাহা
স্নিগ্ধ, নির্মল

পদশব্দে বৃক্ষ ফিরিয়া চাহিল, কহিল,
“আপনারা কি চান?”

আমি কহিলাম, “এই বাড়ীটা কি
বিক্রয় হইবে?”

একটা ঢোক গিলিয়া বৃক্ষ কহিল, “হাঁ!”
বলিয়াই তাহার স্বর কেমন রুদ্ধ হইয়া গেল।
সেটুকু আমি লক্ষ্য করিলাম; কহিলাম,
“তাই একবার দেখিতে আসিয়াছি।”

বৃক্ষ ঘাড় নাড়িল,—অত্যন্ত মৃদু স্বরে
কহিল, “এ বাড়ী আপনাদের পোষাইবে না।
তা ছাড়া ইহারা বড় বেশী দাম চায়। একে
ত পুরানো ভান্সা বাড়ী,—কি-ই বা আছে!
ইট-কাঠাঙলা অবধি গুঁড়া হইয়া গিয়াছে।
কেন, মিথ্যা খরচ করিয়া কিনিবেন?
অগ্র ভাগ বাড়ীর সন্ধান করুন; বিস্তর
মিলিতে পারে।”

কথাটা শেষ করিয়াই বৃক্ষ আপনার মনে
কি বকিতে বকিতে সরিয়া গেল। আমি
বিস্মিতভাবে দাঁড়াইয়া রহিলাম। ব্যাপার
কি?

২

মোড়ে একখানা মুদির দোকান ছিল।
তথা হইতে যে তথ্য সংগ্রহ করিলাম, তাহার
সংক্ষিপ্ত মর্ম এইরূপ,—বৃদ্ধেব দুই পুত্র; দুই
জনেই কৃত্তী,—কলিকাতায় বিবাহ করিয়া
সেইখানেই বাড়ী কিনিয়া তাহারা বাস
করিতে চাহে। আপাততঃ ভাড়া বাড়ীতে
থাকে। বধূ দুইটি সহরে মেয়ে, কাজেই
পাড়াগায় থাকিতে চাহে না—তাই পুত্রদ্বয়কেও
দেশের মায়া ত্যাগ করিতে হইয়াছে।
বৃক্ষ তাহাতে রাজী হয় না,—হাজার হোক,
সাত পুরুষের বাস্তুভিটার মায়া ত্যাগ করা

ত সহজ নহে। এখানেই তাহার জগদ্ধাত্রী-সমা গৃহীকে বৃদ্ধ গঙ্গা দিয়াছে, এই গৃহেই তাহার এক পুত্র, তিন কন্যা মৃত্যু হইয়াছে—আবার এই গৃহেই তাহার পিতৃ-পিতামহ কত সমারোহে একদিন দোল-ভূগোৎসব করিয়া গিয়াছেন,—কত কাঙ্গাল অতিথি পাত পাতিকা পূর্ণ পরিতৃপ্তিতে উদর পূর্ত্তি করিয়া দুই হাত তুলিয়া জয় গান গাহিয়া গিয়াছে। সুখ-দুঃখের অজস্র স্মৃতিতে মগ্নিত, ধূপধূনার পুণ্য গন্ধে সুরভিত, এই গৃহ, সপ্ত পুরুষের লীলাস্বর্ণ—ইহার মায়া বৃদ্ধ ত্যাগ করিতে পারে না। কুলঙ্গার পুত্র দুইটা দালাল লাগাইয়া বিক্রয়ের জন্ত বিস্তর চেষ্টা করিতেছে, কিন্তু বাপের সহিত কিছুতেই আঁটিয়া উঠিতে পারে না। বাপ এ ভিতা ছাড়িয়া কোথাও নড়িবে না! ছেলেরা দেখা কবে না, খোঁজ লয় না, তবু না! এমনই তাহার ধনুর্ভঙ্গ পণ! এতই তাহার বাস্তবিকতার প্রতি মায়া! যে লোক কিনিতে আসে, তাহাকেই বৃদ্ধ নানা ভাংচি দিয়া সরাইয়া দেয়! ছেলেবা বোধ হয় এতটা সংবাদ রাখে না! রাখিলে সহজে বৃদ্ধকে নিষ্কৃতি দিত না।

এই বিচিত্র কাহিনী শুনিয়া, দুই ছিলিম তামাকু পুড়াইয়া, সেদিনকার মত উঠিলাম। আশাভঙ্গে এতটুকু ক্ষোভ হইল না। বৃদ্ধের প্রতি কেমন-একটা অনুরাগ জন্মিল। গৃহে ফিরিবার জন্ত যখন কলিকাতা-মুখী ষ্ট্রীমারে চড়িলাম, তখন সন্ধ্যার স্নানিমা বনাইয়া আসিয়াছিল। সেই স্নানিমার মধ্যে, বৃদ্ধের হৃদয়ের এই অপূর্ণ ভাব-রহস্যটুকু দীপ্ত ছটার মতই আমার অন্তরে জলজল করিয়া উঠিল।

৩

ইহার প্রায় এক বৎসর পরে এক বৃদ্ধর কন্যার বিবাহোপলক্ষে পাত্র আশীর্বাদ করিতে আর একবার বাণি গিয়াছিলাম। সন্ধ্যার পূর্বে গঙ্গার তীর ধরিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে সেই মুদির দোকানেও সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। মুদি তখন দে কানে ছিল না।

দোকানের সম্মুখে পথের উপর বসিয়া মুদির স্ত্রী ফুলুরী ভাজিতেছিল। পথের ধূলি উড়িয়া আসিয়া ফুলুরীর দেহ ভূষিত করিতেছিল; কিন্তু মুদিনীর সে দিকে লক্ষ্যও ছিল না।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “মুদি কোথায়?”
মুখ না তুলিয়াই মুদিনী কহিল, “গন্তে গিয়াছে।”

একটু ছোকরা আসিয়া টুল পাতিয়া দিল। আমি বসিলাম; ছোকরাকে কহিলাম, “এক ছিলিম তামাক সাজ দেখি।”

নিবিষ্ট চিত্তে তামাকু টাটিতেছিলাম। তামাকুর ধূমের সহিত অজস্র চিন্তার জাল মাথার মধ্যে জোট পাকাইতেছিল। মুদিনীর খোলা সমানে চলিয়াছিল। এমন সময় বাজরা মাথায় মুদি দোকানে ফিরিল; আমাকে দেখিয়া প্রশ্ন করিয়া কহিল, “খপব ভাল? তা এদিকে আগমন—”

আমি কহিলাম, “এখানে একটি পাত্র দেখিতে আসিয়াছিলাম। তা তোমাদের সে বাড়ীর খপর কি?”

“কোন বাড়ী?”

“ঐ, যে বাড়ী বিক্রয় হইবার কথা ছিল। বাড়ীখানি আমার বড় পছন্দমত—যদি পাওয়া যায়—”

“সে বাড়ী বিক্রয় হইয়া গিয়াছে।”

আমি কোতুহলী হইয়া উঠিলাম, কহিলাম,
“বিক্রয় হইয়া গিয়াছে? কি রকম? তবে
সে বড়—”

মুদি কহিল, “বুড়ার ছুংখের কথা আর কি
বলিব, বাবু? কলিকাতার এত কাছে,
গঙ্গাব ধারে বাড়ী—উহা কি পড়িয়া থাকে?
তাহার জন্ম খরিদদার আসিয়া নিতাই
দ্রিয়ারা যাইত। ছেলেরা খবর পাইয়া
একদিন সন্ধ্যা আসিয়া উপস্থিত। বুড়া বলে,
আম-কাঁঠলের সময়টা কাটিয়া যাক্, তখন
বিক্রয় করিয়া—হাতের গাছ—তাহার ফলটা
মুখে দিব না? এমনই করিয়া তিন চারি
মাস কাটিয়া গেল। ছেলেরা বলিল, আমরা
আপনার কাছে থাকিতে পারি না, এই
বৃদ্ধ বয়সে আপনার সেবা-শুশ্রূষা হয় না! কাজ
কর্মের ঝঞ্ঝাটে এখানে আসিবার সুবিধাও
ঘটে না, ইহাতে লোকে যে আমাদেরই নিন্দা
করে। আমাদের সঙ্গে আপনিও কলিকাতায়
থাকিবেন, চলুন! তাহাতেও বুড়ার মন গলিল
না। তাহার শুধু দেই এক কথা, পিতৃ-পুরুষের
ভিটা ছাড়া যায় না। যেখানে জন্ম লইয়াছি,
আজন্ম যেখানে কাটিয়া গেল, মৃত্যুটা যদি
সেইখানেই ঘটে, তাহার চেয়ে ভাগ্যবান কথা
আর কি আছে? বুড়ার চোখ ছলছল করিয়া
উঠিত। নিজের হাতে কোপাইয়া, কত শাক
সজীর গাছ বুনিয়াছে, উঠানের আগাছা সাফ
করিয়াছে—ব্রাহ্মণ বা দেবতা কাহারও খাতির
বুড়া ইদানীং রক্ষা করে নাই—সমস্ত প্রাণ
এই বাস্তব-ভিটাটির উপর ঢালিয়া দিয়াছিল—
ছেলের অধিক মায়া, নাতির অধিক স্নেহ,
দেবতার অধিক শ্রদ্ধা! বাস্তবভিটাটি বুড়ার

কাছে তাহার ইষ্টদেবতারও অধিক হইয়া
দাঁড়াইয়াছিল।”

আমি কহিলাম, “তার পর?”

মুদি কহিল, “কিন্তু সবই বৃথা হইল।
ছেলেরা একদিন জোর করিয়া বাপকে নৌকায়
তুলিয়া কলিকাতায় লইয়া গেল। তখন সবে
ভোর হইয়াছে। বুড়ার সে কান্নার সুরে
এখানে আমার ঘুম ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। ঘাটে
গিয়া দেখি, নৌকা তব্ তব্ করিয়া ছুটিয়া
চলিয়াছে, বৃদ্ধকে ধরিয়া ছেলেরা নৌকায় বসিয়া,
আর দুই হাত তুলিয়া বুড়ার সে কি আছাড়ি
পিছাড়ি! আঃ, বাড়ীর উপর এমন মায়া,
বাবু, আমার ত মংখার চুল পাকিয়া গেল,
এমনটি কখনও দেখি নাই!”

“তার পর বাড়ীর কি হইল?”

“তার এক সপ্তাহ পরেই বাড়ীখানা বিক্রয়
হইয়া গেল। কলিকাতার কে-এক উকিলবাবু
বাড়ীখানা কিনিয়াছেন—মেরামত করাইয়া
বাড়ীর যে সজ্জা বাহির করিয়াছেন, যেন ছবি-
খানি! তিনি ওখানে বাগানবাড়ী করিয়াছেন,
আর কি!”

আমি উঠিলাম। সেই পোড়ো বাড়ীর
দিকে চলিলাম। এ কি! এ যে মোটেই চেনা
যায় না! কান্সালিনীকে কে যেন রাজার রাণী
সাজাইয়া তুলিয়াছে! সে ভাঙ্গা দ্বার-জানালা,
সে জীর্ণ, বালি-খসা, লোনা-ধরা দেওয়াল
কোথায় অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে। সে রাঙাচিত্রের
বেড়ার স্থানে তারের রেলিঙ খাড়া
হইয়াছে,—তাহার পশ্চাতে বিচিত্র ক্রোটনের
সারি। আলাদিনের প্রদীপ ঘষিয়া কে যেন
এই বনের মধ্যে কোথা হইতে, এক মায়াপুরী
উপড়াইয়া আনিয়া রাখিয়াছে! কোথায়

গিয়াছে, সম্মুখের সে নোড়-নিমের গুঁক গাছ, কোথায় বা সে কালকাস্তুরার ঘন ঝোপ!

আকাশে তখন চাঁদ উঠিয়াছিল—তৃতীয়ার ক্ষীণ চাঁদ। তাহারই অস্পষ্ট আলোকরশ্মি নিম্নে মর্ত্য-তলে বরিয়া পড়িয়াছিল। সেই অস্পষ্ট আলোকে আমি দেখিলাম, সম্মুখে জীর্ণ দ্বারের জাগ্গায় প্রকাণ্ড গেট বসিয়াছে। গেটের পথে লাল কঁাকর ফেলা হইয়াছে। সেই পথের দুই ধারে হাল্লুহানা ও বেল-জুঁইয়ের অসংখ্য গাছ। তাহাতে অজস্র ফুল ফুটয়া গন্ধে চারিদিক মাতাইয়া তুলিয়াছে। আমি কেমন বিহ্বল হইয়া পড়িলাম। বাহ্য চেতনা যেন লুপ্ত হইয়া গেল।

সহসা সাড় হইল। ভাল করিয়া গৃহের পানে আর একবার চাহিয়া দেখিলাম। অদূরে কক্ষে তখন আলো জ্বালা হইয়াছে। গোলা জানালার মধ্য দিয়া পশ্চাতে মুক্ত প্রান্তরের আভার পাওয়া যাইতেছিল। গঙ্গাবক্ষণও অস্পষ্ট চোখে পড়ে। চাঁদের আলো পড়ায় গঙ্গার মুহূর্তরঙ্গে যেন রূপালি বিঘ্ন খেলিতেছিল। ক্রমে ভিতরে পিয়ানো-ক্লারিয়নেটেও সুর উঠিল—সঙ্গে সঙ্গে নৃত্যশীল নূপুরের মিষ্ট মধুর ঝঙ্কার ও নারী কণ্ঠের সঙ্গীত ধারা বরিয়া পড়িল।

আমার প্রাণে একটা প্রচণ্ড আঘাত লাগিল। একটু সরিয়া আসিয়া একটা ইষ্টক-স্তূপের উপর আমি বসিয়া পড়িলাম। সেখানেও সেই সুপূর-গীত-বাদ্যের মিশ্র নিকণ ভাসিয়া আসিতেছিল। সে সুরে যেন উগ্র বিষ উগারিয়া উঠিতেছিল।

কক্ষস্থ বাতির ঝাড়ের আলোক-রশ্মি গাছের ফাঁক দিয়া পথে দুই-চারি টুকরা বিচ্ছুরিত হইয়া পড়িয়াছিল, আমাব মনে হইল,

সে যেন প্রায় দাহেরই বহুশিখা। মাথা দপ্ দপ্ করিয়া উঠিল। এই সে বড়ার বাস্তভিটা,—বড়ার বুক-ফাটা অশ্রু আজও তথায় সঞ্চিত রহিয়াছে। উৎসব-ব্যসনের হর্ষ-ব্যথা যথায় শত চরণ-চিহ্ন পাত করিয়া গিয়াছে, সপ্ত পুরুষের হৃদয় হইতে যথায় স্নেহ, মায়া, দয়া, প্রেম ও আতিথেয়তার সহস্র সূবর্ণ ধারা বরিয়া মরিয়াছে, আজও যাহার স্মৃতি একেবারে লুপ্ত হইয়া যায় নাই,—এই, সেই বাগান, সেই উঠান, সেই ঘর! আজ তথায় বিলাস-লীলার দিব্য অভিনয় জমিয়া উঠিয়াছে। সেই সুখ ভ্রমের স্মৃতির উপর লালসা আজ তাহার চপল চরণে বিকট নৃত্য লাগাইয়া দিয়াছে!

আমার চেতনা যেন লুপ্ত হইল। সহসা তখনই মানস-নয়নের সম্মুখে কলিকাতার অন্ধকার গলির মধ্যকার একটা গ্যাংসেঁতে বাড়ীর শোভনীয় দৃশ্য নিমেষে যেন জাগিয়া উঠিল। যেন স্পষ্ট দেখিলাম, সেই গৃহে ছোট একটি টুলে এই পোড়ো বাড়ীর অধিকারী, সেই বেচারী বৃদ্ধ যেন দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া বসিয়া আছে—নীরব বেদনায় তাহার বুক ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, চোখের জলে শীর্ণ হাত দুইটি ভিজিয়া উঠিয়াছে।

দাঁড়াইয়া আকাশের পানে চাহিলাম। মাথার উপর বিরাট নীল স্তব্ধ আকাশ। সেই আকাশে বসিয়া নক্ষত্রগুলা নীরবে শুধু অজস্র অশ্রুধারা বর্ষণ করিতেছিল।

সহসা পার্শ্বে সজিনা গাছের ডাল হইতে একটা পান্থী ফুকারিয়া গাহিয়া উঠিল, “চোখ গেল, চোখ গেল, চোখ গেল!”

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

নববর্ষে

ঐ বাজে মঙ্গল আরতি, যাত্রী যত উল্লাসে মগন,
“দীর্ঘ পথ অবসান এবে, দেখা যায় তীর্থ নিকেতন !”
আশার উচ্ছ্বাসে আকুলিয়া, সচকিতে চারিদিকে চাই—
কোথায় গো দেবতা নূতন, তোমার ত দেখা নাহি পাই !
চোখে পড়ে নীল নভস্তল, রবি শশী গ্রহতারাগণ,
তরলতা সমুদ্র অচল, সেই সবই চির পুরাতন !
বিরাট এ পুরাতন মাঝে, গুনিয়াছি তুমি আদিভূপ !
বিশ্বব্যাপী মূৰ্তি তোমাব—অতুল স্তম্ভব মহাক্রপ !
কেন তবে করিছ ছলনা, প্রকাশ হে প্রচ্ছন্ন মহিমা,
পুণ্যমঙ্গল-নবালোকে ভরি দাও স্বর্গমর্ত্যগীমা ।

শ্রীস্বর্ণকুমারী দেবী ।

কালিদাসের নাটক

(চয়ন)

(পূর্বানুবৃত্তি)

কালিদাস তিনটি নাটক রচনা করেন :—
শকুন্তলা, বিক্রমোর্কশী, মালবিকাগ্নিমিত্র ।

অবশ্য, মালবিকাই কবির প্রথম রচনা ;
কেননা, প্রস্তাবনায় সূত্রধার, প্রসিদ্ধ গ্রন্থকার-
দিগকে উপেক্ষা করিয়া, অজ্ঞাতনামা এক
গ্রন্থকারের নাটক অভিনয় করিতে কেন উত্তত
হইয়াছেন তাহার হেতু সমর্থন করিয়াছেন ।
পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত এই নাটকখানি উজ্জয়িনী
নগরে বসন্তোৎসব-উপলক্ষে অভিনীত হয় ।
ইহার আখ্যানবস্ত, রাজ্যন্তঃপুরের গুপ্ত
প্রেমলীলা । ইহার পাত্রগণ নাট্যাশাস্ত্রের
উপদেশানুক্রম । ইহার নায়ক, উদার প্রকৃতি
আমোদপ্রিয় রাজা, কিন্তু রাজ্যাশাসন অপেক্ষা
প্রেমের ব্যাপার লইয়াই ইনি অধিক

ব্যাপৃত । ইহার সহকারী, বিদূষক গৌতম
ব্রাহ্মণ, শয়ভাষী ও প্রভুভক্ত, কিন্তু অসংযত-
বাক্য ও ভীক ; কণ্ঠকী মদগল্য, আদব-
কায়দা-হীন ও পরিণামদর্শী ; নাট্যাচার্য্য-
দ্বয়—গণদাস ও হরদত্ত, সঙ্গীতকলানুরাগী
ও রাজানুগ্রহ-লাভাকাজ্জায় ঈর্ষান্বিত ; এবং
বামন “সাবস” ;—ইহারাি অন্তঃপুরস্থ
পুরুষবর্গ । মন্ত্রি বার্তক বহিঃ-রাষ্ট্রনীতির
পরিচালক ।

নায়িকা, রাজকুমারী মালবিকা—একজন
মুগ্ধারমণী ; তাঁহার প্রেমের প্রতিদ্বন্দ্বী—
মহিষী ধারিণী । ধারিণী—রাজার প্রতি
একান্ত অনুরক্ত ; রাজা অগ্রাসক্ত বলিয়া
ধারিণীর বিষম কষ্ট ; কিন্তু ধারিণী উদার-

প্রকৃতি এবং অপমানেও গৰ্বিতা; রাণী ইরাবতী উদ্ধতপ্রকৃতি ও কোপনস্বভাব, এমন কি, কোপের আবেগে তিনি প্রহার করিতেও কুণ্ঠিত নহেন। বৌদ্ধ-পরিব্রাজিকা কৌশিকী, নানাপ্রকার কষ্ট পাইয়া সংসারত্যাগী হইয়াছেন; উচ্চতর উপদেশ ও আখ্যানাদির দ্বারা তিনি পরিত্যক্তা ধারিণীকে সাস্থনা দেন ও তাঁহার চিন্তাবিনোদন করেন। পরিব্রাজিকার তীক্ষ্ণ বুদ্ধি সকল অবস্থাতেই ধারিণীকে সাহায্য করে। তিনি যেমন নৰ্ত্তকীর গুণাগুণ বিচার করিতে সমর্থ, তেমনি সর্প দংশনের ঔষধনির্দেশ করিতেও সুদক্ষ। রমণীদিগের মধ্যে একমাত্র তিনিই সংস্কৃত ভাষায় বাক্যালাপ করেন। প্রতীহারী জয়সেনা সকল সময়েই রাজার সঙ্গে সঙ্গে থাকে। পরিচারিকাদিগের স্বভাবচরিত্রে স্ব স্ব ঠাকুরাণীর স্বভাবচরিত্র প্রতিকলিত।

ইতিহাস হইতে কবি তাঁহার নায়ক নির্বাচন করিয়াছেন। অগ্নিমিত্র শৃঙ্গ বাজ-বংশের প্রথম রাজা। তিনি গৃহপূর্ণ দ্বিতীয় শতাব্দীতে মৌর্য-সিংহাসন অধিকার করেন। এই নাটকে, অগ্নিমিত্রের পিতা পুষ্পমিত্রের এবং তাঁহার পুত্র বসুমিত্রের উল্লেখ আছে। বিদর্ভের সহিত যুদ্ধ ও যবনদিগের পরাজয়—ইহাও বোধ হয় ঐতিহ্য হইতে গৃহীত; অবশিষ্ট ভাগ কবির কল্পনা, কিন্তু এই কল্পনার জ্ঞাতও তাঁহাকে সমধিক প্রয়াস পাইতে হয় নাই। ভাষ-প্রণীত স্বপ্নবাসবদত্তার ত্রায় পূর্ববর্তী নাটককারদিগের গ্রন্থে এইরূপ চন্দ্রনার আদর্শ প্রদত্ত হইয়াছে। অন্তঃপুরের গুপ্ত-প্রেম-ঘটিত এই ধরণের নাটক পূর্বে হইতেই একপ্রকার “গড়া-পেটা” হইয়া রহিয়াছে।

কোন এক রাজার ভাবী পত্নীরূপে নির্দিষ্ট কোন এক রাজকুমারীর দৈবদৃষ্টি উপস্থিত হওয়ায় সেই সঙ্কলিত বিবাহ যেন চিরতরে ভাগিয়া গেল এইরূপ মনে হইল। পরে, যে রাজার সহিত ঐ রাজকুমারীর পরিণয় হইবার কথা ঐ রাজকুমারী ঘটনাক্রমে সেই রাজার মহিষীর পরিচারিকা হইল। রাজকুমারীকে কেহ চিনিতে পারিল না। রাজা তাহার রূপলাবণ্যে ও উচ্চকুলস্থলভ শিষ্টব্যবহারে মুগ্ধ হইয়া তাহার প্রতি আসক্ত হইলেন। কোন সংকেতস্থানে নায়কনায়িকার দেখা সাক্ষাৎ হইল। বিদূষকের নির্বুদ্ধিতায়, মহিষী, উভয়ের প্রথম মিলনে বাধা দিতে সমর্থ হইলেন। মহিষী যারপরনাই কুপিতা হইলেন। রাজা তাঁহাকে প্রসন্ন করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন; কিন্তু রাজা আবার একটা অপরাধে ধরা পড়িলেন। দৈবযোগে মহিষীর মনোভাবের পবিত্রতন হইল! তাঁহার ক্রোধের উপশম হইল; তিনি নিজ হস্তে স্বীয় সপত্নীকে রাজার হস্তে সমর্পণ করিলেন। অনেক স্থলেই, রাজারা এইরূপ বিবাহ করিয়া, কোন ভবিষ্যদ্বাণীর বলে, চক্রবর্তীস্থ লাভ কবিয়া থাকেন। ইহাই মালিকাব, বজ্রাবলীর, প্রিয়দর্শিকার, কর্পূর-জরীর, কর্ণসুন্দরী প্রভৃতির মোটামুটি নকসা।

যে সকল ঘটনার দ্বারা নায়ক নায়িকার সাক্ষাৎকার ঘটে, মহিষী সংকেতস্থলে আসিয়া পড়েন, তাঁর কোপ প্রশমিত হয়,—সেই সকল ঘটনার মধ্যেই বাহা কিছু বৈচিত্র্য। তাছাড়া, প্রধান জিনিস উহা নহে। নায়ক নায়িকার মনের অবস্থা মনোজ্ঞ শ্রোকে চিত্রিত করা

এবং এই চিত্রের সহিত কতকগুলি নিসর্গবর্ণনা মিশ্রিত করা—ইহাই আসল ক্রিনিস।

রাজা মালবিকার চিত্র দেখিয়া, আসল লোকটিকে দেখিতে ইচ্ছুক হইলেন। মহিষী তাহাকে লুকাইয়া রাখিতে সচেষ্ট হইলেন। মালবিকা নৃত্য শিক্ষা কবিতেছিল, নৃত্যবিদ্যায় বাৎপত্তি লাভ করিয়াছে, নাট্যাচার্য্য এইরূপ ঘোষণা করিলেন। অন্তঃপুরের নাট্যাচার্য্য-দ্বয়েব মধ্যে বিদূষক ঋগড়া বাধাইয়া দিলেন। উভাদের মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ, ইহা বিচার করিবার জন্ত উভয়েই রাজার শব্দগাপন্ন হইলেন। রাজা অগ্নিমিত্র, পরিব্রাজিকার উপর বিচাের ভাব দিলেন। পরিব্রাজিকা, উভয় নাট্যাচার্য্যেব সর্কশ্রেষ্ঠ শিগ্যেব নৃত্য দেখাইবার জন্ত আদেশ করিলেন। গণদাস মালবিকাকে আনিয়া উপস্থিত করিলেন। মালবিকাব নৃত্যগীত ও অভিনয়ে সকলেই আশ্চর্য্যবান হইল। রাজা তাহাব রূপলাবণ্যে মুগ্ধ হইলেন। মধ্যাহ্নে নৃত্য থামিল। এই সময়ে, কবিব কতকগুলি স্বভাববর্ণনাত্মক শ্লোক বচনাব অবসব হইল। তৃতীয় অঙ্কের দৃশ্য—প্রমোদ-বন। এই উপলক্ষে, একটু নূতনভাবে উদ্যান ও বসন্ত বর্ণনা করা কবির পক্ষে সহজসাধ্য। এ অঙ্গর তিনি ছাড়েন নাট।

ধারিণীর কোন কার্য্যোপলক্ষে, ধারিণীব আদেশে, সখী বকুলাবলিকাকে সঙ্গে লইয়া মালবিকা প্রমোদবনে প্রবেশ করিয়াছেন। বিদূষকের সহিত রাজা বৃক্ষান্তরালে লুকায়িত থাকিয়া মুগ্ধ নয়নে মালবিকাকে দেখিতেছেন। ওদিকে পরিচারিকার সহিত রাণী ইরাবতী রাজার গতিবিধি নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। রাজার মনের আবেগ আর সম্বরণ করিতে না

পারিয়া, বৃক্ষান্তরাল হইতে বাহির হইয়া, মালবিকাকে আলিঙ্গন করিলেন। এই সময়ে রাণী ইরাবতীও আসিয়া পড়িলেন। তিনি বিস্ময়কুপিত হইয়া রাজাকে স্বীয় রশনার দ্বারা প্রহার করিতে উদ্যত হইলেন এবং রাজাকে এইরূপ অবমানিত করিয়া প্রস্থান করিলেন। পরে মালবিকাকে কারাকুদ্ধ করিলেন। রাজা স্বীয় প্রণয়িনীকে পুনর্বার দর্শন করিবার মানসে বিদূষকের সাহায্য প্রার্থনা করিলেন। গৌতম সর্পদষ্ট হইয়াছে বলিয়া ভাণ করিল, আবোগ্য লাভের জন্ত রাণীর হস্তবীট চাহিল; এবং সেই অঙ্গুবী লইয়া মালবিকাকে কাগাণার হইতে উদ্ধার করিল। নায়কনায়িকার আবার সাক্ষাৎকাব ঘটিল; এবাবও রাজা, ইবাবতীর নিকট ধবা পড়িলেন। রাজা নিরুপায় হইলেন। কিন্তু ঠিক এই সময়ে বাজকুমারী বহুলক্ষ্মী একটা বানরের ভয়ে মুগ্ধিত হওয়ায়, তাঁহাব চৈতন্ত্য সম্পাদনের জন্ত বাজা আহৃত হইলেন। পঞ্চম অঙ্কে, জয়ের সংবাদ লইয়া একজন দূত বিদর্ভ হইতে আগমন করিল। তাহাব সঙ্গে একদল বন্দী। সেই দেশের ছই জন সঙ্গীতনিপুণা পরিচারিকা মহিষীব সম্মুখে আনীত হইল। উহারা পরিব্রাজিকা কৌশিকীকে চিনিতে পারিল। এবং তাহাদের যে রাজকুমারী মৃত বলিয়া এযাব তাহাদের বিশ্বাস ছিল, সেই রাজকুমারী মালবিকাকে তাহারা পুনঃপ্রাপ্ত হইল। রাজার পিতা পুষ্পমিত্রেরও একজন দূত এই সময়ে সুসংবাদ লইয়া আসিল। ধারিণীর পুত্র রাজকুমার বহুমিত্র যুদ্ধে কিরূপ জয়লাভ করিয়াছেন, ঐ দূত তাহার বর্ণনা করিতে লাগিল। মহিষী আনন্দের নিদর্শন-স্বরূপ

মালবিকাকে রাণী উপাধি প্রদান করিলেন। ইরাবতী ক্ষমা প্রার্থনা করিল। সকলেই আনন্দ প্রকাশ করিতে লাগিল।

যিনি সংস্কৃত নাট্যসাহিত্যকে যুরোপের সমক্ষে প্রকাশিত করেন সেই প্রবীণ সাহিত্য-বিচারক Wilson, পাণ্ডুলিপি ও কিংবদন্তি—এই দুয়ের সমবেত সাক্ষ্যের বিরুদ্ধে, এই নাটকখানির প্রামাণিকতা অস্বীকার করিয়াছেন দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়। এই প্রতিবাদের মূলে অনুভূতিমূলক যুক্তি ছাড়া তাঁহার আর কোন যুক্তি নাই। তিনি বলেন, “ইহা যে শকুন্তলা ও বিক্রমোর্কশীর গ্রন্থকারের রচনা ইহা কোন ক্রমেই স্বীকার করিতে পারা যায় না। ইহার আখ্যানে না-আছে কল্পনা, ইহার পটরচনাও না-আছে স্বরমধুর্য।” নিকৃষ্টতার প্রথম কারণটি সহজেই নির্দেশ করা যায়—ইহা তাহার প্রথম রচনা। দ্বিতীয় কারণটি ত ভারতীয় কাব্যবিচারকদিগের নজরে পড়ে নাই; এইরূপ দোষ থাকিলে, তাঁহাদের দৃষ্টি এড়াইত না। এই সকল ত্রুটি ধরিতে তাঁহা বিশেষরূপে পটু। কিন্তু Wilson এর নিকটেও এই ছুটি দোষ প্রামাণিকতা খণ্ডনব

পক্ষে যথেষ্ট নয়, কেননা, একটু পরেই তিনি আবার বলিতেছেন,—“ইহা প্রাচীন কবি কালিদাসের রচনা বলিয়া অনুমান করিবার কিছু হেতু থাকিতে পারে; কিন্তু উহাতে যেরূপ রীতিনীতি বর্ণিত হইয়াছে, উহা ভারত-সমাজের অধঃপতন সময়ের রীতিনীতি বলিয়া বোধ হয় এবং উহা দশম কিম্বা একাদশ শতাব্দীর পূর্ববর্তী বলিয়া বিশ্বাস করা প্রায় অসম্ভব।” আমরা এই নাটকের যে বিশ্লেষণ দিয়াছি,—তাহাতেই এই যুক্তি ঐতিহাসিক বলিয়া প্রতীয়মান হইলেও এই যুক্তির অসারতা সহজেই পরিলক্ষিত হইবে। মালবিকার রীতিনীতির সহিত বাস্তবতার কোন সম্পর্ক নাই। সমস্ত গুঁটিনাটি পর্য্যন্ত কালিদাসের পূর্বকই নিয়মবদ্ধ হইয়াছিল। পূর্বোক্ত তিন নাটকের মধ্যে, লিখনরীতি, ভাব, চিন্তা প্রভৃতি সম্বন্ধে যে একটা সমতা আছে এবং ঐ তিন নাটকের মধ্যে যে একটা ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তার সম্বন্ধ আছে, তাহা Weber ও শঙ্কর পণ্ডিত প্রদর্শন করিয়াছেন; অতএব ও-সম্বন্ধে তর্কের মুখ এক প্রকার বদ্ধ হইয়াছে বলিলেও হয়।

(ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

কতকাল

উর্দ্ধে মহাবোম ওই অসীম-প্রসার !
সীমাহীন, সুবিপ্লব মেদিনী অধসে !
তাহার উপরে অঙ্গি গগন পরশে !

বক্ষে প্রধাবিত সিন্ধু অতল, অপার!
এ অসীম মাঝে রবে কতকাল-নর
সঙ্গীণ আমিত্ব অক্লান্ততার ভিতর !!

শ্রীবভূতিভূষণ মজুমদার।

সৌধ-রহস্য

(চয়ন— ধারাবাহিক উপন্যাস)

প্রথম পরিচ্ছেদ

আমার নাম, জন ফদারজিল ওয়েষ্ট। আমি সেণ্ট আণ্ড্রু বিশ্ববিদ্যালয়ে আইনের ছাত্র। নিম্নলিখিত কয়েকখানি পত্রে আমি যে ঘটনা প্রকাশ করিতেছি, তাহা সরল সত্যের অভিব্যক্তি মাত্র। সাহিত্য জগতে যশোলাভের দুরাশা আমার কোন দিনই ছিল না, আজও নাই। বর্ণনার মাধুর্য্যে বা ঘটনা-সমাবেশের চাতুর্য্যে বর্ণনীয় বিষয়টিকে লোক চক্ষে সমধিক চিত্তাকর্ষক বা রমণীয় করিয়া তুলিবারও বিন্দুমাত্র প্রয়াস পাই নাই। এই ঘটনার বিষয় ষাঁহারাই একটুও অবগত আছেন, তাঁহারাই বুঝিতে পারিবেন, যে কোথাও আমি এতটুকু সত্যের অপলাপ করিয়া কল্পনার তুলি ব্লাই নাই। সম্ভবতঃ সাহিত্য-জগতের সহিত ইহাই আমার প্রথম ও শেষ পরিচয়। অন্ততঃ এখনও পর্য্যন্ত ত আমার মনের ভাব এইরূপ।

প্রথমে ভাবিয়াছিলাম প্রমাণ-প্রয়োগ সমেত যেমন যাহা ঘটয়া ছিল তেমনি ভাবেই সব প্রকাশ করিব। কিন্তু আমার শুভার্থী বন্ধু-বান্ধবগণের পরামর্শে সে মত পরিবর্তন করিতে হইল। আমার নিকট যে সমস্ত কাগজ-পত্র আছে, সেগুলি সম্পূর্ণ প্রকাশ করিলে জেনারল হিমারষ্টনের সম্বন্ধে সকল কথাই সাধারণ্যে প্রকাশ হইয়া পড়ে, সুতরাং নানা কারণে তাহা আমি সঙ্গত বলিয়া মনে করি না। এই ভূমিকার সহিত.

আমার নিজেরও কিঞ্চৎ পরিচয় দেওয়া প্রয়োজন। নামটা প্রথমেই বলা হইয়া গিয়াছে। এক্ষণে অবশিষ্টটুকু বলিতেছি।

আমার পিতা জন হাণ্টার ওয়েষ্ট সংস্কৃত এবং অগ্র্য্য প্রাচ্য ভাষায় একজন অদ্বিতীয় পণ্ডিত বলিয়া পরিচিত ছিলেন। এখনও পর্য্যন্ত তাঁহার নাম আমাদের দেশের বিদ্বৎ-সমাজে গৌরবের সহিত উচ্চারিত হইয়া থাকে। হাফেজ ও ফেরিদোদ্দিন আতরের তর্জমায় তাঁহার নামে সাহিত্য জগতে বিজয় হ্রদুভি বাজিয়া উঠিয়াছিল। মক্কেলের দল, মকদ্দমা বুঝাইবার জন্ত যখন তাঁহাকে খুঁজিতে আসিত, তিনি তখন প্রধান প্রধান লাইব্রেরি কিম্বা কোন সাহিত্যসেবী বন্ধুবর্গ্বে খুঁজন্মের ছয় হাজার বৎসর পূর্বে মন্থ কি আইন-কানুন করিয়া গিয়াছিলেন তাহারই গভীর তথ্য-আবিষ্কারে তন্ময় হইয়া থাকিতেন। কাজেই বিশুদ্ধ জ্ঞানের আলোকে তাঁহার অন্তর-দেশ যতই উজ্জল হইয়া উঠিতে ছিল, আর্থিক অবস্থা ও গৃহের সচ্ছলতা ঠিক সেই পরিমাণেই শোচনীয় হইতেছিল।

আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ে তখন সংস্কৃত অধ্যাপকের কোন পদ ছিল না। কাজেই বাবারও তখন ফরহুসি, ওমরখৈয়ম, কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতির কবিতা ছাড়া আর কোন মূল্যবান বহিও ভাণ্ডারে মজুত ছিল না।

নিকটতম আত্মীয়ের মতই দারিদ্র্য

তাহার নিবিড় বন্ধনে যখন আমাদেরকে বাঁধিয়া ফেলিতেছিল সে সময় আমার বৈমাত্রেয় খুল্লতাত উইলিয়ম ফ্যারিমটস্ যদি আমাদেরকে যথেষ্ট সাহায্য না করিতেন, তাহা হইলে আমাদের দিন কাটানো দায় হইয়া উঠিত। উইগটাইন-সায়ারে কাকার কিছু সম্পত্তি আছে। জমিদারী খুব বৃহৎ হইলেও জমীর আর নিতান্তই অল্প। কারণ তাঁহার জমিদারীটা অত্যন্ত অনুর্ব্বর প্রদেশে অবস্থিত। তেমন শস্তহীন ভূমি সমস্ত স্কটল্যান্ডের মধ্যে আর দ্বিতীয় আছে কি না সন্দেহ!

কাকা অবিবাহিত। নিজও তিনি মিতব্যয়ী, বাক্সেই জমীর খাজনা-পত্র যাত্রা কিছু পাওয়া যাইত, খরচ-বাদেও তাহা হইতে তাঁহার কিছু কিছু সঞ্চয় হইত। এই জমিদারী ভিন্ন পিতৃব্যের একটি ঘোড়ার ব্যবসায়ও ছিল। আমাদের যখন সময় ভাল ছিল, কাকা তখন মধ্যে মধ্যে সংবাদ লইতেন। কিন্তু অবস্থা-পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার মেহেরও হ্রাস হইয়া আসিয়াছিল। তাহার পর আমাদের অবস্থা যখন অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া পড়িল, ঠিক সেই সময় একদিন সহসা ভগগানের করুণার মতই অপ্ৰত্যাশিত রূপে আমরা তাঁহার এক পত্র পাইলাম। তিনি লিখিয়াছিলেন যে তিনি দেশ-ভ্রমণে যাইতেছেন; তাঁহার সম্পত্তি তত্ত্বাবধানের জন্ত বাবাকে তাঁহার বাটীতে গিয়া থাকিতে হইবে, অবশ্য সেজন্ত উপযুক্ত পারিশ্রমিকের যে ব্যবস্থা হইবে, সে কথা বলাই বাহুল্য।

আমার মা নাই। সংসারের বাবা ও আমি ছাড়া তৃতীয় প্রাণী ছিল, আমার ছোট বোন। কাকার নিমজ্জন অত্যন্ত আনন্দের

সহিতই আমরা গ্রহণ করিলাম। আমাদের সামান্য দ্রব্যাদি ও বাবার বহু যত্নের পুস্তকগুলি বাঁধিয়া-ছাঁদিয়া যথাসময়ে আমরা নুতন স্থানে নুতন সংসার পাতিবার আশায় উৎসাহপূর্ণ চিত্তে যাত্রা করিলাম।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কাকার বাড়ীখানি ঠিক “জমিদার বাড়ী”র মত যথেষ্ট প্রকাণ্ড নহে। তবে আমাদের সহরের আলোক ও বায়ু-হীন ক্ষুদ্র বাস-গৃহের তুলনায় যে পরম রমণীয়, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। বাড়ীখানি যদিও একটু নীচু জমীর উপর অবস্থিত, তবুও তেমন সাঁতানে নয়! লাল টালির ছাদ দেওয়া, ভিতবে অনেকগুলি ঘর, সম্মুখে বিস্তৃত বারান্দা, বাড়ীর তিন পাশে মাঝারি বকম ফুলের বাগান। বাগানে গাছ-পালা খুব বেশী নাই কারণ সমুদ্রের লোণা বাতাসে সকল প্রকার পুষ্পবৃক্ষ জন্মিতে, অথবা জন্মিলেও দীর্ঘ জীবন লাভ করিতে পাবে না। যে দুই চারিটি জন্মায় ও কোন মতে বাঁচিয়া যায়, সেগুলিও তেমন সতেজ হইয়া উঠে না। রুগ্ন দেহের মতই কেমন একটা সঙ্করণ শ্রী তাহাদিগকে ঘিরিয়া থাকে।

পশ্চাতে দূর সীমায় একখানি গ্রাম। খুব বেশী হইলেও এই গ্রামে দশ বারো ঘরের অধিক বাসিন্দা নাই। তাহারা প্রায় সকলেই গরীব,—ব্যবসায় বৃত্তিতে অধিকাংশই ধীবর। পশ্চিমে পীত বর্ণের সমুদ্র-বেলা, তাহার অনতিদূরে আইরিস্ সমুদ্র। এতদ্ভিন্ন চারিদিকেই শস্তহীন অনুর্ব্বর উষর জলাভূমি একেবারে সীমাহীন দিগন্ত রেখায় মিলাইয়া গিয়াছে।

উইগ্টাউনের তীরটি একান্তই নির্জন, নিবানন্দময়। আমাদের বাটী হইতে বাহির হইলে, কোন খানে মনুষ্য বাসের চিহ্ন অধি দেখা যায় না। কেবল কিছু দূরে উচ্চ জমীর উপর অধিষ্ঠিত ক্রুমবার হল নামক সৌধের প্রাচীন অত্যুচ্চ চূড়াটি শুধু দেখা যায়। দূর হইতে দেখিলেই মনে হয়, একটা প্রকাণ্ড গোবের উপর যেন একটা স্তূতিস্তম্ভ খাড়া রহিয়াছে। আমাদের গৃহ হইতে এই নূতন ধরণের বাড়ীটির ব্যবধান মাইল-খানেকের অধিক হইবে না। গ্রামগোর এক অপূর্ব রুচিসম্পন্ন ধনী ব্যক্তি ইহা নির্মাণ কবাইয়া ছিলেন।

আমরা যখন কাকার বাড়ীতে বাস করিবার জন্ত আসিলাম, সে বাড়ীটি তখন সম্পূর্ণ খালি পড়িয়াছিল। কতকগুলো বাহুড়, পৈচা ও পারাবতে বাড়ীটাকে যেন পুরুষাত্মক ভোগ দখল করিয়া আসিতেছে। বাড়ীর শ্রী দেখিলে মনে হয়, তাহারা সহজে তাহাদের দখলীস্বত্ব ছাড়িতে নারাজ। শেওলা-ঢাকা ময়লা দেওয়ালগুলো তাহাকে অধিকতর নীভংস করিয়া তুলিয়াছিল। এই পরিত্যক্ত পুরীটি কিন্তু স্থানীয় ধীবরদের পক্ষে একটি প্রয়োজনের সামগ্রী হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। সমুদ্রে মাছ ধরিয়া ফিরিবার পথে ক্রুমবার হলের উচ্চ চূড়াটি দ্বারা তাহারা দিক ঠিক করিয়া লইত।

আমাদের ভাগ্য-দেবতা এই নিরানন্দ নির্জন দুর্গম প্রদেশে আমাদের তিনটি প্রাণিকে তাঁহার অলঙ্ঘ্য তর্জ্জনী-হেলানৈ আহ্বান করিয়া আনিলেন। নির্জনতাটুকু অথচ আমাদের মন লাগিত না, বৎস সহবের

গোলমালের বাহিরে জন-সঙ্গহীন এই শান্ত, তপোবন ভূলা স্থানে আসিয়া আমরা পরিপূর্ণ শান্তি উপভোগ করিতেছিলাম। ইহা ছাড়া কম পয়সায় 'বড় মাছবী চাল' বজায় রাখিবার যে নিদারুণ লাঞ্ছনা, তাহাও এখানে ভোগ করিতে হইত না। ইহা যে একটা অল্প লাভ নয়, তাহা বোধ হয় আমাদের মত অবস্থাপন্ন ভুক্ত-ভোগীর দল মুক্ত কর্তে স্বীকার করিবেন।

কাকার একখানি গাড়ী আর ছোট দুটি কালো ঘোড়া ছিল। আমরা পিতা-পুত্র প্রতাহ গাড়ী চড়িয়া কাকার জমিদারীর কার্য পরিদর্শন করিয়া আসিতাম। আর আনন্দ-প্রতিমা এসুথার তাহার স্নেহপূর্ণ মনটি দিয়া, হাসি-মুখের আলো জ্বলাইয়া আমাদের ক্ষুদ্র সংসারের সুখ ও স্বচ্ছন্দতা রক্ষা করিত। আমাদের নিরানন্দ বিদেশ-বাস সুখময় করিতেই যেন সে আমাদের নির্জন গৃহখানি তাহার স্নমধুর কলহাস্ত্রে মুখরিত রাখিত। এমনি অনাবিল শান্তি-সুখে আমাদের দিনগুলি জল-স্রোতের মত অবাধে কাটিয়া বাইতেছিল। এমন সময় একদিন গ্রীষ্মরাত্রে এমন একটা ঘটনা ঘটিল, যাহাতে আমাদের একটানা জীবনস্রোত সহসা ভিন্ন পথে বাকিয়া পড়িল। সেই কথাই এখন বলিতে বসিয়াছি।

প্রতি সন্ধ্যায় যখন চাঁদ উঠিত; নক্ষত্র-বধুরা ঘোমটা খুলিয়া আকাশে নীল আসন বিছাইয়া বসিয়া যাইত; সমুদ্রের কালে জলে চাঁদের ছায়া হাজার বাতি জ্বলাইয়া ধরিত; এবং বেলা-ভূমে হীরকোজ্জল বালুকা-চূর্ণ ছড়াইয়া পড়িত; নীল আকাশে চঞ্চল মেঘ-মালার কোল ঘেসিয়া পাখীর দল ঝাঁক ঝাঁকি উড়িয়া নীড়ে ফিরিত; সেই সময় ছিপ-

গাছট হাতে লইয়া কাকার ছোট বোট খানিতে চড়িয়া আমি সমুদ্রে মাছ ধরিতে বাহির হইতাম। ছিপে কখনো দুই-একটা মাছ পড়িতও, কিন্তু সত্যের অনুরোধে স্বকাবে করি, সেটা প্রায় ঘটিত না।

যে দিনের কথা বলিতেছি, সে দিন সন্ধ্যায় এস্খারও আমার সহিত নৌকাভ্রমণে বাহিব হইয়া ছিল। বাবার চোখ এড়াইয়া যে নূতন নভেলখানা সে সংগ্রহ করিয়া আনিয়া ছিল, একান্ত মনে সেইখানা লইয়াই সে নৌকার এক কোণে বসিয়া গিয়াছিল। আমি জলে ছিপ ফেলিয়া ফাৎনার দিকে বন্ধদৃষ্টিতে চাহিয়াছিলাম। মেঘের স্তব ভেদ কবিয়া অপরাঙ্কের সূর্য্য-কিরণ দূবে তখন বড় বড় বৃক্ষ চূড়ায় কনক-রশ্মি ঢালিয়া দিয়াছে, তীরে যতদূর দৃষ্টি চলে, শুধুই রজত-ধবল ধূ ধূ বালুকার রাশি; সূর্যালোকে সিক্ত শয্যা চক্চক করিতে ছিল। একখানা খণ্ড মেঘ অন্তর্গামী সূর্য্যের লাল আলো মাখিয়া সমুদ্রের একাংশ লাল রঙে রাঙ্গাইয়া তুলিয়াছে। সমুদ্র যেন বাল আলোর ঢেউ তুলিয়া নাচিতেছিল। সে দৃশ্য-সৌন্দর্য্য চোখেই শুধু দেখিবার, লেখনীর সাহায্যে তাহা বুঝানো যায় না। বিশেষত আমি কবি বা ভাবুক নহি হইলে কতকটা হয়ত বুঝাইতে পারিতাম।

ছিপ রাখিয়া নৌকার উপর দাঁড়াইয়া আমি সমুদ্রের সেই মহামহিম ভাব দেখিয়া আশ্চর্যবিস্মৃত হইলাম; বাহুজ্ঞান-শূন্যের মত চাহিয়া রহিলাম।

ক্রমে সন্ধ্যা চারিদিকে আধার যবনিকা বিছাইবার উপক্রম করিল। নাত-শীতোষ্ণ বায়ু শীতল হইয়া আসিল, এমন সময় এস্খার

সহসা আমার কোটের প্রান্তটা ত্রস্ত আকর্ষণ করিয়া কহিয়া উঠিল, “দাদা, দেখেচ কি, ক্রুমবার হলের চূড়ায় একটা আলো জ্বলচে!”

স্বপ্ন-জগৎ হইতে জাগিয়া চকিত দৃষ্টিতে ক্রুমবারের দিকে চাহিলাম। দেখিলাম, সত্যাই ত! সেই উচ্চ চূড়ায় একটা আলো জ্বলিতেছিল! সে আলোক সঞ্চরমান। কখন উপবে, কখনও নীচে, কখনও আবাব জানালার ধারে ধারে ঘুরিয়া ফিরিতে ছিল। গতি দেখিয়া বেশ মনে হয় যে আলোক-ধারী ক্রুমবার হলের টাওয়াবে উঠিয়াছিল, এখন নামিয়া যাইতেছে।

বিস্ময়ের সহিত আমি কহিলাম, “তাই ত! এমন সময় কে ওখানে যেতে পারে? বোধ কবি, গ্রামের লোক কেউ দেখতে এসেছিল, এখন নেমে যাচ্ছে।” কিন্তু আমার এ উক্তি এস্খারের মনঃপূত হইল না। সে মাথা নাড়িল, “না, তা নয়—গ্রামে এমন কেউ সাহসী লোক নেই যে, এ সময় ক্রুমবার হলের ফটক পর্য্যন্তও যেতে পারে। কারণ ওটাকে সবাই ভূতের বাড়ীই নাম দিয়েছে! তা ছাড়া এ বাড়ীর চাবি শুনেছি উইগটাউনেই থাকে না?”

কথা গুলার যথার্থ্য ভাবিয়া দেখিলাম। বাড়ীর দরজা-জানালাগুলো এমনি মজবুত, অর ভারী, যে ভাঙ্গিয়া কেহ ভিতরে প্রবেশ করিবে এমন সাধ্য নাই। তবে এক, কেহ সহর হইতে চাবি আনা হইয়া বাড়ী দেখিতেছে? মনে কোতুল হইল। দেখিতে হইবে—ব্যাপারটা কি? •

এস্খারকে গৃহে পৌছাইয়া জেমিসন্ নামে

এক বণতরীর অবসরপ্রাপ্ত বৃদ্ধ নাবিককে সঙ্গে লইয়া ক্রুমবার হলের দিকে চলিলাম। বণতরীর সাহসী নাবিকের মৃত আত্মাকে ভয় করিবার পক্ষে কোনই অন্তরায় ছিল না; কিন্তু সে আমার উদ্দেশ্যে গুনিয়াই ধাবে বীবে পিছু হঠিতে সুরু করিল; বলিল, “ও জায়গাটার মশায় ভারী বদনাম আছে, বাতে ভিতে ওখানে কোন মানুষ যেতে পাবে না। এ গ্রামে এমন কোন সাহসী লোক নেই যে সন্ধ্যার পর ঐ ভুড়ুড়ে বাড়ী ব নটক পার হয়! তা মশায়, আপনি যদি হাজার টাকাও দাও, তবুও কেউ ওখানে যেতে রাজি হবে না।”

“কিন্তু তবু তোমাদের ভিতরই এমন কেউ একজন আছে যে রাত্রে ওখানে যেতে ভয় পায়নি!” বলিয়াই আমি ক্রুমবার হলের আলোর দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া দেখাইলাম। যে আলোটা পূর্বে আমরা হলের চুড়ায় দেখিয়াছিলাম, এখন তাহা নীচে নামিয়া ইতস্তত সঞ্চরণ করিয়া ফিরিতেছিল, এবং উহার অদূরে আব একটা ফাঁগবন্ধি আলোকবিন্দু থাকিয়া-থাকিয়া মূঢ় নড়িতেছিল। দেখিয়া মনে হইল, দুইজন লোক দুইটা আলো হাতে লইয়া বাড়ীটার আগাগোড়া ঘন পর্য্যবেক্ষণ করিয়া ফিরিতেছে।

জেমিসন্ সেইখানেই অচলবদ্ধ জলশ্রোতের মত সহসা স্তম্ভিতভাবে দাঁড়াইয়া পড়িল। আমি অতুসরণ করিতে বলিবামাত্র সবেগে ভীত কণ্ঠে সে বলিয়া উঠিল, “না মশাই কাচ্চাবাচ্চা নিয়ে ঘর করি, শেষকালে ভূতের হাতে কি প্রাণটা দেব? যে এসেচে সে এসেচে—সে খবর নেবার আমার সখ্

নেই। আমরা গরীব নোক খেটে খাই—মানুষকে ডরাই না। তা’বলে ভূতের সঙ্গে তামাসা? ওবে বাস্বে।”

বৃদ্ধের কম্পিত হস্তে হাত রাখিয়া আমি হাসিয়া বলিলাম, “আচ্ছা, ভূতেরা কি গাড়ী চড়ে আসে? ঐ যে ফাঁকের সামনে দুটো আলোর গোলা দেখা যাচ্ছে, ওটা ত গাড়ীই আলো।”

একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া জেমিসন্ উত্তর দিল, “সত্যি তবে—আচ্ছা চলুন, আরও একটু এগিয়ে না হয় দেখা যাক, এমন সময় গাড়ী চড়ে এল কে! আমরা মশায়, মুকুখা লোক, আমাদের কি অত বৃদ্ধি আছে—না বোধ আছে?”

অন্ধকার ক্রমে চারিদিকে ঘন হইয়া নামিতেছিল। আমরা কোনরূপে ছুট বাঁচাইয়া অগ্রসর হইতে লাগিলাম। ফটকের সম্মুখেই একখানা টমটন দাঁড়াইয়াছিল, তাহার ষোড়টা রাস্তায় চরিয়া বাস খাটিতেছিল। জেমিসন্ উৎসাহবাক্সে স্ববে বলিয়া উঠিল, “ঠিক হয়েছে! এ গাড়ী যে আমি চিনি। মিষ্টার ম্যাকলীনের গাড়ী এ। আর বাড়ী ব চাবিও যে তার কাছে থাকে।”

“তা হলে ত বেশ সুবিধাই হয়েছে। এই সুযোগে আমরাও কেন তাঁর সঙ্গে আলাপ কবে নিই না? ঐ বুঝি তিনি আসছেন?”

আমার কথা শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গেই একটা বৃহৎ ভারী দরজা বন্ধ হইবার শব্দ শুনা গেল। এবং পরক্ষণেই দেখা গেল, দুইজন লোক একজন খুব বেঁটে ও মোটা, আর একজন ঠিক তাহার বিপরীত, অর্থাৎ

অত্যন্ত ক্লশ ও দীর্ঘাকার,—আমাদের দিকেই অগ্রসর হইয়া আসিতেছেন। তাঁহারা এমন মনোযোগ দিয়া কথা কহিতে কহিতে আসিতেছিলেন যে সেখানে আমাদের উপস্থিতির বিষয় মেটেই জানিতে পারেন নাই। তাঁহারা ফটকের নিকটবর্তী হইলে আমি একটু অগ্রসর হইয়া বেঁটে ভদ্রলোকটিকে বলিলাম, “শুভ সন্ধ্যা, মিষ্টার ন্যাকলীন।” ন্যাকলীনের সহিত ইতিপূর্বে আবে। দুই একবার আমার সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল।

আমার কথা শুনিয়া ন্যাকলীনের সঙ্গী অকস্মাৎ অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। হাঁফাইতে হাঁফাইতে রুদ্ধ স্বরে তিনি বলিলেন, “এক ন্যাকলীন? এ সব কি? কিন্তু তোমার প্রতিজ্ঞা—আঁ?—এ সবেব মানে কি?”

তাঁহাকে আশ্বস্ত করিবার ভাবে ন্যাকলীন অত্যন্ত সংযত কোমল স্বরে উত্তর দিল, “ভয় করবেন না জেনারেল। ইনি মিঃ জিল ওয়েষ্ট—ওয়েষ্টসায়ারে এঁবা থাকেন, কিন্তু এখন এই অসময়ে অন্ধকাবে এঁর আস্বার তাৎপর্য্য ত আমিও কিছু বুঝিতে পারি না। যাই হোক, আপনাবা যখন প্রতিবাদী হতে চলেন, তখন পরস্পরের মধ্যে আলাপ করিয়ে দেওয়া আমার উচিত। মিঃ ওয়েষ্ট, ইনি জেনারেল হিথারষ্টন ক্লুম্বার চল ভাড়া নিলেন!”

দীর্ঘাকার ক্লশ লোকটির করমর্দনের অভিপ্রায়ে আমি তাঁহার দিকে হাত বাড়াইয়া দিলে অত্যন্ত অনিচ্ছুকভাবে, সঙ্কুচিত হইয়াই তিনি যেন আমার হস্ত গ্রহণ করিলেন। লোকটির এই অকারণ ভয় দেখিয়া আমি

আপনা হইতেই বলিলাম, “ক্লুম্বার হলে হঠাৎ আলো দেখে আমি একটু কৌতূহলী হয়ে দেখতে এসেছিলাম। যাই হোক, আমার সৌভাগ্যক্রমে তাতে শুভ ফলই ফলে গেল। জেনারেলের সঙ্গে আলাপ হওয়ায় আমি কৃতার্থ হলেম।” আমি যখন কথা কহিতে ছিলাম, তখন বেশ বুঝিতেছিলাম, ক্লুম্বার হলেব নতুন স্বামিটি অত্যন্ত তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে সেই অন্ধকাবের মধ্যে ও আমার পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে দেখিয়া লইতেছেন।

আমার কথা শেষ হইবার পূর্বেই তিনি গাড়ীর আলোটা এমনভাবে ঘুরাইয়া ধরিলেন যে, লণ্ঠনের কাঁচাবরণ ভেদ করিয়া সমস্ত আলোটুকু আমার মুখের উপর আসিয়া পড়িল। সহসা পূর্বের মতই কম্পিত ভীতিজড়িত স্ববে তিনি বলিয়া উঠিলেন, “কিন্তু, কি আশ্চর্য্য ন্যাকলীন, মানুষটার বং কি ময়লা—হা ভগবান! ও তাহলে কখনই ইংরাজ নয়!” তার পর আমার মুখের উপর আলো সমভাবে রাগিয়া কম্পিত কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলেন, “মশায় কি ইংরাজ?”

লোকটার অভদ্রতা দেখিয়া আমার মুখে যে উত্তর আসিল, তাহার আতঙ্কিত বিপন্ন মুখচ্ছবি ও অহেতুকী ভয় দেখিয়া আমার সে উচ্ছুসিত মন-ভাব সহজেই দমন করিলাম। অত্যন্ত উদাসীনভাবে উত্তর দিলাম, “না মশায়, আমি একজন স্বচ্। স্কটল্যাণ্ডে আমার জন্ম—আর সেখানেই আমার বাস।”

এই কথায় একটু যেন আশ্বস্ত হইয়া তিনি বলিলেন, “ওঃ! স্কটল্যাণ্ড ইংলণ্ড আজ-

কালকার দিনে সবই এক হয়ে গ্যাছে। আমরা মাপ করে, মিঃ ওয়েষ্ট, আমি বড়ই দুর্বলচিত্ত অদ্ভুত রকমের দুর্বলচিত্ত। এস ম্যাকলীন, আদ্য ঘণ্টার মধ্যে আমাদের উইগটাউনে আবার ফিবে যেতে হবে। আমি মশায়—”

তাঁহারা গাড়িতে উঠিলেন। চলন্ত গাড়ীর আলো সেই বাজির অন্ধকাবের মধ্যে সেন স্বর্ণবস্ত্রি ছড়াটয়া দিয়া গেল। অনেকক্ষণ স্থিরভাবে সেইদিকে চাছিল। দড়াটয়া বহিয়া আমাদের সঙ্গীকে আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “আমাদের নতুন প্রতিবাদীটিকে দেখলে জেমিসন্?”

“সত্যি কথা বলতে কি—লোকটা মিথ্যাবাদী নয়—সে ঠিকই বলেছে, অদ্ভুত

রকমের দুর্বল চিত্ত সে। কিম্বা এও হতে পারে যে তার ভিতবে কিছু গোল আছে।”

“কিন্তু আমার বিশ্বাস অতীত রূপ,— আমার মনে হয়, তার লিবারে কোনরকম গোল আছে! দেখলে না, তাকে দেখেই মনে হচ্ছিল,—সে যেন ভাবী দুর্বল? শরীফটাকে বয়ে বেড়ানোও যেন ক্ষমতায় কুলোচ্ছে না? কিন্তু বাতাসটা ভারী ঠাণ্ডা হয়ে উঠল—আমাদের এখন বাড়ী ফেরাই কর্তব্য।”

জেমিসন্কে বিদায় দিয়া জলা পার হইয়া আমাদের সেই সুদৃশ্য শাস্তি-নিকেতনের উদ্দেশ্যে দ্রুত পদে আমি অগ্রসর হইলাম।

(ক্রমশঃ)

শ্রীহিন্দোলা দেবী।

হিন্দোলা

আমরা থাকি সহরের বাহিরে, ঠাণ্ডা সড়কে। সহরের সঙ্গে আব এ অঞ্চলের সঙ্গে যেন দেশান্তরের প্রভেদ। কলিকাতার বড়বাজারের ভূর্ত্ত অস্তবঙ্গ প্রদেশ, যেখানে দিনে ভূপুং ও আমবা বাইতে ভয় পাই, বাহা গুণ্ডাব আবাস, চোব জালিয়াতের নিকেতন পলিয়াই আমাদের ধারণা—লাহোরের সুবৃহৎ সরাংশ বড়বাজারের সেই মর্মস্থানের একটা বিকট অন্তহীন প্রতিমূর্ত্তি। এই সংখ্যাহীন অলিগলির গোলকর্দাদার মধ্যে আছে একএকটা বড় বড় প্রকাণ্ড পুতান হাবেলী অর্থাৎ ধনীদেব প্রাসাদ, মধ্যবিত্তের সংখ্যাহীন কষ্টগম্য গৃহ, এবং মানবজাতির সর্ববিধ প্রয়োজনপ্রবল

দোকান ও হাট। দোকানে রসনারোচক ফুলুড়ি পাপড়, দইবড়া, এমন কি ভাজা মাছ, ভাজা মাংস, ভাজা ডিম পর্যন্ত এবং সময়ে সময়ে ও স্থানে স্থানে সহনাতীত বর্ণনাতীত দুর্গন্ধ ও দুর্দৃশ্য মক্ষিকাকুল।

যখন সহরের শেষ সীমান্ত ছাড়াইয়া ইংবেজ পল্লীতে উত্তীর্ণ হওয়া যায়, যখন সৌধের পব সৌধাবলীর অবচ্ছেদে স্বল্পমাত্র আকাশের পরিবর্ত্তে অথগু, অনন্তবিস্তৃত নভস্তলের সূন্যমল ক্রোড়ে আবার নিশ্বাস গ্রহণ করা যায়, তখন হঠাৎ সন্দেহ হয় কোথায় গিয়াছিলাম—কোথা হইতে আসিলাম, সে কি এই একই লাহোর নামবাচ্য? যেন কত দূর—কত দূরের

কথা সে! এখানকার জীবনের স্পন্দন এখানে স্পর্শ করে না। সহরের প্রায় সমস্ত পুরুষাংশ সন্ধ্যাবেলায় বায়ু সেবনার্থ এখানে নির্গত হইয়া আসে, স্বপ্নাংশ স্ত্রীও চাদর জড়াইয়া গাড়ীতে বা পাদচারে দেখা দিয়া থাকে—কিন্তু এখানকার কোন স্থায়ী ছাপ—না তাহা বা সহরে লইয়া যায়—না সহরের কিছু এখানে রাখিয়া যায়। সহর ও বাহিরের ভেদ চিববর্তমান থাকে।

আমরা বাহিরের লোক, বাহিরের খোলা হাওয়া, আরাম ও আয়েসের পাশে জড়িত—তবু সহরে এমন একটা কিছু আছে—বাব আকর্ষণ অনিবার্য। সে মানবলীলা, সৃষ্টিলহবী, জন্মমৃত্যু সুখদুঃখ হাসিকান্নাব ফেব। মানবসমাজ মাত্রেব অন্তর্নিহিত সাম্যের মধ্যে দেশভেদে কালভেদে যে রহস্য, যে বৈচিত্র্য যে নূতনত্ব আছে তাহাবই মোহ বাহিরের লোককে সহরের দুর্গন্ধ ও কলুষিত হাওয়ার মধ্যে ও টানিয়া লইয়া যায়।

এমন একটা মোহের টানে এষ্ট লোকালয়ের অগণিত নরনারী কোন্‌ চেউয়ে কখন কি ভাবে তরঙ্গায়িত হয় তাহা উপলব্ধ করিবার লোভে একদিন তাগদেব সঙ্গে সঙ্গে চেউয়ের তালে তালে উঠিবাব পড়িবার সখে তাগদের সঙ্গে লইলাম।

দুইটি পরিচিতা সম্ভ্রান্তবংশীয়া বিধবা শ্রদ্ধাঙ্গী মা ও মেয়ে পূর্বদিন আমার কাছে গাড়ী চাহিয়াছিলেন—“ঠাকুরদ্বায়া যাইবেন সেখানে কিছু আছে।”

আমি বলিলাম, ‘আচ্ছা—আমিও তোমাদের সঙ্গে যাইব।’ তাঁহারা তঁ মহা খুসী। বর্ষায়সী আমার সঙ্গে শ্বাণ্ডী সম্পর্ক

পাতাইয়াছেন। আমার স্বামী তাঁহার ‘পুত্র’। তাঁহার নাম মুখে লইতেই বৃদ্ধা গৌববে ও স্নেহে গলিয়া যান। এ হেন পুত্রের বধু যখন নিজে হইতে শ্বাণ্ডীর সঙ্গে ঠাকুরদ্বায়া যাইতে চাহিল শ্বাণ্ডী ও নন্দ ত আল্লাদে আটখানা হইলেন।

গলিমহল্লাব সব প্রতীবেশিনীদের নিকট খবর পৌছিয়া গেল—“কাল আমার পুত্রবধু আসিয়া আমাদের মন্দিরে লইয়া যাইবে!”

পরদিন অপরাহ্ন পাঁচটাব সময় তাঁহাদের বাড়ী গেলাম। কহা বাড়ীর বাহিরে বোয়াকে বসিয়া আছেন—মাতা! অন্তরে পাককার্য সাবিতেছেন। যে সময় দাবুরা বাহিবে যান সেই সময় পঞ্জাবের গলি গলিতে বহির্বাটীর বোয়াক পুর্বরমণীদের সেবা হয়। গায়ে গায়ে বেঁসা প্রত্যেক বাড়ীর বোয়াকে পুর্বস্বীগণ সনাদীন, কেহ বসিয়া চরকা কাটিতেছেন, কেহ হাতের নুটি করিতেছেন, কেহ কুর্ভা সেলাই করিতেছেন, কেহ শুধুই প্রতীবেশিনীর সঙ্গে বাক্যালাপ করিতেছেন। গ্রীষ্মকালে বাত্রি সমাগমে ইঁহারা ছাদের আশ্রয় লইবেন শীতকালে ঘরের ভিতরে যাইবেন। কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত ছাদে চড়ার বা ভিতরে যাইবার সময় না হইবে বোয়াকে কাটাইবেন। আশপাশের বাড়ীর পুরুষদের আনাগোনা কোন স্ত্রী বিব্রত হন না—গলির মধ্যে গরু বাছুর মহিষের আনাগোনার মত পুরুষের আনাগোনাও ক্রক্ষেপেরই যোগ্য নহে।

কহা আমার জন্ম রঙিন হাতের রঙ্গিন পাঁয়ার নীচু চৌকি একগানি বাহির করিয়া আনিলেন। বলিলেন দীপজ্বালার সময়

না হটলে মন্দিরে যাওয়া লাভ নাই। সূত্রাং আমাদেরও বোয়াকে বসাইয়া প্রতিবেশীদের সঙ্গে গল্প করাইতে লাগিলেন। এই বোয়াকই ভাণ্ডারের ডুইংসন—অতিকষ্টে ছুখানি ছোট চোকির স্থান সেখানে হয়। কিন্তু আমার আগমন সংবাদে রাজ্যের ছোট ছোট মেয়ে সমাগন হইল, আব অস্ততঃ চাব পাঁচজন সেই বোয়াকেও উপর গুটি মাঝিয়া বসাবা চেষ্টায় আমাদের চোকি ছুখানিকে আসন্ন পতনশঙ্কায়িত করিয়া তুলিল। গৃহস্থানিনী ভাণ্ডারের বকিয়া বকিয়া বোয়াকের নীচে বা সঁড়িষ ধাপে নাম ইয়া দিলেন। সূর্য্যাস্তের পর আমবা মূলচাঁদের ঠাকুর দ্বারার অভিমুখে নির্গত হইলাম। আজ সেখানে জন্মাস্তমীর হিন্দোলী। সমস্ত শ্রাবণ মাস বুলনের উৎসবে দেশ অনন্দিত থাকে। শ্রাবণমাসের প্রতি শনি ও রবিবারে কুমাবী ও সপাবাবা সূন্দর বেশভূষায় সজ্জিত হইয়া নদীর ধারে বা কোন ষাণানে আমোদপ্রমোদ করিতে যায়। আমোদ আর কিছু না, দোলনায় দোলা ও বুলনের গান গাওয়া। এই সময় ঘবে ঘবেও দোলনা টাঙ্গায়, যে কেহ আগন্তুক আসে একবার দোলনায় বসিয়া দোল খায়।

জন্মাস্তমীর দিন সব চেয়ে বেশী ধুম। যে বার জন্মাস্তমী ভাদ্রমাসে পড়ে সেবার বুলনের আমোদ ভাদ্র পর্য্যাস্ত চলিতে থাকে।

জন্মাস্তমীতে মন্দিরে মন্দিরে সমারোহের প্রতিবন্দিতা চলে। এখানকাব ছুটি মন্দিরে সব চেয়ে বেশী ভিড় হয়, আনারকলিষ বংশোধারীলালের মন্দিরে, আর রেলের ধরে মূলচাঁদের ঠাকুরদ্বারায়। আমার সঙ্গিনীর আনারকলিষ মন্দিরে যাইতে

অনিচ্ছুক—কেননা মন্দিরপতি তাঁহাদের জাতিগোত্র, তাঁহাদের সঙ্গে মকর্দনা চলিতেছে, ভাণ্ডারের সামনে পড়িতে চান না, সূত্রাং আমবা সহবেব বাহিরে মূলচাঁদের ঠাকুরদ্বারায় চলিলাম। পথে সূন্দর বীথীর দুই পার্শ্বে গোধূলিষ সময় বমণীষ সারি পদব্রজে উক্ত ঠাকুরদ্বারাবা অভিমুখে চলিয়াছে। বাঙ্গলা দেশে এককম দৃষ্টি একেবাবেই দুর্লভ। হয়ত পল্লীগ্রামে দেখা যাউতে পাবে কিন্তু আমবা সভবে লোক সহবেব রীতিনীতিরই সাক্ষ্য দিতে পারি। ভদ্রলোকের সূক্ষ্মজ্ঞিতা কষ্টা ও বসুগণকে বাজপথে সঞ্চরণ করিতে দেখা আমাদের পক্ষে একেবারে আকাশকুসুম সন্দর্শনেও তুল্য। হিন্দু ভাবতবর্ষে যেখানে মুসলমানী প্রভাব বা অত্যাচাষ মাত্রাতীত হইয়াছে সেখানেই রমণীদেব পবদার মাত্রাও বাড়িয়াছে। কিন্তু আশ্চর্য্য এই অত্যাদিক মুসলমান নিপীড়িত দেশ হইয়াও পঞ্জাবের প্রাচীন আর্য্যগণেব সাক্ষাৎ উত্তরপুরুষ জী-জাতিব অনারোহিষ বিষয়ে আপনাব স্বাভিন্য বক্ষা করিয়া আসিয়াছে। কিন্তু মগ্না এই, ঠিক যেমনট চলিয়া আসিয়াছে তেমনিই চলিতে পাবে রঙ বদলাইলেই বিপদ। খোলামুখে পদব্রজে যাউতে এখানে লজ্জা নাই, কিন্তু ঠিকা একা বা টমটমে চাড়িয়া (যাহাকে এখানে ব্যাস্কু কার্ট বলে) অপরিচিত অথ ভাড়ারের সঙ্গে ‘শেরারের’ গাড়ীতে একত্র যাউতেও হানি নাই—কিন্তু ঘরের খোলা ল্যাণ্ডো ফিটনে চড়িয়া গেলেই যত গোল। আমার সঙ্গিনীবা আমার সঙ্গে খোলা ল্যাণ্ডোয় বসিয়া স্বগলিষ পথিক নারীগণের সঙ্গে চোখে চোখি হইতেই লজ্জায় সঙ্কুচিতা হইতে লাগিলেন।

ঠাকুরদ্বারার দ্বারে পৌঁছিতেই দ্বার-রক্ষকেরা আমাদের অভ্যর্থনা করিয়া লইয়া গেলেন। লাল মূলচাঁদ লাহোবের একজন প্রসিদ্ধ সওদাগর, তাঁহার আজিকার কার্যের সহায়তায় লাহোরের ছোট বড় অনেকগুলি হিন্দু সওদাগর উপস্থিত। তাঁহারাই কণ্ঠকণ্ঠ। শুনিলাম কাল এত ভিড় হইয়াছিল যে একটি ছেলে লোকের পায়ের তলার পড়িয়া মারিত হইয়াছিল, তাই আজিকার প্রবেশ ও নির্গমন বন্দোবস্ত অপেক্ষাকৃত ভাল করা হইয়াছে। কাল নাকি স্ত্রীপুরুষের যাতায়াতের একট রাস্তা ছিল—আজ স্বতন্ত্র বন্দোবস্ত। আমি কিন্তু বিশেষ কোন স্বাতন্ত্র্য দেখিলাম না। মন্দির চুকিতেই সামনে প্রশস্ত অঙ্গন, তার বাম পাশে ঢাকা বাবান্দা। মেয়েবা সেই পাশ দিয়া ঠাকুরদালানে যাইতেছে, পুরুষেরা অঙ্গনের উপর দিয়াই যাইতেছে—এটাই প্রভেদ। বাবান্দায় পদার্পণ কবিরার পূর্বে খানিকটা অঙ্গন মাড়াইতেই হয়। অঙ্গন গ্যাসের আলোকে ঝকঝক করিতেছে, সেখানে পুরুষের প্রাচুর্য্যও যথেষ্ট কিন্তু মেয়েরা কিছুমাত্র সঙ্কেচ বোধ করিতেছে না, অনায়াসে পুরুষের ভিড় ঠেলিয়া ঠাকুর দর্শন করিতে যাইতেছে।

বোধ হয় অপ্রত্যাশিত বলিয়া আমার মন্দিরাগমনের সম্বাদ কার্য্যকর্ত্তাগণের মধ্যে বিজ্ঞাদ্বেগে প্রচারিত হইল—আর সকলেই আমাদের সভার মধ্যে অভ্যাজ্জল স্থানে বসিবার জায়গা অনুপ্রোথ করিতে লাগিলেন। আমি কিন্তু তাঁহাদের নিরাশ করিয়া বাবান্দার অন্ধকারে দুইটা থামের কাছে বসাই পছন্দ করিলাম। একজন পাখাওয়ালা বিশেষ

করিয়া আমাকে বীজন করিতে নিযুক্ত হইল। নানা পরিচিতা ও অপরিচিতা রমণীরা আমাকে ঘিরিয়া বসিলেন। কেহ আশ্রয় পরিচয় দিলেন—‘আমি অমুকের মেয়ে’ কেহ বলিলেন “আমি অমুক স্থানের রায়সাহেবের পুত্রবধূ”, কেহ বলিলেন, আমার দিল্লীতে দেগিয়াছেন, কেহ বলিলেন, মীরটের স্ত্রীসমাজের উৎসবে আমার সঙ্গে তাঁর পরিচয় হইয়াছিল, কেহ বলিলেন অম্বালায় আমার গান শুনিয়াছেন, কেহ বলিলেন, মূলতানে আমার লেকচার শুনিয়াছেন ইত্যাদি।

প্রাঙ্গণে কবাসের উপর আগন্তুক পুরুষদের অভ্যর্থনা করিয়া বসান হইতেছে। একজন রাগী রাগ আলাপ করিতেছে—কিন্তু কার সাধ্য যে কিছু শুনে। একে ত মেয়েদের ও শিশুদের কলবব পরস্পরকে ডাক হাঁক—“নী সরস্বতীয়ে—” “নী লীলো—” “বে স্নন্দরা” “ভাই মুহুন্ত পাণি পিলা”—“কুড়ি কুড়ি” ইত্যাদি ;—তার উপর ব্যাণ্ডের বাজি।

পাশ্চাত্য সভ্যতা বিজয়ে নির্গত হইয়া আব কোথাও এত সত্যায় কিস্তিনাং করে নাই বেনন এই ব্যাণ্ডের বাজিতে। ইংরেজের ব্যাণ্ডের সঙ্গীতকলাও বিজ্ঞানের সাহচর্য্যে—প্রতিভা ও পরিশ্রম সমন্বয়ে কত পুরুষের সাধনার ফল। আমরা বিনা পরিশ্রমে বিনা প্রতিভার উদ্বোধনে, বিনা বিজ্ঞানের অনুশীলনে টপ করিয়া এই পাকা ফলটি যেখানে সেখানে মুখে পুরিয়া দিই। ফলে কলা চর্চা হয় না, কলা ভক্ষণ হয় বটে। যখন তখন, যেখানে সেখানে ব্যাণ্ডের বাজনা বাজানর মত বাঁদরামি আর কিছু নাই। কোথায় ঠাকুরদ্বারায় শ্রীকৃষ্ণের খুদনযাত্রা;

কোথায় গোপীজনমোহনের বাঁশী স্বর
আব কোথায় বাণেশ্বর বাঁশী। একে ব্যাণ্ড
তায় নেসুরা, তায় একেবাবে চুহাত মাত্র
তকাত! একটা খুব গোলমাল হৈ চৈয়ের
সমাবোধ তাণ্ডব ভাবে চলিতে লাগিল—কিন্তু
এই শত লক্ষ ভক্তের পূজার মন্দিরে না
পাইলাম ভক্তির গাভীর না শোভনতা।

আমাদের বাড়ীর ১১ই মাসের উৎসব
মনে পড়িল। কতকটা মিল ও অনেকটা
তফাত। সেই রকম দরাজ উঠানেব সামনে
দালান—কিন্তু আমাদের উঠান প্রায় এব তিন
গুণ আব তাহাব সাজসজ্জাতেও বিশিষ্টতা
আছে। কিন্তু আসল তফাত সেখানে সমাগত-
গণের নিঃশব্দতায় এবং উপাসক ও গায়কগণের
বেদমন্ত্রবোধ ও সঙ্গীতে একটা অনিস্কচনীয়
গাভীর্য্য ও মাধুর্য্য রস সঞ্চাবে।

আমাদের উপাসনাব দালান, এখানকাব
ঠাকুবঘব। ঠাকুবঘবে কুম্ভাবধার মূর্তি বহু
অলঙ্কারে ও পুষ্পহাবে ভূষিত। আশেপাশে
অগ্ন্যস্তম্ভমূর্তি। ভিড় ঠেলিয়া মাবামাষি করিয়া
সকল মূর্তি দর্শনের উচ্চাভিলাষ পোষণ করিতে
পারিলাম না। দূর হইতে প্রধান মূর্তি দুইটি
উঁকি মাষিয়া দেখিয়াই ক্ষান্ত দিলাম।
আমার সঙ্গীরা ভিতরে ষাইয়া ভেট দিয়া
আসিলেন। একজন পুবেহিত ভিড় ঠেলিয়া
আমার নিকট আসিয়া হাত পাতিল, নিরাশ
করিলাম না।

আমি ঠাকুর দেখিয়া চুপটি করিয়া পূর্বা-
কথিত স্থানে আসিয়া বসিয়া রহিলাম।
আলাপাভিলাষী রমণীদের বাক্যালাপের
অবসরে সম্মুখে বিস্তৃত সমারোহের নারটুকু
তাগ করিয়া ক্ষীরটুকু গ্রহণে মনন করিলাম।

প্রথমতঃ এই সুসজ্জিত, আলোকদীপ্ত অঙ্গন
আমাকে কলিকাতার স্বজন ও স্বগৃহ স্মরণ
করাইয়া দিল—সেই স্মৃতিরসে কিছু ক্ষণ
সিক্ত রহিলাম। তার পবে প্রাতন ও নৃতনের
বৈলক্ষণ্য যখন পরিস্ফুট হইতে লাগিল তখন
নৃতনের বৈচিত্র্যরসে অভিভূত হইলাম।

বারান্দা ভরিয়া গিয়াছে। এখানে
নবাগতা রমণীরা একেবাবে সিধা অঙ্গন দিয়াই
ঠাকুরঘরে চলিয়া আসিতেছেন। লজ্জা নাই,
সঙ্কোচ নাই, দ্বিধা নাই; ত্র্যাকমি নাই, চাব
ভাব নাই। নিতান্ত সরল সহজভাবে
রূপসার তবঙ্গ রাইয়া আসিতেছে। কোন
নববধূ ঝিক্মিকে ওড়নায় ঝলসান গ্যাস-
ল্যাপ্পেব সহস্র রশ্মি প্রতিকলিত করিয়া
চলিয়া আসিতেছে—কোন বিধবা রমণী
মলিন অঙ্গাবরণেব একটা মস্ত ছিদ্র পর্য্যন্ত
ঢাকিতে চেষ্টা করে নাই, সহজ ভাবেই
চলিয়া আসিয়াছে—কেহ তরুণী, কেহ বৃদ্ধা,
কেহ সুভূষিতা, কেহ অত্যল্পভূষণা—কিন্তু
সকলেই সুন্দর। কুংসিং মুখ দৈবাৎ একটা
আধা—বাকী সবই মৌন্দগো, সুসমায়,
লাবণ্যে ভরা। কিন্তু সুন্দরী বঙ্গললনার মত
অনন্যতা লতার শ্রী নহে—তেজোদীপ্তা খজা-
ধাবিনী সিংহবাহিনীর প্রতিমূর্তি যেন।

এ মন্দিরে ঝলন দেখিতে আসিয়াছিলাম
কিন্তু ঠাকুরের স্তম্ভের হিন্দোলের স্থলে
দেখিলাম ঠাকুরাণীদের মধুময় রূপের হিলোল।
হিন্দু সমাজে পুরুষদের মধ্যে মেয়েদের এমন
অবাধ গতিবিধি কল্পনার অতীত ছিল, নিজের
চোখ না দেখিয়া, শুধু শুনিলে বিশ্বাস
করিতাম না। যদি কোন যুরোপীয় পর্য্যটক
এই দৃশ্য দেখিয়া বর্ণনা করিত ত ভাবিতাম

বোধ হয় কতকটা স্বকল্পনা প্রসূত, অতিরঞ্জিত। কিন্তু আজ যখন সুন্দরী রমণীর প্রবাহ সম্মুখ দিয়া বারোকেপের চলচিত্রের ছায়া চলিয়া যাইতে লাগিল—তখন মুগ্ধচিত্ত হইয়া গেলাম।

বেশ ভূমাই বা কি! ঠিক থিয়েটারের মাজের মত। খাগড়া কুঁড়া ওড়নায় জড়ি জড়াও, গোটা কিনাবি, সলমা চুমকি—একেবাবে ঝকঝক করিতেছে। কত নভেলের, কত নাটকের কত নবত্বাসের সরঞ্জাম এখানে পুঞ্জীভূত। এত গোলাপ্লির মধ্যে, এত ছাড়াছাড়ির মধ্যে নানা অঘটন

যে ঘটনা থাকে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। সে সব ঘটনাকে কুৎসার পঙ্খিলতা হইতে উদ্ধার করিয়া মানবিকতার পবিত্র রঙে রাঙাইয়া তুলিবার জন্ত পঞ্চনদ কোন বঙ্কিমের প্রতীক্ষা করিতেছে। কিন্তু যে হতভাগ্য দেশে মাতৃ-ভাষার চর্চা নাই, সে দেশে বঙ্কিমের সম্ভাবনা কোথায়? নানাভাবের লহরীতে তরঙ্গায়িত হইয়া উৎসবভঙ্গের অনেক পূর্বেই সঙ্গিনী-গণকে ডাকিয়া সকলের নিকট বিদায় লইয়া আমরা বাড়ী ফিরিলাম।

শ্রীসরলা দেবী।

মানবের ভবিষ্যৎ

(চয়ন)

আজ কাল আর জীব-জগতে ক্রম-বিকাশে সম্বন্ধে দ্বিমত নাই। সুতরাং মানব যে আদিতে কোন নিম্ন জীব হইতে উদ্ভূত হইয়াছে তাহা আর বুঝাইতে হইবে না। কিন্তু জীব-জগৎ কি মনুষ্যে তাহার চরম সীমায় আসিয়া পৌঁছিয়াছে; না মানব হইতে উন্নত কোন জীব পরে আসিবে? এ প্রশ্নের উত্তর এ পর্য্যন্ত কেহ দিতে পারেন নাই।

এ সম্বন্ধে একজন জার্মান বৈজ্ঞানিকের একটি সুন্দর প্রবন্ধের সার মঙ্গলন নিম্নে প্রদত্ত হইল।

* * *

কোথা হইতে সেই শক্তি আসিল যাহা মানবকে নিম্ন প্রাণী হইতে উদ্ভূত করিয়াছে? কেন জীব-জগতের কোন অংশ সেই শক্তিতে অনুপ্রাণিত হইল, আর অন্য অংশে তাহা

কোন কার্য করিল না? এ প্রশ্নের উত্তর পাওয়া যায় নাই। মানবের দেহের সম্পূর্ণ অভিব্যক্তি হইতে লক্ষ বৎসর লাগিয়াছিল, কিন্তু তাহার তুলনায় মনের পরিণতি অল্পদিনে হইয়াছে।

মানবের ক্রমবিকাশের ইতিহাসে সর্বাপেক্ষা আশ্চর্য্য বিষয় এই যে, কোন অজ্ঞাত শক্তি, কোন নিম্ন শ্রেণীর জীবে প্রকাশ পাইয়া তাহাকে ‘মানুষ করিয়া’ তবে ক্ষান্ত হইয়াছে।

সেই জীবের এক অংশ প্রথমে শব্দকে পরিণত হইল, শব্দক রহিয়া গেল, কিন্তু সেই শক্তি কতক শব্দকে মৎস্ত পরিণত করিল, মৎস্ত রহিয়া গেল, সেই শক্তি কোন মৎস্তকে সরীসৃপে পরিণত করিল, সরীসৃপ রহিয়া গেল, সেই শক্তি তাহা হইতে পশু

উৎপন্ন করিল, এইরূপে সেই শক্তির চরম প্রকাশ মানবের আবির্ভাবে।

মানবের জন্ম কত যুগ যুগান্তরের ভিতর দিয়া আসিয়াছে, তাহার মধ্যে কত প্রলয় হইয়া গিয়াছে, কত জীব, কত প্রাণী, কত জাতি লোপ পাইয়াছে। মানবের জীবন স্তূত্র সেই সব প্রলয়ের মধ্যে কোথাও ছিন্ন হয় নাই। কিন্তু মানবই কি ঈশ্বরের শ্রেষ্ঠ সৃষ্টি? অথবা কোন শ্রেষ্ঠতর জীব সেই প্রলয়ে লোপ পাইয়াছে যাহা হইতে মানব অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর প্রাণী জন্মিতে পারিত? অথবা মানব সর্বশ্রেষ্ঠ শেষ জীব নহে, মানব হইতে আরও কোন শ্রেষ্ঠতর জীব জন্মিবে?

এই সব প্রশ্নের উত্তর কোথায়? দেহ হিসাবে মানব সম্পূর্ণ বলিয়া বোধ্য হয়, তাহার পক্ষ আর উঠিবে না, পদ আর সংখ্যায় বাড়িবে না, বাহু আর বিস্তৃত হইবে না, বুদ্ধি মস্তিষ্কও আর উন্নত হইবে না। অঙ্গ প্রত্যঙ্গের আতিশয্যের আর সম্ভাবনা নাই। এবার তাহার বিকাশ হইবে, মনে ও জ্ঞানে। প্রকৃতির উপর আরো সে আধিপত্য করিবে। পূর্বে তাহার শক্তির অপব্যয় ছিল এখন সে শক্তি রক্ষায় মনোযোগী হইবে,—স্বাস্থ্যের সদ্যবহার শিখিবে, রোগ ভাড়াইবে। জ্ঞানের দ্বারা সে জ্ঞান অনেক বর্দ্ধিত করিবে। কিন্তু তাহার কোমল বৃত্তি কমিবে। পূর্বের

মত সে ভক্তি করিতে পারিবে না। সে আর অন্ধভাবে কিছু বিশ্বাস করিতে চাহিবে না।

তাহার পাশব বৃত্তি কমিতেছে। রক্তপাতে কষ্ট দিতে সে নিরন্তর হইবে। ধর্মবিশ্বাসের যুগটি প্রকৃতপক্ষে রক্তপাতের যুগ গিয়াছে। কমণ তাহার দেবত্ব বিশ্বাস কমিবে ও মানুষের প্রতি অনুভাব বাড়িবে। মানবের সৌন্দর্য্য-বোধ বৃদ্ধি কমিতেছে ললিতকলা ক্রমে বিদায় লইবে। কিন্তু ত্রায় অত্যাচার বিচার বাড়িবে। বিজ্ঞান যদিও ধর্মবিশ্বাস কমাইবে কিন্তু পরের কষ্টে হৃদয় দ্রব করিবে। আব স্বর্গের দিকে সে চাহিবে না, মর্ত্যই তাহার সর্ব্বম হইবে। পবজন্মের ভাবনা হইতে নিষ্কৃতি পাইয়া ইহজন্মের জন্ত অধিক সাধনা করিবে। দেব দানব তাহার হৃদয়ে স্থান পাইবে না, পুত্র কন্যা তাহাদের স্থল অধিকার করিবে।

দয়ার পূর্বে গর্ষ ছিল, সভ্যতার পূর্বে নীষত্ত্ব ছিল। পরিচ্ছন্ন হইবার পূর্বে লোকে রং মাখিত, আতিথ্য সংস্কারের পূর্বে সে অতিথি বলি দিত। গৃহস্থাপনের পূর্বে মন্দির নিশ্চিত হইত।

আমরা এই সব বৃত্তি হারাইতেছি, কিন্তু বিশ্বপ্রেম শিখিতেছি। পরে কি এই ধরা প্রেম রাজ্য হইবে?

শ্রীধীরেন্দ্রকৃষ্ণ বসু।

বাল্মীকির মৃত্যু

(Leconte de Lisle)

অমর কবি বাল্মীকি সে বৃদ্ধ আজি,—
ভাতিছে চোখে জগৎ—মায়া-হরিণ সাজি' !
বর্ষ শত অতিক্রমি' রাস্তা ঋষি,—
শ্রোনের মত চাহে সে যেতে আকাশে মিশি' ;
পক্ষ মেলি' অজানা কোন্ নীডের পানে
উড়িতে চাহে ; নীলের তৃষা জেগেছে প্রাণে ।
জগৎ-জালে জড়ায়ে মনে শাস্তি নাহি,
রেশম-গুটি কাটিতে মুহূর্ত জপিছে 'ত্রাহি' ।
তাই সে 'বীর-চরিত গাথা'-গায়ক মূনি
মোন ধ্যানে কাটায় দিবা স্বপন বূনি ।
নির্দাণের শাস্ত নীরে ডুবাতে হিয়া—
কামনা সাথে শোচনা যত বিসর্জিয়া—
রয়েছে মহাযুগের লাগি' প্রতীক্ষাতে,—
দৈব ম'ণ 'বিশ্বরঙ্গি' যাহাতে ভাতে ।

পূর্ণ হ'য়ে আসিছে কাল, পূর্ণ ব্রত,
একদা ঋষি বৃকের বলে বীরের মত—
চলিলা মহাগাত্রা করি' নগ্ন পায়ে
রক্ত রেখা রাখিয়া গিরি-বন্য-গায়ে ।
বিমান-বায়ু বিধিতে চাহে মৃত্যুবাহে,—
বৃদ্ধ ঋষি চলেছে তবু লক্ষ্য পানে ।
হেলে না বুড়া টলে না চলে অবাধ গতি,—
তুষারে হিমবস্ত্র সাজে ভীম মূর্তি,—
তবুও চলে দণ্ডভরে উর্জদেশে,
পুণ্য-পুত মূর্তি শোভে শুভ্রকেশে ।
চড়িয়া চূড়ে, জনম-শোধ দেখিল চেয়ে,—
নগরী, নগ, কানন, নদী চলেছে ধেয়ে—
মল্লভাঙ্গী সাগর পানে,—যেথায় উষা
রচে গো নিতি কমল-বীণী কনক-ভূষা ।

অবাক !...মুক মানব শুধু চাহিয়া থাকে ;
বিভাত-বিভা গগন ছাপি' ভুবন ঢাকে,—

স্পন্দিয়া সে সঁতারি' আসে সহজে ধীরে
বুলায়ে নিরমালা সেন নিখিল শিরে ;
কুকুরে চুমি' ঠাকুরে চুমে পুলক মনে—
পাখীরে নীড়ে, হাতীরে ঘন বাঁশের বনে ;
আশিসে হিমবস্ত্র সাথে ক্ষুদ্র কীটে,
বৃদ্ধ রিয়া ফোয়ারা ওঠে ধরণী-পিঠে ।
শত্রু, শিঙ্গ, ভিখারী, রাজা ভেদ না মানে,
ভ্রমিয়া পুসী করে গো শুধু আশিসদানে !
অদীম অফুরন্ত চির জীবন-ধারা
আভাসে কাছে আসে গো টুটি' আঁধার-কারা
ধাতাব গুচ স্বজনী ধ্যানে নিহিত রতি'
অনাদি জ্যোতি উজসি' নিতি ভরে গো মলী ।

সেই জ্যোতিতে মগন আজি বাল্মীকি সে ।
হঠাৎ কি এ' তপের ধনী মলিন কিসে ?
হায়, অতীত দিনের স্মৃতি ! কেমন ক'রে
তোদের পুনর্জন্ম হ'ল ? বলু তা মোবে ।
জাগে রে গাথা গরিমা-গাঁথা ছটায় ঘিরে
সোঁমা দশরথায়্যে মৈথিলীরে ।
ধরিয় বৃকে বীরের ছবি ঋষির স্মৃতি,—
বহিয়া কোটি-কল্প-কথা স্বজন-রীতি,—
হে রামায়ণ । আবার কেন মন মোহিত
ছাগিছ তব জন্মদাতা মূনির চিতে ?
মোক্ষকামী কবি সে চাহে ব্যাকুল চোখে
গানের পাখা মেলিয়া যেতে অমর-লোকে,—
পরণ-মন-পাবন অরে ভরিয়া দিশি
অমৃত পুত আশ্রা মাঝে রবে সে মিশি' ।

প্রোচ রবি উর্জদেশে নীরবে দহে,
বাপ্পরসে নিয়ত শোষে কী আগ্রহে ।
বরণ, গান, গন্ধ টানে নিজের পানে,—
মর্ত্য-জন-নিশাস-বায়ে,—সিক্ততানে ;

তল্লা আসে আকাশ জুড়ি, মোন সবই,
 বিশ্ব বেন মুরছি' পড়ে মৃতের ছবি !
 আচম্বিতে বাতাসে বুনি' জরির বুঁটি
 নবোদগত পক্ষভরে শূন্যে উঠি'
 পিপীলী আসে পিল্পিলিয়ে সংখ্যাগীত
 ধোনী মূনি বান্মীকিরে করি' আগুত ;
 আবার আসে, আবার আসে, কেবলি অ'সে,—
 গাছের গুঁড়ি ফুঁড়িয়া উড়ি' শূন্যে ভাসে ।
 বান্মীকেতে লুপ্ত পুন ! বান্মীকি সে,
 ধোনান-গুঁড় মরণ মাঝে গিয়েছে মিশে ।
 দংশে ঘন পিপীলী,—দেছে দংশে মৃত,
 আত্মা তাহা জানে না, মৃৎ না বলে 'উত' ।

নৃত্য করে পুত্তিকারা পক্ষভরে
 ঘুরিয়া পুনঃ উড়িয়া বসে মুরং 'পরে ;
 উছলি' যেন পিছলি' পড়ে সাগর-ক্ষেপা,
 মরণ-হত মূনিবে আর না যায় চেনা !
 দংশে নীল ওষ্ঠাধরে চেতন-হারা,
 দংশে জান্না, দংশে হনু হস্তে পায়া ;
 দংশি' চলে মাংসলোভী নয়ন ফুঁড়ি,—
 হৃদয়েতে সদলে, - মহাশয় জুড়ি !
 আসীন হিমবস্ত-চূড়ে অমরকবি
 অন্নভেদী বেদীর 'পরে দেবচ্ছবি ।
 পুলক-গাথা মৃতি ধরে সে কঙ্কালে,—
 মন্ত্যালোকে মৃত্যুহারা ছন্দে তালে ।
 শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ।

বরপণ

(প্রতিবাদ.)

বরপণের বহু প্রতিবাদ আমাদের হস্তগত হইয়াছে । ভারতীতে সমস্ত গুলির স্থান হওয়া অনস্বব । তাহার প্রয়োজনও দেখি না । প্রবন্ধ গুলির অধিকাংশ যুক্তি প্রায় একই প্রকার—তাঁহা আমরা সেই ভূরি ভূরি প্রতিবাদের মধ্য হইতে বাছিয়া পুরুষেব লিপিত একটি প্রতিবাদ এ সংখ্যায় প্রকাশ করিলাম । মহিলালিখিত একটি প্রতিবাদ আগামী জ্যৈষ্ঠের ভারতীতে প্রকাশের ইচ্ছা রহিল ।

ডঃ সম্পাদিতা ।

ফাল্গুনের ভারতীতে শ্রীব্রজ বাবেশ্বর সেন মহাশয় বরপণ গ্রহণ সমর্থন করিয়া একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছেন । তাঁহার যুক্তির সারবত্তা কতটুকু তাহা সামাজিক মহোদগগণ বিচার করিবেন ।

ভাল তार्কিক যিনি, আমাব মনে হয়, তিনি অতি সহজেই তর্কের দ্বারা বুঝাইয়া দিতে পারিবেন, যে ডাকাতি দ্বারা “জাতীয় মঙ্গল” সাধিত হয়, এবং যে ধনরাশি একই স্থানে রাশীকৃত হইয়া ছিল, তাহা সাধারণের মধ্যে বিক্ষিপ্ত হইয়া, সাধারণের অবস্থার উন্নতি সাধন করে !

ইংলণ্ডে আভিজাত্য হিসাবে যাহার সমাজের শীর্ষস্থানীয়, তাঁহাদের পূর্ক পুরুষ-দিগের সম্বন্ধে খোঁজ লইলে দেখা যাইবে, যে, প্রায় স্থলেই দস্যুতা দ্বারা ধনবৃদ্ধি করিয়া বর্তমান আভিজাত্য ও সম্পদের পত্তনী হইয়াছিল । বাঙ্গালা দেশের অনেক বনিয়াদি জমীদারবংশ কি ভাবে প্রতিষ্ঠাপিত হইয়াছে, বিশেষজ্ঞের নিকট তাহা অবিদিত নাই ।

ধনবৃদ্ধি করাই যদি মূলমন্ত্র হয়, অনেক উপায়ে ধনবৃদ্ধি করা যাইতে পারে ।

বরপণ গ্রহণ দ্বারা অবস্থার উন্নতি সাধিত

হইয়াছে, এ প্রকার উদাহরণ কচিং দেখা যায়! কত্থার পিতার নিকট হইতে বরের পিতা পেষণ করিয়া যে টাকা গুলি গ্রহণ করেন, তাহা কি ভাবে ব্যয়িত হইয়া থাকে, সে সংবাদ এই অপব্যয়প্রাপ্ত বাঙ্গালা দেশে বোধ হয় কাহারও অবদিত নাই।

ছেলের বিবাহে পণ গ্রহণ করিয়া সেই পণের প্রায়াংশই কি বাজি পুড়িয়া, ব্যাণ্ড বাজাইয়া, চাইভস্স করিয়া অপব্যয়িত হয় না? একথা কি বরপণগ্রহীতা অস্বীকার করিতে পারিবেন।

বিবাহান্তে যে দিন টাকাকড়ির হিসাব করা হয়, সে দিন দেখা যায়, কত্থার পিতার নিকট হইতে যে টাকাগুলি পেষণ করিয়া লওয়া হইয়াছিল, ছিপি খোলা শিশু কপূরের মত, তাহার প্রায়াংশই ব্যয়িত হইয়া গিয়াছে। পণ গ্রহণ করিলেই, কতকগুলি অনাবশ্যক আড়ম্বর বাধ্য হইয়া করিতে হয়। স্কুলের চাঁদা, বারোয়ারীর চাঁদা, দেবালয়ে প্রণামী, ফুটবল, ক্রিকেট প্রভৃতি ক্লাবের চাঁদা এবং সহস্র প্রকারের খুঁটিনাটি খরচ কুলাইতেই গৃহীত পণ নিঃশেষিত হইয়া যায়। বিনিই কিছু আদায় করিতে আসেন, তাঁহারই দৃষ্টি থাকে সেই বরপণের তহবিলের দিকে। “মহাশয়, এতগুলি টাকা পাইলেন, আমাদের সামান্য প্রাপ্যটা দিতে কেন ইতস্ততঃ কবিতেন। “এতগুলি টাকা” পাইয়াছেন একথা অস্বীকার করিবার ‘যে’ নাই—আর প্রত্যেক ক্ষেত্রেই দেখা যায়, পণগ্রহীতার মানসিক বল কম হইয়া দাঁড়ায়। তিনি সাহস করিয়া বলিতে পারেন না যে “বাপুরে, আমার অবস্থার উন্নতির জন্ত আমি এতগুলি টাকা লইয়াছি,

তাহাতে তোমাদের কি? আমি কিছু দিব না! সরিয়া পড়!” পুরোহিত, বাজন্দার ঝাড়দার, ধোপা নাপিত, “দাই ধরনী” পাটনী, চাকর, ক্লাবের “ক্যাপ্তান” স্কুলের মাষ্টার প্রভৃতি সকলের মুখেই এক কথা—এতগুলি টাকা পাইলেন ইত্যাদি—আর “নজর” তাহাদের সেই বরপণ তহবিলটির দিকে! পণে প্রাপ্ত টাকার হিসাবেই তাহারা তাহাদের পাওনাটার হিসাব করে। আশা-ম্বরূপ না পাইলেই বলিয়া যায় “ব্যাটা কি “চশঙ্কর” রে!—যেন বাবার ঘরের টাকা দিতেছেন!” কথাটা এমন ভাবেই বলিয়া যায় যে বরকর্তার শ্রবণযুগল লাল হইয়া উঠে—এবং কর্ণকুহর একেবারে তৃপ্ত হইয়া যায়! ষাঁহারা ছেলের বিবাহ দিয়া “বিশ হাজার পঞ্চাশ হাজার” মারিয়া আরও ধন বৃদ্ধি করিতে চাহেন আমি তাঁহাদের কথা বলিবার স্পর্ধা রাখি না!

আমি বাঙ্গালার মধ্যবিত্ত অবস্থাপন্ন ভদ্র লোকদিগের কথাই বলিব। বরপণ দিতে বাইয়া অনেক বত্মাকর্তা সর্বস্বাস্ত হইতেছেন, একথাটা আজি বাঙ্গালা দেশের কাছে একটা কঠোর সত্য। কন্যাসন্তান জন্মগ্রহণ করিলেই গৃহে একটা নিরানন্দের ভাব ফুটিয়া উঠে! এই নিরানন্দের ভাবটী নারীজাতির প্রতি অসম্মান বা অশ্রদ্ধার ভাব হইতে জাত নহে! ইহাও প্রকৃত কারণ এই সর্বনাশকর “বরপণ”, একথা আর অস্বীকার করিবার উপায় নাই। ইংরাজ আইনের কঠোর অনুশাসন ব্যর্থ করা সম্ভব থাকিলে, ইহা ত রাজপুতানার ছায় বাঙ্গালা দেশেও স্মৃতিকাগ্ধে “কত্থাতাপ্রথা” প্রচলিত হইয়া

উদ্ভিত। জীবনকে যাহারা বিলাসরঞ্জে মধ্য দিয়াই দেখিয়া থাকেন, তাঁহারা “বরণের” অপকারিতা উপলব্ধি না করিতেও পারেন, কিন্তু বয়ঃস্থা কত্কার বিবাহের উপযুক্ত বরণ সংগ্রহের অভাব কোনস্থলে পুত্রবধূর মৃত্যুর কারণ হইয়া পড়িয়াছে, এপ্রকার ঘটনাও যে খুঁজিলে পাওয়া যায় না, এমন নহে। পুনর্বীর পুত্রের বিবাহ দিয়া প্রাপ্ত পণ হইতেই কত্কার জন্ত বরণ সংগ্রহ কবাই যদি একরূপ ভয়ঙ্কর ঘটনার মূল কাণ্ড হয় তবে সেজন্ত আসলে দায়ী কে? এত শোচনীয় সমাজবিপর্যয়ী বরণ প্রথা কি নহে? বাড়িরে দেশটা কতখানি বিস্তৃত এবং তথায় কত শিক্ষিত, অর্ধ শিক্ষিত ও অশিক্ষিত জনগণ লইয়া সমাজ সংগঠিত, সহরের সংস্কারকগণ সে খোঁজ রাখেন কি?

বিবাহের অত্যাচার ব্যয়ের মধ্যে আর একটা ব্যয় আসিয়া পড়ে—সেটা হইতেছে “ভোজের ব্যয়”। প্রাপ্ত টাকাগুলি বরকর্তাব “গায়ের রক্ত জল করা টাকা নহে”, এটা অতি সত্য কথা! কাজেই উপার্জিত টাকা অপেক্ষা, এই পণস্বরূপ প্রাপ্ত টাকায় বোধ হয় স্বভাবতঃই মায়া একটু কম থাকে। আর আজকালকার একটা “ভোজে” ব্যয়ও হয় যথেষ্ট—সুতরাং বিবাহান্তে প্রাপ্ত টাকাটার হিসাব করিতে গেলে দেখা যায়, হয় ত আরও কিছু “ফাজিল” কর্জ দাঁড়াইয়াছে! অথবা যাহা অবশিষ্ট আছে, তাহা “ধনবৃদ্ধির” বিশেষ সহায়ক নহে।

তারপর পণপ্রথার আর একটা বিষম অপকারিতা আছে। ধরুন কোনও গৃহস্থের আর্থিক অবস্থা বিশেষ স্বচ্ছল নহে। কিন্তু

তাঁহার দু’একটি ছেলে আছে। যে সংসার তিনি মিতব্যয়িতার সহিত চালাইয়া নিতে পারিতেন, ভবিষ্যতে ছেলের বিবাহ দিয়া টাকা পাটবাব ভবসা আছে বলিয়া, তিনি ছেলে দেখাইয়া টাকা কর্জ করা সুরু করিলেন। সকলেই জানেন, যাহার একবার ধাবকর্জ করা অভ্যাস দাঁড়াইয়া যায়, তিনি সে অভ্যাস আর সহজে ত্যাগ করিতে পারেন না। এদিকে ধাবকর্জের মাত্রা যখন নিতান্তই বাড়িয়া চলিল কোনও “বে-অকুফ” কত্কার পিতাকে কত্কার দায় হইতে উদ্ধার করিয়া কিছু টাকা পাওয়া গেল! বিবাহের অপব্যয় গুলি করা চাই-ই—তারপর কর্জ শোধ! প্রকৃত পক্ষে কর্জ শোধ হইল না, বা আংশিক ভাবে হইল! এই প্রকারে অনেক ভদ্রলোক অমিতব্যয়ী হইয়া পড়িতেছেন একথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। বর্তমান লেখক সম্ভ্রান্ত-গ্রামবাসী, এবং তাঁহার একগ্রাম হইতেই এপ্রকার অনূন একশত উদাহরণ দিতে সক্ষম। নিশ্চয়ই এটা “জাতীয় মঙ্গলের বিষয়” নহে।

সেন মহাশয় লিখিতেছেন “এ’ন দেশ মধ্যে সভ্যতার বিস্তারে (!) জীবন যাত্রার উচ্চতর আদর্শ প্রতিষ্ঠিত হইতেছে” ইত্যাদি।

জীবন যাত্রার উচ্চতর আদর্শ সম্বন্ধে বিস্তারিত মতভেদ থাকিতে পারে। পাশ্চাত্য শিক্ষার মন্দটুকু আমরা বড় সহজে আয়ত্ত করিয়া লইয়াছি—এবং বিলাসলালসার মধ্য দিয়াই জীবনকে টানিয়া লইয়া যাইতে অভ্যস্ত হইয়া উঠিতেছি! শাস্ত, সরল তৃপ্ত জীবন অতিবাহিত করার মধ্যে আর আমরা মাধুর্য্য পাই না। গার্হস্থ্যশ্রমের মধ্যে যে তপোবনো-

চিত নিষ্ঠা, সারস্ব্য, শ্রদ্ধা, তৃপ্তি, ঐকান্তিকতা দৃষ্ট হইত, আজি আর তাগা আমাদিগকে মুগ্ধ করিতে পারে না। অ'র লেখকের মতে “শিক্ষিত সমাজ পাশ্চাত্য আদর্শে অমু-প্রাণিত বলিয়া তাঁহার মনে বিবাহিত জীবন যাত্রার যে আদর্শ আছে তদনুরূপ অর্থ নাই বলিয়া তিনি বিবাহ করিতে প্রস্তুত নহেন।”

জিজ্ঞাসা করি, পণ তো অনেক ববকর্তাই গ্রহণ করিয়া আসিতেছে—‘জীবন যাত্রা ব উচ্চ আদর্শ (১) দ্বারা অনুপ্রাণিত হইয়া’ কয়জনে গ্রহণ করিতেছেন?

পাঠক মনে রাখিবেন মধ্যবিত্ত অবস্থাপন্ন ভদ্রলোকদিগের কথাই বলিতেছি। বাঙ্গালার অধিকাংশ পবিবাহিত মধ্যবিত্ত অবস্থাপন্ন—এবং আর্থিক চিন্তায় কাতর।

“লেখক বলিতেছেন, শিক্ষিত পুরুষ একপ ইচ্ছা করেন না যে তাঁহার স্ত্রী দাস দাসীর (১) মত পাটিয়া কষ্ট পায়।”

শিক্ষিত পুরুষ নিজে কি করিতেছেন? সংসার যাত্রা নির্বাহের মধ্যে রমণীর সাহায্যকে এমন করিয়া অস্বীকার করিলে চলিবে কেন! অধিকাংশ শিক্ষিত পুরুষই তো সাহেবের ‘বুটাস্বাদগ্রাহী, চাকর বা দাস! পুরুষ নিজের দাসত্ব ঘুচাইয়া তার পর পত্নীর দাসীত্ব ঘুচাইবেন! স্বামী পুত্র স্বস্তর স্বাস্থ্যভি প্রভৃতি পরিজনদের অন্ন ব্যঞ্জন বন্দোবস্ত করিয়া স্বহস্তে তাঁহাদিগকে পরিবেষণ করার মধ্যে ‘দাসীত্ব’ কোথায়, তাহা আমরা হীন বৃত্তিতে বৃদ্ধিতে পারি না! পল্লীসমাজের দিকে চক্ষু রাখিয়া বোধ হয় প্রত্যেক সমস্তার বিচার করা শ্রেয়ঃ। পল্লী-

সমাজে যেখানে ধন বল এক প্রকার নাই বলিলেও অত্যাধিক হয় না,—সেই দীন, রিক্ত, পরিত্যক্ত, কাঙ্গাল পল্লীসমাজে ‘জন বলেব’ আবশ্যকতা অত্যন্ত বেশী। সেখানে পরস্পর পরস্পরের জগ্ন না খাটিলে চলে না! ধনশালী সহব বন্দর লাইয়া কিছু সমগ্র বাঙ্গালা দেশটা নহে, এ কথা আমবা উৎসাহে ভুলিয়া যাউব না।

আর একটা যুক্তির ‘বহব’ দেখিয়া আমরা স্তব্ধ হইয়া গিয়াছি! ‘বরপণ’ লেখক বলিতেছেন বরের পিতা ধনশালী হইয়াও বর পণ লাভের দ্বারা আরও ধনলাভের আকাঙ্ক্ষা করিলে যদি দোষ হয়, তাহা হইলে যে সকল ধনকুবের ধন বৃদ্ধি ব জগ্ন এখনও বাণিজ্য ব্যবসায় করিতেছেন তাঁহারা ত বড়ই পাণী!

বটে! বলিহারি যুক্তি! এ যুক্তি তো ফুৎকারে উড়ানো চলেই না!

তার পর লেখক বলিতেছেন—যাহারা উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে নির্দ্ধারিত বরপণ গ্রহণপ্রথারও বিরোধী, তাঁহারা যেন বাহাতে দেশ হইতে স্বর্শক্ষা ও নারীর প্রতি সম্মান দূর করিয়া দেওয়া যায় এমন আন্দোলন করেন। একেবারে মথি লিখিত সূসমাচার!

তবে কি সেন মহাশয় বলিতে চাহেন যে স্বর্শক্ষার বিস্তার ও নারীর প্রতি সম্মানের ভাব বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বরপণও বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে? নারীর প্রতি সম্মানের ভাব বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। বলিয়াই কি পণের জগ্ন আমরা নারীর পিতার “বুকে হাটু দিয়া” জিজ্ঞাসা টানিয়া বাহির করিব? বর্তমান যুগের নীতি শাস্ত্রের ও

‘শিক্ষাবিজ্ঞানের’ ভূমিকায় কি এমন কথাই লেখে ?

যে নারীকে আমরা সম্মান করিয়া সম-
দর্শনীরূপে গ্রহণ করিতেছি, তাকে
মিলনেব প্রথম দিনেই কি দৃষ্টি দেখাইলাম ?
তাঁহাব পিতা বেচারী তাহার সম্মানের মূল্য
প্রদান করিতেই চক্ষে সরিষাফুল
দেখিতেছেন !

‘বরপণ’ প্রবন্ধ লেখকের কন্ঠার সহিত
‘পনেব বংসর পূর্বে যে ভদ্রলোকের পুত্রের
বিবাহেব সম্বন্ধ হইতেছিল—সে সম্বন্ধটা
একেবাবে বিনা পণে সান্যস্ত হইতেছিল
কেন ? ববেব পিতাব কি নারীর প্রতি
সম্মানজ্ঞান ছিল না, যে তিনি বিনা
পণে পুত্রের বিবাহ স্থির করিতে গিয়াছিলেন ?
পরে যদি ববেব পিতা আপনার ভুল বুঝিতে
পাবিয়া “ধন বৃদ্ধির জন্ত ও পুত্রের বিবাহিত
জীবনেব আদর্শ (!) অক্ষত রাখিবার ব্যয়
সঙ্কলনের জন্ত” নগদ টাকা, ও বধুরূপী—
‘হীরকপণ্ড’কে স্বর্ণাকৃৎ করিবার জন্ত
অলঙ্কারাদি চাহিয়াই থাকেন, আমাব
তো মনে হয় ভাবী বৈবাহিক মহাশয়ের
শিক্ষা শু নারীব প্রতি সম্মানজ্ঞানের চরম
বিকাশ দেখিয়া সেনমহাশয়ের একেবাবে
চমকৃত হইয়া যাওয়াই উচিত ছিল !

“কথা হীরক সদৃশ—হীরকপণ্ডকে মাজিয়া
ঘষিয়া স্বর্ণাকৃৎ করাইয়া তাহার চতুর্দিকে
পদ্মরাগ ও অশ্রুজ্ঞানি সাজাইয়া দিলেই
হীরক দান শোভা পায়।” মনে পড়িতেছে,
কবির সেই গানটি “তোমার মেয়ে তোমার
জামাই”—বরকর্তার কাছে এ যুক্তিটা বড়
মধুর—বড় লোভনীয় ! কথাকে সালঙ্কার

করিয়া সম্প্রদান করিলে একথাটা কতকটা
খাটিতে পারে—কিন্তু বরবর্তী হাতবান্ধটা
টাকা দিয়া সাজাইয়া দিলে ‘কথা স্বর্ণাকৃৎ’
হইবেন কি ?

ছষ্ট লোকে জিজ্ঞাসা করিতেছে, সেন
মহাশয়ের একটা কন্ঠার ত পনেব বংসর পূর্বে
বিবাহ হইয়া গিয়াছে—বর্তমানে ‘স্বর্ণাকৃৎ
হীরকপণ্ড’ আনিবার উপযুক্ত কয়টা শ্রীমান্
তাঁহার ঘরে “আইবুড়” করিয়া রাখিয়াছেন ?

তাবপর “ভাবুকতা ছাড়িয়া দিয়া” সেন
মহাশয় যাহা বলিয়াছেন তাহা আরও
হৃদয়গ্রাহী ! আমবা তাহা একটু তুলিয়া দিব,
নতুবা রসভঙ্গ হইতে পাবে ! “দেবদত্ত
বিবাহ করা জীবনেব ‘কর্তব্য’ মনে করেন না
এবং স্বচ্ছন্দে থাকিতে চাহেন। কিন্তু
কন্ঠার পিতা যজ্ঞদত্ত কন্ঠার বিবাহ দেওয়া
অবশ্য কর্তব্য মনে করেন—কথা তাঁহার পক্ষে
অতি কষ্টদায়ক গুরুভাব বস্তু ! তিনি যাহা
কষ্টদায়ক গুরুভাব মনে করেন তাহা স্থায়ী
স্বদ্ধ হইতে নামাইয়া দেবদত্তের স্বন্ধে
আবেপ করিতে চাহেন। একপস্থলে যজ্ঞদত্ত
টাকা দিতে দাখ্য কিনা তাহা সকলেই বলুন...
গাঠরি অপেক্ষা অনন্তুণ্ডণ ভারী বস্তু চিরকাল
আব একজনকে দিয়া বিনামূলো বহাইবেন
একপ ইচ্ছা কবা কোনও ক্রমেই সম্ভব
নহে।”... একেবারে অকাটা যুক্তি !

‘কথা কষ্টদায়ক গুরুভাব বস্তু’ হইতেছে
কাহার দোষে ? বরপণগ্রহীতার দোষে
নয় কি ? যাহাকে ধর্ম্মপত্নীরূপে গ্রহণ
করিবার স্পর্ধা রাখ—তাহাকে ‘বহন’ (!)
করিবার খরচটা পর্য্যন্ত আদায় করিয়া
লইতে চাও তাহার পিতার নিকট হইতে ?

“ইউরোপ হইতে শিক্ষালাভ কবিয়া যে সকল যুবক দেশে ফিরিয়া আসিতেছেন, তাঁহারা বিবাহে অধিক পণ চাহেন বলিয়া তাঁহাদের বড় নিন্দা শুনিতে পাওয়া যায়;” লেখকের মতে “ইহাতে নিন্দার বিষয় কিছুই নাই। তাঁহারা নাবীজাতিকে সমুচিত সম্মান করিতে শিখিয়াছেন। সুতরাং তাঁহাদের শিক্ষিতজীবনের জন্ত অধিক টাকাও প্রয়োজন।—অতএব কল্যাপ পিতাকেই কৃতার্ণ করিতে হইবে।” ধিক্ এই শিক্ষাভিমান ও ‘সম্মান জ্ঞানকে’! “নাবীজাতিকে সমুচিত সম্মান করিতে শিখিয়াছেন” তাহাও প্রমাণ কি ‘কল্যাণ’ বরপণ গ্রহণ কবাব মধ্যেই লুক্কায়িত ছিল! টাকার পবিত্রতাকে তারতম্যে কি নাবীদিগের প্রতি সম্মান জ্ঞানে তারতম্য হইবে? যে দ্রব্য আমবা খুব মূল্যবান জ্ঞান কবি, তাহাও আমবা ববেব কড়ি খরচ কবিয়াই ক্রয় কবিয়া থাকি! লেখকের মতানুযায়ী যদি কেবল পণেব দ্বাৰাই ‘সম্মানজ্ঞানেব’ পবিত্রতাপ স্থিৰ করিতে হয় তাহা হইলে বং তিনি ‘কল্যাণ’কেই সমর্থন করতে পারেন। ধন, একজনেব একটা মূল্যবান ‘রত্ন’ আছে—আপনি ‘জহবা’, সেই রত্নের মূল্য ও সম্মান বুঝেন, আপনি কি আশা করিতে পারেন যে রত্নাধিকারী আপনাকে সেই রত্নটী বিনামূল্যে দিবেন, কেবল বিনামূল্যে নহে—অধিকন্তু তাহা ‘স্বর্ণাকড়ি’ করাষ্টয়া অর্থাৎ রত্নরক্ষার উপযুক্ত কতকগুলি অর্থের সহিত আপনাকে প্রদান করিবেন? এ আশা করা তো সম্ভব নহে!

নারীকে পুরুষ সম্মানের চক্ষে দেখিবে কেন? প্রাকৃতিক আকর্ষণ তো আছেই,

তাহা ছাড়া নারী এমন কতকগুলি কমণীয় গুণের অধিকারিণী, যাহা পুরুষকে পরিতৃপ্ত কবে। যে নারীতে এই গুণগুলি যত অধিক বিকশিত হইবে, পুরুষ তাহাকে তত অধিক শ্রদ্ধা করিবে, সম্মান করিবে।

‘বরপণ’ গ্রহণের মধ্য দিয়া সম্মানজ্ঞানের পরিচয় না দিয়া, বাস্তবিক গুণগ্রাহিতার পরিচয় প্রদান করিলেই, নারীজাতি অধিকতর সম্মানিত হইবেন! বরপণ নারীর পক্ষে অপমান! আজিও অধিকতর শিক্ষিতা নারীসমাজ যদি সংকল্প কবেন যে তাঁহারা এই নাবীজাতির প্রতি অপমানকারী বরপণ-গ্রহীতাব পাণিগ্রহণ করিবেন না, তবেই শিক্ষিতাভিমাত্রী যুবক সম্প্রদায় সম্ভবতঃ বরপণকে ঘৃণা করিতে শিক্ষা করিবেন। হিন্দুসমাজে নাবীও এতটা স্বাধীনতা নাই, সুতরাং এই সম্ভ্রান্ত্যায়ী কার্য করা হিন্দুসমাজে নারীর পক্ষে প্রথমটাই সুবিধা না হইলেও, তাঁহাদের অভিভাবকগণের এইরূপ করা কর্তব্য।

শিক্ষিত যুবক বিবাহের পূর্বে এত টাকা, এত অলঙ্কার না হইলে বিবাহ করিব না, এপ্রকার সংকল্প না করিয়া, যদি প্রতিজ্ঞা করেন যে এই প্রকার গুণসম্পন্ন কল্যা না হইলে বিবাহ করিব না, তাহা হইলে বাস্তবিকই গুণগ্রাহিতা ও সম্মানজ্ঞানের পরিচয় প্রদান করা হয় না কি? ‘স্বদেশী’র দিনে বিবাহার্থী যুবকগণের মধ্যে এই প্রকার আদর্শগ্রহণের একটা ভাব উঠিয়াছিল! অনেক যুবক প্রতিজ্ঞা করিতেন, যে মেয়ে . সূতা না কাটিতে পারিবে, গৃহস্থালীর নানাকর্মে নিপুণা না হইবে তাহাকে বিবাহ

করিবেন না। আদর্শানুযায়ী গুণসম্পন্ন ক'নে চাহিতে গেলেই পণ্যগ্রহণের স্রোত 'নন্দা' পড়িয়া আসিবেই।

নারীজাতির গুণগুলিকেই যদি নিবাজার্থী পণ্য বলিয়া মনে কবেন, তবেই বিবাহ সার্থক হয়, শিক্ষা সার্থক হয়, সম্মানজ্ঞান পরিতৃপ্ত হয়।

“কত্যা হীরকখণ্ডরূপ”—কত্যা কর্তা যদি এই অমূল্য ‘হীরকখণ্ড’কে নানা গুণসম্পদাক্রুত করিয়া গুণগ্রাহী জামাতাব করে অর্পণ কবিত্তে পাবেন—‘হীরকখণ্ড’ বাস্তবিকই ‘স্বর্ণাক্রুত’ হইল! বাঙ্গালার যুবকগণ নারীকে গুণবাশিকে সম্মান করিতে শিক্ষা করুন। বরপণেব চাপ দিয়া ভারী অর্দ্ধাঙ্গিনীকে পিতা বেচাবাকে ‘কাফিল’ করিলে নারীজাতিব প্রতি সম্মান প্রদর্শিত হয় না।

যে কত্যা কর্তা ‘আফ্লাদসংকাবে, বেচ্ছায়’ ববকে টাকা দিতে চাহেন, তিনি স্বচ্ছন্দে তাঁহার কত্যাজামাতাকে যাগা ইচ্ছা প্রদান কবিত্তে পাবেন। কোনও বুদ্ধিমান ব্যক্তি তাহাতে আপত্তি করিবেন না!

‘সুখস্বাচ্ছন্দ্য বৃদ্ধির জন্ত’ কেবল টাকার দিকেই যাহাদের দৃষ্টি নিবদ্ধ থাকে, তাঁহারা অনেকস্থলেই ঠকিয়া থাকেন। টাকাব জোবে অনেক কত্যার পিতা ‘অচল’ কত্যা চালানিয়া দিয়াছেন এপ্রকার উদাহরণ বিবল নহে। যেদেশে পূর্ণানুবাগ প্রথা প্রচলিত নাই অথচ অর্থলিপ্সা আছে, সেখানে এপ্রকার ঠকিলে কাহাকেও মুখ ফুটয়া বলিবাবও ‘যো’ থাকে না! এপ্রকার স্থলে বিবাহান্তে দেখা যায়, টাকাও অপব্যয়িত হইয়া গিয়াছে, এবং আনীত ‘রত্নটী’ টাকার উজ্জলতা শূন্য হইয়া অত্যন্ত বিকৃত হইয়া পড়িয়াছে।

পাশ্চাত্যশিক্ষার বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে দেশে রুচির আদর্শ অনেকটা পরিবর্তিত হইয়াছে। ‘কত্যার বিবাহের বয়স বাড়িয়াছে’—বরপণ তাহার অত্যন্ত দূর কারণ হইতে পারে; কিন্তু এই বয়োবৃদ্ধির প্রধান কারণ আমবা পাশ্চাত্য শিক্ষা ও আদর্শকেই মনে করি।

যুগধর্ম্ম শিক্ষানুযায়ী। পাশ্চাত্য সমাজকে অনুকরণ কবিয়া চলিবার জন্ত আজিকার ভারত উন্মুখ হইয়া উঠিয়াছে, স্ততরাং তাহার প্রতি কার্য ও প্রতি অনুষ্ঠানের পশ্চাতেই পাশ্চাত্য ভাব ও ধারণা আদর্শরূপে পরিগৃহীত রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। এই পাশ্চাত্য শিক্ষাই “প্রত্যেক জাতিব মধ্যে যে বহুসংখ্যক শ্রেণীবিভাগ রহিয়াছে—সেই শ্রেণীবিভাগের বলবত্তা” কমাইয়া দিতেছে, এবং কোলীন্ড প্রথাকে হ্রাস করিয়া তুলিতেছে। ‘বরপণ দ্বারাই এই সকল সংস্কার সাধিত হইতেছে’ ইহা শুনিলে সেট বহুপুণ্যতন প্রবাদবাক্যটী মনে হয়—“ঝড়ে বব পড়ে, ফকিরের কেরামৎ বাড়ে।”

বৈদেশিক রাজশক্তি আমাদের সমাজগত পার্থক্যকে স্মরণ রাখিয়া তাহার শাসনপ্রণালী সুপ্রতিষ্ঠিত করে নাই। রাজদ্বাবে বিভিন্ন শ্রেণী ও জাতিব জন্ত একই শাসন, একই শৃঙ্খল রক্ষিত হইয়াছে। এক শাসন, এক আইন, এক অধিকারসমূহ সমগ্র ভারতীয়গণকে একই রাজনৈতিকক্ষেত্রের উপর আনিয়া উপস্থিত করিতেছে, সেখানে তাহাদের স্বার্থ অভিন্ন, স্ততরাং পরস্পর বিবোধী জাতিসমূহের মধ্যে সামাজিক একীকরণ না হইলেও মিলন অসম্ভব হইবে না।

মনে হয় অদূর ভবিষ্যতে পতিত ভারতের পতিত জাতিসমূহও একদিন এই রাজ-নৈতিক মিলনক্ষেত্রের মধ্যে তাহাদিগের স্থান নির্ধারিত করিয়া লইতে পারিবে।

জাতিভেদ ঘুচাইবার পক্ষে বরপণেব কোনও কার্যকারিতা আছে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস নাই। এতদপক্ষে ‘বেলষ্ট্রামার’ প্রচলনকেও বরপণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ আসন দিতে প্রস্তুত আছি।

কৌলীন্দ্ৰ প্রথাও বরপণেব জন্ত উঠিতেছে না—পূর্বোক্ত পাশ্চাত্য শিক্ষাষ্ট কৌলীন্দ্ৰ-প্রথাকে শিথিল করিয়া দিতেছে।

“অনেকস্থলে কুলীন অকুলীনকে টাকা দিয়া কত্যা সম্প্রদান করিতেছেনও বটে, কিন্তু তাহা কচিং।

কিন্তু সেনমহাশয় একটা ব্যাপার লক্ষ্য করিয়াছেন কি? হিসাব করিলে দেখা যাইবে কুলীন সম্প্রদায়ের মধ্যে এই বরপণের জন্তই একটা প্রতিক্রিয়া উপস্থিত হইয়াছে। সমান ঘরেই যথেষ্ট “বরপণ” পাওয়া যায় বলিয়া কুলীনগণ এখন আর বড় একটা ‘অকুলক্রিয়া’ করিতে চাহেন না।

বর্তমান লেখক বৈষ্ণব সমাজের মধ্যে একটা শ্রেষ্ঠ কুলীনস্থানের অধিবাসী। গত দশ বার বৎসরের মধ্যে লেখকের গ্রামে যতগুলি বিবাহ হইয়া গিয়াছে, তাহার পনের আনাই বোধ হয় ‘সমান ঘরে’। কুলীনগণ পরস্পরের জন্ত বাধ্য হইয়া কত্থার বিবাহ মধ্যে মধ্যে অকুলীনের সহিত দিতেছেন বটে, কিন্তু তাহা ক্রমেই বিয়ল হইয়া আসিতেছে। অকুলীন-

দিগেব সহিত কাজ করায় টাকা কিছু বেশী মিলে বটে, কিন্তু সামাজিক নিয়মাহুয়্যায়ী কতকগুলি ব্যয় বাহ্যল্যও করিতে হয়, এজন্ত কুলীন সম্প্রদায়ের মধ্যে এখন আর কেহ বড় একটা ‘অকুলে ক্রিয়’ করিতে চাহেন না। এইরূপে কুলীন ও অকুলীন বৈতরণ ধীরে ধীরে বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়িতেছেন! সেন মহাশয় যদি অস্বীকার করিতে চাহেন, বর্তমান লেখক স্বীয় গ্রামের দশ বাব বৎসরের হিসাব দিতে প্রস্তুত আছেন। বাঙ্গালার ব্রাহ্মণ কায়স্থ সম্প্রদায়ের মধ্যে এই প্রতিক্রিয়া আঁসিয়াছে কিনা বলিতে পারি না, তবে মনে হয়, না আসিয়া থাকিলেও শীঘ্রই আসিবে।

“বরপণ দ্বারা বিবাহে, শ্রাদ্ধে, দোলে ভূগোৎসবে আবও নানাকার্য্যে অপব্যয়ের পরিমাণ কমিয়া যাউতেছে!” সেন মহাশয়ের একথা আমরা গ্রহণ করিতে পারিলাম না। পূর্ব্বে তুলনায় ব্যয় ও অপব্যয় প্রত্যেক কান্দোই অন্ততঃ পাঁচগুণ বাড়িয়া গিয়াছে, একথা বলিতে আমরা একটুও দ্বিধা করি না। যাহারা ব্যয় করিয়া থাকেন, আমার আশা আছে, তাঁহারাই এ কথা সন্মত করিবেন।

বিবাহে ব্যয়সংক্ষেপ করিবার জন্ত অনেক সভাসমিতিও হইয়া গিয়াছে। পূর্বে সামান্য হৈলের প্রদীপ জ্বালাইয়া মহোৎসবও সমাধা হইতে পারিত। এখন “আসিটীলাইন” দীপমালা প্রজ্জ্বলিত না করিয়া ক্ষুদ্র পল্লীগ্রামের ‘হরির লুট দেওয়া’ ও “সত্য নারায়ণের সিগ্নি” দেওয়াও অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে! নিশ্চয়ই এ গুলি ব্যয় সংক্ষেপের চিহ্ন নহে।

শ্রীযতীন্দ্রমোহন সেন গুপ্ত।

আমেরিকার চিঠির কয়েকটি অংশ

(১)

সিকাগো, ২৬এ ফেব্রুয়ারী।

বসন্ত বাইবে যখন সমস্তই অনুকূল হয় তখনই নিজেকে সত্য রাখা শক্ত হয়ে উঠে—কাবণ, সত্যের তখন কোনো পরীক্ষা হয় না—তখন মনে হয় সত্যকে না হলেও যেন চলে, আসবাব থাকলেই যথেষ্ট; এট জড়ত ধনীর পক্ষে স্বর্গরাজ্যের অধিকার জুলত। টাকার প্রতি আমাদেব যে অন্ধ বিশ্বাস কোনোমতেই আমাদের ছাড়তে চায়

না তাব জাল আমি ছিন্ন করে ফেলে নির্ভর নিশ্চিন্ত হয়ে বসতে চাই—“চাইনে কিছু”র দেশে পরমানন্দ মনে বাসা বাঁধতে চাই। এ দেশের লোকে মনেব এই ভাবটাকে fatalism বলে অবজ্ঞা করে। কিন্তু এ fatalism নয়। যাবা জীবনকে নিয়ে জুয়ো খেলে fatalism তাদেরই ধর্ম—তারাই অদৃষ্টকে স্পর্শ করবার জ্ঞাত অন্ধকারে ঢেলা নাবে—এ দেশে তাদের অভাব নেই। কিন্তু আমি ত অদৃষ্টকে হাড়ে খুঁজে বের করতে

রবীন্দ্রনাথ সম্প্রতি তাহার আমেরিকা প্রবাস কালে ‘সপানকার কোন একটি বিশ্ববিদ্যালয়ের ভারতীয় ছাত্রগণকে নিমন্ত্রণ করিয়া একটি প্রীতিভোজ প্রদান করেন। এই ছবি সেদিনের সম্মিলনচিত্র।



বি, সি, রায়, কে বহু, হরিচাঁদ, বি দাঁদ, এন্ রায়, জে শর্মা, বি; এন, চ্যাটার্জি,
রবীন্দ্রনাথ, পুত্রবধূ প্রতিমা দেবী, পুত্র রথীন্দ্রনাথ।

চাইনে—যে পূর্ণতা আমাকে ঘিরে আছেন ভরে আছেন তাঁকেই আমি উপলব্ধি করতে চাই—বাইরের অভাবেই যে তাঁকে বেশী করে পাওয়া যায়—রাণীর সাজসজ্জা যতই দামী হোক স্বামীর ঘরে গিয়ে সে সমস্ত খুলে ফেলতে হয়—অন্তর যেমনি হোক কিন্তু স্বামীর কাছে এই সাজ খুলে ফেলা ত দারিদ্র্য নয়। আমাদের আশ্রমে সেই স্বামীর সঙ্গেই আমাদের কারবার—এইজন্তে সেখানে দারিদ্র্য আমাদের লজ্জা নেই—আমরা রিক্ত একেবারে রিক্ত হয়েও পূর্ণ হব। আমাদের লজ্জা নেই, ভয় নেই, কিছ্ নেই—তোমরা নিরুদ্বিগ্ন হও, আনন্দিত হও এই আমি দেখতে চাই—অন্ধভাবে নয়—সমস্ত জেনে শুনে বুঝে পড়ে—চক্ষু মেলে, দুই হাত আকাশে তুলে, বক্ষ প্রসারিত কবে। অভাব জিনিষটা পিছনে থাকবার জিনিষ কিন্তু আমরা যখন তাকে সামনের দিকে ধরে তাকাই তখন তার কোনো মানে বুঝতেই পারিনে, সমস্তই ফাঁকা দেখতে থাকি—এ ঠিক যেন ছবির পিছন দিকটাকে সামনে করে দেয়ালের উপর টাঙ্গিয়ে রাখা। কেবল দেখি ফাঁকা ক্যানভাস—চিত্রকরের উপর বিশ্বাস একেবারে চলে যায় এবং নিজে যে এই ফাঁকা কেমন করে ভর্তি করব তা ভেবে পাইনে—তখন আর কোনো উপায় দেখিনে এর উপরে পর্দা ফেলে কোনমতে এই শ্রীহীনতা ঢাকতে চাই—সেও যে শূন্যকে দিয়ে শূন্য ঢাকা—যতই পর্দা বাড়াই না কেন সে শূন্যতা ত কোনোমতেই যাবার নয়—কিন্তু একবার কেবল ছবির দিকটাকে পাল্টে ধরলেই সমস্ত ধাঁদা এক মুহূর্তে ঘুচে যায়। ছোট ছেলে

অন্ধকারটাকে সত্য পদার্থ বলে গ্রহণ করে বলেই তাকে ভূতের ভয় দিয়ে ভরিয়ে তোলে—আমরাও অভাবটাকে তেমনি করেই নিয়েছি, তাকে এমন ভয় দিয়ে ভরিয়েছি যে, সে ভয় বাইরের দিক থেকে ঘোচানো অত্যন্ত শক্ত,—সে ভয় বস্তুত নেই এ কথা জানলেও মন সাস্থ্য না মানে না, এবং বাইরের দিক থেকে সে ভয় ঘোচাতে চেষ্টা করি—কিন্তু ঘুচবে কেন? অন্ধকাবের সীমা কোথায়? তাকে ভেঙেচুরে ধুশুয়ে ফেলব কোন্‌খানে? অথচ ভাবের দিকে কতই সহজ—একটুমাত্র ছোট আলোর শিখা। অভাবের মধ্যে দাঁড়িয়ে যখন দেখি তখন সমস্ত ডালপালাসমেত একটা বটগাছকে এমন প্রকাণ্ড যাহ্ন বলে বোধ হয় কিন্তু ভাবের দিকে একটা মাত্র ছোট বীজ। এইটেই বিধাতার কোতুক হস্ত—তিনি অভাবটাকেই প্রকাণ্ড দৈত্যদানবের মত গাড়েন, কিন্তু কার হাতে তার পবাবব ঘটান? ভীমসেনকে দিয়ে নয়—ছোট শিশু তাব তৃণ নিয়েই তাকে জয় করে। তাঁর না-সরোবর অতলস্পর্শ, তার কূল দেখা যায় না, তার জল মৃত্যুর মত কালো—কিন্তু তাঁর হাঁ-পদ্মটি এরই ভিতর থেকে মাথা তুলে জেগে ওঠে। সে ত প্রকাণ্ড ব্যাপার নয়, সে ত পরিত পাহাড় নয়; সে একটা ফুল, সে আপনার ছোটর মধ্যেই সব চেয়ে বড়—তার কোনো হাঁকডাক নেই, সে হাসিমুখেই সমস্ত জয় করেছে—সে বার বার মুদে যায়, ঝরে পড়ে কিন্তু আবার ফুটে ওঠে, তার অমরতা-মৃত্যুহীন অমরতা নয়, সে মৃত্যুর ভিতর দিয়েই অমর, তার পূর্ণতা অভাবের ভিতর দিয়েই পূর্ণতা—সে যে প্রবল সে ত বল দিয়ে নয়, ধলকে

বিসর্জন দিয়েই প্রবল। পৃথিবীতে এই অভাবের দিকেই যারা চোখ মেলে আছে তারা অহরহ ভয়েতে চিন্তাতে জর্জর হয়ে রয়েছে, তা'রা বিষয়েব বস্তু বয়ে বয়ে এনে এই মায়া-গর্ভ ভাবনা'র জগ্গে ইহজীবন গলদ-বর্ষ হয়ে খেটে মরচে—পৃথিবীতে ভাবের দিকে যাঁদের চোখ পড়েছে তাঁ'রাই মানুষকে চির সম্পদ চির সাহসাব পথ দেখিয়েছেন— তাঁ'রা ছুঃপকে তাড়িয়ে দিয়ে যে ছুঃপ থেকে মানুষকে নিষ্কৃতি দিয়েছেন, তা নয়—তাঁ'রা ছুঃপকে মৃত্যুকে গ্রহণ করেই মৃত্যুঞ্জয় হয়েছেন। তাঁ'রা ছবিব উন্টো পিঠটাকে মেবে খেদিয়ে দেন নাই ছবি শুদ্ধ তাকে সম্পদরূপে গ্রহণ কবেছেন। তাঁ'রাই মানুষকে অসঙ্কোচে অসাধ্য সাধন করবার উপদেশ দেন। তাঁ'রাই বলেন বিশ্বাসের জোবে পর্বত টলানো যায়— তাঁ'রা সত্যকে স্পষ্ট করে দেখতে পেরেছেন— তাঁ'রা কলসীর বাইরের তলায় জল খুঁজে খুঁজে বেড়ান না—তাঁ'রা নিশ্চয় জেনেছেন কলসীর ভিতরটা জলে ভরা। যারা তাঁদের সে কথা বিশ্বাস কবে না, তারা কলসীর নীচেকা'র বিড়ে নিংড়ে জল বের কববার চেষ্টা করেছে—সেইটেকেই তারা সহজ প্রণালী মনে কবে—কেন না' পিড়েটাকে চোখে দেখতে পাওয়া যায়, কলসীর ভিতরটা যে ঢাকা।

(২)

সিকাগো, ৩রা মার্চ।

আমাদের বিদ্যালয়ের এই একটি বিশেষত্ব আছে যে, বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে অখণ্ডযোগে আমরা ছেলেদের মানুষ করতে চাই—কতক-গুলি বিশেষ শক্তির উগ্র বিকাশ নয় কিন্তু

চারিদিকের সঙ্গে চিন্তের মিলনের দ্বারা প্রকৃতির পূর্ণতা সাধন আমাদের উদ্দেশ্য। এটা যে কত বড় জিনিষ তা এদেশে এসে আমরা আবার স্পষ্ট করে বুঝতে পারি। এখানে মানুষের শক্তির মূর্তি যে পরিমাণে দেখি পূর্ণতার মূর্তি সে পরিমাণে দেখতে পাইনে। আমাদের দেশে মানুষের যেনন একটা সামাজিক জাতিভেদ আছে—এদের দেশে তেমনি মানুষের চিত্তবৃত্তির একটা জাতিভেদ দেখতে পাই। মানুষের শক্তি নিজ নিজ অধিকারের মধ্যে অতিশয় মাত্রায় স্বপ্রধান হয়ে উঠেছে—প্রত্যেকে আপনার সীমার মধ্যে যোগ্যতা লাভ করবার জগ্গে উদ্যোগী, সীমা অতিক্রম কবে যোগলাভ করাব কোনো সাধনা নেই। এ রকম জাতিভেদের উপযোগিতা কিছু দিনের জগ্গে ভাল। যেনন কোনো কোনো স্বর্জির বীজ প্রথমটা টবে পুঁতে ভাল করে আজ্জিয়ে নিতে হয়, তা'র পরে তাকে ক্ষেতের মধ্যে বোপণ কবা কর্তব্য—এও সেই রকম। শক্তিকে তা'র টবে পুঁতে একটু তাড়াতাড়ি বাড়িয়ে তোলা'র কৃষিপ্রণালীকে নিন্দা কবতে পারিনে, যদি তা'র পরে যথা সময়ে তাকে উদার ক্ষেত্রে বোপণ করা যায়। কিন্তু মানুষের মুষ্কিল এই দেখি নিজের সকলতার চেয়ে নিজের অভ্যাসকে সে বেশি ভাল বাসতে শেখে—এই জগ্গে টবে'র সামগ্রীকে ক্ষেতে পৌঁতাবার সময় প্রত্যেকবাবে মহা দাঙ্গা দাঙ্গামা বেধে যায়। মানুষের শক্তির যতদূর বাড় হবার তা'র হয়েছে, এখন সময় এসেছে যখন যোগের জগ্গে সাধনা করতে হবে। আমাদের বিদ্যালয়ে আমরা কি সেই

যুগসাধনার প্রবর্তন করতে পারব না? মনুষ্যত্বকে বিশ্বের সঙ্গে যোগযুক্ত করে তার আদর্শ কি আমরা পৃথিবীর সামনে ধরবো না? এদেশে তার অভাব এরা অনুভব করতে আরম্ভ কবেছে—সেই অভাব মোচন করবার জন্তে এরা হাংড়ে বেড়াচ্ছে—এদের শিক্ষাপ্রণালীর মধ্যে উদারতা আনবার জন্তে এদের দৃষ্টি পড়েছে, কিন্তু এদের দোষ হচ্ছে এই যে, এরা প্রণালী জিনিষটাকে অত্যন্ত দৃষ্টান্ত করে—বা কিছু আবশ্যিক সমস্তকে এরা কলে তৈরি করে নিতে চায়—সেটি হবার জো নেই। মানুষকে চিন্তেব গভীর কেন্দ্রস্থলে সহজ জীবনের যে অমৃত উৎস আছে এরা তাকে এখনো আমল দিতে জানে না—এইজন্তে এদের চেষ্টা কেবলি বিপুল এবং আসবাব কেবলি স্তূপাকার হয়ে উঠেছে। এখা লাভকে সহজ করবার জন্তে প্রণালীকে কেবলি কঠিন করে তুলেছে। তাতে একদিকে মানুষের শক্তির চর্চা খুবই প্রবল হচ্ছে সন্দেহ নেই এবং সে জিনিষটাকে অবজ্ঞা করতে চাইন—কিন্তু মানুষের শক্তি আছে অথচ উপলব্ধি নেই এও যেমন আর ভালপালায় গাছ খুব বেড়ে উঠেছে—অথচ তার ফল নেই এও তেমনি। মানুষকে তার সফলতার সুরটি ধরিয়ে দেবার সময় এসেছে। আমাদের শাস্তিনিকেতনের পাখীদের কণ্ঠে সেই সুরটি কি ভোরের আলোতে ফুটে উঠবে না? সেটি সৌন্দর্যের সুর, সেটি আনন্দের সঙ্গীত, সেটি আকাশের ও আলোকের অনির্বচনীয়তার সুবগান, সেটি বিরাট প্রাণসমুদ্রের লহরীলীলার কলধর—সে কারখানাঘরের শৃঙ্খলিন নয়। সূত্রাং

ছোট হয়েও সে বড়, কোমল হয়েও সে প্রবল—সে কেবলমাত্র চোখ মেলা কেবল মাত্র জাগরণ, সে কুস্তি নয়, মারামারি নয়, সে চেতনার প্রসন্নতা। জীবনের ভিতর দিয়ে তোমরা ফুলের মত সেই জিনিষটি ফুটিয়ে তোলো—কেননা সবই যখন তৈরি হয়ে সারা হয়ে যাবে—মন্দিরের চূড়া যখন মেঘ ভেদ কবে উঠবে, তখন সেই বিনা মূল্যের ফুলের অভাবেই মানুষের দেবতার পূজা হতে পারবে না, মানুষের সব আয়োজন বার্থ হয়ে যাবে। সেই একশো এক পূজার পদ্ম যখন সংগ্রহ হবে, পূজা যখন সমাধা হবে তখনই সংসার-সংগ্রামে মানুষ জয়লাভ করতে পারবে—কেবল অস্ত্রশস্ত্রের জোবে জয় হবে না এই কথা নিশ্চয় জেনে পৃথিবীর সমস্ত কলরবের মাঝখানে আমাদের কাজ আমবা যেন নিঃশব্দে করে যেতে পারি

(৩)

আর্কনা, ইলিনয় ১০ মার্চ।

এখানে বিতানয় সম্বন্ধে লোকদের মনে ঔৎসুক্য জন্মাচ্ছে। অনেকের সঙ্গে আলাপ হয়েছে, সালেট এবং বিবরণ বিশেষভাবে জানতে চেয়েছেন। কাল Atlantic monthlyর Editorএর কাছ থেকে একটা চিঠি পেয়েছি—তিনি লিখছেন—“I want to ask you whether it would not be possible for you at your leisure to write for us a general description of your school, but more especially of the philosophy of Education which underlies it. To the Atlantic's Oudience a discussion of this

kind would be exceedingly interesting.” এই পত্রিকা এদেশে সব চেয়ে প্রতিষ্ঠাপ্রাপ্ত, সুতরাং এখানে যদি আমাদের বিদ্যালয় সম্বন্ধে আলোচনা হয় তা হলে সেটা শিক্ষিতমণ্ডলীর দৃষ্টি আকর্ষণ করবে। সেটার দ্বারা আর্থিক লাভের সম্ভাবনা কিছু হবে কি না হবে সে কথা নিশ্চয় জানিনি কিন্তু তার চেয়ে একটা বড় লাভের কথা আছে : আমাদের কাজের ক্ষেত্রে পৃথিবীর দৃষ্টিব সামনে মেলতে পারলে আপনিই তার সমস্ত কুশীলবে যেতে থাকে। আমাদের বিদ্যালয়কে যদি দেশে কাঁচা সন্ধীর্ণ করে জানি তাহলে আমাদের শক্তি স্নান হয়ে থাকে আমাদের নৈবেদ্যের পরিমাণ কমে যায়। কি উপায়ে ছেলেদের পূর্ণভাবে মানুষ কবে তোলা যেতে পারে এই ভাবনা আজ সমস্ত সভ্যজগতে জেগে উঠেছে—নানা জায়গায় নানা রকম পরীক্ষা হচ্ছে—সমস্ত পৃথিবীর সেই ভাবনা যে আশ্রমের বিদ্যালয়ের মধ্যে ভাবিত হচ্ছে এবং সমস্ত পৃথিবীর সভ্য এর হিসাব আমাদের দাখিল করতে হবে এই কথা মনে রাখতে পারলে চেষ্টার দীনতা ঘুচে যাবে। তা হলেই এ জিনিষটাকে আমরা একটা এন্ট্রেন্স স্কুল মাত্র করে তুলতে লজ্জা পাব। পৃথিবীতে এন্ট্রেন্স স্কুলের অভাব অতি অল্প—মানুষের শক্তির প্রতি সে

অভাবের দাবীও অস্বস্তি স্ফীর্ণ। কিন্তু ছেলেরা আশ্রম জননীর কোলের উপর শুয়ে বিশ্ব-জীবনের বিগলিত অমৃত স্তন্য ধারা পান করে পূর্ণভাবে মানুষ হয়ে উঠবে এ অভাব সমস্ত পৃথিবীর অভাব—আমাদের সমস্ত জীবন দিতে না পারলে এ অভাব মোচনের আমরা আয়োজন করতে পারবো না। কিন্তু কোণের মধ্যে বসে বসে কাজ করতে করতে এ কথা আমরা খেবলি ভুলে ভুলে যাই—অমাদের সাধনার প্রকৃত লক্ষ্য ধূল্যে আবৃত হয়ে যায় এবং আমাদের শক্তি স্রিয়মাণ হয়ে পড়ে। সেই জন্তে আমাদের সেই প্রান্তর-প্রান্তে বিদ্যালয়কে বিশ্বদৃষ্টির সামনে তুলে ধরতে পারলে আমরা নিজেকে নিজে সত্য-ভাবে দেখতে পাব—সেই দেখতে পাওয়াই আমাদের সকল ধনের চেয়ে বড় ধন। সকলেই কাছে এই আমাদের প্রকাশ আমাদের গর্বের বিষয় নয়, আমাদের লজ্জার বিষয়ও হতে পারে। খেবল মাত্র সত্যকে স্পষ্ট করে দেখতে পাবা উপায় মাত্র বলে একে গণ্য করতে হবে—সত্যের দ্বারা সমস্ত জগতের সঙ্গে আমাদের যোগের পথ উদ্ঘাটন করতে হবে—ইস্কুল মাষ্টারি করে সে কাজ হবে না। আমাদের প্রত্যেককে সাধক হতে হবে, তপস্বী হতে হবে।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

সমালোচনা

এই বৎসর হইতে আমরা উৎকৃষ্ট গ্রন্থেরই বিশদ ভাবে সমালোচনা করিব। ভারতী সম্পাদিকা।

‘বঙ্গীয় সাহিত্য-সেবক। শ্রীযুক্ত শিবরতন বীরভূম, শিউড়ি, রতন লাইব্রেরীতে সঙ্কলয়িতার নিকট মিত্র সঙ্কলিত। প্রথম হইতে একাদশ খণ্ড। প্রাপ্তব্য। এই গ্রন্থে ‘বঙ্গভাষার পরলোকগত যাবতীয় নব্যভারত প্রেসে মুদ্রিত। প্রতি খণ্ডের মূল্য চারি আনা। সাহিত্য-সেবকগণের বর্ণানুক্রমিক চরিতাভিধান’

খণ্ডশ: প্রকাশিত হইয়াছে। আরও নয়খণ্ড প্রকাশিত হইলে গ্রন্থখানি সম্পূর্ণ হইবে। ইহা দেশের কাজ, একেঙ্গ নহে। এ গ্রন্থের সংস্করণ যখন এক মাসের মধ্যে ফুরায় না, তখন বেশ মুগ্ধিত, দেশের এদিকে আগ্রহই মেটে নাই। ইহা অত্যন্ত লজ্জার কথা। নিজের দেশ ও নিজের সাহিত্যের সহিত পরিচিত হইবার জন্য আমাদের এতটুকু আয়াস বা অসুযোগ নাই, এ কলঙ্কের কথা কিছুতেই চাপা দেওয়া যায় না। কিন্তু মহত্ব বাধা-বিপত্তি, স্বদেশীয় শিক্ষিত সম্প্রদায়ের বীতরাগ প্রভৃতি সত্ত্বেও শিবরতন বাবু একাই এই বিপুল গ্রন্থ রচনায় অগ্রবর হইয়াছেন। তাঁহার অনাধারণ অধ্যবসায় ও নিপুণ পর্যালোচনা-শক্তির পরিচয় আমরা এ গ্রন্থের ছত্রে ছত্রে প্রচুরভাৱেই পাইয়াছি। যে সকল সাহিত্যসেবীর নাম কখনও প্রতিপাচর হয় নাই, তাঁহাদিগেরও পরিচয় বস্তুব সম্ভব উদ্ধার ও আবিষ্কার করিয়া এই গ্রন্থে সংগৃহীত হইয়াছে, হইতেছে। গ্রন্থখানিতে কোথাও আশ্রয়িত খাড়া করিবার বা কল্পনার স্বচ্ছন্দ লীলাভিনয়ের এতটুকু প্রয়াস নাই। দুই-চারিজন লেখকের নাম আমাদের জ্ঞাতমতে বাদ পড়িয়াছে। পড়িবার আশঙ্কাও আছে। সঙ্গলয়িতা তজ্জন্ম পৃষ্ঠকবর্গ ও সাধারণের সহায়তা প্রার্থনা করিয়াছেন—এ ক্রটি সহজেই সারিয়া লওয়া যাইবে। মাণিয়া লইলে চরিত্রাভিনয়খানি যে পরিশূন্য লাভ করিবে, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এ গ্রন্থ সম্পূর্ণ হইলে বঙ্গভাষার সম্পদ বৃদ্ধি হইবে—বাস্তব সাহিত্যের ইতিহাস গৌরবান্বিত হইবে। সঙ্গলয়িতাকে শুধু মুগ্ধের কথায় ধন্যবাদ দিলেই, বাঙ্গালীর কর্তব্য শেষ হইবে না। সঙ্গলয়িতা বিজ্ঞাপনে লিখিয়ছেন, “এইরূপ গ্রন্থে যতদূর সম্ভব অধুনা-খ্যাতনামা সাহিত্য-সেবকগণের প্রতীক্ষিত প্রাচীন গ্রন্থকারগণের হস্তলিপির আদর্শ, তাঁহাদের বাসস্থান প্রভৃতির ছবি সংগৃহীত হওয়া একান্ত আবশ্যক বলিয়া মনে হয়। আমি দুর্বল ও

দরিদ্র; সাধারণের উদ্দেশ্যে ও সহায়তা পাইলেই এই বহু বায় সাধ্য ও দুষ্কর কার্যেও আংশিক কৃতকার্য হইতে পারি।” একাদশ খণ্ড প্রকাশে বীরভূমির কয়েকজন জমিদার ও হেতমপুরের রাজকুমার শ্রীযুক্ত মহিশ-নিরঞ্জন চক্রবর্তী প্রভৃতি যথেষ্ট আর্থিক সাহায্য করিয়াছেন। কলিকাতা সাহিত্য তজ্জন্ম তাঁহাদিগের নিকট স্বর্গী।

শুভ্রিকি। শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীকালিচরণ ত্রিবেদী, পুন্ডলিয়া। কলিকাতা, ইউনিভার্সিটি প্রিন্টিং এণ্ড পাবলিশিং কোম্পানির প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা। এখানি কবিতা-গ্রন্থ। শতশ্লোক গও কবিতা ইহাতে সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। অনেকগুলি কবিতাই ভাব-সম্পদে উজ্জল কিন্তু সর্বস্বলে ছন্দের বেশ একটি মোহন স্বাভাবিক প্রবাহ দেখিতে পাওয়া যায় না। সাধনায় তাঁহার হৃদয় ভাবগুলি হৃদয় ছন্দে গথিত হইয়া অধিকতর মনোহারী হইবে—ইহা আমাদের বিশ্বাস।

আদর্শ মহিলা। প্রথম গও। শ্রীযুক্ত নয়নচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রণীত। উত্তিয়ান প্রেস, এলাহাবাদ। মূল্য এক টাকা চারি আনা। এই বৃহৎ গ্রন্থ খানিতে সীতা সাবিত্রী, দময়ন্তী, শৈব্যা ও চিন্তা—এই কয়টি প্রখ্যাত সতী-চরিত্র আলোচিত হইয়াছে। কাহিনীগুলি মূল সংস্কৃত হইতে গৃহীত। গ্রন্থখানির ছাপা ও বাঁধাই হৃদয়, ছবিগুলিও মন্দ নহে।

শিখের কথা। শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রনাথ সমাদ্দার বি, এ প্রণীত। প্রকাশক শ্রীধীরেন্দ্রনাথ লাহিড়ী, ফীর-তলা হাওড়া। কাঙ্ক্ষিত প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য বার আনা। পড়িয়া নিরাশ হইলাম। এখানি নাটক। নাটকীয় পাত্রপাত্রী নিতান্তই আচম্কা সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হয় ও তাহাদিগের উক্তি-প্রভৃতিও টেইলারি আবরণে কতকটা ঢাকা থাকে। তাহাদিগের বক্তব্য ও কর্তব্য স্পষ্ট বুঝা যায় না। গ্রন্থের ছাপা-কাগজ ভাল।

ক্রীসত্তার শব্দ।

কলিকাতা, ২০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট কাস্টিক প্রেসে, শ্রীহরিচরণ মাস্তা দ্বারা মুদ্রিত ও-১, সানি পার্ক বালিগঞ্জ হইতে, ক্রীসত্তীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দ্বারা প্রকাশিত।



ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

জ্যৈষ্ঠ, ১৩২০

[২য় সংখ্যা

নবজীবন

১। তুলসীদাস

তরুণ কবি তুলসীদাস। কবির সৌন্দর্য্য-
পিপাসা গাণ্ডী ছাড়িয়া নিখিল ছাড়িয়া ছাপিয়া
উঠিতে চায়! সে কখনই ক্ষুদ্রেব মধ্য
আপনাকে সাধিয়া রাখিতে পাবে না।

সৌন্দর্য্যের ক্ষুদ্রী সাধনায়। অন্তরের
জাগ্রৎ ব্যাকুল ইচ্ছার তাড়নায় কবি সে পথে
দ্রুত চালিত।

তরুণ জীবনের ক্ষুধিত কুঞ্জে আসিয়া
দাড়াইলেন স্নন্দরী মেহশালা প্রীতিময়ী এক
নাবী—তুলসীর নবীন জীবনের সঙ্গিনী প্রিয়তমা
পত্নী। সকল অর্থ্য কবি তাঁহাবটে চরণে
নিবেদন করিল।

ক্ষুদ্রের ক্ষুদ্র নিখিলের সাথে যুক্ত
হইয়াই বড় হইয়া উঠে। যদি না উঠে, তবে
তা'তে আব স্তম্ভ কোথায়, আনন্দ কোথায়!
তুলসী সে স্পর্শমণির স্পর্শ ত পায় নাই—কি
করিয়াই বা পাইবে সে সাধনা এখনও ত
তাহার হয় নাই!

বিচ্ছেদের ব্যথা—সে যে কত মনোরম,
বাসনার আবশ্য সে কথা বুঝিতেই দেয় না।
সে কেবল ব্যথাটাকে বড় করিয়া দেখে।

পত্নীর মুহূর্ত বিচ্ছেদেও দারুণ বেদনা। এক
একটি মুহূর্ত তুলসীর কাছে অনন্ত দুঃখ বেলায়
এক একটি উপলব্ধি। সে উপলব্ধি যে
পরশপাথর, তরুণ তুলসী কি করিয়া বুঝিবে?

গ্রহে আসিয়া যখন দেখিল, পত্নী পিতৃ-
ভবনে চলিয়া গেছেন; তুলসী অধীর হইয়া
উঠিল, নিখিল সংসার শূন্য দেখিল।

“মা, মা, সে কোথায় গেল?”

“দু'দিন বইত নয়, তুমি উত্তলা হইও না।”

“না মা, এখনি আমি যাব, খাবার তুলিয়া রাখ।
আমি চললাম।”

সমস্ত পথ তুলসী হাওয়ার মত উড়িয়া
চলিল। কত ভয় কত আশঙ্কা, কত বেদনা—

“যদি না দেখিতে পাই”।

তুলসী ঝড়ের বেগে ছুটিল। পথে শুকনা
তৃণগাছিও যেন পাগড় হইয়া তাকে ঠেকাইয়া
রাখিতে চায়।

দ্রুত দ্রুত বুক, ছল ছল নয়ন তুলসী
প্রিয়তমার একেবারে বক্ষের কাছে আসিয়া
দাঁড়াইল।

“আমি আসিয়াছি।”

“এত ব্যাকুলতা, এত বেদনা বহিয়া, প্রিয়তম, তুমি
আমারই কাছে আসিয়াছ! হায়! আমি কত ক্ষুদ্র

আমার মধ্যে এর প্রতিদান কোথায় / আমার এ সৌন্দর্য্য, আমার এ হৃদয়, হরি, হরি, কতটুকু, কত ক্ষুদ্র ! প্রিয়তম, তুমি যদি সেই স্থলরের স্থলর, মহানের মহান—তাহার কাছে এমনি বাকুল হইয়া দাঁড়াইতে, তবে আর এমন বিষম হইতে না। সে যে অনন্ত অমৃত-নিকेतন আমার মধ্যে সে অমৃত কোথায় ? এ যে বিন্দুমাত্র, আমি কি দিব ? এত বাকুলতা, এত পিয়াসা সে যে সেই অমৃত সাগরের তবৈ সাঙ্গে পরিতৃপ্তি কেবল তাহাতেই।”

স্তমিত তুলসী ক্ষণকাল আপনাকে ভুলিয়া গেল। জীবনের গতি ফিরিল। তুলসী মহানের জ্ঞান প্রিয়তমের জ্ঞান বাতিব হইয়া পড়িলেন। ভক্তের জীবন এমনি করিয়া ফিরিয়া গিয়াছিল, ভক্ত এমনি করিয়া নব-জীবন লাভ করিয়াছিলেন।

২। হাফেজ *

স্বর্গ্য ডুবিয়া গিয়াছে। গোধূলির আকাশে সন্ধ্যা তাবাটি ফুটিয়া উঠিয়াছে। সমস্ত পৃথিবীর উপর একখানি কাল ঘনিকা আস্তে আস্তে আসিয়া নীরবে দাঁড়াইল। নীড়ে পাণীর ফিরিয়া আসিয়াছে। প্লেচুবা গোষ্ঠে ফিরিতেছে। বাটে রাখালের শ্রমক্রান্ত কণ্ঠ সন্ধ্যার রাগিণী গাহিয়া উঠিল। গৃহবধু কুটারে কুটারে সান্ধাদীপ জালিয়াছেন।

এমনই এক সন্ধ্যায় হাফেজ সমাপি মন্দিরে প্রদীপহস্তে আস্তে আস্তে চলিয়াছেন। এই কাজ করিয়া হাফেজের জীবিকা নির্বাহ হইত। সমস্ত অন্ধকারের মধ্যে তাঁহার হাতের দীপশিখাটি ধ্রুবতারার মত তাঁহাকে কোন এক স্তব্ধ শাস্ত মন্দিরের পথ দেখাইয়া লইয়া যাইতেছে।

* জনশ্রুতিকে আশ্রয় করিয়া একথা লিখিত।

+ আরেফ—যোগী।

ধীরে সোপান পার হইয়া হাফেজ মন্দির মধ্যে প্রবেশ করিলেন। দীপ যথাস্থানে স্থাপিত হইল। দেখিলেন,

শুভ্রশ্রুশ্র, শুভ্রবসন, পবিত্রতার মূর্তি দুইজন আবেফ্ + মুদিতনেত্র, ধ্যানস্থ। কি এক পবিত্র অপূর্ণ আভায় তাঁহাদের মুখমণ্ডল প্রদীপ্ত। কি এক স্বর্গীয় গদগদ ভাব তাঁহাদের মুখমণ্ডল হইতে বিবীরিত হইয়া সমস্ত মন্দিরকে পুলকিত করিয়া তুলিয়াছে। হাফেজের হৃদয়মন একটা অপরিচিত অনি-কচনীয় ভাবে আবেশে ভরিয়া গেল। মণির জ্যোতির মত স্নিগ্ধ, উজ্জ্বল, সৌন্দর্য্যধরা, একটা আনন্দের ফোয়ারায় ছুটিয়া গিয়া তাঁহার সমস্ত অস্তিত্বটাকে সিত করিয়া দিল। হাফেজ সকল ভুলিয়া এই নবাগত ভাবের আবেশে ভাব হইয়া আরেফ্দের পাশে উপবেশন করিয়া চক্ষু মুদিয়া প্যান মগ্ন হইলেন। এক অজানা অনাগত তাঁহাকে আপনার দুইটি গুলবাহতে বাধিয়া কোন্ এক নূতন বাড্যে আনন্দ রাজ্যে লইয়া গেল, হাফেজ ব্রবিলেন, দেখিলেন, চিনিলেন। চিনিলেন এই তাঁহার প্রকৃত জীবন, প্রকৃত ঘর—প্রকৃত রাজ্য।

“হরশিখাদাত। গুরুর দাসই স্পর্শমণি সদৃশ। আমি তাহার আশ্রিত হইয়াই এই উচ্চপদ লাভ করিলাম।” +

নূতন জীবনের নূতন রাগিণী ইনি গাহিয়া উঠিলেন। আপনার ঘর চিনিলেন, প্রিয়-তমের জ্ঞান পাগল হইলেন। পাগল হাফেজ সে ঘরে আপনাকে আহ্বান করিলেন।

+ একটি গজলের প্রথমংশের অনুবাদ।

“ঘরের বাহিরে ফুলের বাগান,

নীরস সে ফুলরাশি,

তাহার মাঝারে বার্থ খুঁজিছ,

প্রেমের মধুর হাসি।

বিলাপ করগো, ওগো বুলবুল

বিলাপের এ যে ঠাই,

ফিরে এস তুমি আপনার ঘরে

বাহিরে সে জন নাই। *

শ্রীউপেক্ষনাথ দত্ত।

গিলগিটদিগের আমোদ প্রমোদ

তালিনো ও নিছালো উৎসব

শৌকবাজা শ্রীবাদতের শাসনকালে
স্কাবডুব রা (রাজা) অজুরেব—থিসুরো,
জামসেদ, এবং সামসেব নামক তিন পুত্র একদা
গিলগিটেব চারি মাইল পূর্বে গিলগিট ও
হুনজা নদীর সঙ্গম স্থলে—“দানিওব” গ্রামে
আসিয়া উপস্থিত হন। মুসলমানদিগেব মধ্যে
তাগাবাই সর্বপ্রথম স্কাবডু হইতে যাত্রা
করিয়া হুনজা ও ‘নগব’ অধিকার করেন
এবং গিলগিট অধিকার করিতে রুতসঙ্কল্প
হন। তাহাদেব আগমন ও গিলগিট
অধিকার সম্বন্ধে স্থানীয় অধিবাসীগণ
একটা কৌতূহলপূর্ণ গল্প বলিয়া থাকে।
তাহারা বলে যে এই রাজপুত্রগণ পরী-
ংশজাত। পবীষা খুব একগ উচ্চ পক্ষতে
বাস করিত। সেখান হইতে রাজপুত্রগণ
পক্ষেব সাহায্যে উড়িয়া “দানিওব”
আসেন। একদিন তাহাদের বিশ্রামস্থান
হইতে দুই মাইল দূরবর্তী “দানিওব থো”
পক্ষতে একটা বহু গাভী দেখিয়া থিসুরো ও
জামসেদ ছোট ভাই সামসেবকে তাহার
গীর দ্বারা গাভীটিকে বিদ্ধ করিতে বলিলেন।
বড় ভাই দুইটির সম্মান রক্ষা করিবার জন্ত

ছোট ভাই প্রথমত শব নিক্ষেপ করিতে
স্বীকৃত হইল না—কিন্তু অবশেষে তাহাদের
আদেশ ও অনুবোধে গীর সংযোগ
করিয়া অতি কৌশলেব সহিত গাভীটির
বক্ষঃস্থল বিদ্ধ করিয়া ফেলিল। দানিওবের
অধিবাসীগণ অত্যন্ত বিস্মিত হইয়া গাভীটিকে
আনিবার জন্ত সেই পক্ষতে গেল এবং
দেখিল যে বক্ষঃস্থলে গীর বিদ্ধ হইয়া গাভীটি
অন্ধ মৃত্যুবস্থায় পড়িয়া আছে। তাহারা
গাভীটিকে আনিয়া রাজপুত্রদেব নিকটে
বাখিল। রাজপুত্রগণ গরুটির বক্ষঃ
করিয়া তৎক্ষণাৎ ভাজিতে আদেশ করিলেন।
যকুং ভাজিয়া আনিলে পর বড় দুই ভাই
ছোট ভাইটিকে সেই খাণ্ড গ্রহণ করিতে
বলিলেন। ছোট ভাই কিছুতেই একা
খাইতে স্বীকৃত হইলেন না। বড় দুই ভাই
বলিলেন—“সামসের! তোমার শব নিক্ষেপের
কৌশল দেখিয়া আমরা বড়ই স্তম্ভী হইয়াছি।
তোমাকে একাই ইহা খাইতে হইবে।”

ছোট ভাই আর কি করিবেন তিনি
একাই সেই যকুংভাজা খাইতে আরম্ভ
করিলেন, কিন্তু দুই এক টুকরা খাইবামাত্রই
তাহার বড় দুই ভাই অদৃশ্য হইয়া গেলেন।

একটি গজলের শেষ অংশের ভাব লইয়া :

আর তাহাদিগকে দেখা গেল না। সামসের তখন ভাইদের অনুসরণের প্রয়াস করিয়া ব্যর্থমনোরথ হইলেন। সেই ভাজা মাংস খাইয়াছিলেন বলিয়া তিনি মাটা হইতে একটুকুও উড়িতে পারিলেন না। প্রাণপ্রিয় ভাইদের জ্ঞাত কতই কান্নাকাটি করিলেন কিন্তু তাহাতে কোনই ফল হইল না। স্মরণ্য বাধ্য হইয়া সারাজীবন তাঁহাকে গিলগিটেই কাটাইতে হইল, গিলগিটবাসীগণ তাঁহার এই অলৌকিক কার্য্য দেখিয়া এবং তাঁহাকে পরীবংশসম্মত বলিয়া নিজেদের অপেক্ষা উচ্চ জ্ঞানে সম্মানের চক্ষে দেখিতে লাগিল।

কয়েকমাস পরে একদিন তিনি গ্রামের সকলকে বলিলেন—“একটা প্রকাণ্ড মার্কহোর পশু হাপুকোর পর্বতে এদিকওদিক ঘুরিয়া বেড়াইতেছে—আমি তাহাকে এস্থান হইতেই দেখিতে পাইতেছি এবং এখনই তীর নিক্ষেপ করিয়া সেটাকে বধ করিব।”

এই কথা শুনিয়া সকলেই বিস্মিত হইল। চার মাইল দূরে হাপুকোর পর্বত। সেখানে মার্কহোর ঘুরিয়া বেড়াইতেছে—রাজপুত্র কিপ্রকারে এতদূর হইতে তাহা জানিতে পারিলেন!

রাজপুত্র ধনুকে শর সন্ধান করিয়া অতিশয় বলের সহিত তীর নিক্ষেপ করিলেন এবং চীৎকার করিয়া বলিলেন মার্কহোর মরিয়াছে। গ্রামবাসীগণের আর আনন্দের সীমা রহিল না। তাহারা সকলেই তখন সামসেরকে বহন করিয়া সেই পর্বতে লইয়া চলিল, নাপুর নদী পার হইয়া সেই পর্বতে গিয়া দেখিল যে সত্যই মার্কহোর প্রাণ হারাইয়া পড়িয়া আছে এবং রাজপুত্র যে স্থান

নির্দেশ করিয়া শরভাগ করিয়াছিলেন ঠিক সেইস্থানে তীরটাও লাগিয়া আছে। রাজপুত্রের এই অলৌকিক কার্য্যে সকলেই বিস্মিত হইল এবং তাঁহাকে প্রশংসা করিতে লাগিল। এদিকে অসহ্য গ্রীষ্ম—সূর্য্যদেব প্রচণ্ড অগ্নিবর্ষণ করিতেছেন—বিশ্রামলাভার্থ সকলেই তখন একটা ছায়াবহল নিব্বরের ধারে ঘুমাইয়া পড়িল।

শ্রীবাদতরাজার কণ্ঠা “মিইও-খাইশোনি” গ্রীষ্মকালে সেই ঝরণার ধারে বাস করিতেন, রাজকন্ঠার দাসী ঝরণাতে জল লইতে আসিয়া দেখে অনেক অপরিচিত লোক ঝরণার ধারে দিব্য আরাধে শুইয়া ঘুমাইতেছে। এই সংবাদে রাজকন্ঠা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইলেন এবং তৎক্ষণাৎ লোকগুলিকে বন্দী করিয়া আনিতে হুকুম দিলেন। দাসীরাও তৎক্ষণাৎ রাজকন্ঠার হুকুম তামিল করিল।

সামসেরের যৌবনমূলভ কমনীয় রূপ দেখিয়া রাজকুমারী আপনহারা হইলেন। রাগ কোথায় চলিয়া গেল—স্বীয় ব্যবহারের জ্ঞাত অনুতাপ করিয়া অতি বিনয়ের সহিত রাজপুত্রকে আসনে বসাইয়া কুশলবার্ত্তা এবং আগমন কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। রাজপুত্রের মিষ্ট কথায়—মার্জিত ব্যবহারে রাজকন্ঠা মুগ্ধ হইলেন, আনন্দের বেগ সামলাইতে না পারিয়া বলিলেন—

স্বরণের তুমি—তুমি স্বরণের—

মরণের তুমি নহণো

তোমা সম নাহি ভুবনে

সামসের রাজকন্ঠার নিকট বিদায় চাহিলেন। কিন্তু রাজকন্ঠার মন ছাড়িতে চাহে না—মুখে কহিলেন—

আজিকার নিশি রহ বধু হেথা

প্রভাতে যেও চলিয়া ।

কি করেন—রাজপুত্র রাজকন্ঠার অন্তরোধ
এড়াইতে পারিলেন না। রজনীর অন্ধেক
কাটিয়া গেল। ভজনীর গল্প আর ফুরায়
না, রাজকন্ঠা রাজপুত্রের বীরত্বের কাহিনী
শুনিয়া মুগ্ধ হইলেন, লজ্জা ভাঙ্গিয়া সামসেরকে
মুখ ফুটিয়া বলিলেন—“আমি তোমারি—
আমাকে ছাড়িয়া যাইওনা।”

রাজপুত্র কত বঝাইলেন—বলিলেন—
আমি অজ্ঞাতকুলশীল, তোমার উপযুক্ত নই;
তোমার পিতা শুনিলে শঙ্কট হইবে
ইত্যাদি ইত্যাদি।

কিন্তু চিত্ত হারাইলে কি আর সে সকল
কথা মনে থাকে। রাজকন্ঠা সে কথা
কানে তুলিলেন না—কাঁদিয়া রাজপুত্রের
পায়ে পড়িলেন। রাজপুত্রের হৃদয় গলিয়া
গেল, শ্রীবাদতের হস্তে লাক্ষিত হইবার চিন্তা
আব মনে স্থান পাইল না। অশ্রু ফেলিয়া
রাজকন্ঠাকে হাত ধরিয়া তুলিলেন, রাজ-
কুমারীর বেদনা আপন হৃদয়ে অনুভব করিলেন।
সকল ভ্রুংখ দূর হইল, রাজকুমারীর মুখে
হাসি দেখা দিল।

রাজকন্ঠা দাসীদিগকে ডাকিয়া সাবধান
করিয়া দিলেন। বলিলেন—“যে আমার
এই মিলনবাস্তা পিতার নিষেধ জানাইবে
তাহাকে সেই দিনই পৃথিবীর মায়া ত্যাগ
করিতে হইবে স্তত্রাং খুব সাবধান যেন
একথা রাষ্ট্র না হয়।”

সেই রাত্রেই অতি গোপনে তাহাদের
বিবাহ হইয়া গেল। মিলনের রাতে রাজপুত্র
—রাজকন্যার নাম রাখিলেন—সাকিনা।

আবার কেহ বলে রাজকুমারীর নাম হইয়া
ছিল “মুরবক্তা।”

পরদিন প্রাতঃকালে রাজপুত্র তাহার
সঙ্গীদিগকে তাহাদের গ্রামে ফিরিয়া যাইতে
অনুমতি দিলেন, কিন্তু বারম্বার বলিয়া দিলেন
—“সাবধান, আমাদের মিলনবাস্তা প্রকাশ
করিও না।”

সামসেব এক্ষণে গিলগিটের রাজা হইবার
জন্ত ব্যস্ত হইলেন। আপন প্রণয়িনীকে
তাহার পিতা শ্রীবাদতের প্রাণসংহারের
নিমিত্ত উৎসাহিত করিতে লাগিলেন এবং
গিলগিটবাসীগণকে উত্তেজিত করিয়া
তুলিলেন। সামসেবের রূপমুগ্ধ রাজকন্ঠা
অজ্ঞাতকুলশীল প্রিয়তম পতির কুমন্ত্রণায়
কর্তব্যজ্ঞান হারাইলেন এবং স্বামীর উপদেশ
মত পিতার প্রাণসংহারে প্রস্তুত হইলেন।

শ্রীবাদত রাক্ষসের বংশধর ছিল—সুতরাং
তীর ও তরবারির আক্রমণ তাহাকে কিছুই
করিতে পারিত না। তাহার শরীর ও
আত্মা কি কি উপদানে গঠিত তাহাও
কেহ জানিত না, সুতরাং সামসের শ্রীবাদতের
জীবনের গুপ্তরহস্য উদ্ঘাটন করিতে বন্ধ-
পরিকর হইলেন, স্বীয় অভিলষ পূর্ণ ও
প্রণয়িনীর চিত্ত পরীক্ষা করিবার জন্ত
সাকিনাকে কহিলেন—“এ বৎসরে গাছের
পাতা ঝরিয়া পুনরায় তাহার নব কিসলয়
উদগত না হইতেই তুমি আর তোমার পিতাকে
দেখিতে পাইবে না।”

নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বেই সে বৎসর গাছের
পাতা ঝরিয়া গেল। সাকিনা পিতার মৃত্যু
সন্নিগত জানিয়া অশ্রুমোচন করিতে করিতে
পাহাড় হইতে নীচে নামিয়া আসিলেন কিন্তু

পিত্রালয়ে গিয়া দেখিলেন যে পিতার কোন প্রকার অমঙ্গল হয় নাই। রাজকন্যা পিতার নিকট গিয়া বলিলেন যে করেক দিন হইল, পাহাড়ের উপর একজন ফকির এই দৈববাণী করিয়াছেন যে এবৎসরে গাহের পাতা পড়িতে না পড়িতেই আমি তোমাকে হারাইব। পিতাঃ আমি তোমার হতভাগিনী কন্যা, নানা প্রকার চেষ্টায় তোমাকে দেখিতে আসিয়াছি। ঈশ্বরকে ধন্যবাদ যে ফকিরের কথা মিথ্যা হইয়াছে।

শ্রীবাদত কহিলেন—তুমি নিশ্চিন্ত থাক, আমার জীবন লইতে পাবে এমন কেহই পৃথিবীতে জন্মে নাই। আমার জীবনের গুট রহস্য না জানিতে পারিলে মানুষের সাধ্য নাই যে আমার কেশগ্র স্পর্শ কবে।

রাজকন্যা ছাড়িলেন না—তিনি বলিলেন—“তাহা বটে, কিন্তু তবু আমার মন মানে না। তুমি মরিয়া গেলে আমি কি প্রকারে বাঁচিব! কে আমার আব তোমার মত আদর করিয়া ডাকিবে! আমার নিকট তোমার জীবনের গুপ্ত রহস্য বলিতে বাধা কি! যখন দেখিব যে তোমার বিরুদ্ধে কেহ ষড়যন্ত্র করিতেছে, অননি ত সাবধান হইতে পারিব। বল পিতাঃ বল তোমার প্রাণ কিদের মধ্যে!”

শ্রীবাদত সকল শুনিলেন—কন্যাকে নানা কথায় ভুলাইতে চেষ্টা করিলেন কিন্তু সাকিনা ভুলিবার মেয়ে নয়, বারম্বার আবদার করিতে লাগিলেন। পিতা আর কি করেন—স্নেহ বাৎসল্যে মুগ্ধ হইয়া বলিলেন—“আমার জীবন “ধি”এর মধ্যে। সেই স্নেহ খুঁ বেদী উত্তাপ ভিন্ন গলিবার নয়। যখন

দেখিব যে এই দুর্গের চারিদিকে আগুন জলিয়া উঠিয়াছে তখনই জানিবে যে শ্রীবাদতের মৃত্যু নিশ্চয়। সেদিন আর তোমার পিতাকে কেহ রাখিতে পারিবে না।

কিন্তু হায়! শ্রীবাদত তাহার কন্যাব চাতুরী বঝিতে পারিলেন না, সাকিনা তাহার জীবনের কাল হইয়া তাহার নিকট হইতে জীবনের গুপ্তরহস্য জানিবার জন্ত গিয়াছিল—স্নেহমুগ্ধ পিতা তাহা বঝিতে পারিলেন না।

পিতার জীবনের সকল রহস্য জ্ঞাত হইয়া কন্যা কিছু দিন পিতার নিকটেই বাস করিলেন, তারপর স্বয়োগ ক্রমে পিতৃগৃহ পরিত্যাগ করিয়া পক্ষতে আসিয়া দেখিলেন, সামসের তাহার আগমন প্রতীক্ষায় উৎসুক চিত্তে কালযাপন করিতেছেন।

রাজকন্যা রাজপুত্রের নিকট সকল বিষয় ব্যক্ত করিলেন, আনন্দে তাঁহাব প্রাণ নাচিয়া উঠিল। সমস্ত ষড়যন্ত্র অনতিবিলম্বে সমাধা করিবার জন্ত সামসের সমস্ত শক্তির প্রয়োগ করিলেন। আর কাল বিলম্ব না করিয়া তিনি দানিওরে সংবাদ পাঠাইলেন, সংবাদ পাইবামাত্র তাহার অনুচরগণ তথায় আসিয়া উপস্থিত হইল। সামসের পরী-বংশসম্মত এই বিশ্বাসে তাহার রাজপুত্রকে প্রাণ দিয়া ভালবাসিত।

এদিকে শ্রীবাদত মানুষের মাংস খাইত তাহা পূর্বেই বলিয়াছি। সেই জন্ত গ্রাম-বাসীগণ সকলেই তাহাকে ঘৃণার চক্ষে দেখিত, কিন্তু রাজার বিরুদ্ধে কথা বলে এমন সাহস কাহারও ছিল না। সুতরাং এই স্বয়োগে শ্রীবাদতকে শিক্ষা দিতে সকলেই উৎসাহিত হইল, তাহা না হইলে যে তাহাদের ছোট

ছোট শিশু গুলি একে একে শ্রীবাদতের ভোগেট লাগিয়া যায়।

সকলেই শ্রীবাদতের বিরুদ্ধে বড়যন্ত্রে যোগদান করিল। সামসের সাকিনাকে পিতার নিকট যাইয়া তাহার গতিবিধি পর্যবেক্ষণ করিতে উপদেশ দিল। রাত্রি তিনটার সময় সকলে কাঠ ও চর্কি সংগ্রহ করিয়া শ্রীবাদতের দুর্গাভিমুখে ধাবিত হইল।

বর্তমান পলো (Pologround) খেলিবার স্থান হইতে প্রায় ২০০ শত গজ দূরে শ্রীবাদত দুর্গ নিৰ্ম্মাণ করিয়াছিল, শত্রুগণ দুর্গের নিকটবর্তী হইতে না হইতেই শ্রীবাদতের প্রাণ চক্ষু হইয়া উঠিল, অসহ্য যন্ত্রণা অনুভব করিয়া তিনি কন্যাকে—কোন বিপদের আশঙ্কা আছে কিনা—দেখিবার জন্য দুর্গের বাহিরে পাঠাইয়া দিলেন।

সাকিনা পূর্ক হইতেই সকল জ্ঞাত ছিলেন। সূতবাং—কোনই আশঙ্কা নাহি—বলিয়া পিতাকে সাস্থনা দিতে লাগিলেন। শত্রুগণ যতই নিকটবর্তী হইতে লাগিল, শ্রীবাদতের প্রাণেও ততই অশান্তি ও যাতনা বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। যন্ত্রণায় অহির হইয়া শ্রীবাদত দুর্গের বাহিরে ছুটিয়া আসিয়া যাহা দেখিলেন তাহাতে তাহার চক্ষু স্থব হইয়া গেল। কিন্তু তখন আর প্রতিকারের উপায় ছিল না। প্রিয়তমা কন্যার ঘৃণিত ব্যাহার তাহার বৃকে শেলসম বাজিতে লাগিল। শত্রুগণ দুর্গের চতুর্দিকে কাষ্ঠ সাজাইয়া অগ্নি সংযোগ করিতেছিল। শ্রীবাদত উন্মত্তবৎ বাতাসে ঝাঁপাইয়া পড়িলেন। উড়িতে উড়িতে “ইস্কোমান” উপত্যকায় ভূষারাবৃত “যাসপুর” নামক স্থানে আসিয়া

উপস্থিত হইলেন। (এই গ্রামটি গিলগিট হইতে ১২ মাইল দূরে অবস্থিত। এক্ষণে ইহা জনশূন্য।) সেই স্থানে প্রচুর পরিমাণে আঙ্গুর ফল উৎপন্ন হইত এবং গ্রামবাসীগণ সেই ফলে মত্ত প্রস্তুত করিত। তৃত্বাৰ্ত্ত শ্রীবাদত জন্ম চাহিলে পর একজন এক পেয়লা মদ আনিয়া দিল। তদর্শনে শ্রীবাদত অসম্মত হইয়া কহিলেন—“আমি মদ চাহি না—আমি শীতল জল চাই।” কিন্তু কেহই তাহাকে জল আনিয়া দিতে পারিল না। ক্রুদ্ধ শ্রীবাদত এই অভিশাপ দিলেন যে গ্রামে আজ হইতে আব যেন আঙ্গুর উৎপন্ন না হয়।

পর বৎসর তুষারমিশ্রিত শীতলজলে গ্রাম ডুবিয়া গেল এবং জমীর উৎপাদিকা শক্তি নষ্ট হইল। যাস্পুব হইতে শ্রীবাদত “চতুব-পাস” নামক স্থানে বরফেব নদীগর্ভে লুকাইয়া রহিলেন। গিলগিটবাসীরা বলে যে, আজও পর্যন্ত নাকি শ্রীবাদত সেই নদীগর্ভেই বাস করিতেছেন। তাহাদের দৃঢ়বিশ্বাস যে, আবার কোনদিন আসিয়া তিনি দ্বিগুণ অত্যাচারের সহিত গিলগিট শাসন করিবেন।

গিলগিট হইতে শ্রীবাদত যে দিন পলায়ন করেন সেই দিনটী স্মরণ রাখিবার জন্ত প্রতি বৎসর সেই দিনে উৎসব হয়। উৎসবের বাজে কেহই ঘুমায়ে না—সকলেরই ভয় যে শ্রীবাদত পুনরায় আসিয়া গিলগিটে রাজত্ব করিবে। তাহার আত্মা ভূত হইয়া কখন কাহার স্কন্ধে ভর করে এই ভয়ে তাহারা সে বাজে গ্রামের চতুর্দিকে বড় বড় অগ্নিকুণ্ড জ্বালাইয়া রাখে এবং কুণ্ডটী ঘেবিয়া অপূর্ক ভঙ্গীতে নৃত্য করে। এই প্রকার নৃত্যাগীতে বিনিন্দ রজনী কাটিয়া যায়।

ইহাকে “তালিনো” উৎসব বলে। কুলচিন বংশের কেহই এই উৎসবে যোগদান করে না—কারণ তাহারা সকলেই পূর্বাপর শ্রীবাদতের অনুগ্রহে প্রতিপালিত এবং তাহার কৰ্মচারী ছিল, ঐ জাতি তাহারা উৎসবে যোগদান না করিয়া প্রভুভক্তি-দর্শন করিয়া থাকে। একমাত্র এই বংশের লোক বাতীত আর কেহই শ্রীবাদতের শুভাকাজক্ষী গিলগিটে নাই। আশ্চর্য্যের বিষয় যে তাহারা সমস্ত গ্রামবাসীর বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়াও আজও পর্য্যন্ত কোনপ্রকার ক্ষতিগস্ত না হইয়া গিলগিটে বাস করিতেছে।

উৎসবের পবদিন প্রত্যেক বাড়ীতে পাচটী ছাগবলি হয়। এই বৎসর যে তাহারা নির্ভব শ্রীবাদতের পুনরাগমন হইতে অব্যাহতি পাইয়াছে এই আনন্দজ্ঞাপন উদ্দেশ্যেই এই ছাগহত্যা হইয়া থাকে। মাংস তাহারা বোদ-তাপে শুষ্ক করিয়া রাখে এবং ক্রমে ক্রমে তাহার সদ্ব্যবহার করে। তাহারা বলে যে এই শুষ্ক মাংস এক বৎসর রাখিলেও নষ্ট হইবাব নহে। ইহাকে “নিজালো” উৎসব কহে।

পর্বতগাত্রে বৌদ্ধমান

‘বটুখুনালার’ প্রদেশপথের পার্শ্বে নোকাবাহীদিগের কতকগুলি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কুটার দৃষ্ট হয়। এই স্থান হইতে প্রায় ১ মাইল দূরে সিন্ধুনদীর তীরে একখানি প্রকাণ্ড প্রস্তর আছে। প্রস্তরগাত্রে ৩.৪ ফাট দীর্ঘ একটী বৌদ্ধমান (Man) অর্থাৎ বৌদ্ধমূর্তি খোদিত রহিয়াছে। ছবিটী অস্পষ্টভাবে খোদিত হইলেও তাহার উপর এমন সুন্দর সাদা বড়

দেওয়া আছে যে শত শত বৎসরের বৌদ্ধবৃষ্টির প্রভাবেও বর্ণের ঔজ্জ্বল্য বিনষ্ট হয় নাই, এবং বহুদূর হইতে পর্বতগাত্রে স্বেতবর্ণের এট বৌদ্ধমান অস্পষ্ট দৃষ্ট হয়। এই প্রকারের ছবি সেই পর্বতপৃষ্ঠে আরও অনেক দেখা যায় কিন্তু সেগুলি এইটীর স্থায় বৃহৎ নহে। এই স্থান হইতে নিম্নে প্রায় ২৩ মাইল দূরে নদীতীরে বিভিন্ন আকৃতির প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড পাথর যথেষ্ট আছে—পাথরগুলির পৃষ্ঠে কোনটীতে ছাগলের মূর্তি, কোনটীতে বা হরিণ, কুঠাব, মার্কহোর পশু মূর্তি খোদিত রহিয়াছে। এই প্রকার খোদিত মূর্তি বংগবাট উপত্যকার ‘সানিকর’ ও বুলচি গ্রামের সন্নিকটস্থ পর্বতগাত্রেও দেখা যায়।

বারমান পবগণার “ডাম্‌টের” নিকটবর্তী “সাই” উপত্যকার পর্বতপৃষ্ঠে বুদ্ধদেবের দুইটী প্রতিকৃতি আছে,—একটী খোদিত ধ্যানমগ্ন বুদ্ধদেব, অপরটী বর্ণসম্পাতে তুলিকা দ্বারা অঙ্কিত, শিষ্যবৃন্দ পরিবেষ্টিত সেই মহাপুরুষেরই ছবি।

চিলাসের সন্নিকটে নদীতীরে একস্থানে ইতাপেক্ষাও একটী বৃহৎ পর্বত গাত্রে অসংখ্য সুন্দর সুন্দর প্রতিকৃতি এবং ২৩টী মন্দিরে ছবিসহ মানুষ, ঘোড়া, গরু, ছাগল প্রভৃতির মূর্তি নিপুণভাবে খোদিত রহিয়াছে। পর্বতগাত্রে স্থানে স্থানে পুরাতন অক্ষরে লিখিত ফলকও আছে। একরূপ প্রস্তরফলক নদীতীরে আরও অনেক দেখা যায়।

এই সকল শিলালিপি ও খোদিত মূর্তি হইতে বুঝিতে পারা যায় যে চিলাসের এই অংশে এক সময় বৌদ্ধগণ বসবাস করিত। চিলাসবাসীগণের ধারণা যে এষ্ট সকল

প্রতিকৃতি জিন, বা পরীগণ অঙ্কিত
করিয়াছেন।* তাহারা বলে যে পূর্বকালে
চিলাসে প্রায়ই পরীগণ স্বর্গ হইতে আসিতেন
এবং তাঁহারা এই সকল প্রতিমূর্তি পূর্বত-
গাত্রে খোদিত করিয়াছেন। পূর্বে সকলেই
নাকি সেই পরীদিগকে দেখিতে পাইত
কিন্তু এখন একজন প্রধান মোল্লা (ফকীর)
তাহার মন্তব্যে পরীদিগকে দেখিতে পায়
মাত্র—আর কেহই দেখিতে পায় না।

আবার বাগবাট উপত্যকাবাসীগণ বলে
যে—“সিনোবাজ্নো” উৎসবের রাত্রিতে
পরীগণ এই সকল প্রতিমূর্তি খোদিত করিয়া-
ছিলেন—এবং আজও পর্য্যন্ত এই উৎসবের
বাত্রে পরীরা এক পাহাড়ে ছবি মুছিয়া দিয়া
অথ পাহাড়ের পৃষ্ঠে ছবি খুঁদিয়া রাখেন।
তাঁহাদের বিশ্বাস যে এরূপ ছবি অঙ্কন কবা
মনুষ্যের পক্ষে এক প্রকার অসম্ভব।

রাস-আই-যুদাইনি

বাগবাট উপত্যকায় বুলচি গ্রামের
ডোমদিগের নিকট আজও পর্য্যন্ত একটা
ঢাক আছে। ঢাকটার পরিধি ৩ ফুট এবং
ব্যাস ১ ফুট হইবে। ইহাকে “রাস-আই-
যুদাইনি” বলে। এক সময় নাকি এই
ঢাকটা বহুমূল্য আবরণে শোভিত হইয়া
গিলগিটের উজিৰ রাসের গৃহের শোভাবর্দ্ধন
করিত। কল্পিত আছে যে কাহারও বিরুদ্ধে
যুদ্ধযাত্রা করিতে হইলে রাস ঢাকটা আনিয়া
সম্মুখে স্থাপন করিতেন এবং ঢাকটি বিনা
আঘাতে আপনা হইতেই বাজিয়া উঠিলে
শুভলক্ষণ মনে করিয়া রাস যুদ্ধযাত্রা করিতেন ;
ঢাকটি না বাজিলে অশুভ মনে করিয়া
যুদ্ধোত্তম স্থগিত রাখিতেন।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিন্তা।

স্বর্গ-সুখ

স্বর্গ সুখ নিয়ে নাথ কি করিব আমি,
ক্ষুদ্র প্রাণে সবারি কি অত সুখ সয় !
দীনহীন সে স্মৃতি কোথা পাবে, স্বামি !
বহু তপস্কার নিধি, মোর প্রাপ্য নয়।
সাধনা কামনা হোর শুধু নাথ তুমি,
তুমি ছাড়া কিহু আমি চাহিনাক আর।

রহ তুমি মিত্র কবি মন-মরু ভূমি
চির আকাজ্জিত নাথ তুমিই আমাব !
লভুক সে স্বর্গসুখ বাঞ্ছিত বাহাব,
আমি শুধু হবো স্তম্ভ লভিলে তোমায়।
সাধনা কামনা নাথ যা কিছু আমার,
মিশাইয়ে আছে তব চরণের ছায় ! !

শ্রী বেলা দেবী।

* A similar belief is held by the Malays (Mahammadan's) of Lower Siam and Pahang regarding the “Orang Parai” (Peris) and certain clay tablets of Buddhistic origin found in Caves. See “Steffen, Man, 1902. No. 1125, Ed.”

চীনের শিল্প

চীনদেশে ভাস্কর্য্যাসম্পন্ন বিশেষ কোন পুরাতন কীর্তি না থাকিলেও ইহা যে এক দিন শিল্পকলায় যথেষ্ট উন্নতি লাভ করিয়াছিল তাহার নিদর্শন অধুনা কারুকাৰ্গে খচিত চীনের দ্রব্য সামগ্রী দেখিলে সহজেই প্রতীয়মান হয়। এত বড় বিশাল সাম্রাজ্যে সুদৃশ্য হর্ষ্যরাজি সুশোভিত স্থান অতি অল্পই দেখা যায়। চীনসম্রাটগণ কীর্তিস্থাপনের সমধিক প্রয়াসী ছিলেন বলিয়া মনে হয় না। কারণ বৌদ্ধমন্দির ব্যতীত পুরাকালের অপর কোন মন্দির বা স্মৃতিসৌধ বা তাহার ধ্বংসাবশেষ দৃষ্ট হয় না। অতএব বৌদ্ধধর্ম্মের সঙ্গেই যে ভারতীয় শিল্প চীনদেশে শনৈঃ শনৈঃ প্রবেশ লাভ করিয়াছিল এরূপ মনে করা নিতান্ত অসঙ্গত নহে। চীনদেব গৃহের ছাত ঢালু। আমাদের দেশের খড়ের চালের মত পূর্বে আদিম চীনেরা তাম্বুতে বাস করিত। সেই ধারণা হইতেই ঘরের ছাত ঢালু করিবার প্রথা হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়। বরফ পতনের জন্যও ইহার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি হয়। চীনেরা সকলেই অল্প বিস্তার পরিমাণে শিল্পী এবং চিত্রাঙ্কনে সিদ্ধহস্ত। ধনী-গৃহের মহিলাদিগকে ললিতকলা রীতিমত শিক্ষা করিতে হয়। পটুবস্ত্রের উপর সুস্বাকারুকাৰ্গ্য, রেশমের সুন্দর সুন্দর ফুল তৈয়ারি, চিত্রাঙ্কন এই সকল তাহাদের প্রিয় এবং অবশ্যকর্তব্য কার্য্য মধ্যে পরিগণিত। চীনবাসীদের চিত্রকলায় বিলক্ষণ অনুরাগ দেখা যায়। সৰ্ব্বদেই যেন স্বভাবচিত্রকর। চীনের লিপিরচনা

চিত্রাঙ্কনের অপর পরিণতি। তাহাদের লিখিবার সরঞ্জামের মধ্যে লেখনী নাই। অঙ্কনের তুলিকা দ্বারা সে কার্য্য সম্পন্ন হয়; লিখিবার কালীও চিত্রাঙ্কনেব কালীদ্বারা সম্পাদিত হয়। ঐ কালীগুলি দেখিতে ক্ষুদ্র এক খণ্ড পিষ্টকের মত, তাহার উপর স্বর্ণাঙ্করে লেখা, উহাকে চীনে কালী বলে। ভাবতবর্ষে চিত্রাঙ্কনের নিমিত্ত ঐ কালী প্রচুর পরিমাণে আমদানী হইয়া থাকে। চীনে রূষকেরা এমন সুন্দর শ্রেণীবদ্ধ ভাবে বীজবপন করে যে হরিষ্রণ শম্পদ্বারা ভূমিভাগ আচ্ছাদিত হইলে অতীব নয়নানন্দদায়ক হয়! সবগুলি যেন কেয়াবী করা, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। অপর তৃণগুল্মাদি ক্ষেত্রমধ্যে আদৌ স্থান পায় না। চীনে মালী এমন সুন্দর ও সুদৃশ্যভাবে উদ্যান বৃক্ষগুলিকে ছাঁটিয়া কাটিয়া প্রস্তুত করে যে সেগুলি এক একখানি চিত্রবৎ প্রতীয়মান হয়। কোন বৃক্ষ একটি মাত্র বর্ষের মত, কোনটি বা একটি জানোয়ারের প্রতিকৃতি, কোনটি বা পক্ষীর আকৃতি, আবার কোনটি বা একটি প্রজাপতি! চীনের পুষ্পোদ্যানগুলি দেখিতে এমন সুন্দর এমন মনোহর যে তন্মধ্যে প্রবেশ করিলে কিয়ৎকালের জন্ত সকল চিন্তা, সকল উদ্বেগ, সমুদায় অশাস্তি তিরোহিত হয়, মনোপ্রাণ উল্লাসে উৎফুল্ল হইয়া উঠে। চীনেদের গৃহের আসবাব পত্রগুলি এমন সুন্দর কারুকাৰ্গ্য-সম্পন্ন সে সবগুলিই নয়নমনোহর; এমন সুন্দরভাবে সজ্জিত যেন শিল্পী নিজহস্তে সে-গুলিকে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিয়াছেন।

গৃহেব দেওয়াল মনোরম রঙিন কাগজ দ্বাৰা
মণ্ডিত, তাহাতে কত প্রকারের লতাপাতা,
পশুপক্ষী ফলমূল অঙ্কিত, তাহার ইয়ত্তা নাই।
গৃহ যেন একখানি ছবি। গৃহের কার্ণিশ
প্রভৃতি সুচারু ভাস্কর কার্ণো সুশোভিত; সেগুলি
আবার নানাবণ্ডে সুরঞ্জিত। সমস্ত বস্তুই
সুন্দররূপে চিত্রিত। তাহাৰা যেন স্বভাব
কবি ও শিল্পী। কবিতা চীনেদের অত্যন্ত
প্রিয়। শিল্পেব ত কথাই নাই, শিল্পই
তাহাদের জীবন অথবা তাহাদের জীবন
শিল্পময়। চীনেব পুষ্পাধার যেমন সুদৃশ্য
তেমনি মনোহর, যে দেখিবে সেই মোহিত
হইবে। পোর্সিলেন বা চীনা মাটির বাসনগুলি
অতীব সুন্দর। বাসনগুলি কাচের মত
অনেকটা স্বচ্ছ, উজ্জ্বল ও চক্চকে। উপরি
ভাগ নানাপ্রকারে চিত্রিত। চীনে 'কোলিং'
নামে এক প্রকার সাদামাটি পাওয়া যায়
ইহাদ্বারা চীনাবাসন প্রস্তুত হয়। এই মাটি
'উচ্চুড' নামে চীনের এক পাহাড়ে প্রচুর
পরিমাণে পাওয়া যায়। ঐ মাটির সঙ্গে আর
এক প্রকার সাদাপাথর চূর্ণ করিয়া মিশাইতে

হয়। এই পাথরের চূর্ণ ও কাদামাটি মিশাইয়া
ছাঁচে ঢালিয়া নানা আকারের বাসন তৈয়ার
হইয়া থাকে। একবার পোড়াইয়া ঠাণ্ডা হইলে
তাহাতে চিত্র অঙ্কিত করে, পরে তদুপরি
এক প্রকার আরক দিয়া আবার পোড়াইলে
উত্তম বাসন তৈয়ার হয়। উপরি ভাগ
কাচের মত মসৃণ হয়। চীনদেশের প্রাচীন
কালের বাসনগুলি দ্রুপা 'ও বহুমূল্য।
চীনে খেলনাতেও শিল্প চাতুর্য্যেব পরিচয়
পাওয়া যায়। ঘুড়িগুলি সুন্দর সুন্দর পক্ষী
প্রজাপতি, মানুষ, সপ', কচ্ছপ ইত্যাদি
আকারে প্রস্তুত হইয়া থাকে। বাঁশ এবং
বেতে সুন্দর সুন্দর চেয়ার, টেবিল, বাক্স
এবং গৃহের অল্প অল্প আসবাব পত্র তৈয়ারী
হয়। কাগজ, কাচ ও অল্পের লঠন-
গুলি এমন সুন্দর কারুকার্য্যগুক্ত, এরূপ সুদৃশ্য
চিত্রশোভিত যে মন বিমোহিত হইয়া
যায়। ঐগুলি চীনেলঠন নামে খ্যাত।
চীনেদের মত পরিশ্রমী শিল্পী আসিয়াখণ্ডের
কুত্রাপি দেখা যায় না।

শ্রীজগন্তোষ রায়।

মিলন

যা' কিছু ভুবনে নিরখি সকলি
মিলনের কথা প্রকাশে—
কুসুম গন্ধ মিশিছে সমীরে
পবন মিশিছে আকাশে।

তটিনী ছুটিয়া লটিছে সাগরে
ভক্তি হরির চরণে,
আলোক ফুটিয়া মিশিছে আঁধারে
জীবন মিশিছে মরণে।

শ্রীযতীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

মক্কায় তীর্থযাত্রী

আরবদেশে মক্কা একটি সুপ্রসিদ্ধ সহর। বিশেষতঃ মুসলমানদিগের নিকট যে ইহা এক মহা পবিত্র স্থান তাহা বোধ হয় সকলেই জানেন। হিন্দুদিগের নিকট কাশী, গয়া প্রভৃতি যেমন তীর্থস্থান—মক্কাও সেইরূপ মুসলমানদিগের সর্ব শ্রেষ্ঠ তীর্থ। জীবনের মধ্যে অন্তত একটা বারও এই তীর্থ দর্শন মুসলমানের নিকট সকল পাপ হইতে মুক্তির এবং স্বর্গ লাভের প্রধান সোপান। এই জন্তই বহু দূর দেশ হইতেও যাত্রীগণ এখানে সমবেত হইয়া থাকেন। পথে মৃত্যু বরণ শ্রেয় তথাপি মক্কা যাওয়া চাই, কারণ সে মৃত্যুও স্বর্গ দ্বারের সন্নিকটে পৌছাইয়া দেয়। সাধারণতঃ দরিদ্র মুসলমানগণেরই এ বিষয়ে সমধিক উৎসাহ দেখিতে পাওয়া যায়। যাত্রাকালে তাহারা প্রত্যাবর্তনের আশা প্রায়ই রাখে না।

জেডা আরবসমুদ্রের একটি বন্দর। যাত্রীগণ প্রথমতঃ এই স্থানে আসিয়া মিলিত হয়। এই স্থান হইতে পরে সকলে একযোগে, উৎসব স্থলে যাত্রা করে। এখানকার উৎসবের নাম ‘হাজ্জ’। যে সকল যাত্রী উৎসবের দুই চারি দিবস পরে আসিয়া উপস্থিত হন তাহারা আগামী বৎসরের ‘হাজ্জের’ জন্ত সম্পূর্ণ একটা বৎসর এই স্থানে অপেক্ষা করিয়া থাকেন।

এই সকল তীর্থযাত্রীগণের মধ্যে বিভিন্ন প্রকৃতির লোক দেখিতে পাওয়া যায়। কতকগুলি সম্পূর্ণ নিরীহ আবার কতগুলি নিষ্ঠুর অত্যাচারী। ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই

ভারতবর্ষ, পারস্য, মালয় প্রদেশ, আরব প্রদেশ, তুরস্ক প্রদেশ, জর্জিষ্ট, রুশ সাম্রাজ্য, টিউনিস্, ত্রিপলী, মরক্কো, ম্যালাজিরীয়া প্রভৃতি প্রদেশ হইতে সমাগত। প্রায় সকল প্রদেশের যাত্রীগণই আত্মরক্ষার জন্ত নানা প্রকার অস্ত্রশস্ত্রে সজ্জিত হইয়া আসে কিন্তু নিরীহ ভারতবর্ষীয় মুসলমানগণই সম্পূর্ণ নিরস্ত্র, কারণ আইনঅনুসারে তাহারা সম্পূর্ণ উপায়হীন।

জেডা হইতেই যাত্রীগণের কষ্টের প্রারম্ভ। প্রথমতঃ ষ্টিমার হইতে নামিবার সময় বোট-বাহীগণ অসম্ভব ভাড়া চাহিয়া থাকে—উপায় নাই দিতেই হইবে, তাহারা আবার অনেক সময়ে স্বেচছিত পাইলে লুণ্ঠনাদি করিতেও কুণ্ঠিত হয় না। ইহাদের হস্ত হইতে রক্ষা পাইলেও আবার মহাজন, বেদোন (অনেকটা আমাদের দেশের পাণ্ডাদিগের স্থায়) প্রভৃতিও আছে। এই বেদোনগণ উষ্ট্র, গর্দভ ও ভূতি সহযোগে যাত্রীগণকে মক্কায় লইয়া যায়।

‘হাজ্জ’ আরম্ভ হইবার এক সপ্তাহ পূর্ব হইতে প্রায় দ্বিসহস্র উষ্ট্র জেডা হইতে মক্কা পর্যন্ত প্রত্যহ যাতায়াত করে। প্রায় সন্ধ্যার প্রান্তেই যাত্রা আরম্ভ হইয়া থাকে। এবং রজনীর অন্ধকারে উক্ত বেদোনগণ নিরীহ যাত্রীগণকে আক্রমণ করিয়া যথা সর্বস্ব লুণ্ঠন করিয়া লয়—প্রয়োজন হইলে প্রাণবধ করিতেও কুণ্ঠিত হয় না। পাঠকগণের মধ্যে অনেকেরই হয় ত মনে হইতে পারে এমন প্রসিদ্ধ স্থানে রেলওয়ের বন্দবস্ত নাই কেন?

এ কথার উত্তর—আরবগণ এ সকল বিষয়ের সম্পূর্ণ বিপক্ষে। এক সময়ে ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দে এ বিষয়ে একবার চেষ্টা করাও হইয়াছিল কিন্তু কোন ফল হয় নাই—উপরন্তু কয়েকজন বিদেশীর প্রাণ নষ্ট হইয়াছিল। এখানকার বেদৌনগণই ইহার প্রধান প্রতিবন্ধক।

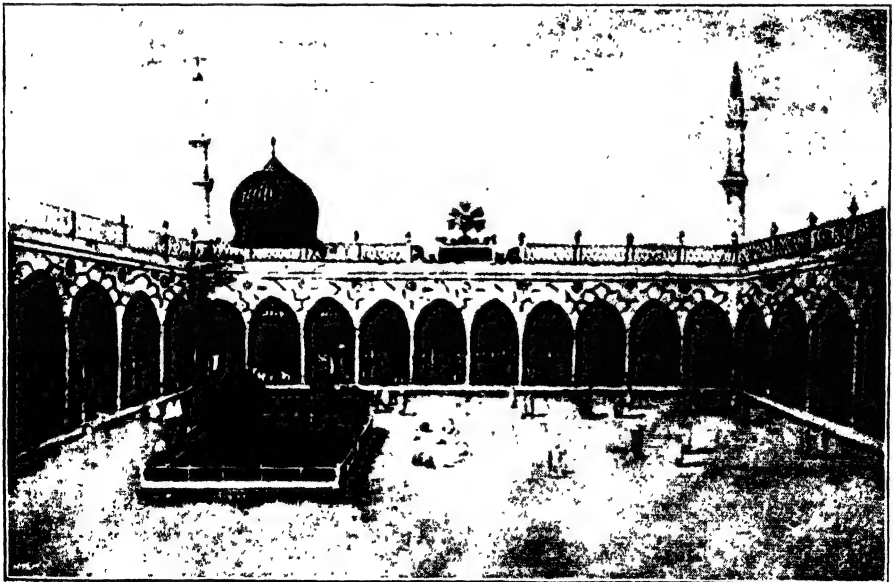
কোন নির্দিষ্ট স্থান হইতে ধর্মযাজকগণ যে দিন চন্দ্রোদয় প্রত্যক্ষ করিবেন সেই দিন হইতেই ‘হাজে’র আরম্ভ। এই জন্ত কোন কোন বৎসর ‘হাজ’ এপ্রিল মাসেও হইয়া থাকে কোন কোন বৎসর মার্চ মাসেও হইয়া থাকে।

মক্কার হারামের মসজিদ এবং কাব্বা প্রাসাদ প্রসিদ্ধ। প্রায় সমুদয় মুসলমান প্রার্থনাকালে এই প্রাসাদের দিকে সম্মুখীন হইয়া প্রার্থনা করিয়া থাকেন। প্রাসাদটি কষ্ট প্রস্তরে নিম্নিত এবং মাঝে মাঝে স্বর্ণের কারু-

কার্য্য খচিত। ইহার বিস্তৃত প্রাঙ্গণে এক খানি কার্পেট পাতা। প্রতি বৎসবই এক-খানি করিয়া নূতন কার্পেট জঁজিপ্ট হইতে আনীত হয় এবং মেলাঃশেষে এই খানি বহু সহস্র খণ্ডে বিভক্ত করিয়া যাত্রীগণের মধ্যে বিতরণ করিয়া দেওয়া বিধি। ‘হাজে’র পূর্বে যাত্রীগণকে একখানি শুভ্র বস্ত্র খণ্ড পরিধান পূর্বক মস্তক মুগুন করিতে হয়। পাছকা ব্যবহারেরও নিয়ম নাই।

মক্কা সহরটি বেশ মনোরম। জেডডা হইতে প্রায় পঞ্চাশ (৫০) মাইল ব্যবধান। অনেকগুলি বৃহৎ অট্টালিকাও আছে। কিন্তু এখানকার স্থাঃস্থ্য তত ভাল নহে। জল কষ্টই ইহার প্রধান কারণ বলিয়া মনে হয়। বিশেষতঃ এই মেলার সময় নানা প্রকার রোগেরও সূত্রপাত হইয়া থাকে।

‘হাজে’র প্রথম দিবস মসজিদ এবং কাব্বা



মহম্মদের কবর—মদিনা

প্রাস'দ দর্শন ও ভগবানের প্রার্থনায় অতি-বাহিত হইয়া থাকে। তৎপরে যাত্রিগণ হজর-এল-ইসাত দর্শন ও স্পর্শ দ্বারা পবিত্র হন। পরে পুনরায় মসজিদে প্রত্যাবর্তন করিয়া পবিত্র জল স্পর্শ করিয়া আহাঙ্গাদি করিয়া থাকেন। সে দিনের রজনীও প্রার্থনায় অতিবাহিত হয়। পর দিবস সমুদয় যাত্রিগণ একযোগে মুনা উপত্যাকা অভিযুখে যাত্রা করেন। আরাফত (Arafat) পর্বতে উপস্থিত হইয়া ইহার দেবতাব উদ্দেশে মেঘ বা ছাগ হত্যা করিয়া এই স্থান হইতে মুনা উপত্যকায় আসিয়া উপস্থিত হন। এখানে এক বৃহৎ ভোজের আয়োজন হইয়া থাকে। এই ভোজের নাম—কোবাণ

বৈয়াস। এখানে একটা গৃহ আছে। তাহার বলে এটি সয়তানের আবাস। প্রত্যেক যাত্রী কতকগুলি ছুড়ি পাথর প্রভৃতি 'সয়তানের গৃহে নিক্ষেপ করিতে থাকেন,—উদ্দেশ্য সয়তানকে ভয় দেখান—এমন ভোজের মাঝখানে সে যেন আসিয়া সকল পণ্ড না করে। এই স্থানেই উৎসবের শেষ। ইহার পর যাত্রিগণ জেডডায় প্রত্যাবর্তন করিয়া যে যার গৃহাভিমুখে গমন করেন।

মক্কার সন্নিকটেই মেদিনা সহর। মেদিনায় মহম্মদের সমাধিক্ষেত্র আছে অনেক যাত্রী এই সমাধিক্ষেত্র দর্শিতে যান। আমরা এস্থলে ইহার একখানি চিত্র প্রদান করিলাম।

শ্রীগুরুদাস আদক।

বাগদত্তা

(২৭)

কলিকাতায় সত্যকে লইয়া থাকিবার জন্ম মনীশ যে বাসাবাড়ীটা ভাড়া করিয়াছিল তাহার নীচের তলার ঘর কয়টা দিনে পাড়ার দরিদ্র বালকগণের পাঠশালা ও রাত্রে নৈশ বিদ্যালয় রূপে ব্যবহৃত হইত। পাঠ্য পুস্তক বিদ্যাগার মহাশয়ের প্রথম ভাগ বর্ণপরিচয় এবং সংস্কৃত নীতিশ্লোক হইতে সরল বঙ্গানুবাদ—হস্তলিখিত একখানি চিঠি বই। এ শিক্ষালয়ে বালির কাগজ ও থাকের কলমের সর্বদা প্রয়োজন। একখানি ছুরি হাতে মনীশ হাসিমুখে মুখভাঙ্গা কলম কাটিয়া ছাত্রদলকে যোগান দিতেছে, লেখার ঘটায় ক্ষণেক্ষণে লেখনী সমরক্ষেত্রে ব্যবহৃত তরবারিবৎ বিগতদীর্ঘ হইয়া পুনশ্চ তাহার হস্তে প্রত্যাবর্তন

করিতেছে। পাঠকলরব পাশের কামারের দোকানে লোহা পেটানর শব্দ ছাড়িয়া উঠিয়া পাড়ার লোককে অতিষ্ঠ করিয়া তুলিত, কিন্তু এই অশুদ্ধ অস্পষ্টউচ্চারিত শব্দলহরী শিক্ষক মনীশের চিন্তে বিস্তৃত আনন্দরসের সঞ্চার করিত। দেশের শ্রমজীবীদলই দেশের আশা,—কৃষিকার্য্যে, শিল্পোৎপাদনে, বৈজ্ঞানিক আলোচনায় এ সমস্ত বিষয়ে তাহাদের উন্নতিতেই দেশের উন্নতি; ইহাই মনীশের ধারণা।—মনীশ যেখানেই থাকুক, একথা সে ভুলিয়া থাকিতে পারে না। কিন্তু দেশকে যতটুকু সে পূজ্যপুজ্যরূপে পর্য্যবেক্ষণ করিতেছিল তাহার অন্তরের মধ্যে ততই একটা গভীর বেদনা জমিয়া উঠিতেছিল,

একটা যন্ত্রণার নিশ্বাস থাকিয়া থাকিয়া কেবলই চলিতেছিল “হায়, হায় এ কি হইয়াছে! আরও কি হইবে?”

কিন্তু তাই বলিয়াই কি মনীশ পৃথিবীর অপর কোন ছোট বড় চিন্তা বা কার্য্য পৰিত্যাগ করিয়াছিল? কিছু না। জগতের বড় বড় মনীষীরা বিশ্ববহুস্ত্রের দ্বারোদঘাটন কার্য্যে যে মস্তিষ্ক চালনা করেন ক্ষুদ্র শিশুর চিত্ত-হব ক্রীড়া কোশল আবিষ্কারেও সে মস্তক বাধা প্রাপ্ত হয় না। মনীশ চিন্তা ও কল্পনায় অনেক বড় বিষয়ে চিত্ত নিযুক্ত রাখিলেও সেখানে আর কিছুই প্রবেশাধিকার না ছিল এমন নয়। স্বদেশ প্রেম, স্বজাতি প্রীতি, স্বপক্ষে শ্রদ্ধা, আত্মীয় জনের প্রতি প্রত্যাশ্রয় প্রভৃতি কর্তব্যে দৃঢ়তা সহিত মানব চরিত্রে আর একটা যে মানবীয় ভাবের ক্ষুরণ স্বাভাবিক মনীশের মধ্যে সেই শক্তিটাও ক্রমে জাগরিত হইয়া উঠিয়াছিল। জগতের যাবতীয় প্রাণী জড় চেতন সমুদয়ের উপরেই সে যখন একটা প্রীতি একটা প্রেম অন্তর্ভবন কবিত্তেছিল তখন তাহাদের মাঝখানে যে নিত্যস্থিতি তাহার আপন—“জন্ম-জন্মান্তর ধরিয়া যাহার জীবন তাহার সহিত সংযুক্ত”—সেই কমলাকে বাদ দিলেই বা চলিবে কেন? দেশকে, কাকাকে সাক্ষাভোম মহাশয়কে সে তাহার জীবনের আদর্শ কবিত্তেছিল, কিন্তু কমলা ও সত্য তাহার জীবনের কেন্দ্র। দিবসে কর্ম্মের কলবোলে যদি বা সে বিশ্বস্তির মধ্যে ডুবিয়া থাকে কিন্তু রজনীর বিশ্রামমুহূর্ত্তে জলপ্লাবিত চিত্ত-বস্তুর লোহিত আলোকে সৈকতশয়ানা কমলার সন্ধান মুখচ্ছবি তাহার জাগরিত

নেত্রে এবং সুপ্ত চিত্তে অকস্মাৎ ভাসিয়া উঠিতে কোন বাধা পাইত না।

আবার এক দিনের কথা! সেই অন্তর্গামী তপনের সম্মোহন গোপলি আলোকে স্নাত কুমারীমূর্ত্তি! মনীশের সারাপ্রাণ পুলকে শিরিষা উঠে, সেই কমলা, সেই সন্ধ্যাতারকা আজ তাহার জীবনের ধ্রুবতারা—সে তাহার।

মনীশ কবি নয়, তাহার আশ্রয়প্রাপ্ত মরক্কোমণ্ডিত খাতার পৃষ্ঠা পূর্ণ হয় না, তাই তাহার সবটুকু ভাব তাহাবট শাস্ত্রজ্ঞদের নিভৃত নিরালয়ে গোপনে অথচ তাহাদের পরিপূর্ণ শোভাগেরবে নোববে মধ্য রজনীর সুরঙ্গ কুহুমো মত বিকশিত হইয়া থাকে। একটু অবকাশ পাইলেই সে একা বসিয়া নিজেই তাহাব গন্ধাষণ করে, চয়ন করিয়া মালা গাঁথে, তোড়া বাঁধে, এ গোপন আনন্দে তাহার অংশীদার কেহই ছিল না, তাহার ভবিষ্যৎ, তাহার আশ, তাহার কল্পনা সোনার জলের অক্ষরে ছাপাটিয়া সে যেন তাহার বুক সেন্দ্ৰে চাবিবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল; অপরের হস্তস্পর্শে সে খাতার নূতন মলাট মলিন করিতে দেয় নাই।

মনীশ কল্পনা করিত একটা গ্রহে চারি দিকে যেমন কয়েকটা উপগ্রহ অনববত ঘুরিয়া বেড়ায় তেমনি তাহার খুড়া ও খুড়িমাঝে আশ্রয় করিয়া প্রতি স্তূথে ঙ্গে লাভে লোকসানে বিশ্রামে উদ্বোধনায় কর্ম্ম অবসরে সে ও কমলা নিজেদের উৎসর্গ করিয়া রাখিয়া এবং দিবস ও রজনীর মাঝখানে মধুর সন্ধ্যার ত্রায় তাহাদের মাঝখানে তাহার লক্ষণ ভাইটি চিরপ্রতিষ্ঠিত থাকিবে। এ স্বথ বাধা-হীন বিপ্লববিরোধবিহীন এবং বিচ্ছেদশূন্য,

এ জীবন নিশার স্বপন নয়, সত্য, উদ্দেশ্যপূর্ণ এবং সফল।

মনীশ এখানে একজন সহকারী ও সঙ্গে পাইয়াছিল সেই ছেলেটির নাম ইন্দুভূষণ। ইন্দু গরীবের ছেলে কষ্টেপৃষ্ঠে একটি মেসের একতলা ঘরে বাসা লইয়া পড়িতেছে; বয়সে মনীশের অপেক্ষা কিছু ছোট হইলেও ছাত্রনে অল্প দিনের মধ্যেই বেশ একটু বন্ধুত্ব জন্মিয়াছিল। সকালে নিজের পড়া শুনা থাকে, রাত্রে নৈশ-শিক্ষায় ইন্দুভূষণ মনীশের সহকারী হয়। এক একটা ছুটির দিনে যে আসিয়া মনীশকে তাহার গৃহকোটির হইতে টানিয়া বাহির করিত, সত্য এট একমাত্র কারণেই শুধু ইন্দুদাসের উপর অসাধারণ সন্তুষ্ট ছিল।

একদিন শিবপুর বটানিকেল গার্ডেনে ছেলেদের চড়িভাতি উপলক্ষে ইন্দুর মারফতে মনীশের পুৰাতন সহাধ্যায়ীর দল হইতে নিমন্ত্রণ আসিল।

স্বভাবের অনুকরণে মানবহস্ত গঠিত স্রুহং উত্তান তখন প্রসন্ন সূর্য্যাকিরণে অতুল শ্রী ধারণ করিয়াছে। ডেলি-পেসেঞ্জারির হাত এড়াইয়া পাখীগুলো কুঞ্জে কুঞ্জে আনন্দ কলরবে ঘুরিতেছিল, তালকুঞ্জেব শান্তিভঙ্গ করিয়া একসঙ্গে কতকগুলি তরুণ কণ্ঠের তরলহাস্য নিশ্চিন্ত কাননদেবতাকে চকিত করিয়া তুলিল এবং সেই শব্দে কমলদাম কাঁপাইয়া সমুদ্রগণীল রাজহংস দুইটি ত্রস্তে গভীর জলে পলাইয়া গেল।

শ্রামল শম্পাসনে বসিয়া পড়িয়া ছচারিটা বন্ধুতে একটি অজানিত গাছের পরিচয় লইয়া তুমুল তর্ক পাকাইয়া তুলিল, একটি দল

রন্ধনের জন্ত সহস্র শাখা প্রসারিত প্রসিদ্ধ বটবৃক্ষতলে সমভিব্যাহারী ভৃত্য ও দ্রব্যসামগ্রী লইয়া অগ্রণর হইতে লাগিল এবং ইহাদের মধ্যে ভাবপ্রিয় বন্ধু কয়টি মিলিয়া না তর্কে না কশ্মে যোগ দিয়া কেহ নিরুজন প্রকৃতির অতুলনীয় শোভা সম্পদ উপভোগ করিতে লাগিলেন কেহ গুন্ গুন্ করিয়া গাহিতে লাগিলেন—

“মলয় বাতে সু প্রভাতে তারেই পড়ে মনে
সে যে মিশে আছে যুলের বাসে
জেগে আছে পাখির গানে!”

নলিনাক্ষ নীরব মনীশকে হিজ্ঞাসা করিল
“তুমি শচীর ‘ক্ষণিকের দেখা’ পেয়েছ?”
“আমি, না আমি তো পাইনি, ছাপা শেষ
হয়ে গ্যাছে না কি?”

“সে কি তুমি জানো না! কাগজে কাগজে
সমালোচনা বেরিয়েছে দেখ নি?” চমৎকাবে
বই হয়েছে, কবি ত আমাদের কবি!”

মনীশ ঈষৎ লজ্জিত হইয়া কহিল “আমি
কোন মাসিক নিইনে তাই দেখিনি।

“মাসিক নাওনা! মাসিকপত্রগুলো
পড়া ভাল অনেক বিষয় জানা শোনা
যায়, নিও ছ একখানা। মোর্দা বাজে কাগজ-
গুলো নিয়ে বসো না, বেছে গ্রাহক হয়ো।
যাক্,—এখন শচী যে তোমায় বই পাঠালে
না এর মানে কি? চিঠি পত্র লেখে তো?”
এবাব নৈশাটী ট্রেনে বিদায়েব পর শচীকান্ত
তাহাকে একখানাও পত্র লেখে নাই, মনীশ
ক্রমান্বয়ে তাহাকে তিনখানা পত্র লিখিয়া
এখন পর্য্যন্ত উত্তর প্রতীক্ষা করিতেছে।
সে বন্ধুর ব্যবহারে • একটু আঘাত পাইয়া
ছিল, কিন্তু এভাবে প্রকাশ না করিয়া কথাটা

ঘুরাইয়া লইল “বইখানা বেশ ভাল হয়েছে, না?”

“চমৎকার!”

দেখিতে দেখিতে আরও ছোট্ট দল আসিয়া সংযুক্ত হইল। অমল লোহবেষ্ণ অধিকাংশ করিয়া বেহালা বাজাইয়া গান ধরিল।

বেহালাবাদকের সঙ্গীত মাধুর্য্যভাবে কম্পিত নিকম্পিত হইয়া উঠিল, মনীষ তন্ময়-চিত্তে শুনিতে শুনিতে মুখ নত করিয়া জলের উপর বাজহংসেব ক্রোড়া দেখিতে লাগিল। বেহালাটার তালে তালে পুংকের এক টানা স্রোত তাহার হৃদয় তটের উপরে মৃদু মৃদু আঘাত করিয়া ব্রীড়াবনতমুখী নববধুব মত তাহাকে রাঙ্গাইয়া তুলিতে লাগিল, তাহার মানসেন্ত্রে তখন অপরাহ্নের স্বর্ণবেণুমণ্ডিত নম্রমুখী তকণীর মধুব মূর্ত্তি সলিলোথিতা কমলাব মত অতর্কিতে ফুটরা উঠিতেছিল। ভাগ্যে আজ বন্ধ শতীকান্ত এখানে উপস্থিত নাই, সে এখনই হয়ত তাগকে ধরিয়া ফেলিত!

* * *

সেদিনেব হাত্মামোদঅবসানে সুখ-স্বপ্নাভিভূত শিশুর মত মৃদু হাসি অঙ্গরে লইয়া গৃহে প্রবেশ করিতেই সত্য কহিল, “এই যে একটা চিঠি এসেছে দেখচি, তোমার চিঠি বাবাব লেখা,—দেখতো আমাদেব বড়দিনেব ছুটিতে যেতে বলেছেন কি না?” মনীষ খামটা ছিঁড়িতে ছিঁড়িতে হাসিয়া ফেলিল “তোমার কেবল বাড়ী যাবার ভাবনা, তবু তো দলের সেবা সঙ্গীট সেখানে নেই।” দলের সেবাটি হইতেছেন গৌরী, তাহার আকস্মিক প্রস্থানে সত্য বিশেষ খুশী

হয় নাই, বরং ইহা যে তাহার পক্ষে নিতান্ত অববেচনার কার্য্য হইয়াছে এই যুক্তির উপরে সে তাহার প্রতি মনের মধ্যে দুর্জয় একটা অভিমান পোষণ করিয়া রাখিয়াছিল। ক্রভঙ্গে তাই তাহার প্রতি তাচ্ছিল্য দেখাইয়া কহিল, “ওঃ, সে না থাকলেই বা, আমার তো তাতে ভারি বয়েই গ্যাল! বৌদি তো আছে।”

মনীষ চিঠিপানার ভাঁজ খুলিয়া সম্মেহনেত্রে ভাইএব দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মিত্তমধুর হাসিটুকু হাসিল “এখানে আমিওতো আছি, আমার চেয়ে বৃদ্ধি তোর—যে সে একজন বেশি হলো?”

“ওকি দাদা! বৌদি বৃদ্ধি যে সে?” সত্যর স্বর তিব্বতারপূর্ণ। দাদা যেন এই গঞ্জনাটুকুই শুনিতে চাহিতেছিলেন, তৃপ্তচিত্তে সকৌতুকে হাসিয়া তিনি পত্রপাঠে মন দিলেন।

এ কি সংবাদ। কাকা লিখিয়াছেন “ছুটি হইলেই দুজনে চলিয়া আসিও! ভ্রাতৃবিয়োগে তোমার খুড়িমা একেই অতন্ত কাতর, তাহার উপরে সম্পূর্ণ একা,—বিশেষতঃ কমলাব জন্ম তিনি অতিশয় ব্যাকুল হইয়া রহিয়াছেন এসময় তোমাদের কাছে পাঠিলে আমরা একটু শাস্তি পাই।—” “কমলার জন্ম ব্যাকুল! সম্পূর্ণ একা!” কি অর্থ ইহার,—অর্থ কি? অপঠিত অংশে হয়ত এ বোর সমস্তার পূরণ হইতে পারে, কিন্তু পড়িতে যে আর সাহস হয় না, কমলা কি তবে ঋষিশাপ-ভ্রষ্টা কমলার মত অতল সমুদ্রের তলদেশে অকস্মাৎ লুকাইয়াছে! সে কি নাই!

(২৮)

শচীকান্ত যখন রত্নপুকুরে ফিবিয়া আসিল গিবিজাসুন্দরী ও কল্যাণী উভয়েই অবাক হইয়া তাহার পানে চাহিয়া থাকিলেন। কয়লার চুল্লী হইতে সখা উঠিয়া আসিলে মাল্লবের যেমন ঝলসান চেহারা হওয়া সম্ভব তাহাকে ঠিক তেমনই দেখাটাইছিল তাঁহাদের প্রশ্নের উত্তরে সে গম্ভীর মুখে কহিল “অসুখ করেছিল”।

মাসি কহিলেন “মরে যাইবে, শরীরটা একেবারে কিছু না! একটু অনিয়ম হলেই রাংয়ের মত গলে যায়! যেন ডাইনে চুষে খেয়েছে!” বিস্তর আপত্তি সহ্যও গ্রামের কবিরাজ আসিয়া শিরঃপীড়ার জন্ত “ভঙ্গরাজ” তৈল ব্যবস্থা করিয়া গেল, “পেণ্টাই” হইবে বলিয়া গৃহিণী ডুমোড়া “রসসিদ্ধর মকরধ্বজ” কাঁচা ডুগ্ধের সহিত প্রাতে সন্ধ্যায় সহস্রে মাড়িয়া খাওয়াইতে লাগিলেন। শচীকান্ত বিশেষ জোর আপত্তি তুলিল না, অকস্মাৎ একটা ভয়ানক আঘাত লাগিলে মানুষ অনেক সময় যেন কি এক প্রকার উদ্ভ্রান্ত হইয়া যায় সে যেন সেইরূপ বিহ্বলপ্রায় হইয়া গিয়াছিল। এ আত্মনিক আঘাত স্বপ্নেবও অগোচর।

গিরিজাসুন্দরী কয়দিন ছেলের অসুখ লইয়া ব্যস্ত রহিলেন, কিন্তু যখন দেখিলেন রোগ সারিলেও তাহার মুখের উপর একটা আরোগ্যবিহীন ক্লান্তির ঘনছায়া চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের পাট্টা লইয়া বিস্তৃতই হইতে থাকিল তখন হঠাৎ একদিন থপ্ করিয়া তাঁহার মনে পড়িয়া গেল যে এ অসুখটার মূল শরীরের মধ্যে হয়ত না-ও থাকিতে

পারে। এক দিন সুযোগ মত তাহার হতাশার কালিমাব্যাপ্ত ললাটে হস্ত বুলাইয়া গভীর স্নেহের সহিত কহিলেন “এমন হয়ে যাকিস্ কেন বলতো শচী? কি ভাবিস? মনে একটু সুখ নেই কেন?”

মাল্লবের মন যখন দুর্বল থাকে তখন সে নূতন আব বোন সুখ হুংখ বা সহানুভূতির ভর সহিতে সক্ষম হয় না, মাসিমার আদরে তাই অকস্মাৎ তাহার ব্যথিতচিত্ত আলোড়িত হইয়া উঠিয়া দুই চোখের কোলে জল দেখা দিল, দৃষ্টি নত করিয়া গাঢ় স্বরে সে কহিল “কি ভাববো মাসিমা?”

“হাঠিত বলচি তোমার ভাবনা কি? আমি যতদিন আছি তুই নিশ্চিন্ত থাক আমার যা কিছু আছে ভাগ করে দেবো।” শচীকান্ত গভীর নিশ্বাস পরিত্যাগ করিল। এ আশ্বাস আজ আর তাহার পক্ষে পর্যাণ্ড নয়, সাংসারিক লাভ লোকসান আজ তাহার নিকট অত্যন্ত তুচ্ছ হইয়া গিয়াছে।

আর একদিন অসময়ে গিরিজা তাহাকে ডাবিয়া বলিলেন “ছোট বউএর বাপ ব’লে পাঠিয়েছেন যে পাত্রটি বসীর জন্ত ঠিক করে-ছিলেন সেটি বে-হাত হয়ে গ্যাছে। তোম সঙ্গে বিয়ে হয় তাঁর ইচ্ছা, কি বলিস্?” শচীকান্ত কোন কথা বলিল না, সে কি বলিবে বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছিল না, যে আশা জন্মের মত ফুরাইয়াছে তাহারই স্মৃতি বক্ষে জড়াইয়া কাঁদা ভাল, কিম্বা হাহাকার রুদ্ধ করিয়া নবীন জীবন গড়িয়া তুলিবার চেষ্টা করা উচিত? একজন তাহার কর-তলাগত এবং অপরজন অতল জলতলে স্থলিত। কিন্তু মন তথাপি সেই প্রার্থিত

দুল্লভেরই জ্ঞাত্য বাকুল! আর বাসন্তী বালিকার নির্মল জ্বীনকে বিষদিক্ত করিবার কোন অধিকার তাহার আছে? তাহাকে নীরব দেখিয়া গিরিজা প্রসন্নমুখে গিয়া কণ্ঠ্যাকে কহিলেন “তোরাই কথা সত্যে। বসীকে বিয়ে করতে শচীর অমত নেই।”

শচীকান্ত মাসিমাঝ মনের কথা বুঝিতে পারিল না, সে গভীর চিন্তায় আপনাকে নিমগ্ন করিয়া রাখিয়াছিল। তেমনই অর্থহীন, আশাহীন, নিরানন্দ চিন্তাস্রোতে ভাসিতে লাগিল অকুলেব তীব্র পাবের বার্তা মত হতাশাসে তাহার প্রাণটা ক্রমাগত লুটাইয়া পড়িতেছিল, কেবলই মনঃভেদী ববে বলিতে ছিল, তাহাকে আর না দেখিতাম সে সছ হইত এ অনহ, অসহ! আজ এই দীর্ঘ প্রতীক্ষার পর এ কি বজ্রাঘাত! সেদিন সেই তরুণী তাহার এই অলস চিত্তবীণার তারে তাবে যে বন্ধুর তুলিয়াছিল আজও তাহা ললিত সুর স্তব্ধ হয় নাই! প্রাণ সেই যে একদিন অকস্মৎ পূর্ণ হইবার জ্ঞাত্য তাহার সমুদয় আশা তৃষ্ণাকে জাগাইয়া তুলিয়াছিল আজও সে তৃষ্ণা তেমনি প্রবল, কবি কুঞ্জে সঙ্গীতের সুরে, পুষ্পবাসে, পত্রমন্ডরে, এবং জীবন নিকুঞ্জে একমাত্র সুখ শাস্তিরূপে সে যে সদা জাগিয়া আছে। কিন্তু মৃত্যু আসন্ন হইলে হাত পায়ে তলাগুলা যেমন প্রথম ঠাণ্ডা হইয়া আসে, কিন্তু শরীরের মধ্য ভাগটাতে তখনও নাড়ীর সঞ্চারে প্রাণের স্পন্দন বুঝিতে পারা যায়, এই স্নগভীর হতাশার মধ্যেও তেমনি বিন্দুমাত্র সংশয়পূর্ণ আশা শচীকান্তের বক্ষকে ঘনঘন স্পন্দিত করিতে-ছিল। মনোশ সহর্ষ লজ্জায় অশ্রুটকণ্ঠে

বাহাকে তাহার বাগ্‌দত্তা বধু বলিয়া উল্লেখ কলিল বহু পূর্বেই যে শচীকান্তের সহিত তাহার বাক্‌দান হইয়া গিয়াছে একথা তাহার কেহ জানে না, তাহার ধর্মভীরু পিতা নিশ্চয় এ খবর পাইলে কমলাকে মনীশের পরিবর্তে শচীকান্তের ভাবীবধূরূপেই অঙ্গীকার করিবেন। এই আশার উপরে নির্ভর করিয়া সে বারম্বার দিশ সরাইয়া অবশেষে সাহস সঞ্চয় পূর্বক তাঁহাকে একথানা পত্র লিখিল।

প্রণাম শতকোটি নিবেদন—

বহুদিবস আপনার সংবাদাদি প্রাপ্ত না হইয়া বিশেষ চিন্তিত আছি, এখানের সমস্ত মঙ্গল। আপনার নিকট একটি বিশেষ নিবেদন আছে; এই পত্রখানি পাঠ করিলে নিশ্চয়ই আপনার স্মরণ হইবে যে, তিন বৎসর পূর্বে ইহা আপনি শিবকাকার মারফৎ আমায় প্রদান করিয়াছিলেন। যে অনাথা বালিকা শিবকাকার বাড়ীতে আশ্রিতরূপে অবস্থিতি করিতেছে তাহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা এবং এক মাত্র অভিভাবক নিখিলনাথ বাবু তাহার সহিত আমাঝ বিবাহ সম্বন্ধ স্থির করিয়া আপনার আদেশ আনিতে আমাকে অনুরোধ করেন, আপনাব আদেশ পাইলে তিনি ঐ কণ্ঠ্যাকে অত্র পাত্র সম্প্রদান করিবেন না আমার সহিত তাঁহার এইরূপ কথাবার্তা হয়। আপনার লিখিত আদেশ লইয়া ফিরিয়া দেখিলাম আকস্মিক বসন্ত রোগে নিখিলনাথ মারা গিয়াছেন—কমলা ও তাহার পিতামহী কোথায় গিয়াছেন কেহই জানে না।

সে পর্য্যন্ত বহুস্থানে তাহাদের সন্ধান করিয়াছি সন্ধান পাই নাই। শাজাহানুসারে

প্রাপ্তবয়স্ক বাগ্‌দত্তা কথা পরিণীতা রূপেই গণ্য হয়, যাহাকে মনীশের বাক্‌দত্তা বলা হইতেছে সে পূর্ব হইতেই উৎসর্গিতা, আশা করি আপনি এ বিষয়ে অনুধাবন করিয়া যথোচিত মীমাংসা করিবেন। মনীশ আমার আবাল্যবন্ধু কিন্তু ধর্ম্ম তাহাপেক্ষাও বড়। আমার কোটি কোটি প্রণাম গ্রহণ করুন।

বশব্দ শচী।

পত্রপানা সহস্রে রেজিষ্ট্রী করিয়া আসিয়া সে কথঞ্চিৎ শাস্ত হইল, মন যখন নানা ছুতায় খুঁৎ খুঁৎ করিয়া উঠে সে তাহাকে ধমক দিয়া বলে এতই কি ভয়! লোকে বলে তিনি জায়বান, জায় বিচার করিবেন না? মনীশ হয় ত দুঃখিত হইবে, কিন্তু সেই মনীশ সেই নারীদ্বেষী শঙ্করাচার্য্য, তাহার ইহাতে মুখ দুঃখ কি? হয় ত এ বোঝা নামাইতে পাইলে সে তাহাকে আশীর্বাদই করিবে।

গিরিজা ও কল্যাণী দেখিল এতদিন পবে শচীকান্তের মুখের ক্রিষ্টভাবটা যেন অনেক খানি কমিয়া গিয়াছে। উভয়েই প্রসন্নচিত্তে ভাবিল, খেয়াল বাস্তবের নিকট চির পরাস্ত হইয়া থাকে, বাসন্তীকে প্রত্যাখ্যান করিয়া শচীকান্ত গভীর অনুশোচনা ভোগ করিতেছিল, এতদিনে তাহা দূর হইল।

মেদিন চন্দ্রগ্রহণ। গোয়ানপূর্ণ ভোজ্যাদি মদীতীরে চালান দিয়া গৃহিণী বাড়ীর প্রাচীনা আত্মীয়্যার সঙ্গে ছপ্পর ঘেরা দ্বিতীয় বানে স্নান লানাদি ক্রিয়া সম্পাদনের জন্ত যাত্রাকালে কল্যাণীকে ডাকিয়া আদেশ দিলেন “ওরে তোরা এই বেলা খেয়ে দেয়ে নে না, কখন গ্রহণ লেগে যাবে খাওয়া হবে না শেষে।” শচীকান্ত নিজের ইজিচেয়ারে হেলিয়া পড়িয়া

আকাশ পাতাল ভাবিতেছিল, কল্যাণী গিয়া ডাকিল “ছোড়্‌দা।”

“কিরে?” “খাবে এসো গ্রহণ লাগবে কোন সময়।” শচী মুখ তুলিল “লাগবে লাগবেই তারজন্ত এখনি খেতে গেলাম কেন।” কল্যাণী বিস্মিত স্বরে কহিয়া উঠিল “ওমা গ্রহণের সময় বুঝি খেতে আছে! গ্রহণী রোগ হয় যে!” “কাক হতে দেখেছিস্?” কল্যাণী রাগ করিয়া বলিল “কেউ খায় যে হবে! খেলে তবেনা হতো, এসো এসো গ্রহণ পাওয়া খাবারে পাপ স্পর্শ করবে। সব ফেলা যাবে আবার।” শচীকান্ত আজ কয়দিন পরে একটু লঘুচিত্ত হইয়াছে, স্বভাব-সিদ্ধ কোতুকেব লোভ ছাড়িতে পারিল না, হাসিয়া কহিল “পাপ লাগবে! আকাশের চাঁদে লাগবে গ্রহণ আর মর্ত্ত্যবাসী বেচারী আমাদের খাবার গুলিতে লাগবে পাপ, কোন অপরাধে?”

কল্যাণী এ প্রশ্নের সছুত্তর খুঁজিয়া না পাঠিয়া মুখ চূর্ণ করিয়া বলিল “কি জানি ভাই সবাই এই কথা বলে তো, রাহু চাঁদকে খেয়ে ফেলে কিনা, সেট জন্তে।”

“খেয়ে ফেলে না তোর মুণ্ড করে, পৃথিবীর ছায়া চাঁদে পড়লেই চন্দ্রগ্রহণ হয়।” এই সময় গিরিজাসুন্দরী তাহাদের বিলম্ব দেখিয়া ডাকিতে আসিতেছিলেন, শচীকান্তের কথা শুলা তাহার কর্ণে প্রবেশ করিয়াছিল, অবিন্যাসে মৃচ্ হাসিয়া কহিয়া উঠিলেন “তোদের যত গাঁজাখুরি কথা, চিরকাল ধরে রাহু চাঁদকে গিলে ফেলে শুনে এলুম, চোখে দেখে এলুম—এখন হলো “পৃথিবীর ছায়া চাঁদে পড়ে”! অবাক করলি! যা

যা এখন খেতে যা, দেরি হয়ে যাচ্ছে আমি চল্লাম।”

আহারে বসিয়া কল্যাণী বলিল “গ্রহণের সাতদিন কেটে গেলে পাকা দেখা করে এই বার বিয়ের দিন ঠিক হবে। ২৮শে অত্যাণেট আমাব ইচ্ছে বিয়েটা হয়ে যায়, সে বেশ হবে এদিকে পৌষমাস পড়ে যাবে আমাকেও আর শীঘ্র যেতে হবে না।”

শচীকান্ত যেন আকাশ চাইতে পড়িল “কাব বিয়ে?”

“কিছু যেন জাননা? তোমার।”

“আমার বিয়ে?” কাব সঙ্গে বিয়ে, সে কি?” শচীকান্ত হস্তান্তিত অন্নগ্রাস পাত্রে নামাইয়া রাখিল। কল্যাণী ঈষৎ রাগ করিয়া বলিল “কি যে বলো। কার সঙ্গে? বাসন্তীর সঙ্গে। তোমার বিয়ের মত আছে মাকে বলনি?”

“আমি! না, কোনদিন না, কে বলে আমি বলেছি?”

কল্যাণী ভ্রাতার উত্তেজনাপূর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া বিস্ময়ের সহিত ধীরে ধীরে উত্তর করিল “তবে বোধ হয় মার বুঝবার ভুল, বাসন্তীকে বিয়ে করবে না তা হলে?”

শচীকান্ত পরিত্যক্ত আচার্য্য পুনঃগ্রহণ করিয়া কহিল “না কোন মতে না, অসম্ভব।” ক্ষুণ্ণ কল্যাণী কিছু না বলিয়া যথাকার্য্য সম্পন্ন করণের প্রতি বিশেষ মনোযোগী হইল। শচীকান্ত একটু ভাবিয়া পুনশ্চ কহিল “কেন জানিস? আমি তার সন্ধান পেয়েছি।” সাংগ্রহে মুখ তুলিয়া কল্যাণী কহিয়া উঠিল “সত্যি!”

কিন্তু এ আনন্দ স্থায়ী হইল না, যথা সময়ে

কাশীধাম হইতে পত্র আসিল; তাহাতে অত্যাণ কথাবার্তার সহিত এইরূপ লিখিত ছিল—

“তোমার বুঝবার ভুল! কমলা লোকতঃ ধর্ম্মতঃ মনীশেরই ব'কদত্তা বধু। নিখিলনাথ তোমায় যথাশাস্ত্র বাকদান করেন নাই, অতএব বন্ধুপত্নী গোথে তাহার সহিত স্নেহ-সম্বন্ধ স্থাপন পূর্ব্বক চিত্ত হইতে ভিন্ন ভাব বিদূরিত কবিতে চেষ্টা করিবে। মনীশ তোমায় চিন্তার বিষয় জানিতে পারিলে ক্ষুব্ধ হওয়া সম্ভব, সে তোমাব প্রকৃত বন্ধু। বন্ধুব স্ত্রে দীর্ঘা করিও না, শাস্ত্রে আছে “ব্রহ্মহা মৃচ্যতে লোকে মিত্রদ্রোহী ন মৃচ্যতে।”

হায় শাস্ত্র! হায় নীতি! হৃদয় লইয়া কোথাও বিচার নাই? পাষণ্ডস্ত পবৎ দূর্লভ্য শাস্ত্রবিধি সর্ব্বস্থানেই মানুষের সর্ব্বনাশ সাধনের জন্ত কঠিন হইয়া দাঁড়াইয়া আছে! যাহাকে সে শয়নে স্বপ্নে এই দীর্ঘ দিন ধরিয়া ধ্যান করিয়া আসিল, মরণ মুহূর্ত্তে কে তাহাকে কাণার হাতে সঁপিয়া গিয়াছে সেই জন্ত তাহার সে কেহই নয়? কি নির্ভুর বিধান!

(২২)

যেদিন গৌরী চাকদা ত্যাগ করিয়া কলিকাতা যাত্রা করিল সেদিন দ্বিপ্রহরে সে যখন কমলার কাছে বিদায় লইতে গিয়া নির্ঝাঁক বিষাদে দাঁড়াইল তখন কমলা সত্যসত্যই তাহার বিচ্ছেদের চিন্তায় ত্রিয়মাণ হইয়া পড়িয়াছিল। এই মেয়েটি ভিন্ন তাহার এখানে সঙ্গিনী বলিতে কেহ ছিল না, সে যখন হাসিবার চেষ্টা করিয়া সজলনেত্র কহিল “তোমার কিন্তু আহ্লাদ হচ্ছে—না গৌরী?” তখন বারুদস্ত্রুপে অগ্নিসংযোগ

করিলে তাহা অকস্মাৎ যেমন জলিয়া যায় তেমনই করিয়া তাহারও চিত্তাঘ্নি জলিয়া উঠিল, অজস্রধারে অশ্রুবর্ষণ করিয়া সে কহিল “মোটো না, একটুও না, সত্যাদার সঙ্গে একবার দেখাও হলোনা, আর বোধহয় হবে না।”

গৌরী চলিয়া গেলে কমলা দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া খিড়কি দ্বারের নিকট হইতে সরিয়া আসিল। ভ্রাতৃশোকাতুরা করুণাময়ী পাশেব ঘরে মাতুরের উপর শয়ন করিয়া শৈশবের স্মৃতি স্মরণে নীরবে অশ্রুবিসর্জন করিতেছিলেন, কমলা তাঁহাকে নিদ্রিতাবোধে নিঃশব্দে বাহির হইয়া গৃহান্তরে প্রবেশ করিল। আজ মধ্যাহ্নে চারিদিক মধারজনীর মত নিস্তব্ধ, সে ভিজাচুলের রাশি এলাইয়া দিয়া সূচিকার্য্য লইয়া সেলাই করিতে বসিল। কিন্তু আজ তেমন ভাল লাগিতেছিল না, বহুক্ষণ চেষ্টার পর একটি ছোট ফুল সমাপ্ত করিয়া স্বেচ্ছতা কাপড় জড় করিয়া যথাস্থানে রাখিয়া আসিল। আজকাল এবাড়ীর ছোটখাট কাজগুলি আপনা হইতে তাহারই হস্তে আসিয়া পড়িয়াছিল, ঘরটা গুছাইয়া বিছানাটা ঝাড়িয়া পুনশ্চ সে সেই আমবাগানের দিকের জানালার নিকট আসিয়া দাঁড়াইল, গৌরী গা ধুইতে আসিয়া এই জানালাটার নীচে হইতে তাহার সহিত কথা কহিত। সহসা তাহার বক্ষ উবেলিত করিয়া একটি নিশ্বাস পতিত হইল। গৌরী বাপ পেলো সব পেলো, আমার দাদা যদি এমনি কোনদেশে থাকতেন!”

সে রৌদ্রতপ্ত আকাশের দিকে চাহিল “আমার কেউ নেই, এতবড় দুর্ভাগ্য নিয়ে মানুষ জন্মায়!”

কমলার বুকখানা একটা অতর্কিত বিষাদের ভারে ভারী হইয়া উঠিল, ম্লিষ্ট কালো চোখেব দৃষ্টি অশ্রুবাস্পে ঝাপসা হইয়া আসিল, পরাশ্রিত পরপ্রত্যাশী জীবন, সংসারের সে একটা ভারমাত্র।

কিন্তু জলে আর্দ্র জলছবির অস্পষ্টতা ভেদ করিয়া যেমন তাহার মধ্য হইতে সমুজ্জ্বল বর্ণ সকল বাহির হইতে থাকে, তেমনই তাহার অশ্রুকম্পিত দুই নেত্রের দৃষ্টি রুদ্ধ করিবামাত্র পবক্ষণেই মনের মধ্যের তৃতীয় নেত্রে মনীশের তরুণমূর্ত্তি স্পষ্ট রেখায় ফুটিয়া উঠিল। কে বলে সে দুর্ভাগিনী! এই স্নেহ, এই সাধুনা একি তাহার পক্ষে বিধাতার অল্প দান! দরগত মনীশের উদ্দেশে সে তাহার কুমারী-চিত্তের সমস্ত ভক্তিভার নিবেদন করিয়া দিয়া প্রসন্ন প্রীতিচিন্তে করুণাময়ীর নিকট উঠিয়া গেল।

করুণাময়ী পায়ের উপর কোমলহস্তের স্পর্শ অন্ততব করিয়া চাহিয়া দেখিলেন, “গৌরী চলে গেল? আচ্ছা বাচ্ছা আমার সত্যদা’ সত্যদা’ করে খুন!”

“ওদের দুজনে নিয়ে হলে বেশ হতোনা মা? তাই দিন না!”

ক্ষীণ হৃদয়ের সহিত করুণাময়ী উত্তর করিলেন “তাকি হয় পাগলি, ওরা যে বারেন্দ্র।”

কমলা রাঢ়ীবারেন্দ্রের প্রভেদ বিশেষ বুঝিল না। সে কহিল “ওঁরাওতো ব্রাহ্মণ!” “ব্রাহ্মণ হলেই কি হয়? ব্রাহ্মণেও কত ভেদ আছে, রাঢ়ী, বারেন্দ্র, বৈদিক, তা’মধ্যে আবার কুলীন, বংশজ, শ্রোত্রীয়, মেল, ওসব ঢের দেংতে হয়। এখন শৌকে তবু

অনেকটা কম দেবে, এই যে তোমার মামারাই দেখ না বংশজ, তোমার মাকে ঠাণ্ডা দানে দিচ্ছেলেন তাই তোমাকে কুলীন ঘরে নিতে পারা গেল, যদি বেচাকেনার ঘরেই দিতেন”—কথাটা এটখানে উগ্‌টাইয়া কহিলেন “আমাদের বিয়ের সময় দেখেছি কুলটাই আগে দেখা হত, কুলীনের ছেলের অনেকগুলো বিয়েওতো এই করে দাঁড়িয়ে গেছিল, সবাই কুলীনে মেয়ে দিতে চাইত, তা মেয়েব তাতে যেমনট দশা হোক।”

কমলা কিছু বলিল না ঈষৎ নিশ্বাস ফেলিল। যাচার ঘোঁনে ব্যথা তাহার সেইখানেই সব সময় আঘাত লাগে, করুণাময়ীর অসাবধান কথাটায় তাহাব বক্ষবেদনায় একটু চাড় পড়িল, ঈশ্বরা তাহাকে কোথা হইতে তুলিয়া লইতেছেন! সে প্রতিদেশী পাঁচজনেব মুখে শুনিয়াছিল কুলীনসন্তান মনোশ সুন্দরী পাত্রীস সচিত্র অগ্ন্যমুদা উপাঞ্জন কবিতে সক্ষম।

কমলাকে বহুক্ষণ অবধি নীবব দেখিয়া করুণাময়ী মাথা তুলিয়া তাহাব দিকে চাহিলেন, তাহার স্থির বিষয়তা সহসা তাহাকে ণখিত করিল, উঠিয়া বসিয়া তাড়াহাড়ি তাহার মাথায় হাত দিয়া কহিয়া উঠিলেন, “কদিন ভাল করে দেখতে শুনতে পারিনি মুখখানি যেন শুধিয়ে গেছে, চিরুণিখান নিয়ে আর বাঁচা, মাথাটা বেঁধে দিই। ভাগ্যে তোকে কুড়িয়ে পেয়েছিলুম কমল, ছেলেরা তৌ ঘরে থাকে না, এই ছুঃখকষ্ট তোকে দেখে আমার অনেকখানি নিবারণ হয়।”

পুলকিতচিত্তে কমলা অদেশপালনেব

জন্ত উঠিয় গেল। সে যে ঈশ্বাদের মৌনকাজে লাগিতেছে ইহা শুনিলেও তাহার কুষ্ঠা কমিয়া আসে।

পরদিন প্রত্যুষে উঠিয়া কমলা তাহার অভ্যাসানুযায়ী স্নান সমাপনান্তে ভিঞ্জাচুলের প্রান্তে গ্রস্তি বাঁধিয়া হলুদরঙেব চেলির সাড়িখানি পরিয়া গৃহদেবতার পূজার আয়োজনে নিযুক্ত হইল। পল্লীগামে প্রত্যুষে শয্যাভ্যাগ নিয়ম, কিন্তু কমলা তাহার ছুই বৎসরের অভ্যাসে তাহাদের সকলকেই পরাস্ত করিয়াছিল, সে যখন সমস্ত আয়োজন প্রস্তুত করিয়া চন্দনপিঁড়ি পাড়িয়াছে এমন সময় করুণাময়ী স্নান সারিয়া ভাণ্ডার-ঘরের বোয়াকে দাঁড়াইয়া ডাকিলেন “কমল!” চন্দনলিপ্তহস্তে কমলা দ্বারের বাহির হইয়াছে সহসা সে শুনিতে পাইল শিবন রায়ণ বহির্বাটিব দিক হইতে আসিয়া ডাকিলেন “শুনে যাও।” গৃহিণী মাথার কাপড় একটু বদ্ধিত করিয়া সরিয়া আসিলেন, কমলা আব অগ্রসর না হইয়া পূর্বস্থানেই দাঁড়াইয়া রহিল, শিবনারায়ণের সাক্ষাতে অপ্রয়োজনে বাহির হইতে সে একটু সঙ্কোচ অনুভব করে, শ্বশুর হইবেন তো। শিবনারায়ণ ঈষৎ উত্তেজিত ভাবে কহিলেন “কি করা যায় বল দেখি? করালীচরণ বড়ই ফান্দাদ বাধিয়েছে। সে এই ভোবে এসে উপস্থিত—বলে কমলাকে এখন নিয়ে যাব,—না দাঁও তো পুন্নিষ এনে মেয়ে আদায় করবো।”

করুণাময়ী অকস্মাৎ বিষমধ্বনি করিয়া উঠিলেন “বল কি?”

অস্তুরালে আর একজন বিদ্যাদাঘাত প্রাপ্ত হইল। শিবনারায়ণ চিন্তিত মুখে কেশবিরল

মস্তকে অঙ্গুলী চালনা করিয়া কহিলেন,
 “আর বল কি? অতি ভয়ানক লোক!
 ত্রিবেণীতে সেদিন প্রথম যখন তাকে আমি
 কমলার কথা বলেছিলুম তখন সে কি রকম
 হাচ্ছিল দেখালে! কিন্তু তার পর যখন আমি
 তাকে কত্বে সম্প্রদানের ভার নিতে অনুরোধ
 করি এবং তার কোন প্রকার খরচ পত্র হবে
 না, শুধু সার্কভোম মহাশয়ের বাড়ী থেকে
 সম্প্রদানটা কবে যাবে এই কথা বুঝিয়ে
 দিই তখনই ও কি মতলব এঁটেছিল! একথা
 বলে উঠল ‘কিন্তু জানেন’ তো আমাদের ঘরে
 মেয়ের বিয়ের আমরা কিছু প্রণামী পাট তা
 সেটা অবশ্য বিবেচনা করেছেন?’ তার মানে
 উনি মেয়েটির অভিভাবকত্ব নিয়ে তাকে আমার
 কাছে বেচতে চান! স্পর্ধা দেখ! আমাব
 ভারি রাগ হয়ে গেল; বলে ফেলুম ‘প্রণামী
 মনীষ তার মা মাথগুরকে যেমন পারবে ছ
 দশ টাকা দেবে বই কি, কিন্তু মশায় আপনি
 যে প্রকার প্রণামীর প্রস্তাব করলেন কুদীন
 সম্মান এতে অপমানিত জ্ঞান করে’। তোমার
 সেই বিপদ আপদের মধ্যে আর এ সব কথা
 বলিনি। কথায় কথায় বেশ একটু বচসা
 হয়ে গেল। উনি বলেন ‘তবে আমি এ বিবাহে
 পায়ের ধুলোও দেব না’। আমিও এতে উত্তর
 করি “আমরা তাতে বিন্দুমাত্র ক্ষতি বোধ
 করব না, ভক্তিনাথ কত্বে সম্প্রদান কর্কেন,
 আপনাকে একবার জানান আমার কর্তব্য
 ছিল, চুকেছে।” কিন্তু এখন দেখছি আমাদের
 এ কর্তব্যটা নিতান্ত অপাত্রেই পালন করতে
 যাওয়া হয়েছিল। আজ হঠাৎ মতলব এঁটে
 এসে যে উপস্থিত,—বলে আইন মতে আমার
 ভাগিনেয়ী আমার অধীন আমি তাকে এখন

নিয়ে যাব। সে পরের বাড়ী পড়ে থাকে এতে
 আমার অপমান হয়।”

“এত যদি তোর সম্মান জ্ঞান—এত দিন
 ঘুমুচ্ছিল না মরেছিল।”

“এখন উপায়?” করুণাময়ীর গলা বুজিয়া
 গিয়াছিল।

“উপায় ভগবানের দয়া, করালীচরণের
 স্মৃতি।”

শিবনারায়ণের হৃদয়ে মহানুভূতি-করুণার
 কিছুই অভাব ছিল না কিন্তু ইহার সহিত
 তাঁহার মধ্যে আরও একটা জিনিষ ছিল তাহা
 বিচারকের হৃদয় কঠোরতা। অত্যাচারী
 প্রতি স্বাভাবিক ঘৃণায় তাঁহাকে সহজেই
 বিচলিত করিয়া তুলিত এবং একপ্রকার স্থগে তাহা
 ঘৃণা ক্রোধের মূর্তি পরিগ্রহ পূর্বক আত্ম
 প্রকাশ করিতেও সক্ষমতা বোধ করিত না।
 এ তেজ অত্যাচারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা, ইহা
 প্রকৃত বুদ্ধতেজ—ভীষ্ম অপরাধী ইহা কোন
 মতেই সহ্য করিতে পারে না। যাহার প্রকৃ-
 তিতে যাহা নাই সে সেই বস্তু সহিতে অক্ষম,
 তাই ভগতে এত ভেদ সংসারে এত দলাদলি!
 সে দিন কাণীচরণের নিম্নজ্ঞ ব্যবহারে ক্ষুব্ধ
 শিবনারায়ণ ঘৃণার সহিত যখন তাহাকে
 প্রত্যাখান করেন তখন তাহার মধ্যে যে
 কতখানি তীব্রবিশ লোভের আকারে লুপ্ত
 রহিয়াছে তাহা তিনি ধারণাও করিতে পারেন
 নাই। নিজের মেয়েটিকে চল্লিশ বৎসর বয়সে
 একটি বাজার সরকারের হস্তে দিয়া সে চারি
 দশ টাকা মাত্র পাইয়াছে, শিবনারায়ণের মত
 লোকের কাছে সে সহস্রাধিক মুদ্রা আদায়
 না করিয়া কখনও ছাড়িতে পারে? গঞ্জিকা
 সেবনের আড্ডায় উপদেশকের অভাব নাই।



পূর্বলক্ষী

মতলব ঠিক করিয়া আইন আদালত বুঝিয়া
সে আজ এখানে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে।

শিবনারায়ণের প্রথমকার পণ এখন
অবস্থ বুঝিয়া আপনই শিখিল হইয়া আসিয়া-
ছিল তথাপি যখন করুণাময়ী প্রস্তাব করিলেন
“না হয় ও যা চায় তাই ওকে দিয়ে চুকিয়ে
ফেল, কি আব হবে?”

তখনও তিনি সহসা এই বিগর্হিত উপায়
অবলম্বনে স্বীকার পাইতে পারিতেছিলেন না,
“কিছুতে না, ছোট লোকটাকে প্রশ্রয় দিয়ে
আমি মেয়ে বিক্রির সাহায্য করবো, বলো কি?”
প্রথমটা উত্তেজিত কণ্ঠে এইরূপ বলিয়াই সহসা
কমলার কথা স্মরণ কবিয়া স্বর নামাইয়া
লইলেন। “দেখা যাক, ভক্তিব সঙ্গে পরামর্শ
করি, সকল অপমানই স্বীকার কবতে হবে
দেখচি।” বলিতে বলিতে চিন্তায়ুতভাবে
বাহিরেব দিকে অগ্রসর হইলেন। কমলা
সব কথাই শ্রুতিতে পাটয়াছিল। সমস্ত
পৃথিবী তাহার চক্ষের সন্মুখে সেই মুহূর্তে
ঘুরিয়া উঠিয়াছে, স্থলিত পদে সে দ্বাবের কবাটে
মস্তক রক্ষা করিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিল সেই
একটা সম্ভাবনার কথার তাহার সর্ব শরীরে

কাঁটা দিয়া উঠিয়াছিল—একি তাহার কাম্য
ফল? কালসে পরের সুখে দীর্ঘা করিয়া
নিজেকে যে পবিত্রতা বোধ করিয়াছিল,
আত্মীয় খুঁজিয়াছিল, তাই কি এখানকার
আশ্রয় তাহার ফরাইল? কিন্তু তুমি তো জানো
অন্তর্গামি! তুমি তো সবারই প্রাণের লেখা
গোপনে পাঠ করিতেছ, সে লেখাব অক্ষর
পড়িতে তোমাব তো ভ্রম হওয়া সম্ভব নয়!
সামান্য মুহূর্তের সেই পাপ—তাহারই
এত বড় কঠোর দণ্ড বিধান তুমি কি
করিতে পাব? গেই জলন্ত চিতালোকে
মনোশের মোহন মূর্তি মুগ্ধা কমলার মানস পটে
উজ্জল আভার ফুটিয়া উঠিল, সে নিজেকে
সে মূর্তির পদপ্রান্তে সঁপিয়া দিয়া অবরুদ্ধ-
বাক্ হইয়া মনে মনে বলিল “আমি তোমার
পায়ে স্থান চাই, কিছুই আর চাই না।”

করুণাময়ী নিকটে আসিয়া দাঁড়াইতেই
এবার সে আপনাকে সম্বরণ করিতে পারিল
না, তাহার মুখের দিকে চাহিয়াই
কাদিয়া ফেলিল, করুণাময়ী নিজে কাঁদিতে
ছিলেন, তাহাকে বুকে টানিয়া লইয়া নীরবে
অশ্রু বর্ষণ কবিতে লাগিলেন।

জাতি-বিরোধ

আমেরিকায় নিউইয়র্কের রচেষ্টার নগরে উদার ধর্মমতবাদীদের কংগ্রেসে শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের পঠিত
প্রবন্ধের—শ্রীমতী প্রিয়দর্শা দেবী কৃত অনুবাদ।

জাতি-বিরোধের সমস্ত ইতিহাসে
চিরদিনই বর্তমান, প্রত্যেক মহা সভ্যতাব
মূল ভিত্তি। প্রাকৃতিক জগতে পঞ্চভূতের
সংঘর্ষের ত্রায় ইহা জটিল সংমিশ্রন এবং

উন্নতিঃ ক্রমবিকাশের কারণ। বিভিন্ন দেশে
বিভিন্ন আদর্শে পরিবর্তিত মানবজীবনের
আঘাতে যে আদিম গতিবেগ জন্মলাভ করে
তাহাই বিচিত্র মানবসমাজে পরিণত হয়।

প্রত্যেক সভ্যতাই বহুতরের জটিল সমাবেশ, বর্ষরতাই কেবলমাত্র আড়ম্বরবিহীন, পথপ্রান্তরচারী এবং অবিকৃত।

বিভিন্নতা মানিয়া লইতে হয় বলিয়াই তাহা হাত এড়াইবার উপায় নাই দেখিয়াই, এই বিচিত্র শক্তিসমূহের মধ্য হঠাতে মানব এক কেন্দ্রীভূত বন্ধন আবিষ্কার কবিত্তে বাধ্য হয়। ইহাই যথার্থ সত্যের অন্তরঙ্গ, বহুর মধ্যে একেব, ব্যক্তিগত জীবনের মধ্য দিয়া চিরন্তন এবং সনাতনের অন্বেষণ।

আরম্ভে এই চেষ্টার আকার স্বভাবতই সহজ এবং অপরিণত। এক সমাজবাসীদের সাধারণ ভক্তির নিদর্শন কোনও দৃশ্যবস্তুর ভিন্ন আর কিছুই নয়—এই মূর্তি অধিকাংশ সময়ই ভয়ানক এবং কুৎসিত। মানুষ যখন বহির্জগতের উপর জীবনআদর্শ নির্ভর কবিত্তে দেয় তখন তাহা যতদূর সম্ভব স্পষ্ট এবং প্রচণ্ড হওয়া আবশ্যিক। আদিম মানববুদ্ধি ভয়েব সম্মুখে সর্বদা স্বতই অবনত।

কিন্তু সমাজ যেমন ক্রমশঃ যুক্তি বিচারের কিম্বা অস্ত্র উপায়েব দ্বারা বিস্তৃতি লাভ কবে, যখন বিভিন্ন আদর্শের সংমিশ্রণ ঘটে তখন একের পরিবর্তে বহুদেবতার প্রতিষ্ঠা হয়। সে অবস্থায় পূর্বতন চিহ্নমূর্তি সকলেব প্রতিপত্তি হ্রাস হইয়া যায় এবং তাহাদের স্থান এমন সকল ভাবপ্রধান প্রতিমার দ্বারা অধিকৃত হয়, যাঁহা সঙ্গীতের মধ্যে আবদ্ধ নয় যাঁহা বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের সহিত যোগযুক্ত।

এইরূপে সমস্তা জটিল হইতে জটিলতর, ক্রমশঃ অধিকতর বিস্তৃত এবং গভীরতর হইয়া পড়ে এবং মানবের স্থায়ীত্ব-বুদ্ধি তাহার স্থাপনার জগৎ দৃঢ়তর এবং স্পষ্ট

বোধগম্য ক্ষেত্রের অন্তরঙ্গকান করিতে থাকে। ইহাই ইতিহাসের উদ্দেশ্য—বিচিত্র অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়া ক্রমশঃ অভিব্যক্তি বিশাল জীবন প্রসারের প্রবল প্রেরণায় বাধ্য হইয়া মানবের সত্য অন্বেষণ; এক সময় গিয়াছে যখন পরম্পরের সহিত পরিচয়ের পথ নিতান্ত সীমাবদ্ধ থাকায় বিভিন্ন দেশেব বিভিন্ন মানবজাতি আপনাদিগের মধ্যেই আপনাদিগকে আবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল তখন তাহাদের সামাজিক বিধি বিধান সকল বিশেষরূপে স্থানীয় ছিল। জাতীয়তা সাতিশয় সঙ্গীর্ণ, এবং বিদেশীর প্রতি আক্রোশ অত্যন্ত প্রবল ছিল। সদাসর্বদা মেলানেশ'ব অভাবে ভিন্ন দেশবাসী-দিগেব প্রতি বিরূপ ব্যবহার সম্যক, তাহা শিক্ষা করিবার উপায় ছিল না। তাহাদিগেব সহিত সংঘর্ষমাত্রেরই প্রচণ্ড বিবোধেব আশ্রয়গ্রহণ ভিন্ন অন্য উপায় ছিল না। সুবিবেচিত কোন কাজই হইত না—হয় বিদেশীকে সম্পূর্ণ ধ্বংস কিম্বা তাহাকে আপনজাতিব মধ্যে একান্ত অভিন্নভাবে মিলিত করিয়া লওয়া হইত। মানুষ এখনও এই জাতীয় এবং জাতিগত আত্মসন্ত্রস্তি'ব শিক্ষা অতিক্রম করিতে পারে নাই। তাহারা এখনও বহু যুগান্তেব সেই বিদেশী বিরোধবুদ্ধি এবং তাঁহাদের প্রতি অনিশ্বাসেব ভাব কাটাইয়া উঠিতে পারে নাই—তাঁহা আরণ্য জীবের আদিম সংস্কারের ত্রায় দৃঢ়। আপন সমাজগণ্ডীর বাহিরে সামান্য কোনরূপ বিরক্তির কারণ হইবামাত্র এই গুপ্ত ভীষণ ভাব মুহূর্তের মধ্যে ব্যক্ত হইয়া পড়ে। ভিন্ন জাতীয়কে বিচার করিবার মত কিম্বা তাহাদিগের সহিত

শোভন ব্যবহার করিবার মত পক্ষপাতশূন্য মনোভাব এখনও অর্জন করিতে পারে নাই। যাহারা দূবে পড়িয়া আছে তাহাদিগকে ভালমত দেখিতে হইলে মনের দূর্বীক্ষণ যন্ত্র যেভাবে ঠিক করিয়া লইতে হয় সে শিক্ষা এখনও হয় নাই। আপনাদিগের ধর্ম এবং দর্শনের শ্রেষ্ঠতা ও মৌলিকতা প্রমাণ করিতে সকলেই ব্যগ্র, এবং সত্য যে সত্যরূপেই বিভিন্ন দেশে বিভিন্ন পরিচ্ছদে আপনাকে প্রকাশ করিতে পারে সে কথা স্বীকার করিতে একান্ত অনিচ্ছুক। আন্তরিক ঐক্যের কথা সম্পূর্ণ ভুলিয়া গিয়া বাহিরের অনৈক্যের কথাই তাহারা বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিতে ভালবাসেন।

এই মনোভাব গৃহসীমায় আবদ্ধ বহিঃ-সংশ্লিষ্ট সঙ্কীর্ণ শিক্ষার ফল, ইহা দ্বারা আমরা বিধে প্রজ্ঞাসম্মানের অযোগ্য হই। কিন্তু এমন মনোভাব লইয়া অধিক দিন সংসার চলে না, বিজ্ঞান এবং বাণিজ্যের প্রসার দ্বারা ভিন্ন জাতীর মানবমণ্ডলী ক্রমশঃ সন্নিকট হইতেছে, তাহাদিগকে জীবনহিতহাসের প্রধানতম সমস্যার সম্মুখীন হইতে হইয়াছে সেই সমস্যা জাতিগত বিবোধ ভাব।

অভিজ্ঞতার দ্বারা, মানবহিতহাসের বিস্তারের মধ্যদিয়া মীমাংসিত হইবার জন্ত এই সমস্যা প্রতীক্ষা করিয়া আছে। ইহা কেবলমাত্র বুদ্ধি বিচার কিম্বা অল্পভূতিব বস্তু নয়। ইহার পূর্বে ত ধর্মপ্রাণ প্রচারকগণ মানবের সমানসম্মান পদবী সম্বন্ধে অনেক কথা বলিয়া গিয়াছেন—দর্শন ও সাহিত্য ত জাতিগত পুরাণ কথা এবং অভ্যাসের সীমা অতিক্রম করিয়া এই সত্যের উদার

অস্তিত্ব প্রকাশ করিতে ক্রটি করে নাই। কিন্তু এই জাতি-বিরোধ সমস্যা এমন দুর্লভ জটিলতার সহিত আমাদের সম্মুখে আর কখনো প্রত্যক্ষ হয় নাই ইহার সহিত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধে আমরা আর কখনো বসবাস করি নাই। বিশ্বমানবসমাজ এতদিন শিশু বালিকার পুতুলখেলার মত এই বিশ্ব মৈত্রীর ভাবটি লইয়া খেলা করিয়াছে মাত্র। মানবহৃদয়নিহিত সত্য অল্পভূতির আভাষ দিয়াছে মাত্র, কিন্তু ইহাকে জীবন্ত করিয়া তুলিতে সক্ষম হয় নাই। খেলার সময় আর নাই—ভাবে যাহা অপরিণত অবস্থায় ছিল, আজ তাহা জীবনের অসংখ্য অনন্ত দায়িত্ব বহন করিয়া সূর্য্যক্ল হইয়া পড়িয়াছে।

সকল প্রাচীন সভ্যতার মধ্যে ভারতবর্ষীয় সভ্যতা বহুকাল এই জাতিসমস্যা যুগভীররূপে পরীক্ষা করিতে বাধ্য হইয়াছে এবং যুগযুগান্তর ধরিয়া জাতীয় বিভিন্নতার দুর্লভ জটিলতাজাল ভেদ করিয়া তাহাকে সরল করিয়া আনিবার জন্ত সবিশেষ চেষ্টা চলিতেছে। ভাগ্যবশতঃ ইউরোপকে এই জাতি বিরোধের বেগ তেমন সহ্য করিতে হয় নাই, কেন না তাহার প্রতিবাদীগণ প্রায়শই এক বংশসমূহ, যদিও জাতি শত্রুতার হাত এড়াইতে পারে নাই তবু আকার ও বর্ণগত বৈসাদৃশ্যের জন্ত যে বিকল্প মনোভাবের স্বতঃই সৃষ্টি হয়, তাহাকে সে সহজ বিপত্তি ভোগ করিতে হয় নাই। ইংলণ্ডে নর্ম্মান ও সাক্সনদিগের সম্মিলন সাধন হইতে অধিক কাল লাগে নাই। কেবল বর্ণ ও আকৃতি গত দুসৌসাদৃশ্য কেন বলি, ভাবের ও জীবনের আদর্শেও পাশ্চাত্য বিভিন্ন জাতির এমন ঐক্য

আছে যে, তাহারা সকলে একত্রে মিলিয়াই যেন তাহাদের সভ্যতা গড়িয়া তুলিতেছে।

ভারতবর্ষে কিন্তু তাহার সম্পূর্ণ ভিন্ন ভাবই দেখা গিয়াছে। গৌরবর্ণ আর্য্যগণ যখন প্রথম এ দেশে পদার্পণ করেন তখন হইতেই তাঁহাদিগকে কৃষ্ণবর্ণ হীনবুদ্ধি আদিম বর্ষের জাতির সহিত যুদ্ধ করিতে হইয়াছে। ইহার পরে দ্রাবিড়দিগের বিভিন্ন সভ্যতা, ধর্ম্ম, পূজা প্রণালী ও সামাজিক আচার ব্যবহার অসভ্য জাতির নিরঙ্কুশ বর্ষেরতা অপেক্ষা একী-করণের পথে অধিকতর অন্তরায় হইয়াছিল।

শীত প্রধান দেশের হায় গ্রীষ্ম প্রধান দেশে জীবন যাত্রা তেমন কঠিন ও আয়াসসাধ্য নয়। জীবন রক্ষার জন্ত বহুল আয়োজনবৎ প্রয়োজন নাই :—প্রকৃতি মুক্তহস্ত, অনসূত্র অব্যবহিত, কাজেই বিরূপ পক্ষের শত্রুতা অধিক দিন স্থায়ী হয় নাই। তাই কিছু কালব্যাপী ভীষণ যুদ্ধ বিগ্রহের পর ভিন্ন বর্ণ ভিন্ন-ধর্ম্ম বিভিন্ন আকার বিভিন্ন-মনা জাতি সকল ভারতবর্ষে নির্ঝরোধে বসবাস করিয়া আসিয়াছে। তবে মানুষ তো আর জড় পদার্থ নয়, জীবন্ত প্রাণবন্ত তাই এই ভিন্ন শক্তি সমূহের ঐকান্তিক নৈকট্য এখানে একাল পর্য্যন্ত কেবলি সমস্তার সৃষ্টি করিয়া চলিয়াছে। এ অবস্থার যতই অসুবিধা থাকুক না তবুও ইহা ছিল বলিয়াই ভারতবর্ষীয়দিগের মন বৈচিত্র্যের মধ্যে কেবলি ঐক্য অন্বেষণ করিয়াছে। মৃতি, প্রতিমা, নিদর্শন আচার অনুষ্ঠান যতই বিভিন্ন হইকনা কেন এই সকল যে, একমাত্র একের পরিচয়না, যিনি অদ্বিতীয় তুলনা রহিত তাঁহাকে যথার্থ ধারণা করিতে হইলে, বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক অণু পরমাণুর, প্রতি প্রাণ-

শক্তি মধ্যে তাঁহার অখণ্ড ঐক্য সুস্পষ্ট অনুভব করিতেই হইবে।

ভিন্নতা যখন বড়ই পীড়াদায়ক মানুষ তখন তাহাকেই চরম মীমাংসা বলিয়া মানিয়া লইতে চায় না—তাই কখনো রক্ত প্রবাহে তাহা লুপ্ত, বলের দ্বারা তাহাতে এক প্রকার অগভীর বাহিরের সাম্য বিস্তার কিম্বা বহু সাধনায় অন্তরের সুগভীর ঐক্য আবিষ্কার করিয়া লয়—কেন না তাহার মন জানে তাহাই একমাত্র প্রথম সত্য।

ভারতবর্ষ চিৎ দিন শেষ চেষ্টাই করিয়া আসিয়াছে—যুগযুগান্তের রাজনৈতিক পরিবর্তনে আন্দোলিত বিক্ষিপ্ত হইয়া গ্রীস এবং রোম যখন তাহার প্রাণশক্তি পরিশ্রান্ত এবং ক্ষীণ করিয়া ফেলিয়াছিল তখনও ভারতবর্ষ আপন আধ্যাত্মিক জীবন বল, আত্মার আত্মসম্মান ভ্রষ্ট হয় নাই। বরং নূতন শক্তি যোগে, নবীন জটিলতার তাড়নায়, পৃথিবীর সকল শ্রেষ্ঠ ধর্ম্মই ভারতবর্ষের বক্ষভিত্তিতে প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে। বিপুল অসামঞ্জস্য মধ্যে সাম্য বিধান করিবার নিয়ত চেষ্টা বর্তমান থাকায় কালে কালে ভারতবর্ষের শ্রেষ্ঠ আদর্শের প্রসার এবং সংকোচ ঘটয়াছে। বিরোধ-আঘাত এবং প্রলয়ের হাত বাচাইবার জন্তই সর্ব্বশেষে জাতিভেদ প্রথার দৃঢ় কঠোর প্রাচীর নির্ম্মিত হয়।

কিন্তু এমন পরিবর্তন কিম্বা অস্বীকারের ভাব বহুকাল স্থায়ী হইতে পারে না, যন্ত্রের দ্বারা মানবসমাজের জীবন্ত মানব প্রাণ নিয়ন্ত্রিত করা সম্ভব নহে। ঘটনাচক্রে যদি সকল মানব একত্র সম্মিলিত হয় তাহাদের জাতীয় ইতিহাস ভিন্ন, বংশের আদর্শ এক নয় তবে

যতকাল পর্য্যন্ত তাহার মিলনের এক উদার ভিত্তি আবিষ্কার করিতে না পারে যতদিন তাহাদের বন্ধনের মূলে প্রেমের রস সঞ্চার অমুভব করিতে না পারে ততদিন শান্তি লাভ করিতে পারে না। আমি নিশ্চয় জানি ভারতবর্ষে আজিও সেই আধ্যাত্মিক আদর্শ এখনও বর্তমান—তাহার অস্তিত্ব সূপ্ত প্রায় সন্দেহ নাই, তবুও এই আদর্শ বাহ্য বিভিন্নতা সহ্য করিয়াও অন্তরের ঐক্যের পবিচয় লইতে জানে। আমি একান্তভাবে অমুভব কবিতেছি বহু প্রাচীন জ্ঞান ও প্রেমে নিশ্চিত সেই সোনার চাপি ভারতবর্ষেও অধিকাংশই আছে একদিন তাহার সাহায্যে বহু যুগান্তের অবরুদ্ধ দ্বার উন্মুক্ত হইবে, আনন্দের অব্যাহতি প্রাপ্তি বিচ্ছিন্ন দূরান্তরবাসী মানবভ্রাতাগণ সম্মিলিত হইয়া প্রীতির মহোৎসবে যোগদান করিবেন।

সে কোন সুদূর যুগ হইতে আজ পর্য্যন্ত ভারতবর্ষীয় প্রত্যেক মহাপ্রাণ ইহারি জন্ত জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন। বুদ্ধ অমিতাভ যে মহা বিশ্বপ্রেমের অনুশাসন প্রচার করিয়াছিলেন তাহার মূলমন্ত্র তাহার পূর্বতন যুগের ধারণা, বিচিত্র চিহ্ন সকল, বিবিধ অনুষ্ঠান ব্যক্তিগত স্বাভাব্য দূরীকৃত করিয়া সকলের অন্তর নিহিত একান্ত ঐক্যের আবিষ্কার চেষ্টা।

মুসলমান শক্তির আগমনের সঙ্গে সঙ্গে দেশে কেবল নূতন রাজনৈতিক অস্তিত্বের অবতারণা হইল না, নূতন ধর্ম চিন্তা নূতন সামাজিক অনুষ্ঠানের প্রবল আঘাতে দেশবাসীকে একান্ত কাতর ও চঞ্চল করিয়া তুলিল। তবুও ইহার বশে হিন্দুদিগের মধ্যে কোন বিরোধী ধর্মোন্মত্ততার সৃষ্টি হয় নাই বরং এই সময়ে যে সকল ধর্মপ্রচারক জন্মগ্রহণ

করিয়াছিলেন সকলেই পুরাতনের সহিত নূতনের সাম্য স্থাপনের চেষ্টা করেন। বহুযুগের সঞ্চিত জ্ঞান ও উদার গাণতার জন্তই এমন চেষ্টা সম্ভব হইয়াছিল। প্রত্যেক নব ধর্মই জাতিভেদ, ধর্মোন্মত্তানের বিভিন্নতা তুলিয়া প্রত্যেক কৃত্রিম বাধা অপসারিত করিয়া দেশবাসীকে ঈশ্বরের প্রেমে ভ্রাতৃত্বের বন্ধনে আবদ্ধ হইবার জন্ত বারম্বার আহ্বান করিয়াছিল। ভারতবর্ষ আবার যখন ইংরাজ আগমনের ফলে খৃষ্টীয় সভ্যতার নিকটবর্তী হইল তখনও এই ঐক্য-চেষ্টা দেখা দিয়াছিল। প্রাচ্য প্রতীচ্যের মধ্যে আধ্যাত্মিক মিলনসাধন করাই ব্রাহ্মসমাজজীবনের বিশেষ উদ্দেশ্য এবং গতিবেগ। এই সম্মিলন উপনিষদের উদার আধ্যাত্মিক জ্ঞানের উপরই প্রতিষ্ঠিত, জাতিভেদেব প্রত্যেক কৃত্রিম বাধা দূর করিয়া আবাব ঈশ্বরের নামে ভ্রাতৃত্বের বন্ধনে সম্বদ্ধ হইবার আহ্বান আসিয়াছে। পৃথিবীর আর কোনও দেশে ভারতবর্ষের মত এমন বহুবিধ জাতি এমন সম্পূর্ণ বিভিন্ন নিম্নম অনুষ্ঠানের সমাবেশ আর দেখা যায় না। কাজেই তাহার পক্ষে জাতীয় ঐক্যে সকল সমস্তার মীমাংসা করিয়া লওয়া সহজ কিম্বা সম্ভব হয় নাই। জাতীয়ত্বের দোহাই দিয়া এতগুলি বিরোধী ভাবকে শান্ত ও সম্মিলিত করিবার শক্তি তাহার নাই, মানবের শ্রেষ্ঠতম শক্তি ধর্মবলের সাহায্যে, ঈশ্বরের চরণে প্রণতি করিয়াই তাহাকে এ কার্যে ব্রতী হইতে হইবে।

ভারতবর্ষে বহুকাল ধরিয়া সমাজে জাতিভেদের কঠোর নির্বাসন প্রথার বিরুদ্ধে মানবের জ্ঞাত্যাধ্যাত্মিক বুদ্ধির সাম্য প্রচার করিয়া আসিয়াছে। অত্যাচার দেশের মত এখানেও

যখন সামাজিক নিয়ম জাতি-গর্ষিতের পক্ষ গ্রহণ করিয়াছে তেমনি মহৎ-প্রাণ সকল শ্রেষ্ঠতর বুদ্ধি এবং গভীরতর জ্ঞানের সহায়ে চিরদিনই মানব ভ্রাতার সমান গ্রীষ্ম অধিকার এবং প্রেমের দাবী প্রচার করিয়া আসিয়াছেন, একদিকে যেমন বিভিন্ন জাতির একত্র পান-ভোজনের নিষেধ প্রচারিত হইয়াছে অত্র-দিকে তেমনি ঋষিদিগের পুণ্য কণ্ঠ যুগযুগান্তর ধরিয়া আদেশ করিয়া আসিয়াছেন, আপনাকে সমাক্ জানিতে হইলে, সকলের মধ্যে আপনাকে আবিষ্কার করিতে পারিলেই তাহা সম্ভব হইবে। এই আধ্যাত্মিক শক্তি ক্রমে প্রবল প্রেরণার আগ্রহে সকল বাধা অপসারিত করিয়া জয়ী হইবে, ইহাই সমাজের প্রত্যেক অঙ্গকে এমন ভাবে গঠিত করিয়া তুলিবে যে আজ যাহা বাধা স্বরূপ তাহাই একদিন সাফাৎ সহায় হইবে সে বিষয়ে আমার সন্দেহ মাত্র নাই।

ভারতবর্ষীয় ইতিহাসের এই দৃষ্টান্ত আপনাদের সন্মুখীন করিবার আমার উদ্দেশ্য এই যে, সমস্যা যেমনই হউক না কেন তাহা যতক্ষণ জীবন্ত জাজল্যরূপে আমাদের নিকট প্রকাশ না হয় ততদিন তাহা পূরণ হওয়া সম্ভব নয়। বর্তমান যুগে এই জাতি-বিরোধসমস্যা সেই জীবনের আবেগে অনুপ্রাণিত! দেশের দ্বারা ইতিহাসের দ্বারা বিচ্ছিন্ন, বিভিন্ন বিবিধ জাতি, যাহাদের চিন্তার গতি এক নয়, যাহাদের প্রকাশের উপায় স্বতন্ত্র ঘটনা চক্রে ঘনিষ্ঠভাবে একত্রে বসবাস করিতে বাধ্য হইতেছে। প্রত্যেক মানবের নিকট বিশ্বমানবের অস্তিত্ব আজ যে বিশালতা ধারণ করিয়াছে পূর্বে তাহা কেহ

কখনো স্বপ্নেও ধারণ করিতে পারিত না। তবে আমরা যে এখনও এই অভিনব অবস্থার জন্ত প্রস্তুত নহি প্রতিদিনই নানা দুঃখজনক ব্যাপারে তাহা অভিব্যক্ত হইতেছে। জাতিগত অহমিকা দিন দিনই বাড়িয়া চলিয়াছে। প্রতীচ্যবাসীগণ সগর্বে পৃথিবীর অগ্র সকল জাতিকে, নির্বাসিত কবিবাব জন্ত উৎসুক। দুর্বলের প্রতি প্রবল অত্যাচার প্রবৃত্তি চরিতার্থ করিবার জন্ত তাহাদের আক্রমণ করিতে ব্যগ্র, কিন্তু আপনাদিগের গৃহদ্বারে অপরের প্রবেশ-অধিকার রোধ করিবার জন্ত নিয়ত বন্ধন এবং নিষ্ঠুরভাবে সচেত। এমন কি বিশ্ববিখ্যাত কাব্যকারগণও দয়াধর্মের সাধনা তুচ্ছ ও হীন বলিয়া উপেক্ষা করিয়া পাশববলের মহিমা প্রচার করিতে ব্যস্ত। যুগান্তের জড়তা হইতে জাগরিত জাতিগণ যখন সাহসে নির্ভর করিয়া, উন্নতির পথে অগ্রসর হইবার জন্ত দণ্ডায়মান তখন তাহাদের গতিপথে বাধার সৃষ্টি করিয়া পাশ্চাত্যগণ আপনাদিগের স্বার্থ সাধন করিতেই উৎসাহযুক্ত। পুরাতনের ধ্বংস এবং নূতনের জন্মকালে বিশ্বজ্বলার সুযোগে আপন আপন ক্ষুদ্র লাভের চেষ্টায় প্রমত্ত। যদিও বাধা বহু এবং স্নকঠিন তবুও দ্বিধাহীনচিত্তে বলিব সমস্তা-পূরণের সময় সমুপস্থিত। সভ্য জগত আজ যে এই জাতি-বিরোধ সমস্তার দ্বারা আক্রান্ত তাহা মৌভাগ্যের বিষয় বলিতে হইবে। মানব যে মানবের হৃদয়ে সহানুভূতির ক্ষেত্রে নূতন জন্মলাভ করিয়াছে ইহাই বর্তমানযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ গৌরব।

আজিও তাহার বিশ্রামের জন্ত সুকোমল শৈশবশয্যা রচিত হয় নাই, দারিদ্র্যের পীড়নেই

তাহার তরুণ বাল্য বাধাপ্রাপ্ত—ঐশ্বর্য্য ও পদগর্ভিতের দ্বারা উপেক্ষিত হইয়া পথপ্রাপ্তে আবর্জনার মধ্যে তাহার জীবন অতিবাহিত হইতেছে। কিন্তু তাহার গৌরবেব দিন, তাহার শুভ অভিষেকের কাল স্মৃদ্র নয়। এই উপেক্ষিত রাজতনয় তাঁহার কবি তাঁহার প্রচারক এবং দীন উপাসকবর্গেব জ্ঞাত প্রতীক্ষা করিয়া আছেন তাঁহাদের আসিতে আর বড় বিলম্ব নাই। যখন বিশ্বমানবেব কাতর আহ্বান বাবধাব ধ্বনিত হইবে তখন মানবেব শ্রেষ্ঠ প্রকৃতি কখনই বদিব হইয়া থাকিতে পারিবে না। ক্ষমতাব উন্মাদ-তাণ্ডবে মত্ত হইয়া জাতীয় গর্বের অন্ধ প্রবোচনায় যে প্রলাপট ধ্বনিত হউক না

কেন, তবুও সহসা একদিন চমকিত হইয়া বৃষ্টিতেই হইবে, আপনার শ্রেষ্ঠ ধর্ম্মবুদ্ধি ধ্বংস করার মত ভয়ানক আত্মহত্যা আর কিছুই নাই। যখন বিধিবদ্ধ জাতীয় স্বার্থ, বিজাতি-বিরোধ, বাণিজ্যলোভের জীনতা, তাহাদের নগ্ন কদর্য্যতা অব্যাহিত কবিতা দিবে তখন মানব বৃষ্টিতে পারিবে বাণিজ্য-বিস্তারে রাজনৈতিক দৃঢ়তা, সামাজিক কোন যন্ত্রবৎ সংস্কারের দ্বারা মুক্তির পথ উন্মুক্ত হয় না! জীবনের গভীৰতর সৌন্দর্য্য বিকাশে, প্রেমে, আত্মার স্বাধীনতায় ঈশ্বৰ সন্মুখে জাগ্রৎ অন্তর্ভূতিনাভের দাবাই সেই পবন সৌভাগ্যলাভ হয়।

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

সূর্যের তাপ

সূর্য্য হইতে যে তাপ চতুর্দিকে বাতির হইতেছে তাহার অতি অল্পমাত্রই আমাদের পৃথিবীতে আসিয়া পৌছায় ও তাহারই জোরে আমাদের পৃথিবীর সমস্ত কার্য্য চলিতেছে। উহাবই জোরে আমি আজ বসিয়া লিখিতেছি, আপনি আফিস যাউতেছেন, সমুদ্রে জাহাজ চলিতেছে ও আমার সামনে ঐ গাছের উপর বসিয়া পাখী ডাকিতেছে। উহাবই জ্ঞাত কলিকাতায়—

“বন্দি বাবর বাড়ী টোটাবাতী জলে

গ্যাস লাইটে ফাইন আলো আধুনী মহলে”

অবশ্য আজকাল গ্যাস লাইটের পরিবর্তে বৈদ্যুতিক আলো হইয়াছে, তাহাও ঐ তাপ টুকুর জোরে। কথাটা কতকটা হেঁয়ালীর মত শুনায়। কিন্তু তা হইলেও খুব সত্য।

মনে করুন ঐ বৈদ্যুতিক আলো, উহা ঐ যে আলোকরশ্মি শক্তিটুকু আসিতেছে কোথা হইতে? কেন! এঞ্জিন ঘরে ডায়নামো (Dynamo) ঘুরিতেছে, সেইখানে বিদ্যুৎ উৎপন্ন হইতেছে। বেশ, ডায়নামো ঘুরাইতেছে কে? ষ্টীম এঞ্জিন। ষ্টীম এঞ্জিন চলিতেছে কিণের জোরে? বাষ্পের জোরে। জল হইতে বাষ্প কিরূপে হইতেছে? কেন কয়লা পোড়াইয়া তাহা হইতে যে তাপ উৎপন্ন হইতেছে তাহা দ্বারা। বেশ, তা হইলে ফলে দাঁড়াইল, কয়লার জোরেই আমার বৈদ্যুতিক আলো জলিতেছে। কয়লার মধ্যে যে দাহিকা শক্তি প্রচ্ছন্ন ভাবে ছিল সেইটাকে আমি নানান উপায়ে পরিবর্তন কবিতা বৈদ্যুতিক শক্তি করিয়া কাজে লাগাইতেছি—শক্তির

ক্ষয় নাই। কিন্তু পণ্ডিতেরা বলেন যে, কয়লার ঐ যে দাহিকা শক্তি উহা সূর্য্য হইতে প্রাপ্ত। কয়লা কাঠেরই রূপান্তর মাত্র। অনেক পূর্বে পৃথিবীর বড় বড় অরণ্য কোনও রূপে মাটি চাপা পড়িয়া গিয়াছিল। মাটি চাপা পড়িবার পর কাঠগুলি ঐরূপ দুর্দশাগ্রস্ত হইয়াছে। গাছগাছড়া, তরু বৃক্ষ, অরণ্য যাহাই বলুন সূর্য্যালোক ভিন্ন কিছুই জন্মিতে পারে না। গাছের পাণ্ডায় ক্লোরোফিল (Chlorophyll) বলিয়া একটা জিনিষ সূর্য্যালোকে সাংঘাত্য চতুর্দিকের অঙ্গারায় বায়ু হইতে অঙ্গারকে ভিন্ন করিয়া গাছের পোরাক যোগায়। সূর্য্যালোক না থাকিলে একা ক্লোরোফিল কিছু করিতে পারে না। সুতরাং সূর্য্য না থাকিলে উদ্ভিদ বৃদ্ধি পাইত না।

এ হেন যে সূর্য্য যাহার তাপ হইতে আমরা জীবিকা নির্বাহ করিতেছি, তাহাব তাপের ভাণ্ডার যে অ-ক্ষুণ্ণ তাহা মনে করিবার কোনও কারণ নাই। সূর্য্য অপব্যয়ী সন্তানের মত অনবরত নিজের তাপ চতুর্দিকে বিলাইয়া দিতেছে অথচ দৃশ্যতঃ তাহার তাপের কোন হ্রাস হইতেছে না—ইহা একটা সমস্তা বটে। একটা বড় লোহার গোলা ও একটা ছোট লোহার গোলা, দুইটাকে যদি সমান উত্তপ্ত করা যায় তা হইলে বড় গোলকটা ঠাণ্ডা হইবার পূর্বেই ছোটটা ঠাণ্ডা হইয়া পড়িবে। গোলকটা যত বড় হইবে তাহার ঠাণ্ডা হইতে তত দেরী লাগিবে। গ্রহগণের উৎপত্তি সূর্য্য হইতে, সূর্য্য গ্রহগণ অপেক্ষা অনেক বড়, সুতরাং একরূপ হওয়া সম্ভব যে গ্রহগণ শীতল হইয়া পড়িয়াছে অথচ সূর্য্যটা এতদপেক্ষা অনেক

বৃহৎ বলিয়া এত আন্তে আন্তে শীতল হইতেছে যে আমরা তাহার কোনও সন্ধান পাইতেছি না। কিন্তু সন্ধান পাইতেছি না দুই এক বৎসরের মধ্যে! সূর্য্যের মত অত বড় বস্তুটাও যদি অনবরত তাপ বিকিরণ করিতে থাকে তা হইলে ৫০ বৎসর কি ১০০ বৎসরে যতটা শীতল হইবে তাহা মানবের চক্ষু এড়াইতে পারিবে না ও তাহার প্রভাব পৃথিবীতে লক্ষিত হইবে।

তবে একরূপ হইতে পারে যে সূর্য্যেতে এমন কোনও ইন্ধন আছে যাহা অনবরত পুড়িতেছে বলিয়া তাপ হইতেছে। হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে যে সমস্ত সূর্য্যটার কলেবর যদি কয়লার হয় এবং সেই কয়লা যদি শুদ্ধ আক্সিজেনে জলিতে থাকে তা হইলে সূর্য্য ৬০০০ বৎসর তাপ প্রদান করিতে পারে। কিন্তু চারি সহস্র পূর্বে মিসরের পিরামিড প্রস্তুতকারকেরা এখনকার চেয়ে সূর্য্যের নিকট হইতে যে বেশী তাপ পাইত তাহার কোনও প্রমাণ পাওয়া যায় না।

বাহির হইতে সূর্য্যের তাপ পাওয়ার আর একটা উপায় আছে। সেটি উদ্ধাপাত। আকাশে একঝাঁক ছোট বড় ছ'দশ সের হইতে ছ'দশ মন পর্য্যন্ত নানা আকারের জড়পিণ্ড সূর্য্যের চারিদিকে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। এই ঝাঁকটা অতি প্রকাণ্ড। পৃথিবী প্রতি বৎসরেই এই ঝাঁকের মধ্যে একবার করিয়া প্রবেশ করে। সে সময়ে আমরা পৃথিবীতে তারাত্মক ব্যাপার দেখি। এই উদ্ধাপাত পৃথিবীর আকর্ষণে আবদ্ধ হইয়া প্রচণ্ডবেগে পৃথিবীর দিকে ছুটিয়া আসে ও সেই সময়ে বায়ুস্তরের সহিত ঘর্ষণে উত্তপ্ত

হইয়া জলিয়া উঠে। পৃথিবীতে যেরূপ হয় সূর্য্যোৎসর্গের অনববর্তন উৎপাত হয়। কেহ কেহ বলেন যে, সূর্য্যোৎসর্গের বায়ুস্তরের সহিত ঘর্ষণে এই উৎপাতগুলি এত উত্তপ্ত হয় যে সেই উত্তাপই সূর্য্যের জীবনী শক্তি। স্বল্প গণিতের হিসাবে বলা যাউতে পারে যে সূর্য্যোৎসর্গের সমস্তই কি পরিণাম উৎপাত হইলে তাহার তাপ অক্ষুণ্ণ থাকে। মনে করুন আমাদের চাঁদকে (ইহা বর্ষ্যাস ২০০০ মাইল) গুঁড়া করিয়া, সেই চন্দ্রচূর্ণ দ্বারা অসংখ্য উৎপাত প্রস্তুত করা হইয়াছে। এই উৎপাতগুলোকে যদি এক সঙ্কেত সূর্য্যোৎসর্গে পড়িতে দেওয়া যায় তাহা হইলে ইহারা সূর্য্যকে এক বৎসরের তাপ যোগাইতে পারে। আমাদের পৃথিবীচূর্ণ দ্বারা ১০০ বৎসরের কাজ চলিত। বৃহস্পতি যদি এইরূপে গুঁড়া হইয়া সূর্য্যের কাছে পড়ে তা হইলে এত তাপ উৎপন্ন হইবে যে তাহাতে সমস্ত সৌরজগৎ পুড়িয়া যাইবে। হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে যে, সমস্ত সৌরজগতের গ্রহগুলি একপাশে দাঁড়াইয়া সূর্য্যোৎসর্গ পড়িলে, ৪৫০০ বৎসর সূর্য্যোৎসর্গের আজকালকার তায় তাপ যোগাইবার ক্ষমতা অক্ষুণ্ণ থাকে।

যাহা হউক এক্ষেপে সূর্য্যের তাপ যোগান সম্ভব নহে কারণ তাহা হইলে এই উৎপাতগুলিতে সূর্য্যোৎসর্গের ওজন এত বাড়িয়া যাইবে যে, তাহার টানাটানিতে সূর্য্যের নিকটতম গ্রহ বুধের গতি বিপর্য্যয় হইবার সম্ভাবনা খুব বেশী। সুক্লৃপ ধরণের গতিবিপর্য্যয়ের কোনও সম্ভাবনা পাওয়া যায় নাই।

আধুনিক গণিত সূর্য্যের তাপের ভাণ্ডার অক্ষুণ্ণ হইবার আর একটা কারণ দেখায়।

একটা টেলিস্কোপ লইয়া আকাশের দিকে দেখিলে দেখা যায় যে, আকাশের খানিক খানিক স্থান জুড়িয়া বিশাল বাষ্পরাশি রহিয়াছে। এই বাষ্পরাশি ধীরে ধীরে চারিদিকে তাপ বিকিরণ করিতেছে ও সঙ্কুচিত হইতেছে। কিন্তু তাপ বিকিরণ করিতেছে বলিয়াই যে শীতল হইবে, ইহা উত্তাপ কমিয়া যাইবে, তাহা নহে। কমিবে ত নাই বরং সময়ে সময়ে ইহার উত্তাপ বৃদ্ধি পায়। কথাটা হেঁয়ালীর মত শুনাইল, কিন্তু হেঁয়ালী হইলেও ইহা সত্য। গণিত ইহা স্বপক্ষেই সাক্ষ্য দেয়—যে এক্ষেপ বাষ্পরাশি তাপ বিকিরণ করিতে থাকিলে ইহার উত্তাপ বাড়িতে থাকিবে।

এই আশ্চর্য্য ব্যাপারটা কিরূপে হয় তাহা একটু আলোচনা করা যাউক। গণিতের সাহায্যে ভিন্ন এ সমস্ত বিষয় বোঝান যদিও কঠিন, তথাপি চেষ্টা করা যাউক। প্রথমতঃ জড়ের স্বাধীন মাধ্যাকর্ষণ ঐ বাষ্প গোলকের উপরিভাগেই কিয়দংশ বাষ্পটুকুকে গোলকের কেন্দ্রের দিকে টানিতে চেষ্টা করিবে। কিন্তু ইহা সত্ত্বেও এখন ঐ বাষ্পটুকু তাহার স্থানচ্যুত হইতেছে না তখন বুঝিতে হইবে যে আর একটা কোনও শক্তি মাধ্যাকর্ষণের বিরুদ্ধে কাজ করিয়া বাষ্পটুকুকে তাহার স্বস্থানে রাখিয়াছে। এই শক্তিটি হইতেছে বাষ্পের সম্প্রসাধন শক্তি বা Expansibility। বাষ্পের তাপের দরুন ইহার অণুগুলি ছুটাছুটি করিতেছে পরস্পরের সহিত ধাক্কা খাইতেছে ও লাফাইয়া আসিতেছে। যদি মাধ্যাকর্ষণ কিঞ্চিৎ বাষ্পকে ধরিয়া রাখিবার কোনও পাত্র না থাকে তা হইলে বাষ্পের অণুগুলি ছুটাছুটি

করিতে করিতে সমস্ত বিশ্বময় ব্যাপ্ত হইয়া পড়িবে। যদি বাষ্প বেশী তাপ প্রয়োগ করা যায় তাহা হইলে অণুগুলির ছুটাছুটি আরও বাড়িয়া যায়—কাজে কাজেই ইহার সম্প্রসারণী শক্তি বা ফুলিয়া উঠিবার চেষ্টা আরও বাড়িয়া যায় এবং বাষ্পটুকুর আয়তন বৃদ্ধি পায়। পক্ষান্তরে শৈত্য প্রবেশ করিলে অণুগুলির ছুটাছুটি কমিবে ও আয়তনও কমিয়া যাইবে। বেশ, তাহা হইলে দাঁড়াইল এই—খানিকটা বাষ্পের মধ্যে দুইটা শক্তি কাজ করিতেছে—একটা জড়ের স্বাভাবিক ধর্ম মাধ্যাকর্ষণ, আর একটা অত্যাধিক তাপের ফল, বাষ্পের স্বধর্ম সম্প্রসারণী শক্তি। মাধ্যাকর্ষণ—না থাকিলে বাষ্পটা বিশ্বময় পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়িত আর সম্প্রসারণী শক্তি না থাকিলে মাধ্যাকর্ষণের জ্ঞাত অণুগুলি পরস্পরের ঘাড়ে গিয়া পড়িত এবং বাষ্পটা অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র কঠিন আকার ধারণ করিত। দুইটা শক্তি মিলিয়া আপোষে নিম্নতর হইয়া বাষ্পটাকে একটা মান্বানান্নি রকম আয়তন প্রদান করিয়াছে।

এখন যদি বাষ্পটা তাপ বিকিরণ করিতে থাকে তা হইলে তাহার তাপরূপ খানিকটা শক্তি চলিয়া গাইবে। বাষ্পটা সম্বৃতিত হইবে, বাষ্পের অণুগুলি কাছাকাছি আসিবে, ঠোঁকাঠুকি বৃদ্ধি পাইবে—অণুগুলি মাধ্যাকর্ষণ চেলিয়া যে পরস্পর হইতে কতকটা দূরে ছিল তাহাদের সেই প্রচ্ছন্ন শক্তি তাৎক্ষণিক প্রকাশ পাইবে। সুতরাং বাষ্পটা গরম হইয়া উঠিবে। একটা উদাহরণ দিলে ব্যাপারটা আরও স্পষ্ট বুঝা যাইবে। মনে করুন দুইটা ছোট, গরম ধাতু-গোলক

আছে। গোলক দুটার মধ্যে তাপরূপ একটা শক্তি আছে। আবার মনে করুন ঐ গরম গোলকদুটা একটা রবারের সূতা দিয়া বেশ টান ভাবে পরস্পরের সহিত বাঁধা আছে। এখানে গোলকদুটার দুই রকম শক্তি আছে। একটা তাপ আর একটা—রবারে সূতা দিয়া টান ভাবে বাঁধা বন্ধন তাহাদের অবস্থা। এই ভাবে থাকিলে গোলক দুইটা ধীরে ধীরে ঠাণ্ডা হইয়া যাইবে, কিন্তু ঠাণ্ডা হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে যদি গোলকদুটাকে ছাড়িয়া দেওয়া যায় তা হইলে দুইটা পরস্পরের দিকে ছুটিয়া আসিয়া ঠোঁকাঠুকি করিয়া গরম হইয়া উঠিবে। সূতার টান যদি বেশী থাকে তা হইলে, চাই কি যেটুকু তাপ বিকিরণ হইয়াছিল সেটুকু যোগাইয়া পূর্বের চাইতে উত্তপ্ত হইয়া উঠিতে পাবে। তা হইলে দেখা যাইতেছে যে গোলকদুইটা যদিও তাপ বিকিরণ করিতেছে তথাপি পরস্পরের কাছে আশাব দবণ গরম হইয়া উঠিতেছে।

বাষ্পের বেলাও ঠিক এইরূপ হয়। বাষ্পের অণুগুলির মধ্যে রবারের সূতার বদলে মাধ্যাকর্ষণ আছে। সূতা বাঁধা গোলকদুইটাকে টানিয়া পৃথক করিবার সময় কতকটা শক্তি যায় করিতে হইয়াছিল। সেটা গোলকেই বলুন, আর সূতাতেই বলুন, এক জায়গায় সঞ্চিত ছিল। ছাড়িয়া দিবামাত্র সেই শক্তিটুকু তাৎক্ষণিক প্রকাশ পাইল। এখানেও বাষ্পের অণুগুলোকে মাধ্যাকর্ষণ চেলিয়া পৃথক করিবার জ্ঞাত যে শক্তি—কত যুগযুগান্তর পূর্বে ব্যয়িত হইয়াছিল, এবং কিরূপে হইয়াছিল কেহ জানে না—সেই শক্তি উহার মধ্যে সঞ্চিত ছিল।

সঙ্কুচিত হইবামাত্র অর্থাৎ অণুগুলির পরস্পরের দূরত্ব কমিবামাত্র সেই শক্তিটা তাপরূপে প্রকাশ পাইল। সুতরাং বাষ্পের শক্তিভাণ্ডারের একটা দিক হইতে তাপ বিকিরিত হইতেছে বটে কিন্তু আর একটা দিক তাপ যোগাইতেছে। ফলে বাষ্পগোলকটা শীতল না হইয়া অনববত গরম হইতে থাকে।

অবশ্য তা বলিয়া এরূপ হইবে না যে ঐ বাষ্পের গোলকটা চিরকাল ধরিয়া তাপ-বিকিরণ করিলে, সঙ্কুচিত হইবে ও উত্তপ্ত হইতে থাকিবে। উপরে যে নিয়মের কথা বলা হইল, তাহা কেবল বাষ্পের বা গ্যাসের পক্ষেই খাটে। বাষ্পটা সঙ্কুচিত হইতে হইতে তবল বা কঠিন আকার প্রাপ্ত হইলে আর ঐ নিয়ম খাটেবে না। তখন যেমন তাপ বিকিরণ করিলে সেইরূপ সঙ্গে সঙ্গেই শীতল হইতে থাকিবে।

আমাদের সূর্য যে এখনও সম্পূর্ণ বাষ্পের আকারে আছে এরূপ বলা যায় না। সম্ভবতঃ বাষ্প ও তরল এই দুইএব মাঝামাঝি অবস্থায় আসিয়াছে। কিন্তু এটা ঠিক যে এখনও সঙ্কুচিত হইতেছে ও সেই সঙ্গে সঙ্গে অল্প অল্প গরম হইতেছে। তাপ বিকিরণ করিয়া শীতল হওয়া ও সঙ্কোচনের জন্ত উত্তপ্ত হওয়া এই দুইটাতে মিলিয়া ইহার উষ্ণতা সমান রাখিয়াছে। গণিতের হিসাবে বলা যাইতে পারে যে সূর্যের আয়তন বৎসবে কতটুকু কমিলে এমন উত্তাপ হইবে যে তাহাতে তাহার সমস্তবস্তুর তাপের বায়ু পোষাইয়া যাইবে। সূর্যের আয়তনের তুলনায় এই হ্রাস এত অল্প এবং ক্ষুদ্র জ্যোতিষিক পর্য্যবেক্ষণ প্রচলিত

হইবার পর সূর্যের আয়তন এত অল্প কমিয়াছে যে তাহা না ধরা পড়াই সম্ভব। আজকাল সূর্যের ব্যাস ৮৬০,০০০ মাইল। হিসাবে দাঁড়ায় যে, বৎসরে এই ব্যাস যদি ৫০০ ফুট করিয়া কমে তাহলে তাপের সামঞ্জস্য রক্ষা হয়। অবশ্য তা হইলে ইহাও স্বীকার করিতে হয় সূর্যের ব্যাস ইহার পূর্বে আরও বড় ছিল। উক্ত হিসাবে ১০০ বৎসর পূর্বে সূর্যের ব্যাস ১০ মাইল, সহস্র বৎসর পূর্বে ১০০ মাইল, দশসহস্র বৎসর পূর্বে এখনকার অপেক্ষা ১০০০ মাইল বড় ছিল। এখনও সূর্যের আকার এত বড় যে আজ যদি সূর্যের ব্যাস ১০০০০ মাইল কমিয়া যায় তা হইলে খালি চ'খে এই পরিবর্তনের কিছুই ধরা পড় না। অবশ্য যথেষ্ট সাহায্যে ইহা অপেক্ষা অনেক অল্প পরিবর্তন বুঝিতে পারা যায়।

সূর্যের আয়তনবৃদ্ধি যে এইখানেই শেষ হইয়াছে তাহা মনে করিবার কোনও কারণ নাই। লক্ষ বৎসর পূর্বে সূর্যের আয়তন এখনকার অপেক্ষা ১০০০০ মাইল বড় ছিল। কোটি বৎসর পূর্বে আরও বড় ছিল। তার পূর্বে আরও বড়, তার পূর্বে আরও বড়, তার পূর্বে আরও। দূর অতীতের দিকে যতই দৃষ্টি ফিরাই ততই দেখিতে পাই যে এইরূপে সৃষ্টির আদিতে, সৌরজগতের প্রারম্ভে, সূর্য আমাদের সমস্ত সৌরজগতের স্থান ছাড়িয়া একটা বিশাল বাষ্পরাশিরূপে বিরাজ করিতেছে। লাপ্রাসের মতে জগৎ উৎপত্তি এইরূপে বাষ্পরাশি বা নীহারিকা হইতেই হইয়াছে।

শ্রীশিশিরকুমার মিত্র।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৫)

সিন্ধুদেশ

ভূগোল ।—কর্ণাটক আবার কস্ম-ক্ষেত্রের দক্ষিণসীমা, উত্তরসীমা সিন্ধুদেশ। সিন্ধুদেশ (গ্রীকদের সিন্দমানা) প্রাচীনকাল হইতে তিন ভাগে বিভক্ত; দক্ষিণ, উত্তর ও মধ্যসিন্ধু। লার অথবা দক্ষিণসিন্ধু, হাইদ্রাবাদের দক্ষিণদিকে বিস্তৃত। করাচী ও টাট্টা এই অঞ্চলের দুই প্রধান সহর।

করাচী বন্দর ।—পূর্বকালে করাচী মক্কা প্রদেশের অন্তর্ভুক্ত ছিল। ঐ বন্দর খেলাত সর্দারের নিকট হইতে তালপুর আমীরেরা রাজ্যসাং করেন ও এক্ষণে ইহা ইংরাজ সিন্ধুরাজ্যের রাজধানী। সাগর সান্নিধ্য, উত্তম আবহাওয়া, ও বাণিজ্য ব্যবসার সৌকর্য্যবশতঃ করাচীর উত্তরোত্তর উন্নতি ও শ্রীবৃদ্ধি হইয়া আসিতেছে। ইহার উত্তর ও দক্ষিণ যেখানে মিষ্ট জল পাওয়া যায় সেখানে কতকগুলি শাকসবজী ফলের বাগান দৃষ্ট হয় নতুবা এ অঞ্চল সাধারণতঃ লবণাক্ত মরুভূমি। করাচীর ও ক্রোশ উত্তরে মগর (কুস্তীর) পীর নামক এক উপত্যকা আছে তাহা দর্শনীয়। ঐ স্থানে কুস্ত্রবনপরিবৃত একটি মন্দির ও মন্দিরের কাছে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দ্বীপসম্মিষিত এক উষ্ণ জলাশয়, তাহাতে কুস্ত্রকর্ণ নিদ্রায় মগ্ন বড় বড় কুস্তীর ইত্যন্ততঃ পড়িয়া আছে।

খজুরবননিঃসৃত গন্ধকাক্ত উষ্ণ প্রস্রবণ হইতে ঐ জলাশয়ের উৎপত্তি ও উচ্চাতে স্নান মহোপকারী বলিয়া গণিত। আমি ঐ জলে স্নান করিলাম, এমন গরম যে অধিকক্ষণ তিষ্ঠিতে পারিলাম না। মগরপীর এখানকার তীর্থের মধ্যে গণ্য। কাহারো কোন বাসনা পূর্ণ করিতে হইলে সে মগরপীরে ছাগাদি উপহার দিয়া কুস্ত্রীকবরাজেব পরিতোষ সাধন করে।

হিসুলাজ

এ অঞ্চলে অপর একটি তীর্থস্থান হিসুলাজ, ইহা হিন্দুতীর্থ। করাচীর পশ্চিম সোনা-মিয়ানী বন্দরের অনতিদূরে এই তীর্থ অবস্থিত। হিসুল কালীর নাম বিশেষ। হালা পর্বতশ্রেণীর মধ্য দিয়া ইহা বদ্বীপ গিয়াছে ও অঘোর নদ পার হইয়া যাইতে হয়। এই প্রদেশ রাম কাহিনীতে পূর্ণ। নদীর ক্রোড়ে কতকগুলি তরল বর্ধককুণ্ড আছে তাহা ‘রামকুণ্ড’ বলিয়া বিদিত। প্রবাদ এই যে রামচন্দ্র হিসুলাজ তীর্থযাত্রায় বাহির হন। প্রথমে তিনি সসৈন্তে গমনোত্তোগ করাতে পরিতুষ্ট হইয়া ফিবিয়া আসেন, পরে সন্ন্যাসীবেশে তথায় প্রবেশলাভ করেন। ভারতের উত্তর সীমায় হিসুলাজ ও দক্ষিণে রামেশ্বর— এই তীর্থদ্বয় গ্রহণীর ত্রায় দুই দিক্ আশুলিয়া

দাড়াইয়া রহিয়াছে। দ্বারকা তীর্থ হইতে আরম্ভ করিয়া হিঙ্গুলাজ, হিঙ্গুলাজ হইতে লাহোরের জালামুখী, জালামুখী পব কুরুক্ষেত্র, কুরুক্ষেত্র হইতে হরিদ্বার, হরিদ্বার হইতে গয়া কাশী, পবে মহানদী (জগন্নাথক্ষেত্র) গোদাবরী (নাসিক পঞ্চবটী) প্রভৃতি দর্শনপূর্বক সেতুবন্ধ রামেশ্বর পৌঁছিতে পারিলে ভারতের তীর্থমণ্ডল এক প্রকার প্রদক্ষিণ করা হইল।

পুরাকালে আলোর সিন্ধুদেশের রাজধানী ছিল কিন্তু গ্রীকগ্রন্থে কোন কোন নাম পাওয়া যায় না। “মূষিকান্তস” নামক এক রাজাব সমৃদ্ধিশালী রাজ্যেব বর্ণনা আছে, সম্ভবতঃ আলোব তাঁহাব রাজধানী।

ব্রাহ্মণাবাদ

আব একটি প্রাচীন সহবেব নাম ব্রাহ্মণাবাদ। কনিংহাম সাহেব ইহা “মূষিক” রাজ্যের অন্তর্গত বলিয়া অনুমান করেন। এককালে ইহা মধন মজন হিন্দুনগর বলিয়া প্রখ্যাত ছিল। ইহার অভ্যন্তরে বিরাজিত ১৪০০ বৃক্জেব এক প্রকাণ্ড জুর্গের চিহ্নসকল অত্যাধি বিদ্যমান। এই স্থান গ্রীক ইতিহাসে জম্মতেলিয়া (ব্রাহ্মণস্থল) বলিয়া অভিহিত। এখানে সেকন্দের একজন সৈনিক বিষাক্ত তবনারাবাতে অহত হয়। আরব ইতিহাসেও ব্রাহ্মণাবাদের অনেক কথা উল্লেখ পাওয়া যায়।

প্রোথিত নগর

হাইদ্রাবাদের কিয়ৎ ক্রোশ উত্তরপূর্বে একটি প্রোথিত নগরের ভগ্নস্তূপ আবিষ্কৃত

হইয়াছে। আবিষ্কৃত বেলাসিস্ সাহেব স্থিব করেন তাহাট পূর্বাবৃন্তের চিরপরিচিত ব্রাহ্মণাবাদের ভগ্নাবশেষ। প্রবাদ এই যে এই নগর ছষ্ট রাজা দলুবায়েব পাপাচাবে বিধ্বংস হয়। সিন্ধী ইতিহাসে তার বিবরণ এই :—

আলোর রাজধানী বিলুপ্ত হইলে পর দলুবায ব্রাহ্মণাবাদে আসিয়া বাস করেন। ছোট্টা আমরাণী নামক তাঁহার এক ভ্রাতা মুসলমানদ্বয়ে দীক্ষিত হইয়া তাঁহাব বিরাগভাজন হইয়া পড়েন। এই ছোট্টা সাহেব তীর্থযাত্রায় বাহির হইয়া মকা হইতে একজন মুসলমানী বিবাহ করিয়া আনেন। ক্রটিমা সিন্ধুদেশে পদার্পণ করিয়া অবধি দলুবায়েব হস্তে অশেষ অপমান যন্ত্রণা ভোগ করিতে লাগিলেন। ছোট্টা এইসকল অত্যাচার সহ্য করিতে না পারিয়া স্ত্রীকে লইয়া দেশ ছাড়িয়া পলাইলেন। এমন সময় দৈববাণী উঠিল “ব্রাহ্মণপুত্রী যায় যায়—সাবধান।” তাহা শুনিয়া কেহ কেহ সতর্ক হইল। প্রথম রাত্রে একজন বুড়ী চরকা কাটিতে কাটিতে জাগিয়া চৌকী দিতে লাগিল তাহাতেই নগর রক্ষা পাইল। দ্বিতীয় রাত্রে একজন কলুর সতর্কতায় নগর রক্ষিত হইল। তৃতীয় দিন সুর্যোগ পাইয়া পুর্বা একেবারে পাতালে প্রবেশ করিলেন—তাঁহার একটি মাত্র জুর্গস্তম্ভ চিহ্নস্বরূপ অবশিষ্ট রহিল।

বেলাসিস্ সাহেব এই ভগ্নস্তূপ খনন ও বিস্তার অনুসন্ধানের পর স্থির করিয়াছেন যে নগরী ভূকম্পন প্রভৃতি প্রকৃতির কোন প্রবল উৎপাতে সহসা এইরূপ প্রলয়দশা প্রাপ্ত হইয়াছে। বেলাসিস্ সাহেবের খননে

ভূমিকম্পট ব্রাহ্মণাবাদের প্রলয়ের কারণ বলিয়া সপ্রমাণ হয়। তিনি যে সকল নরকঙ্কাল দেখিতে পান তাহা প্রধানতঃ দ্রাবমুখে—কতকগুলি ঘবের কোণে;—যেন লোহে রা কেহ প্রাণভয়ে পলায়নোত্ত—কেহ বা ভয়ে জড়সড় হইয়া এককোণে বসিয়া মরণ প্রতীক্ষা করিতেছে। এই ভয়ভূত চরণায় উপবিষ্টা একটি স্ত্রীলোকের কঙ্কাল পাওয়া গিয়াছে যেন স্ত্রীলোকটি চবথা কাটিতে কাটিতে হঠাৎ চাপা পড়িয়া মৃত্যুমুখে পতিত। অগ্ন্যুৎপাতের কোন চিহ্ন নাই।

এই সকল ভয়বাশিব মধ্যে কত ভাল ভাল খোদিত প্রস্তর, মাটিব ও কাচের বাসন, গজদন্ত, পিতল ও কাচের আভরণ, রোপ্য ও তাম্রমুদ্রা, ধাত্তের জালা, সতরঞ্চী ও পাশা খেলার সামগ্রী, অথ গো উষ্ট্র কুকুর কুক্কট মানব-অস্থি সকল আবিষ্কৃত হইয়াছে; অস্থিসকল জীর্ণদশা প্রাপ্ত, অতি প্রাচীন বলিয়া প্রতীয়মান হয়। এই সমস্ত দৃষ্টে ব্রাহ্মণাবাদ এককালে ধনধাতুপূর্ণ জনাকীর্ণ বিস্তীর্ণ নগর ছিল তাহা নিঃসন্দেহ প্রমাণ হয়।

এই শ্রীসমৃদ্ধিসম্পন্ন জীবন্ত নগর এক্ষণে কালগর্ভে বিলীন হইয়াছে। ইহার প্রবল ভূগর্ভের একটি মাত্র বুরুজ অবশিষ্ট। নদী তীরে এককালে যে সকল সুরমা উত্থান কানন নগরের শোভা সম্পাদন করিত তাহা কণ্টকাকূত বনজঙ্গলে আবৃত হইয়া গিয়াছে। সে শ্রোতবতী আর নাই; তাহার প্রবাহ

অন্তরে বিবর্তিত হইয়া গিয়াছে, চতুর্দিক শুষ্ক নীরস মকভূমি। (১)

টাটা

টাটা মুসলমান আমলে দক্ষিণসিন্ধুর প্রধান সত্তর ছিল। এক সময় সিন্ধুনদী ইহাব প্রাচীর দিয়া বহিয়া যাইত ও যে বাণিজ্য এক্ষণে করাচীর ভোগে আসিতেছে সিন্ধু তাহা ইহারই দ্বাবে আনিয়া ঢালিয়া দিত। এক্ষণে নদী প্রায় ৩ মাইল দূরে চলিয়া গিয়াছে। ১৫২২ সালে এই নগর নিশ্চিন্ত হয় ও ১৭৪২ সালে যখন নাদির সা তথায় পদার্পণ করেন তখন সেখানে ৪০,০০০ ঘর বাড়ী, ৬০০০০ বণিক সোদাগর ও ২০০০ অপর শিল্পী বাস করে এইরূপ বর্ণনা আছে।

হাইদ্রাবাদ

হাইদ্রাবাদ টাটার উত্তরাধিকারী মধ্য-সিন্ধুর রাজধানী। ইহা প্রাচীন হিন্দুনগর নীরণকোটের স্থান অধিকার করিয়া আছে ও ১৭৫৮ অব্দে গোলাম সা কাক্সারাই ইহার পত্তন করেন। হাইদ্রাবাদ তালপুর আমীরদের সাধের আবাস ছিল, নদী হইতে তাহাদের শিকারবনে বাতায়নের সুবিধা তাহার এক কারণ। ভূগর্ভের মধ্যে তাহাদের যে সমস্ত সুসজ্জিত বাসগৃহ ছিল তাহা এইক্ষণে শ্রায় সকলি বিলুপ্ত হইয়াছে, মীর নসীর খাঁর প্রাসাদ মাত্র অবশিষ্ট আছে। নিজ্ সহরে কতকগুলি মাটির ঘর বাড়ী, দেখিবার মত



হাইড্রাবাদ

ইমারত অটালিকা কিছুই নাই। দুর্গই ইতার শোভন দৃশ্য, সিন্ধুশাখা ফুলেলী ত হাব প্রাচীরের পাশ দিয়া বহিয়া যাইতেছে। সহরের প্রান্তে কাল্‌হারা ও তালপুখ আমীরদের কতকগুলি সমাধি মন্দির আছে তাহা অতীব মনোহর। নদী সহর হইতে কয়েক মাইল দূর। সিন্ধুতীরে গিধুন্দব, বন্দর পর্যন্ত একসুন্দর প্রশস্ত রাস্তা গিয়াছে তাহাট্ট হাইদ্রাবাদেব রাজপথ। এই সহর রেশম ও চরিত কাপড়, সুন্দর মিনার কাজ ও অল্পপ্রকাব কারুকাৰ্য্যেব জগ্নু স্থাপিত।

উত্তরসিন্ধু

উত্তর সিন্ধু দক্ষিণভাগ হইতে অনেক তফাৎ। হাইদ্রাবাদেব উত্তরে আব সমুদ্র বায়ু সেবন করা যায় না; গ্রীষ্মকালে বায়ু

বন্ধ হইয়া ঐ অঞ্চল উত্তাপকুণ্ডে পরিণত হয়। চান মাস ব্যাপী গ্রীষ্মকাল—বর্ষা নাই বলিলেই হয়—কখন একটু মেঘ কিংবা দুচার ফোঁটা বৃষ্টি এইমাত্র। শীতকাল আবার তেমনি ঠাণ্ডা, গ্রীষ্মেব যে প্রচণ্ড উত্তাপ সেই ঠাণ্ডায় তার ক্ষতিপূরণ হয়। মাঝে মাঝে মরুদেশের প্রবল বালুময় ঝড় উঠিয়া প্রকৃতিবাজ্য তোলপাড় করিয়া তুলে। সিন্ধু নদী যেখান দিয়া গিয়াছে তাহার আশপাশের ভূমি ফলবতী; নদী হইতে যতদূরে বাওয়া যায় ততই বালুময় মরুভূমি স্বীয় উগ্রমূর্দি প্রকাশ করিতে থাকে।

উত্তর সিন্ধুতে কতকগুলি নব্য ও প্রাচীন প্রখ্যাত স্থল আছে। নদীর পশ্চিমে সেওয়ান, আববদিগের সেউইস্থান। নগবেব মধ্যে লালসাবাজ নামক মুসলমান পীরেব একটি সুন্দর মসজিদ আছে। লালসাবাজ থোবাসান

—



আমীরদিগের সমাধি মন্দির

হুইতে সমাগত সিদ্ধর একজন লোকমাঝ পীর, ১২৭৪ সালে সেওয়ানে তাঁর মৃত্যু হয়। তাঁর সমাধিমন্দির মুসলমানদের এক প্রধান তীর্থক্ষেত্র, বহুদূর হুইতে যাত্রীরা সেখানে আসিয়া মিলিত হয়। অনেক ফকীর লালসার অমৃতচরবর্গের মধ্যে পরিগণিত। সেওয়ানে একটী পুণ্যতন ভূর্গেব ভগ্নাবশেষ দেখা যায়, তাহা সেকন্দরনির্মিত ভূর্গ বলিয়া অনেকে অমুমান করেন।

সেওয়ান ছাড়াইয়া লাড়গানা—ইহা জলানয় শ্রীসম্পন্ন উর্দবা প্রদেশে প্রতিষ্ঠিত।

সিদ্ধর পবপারে খয়েরপুর্ব তালপুর্ব রাজ্যেব রাজধানী। খয়েরপুর্বের উত্তরে সক্রব, বক্রব ও রোড়ী মুসলমান আমলের তিন প্রখ্যাত সহর। বক্রব সিদ্ধর ক্রোড়ে এক ক্ষুদ্র দ্বীপ—পূর্বে তাহা দেশেব প্রবেশদ্বার বলিয়া গণ্য হইত। এই প্রদেশে মুসলমানদেব বিভাগলয় ও পীরপরগম্বদেব বসতি ছিল, তাই অনেকানেক গোবন্দজিদ চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত দেখা যায়। সক্রব এইক্ষণকাব ইংরাজ সেনালয়, এক বড় ষ্টেশন।

শিকারপুর

সক্ররের উত্তর পশ্চিমে শিকারপুর, ইহা জঙ্গ মাঞ্জিষ্ট্রেটের প্রধান মহল, আমার সুপরিচিত কর্তৃক স্থান। এখানকাব মৌদাগবেবা বাণিজ্য কার্যে পবিপক্ক, সমবকন্দ প্রভৃতি দূর দূর দেশে তাহাদের কারবাব ও গতিবিধি।

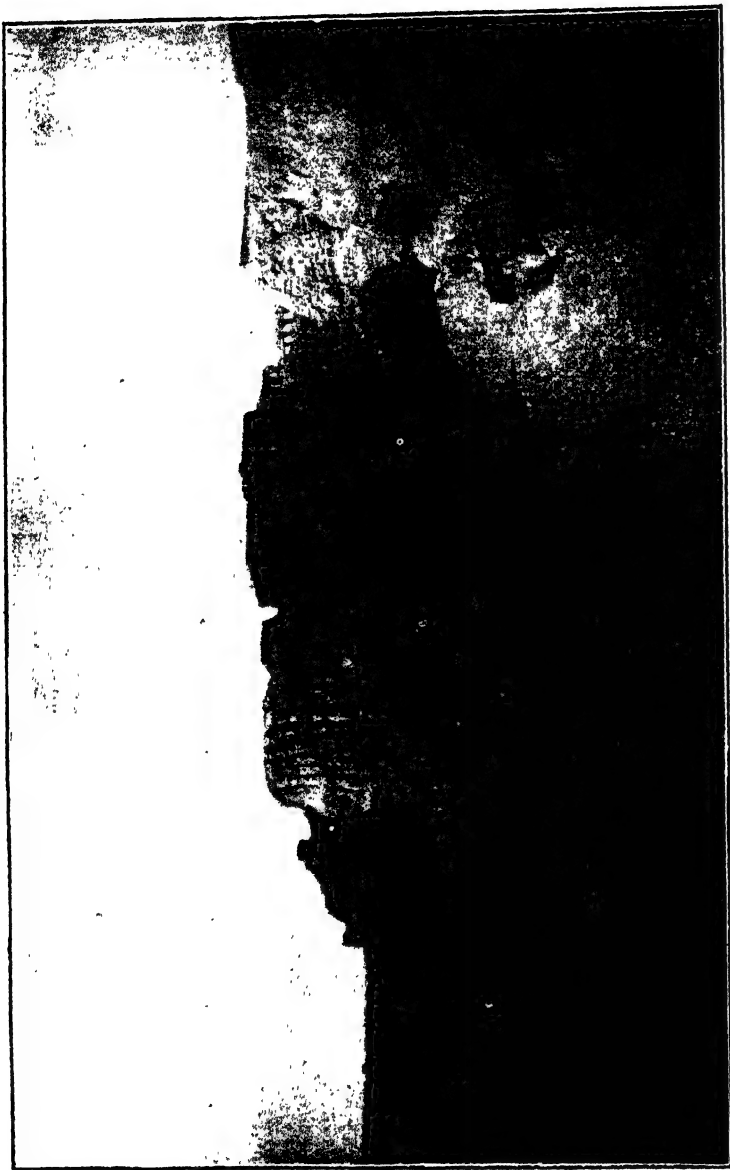
সিদ্ধুনদী

সিদ্ধুনদীই সিদ্ধ দেশের সর্বস্ব। ইহা স্বীয় জন্মভূমি তিব্বত হুইতে নিঃসৃত হইয়া পাখা প্রশাখা বিস্তার পূর্বক প্রধান প্রধান

নগরের মধ্য দিয়া উত্তর দক্ষিণ প্রায় ১৭০০ মাইল বহিয়া গিয়া সহস্র ধাবে সমুদ্রে আসিয়া মিলিত হইতেছে। ইহা বহুক্ষণের ফলশস্য-প্রসবিনী, চলাচলের মার্গ পরিরক্ষণী, বাণিজ্য সমৃদ্ধি বৃদ্ধিকারিণী অশেষ গুণশালিনী সিদ্ধ জননী। উত্তরের বর্ষাবারিধাবা প্রবাহে ও হিমাচলেব তুষাবগলিত যে পূর্ব সঞ্চিত হয় তাহা মার্চ মাস হুইতে আরম্ভ, আগষ্টে পূর্ণতা প্রাপ্ত ও সপ্তম্বর হুইতে হ্রাসোন্মুখ হয়। এই কয়েক মাসেব মধ্যে নদী কোন কোন সময় ভাঙ্গব মূর্ত্তি ধারণ করিয়া মহাপূর্বে ফুলিয়া উঠে ও স্রোতের বেগে বালুচর ভাঙ্গিয়া ভাসাইয়া লটয়া যায়। এই জল-প্লাবন কতকটা বর্ষাব অভাব পূরণ করে। সিদ্ধুনদী না থাকিলে সমুদায় দেশ লবণাক্ত মরুভূমিতে পবিণত হইত।

সিদ্ধুকাহিনী

সিদ্ধদেশের কি হুভাগ্য! ভারতবর্ষের মোহাড়ায় তার অধিষ্ঠান স্মরণে আততায়ী-দেব প্রথম পাদক্ষেপ তাহার উপর গিয়াই পড়ে। প্রাচীনকাল হুইতে পূর্বাধার তাহার উপর দিয়া কত উৎপাত, কত ধাক্কাই গিয়াছে। প্রথম সেকন্দর বাদসার সিদ্ধু আক্রমণ। পারস্যাদিধিপতি দরায়ুসকে ধনপ্রাণে বিনাশ করিয়া সেকন্দরসেব মৈত্র্যসামন্ত সমভি-বাতারে আফগানিস্তানের মধ্য দিয়া হিন্দুকুট পর্বত উল্লঙ্ঘন ও থাইবরের ভূর্গমপথ অতিক্রম পূর্বক ভারতভিষ্মুখে যাত্রা কারলেন, অবশেষে তাহার রণমত্ত মৈত্র্যগণ সিদ্ধুতীরস্থিত আটকে আসিয়া উত্তোরণ হইল। আটকের আটক না মানিয়া মাসিডনবীর সিদ্ধুপার হইয়া



সেগান ভগ্ন

পঞ্জাবে প্রবেশ করিলেন। পঞ্জাবে তক্ষ-
শীলের প্রবোচনায় বীরশ্রেষ্ঠ পুরুষোত্তমের
সহিত তাঁহাব যে যুদ্ধ হয় তাহা প্রসিদ্ধই
আছে, এ স্থলে বর্ণনা কবিবার আবশ্যকতা
নাই। আশ্চর্য্য এই যে, যে রণক্ষেত্রে
গ্রীক ও হিন্দু এই দুই প্রতিদ্বন্দী বীরদলেব
সম্মিলন হইয়াছিল সেট স্থলেই দুই সহস্র
বৎসবান্তে ইংলজ ও শিপেদেব মধ্যে ঘোবতব
যুদ্ধ সংঘটন হয়। তবাবই পঞ্জাবীদেব পরাজয়
কিন্তু সে পরাজয়ে শত্রুবাও তাহাদেব
বীরত্বেব প্রশংসা না কবিয়া ক্ষান্ত থাকিতে
পারে নাই। বন্দীকৃত পুরুষোত্তমের সঙ্গে বাজাব
মত ব্যবহার কবিয়া সেকন্দর তাঁহাব সিংহাসন
প্রত্যর্পণ কবেন। বিজয়া গ্রীকবাজ জয়স্থলে
নগবদয় পতন কবিয়া চেনাব ও বানী নদী
পার হইলেন। এই সময়ে নগববাজেব
বিপুল কীর্তি তাঁহাব কর্ণগোচর হইল। ঢলক্ষ
পদাতিক ও সহস্র সহস্র অগ্নিগজাবোহী
সেনা যে বাজাব সৈন্যবল তাহাব বাজমানী
পাটলিপুত্রে জয়সম্বল নিপাত কবেন এই
তাঁহার ইচ্ছা। তাঁহার লোভেব অন্ত নাই
কিন্তু বিধাতা বাম হইয়া দাঁড়াইলেন।
প্রাণ্ডলভা ফলে উন্নত বানবেব আয় তাব
দশা হইল। বেয়াস (বিপাশা) নদী পর্য্যন্ত
পৌছিয়া তাঁহার শাস্ত্র ক্রান্ত সৈন্যদল কিছুতেই
আর অগ্রসর হইতে চায় না। সম্রাট
তাঁহাদের বশ করিতে কত চেষ্টা করিলেন,
তাঁহার সকল সাধ্য সাধনা নিষ্ফল,—ভৎসনা
গঞ্জনা কাকুতি মিনতি কিছুতেই কিছু হইল
না, স্তবরাং এখানে রণে ভঙ্গ দিয়া তাঁহাকে
অগতা ফিরিতে হইল।

পুরুষোত্তমের হস্তে সপ্তরাজ্য সমর্পণ করিয়া

সেকন্দর তাঁব সৈন্যসামন্ত লইয়া কীলমে
ফিরিয়া আসিলেন। তথায় রণতরী সজ্জিত
হইল। অনন্তর তিনি সৈন্যদেব দুইদলে
বিভক্ত করিলেন সেনাপতির অধীনে
একদল পৃথক পাঠাইলেন আর আপনি
একদল সৈন্যসহ পঞ্জাবেব নদী বাহিয়া
সিন্ধুনদী দিয়া সমুদ্রাভিমুখে চলিলেন।
এই যাত্রার কতিপয় মাস সিদ্ধদেশ সেকন্দরেব
দীরদর্পে কম্পিত ও রাজ্যে তুমুল বিপ্লব
সমুখিত হয়। সিদ্ধপ্রবেশপূর্বে মালীদেব
যুদ্ধে তাবাইয়া মুলতান অধিকার করেন
এবং আবে দক্ষিণে পঞ্চনদীর সঙ্গমে
এক নগর পতন করিয়া যান।

সেকন্দর বাদসাহের সিদ্ধ অক্রমণ কথা
কোন হিন্দুলেখো নাই—যাহা কিছু পাওয়া
যায় তাহা গ্রীক ভাষায় লিখিত। গ্রীকরাজ
যে যে স্থানে যুদ্ধ জলয়াভ কবেন সেখানে
নগর দুর্গ প্রভৃতি কীতিস্তম্ভ সকল স্থাপন
কবিয়া যান, গ্রীক ইতিহাসেব এইরূপ বর্ণনা।
কিন্তু এক্ষণে এদেশে সেই কীতিকলাপের
কোন নামগন্ধ নাই—কোথাও যদি তাহাব
চিহ্ন থাকে তাহা কেবলি অনুমান ও কল্পনা।

সেকন্দর বাদসাহের পর মুসলমানদেব
সিদ্ধ অক্রমণ পালা। সেকন্দর চলিয়া
যাইবার পব সিদ্ধদেশ অনেককাল পর্য্যন্ত
হিন্দুরাজাদেব অধীন ছিল। মুসলমান
ইতিহাস লেখকেরা বলেন রাজপুতবংশীয়
পঞ্চরাসী সিদ্ধদেশে ১৪০ বৎসর রাজত্ব কবেন।
আলোর তাঁহাদের রাজধানী ও তাঁহাদের
রাজত্বকালে প্রজাসকল স্বথস্বচ্ছন্দে দিনপাত
করিত। খৃষ্টাব্দের সপ্তম শতাব্দীতে রাহী
সাহসীর মৃত্যু হয়। তাঁহার কোন পুত্র-

সন্ততি ছিল না। রাজ্যের এক ব্রাহ্মণ উপপতি ছিল। তাহার নাম কছ। কথিত আছে যে গ্রাঘ্য অধিকারীদিগকে সবংশে ধ্বংস করিয়া রাণী স্বীয় প্রণয়ী কচ্ছের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ করেন। অবশিষ্ট রাজপুত্র বলীদিগকে ছলে বলে কৌশলে পবাজয় করিয়া কচ্ছর ডা অত্যাংলক সিংহাসনে স্থিতির হইয়া বসিলেন। এই কচ্ছ রাজা ৪০ বৎসর রাজত্ব করেন। তাহার মৃত্যুর পর তাঁহার পুত্র ডাহীর সিংহাসনে অধিকৃত হন।

ডাহীরের রাজত্বকালে সিদ্ধদেশে ধম্মাক্ষ যবনদল কর্তৃক পরিপ্লত হয়। আরবেরা প্রাচীনকাল হইতে বাণিজ্য করিতে আসিত। তাহাদের একটি জাহাজ দেওয়াল বন্দরে (২) ধৃত হওয়াতে রাজা ডাহীবেব নিকট তাহা প্রত্যর্পণের জন্য আবেদন করা হয়। রাজা সে আবেদন অগ্রাহ করেন। এই সানাত্ত কারণে যুদ্ধের সূত্রপাত।

মহম্মদ কাশিম

৭১১ খৃষ্টাব্দে কালিফ ওয়ালিদেব রাজত্বকালে মহম্মদ কাশিম (২০ বৎসরের বালক মাত্র) একদল সৈন্য লইয়া দেওয়াল বন্দরে উপনীত হন। বন্দরের প্রাস্তবর্তী প্রস্তরপ্রাচীরবেষ্টিত একটি বিখ্যাত হিন্দু দেবালয় ছিল, অন্তবে ব্রাহ্মণ বসতি ও রাজপুত্র সৈন্যকর্তৃক সুরক্ষিত। মন্দিরের একটি স্তম্ভের উপর এক নিশান উড়িতেছিল। কাশিম তাহার প্রতি লক্ষ্য করিয়া এক বাণে তাহা ধরাশায়ী করিলেন। পতাকা পতনের

সঙ্গে সঙ্গে সৈনিকদের মনে এমনি ভয়ের সঞ্চার হইল যে তাহাদেরও যবনহস্তে পতনের আর বিলম্ব রহিল না। মন্দির অধিকার করিয়া ব্রাহ্মণদের বলপূর্বক মুসলমান করা, কাশিমের এই প্রথম কাজ। তাহাদের অসম্মতি দেখিয়া কাশিম এমনি ক্রুদ্ধ হইলেন যে বয়স্ক পুরুষদের সম্মুখে নিপাত, বালক ও স্ত্রীলোকদের দাসত্ব শৃঙ্খলে বন্ধনের আদেশ জারী হইল।

মন্দির পতনের পব বন্দর শাশ্রুই যবনদের হস্তগত হইল ও তদনন্তর কাশিম নিরাকোট (হাইদ্রাবাদ) দেওয়াল প্রভৃতি প্রধান প্রধান স্থান আধিকার করিয়া লইলেন।

অনন্তর ডাহীরের রাজধানী আলোরের নিকট এক মহা যুদ্ধ হয়। রাজা স্বয়ং ৫০ সহস্র সৈন্য সমভিব্যাহারে তাহাব রাজধানী সংরক্ষণার্থে অগ্রসর হইলেন। কাশিম পারস্ত হইতে নবগত ২০০০ ছয় হাজার অশ্বাবোহী ও পৃষ্ঠকার অবশিষ্ট বল লইয়া হিন্দুসেনার আক্রমণ প্রতিরোধ করিয়া রহিলেন। রাজা যে গুরুপৃষ্ঠে আক্রান্ত ছিলেন দৈনঘটনায় এক অগ্নিগোলা তাহার উপর পড়িয়া হলহুল বাধাইয়া দিল, অবাধা হস্তী রাজাকে লইয়া বণভূমি হইতে পলায়ন করিল। এই ঘটনায় যুদ্ধের পরিণাম সূচিত হইল। রাজা ও আরব সৈন্যগণ ক্ষতবিক্ষত হইয়া কালগ্রাসে পতিত হইলেন।

বারাক্ষণা রাজমহিষী.

এই যুদ্ধে রাজ্যের অসাধারণ সাংস ও বীরত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। বিক্ষিপ্ত

সেনাদল একত্রিত করিয়া সেই বীরাক্ষণা ব্রাহ্মণবাদ রক্ষার একবার শেষ চেষ্টা দেখেন, যতক্ষণ পাবিলেন শত্রু আক্রমণ প্রতিবোধ করিলেন, পরিণেমে অনাভাবে তাঁহার সৈন্যদের প্রাণরক্ষা চর্ঘ্য হইয়া উঠিল। পরে তাহারা রাজপুত বীরোচিত ‘জোহর’ব্রতে ব্রতী হইয়া স্ত্রীপুত্রদিগকে জলন্ত চিতানলে আহুতি প্রদান করিল—পুরুষেরা নগবন্ধার খুলিয়া তববারহস্তে অবিলম্বে প্রবিষ্ট হইয়া প্রাণত্যাগ করিল। ইহাব পব ডাহিরের রাজ্য মুসলমানদের পদতলস্থ হইল। মূলতানে যবনপতাকা উদ্ভীন হইল।

ক্রমে হিন্দু ও আরবদের মধ্যে একটা বোঝাপড়ার সূত্রপাত হইল। হিন্দুশ্রেষ্ঠীরা যবনকে কব দিতে স্বীকৃত হইলেন কিন্তু এই সম্বন্ধে এক প্রশ্ন উত্থাপিত হইল। এই যে হিন্দু দেবালয়সকল অধিকৃত ও নষ্ট হইয়াছে, ব্রাহ্মণদের দেবত্র ব্রহ্মত্র ভূমি সম্পত্তি কাড়িয়া লওয়া হইয়াছে, কদম্ব রাজ্যে কি এই সকল নষ্টাধিকার প্রতাপণ করা যাইতে পারে? তাহা হইলে কি পৌত্তলিকতার প্রশয় দেওয়া হয় না? কাশিমের মনে এবিষয়ে সন্দেহ উপস্থিত হওয়াতে তিনি তাঁহার প্রভু সন্নিধানে জিজ্ঞাসা করিয়া পাঠান। সেপান হইতে হিন্দুদের প্রীতিজনক উত্তর পাওয়া গেল। তাহা এই যে, যে সকল হিন্দু করদানে প্রতিশ্রুত তাহারা করদ রাজ্যের প্রজার তায় সমস্ত অধিকার পাইবার যোগ্য, তাহারা দেবালয় পুনঃস্থাপন করিয়া পূজার্ত্তন করুক তাহাতে কোন আপত্তি নাই, অপহৃত ভূমিসম্পত্তি ব্রাহ্মণদিগকে প্রতাপণ করা

হউক—হিন্দুবাজার আমলে তাহাদেব যাচা খায়া পাওনা তাহা হইতে তাহাদিগকে বঞ্চিত করা বিধেয় নহে।

এ পর্য্যন্ত কাশিমের ভাগ্য সুপ্রসন্ন। তিনি জয়লাভে ক্ষীত হইয়া হিন্দুস্থান আক্রমণের উদ্যোগ করিতেছেন এমন সময় হঠাৎ তাঁহার মাথায় বজ্রপাত হইল। ডাহিরের পরাজয় ও পতনের পর তাঁহার পবমানন্দরী কন্যাদয় যবনদের হস্তে পতিত হয়। কাশিম রাজ-কুমারীদিগকে দামাস্কাসের কালিফের নিকট উপহারস্বরূপ প্রেরণ করেন। কালিফের সম্মুখে আনীত হইলে জোষ্ঠা যিনি তিনি অগ্রপূর্ণ নয়নে নিবেদন করিলেন “আমি মহাবাজের যোগ্য নই—কাশিম আমাকে দিয়া কবিবার পূর্বে আমার প্রতি ব্যভিচার করিয়াছে।” কালিফ রাজকুমারীর রূপলাবণ্যে মুগ্ধ হইয়া ক্রোধানলে জলিয়া উঠিলেন। রাগের মাথায় আদেশ দিয়া পাঠাইলেন “কাশিমকে কাটা চন্দ্রখলিতে পুরিয়া মুখ সেলাই করিয়া এখন আমার সম্মুখে হাজির কর।” কালিফের আদেশ সম্পন্ন হইলে পর রাজকুমারীকে ডাকিয়া আনিয়া কাশিমের মৃতদেহ দেখাইলেন। রাজকুমারী আহ্লাদে উৎফুল্ল হইয়া বলিয়া উঠিলেন “মহারাজ! কাশিম বাস্তবিক নিরপবাদ—আমার পিতৃ-হত্যা ও কুলকলঙ্কের এই প্রতিশোধ!”

কাশিমের সিদ্ধ আক্রমণ হইতে ইংরাজ রাজ্য সংস্থাপন পর্য্যন্ত সিদ্ধ দেশে অনেক রাষ্ট্র-বিপ্লব, অনেকানেক রাজবংশের উত্থান পতন হইয়াছে। অষ্টম শতাব্দী হইতে এ পর্য্যন্ত যত শতাব্দী গত হইয়াছে প্রায় ততগুলি রাজবংশ সিদ্ধরাজ্যে অবতীর্ণ। ৬৭১ খৃষ্টাব্দের

পর ঐ দেশ মূলতান ও মনসুরা এই দুই মুসলমান রাজ্যে বিভক্ত হয়। মূলতান উত্তর হইতে আলোর পর্য্যন্ত বিস্তৃত। মনসুরা সিন্ধু বিজয়ের অনতিকাল পরে ব্রাহ্মণবাদের নাম ধাম অধিকার করিয়া সমুখিত হয়, আলোর হইতে দক্ষিণ সাগর পর্য্যন্ত তাহার সীমা। কালিফ প্রতিনিধিগণ প্রায় ৩০০ বৎসর সিন্ধুদেশ শাসন করেন, তদনন্তর যবনাবিপত্য ক্ষণকালের জন্য অন্তর্মিত হইয়া যায়। তৎপরিবর্ত্তে সুরা ও সুরারাজপুত্রগণ কয়েক শত বৎসর উত্তরোত্তর রাজ্য করেন, তন্মধ্যে সুরাবংশীয় রাজগণ অনেকে মুসলমান ধর্ম্মাক্রান্ত। সম্রাট আকবরের সময় সিন্ধুদেশ মোগল রাজ্যভুক্ত হয়। ১৭৪০ অব্দে পারস্যরাজ নাদির সা হিন্দুস্থান আক্রমণানন্তর সিন্ধুনদীর পশ্চিমে কতক প্রদেশ দিল্লীখবের প্রসাদে আত্মসাৎ করেন। ইহার কতিপয় বৎসর পরে পাণিপত-যুদ্ধবিজ্ঞতা আহমদ খাঁ দুরাণী সিন্ধুদেশে স্বীয় আধিপত্য স্থাপন করেন। তাঁহার সময় হইতে কতককাল আফগান আমীরদের নাম সিন্ধু ইতিহাসে মিশ্রিত দেখা যায়। এইরূপ রাষ্ট্রবিপ্লবের মধ্যে ব্রিটিষ ধুমকেতু অকস্মাৎ উদয় হইয়া সকলি উলটু পালট করিয়া দিল।

ইংরাজ শাসন আরম্ভ হইবার পূর্বে যে দুই রাজবংশ সিংহাসন অধিকার করেন তাহা কল্হোরা ও তালপুর। অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে কল্হোরা রাজবংশের পতন ও প্রায় অর্ধশত বৎসর ঐ বংশের রাজত্বকাল। ১৭৮০ খ্রিষ্টাব্দে তার দুই এক বৎসর পরে তালপুরবংশীয় বলোচ আমীরগণ কল্হোরাদিগকে রাজ্যভ্রষ্ট করিয়া সিংহাসনে আরূঢ় হন। ইংরাজদের

দেশাধিকাংশ কালে এই আমীরদের আধিপত্য ছিল। তালপুর বংশের মূলপুরুষ ফতে আলি খাঁ, তিনি বংশের গৌরববর্দ্ধন ও কলহবিদ্রোহ নিবারণ আশয়ে স্বীয় ভ্রাতৃগণসহ একত্রে রাজ্যশাসনের স্বত্বপাত করেন, তাঁহারা চার ভাইয়ে মিলিয়া একমতে এত চিন্তে এমনি সূক্ষ্মালাপূর্বক রাজকার্য্য করিতেন যে ‘চার ইয়ার’ বলিয়া তাঁহাদের নাম রাষ্ট্রে। ক্রমে তালপুর বংশের স্বতন্ত্র তিন শাখার সৃষ্টি হইল—হাইদ্রাবাদ, মীরপুর, খয়েরপুর তিন আমীরের তিন রাজ্য-বিভাগ।

আসিয়ার শান্তি

আফগান যুদ্ধাবসানের পর লর্ড এলেনবরা সিমলা হইতে আত্মপত্র প্রচার করিলেন যে, ভারতীয় গবর্ণমেন্ট প্রকৃতিনির্দিষ্ট বাজাসীমায় সমৃদ্ধ থাকিয়া এইক্ষণ অবধি শান্তিস্থাপন ও রাজারক্ষণে একান্ত যত্নবান হইবেন। এই অভিপ্রায়ে “আসিয়ার শান্তি” চিহ্নিত এক মেডাল বাহির হইল। কিন্তু ফলে ইহার বিপরীত ঘটনা ঘটিল। ইহার ছয় মাসের মধ্যেই সিন্ধুদেশ ব্রিটিষ রাজ্যভুক্ত বলিয়া দ্বিতীয় ঘোষণাপত্র জারী হইল। পূর্কোল্লিখিত প্রকারে সিন্ধুদেশ তখন তিন রাজ্যে বিভক্ত, উত্তর দক্ষিণ ও মধ্যসিন্ধু; প্রত্যেক রাজ্যের এক এক জন আমীর অধিস্বামী।

১৮৩৯ সালে ব্রিটিষ গবর্ণমেন্ট ও আমীরদের মধ্যে এক সন্ধিবন্ধন হয়। এই সন্ধিসূত্রে ইংরাজেরা সিন্ধুদেশে প্রবেশ লাভ করেন। এই সন্ধি যদিও আমীরদের মনঃপূত হয় নাই কিন্তু কি করেন, দায়ে পড়িয়া ব্রিটিষ যুগ্মগীবা অবনত করিতে হইল। আফগান যুদ্ধের ৩

বৎসর আমীরদের আচরণে দোষ ধরিবার কিছুই ছিল না। দেশের মধ্য হইতে ব্রিটিশ সৈন্য চলাচলের পথ উন্মুক্ত রাখা—জাহাজে গোরাক যোগান কিছুতেই তাঁহাদের কোন ক্রটি হয় নাই। General Nott কাবুল প্রয়াণ কালে সিন্ধু হইতে তিন সহস্র উটের সাহায্য লাভ করেন। ইহা সত্ত্বেও কোন কোন আমীর ইংরাজদের পবাজয় দেখিয়া দাঁত দেখাইতে সাহস করিয়াছিলেন। এই ছুতা ধরিয়া তখনকার এজেন্ট Major Outram আমীরদের বিকক্ষে অভিযোগ উপস্থিত করিয়া সন্ধিপত্রের পরিবর্তন প্রার্থনা করেন। গবর্ণর জেনারেল আদেশ করিলেন যদি কোন আমীর ব্রিটিশবাজ্যের বিকক্ষে বড়মুদ্র করিয়া থাকে তাহার যথোচিত শাস্তি দেওয়া হউক।

Sir Charles Napier

২ই সেপ্টেম্বর ১৮৩১-এ স্যার চার্লস নেপিয়ার মার্কেসর্কী হর্তাঃভাবিধাতরূপে সিন্ধুদেশে প্রেরিত হন। রাজদ্রোহ অভিযোগবিচারের ভাব তাঁহার হস্তে ও তাঁহার প্রতি আদেশ এই যে, দোষেব স্পষ্ট প্রমাণ বাতীত আমীরদের অধিকারে হস্তক্ষেপ না করা হয়। সে যাহা হউক, তিনি বিচারে তাহাদিগকে দোষী সাব্যস্ত করিলেন ও বহিলেন ১৮৩৯এর সন্ধি অনুসারে কার্য্য করা হয় নাই। আমীরগণ সন্ধিভঙ্গ অপরাধে অপরাধী।

পূর্ব্বেকার সন্ধিপত্রের পরিবর্তে এক নূতন সন্ধিলেখ্য প্রস্তুত হইবার কথা। মেজর আউটরাম তাহার এক নমুনা তৈয়ার করিয়া লর্ড এলেনবরার কাছে পাঠান। তাহা গবর্ণর জেনারেলের নিকট হইতে ১২ই নবেম্বরে

নেপিয়ারের হস্তে ফিরিয়া আসে। এই সন্ধি স্বাক্ষর করাটবার অভিপ্রায়ে ব্রিটিশ সেনাপতি আমীরদিগকে খয়েরপুরে ব্রিলিত হইতে আদেশ করেন। তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ ঐ আদেশ মতে উপস্থিত না হওয়াতে হাইদ্রাবাদ সমিতির স্থান নির্দিষ্ট হইল।

ইতিমধ্যে সেনাপতি এক কাণ্ড করিয়া বসিলেন। যখন নূতন সন্ধিপত্রের নমুনা গবর্ণর জেনারেলের নিকট হইতে নেপিয়ারের হস্তে আইসে, তখন আউটরাম দেখিতে পাইলেন তাহা ঠিক হয় নাই—তাহার কতক গুলি কঠোর অন্তঃশাসন সংশোধন করা আবশ্যক নতুবা বেচা বা আমীরদের উপর ভয়ানক অত্যাচার করা হয়। সেনাপতি এই নমুনা আপনাব কাছে প্রায় দেড় মাস কাল রাখিয়া দেন ও পরিশেষে যখন ভ্রম সংশোধনের অমুজ্জা আইসে তখন যতদূর অনিষ্ট হইবার হইয়া গিয়াছে, তাহার আর কোন ফল হইল না। সন্ধিপত্রে আমীরদের নিকট হইতে যে সকল ভূমিসম্পত্তি কাড়িয়া লইবার কথা ছিল, সন্ধি স্বাক্ষরিত হইবার পূর্বেই সে সমস্ত কবলীকৃত হইল—আর বিলম্ব সহিল না। ওদিকে যে বলোচ সর্দারগণ ঐ ভূমিসম্পত্তির অধিকারী, তাহাদের মধ্যে অগ্নাভাবে হাহাকার পড়িয়া গেল।

এই সকল ঘটনার মূল আমীরদের গৃহবিচ্ছেদ। আমীরদের রাইস তখন ৮১ বৎসরের বৃদ্ধ মীর রোস্তম। রাজা প্রজা সকলেই তাঁহাকে ভক্তি করিত। তাঁহার কনিষ্ঠ আলি গোরাদ ইংরাজদের আগমনে নিজের কাজ গোছাইবার অবসর পাইলেন ও স্বার্থসাধন মানসে ব্রিটিশ সেনাপতির তোষা-

মোদ আরম্ভ করিলেন। সেনাপতিকে রোস্তমের উপর চটাইবার মতলবে দাদার নামে নানা মিথ্যা অভিযোগ করিতে লাগিলেন। আলি মোরাদের প্রবোচনায় সেনাপতি মীর রোস্তমকে এক কটুকাটব্যপূর্ণ পত্র প্রেরণ কবেন। ইতাবসরে আলি তাঁহার ভ্রাতার স্বাক্ষরিত এক পত্র সেনাপতিকে দেখান, তাহাতে জানানো হয় যেন রোস্তম স্বেচ্ছায় তাঁহার পাগড়ী ফেলিয়া দিয়া তাঁহার দেশতর্গ সৈন্তসামন্ত সকলি সেনাপতির হস্তে সমর্পণ করিতে উত্তত। নেপিয়র বলিয়া পাঠাইলেন, মীর রোস্তমের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া অবশেষে যথাকর্তব্য বিধান করিবেন। এইরূপ হইলে আলি মোরাদের সপ জুয়াকুরি ধরা পড়ে,—এই সাক্ষাৎকার নিবারণ উদ্দেশ্যে তিনি মধ্যাহ্নে তাঁহার ভ্রাতাকে উঠাইয়া বলিলেন “এই বেলা পালাও নহিলে জেনেবাল সাহেব সকালে তোমাকে গ্রেফতার করিতে আসিবেন।” বৃদ্ধ মীর শশব্যস্ত হইয়া অরণ্যে পলায়ন কবেন। অমনি নেপিয়র বোষণা করিয়া দিলেন যে মীর রোস্তম ব্রিটসরাজের অপমান করিয়াছেন। আলি মোরাদকে তাঁহার পদে প্রতিষ্ঠিত করা হইল মীর রোস্তমের সমুহ বিপদ উপস্থিত। তিনি সেনাপতির নিকট আপন মস্তীকে দিয়া বলিয়া পাঠান যে, আলি মোরাদ তাঁহাকে ভুল বুঝাইয়া পত্র স্বাক্ষর করিয়া বন—তাঁহারই প্রবোচনায় তিনি পলায়ন করিয়াছেন। নেপিয়র ইহার এক তীব্র ভৎসনাপূর্ণ উত্তর প্রেরণ করেন এবং অংগে গিয়াও ব্রিটস হস্ত এড়াইবার উপায় নাই ইহা জানাইয়া দিবার জন্ত একদল সৈন্তকে পলাতক মীরের পশ্চাৎ ইমামগড়ের

কেল্লার উপর হস্তা করিতে পাঠান। ইমাম গড়ের কেল্লা রেপিয়রেব মতে সিক্তর Gibralter তাহা দগল করিতে পারিলে ব্রিটস গোরবের সীমা থাকিবে না, এই ভাবিয়া তিনি দুর্গ আক্রমণ করিয়া বারুদে উড়াইয়া দিয়া ফিরিয়া আসেন। এই অসম সাহসিক কার্যের জন্ত Duke of Wellington পর্যন্ত তাঁহার যুদ্ধকৌশল প্রশংসা করিয়াছেন কিন্তু রণকৌশল যাচাই থাকুক এই কার্যে তাঁহার জায়গরতা প্রকাশ পায় না, কেননা মীর মহম্মদ যিনি দুর্গের অধিপতি তিনি যখন ব্রিটস গবর্নমেন্টের প্রতি কোন অপরাধ করেন নাই তখন তাঁহার উপর এ অত্যাচার আনাদের সহজ বুদ্ধিতে জায়সঙ্গত বলিয়া বোধ হয় না। পলায়নে যদি মীর রোস্তমের দোষ হইত থাকে তাহা হইলে তাঁর রাজ্য-ত্যাগ কি সে দোষের যথেষ্ট প্রায়শ্চিত্ত নহে?

বাহা হউক, মীর রোস্তমকে রাজ্যচ্যুত ও আমীরদের ভূমিসম্পত্তি হস্তগত করিয়া ব্রিটস সেনাপতি আমীরদিগকে প্রথমে থয়েব-পূব, পবে হাইদ্রাবাদে মিলিত হইতে আদেশ করিলেন।

হাইদ্রাবাদ সমিতি

হাইদ্রাবাদ সমিতিতে আমীরগণ সম্মিলিত। তাঁহারা আপনাদিগকে নিরপরাধ বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে আর্ন্তনাদ করিতে লাগিলেন—যে সকল পথে তাঁহাদের দোষ সপ্রমাণ বলিয়া ধার্য্য হয় তাহা দেখিতে চাহিলেন। ১২ই ফেব্রুয়ারি তাঁহারা নূতন সন্ধিপত্র স্বাক্ষর করিলেন কিন্তু মেজর আউটগামকে স্পষ্ট বলিলেন যে, ব্রিটিশদের আচরণে, বিশেষত



মিথানির বুটম রাফে মের স্মৃতিচিহ্ন

মীরদের প্রতি তাহাদের অত্যাচারে, বলোচ সৈন্ত ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে; তাহারা হঠাৎ যদি কোন বিদ্রোহাচরণ করে তজ্জন্ত তাঁহাবা দায়ী নন। এই অবসরে সেনাপতি নেপিয়র স্বীয় সৈন্ত সামন্ত লইয়া অগ্রসর হইতেছেন তাহাতে আরো গোল বাধিবার উপক্রম হইল। সন্ধি স্বাক্ষরের পর আউটবাম যখন কেলা হইতে বাহির হয়েন তখন লোকেরা তাঁহাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইয়া ব্রিটিষদেব উপব ধিক্কার ও গালিবর্ষণ আরম্ভ করিল। আমীরেরা অনেক কষ্টে মেজরকে বাটী পৌছিয়া না দিলে তাঁহার প্রাণসঙ্কট উপস্থিত হইত। ইহার তিনদিন পরে একদল বলোচ সৈন্ত রেসিডেন্সি আক্রমণ করে—মেজর অসামান্য সাহস ও পরাক্রমের সহিত প্রবল শত্রু বিরুদ্ধে আত্মরক্ষা করত নদীতে সেনা-রক্ষিত ষ্টিমারে উঠিয়া নিস্তার পান।

মিয়ানির যুদ্ধ

এখন যুদ্ধের সমূহ কাবণ উপস্থিত—
ইস্পাহ কি ইস্পাহ যুদ্ধে যাত্রা হয় স্থির হইবে। নেপিয়র রাজধানীর দিকে ধাবি দীরে অগ্রসর হইয়াছেন দেখিয়া বলোচ সৈন্ত দলে বলে আসিতে আরম্ভ করিল। ১৭ই ফেব্রুয়ারি তাহারা মেয়ানি ক্ষেত্র অধিকার করিয়া দাঁড়াইল—তাহাদের সংখ্যা ২০,০০০। নেপিয়র ২৭.০ সেনা লইয়া তাহাদের সম্মুখীন হইলেন। বলোচেরা বীরোচিত বিক্রমেব সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিল কিন্তু ইউরোপীয়দের শিক্ষিত বল ও মারাত্মক শস্ত্রের বিরুদ্ধে তাহাদের বলবিক্রম কতক্ষণ চলিবে? কয়েক ঘণ্টার মধ্যে পরীক্ষা শেষ হইল—বলোচেরা

তাহাদের তাম্বু অন্ত্রশস্ত্র ব্রিটিষদের হস্তে ফেলিয়া সরিয়া পড়িল। চার্লস নেপিয়র সৈন্তদের জয়ধ্বনির মধ্য দিয়া হাইদ্রাবাদ-ভূর্গে প্রবেশ পূর্বক আমীরদের রাজকোষ লুণ্ঠন করিয়া সৈন্তদের মধ্যে পারিতোষিক বিতরণ করিলেন। ইহার পর ডব্বায় আর এক যুদ্ধ হয়—স্বাধীনতা রক্ষার সেই শেষ চেষ্টাও ব্যর্থ হইল। আমীরেরা বন্দীকৃত ও নির্বাসিত হইয়া কষ্টস্রষ্টে দিনপাত করিতে লাগিলেন—সিন্ধুদেশ ব্রিটিষ রাজ্যেব লোভিত বেথাপাতেব অন্তর্ভূত হইল। (১)

এই ত ইংরাজদের সিন্ধুবিজয় কাহিনী। স্পষ্ট দেখা যায় যে সর চার্লস নেপিয়র পূর্ব হইতেই দেশ দখল করিবার আশয়ে কার্য্যাবস্তু করেন—আমীরদেব সঙ্গে তাঁহার যে বিবাদ তাহা মেঘদলেব সহিত ব্যাঘ্রঃ বিবাদের অনুরূপ। তাঁহাব নিজ হস্তাক্ষর হইতেই তাঁহার মনোগত অভিপ্রায় অবগত হওয়া যায়। তিনি স্পষ্টাক্ষেবে লিখিয়া গিয়াছেন—

“আমীরদের দমন করিবার জন্য আমরা কেবল একটা ছুতো চাই। যে রাজ্য দুর্বল সে শীঘ্রই হটুক, বিলম্বেই হটুক বলদানেব গ্রাসে পতিত হইবেই হইবে, তাহার উপায়ান্তর নাই।”

তাঁহার নীতিশাস্ত্রে সংকাণ্ডসিদ্ধির নিমিত্তে অসং উপায় যোজনা দোষের নহে। কথিত আছে যে সিন্ধুবিজয়ের পর তিনি দেশে তারযোগে দ্ব্যর্থভাবে সংবাদ পাঠান “I have Sinned” (Sinned) এই তিনটি বাক্যে সিন্ধুবিজয়-কাহিনী অভিযুক্ত।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান.

(পূর্বানুবর্তি)

(১৩)

সংক্রামক রোগ নিবারণের ব্যবস্থা

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে ব্যক্তিগত স্বাস্থ্য-রক্ষার নিয়মাবলী যথারীতি প্রতিপালন করিলেও কোন সংক্রামক ব্যাধির প্রাদুর্ভাবের সময়ে আমরা অনেক সময়ে আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হই না। সংক্রামক ব্যাধির বিস্তার যে সকল কারণে ঘটয়া থাকে, তৎসম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞানের অভাবই আমাদেরিগেব এই অসহায়তা ও দুর্বস্থার প্রধান কাবণ, সুতরাং লোক-সমাজে যাহাতে এই সকল অবাঞ্ছিত জাতব্য বিষয়ের জ্ঞানের প্রসার ক্রমশঃ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, তদ্বিষয়ে চেষ্টা করা প্রত্যেক চিকিৎসকেরই কতব্য।

আমরা দেখিতে পাই যে পরিবারের মধ্যে একজনের কোনরূপ সংক্রামক বোগ উপস্থিত হইলে একটার পর আব একটা করিয়া বাটার সমস্ত লোককেই ক্রমে ক্রমে ঐ বোগে আক্রান্ত হইতে দেখা যায়। ক্রমে পল্লীর মধ্যে ঐ বোগ ছড়াইয়া পড়ে এবং অনেক সময়ে উহা মহামারীর আকার ধারণ করিয়া অসংখ্য লোকের অকাল মৃত্যুর কারণ হয়। কতকগুলি বিষয়ে সাবধান হইলে এই সকল রোগের আক্রমণ হইতে আমরা আত্ম-রক্ষা করিতে এবং আমাদেরিগেব পরিবারের মধ্যেও উগাদিগের পরিব্যাপ্তি কতকাংশে নিবারণ করিতে সমর্থ হই। প্রত্যেক গৃহস্থ এইরূপ সাবধানতা অবলম্বন করিলে পল্লীর

মধ্যেও এই বোগের বিস্তৃতি লাভের সম্ভাবনা থাকে না, সুতরাং এইরূপ কার্য দ্বারা শুদ্ধ যে নিজের মঙ্গল সাধিত হয়, তাহা নহে, প্রতিবেশী সমাজকেও নানারূপ অসুবিধা, ক্লেশ ও বিপদের হস্ত হইতে রক্ষা করিতে পারা যায়। যে সকল উপায় অবলম্বন করিলে এইরূপ বিপদের হস্ত হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়, তাহাই এই প্রবন্ধে সংক্ষেপে আলোচিত হইবে।

প্রথমতঃ সংক্রামক বোগ কাহাকে বলে ও কি রূপে উহার উৎপত্তি হয়, তাহাই আমাদের ভালরূপে জানা উচিত। রোগের প্রকৃত কারণ জানা না থাকিলে উহার নিবারণের চেষ্টা করা বৃথা হইয়া থাকে এবং এই জন্ত আমরা অনেক সময়ে অর্থনাশ, অসুবিধা ও মনঃকষ্ট ভোগ করিয়া থাকি।

কতকগুলি চক্ষুর অগোচর বিশেষ বিশেষ নিম্নশ্রেণীর জীব বা উদ্ভিদ জাতীয় পদার্থ আমাদেরিগের শরীরের মধ্যে প্রবেশ করিলে বিভিন্ন প্রকার সংক্রামক রোগ উৎপন্ন হইয়া থাকে। অসুবিধা সাহায্যে ইহাদের আকৃতি নিক্রিপিত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে কতক-গুলি স্পর্শ দ্বারা, অপরগুলি স্পর্শ ব্যতীত অত্র উপায়ে, বোগীর শরীর হইতে সূক্ষ্ম ব্যক্তির শরীরে সংক্রামিত হইয়া থাকে। চুলকনা, খোসপাচড়া, দাদ, হাম, বসন্ত প্রভৃতি সংক্রামক রোগ সমূহ বোগীর বা বোগীর বাবহৃত বস্ত্র ও শয্যাতির স্পর্শ দ্বারা,

অথবা বায়ু দ্বারা পরিবাহিত হইয়া, এক ব্যক্তি হইতে অপর ব্যক্তিতে সংক্রামিত হয়। যক্ষ্মা রোগের বীজ রোগীর পরিত্যক্ত শ্লেষ্মার মধ্যে বিद्यমান থাকে ; উহা শুষ্ক হইলে পর উহা ব সূক্ষ্মাংশ ধূলের সহিত মিশ্রিত হইয়া বায়ুদ্বারা একস্থান হইতে অত্ৰস্থানে পরিবাহিত হয় এবং নিখাসের সহিত আমাদের শরীরে প্রবেশ করতঃ যক্ষ্মারোগ উৎপাদন করে। কলেরা, টাইফয়েড্ ফিভার প্রভৃতি সংক্রামক রোগের বীজ মনুষ্যের শরীর হইতে বমন বা মলের সহিত পরিত্যক্ত হইয়া যদি পানীয় জল বা খাণ্ডদ্রব্যের সহিত কোনরূপে মিশ্রিত হয় এবং উক্ত জল বা খাণ্ড কোন প্রকারে আমাদের উদরস্থ হয়, তাহা হইলে আমরা ঐ সকল সাংঘাতিক রোগে আক্রান্ত হইয়া থাকি। ডিপথিরিয়া বোগের বীজ বায়ুর দ্বাৰা পবি-বাহিত হইয়া বোগীর গলদেশে আশ্রয় গ্রহণ করে, পরে সংখ্যায় বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া এবং এক প্রকার বিষাক্ত রস নিঃসরণ করিয়া স্বল্পকালের মধ্যে সাংঘাতিক রোগ উৎপাদন করে। ম্যালেরিয়া প্রভৃতি কতিপয় রোগের বীজ (এক প্রকার কীটাণু) স্পর্শ দ্বারা অথবা বায়ু, পানীয় জল বা দূষিত খাণ্ড দ্বারা একের শরীর হইতে অত্ৰ শরীরে সংক্রামিত হয় না। ইহাদিগের বীজ কোনরূপে সূক্ষ্ণ ব্যক্তির রক্তের সহিত মিশ্রিত হওয়ার প্রয়োজন, তাহা না হইলে উহাদিগের পরিব্যাপ্তি অসম্ভব। ম্যালেরিয়া রোগের বীজ রোগীর রক্তের মধ্যে অবস্থিত করে। এক জাতীয় মশকী দংশন কালে রোগীর শরীর হইতে শোষিত রক্তের সহিত উহা উঠাইয়া লয়। পরে উক্ত কীটাণু ঐ মশকীর দেহাভ্যন্তরে পুষ্টিলাভ করে এবং ঐ

মশকী যখন সূক্ষ্ণ ব্যক্তিকে দংশন করে, তখন তাহার শরীরে ঐ বীজ প্রবেশ করাইয়া দেয়। এইরূপে ইয়োলো ফিভার (Yellow fever), ফাইলেরিয়েসিস্ (Filariasis), কাল-নিদ্রা (Sleeping sickness) প্রভৃতি কতিপয় বিশেষ বিশেষ রোগ বিভিন্ন জাতীয় মশক, মক্ষিকা বা পোকাক দংশন দ্বারা উৎপন্ন হইয়া থাকে। প্লেগ্ রোগ ইন্দুরের দেহে অবস্থিত। এক প্রকার পোকাক (Rat flea) দংশন দ্বারা মনুষ্যের শরীরে সংক্রামিত হয়। সম্প্রতি গবেষণা দ্বারা স্থিরীকৃত হইয়াছে যে আঁসামের সাংঘাতিক কালাজ্বর (Kala-azar) ছারপোকা দ্বারা রোগীর শরীর হইতে সূক্ষ্ণ ব্যক্তির শবীবে আশ্রয় লাভ করিতে পারে। জলাতঙ্ক বোগের (Hydrophobia) বীজ ক্ষিপ্ত কুকুরের লালার (Saliva) মধ্যে বিद्यমান থাকে। যখন ঐ কুকুর মনুষ্য বা অপর প্রাণিকে দংশন করে, তখন উক্ত রোগের বীজ লালার সহিত তাহার ক্ষতস্থানের রক্তের সহিত একেবারে মিশ্রিত হইয়া যায়।

বহুশ্রমসাধ্য গবেষণার দ্বারা কলেরা, টাইফয়েড্ ফিভার, যক্ষ্মা, প্লেগ্, ডিপথিরিয়া প্রভৃতি অনেকানেক সংক্রামক বোগের বীজের আকৃতি ও প্রকৃতি নির্ণীত হইয়াছে। এই সকলগুলি নিম্নশ্রেণীর উদ্ভিজ্জাতীয়। ইহারা চক্ষুর অগোচর, অণুবীক্ষণের সাহায্য ব্যতীত ইহারা দৃষ্টিগোচর হয় না। ইহাদিগের একটা বিশেষ ধর্ম এই যে, মনুষ্য দেহে ও বেশ কব্জিবার পর অল্পকাল অবস্থা পাইলে ইহা-দিগের এক একটা অতি অল্প সময়ের মধ্যে অসংখ্য উদ্ভিদাণুতে পরিণত হয় এবং সেই সময়ে এক প্রকার বিষাক্ত পদার্থ (Toxin)

উৎপাদন করে। ইহাই রক্তের সহিত মিশ্রিত হইয়া রোগেব লক্ষণ প্রকাশ করে। হাম, বসন্ত প্রভৃতি সংক্রামক রোগের বীজ কিরূপ, তাহা এ পর্য্যন্ত নির্ণীত হয় নাই। ঐ সকল বোগে যখন “ছাল” উঠিতে আরম্ভ হয়, সেই ছালের মধ্যে ঐ সকল রোগের বীজ নিহিত থাকে এবং বায়ু, বস্ত্র বা শয্যাতির সাহায্যে এক স্থান হইতে অত্র স্থানে নীত হইয়া রোগ বিস্তৃতির সহায়তা করে।

এস্থলে বক্তব্য এই যে রোগেব বীজ শরীরের মধ্যে প্রবেশ করিলেই যে উক্তরোগ উৎপন্ন হইবে, তাহার কোন অর্থ নাই। যে কোন রোগের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবার জন্ত একটা স্বাভাবিক শক্তি আমাদের শরীরের মধ্যে নিহিত রহিয়াছে; নানা কারণে এই শক্তির হ্রাস বৃদ্ধি হইয়া থাকে। যথোচিত পুষ্টিকর আহারের অভাবে, অত্যধিক পরিশ্রম বা অত্যাশ্রয় নানাবিধ শারীরিক অত্যাচারের ফলে অথবা স্বাস্থ্য-রক্ষার প্রতিকূল অবস্থায় থাকিলে এই শক্তি যথোচিত পরিমাণে হ্রাস প্রাপ্ত হয়; এরূপ অবস্থায় কোন বোগের বীজ শরীরে প্রবেশ করিলে উহা অবাধে বিষ-ক্রিয়া প্রদর্শন করে। এই জন্ত আমরা দেখিতে পাই যে কোন সংক্রামক রোগের প্রাচুর্য্যাবের সময় যাহারা নিতান্ত অস্বাস্থ্যকর স্থানে বাস করে অথবা যাহারা যথেষ্ট পরিমাণ পুষ্টিকর আহার সংগ্রহ করিতে সক্ষম হয় না, তাহাবাই অধিক সংখ্যায় উক্ত ব্যাধি দ্বারা আক্রান্ত হইয়া থাকে। স্বাস্থ্যরক্ষার নিয়মাবলী যথারীতি পালন করিলে এই শক্তির বৃদ্ধি সাধিত হয়, স্তরাতঃ রোগ-বিস্তৃতির

মধ্যে বাস করিয়াও লোকে অনেক সময়ে আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হয়। পুনশ্চ বসন্ত প্রভৃতি এমন কতকগুলি সংক্রামক রোগ আছে, যাহা একবার হইলে আর পুনরায় হইতে দেখা যায় না। যে কোন সংক্রামক রোগ একবার হইলে অন্ততঃ কিছুদিনের জন্ত রোগমুক্ত ব্যক্তির পু-রায় ঐ ব্যাধির দ্বারা আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা থাকে না। তবে কলেরা, টাইফয়েড ফিভার, প্লেগ প্রভৃতি বোগে এই রক্ষণশীল অবস্থা অধিক দিন স্থায়ী হয় না।

উপরোক্ত তত্ত্ব অনুসরণ করিয়া কতকগুলি সংক্রামক রোগের বীজ আমাদের পবীক্ষাগারে অথবা অত্র জীবের শরীরে প্রবেশ করিবার পর বিশেষ ভাবে পরিবর্তিত হইয়া “টিকা” (Vaccine) রূপে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। এতদ্বারা ঐ সকল রোগের ভবিষ্যৎ আক্রমণ হইতে স্বল্প বা দীর্ঘকালের জন্ত অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। বসন্ত রোগের “টিকার” রক্ষণশীল শক্তি অধিকাংশ স্থলেই আজীবন বিদ্যমান থাকিতে দেখা যায়; এইজন্ত যাহাদের একবার বসন্ত হয়, তাহাদিগকে পুনরায় ঐ রোগে আক্রান্ত হইতে দেখা যায় না। প্লেগ, টাইফয়েড ফিভার, কলেরা প্রভৃতি সাংঘাতিক রোগের পরিব্যাপ্তি নিবারণ করিবার জন্ত এইরূপ “টিকার” ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এই সকল রোগে “টিকার” রক্ষণশীল শক্তি অধিক দিন বিদ্যমান না থাকিলেও যে সময়ে উহার মহামারীরূপে আবির্ভূত হয়, তখন “টিকা” লইলে উহাদিগের আক্রমণ হইতে সাময়িক নিষ্কৃতি লাভ করিতে পারা যায়। (ক্রমশঃ)

শ্রীচুণীলাল বসু।

কালিদাসের নাটক

(পূর্বানুভূতি)

শকুন্তলা

শকুন্তলার বিষয়টি ভাৰতের পৌৰাণিক কাহিনীর অন্তৰ্ভূত এবং মহাভারত হইতে গৃহীত। রাজা দুৰ্ম্মন্ত ও শকুন্তলার প্রেমলীলা এই মহাকাব্যের আরম্ভেই বর্ণিত হইয়াছে, এবং বলিতে গেলে এই প্রেম-কাহিনীর মূল মহাভারতেই নিহিত। এই প্রেম-মিলন হইতেই ভৰতের জন্ম। ব্যাসবর্ণিত মহা-সংগ্রামের ষাঁহারা প্রধান নায়ক, ভৰত তাঁহাদেরই পূৰ্বপুরুষ। নাটকের উপযোগী করিবার জন্ত এই পরম্পরাগত প্রাচীন কাহিনীটিকে কালিদাস যেরূপভাবে পরিবৰ্ত্তিত করিয়াছেন, তাহা হইতেই আমরা তাঁহার নাটকীয় রচনাপ্রণালীর ধরণটা চট্ করিয়া ধরিতে পারি। মহাভারতের বর্ণিত কাহিনীটি এইখানে সংক্ষেপে বলা যাক্। রাজা দুৰ্ম্মন্ত মৃগয়ায় বাহির হইয়াছেন। তিনি মালিনী নদীর তীরে কণ্ঠমুনির আশ্রমে উপনীত হইয়া তপোবনে একাকী প্রবেশ করিলেন। তাঁহার আগমনবার্তা উচ্চৈঃস্বরে ঘোষণাপূৰ্ব্বক তপোবনবাসীদিগকে আহ্বান করা হইল। একটি নবযুবতী আসিয়া আতিথ্যসংকারে প্রবৃত্ত হইল। তাহার রূপশ্রাবণে রাজা মুগ্ধ হইয়া তাহার জন্মপরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। কণ্ঠমুনির মুখে সে বাহা শুনিয়াছিল, রাজার নিকট তাহাই বলিল। বিশ্বামিত্রঋষির সহিত ক্রীড়ায় মনোহর অঙ্গরার মিলন ঘটয়াছিল, তাহারই পুত্রানুপুত্র

বর্ণনা করিল। রাজা তাহার পাণিগ্রহণে অভিলাষী হইলেন। সে লজ্জাবশতঃ তাহাতে বাধা দিল। দুৰ্ম্মন্ত তাহাকে বুঝাইলেন, তিনি যে বিবাহের প্রস্তাব করিতেছেন তাহা বৈধ বিবাহ। যুবতী শুধু এই সন্তে সম্মত হইল যে, তাহাদের মিলন হইতে যে পুত্র জন্মগ্রহণ করিবে, সে তাঁহার সিংহাসনের উত্তরাধিকারী হইবে। রাজা শপথ গ্রহণ করিলেন, এবং স্বীয় ভোগলালসা চরিতার্থ করিয়া নিজ রাজধানীতে প্রত্যাগমন করিলেন। যাইবার সময় শুধু এই কথা বলিয়া গেলেন, তাঁহার নবযুবকে ঘটা করিয়া আনিবার জন্ত রাজধানী হইতে লোকজন পাঠাইবেন। ইত্যবসরে কণ্ঠমুনি তীর্থভ্রমণ করিয়া তপোবনে প্রত্যাগত হইলেন। যাহা কিছু ঘটয়াছে, সমস্তই তিনি ধ্যানযোগে জানিতে পারিলেন, এবং যে শিশু জন্মগ্রহণ করিবে সে বড়ই সৌভাগ্যবান হইবে এইরূপ ভবিষ্যদ্বাণী করিয়া তিনি শকুন্তলাকে অভি-নন্দন করিলেন। শকুন্তলার একটি পুত্রসন্তান ভূমিষ্ঠ হইল। শিশুটি ক্রমে বড় হইয়া উঠল, তাহার যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইবার বয়স পর্য্যন্ত হইল, তথাপি তাহাকে আনিবার জন্ত রাজা লোক পাঠাইলেন না। তখন কল্প তাপসরক্ষক সঙ্গে দিয়া, মাতার সহিত পুত্রকে দুৰ্ম্মন্তের সমীপে পাঠাইলেন। তাপস-রক্ষকেরা উদ্ভাসিতগকে প্রাসাদ-দ্বারে ছাড়িয়া আসিল। শকুন্তলা রাজার সম্মুখে আনীত

হইলেন, রাজা তাহাকে প্রত্যাখ্যান করিলেন। এমন কি, বিশ্বামিত্র ও মেনকাকে পর্য্যন্ত অবমাননা করিলেন। শকুন্তলা এই বিপদে ধৈর্য্য ও গাম্ভীৰ্য্য রক্ষা করিয়া শুধু পূৰ্ণ-জন্মেব কর্ম্মফলজনিত স্বকীয় অদৃষ্টকেই দিক্কার দিতে লাগিল। হঠাৎ এই সময়ে ভবতকে ঘোবরাজ্যে অভিষিক্ত করিবার জন্ত একটা আকাশবাণী হইল! তখন দুঃখস্থ, তাহাব পুত্রের স্নেহাত্ত সম্বন্ধে এই আকাশবাণীব সাফল্য বিশ্বাস করিয়া, যুবকে ও যুবকেব জননীকে যথাযোগ্য পদমর্যাদা প্রদান করিলেন।

এই কাহিনীটব যে একটি নাটকীয় উপযোগিতা আছে তাহা কালিদাসেব পূৰ্ণেও অনেক ঐবি হয়ত লক্ষ্য করিয়াছিলেন। মহাভাবতে এই কাহিনীর বর্ণনায় যে সকল উক্তি আছে সেই সকল উক্তি, শকুন্তলা, দুঃখস্থ, কং প্রভৃতি কতকগুলি পাত্রের মুখে বসাইয়া দিলেই যথেষ্ট হয়, আর বড় কিছু কবিত্তে হয় না। এই উৎকৃষ্ট নাট্যবচনাটির পূৰ্ণে আব যে সকল রচনা হইয়াছিল তাহাব কিছুই এখন বিদ্যমান নাই; কিন্তু একটি তামুণ-নাটকে উহার একটি সঠিক প্রতিকূপ আনবা পাওয়াছি। নাটকটব রচনা-কাল অনিশ্চিত। সম্ভবতঃ আধুনিকও হইতে পাবে, উহাব স্থানিক লক্ষণ স্পষ্টই উপলব্ধি হয়। এই শকুন্তলার গ্রন্থকার—রাজনন্মুবেব রামচন্দ্র; তিনি কালিদাসের আদর্শ অনুসরণ করিয়াছেন বলিয়া দাবী করেন, কিন্তু সে দাবী কোন কারণেব নহে। স্পষ্টই দেখা যায়, সরল পৌরাণিক কাহিনীটির তিনি অবিকল নকল করিয়াছেন। নাটকের আরম্ভেই অনেকগুলি দেবদেবীকে আবাহন করা

হইয়াছে; তাহাব পর, গণেশ আসিয়া বাধা বিয় দ্ব করিয়া দিলেন; একজন গায়ক তাঁহাকে অভিবাদন করিয়া প্রস্থান কবিল। তাবপর বিশ্বামিত্রের প্রবেশ; সূত্রধর অবস্থাটা শ্রোতৃমণ্ডলীকে বুঝাইয়া দিলেন। শিষ্যদিগকে সঙ্গে লইয়া মুনিবব, তাঁহার কঠার তপশ্চর্য্যার উপযোগী একটি আশ্রমেব সন্ধান করিতে লাগিলেন। অতঃপর সূত্রধর, ইন্দ্র ও তাঁহার সভার কথা শ্রোতৃমণ্ডলীকে জানাইয়া দিল। দেবতারা গ্রীষ্মেব প্রথব তাপে কষ্ট পাঠিতে-ছিলেন। বিশ্বামিত্রের কঠোর তপস্বাই তাহার হেতু। ইন্দ্র পরামর্শেব জন্ত দেবতাদিগকে সভায় আহ্বান কবিলেন। বৃহস্পতি প্রস্তাব কবিলেন, মুনিববকে প্রলোভিত করিবার জন্ত একজন অম্ববাকে তাঁহার নিকট পাঠান হউক। অম্ববা রম্ভাকে অনুরোধ করা হইল, কিন্তু রম্ভা ভয়ে একটা ওজর করিয়া কাটাইয়া দিল। মেনকা স্বীকৃত হইল। সূত্রধর সকলকে জানাইয়া দিল, এখন পৃথিবীতে নাটকীয় কার্য্য সম্পাদিত হইবে।

মেনকা বিশ্বামিত্রের সমীপে আগমন করিল। ঋষি নারী-গন্ধে প্রমত্ত হইয়া অনুন্নয় বিনয় সহকাবে অম্ববাকে প্রার্থনা কারতে লাগিলেন। অম্বরা প্রথমে একটু উপেক্ষাব ভাণ কবিয়া, পরে তাঁহার প্রার্থনা পূর্ণ করিল। ঋষি প্রলোভনের বশীভূত হইলেন, কিন্তু একটু পবেই চৈতন্ত্যোদয় হইলে, ইন্দ্রকে অভিসম্পাত করিয়া সেখান হইতে প্রস্থান করিলেন।

সূত্রধর উপস্থিত অবস্থাটা বুঝাইয়া দিল। শকুন্তলা জন্মগ্রহণ করিল। শকুন্তলার জননী শকুন্তলাকে বনে পরিত্যাগ করিল। কং

শিষ্যকে নীতিশাস্ত্রের উপদেশ দিতে দিতে প্রবেশ করিলেন। তিনি শিশু ক্রন্দন শুনিতে পাইয়া অমূল্যকান করিবার জন্ত শিষ্যকে পাঠাইলেন। তাপস-যুবক শকুন্ত-বেষ্টিত একটি ক্ষুদ্র কণ্টাকে দেখিতে পাইল। কথ্য তাহাকে কুড়াইয়া আনিয়া, তাহার নাম দিলেন—শকুন্তলা। সূত্রধর কর্তৃক আব একটি কালব্যবধান বিজ্ঞাপিত হইল:—শকুন্তলা বিবাহ-যোগ্য বয়স প্রাপ্ত হইয়াছে। সদানন্দ ঋষি তাঁহার অমুষ্ঠিত একটি যজ্ঞে উপস্থিত হইবার জন্ত কথাকে অমুরোধ করিলেন। শকুন্তলাকে আশ্রমে রাখিয়া কথ্য প্রস্থান করিলেন। সখীর সহিত একাকী থাকিয়া শকুন্তলা পুষ্পচয়নে প্রবৃত্ত হইল। সূত্রধর কর্তৃক দুঃস্বপ্নের প্রবেশ বিজ্ঞাপিত হইল। রাজা অমুচর ও অমাত্য-দিগের সহিত সন্নিবিষ্ট রাজসভায় উপবিষ্ট। মৃগের ক্ষেতের শব্দ নষ্ট করিতেছে বলিয়া প্রজারা রাজ্যের নিকট অভিযোগ করিল। শ্রমজীবীরা ঐ একই স্তবে কান্নাকাটি আরম্ভ করিয়া দিল। রাজা শিকারীদিগকে ডাকাইয়া আনিলেন। মৃগয়াব গুণকীর্তন করিতে করিতে উহারা রাজ্যের নিকটে আসিল।

এই সময়ে রঙ্গভূমি হঠাৎ তপোবনে পরিণত হইল।

একটি মৃগকে অমুসরণ করিতে করিতে রাজা পথ হারাইয়াছেন। সর্বোববের তীরে একটি কুঞ্জকানন তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইল। উহাই তিনি একদৃষ্টে নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন, এবং হঠাৎ শকুন্তলাকে দেখিতে পাইয়া তাহার রূপলাবণ্যে মুগ্ধ হইলেন। রাজা শকুন্তলার নিকটে গেলেন। শকুন্তলাও তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া তাঁহার মহিমা কীর্তন

করিতে লাগিল। শকুন্তলা তাঁহার রাণী হইবে, শকুন্তলার পুত্র তাঁহার সিংহাসনের উত্তরাধিকারী হইবে এইরূপ আশ্বাস দিয়া রাজা তাহার পাণিগ্রহণের প্রার্থী হইলেন। শকুন্তলা স্বীকৃত হইল। পরিণয়বন্ধনে আবদ্ধ হইবার জন্ত উভয়ে লতাকুঞ্জের মধ্যে প্রস্থান করিলেন। আবার তাঁহারা পুনঃ প্রবেশ করিলেন। দুঃস্বপ্ন শকুন্তলার নিকট বিদায় লইলেন এবং পবনিন তাহাকে রাজধানীতে ঘটা করিয়া আনিবার জন্ত লোক লঙ্ঘন পাঠাইলেন এইরূপ অঙ্গীকার করিলেন। রাজা তপোবন হইতে দূরে চলিয়া গেলেন এবং রাজধানীতে উপনীত হইলেন।

আবার দুই বৎসরের কাল-ব্যবধান সূত্রধর কর্তৃক বিজ্ঞাপিত হইল। একজন শিষ্যের রক্ষণাধীনে, ভরতকে লইয়া দুঃস্বপ্নের প্রাসাদে যাওয়ার জন্ত কথ্য শকুন্তলাকে আদেশ করিলেন। তিনজনে যাত্রা করিলেন। শিশু ভরত পথশ্রান্ত হইয়া পড়িল। অশেষে তাঁহারা হস্তিনাপুরে উপনীত হইলেন।

সূত্রধর কর্তৃক মগধরাজের আগমনবার্তা বিজ্ঞাপিত হইল। মগধরাজ দুঃস্বপ্নকে অভিনন্দন করিতে আসিয়াছেন। পরে কেকয়-রাজ্যের আগমন সূচিত হইল। নৃপতিদ্বয় প্রবেশ করিয়া দুঃস্বপ্নকে অভিবাদন করিলেন। এই সময়ে ভরতকে লইয়া শকুন্তলাও রাজ্যের সম্মুখে উপস্থিত হইল এবং রাজাকে পূর্বকথা স্মরণ করাইয়া দিল। রাজা শকুন্তলাকে উপহাস করিলেন। শকুন্তলা ক্রোধে আত্মহারা হইয়া বিলাপ করিতে লাগিল। মন্ত্রিগণ রাজ্যের আচরণে অমুমোদন করিলেন এবং উহাদিগকে বিদূরিত করিবার জন্ত প্রতিহারীকে আদেশ

করিলেন। অবমানিতা পত্নী আকাশবাণীকে আহ্বান করিল। আকাশবাণী আবির্ভূত হইয়া প্রকৃত কথা প্রকাশ করিল। রাজা ভরতকে আলিঙ্গন করিলেন, আদর করিলেন, গুরুগম্ভীরভাবে সর্বসমক্ষে তাহাকে পুত্র বলিয়া স্বীকার করিলেন। উপস্থিত নৃপতিগণ ও অমাত্যবর্গ উহাদিগকে অভিনন্দন করিলেন। মহাভারতের বর্ণিত কাহিনীর ঐকান্তিক অনুসরণ ইহা অপেক্ষা আর কিছুই হইতে

পারে না। সমস্ত আখ্যানটি নাটো পরিণত হইয়াছে। কবি, সঙ্গীর্ণ সীমার মধ্যে আপনাকে সংযত করিবার চেষ্টা করেন নাই, অথবা আপন ইচ্ছামত দৃশ্য পরিবর্তন করেন নাই। নাট্যকার্যেব প্রণালীতে বর্ণকোচিত সরলতা প্রকাশ পায়। নাটকীয় কালব্যবধান, ঘটনাস্থান, বিবিধপাত্রের অবস্থা সূত্রধরের দ্বারা জানাইয়া দিয়া কবি নাট্যশাস্ত্রকে একটু অব্যাহতি দিয়াছেন। (ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

বিরহে

১

লাল টকটকে

ন্যাপার শোণিত লেপা,

ছিটায়ে পবাণে

চলে গেছে ছদি সপা ;

২

দূব ব্যবধান

স্বদূব প্রবাস পাবে,

কঠিন নিয়তি

টেনে নিয়ে গেছে তারে,

৩

সেথা সে গুমরি

চাপিছে মরম ব্যথা,

এখানে ফুকারি

কাঁদিছে বেদনাহতা।

*

শ্রীপ্রতিভাকুমারী দেবী

মিলনে

১

রয়েছি বসিয়া

প্রাণে লয়ে প্রীতিডোষ,

আসিবে আজিকে

হৃদয়ে হৃদয়চোর ;

২

প্রাণে এঁকে দেবে

মিলনেব আলপনা,

চমকি উঠিব

সে পবশে আনমনা ;

৩

বিরহে তাহার

পেয়েছিল যাহা লয়,

মিলনে সেটুকু

হইবে নিখিলময়।

শ্রীপ্রতিভাকুমারী দেবী

রাজহংসের আবাসভূমি

ইংলণ্ডের এবটসবারী গ্রাম একটি ছোটখাট পৃথিবী বিশেষ। এমন বিচিত্র, সুন্দর ও প্রাচীন গ্রাম ইংলণ্ডের আর কোথাও আছে কিনা সন্দেহ। ইহাব চতুর্দিকে জনমানবশূন্য তৃণশ্রামল পতিতভূমি সকল বিস্তীর্ণ; সবুজ পর্বতশ্রেণী কত যুগ যুগান্তবের রহস্যময় কাহিনী লুক্কায়িত রাখিয়া ইহাকে বেষ্টনপূর্ণ দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। এবটসবারী একটি অতি পুরাতন স্মরমা স্থান। খৃষ্টীয় ষোড়শ শতাব্দীর প্রস্তরনির্মিত কুটীবসমূহ গ্রামের শোভাবর্দ্ধন করিতেছে। গ্রাম্য মঠের জন্ত এই স্থানটী প্রাচীনকাল হইতেই প্রসিদ্ধ। ইহার ভূতপূর্ব মালিকগণ মঠধারী ছিলেন; এবং তাহা হইতেই এই গ্রামেব নামোৎপত্তি। এখানকার ভলবার্য় এত মৃদু যে, জলপাই বৃক্ষগুলি অনায়াসে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া ফলভারাবনত হইয়া পড়ে; এবং ফেব্রুয়ারী হইতে মে মাস পর্যন্ত নৈরাম্ভকর কেমেলিয়া গুল্মে সুন্দর কুসুমকলিকানিচয় উন্মুক্ত বাতাসে প্রস্ফুটিত হইয়া উঠে। বিবিধপ্রকার পক্ষীর আবাসস্থল, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র উপলথণ্ডে পরিপূর্ণ চেসিল বীচ নামক সমুদ্র-তট এখানকার একটি দর্শনযোগ্য মনোরম স্থান! এখন এবটসবারী গ্রাম—ইহাব প্রাচীন ভগ্নাবশেষ, পুরাতন ও কিস্বদত্তীর জন্ত এবং সর্কাপেক্ষা অসংখ্য নয়ননিমোহন রাজহংসের আবাসভূমি বলিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। এবটসবারী হইতে পোর্টল্যাণ্ড পর্যন্ত দীর্ঘ নয় মাইলব্যাপী এক সরল, সক্ষীণ, ঈষৎ লবণরসাক্ত জলাভূমি আছে।

পূর্বোক্ত চেসিল বীচ প্রাচীরস্বরূপ হইয়া ইহাকে সমুদ্র হইতে সম্পূর্ণ পৃথক করিয়া দিয়াছে। বিগত শতাব্দীকালে গণনা করিয়া দেখা গিয়াছিল যে, এই বিলে সর্বশুদ্ধ ১০৪৩টি রাজহংস বিচরণ করে, তন্মধ্যে ৯১টি বয়ঃপ্রাপ্ত ও অবশিষ্ট ১২২টি হংসশিশু।

মিঃ গ্রিগরী গিল আজ ৩৩ বৎসর ধরিয়া এই রাজহংসগণের প্রধান রক্ষকস্বরূপ নিযুক্ত আছেন। তিনি একজন স্ত্রী, সবল ও আনন্দপ্রিয় ব্যক্তি। হংসদিগের স্বভাব, আচার ব্যবহার প্রভৃতি সম্বন্ধে যথাযথ বর্ণনা কবিত্তে তাঁহার ছায় দ্বিতীয় ব্যক্তি আর পৃথিবীতে আছে কিনা সন্দেহ।

বহুকাল পূর্বে একটি অত্যন্ত পর্বতের চূড়ায় Saint Catharineএর সম্মানার্থে এক ক্ষুদ্রাতন প্রস্তরনির্মিত উপাসনামন্দির স্থাপিত হইয়াছিল। এই দেবালয়টি যেন বজ্রনির্মিত; বিগত চার পাঁচ শত বৎসর যাবৎ কালের করাল আক্রমণ ব্যর্থ করিয়া আসিতেছে। এই পর্বতের শিখরদেশে আরোহণ করিলে এবটসবারীগ্রামের একটি চমৎকার দৃশ্য নয়নপথে পতিত হয়। বিশেষতঃ মধুর বসন্তের সূর্য্যাস্তের সময় সমস্ত গ্রামটি যেন স্বর্ণরেণুগুণ্ডিত বলিয়া ভ্রম হয়। পদতলে তৃণবিশেষে পরিপূর্ণ প্রশান্ত সলিল—খাল বিল ও ক্ষুদ্র. দ্বীপ-সমূহ প্রসারিত রহিয়াছে। সেইখানে সহস্রাধিক রাজহংস কলস করে। পশ্চাতে এক সক্ষীর্ণ স্তনীল জলাশয়ে রাজহংসগণ বিচরণ করিতেছে; এই জলাভূমির

অপর পার্শ্বে চেসিল বীচ। এই উপকূলটি পূর্বদিকে বহুদূর পর্য্যন্ত বিস্তৃত, এবং পক্ষাদিগের আহারস্থল ও ক্রীড়াভূমি হইতে সমুদ্রকে বিভক্ত করিয়া দিয়াছে। পূর্ণিমা রজনীতে, অন্তর্বিস্তৃত সুনীলাবরে পূর্ণচন্দ্র হাসিতে থাকে, এবং জলাশয়ের নীলজলে রাজহংস বিচরণ করিয়া বেড়ায়। রজতধবল জ্যোৎস্নাধারার দিল্লি হইয়া হংসগুলি এক অভিনব দিব্য দ্বেত কলেবর ধারণ করে। যথার্থই এ দৃশ্য বড়ই মধুর, বড়ই উজ্জল।

মিঃ গিল নিজ সন্তানের হায়ে এই রাজহংসদিগকে ভালবাসেন এবং অপর কেহ ইহাদের প্রশংসা করিলে মনে মনে অত্যন্ত অনন্দিত হন। তিনি ইহাদের প্রত্যেকের সহিত বিশেষভাবে পরিচিত; এবং ইহারাও তাঁহাকে খুব ভালবাসে। তিনি একদিন তাঁহার এক বন্ধুর নিকট হাসিতে হাসিতে বলিয়াছিলেন,—“ইহাদের মধ্যে এমন একটিও হংস নাই, যাহাকে ধরিয়া তাহার গলাব ভিতর আমি নির্বিঘ্নে আমার জিজ্ঞাসা প্রবেশ কবাইয়া দিতে না পারি।



সহস্রাধিক রাজহংস বিচরণ করিতেছে

আমি কত শতবার এইরূপ করিয়াছি!” কিন্তু দর্শকগণ ইহাদের বাসা নিৰ্ম্মাণ করিবার সময় তাহার পার্শ্বস্থ তৃণশ্রামল পথের উপর দিয়া গমনাগমন করিলে, ইহারা ভীষণমূর্ত্তি ধারণ করিয়া তাহাদিগকে আক্রমণ করিতে উত্তত হয়, ডানা নাড়া দেয় এবং অন্তক পশ্চাতে হেলাইয়া দিয়া সহস্র সর্পের স্তায় ফৌঁস ফৌঁস শব্দ করিতে থাকে।

মুক্ত হংসগণ বহু পক্ষীর হায়ে স্বাধীন

জীবনযাপন করিয়া থাকে। বোধহয় ইহারাও এই আবাসভূমিকে একটি পবিত্র আশ্রম বলিয়া মনে করে; কারণ এতগুলি হংস একস্থানে এত পাশাপাশি বাসা করিয়া থাকা ইহাদের প্রকৃতিবিরুদ্ধ। রক্ষক ইহাদের নিকটে যাইয়া শীস দিলে, ইহারা তাহা চতুঃপার্শ্বে সমবেত হয়। তখন ইহাদের ভাবভঙ্গী দেখিলে মনে হয় যেন কোন গোলাঘরের প্রাক্ষণে পাতিহংসগণ আহাের সময়



রাজহংসের আবাসভূমি

উপস্থিত হইয়াছে! ইহারা সকলেই পালিত হংস, কর্কশশব্দকারী বহুহংস নহে। গৃহপালিত হংসদিগকে তাহাদের চঞ্চুতে ঝুঁটির ভায়া কোন পদার্থ ও স্বতন্ত্র কর্তৃপক্ষের দ্বারা বহু পক্ষী হইতে প্রভেদ করা হইয়া থাকে। তাহাদের কর্তৃপক্ষি তুরীনিনাাদের ভায়া সুললিত আর বহু হংসগণের স্বর কর্কশ বংঘনে। সেইজন্য ইংরাজীতে ইহাদিগকে (whoopers বা whistlers বলে) গত বৎসর বসন্তকালে একটি বহুহংস এই স্থাপালিত রাজহংসদিগের শান্তিময় আবাসস্থল ও স্বাধীন জীবন দেখিয়া এতই আকৃষ্ট হইয়াছিল যে, সে চিড়িয়াখানা হইতে অতিকণ্ঠে এইখানে পালাইয়া আসিয়াছিল। রক্ষক তাহাকে ধরিয়া পুনর্ব্বার সেইখানে প্রেরণ করিতে উত্তত হইল; কিন্তু অবশেষে

করুণাপরবশ হইয়া হংসটিকে জলাভূমিতে স্বাধীনভাবে বাস করিতে দিল। অতাবধি সে এখানে কর্কশ শব্দ করিতে করিতে বিচরণ করে, এবং পালিত হংসগণের মধ্য হইতে আপনার জীবনসঙ্গিনী মনোনীত করিয়া লইয়াছে।

আদিকাল হইতে ইহারা রাজহংস বা রাজকীয় পক্ষী (Royal Bird) নামে অভিহিত হইয়া আসিতেছে। জনশ্রুতি এইরূপ চলিয়া আসিতেছে। এবং অতি প্রাচীনকালে এইরূপ নিয়ম প্রচলিত ছিল যে, সাধারণ জলাশয়ে যে সকল রাজহংস সন্নিবসন করিলে, তাহারা রাজার অধিকারভুক্ত। ইংলণ্ডের রাজা অষ্টম হেনরির রাজত্বকালে এবটসবারীর মঠ ভাঙ্গিয়া গেলে, তিনি বর্তমান মালিক লর্ড ইল্‌চেস্টারের পূর্বপুরুষ

গাইল্‌স্‌ ট্রান্সওয়েস্‌কে এই হংসপূর্ণ জলাভূমিটি পুরস্কারস্বরূপ দান করিয়াছিলেন। লর্ড এই দীর্ঘ নয় মাইলব্যাপী জলাভূমিটিকে ইল্‌চেস্টার চতুর্দশ বৎসরের মধ্যে হংসের সংখ্যা প্রচুর বৃদ্ধি করিয়াছেন।

প্রত্যেক ঋতুতে হংসশিশুগুলি চিহ্নিত হয়। এবং মধ্যে মধ্যে অপহৃত বা দলদ্রষ্ট হংস-দিগকে দাবী করিয়া ফিবাউয়া আনিতে রক্ষককে দশ ক্রোশ পথ ভ্রমণ করিতে হয়। একবার একজন এই রাজহংসগণের মধ্যে একটিকে গুলি করিয়া মারায় বিচাবালয়ে অভিযুক্ত হইয়াছিল। যদিও সে অনেক অন্তনয় বিনয় করিয়া বলিয়াছিল যে, ইহাকে একটি সামুদ্রিক পক্ষীবিশেষ বা গং ঢিল বোধেই সে হত্যা করে; তথাপি তাহার সম্পূর্ণ দোষ ক্ষণেই হইল না। এবং জরিমানাস্বরূপ তাহাকে এক সভবেন অর্থদণ্ড দিতে হইল। সম্বৎসর ধবিয়া

প্রধান রক্ষক ও তাহার দুইজন সহকারী এই দীর্ঘ নয় মাইলব্যাপী জলাভূমিটিকে বিশেষ সতর্কতার সহিত রক্ষণাবেক্ষণ করিয়া থাকে।

ইহাদের বাসনির্মাণ ও ডিমপ্রসবের বিষয় মিং গিল তাহার কোন বন্ধুব নিকট নিম্নলিখিত গল্প করিয়াছেন।

মার্চমাসের মধ্যভাগে হংসগণ জলাভূমির কোন নিভৃত অংশে বাসা নির্মাণ করিবার জন্ত সমবেত হয়। একই জোড় প্রতি বৎসর প্রায় একই স্থানে বা তাহার এক গজের মধ্যেই বাসা প্রস্তুত করিতে আসে। নল শব পাগড়া প্রভৃতি তৃণদলের কোন অভাব নাই; জলমধ্যে এট সৰ প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায়। সাধারণতঃ পুরুষ হংসগণই এই সব সংগ্রহ করিয়া থাকে, এবং তাহাদের সাহায্যে হংসীগণ তৃণগুলি যথাবথ স্থানে স্থাপন



রাজহংসের বাসা

কবে। বাসা প্রস্তুত হইয়া গেলে, ইহারা তাহাব চতুর্দিকে উচ্চ প্রাচীর দিতে আরম্ভ করে। এং বহুায় সব ভাসাইয়া লইয়া বাইবে এইরূপ কোন ভয়েব কারণ উপস্থিত হইলে, ইহা বা সমস্ত বাসাটি তুলিয়া লইয়া যায়। হংসী নিজ চক্ষু বদা ডিম গুলি উচ্ছে উঠাইয়া লইয়া যায়। ইহাদের স্ত্রীপুরুষেব মধ্যে প্রাণ অকর্ষণ। ইহাদের দাম্পত্য প্রেম প্রসিদ্ধ ও স্থায়ী। একই জোড়া পাখী আজীবন পরস্পরেব প্রতি অম্লুরক্ত ও প্রেমাসক্ত থাকে।

প্রায় এপ্রিল মাসের প্রথম তাবিত্ব হইতেই ইহারা ডিম প্রসব কবিত্তে আবম্ভ করে। কিন্তু যেদিন বাসা নিম্মাণ শেষ হইয়াছে, সেইদিন হইতে আরম্ভ কবিয়া এফ পক্ষের মধ্যে ইহাদের ডিম পাড়া শেষ হইয়া যায়। সাধারণতঃ ছয়টি করিয়া ডিম্ব প্রত্যেকে প্রসব করে, এবং তন্মধ্যে পাঁচটিকে ফুটাইয়া তোলা হয়। কিন্তু মিঃ গিল তিনবার এক বাসায় ১১টি ডিমও দেখিত্তে পাইয়াছিলেন। স্ত্রী ও পুরুষ দুইজনে পর্যায়ক্রমে ডিম গুলিতে তা দিয়া থাকে। হংসী দিনের মধ্যে একবর আহারের অব্ধেবণে বাহির হয়। তখন হংসগণ ডিমের উপর বসিয়া থাকে। নব-প্রসূতা হংসীদিগের মধ্যে কেহ কেহ এক ঘণ্টা, কেহ বা পাঁচ ছয় ঘণ্টাকাল বাহিরে থাকে। এবং কাহারও সম্ভানের প্রতি গায়া এত বেশী যে, ডিম ফুটাইবার সময় সে কিছুতেই তাহার অমূল্য ধনসম্পদ ত্যাগ করিয়া যায় না, এবং অবশেষে অনাহারে ক্ষীণ ও রুগ্ন হইয়া অস্থিপঞ্জব সার হইয়া পড়ে। মে মাসের ১৭ই তারিখের কাছাকাছি ডিমগুলি ফুটিতে

আরম্ভ হয়। এবং সাধারণ নিয়মানুসারে একই বাসার সমস্ত ডিম একই দিনে ফুটিয়া উঠে। হংসশিশু ডিম হইতে বাহির হইয়া অসিলেই তাহার পায়ের বাহিরকার যুক্তাঙ্গুলিতে একটি খাঁজ কাটয়া দেওয়া হয়। বিত্তীয় দিবস শাবক গুলি প্রথম সম্ভবণ দিবার জন্ত জল ভ্রমণে বাহিব হয়। ইহারা বাঁরে বাঁবে সোজা সাঁতার কাটিয়া যায়। এবং প্রথম প্রথম ইহাদিগকে একটু একটু হেলিতে ছলিতে দেখা যায়। হংসী শাবকদিগকে নিজের পৃষ্ঠে আরোহণ করাইয়া অনেক দূব পম্যন্ত বেড়াইয়া লইয়া আসে। কিন্তু ইহারা সহজে ইহাদের কঠোর-প্রকৃতি জনক জননীব পৃষ্ঠে আবোহণ কবিত্তে চায় না।

অনেক ঈর্ষান্বিত জনক শিশুহংসদিগকে হত্যা কবিয়া ফেলে। কিন্তু জননীগণ—ইহাদের যতগুলি-ই শাবক থাকুক না কেন, আরও পাইবার জন্ত লালায়িত্ত হয়। সম্ভবপর হইলে ইহারা অপর দম্পতিব সম্ভাবণার্থে পোষ্যপুত্ররূপে গ্রহণ কবে কিন্তু বিদ্বেষ পরবশ হইয়া তাহাদের মস্তক ধরিয়া নাড়া দেয়। কখন কখন জলের নীচে তৃণগুচ্ছের মধ্যে ছোট হংস-শাবকের মস্তক আবদ্ধ হওয়ায়, জলমগ্ন হইয়া যায়। ইহুরে অনেকগুলিকে বধ করে; এবং প্রতি ঋতুতে শৃগালের অত্যাচারেও অনেক গুলি প্রাণত্যাগ করে। ইহাদের যথাসম্ভব রক্ষণের জন্ত নিম্নলিখিত কৃত্রিম উপায় নির্দ্ধারিত হইয়াছে। কোন আবদ্ধ সামার ভিতর পাঁচটি বয়ঃপ্রাপ্ত হংসকে রাখা হয়; এবং তাহাদের প্রত্যেকের অধীনে ৩০৪০টি করিয়া হংসশিশু বাস করে।

সেপ্টেম্বর মাস পর্য্যন্ত ইহারাই এই প্রশস্ত জল-পূর্ণ খোঁয়াড় বিশেষে অপেক্ষাকৃত নিরাপদে জীবন যাত্রা নির্বাহ করে। সেপ্টেম্বর মাসে প্রায় ৪০টি হংসশাবককে ভোজের নিমিত্ত হত্যা করা হয়। এবং অবশিষ্ট গুলিকে মুক্ত করিয়া বিক্রয় করা হয়। মধ্যে মধ্যে জলাশয়ের সৌন্দর্য্য বৃদ্ধির জন্ত নয়ন-রঞ্জক ছোট একটি রাজহংস শিশুকে রাখিয়াও দেওয়া হয়। চাবমাস বয়স্ক এক জোড়া হংসশিশুর মূলা এক গিনি, এবং এক বৎসব বয়স্ক জোড়ের মূলা ছই গিনি।

অক্টোবর মাস পর্য্যন্ত ইহারাই ইহাদেব ছননী বা পালিতা মাতার সতিত একত্রে বাস করে; তারপর নিজেদের পথ নিজেরা দেখিয়া লয়। এক বৎসর পূর্ণ হইলে ইহারাই শৈশবাবস্থা ত্যাগ করিয়া যৌবনে পদার্পণ কবে। এবং অষ্টাদশ মাস অতীত হইলে ইহাদের কলেবর সম্পূর্ণ পালক যুক্ত হয় এবং গায়ের রং নির্মল স্বেতবর্ণ ধারণ করে। ইহার পর হইতে বৎসরে একবার জুন বা আগষ্ট মাসের মধ্যে ইহারাই পালক ত্যাগ করিতে আরম্ভ করে। কতকগুলি হংসকে পালক ত্যাগ করিবার সময় অত্যন্ত কষ্টভোগ করিতে হয়; এবং এই যজ্ঞাদায়ক প্রক্রিয়ার সময় ইহারা উড়িতে পাবে না বলিয়া অনায়াসেই শৃঙ্গালের করাল কবলে পতিত হয়। রক্ষকগণ লেখনী প্রশস্ত করিবার জন্ত

পালক গুলি সংগ্রহ করিয়া রাখিয়া দেয়। প্রতি বৎসর তাহারাই প্রায় তিন চার হাজার পালক সংগ্রহ করে। প্রত্যেক হংস কলমের উপযোগী ৮টি পালক দান করে; এবং কলমের অনুপযুক্ত পালক গুলি সংগৃহীত হয় না। প্রত্যেক পক্ষ হইতে তিনটি করিয়া বৃহৎ পালকযুক্ত কলম বাচিব হয়।

একদিন একজন দূবদেশ হতে আগত দর্শক রক্ষককে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল,— “আপনি কি কখন বাসা নির্মাণেব সময় এই হংসদিগেব দ্বারা আক্রান্ত হইয়াছেন?” তাহাতে মিঃ গিল ঈষৎ হাসিয়া বলিয়াছিলেন,— “আমার এষ্ট এহদিনের অভিজ্ঞতায় আমি কখন কোন মানুষের হাত বা পা হংস দ্বারা আহত হইতে শুনি নাই।” কিন্তু তিনি একটি গল্প বলিলেন যে পিটম্যান নামক একজন বৃদ্ধ রক্ষকের তিনটি পক্ষর পশ্চাৎ হইতে অপত্যাশিত আক্রমণের ফলে ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। পিটম্যান এবং তাহার পরিবারস্থ ব্যক্তিগণ দুইশত বৎসর যাবৎ এই হংসগণেব রক্ষক স্বরূপ নিযুক্ত ছিলেন। তৎপরে মিঃ গিল কি উপায় অবলম্বন করিয়া হংসের আক্রমণ হইতে আপনাকে রক্ষা করিতে হয় তাহা বুঝাইয়া দিলেন। কেবল একটি বড় পক্ষের অগ্রভাগ ধরিলেই হংসের বলবিক্রম সমস্ত নষ্ট হইয়া যায়।

শ্রীঅনিলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

সৌধ-রহস্য

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

আমাদের ছোট গ্রামখানিতে ক্লুমবার হলের অধিবাসীগণকে লইয়া খুবই জল্পনা কল্পনা চলিতেছিল। তাহারা কে? কোথা হইতে আসিয়াছে? এমন নিঃসঙ্গ নির্জন বাস, এরূপ আশ্রয়-গোপনের অর্থ কি? ইহাই ছিল সাধারণের কৌতূহল-প্রশ্ন। কিন্তু শীঘ্রই বুঝা গেল, যে ক্লুমবার হলের নূতন অধিকারী বড় অল্পদিনের জুগুই এখানে আসিতেছেন না। কারণ উইগটাউন হইতে রাজ-মজুর-মিস্ত্রী প্রভৃতি আসিয়া সকাল হইতে সন্ধ্যা অবধি বিপুল উত্তম বাড়ী মেরামতিব কাজ চালাইতে লাগিল। বাড়ীটার অস্বাভাবিক দ্রুত পরিবর্তনে জেনাবল হিথ ব-ষ্টনের ধনশালিতা সম্বন্ধে খেয়ালি লোক গুলার সন্দেহ ক্রমেই বর্দ্ধিত হইতেছিল। কেহ বলিল, তিনি আমেরিকার একজন ক্রোরপতি। বেহ বলিল, আরও কিছু।

বাবা বলিলেন, “লোকটির বোধ হয় পড়াশুনা খুব অন্তরাগ আছে, না হলে বেছে বেছে এমন নির্জন স্থান পছন্দ করবেন কেন? আমার বোধ হয় কোন নূতন বিষয়ে কোন গভীর তত্ত্ব রচনা করবার জুগুই তিনি স্বেচ্ছায় এই বনবাসে আসছেন,—তা যদি হয়, আমি মহানন্দে আমার লাইব্রেরীর সমস্ত বইগুলি তাঁকে পড়তে দেব।”

এস্থান ও আমি বাবার মুখের সে গভীর ভাব দেখিয়া কষ্টে উচ্ছ্বসিত হাশ্র সম্বরণ করিলাম। লাইব্রেরীর খবর ত আর

আমাদের অগোচর নাই। দুই খলি মাত্র বই লইয়া আমাদের লাইব্রেরী! আমি বলিলাম, “আপনাব অনুমান সত্য হতে পারে কিন্তু আমি তাঁকে যতটুকু দেখেছি, তাতে তিনি যে বিশেষ সাহিত্যানুরাগী, এমন ত আনাব একবারও মনে হয় নি। আমার মনে হয় ডাক্তারের উপদেশে তাঁর নষ্ট স্বাস্থ্য আব চর্কল চিত্তকে তাজা করে নেবাব জুগুই তিনি এই নির্জন শান্তিপূর্ণ স্বাস্থ্যকর স্থানটুকু পছন্দ করে নিয়েছেন। ব্যাধ ভয়ে ভীত হরিণের মত তীক্ষ্ণ সশঙ্ক চোখে তিনি যখন আমার দিকে বারবার চেয়ে চেয়ে দেখছিলেন, আপনি যদি তখন তাঁর সে চাহনি দেখতেন বাবা, তাহলে বুঝতে পারতেন বেচারাব স্বাস্থ্য কতটা খারাপ হয়ে গেছে।”

হাতের সেলাইয়ের উপর হইতে চোখ উঠাইয়া বাবার মুখের পানে চাহিয়া এস্থান বলিল, “আমার ভারী জানতে ইচ্ছে করচে বাবা, তাঁর জী পুত্র কেউ আছে কি না? আচ্ছা, বেচারাদের বডুট ফাঁকা ঠেকবে—সাত মাইলের মধ্যে আমরা ছাড়া ত আর কথা বলবার মত একটি প্রাণী নেই।”

ঈষৎ গভীরভাবে মাথা নাড়িয়া বাবা বলিলেন, “জেনারেল হিথারষ্টন বড় রূপার পাত্র যে-সে লোক নয় জেনো,—তিনি একজন বিখ্যাত সৈনিক।”

“কি করে জানলেন আপনি বাবা? বলুন না, কি করে জানলেন?” সবিস্ময়ে একসঙ্গে আমরা দুইজনেই এই প্রশ্ন করিলাম।

হাসিতে হাসিতে মাথা নাড়িয়া বাবা বলিলেন, “এই না, তোমরা আমার লাইব্রেরীর ক্ষুদ্রতায় মনে মনে হাসছিলে—আমি বুঝি তা বুঝিনি?” কথা শেষ করিবার পূর্বেই তিনি চেয়ার ত্যাগ করিয়া উঠিয়া সেক্দের উপর হইতে একখানা লাল রঙের ছোট বাধান বই লইয়া আসিলেন। বইখানা ভারতবর্ষীয় সৈনিক বিভাগের তালিকা।

“এই দেখ, এতে তাঁর নাম রয়েছে, জে, বি, হিথারথন, কমাণ্ডার অফ্ দি বাথ্। ইনি আবার একজন “ভি-সি”। পূর্বে ভারতবর্ষে বঙ্গীয় ৪১নং পদাতিক সৈন্তের কর্ণেল ছিলেন। তার পর দেখ, আর এক জায়গায় তাঁর জীবনের কার্যাবলীর উল্লেখ রয়েছে, “গজনী-অবরোধ”, “জেলালাবাদ-রক্ষা” “সিপাহী-বিদ্রোহে অযোধ্যা প্রদেশ শাসন” সরকারী কাগজ-পত্রে পাঁচবার তাঁর নাম তোলা আছে। আমার মনে হয় এমন প্রতিবাদীর জন্ত আমাদের গর্স করা উচিত।”

এস্থান তাহার হস্তস্থিত সেলাইটার উপর হইতে চোখ তুলিয়া সোংস্কো জিজ্ঞাসা করিল, “আজ্ঞা বাবা, তাঁর বিয়ে হয়েছিল কি না, ও বইখানাতে কিছু লেখা নেই, বোধ হয়?”

বাবা হাসিতে হাসিতে কহিলেন, “না মা, যুদ্ধ-বিগ্রহের ঘটনার মধ্যে ও ঘটনাটার কোন উল্লেখ দেখতে পাচ্ছি না, যদিচ সেটা থাকলে ভালই হত।—তা যাই হোক, খুব সম্ভবত হু একদিনের মধ্যেই তোমরা এই ভুল্লুত প্রয়োজনীয় ব্যাপারটা আবিষ্কার করে ফেলতে পারবে।”

সত্যই আমাদের সন্দেহ শীঘ্র একদিন

মিটিয়া গেল। বাড়ী মেরামতির কার্যে যেদিন শেষ হইয়া গেল, সেইদিনই কোন কার্যোপলক্ষ্যে আমার উইগটাউনে যাইতে হইয়াছিল। সেই সময় মধ্য পথে অতর্কিতভাবে সহসা তাঁহাদের সহিত সাক্ষাৎ ঘটয়া গেল। একখানা নূতন গাড়ীতে চড়িয়া তাঁহারা ক্রুম্বাবের অভিমুখেই যাইতেছিলেন। জেনারেলের পার্শ্বে বিনি বসিয়াছিলেন, তিনি একজন ‘অর্দ্রবয়স্ক’ রমণী, তাঁহারই মত শার্ণ দেহ, চিন্তা-মলিন মুখ। সম্ভবত ইনিই মিসেস্ হিথারথন! গাড়ীর সম্মুখস্থ আসনে আমার সমবয়সী একটি যুবক ও তাঁহার চেয়ে দুই তিন বৎসরের ছোট একটি সুন্দরী বালিকা। আমি টুপিটা একটু উঁচু করিয়া সম্মান দেখাইয়া গমনোত্তর হইলে, কি জানি, কি মনে করিয়া, জেনারেল সহসা সহিসকে গাড়ী থামাইতে আদেশ প্রদান করিলেন। আদেশ পালিত হইলে বদ্ধভাবে আমার করমর্দনের জন্ত তিনি হস্ত প্রদারণ করিয়া দিলেন। দিনের আলোয় তাঁহার মুখের দিকে ভাল করিয়া একবার চাহিয়া দেখিলাম। যদিও সে মুখে একটা কঠোর কর্কশ ভাব সুপরিস্ফুট, তথাপি তাহার ভিতর হইতে কোমলতা বৈষ্য আভাষ, যেন, খুঁজিলে মিলে। জেনারেল তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে আমার পানে চাহিয়া বলিলেন, “তারপর মিঃ ওয়েষ্ট, আছ কেমন তুমি? আমি আজ আবার আমার সেদিনকার ব্যবহারের জন্ত ক্ষমা চাইচি। বয়স হয়েছে, আর যুদ্ধের কাজেই চিরটা কাল কেটে গেল, সমাজের আদব-কায়দা আমাদের ততটা জ্ঞানশোনাও নেই। তা হলেও এটা তোমায় স্বীকার কর্তেই হবে

যে, স্বচ্ছমানের পক্ষে তোমার রংটা কিছু বেশী ময়লা।”

আবার সেই অপ্রাসঙ্গিক কথার অবতারণায় একটু বিষয় বোধ করিয়া আমি উত্তর দিলাম, “আমাদের শরীরে স্পেনিস্ রক্ত মিশ্রিত থাকায় আমাদের রঙ একটু আলাদা রকম হয়েছে। এ ছাড়া বর্ণের বিভিন্নতার আর কোন কারণ নেই।”

আমার কথার উত্তরস্বরূপ শুধু একটি ছোট ‘ওঃ’ বলিয়াই তিনি আবার কহিলেন, “মিঃ ওয়েষ্ট, ইনি হচ্ছেন আমার স্ত্রী—এইটি আমার ছেলে মরডন্ট, আর এটি মেয়ে গেব্রিয়েল। সংসারের সঙ্গে যুদ্ধ করে ক্লান্ত হয়ে আমরা শুধু একটু শান্তির আশায় এখানে এসেছি।” জেনারেলের কথার শেষদিককার সুরে ও ভাষায় এক মুহূর্তে আমার মনের বিরুদ্ধ ভাব কাটিয়া গেল। তাই ঠিক! বেচারী সংসারের সহিত সংগ্রাম করিয়া ক্ষতবিক্ষত হইয়াই সমাজের উপর চটিয়া গিয়াছে। আহা, শাস্তিহীন যুদ্ধ-ব্যবসায়ী!

একটু সাগ্রহ সহানুভূতি দেখাইয়া আমি বলিলাম, “তা হলে আপনাকে ঠকতে হবে না। এর চেয়ে ভাল জায়গা কোথাও পাবেন না। প্রকৃতি দেবী এখানে দুগাতে শাস্তি ছড়াচ্ছেন।”

“আঃ! তুমিও তা হলে তাই মনে কর? আমারও মনে হয়েছিল, স্থানটি বেশ নির্জন, শাস্তিপূর্ণ। তা হলে দেখছি আমি প্রতারণিত হই নি! আমার বোধ হয় রাত্রে কেউ যদি পথে বেড়িয়ে বেড়ায়—তা হলে কোন মানুষের সঙ্গে তার দেখা-সাক্ষাৎ হয় না,—না?”

“না, তা হয় না। তার কারণ সন্ধ্যার পর পথে কেউ বেরোয় না এখানে। অর্থাৎ বেরুবার মত লোকও কেউ নেই।”

জেনারেলের মেঘাবৃত মুখের উপর হইতে যেন ভাবনার একখানা গাঢ় কৃষ্ণ মেঘ সরিয়া গিয়া মুখে একটা প্রসন্নতাব স্বচ্ছতা ফুটিয়া উঠিল। অপেক্ষাকৃত কোমল সুরে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, “আচ্ছা, এখানে কি বেদে নাগা ফকির সন্ন্যাসীর কোন উৎপাত আছে? আমার বোধ হয়, নেই—নয়?”

মিসেস হিথারষ্টন গায়ের শীত-নিবারক সীল-স্কিনটা একটু টানিয়া গায়ে ঢাকা দিয়া ত্বরিত স্বরে বলিয়া উঠিলেন, “আমার ভারী শীত লাগচে—আর মিঃ ওয়েষ্টকেও আমরা অনেকক্ষণ দাঁড় করিয়ে রেখেছি।” চকিত দৃষ্টিতে একবার পত্নীর মুখের প্রতি চাহিয়া সহসা বিচলিতভাবে জেনারেল বলিয়া উঠিলেন, “সত্যি! কোচম্যান্ গাড়ী হাঁকাও—বিদায় মিঃ ওয়েষ্ট—আপাততঃ তা হলে বিদায়।”

গাড়ী দৃষ্টিপথের বাহির হইয়া গেলে ধীরে ধীরে আমি আমার গন্তব্য পথে চলিতে লাগিলাম। হঠাৎ ম্যাকলীনের সহিত দেখা হইয়া গেল। ম্যাকলীন আমায় পথে দাঁড় করাইয়া থবর দিলেন যে ক্রমবার হলের নূতন অধিকারী আজ হইতে বাস করিতে সুরু করিলেন। আমি বলিলাম, “রাস্তায় তাঁদের সঙ্গে আমার দেখা হয়েছিল।” কথাটা বলিয়াই আমি ম্যাকলীনের মুখের পানে চাহিলাম। পাওরুটীর মত তাহার কুলা গাল দুইটা মগুপানে আরক্ত! মুখে-চোখে আনন্দের একটা উজ্জ্বল দীপ্তি ফুটিয়া উঠিয়াছে। আমার কথায় হাসিমুখে সে ক্ষুদ্র চক্ষু বখাসম্ভব

বিস্ফারিত করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, “শুভ সংবাদ, মিঃ ওয়েষ্ট! তা হলে আপনার প্রতিবাসীকে আপনি চিনে নিয়েছেন—কেমন দেখলেন, বলুন দেখি?”

বক্র কটাক্ষে ম্যাকলীনের মুখের পানে চাহিয়া উত্তর দিলাম, “মন্দ কি? আমার বোধ হয় লোকটার স্বাস্থ্য ভাল নয়। এ জায়গাটায় তাঁর লিবারেব action ভাল হবে।”

ম্যাকলীন তাহার হাতের বেতের সরু ছড়ি গাছটি মাটিতে ঠুকিয়া হোঃ হোঃ শব্দে হাসিয়া উঠিল। হাসি থামিলে ক্ষুদ্র মিট মিটে চোখের রহস্যপূর্ণ দৃষ্টি আমার মুখে স্থাপিত রাখিয়া অপেক্ষাকৃত মুহূর্ত্ত স্ববে সে বলিল, “না মিঃ ওয়েষ্ট, তা নয়, এর চেয়ে তিনি যদি উইগটাউনের প্রাচীর-বেষ্টিত কোন অটালিকায় বাস করতেন, তা হলেই তাঁর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে উচিত ব্যবস্থা হত—তা তিনি নিজের বাড়ীটিকেও অনেকটা সেই ধরণে তৈরি করিয়েছেন।”

বাধা দিয়া বিশ্বয়ের সহিত আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “তুমি কি তা হলে তাঁকে উন্নাদ বল?”

“তা ছাড়া আর কি, বলুন! সহর ছেড়ে, ভাল ভাল দেশ ছেড়ে, এই একটা অগাপড়া দেশে—ক্লুমবারের মত একটা পোড়ো ভূতুড়ে বাড়ীতে জেলখানার মত পাঁচেল গাঁথিয়ে যে বড়লোক স্বাস্থ্য উদ্ধারের জন্ত গোপন বাস করতে আসে, তাকে পাগল ছাড়া আর কি নাম দেওয়া যেতে পারে, তা ত আমি জানি না।”

আমি হাসিয়া বলিলাম, “এই মাত্র,—তা

বড় লোকদের এ রকম অদ্ভুত খেয়াল হয়, শুনেচি। তাই বলে—”

আমার কথায় বাধা দিয়া মাথা নাড়িতে নাড়িতে ম্যাকলীন বলিল, “হাঁ, বড়লোক যদি বলতে হয় তা হলে এই রকম! তাঁদের সঙ্গে কারবার করে সুখও আছে—এই দেখুন না—আজ সকালেই জেনারেল একখানা চেক দিয়ে আমায় জিজ্ঞেশ করলেন, “কত টাকা ফেলব?” আমি বল্লেন, “হুশ পাউণ্ড লিখুন।” অবশ্য তাতে আমার নিজের জন্ত বৎকিঞ্চিৎ বেখে ছিলেন, তা জেনারেল চেকখানা লিখে এমনি তাচ্ছল্য করে আমাব দিকে সেটা ফেলে দিলেন যে, একখানা ছেঁড়া হু পয়সার ডাক-টিকিটও মানুষ ততটা অগ্রাহ্য করে না।”

আমি বলিলাম, “আমার বিশ্বাস ছিল, এ সবের জন্তে বাড়ীওলা আপনাকে মাহিনা দেন?”

“তা দেবে না কেন! তবে হু পয়সা যদি উপরি আসে, গরীব মানুষ, কাচ্ছা-বাচ্ছা নিয়ে ঘর করি, পেলে ছাড়ি কেন? আমি ত আর জোর করে আদায় করিনি, তিনি ভদ্রলোক, দরাজ হাত। আসুন না, মিঃ ওয়েষ্ট, ঘরের মধ্যে আসুন না, এক গেলাস খেয়ে যাবেন—বেশ ভাল জিনিষ আছে।”

“না, ধন্যবাদ! আমার দরকারী কাজ আছে, তা ছাড়া সকাল বেলা কখনো আমি মদ খাই না, খাওয়াটা ভালও নয়।”

“আমারও মশায়, সব বাঁধা নিয়ম। প্রাতঃরাশের সময় হু গেলাস, তারপর হজম করবার জন্তে এক কিষা হু গ্রাস—হুপুর বেলায় আগে আর আমি মদ ছুঁইও না। সে যাই হোক—

বলছিলেম কি? জেনারেলের কথা—লোকট
পাগল—একেবারে বন্ধ পাগল। পাগলের
লক্ষণ কি, মিঃ ওয়েষ্ট?”

আমি হাসিতে হাসিতে উত্তর দিলাম,
“কেন, উইগটাউনের বাড়ীওয়ার লোককে
বিনাবাক্যে ছশো পাউণ্ডের চেক কেটে
দেওয়া!”

“হ্যাঁ, হ্যাঁ আমি বুঝতে পারছি,
আপনি আমার ঠাট্টা কছেন! আচ্ছা,
আপনি বলুন দেখি, যদি কেউ আপনাকে
জিজ্ঞেস করে যে, এ জায়গাটা সব চেয়ে
নিকটের বন্ধর থেকে ক মাইল তফাতে?
ভারতবর্ষের দিক থেকে কোন জাহাজ
এখানে আসে কি না? রাস্তায় নাগা
ককির বেদে সন্নিহিত ঘুরে বেড়ায় কি না?
স্বদেশী এগ্রিমেন্টে বাড়ীওয়া ভাড়াটেকে তাঁর
ইচ্ছামত উচু পাঁচালি তুলে নিতে দেবেন
কি না? এই রকম যদি সব প্রশ্ন হয়, তা হলে
আপনি তাকে কি মনে করেন? পাগল
বলেন না কি?” একটু গাভীয়া দেখাইয়া
উচ্ছ্বসিত হাশু গোপন করিয়া আমি
বলিলাম, “অবশ্য এ রকম হলে তাঁকে অদ্ভুত
প্রকৃতির লোক বলেই মনে করতে হয় বই
কি!”

“আমার পরামর্শ যদি নিতেন, তা হলে
আমাদের বন্ধ সহজেই উঁচু পাঁচালি-ঘেরা
বাড়ীও পেতে পারতেন, আর তাতে এক
পয়সা খরচা ছিল না।” আমি হাসিয়া
জিজ্ঞাসা করিলাম, “তেন পছন্দসই বাড়ীটি
কোথায়?”

“কেন, আমাদের উইগটাউনের পাগলা
গারদ!”

ম্যাকলীনের উচ্চ হাশুধ্বনি দিকে দিকে
প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল। তাহাই
শুনিতে শুনিতে আমি বাড়ী ফিরিয়া
আসিলাম। মনের মধ্যে অনিচ্ছাসত্ত্বেও ঐ
“পাগলা গারদ” কথাটা বহুক্ষণ ধরিয়াই
তোলাপাড়া করিতেছিল। কেবলই মনে
হইতেছিল, বাস্তবিকই কি তাই? সত্যই
কি লোকটা পাগল? এত বড় জেনারেল—!

ক্রমবার হলের অধিবাসীরা আসা
সত্ত্বেও আমাদের একঘেষে জীবন-যাত্রায়
পরিবর্তনের কোন আভাষ দেখা গেল
না। সেই সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত
আপনাদের নিত্য কার্য, অপরাহ্নে সমুদ্রে
নৌকায় চড়িয়া বেড়াইতে যাওয়া, এসথারের
সহিত একত্রে দিগন্ত-প্রবাহিত নীলাশ্ব সহিত
অনন্ত-প্রসারিত নীলাকাশের মিলন-ক্ষেত্রে
অপরাহ্নে সূর্যাস্তের অননুভূতপূর্ব মহামহিম
সৌন্দর্য্য দর্শন করা,—রাত্রি বাবার সহিত
আচারান্তে সাহিত্যালোচনা করিয়া নিদ্রা
যাওয়া—ইহা ছাড়া অল্প নূতন কার্যও আর
কিছু ছিল না। আমাদের নূতন প্রতিবাসীরা
বাহিরে বেড়ানো বা লোকের সঙ্গে মেলামেশা
এ সব কিছুই করিতেন না। এমন কি
তাঁহাদের শরীরের ছায়াটি পর্যন্ত কোনদিন
ফটকের বাহিরে পড়িতে দেখা যায় নাই।
মুসলমান মহিলার মতই তাঁহারা স্ত্রী-পুরুষে
সকলেই পর্দানশীল। তাহার পর ম্যাকলীনের
সেই পরিহাস-বাক্যকে সত্যে পরিণত করিতে
অল্পদিনের মধ্যেই একদিন দেখা গেল, কতক
গুলি মিস্ত্রী আসিয়া জেনারেলের বাড়ীর
চারিধারের কম্পাউণ্ড ঘিরিয়া কাঠের উচ্চ

দেওয়াল তুলিতে সুরু করিয়াছে। বেড়াটা এত উচ্চ যে, তাহা টপকাইয়া কেহ ভিতবে প্রবেশ করিবে, এমন সম্ভাবনা রহিল না। বেড়ার মাথায় ঠীক্স-মুখ লোহার বড় বড় গরাল লাগাইয়া দেওয়া হইল। আমাদের মনে হইল, রণস্থলে থাকিয়া থাকিয়া জেনারেল এই সবগুলায় এমনি অভ্যস্ত হইয়া গিয়াছেন যে দুর্গ-রক্ষার মত আপনার গৃহ রক্ষা করাও তাঁহার চক্ষে একটা সঙ্গীন বাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আরও একটু বৈচিত্র্য ছিল, দুর্গ-অবরোধের সম্ভাবনায় যেমন দুর্গ-মধ্যে সৈনিকদের রসদ সংগ্রহ করিয়া রাখিতে হয়, তেমনি ভাবেই তিনি তাঁহার সুদূর ভবিষ্যতের কোন কাল্পনিক বিপদের আশঙ্কায় আহাৰ্য্য সঞ্চয় করিয়া রাখিতে ছিলেন। এক-দিন কথা-প্রসঙ্গে সহরের একজন বড় দোকানীর কাছে জানিগাম, প্রায় এক বৎসরের খবরের মত জিনিষ-পত্র তিনি ক্রয় করিয়া লইয়া গিয়াছেন। একরূপ ঘটনায় সাধাবগতঃ যেমন ঘটনা থাকে—অর্থাৎ সরল ভাষায় বলিতে গেলে তাঁহার ক্রমশই সাধারণের কৌতূহল দৃষ্টির লক্ষ্য ও আলোচ্য হইয়া উঠিতেছিলেন। সকলেই নিজ বিশ্বাস-অনুযায়ী তাঁহাদের সম্বন্ধে বিচিত্র মত প্রকাশ করিতে লাগিল। তবে অনেকেই বলিত, লোকটা পাগল। তাঁহার পরিবারবর্গও যে তাঁহার অমুরূপ, এ বিষয়ে মত-বৈধে রহিল না। আর যদি নিতান্তই তাহা না হয়, তবে নিশ্চয়ই তাঁহার কোন ভীষণ অপরাধে অপরাধী। এবং রাজদণ্ড হইতে অব্যাহতি-লাভের আশায় এই সুদূর নির্জন বাসে আত্মগোপন করিবার জ্ঞান স্বৈচ্ছায় তাঁহার কারণও গ্রহণ

করিয়াছেন। যদিও এ দুইটা হওয়া কিছুমাত্র অসম্ভব নয়, তথাপি তাঁহাদের বিরুদ্ধে কোন বিশ্বাস-যোগ্য প্রমাণ পাওয়া যায় নাই। প্রথম যেদিন জেনারেলের সহিত আমার সাক্ষাৎ হয়, তাঁহাকে শারীরিক ও মানসিক ব্যাধি-ক্লিষ্ট অদ্ভুত প্রকৃতির মানব বলিয়াই আমার ধারণা হইয়াছিল। কিন্তু দ্বিতীয়বার সাক্ষাতে তাঁহাকে একজন জ্ঞানী ভদ্রলোক বলিয়াই বিশ্বাস জন্মিল। তদ্বিগ্ন স্ত্রী-পুত্র লইয়া তিনি বাস করেন। শুধুই যে নিজের জ্ঞান নির্জন বাস, তাহাও নহে। কোনরূপ অত্যাচার কার্য্য করিয়া শাস্তির ভয়ে আত্মগোপন করা— তাহাও সম্ভব বলিয়া বোধ হয় না। কারণ উইগটাউন নির্জন স্থান হইলেও এখানে পুলিশ বা টেলিগ্রাফের অভাব নাই। আর যে পণ্যতক আসামী আত্মগোপনের ইচ্ছা করে, সে কি আপনার অনন্ত সাধারণ কার্য্য বলী দ্বারা লোক-চক্ষে আপনাকে অধিকতর প্রকাশ করিয়া বেড়াব! নাম গোপন করিয়া সাধারণের সহিত মিলিয়া মিশিয়া কাহাকেও সন্দেহের ছায়াটুকু না দেওয়াই তাহার পক্ষে নিরাপদের একমাত্র উপায়।

আমার বোধ হয়, জেনারেলের নিজের কথাই ঠিক! সংসারের সহিত যুদ্ধ করিয়া, সময়-কোলাহল শুনিয়া শুনিয়া শ্রান্ত দেহ, ক্লান্ত মন এখন শাস্তি চাহিতেছে, তাই স্বৈচ্ছায় এই নির্বাসন-দণ্ড তিনি গ্রহণ করিয়াছেন। আর কিছু না হউক, লোক-সঙ্গের সম্ভাবনা এখানে খুবই অল্প।

সে যাহা হোক—তাঁহার নির্জন প্রিয়তার সীমা যে কতখানি, তাহা আমরা শীঘ্রই একদিন মর্মে মর্মে অনুভব করিলাম।

সে দিন সকালে চা-পানের পর বাবা আদেশ দিলেন, “জন, তুমি একটু পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হয়ে নাও, আর এস এস্‌থার, তুমি তোমার গোলাপী পোষকটা পব, সেই-টেতে তোমায় খুব ভাল দেখায়—আমি মনে কচ্ছি, আজ একবার হিথাবঠনদের সঙ্গে আলাপ করে আসব।” চায়েব পেয়ালায় অত্যধিক পবিমাণে চিনি ঢালিয়া, লজ্জিত আরক্ত হাস্তোজ্জ্বল মুখ না তুলিয়াই এস্‌থার জিজ্ঞাসা করিল “ক্লুমবার হলে যাবে বাবা?”

বাবা অকালোচিত গাভীর্ঘ্যের সহিত উত্তর দিলেন, “যদিও আমি এখানকার জমিদারের কর্মচারী, তবুও জমিদার, কাবণ আমি তাঁর ভাই। আমার বিশ্বাস, আমাদের নবগত প্রতিবাসীদের কোন উপকারে লাগা, তাঁদের খবরাখবর নেওয়া আমার কর্তব্য। সে যাই হোক, তাঁরা এখানে নিজেদের খুবই সস্ত্রী-হীন মনে কচ্ছেন! কবি ফারহুসি বলেছেন, ‘এ জগতে বন্ধুসম রত্ন কিছু নাই আর! বন্ধু মানবের দেহে সর্বশ্রেষ্ঠ অলঙ্কার!’ কিন্তু এস্‌থার, তুমি আজ চা-টাকে একেবারে সরবৎ বানিয়ে ছেড়েছ!”

বাবা যখন কোন প্রাচ্য কবির কবিতার কোটেশন দিয়া কথা কহেন, তখন যে ঈষ্মিত কার্ষ্যে তাঁহার প্রতিজ্ঞা অটল, এ সম্বন্ধে আমাদের ভাইবোনের যথেষ্ট অভিজ্ঞতা ছিল। নূতন প্রতিবাসীদের সম্বন্ধে আমাদের কোতূহলও বড় অল্প ছিল না। আমরা আনন্দের সহিত বাবার আদেশ শিরোধার্য্য করিলাম।

সেইদিন অপরাহ্নে কাকার ছোট ফিটেন-খানিতে চড়িয়া আমরা ক্লুমবার হলের অভিমুখে যাত্রা করিলাম।

তখন নীল আকাশের গা বহিয়া সারি বাঁধিয়া লঘু মেঘখণ্ডের মত সমুদ্র পক্ষীর দল উড়িয়া চলিয়াছে। সূর্য্য অস্ত গিয়াছে। শরতেব অকাল সন্ধ্যা তখনও ঘাইয়া আসে নাই। কৃষকেরা সারাদিনের পরিশ্রমের পব গুণ-গুণ করিয়া গান গাহিতে গাহিতে ঘরে ফিরিতেছিল। দূরে মাঠের ধারে লাগ টালির ছাদ দেওয়া তাহাদের ছোট ছোট কুটুংগুলিই এখন তাহাদের একমাত্র আকর্ষণের সামগ্রী। কাহারও বা ছোট ছোট ছেলেমেয়েগুলি কলহাস্ত তুলিয়া দূর হইতে তাহাদের অভিমুখেই ছুটিয়া আসিতেছিল।

বাবার ইচ্ছা ছিল, আমাদের প্রতিবাসীদের আমাদের দেখিয়া এমন না মনে করেন যে, আমরা তাহাদের প্রতিবাসী হইবার একেবারেই যোগ্য নহি! সেইজন্তই বেশভূষায় আমার বিশেষ অনুরাগ না থাকিলেও সেদিন একটু চেষ্টা করিয়াই যথাসম্ভব পরিচ্ছন্ন হইয়াছিলাম। আর স্বভাব-সুন্দরী এস্‌থার উজ্জ্বল বস্ত্রে, কাকার দেওয়া সূদৃশ মুক্তার মালা ছড়াটি ও তাহার প্রথম বৎসরের জন্মতিথি উপলক্ষে বাবার দেওয়া মুক্তাখচিত ছোট স্তবর্ণময় ব্রোচটিতেও তাহার মধুর সৌন্দর্য্যটিকে আরও রমণীয় করিয়া তুলিয়া-ছিল। আর আমাদের কালো ছোট ছোট ষোড়াহটি—এ ছুটও সৌখীন লোকের নিকট অল্প আদরের জিনিষ নয়!

কিন্তু মানবের গর্ভ বৃদ্ধি ভগবানের

সহ হয় না,—আমরা ক্রুমবার হলের ফটকের সম্মুখে আসিয়া যাহা দেখিলাম, তাহাতে আমাদের বিশ্বয়ের সীমা মাত্রা ছাড়াইয়া গেল। একখানা প্রকাণ্ড কালো কাঠের সাইনবোর্ডে বড় বড় সাদা রঙের অক্ষবে লেখা আছে,—“জেনারেল এবং মিসেস হিথারষ্টন তাঁহাদের বন্ধুবান্ধবের সংখ্যাবদ্ধনে একান্ত অক্ষম।”

স্তুভিত হইয়া সেই অভাবনীয় অদ্ভুত অক্ষরগুলার প্রতি বন্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলম। তাহার পর প্রকৃতিস্থ হইয়া এস্খার ও আমি আমাদের উচ্ছ্বসিত অদম্য হাশ্বস্ত্রে চেষ্টা করিয়াও বোধ করিতে সক্ষম হইলাম না। কিন্তু নিমেষেব মধ্যে আমাদের আশ্রয়দমন করিয়া যথাসাধ্য গাভীয়া অবলম্বন করিতে হইল। কারণ বাবা তখনই বাড়ীর দিকে গাড়ী ফিরাইলেন। তাঁহার চিরপ্রসন্ন সহাস্র মুখমণ্ডল সহসা গ্রীষ্মের আকাশের মতই যেন গুমট মেঘে সজল গভীর দেখাইতেছিল। দৃঢ়বন্ধ ওষ্ঠে কুঞ্চিত লগাটে পরিষ্কার অক্ষবে যেন লেখা ফুটিল, “নিতান্ত অসভ্য অভদ্র আচরণ।” কোন সাধারণ ঘটনায় কোনদিন তাঁহাকে এতাদৃশ বিচলিত হইতে, বোধ হয়, আর কখনও আমরা পূর্বে দেখি নাই। তাঁহার নিজের আশ্রয়-সম্মানে আঘাত লাগিয়াছে, ইহাই যে একমাত্র কারণ তাহা নয়—তাঁহার ক্রোধের প্রধান কারণ বোধ হয় সাক্ষাৎ-সম্মুখে স্পষ্টরূপে দেশের জমিদারকে অপমান করা! তিনি নিজে অত্যাচার করেন না, তাই পরকৃত্য এতটুকু অত্যাচারও তিনি সহ্য করিতে পারেন না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

পাঠকেরা হয় ত আমায় নিতান্ত নির্ভজ্ঞ মনে করিবেন। কিন্তু বাস্তবিকই সেদিনকার সেই শিশুসুলভ অপমানটা আমি একেবারেই ভুলিয়া গিয়াছিলাম। পরদিন বৈকালের দিকে লাইব্রেরী হইতে একখানা নবাবিকৃত আইনের পুস্তক আনিবার জন্ত আমি ক্রুমবার হলের সগুণের রাস্তা দিয়াই সহরের দিকে যাইতেছিলাম। ইষ্টাৎ পূর্বদিনের হাশ্বস্তর অভিনয়টা মনে পড়িয়া গেল। কাছে গিয়া দাঁড়াইয়া সাইনবোর্ডটা দেখিতে দেখিতে সকৌতুকে ভাবিতেছিলাম, “এমন অপূর্ব খেলালের অর্থ কি?” এমন সময় সহসা দেখিলাম, ফটকের মধ্য দিয়া একটি ক্ষুদ্র সুন্দর মুখ ও একখানি শুভ্র সুগোল ক্ষীণ হস্ত আমাকে নিকটে বাইতে ইঙ্গিত করিতেছে। একটু নিকটে অগ্রসর হইতেই চিনিতে পারিলাম, সে আমাদের অপমানকারী জেনারেল হিথারষ্টনের কন্যা! তেমন মুখের, বিশেষতঃ, হৃদয়ের স্বচ্ছ দর্পণস্বরূপ সেই নীল নিশ্মল দুইটি মনোহর নেত্রের কোমল দৃষ্টির আবাহন উপেক্ষা করা কোন হৃদয়বান মানবের পক্ষেই সম্ভব নয়। আমি একটু ইতস্ততঃ না করিয়াই তাঁহার দিকে অগ্রসর হইলাম। বালিকা চকিত ভীত কটাক্ষে একবার চারিদিকে চাহিয়া দেখিয়া মৃদু গুঞ্জন স্বরে বলিল, “মিঃ ওয়েষ্ট, কালকের ব্যবহারের জন্ত আমাদের ক্ষমা কর্ত্তে পারবেন কি? কাল আপনারা যখন ফিরে যান—দাদা তখন ফটকের কাছেই ছিলেন,—কিন্তু তিনি আর কি করবেন বলুন—তাঁর ত

কোন হাত নেই। বিশ্বাস করুন, মিঃ ওয়েষ্ট, ঐ অপমানজনক সাইনবোর্ডখানা আপনাদের মনে যত কষ্ট দিয়েছে, তার লক্ষগুণ কষ্ট আমাদের—দাদার আর আমার মনে দিতে বাদ রাখে নি। ঐ সাদা অক্ষরগুলার প্রত্যেকটি কশাঘাতের মতই আমাদের অন্তরে আঘাত করেছে।”

আমি বিস্মিতভাবে বালিকার মুখের প্রতি চাহিলাম। তাহার পর কোমল স্বরে একটু হাসিয়া উত্তর দিলাম, “কুমারী হিথারষ্টন্, এই স্বাধীন দেশে যদি কোন ব্যক্তি অপরকে তাঁর বাড়ীতে আসতে দিতে অনিচ্ছুক হন, তা হলে তা না পারবেন কেন?”

অসহিষ্ণুভাবে বালিকা বলিয়া উঠিল, “ভাবতেও আমরা লজ্জায় মরে যাচ্ছি যে আপনার বোনকেও এই লজ্জাকর অপমানের অংশ গ্রহণ করতে হয়েছে।”

মেয়েটিকে ব্যথিত দেখিয়া ঈশ্বর সহানুভূতির সহিত বলিলাম, “এর জগ্গে আপনাদের এতটা দুঃখিত হবার কোন প্রয়োজন নেই। হয় ত আপনার বাবাব এমন কোন বিশেষ কারণ ছিল, যাতে বাধ্য হয়ে তাঁকে এই রকম ব্যবহার করতে হয়েছে।”

স্বগভীর বিষাদের ছায়া সুন্দরীর ম্লান নেত্রে প্রতিভাত হইল। অন্ত্যস্ত ব্যথিত স্বরে বালিকা উত্তর দিল, “সত্যি তাই! ঈশ্বর জানেন—বাবা কত নিরুপায়। কিন্তু আমার মনে হয় বিপদের কাছ থেকে পালিয়ে বেড়াবার লাঞ্ছনার চেয়ে তার সামনে দাঁড়ান চের ভাল। অবশ্য তিনি আমাদের চেয়ে

অনেক বেশী বোঝেন, এ সম্বন্ধে। এই,—কে আসতে না?”

বালিকা ভীত নেত্রে বাগানের পথের দিকে চাহিয়া রহিল। “ওঃ দাদা,—তুমি! দেখ দাদা, কালকের ঘটনার জগ্গ আমি মিঃ ওয়েষ্টের কাছে মাপ চাইছিলাম।”

অত্যন্ত আগ্রহের সহিত আগন্তুক বলিয়া উঠিলেন, “আমি নিজে এসে আপনার কাছে মাপ চাইতে পারায় সত্যি ভারী খুসী হয়েছি। আমি ভেবেছিলাম, আপনার বাড়ীতে গিয়ে আপনাদের তিন জনের কাছেই মাপ চাইব। গেব্রিয়েল, তুমি বাড়ীর ভিতর যাও, এখনি তোমার খোঁজ পড়বে, খাবার সময় হয়ে এল। মিঃ ওয়েষ্ট, আপনি যাবেন না। আপনার সঙ্গে আমার একটু কথা আছে।”

গেব্রিয়েল—বালিকাকে এখন হইতে এই নামেই আমি অভিহিত করিব—আমার দিকে সহাস দৃষ্টিতে চাহিয়া বৃক্ষাস্তরাল দিয়া বাড়ীর দিকে চলিয়া গেলে মরডন্ট গেটের দরজা খুলিয়া বাহিরে আসিল, পরে সন্তর্পণে গেট বন্ধ করিয়া কহিল, “মিঃ ওয়েষ্ট, যদি আপনার কোন আপত্তি না থাকে, আমি আপনার সঙ্গে একটু বেড়াতে ইচ্ছা করি। কোন বাধা আছে কি?”

আমি সানন্দ চিন্তে উত্তর দিলাম “না, কিছু না, মিঃ মরডন্ট। আমি আনন্দে সহিত আপনার ভ্রমণের সঙ্গী হব।”

• মরডন্ট কহিল, “আমি আপনাকে একটা গোপনীয় কথা জ্ঞানাব—আমরা এ বাড়ীতে এসে পর্যাস্ত আজ এই প্রথম গেটের বাইরে পা দিয়েছি।”

“আর আপনার বোন? তিনি বেধ হয় এখনও সে স্নায়োগ পাননি।”

“না, সে কখনও বাইরে বেরতে পার না, আমিও আজ লুকিয়ে এলেম বৈ ত নয়। বাবা যদি জানতে পারেন, তা হলে যে মোটে খুসী হবেন না, সে কথা বলাই বাহুল্য। তাঁর খেয়াল, আমরা ফটকের বাইরে বেরব না। রূপণের স্বর্ণমুদ্রার মত লোকচক্ষুর অগোচরে গোপনে বাস করব। লোকে বলে, তাঁর “খেয়াল”, কিন্তু বাস্তবিক তা নয়। এ রকম করবার বিশেষ কারণও আছে। তবে আমরা বিশ্বাস, তিনি বড় বেশী বাড়াবাড়ি কচ্ছেন,—এতটার কোন প্রয়োজন ছিল না।”

এ কথার তাৎপর্য কি? আমি বিস্মিত হইলেও আলোচনা ছাড়িয়া ধীরে ধীরে জিজ্ঞাসা করিলাম, “এখানে বোধ করি আপনার খুবই ফাঁকা ফাঁকা লাগে? আপনি মধ্যে মধ্যে আমাদের বাড়ী যাবেন? ঐ—ঐ—যে, আমাদের বাড়ীর ছাদ দেখা যাচ্ছে।”

“ভারী খুসী হলেম—আপনার নিমন্ত্রণ নেবার চেষ্টা করব। বাড়ী থেকে বেরবার এমন সুযোগ পেলে আমি খুসীই হব, তার কারণও আছে। এখানে আমাদের কোচম্যান ইজরেল ষ্টেক, আর বাগানের মালী ছাড়া কথা বলবার লোক ত আর কেউ নেই।”

“আর আপনার ভগ্নী—তাঁর কষ্ট বোধ হয় আপনার চেয়েও বেশী?”

আমার নবীন বন্ধুটি যে নিজের হৃৎককেই এতটা বড় করিয়া দেখিতেছেন, আশ্রয়ীদের

কথা মনেও আনিতেছেন না, ইহা আমার কেমন বিসদৃশ মনে হইতেছিল। অনেকটা তাক্সা-ভাব দেখাইয়া উদাসীনভাবে মরডন্ট উত্তর দিল, “হাঁ, গেত্রিয়েলেবও কষ্ট হয় বই কি! তবে আমার বধূসী পুরুষ মানুষের পক্ষে এ রকম বন্দীভাবে থাকা যতটা কষ্টকর, জীলোকের পক্ষে অবশ্য ততটা হতে পারে না। মিঃ ওয়েষ্ট, আমার দিকে চেয়ে দেখুন দেখি, আমার বয়স এখন তেইশ পূর্ণ হয়ে গেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের চোকাট মাড়াইনি। সাধারণ জেলে বা ঘেষেড়ানের মতই আমি মূর্থ। কথাটা হয়ত আপনার অসম্ভব মনে হতে পারে, কিন্তু বাস্তবিকই তাই! ভেবে দেখুন দেখি, আমার অদৃষ্ট এর চেয়ে অনেক বেশী ভাল হওয়া উচিত ছিল না কি?”

আমার উত্তরের আশায় মরডন্ট আমার মুখের প্রতি চাহিয়া রহিল। অন্তর্গামী সূর্যের রক্তিম আভা তাহার মুখের উপর পড়িয়াছিল। তাহার মুখের প্রতি চাহিয়া আমার মনে হইল, “সত্য! এমন করিয়া শৃঙ্খলিত-পদ গাঁচায়-বন্ধ পাখীর মত জীবন কাটাইবার জন্ত—হুগ্গ’ভ মানব জীবনের সৃষ্টি হয় নাই। দীর্ঘাকার স্বাস্থ্যপূর্ণ বলিষ্ঠ দেহ, সুন্দর মুখ, যেন “সেমিডরিলা” কিসা ভিলাকিউয়ের অঙ্কিত চিত্রেরই মত। তাহার সেই উচ্চ মনোবৃত্তির ছায়া-সন্নিপাতে দৃঢ়তা-ব্যঞ্জক, সুস্পষ্ট চিত্রিতবৎ ক্রয়গ আর সুসম্বন্ধ দেহের সরল সুন্দর ভাব তাহার মানসিক তেজ ও ক্ষমতাই যেন অভিব্যক্ত করিতেছিল। একটু চিন্তিতভাবে উত্তর দিলাম, “শিক্ষা ছ রকম। এক, বাহিরের, আর এক

অন্তরের অভিজ্ঞতার। পুঁথিগত বিজ্ঞা যদিও আপনার না থাকে, তবু শেষোক্ত শিক্ষা, বোধ হয়, যথেষ্ট আছে। আমার বিশ্বাস চিরদিন আলগ্রে বা আমোদ-আহ্লাদে আপনাব দিন বৃথা কাটেনি।”

“আমোদ-আহ্লাদে?” বলিয়াই যুবক মাথা হইতে ত্রস্ত হস্তে টুপিটা খুলিয়া ফেলিলে অতিমাত্র বিষয়ের সহিত আমি চাহিয়া দেখিলাম, তাঁহার তরঙ্গায়িত কোমল কেশ রাশির অধিকাংশই শুভ্র বর্ণ ধারণ করিয়াছে। আমি চমকিয়া উঠিলাম। কথা খুঁজিয়া পাইলাম না। একটু করুণ বিবাদের ক্ষীণ হাসি হাসিয়া তিনি কহিলেন, “আপনি কি মনে করেন, আমোদ-আহ্লাদে মানুষের অল্প নয়সে কালো চুল সাদা হয়ে যায়?”

কি বলিব, ভাবিয়া পাইলাম না। অথচ কিছু একট. বলাও উচিত মনে হইল। অগত্যা যেমন মনে আসিল, সেই মতই বলিলাম, “বোধ হয়, ছেলেবেলায় আপনার কোন রকম কঠিন পীড়া হয়ে থাকবে?”

“পীড়া? না, জীবনে শারীরিক পীড়া আমার বিশেষ কিছু হয় নি।”

“তা হলে বোধ হয় কোন রকম বড় আঘাত পেয়ে থাকবেন! না হয় ত কোন গভীর মানসিক চিন্তাই আপনার চুলগুলিকে সাদা করে তুলেছে। আপনার বয়সী আর দু জনকে আমি জানি, ঐ রকম ঘটনায় তাঁদেরও কালো চুল একেবারে সাদা হয়ে গিয়েছে।”

একটা স্তূর্দীর্ণ নিখাসের সহিত মরডন্ট উত্তর দিলেন, “আহা বেচারারা—তাদের ক্রম আমি আন্তরিক দুঃখিত।”

কথা কহিতে কহিতে আমরা বড় রাস্তার আসিয়া পড়িয়াছিলাম। এইখান হইতেই আমাদের বাড়ী ফিরিবার দিকে একটা শাখা পথ বাহির হইয়া গিয়াছে। মরডন্ট কহিল, “মিঃ ওয়েষ্ট, আপনি হাসচেন? কিন্তু আমি সত্যি বলচি, আপনার নিমন্ত্রণের কথা শুনে গেব্রিয়েলও খুব খুসী হবে। বাবার সেই লজ্জাকর সাইনবোর্ড-ঘাটত ব্যাপারের পর আপনাদের এই অযাচিত অনুগ্রহ,—এ আমবা কখনই ভুলতে পারব না।

সাগ্রহে অভিবাদন করিয়া মরডন্ট বাড়ীর পথে ফিরিয়া গেল। কিন্তু তখনই দুই চারি হাত দূরে গিয়া আবার সে ফিরিয়া আসিল। তাহাকে ফিরিতে দেখিয়া আমিও দাঁড়াইলাম। মরডন্ট বলিল, “আমার মনে হল আপনারা হয় ত ক্রমবার হলের ব্যাপারটাকে একটা জটিল রহস্য বলে মনে করতেন। আর আমরা সত্যি সত্যিই পাগলা গারদের পাগল কি না, সেইটে পরীক্ষা করতে এসেছিলাম!—অবশ্য সে ক্রম আমি আপনাকে অনুযোগ কর্চি না। এ অবস্থায় সকলেই এমন করে থাকে। বাবার কাছে প্রতিজ্ঞা বদ্ধ না হলে সব কথাই আমি আপনাকে জানাতেম, কিন্তু প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করে আপনাকে যদি সব কথা বলি, তাতেও যে আপনি বিশেষ কিছু বুঝতে পারবেন, এমন নয়,—তবে এইটুকু শুধু জেনে রাখুন, যেমন আগনি ও আমি, আমার বাবাও ঠিক তেমনি সম্পূর্ণ সজ্ঞান স্মৃহ মানুষ। তাঁর এই রকম গোপন অজ্ঞাতবাসের যথেষ্ট হেতুও আছে! মনে করবেন না, এর ভিতর কোন অসৎ

উদ্দেশ্য লুকানো আছে। এ শুধু আত্মরক্ষার উপায় মাত্র।”

আমি সহসা বলিয়া ফেলিলাম, “তা হলে তিনি কোন বিপদে পড়েছেন?”

“না, বিপদ-পাতের সম্ভাবনা তাঁর সর্বদাই রয়েছে।”

“তবে কেন, তিনি এখনকার ম্যাজি-ট্রুটের কাছে আত্মরক্ষার জগ্রে সাহায্য চেয়ে একখানা দরখাস্ত করেন না! যে লোকের ঘারা ঔৎ অনিশ্চয়ের সম্ভাবনা, তার নাম জানিয়ে দিলে পুলিশ তাকে শাস্তি-রক্ষার জগ্রে সহজেই বাধ্য করবে।”

বিবাদের ক্ষণ হাসি হাসিয়া অত্যন্ত দুঃখের স্বরে মরডন্ট উত্তর দিলেন “না বন্ধু, তা হয় না, বাবা যে বিপদকে ভয় কড়েন, তা থেকে তাঁকে রক্ষা করা মানব-সাধ্যের অতীত। কিন্তু এ নিশ্চয় যে বিপদটি সত্য, আর তা অদূরবর্তী।”

এ হেঁয়ালির রহস্য-ভেদে অনর্থক হইয়া অবিখ্যানের সহিত আমি কহিলাম, “তা হলে আপনি কি বলতে চান, বিপদটি অনৈসর্গিক?”

“না, তাই বা কি করে বলব? কিন্তু আমি বোধ হয়, আমার যা বলা উচিত, তার চেয়ে আপনাকে বেশী বলে কেলিচি। তবু আমার বিশ্বাস আছে, আমি অপাত্রে বিশ্বাস স্থাপন করিনি। বিদায়, মিঃ ওয়েষ্ট, বিদায়।”

মরডন্ট দৃষ্টির বাহিরে চলিয়া গেলেও আমি

চুপ করিয়া তাহার গন্তব্য পথের দিকে চাহিয়া রহিলাম। এ প্রাহেলিকার অর্থ কি? একটা বাস্তব বিপদ অদূরবর্তী? আর সে বিপদ হইতে উদ্ধার করাও মানবের সাধ্যাতীত! অথচ বিপদটি অনৈসর্গিকও নহে,—তবে কি? ব্যাপারটা ঠিক যেন ধাঁধার মতই ঠেকিতে লাগিল। প্রথম যখন ক্রুমবার হলের নব অধিকারীদের সহিত আলাপ হয়, তখন তাঁহাদিগকে “অদ্ভুত খেয়ালি” বলিয়াই ধারণা হইয়াছিল, কিন্তু আজ আর তাহা মনে হয় না। আমার মনে হইল, তাঁহাদের প্রত্যেক কার্যের ভিতর একটা অন্তর্নিহিত গাঢ় সংশয়ের আবরণ বিছানো রহিয়াছে।

কথাটা যতই চিন্তা করিতে লাগিলাম, ততই যেন তাহা অধিকতর দুর্কৌধ্য হইয়া উঠিতে লাগিল। তবুও এই কষ্টকর চিন্তাটাকে মন হইতে সরাইয়া ফেলিতেও পারিলাম না। জানি না, কেন সেই নিভৃত, নির্জন, রহস্য প্রাচীরাবৃত ক্রুমবার হলের অধিবাসীদের “আসন্ন বিপদ-সম্ভাবনা” আমায় এতখানি বিচলিত করিয়া তুলিল। সেদিন সন্ধ্যা হইতে গভীর রাত্রি পর্যন্ত যতক্ষণ না চিন্তা-হারিণী নিদ্রার আশ্রয় পাইলাম, ঐ একই প্রশ্ন থাকিয়া থাকিয়া মনের মধ্যে জাগিয়া উঠিতেছিল। আর এই গোপন ব্যাপারের মূল সূত্র কোথায়? কোথায়? এই জটিল চিন্তাট ফিরিয়া ফিরিয়া মনের তন্ত্রীতে পাক খাইতে লাগিল। (ক্রমশঃ)

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

আইনের পঁচ

(গল্প)

বি, এল পাশ করিয়া আলপাকার নতন চোগা-চাপকান গার আঁটিয়া মাথায় শামলা চড়াইবার ব্যবস্থা করিতেছি, এমন সময় এক সতীর্ণ সুহৃদ আসিয়া আশ্বাস দিলেন, “ওহে, ক্রিমিনালে ঢুকে পড়। কাঁচা পয়সা—সিভিলের মত বিরাট ঐর্ধ্য নিয়ে বসে থাকতে হয় না, চট করেই পশার জমে যায়।”

সতীর্থ হাসিয়া আরও কহিলেন, এ দুই বৎসর ক্রিমিনালে বাহির হইয়া তাঁহার দিনগুলো নিতান্ত বিফলে কাটে নাই! বিশেষ, যদি ভাল একটি দালাল জুটাইতে পারি ত দুই বৎসরে গাড়ী ঘোড়া করিবারও সামর্থ্য-সম্ভাবনা আছে।

ক্রিমিনালে ঢুকিলাম। বাহিরের বর হইতে প্রাচীন তত্ত্বাপোষণানিকে বিদায় দিয়া টেবিল-চেয়ারে স্থান জুড়িলাম। খেলা-ধুলা ও গল্প-শুজবের পাট উঠিল। শেষে অদৃষ্টক্রমে একদিন বরাত খুলিবারও হুচনা দেখা দিল।

সকালে চায়ের পিয়লা নিঃশেষ করিয়া খপরের কাগজখানা খুলিবার উপক্রম করিতেছি, এমন সময় এক অবগুণ্ঠনবতী বালিকার হাত ধরিয়া অর্দ্ধাবগুণ্ঠনা এক প্রোচা আসিয়া সমস্ত্রমে কহিল, “আপনি কি ফৌজদারীর উকিল?”

খপরের কাগজখানাকে ঠেলিয়া রাখিয়া হেণ্ডারসনেব পিরাট-বপু ‘ফৌজদারী কার্য-বিধির’ পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে গভীর-ভাবে কহিলাম, “হঁ।”

প্রোচা কহিল, “জজ কাছারির বিশ্বস্তরবাবু আমায় পাঠিয়ে দিলেন—আমার একটা নালিশ আছে—তিনি বললেন, সেখানে হবে না, ফৌজদারিতে দরখাস্ত দিতে হবে।”

আনন্দে মন নাচিয়া উঠিল! আসিয়াছে! আমার মক্কেল বধু অচিরেই আসিয়াছে! জিজ্ঞাসা করিলাম, “কি তোমার নালিশ?”

“এই মেয়েটি নিয়ে বাবা এক বিপদে পড়েছি—মেয়েটিই সম্বল—নিয়ে দিয়েছি—তা জামাইয়ের সঙ্গে মোটে বনিবনাও নেই—আমি গরীব, অবীরে, কোথা থেকে খাওয়াই? তাই হাকিমের কাছে দরখাস্ত দিয়ে একটা খোরাকির বন্দোবস্ত যদি করে দেন!”

নিঃশব্দে বিনা আড়ম্বরে ৪৮ ধারা খুলিয়া ফেলিলাম। তাহার উপর দিয়া চক্ষু বুলাইতে বুলাইতে কহিলাম, “কেন? জামাই নেয় না?”

“সে বাবু অনেক কথা। যখন নালিশ করতেই এসেছি, তখন আপনাকে সব কথা খুলে বলব বই কি! এইখানে সরে আয় মালতী—বস।”

মেয়েটির নাম বুঝিলাম, মালতী।

তাহার পর প্রোচা বকিয়া গেল—কেমন করিয়া কত দেবতার দ্বারে হত্যা দিয়া, কত সাধুর পদধূলি শিরে ধরিয়া, কত মন্দিরে মানত, করিয়া এই কত্যা হয়! কত্যা হইলে কি হয়, পুত্রের মতই তাহার শত আকার অত্যাচার নীরবে মাথায় বহিয়া প্রোচা মেয়ে মালুম করিয়াছে। বরাত মন্দ, তাই কর্তা

একদিন ফাঁকি দিয়া চলিয়া গেল। তখন কাটুন কাটিয়া লোকের বাড়ী রাখিয়া বাড়িয়া ভিক্ষা করিয়া মেয়ের বিবাহ দিয়াছে। জামাইয়ের অর্থও কিছু আছে, তবে কেমন যে তাহার স্বভাব, মেয়েকে মায়ের কাছে পাঠাইতে চাহে না। পেট ভরিয়া মেয়েকে খাইতে দেয় না, উঠিতে বসিতে জামাইয়ের মা-বোনের বাক্য-যন্ত্রণাও কি কম সহিতে হয়! মায়ের এই একটি সম্ভান, তাহাকে না দেখিলে মায়ের প্রাণ কেমন করিয়াই বা স্থির থাকে? আর মেয়েও এক মা বই আর কিছু জানে না—শত্রুর মুখে ছাই দিয়া তের বৎসরে পা দিলে কি হয়, মাকে ছাড়িয়া সে থাকিতে পারে না। তা উহার হুইদিনের জন্ত, তাহাকে ছাড়িয়া দেয় না! আসিবার জন্ত বায়না ধরিলে মারধোর অবধি করে! মেয়ে কান্নাকাটি করে—তাহারা বিরক্ত হয়। একবার অমুখের সময় বেহঁস মেয়ে রাখিতে গিয়া ভাতটা একটু ধরাইয়া ফেলিয়াছিল—তা খাণ্ডুড়ী মাগী হাতে গরম ফেন ঢালিয়া দেয়! মেয়ের খুব ব্যামো হয়। মা মেয়েকে একবার দেখিতে গিয়াছিল, মেয়ে মার সঙ্গে চলিয়া আসিবে বলিয়াছিল। মা বুঝাইয়া ছিল, না, তাহা হইবে না। সেই ঘরেই কোনমতে বনাইয়া থাকিতে হইবে! ঐ ঘরই আপনার ঘর!

মেয়ে কিন্তু বুঝিল না। তারপর অমুখ সারিলে কান্নাকাটি ধরে, মার কাছে যাইবে! তাহার বিরক্ত হইয়া মায়ের কাছে একদিন, মালতীকে ফেলিয়া গিয়াছে। মেয়ে সেখানে যাইতে চাহে না—এই বয়সে বাছাকে রাখিতে হয়, বাড়িতে হয়, এক ক্রোশ

পথ হাঁটিয়া জল আনিতে হয়! দেহজী জাতিও দুই-চারিজন আছে, তাহারা দিব্য পায়ের উপর পা দিয়া বসিয়া থায়! কুটাটি নাড়িয়া কেহ কখনও সাহায্য করে না—কিন্তু এ সকলই সহ্য হয়, তবে এই যে পেট ভরিয়া খাইতে দেয় না, উঠিতে বসিতে গালি দেয়, মারধোর করে,—এমন করিলে মায়ের প্রাণ কি করিয়া স্থির থাকে! কাজেই মেয়েকে সে-ও আর পাঠাইবে না। এইটাই তাহার সম্বল! এত বড় পৃথিবীতে আর কে-ই বা তাহার আছে! মেয়েকে নিজের কাছে রাখিবে। কিন্তু সে গরীব, অল্পের সংস্থান নাই—জামাই খোরাকী না দিলে কি করিয়াই বা সে মেয়েকে থাওয়ায়! নিজের যেমন করিয়া হোক, চলিয়া যাইবে, তাহার জন্ত ভাবনা নাই। কিন্তু মেয়ে—

কথাটা সংক্ষেপে রিপোর্টে সারিলাম। এইটুকু বলিতে তাহার কিন্তু অনেকখানি সময় লাগিয়াছিল। বিস্তর অশ্রু, হা-হতাশে বক্তব্য টুকুও সে অযথা বাড়াইয়া তুলিয়াছিল।

ঘড়িতে আটটা বাজিয়া গেল। আমি তাহাকে বাধা দিয়া কহিলাম, তোমার মেয়েকে মার-ধোর করে যে, তার কোন চিহ্ন আছে?”

প্রোচা কহিল, “সরে আয় ত মা, মালতী।” বলিয়া মেয়ের করপুট টানিয়া প্রোচা আমাকে তাহা দেখাইল। ছোট হাত দুইটিতে কড়া পড়িয়াছে। কড়ার মাঝে মাঝে সাদা দাগ! গরম ফেন ঢালার চিহ্ন! আমি দীর্ঘ বিচলিত হইলাম,—কহিলাম,—“এ যে বড় পুরোনো দাগ—একে চলবে কি?”

মা তখন মেয়েকে জিজ্ঞাসা করিল, “আর

কোথাও দাগ আছে রে?” মেয়ে কোন সাড়া দিল না, চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

বহিখানা বন্ধ করিয়া আমি কহিলাম, “মার-ধোর কি কোন অত্যাচারের চিহ্ন না দেখাতে পারলে ধোরাকী দিতে সে বাধ্য হইবে না ত বাপু। যদি সে বলে, আমার স্ত্রী, আমার কাছে আসুক। হাকিম তখন জিজ্ঞাসা করতে পারে, কেন যাবে না? তখন—”

প্রোঢ়া বলিল, “কেন, তখন বলবে, আমি মার কাছে থাকব। ওখানে বড় জালা যন্ত্রণা। সে সব সয়ে থাকতে পারি না। আমার বাবা, এই মেয়েটি ছাড়া আর কে আছে, বল—ঐটিই হলগে আমার চোপের তারা! তাদের বৌ গেলে আবার বৌ হতে কতক্ষণ? কিন্তু আমার এ মেয়ে গেলে আর ত তাকে ফিরে পাব না।”

আমি বিরক্ত হইলাম। নাঃ—এখন এ সেক্টিমেন্টালিটি থামাই কি করিয়া! আইনের কুট রহস্য ইহাকে বুঝানো অসম্ভব। তথাপি কহিলাম, “অসল কণ্ঠ কি হচ্ছে জান বাপু, স্ত্রীর উপর স্বামীরই পূরা অধিকার। বাপ-মার কোন অধিকার থাকে না। স্ত্রী স্বামীর ঘর ছেড়ে এলে মাসহরার দাবী করতে পারে না। তবে যদি স্বামী মারধোর করে, কিম্বা হিন্দু হয়ে মুসলমানী বিয়ে ক’রে তাকে নিয়ে এক বাড়ীতে এসে বাস করে, যাতে গিয়ে স্ত্রীর হিন্দুত্ব অধাত লাগতে পারে, তখন শুধু স্ত্রী স্বামীর ঘর ছেড়ে অস্ত্র থাকতে পারে, আর স্বামীও তখন মাসহারা দিতে বাধ্য হয়।”

প্রোঢ়া কহিল, “তবে উপায়?”

“এক উপায় হয়, যদি তোমার জামাই মেয়ের গায় হাত তোলে, কিম্বা এমন কোন

অত্যাচার করে, যাতে মেয়ের প্রাণের আশঙ্কা জন্মাতে পারে—আর আদালতে সে মারধোরের চিহ্ন কি অত্যাচারের কোন প্রমাণ দেখাতে পার।”

প্রোঢ়া একবার কন্ঠার পানে চাহিয়া পবে কহিল, “তা হলে টাটকা মারধোর না হলে—”

বাধা দিয়া আমি কহিলাম, “সে মার-ধোরের আবার সাক্ষী চাই।”

“সাক্ষী! স্বামী আবার স্ত্রীকে পথে নিয়ে গিয়ে কবে মারধোর করে থাকে, বাবা! যদিই বা হাত তোলে ত সে ঘরেই তোলে। স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়া কি পাড়ার পাঁচ জনের সামনে হয়, না, পাড়ার পাঁচ জনেই তা দেখতে ছোটে! তার উপর যারা তাদের পাড়াপড়নী, তারা ওদের দিক না নিয়ে কি আর আমাদের হয়ে বলবে!”

দরখাস্ত লিখিতে বসিলাম। লেখা শেষ হইলে তাহাতে মালতীর ঢেরা সহি লইলাম। প্রোঢ়াকেই সাক্ষ্য করিলাম, আর প্রমাণ সেই হাতের পোড়া দাগ! অঞ্চল হইতে দুইটা টাকা বাহির করিয়া প্রোঢ়া আমার হাতে দিল। আমি দ্বিধা অগ্রসর ভাবে কহিলাম, “দু টাকা মোটে!”

প্রোঢ়া একেবারে আমার পায়ে হাত দিয়া কহিল, “গরিব মানুষ বাবা, পেটে খেতে পাই না, তা আপনার পরিশ্রমের দাম দেব কি? সন্তুষ্ট হয়ে এই নাও বাবা। গরিবকে রাখ, ভগবান তোমার রাখবেন।”

একটি কথাও আর বলিতে পারিলাম না। টাকা দুইটা যেন তপ্ত লৌহের মতই হাতে বাজিতেছিল। তখন সবে ওকালতিতে হাতে

খড়ি,—এখন হইলে কি করিতাম, জানি না, তবে—কিন্তু সে কথা থাক! টাকা দুইটা ফিরাইয়া দিলাম, কহিলাম, “তবে এ তুমি রেখে দাও। অমনিই আমি তোমার কাজ করে দেব।”

প্রোচা বিষয় িন্তে অপ্রতিভভাবে কহিল, “রাগ করো না, বাবা।”

আমি ব্যস্ত হইয়া কহিলাম, “না, না, রাগ নয়—তুমি গরিব মানুষ, আমার টাকার পীড়াপীড়ি কিছু নেই। যদি জেতা যায়, তখন না হয় ছ’টাকার সন্দেশ খাইয়ে যেরো।”

প্রোচা কহিল, “সে কথা মন্দ নয় বাবা। আমার মাকেও সেদিন প্রণাম করে যাব।”

“তা হলে তুমি এখন এস। বেলা ঠিক এগারটার সময় আদালতের সামনে থেকো, আমি দরখাস্ত দিয়ে দেব।”

প্রোচা আবার আমার প্রণাম করিয়া কস্তার হাত ধরিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া গেল।

উপরে আসিলে জ্বী জিজ্ঞাসা করিলেন, “হ্যাঁ গা, বাইরে ও কার সঙ্গে কথা কহিলে?”

আমি কহিলাম, “একটা মকেল এসেছিল।”

এক মুখ হাসিয়া জ্বী কহিলেন, “মকেল! ইন্! বরাত তবে খুলল, বল। কি মকদ্দমা?”

আমি আমূল বর্ণনা করিলাম। আরও কহিলাম, মকদ্দমা টেকে কি না, সন্দেহ! মার-ধোরের কোন চিহ্ন নাই! জ্বী কহিলেন, “আচ্ছা আইন বাপু। গায়ে দাগ না দেখালে বুঝি মারটা সাব্যস্তই হবে না! আবার

সে মারধোরেরও সাক্ষী চাই! দু’টো ছিঁড়ে তা হলে আদালতে যেতে হবে, দেখছি! এই যে খেতে দেয় না, বাক্য-যন্ত্রণা দেয়, এই কি যথেষ্ট নয়? কি সর্বনাশ!”

একটা রসিকতার প্রলোভন সম্বরণ করিতে পারিলাম না। “যাও যাও, আমার আর আইন শেখাতে হবে না—” বলিয়া ডিমের বড়া পুড়িয়া যাইবে, ভয় দেখাইয়া, জ্বী রন্ধন-শালার দিকে ছুটিলেন।

২

দরখাস্ত দিলাম। শমন বাহির হইল। দিনও পড়িল। মকদ্দমার দিন স্বামী হলপ করিয়া ও চারি-পাঁচজনের সাক্ষ্য-সমর্থনে আদালতকে বুঝাইল যে, আসল কথা, মার কাছে তাহার জ্বীকে পাঠাইতে সে একান্ত নারাজ! কস্তা-সম্বন্ধে মাতার অত্যন্ত কুৎসিত অভিপ্রায়ের অপবাদও সে স্বচ্ছন্দে দিয়া গেল। হাকিম সে শোড়া দাগের ততটা মূল্য ধরিলেন না। অপর পক্ষের উকিলও তাঁহাকে গলার জোরে বুঝাইয়া দিলেন, যদি এটা দাগের চিহ্ন বলিয়াই তর্কচ্ছলে ধরিয়া লওয়া যায়, তথাপি এ চিহ্ন অত্যন্ত পুরাতন। দাগ যখন সত্ত্ব ছিল, তখন কেন আদালতে আসা হয় নাই! আমি বুঝাইলাম, বাঙ্গালীর মেয়ের পক্ষে চট্ করিয়া আদালতে আসা নানা কারণে ঘটে না। প্রথমতঃ, স্বামীর পক্ষের কড়া তদারক-পাহারায় সে সন্যোগ মিলে না, দ্বিতীয়তঃ অত্যধিক লজ্জা, সন্কোচ ইত্যাদি।

হাকিম শুধু স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, সে কেন ধোরাকি দিবে না?

দীর্ঘ সেলাম চুকিয়া স্বামী কহিল, “হজুর, জ্বীকে আমি ঘরে রাখিতে চাই। উহার

মার কাছে থাকিলে মালতী বিগড়াইয়া যাইতে পারে।”

আইনের কড়া প্যাচ,—হাকিমের সাধ্য কি, তাহা খুলিয়া ফেলেন ! তিনি রায় দিলেন, যেহেতু বাদিনী স্বামীর কোন অত্যাচার প্রমাণ করিতে পারিল না, অতএব সে স্বামীর ঘরে যাইবে। কারণ স্বামীই তাহার মাতা অপেক্ষা যোগ্যতর অভিভাবক ! যদি স্বামী ভবিষ্যতে কোন অত্যাচার করে, তখন সে সাক্ষ্য প্রমাণ লইয়া আসিলে খোঁরাকীর দাবী রক্ষিত হইতে পারে।

প্রোঢ়ার প্রতি অগ্নিদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বিজয়-দৃপ্ত স্বামীর দল মালতীকে লইয়া চলিয়া গেল। তাহার উকিলের গর্জন-আফালনে আদালতের বৃক্ষছায়া-শীতল প্রাঙ্গণ মুগ্ধরিত হইয়া উঠিল। কেচারী প্রোঢ়ার কাতর ক্রন্দন সে আফালনের মধ্যে কোথায় চাপা পড়িয়া গেল।

আমি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া লাইব্রেরির দিকে চলিলাম। প্রোঢ়া কঁাদিতে কঁাদিতে শুধু একবার বলিল, “কি হল বাবা ? এ-কি-বিচার হল ! গরীবের কি ভগবানও নেই ? ও মেয়েকে-কি আর আমি ফিরে পাব।”

৩

তিন চারিদিন পরে, একটা আবকারী মকদ্দমা পাইয়াছিলাম ; লাইব্রেরী ঘরে বসিয়া সজীব রাওয়ের ডাইজেষ্ট খুলিয়া নির্ঘণ্ট বাহির করিয়া ল-রিপোর্টে নজীরের সন্ধানে বুঁকিয়া পড়িয়াছি,—এমন সময় আমার মুহুরি আসিয়া সংবাদ দিল, বাহিরে একটা স্ত্রীলোক আমার খুঁজিতেছে ! বই ফেলিয়া চট করিয়া বাহিরে

আসিলাম। আশার উল্লাসে মনটাও ধবক করিয়া উঠিল।

বাহিরে আসিয়া দেখি, সেই প্রোঢ়া নারী, মালতীর মা। তাহাকে ঘিরিয়া চারি ধারে নিক্ষেপার দল কোতূহলে ভিড় জমাইয়া দাঁড়াইয়া গিয়াছে। প্রোঢ়ার চোখে জল, মাথায় অবগুষ্ঠন নাই, কেশপাশ মুক্ত, রুক্ষ। আমাকে দেখিয়া সে চাৎকার করিয়া কঁাদিয়া উঠিল, কহিল, “বাবা, এ কি করলে আমার—এ কি বিচার হল !”

আমি স্তম্ভিতভাবে কহিলাম, “কি হয়েছে ?”

সে কহিল, “আমার সর্বনাশ হয়ে গেছে, বাবা। আমার সর্বস্ব লুটে নেছে। আমার মালতী আর নেই।”

“সে কি ? কেন ? কি হয়েছিল ?”

“আর কি হবে, বাবা ? সর্ব্বশেষে বিচারে আমার বাছাকে তারা আমার বুক থেকে ছিনিয়ে নিয়ে গেল। তার পব কি যে করলে, কি খাওয়ালে—আমার সোনার প্রতিমা ভেঙ্গে গেল, বাবা—আমার ম হুঁগার বিসর্জন হয়ে গেল। এই দেখ চিঠি, আগ্র সকাণে এসেছে।”

প্রোঢ়া একখানি পোষ্টকার্ড আমার হাতে দিল। পড়িলাম। তাহাতে লেখা ছিল, “পরশ্ব শেষ রাত্রে আপনার কন্ঠার হঠাৎ কলেরা রোগ হয়। ভোর বেলায় তাহার মৃত্যু হইয়াছে।”

আমার মাথার মধ্যে রক্ত চন্‌চন্‌ করিয়া উঠিল। এ কি—! প্রোঢ়া কহিল, “কলেরা নয় বাবা, ও সব মিছে কথা। তারা আমার মেয়েকে খুন করে কলেরা বলে রটিয়ে দিয়েছে।

হাকিমের বিচারে সে একেবারে জন্মের মত
বিদায় হয়ে গেল—এখন হাকিমকে বলে
আমারও একটা ব্যবস্থা করে দাও, বাবা।”

উন্মাদের মত কাঁদিয়া প্রোড়া মাটিতে
লুটাইয়া পড়িল। চারিধারে উকিল, মুহুরি ও
পিয়াদার ভিড় জমিয়া গেল। আমার বুকটা
অব্যক্ত বেদনায় টনটন করিয়া উঠিল। এমন
সময় মক্কেল আসিয়া সংবাদ দিল, বৈধ-ঘরে

মকদ্দমার ডাক পড়িয়াছে। কাজেই
দাঁড়াইতে পারিলাম না। শামলা ও
কাগজ-পত্র লইয়া তখনই এজলাসে ছুটিতে
হইল। ফিরিয়া আসিয়া প্রোড়াকে আর
দেখিতে পাইলাম না। সংবাদ লইয়া
জানিলাম, আধ ঘণ্টা পূর্বে কাঁদিতে কাঁদিতে
সে চলিয়া গিয়াছে। কোথায় গিয়াছে,
কেহই তাহা বলিতে পারিল না।

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

দক্ষিণ মেরু আবিষ্কার কাহিনী

মেরু প্রদেশের রহস্ত উদ্ঘাটনের চেষ্টা প্রায় চারি
শত বৎসর হইল আরম্ভ হইয়াছে। চারিদিকে
চিরতুষারাবৃত এক বিরাট ক্ষেত্র—তথায় জীব জন্তু
বৃক্ষলতার চিহ্ন মাত্রও নাই; আছে কেবল বিভীষিকা-
ময়ী তুষার ঝটিকা আর অন্তহীন গলিত তুষার
শ্রোত। এইরূপ এক জনমানবহীন প্রদেশ আবিষ্কারের
চেষ্টা কতবার নিষ্ফল প্রয়াসে পরিণত হইয়াছে, কত বার
মানুষ এই রহস্ত উদ্ঘাটন করিতে গিয়া আপনার অমূল্য
জীবনকে সেই চিরতুষারের মধ্যে সমাধিস্থ করিয়াছে
কিন্তু তবুও চেষ্টার অন্ত হয় নাই! বারবার বিফল
চেষ্টার পর এই এতকাল পরে সে দিন কাপ্তেন আমন্ডসেন
আসন্ন মৃত্যু-বিভীষিকাকে তুচ্ছ করিয়া সর্বপ্রথমে দক্ষিণ
মেরু-প্রান্তে মানবপদ চিহ্ন অঙ্কিত করিয়া আসিতে সমর্থ
হইয়াছেন। তাহার পর, আর একজন বীর-হৃদয় সেই মেরু
প্রান্তে ব্রিটিশ-পতাকা উড্ডীয়মান করিতে গিয়া আপনার
শেষ জীবন সর্বগ্রাসী তুষারের মধ্যে সমাধিস্থ করিয়াছেন।
তাঁহার মেরু-প্রদেশ যাত্রা ও মৃত্যু কাহিনী উপন্যাস
অপেক্ষাও ক্রোড়হলোদ্দীপক। সে কাহিনী একদিকে
যেমন মহিমাপ্রদোত্তম অল্প দিকে সেইরূপ অশ্রুসিক্ত।
পৃথিবীর ইতিহাসে এত বড় স্বার্থত্যাগ ও সহিষ্ণুতার
কথার উল্লেখ আর নাই বলিলেও হয়। এই দুর্ঘটনা
ইংলণ্ডের চারিদিকে প্রচারিত হইলে যে সহানুভূতি

ও দুঃখের শ্রোত বহিয়াছিল তাহা ইংলণ্ডের বিচিত্র
ও ঘটনাবল্ল ইতিহাসেও সম্পূর্ণ অভিনব।

কাপ্তেন স্কট ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে একবার দক্ষিণ মেরু
আবিষ্কারের চেষ্টা করেন কিন্তু সেবার মেরু প্রদেশস্থ
“রাজা সপ্তম এডবার্ডের দেশ”টুকু আবিষ্কার করিয়াই
তাঁহাকে ফিরিয়া আসিতে হইয়াছিল। কিন্তু তাহাতেই
তাঁহার দক্ষিণ মেরু আবিষ্কারের কৌতূহল আরও উদ্দীপ্ত
হইয়া উঠে, এবং জেদও বাড়িয়া উঠে। সেই জন্ত তিনি
পুনরায় ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে আবার দক্ষিণ মেরুর উদ্দেশে
যাত্রা করেন।

১৯১০ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই জুন তারিখে কাপ্তেন স্কটের
জাহাজ “টেরানোভা” (Terra Nova) লণ্ডন ত্যাগ
করে এবং ২৯শে নভেম্বরে নিউজিল্যান্ডের একান্ত দক্ষিণ
দিকবর্তী চার্মস পোতাশ্রয়ে আসিয়া উপস্থিত হয়। এই
পোতাশ্রয় হইতে ৫৮জন কর্মচারী, ৩৫টা কুকুর,
১৯টা টাটুঘোড়া, ২টা খরগোশ ও ২টা বিড়াল লইয়া
স্কট দক্ষিণ মেরুর দিকে যাত্রা করেন। পথে
“রস” সমুদ্র ও ফ্রাজিয়ার অন্তরীপ পার হইয়া তিনি
১৯১১ খ্রীষ্টাব্দের ২০এ জানুয়ারীতে ম্যাকমার্ডো-নাউও
উপস্থিত হন ও এই “নাউওরু” অদূরবর্তী কেপ ইভানসে
আপনার শীত-নিবাস স্থাপন করেন। কেপ ইভানসে
আসিয়া কাপ্তেন স্কট স্থির করিলেন যে সর্বশুদ্ধ ১৬জন

লোক লইয়া মেরুপ্রান্তে যাত্রা করিতে হইবে এবং যাত্রাপথে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শীত-নিবাস স্থাপন করিয়া যাইতে হইবে। আরও স্থির হইল যে প্রত্যেক অক্ষাংশে উপস্থিত হইয়া তিনি চারিজন করিয়া লোক বিদায় দিবেন এবং সর্বশেষে যে অবশিষ্ট চারিজন লোক থাকিবে কেবল সেই চারিজনকে লইয়াই তিনি মেরুপ্রান্তে উপস্থিত হইবেন।

ভীষণ ঝটিকা ও অস্বাস্থ্য কারণে স্কট ২২১ নভেম্বরের পূর্বে কেপ ইভান্স ত্যাগ করিতে পারেন নাই। এই স্থান ত্যাগ করিয়া তিনি ১০ই তারিখে Beardmore glacierএ উপস্থিত হন এবং ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দের ৮ই জানুয়ারীতে তিনি কেন্দ্র হইতে ৭০ ক্রোশ দূরে গিয়া পড়েন। এহুস্থানে তিনি ঠাহার পূর্বে কথামত শেষ চারিজনকে বিদায় দিয়া অবশিষ্ট চারিজনকে

লইয়া মেরুপ্রান্তে যাত্রা করিলেন। এই চারি জনের নাম : —ডাক্তার উইলসন, কাপ্তেন ওটন, বাউয়ান্স, এবং ইভান্স। তাঁহারা কঠিন তুষারমণ্ডিত একটি বিরাট ক্ষেত্রের মধ্য দিয়া যাইতে আরম্ভ করিলেন। চারিদিক অন্ধকার—নিম্নক —কোথাও জনপ্রাণীর সাড়াশব্দ নাই; কেবল মধ্যে মধ্যে তুষার-ঝটিকা উদ্ভাসভাবে কাঁদিয়া কাঁদিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছে।

ঘণ্টায় ১২ মাইল করিয়া পথ অতিক্রম করিয়া ১৭ই জানুয়ারীতে কাপ্তেন স্কট দক্ষিণ মেরুক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন এবং এখানে কাপ্তেন আমগুসেন কর্তৃক রক্ষিত একটা ক্ষুদ্র তাঁবু ও অস্বাস্থ্য কিছু জিনিষ দেখিতে পাইলেন। এদিকে দিনের পর দিন তাপ কমিয়া আসিতেছিল! কেন্দ্রে আসিয়া দেখা গেল ফারেন হিটের সাধারণ তাপমান বস্তুর পারার রেখা ২০ ডিগ্রি নীচে নামিয়াছে। অত্যন্ত ঝড়ের। জন্ত প্রথম দিন কেন্দ্রের চতুর্দিক



কাপ্তেন স্কট



ডাক্তার উইলসন

ভীষণ অন্ধকার ছিল; কিন্তু দ্বিতীয় দিন সমস্ত কুয়াসা ভেদ করিয়া সূর্য্য উঠিল। সে এক অপরূপ দৃশ্য! দশ পনেরো হাজার ফুট উচ্চ খেতগিরিসমূহ মেঘমুক্ত আকাশ ভেদ করিয়া উর্দ্ধে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে এবং তাহাদের গা বহিয়া রক্তশুভ্র তুষার শ্রোত নামিয়া আসিতেছে। আবার কোথাও শুভ্র আলোকসম্পাতে তুষারখণ্ডগুলি মুক্তাবিন্দুর মত ঝলমল করিতেছে। এইস্থানে তিনি ইংলণ্ডের জাতীয় পতাকা “Union Jack” স্থাপন করিয়া তাহার পানে নমস্কার করিলেন। কিন্তু বেশীদিন মেরুপ্রান্তে থাকা একেবারেই অসম্ভব, কারণ প্রত্যেক মুহূর্তেই তুষার দংষ্ট্র হইবার সম্ভাবনা। তুষার হত হইলে রক্ত চলাচল বন্ধ হইয়া তৎক্ষণাৎ মৃত্যু হইবার আশঙ্কা খুব বেশী। দেহের কোন স্থান তুষার দংষ্ট্র হইলে তথায় বারংবার আঘাত করিতে হয়, তবে পুনরায় রক্তের চলাচল আরম্ভ হইয়া থাকে। দুই এক মিনিট হাত খোঁসা থাকিলেই তুষার হত হইতে হয়। বিপদের নানাপ্রকার সম্ভাবনা দেখিয়া কাপ্তেন স্কট মেরু-প্রান্ত হইতে ফিরিতে আরম্ভ করিলেন। প্রথম প্রথম তাহার ঘণ্টায় ১৮ মাইল পথ অতিক্রম করিতে পারিয়াছিলেন। পশ্চিমধ্যে স্কটের সহচর ডাক্তার উইলসন নানাপ্রকার ভৌগোলিক ও বৈজ্ঞানিক তথ্য এবং নানাপ্রকার উদ্ভিদ ও জীবজন্তু সংগ্রহ করিতে লাগিলেন।

চক্রবর্তী প্রজগতীর সাহায্যে কাপ্তেন স্কট ক্রমে ক্রমে অগ্রসর হইতে লাগিলেন। এদিকে ভীষণ ঝড় আরম্ভ হইয়াছে। এই ঝড় এমন ভয়ানক যে পূর্বাবধি সতর্ক না থাকিলে আরোহীসহ প্রজগতী অর্ধ ঘণ্টার মধ্যেই তুষারাচ্ছন্ন হইয়া পড়ে। ইতিমধ্যে স্কটের সহচর উইলসন বিপদের সহিত ক্রমাগত যুদ্ধ করিয়া ক্রমেই ক্ষীণবল হইয়া পড়িতেছিলেন। চারিদিকের তুষার-ঝটিকা

ভেদ করিয়া অগ্রসর হওয়া তাহার পক্ষে ক্রমে অসম্ভব হইয়া পড়িল। পশ্চিমধ্যে তিনি হঠাৎ পিচ্ছিল বরফের উপর পতিত হইয়া অত্যন্ত আহত হইলেন এবং অল্পক্ষণের মধ্যে “মস্তিস্ক-স্ফুটন” রোগে আক্রান্ত হইয়া পড়িলেন। কিছুক্ষণ পরে তাহার মৃতদেহ বরফের মধ্যে পাওয়া গেল। এই আসন্ন বিপদকে উপেক্ষা করিয়াও কাপ্তেন স্কট আবার চলিতে আরম্ভ করিলেন। এদিকে দিনের পর দিন তাপ কমিয়া আসিতেছিল। চারিদিকে কেবল তুষার-ঝটিকা! ক্রমে তাহাদের খাদ্য ও কয়লা কমিয়া আসিতে লাগিল এবং দেখা গেল যে তাহার দিনে নয় মাইলের বেশী মোটেই অগ্রসর হইতে পারিতেছেন না।

ইতিমধ্যে তাহার অল্প সহচর কাপ্তেন ওটসও রোগাক্রান্ত হইয়া পড়িলেন। তাহার সেবা করিতে গিয়া ক্রমেই দেরী পড়িয়া যাইতে লাগিল। ওটস দেখিলেন, যদি তিনি সমস্ত পথ এইভাবে চলেন তাহা হইলে তাহার ত বাঁচিবার আশা নাই-ই, উপরন্তু বাকি লোকগুলিকেও তাহার জন্ত মৃত্যুমুখে পতিত হইতে হইবে। তাই তিনি নিজের জীবন উৎসর্গ করিয়া তাহার সঙ্গীগণকে রক্ষা করিতে বদ্ধপরিকর হইলেন। রাত্রির অন্ধকার তখন চারিদিক ঘেরিয়া আছে, তুষার ঝটিকার ভীষণ গর্জন আকাশ বিদীর্ণ করিতেছে; এমন সময় মরণোন্মুখ ওটস স্কটের নিকট আসিয়া বলিলেন “স্কট, আমার একটু ছুটি দাণ্ড, বাহিরে আমার কাজ আছে, এখনি ফিরিয়া আসিব।” এই বলিয়া ওটস সেই অনন্ত তুষার সন্মুখের মধ্যে ঝাঁপ দিলেন—চিরকালের জন্য অদৃশ্য হইয়া পেলেন। পৃথিবীর ইতিহাসে এতবড় ঋণাত্ম্যগের জলন্ত দৃষ্টান্ত আর আছে কিনা জানি না।*

এই সকল বিপদ মাথায় লইয়া কাপ্তেন স্কট পুনরায় চলিতে আরম্ভ করিলেন। ১৯এ মার্চ

* কাপ্তেন ওটস স্মরণে স্কট লিখিতেছেন “He was a brave soul. He slept through the night hoping not to wake, but he woke in the morning. It was blowing a blizzard. Oates said ‘I am just going outside and I may be sometime’. He went out into the blizzard and we have not seen him since.”



কাপ্তেন ওটস

তারিখে তাঁহার স্থাপিত “ওয়ানটন্ ক্যাম্প” নামক এক শীত-নিবাসের ১১ মাইল দূরে আসিয়া তাঁহার উপস্থিত হইলেন এবং একটি ক্ষুদ্র তাঁবু ত আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। তাঁহার তখন ভরনক ক্রান্ত—একেবারে চলংশক্তি রহিত। এদিকেও ঝড়ের বিরান নাই; আর এক পা অগ্রসর হওয়া তাঁহাদের পক্ষে একেবারে অসম্ভব হইয়া পড়িল। তখন কাপ্তেন স্কট, ডাক্তার উইলসন, ও বাউয়ার্ নিরুপায়ভাবে তাঁবুর মধ্যে অর্ধমৃত অবস্থায় পড়িয়া রহিলেন। পলে পলে মৃত্যু আসিয়া তাঁহাদিগকে গ্রাস করিতে লাগিল। তাঁবুর উপর ক্রমেই বরফ জমিয়া উঠিতেছিল—সেই বরফে তাঁহাদিগকে শেষে সমাধিস্থ করিয়া কেলিল।

এদিকে তাঁহাদিকে খুঁজিবার জন্ত একটা দল সেই দিকে যাত্রা করিয়া নানাকারণে পুনরায় ফিরিয়া আসিতে বাধ্য হইল। ইহার পব আবার দ্বিতীয় দল প্রেরিত হয়; তাঁহার অনেক কষ্টের পর ২০ নভেম্বর তারিখে কাপ্তেন স্কট ও তাঁহার সঙ্গীগণের মৃত দেহ উদ্ধার করিতে সমর্থ হন।

কাপ্তেন স্কটের মৃত দেহ হইতে যে ডায়ারী পাওয়া গিয়াছে তাহা হইতে জানিতে পারা যায় যে ২৪ এ মার্চ পর্যন্ত তিনি ডায়ারী লিখিয়াছিলেন এবং ২৫ এ মার্চ তিনি ইংরাজ জাতির নিকট তাঁহার শেষবাণী লিখিতে নিযুক্ত থাকেন। এবং সকলের বিশ্বাস যে ২৭শে মার্চই তিনি মৃত্যুমুখে পতিত হন।

কাপ্তেন স্কটের মৃত-দেহ উদ্ধারকারীগণ ফিরিয়া আসিবার সময় তাঁহার মৃত্যু স্থানে স্মরণ-চিহ্ন-স্বরূপ নির্মলিখিত কয়েকটা কথা লিখিয়া দিয়া আসিয়াছেন:—

“Hereabout died a very gallant gentleman.”

কাপ্তেন স্কটের শেষবাণী পড়িতে পড়িতে এক দিকে চক্ষু যেমন অশ্রুভারাক্রান্ত হইয়া আসে অল্প দিকে তেমনি তাঁহাদের সাহস ও সহিষ্ণুতার কথা ভাবিতে ভাবিতে হৃদয় আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠে। তিনি লিখিতেছেন:—

“আমরা অত্যন্ত দুর্বল হইয়া পড়িয়াছি—আর লিখিবার শক্তি নাই, কিন্তু আমার পক্ষ হইতে আমি বলিতেছি যে এই আবিষ্কার-চেষ্টার জন্য আমি মোটেই দুঃখিত নই। ইহা জগতের সম্মুখে প্রমাণ করিয়া দিবে যে ইংরাজ জাতি সকল কষ্ট সহ্য করিতে পারে, বিপদে একজন অল্প জনকে সাহায্য করিতে পারে এবং অতীতের জ্ঞান এখনও সহিষ্ণুতার সহিত মৃত্যুর সম্মুখীন হইতে পারে।

“বাচিয়া থাকিলে আমি যে আমার সঙ্গীদের সাহস সহিষ্ণুতা ও দুঃখের কাহিনী বলিতে পারিতাম তাহা নিশ্চয়ই সমস্ত ইংরাজ জাতির অন্তঃকরণকে মথিত করিয়া তুলিত।”

তিনি অবশেষে লিখিতেছেন—

These rough notes and our dead bodies must tell the tale, but surely, surely a great rich country like ours will see that those who are dependent upon us are properly cared for.

(Signed) R. Scott.

25th March, 1912.

স্বপ্নের বিষয় কাপ্তেন স্কটের শেষপ্রার্থনা বিফল হইয়া যায় নাই। তাঁহার মৃত্যু-সংবাদ প্রচারিত হইবামাত্রই ব্রিটানের Antarctic Exploration Fund, Daily Chronicle, Daily Telegraph এবং Mansion House Fund প্রভৃতি সমিতি অল্পস্র অর্থ সংগ্রহ করিয়াছেন এবং সে সমস্ত অর্থ আশ্রয়হীন পরিবারবর্গের ভরণ পোষণের জন্যই ব্যয় করা হইবে।

সেই চিরতুষার প্রদেশে কাপ্তেন স্কট ও তাঁহার সহচর গণের অমূল্য জীবন দীপাধিতার আলোক মালার মত নিঃশব্দে নির্বাণ লাভ করিয়াছে। কিন্তু জীবন বিসর্জন দিয়া তাঁহার যে সত্যের ও স্বার্থত্যাগের জলন্ত দৃষ্টান্ত বিশ্ববাসীর হৃদয়পটে অঙ্কিত করিয়া গেলেন তাহা তাঁহাদিগকে ও তাঁহাদের জাতিকে চিরদিনের জন্য জগতের সম্মুখে মহিমান্বিত করিয়া রাখিবে।

ঐশ্বর্য্যবান সরকার



লেপ্টেন্যান্ট বাউয়ার্স

মায়ের ডাক

(গল্প)

তখনও মূলধারে বৃষ্টি পড়িতেছিল। আমি তাড়াতাড়ি ছাতিটা খুলিয়া ও কাপড়ের ছোট একটা বাস্ক লইয়া জেটবাহিরে আসিয়া দাঁড়াইলাম। কিন্তু সেই দূর্যোগে একখানাও গাড়ী দেখিতে পাইলাম না। কিছু দূরে হই একখানা রিক্সা দাঁড়াইয়াছিল তাহাই একটা ডাকিয়া উঠিয়া বসিলাম। রিক্সাওয়ালা গাড়িখানার আগাগোড়া বেশ করিয়া কাপড় দিয়া ঢাকিয়া দিল; আমি কিছু বলিবার পূর্বেই গাড়ী লইয়া ছুটিল। আমি যেন কতকটা নিশ্চিন্ত হইলাম।

যদিও প্রথম হইতে ঠিক করিয়া আসিয়া ছিলাম যে এখানে নাবিয়া সেন-চুব মার বাড়ীতেই উঠিব কিন্তু যতবারই সে কথা মনে হইতেছিল মনটা কেমন ঞ্চারাপ হইয়া যাইতেছিল। এখন আর উপায় নাই; তাহারই নিকট যাইতে হইবে। একে আমি বৃদ্ধা স্ত্রীলোক; তাহার উপর এই ঘোর দুর্দিন। অপরিচিত দেশে যে অসমসাহসিক কার্যে প্রবৃত্ত হইয়াছি তাহাতে এই দেশবাসী কোন লোকের সাহায্য বিনা যে কার্য-উদ্ধার করিতে পারিব তাহা তো মনে হয় না।

ইহাই আমার জন্মভূমি সত্য। কিন্তু এখন আমার নিকট এই স্থান স্বদেশ হইয়াও বিদেশ। আমার যখন এগার বৎসর বয়স সেই সময় জন্মভূমি ছাড়িয়া

বিদেশে নির্বাসিত হই। সে আজ প্রায় পঞ্চাশ বৎসরের কথা। এখন এদেশ আমি এক রকম ভুলিয়াই গিয়াছি;—এখানে আমার না আছে আত্মীয়, না আছে বন্ধু। কে আমার সাহায্য করিবে? এখন সেন-চুব মার দেখা পাইলে হয়।

প্রায় দশ দিন হটল সিঙ্গাপুর হইতে জাহাজ ছাড়িয়াছে কিন্তু অত্যন্ত ঝড় বৃষ্টির জন্ত ঠিক সময় জাহাজ বন্দরে পৌছিতে পারে নাই; সে জন্ত যে অসুবিধা ভোগ করিতে হইবে তাহা পূর্ক হইতেই বুঝিয়া-ছিলাম। কিন্তু সে ভাবনা এখন নিষ্ফল। উপস্থিত ক্রিপে উদ্ধার পাইব তাহাই ভাবিতেছি।

(২)

অনেক দুঃখ কষ্টের পর লিম-তাই লিকে পাইয়াছিলাম। তখন তাহার বয়স সবে দুই বৎসর। সেন-চু আমার ছেলেবেলাকার খেলার সঙ্গী ছিল, সে তাহার এই শিশুটিকে লইয়া তাহার স্বামীর সহিত নৌকা করিয়া চীন হইতে সিঙ্গাপুর আসিতেছিল। প্রায় সিঙ্গাপুর দ্বীপের কাছাকাছি আসিয়াছে এমন সময় একদল জলদস্যু তাহাদের নৌকা আক্রমণ করে এবং সকলকে নির্ভুর রূপে হত্যা করিয়া যথাসর্বস্ব লইয়া পলায়ন করে। যখন সেই নৌকা আসিয়া সিঙ্গাপুর পৌছিল তখন সেন-চু ও তাহার শিশু . পুত্র

লিমতাই-লি ভিন্ন কেহ জীবিত ছিল না। সেং-চুরও তখন অন্তিম কাল। সে অতি কষ্টে শিশুটিকে আমার হাতে সমর্পণ করিয়া ভদ-যন্ত্রণা হইতে মুক্তিলাভ করিল। দেখিলাম, ছেলেটির একটি কাণ কাটা—শুকনো রক্তের দাগ তখনো জমিয়া আছে। আমি “বাহারে!” বলিয়া তাহাকে বৃকে তুলিয়া লইবার জন্ত হাত বাড়াইতেই সে “মা! মা!” বলিয়া ঝাঁপাটয়া পড়িল। সেই অবধি সে আমাব! তাহাকে আব কোল ছাড়া কবি নাই। এই বিশ বৎসব কাল, এত ভংগ দৈন্তব্য মনোষ্ট তাহাকে মানুব কবিয়া তুলিয়াছি;—বৃকেব উপর দিয়া এত যে ঝড়-ঝাপটা গিয়াছে সে কেবল তাহাব মুখ চাচিয়াই বহন কবিতে পারিয়াছি। সেও আমাকে এক দণ্ডেব জন্তেও মা ভিন্ন অত্ন ভাবে নাই। ছেলেব কর্তব্য সে অক্ষরে অক্ষরে পালন করিবাছে। কিন্তু ঠাং এ কি! একেবাবে নিরুদ্দেশ! না বলিয়া না কহিয়া বাছা আমাব গেল কোথায়! এ সংাবে আমি ছাড়া তাব কে আছে—কে তাহাব মুখ চাচিবে! কিসেব জন্ত সে আমায় ছাড়িয়া গেল।

(৩)

বেদিন সে প্রথম তাহার অত দিনের মাথার ঝুঁটি কাটিয়া আমাব সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল তখনই আমাব বৃকটা ধড়াস করিয়া উঠিয়াছিল! সেই অবধি ছেলেটা যেন উন্মত্ত। কোথায় যায়, কি কবে কিছু বৃঝি না। এক একবার সে মুখ গন্তাব কবিয়া বলিত—“চীনে যাইয়া যুদ্ধ কবিব।” আমি বলিতাম—“ঝাপা ছেলে! তুই যুদ্ধ করিবি কি!” সে কিছু না বলিয়া লুকাইয়া পড়িত।

কে তাহার মাথায় এ বৃদ্ধি দিল! কে আমাব এমন সর্কনাশ করিল! যাহার ছুটা ছেলে আছে তাহার এন্টা ছেলে যুদ্ধে ব'ক—কিন্তু যাহার একটি—সে কেন?

চীন তোর কে? তার সহিত তোর কিসের সম্বন্ধ? তুমাসের পরিচয় বই তো নয়!—তাও তোর শৈশবের অজ্ঞান অবস্থায়! আর আমি যে তোর চিবাদিনের আপনার। আমার চেয়েও তোর চীন বড় হইল! ধিক তোকে! দেখ দেখি তোরই জন্ত তো আমাকে আবাব এই চীন মুলুকে আসিতে হইল—প্রাতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, এদেশের মাটি আর উজ্জন্মে মাড়াইব না!

(৪)

রিজটা খুব দোড়িয়া আসিতেছিল। হঠাৎ এক স্থানে দাঁড়াইয়া পড়াতে আমি চমকিয়া উঠিলাম। এতক্ষণ আমার চতুর্দিক কাপড় দিয়া ঢাকা ছিল, তাই বাহিরের কিছুই দেখিতে পাই নাই; এখন একটু কাপড় খুলিয়া দেখিলাম একটা মাঠের নিকট আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি।—অগণন সৈন্য পিপিলীকার সারির ত্রায় চলিয়াছে! উৎসাহে, উত্তমে, চাঞ্চল্যে তাহাদের সকলের মুখ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। সমস্ত সৈন্যশ্রেণীর ভিতর দিয়া একটা উন্মত্তাব চেউ যেন নাচিয়া নাচিয়া চাচিয়াছে। কোথাও কোনো শব্দ নাই—চারিদিক নিস্তব্ধ—কেবল সৈনিকদের তালে তালে পায়ের শব্দে মনে হইতেছে যেন একটা প্রকাণ্ড বজ্র পৃথিবীর বৃকের উপর দিয়া গড়াইয়া গড়াইয়া চলিয়াছে—যেখানে গিয়া ঠেকিবে সেখানটাকে একেবারে রসাতলে ডুবাইয়া দিবে।

আমি ঝিক্স থামাইয়া দেখিতে লাগিলাম।
শ্রেণীর পর শ্রেণী চলিয়াছে—যেন তাহার শেষ
নাই—মনে হইতেছিল একটা প্রবাণ্ড চলন্ত
সমুদ্র যেন কোথা হইতে উঠিয়া আসিয়াছে।

সৈন্ত-স্রোতের পানে এক দৃষ্টে চাহিয়া
চাহিয়া আমি কেমন নিবুস হইয়া আসিতে-
ছিলাম। হঠাৎ বৃকের রক্তটা চনচন করিয়া
উঠিল। ঐ যে! ঐ! তালে তালে পা
ফেলিয়া চলিয়াছে! আমি তাড়াতাড়ি দাঁড়াইয়া
উঠিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলাম—“তাই-লি!
তাই-লি!”

সে একবার ফিরিয়াও তাকাইল না।
সগর্বে মাথা উঁচু করিয়া যেমন চলিতেছিল
তেমন চলিতে লাগিল। নিষ্ঠুর কোপাকার!
মাথের ডাকে সাড়া দিস না! দেখিতে
দেখিতে সে অদৃশ্য হইয়া গেল—একটা
ঢেউয়ের মুখে আসিয়া আবার ঢেউয়ের মধ্যেই
মিলাইয়া গেল।

* * *

কয়দিন অবিশ্রান্ত পাগলের মতো ঘুরিতেছি
—কোথায় সেংচুর মা! কোথায় তাই-লি!
কে সম্বাদ দিবে! সবাই আমারই মতো
উদ্ভ্রান্ত;—ছুটাছুটি ইঁকাইঁকি, মারামারি
চতুর্দিকে। কে কার কথা শোনে! দেশটা
যেন শ্মশান—দিকে দিকে মৃত দেহ ছড়াইয়া
আছে—সহস্র সহস্র নরমুণ্ড গড়াগড়ি
যাইতেছে;—শোণিতশিক্ত পথে পা ফেলিতে
বুক কাঁপিয়া উঠে। হত্যা! হত্যা! চতুর্দিকে
কেবল হত্যা চলিতেছে। মৃত্যুর আর্জুনাদে
আকাশ ছাপিয়া উঠিয়াছে। মনে হইতেছে
যেন প্রলয় উপস্থিত। হায়, কোথায় তাই-লি!
কোথায় তাই-লি!

* * *

এই তো রণক্ষেত্র। যুদ্ধের বীভৎস অবসান-
স্বৃতি বৃকে লইয়া পড়িয়া আছে। অনাথিনীর
পাগলিনীর মতো ঐ তো কাঁদিয়া কাঁদিয়া
ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। আয়! আমিও তোদের
সঙ্গে ছুটি। তাই-লি! তাই-লি!—শব্দ দূরে
—আকাশের গায়ে মিলাইয়া গেল। কই
কোনো উত্তর তো ফিরিয়া আসিল না।

আমি ছুটিয়া ছুটিয়া বেড়াইতেছিলাম—
পায়ে পায়ে মৃতদেহ বাধিয়া বাধিয়া পড়িতে
ছিল—আমি নাড়িয়া নাড়িয়া দেখিতেছিলাম,
কিস্ত কৈ তাই লি!

* * *

গাছের তলায় ঐ যে, ও কে! দেহ
রক্তাক্ত; বিস্তু হৃন্দর মুখে একটি প্রসন্ন
হাসির উজ্জ্বল রেখা ঘুঁহাইয়া আছে। কোথা
হইতে তুই এমন হাসি পাইলি যাহা মৃত্যুও
মলিন করিতে পারে নাই। মরণের মূল্য
দিখা এ হাসি তুই কোথা হইতে কিনিয়া
আনিলি!

“বাছারে!” বলিয়া আমি তাহার
বৃকের উপর আছড়াইয়া পড়িলাম। বৃকটা
যেন ফাটিয়া যাইতেছিল। আর কিছু মনে
ভাসিতেছিল না—মনে আসিতেছিল কেবল
সেই বিশ বৎসর পূর্বের শিশু-কণ্ঠের “মা!
মা!” ধ্বনি;—আর সেই কোমল ছুটি বাহর
দ্বারা আমার কণ্ঠ আলিঙ্গন!

এ কি হইল! চারিদিকে এ কি শুনিল!
আকাশ বাতাস মাতাইয়া এমন মধুর “মা!
মা!” ধ্বনি কেন?

* * *

মূর্ছা-ভঙ্গে উঠিয়া দেখি প্রভাত সূর্য্যের

আলোর হাসিতে পৃথিবী ভরিয়া উঠিয়াছে ; স্রোত যেন দিকে দিকে ছুটিয়াছে—আর
 হৃৎ শোকের কালিমা গত বজ্রনীর অন্ধকারের আমার শোকাক্ত মাতৃ-হৃদয়কে, সাস্থনা দিঃ।
 মধ্যেই যেন বিলীন হইয়া গেছে—তাই-লির চতুর্দিকে শব্দ উঠিতেছে “মা ! মা !”
 মুখে যে হাসি দেখিয়াছিলাম সেই হাসির বিজন কুমারী

রঙ্গমল্লী*

‘রঙ্গমল্লী’—হৃকবি সত্যেন্দ্রনাথের নূতন গ্রন্থ।
 গ্রন্থের নাম-করণে গ্রন্থকার কবি-হৃদয়তার পরিচয়
 দিয়াছেন। রঙ্গমল্লী, রঙ্গনাথ নটেশের বীণা।

“বাজে নটেশের নৃত্যের তালে
 রঙ্গমল্লী বীণা,
 তালে সুরের মুহু পল্লবি উঠে
 রাগিণী বিখলিনী।
 জীবন রঙ্গ। শত তরঙ্গ
 চির ভঙ্গিমাগম,
 ক্ষুরি নৌহারিকা ফুটায় তারকা
 অপরূপ অভিনয়।”

* * *

রঙ্গমল্লী বিদেশী শিল্পী-লেখকগণের কয়েকখানি
 নাটকের বঙ্গানুবাদ। মৌলিক রচনা না হইলেও
 বঙ্গবাণীর কাব্য-সভায় এই রচনা উপহার পাঠাইতে
 কবিকে যথেষ্ট পরিশ্রম ও কৃতিত্বের পরিচয় দিতে
 হইয়াছে ; প্রথমতঃ, বিষয়-নির্বাচনে ; দ্বিতীয়তঃ,
 বিদেশীকে স্বদেশী-করণে, তৃতীয়তঃ সৌন্দর্য্য-সম্পাদনে।

বিষয়-নির্বাচনে কৃতিত্ব সেইখানে, যেখানে কবি
 সাহিত্যে একটা অনাধাদিত-পূর্ব্ব, সমধুর বৈচিত্র্যের
 আমদানি করেন। সত্যেন্দ্রনাথ যে কয়খানি নাটকের
 অনুবাদ করিয়াছেন—তাহার প্রত্যেকটির বিশেষত্ব ও
 বৈচিত্র্যই বিশেষভাবে চিত্তাকর্ষণ করে। এবং
 সেগুলির পাঠ সমাপ্ত করিয়া মনে হয়, ফলার্থই
 “কাব্যানুব্রতসাধন” করিলাম।

বিদেশীকে স্বদেশী-করণ লেখকের শক্তি সাপেক্ষ।
 বিষয়টিকে শুধু যথেষ্ট আয়ত্ত করিলেই চলে না—
 সেটিকে কবির হৃদয় এবং স্বদেশের প্রাণ দিয়া দেখিতে
 হয়। নতুবা বিদেশী সুর—সহজে মনোহর হয় না।
 সত্যেন্দ্রনাথের অনুবাদের বিশেষত্বই তাহাই। তিনি
 ছেলেদের জ্ঞান কথার কথার অর্থ করিয়া ‘মানের বই’
 লেপেন না—তাহার অনুবাদে কলের মধ্য দিয়া বাহির
 হয় না ;—তাহার হৃদয় হইতে উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠে।
 নিম্নলিখিত উদ্ধৃত অংশ হইতেই সে পরিচয় পাওয়া
 যায় :—

“আয়ত্ততা”। বল

মোরে, প্রিয়, যেই ক্ষণে মনে মনে মনটি তোমার
 ফেলিল স্বীকার করে ভাল সে বেসেছে একজনে,—
 সেই ক্ষণ,—সে কি রাত্রি ?—সে কি দিন ?
 আয়ত্তন।

কেমনে বার্ষব ?

দিন সে—কিবা সে রাত্রি ; মনে হয়, যেন সেইক্ষণে
 অরণ উদয় হ’ল—সেইক্ষণে শূন্যতার মাঝে
 নক্ষত্রেরও হ’ল আবির্ভাব ; উজ্জল-জাঙ্ঘল, শুভ্র।
 মাতৃ-গর্ভ শয্যা-তলে হ’ল যবে জীবন সঞ্চার
 অক্ষুণ্ণ দু’-আঁখি দিয়ে তোমারেই খুঁজছি সেদিন ;
 ভূমিষ্ঠ হইয়া, হায়, কেঁদেছিলাম তোমারি লাগিয়া ;
 তোমারি লাগিয়া বুঝি, ষাঁচিবার ছিল প্রয়োজন ;
 তারপর দিনে দিনে, বাড়িয়াছি, বাসিয়াছি ভাল,
 শিয়রে-সোনার-কাঠি গল্পের সে রাজকন্যাটির,

* ক্রীষ্ণ সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত প্রণীত। কাব্যিক প্রেমে মুগ্ধিত। ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউস কর্তৃক প্রকাশিত।
 মূল্য ৮০।

আজ যেন মনে হয় রয়েছে সে তোমাতে বিনীত,
তোমারি দু-আঁখি দিয়ে সেই কল্পা দেখিছে আমায়।”

জিনসটি বিদেশী তাহাতে সন্দেহ নাই; কিন্তু
তাহার অমুখাদের মধ্যে যে প্রাণের স্পন্দন বহিতেছে
তাহা আমাদের দেশেরই নাড়ির স্পন্দন বলিয়া মনে
হইতে কোনো বাধা ঠেকে না।

রঙ্গমল্লীতে কবি চারিটি হরের আলাপ করিয়াছেন।
প্রথমটি ভৈরবীর মত করণ, অথচ পূত-সংযমের মত,
পবিত্র; সাগরের মত গভীর। তাহার পার্শ্বচয় :—

দুর্জয় শত্রু আসিয়া দেশ আক্রমণ করিয়াছে,
বিদেশী সৈন্তের মুহূর্ত্তে তক্ষারে দেশবাসী হতবুদ্ধি,
আতঙ্কে জীবন্ত। দেশ-রক্ষার্থ সশূল প্রবীণ যোদ্ধা
পুরঞ্জয়ের দ্বারে উপস্থিত! দেশভক্ত যোদ্ধা দেবমন্দিরে
দেবতার আশীর্বাদ ভিক্ষা করিয়া যুদ্ধযাত্রা করিলেন।
যাত্রার পূর্বে দেবদেব হইল :-

“শোন পুরঞ্জয়।

যুদ্ধে যাত্রা কর যদি, অবশ্য তোমার হবে জয়;
বৈশালীর রক্ষা, বীর! করিবে তোমারি তরবার;—
কিন্তু...যবে জয় লভি ফিরিবে ভবনে আপনার,
তখন প্রথম যারে দেখিবে আপন গৃহদ্বারে,
হোক্ পশু, হোক্ নর, বলি দিতে হবে ত্বেন' তারে।”

রণশেষে, জয়োল্লাসে প্রত্যাগত বীর পুরঞ্জয় দ্বারে
আসিয়া, এক দিগ্বলন! মাতৃহারা। “মায়ে-আভায়ে-
ভরা,” ঔহার একমাত্র পৃথিবীর বন্ধন, নব-শোভন,
বাগদত্তা কল্পা আয়ুধ্যতী স্মিতমুখে অভিবাচন করিতেছে।

বীরের হৃদয় কাঁপিল, কাঁদিল; বুকি টলিল। কিন্তু
আসন্ন শোকও বীর-হৃদয় বীরহৃদয়ের মহত্বে আটুট রহিল।
বীর ও পিতা, দেবসকাশে কঠিনতম প্রতিশ্রুতি
কঠিন হস্তে পালন করিলেন।

এই নাটকের ক্ষুদ্র গভীতে, কল্পার জীবন উষায়,
সম্ভোগপ্রসূত যৌবন সপ্ন-হিল্লোল। বাকাদত্ত-প্রণয়ী
আর্য্যধনের অতুণ প্রেমের বেদনাভরা কাতর হৃদয়স্পন্দন,
দেশ ও দেবতার অনুরোধে স্বহস্তে একমাত্র-কল্পাহস্তা
পিতার উদ্দেশ্যে হৃদয়-তরঙ্গের ছবি এমন মনোজ্ঞভাবে,
প্রাণস্পর্শী ভাষায় চিত্রিত, যে পড়িতে পড়িতে অশ্রু
সংবরণ করা দুঃসাধ্য হইয়া পড়ে। উচ্চাঙ্গ নাটকোচিত

সংযম এই করণ আখ্যায়িকাটিকে জীবন্ত করিয়া
তুলিয়াছে! কল্পা-হস্তা পিতা, মৃত্যু কল্পার ছিন্ন শির
লইয়া বজ্রনিদারী কণ্ঠে দীর্ঘ বক্তৃতা করিল না! ছোরা
লইয়া রঙ্গমঞ্চে হিংস্র মূর্ত্তিতে কেহ রক্তের হোরি খেলিল
না! ইহাতে বঙ্গীয় পাঠক হয়ত বিস্মিত হইবেন।

যাঁহারা নাটকীয় আটের পরাকাষ্ঠা দেখিতে চাহেন,
উঁহাদিগকে রঙ্গমল্লীর “আয়ুধ্যতী” পাঠ করিতে অনুরোধ
করি।

দ্বিতীয় স্ক্রটি মূলতান। করণ, অথচ ভৈরবীর মহত্বে,
জমটি নয়, হাঙ্গা। তাহাতে ঐশ্বর্যের প্রাচুর্য্য
অপেক্ষা শ্রীর বস্ত্রতাই প্রাণস্পর্শী। ঘাঘের সবুজ রঙের
মত সহজ ও সরল, চীন দেশের একটি করণ
প্রেম-বাহিনী। ঢাকল নারী-হৃদয়ের সবল প্রেম;
শক্তিহীন রাজার অলস অসাড় প্রেম-প্রবণতা বা
সৌন্দর্য্যলিপ্সা, স্বার্থ-বৃত্তি, চণ্ডী বিশ্বাসঘাতকের
দেব শাস্তি অত্যন্ত সরলভাবে আঁকিত হইয়াছে।

চীন নাটকের সঙ্গিত, ভারতীয় সংস্কৃত নাটকের
একটা ইঁবা দেখা যায়। ইহাতে সংস্কৃত নাটকের
অনুকূপ সম্ভাষ্য পাত্র, মধ্যে মধ্যে স্নোকে কথা
কহিয়া থাকে। এ বিষয়টা সাহিত্যের ঐতিহাসিক-
গণের অনুধাবন যোগা।

তৃতীয় স্ক্রটি, ভাষ্কর বেদনার মত গভীর, উদার,
বাপক। মানব ও মানব-হৃদয় বাসী দেবতার
উদ্বোধন; পার্থক্য ও অপার্থক্যের জাগরণ। এটি
অবিখ্যাত নাট্যকার মৌরলিকের একখানি নাটকের
অনুবাদ। যাঁহারা উক্ত লেখকের রচনা পাঠ
করিয়াছেন, তাঁহারা অবগত আছেন, যে মেটারলিক্
মানব-হৃদয়ের গভীর ও বৃক্ষ বৃত্তি উইয়া নাটকের
ভূমি প্রস্তুত করেন—এবং তাহারি উপর খুব সর
কাজ করিয়া যান—যাহা গভীরতর, সূক্ষ্মতর অনুভূতির
উদ্বোধক।

নাটকখানি রূপকের মত। ইহার মূল স্ক্রটি
নাঁধরাইয়া দিলে সাধারণ পাঠক ইহার রসটুকু পূর্ণমাত্রায়
বোধ হয় উপভোগ করিতে পারিবেন না। অনুরূপ
প্রকাশকালে লেখক ভূমিকাচ্ছলে একটু ইঙ্গিত করিলে
ভাল হইত। আমাদের মনে হয়, নাটকটি ইউরোপের

(পৃষ্ঠান জগতের) বর্তমান আধ্যাত্মিক জীবনের দৃষ্টিহার, কেহ উন্মাদ, কেহ তরঙ্গী, কেহ স্থবির! পতন-ইতিহাসের উপর প্রতিষ্ঠিত। ইহার পাত্রপাত্রী দৃষ্টিহার অর্থে—আত্ম-জ্ঞান-মুঢ়। বোধ হয় পোপ-ঘাটত ধর্ম্মলম্প্রদায়ের চক্ষুরস্মীলনের জন্ত লিখিত এই নাটকের বিশেষত্ব, ইহার suggestiveness. নিশ্চল। সেবক-সেবিকাগুলির কেহ জন্মাক, কেহ শেষ হরটি একেবারে হালকা। কাফি-সিদ্ধ বলিলে



ভুল হয় না। হাষির-কেদারার ধাক্কা কাটাইয়া
হাঁক্, ছাড়িয়া বাঁচা যায়! করুণ নয়, গভীর নয়—
একেবারে রহস্যচটুল ব্যঙ্গ! ইহাতে হাদি—এবং
মুচকি হাসির চেয়ে হো-হো-হাসিই বেশী। কার্লাইল
যাহাকে “heartly laugh” বলিয়াছেন, ইহাতে স হাসি
পর্যাপ্ত! এটি একটী জাপানী ব্যঙ্গ নাটোর অনুবাদ!

পাঠক ইহার পরিচয় লইবেন। আমাদের বক্তব্য
এইটুকু যে, আজ-কালকার “ইস্‌মে পাপ, উদ্‌মে পুনোর”
যুগে সত্যেন্দ্রনাথের স্থায় প্রতিভাবান কবি যখন

একপ বিষয় সাহিত্যের অঙ্গীভূত করিতে কৃষ্ঠা বোধ
করেন নাই, তখন মনে হয়, আমাদের রহস্য বোধ এবং
সাহিত্যের গভীরবোধ একেবারে উবিয়া যায় নাই।
“শুচিবয়ে” সাহিত্যিকগণ ইহাকে কি চক্ষে দেখিবেন,
তাহা কৌতুহলের বিষয়।

আমরা এই গ্রন্থখানি পাঠ করিয়া, যে বিনমল
আনন্দ লাভ করিয়াছি, আশা করি, বঙ্গীয় কাব্যমোদী
মাত্রেরই সে আনন্দ হইতে আপনাদিগকে বঞ্চিত
রাগিবেন না।

ঐ গোলোকবিহারী মুখোপাধ্যায়।

জাতীয় কাল-বৈশাখ

বৈশাখ মাত্রই কাল বৈশাখ নহে। প্রতি
নব বৎসরই দৃশ্যপটে কাল-বৈশাখের মূর্তি
চিত্রিত দেখায় না। কিন্তু যে বর্ষ তাহাকে
চৈত্র হইতেই অগ্রদূত করিয়া পাঠায় বা সঙ্গের
সাথী করিয়া জানে, তাহাকে নমস্কার করিয়া
বলিতে ইচ্ছা হয়—“রুদ্র যন্তে দক্ষিণং মুখং
তেন মাং পাহি নিত্যং”।

কাল-বৈশাখের বড়ে বড় মহীর্ষই
ভূমিসাং হয়। আমাদের জাতীয় জীবনে এই
বৎসর সেই কাল-বৈশাখের লক্ষণ প্রতীয়মান
হইতেছে। মহাকাল মালী কাঁচা পাকা
অনেকগুলি ফল উৎপাদিত করিয়া মহাকাল
গর্ভে লীন করিয়া দিয়াছেন। গণিতবিৎ
গৌরীশঙ্কর দে, বৈজ্ঞানিক দেবেন্দ্রনাথ সেন,
সুচিবিসংক গণেন্দ্রনাথ মিত্র, অধ্যাপক
বিনয়েন্দ্র নাথ সেন এবং—লেখনী অগ্রে
লিখিতে হাত সরিতেছে না—দেশসেবক
পৃষ্ঠনীর জানকীনাথ ঘোষাল বঙ্গের জাতীয়
জীবনে আর নাই। ভারতীয় পাঠকবর্গ বিদিত
আছেন এই শেখোক্ত লোকমাণ্ড মহাশয়ের

দেহান্তের সঙ্গে ভাবতী সম্পাদিকা শ্রীমতী
স্বর্ণকুমারী দেবার ভাগ্যালিপি বিপর্যয়ের কি
সম্বন্ধ। ইহাব অন্তর্ধানে তিনি আজ ব্যক্তি-
গত বিরোগাশোকবিধুবা। যাহার নেপথ্য
সাহায্য, উৎসাহ ও সহানুভূতিতে বলপ্রাপ্ত
হইয়া ভারতী সম্পাদিকা তাঁহাব লোককর্তব্য
সুসম্পন্ন করিতেন তাঁহার অন্তর্ধানে যদি সে
কর্তব্যানির্বাহে ক্ষণকালের জন্ত তিলমাত্র
শিথিলতা পরিলক্ষিত হয় আশা করা যায়
তাঁহা পাঠকগণের মার্জ্জনা যোগ্য হইবে।

২২শে বৈশাখ, ১৯২০। শ্রীসরলা দেবী।

গণিতবিৎ গৌরীশঙ্কর দে

গত ৪ঠা এপ্রিল স্কটিশ চর্চ কলেজের
প্রবীণ অধ্যাপক গৌরীশঙ্কর দে মহাশয়ের
৭০ বৎসর বয়সে মৃত্যু হইয়াছে। ২২ বৎসর
বয়সে তিনি এম, এ, পরীক্ষায় উপাধি লাভ
করেন, এবং সেই হইতেই গণিত-শাস্ত্রের
অধ্যাপনাব্রত গ্রহণ করিয়া মৃত্যুর পূর্বদিন
পর্যন্ত ঐকান্তিক নিষ্ঠার সহিত তাহা পালন

করিয়েছেন। কালেক্টে অধ্যাপনা ব্যতিরেকে বহু ছাত্র তাঁহার গৃহে আসিয়া পাঠ বুঝাইয়া লইত ও অনেকের বাড়ীতে গিয়াও তিনি তাহাদিগকে পড়াইয়া আসিতেন। অক্ষ-শাস্ত্রে তিনি যে একজন অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন তাহা কাহাবও অবিদিত নাই। কিন্তু অক্ষ শাস্ত্র ব্যতীত ইংবাজী, বাঙ্গলা, সংস্কৃত

প্রভৃতি চর্চাতেও তিনি বিশেষ মনোযোগ দিতেন। এমন শৃঙ্খলার সহিত নিয়মমত সমস্ত কার্য তিনি নির্বাহ করিতেন যে, কোন নৈমিত্তিক কাজই তাঁহার অননুষ্ঠিত রহিত না। প্রাত্যহিক উপাসনা ও পদব্রজে বহুবাঙ্গারের ধর্মসভায় যোগদান, সাক্ষা-ভ্রমণ প্রভৃতি কোন কাজই কোনোদিন বাদ পড়িত



গণিতবিৎ গৌরীশঙ্কর দে

না। এক কথায় তাঁহার জীবনযাত্রার প্রণালীটি যেমন পরিশুদ্ধ তেমনই বাবস্তানুযায়ী ছিল।

ধর্মনিষ্ঠা স্মৃতি ও মেধা প্রভৃতি লইয়াই যে গৌরীশঙ্কর সম্পূর্ণ তাহা নহে! তাঁহার জন্ম ও চরিত্রের আদর্শেই তাঁহার প্রকৃত পরিচয়। ছাত্রদিগেব মঙ্গলের জন্ম তাঁহার চেষ্টা অসাধারণ ছিল। এই চেষ্টা তাঁহার প্রত্যেক ব্যবহারে ও বাক্যে যেন স্ফূর্তিত হইত। তিনি এমন সরলভাবে আঁক কসাইতেন যেন ছেলেদের বুঝিতে একটুও কষ্ট না পাইতে হয়। অনাথ ছাত্রদিগকে তিনি পুস্তক ও বেতন প্রভৃতি দ্বারা সাহায্য করিতেন। ইহা ব্যতীত আর্ন্ত ও দৃষ্ণ ব্যক্তি নাহেই তাঁহার নিকট হইতে সাহায্য পাইত। কিন্তু এ সংবাদ কেবল দাতা ও গ্রহীতাব মনোই আন্দ্র থাকিত অপরে তাহা ঘৃণাক্ষরেও জানিতে পারিত না। মৃত্যুর দিন একটা ঘটনায় সকলে আশ্চর্য্য হইয়াছিলেন। চতুর্দিকের জনমণ্ডলী হইতে শাশানপথে রমণী-কণ্ঠেব আর্ন্তস্বব শোকের নীরবতাব মধ্যে দুকবিয়া উঠিল—“হায় তুমি চলিলে, গরীব ধুগৌব কি উপায় হইবে বাবা? তুমি যে গরীবের মা বাপ ছিলে, আজ তাহাব কোথাও দাঁড়াইবে।” বলা বাহ্য্য গোবীশঙ্কর গুপ্তভাবে অনেক পরিবারকে সাহায্য করিতেন, উহা তাহাদেরই একজনের বোদন। কতবার গবর্ণমেন্ট তাঁহাকে উচ্চ বেতনে উচ্চ সম্মানের পদ দিতে চাহিয়াছেন কিন্তু তিনি আপনার স্বাভাবিক বিনয়ের সহিত নির্বিকার চিত্তে প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন; বলিয়াছিলেন, যেখানে জীবনের ব্রত আরম্ভ করিয়াছেন সেখানেই তাহা শেষ

করবেন। নির্লোভ, নির্বিকার পুরুষ-পুঙ্করের রাগেষবহিংসাহীন সত্যনিষ্ঠ চরিত্রের আদর্শে আসিয়া কত যুবকের চরিত্র গঠিত হইয়াছে। তাঁহার সেই প্রশান্ত প্রসন্ন প্রতিভোজ্জল গম্ভীর মুখমণ্ডল যে একবার দেখিয়াছে তাহারই মাথা ভক্তিতে নত হইয়াছে। তাঁহার মৃত্যুতে আমাদের দেশের ছাত্রসমাজ বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত। শিক্ষা-মন্দিরে তিনি যে স্থান অধিকার করিয়া ছিলেন তাহা সহজে পূর্ণ হইবার নহে।

শ্রীভিহেন্দ্রনাথ সেন গুপ্ত।

অধ্যাপক বিনয়েন্দ্রনাথ সেন

অধ্যাপক বিনয়েন্দ্রনাথ সেন প্রায় এক বৎসর বোম্বাই-ময়লা ভোগ করিয়া বিগত ৩ শে চৈত্র শনিবার অমরলোকে প্রস্থান করিয়াছেন। গত বৎসর ঠিক এমনই সময় হইতে তিনি দাক্ষিণ ‘ক্যান্সার’ রোগে আক্রান্ত হ’ন এবং সেট ভীষণ বোগই তাঁহার মৃত্যুর কারণ।

বিনয়েন্দ্রনাথের জীবন শুধু পর্য্যটনময় বৎসর মাত্র। ১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দে ২৫শে সেপ্টেম্বর তারিখে তিনি জন্মগ্রহণ করেন। কলিকাতার অ্যালবার্ট স্কুলে তাঁহার বিদ্যালয়ের শিক্ষা সমাপ্ত হয়, এবং এই স্থানেই তিনি সর্বপ্রথম মহাত্মা কেশবচন্দ্রের সংস্পর্শে আসিয়া অল্পদিন পরে ব্রাহ্মসমাজে যোগদান করেন।

১৮৮৯ খ্রীষ্টাব্দে বিনয়েন্দ্রনাথ ইতিহাসে এম, এ, পরীক্ষায় প্রথম শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হন ও তৎপর বৎসর দর্শনশাস্ত্রে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হন এবং বহরমপুর কালেক্জের অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করেন। বহরমপুর

হইতে ভাগলপুর কলেজে ও তথা হইতে কলিকাতার প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপকের পদে প্রতিষ্ঠিত হন।

কলিকাতাই বিনয়েন্দ্রনাথের কর্মক্ষেত্রের কেন্দ্রস্থান। সকল সংকারণ্যেই তাঁহার অপরি-সীম উৎসাহ ছিল। ব্রাহ্মসমাজ, প্রেসিডেন্সি কলেজ, ইউনিভারসিটি ইনিস্টিটিউট ও সিণ্ডিকেট প্রভৃতির সকল কার্যেই তিনি অদম্য কর্মশক্তির পরিচয় দিতেন। বাস্তবিকই তাঁহার জায় অদম্য উৎসাহী, অক্লান্ত পরিশ্রমী কর্মবীর অতি কম দেখা যায়। সমস্ত দিন

নানা কার্যে ব্যস্ত থাকিয়া সন্ধ্যার প্রাকালে তিনি শ্রান্তদেহে যখন ঘরে ফিরিতেন, তখন তাঁহার সেই চিরপ্রশান্ত হাসিমুখ দেখিলে মনে হইত সমস্ত দিনের মধ্যে তিনি যত কাজ করিয়াছেন তাহা তাঁহাকে আনন্দই দিয়াছে—কাতব কবিতে পাবে নাই।

১৯০৫ খৃষ্টাব্দে বিনয়েন্দ্রনাথ ভারতবর্ষীয় ব্রাহ্মসমাজের প্রতিনিধিরূপে পৃথিবীর উদার ধর্মমণ্ডলীর অধিবেশনে ‘জেনেভায়’ গমন করেন। সেখানে তিনি আপনার বক্তৃতা-শক্তিতে ও পাণ্ডিত্যে সকলকে মুগ্ধ করিয়া

ইংলণ্ড ও আমেরিকায় ব্রাহ্মধর্ম প্রচারপূর্বক দেশে ফিরিয়া আসেন। তাঁহার পবিত্র সরল চরিত্র ব্রাহ্মসমাজের তিনটি শাখাতেই অল্পবিস্তর কার্য করিয়াছে। বিনয়েন্দ্রনাথের জায় কর্মবীর হারাইয়া ব্রাহ্মসমাজেব সমুদ্র ক্ষতি হইয়াছে।

দেশে সাধারণের নিকট বিনয়েন্দ্রনাথ তেমন পরিচিত না হইলেও—বাঙালী শিক্ষিত সমাজে তিনি সুপরিচিত ছিলেন। বড়ই জুংথের বিষয় যে বিনয়েন্দ্র যখন আপনার ধর্ম ও কর্মদ্বারা সমস্ত বাঙালী সমাজের শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিতে অরম্ভ করিয়া-ছেন, ঠিক তেমন সময়েই তিনি ইহসংসার হইতে চিরবিদায় গ্রহণ করিলেন। তাঁহার শুভ-সুন্দর পবিত্র অনাড়ম্বর জীবনের সংস্পর্শে যিনি একবার আসিয়া



অধ্যাপক বিনয়েন্দ্রনাথ সেন

ছেন, তিনিই মুগ্ধ হইয়াছেন। তাঁহার বিনয়-
নম্র চরিত্র তাঁহার নামকে সার্থক করিয়াছিল।
শ্রীজিতেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত।

ডাক্তার গণেন্দ্রনাথ মিত্র

গণেন্দ্রনাথ কলিকাতার মেডিকেল কলেজ
হইতে সন্মানের সহিত এম, ডি উপাধি লাভ
করিয়া চিকিৎসা ব্যবসায় আরম্ভ করেন।
মৃত্যুকালে তাঁহার ৩৪ বৎসর মাত্র বয়স
হইয়াছিল। এই অল্প বয়সে চিকিৎসা ব্যবসাতে
তিনি যথেষ্ট অর্থ উপার্জন করিয়া
গিয়াছেন। কিন্তু অর্থোপার্জনই তাঁহার
জীবনের ব্রত ছিল না। দরিদ্র বোগী যত্নপায়
কাতর হইয়া যখনই গণেন্দ্রনাথের নিকট
সাহায্যকল্পে আসিয়াছে, তখনই সে সাহায্য-
লাভ করিয়াছে। তিনি আপনার বসিবার
ঘরে নিম্নলিখিত কয়েকটি বিখ্যাত ছত্র ফ্রেমে
বাঁধিয়া রাখিয়াছিলেন,—

দরিদ্রান্ ভরকোন্তেয় মা প্রযচ্ছেষবে ধনম্।
ব্যাধিতস্তোষবৎ পথ্যং নীরুজস্ত কিমৌষধৈঃ ॥

ইহা হইতেই তাঁহার চিন্তাসম্পদের পরিচয়
পাওয়া যায়।

গণেন্দ্রনাথ হোকমুখে একটা কথা শুনিয়া
মনে অত্যন্ত বেদন পাইয়াছিলেন। কথাটা
এই যে, ডাক্তারে বোগী বাচিল কি মরিল
তাহাতে বড় বিচলিত হয় না—পরসাটা পকেটে
আসিলেই হইল। তিনি তাঁহার উদার
সহৃদয়তার গুণে চিকিৎসা ব্যবসায়ের এ কলঙ্ক
দূর করিতে পারিয়াছিলেন।

দুই বৎসর পূর্বে গণেন্দ্রনাথ বেরি-বেরি
বোগে আক্রান্ত হন। সম্পূর্ণ নিরাময় হইতে
না হইতে কর্তব্যের আহ্বানে বিশ্রাম করিবার

অবসর মিলিল না। কলিকাতার অপর
শ্রেষ্ঠ চিকিৎসকগণ গত জানুয়ারি মাসে
তাঁহাকে একরূপ ধরিয়া বাঁধিয়া বায়ু
পরিবর্তনের জন্ত শিমুলতলায় পাঠাইয়া দেন।
সেখানে তাঁহার বোগীর দল চিঠি লিখিতে
লাগিল, “আপনি চলিয়া যাওয়ায় আমাদের
বড় অসুবিধা হইতেছে। কে দেখে?
কে ব্যবস্থা দেয়? আমরা মরিতে বসিয়াছি।”
গণেন্দ্রনাথ একজনকে উত্তর দেন, “আমার
জীবন তোমাদের জন্ত। তোমরা ভাবিও না
বা ভয় পাইও না। যেমন করিয়া পারি
আনি শীঘ্রই কলিকাতায় যাইব।” কাজেও
তাই হইল, ফেব্রুয়ারি মাসে গণেন্দ্রনাথ
কলিকাতায় ফিরিলেন।

এই সকল নানা কারণেই গণেন্দ্রনাথকে
হারাইয়া আজ মনে হয় যে, তাঁহার মৃত্যুতে
এক নিপুণ চিকিৎসকের বিরাট বিচক্ষণতাই
যে শুধু চলিয়া গিয়াছে তাহা নহে, উদার
বিপুল একটি হৃদয়ও করিয়া গিয়াছে। এই
হৃদয় ধনদয়টিব শোকেই বাঙ্গালী আজ
আত্মহারা। তিনি বলিতেন, ডাক্তারের
ব্যবসায় বিশ্বজনীন, পীড়িতের সেবাই জগতে
শ্রেষ্ঠধর্ম। তিনি বলিতেন,—

I feel no care of coin ;

Well-doing is my wealth :

My mind to me an Empire is

While Grace affordeth health.

তাঁহার তেজস্বিতা, কর্তব্যনিষ্ঠা, দায়িত্বজ্ঞান
ও শ্রমশীলতার সীমা ছিল না। কোনদিন
উচ্চ পদ বা সম্মানের জন্ত তিনি কাহারও
তোষামোদ করিতে ছুটেন নাই। গভর্ণমেন্ট
তাঁহার শক্তির পরিচয় পাইয়া তাঁহাকে

Pathologyর অধ্যাপকপদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া- নিতান্তই অকালে ওঁহার জীবনমুহুর
 ছিলেন ; তিনিও জীবাত্ম সম্বন্ধে গবেষণা ছিন্ন করিয়া দিল ।
 আশঙ্ক করিয়াছিলেন কিন্তু নির্ভর কাল

শ্রী.সী



ডাক্তার গণেশনাথ মিত্র

কবিরাজ দেবেন্দ্রনাথ সেন

কলিকাতা কলুটোলার প্রসিদ্ধ কবিরাজ দেবেন্দ্রনাথ সেন মহাশয়ের বিয়োগে ভারত-বর্ষের বৈজ্ঞানিক বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত। নানাদিক হইতে তিনি বৈজ্ঞানিক ও বৈজ্ঞানিক সমাজের বিশেষ উপকার সাধন করিয়াছেন। তাঁহার উদ্যোগে এবং অর্থ বাংলায় আয়ুর্বেদীয় গ্রন্থের প্রচার হইয়াছে। যে সকল গ্রন্থ

এতকাল দুর্লভ ছিল তাঁহার যত্নে ও চেষ্টায় সেই সকল গ্রন্থ আয়ুর্বেদপন্থী চিকিৎসকদিগের সহজলভ্য হইয়াছে। এই সকল কার্যাই দেবেন্দ্রনাথের জীবনের গৌরব। এই সকল কার্যের দ্বারা তিনি যে বীজ বপন করিয়া গেলেন হয় তাহার দ্বারাই কালে কবিরাজী চিকিৎসার বিশেষ উন্নতি হইবে। আয়ুর্বেদের বাহাতে বহুল প্রচার হয় এবং আয়ুর্বেদীয় চিকিৎসা বাহাতে অতীত গৌরবে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত



কবিরাজ দেবেন্দ্রনাথ সেন

হইতে পারে তাহার জ্ঞাত্য দেবেজ্জনাত্য সর্বদাই
ব্যস্ত থাকিতেন। ইহার জ্ঞাত্য তিনি তাঁহার
সাধ্য মত যাহা করিয়া গিয়াছেন তাহার ফল
হয় ত অতিদূর ভবিষ্যতে কিন্তু তজ্জ্ঞাত্য তিনি যে
দেশবাসীর আন্তরিক শ্রদ্ধার পাত্র তাহাতে
সন্দেহ নাই।

শ্রীম

জানকীনাথ ঘোষাল *

রাগিণী ভৈরবী—তাল ঝাঁপতাল।
সংসারের মাঝে, সকলের কাজে,
দেহ প্রাণ মন, করিয়ে অর্পণ
দিয়েছিলে তুমি।
পর আপনার, ছিল না তোমার,
হয়ে একচিত্ত সেবিয়াছ নিত্য
মাতা জন্মভূমি ॥
গুণমুগ্ধ তব, বাক্যবেরা সব,
বিদায় সম্মান, করিবারে দান
এসেছে সকলে।
পৃষ্ঠার তরিতে, অর্থা করেছে,
অনাথ আমার, আসিয়াছি দুরা
নয়নের জলে ॥
কে লইবে তাহা শূণ্য গৃহ আহা,
তব স্মৃতি বক্ষে, কহে কক্ষে কক্ষে,
নাই কেহ নাই।
অন্তর সে কহে, নহে তাহা নহে,
জানি তুমি আছ, শান্তি লভিয়াছ
অমৃতের ঠাঁই ॥

আজ আমরা যাহার পবিত্র শ্রাদ্ধাসরে
সমবেত হইয়াছি তিনি আমাদের পিতা।
আমরা সম্মান হইয়া এই শোকসভায় পিতার
কথা যে বলিতে আসিয়াছি তাহা শুধু
সম্পর্কের দাবীতে নহে। তিনি আমাদের

পিতা—পিতা স্বর্গঃ পিতা ধর্মঃ পিতাহি
পরমস্তপঃ—সত্য, কিন্তু তিনি শুধু একলা
আমাদের ছিলেন না। শুধু নিজের পরিবার
প্রতিপালন করিয়া, নিজের সন্তানদের মেহ
করিয়াই পিতৃদেব জীবন অতিবাহিত করেন
নাই। তিনি তাঁহার উদার মনঃপ্রাণ ব্যক্তি-
গত সম্বন্ধের সক্ষীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ রাখেন
নাই—বন্ধুবান্ধব ও মাতৃভূমির সেবায়
প্রসারিত করিয়া দিয়াছিলেন। তাই তাঁহার
অস্ত্যেষ্টিক্রিয়ার দিন, যে দিন তাঁহার আত্মজ
পুত্র শ্রীমান জ্যোৎস্নানাথ বহদুরে ইংলণ্ড
প্রবাসে সেদিন ভক্তবৎসলা বঙ্গজন্যের
প্রেরিত বহু পুত্রগণের সহায়তায় আত্মীয়-
গণের হৃদয়ে জ্যোৎস্নানাথের অনিবার্য
অনুপস্থিতিজনিত সন্তাপের তীব্রতা কতকটা
প্রশমিত হইয়াছিল।

নদীয়াব জয়রামপুরের ঘোষালবংশে
প্রায় ৭৩ বৎসর পূর্বে পিতৃদেবের জন্ম হয়।
আমাদের পিতামহ ৬৩য়চন্দ্র ঘোষালের দুই
পুত্র ছিলেন, তন্মধ্যে পিতামহাণয় কনিষ্ঠ।
এই ঘোষালবংশ অসাধারণ বলবীৰ্য্যেব জ্ঞাত্য
শ্রদ্ধি। তাঁহাদের জয়রামপুরের পৈত্রিক
জমিদারী সম্বন্ধে এই প্রসিদ্ধি আছে যে,
ঘোষালদিগের কোন পূর্বপুরুষ উগা বীৰ্য্যতার
পুরস্কার স্বরূপ কৃষ্ণনগরের রাজার নিকট
হইতে প্রাপ্ত হন। প্রবাদ এই যে—রাজার
এশাকায় এক বহু মহিষ প্রবেশ করিয়া
অত্যন্ত উৎপাত আরম্ভ করে, কেহ তাহাকে
দমন করিতে না পারায় রাজা ঘোষালদের
দুই লাতাকে ডাকিয়া পাঠান। তাঁহার
রাজাধ্বানের কারণ অবগত হইয়া বলিলেন

এই একটা বুনো মোষের জন্তু ছোটো লোকের
কি দরকার? একজনই যথেষ্ট। এই বলিয়া
কোন এক ভ্রাতা একখানা কাঠের মোটা চেলা
লইয়া যুদ্ধার্থে যাইলেন। সঙ্গে রাজা, অনুচর,
গ্রামবাসী সকলে দর্শনভাণে চলিলেন। মহিষ

যেমন আসিয়া আক্রমণ করে, অমনি তিনি
শিং ধরিয়া তাহাকে হটাইয়া দেন। এইরূপে
খানিক ক্ষণ যুদ্ধের পর একবার এমন জোরে
তাহার মুখ মাটিতে গুঁজিয়া ধরিলেন যে
তাহার উঠিবার সাধ্য রহিল না। তখন



জানকীনাথ ঘোষাল

তাহার মাথা কাটিয়া রাঙাকে উপহার দিলেন ও প্রতিদানে এই ব্রহ্মত্র লাভ করিলেন।

কথিত আছে, আমাদের প্রপিতামহ একদিন ঘাটে স্নান করিতে যাইতেছেন এমন সময় সংবাদ পাইলেন যে গ্রামে একটা ব্যাঘ্র প্রবেশ করিয়া অনর্থ করিতেছে। তিনি অমনি ব্যাঘ্রাভিমুখে গমন করিয়া কিছুক্ষণ ধরিয়া যুদ্ধের পর ব্যাঘ্রকে বধ করিয়া স্বন্ধে লইয়া গৃহে আগমন করেন। কিন্তু ব্যাঘ্রের প্রহারে তাঁহার শরীর একরূপ জর্জবিত হইয়াছিল যে তাহাতেই তাঁহার মৃত্যু ঘটে।

পূর্বে ডাকাতের দৌরায়া প্রবল ছিল কিন্তু গুনা যায় ঘোষালদের এমনই ডাক নাম ছিল যে জয়রামপুরে তাহাবা আসিতে সাহস করিত না। আব নিকটের গ্রামে ডাকাত পড়িলে যখনই তাঁহাবা বিপন্ন পরিবারের সাহায্যার্থে পহু ছিতেন ডাকাতেরা সভয়ে প্রস্থান করিত। এখনও দেশে প্রবাদ প্রচলিত আছে যে “ঘোষালদের ভয়ে বাঘে ছাগলে এক ঘাটে জল খায়।”

এই প্রবাদ গুলি অতিবজ্রিত হইলেও ইহা যে, বংশবিশেষের চরিত্রের গতি নির্দেশ করে তাহা নিঃসন্দেহ। এই বংশে জন্মিয়া পিতার বাল্য-শিক্ষাও বংশানুকূল হইয়াছিল। তাঁহাদের লাঠিখেলা বর্ষাখেলা ঘোড়ায় চড়া প্রভৃতি শিক্ষা দেওয়া হইত এবং মধ্যে মধ্যে দুই দল হইয়া কৃত্রিম যুদ্ধ চলিত। জ্যোঠামহাশয় ও পিতামহাশয় দুই বিরোধী দলের অধ্যক্ষ হইতেন—তাঁহাদের মধ্যে অসামান্য ভ্রাতৃত্ব ছিল কিন্তু যুদ্ধের সময় কেহ কাহাকেও ছাড়িয়া কথা কহিতেন না।

এই শাস্তিপূর্ণ সময়ে ডাকাত বা ব্যাঘ্রের

সহিত যুদ্ধ করিবার আবশ্যক না হইলেও পিতৃদেবের এই অসাধারণ বল ও সাহসের পরিচয় অনেক কার্যেই পাওয়া যাইত।

পূজ্যপাদ মাতামহ মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ চুঁচুড়াতে যখন রোগশয্যায় শয়ান তখন একদিন রাত্রিকালে তাঁহার মশারীতে আশ্রয় লাগে। পিতৃদেব তাঁহাকে একলাই কোলে করিয়া উঠাইয়া নিরাপদ স্থানে লইয়া যান। পিতামহাশয়ের বিবাহের পূর্বে দাদামহাশয় যখন একবার সপরিবারে শিথির বাগানে বাস করিতেছিলেন, সেই সময় পিতা একদিন তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। সেজ-মাতুলমহাশয় ৬হেমেন্দ্রনাথ ঠাকুরের একটি অত্যন্ত ছবস্ত ঘোড়া ছিল, কেহই তাহাতে চড়িতে সাহস করিত না। কিছুদিন পূর্বে একজন দারবান সেই ঘোড়ায় চড়িয়া মৃত্যুমুখে পতিত হয়। ফিবিবার সময় ষ্টেশনে যাইবার জন্য ভাড়াটে গাড়ী না পাওয়ায় সেজমামা তাহাব উল্লেখ করিয়া বলেন যাইবার একমাত্র এই উপায় আছে। তিনি নবন করিয়াছিলেন পিতামহাশয় তাহাতে সম্মত হইতেন না; কিন্তু তিনি তৎক্ষণাৎ তাহাতেই আরোহণ করিয়া ষ্টেশনে গমন করেন। ঘোড়া সওয়ার চিনিতে পারে; তাঁহার হস্তে চালিত হইয়া সুবাস্য সন্তানের ন্যায় হঠ ও প্রফুল্লভাবে সে গমন করিল—কোন ছুটামির চিহ্নও প্রকাশ করিল না।

ঘোড়াসাঁকোর বাটীতে তেতলার ছাদে বাগানের দিকে ত্রিকোণচূড়া এক আলিসা আছে। একদিন মামাদের সহিত বাজী রাখিয়া তিনি ইহার উপর দিয়া দৌড়িয়া যান। সামান্য পদাশ্রয় হইলেই তৎক্ষণাৎ তেতলা

হইতে নীচে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিতেন। তাঁহার সাহসিকতার একশ দৃষ্টান্ত প্রচুব আছে কিন্তু বাহ্যিক ভয়ে অধিক উল্লেখ করিলাম না।

তাঁহার নিজ ইচ্ছামতই পিতামহমহাশয় তাঁহাকে কৃষ্ণনগর কলেজিয়েট স্কুলে বিদ্যাশিক্ষার্থ পাঠান। তদানীন্তন প্রিন্সিপ্যাল প্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয়ই তিনি প্রিয় শিষ্য ছিলেন। এইখানেই তিনি ৬রামতনু লাহিড়ী, ৬রাধিকা প্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, ৬কালী চরণ ঘোষ, ৬রায় যত্ননাথ রায় বাহাদুর (কৃষ্ণনগর বাজার দোহিত্র) প্রভৃতি বন্ধুগণের সম্পর্শে আসেন। রামতনু লাহিড়ী প্রমুখ মনীষীগণের উপদেশ ও উত্তেজনায় পিতা মহাশয় ও আরও কতিপয় ছাত্র জাতিভেদে বিশ্বাসশূন্য হন, এবং যজ্ঞোপবীত ত্যাগ করেন। আমাদের পিসেমহাশয় ৬পরেশ নাথ মুখোপাধ্যায় ও ইহাদের মধ্যে একজন। উপবীত-ত্যাগবার্তা শুনিয়া পিতামহ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়া তাঁহাকে ত্যজ্যপূর্ণ কবেন, কিন্তু শুনিতে পাই পিতামহী ইহাতে মোটেই রাগ করেন নাই; বলিয়াছিলেন ছেলের যাহা সত্য মনে হয় তাহাই করিয়াছে, তা করুক। কিন্তু ঠাকুরদাদা অনেক দিন পর্যন্ত তাঁহাকে ক্ষমা করিতে পারেন নাই। এমন কি জ্যেষ্ঠামহাশয়ের মৃত্যু হইলে পিতাকে বঞ্চিত করিবার জন্ত অনেক বিষয় সম্পত্তি তিনি বিক্রয় করিয়া ফেলেন; তথাপি পিতৃদেব স্বার্থের জন্ত নিজের মত ও বিশ্বাস ত্যাগ করেন নাই; পিতার ক্রোধবজ্র মাথায় লইয়া এই সময় তিনি নানা সমাজসংস্কার কার্যে ব্রতী ছিলেন, এবং নিজ ব্যয়

নির্ব্বাহার্থে পুলিশে কন্ম গ্রহণ করেন, কিন্তু তাঁহার জায় লোকের পুলিশের সব কার্য্য অনুমোদন করিয়া সম্ভাবে চলা অধিক দিন সম্ভব নহে তাহা বলাই বাহুল্য।

এই সময় মাতামহ মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ কৃষ্ণনগরে যান ও এই সুদর্শন উৎসাহী সমাজ-সংস্কারক যুবককে দেখিয়া প্রীত ও আকৃষ্ট হইলেন এবং কয়েক বৎসর পরে মাতৃদেবীর সহিত তাঁহার বিবাহ স্থির হয়। আশ্চর্য্যের বিষয় এই, পিতা বিবাহ করিতেছেন শুনিয়া ঠাকুরদাদা অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইলেন এবং এই সময় হইতে আবার তাঁহাব প্রতি প্রসন্ন হইয়া অন্তরের সহিত তাঁহাকে পুনগ্রহণ করেন। তিনি কলিকাতায় আসিয়া মূল্যবান অলঙ্কার দ্বারা বধূব মুখ-দর্শন করেন এবং তখন হইতে মধ্যে মধ্যে কলিকাতায় আমাদের বাড়ীতে আসিয়া বাস করিতেন ও আমাদের লইয়া আচারাঙ্গী করিতেন। সেকালের হিসাবে তাঁহারও প্রকৃতি উদার ছিল। ব্রাহ্মণত্বের চিহ্ন পর্যন্ত পরিত্যাগ করায় তাঁহার মনে আঘাত লাগিয়াছিল কিন্তু অনেকগুলি ছোট খাট কুসংস্কার তিনি নিজেরই মানিতেন না।

বিবাহকালে পিতৃদেব মাতামহ-পরিবারের ২টী রীতি গ্রহণ করেন নাই :— ১। ব্রাহ্মধর্ম্মে দীক্ষা গ্রহণ, ২। ঘরজামাই থাকা। এই সময় তিনি ডেপুটী কলেজিয়ার ছিলেন। মাতৃদেবীর যখন বিবাহ হয়, তখন তাঁহার বয়স ১২বৎসর মাত্র। মাতামহ কতবার যে শিক্ষা পড়ান কবেন, স্বামীর যুদ্ধে তাহা পরিশ্রুত হইয়া উঠে। পিতা তাঁহার কতাদ্বয়ক্রেও পুত্র-নির্ব্বিশেষে শিক্ষা দিয়া আসিয়াছেন, ইহা

সকলেই জানেন। মাতৃদেবী ও আমরা যে কোনো সংকারণ্যের বা দেশ-হিতকর কার্যের প্রয়াস পাইয়াছি তাহাব তিনি প্রধান সহায় ও উদ্যোগী ছিলেন। পূজনীয় মাতুল সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের সমাজ-সংস্কার-প্রযত্নে তিনিই সর্বপ্রধান সহায় ছিলেন। তাঁহাব বন্ধু-বাৎসল্য যে কি গভীর ছিল, তাহা প্রত্যক্ষ কল্যাণভাবা তাঁহাব অনেক বন্ধুই বিশেষভাবে অবগত আছেন। কৃষ্ণনগর কলেজে পড়িবার সময় তাঁহার একজন বন্ধু ছিলেন, তিনি এখন অতি বৃদ্ধ, তথাপি পিতাব অম্লহৃতাৎ সংবাদ পাঠিয়া দেখিতে আসিবার সমস্ত ঠিক করিয়াছিলেন, আমাদের বিশেষ নিষেধে ক্ষান্ত হন। তাঁহাব একজন সোপাঠী বন্ধুকে তিনি একবার কয়েক সহস্র টাকা ধাব দেন। বন্ধু তাহাব ক্রিয়দংশ শোধ করিয়া একদিন বলিলেন “বাকী হাজার কতক আব আমি দিতে পারছি, আমার মাপ কবে দেও!” পিতৃদেব হস্তমুখে বন্ধুর এ আবদার মানিয়া লইলেন।

বিবাহের পরেই পিতার বিলাত যাইবাব প্রস্তাব হওয়ায় তিনি ডেপুটী কালেক্টরীর পদ ত্যাগ করেন। কিন্তু নানা অভাবিত কারণে সেই সময় বিলাত যাওয়ায় বাধা পড়ায় তিনি স্বাধীন জীবিকার জন্ত ব্যবসা বাণিজ্য আরম্ভ করেন। সেই সূত্রে বেরিগী কোম্পানীর হোমিওপ্যাথিক দোকান তিনি ক্রয় করেন। তাহা খুব লাভজনক ছিল। বিক্রয় করিবার অল্পদিন পরে—তাহার পূর্ব মালিক তাহা পুনর্লভে ইচ্ছুক হইয়া বিত্তা-সাগর মহাশয়ের শরণাপন্ন হন। বিত্তা-সাগর মহাশয় পিতৃদেবের একজন বিশেষ বন্ধু ছিলেন।

বিত্তা-সাগরের অনুরোধে পিতা গভীর স্বার্থত্যাগ করিয়া দোকান ফিরাইয়া দিলেন।

তাঁহার ত্যাগস্বীকার ও দয়া প্রভৃতি কিরূপ প্রবল ছিল, তাহার আর একটি উদাহরণ দিতেছি। লাটের নিলামে অল্প মূল্যে তিনি অনেকগুলি বিষয় খরিদ করেন; তাহা রাখিলে তিনি লক্ষাধিপতি হইতে পারিতেন। কিন্তু যখন পূর্ব মালিকগণ গলগল্যবাসে আসিয়া জমি ফিরাইয়া দিবার অনুরোধ করেন, তখন তাহার অধিকাংশই তিনি প্রত্যাৰ্পণ করিয়াছিলেন।

বাগীর সেবা তাঁহার একটি প্রধান ব্রত ছিল! পারিবারিক সকলেই এ বিষয়ে সাক্ষ্য দিতে পারিবেন। দেশে বিদেশে সর্বত্র তিনি মাতামহ মহর্ষি দেবেজনাথের যতদূর সেবা করিয়াছেন, আর কেহই তাহা করিতে পাবেন নাই। দাসদাসীর রোগেও তিনি সেবা করিতেন। পূর্বে ঘোড়াসাঁকোর নবাবী প্রথায় চাকর দাসীদের অম্মুখের সময় তাহাদের জন্ত স্বতন্ত্র গৃহ ও বৈতের ব্যবস্থা ছিল, কিন্তু পিতা তাহাতে সন্তুষ্ট থাকিতে পারিতেন না; অম্মুখের সময় নিজে পুনঃ পুনঃ তাহাদের খোঁজ খবর লইতেন; আবশ্যক হইলে নিজেও সেবা করিতেন। সময়ে সময়ে তাঁহাকে এজ্ঞা উপহাসম্পদ হইতে হইত। গরীব দুঃখীর সেবার জন্ত তিনি ঘরে বসিয়া হোমিওপ্যাথি চিকিৎসা শিক্ষা করিয়া বিনা পয়সায় ডাক্তারী করিতেন। কাশিয়াবাগান বাগান-বাড়ীতে আমরা যখন ছিলাম—তখন দেখিয়াছি, বোজ সকালে পাড়ার আর্ন্ত লোকে বাড়ী ভরিয়া যাইত! ভোর হইতে রোগী দেখিয়া ঔষধ

বিতরণ করিতে করিতে বেলা দশটা এগাংটা বাজিয়া যাইত। তাহার পব তিনি স্নান আহার করিতেন।

কাণ্ডারও বিপদ বা কষ্ট দেখিলে তিনি প্রাণপণ সাহায্য না করিয়া থাকিতে পারিতেন না। মাতামহমহাশয় এক সময়ে তাঁহার ভ্রাতৃ-জায়া প্রভৃতির সহিত বৈষয়িক মকদ্দমায় জড়িত হইলেন। তখন পিতা আইনের সূক্ষ্ম জাল ভেদ করিয়া যে নীতি বাহির করেন তাহার দ্বারাই তাঁহার বিষয় রক্ষার বিশেষ সহায়তা হয়। সেই সময় আইনে তাঁহার বিশেষরূপ প্রভুত্বপন্নমতিত্ব দেখিয়া তাঁহাব বন্ধুগণ তাঁহাকে বিলাত যাইয়া বারিষ্টার হইবার পরামর্শ দেন এবং তিনি আমাদের মাতুলালয়ে রাখিয়া বিলাত যাত্রা করেন। সেখানে অধিকাংশ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন কিন্তু শেষ পরীক্ষায় পূর্বেই ছয় বৎসব বয়স্ক কনিষ্ঠা কস্তার মৃত্যু সংবাদে তাঁহাকে দেশে ফিরিতে হয়। ইচ্ছা ছিল, আবাব যাইয়া শেষ পরীক্ষা দিবেন এবং তজ্জন্ত বরাবর ফি দিয়া নাম বজায় রাখিয়াছিলেন, কিন্তু ঘটনা-চক্রে আর যাওয়া হয় নাই।

তিনি পরের কষ্টে এতদূর ব্যস্ত থাকিতেন যে নিজের বৈষয়িক কার্য্য অসম্পূর্ণ হইয়া থাকিত। সাস্থ্য-পত্রে সকলেই তাঁহার মধুর নম্রতা ও বিনয়ের উল্লেখ করিয়াছেন। যখন তিনি মৃত্যুশয্যায়, তখনও তিনি সমাগত বন্ধু বান্ধবগণকে যথারীতি অভিবাদন করিয়া-ছেন, নিজে যাইয়া গাড়ীতে পৌছাইতে না পারায় ছুঃখ জানাইয়াছেন।

কলিকাতার প্রায় সব সাধারণ হিতকর কাণ্ডেই তাঁহার যোগ ছিল। অনেক বৎসব

তিনি মিউনিসিপ্যাল কমিসনার ছিলেন। মোকেজি বিলের প্রতিবাদে যে ২৮ জন কমিসনার পদত্যাগ করেন, তন্মধ্যে তিনি একজন। শিরালদহ ও লালবাজার দুই কোর্টেই তিনি অনারারী মাজিস্ট্রেট ছিলেন। বৎসরাবধি তাঁহার শরীর অসুস্থ ছিল; মধ্যে মধ্যে এক এক বাব শয্যাগত থাকিতেন, কিন্তু একটু সুস্থ বোধ করিলেই কোর্টে ও অগ্রাগ্র কার্য্যে যাইতেন; আমাদের নিষেধ মানিতেন না। একরূপ কর্তব্যনিষ্ঠা বিরল।

ইহার সঞ্চলিত “Celebrated Trials in India” নামক পুস্তক সাধারণের একটি বিশেষ অভাব দূর করিয়াছে।

পবলিক কাণ্ডের মধ্যে তাঁহার সব চেয়ে প্রিয় কার্য্য ছিল—ইণ্ডিয়ান কংগ্রেস। হিউমের উদ্বোধনে এটি জানকী-নাথের স্বহস্তে রোপা, স্বহস্তে জল সেচন করা ও স্বহস্তে বাড়ান জাতীয় মহীকহ। কংগ্রেসের জীবন আজ ২৮ বৎসব; আজ অনেকেই ইহার দন্ধ, সচায় ও মুকব্বি, কিন্তু যতদিন এ নাবালক ছিল, ততদিন জানকী নাথই ইহার প্রধান অভিভাবক ছিলেন।

যে সময়ে অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন মাদাম ব্রাভাটস্কি ভারতবর্ষে আসিয়া থিয়সফি প্রচার করেন সে সময় জানকীনাথ থিয়সফিষ্ট সম্প্রদায়ভুক্ত হন। মিঃ হিউমও থিয়সফিষ্ট ছিলেন। সেকালে বৎসরান্তে মাদ্রাজে একটি থিয়সফিক্যাল কন্ফারেন্স হইত; ভারতবর্ষের সকল অংশ হইতে থিয়সফিষ্টগণ সেখানে আসিয়া সম্মিলিত হইতেন। এইরূপ সম্মিলনী হইতেই হিউম সাহেবের মনে একটি ভাবের স্ফুরণ হইল যে, সমগ্র ভারতবাসীর

এইরূপ একটি পলিটিক্যাল সম্মিলন গড়িয়া তুলিতে পারিলে ভারতবাসীর অশেষ মঙ্গল হইবে। এই ভাব হইতেই কংগ্রেসের উৎপত্তি এবং সেই ভাবটিকে কাজে পরিণত করার মূলে ছিলেন জানকীনাথ ঘোষাল। তিনি তখন কিছুকালের জন্ত এলাহাবাদে থাকিয়া “Indian Union” নামক একখানি সাপ্তাহিক পত্রের সম্পাদন ভার গ্রহণ করেন। কংগ্রেসের আৰম্ভ হইতে তিনি যে কিরূপ ভাবে ইহাৰ জন্ত কার্য্য করিয়াছেন, ধন প্রাণ মন দিয়া সকলেব তিবন্ধাব নিগ্রহ সহ্য করিয়া অম্লানচিত্তে কার্য্য করিয়া গিয়াছেন তাহা সৰ্ব্বজনবিদিত। মৃত্যুশয্যা যখন তাঁহাব মস্তিষ্কবিকৃতি আরম্ভ হয়, তখন কংগ্রেসে যাইবার উত্তোগ কতদূর অগ্রসব হইল ক্রমাগত তাহার খোঁজ লইতেন। কংগ্রেস-সদ্যী ভ্রাতা গোপালকে পুনঃপুনঃ শীঘ্র প্যাক করিতে আদেশ করিতেন। জষ্টিস আশুতোষ চৌধুরী মহাশয় আসিলে তাগিদ দিতেন।

পূজনীয় শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয় তাঁহার সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, তন্মধ্যে দুই একটি কথা উদ্ধৃত্ত কবিয়া এখন শেষ করিব। “হৃৎখীর হৃৎখ নিবারণ, বিপন্নের বিপদ উদ্ধাব,

স্বদেশে শিক্ষা ও জ্ঞান বিস্তার প্রভৃতি যে দিকে যে কোনও কার্য্যে তাঁহার সহায়তার প্রয়োজন হইত, সৰ্বদাই তিনি তাহাতে আপনাব শক্তি ও সামর্থ্য্য নিয়োগ করিতেন। কোনও ভাল কাজের প্রস্তাব লইয়া তাঁহার কাছে আসিলে কাহাকেও কখনও নিরাশ হইতে হয় নাই। সেই সকল প্রসঙ্গে ঘণ্টার পর ঘণ্টা চলিয়া বাইত, তাঁহার যেন আহাব নিদ্রা মনে থাকিত না, কতই যুক্তি আঁটিতেছেন, কতই উপায় উদ্ভাবন করিতেছেন, কতই সাহায্যেব পথ আবিষ্কার করিতেছেন। সে সময়ে তাঁহাব নিকট বসিয়া থাকাও একটি আনন্দ।”

আজ দ্বাতা শ্রীমান জ্যোৎস্নানাথ স্মদূর প্রবাসে। তাঁহার অমুপস্থিতিবশতঃ যে পুণ্য কর্তব্য সম্পাদনের ভার আমাদের উপর পড়িয়াছে তাহার ক্রট ভক্তির দ্বারা পূর্ণ হইবে এই আশা। এই কর্তব্য-সম্পাদনে বাহাবা আমাদের সাহায্য করিয়াছেন আর বাহাদেব মেহ ও সহানুভূতি মাতৃদেবীর শোকাক্ত হৃদয়ে সান্ধনাবারি বর্ষণ করিয়াছে তাঁহারা আমাদের অন্তরের কৃতজ্ঞতা ও ধন্যবাদ গ্রহণ করুন। শ্রীহিরণ্ময়ী দেবী।

কুণাল *

(বৌদ্ধ গল্প)

পিরদাস ধম্মশোক। সুবরাজ কুণাল। স্মদর দুটি চোখ—রাহংসের মতো। তাই তাঁর নাম কুণাল।† যে দেখে সেই কুণালকে

ভালবাসে। রাজা এই মুকুলটির সাথে আর একটি মুকুল মিলিত করিলেন। বধু কাঞ্চন ছোট স্বামিটির খেলাধুলায় হাসিকান্নায় নবীন

* অবদান কল্পলতা, ৫৯ পন্নব।

† হিমালয়ের হংসের নাম কুণাল।

জীবনের মধুর দিনগুলি ফুলের পাপড়ীর মতন ফুটাইয়া তুলিয়া চলিল। এমন করিয়া তাহারা ফুটিয়া উঠিল। সুন্দর কুণাল আরো সুন্দর হইল।

স্বশো বিহার। মহাসুবির কুণালকে নিভূতে ডাকিয়া কহিলেন—“বৎস, ভবিষ্যতে তোমার এই সুন্দর আঁখি দু’টি নষ্ট হইবে। চক্ষু চঞ্চল, চাঞ্চল্যের বশীভূত হইও না, তাহাতে আত্ম স্থাপন করিও না। অনাস্থাই সুখের কারণ।”

* * *

বসন্ত আসিয়াছে ;—মলয়ানিল গৃহে গৃহে আগমনী গাহিয়া বেড়াইতেছে। দিকে দিকে উৎসবের সাড়া পড়িয়া গেল। তরু মঞ্জুরিয়া উঠিল, কুসুম বিকশিত হইল, পিক পঞ্চমে গাহিল।

বসন্তোৎসব। সমস্ত পুরী সে উৎসবে মাতোয়ারা। উৎসবকুঞ্জে বসন্তোৎসব অভিনয়। নায়কের ভূমিকায় কুণাল।

উৎসবাস্ত্রে মুগ্ধ নরনারী গৃহে ফিরিল। রঞ্জালয়ে যবনিকা পড়িল। কুঞ্জের দীপ নিভ নিভ হইল।

রাজার অন্তঃপুরচারিণী, যে যত সবাই মুগ্ধ।—কেহ মুগ্ধ উৎসব মধুরিমায়, কেহ মুগ্ধ অভিনয় মরিদায়। কিন্তু একজন আরো কিছুতে মুগ্ধ—কুণালের সুন্দর মুখে। সে তিষ্যরক্ষা—রাজমহিষী—যৌবনময়ী। *

সকলেই ঘরে ফিরিয়াছে। কিন্তু মুগ্ধা ফিরিল না। সে বসন্তের হিল্লোলে গা ভাসাইয়া দিয়া—পুষ্প সৌরভে, চন্দ্র জ্যোৎস্নায়

পাগল হইয়া প্রাসাদের বাহিরে দাঁড়াইয়া রহিল।

কুণাল ঘরে ফিরিতেছিলেন, রাণী পথ আঙুলিয়া দাঁড়াইল। কুণাল রাণীর সেই আবেশ মাখা চোখের পানে চাহিয়া শিহরিয়া উঠিলেন।

তিনি নয়ন নত করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। মুখ আর তুলিলেন না।

তিষ্যরক্ষা ক্ষুধমনে কক্ষে ফিরিল।

(২)

তক্ষশীলার রাজা কুঞ্জর কর্ণ। তিনি অশোককে সংগ্রামে আহ্বান করিলেন।

কুণাল সেনাপতি বরিত হইল।

সেনাপতি কুণাল, রাজা কুঞ্জর সকাশে উপস্থিত হইলেন। কুঞ্জর আপন প্রাসাদে অতিথিকে অভ্যর্থনা করিলেন। কুণাল রাজপ্রাসাদে অবস্থান করিতে লাগিলেন।

* * *

অশোক কণ্ঠশায়ায়। ভীষণ ব্যাধি! ভীষণ নিরাশ হইয়াছেন। রাজা মনে করিলেন, কুণালকেই রাজা করিবেন।

কুণাল রাজা হইলে আমার সর্বনাশ হইবে! কুণালকে বিছুতেই রাজা হইতে দিব না। রাণী তিষ্যরক্ষা রাজাকে কহিলেন—

“না কুনারের আসিয়া কাজ নাই। শীঘ্রই রোগের উপশম হইবে। আমিই উপশম করিব।”

রাজা মহিষীর বাক্যে প্রফুল্ল হইলেন।

রাণী স্বহস্তে ঔষধ প্রস্তুত করিলেন; সেই

* তিষ্যরক্ষা নৃপতি অশোকের দ্বিতীয়া মহিষী, কুণালের বিমাতা, কুণালের সমবয়সী।

ঔষধে রাজা বাঁচিলেন। রাজা ক্রুদ্ধজ্ঞেতে
মহিবীর মুখেব পানে চাছিলেন।

নারীর কুটল নয়নে কুটল হাসি
ফুটিয়া উঠিল।

“মহারাজ, আমি আপনাব রোগ
সারিয়া দিয়াছি, এখন আমার প্রার্থনা
পূর্ণ করুন।”

“পূর্ণ করিব। তোমার প্রার্থনা বল।”

“আমি সাত দিন রাজত্ব করিতে চাই।”

“বেশ!”

রাজসিংহাসনে বসিয়া নারী আদেশ
করিলেন,—

“তক্ষণীলার এখনি দূত প্রেরিত হউক।
কুণাল মহাদোষে দোষী। নৃপতি কুঞ্জর
সমীপে পত্র প্রেরিত হউক। অনুরোধ—
মহাদোষে দোষী কুণালের চক্ষু উৎপাটন ও
অন্ধ কুণালের নির্বাসন।

পত্রে রাজার নাম—রাজার শাসনাক্ষ
মুদ্রিত হইল।

(৩)

কুঞ্জর, লিপি পাঠ করিলেন। কুণালও
লিপির মর্ম্ম অবগত হইলেন। পিতাব
আদেশ—রাজার আদেশ! কুণাল কহিলেন—
“আমি রাজার আদেশ পাশন করিব।
কিন্তু পাশনের পূর্বে দেবী যেন না জানেন।”

দেবীর অগোচরে অশ্রুভরা দুইটি চোখ
মণিহারা হইল।

কি যেন বলিতে দেবী কক্ষে ছুটিয়া
আসিতেছিলেন। সোনার নুপুর সোপান গায়
খসিয়া পড়িল। চঞ্চল বাতাসে গোলাপী
অঞ্চলখানি উড়িয়া গেল! শিথিল কবরী
হইতে ফুলের মালা ঝরিয়া পড়িল।

“স্বামিন্ স্বামিন্, দেখ দেখ—”

“দেবী!”

দেবী তখন মুচ্ছিতা।

“দেবীর মুর্ছ ভঙ্গ হউক, তারপর রাজার
শেষ আজ্ঞা প্রতিপালন করিব”—কুণাল কুঞ্জর
সমীপে এই আবেদন প্রেরণ করিলেন।

কুঞ্জর কুণালকে দেখিতে আসিয়া ছিলেন,
তিনি সজলনয়নে কক্ষত্যাগ করিলেন। সারা
দিনমান, সাধা রজনী অমনিই কাটিল।

প্রভাতে দেবী জাগিলেন।

“স্বামিন্, চল আমরা এখনই চলিয়া যাই,
মহারাজের শেষ আজ্ঞা প্রতিপালিত হউক।”

“দেবী, আমার পিতৃভবনে ফিরিয়া যাও।”

“স্বামী, এই আমি তোমার হাত ধরলাম,
পার যদি ঠেলিয়া চলিয়া যাও, আমি বারণ
করিব না।”

দম্পতীযুগল নির্বাসিত হইলেন। বীণা
বাজাইয়া, আনন্দের—অমৃতের করুণগাথা
গাহিয়া দুইজন পথে পথে দিন কাটাইতে
লাগিলেন।

এইরূপে বহু বৎসর গত হইল।

* * *

বীণা বাজাইতে বাজাইতে একদিন এক
ভিখারী ও ভিখারিণী পাটলীপুত্রে আসিয়া
উপনীত হইল।

কুঞ্জরতরুণে দাঁড়াইয়া রক্ষী ধমুক দিল,—
“ভিখারী তোরা! তোরণ পার হইতে চাস্!
দূং হ।”

বিহাড়িত ভিখারীদ্বয় হস্তীশালায় আশ্রয়
লইল। রাত্রি আসিয়াছে। অগ্র আশ্রয়
খুঁজিবার সময় নাই।

নগরী দীপমালায় সজ্জিত। গৃহে গৃহে

আনন্দশ্রোত বহিতেছে। কুঞ্জে কুঞ্জে
নিশার ফুল ফুটিয়া উঠিতেছে।

দেখিতে দেখিতে নগরীর দীপ নির্বাপিত
হইয়া গেল। নগরী স্তব্ধ।

নিস্তব্ধ নগরীর বিরাট শিখরে গুল্ল চন্দ্র
উদিত হইয়াছে। নিবিড় শ্রামল কুঞ্জের মাঝে
মাঝে কোমুদীনাত ধবল সোধদলী নীরব
—নিস্তব্ধ। আলোছায়ার সুষুপ্তি।

প্রহরীর নয়ন চুলিয়া আসিল। কিন্তু তবু
তাহাকে জাগিতে হইবে।

নিদ্রাতুর প্রহরী ভিখারীকে অনুবোধ
করিল—“ভাই! তোর বীণাটা এইবার
বাজা।”

ভিখারীর বীণার সুর রাত্রে নিস্তব্ধতা
ভেদ করিয়া উঠিতে লাগিল—অন্ধকারের
মধ্যে করণ বাতাসের সঙ্গে সঙ্গে কাদিয়া
কাদিয়া ফিরিতে লাগিল।

সুপ্ত নরপতি স্তব্ধশয্যায়। বীণার সেই

করণসুরে তিনি জাগিয়া উঠিলেন। এ কার
বীণার সুর! এ যে চিরপরিচিত।

তিনি পাগলের মতো ছুটিয়া বাহির
হইলেন।

* * *

পুত্র পিতার বক্ষে ঝাঁপাইয়া পড়িলেন;—
পিতা পুত্রকে বক্ষে চাপিয়া ধরিলেন।

“এমন সুন্দর চক্ষু যে নষ্ট করিয়াছে,
সে অক্ষত চক্ষু লইয়া থাকিবে!” নৃপতির কণ্ঠ
ক্রোধে কম্পিত হইল।

কুণাল মৃদু হাসিয়া বলিলেন—

“আমার চক্ষু লইয়া যদি মাতার
মন প্রসন্ন হইয়া থাকে, তবে তাঁহার সেই
প্রসন্নতার বলেই আমি আবার নেত্র লাভ
করিব।”

তৎক্ষণাৎ বুণালের চোখ ফুটিয়া উঠিল।

তারপর যুবরাজ কুণালের রাজ্যাভিষেক
মহাসমারোহে সুসম্পন্ন হইল।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত।

সমালোচনা

মিডিয়া। শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিদ্যাবিনোদ,
এম, এ প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়।
মেটকফ এসে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা। এখানি
নাটক। গ্রীক রাজকন্যা মিডিয়ার জীবন কাহিনী
অবলম্বনে রচিত।

খাঁজাহান। শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিদ্যাবিনোদ
এম, এ প্রণীত। মূল্য এক টাকা। এখানিও
নাটক। ঐতিহাসিক। মহাবৎ খাঁর কন্যা সোফিয়া ও
হিন্দু সেনাপতি নারায়ণ রাওয়ের প্রেমের ছায়াপাতে
রোমাঞ্চটুকু বেশ ফুটিয়াছে।

পদার্থ-পরিচয়। শ্রীযুক্ত অঘোরনাথ অধি-
কারী প্রণীত। কলিকাতা ভারত-মিহির যন্ত্রে মুদ্রিত ও

সান্তাল কোম্পানি কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য দুই টাকা।
বস্ত্র সাহায্যে শিক্ষাদানকল্পে এই গ্রন্থখানি রচিত।
পাশ্চাত্য দেশে পণ্ডিতসমাজ একদিন ক্ষুদ্র চিত্তে দেখিলেন,
যে, প্রচলিত শিক্ষাপ্রণালী দ্বারা ছেলেদিগকে মুখস্থ
বিজ্ঞাই শুধু শিখানো হয়—তাহারা কেবল শব্দই শিখে,
বিষয় শিখে না। তাহাতে শিক্ষাও অসম্পূর্ণ রহিয়া যায়।
ধানের কথা কেতাবে পড়িয়া ধানগাছ সম্বন্ধে সহরে
বাঙ্গালীর হাঙ্গুর প্রস্তাবাদির কথা এ দেশে প্রবাদের
মধ্যে পরিগণিত হইয়াছে। বাস্তবিক, বস্ত্র বা পদার্থের
সাহায্যে শিক্ষা না পাইলে আমাদের শিক্ষা সম্পূর্ণ
হইতেই পারে না। কার্যে “সপ্তপর্ণী” বৃক্ষের কথা পড়িয়া
ভাবিলাম, না জানি, সে কেমন গাছ! কিন্তু সেই

সপ্তপুর্ণাই যে আমাদের চিরপরিচিত ছাতিম' গাছ, ইহা জানিলাম না। ইহার ফল এই হয় যে, পুঁথিগত বিদ্যা মগজের মধ্যেই জমা থাকিয়া যায়, জীবনে সে বিদ্যা খাটাইতে পারি না। এইরূপ অমুবিধা দূরী-করণার্থই কিণ্ডেরগার্টেন শিক্ষাপ্রণালীর ব্যবস্থা হইয়াছে। এ প্রণালী যে উৎকৃষ্টতর, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। গ্রন্থকার সেই কিণ্ডেরগার্টেন প্রণালীর উপযোগী করিয়া এই গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। গ্রন্থখানি পাঠ করিয়া আমরা বিশেষ তৃপ্তি পাইয়াছি। গ্রন্থের উদ্দেশ্য সাধু এবং তাহা সিদ্ধ হইবে, এ কথা আমরা অসঙ্কোচে বলিতে পারি। গ্রন্থে ছয়টি প্রকরণ ভাগ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। ৪।৫ বৎসরের শিশু হইতে আরম্ভ করিয়া ১২।১১ বৎসরের বালকগণের অবধি উপযোগী বিবিধ বিষয়ের পাঠ ইহাতে সঙ্কলিত হইয়াছে। পাঠগুলি বিশদ ও তথ্যপরিপূর্ণ—কোথাও ফাঁক বা গোঁজামিল নাই। গ্রন্থকার নিজে শিক্ষাবিভাগের একজন প্রবীণ অধ্যক্ষ। বিষয়গুলির সুসন্নিবেশ ও তাহার অভিজ্ঞতা ও চিন্তাশীলতার পরিচয় পাইলাম। এ গ্রন্থপাঠে উদ্ভিদ ও প্রাণিবিভাগ এবং দেহতত্ত্ব বিজ্ঞানের প্রাথমিক তথ্যগুলির সহিত ছাত্রগণের যে সহজ পরিচয় হইবে, তাহা তাহাদিগের ভবিষ্যৎ জীবনের বড় আয়াসশ্রম লঘু করিয়া তুলিবে। গ্রন্থখানি সর্বতোভাবে বিদ্যালয়সমূহের পাঠ্যশ্রেণীভুক্ত হইবার যোগ্য। বক্তৃতাখানি ছাপা বাঁধাই কাগজ ও পরিপাটি হইয়াছে।

পুস্পুরেণু। শ্রীযুক্ত হরনারায়ণ সেন প্রণীত। হনিগঞ্জ হইতে শ্রীরামকমল দত্ত কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য দুই আনা। এখানি কবিতাপুস্তক। ভূমিকাপাঠে জানিলাম, রচয়িতা বালক, দ্বিতীয় শ্রেণীর ছাত্র। অথচ অতিথির উদ্দেশ্যে কবিতা লিখিতেছেন, “গালিচা পেতে রেখেছি ঘরে, বস গো এসে। হৃদয়-রাজ্যে করিব রাণী এস গো হেসে।” ছোট ছেলের মুখে এরূপ ‘ইঁচড়ে-পাকামি’ এ দেশেই সম্ভব, আর এই ভাবে প্রশ্ন দিবার জ্ঞান স্কুলসমূহের সুপারিন্টেন্ডেন্ট মহাশয়ও ভূমিকা লিখিয়া দেন, ইহার চেয়ে লজ্জা ও পরিতাপের বিষয় আর কি আছে। দেশের শ্রেষ্ঠ কবিগণের

lyricএর অংশ চুরি করিয়া বহি ছাপাইয়া কি লাভ হয়, তাহাও আমরা বুঝিতে পারি না। হরনারায়ণ কবিতার চর্চা ছাড়িয়া স্কুলের পড়ায় মন দিন। “কালে হেম-নবীনে পরিণত হইবার” পক্ষ তাঁহার কোনই আশা নাই।

বাঙ্গলার বেগম। শ্রীযুক্ত ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতা, গোয়াবাগান স্ট্রীট, বার্ণা প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা। বহু প্রাচীন ইতিহাস ও চিঠিপত্রের ধূলিজঞ্জাল হইতে লেখক ‘লুৎফুন্না’, ‘আমিনা’ ‘নর্ণি বেগম’ প্রভৃতি বাঙ্গলার ছয়জন বেগমের জীবন-ইতিহাস সঙ্কলন করিয়াছেন। লেখকের ভাষা বেশ সহজ ও প্রাঞ্জল। বর্ণনার গুণে কাহিনীগুলিও বেশ ফুটিয়াছে। রচনাটি আগাগোড়া সরস ও সুপাঠ্য হইয়াছে। গ্রন্থে কয়েকটি বেগমের চিত্রও সন্নিবিষ্ট হইয়াছে, তন্মধ্যে ঘসিটির চিত্রখানি ত্রিবর্ণে রঞ্জিত। গ্রন্থের ছাপা কাগজও সুন্দর।

পারিজাত। সেখ হবিবর রহমান প্রণীত। যশোহর পুস্পনা, সিদ্দিকিয়া হইতে মৌলবী আলহাফ হোসেন সাহেব কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতা, লীলা প্রিন্টিং ওয়ার্কসে মুদ্রিত। মূল্য দশ আনা। কোন মুসলমান ক বাঙ্গলা ভাষায় পুস্তক লিখিতে দেখিলে আমাদের বড় আনন্দ হয়। এখানি কবিতা-পুস্তক। ছন্দে লেখকের বেশ একটু অধিকার আছে, নূতন ভাব না থাকিলেও কবিতাগুলি পড়িতে ভাল লাগে।

থেরীগাথা। শ্রীযুক্ত বিজয়চন্দ্র মজুমদার প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীহেমেন্দ্রনাথ দত্ত, উয়ারী, ঢাকা। ভারত মহিলা প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। গ্রন্থকারের ‘অধুক্রমণিকা’টি মূল্যবান,—প্রাচীন ভারতের নারী-মহিমার সংক্ষিপ্ত সরল বর্ণনায় দীপ্ত সমৃদ্ধ। গ্রন্থকার বলিয়াছেন, “থেরীগাথা গ্রন্থে ৭৩ জন পুতলীশা নারীর পদ্যরচনা সংক্ষিপ্ত হইয়াছে। প্রায় সার্বাঙ্গী হিন্দু বৎসর পূর্বে ভারত রমণীগণ কর্তৃক যে সাহিত্য রচিত হইয়াছিল, তাহার সাহিত্যিক এবং ঐতিহাসিক মূল্য কত, সে কথা সুদূর পাঠকদিগকে বুঝাইতে হইবে ন। ভগবান বুদ্ধদেব যখন মুক্তির নব সংবাদ প্রচার করিলেন, তখন সহস্র সহস্র

নরনারী মুক্তি-কামনার তাঁহার আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। যে রমণীগণ সাক্ষাৎভাবে ভগবানের উপদেশ লাভ করিয়া কৃতার্থ হইয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে ৭৩ জন রমণীর রচনা এই খেরীগাথায় পাওয়া যায়। খেরী শব্দের অর্থ হুবিরা বা জ্ঞানবুদ্ধি। * * খেরীগাথা রোমান অক্ষরে যাহা মুদ্রিত আছে, সেই মূল টীকা ও কাব্যানুবাদদহ এই গ্রন্থে সঙ্কলিত হইয়াছে। স্তবরাং নান্য নিক দিয়া এই গ্রন্থের বিশেষত্ব উপভোগ্য হইয়াছে।” বিজয়বাবুর অনুবাদগুলি যেমন মিষ্ট, তেমনই মূলের অনুসারী। মূলের কোথাও এতটুকু ব্যতিচার হয় নাই। পাঠ করিয়া আমরা সবিশেষ আনন্দ লাভ করিয়াছি। প্রতি খেরীর সংক্ষিপ্ত পরিচয়ও বিজয়বাবু সংগ্রহ করিয়া এই গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন। অনুবাদ শ্লোকগুলিতে মূলের রস পূর্ণমাত্রায় বিদ্যমান আছে। কোথাও সৌন্দর্যের হানি হয় নাই। গ্রন্থখানি বাঙ্গালা সাহিত্যের সম্পদ বৃদ্ধি করিয়াছে; গ্রন্থকারের কথার প্রতিধ্বনি তুলিয়া আমরাও বলি, “প্রায় সাদৃশ্য দ্বিসহস্র বৎসর পরে আবার এই ভারত-গৌরব রমণীগণের জীবনী এবং গাথা গৃহে গৃহে পঠিত এবং আলোচিত হউক।”

প্রাচীন ইতিহাসের গল্প। শ্রীযুক্ত

প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীহেমেন্দ্রনাথ দত্ত, উয়ারী, ঢাকা। ভারতমহিলা প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা চারি আনা। এই গ্রন্থে মিশর, বাবিলন, আসিরিয়া, প্রভৃতি এবং ইহুদী, পারসীক ও কিনিকজাতি সম্বন্ধে ঐতিহাসিক তথ্য সঙ্কলিত হইয়াছে। লেখক বোলপুর ব্রহ্মচর্যাশ্রমের ছাত্র। তাঁহার এ সাধু উত্তম প্রশংসার্হ। গ্রন্থের ভাষা সহজ, বর্ণনার ভঙ্গীটও সরল, অনাড়ম্বর। কাজেই বর্ণনীয় বিষয়টুকুও প্রাণে আসিয়া আঘাত করে।

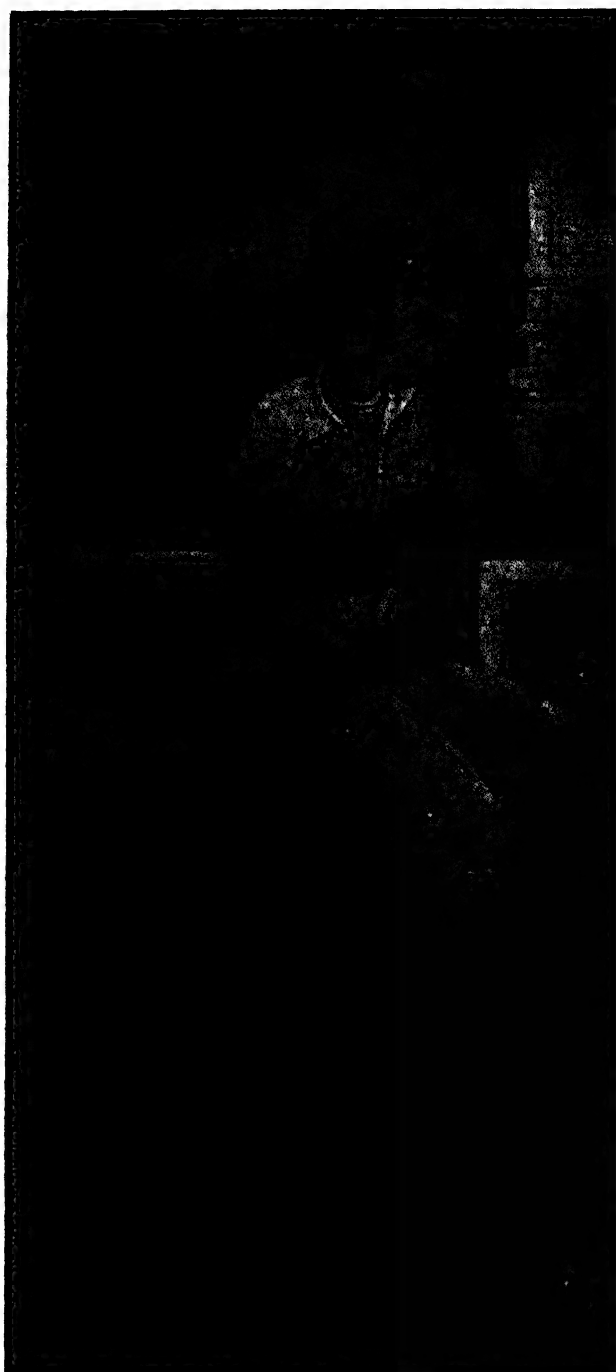
আত্মার গম্ভীরতা। শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত প্রণীত। মালদহ জাতীয় শিক্ষা সমিতি হইতে প্রকাশিত। এল.হাব'দ ইন্ডিয়ান প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য দুই টাকা। “রাঢ়াদি দেশের শিবের গাজনোৎসব

মালদহে ‘আত্মের গম্ভীর’ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে। ‘গম্ভীর’ শব্দের অর্থ দেবগৃহ। পূর্বকালে চণ্ডীমণ্ডপের স্তায় গৃহবিশেষকে “মালদহ অঞ্চলে” গম্ভীর বা গম্ভীরা বলিত। * * গম্ভীরা বলিলে আরাধনা বা ধর্মসংক্রান্ত কোন গৃহকেই বুঝায়। গৃহলোক আপন বাসভবনস্থ গম্ভীরগৃহে বুদ্ধপদ বা ধর্মপাদুকা রক্ষা করিত। ক্রমে আত্মাদেবী (চণ্ডিকাদেবী) তথায় পূজা পাইলেন। চণ্ডিকারূপে পূজা পাইবার সময় আত্মাদেবীর ঘট গম্ভীরায় থাকিত। ক্রমে চণ্ডিকা শিবপত্নী হইলে ‘হরগৌরীরূপে’ গম্ভীরা-মণ্ডপে স্থান পাইলেন। এই গম্ভীরাতেই ধর্মোৎসব হইত। সেই গম্ভীরাতেই শৈব প্রভাবকালে হরগৌরীর পূজা ও উৎসব হইতে আরম্ভ হয়।” গম্ভীরা-উৎসবের অপূর্ব ভাবে মুগ্ধ হইয়া গ্রন্থকার প্রায় বিশ বৎসর ধরিয়া মালদহের নদী জঙ্গল, দীঘিজুর্গে পরিভ্রমণ করিয়া নিরক্ষর পল্লীসমাজের কাহিনী শুনিয়া গম্ভীরার ইতিহাস ও বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছেন। গ্রন্থখানি পাঠ করিয়া আমরা তাঁহার অনুসন্ধিৎসা, অধ্যবসায় ও অশ্রমশীলতার যে পরিচয় পাইয়াছি, তাহা অনন্তসাধারণ। বাঙ্গালা সাহিত্যে তাঁহার নিকট চিরঞ্চণী থাকিবে। বিষয়গুলির সন্নিবেশও অশৃঙ্খল। ইতিহাসের জীর্ণ ধূলিকে লেখক এমন উপভোগ্য করিয়া তুলিয়াছেন যে নাটক-নভেলও এতটা চিত্ত আকর্ষণ করিতে পারে না। গ্রন্থের ছাপা কাগজ বাঁধাই সকলই চমৎকার হইয়াছে।

মানস প্রসূন বা মায়াবতী। ‘সাধনা’-রচয়িত্রী প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীঅতুলকৃষ্ণ রায়, বালাঘাট, ওলিম্পিওন প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা মাত্র। এই কাব্যখানি পাঠ করিয়া আমরা তৃপ্তি লাভ করিয়াছি; মধ্যে মধ্যে ভাব বেশ উচ্চ এবং কবিত্বও মন্দ ফুটে নাই। লেখিকার ভাষা সরল ও শুদ্ধ, ছন্দের সুরটিও মধুর, শান্ত। তবে এক্ষেত্রে প্রকৃতি-বর্ণনার আতিশয্যে বহু স্থলে রসভঙ্গ হইয়াছে।

শ্রীসত্যব্রত শর্মা।

কলিকাতা, ২০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট কান্তিক প্রেসে, শ্রীহরিচরণ মাসা দ্বারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক বালিগঞ্জ হইতে, শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দ্বারা প্রকাশিত।



“করুণাময়ী”

(শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী প্রণীত “রাজকন্যা” নাটকের চিত্র)

— — — — —

ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

আষাঢ়, ১৩২০

[৩য় সংখ্যা

আসন্ন বর্ষ।

কৃষ্ণকায়া, যেন ছায়া ভূতলে শয়ান ।
রুক্ষ কেশ, শুষ্ক বেশ তুষিত নয়ান ॥
অঙ্গরাগ অমুরাগ, চিতে নাহি আব ।
সঙ্গোপনে তপ্তবনে ঝরে পুষ্প ভার ॥
সুপ্তি হীন নেত্রে দীন নাহিক কঙ্কল ।
অগ্নি ঢালা দৌপ্তি জ্বালা আকাশ পিঙ্গল ॥
কেশ-ভার বদ্ধ তার এক বেণী ধরা ।
লুপ্ত ছায়' মেঘ মায়া উচ্চ বসুন্ধরা ॥
উর্দ্ধ নেত্র, অহোরাত্র ব্যগ্র দরশন ।
চাতকের, পথিকের, ভিক্ষা বরিষণ ॥
শূন্তে হায় অসহায়, মনোরথ চলে' ।
কোথা তারা পথহারা বায়ুবেগ বলে ॥
প্রিয় আশে, স্বীয় পাশে নাহি রহে মন ।
ধরণীর সিঙ্খনীর পরশে গগন ॥

বাতাঘন ছাড়ি মন, সিংহদ্বারে ধায় ।
অনিবার দূত কার আসে পূর্ব বায় ॥
ধূসরিত বিলম্বিত উত্তরীয় তার ।
ছায়া দান করি মান রাখে বসুন্ধার ॥
দিগন্তে অনন্তে বাজে সুদূর হৃন্দুভি ।
আকস্মিক মাস্তুলিক উষীর সুবতি ॥
প্রতীক্ষায় তিতিক্ষায় কাটিল বিরহ ।
জীবনের মিলনের এল সমারোহ ॥
ঝর ঝর মর মর কল কল তান ।
উল্লসিত উচ্ছ্বসিত জলধি বিমান ॥
পুলকিত চমকিত প্রফুল্ল বল্লরী ।
তৃণ শ্রাম অবিরাম চুষনে শিহরি ॥
গিরিমূলে, নদীকূলে প্রান্তরে কান্তারে ।
প্রিয়জন-সম্মিলন বারতা বিস্তারে ॥
শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী ।

জলছবি *

ভিথারিগীর দান

আমি পথ চলিতেছিলাম...এক জরাজীর্ণ
ভিথারিগী আমার দাড় করাইল।

কঙ্কালসার দেহ—বার্দ্ধক্যে নুইয়া পড়িয়াছে,
ক্ষুধায় কাঁপিতেছে; কোটরগত চক্ষু—মৃত,
নিশ্চিন্ত—তারা ছুটির উপরে কে যেন মাটির
প্রলেপ টানিয়া দিয়াছে; শত-ছিদ্র বদন ধূলায়
কাদায় ভরা—লজ্জা তাহাতে সম্পূর্ণ রক্ষা
হইতেছেন...লাঠিতে ভর দিয়া সে আমার
কাছে ধুকিতে ধুকিতে আসিয়া দাড়াইল...
চোখের সম্মুখে জীবন্ত দারিদ্র্য!

অনেক কষ্টে ঘাড়টি কাঁপাইতে কাঁপাইতে
তুলিয়া সে তাহার সেই আড়ষ্ট চোখে আমার
দিকে তাকাইল...শীর্ণ হাতখানি বাড়াইয়া
মৰ্ম্মাস্তিক কাতর কণ্ঠে বলিল—“কিছু ভিক্ষে
দাও বাবা!”

তাহার সেই কণ্ঠস্বর যেন আমার বুকের
পাজরে গিয়া বিঁধিতে লাগিল।

আমি ব্যস্ত হইয়া পকেট হাতড়াইলাম

...একটি কাণা কড়িও নাই। গায়েব চাদর
খানা পর্য্যন্ত সে দিন লওয়া হয় নাই। কি করি?

আমি আর-কিছু করিতে না পারিয়া
তাড়াতাড়ি তাহার সেই হাতখানা মুঠাব
মধ্যে চাপিয়া ধরিলাম.. ব্যাকুলভাবে বলিলাম
—“আজ আমার কিছু নেই যে না!”

—“ভগবান তোমার মঙ্গল করুন!”...

বৃদ্ধার স্বর বন্ধ হইয়া আসিবার উপক্রম
করিল; সেই নিশ্চিন্ত চোখে একটু জীবনের
আলো ক্ষণেকের জন্ত যেন হাসিয়া উঠিল...সে
তাহার হাতখানা আমার কপালে ঠেকাইয়া
বলিল—“ভগবান তোমার মঙ্গল করুন বাছা!
ঐ না ডাকেই আমার প্রাণ ঠাণ্ডা হয়েছে;
আর কিছু চাহেন বাবা!”

আমি বাড়ি বসিয়া বৃদ্ধার কথা ভাবিতেছি;
—তাহাকে আমি কিছুই দিতে পারিলাম না,
কিন্তু সে আমার যথেষ্ট দিয়া গেল।

স্নেহের জয়

শীকাবের পর বনের মধ্য দিয়া বাড়ি
ফিরিতেছিলাম। সঙ্গে কুকুরটা ছিল।

হঠাৎ দেখি সে গতি মন্থন করিয়াছে,
গুঁড়ি মারিয়া চলিতেছে, চক্ষু দুইটা বাহির

কব্জিা লোলূপ দৃষ্টিতে একটা ঝোপের দিকে
চাহিতেছে।

আমি সেই দিকে দৃষ্টি ফিরাইলাম।

একটি চড়ুই পাখীর ছানা বাসা হইতে

ঝড়ে পড়িয়া গিয়াছে.....তখনও সে উড়িতে শিখে নাই...মাটিতে উন্টাইয়া পড়িয়া হৃদবর্ণ করি ডানা ছুটি কেবল নাড়িতেছে।

কুকুরটা বকের মতো পা ফেলিয়া ফেলিয়া চলিতেছিল। হঠাৎ ঝটপট ঝটপট শব্দ করিয়া একটা ধাড়ি চড়ুই গাছের উপর হইতে ঝপ করিয়া মাটিতে পড়িল—একেবারে কুকুরটার সামনে! কী তার আত্ননাদ! অতটুকু কণ্ঠ কিন্তু তাহাতেই মনে হইতেছিল যেন সমস্ত বনটা কাঁপিয়া উঠিতেছে।

“বক্ষা কর! বক্ষা কর!”—আমি ঠিক শুনিলাম পাখীটার আত্ননাদ হইতে যেন একটা কাতব প্রার্থনা বাহির হইতেছে—“বক্ষা কর! বক্ষা কর!”.....কিন্তু কে বক্ষা কবে?

কুকুরটা তখন ছানাটার প্রায় সামনে গিয়া পড়িয়াছে;—যেন যমদূত।

ধাড়ি পাখীটা ছুইবাব ডানা তুলিয়া কুকুরটার মুখে উপব ঝাঁপাইয়া তাহাকে বাধা দিবার চেষ্টা করিল।... কুকুরটা বাদা সাদা সাদা তীক্ষ্ণ দাঁতগুলি তাব চোখের সামনে অমনি ঝক ঝক করিয়া উঠিল। সে ভয়ে ঠক ঠক করিয়া কাঁপিতে লাগিল কিন্তু নিজের প্রাণ-ভয়ে উড়িয়া পালাইল না...ডানা ছুটি মেলিয়া ছানাটিকে বকের মধ্যে চাপিয়া পড়িয়া রহিল।

এতটুকু চড়ুই পাখী ব সামনে কুকুরটাকে মনে হইতেছিল যেন একটা প্রকাণ্ড দানব!

কুকুরটা একবার ফোঁস করিয়া উঠিল। চড়ুই পাখীর সমস্ত দেহটা তাহাতে শিহরিয়া উঠিল বটে কিন্তু তবুও সে ছানাটিকে ছাড়িল না—বুকে করিয়া অটলভাবে বসিয়া রহিল—এতটুকু নাড়িলও না। প্রাণের মায়া তাহার আর নাই;...কি একটা শক্তি যেন সে মায়াকে একেবারে উড়াইয়া দিয়াছে!

কুকুরটা একবার আক্রমণ করিবার চেষ্টা করিল কিন্তু চড়ুইটার অটলতার পানে চাহিয়া পিছু হঠিয়া আসিল...সেই শক্তির নিকট তাহার হিংস্রতা হার মানিয়া গেল।

আমি তখন সেই হতভম্ব কুকুরটার নাম ধরিয়া ডাকিলাম। সে ধীরে ধীরে আমার দিকে চলিয়া আসিল। আমি সসম্মানে চড়ুইটার পানে একবার চাহিয়া বাড়ি ফিরিলাম।

সম্মনের কথা শুনিয়া হাসিও না। সত্যি সেই ছোট পাখীটার উপব আমার সম্মন আসিয়াছিল।

আমি ভাবিতেছি, ভালোবাসা যেমন সহজে মরণ-ভয়কে হেলায় অতিক্রম করে—প্রত্যক্ষ মরণকেও গ্রাহ্য করে না!

এই ভালোবাসার জগতই তো জীবন জীবন্ত হইয়া আছে!

প্রকৃতির মন্দির

স্বপ্ন দেখিতেছিলাম যেন মাটির ভিতরে অনেক নীচে এক মন্দিরে আমি আসিয়াছি—

অন্ধকারের আবছায়া-আলোয় সেখানটি আলোকিত।

মন্দিরের ঠিক মাঝখানটিতে বেদীর উপরে বসিয়া এক রমণী!—তঁাহার দীর্ঘ সবুজ অঞ্চল-খানি লুটাইয়া পড়িয়াছে—হাতের উপর মাথা রাখিয়া ঘোর চিন্তায় তিনি নিমগ্ন।

বুঝিতে আমার এতটুকু বিলম্ব লাগিল না যে ইনিই প্রকৃতিরাজী স্বয়ং! সঙ্গম ও আতঙ্কের একটা চঞ্চল প্রবাহ অন্তরের অন্তর দেখে পর্যন্ত বহিয়া গেল।

আমি ধীরে ধীরে তঁাহার দিকে অগ্রসর হইলাম। ভক্তির সহিত মাথা নত করিয়া বলিলাম—“জগৎ জননী! আপনার এত ভাবনা কিসের? মানুষের ভবিষ্যৎ? কিসে তারা জগতে চরম উন্নতি পরম শান্তি লাভ করবে তাই?”

ক্লান্ত কালো আঁখি আমার দিকে ফিরাইয়া গভীরস্বরে তিনি বলিলেন—“না!”

আমি অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলাম। তিনি বলিতে লাগিলেন—“আমি ভাবছি উনকি পোকার পাগুলো কি করে আরো একটু সবল করতে পারি—যাতে তারা সহজে আত্ম রক্ষা করতে পারে—আক্রমণ ও আত্মরক্ষার মাপকাঠি ভেঙে গেছে—সেইটে ঠিক করে নিতে হবে।”

আশ্চর্য্য হইয়া আমি চলিলাম—“সামান্য উনকি পোকা তার জন্তে এত ব্যাকুল! আমি জানতুম মানুষই আপনার সব চেয়ে প্রিয়—”

—“প্রিয় আমার সবাই!” তিনি স্পষ্টকণ্ঠে কহিতে লাগিলেন—“সবাই আমার সমান—এই হাতে তাদের পালন করি—আবার এই হাতেই তাদের ধ্বংস করি—মানুষের প্রাণ, ক্ষুদ্রে পোকার প্রাণ—আমার কাছে কোনো তফৎ নেই!”

—“কিন্তু!” আমি অধীর হইয়া বলিয়া উঠিলাম—“কিন্তু উচ্চ নীচ...খায় অত্যা... বিচার বিবেচনা—”

বজ্রকণ্ঠে উচ্চারিত হইল—“ও সব মানুষের তৈরি কথা! উচ্চ নীচ আবার কি! খায় অত্যা আমি মানিনে... বিচার বিবেচনা আমার রাজত্বে নেই... আমি প্রাণ দিয়েছি সেই প্রাণ নিয়ে আবার যাকে খুসী আমি দেব—তা সে পোকামাকড়ই হোক, বাঘভালুকই হোক আর মানুষই হোক! তা আমি গ্রাহ্য করিনে। যাও তুমি নিজের চরকায় তেল দাও গে—আমায় বিরক্ত কোরোনা!”

আমি উত্তর করিতে যাইতেছিলাম, এমন সময় হঠাৎ পৃথিবী এক গভীর আর্তনাদ করিয়া উঠিল—সমস্ত মেদিনী প্রলয়ের মতো কম্পাঘ্রিত হইয়া উঠিল—তাহাতেই আমার ঘুম ভাঙিয়া গেল।

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

ত্বিতীয় স্বরলিপি

লানাদিগের পূজা অনুষ্ঠানের সময় গীত বাজ হইয়া থাকে। ঢাক ঢোল, তুরী ভেরী, জয়শিঙ্গা, কাংস্ত কর্তাল উহাদের প্রধান বাজভাণ্ড। গানের সময় গায়ক দলপতিদিগের



নিকট এক প্রকার স্বর-
লিপি থাকে, সেই
স্বরলিপিতে, স্বরের
পরিষ্কারিতি, উত্থান, পতন
প্রভৃতি বক্ররেখার দ্বারা
প্রদর্শিত হইয়া থাকে
এবং গানের যে যে স্থলে
একসঙ্গে সমস্ত বাজনা
বাজিয়া উঠে, সেই সেই
স্থলও পরিচিহ্নিত হয়।
বিরাম স্থলগুলি, ঘণ্টা
ও কর্তালের দ্বারা সূচিত
হইয়া থাকে। এক এক
সময়, গগনভেদী ব'ত্বের
ঘোরতর কোলাহল হঠাৎ
থামিয়া যায়, তখন এই
নিস্তব্ধতার গান্ধীর্ঘ্য
শ্রোতবর্গের চিত্তকে যাব-
পরনাই মুগ্ধ কবে।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

বাগদত্তা

(৩০)

জীব জগতে মানুষের স্থান সর্ব উর্দ্ধে কেন না তাহা বা আহাৰ নিদ্রা প্রভৃতি স্বতঃসিদ্ধ ক্রিয়া ব্যতীত বুদ্ধি পূৰ্ব্বক কার্যাদি সম্পাদনে সক্ষম। কিন্তু এই মানুষের বুদ্ধি যখন কেবল মাত্র নিজেব স্বার্থান্ধিব যন্ত্র স্বরূপ হইয়া দাঁড়ায় তখন মনে হয় সে পশু অপেক্ষাও হিংস্রাধম। করালীচরণ যে দিন প্রথম তাহার স্ত্রীকে গিয়া বলিয়াছিল “কেল্লা ফতে, আর দেখ্‌চিস্ কি বড়লোকের স্ত্রী হলি বলে” তখন রোগ শয্যায় পতিতা দারিদ্র ও অত্যাচার পীড়িতা সত্যাকালী তাহার কোটরপ্রবিষ্ট চক্ষু স্থির করিয়া ভাবিল “পাগল হলো নাকি!” কবালীচরণ সতেজে গৃহ মধ্যে পদচারণা করিতে করিতে অনেকটা আত্মগতই কহিল “কেন আমি এমন সুযোগ ছাড়বো? আমার ভাগ্নি, শুন্‌চি আর কেউ ওর নেই, তখন আমিই ওর অভিভাবক, কেন দাঁও মারবোনা? নেই নেই, কেবলই নেই! এখানে কচি খুকি বিছানায় পড়ে ইঁপাচ্ছেন, ওষুধ খেলাও, পথিা জোগাও কোথা থেকে সব আসে! আমায় কি কেউ ছেড়ে দেয় যে আনিই লোককে ছেড়ে দোব, কখন না, হাজার টাকার কম তো নয়ই।” সত্যাকালী মুখ ফিরাইয়া বিকৃত-মুখে কহিল “মদ গিলেচে খুব, এদিকে যবে একটু মিছবি নেই যে কাশির সময় মুখে দিই, মরণ হলেই হাড় জুড়ায়।” কথাগুলো করালীর কানে গেল, সে তীক্ষ্ণ স্বরে তৎক্ষণাৎ উত্তর করিল, “মরলেতো আমিও বাঁচতাম, মরিস্ কই?”

শিবনারায়ণ ভক্তিনাথের সহিত পবামর্শ কবিতা তাঁহার দ্বারাষ্ট করালীচরণকে জানাইলেন “বাগদত্তা কত্কা লইয়া তিনি কি কবিবেন, তাহাপেক্ষা তাঁহার তাঁহাকে পনের শত টাকা দিচ্ছেন, সব দাওয়া ছাড়িয়া যান।” করালীচরণের চক্ষু ফুটিল। হাজাবের স্থলে আপনা হইতে পনের শত হইয়া দাঁড়াইল, জল নাড়া না দিতেই এই, দিলে নাজানি আরও কি হয়! সে মাথা চুলকাইয়া কাশিয়া বলিল “তা তা, উনি বড় ভাই এর মত যা আঙ্কা করবেন, না তো বলতে পারিনে, বড়ই অভাব, যা দিচ্ছেন দয়া করে আর পাঁচটি শো”। শিব নারায়ণ গভীর স্বরে উত্তর করিলেন “আর কিছুই নয় যা বলেছি সেই পর্য্যন্ত”। করালীচরণ তাঁহার স্বরের দৃঢ়তায় একটু থতমত খাইয়া গেল, তথাপি একবার শেষ চেষ্টা করিতে ছাড়িল না “নিদান আর একশত”। “শাক মাছের মত ঘরের মেরেকে দর করিতে লজ্জা হয় না? আর একপয়সাও নয়।”

অনিক নিঙ্ড়াইলে লেবুর অল্পরস তিলক হইয়া উঠে, করালী চূপ করিয়া গেল। যখন প্রকাস্তুরে কথাটা কমলার কর্ণে প্রবেশ করিল ধিক্কারে তাহার সমস্ত জ্বর পূর্ণ হইয়া গেল। ছি ছি, কি দ্বগা জীবন! অর্থ মূল্যে এই দেহখানা বিক্রাত হইবে! ইহাপেক্ষাও কাশীর নেই অসহায় অনাশ্রিত ভয়ানক অবস্থাও যে তাহার ভাল ছিল! সে করুণা-মণীর নিকটে গিয়া দাঁড়াইল, ডাকিল “মা!” “কি মা? “সম্মেহে করুণাময়ী তাহার প্রতি চাহিয়া স্নেহ দৃষ্টিদ্বারা তাহার তাপদাহ প্রশমিত

করিতে চাহিলেন। “মা তোমরা আমায় মামাব কাছে টাকা দিয়ে কিনবে! তা হবে না।” হ্রির প্রতিজ্ঞার অবিচলিত দৃঢ়তায় তাহার নম্রদৃষ্টি কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। করুণাময়ী চমকিত হইলেন “না না সে কি কথা, কেনা আবার কি? উনি যদি দুটো টাকা নিয়েই সন্তুষ্ট হয়ে যান, বেশতো, তুমি আমাদের থাকবে, আমাদের সেই ঢের।”

একথা সম্পূর্ণ সত্য, তথাপি মন কিছুতে মানিতে চাহে না, দাম দিয়া তাহাকে বিক্রয় করিবে? কমলার নিজের অস্তিত্বটা শুদ্ধ আজ হইতে নিজের বলিতে থাকিবে না? দৃঢ়ত্বের সে ক’হল “লোকে কি বলবে? এ হতে পারে না, না মা।” এ লজ্জা করুণাময়ী মনেও না ছিল এমন নয়, তিনি ইহার যুক্তিও খুঁজিয়া রাখিয়াছিলেন, তৎক্ষণাৎ উত্তর করিলেন “কে-জানবে? কেন মা এটাকে বড় করচো? আমাদের ভেড়ে যেতে চাও?” কমলার দৃঢ়তা কোথায় ভাসিয়া গেল সে সলজ্জ অহুতাপে মনে করিল, এ স্নেহের নিকট আত্মবিক্রয় করা এত কি কঠিন? কিন্তু না, সে তো তাহাদের নিকট এই স্নেহ মূল্যে নিজের মন প্রাণ সবই দিয়া ফেলিয়াছে, কিন্তু জ্ঞাতদাসার মত এ দেহ বিক্রয়! তথাপি অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ পায় বুঝিয়া মুখে আর কিছুই বলিল না, মনে মনে বলিল “অসম্ভব।”

করালীচরণ বিদায়কালে একবার ভাগিনেয়ীকে দেখিয় বাইতে চাহিল। স্বাভাবিক মমতা না থাকিলেও দেড় হাজার টাকায় অকস্মাৎ মমতা জন্মিয়া যায়। শিবনারায়ণের এ দেখা সাক্ষাৎ সেরূপ মনঃপুত ছিল না কিন্তু করুণাময়ীর করুণা

এ বাধা মানিতে চাহিল না “আহা হাজার হোক তবু মামা একবার দেখবে না।” কমলা নিজেও একটু জিদ করিয়া বলিল “দেখা করায় দোষ কি?” সে মনে মনে হ্রির করিয়াছিল হয়ত তাহাকে দেখিলে তাহাব মাতুলের মন একটু কোমল হইলেও হইতে পাবে, আব তা যদি হয় তাহা হইলে সে একবার তাহাব মূল্য সম্বন্ধে তাঁহাকে অনুময় করিয়া দেখিবে। মাতুষের ত প্রাণ, গলিবে না কি? কিন্তু মাতুষ জগতে যাগ কিছু ভ্রম কবে অত্ন লোকের প্রকৃতি বুঝিতে যাওয়া তাহার মধ্যে সর্বপ্রধান ভ্রম। অপাত্রে করুণা এবং অযোগ্য বিশ্বাস স্থাপন দুই-ই ধ্বংসের কারণ হইয়া দাঁড়ায়। কমলা সন্দেহ মন্তরগতিতে গিয়া মাতুলকে প্রণাম করিয়া দাঁড়াইতে তাহার দিকে নেত্রপাত করিয়াই করালীচরণের দুই চক্ষু বিক্ষারিত হইয়া রহিল, এই কমলা! তাহার ভাগিনেয়ী!

কমলার মুখ ফুটিতে চাহিতেছিল না, তবু সে ছোর করিয়া দৃষ্টি উঠাইল, কিন্তু মাতুলের দিকে চাহিয়া সে আর কিছুই বলিবার চেষ্টা করিল না, মুক্তিমান নিবাসীকেই যেন সে সেই কুজাকৃতি, রক্তনেত্র, শীর্ণদেহে প্রত্যক্ষ করিল। মাতুল বহুক্ষণ পরে সন্তুষ্ট করিলেন “তুমি কমলা! নারায়ণের মেয়ে?” তাহার বিস্মিতনেত্র হইতে প্রশংসার রক্ত ক্ষুধা ঠিকরিয়া পড়িতেছিল, শিকারী শিকারের দিকে চাহিয়া যে দৃষ্টিতে বলে তোমার গায়ে এতখানি রক্ত আছে তা জান্তাম না।”

এই দৃষ্টির প্রশংসায় ইহাপেক্ষা কোন

উচ্চভাব বর্তমান নাই। কমলা মৃৎস্বরে উত্তর করিল “হ্যাঁ”।

“তাহলে দুহাজার টাকার এক পয়সা কমেও আমি রাজি হচ্চিনে।”

ঘণায় লজ্জায় মরিয়া গিয়া সে দ্রুতপদে পাশের ঘরে চলিয়া গেল। হায়! পৃথিবী যদি তাহাকে গ্রাস করিত!

কিন্তু এই সুস্পষ্ট ঘণা ঘণাহের মনকে স্পর্শ পর্যন্ত করিতে পারিল না, বসন্তের নবপুষ্প-সম্পদভূষিত কাননশ্রী উজানপালকের চিত্তে লাভের চিন্তামাত্রই উদ্বেক করে, হস্ত কটকে ক্ষত হইলেও সে ফুটন্ত গোলাপটিকে লাভের খতিয়ানে চয়ন করিতে ছাড়ে না, বাজারের চড়া-দরে সব ক্ষতি প্রিয়। যাইবে এই আশা। আনরা পূর্বেই বলিয়াছি স্বার্থপর মনুষ্য পশু অপেক্ষাও হিংস্র, পিশাচ হইতেও ভয়ানক! বিশেষতঃ দারিদ্র্যগ্রস্ত চরিত্রহীন লোকের মত ‘মরিয়া’ সংসাবে অল্পই আছে। ইহারা ইহাদের নেশাব তত্ত্ব এমন পাপ, এমন কোন অপরাধ নাই বাহা সম্পন্ন করিতে দ্বিধাবোধ করে। সাধুচরিত্র নিঃস্বার্থ লোকের সহিত তুঃনা করিলে মনে হয় তাহারা ইহাদের সহিত একই সৌরভগতের জীব নয়। করালীচরণ অনায়াসে দস্ত করিয়া শিবনাথায়ণকে ভানাইল “এমন মেয়ের দর ছুই হাজারের কম হইতে পারে না।”

শুনিয়া শিবনাথায়ণের চক্ষু আরক্ত হইয়া উঠিল, কিন্তু তখনও তিনি ঈষৎ আত্মসংযমের চেষ্টা করিয়া কহিলেন “ভদ্রলোকের কথা বদল হয় না, যে চুক্তি হইয়া গিয়াছে তাহা বদল হইবে না, টাকা আমি আনাইয়া রাখিয়াছি গণনা করে নি।” ঘণার সহিত

নোটে ও টাকায় পূর্ণ থলিটা সম্মুখে টানিয়া আনিলেন।

লোভেই লোভ বাড়ায়, করালীর বুভুক্ষা বৃদ্ধি পাইল, এক কথায় কতটা হইল, নিশ্চয় এ মাছকে খেলাইতে হইবে! মুখ গম্ভীর করিয়া কহিল “দু হাজার না পেলে আমি আমার ভাগ্যিকে এখনই নিয়ে যাবো।”

“তবে উৎসর্গ যাও, যা খুসী কর আমি আর এক পয়সাও দোবো না, কোথাকার একটা ছোট লোক এসে জুটেচে!”

“দাও আমার ভাগ্যিকে এনে দাও, জোচ্চোর! মেয়ে আটক রাখবে ভেবেচ? লোক আছ তুমিই আছ আমার কিসের চোক রাস্তাও? আমি তোমায় কেয়াবও করিনে, মিনি পয়সায় বংশজের ঘরের মেয়ে আনবেন, মজা পেয়েছেন!”

সক্রোধে উঠিয়া দাঁড়াইয়া শিবনাথায়ণ কহিলেন “আর না ঢের হয়েছে যার ভাগ্যে যা আছে কেউ খণ্ডন করতে পারে না, নিয়ে যাও তোমার ভাগ্যিকে। এক পয়সাও আমি দোব না, পাপের সাহায্য করলেই তার প্রায়শ্চিত্ত করতে হয়।”

কমলা শুনিল তাহাকে যাইতে হইবে, জন্মের মতই হয়ত এ যাত্রা, ইহাও সে বুঝিল। একবার সে তাহার চারিদিকে হতাশনৈত্রে চাহিয়া দেখিল এই ঘর দ্বার সবই যথাযথ বর্তমান থাকিবে শুধু ইহার আশ্রয়তলে আশাপূর্ণ চিত্ত লইয়া এতদিন যে স্রুদিনের প্রতীক্ষা করিতেছিল সেই দিনই বুঝি আর আসিবে না। এ গৃহের অধিষ্ঠাতা আবার ফিরিয়া আসিবেন কিন্তু যে অভাগিনী স্বর্যমুখী গোপনধানে রজনী যাপন করিতে

চলিল সে আর তাঁহার দেখা পাইবে কি ?
এই কি তাহার চিরবিদায় ?

করুণাময়ী করালীচরণের সহিত গোপনে সাক্ষাৎ করিয়া কহিল “আর পাঁচশত টাকা আমি তোমায় দিব তুমি কমলাকে রেখে যাও, সই থাকলে কি এমন করতে ?” উত্তর পাইলেন “টাকা এখনই চাই,” করুণাময়ী এত টাকা এই মুহূর্ত্তে কোথা পাইবেন ? সময় দিতে করালীচরণ সম্মত নহে, সে গবজ বৃক্ষিয়াছিল, দর কমান্টলে পাছে সব ব্যর্থ হয় তাই এতটুকু ত্যাগস্বীকারে সম্মত নহে। করুণাময়ী আর কি করিবেন, কাজেই অশ্রু পরিত্যাগ করিতে করিতে কমলাব চুল বাঁধিয়া কাপড়চোপড় গুছাইয়া দিলেন। কমলা কিন্তু এক ফোঁটাও চোখের জল ফেলিল না, আসন্নবর্ষগোমুখ মেঘের মত স্তব্ধ রহিল।

শিবনারায়ণ যখন দেখিলেন সত্যই করালীচরণ কমলাকে লইয়া চলিয়া যায় তখন অগত্যা মান খোয়াইয়া ভক্তিনাথকে দিয়া বলাইলেন “আচ্ছা পাঁচশত টাকা আরও পাইবে, কিন্তু লেখাপড়া কবিয়া দিক্ যে আব কিছু দানী করিবে না।” মাতুল উত্তর করিলেন “তুমি টাকা আরও ফাউ পেলেই লিখে দিই।” কমলা শিবনারায়ণের সজল গম্ভীর মুখের উপরে তাহার স্থিরদৃষ্টি স্থাপন করিয়া জীবনে এই প্রথম দিন কথা কহিল, বলিল “কেন আপনার আমার জন্ত বারে বাবে অপমানিত হচ্চেন ? টাকা দিয়ে আপনারা আমায় পাবেন না।” নিজের জীবনের প্রতি তাহার অভাস্ত ঘৃণা হইয়া গিয়াছিল।

(৩১)

শচীকান্ত কল্লনাকুশল কবি না হইলে ‘ক্ষণিকের-দেখা’ কাব্যে পরিণত হইত না, আর তাহার জীবন-কাব্যেও এ বিষাদের সুর এক ঘেয়ে তানে বাজিত না। কমলাকে কতটুকুই বা সে জানে ? দ্বিতীয়বারই বা কত সামান্যক্ষণের জন্তই সে তাকে দেখিয়াছে ! কিন্তু এ কল্লনা কোনমতেই সে ছাড়িতে পারিল না যে, বাগদত্তা কমলাকে তাহারই পাওয়া উচিত, এ যুক্তি তাহার মনে যেমনি প্রবল, তাহার প্রতি তাহার আকর্ষণও সেই সঙ্গে যেন তেমনি প্রবলতর হইয়া উঠিতে লাগিল। পিতা যে তাহার প্রতি অবিচার করিয়া মনোশের পক্ষ লইয়াছেন ইহাও সে ভুলিতে পারিল না।

বাসন্তীকে দ্বিতীয়বার প্রত্যাখ্যানের সময় মাসিমার সহিত একটু মনোমালিখ ঘটয়া গিয়াছে, কোনরূপ খেয়ালের পশ্চাতে ছোট গিরিজাসুন্দরীর অসহ ! বাগদত্তা মেয়েটি নিকন্ধিষ্টা এ অবস্থায় তাহার প্রতীক্ষা কেন ? কিন্তু খেয়ালী যুবকের খেয়ালের কোঁক এইটুকু তিরস্কাব লাঞ্ছনা, বা ক্ষতির দ্বারা বাধাপ্রাপ্ত হওয়া সম্ভব নয়। সে অটল রহিল। মনে মনে বলিল ‘তাকে না পাই তার স্মৃতি কেউ কেড়ে নিতে পাবে না তো’। স্বপ্নমুগ্ধ হৃদয় প্রেমপাণের উদ্দেশে, ত্যাগের দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিতে কুণ্ঠিত নহে। এই সময়ে সহসা একদিন কলিকাতায় পুরাতন বন্ধুমহলে জোর তলব পড়িল, একবার মনে করিল সেখানে মনীশেব সহিত সাক্ষাৎ হইতে পারে, সেখানে যাওয়া সম্ভব নয়। কিন্তু পুনঃ পুনঃ উপরোধ কাটাটতে না পারিয়া বাহির হইয়া

পড়িল। ইতিমধ্যে অগ্রহায়ণ মাস অতীত হইয়া গিয়া প্রথম পৌষে বড়দিনের ছুটি আসিয়া পড়িয়াছে। পথে শিশিরের সহিত সাক্ষাৎ হইল। সে নৈহাটি ষ্টেশনে গঙ্গা পার হইয়া ট্রেন ধরিবে। “ছোটগাবু খুব রোমান্টিক রকম বিয়ে করচো নাকি?”

“কে বলে তোমায়?” শচীকান্ত বিস্মিত হইল। “সব খবর পাই। চাদরে যে এসেঙ্গ মেখেছ তাতে কমলা স্নান হ'বে।” সে সকোতুকে হাসিতে লাগিল। শচীকান্ত তাহাকে অঙ্গুলিপীড়িত করিয়া সলজ্জ আঙ্গুলনে কহিল “জালিও না আর, এসেঙ্গ যদি চর্চিত বস্ত্র স্নান করতে পারত তাহ'লে দেশে বিদেশে ও জিনিষ থাকতে পেত না।”

“ভদ্রা সিংথায় সিন্দুর আব ন্যানে বজ্রল দিয়ে ব্রহ্মচারী অর্জুনের ব্রত ভঙ্গ করেছিলেন। এক্ষেত্রে ভদ্র! তুমি এটুকু পাববে না?” আবার সে তাড়না ভেগ করিল।

মনীশ কলিকাতায় নাট; ছুটিতে দুই ভাই বাড়ী গিয়াছে; তাহাতে সে যেন বাঁচিল। ফিরিবার সময় আবার যখন নৈহাটি ষ্টেশনে গাড়ি থামিয়াছে সে গাড়ি বদলের ভণ্ড প্লাটফর্মে নামিয়া বেঞ্চের উপর গিয়া বসিল। তখন প্রায় সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছিল। পৌষের সন্ধ্যা বেশ একটু ঘোরবোর হইয়া উঠিয়াছিল, শীতকাতর গাছপালা হিমবায়ুর স্পর্শ হইতে আয়রক্ষার চেষ্টায় সরিয়া সরিয়া একপ্রকার মিনতিপূর্ণ মৃদু বিলাপ করিতেছিল। ষ্টেশনের নিকটেই একটা বিস্তৃতশাখা প্রকাণ্ড অশ্বখ গাছ আকাশের কোল ছাড়িয়া সগু সমাগত পক্ষীকলরবে মুখরিত হইয়া রহিয়াছে আর এইখানে এই মানব কুলায়ে

বিবিধ পথের যাত্রীগণ নানারূপ শব্দে সাক্ষাপ্রকৃতির শাস্তিনাশ করিতেছিল। সর্বজনীন শাস্তির শাস্ত মুহূর্ত্তেও মানবচিত্তেই বুঝি শুধু শাস্তি নাই! শচীকান্ত সহসা একটা কর্কশ কণ্ঠের মন্তব্যে চিন্তাশ্রোতের মধ্য হইতে অকস্মাৎ জাগিয়া উঠিল। ‘ধেতুতোর, হরিদুর্গা, হরিদুর্গা! হরিদুর্গা কি আছে, তা'রা কোনকালে অক্সা পেয়েচে।’ সে শব্দমুসবণে ফিরিল। প্লাটফর্মের একধারে তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীস্থানে কতকগুলো পোটলাপুটুলীব মধ্যে একটি রথীন্দ্রীলোক হাফানির টানেব “সহিত হে হরি, হে মা, দুর্গা ভাল করে দাও, নয় নাও মা” ইত্যাদি অন্ধমুট কাতরোক্তি করিতেছে। আর অন্ধবয়স্শ শাণাক্রান্ত একটি লোক তাহাকে ধনক দিয়া এই কথা বলিতেছিল।

এ দৃশ্য সংসাবে বিবল নয়, শচীকান্ত দৃষ্টি ফিরাইতে গেল, কিন্তু নিকটে কতকগুলো পোটলাপুটুলি ও রথ শিশুর সঙ্গে পাখাশস্তে বসিয়া আর একজন ও কে? এত হীনবস্ত্র হীনচর সচর দেখিত হইয়া আজ কে তাহাকে আবার দেখা দিল! তাহার বক্ষের উন্নত আলোড়নে যদিও তাহার দৃষ্টি রোধ হইবার উপক্রম করিয়াছিল, কিন্তু, হর্ষ ভয় যুগপৎ এক সঙ্গে তাহাকে বীতসংজ্ঞ করিয়া তুলিয়াছিল তথাপি তাহার মুখ চিনিবার পক্ষে বাধিল না,—নিশ্চয়ই এ' সে! কিন্তু কেন সে এখানে? কেন এই অবস্থায়? শচীকান্ত নিম্পন্দ লোচনে তাহারই দিকে চাহিয়া রাহিল, চন্দের দিকে চাহিয়া সমুদ্র বক্ষের মত তাহারও বুকখানা কখন অনির্কচনীয় আনন্দে ক্ষীত হইয়া উঠিতেছিল, কখন আবে-

গের অশ্রু ছুই করিয়া ছুই চোখ ছাপাইয়া বাহির হইয়া আসিতেছিল। কিছুই যেন সে জানিতে পারিল না। শুধু এইটুকু মাত্র মনে রহিল—ধানের দেবতা প্রত্যক্ষ হইয়াছে, যাহাকে এক দিন বসন্ত প্রভাতে দেখিয়াছিল, শীত সারাক্ষে সে আজ আবার তাহার সম্মুখীন।

রুগ্মা নাবী যন্ত্রণাদিগ্ন কলহের স্ববে কহিয়া উঠিল “আমাব ভাগ্যে সবাই মবে, শুধু আমাবই অথও প্রমাই, যবে যে হয় হয় করে পড়ে থাকব তাও কপালে নেই, টেনে পথে বাব কবলে! কোথাও হোঁচুটে পড়ে অপঘাতে মরাই কপালে আছে।” বনগী কাশির ধমকে আড়ষ্ট হইয়া গেল, অভিভাবকটি দস্তে দস্তে চাপিয়া “মবেও না” বলিয়া পুঁটলিব নদা হঠতে থোলো তকাটি বাহিব কবিয়া টিনেব কোটা হঠতে তামাক টিকা লইয়া কলিকা সজ্জিত করিতে মন দিল। শটাকান্ত এই সমস্তই দেখিতে শুনিতে ছিল তথাপি সে কিছুই দেখে নাই, কিছুই শুনেও নাই। সে নির্গমেষে সেই মলিন-বসনা তরুণী মূর্তির পানে চাহিয়াছিল। আকাশ হঠতে সবচেয়ে উজ্জ্বল নক্ষত্রটা যদি নামিয়া আসিয়া তাহার সম্মুখীন হইত তাহাতেও হয়ত সে এমন বিহ্বল হইত না। তরুণী ভূমে পাখা রাখিয়া রুগ্মার কদালবৎ শরীরটিকে তাহার চারু বাহুলতার মধ্যে বেষ্টন করিয়া তাহার বক্ষে কোমল হস্ত-মর্ষণে যন্ত্রণা বিদূরিত করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। মূহু মূহু সাস্বনার স্নিগ্ধ বাণী তাহার মুখ হইতে দেবশীর্ষাদের মত ক্রিষ্ট হৃদয়ের উদ্দেশ্যে উৎসারিত হইতেছিল, নিরুদ্বেগ শটাকান্তের

কর্ণেও যেন তাহার দু'একটা গুঞ্জন প্রবেশ করিয়া তাহার শিরাসমূহে পুলক-তড়িৎ সঞ্চালিত করিয়া দিল। এতক্ষণ ধরিয়া এত কাছে সে তাহাকে আর কখনও পায় নাই।

হঁকাটি গইয়া ইহাদের সমভিব্যাহারী পুরুষটি তাহাবই দিকে অগ্রসর হইতে ছিল। তাহার বক্ষেব দ্রুত স্পন্দন স্থিৰ হইয়া আসিতে লাগিল। বাহাব সহিত সে অপর স্থলে দৃষ্টি বিনিময় করিতেও অপমান বোধ করিত এখন তাহাব আগমন দেব-দূতের আগমনের মত মঙ্গল-প্রদ বলিয়া অনুভব করিল। সেই মুহূর্তে একটা বক্ষ কণ্ড তাহাকে সম্বোধন করিয়া ভগ্নকাংক্ষা পাত্রেব মত অকস্মাৎ বাজিয়া উঠিল, “মশায় বলতে পাবেন ট্রেনটা কখন আসবে।” কৃতার্থ বোধ করিয়া শটাকান্ত ক্ষীণলোকে টাইম টেবল থানা খুলিয়া সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল “কোন দিকের গাড়ি?” “মূলোজোড়ের। মশাই কোথায় যাচ্ছেন?”

“বতনপুকুর জেলা যশোহর। বসুন না এইখানে। ট্রেন আসতে এখনও দেড়ী আছে। মূলোজোড়ে আপনার বাড়ী?”

“কর্মস্থান। বাড়ী ত্রিবেণী।” তাম্রকূট সেবনকারী মুখ-সঞ্চিত ধূমরাশি বাহিরের দিকে ছাড়িয়া দিতে দিতে শটাকান্তের পার্শ্বে খুব নিকটেই আসন গ্রহণ করিল। একটা উৎকট গন্ধ যুবকের বস্ত্রনিঃসৃত মূহু সৌরভ চাপা দিয়া আপনার অস্তিত্ব প্রচার করিতেছিল। এক-বারের জ্ঞাত সে কুঞ্চিত চাদরের প্রান্তে নাসিকা আবৃত করিতে গিয়াছিল কিন্তু তখনই আপনাকে সামলাইয়া লইল। “উনি আপনার কে?” “আমার মেয়ে”—বলিয়া

আগন্তুক হুঁকাট তুলিয়া চূষনারম্ভ করিল। “মেয়ে! আপনাব মেয়ে!” শ্রোতা সচমকে প্রায় লাফাইয়া উঠিল। “হুঁ! মশাই।”

হুঁকাধারী গম্ভীর মুখে যথাকার্য্য সম্পন্ন করিয়া যাইতে লাগিল। শটীকাস্ত অনেকক্ষণ নির্বাক হইয়া রহিল, চাহিয়া দেখিল তরুণী রুগ্মার মস্তক অঙ্কে ধারণ করিয়া তাহার মাথায় মৃদু মৃদু বাতাস দিতেছে, মুখ একটুখানি আনত;—করুণাদেবী সশরীরে যেন আর্ন্ত-ত্রাণের উদ্দেশ্যে আবিভূত হইয়াছেন। ব্যথিতের জন্ত ব্যথাবোধ যে এমন মধুর শটীকাস্ত তাহা জীবনে এই প্রথম অনুভব করিল। তাহার মনে হইতে লাগিল সে যদি এই সুস্থ সবল দেহশালী না হইয়া অমনই রোগক্লিষ্ট শরীরে এই খানে মাটিতে পড়িয়া থাকিতে পারিত!

প্লাটফর্মের আলোগুলা জ্বলিয়া উঠিয়াছে; ঘণ্টা বাজাইয়া পয়েন্টস্ ম্যান ‘গাড়ি হার্লি সহর ছোড়া হ্যায়’ সংবাদ প্রচার করিয়া গেল। লাইনের আলো অস্পষ্ট দৃশ্যপট উজ্জ্বল করিয়া তুলিল। অসম্ভব! এ নিশ্চয়ই সে! সে সংশয়াকুল কণ্ঠে প্রবীণ সহযাত্রীকে প্রশ্ন করিল “মেয়েটির নাম কি জান্তে পারি?” “স্বচ্ছন্দে! ওর নাম মালতী।” প্রশ্নকারীর মুখে ঘোর নিরাশার ছায়া পতিত হইল। মান্নুষের সহিত মান্নুষের মিল থাকে কিন্তু দেবীর সহিত মানবীর এত সাদৃশ্য!

“এটা কি রকম ভদ্রতা মশায়, ভদ্র-লোকের মেয়ের দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থাকা? হলেনই বা আপনি বড়লোক!”

শটী অপ্রভিত হইল, বজ্জিত মৃদু স্বরে ক্ষমা প্রার্থনা করিয়া সে কহিল “মাপ করবেন।

আমার মন্দ অভিপ্রায় নয়; এই মেয়েটির সহিত আমার একটি পরিচিতার অভেদমূর্ত্তি, তাই আশ্চর্য্য হইতেছি। মান্নুষে মান্নুষে এত মিল সম্ভব! মেয়েটি বিবাহিতা বোধ হয়?” “বিধবা! আপনার সে পরিচিতা আপনার ঘরেই আছেন?”

বিধবা শব্দটা একটা তীক্ষ্ণ তীরের মত শটীকাস্তকে বিধিল। এই হৃদয়েখ্য লইয়া সে অভাগিনী বিধবা, আহা! সে কহিল “না তিনি আমার নিকট আত্মীয় নহেন।”

“কোথায় তিনি থাকেন?”

“চাকদায়”।

“বটে, তাঁর নামটি?” শটীকাস্ত এই গাঞ্চিকাসেবী অপারচ্ছন্ন সঙ্গীর প্রতি অনেকটা দীতশ্রদ্ধ হইয়া আসিয়াছিল, তথাপি এ প্রশ্ন প্রত্যাখ্যান করিতে পারিল না। হাজার হোক মালতী তো তাহারই জলন্ত প্রতিবিম্ব! স্নেহস্বরে উচ্চারণ করিল “কমলা।”

অদূরে তরুণী চমকিয়া ছুই আনতনেত্র উঠাইয়া তাহার দিকে চাহিল। তাহার গম্ভীর বিষাদপূর্ণ দৃষ্টি, তথাপি তাহাতে সেই বৈদ্যতিক শক্তিপূর্ণ বিষয়ের ছায়া নীরবে যেন কি জিজ্ঞাসা করিতেছিল।

আগন্তুক ঘন ঘন হুঁকায় টান দিতে দিতে পার্শ্বস্থ যুবকের পরিপাটি কেশ-কলাপ হইতে মূল্যবান জুতা জোড়া অবধি তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে পর্য্যবেক্ষণ করিল, মুখের ভাবে আনন্দ ব্যক্ত হইল। “সে মেয়েটিকে আপনার কি কিছু দরকার আছে? চাকদায় শিবগারায়ণের বাড়ী থাকত, কমলা নামে একটি মেয়েকে আমি জানি।”

“থাকত! নেই নাকি?”

“না মশাই”।

“সত্যি? কেন, কেন! কোথা গেল?”
আগন্তুক ধূর্ততার সহিত মিটি মিটি চাহিয়া
উত্তর করিল “তার মামা নিয়ে গেছে।” মৃদুস্বরে
কহিল “সেখানে বিয়ে হবে না যখন, তখন
শুধু শুধু সেখানে রাখবে কেন?”

শচীকান্তের শরীরের রক্তচলাচল বন্ধ
হইয়া গিয়া তাহাকে যেন সেখানে জমাইয়া
জড় পৰিণত করিয়া দিল। করালীচরণ
অনুমানে ব্যাপারটা যেন বুঝিয়া লইয়াছিল,
তাহার অবস্থা লক্ষ্য করিয়া তেমনই মৃদুস্বরে
বলিতে লাগিল। “বংশজের মেয়ে কেন টাকা
নেবে না বলুন তো মশাই! তোর কুলানরা
বদি বেটার বিয়েতে টাকার ছালা ঘরে পুতে
পারিস্ তবে আমরাই বা ছাড়ি কেন? এমন

মেয়ের জন্ত আড়াই হাজার কিছু বেশী
নয়, কিন্তু এমনই কিপ্টে কিছুতে দিলে না,
উণ্টে গাল মন্দ। দেখা যাক করালী চক্রবর্তী
আড়াই হাজার ঘর আনতে পারে কি না।”

“তাহলে আমার কাছে কমলা আছে?
কোথায় করালী চক্রবর্তী বাড়ী?” শচী-
কান্ত বাক্শক্তি ফিরিয়া পাইয়াছিল কিন্তু
জিহ্বার জড়তা কণ্ঠের সঘন কম্পন রোধ
করিতে পারে নাই। “মশাই কি এখনও
বুঝতে পারছেন না আমিই করালী চক্রবর্তী!”

শচীকান্তের সর্কশরীরে বিপুল বেগে
পুলক-তড়িৎ ছুটিয়া গেল, “আর উনিই
কমলা!” করালীচরণ নিম্নজ্জ ভাবে হাসিয়া
হাসিয়া কহিল “ঠিক বলেছেন মাগতী নয়
কমলা”।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৬)

সিদ্ধদেশ ব্রিটিশ পরিবারের নবোচ্চ বধু,
এদেশ ব্রিটিশ রাজ্যভুক্ত হবার পর এখনো
শতাব্দী অতিবাহিত হয়নি। ম্যাপে দেখলে
এ প্রদেশ বোম্বাই প্রেসিডেন্সির অন্তর্গত
মনে হয় না, মনে হয় যেন পঞ্জাবেরই অঙ্গ।
মধ্যে মধ্যে সিদ্ধদেশ পঞ্জাবে যোগ করবারও
প্রস্তাব শোনা যায় কিন্তু বোধ করি সিদ্ধিদের
তা ইচ্ছা নয়—তারা বোম্বাই গবর্নমেন্টের
অধীনে স্তখে আছে। এদেশের ভাষা সিদ্ধি;
গুজরাটীর সঙ্গে সোসাদৃশ্য দেখা যায়।
সংস্কৃতই এ সকল ভাষার আত্ম জননী।
কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে সিন্ধি লিখনপদ্ধতি উর্দু,

সংস্কৃতমূলক নয়। অক্ষর অনায়াসে দেবনাগরী
হতে পারত। সিদ্ধিভাষায় যতগুলি
বর্ণ আছে তা নাগরীতে সহজে লিপিবদ্ধ
করা যেতে পারে। যে ছএকটা বর্ণের
একটু আলাদা উচ্চারণ তার মাথায় কোনরূপ
রেখা বা বিন্দু দেওয়া; আমরা বাঙ্গলায়
যেমন বিন্দু দিয়ে ‘ড’ ও ‘ড়’র প্রভেদ নির্দেশ
করি সেইরূপ কোন রকম সাঙ্কেতিক চিহ্ন
ব্যহার করলেই হয়। এখন জিজ্ঞাস্য এই,
তবে কেন নাগরীর বদলে উর্দু বর্ণমালা
চলিত হল? তার উত্তর এই—সরকারের
হুকুম। যখন ইংরাজেরা সিদ্ধদেশ অধিকার
করেন তখন সেখানে লেখাপড়ার চর্চা

ছিল না। বণিকদের হিসাবপত্রে একপ্রকার নাগরীর অপভ্রংশ ব্যবহৃত হত, তাছাড়া বর্ণাক্ষরের প্রচার ছিল না। যখন ব্রিটিশ আদালতসকল স্থাপিত হল তখন কোর্টের একটা ভাষা ঠিক করা আর তার সঙ্গে অক্ষরের সৃষ্টি করা আবশ্যক হয়ে পড়ল। এ সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের কতৃপুরুষেরা পারশ্ব বর্ণমালা গ্রহণ করাই যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা

করেন। তাঁদের আদেশক্রমে আদালতে উদ্‌লিপির ব্যবহার আরম্ভ হয়, ক্রমে তাই আদালত হতে অগ্ৰাণ স্থানে প্রচলিত হল। সিন্ধি গ্রন্থাবলী এক্ষণে উদ্‌ অক্ষরেই লিখিত হয়ে থাকে।

বোম্বাই প্রেসিডেন্সিতে যত দেশ দেখেছি তার মধ্যে সিন্ধুদেশ আমার চক্ষে বিশেষ নতুন ঠেকেছিল। অগ্ৰাণ প্রদেশ হতে



সিন্ধু নদীর উপর কোত্রীর পুল

এখানে প্রকৃতির মুখচ্ছবি, লোকের রীতি চরিত্র অনেক তফাৎ। প্রথমত বর্ষার অভাব। এই খটখটে শুষ্কভাবের দরুণ সিন্ধুর বহির্দৃষ্টি নতুন প্রকার, ওরূপ সুবিস্তীর্ণ বালুময় মরুপ্রদেশ বোম্বাইয়ের অগ্ৰাণ দেখা যায় না। নদী নালা খালের জল হতেই সিন্ধুর প্রায় সমস্ত কৃষিকার্য্য নির্বাহ হয়। ইন্দ্রদেব

বারিবর্ষণ করেন না, পৃথিবীই আপনার স্তম্ভনীর দিয়ে জলের অভাব পূরণ করেন।

সিন্ধুদেশের আবহাওয়ায় শীতোষ্ণের আতিশয্য ভোগ করা যায়, বিশেষতঃ উত্তর অঞ্চলে, যেমন ঠাণ্ডা তেমনি গরম। গ্রীষ্মকালে রাত্রে ছাতের উপর কিস্বা বাটরে খোলা জায়গায় শয়ন ভিন্ন গতি নেই। জল ছিটিয়ে

বিছানায় প্রবেশ করতে হয়। শীতকালে তেমনি ঠাণ্ডা—ঘরের ভিতরেও অগ্নিসেবন ভিন্ন চলে না। সিঙ্গদেশে প্রকৃতির শোভা সৌন্দর্য্য বিরল। ভাগিয়া সিঙ্গুনদী আছে তাই রক্ষা, নইলে ও দেশ মাতৃষের বাসযোগ্য হত কিনা সন্দেহ। আমরা যখন হাইদ্রাবাদে ছিলাম তখন সিঙ্গুনদীর তীর আমাদের এক-মাত্র বেড়াবার স্থান ছিল। মরুভূমির মধ্যে যেন সেই একটি আরাণ্যের স্থান। সন্ধ্যাবেলা নদীতীরে গিয়া বায়ুসেবন আমাদের নিত্য নিয়মিত কাজের মধ্যে ছিল। নদীতীর পর্য্যন্ত বেশ একটি প্রশস্ত ছায়াপথ—দোধাবী বৃক্ষশ্রেণীর মাঝখানে দিয়ে গিয়েছে। মধ্যে মধ্যে নদীব উপর নৌকা করে ব্যাড়ান যেত। সিঙ্গুনদী অনেকটা গঙ্গার মত প্রশস্ত, দেখলে আমার দেশ মনে পড়ত, মনে হত যেন গঙ্গার বকের উপরেই ভেসে ব্যাড়াচ্ছি। সিঙ্গুনদীতে পাল্লা বলে একরকম মাছ পাওয়া যায়—আমাদের যা ইলিশ। জেলেরা কলসী ভাসিয়ে দিয়ে মজার রকমে এই মাছ ধরে। এ মৎস্য অতীব সুশীতল বলে প্রসিদ্ধ। আমাদের এক সিন্ধি চাকর ছিল তাব মুখে এক ছাড়া শুনতেম মনে আছে—

পল্লা মচ্ছা খানা,

সিন্ধু মূলুক ছোড়কে নহী থানা।

নদীর ও খালের উপকূল ভিন্ন অত্নে গাছপালা প্রায় দেখা যায় না। চতুর্দিকে বালুময় ক্ষেত্র ধূ ধূ করছে। এই সকল স্থানে উটের উপর দিয়েই গতিবিধি। এদেশে উট অনেক কাজে লাগে। কলেব জল, তেলের ঘানি উট দিয়েই চালিত হয়। উটে গাড়ীটানার কাজও করে—অনের দুব

পাল্লা যেতে হলে আমরা কখন কখন আমাদের বয়েল গাড়ীতে উট জুড়ে দিতাম। উটই মরুসাগরের জাহাজ। সমুদ্রপথে যেমন Sea-sickness, যার অভ্যাস উদ্ভবাহনের ঝাঁকানিতেও তার তেমনি তর্দশা—তুধেব রক্ত দধিতে পরিণত হয়। শিক্ষিত উট, ভাল মাছ, অভ্যস্ত সোওয়ার, এই তিন একত্র হলে উটে চড়বার আরাম আছে, নইলে নয়। এক বিষয়ে মরুভূমির উপযোগিতা সহজে মনে হয় না। তা এই যে বালির উপর যেমন সহজে পায়ের দাগ বসে তেমনি চোর ধরবার এ এক সহজ উপায়। আমি যখন শিকারপুর্বে কাজ করতাম তখন গরুচুরি মকদ্দমা রাশি রাশি আমার কাছে আসত। পশুহরণ সিদ্ধিদের এক রোগ। এমন দিন যেত না যে ষোড়া গরু উঠ মেঘ মহিষ প্রভৃতি লুটের মকদ্দমা উপস্থিত না হত। কিন্তু তাও বলি ‘যেমন কুকুর তেমনি মুগুর’। গ্রামে গ্রামে যে সকল চৌকিদার আছে তাদের নাম ‘পগী’, নাম থেকেই তাদের পরিচয়, পদচিহ্ন ধরে চোরামাল বার করা তাদের কাজ। মনে কর কোন এক গ্রামে একটা উট চুরি গিয়াছে। অমনি সেই গায়েব পগী অপহৃত উটের পদচিহ্ন দেখতে দেখতে চোরের সন্ধানে বেরলো। সেই পদচিহ্ন সে যদি তার সমীপবর্তী গ্রামে দেখিয়ে দিতে পাবে তাহলেই সে তার দায়িত্ব হতে খালাস। তারপর শেযোক্ত গ্রামের উপর জবাবদিহি পড়ল। এই গ্রামের লোকেরা আপনাদের পগী সঙ্গে ক’রে সেই চিহ্ন ধবে বাহির হয়। এইরূপে চোরের আড্ডায় গিয়ে চোরামাল ধরতে

পারলে তাদের পরিশ্রম সার্থক। অনেক না পড়লে শুধু তাদের কথার উপর নির্ভর স্থলে এই উপায়ে চোরামাল ধরা পড়ে। করা যায় না। অনেক সময় মিথ্যা পদচিহ্ন পগীরা এ ক'জে এমনি নিপুণ যে প্রায় তারা দেখিয়ে এক গ্রামের লোক অন্য গ্রামের উপর শৃঙ্খল হ'তে ফিরে আসে না। তাদের দক্ষতার অপরাধ চাপাবার প্রয়াস পায় কিন্তু বিজ্ঞ প্রমাণ চোরামাল হস্তগত হওয়া। মাল ধবা বিচারপতির কাছে ওরূপ প্রযত্ন সফল হয় না।



ডাঃ কৃষ্ণজ্ঞান ভোলা

শিকার

সিদ্ধিরা অত্যন্ত শিকায়প্রিয়। শিকার-পূরে থাকতে মাঝে মাঝে প্রায়ই আমার শিকাবের সঙ্গী জুটত। একবার আমরা দলবলে সঞ্চর নামে একটা বৃহৎ সরোবরে শিকার করতে গিয়েছিলেম। সেখানে বুনো ঠাস প্রভৃতি নানা জাতীয় পক্ষী পাখালী পাওয়া যেত, আমরা বোটের উপর হতে পাখী শিকাব করতাম। একবার মনে আছে আমরা একটা জায়গায় চকাচকির বাঁকের মধ্যে এসে পড়ি। সংস্কৃত কাব্যে চক্রবাক্ চক্রবাকীর কথা পড়ে তাদের সঙ্গে এমনি সপ্যবন্ধন হয়ে গেছে যে সেই বাকের মধ্যে গুলি চালাতে আমার হাত উঠল না। সে নেচাবীদের মধ্যে গুলি চালাতে গিয়ে ‘না নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বং’ আকাশবাণী আমার কণ্ঠহরে প্রবিষ্ট হয়ে আমার অন্তরাস্থাকে দধ্ব করতে লাগল, আমিও শিকারে ক্ষান্ত দিলাম। সে বা হোক, আমার ভারি দেখতে ইচ্ছা করে সংস্কৃত কাব্যের চকাচকির বিচ্ছেদ বর্ণনা কতদূর সত্য; তা বস্তুবিক ঘটনা কিম্বা কবির কল্পনামাত্র। সত্যিই কি বিধাতায় এমনি কঠোর নির্বন্ধ যে সন্ধ্যা হলেই চকাচকির ছাড়াছাড়ি হবে। এই পাখীদের সম্বন্ধে হিন্দিতে একটা কথা আছে মনে পড়ল। সমস্ত দিন তারা ছুটিতে এক সঙ্গে চরে বেড়ায়—অন্ধকার হলেই বিযুক্ত হয়ে পড়ে। এ পারে চখা ওপারে চখী গিয়ে বসে। ওরা পরস্পর ডাঙাডাকি করে তব্ এ ওব কাছে ঘেঁসতে সাহস করে না।

চকা—চকী মই আউ ?

চকী—নহি নহি চকা

চকী—চকা মই আউ ?

চকা—নহি নহি চকী

এইরূপ বিরহ বেদনায় রাত্রি ভোর হয়।

ইংরাজ-রাজের পূর্বাধিকারী আমীরেরা বড়ই শিকারভক্ত ছিলেন। তাঁদের হাতে রাজ্য থাকলে এতদিনে সিন্ধুর সমস্ত প্রদেশ শিকাব গা এ পরিণত হত। কথিত আছে তাদের এমন কঠোর শাসন ছিল যে কেহ রক্ষিত বনের একটা বরাহ বধ করলে তার প্রাণদণ্ড হত। এখন আর সেকাল নাই। আমীরদের হাতে সে ক্ষমতা নেই। আমীরদের আত্মীয় স্বজনের মধ্যে কেহ ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টে কাজ করেছেন, কেহ বা ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের পেন্সন ভোগ করছেন। একজন মীর সাহেব আমার বন্ধু ছিলেন—আমি তাঁর সঙ্গে কখন কখন শিকারে যেতাম। তিনি শিকারে বিলক্ষণ মজবুত, উদ্ভূত পাখী তাঁর গুলি খেয়ে ধবাসায়ী হত। এই মীর একজন ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন। একটা খুনী মকদ্দমায় একবার তিনি এক কাণ্ড করে বসেছিলেন। মকদ্দমা সেসনে কমিট হলে যে সকল জিনিষ নথির সঙ্গে প্রমাণ স্বরূপ পাঠাতে হয়, যা চলিত ভাষায় ‘মুদামাল’ বলে, তার মধ্যে বুদ্ধিমান ম্যাজিষ্ট্রেট মৃত ব্যক্তির মুণ্ডচ্ছেদ ক’রে কাটা মুণ্ডটা সেসন কোর্টে পাঠিয়ে দেন। তা দেখে সেসন জজ ক্রোধাক্ত হয়ে ম্যাজিষ্ট্রেটের বিরুদ্ধে রিপোর্ট করেন। এই অতিবুদ্ধির কাজ ক’রে মীরসাহেব ভারি বিপদে পড়েছিলেন।

জাতি বৃত্তান্ত

সিদ্ধবাসী অধিকাংশ লোক মুসলমান।

হিন্দু অপেক্ষা মুসলমানের সংখ্যা অধিক। হিন্দুদের আচার ব্যবহার অনেকটা মুসলমানী ধরণে গঠিত। তাহারা আমিষ ভক্ষণ ও সুরাপানে পরাঙ্মুখ নহে। মুসলমানদের মধ্যে কতক আদিম নিবাসী আসল সিন্ধী, কতক বা আফগান বলোচ প্রভৃতি বিদেশী মুসলমান। আফগান বা পাঠান হাইদ্রাবাদ ও উত্তরবঙ্গ সচরাচর দৃষ্ট হয়। ইহাদের অনেকে বংশাদি ক্রমে সিন্ধুতে এখন বাস করছে ও অগাধ ভূমিসম্পত্তির অধিকারী। দেখতে ইহারা বলিষ্ঠ, স্তম্ভন ও স্ত্রী, আসল সিন্ধী হতে ইহাদের পার্থক্য সহজে ধরা পড়ে।

হিন্দুরা সামান্যত ব্রাহ্মণ, বণিক ও শূদ্র এই তিন বর্ণে বিভক্ত। ব্রাহ্মণদের পোষণ ও সারস্বত উই শ্রেণী। পোষণ ব্রাহ্মণেরা মহারাজ-ভক্ত বৈষ্ণব-স্ত্রী। ইহারা ভাটিয়া বণিকদের পুরোচিঃ।

সারস্বত পঞ্চগোড় ব্রাহ্মণ প্রায় ১০০ বৎসর হতে সিন্ধুদেশে এসে বাস করছে। আচার ব্যবহার কুলশীলে ইহারা বোম্বাইয়ের সেনই ব্রাহ্মণদের সমতুল্য। স্তম্ভ মাংস ভক্ষণ ইহাদের নিষিদ্ধ নহে।

বণিক জাতির মধ্যে লোহানা ও ভাটিয়া, এই দুই শাখা অগ্রগণ্য। মূলতানের লোহানা-পুর লোহানা বণিকদের মূলনিবাস। ঐ স্থান হইতেই তারা জাতীয় নাম গ্রহণ করেছে। তারা বলোচিস্থান আফগান স্থান প্রভৃতি দূরদেশে ব্যবসা-স্বত্রে ছড়িয়ে পড়েছে। স্নেহদেশে গমন করলে লোহানা হিন্দুরা জাতিভ্রষ্ট হয় না। এই সকল বিষয়ে অগ্রাণ্ড হিন্দুদের তুলনায় লোহানা বণিকদের উদার বুদ্ধি প্রশংসনীয়।

লোহানাগণ ব্যবসা অল্পসারে আমিল ও বণিক (বণিয়া) এই দুই শ্রেণীতে বিভক্ত। বণিকেরা শ্রমশ্রমুণ্ডন, শিখারক্ষণ ও হিন্দুদের মত পাগড়ী পরিচ্ছদ পরিধান করে। আমিলদের চালচলন কতকটা ভিন্ন।

আমিল

আমিলেরা সিন্ধী হিন্দুদের অগ্রণী। মুসলমান রাজত্বকালে এই শ্রেণীর সৃষ্টি হয়। রাজকাণ্ডে, বিশেষতঃ হিসাবপত্রের কাজে মুসলমান রাজাদের হিন্দুর সাহায্য বতীত চলিত না। আমিলেরা আমীরদের মন যুগিয়ে চাকরী আরম্ভ করে ও ক্রমে নিজ নিজ বিভাগের চাতুর্য্য প্রভাবে জনসমাজে খ্যাতি প্রতিপত্তি স্থাপন করিয়া লয়। অগ্রাণ্ড হিন্দুদের তুলনায় আমিলেরা দেখিতে দৃষ্টপুষ্ট ও স্ত্রী। মুসলমানদের সংসর্গে ও মুসলমান প্রভুদের অল্পরোধে তাহারা মুসলমানদের মত বেশভূষা পাগড়ী ও শ্রম-ধারণ করে—কপালে তিলক এইমাত্র প্রভেদ। পান আহাৰে তাহারা অনেকটা শাক্ত ধরণের লোক, মদ্যমাংসে অরুচি নাই। আমি যখন সিন্ধুদেশে কৰ্ম করতাম, গবর্ণমেন্টে আফিস ও বিভাগে আমিলদেরই প্রাধান্য দেখা যেত। ইংবাজরাজ্যে কি উপায়ে উন্নতিসাধন করতে হয় তাহারা যেমন ভাল বোঝে অগ্র জাতির তেমন বোঝে না, স্তম্ভরাং তাহারা আর সকলকে ছাড়িয়ে উঠেছে, অগ্রেরা পিছিয়ে পড়ে আছে।

এই সকল হিন্দু ভিন্ন হাইদ্রাবাদ সেওয়ান ও অগ্রাণ্ড স্থানে অনেক শিখের বসতি প্রত্যক্ষ হয়। খালসা ও নানকসাহী, তাহার



সিদ্ধাসী দেওয়ান গোপালদাস—কাগীর ছেটের ভূতপূর্ব উচ্চপদস্থ
রাজকর্মচারী—(পুরা দস্তর সিদ্ধি পরিচ্ছদে)

ছুই শাখা। হিন্দু, মুসলমান, খৃষ্টান, সকলেই শিখধর্ম গ্রহণের অধিকারী। দীক্ষার সময় শিষ্যকে স্নান করাইয়া শিখ মঠে লইয়া যাওয়া হয়; তথায় তিনি গুরু নানককে উপঢৌকন দিয়া নিম্নলিখিত মন্ত্র পাঠ ক'রে দীক্ষা গ্রহণ করেন—

সংনাম কণ্ঠা পুরুষ।

নির্ভউ, নিবৈর, অকাল মূবত,

অযোনি সম্ভব, গুরুপ্রসাদ।

জপ—আদ সচ, যুগাদ সচ।

হৈ ভিসচ—নানক হোসি ভিসচ।

শিখ মঠে উদাসী (আচার্য্য) শিষ্যমণ্ডলীতে পরিবৃত্ত হয়ে আধিপত্য করেন।

অন্দর মহল

যেখানে মুসলমান রাজ্য প্রতিষ্ঠিত সেখানেই অবরোধ-প্রথা পূর্ণ মাত্রায় দৃষ্ট হয়। সিন্ধুদেশেও তাই দেখলাম। স্ত্রীলোকেরা অন্তঃপুরে রুদ্ধ—সূর্য্য-চন্দ্রও তাদের রূপ দেখতে পায় না। চন্দ্রের কথা ঠিক হল কি না জানি না—চাঁদের অধিকার চাঁদের হাতে নেই এমন হতেই পারে না, তবে সিন্ধু রমণী যে অসূর্য্যাস্পৃশ্য এ কথা সাহস ক'রে বলা যেতে পারে। আমি যতদিন ও দেশে ছিলাম কোন ভদ্র সিন্ধুমহিলার সহিত আলাপ পরিচয় আমার ভাগ্যে ঘটে নি। সিন্ধি বালিকা-বিদ্যালয়ে ও দেশের মেয়েদের যে নমুনা দেখেছি তা বড় তৃপ্তিজনক নয়। তাদের সাজসজ্জায় একটি জিনিস চিরদিন মনে থাকবে—সে হচ্ছে কর্ণভরণ। কাণের যত রকম গহনা থাকা সম্ভব তা তাদের কাণে ঝুলছে। সে এক মারাত্মক ব্যাপার, দেখলে

কষ্ট হয়! ছেলেব্যালায় কৈলাশ মুখ্যো নামে আমাদের খ্যালার সঙ্গী একটি সুরাসিক আমুদে লোক ছিলেন ঐ দৃষ্টো তাঁর মেয়েদের গয়না বর্ণনা মনে পড়ে। যবে নতুন বৌ আসছে তাকে কি কি গয়না পরিয়ে সাজাতে হবে তার এক ছড়া তাঁর মুখে গুনতেম। তিনি কাণের গয়নাও যে ছড়া আওড়াইতেন—কাণবালা কাণময়ুর এয়ারিং বোদা—সে সকলি সিন্ধীবালাদের কাণে ঝুলছে, গংনার ভারে কাণ ছিঁড়ে পড়েনা এই আশ্চর্য্য!

খ্যাতনামা মিস্ মেরি কার্পেন্টার যখন দ্বিতীয়বার ভাবতবর্ষে আসেন তখন আমরা সিন্ধুদেশে ছিলাম। তিনি হাউদ্রাবাদে কতকদিন আমাদের বাড়ীতে ছিলেন। সিন্ধিরা তার আতিথ্যসংকার সেবা যত্ন অনেক করেছিল। স্কুলের ছাত্রেরা মিলে এক নাটক অভিনয় করে, তাতে একটি কবিতা পড়া হয়, তার ধূয়া 'মিস্ মেরি কার্পেন্টার'—তা যেন এখনো আমার কাণে এসে রাজছে। তাঁকে নিয়ে অন্দরমহল পর্য্যন্ত তোলপাড় হয়েছিল, তা দেখে আমার একটু আশ্চর্য্য ঠেকেছিল কেননা তখনকার কালে সিন্ধী অন্তঃপুরে মেমদেরও প্রবেশ নিষেধ ছিল! তখনও পর্দাপাটির সৃষ্টি হ'নি, কিন্তু Miss Carpenter-এর খ্যাতির সেদিনের দরজাও খোলা হয়েছিল। যে অন্তঃপুরে আমার স্ত্রী পর্য্যন্ত প্রবেশ অধিকার পান নি তার মধ্যে একজন ইংরাজমহিলাকে ডেকে নিয়ে অভ্যর্থনা করা সামান্য সাহসের কস্ম নয়। আমাদের একটি বিশেষ বন্ধু ন—রায় যদিও তিনি আমাদের 'বাড়ীতে

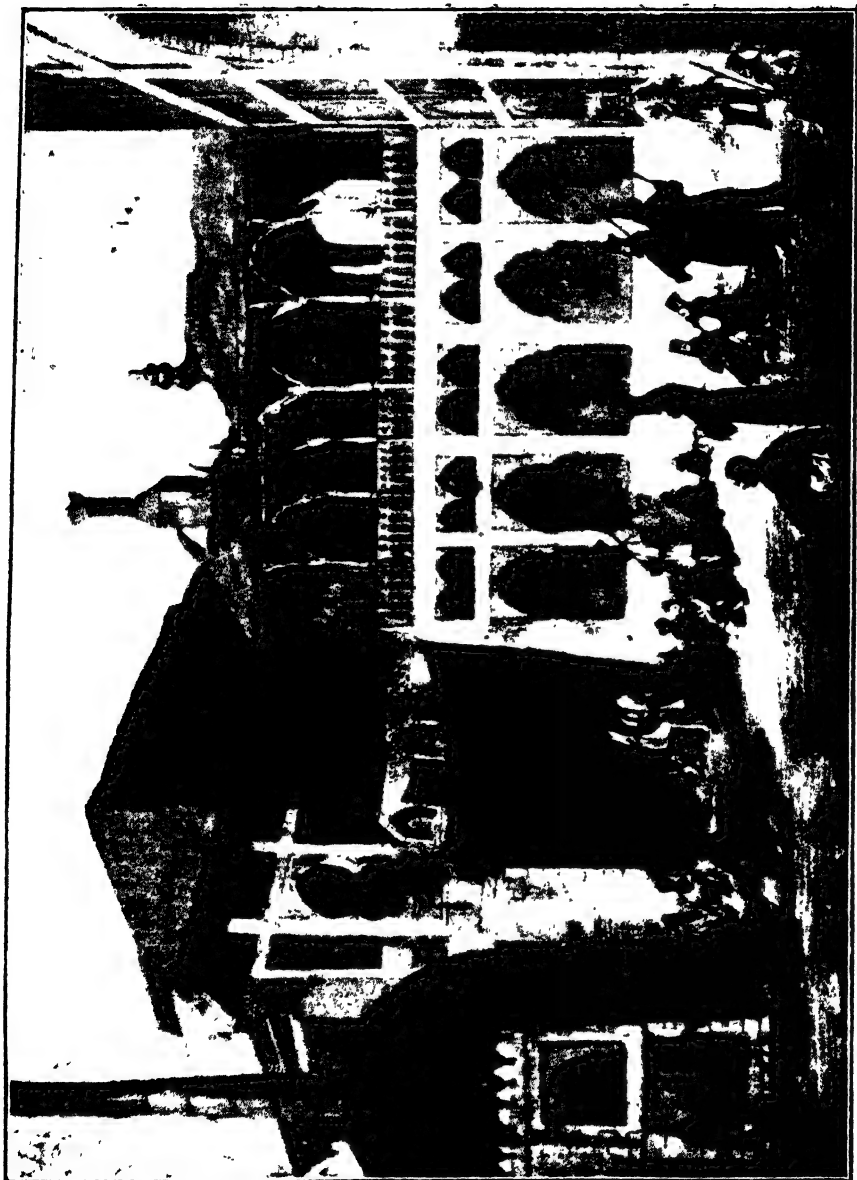
ঘন ঘন যাওয়া আসা করতেন, আমাদের সঙ্গে একত্রে বসে আহারাদি করতেন কিন্তু তাঁর পরিবার মধ্যে আমাদের কখন নিমন্ত্রণ করেন নি, মিস কাপেন্টেরের ব্যালায় তাঁর ঘরেরও ‘চার দরজা খোলা’—যত্ন মিস মেরি কাপেন্টের !

সুফী ধর্ম

সিন্ধদেশের বহুসংখ্যক মুসলমান সুফী পন্থী। মহম্মদীধর্মের সহিত সুফীধর্মের অনেক প্রভেদ ; এমন কি, গোড়া মুসলমানেরা সুফীকে স্বধর্মী বলে স্বীকার করতে চায় না। সরস মধুর কবিতাবোগে, কতক বা হিন্দুধর্মের সংস্রবে বা অল্প কাবণে কঠোর মহম্মদীধর্ম স্থানে স্থানে ভিন্ন আকার ধারণ করেছে। সুফীধর্ম তার দৃষ্টান্তগুলি। এ ধর্মের অকরতান হিন্দুস্থান বলে অনেকের বিশ্বাস। তাহাবা বলে মুসলমানদের ভারতবর্ষ আক্রমণকালে কোন এক হিন্দুস্বামী কতক এ ধর্ম প্রবর্তিত হয়। বস্তুতঃ সুফীধর্মের সহিত বৈদান্তিক অদ্বৈতবাদের কতক সাদৃশ্য দেখা যায়। সুফীদের ঋজায়ংপ্রণালী হিন্দু যোগশাস্ত্রের প্রকারান্তর ! এষ্ট যোগবলে জীবাত্মার এরূপ উন্নত অবস্থা লাভ হয় যে সে স্বৈরভাবে যথাইচ্ছা গমন করিতে পারে—ঐক্যমন, রোগনাশন, প্রেমপ্রজনন, ব্যোম সঞ্চরণ প্রভৃতি বিচিত্রশক্তি উপার্জন কবে, ভূতপ্রেরাদি ইচ্ছিত্রাতি বিষয় সকল তাহার প্রত্যক্ষগোচর হয়। সুফীমতে জীবাত্মার আদি নাই, অন্ত নাই, জীবাত্মা পরমাত্মার প্রতিকৃতি, পরমাত্মাই উহার চরমগতি। যদি হাফেজ প্রভৃতি বড় বড় পারশ্ব কবি

এই ধর্মের অচুরাগী ছিলেন, এ ধর্ম প্রেমের ধর্ম, সৌন্দর্যের ধর্ম, কবি ইহার পুরোহিত, আধ্যাত্মিক মদিরা নৃত্যগীত ইহার পূজোপচার, সুমন্দ বায়ুসেবিত, পুষ্পস্বাসিত, বিহঙ্গকলনাদিত সুরমা উদ্যান-কানন ইহার ভজনালয়। সুফী কবি সা ভেতাই সিন্ধদেশের হাফেজ। হাফেজের কবিতার তায় সা ভেতাইএব কবিতা সেখানকার লোকদের হৃদয়গ্রাহী। ভাবুক তার প্রত্যেক বাক্যে গূঢ় অর্থ দেখতে পান, ইন্দ্রিয়সুখের সামান্য পদার্থ সকল আধ্যাত্মিক দৃষ্টিতে এক অপূর্ববাগে রঞ্জিত হয়।

সিন্ধদেশে সুফী সম্প্রদায়ের দুই শাখা জলালী ও জমালী। জলালীরা কতকটা শাক্ত ধরণের লোক—তারা অভক্ষ্যভক্ষণ অপেক্ষাপান ইত্যাদি দ্রব্যাসনপরবশ, বলভী বৈষ্ণবদের মত পুষ্টিমার্গবিহারী। জমালীদের অল্প ভাব। গুরুভক্তি, ইন্দ্রিয়নিগ্রহ, উপোষণ ভজনপূজন ধ্যানধাবণা ইত্যাদি সাধনে তারা অনুরত। তাদের যোগশিক্ষার নাম সুগল, তাব নানাপ্রকরণ আছে। সুগলযোগে পরিপক্ব হলে সাধক উচ্চতর তপশ্চর্যায় নিযুক্ত হন। এইরূপ সাধনাকে ‘হজুর’ বলে, কারণ উহাতে সর্বদাই হাজির অর্থাৎ নিবিষ্টচিত্ত থাকতে হয়। হজুর ধ্যানের অনেকগুলি সোপান। গুরু পীব মহাপুরুষদের ধ্যান প্রথম সোপান। দ্বিতীয় সোপান মহম্মদের সহিত জ্ঞান ভাব কল্পে সম্পূর্ণরূপে মিলিত হওয়া। এই সোপানপরম্পরা হতে অবশেষে ঈশ্বরে লীন হওয়া—‘ব্রহ্মনির্বাণ’। সে অবস্থায় সুফী ব্রহ্মজ্ঞানীর তায় সোহং (আনা’ল হক) জ্ঞানের অধিকারী হন।



শালসারাজের দরগাহ

পীর পূজা

পূর্বে বলা হয়েছে সিন্ধুবাসী হিন্দুদের আচার ব্যবহার অনেকটা মুসলমানীধরণে গঠিত। হিন্দুধর্মের অন্তর্গত অনেক শৈথিল্য দৃষ্ট হয়। আগেকার মত একালে জোর জবাবদস্তী নেই, তবুও অনেকানেক হিন্দু এখনো স্বেচ্ছাপূর্বক ইসলামধর্ম আশ্রয় কবে, মুসলমানও প্রায়শ্চিত্তের পব অনেকে পুনরায় হিন্দুধর্মে ফিরে আসে। ওদিকে আবার হিন্দুধর্মের কুসংস্কার সকল মুসলমানসমাজে প্রবেশলাভ করেছে। পৌত্তলিকতাব সংস্রবে ইসলামের একেশ্বরবাদও কলুষিত হয়ে গিয়েছে। অনেক সময় হিন্দু যেমন মুসলমান মুসলিম শিষ্য, তেমনি আবার কখন কখন মুসলমানও হিন্দু আচার্যের সঙ্গে দীক্ষিত হয়। মুসলমান পীরদেব মণ্ডো অনেকের হিন্দু নাম ও কোন কোন পীষস্থানে লিঙ্গ প্রতীতি প্রতীকও রক্ষিত হয়েছে। পীরপূজা সর্লসাধারণে প্রচলিত, ইহা হিন্দুধর্ম ও ইসলামেই যোগ্যত্ম। এই সকল পীর ঈশ্বর ও মানবের মধ্যস্থরূপে জীবন সদর্শিত সাধনে তৎপর, এই বিশ্বাসে লোকেরা পীর বিশেষেব শরণাপন্ন হয়। পীরেরা ঐশ্বর্যশক্তি সম্পন্ন, কত অদ্ভুত ঐন্দ্রজালিক ব্যাপার তাদের জীবনের সহিত সংশ্লিষ্ট, লোকদের পীরমাহাত্ম্যে অগাধ বিশ্বাস। এমন অনেকগুলি পীর আছেন যাদের উপর হিন্দু মুসলমানদের সমান ভক্তি, তন্মধ্যে সেওয়ানের লালসাবাজ একজন গণ্য। লালসার স্ততিবাদ পীরভক্তির দৃষ্টান্তরূপ নিম্নে প্রকটিত হইল :—

* লালসার জন্মভূমি।

পীর মণাপীর তুমি রাজরাজেশ্বর,
সকট সহায় হবে সর্বদুঃখহর।
তবু ধন্য পুণ্য নাম নিখিল প্রচার,
তাপিত জনের তুমি হর দুঃখভার।
পায়ের সূর্য্য হয় তব রূপাঙ্গণে,
চরণে শরণ লাগি তব নাম শুনে।
করুণা অপার স্মরি লয়েছি শরণ,
অদ্বাদানে বধু মোবে কবহ পোষণ।
মহা বাজ বিতর তোনার রূপাবারি,
তবাত্ত ভকতে ওহে বিপদ-কাণ্ডারী।
আমার যে দশা প্রভু জানিছ সকল,
জীবন শরণ তুমি, সহায় সম্বল।
আশালতা নবীনপল্লবে প্রভু ছাও,
রূপার ছয়াব তব দাঁও, খুলে দাঁও।
ভুবন বিদিত নামে ধবেছি আশ্বাস,
অভাগবে কখনো তে নিরাশে নিবাশ।
দুঃখশোক পাপতাপ করহ মোচন
*নের বন্দ পীব তুমি, ঈশ্বরের জন,
অগতির পবে কর রূপা বরিষণ।
জেন্দাপীব নামে অপর একটি মহাপুরুষ
আছেন তাকে স্মরণ ক'রে এই সিন্ধুকাহিনী
সমাপন করি। পীর জেন্দা হিন্দু মুসলমান
উভয়জাতির পূজার পাত্র। হিন্দুরা এঁকে
সিন্ধুনদীর অবতার বলে বিশ্বাস করে।
ইহার নামে ভক্তেরা যে স্ততিমালা পাঠ করেন
তাব কিংবদন্ত্য ভাষান্তরে উদ্ধৃত
ক'রে দিলাম :—

সরিং সুহৃদ সম কল্যাণ নিলয়,

মহারাজ মহিমা অপার,

ঢালিছ অজস্র স্রোত বল বেগময় —

সেবকেরে সুখে কর পার।

অগণ্য অগণ্য পাপে তাপিত অন্তর,
 দূর কর প্রভু পাপভার,
 তোমার ছায়ায় ঘাচে কতশত নর,
 মনোরথ পূরহ আমার ।
 অন্নদাতা তুমি সদা কর অন্নদান,
 হৃদি দেহ সত্য পুণ্যসার
 চৌদিকে ঘিবেছে মোর সঙ্কট মহান্—
 দয়াময় করহে নিস্তার ।
 নিতায় তুমি হে মহামতি,
 অপার প্রভুতা, অপাব শক্তি,
 মায়াজাল রচয়িতা অগতির গতি,
 পূর আজি ভক্ত মনস্কাম ।

শরণ পরমগতি, বহুশক্তিধারী,
 কর পার ভয়তরি কত নরনারী,
 বিপদ তরঙ্গ মাঝে তুমিই কাণ্ডারী;
 পূর ওহে ভক্ত-মনস্কাম ।
 থাক মোর সাথে সর্ববাল,
 লোক মাঝে দেহ দৈয়্যাবল,
 সম্পদ বিপদে তুমি একই সম্বল,
 অভাগার ঘুচাও অকাল ।
 সতত তোমায় সখা করিহে স্মরণ,
 কাঙ্গালের তুমিই আধার,
 যেনকের শ্রব স্বত্ব করহ গ্রহণ—
 দয়াময় দেও হে নিস্তার ।
 শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।

তুমি আমার

তুমি আমার ! একলা তুমি ! এস মোরে ঘিবে ফেল আজি ।
 আমি তোমার,— একলা আমি, তোমাব মাঝেই লুকিয়ে যেন বাচি ।
 হাসি কান্নাব কোলাহলেব খেলায়,
 ভবিস্কুব উন্মাদনার বেলায়,
 ছুটে ছুটে শ্রান্ত, ক্ষিপ্ত ! কর তৃপ্ত শুধু তোমায় দিয়ে ।
 পঙ্গু হব, বোবা হব, নরে যাব তোমায় বকে নিয়ে ।

নিবিয়ে দিয়ে আমার জ্বালা বাতি,
 নিবিয়ে ভবেব দিবা এবং রাত্রি,
 তোমার দীপ্তি প্রকাশয়ে থাক আমার দৃষ্টিটুকু চেয়ে ;
 আলোকিত প্রীত মুখে থাকি সদা তোমাব পানে চেয়ে ।

অঙ্গ ভরি তোমার পরশ লাগাও,
 মর্ন্ত ভরি তোমার প্রীতি জাগাও ;
 আলোব মত, ছায়ার মত, ছড়িয়ে পড়ি তোমার তলায় আমি ।
 তুমি আমার, একলা তুমি ! আমি তোমার, একলা আমি, স্বামী ।
 শ্রীঅনঙ্গমোহিনী দেবী ।

ইংরাজ রমণীর গৃহস্থালী

ভারতীতে বহুপূর্বে “বিলাতী রমণী” সম্বন্ধে তিনট প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম। সেগুলি আলাদা আলাদা লেখা হইয়াছিল—ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর রমণী সম্বন্ধে বর্ণনা। ইংরাজ রমণীর গৃহস্থালীর কথা আলোচনা করিয়া এই প্রবন্ধে ইহাই দেখান আমার এখন উদ্দেশ্য যে সকল দেশের রমণী জাতিই দেশের উন্নতি ও শ্রীবৃদ্ধির মূল কারণ। রমণী জাতি স্বাদীন ও মুশিক্ষিত না হইলে কোন দেশ, জাতি বা সমাজ কখনই উন্নতিশীল ও ক্ষমতাবান হয় না।

যে দেশে রমণী জাতির অবস্থা উন্নত, সেই দেশই সভ্য, শক্তিশালী ও উন্নত;—এ নিয়মটী সূক্ষ্ম মানব-সমাজে নহে, অভিযান্ত্রিকবাদে জীব-জগতেও সমান মাত্রায় প্রযুক্ত। উচ্চতম জীবশ্রেণীর যে নাম করণ হইয়াছে—“ম্যামেলিয়া” (“Mammalia”) অর্থাৎ “স্তনু-পায়ী”, তাহার মানে আর কিছুই নয়, জীবজগতে জাতি বিভাগ বা শ্রেণী বিভাগ হইয়াছে “মায়ের নামে”,—পিতার নাম নহে।

ইহাতেই বেশ বৃদ্ধা যায়, মনুষ্য জাতির ক্রম-অভিব্যক্তির কেন্দ্রস্থলে আছেন—রমণী। তাঁহাদেরই সহিত শিশু ও পরবর্তী মানব-জাতির সম্বন্ধ বেশী ঘনিষ্ঠ। সন্তান দশ মাস গর্ভে ধরিয়া তাঁহাদের দেহের মধ্যেই বর্ধিত হয় এবং তার পর ভূমিষ্ঠ হইয়াও প্রায় দুই বৎসরকাল তাঁহাদেরই স্তনে ও তাঁহাদেরই যত্নে লালিতপালিত হয়। এই বিষয় উল্লেখ করিয়া বিখ্যাত জীবতত্ত্ববিৎ এ “টমসন্” বলেন—

“The success of Mammals, as we may find it in the name *Mammalia*, which Lennaeus first applied to the class, is a *hint of the idea that in the evolution of this class at least the mothers led the way.*”

A. Thomson’s “Zoology.”

অর্থাৎ লিনিয়স্ নামক এক জার্মান জীববিজ্ঞানবিৎ পণ্ডিত যখন উচ্চশ্রেণীর জীবের যথা পশু ও মানুষের নামকরণ করিতে মনস্থ করিলেন, তখন তিনি ভাবিয়া ভাবিয়া একটিও তেমন মনের মত “জাতিবাচক মৌলিক” নাম পাইলেন না। শেষে—সন্তানকে স্তন্য পান করানর কথা তাঁহার মনে পড়ে, এবং উচ্চশ্রেণীর জন্তুদের সেইটিই যে বিশেষত্ব ও মানুষের সেইটিই যে উচ্চ অভিযান্ত্রিক কারণ—অর্থাৎ যে সকল জীব-জন্তুর মধ্যে সন্তানকে স্তন্যপান করানর প্রথা আছে তাহারাই সেই কারণে সর্বাপেক্ষা উচ্চ স্থানে উঠিতে পারিয়াছে—এই মনে করিয়া তিনি সেই নামটাই নির্বাচন করিলেন।

টমসন বলেন এই “ম্যামেলিয়া” নামটি দেওয়া লিনিয়সের বড়ই ঠিক হইয়াছে; কারণ স্তন্যপায়ী জন্তুমাত্রই যে এত উচ্চ শ্রেণীভুক্ত তাহার আর কিছুই বিশেষত্ব নাই—বিশেষত্ব এই যে তাহারা সন্তানকে স্তন্য পান করায়; এবং সেই জন্তু মাতার সহিতই সন্তানের সব চেয়ে এত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ হওয়াতেই মানব জাতির ও উচ্চ জীবের এত অভিযান্ত্রিক :

রমণী জাতির “উন্নতি” একথাটির ঠিক অর্থ কি ?

প্রথম, ব্যক্তিগত ও সামাজিক স্বাধীনতা ; দ্বিতীয়, তাঁহাদের উপর সমাজের যত্ন ও সুশিক্ষা ।

এই ব্যক্তিগত ও সামাজিক স্বাধীনতা যখন এক সঙ্গে মিলে—তখনই মনিকাঞ্চনের যোগ হয়। তখন তাঁহাদের অন্তরে লুকায়িত যে শক্তি সংসারে কার্যকরী হয় সেটি তাঁহাদের—উচ্চশ্রেণীর গৃহস্থালী ।

এই গৃহস্থালীতে অনেক কাজ ব্যতীতে হইবে ; তবে প্রধানত এই দুইটি—

১। সংসারের সাধারণ গৃহীণীপনা ।

২। ছেলে মানুষ করা ও উপযুক্ত শিশু-শিক্ষা দেওয়া ।

তা ছাড়া নিজের ও সংসারে ভবন-পোষণ উপার্জন করিবার নানারূপ কাজও আছে ।

এইরূপ উচ্চশ্রেণীর গৃহস্থালীর দ্বারা বিলাতের রমণীগণ দেশ, জাতি ও সমাজকে কিরূপ উন্নত করিয়া তুলিয়াছেন, এ প্রবন্ধে আমি তাহাই বুঝাইতে চেষ্টা করিব। তাঁহাদের গৃহস্থালীর এই আদর্শ, এই প্রথা ভূমণ্ডলের সকল জাতির পক্ষেই একান্ত অনুকরণীয় ।

এদেশে বিলাতী রমণীদের দেখিয়া আমরা মনে করি যে তাঁহারা বড়ই অলস ও একান্ত ধোষণোষাকী,—সংসারের কাজ তাঁহারা অনুমাত্র ও কখন না—সে সব কাজ কেবল তাঁহাদের বাবুবাচি, আয়া ও বেহারারা করে। তাঁহাদের সারাদিনের কাজ—বেশভূষা করিয়া থাকা, ও সাজসজ্জা করিয়া হাওয়া

খাইতে যাওয়া । এরূপ ধারণার কারণ এখানে তাঁহাদের আমরা দূরে দূরে দেখি বলিয়া ! বস্তুতঃ তাঁহারা এখানেও সংসারের অনেক কাজ করেন ; এবং কাজের সময় কাজ ও আমোদ আফ্লাদের সময় আমোদ আফ্লাদ করিয়া—স্বাস্থ্য মন ভাল রাখিয়া সুখে দিনযাপন করেন ।

তাঁহাদের নিজেব দেশে যাইয়া তাঁহাদের সঙ্গে আরও ঘনিষ্ঠভাবে মিশিয়া তাঁহাদের অন্তর্জীবন আরও ভাল করিয়া দেখিলে দেখা যায় সে জীবন কি চমৎকার ! কি সুশৃঙ্খল ! কি উৎসাহপূর্ণ ও মহান !

সাধারণতঃ সে দেশে ছেলেমেয়েরা সাত বৎসর হইতে চৌদ্দ বৎসর অবধি বিদ্যালয়ে পড়িতে বাধ্য। এই সময়ে তাহাদের লেখা পড়া ছাড়া আরও অনেক বিষয়ে শিক্ষা দেওয়া হয়, যথা—কলাবিদ্যা, সঙ্গীত চিত্রবিদ্যা, ব্যায়াম ইত্যাদি। তাছাড়া—আজকালকার মেয়েদের শিক্ষায়—ঘরের কাজকর্ম শেখানো হয়। সেখানে তাহারা—অন্নবস্ত্র রাঁধিতে শিখে ; ঘর ঝাড়িতে, কাপড় কাচিতে শিখে এবং শিশু পালন ও রোগীর পরিচর্যা করিবার উপযোগী শিক্ষাও পায়। চৌদ্দ বৎসর বয়সে সেই সব বিষয়ে অধ্যয়ন ছাড়িয়া কেহ কেহ জীবিকা উপার্জনের জন্য ব্যবসায়গির্জা সংক্রান্ত বিষয় স্বতন্ত্র বিদ্যালয়ে শিক্ষা করিতে যায়। সেখানে টাইপরাইটিং, ফটোগ্রাফী, সেলাই, টেলিফোনের বা পোস্টোপিসের কাজ কিম্বা আপিসের কেরানীগিরির কাজ শিক্ষা করে। সকলেই সেখানে এই বয়স হইতেই স্বাধীন হইতে চায় ও স্বোপার্জিত অর্থে ভরণপোষণ চালাইতে চায়। এইরূপ

অল্প বয়সে স্বাধীন হইবার চেষ্টা অনেকের কাছে আপত্তিজনক হইলেও স্বাধীনদেশে ছেলেমেয়ে সবাইকাবই ভিতর এই ভাবটা খুব তীব্র। মেয়েরা ঠিক নিয়মিত কাজের সময় কাজ করিয়া—সংসারের কাজে বাপ মাকে সাহায্য করিয়া—তার পর হুল্লর পোষাক করিয়া প্রায় কোনও সঙ্গী হই নানাক্রমে আনন্দ প্রমোদ করিতে বাহির হয়। এই সময়ে প্রায়ই তাহাদের সঙ্গী থাকে একজন যুবা পুরুষ। “Two is company but three is none.” একটি রমণীর সঙ্গে একটি মাত্র পুরুষ—ইহাই বেড়াইতে যাউবার প্রথা। এক সঙ্গে বহু লোকে হট্টগোল করিয়া যায় না। এইরূপে তাহারা বেড়াইতে বা কোনও দর্শনীয় স্থান দেখিতে বা থিয়েটার, বায়স্কোপ ইত্যাদিতে যায়। অনেকের আবাব এই থেকেই ভালবাসার সূত্রপাত হয়—ও অনেক সময়ে বিবাহও হইয়া যায়।

পিতৃগৃহে থাকিবার সময় ছেলেমেয়েরা সংসারেব অনেক কাজে সাহায্য করে; কিন্তু বিবাহ হওয়ার পবই তাহাদের নিজের রীতিমত ঘরকন্না আরম্ভ হয়। প্রথমে স্বামী, স্ত্রী ও তারপর হয়ত গুটি কতক ছেলেপুলে এই লইয়াই তাহাদের সংসার। যেমন সংসারেব পরিশ্রম, তেমনি সময়ান্তরে একত্র বসিয়া দাঁড়াইয়া সপরিবারে আনন্দপ্রমোদ করা। তাহাদের শীতপ্রধান দেশে অবসরের সময় বড়-কেহ বাড়ির বা ঘরের ভিতর বসিয়া থাকেন না; নিকটবর্তী কোনও বাগানে বেড়ান বা কোন খোলা বা আনন্দের জায়গায় বেড়াইতে যান। সেখানকাব মধ্যবিত্ত অবস্থার

গৃহিণীর গৃহকার্যের কথাই আমি এখানে বিশেষ কবিয়া বলিব।

প্রায়ই স্বামী কোনও কাজ করেন আর স্ত্রী সংসারের যাবতীয় কাজকর্ম দেখেন ও ছেলেপুলে মানুষ করেন; কোনও চাকর চাকরাণীর আবশ্যক হয় না। যবঝাড়া, বাঁধা প্রভৃতি উচু নীচু সকল কাজই গৃহিণী নিজের হাতে করেন। ঘড়ির মত নিয়মে সংসারের সব কাজগুলি চলে। তাহারা বালাজীবন হইতে নিয়মের বশবর্তী হইয়া কাজ করিবার যে শিক্ষা লাভ করেন কখনও তাহার ব্যতিক্রম হয় না। তাই এত কাজের পরেও দেহমনের স্বাস্থ্যপ্রদ আনন্দপ্রমোদ করিবার অসব থাকে। এমন কি কাপড় সেলাই, কাপড় কাচা প্রভৃতি কাজগুলিরও নির্দিষ্ট সময় বা দিন আছে। এই সব সামান্য কাজে ঘরের পরমা সহজে বাহির হইয়া যায় না।

রান্না ও আহাবের ব্যবস্থা সে দেশে বড়ই সুবিধাজনক। জিনিষে ভেজাল নাই; যেখানে সেখানে পথে ঘাটে তৈয়ারী আহাব পাইবার স্থান আছে। সে সব স্থানে অল্প পরসায় ঠিক সময়ে স্বাস্থ্যকর খাদ্য পাওয়া যায়। তবে অধিকাংশ সংসারী লোকেই সেখানে ঘরে রান্না করেন। সে রান্না-ঘরগুলির ব্যবস্থা এমন স্বাস্থ্যকর ও সুনিয়ন্ত্রিত, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন যে দেখিলে চক্ষু জুড়ায়। বাজার করা, বাঁধা বাড়া সবই অতি সহজে সমাধা হয়। তাহাদের দেশে খাওয়াদাওয়া অতি সংক্ষেপে সারা হয়; কিন্তু খাদ্য দ্রব্যগুলি খুব সারবান ও পুষ্টিকর থাকে। দিনরাতের সমস্ত খাওয়াদাওয়া যেন একেবারে ঘড়ি ধরিয়া চলে। প্রাতে উঠিয়াই এক পেগালা

চা, ছুখ ও ছুই এক খানি পঁউরুটি টোষ্ট ও ছুটি একটি ডিম সিদ্ধ বা পোচ মাখন জ্যাম জেলী দিয়া সেবা। তারপর যাকে ব্রেঞ্চাষ্ট বলে সে আহারে প্রায় খানিকটা মাংস মাছ বা বেকন সিদ্ধ ও পঁউরুটি মাখন ইত্যাদির ব্যবস্থা। তারপর আবাব প্রায় একটার সময়ে লঞ্চ হয়। যাহারা কাজের লোক তাহারা কর্ম-স্থানেব নিকটে কোনো Restaurant বা আহারের স্থানেই এই সময়কার আহারটা সারিয়া লন; আর বাড়িতে ফিরিয়া আসেন না। সেখানে গলিতে গলিতে এইরূপ আহাবের স্থান আছে। নানা রকম উপাদেয়, সারবান ও ভেজালহীন খাদ্য এইস্থানে সর্বদাই তৈয়ারী থাকে। “মেজুকার্ড” একএকটি টেবিলে দেওয়া থাকে, তাহাতে প্রত্যেক খাওয়ার দাম আলাদা আলাদা লেখা। যাহা ইচ্ছা আহার করিয়া যাইবার সময়, যে সকল লোক খাদ্য সববরাহ করে তাহারাই একটু কাগজে দাম লিখিয়া হাতে দেয়; দরজার কাছে এক রমণী হিসাব রাখেন তাহাবট্ট কাছে মূল্য দিতে হয়। কোনও দরদস্তুর বা সময়ের অপচয় নাই। এইরূপে আমি দেখিয়াছি অনেকের এই সময়কার আহার ছয় পেনী বা এক শিলিংএ সম্পন্ন হয়। আর সে পরিষ্কার পরিচ্ছন্নভাবে খাওয়ারই বা পারিপাট্য কি। একখানি পেনি বা হাফপেনি খবরের কাগজ লইয়া পড়িতে পড়িতে ধীরভাবে আহার হয়। হাজার কাজের লোক ইউন-না-কেন আহারে কাহারো তাড়াতাড়ি নাই।

এইরূপ আহারের ঠাই অনেক আছে।

অধিকাংশ গুলিতেই রমণীরা তত্বাবধানে রত। অনেক ইটালি ও ফরাসী দেশের মেয়ে পুরুষেরা আসিয়া এখানে এইরূপ Restaurant বা আহারের স্থান খুলিয়াছে। কিন্তু সাধারণের পক্ষে সর্বাপেক্ষা ভাল—জে লয়নস্, (J. Lyons) ইরেটেড ব্রেড কোং; (Eliated Bread Co.) ব্রিটিশ টী টেবল (B. T. T.) ইত্যাদি। তাহাদের যেমন সস্তা খাবার তেমনি সেগুলি ভেজালহীন ও পুষ্টিকর।

এই গেল বিলাতী রমণীদের ঘরে বাহিরে গৃহস্থালী। এটবার তাহাদের আর একটি মহত্তর কার্যের কথা বলিব। সেটি আর কিছু নয়, শিশু পালন—যা সকল সুশিক্ষিত সভ্য দেশেই অতি সুচারুরূপে হইয়া থাকে। এই বিষয়ে শিক্ষিত হইয়া মা হওয়ার যে সফল এবং তাহার যে মহিমা ও গরিমা তাহা আমাদের এদেশের কোথাও দেখা যায় না। সুধু ছেলের উপর স্নেহ মমতা নয়—কি করিয়া শিশুকে সুস্থ রাখিয়া লালন পালন করিতে হয়, শিশুদের সুশিক্ষা দিতে হয় সে সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ করিবার চেষ্টা সে দেশে সব মায়েরই অত্যন্ত প্রবল; এ সম্বন্ধে জ্ঞাতব্য যাহা আছে তাহা তাহাদের বালাশিক্ষারই অন্তর্গত।

সব রমণীই নিজের হাতে নিজের ও নিজেদের ছেলেমেয়ের অনেক সুন্দর সুন্দর পোষাক তৈরি করেন, মেরামত করেন ও কাচেন। বাড়িতে দাসী থাকিলে তাহাদের জ্ঞাত আলাহিদা ঘর—বিশ্রাম ও ভোজননাগারের বন্দোবস্ত আছে। আমাদের দাসদাসীর মত হীন অবস্থায় তাহাদের রাখা হয় না। কাজ করিতে করিতে তাহাদের অসুখবিসুখ হইলে

তাহাদের প্রভুই তাহাদের চিকিৎসা করান। সে দেশের রমণীদের ‘এপ্রণ’ পরা, বৃকে ফুল গোজা, একটু লাল কিঁতে পিন দিয়ে আঁটা, ছোট ছোট ফুলকাটা রুনালা,—ছোট ছোট হাতগুলি দিয়ে হাবভাব সহকারে তাহার ব্যবহার—ইহা দেখিলেই মনে হয় যে সংসারে পরিচ্ছন্নতা, স্বচ্ছলতা, স্বাস্থ্য ও শাস্তি জাঙ্জলা হইয়া রহিয়াছে। নিজের দেহের পরীর মত সুন্দর পোষাকগুলি সব নিজের হাতেই সেলাই করা। তাই এত সম্ভার এত সমৃদ্ধি! সব কাপড়গুলি কত যত্ন করিয়া রাখা;—নিজের হাতে ধোয়া, পরিষ্কার করা।

যখন পুত্রসম্ভবা হন, পাখী যেমন আপনার বাসা তৈয়ারী করে, তজনে সেইরূপে উত্তেজিত হইয়া নিজ হাতে নিজ পরিশ্রমে ভবিষ্যতের আবশ্যকীয় সামগ্রীগুলির সংস্থান করেন। পাঠ্যাবস্থা হইতেই এই সকল গৃহিণীপনা শিখান আছে কিনা—রাঁধাখাড়া, নৃত্য গীত, সেলাই, শিশুপালন রোগাব পরিচর্যা প্রভৃতি সবই—তাই দরকারের সময় আর কোনো গোলমাল হয় না।

রাজাই রাজ্যের খবচে দেশের মেয়েদের এই সব শিক্ষা বিনামূল্যে দিবার বন্দোবস্ত করিয়াছেন। সেদেশের সকল পিতামাতাই মেয়েদের বাল্যাবস্থায় ঐরূপ ইস্কুলে পাঠাইতে বাধ্য।

আমি যখন প্রবাস হইতে ফিবি, ডাংহাজে সারা পথ এই বিষয় চিন্তা ও আলোচনা করিয়াছি এবং দেশে ফিরিয়াই এই বিষয়ে একটি ইংরাজীতে লেখা প্রবন্ধ একখানি খবরের কাগজের মানেজারকে দিয়াছিলাম;

--ইচ্ছা ছিল যে তখনই সেটি ছাপান হোক কিন্তু মানেজার মহাশয় কংগ্রেসে যাঁইবার সময় আমার দেই তত যত্নেব লেখা প্রবন্ধটি হারাইয়া ফেলিলেন। আমার আর নকল ছিল না, কাজেই আর তার উদ্ধার হয় নাই। সৌরূপ স্বতঃ উৎসাহপূর্ণ ভাবে আর তাহা লিখিতে পারি নাই বলিয়া আমাব ঐ অতি প্রিয় বিষয়ে আর এতাবংকাল লেখা হয় নাই। বিষয়টি ছিল—“Evening fire-side in an English home” “ইংরাজ সংসাবে সন্ধ্যামিলন!” সেটি তাঁহাদের শাস্তিমাথা স্বর্গের মত স্থান। সেখানে তখন যেন স্বর্গীয় ছবি দেখা যায়। আগন্তুক—বিশেষ বিদেশী লোকদের সেখা কতই আদর অভ্যর্থনা!

এইরূপে নানা কর্মে, নানা শিক্ষায়, আনন্দে এবং স্বাধীনতাব স্মৃতিতে সেদেশের ছেলেমেয়েগুলি মানুষ হয়। তাহাদের বাল্য জীবন, যৌবন ও প্রৌঢ় অবস্থাও সেইভাবে কাটে। তাব পবে স্থবির বয়সেও কাঙ্গ করিবার ক্ষমতা একেবারে যায় না। এই শেষ বয়সেও নানারূপ সংসারের হিতকর কার্য্য করিয়া অনেকে সময় কাটান। তাহার মধ্যে দেশের শিশুপালন একটি। চিকাগো একজিবিসনে—যখন আমেরিকার যুক্তরাজ্যের সকল নূতন রক্তমিশ্রিত জাতিরা নূতন উত্তমে নিজদের নূতন সভ্যতা নূতন ভাবে গড়িতে বিপুল আয়োজন করিয়াছিল—সেই সময় হইতেই কয়েকটি নূতন চেষ্টার আরম্ভ হয়—তার মধ্যে একটি Child Study Societyর প্রতিষ্ঠা—অর্থাৎ ছেলেদের শারীরমনের সব তত্ত্ব বিশিষ্টরূপে আলোচনা করিয়া সেইমত তাহাদের শিক্ষা ও শরীরমনের যত্ন লইবার ব্যবস্থা। এই কাজে সে দেশের

স্বস্থ শরীর স্বস্থ মন কত বৃদ্ধ বৃদ্ধা যৌবনের মত সমান উৎসাহে যোগ দিচ্ছিলেন। এই কাজের জন্ত কত সভা সমিতি, কত আলোচনা—তাহাতে দেশের কত উপকার!

ঐক্য আর একটি অনুষ্ঠান আছে। তার নাম Polytechnic, ইহার প্রবর্তক Quinton Hog. যে সমস্ত গরীব লোকেরা সমস্ত দিন কাজের চেষ্টায় ঘোরে তাহাদিগকে দিনের কাজের শেষে সন্ধ্যার অবসরে নানা রূপ জ্ঞানও অর্থ উপায়ের উপযোগী শিক্ষা দিবার জন্ত এই পলিটেকনিক। আধা পথে যে সকল ছেলেরা লেথাপড়া ছাড়িয়াছে তাহাদেরও নানা আবশ্যকীয় বিষয় সন্ধ্যাবেলা শিখাইয়া তাহাদের ভবিষ্যতের পথ খুলিয়া দিবার উপায় এই পলিটেকনিক করিয়া দেয়। এখানে সকল আবশ্যকীয় বিষয় হাতেকলমে শিখান হয়, যথা—চিত্রবিজ্ঞা, ফটোগ্রাফী, টেলিগ্রাফের কাজ, ছাপা, লিপো ইত্যাদি। আমাদের এদেশে রাশি রাশি ছেলে পরীক্ষা পাশ করিতে না পারিয়া আধাপথে সহায়হীন, অপদার্থ হইয়া মারা যায়।—সেখানকার ছেলেদের সেই সব তুচ্ছা ঘুচাইবার জন্ত এই প্রয়াস।

এখন এই Child Study বা শিশুদের স্বাস্থ্য মনের বিজ্ঞান আলোচনা ও সেট ভাবে শিশুপালন ও শিশুশিক্ষা—এই সব কাজে অনেক বর্ষীয়সী রমণী ও পুরুষ স্বেচ্ছায় নিযুক্ত। সন্তর আশি বছরেও তাঁহারা সমান উত্তমে এই সকল কাজে ব্যস্ত। শিশু সম্বন্ধে এত কে বোঝে—পুরুষেরা তাহা পারে না—তাই রমণীর এত সাহায্য দরকার। “Hall of Hygiene and Health” অর্থাৎ

স্বস্থ ও নিরোগিতা প্রচারের সমিতিতে কত রাত্রে অধিবেশনে তাঁহাদের বক্তৃতা ও কার্যকলাপ শুনিয়া বিস্ময় ও আনন্দে মুগ্ধ হইতাম। সেখানকার বৃহৎ হলে স্বাস্থ্য ভাল রাখিবার অনুরূপ যত দ্রব্যাদি পাশাপাশি সাজান আছে; সেইগুলি দেখিয়া সহজেই লোকশিক্ষা হইবে এই অতিপ্রায়ে—বেচিবার জন্ত নহে।

আমি উদাহরণরূপে একটি মধ্যাবস্থার ইংরাজ সংসারের দৈনিক কার্যকলাপ বর্ণনা করিব। তাঁহারা মধ্যবিত্ত রকমের লোক। একটি বিধবা প্রোটারমণী—দুইটি ছেলে ও একটি মেয়ে লইয়া একটি ছোট সংসার। দুঃখে কষ্টে সংসার চালাইবার জন্ত বাড়ীতে দুই তিনটি পয়সা-দিয়া-খাকার অতিথি—Paying guest রাখেন। ছেলেগুলি সব অল্প বস্তুর কাজ করে কিন্তু কাহারও আয় দেখা নয়। লগুনে বাড়ী তৈরি করিবার এই নিয়ম যে এক-তৃতীয়াংশ জমি ছাড়িয়া বাড়ী করিতে হইবে। তাই সবাই প্রায় একই রকম দেখিতে বাড়ী করে—তাহাতে সংরুতি কত সুন্দর দেখায়। বাড়ীর সামনে বাগান ও বেখানে সম্ভব কারুকার্য-করা কাচকড়ার টবে ফুল সাজান—ফুলে ভরা। সবাষ্টকারট একএকটি অলাদা গুইবার ঘর আছে—তাহাতে সব আবশ্যকীয় দ্রব্যাদি, যথা—খাট, বিছানা, মুখ-ধুইবার জল, কাপড় রাখিবার আলমারী ইত্যাদি দিয়া সুন্দর সাজান। আহারের ঘন্টা বাজিলে সকলে একত্র আসিয়া আহার করেন। জমীর নীচেতেও যে একতালা ঘর আছে সেই স্থানে এই আহারের ঘর। এর পাশে ছোট

পরিষ্কার রান্না-ঘর—এই মাটির নীচের তলায়ই থাকে। আর একটি ঘর এক তলায় প্রবেশের পথেই আছে, সেটি Common Sitting room Drawing room বা সাধারণ বৈঠকখানা। সকলেই এখানে অবসর মত একত্রে বসেন ও কথাবার্তা কন এবং বন্ধ-বান্ধব বা আগন্তুক আসিলে তাগাদেব সঙ্গে বাসিয়া গল্পগুজব করেন। সে ঘরটি অতি-পরিপাটিক্রমে সাজান—সব সরঞ্জামগুলি ভাড়া নেওয়া। একটি পিয়ানো আছে; গদিমোড়া সোফা ও চেয়ার আছে। এইখানে অবসরের সময় একত্র মিটিং নাচগানও হয়। সে অতি মধুর আনন্দ। হাছাড়া অশ্রুতা সময় সবাই আপনার আপনার ঘবে থাকেন বা বাগানে কিম্বা বাহিরে বেড়ান। কাছারও শুইবার ঘরে বেছ দবজায় ঘণ্টা না বাজাইয়া চুকিতে পাবে না। আমাদের একত্র একানবাসের সংসারে—এমন একটি আশ্রয় স্থান নাই।

ঘড়ি ধরিয়া প্রত্যেক দিন ঠিক সময়ে আশ্রয়ের ঘণ্টা বাজে ও আহার সরবরাহ হয়। গৃহিনী নেয়েটির সাহায্য লইয়া সংসারের সব কাজকর্ম করেন ও অতিথিদের পরিচর্যা করেন—মায় জুতা ঝাড়, ঘর পরিষ্কার করা, এমন কি পাইখানা পরিষ্কার করা অবধি। রান্নাঘরের ঘরটি অতি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন—আমাদের দেশের রান্নাঘরের মত অমন ভীষণ স্থান নহে। সেখানে উনানের চারি ধারে চেয়ার পাতিয়া সন্ধ্যায় একত্র বসিবার বেশ ঠাই। কত শাস্রয়! আর আলাহিদা আঙুন পোছাইবার ঠাই দরকার হয় না।

সে দেশে রাঁধা খাওয়া বাকি থাকিলে ফেলিয়া দেওয়া রীতি নয়; পরের দিনে তাহা

ব্যবহার করা হয়। বহুদর্শী দৃষ্টিগণ গৃহিনী সে গুলিকে তার পর দিন সুন্দররূপে পরি-বর্তন করিয়া পরিবেষণ করেন। খাবারগুলি একটি বড় পাত্রে করিয়া টেবিলের মাঝে থাকে, সবাই আবশ্রুক মত ভিন্ন চামচে করিয়া উঠাইয়া লইয়া খায়। সুতরাং কেহই পাত্রে কিছু ফেলে না। আত্মবাস্তে হাড়গুলি সব জমা হয়; ও যে হাড়গুলি বম্জায় কিছু সাব আছে সে গুলি দিয়া সুপ চড়ান থাকে। রান্না হইয়া গেলে, সেই আঁচে কাচা কাপড়গুলি রাখে শুকাইয়া। পরদিন প্রাতে দগ্ধ অঙ্গারের মধ্যে যে কয়লা থাকে সেগুলি, ও সে ছাইটুকুও তুলিয়া রাখা হয়। সেই ছাই ও অঙ্গার দিয়া বাসনগুলি মাজা হয়। রাত্তিরে উনানে বসানো গরম জলের সাহায্যে বাসনকোষন কাপড়চোপড় পরিষ্কার হয়। টেবিলে বসিয়া একত্রে চুষট খাইতে খাইতে যে ছাইগুলি পড়ে সে গুলিও একটি পাত্রে রক্ষিত হয় এবং তাহার দ্বারা সুন্দর দস্তমজ্জন প্রস্তুত হয়। একজন মালি থাকে সপ্তাহে সপ্তাহে নির্দিষ্ট সময়ে আসিয়া সে বাগানের গাছগুলির তলা খুঁড়িয়া ঘাস উপড়াইয়া দিয়া যায়; তার বিনিময়ে সেই বাকি হাড়গুলি লইয়া যায়। তারও সে দেশে বাজারে বেচিলে মূল্য আছে। আর ছাইগুলি গাছের গোড়ায় সাররূপে ফেলা হয়। এইরূপে সে দেশের কোনও জিনি-ষেরই অপচয় হয় না। সময়ের অপচয়, শক্তির অপচয়—কোনও কিছুই অপচয় নাই। যখন বসিয়া গল্প করিতেছেন তখনও হাতে একটা সেলাই চলিতেছে।

নিজেদের পোষাকের মত শিশুদের সব

পোষাক নিজের হাতেই সেলাই করা হয় ; তার জন্ত আলাহিদা পরসী খরচ করিয়া কিনিতে হয় না। পোষাকগুলি নিত্য নিত্য আপনারাই সাবান জলে কাচেন। এই সকল কাজের মাঝেও ছেলে মানুষ করা ব প্রথা এমন পরিপাটি যে দুই কাজই একত্রে সুশৃঙ্খলায় চলে। ছেলেগুলিও সেখানে সব সুশিক্ষিত ও সুস্থ। বালা-শিক্ষার স্কুলে তাহারা সকলে বেশ নিয়মবদ্ধরূপে পড়ে, গেলে ও কাজ করে। শিশুকে বড় একটা কাঁদিতে দেখা যায় না। তাহাদের এমন অভ্যাস কবান হয় যে যথাসময়ে মল মূত্র ত্যাগ করিবে ;—কোন বিষয়েই অনিয়ম নাট ; সব কাজে ধরা বাধা। এই সকল অত্যন্তর্য্য অভ্যাস কেবল শিশুকে শেখানর গুণে হইয়াছে। আমাদের এই অনবরত “ছেলে-কাঁদার দেশের” শিক্ষিতা জননীদেব সামান্য চেষ্টায় এইরূপ ছেলেব অভ্যাস হওয়া সহজেই সম্ভব। সেখানকার শিশু এমন সুবাস্য বলিয়াই সংসারের সকল কাজে এমন শৃঙ্খলা। তাই সেখানে দেখা যায় কার্যের অবসরে ঠেলাগাড়ী কবিয়া থোকা থুঁকী লইয়া মা বেড়াইতে চলিয়াছেন আর তাঁব পাশে পাশে আরও অনেকগুলি ছেলে মেয়ে পুতুল হাতে করিয়া প্রসন্ন মনে বেড়াইতে চলিয়াছে ;—কেহ কোনো গোলমাল করিতেছে না। সংসারের এ সব কাজ পিতাকে কিছুই দেখিতে হয় না। তিনি সমস্ত দিন অক্ষান্তভাবে খাটিয়া সন্ধ্যার বাড়ি ফিরেন। অনেক সময় তাঁহার বাড়ী ফিরিবার সময় তাঁহার স্ত্রী শিশুগুলিকে লইয়া পথে অপেক্ষা করিয়া দাড়াইয়া থাকেন। দেখা হইলেই সবাইকার মুখে মুখে চুমু দিয়া সম্ভাষণ। এমন যে সকল

পরিবারে হয় তাহা নয় ; তবে এ স্তম্ভুর দৃশ্য অহরহই দেখা যায়। শিক্ষিত দেশে তাহারা এমনি করিয়াই স্বাধীন, কন্মঠ ও আনন্দপূর্ণ ভাবে তাহাদের সংসার গড়িয়াছে।

আর দুই একটি কথা বলিলেই আমাদের এই প্রবন্ধ শেষ হয়। সে দেশের ছেলেদের এত বোগ হয় না ; আমাদের গবম 'ও অস্বাস্থ্য-কর এদেশের মত সেখানে এত অশাল মৃত্যু ও চিবরোগ নাই। সে দেশের স্বাস্থ্য বড়ই ভাল। আর রাজ্যের কন্মচারীরা এমন ঘৃণ্য নয়। স্ত্রীসকল নরনে সব বিষয় পর্যালোচনা করেন। ভেজাল দেওয়া পাবার সে তল্লাটে পৌঁছিতে পারে না। কোন রূপ সংক্রামক রোগ হইলে তাহা প্রকাশ্য স্থানে লিখিয়া সকলকে সাবধান করিয়া দেওয়া হয়। তাহাতে লোকে ঘরে ঘবেই পূর্ক হইতেই তাহার প্রতিবিধান করিতে পারে।

আমাদের দেশে ও তাঁহাদের দেশে স্ত্রী-জাতির অবস্থায় এই যে অসাম প্রভেদ তাহা কেন হইল ? তাঁহাদের দেশের জাতিগত বিশেষত্ব এই যে, সে দেশের লোকেরা জ্ঞানের ও উত্তমের পক্ষপাতি—সকল বিষয়ে চোখ চাখিয়া পথ চলেন। আমাদের এদেশের মত কল্লনা ও ভাবে বিভোর হইয়া পথ হারান না। আমাদের মত তাঁহারা এত হানিকর কুসংস্কারের দাস নহেন। দেশের রাজার চেষ্টা দেশে সমতা, একতা ও সাধারণ-লোক-শিক্ষা-প্রচার। সেই মহৎ চেষ্টার ফলেই এই বর্তমান সুখশান্তি ও সমৃদ্ধি।

ইউরোপেব সকল দেশেব লোক-সংখ্যার তালিকায় দেখা যায়—পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যাই বেশী এবং আয়ও

ঔঁহাদের বেশা। কিন্তু আমাদের দেশের তালিকায় ঠিক ইহার উল্টা। দেশের নানারূপ কঠোর নিয়মানুসারে আমাদের দেশের জ্ঞী-জাতিকে কতই না কষ্ট সহ্য করিতে হয়;—এই জন্তই আমাদের দেশের রগণীদের মৃত্যু এত বেশী এবং ঔঁহাদের সংখ্যা পুরুষের তুলনায় এত স্বল্প।

“The hand that rocks the cradle rules the world.”

—ঔঁাদের দেশের জ্ঞাজাতি সম্বন্ধে এট মূল নম্বকে কার্য্যক্ষেত্রে কখনো অমাত্র করা হয়

না; কিন্তু আমাদের দেশের তদপেক্ষা সুললিত ভাষায় লেখাগুলি সব ব্যর্থ হইয়া আছে :—

“যত্র নার্যাস্ত পূজ্যস্তে রগন্তে তত্র সম্পদা।”

শেষ কথা, পৃথিবীর অভিব্যক্তিবাদের ইতিহাসে দেখা যায় যে, উন্নতিশীল ও সমৃদ্ধি-বিশিষ্ট জাতিদের সুপ্রণাগুলি অনুকরণ কবিরাই অপেক্ষাকৃত কম উন্নত জাতির অভিব্যক্তি হয়। আমাদের দেশেও সেইরূপ না কবিলে এ দেশের আর নিস্তার নাট।

ব্রীহদ্রামাধব মল্লিক।

কালিদাসের নাটক

শকুন্তলা

(পূর্বানুভূতি)

কালিদাস ঔঁহার বিষয়টিকে কঠোবভাবে সীমাবদ্ধ করিয়াছেন: আশ্রমে ভ্রমন্তের আগমন হইয়া প্রথম অঙ্কের আরম্ভ এবং রাজা যখন ঔঁহার শিশুপুত্রকে পুনঃপ্রাপ্ত হইলেন, তখনই নাটকের শেষ। কবির একটি গুণপনা এই-থানে লক্ষ্য করা আবশ্যক,—কালবাবধান স্পষ্টরূপে কোথাও তিনি নির্দেশ করেন নাই;—সর্বত্রই ঐ কথাটা এড়াইয়া গিয়াছেন। দেখা যায়, অঙ্কগুলি পরস্পরের সহিত অনুসৃত, —ধারাবাহিকতার কিছুমাত্র বাতিক্রম হয় নাই। এবং যে দর্শক, তৃতীয় অঙ্কে শকুন্তলাকে বিবাহ করিতে দেখিয়াছে, প্রথম অঙ্কে তাহাকে গর্ভবতী হইতে দেখিয়াছে, সেই দর্শক যখন আবার সপ্তম অঙ্কে শকুন্তলাব দ্রুতিষ্ট বলিষ্ঠ পুত্রকে সিংহের সহিত লড়াই করিতে দেখে, তখন সে কিছুমাত্র বিস্মিত হয় না।

একথা সত্য, কালিদাস নৈপুণ্যসহকারে প্রত্যাখ্যাতা পত্নীকে একটা সমস্ত অঙ্ক হইতে অন্তর্হিত করিয়া দিয়াছেন; সপ্তম অঙ্কে, একটা অনির্দিষ্ট অস্পষ্ট কালের জন্ত শকুন্তলাকে যেন তবল তরঙ্গের উপর ভাসাইয়া রাখিয়াছেন; ঐ অঙ্কের শেষভাগে, বিশ্বময়রের একটু পূর্বান্বাদ দিয়া দর্শককে পূর্ব হইতে প্রস্তুত রাখিয়াছেন, এবং সপ্তম অঙ্কের দৃশ্যটিকে স্বর্গে লইয়া গিয়াছেন,—এমন একটি রহস্যময় পুণ্য-লোকে লইয়া গিয়াছেন, যাহা পৃথিবী হইতে বহুদূরে, এবং যেখানে আর কাল গণনা হয় না। কবি পৌরাণিক কাহিনীর ঘটনাগুলি অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছেন বটে, কিন্তু প্রতিভাব প্রেরণাবলে ঔঁহার কল-কাটিটি বদলাইয়া দিয়াছেন। মহাভারতের আখ্যানে অনেকগুলি ঘটনা আছে যাহার কোন

হেতুনির্দেশ বা ব্যাখ্যা নাই। কিন্তু শ্রোতা অপেক্ষা দর্শকের কৈফিয়তের দাবী একটু বেশী। দর্শকেরা জিজ্ঞাসা করে, শকুন্তলাকে দুঃস্বপ্ন কেন ভুলিলেন?—কোন উত্তর পায় না। শকুন্তলা তাহার শিশুটিকে লইয়া উপস্থিত হইলে দুঃস্বপ্ন যখন তাহাকে প্রত্যাপ্যমান করিলেন, তখন কোন প্রকার রাগনৈতিক হেতু দেখাইয়া বাজার এই জঘন্ত আচরণের দোষক্ষালন করা যায় না। উভয়ের প্রতি উভয়ের প্রেম অক্ষুণ্ণ ছিল ইহাই দাঁড় করাইবার জন্ত কালিদাস উভয়কেই শাপগ্রস্ত করিয়াছেন। শাপগ্রস্ত না হইলে, তাঁহাদের প্রেমপথে কোন বাধা পড়িত না; এবং এই অভিশাপও একটা ঘটনাক্রম হইতে উৎপন্ন,—ইহা একটা সামান্য আকস্মিক ঘটনামাত্র নহে। শকুন্তলা যখন প্রেমে বিভোর হইয়া একাগ্রচিত্তে স্বীয় প্রেমাস্পদের ধ্যান করিতেছিল, সেই সময় একজন তাপসের আহ্বান সে শুনিতে পায় নাই। স্তব্ধাং অজ্ঞাতসারে আতিথ্যধর্ম্যপালনে তাহার ত্রুটি হয়। তাপস তাহাকে এই অভিশাপ দিলেন—সেও তাহার পতিকর্ষক। বিদ্রুত হইবে। ভাবতবর্ষে মুনিঋষির এইরূপ প্রচণ্ড ক্রোধ কিছুমাত্র অস্বাভাবিক নহে, বিশেষঃ সর্কোপেক্ষা কোপনস্বভাব তুর্কাসা মুনিব পক্ষে ইহা ত খুবই স্বাভাবিক; কিন্তু কালিদাস তুর্কাসাকে রঙ্গভূমিতে আনেন নাই, তুর্কাসার বাক্য কেবল নেপথ্য হইতে শ্রুত হইয়াছিল। তা ছাড়া, এই কষ্টকর ব্যাপারের তীব্রতা কমাইবার জন্ত মুনিবও তাঁহার অভিশাপজনিত ফলভোগের কাললাঘব করিতে সন্মত হইলেন। তিনি বলিলেন, বিবাহের

নিদর্শনস্বরূপ রাজা শকুন্তলাকে যে অঙ্গুরীটি দিয়াছিলেন, সেই অভিজ্ঞান-অঙ্গুরীটি রাজাকে দেখাইবামাত্র শাপের অবসান হইবে। কিন্তু শকুন্তলা, অঙ্গুরীটি জ্ঞান করিবার সময় হারাইয়া ফেলে। দুঃস্বপ্নের সন্মুখে উপস্থিত হইয়া শকুন্তলা অনেক তর্কবিতর্কের পর শেষে প্রত্যক্ষ ভৌতিক প্রমাণের দ্বারা রাজার বিশ্বাস উৎপাদন করিতে যখন ইচ্ছা করিল, তখন অঙ্গুরীটি খুঁজিয়া পাইল না। কাণ্ডেই রাজা, স্নীহভাব স্ফুট শঠতার উল্লেখ করিয়া শকুন্তলাকে উপহাস করিবার ত্রায়া অধিকার প্রাপ্ত হইলেন। পরে এক বীবর ঐ অঙ্গুরীটি এক মৎস্যের উদরে প্রাপ্ত হইয়া রাজার নিকট আনিল, তখন রাজা তাঁহার ভ্রম উপলব্ধি করিলেন। ঐ ভ্রমের ভ্রত রাজার কোন দায়িত্ব ছিল না। অদৃষ্ট এই অভিজ্ঞান-চিহ্নের কথা এই সর্কপ্রথম দুঃস্বপ্ন-কাহিনীর মধ্যে প্রবর্তিত হইয়াছে এবং ইহা কালিদাসের রচনাবলীর এতটি বিশেষ-লক্ষণ। কেননা, কবি এই নাটকের নামকরণেই ইহার নির্দেশ করিয়াছেন :—অভিজ্ঞান-শকুন্তলা। আমরা এই নাটকীয় কৌশলের প্রয়োগ বিক্রমোৎসাহে (‘‘সংগমন-মণি’’) আবার দেখিতে পাই। রত্নাবলী প্রভৃতি উত্তরবর্তী নাটককারদিগের নাটকেও এইরূপ প্রয়োগ পরিলক্ষিত হয়।

সাত অঙ্কের পুষ্টিসাধনার্থ অথবা দর্শকের ঔৎসুক্যবৃদ্ধির নিমিত্ত, প্রচলিত নাট্যশাস্ত্রের নিয়মানুসারে, কালিদাস একদিকে এই পাত্র-গুলির অবতারণা করিয়াছেন :—যথা, বিদূষক মাধব্য, বৃদ্ধ কঙ্কাকী, রাজপুরোহিত সোমরত, নগরপাল ও তাহার দুই সহকারী, দূত করভক,

দেবারিক রৈবতক, দুইজন বৈতালিক। অথ দিকে—নাগিকার সখিষ্ম অতুহ্মা ও প্রিয়ষদা, প্রতিহারী বেদবতী, অন্তঃপুরের পবিচারিকাগণ :—চতুরিকা, মধুকরিকা, পরভৃতিকা; বৃদ্ধা তাপসী গৌতমী, কণ্ঠমুণি, কণ্ঠমুণির চার শিষ্য শারঙ্গবর শারদ্বত হারাত গৌতম। কবি, নিম্নশ্রেণী লোকদিগের মধ্য হইতে ধীবরের ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছেন এং দিব্যধামবাসী দেবযোনি দিগকে রঙ্গভূমে অবতারণা করিয়াছেন :—ইন্দ্রের সারথি মাতলি; মারিচ ও তাঁহার পত্নী অদিতি;—জগতের পূজনীয় জনকজননা; অম্বর মিশ্রকেশী, মেনকার সখী। এই পাত্রগণের মধ্যে প্রত্যেকেরই একটা স্বাতন্ত্র্য আছে, একটা পাখ্য আছে। অতুহ্মা ও প্রিয়ষদা দুইজনই শকুন্তলার একান্ত অনুগতা সখী হইলেও উহাদের সখ্যের মধ্যেও একটু সুকুমার বৈলক্ষণ্য দৃষ্ট হয়; অতুহ্মা গভীর-প্রকৃতি ও চিন্তাশীলা; প্রিয়ষদা “বড় ছট্, রঙ্গময়ী ও পরিহাসপ্রিয়। ঐরূপ, শারদ্বত ও শারঙ্গবর—যাহারা শকুন্তলাকে সঙ্গে করিয়া রাজপ্রাসাদে লইয়া যায়, উহাদের মধ্যে একজন শান্তপ্রকৃতি ও অল্প কথায় অর্থগর্ভ বাক্য প্রয়োগ করে এং আর একজন উদ্ধত ও কোপনস্বভাব। মারিচ ও অদিতির চরিত্রে একটা প্রশান্ত উন্নতভাব, একটা পবিত্র গাভীয়া প্রকাশ পায়। শিশুর বীণা ভংগে ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভয়ে কম্পমান দীনপ্রকৃতি দরিদ্র ধীবরের সামনাসামনি নগর-রক্ষীদের নিষ্ঠুর ধরণধারণ, স্থল আমোদ প্রমোদ এবং উহাদের রূঢ় অহঙ্কারও বেশ পরিস্ফুট হইয়াছে।

সমস্ত বিষয়টির মধ্যে অলৌকিক বিস্ময়রস অনুপ্রবিষ্ট হওয়ায় পাছে মানবমূলভ হৃদয়-আবেগের তরঙ্গ লীলার ব্যাঘাত ও মানবীয় ঔৎসুক্যের লাঘব হয় এই আশঙ্কা সংজ্ঞেই হইতে পারে। কিন্তু কালিদাস এই বিস্ময়-রসকে গোণভাবে কাজে লাগাইয়াছেন; কেবল যেহলে জটিল ঘটনাজালের গ্রন্থিউন্মোচনের জন্ত আবশ্যক হইয়াছে, যে স্থলে রূচি ও শাস্ত্র উভয়ই অন্তিমোদন করিয়াছে, সেই স্থলেই কবি এই বিস্ময়রসের আশ্রয় লইয়াছেন। সর্বত্রই অস্বাভাবিক দৈবের অবতারণা করা হইয়াছে; যে জগতে নাটকীয় কার্যটি ঘটিতেছে, দর্শককে উহা শুধু সেই জগৎকেই স্মরণ করাইয়া দেয়। এইরূপ, প্রথম অঙ্কে শকুন্তলার বিবাহ সম্বন্ধে কবির ভবিষ্যদবাণী; দ্বিতীয় অঙ্কে আশ্রমের বিয়্যকাবী রাক্ষসদিগের উল্লেখ; যে অশরীরী বাণী শকুন্তলার বিবাহ-ঘটনা কর্ত্তে জানাইয়া দেয় সেই অশরীরী বাণী; বজ্রাতুষ্ঠানকালের শুভ হুচনা; শকুন্তলার প্রতি বনদেবীগণের বিদায়-সম্ভাষণ; কোন অদৃষ্ট দৈব শক্তির দ্বারা শকুন্তলাব অন্তর্দান; দুঃস্বপ্নের সাহায্যের জন্ত ইন্দ্রকর্ত্তক মাতলীকে প্রেরণ। ঘটনাগ্রন্থি উন্মোচন কবির জন্তই দেবতার কখন কখন মধ্যস্থ হইয়া মানবকার্য্যে হস্তক্ষেপ করেন। বর্ষ অঙ্কে যাহার প্রবেশ দেখা যায় সেই অম্বর মিশ্রকেশী সাক্ষীরূপে সমস্ত কাব্য দর্শন করিতেছেন মাত্র, তাহাতে লিপ্ত হইতেছেন না। তা ছাড়া, ইহাও তিনি দশকবৃন্দকে জানাইতে ক্রটি করেন নাই যে, মেনকার অনুরোধে চর্ম্মচক্ষে সমস্ত দেখিবার জন্তই তিনি তাঁহার দিব্য-দৃষ্টিশক্তি পরিত্যাগ করিয়াছেন। যে নাট্য-

কোশল আমাদের অতিমার্জিত রুচির নিকট নিতান্ত ছেলেমানুষি বলিয়া মনে হইতে পারে, তাহা ভারতবাসীর চোখে আদৌ বিসদৃশ বলিয়া ঠেকে না; পৌরাণিক কাহিনীতে,—সামান্য মানুষের সহিত মিশিবার জ্ঞান, দেবতারা অনেক সময় ইচ্ছা করিয়াই স্বকীয় অতিপ্রাকৃত শক্তি হইতে আপনাদিগকে বঞ্চিত করিয়া থাকেন। এই নাটকে যে মুহূর্ত্তে নায়ক নায়িকাদের মধ্যে দৈবক্রমে সাক্ষাৎকার ঘটিয়াছে, সেই মুহূর্ত্ত হইতে নায়ক নায়িকারা আপনাবাই আপনাদের কাব্য-পরিচালক এইরূপ মনে হয়। রাজা স্বেচ্ছাক্রমেই আশ্রমে রহিয়া গেলেন, শকুন্তলা স্বেচ্ছাক্রমেই আশ্রমসমর্পণ করিল। দুর্জয়সার শাপে এমন কিছুই ছিল না যাহাতে ভারতবাসী বিস্মিত হইতে পারে। নিজের দোষেই শকুন্তলা শাপগ্রস্তা হয়। তাছাড়া এই শাপে দুঃস্বপ্নের চিত্র একেবারে অসাড় হইয়া গিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না, উহা যেন কুয়াসায় আচ্ছন্ন হইয়াছিল মাত্র। পঞ্চম অঙ্কে যখন রাজা, মহিষীর বিলাপ-গীতি শুনিতে পাইলেন, তখন একটা অস্পষ্ট বিষাদের ভাবে তাহার চিত্ত আচ্ছন্ন হইল; তিনি তাহার প্রকৃত হেতু উপলব্ধি করিতে পারিলেন না; কেবল একটা গভীর বেদনা অনুভব করিতে লাগিলেন। এইটি বিশেষরূপে লক্ষ্য করা আবশ্যক—ঘটনার উপর মানুষের কিছুমাত্র কর্তৃত্ব নাই; ঘটনার উপর মানুষ ক্রমাগত জয়লাভ করিতেছে ইহা যদি নাটকে প্রদর্শিত হয়, তাহা হইলে নাটক মিথ্যা হইয়া পড়ে। মানুষের উপর বাহ্যঘটনার যাতপ্রতিযাত প্রদর্শন করা,—বাহ্যঘটনার

দ্বারা মানবচিত্তে যে সকল প্রচণ্ড আবেগ উৎপন্ন হয়, যে সকল উচ্চভাব উদ্দীপিত হয়, তাহা প্রদর্শন করাই নাট্যকলার উদ্দেশ্য।

শকুন্তলা নাটকের প্রধান রস—আদিরস; আলঙ্কারিকেরা প্রেমের যতগুলি অবস্থার বর্ণনা করিয়াছেন, কালিদাস স্বকীয় নায়ক নায়িকাদের সেই সকল অবস্থায় বেশ নিপুণ-ভাবে স্থাপন করিয়াছেন। নাট্যশাস্ত্রে এই সম্বন্ধে যে সকল দৃষ্টান্ত প্রদত্ত হইয়াছে, তৎসমস্তই এই শকুন্তলা-নাটকে একাধারে প্রাপ্ত হওয়া যায়। কাব্যের অবস্থানৈচিত্র্য প্রদর্শন করিবার জ্ঞান সম্ভবতঃ কালিদাসকে বড় একটা কোশল উদ্ভাবন করিতে হয় নাই। পূর্ববর্ত্তী আদর্শ প্রস্তুত থাকায় তাহার পক্ষে সুবিধা হইয়াছিল;—তিনি তাহারই পুনরাবৃত্তি করিয়াছেন মাত্র। যেস্থলে রাজা লতাগুল্মের অন্তরালে প্রচ্ছন্ন থাকিয়া তিনটি তাপসকুমারীকে নিরীক্ষণ করিতেছেন, সেই প্রথম অঙ্কের সুন্দর দৃশ্যটি (তৃতীয় অঙ্কেও এইরূপ একটা দৃশ্য আছে), “মালবিকায়” তৃতীয় অঙ্কে পূর্বেই প্রদর্শিত হইয়াছে। “মালবিকায়” অগ্নিমিত্র লতাকুঞ্জে প্রচ্ছন্ন থাকিয়া নায়িকার বিশ্রান্তপ্রেমালাপের প্রতি কর্ণপাত করিতেছেন; এবং সেই প্রথম রচনার পরেও পুনরায় কবি শকুন্তলা-নাটকে যেরূপ দক্ষতাসহকারে ও সহজভাবে এইরূপ দৃশ্যের বর্ণনা করিয়াছেন তাহাতে উহা যে উভয় নাটকের সাধারণ সম্পত্তি তাহা বেশ হৃদয়ঙ্গম হয়।

যে সকল বিষয় প্রেমশাস্ত্রে সচরাচর বর্ণিত হইয়া থাকে, তাহার সহিত কালিদাস আরও এমন কঁতকগুলি বিষয় সংযুক্ত করিয়াছেন, যাহার দ্বারা তাহার গুণগণনার

ও রচনাশক্তির বৈচিত্র্য বিশেষরূপে প্রকাশ পায়। রথ-গতির বর্ণনা, সায়াফের বর্ণনা, পার্থিব তপোবন ও স্বর্গীয় তপোবনের বর্ণনা, —এই সমস্ত বিষয়ের মধ্যে নাটকীয় উপাদান তেমন কিছু নাই। এইগুলি যেন নাটকের অতিরিক্ত রচনা। উহা নাটকীয় পাত্রের উক্তি নহে, উহা স্বয়ং কবিরই উক্তি। কালিদাসের উত্তরবর্তী নাটককাবিগণের গ্রন্থে, এই সকল অতিরিক্ত রচনা, পর-গাছার ছায়, উদ্দাম উদ্ভিজ্জের ছায় নাটককে একেবারে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছে। কালিদাস এই আতিশয্য হইতে আপনাকে দূরে রাখিয়াছেন। তিনি তাহার শ্রোতৃমণ্ডলীকে রুচিকে পরিতুষ্ট করিয়াছেন, অথচ দাসবৎ তাহার অনুসরণ করেন নাই। যে অঙ্কটি সর্বাপেক্ষা মনোমগ্ন, সেই পঞ্চম অঙ্কে ওরূপ চিত্তরঞ্জক অলঙ্কার একটিও নাই। ঐ একই প্রকার দক্ষতা ও চতুরতার সহিত তিনি নটদিগের বিশেষত নটদিগের সমস্ত

প্রয়োজন সংস্কৃত করিয়াছেন। ভ্রমর-অনুসৃত শকুন্তলার ভীতি নাট্যানর্ভকীকে স্বভাবতই নাচিবার একটা ছুতা দিয়া থাকে। বনদেবীদের গানে, রাগী হংসবতীর গানে, নাট্যাভিনয়ের সহিত কণ্ঠসংগীতের মোহিনীশক্তি সংযোজিত হইয়াছে। “শকুন্তলা” পরিণত বয়সের রচনা। কালিদাসের প্রতিভা, আলঙ্কারিকদিগের প্রাণহীন স্বস্ততত্ত্বগুলিকে এক অমোঘ মন্ত্রের বলে যেন সজীব করিয়া তুলিয়াছে, এই সকল পাদুপর্ণ ও জড়বৎ অচল মূর্তিগুলির মধ্যে প্রভূতপরিমাণে শোণিত সঞ্চালন করিয়াছে, জীবন উত্তমের চাক্ষু্য আনয়ন করিয়াছে, পূর্ববর্তী কবিগণের বাধা-বাধি মামূলী আদর্শপাত্রদিগের স্থানে অস্থিমাংসময়, মনোময়, প্রাণময় জীবন্ত বাস্তব পাত্রদিগকে সংস্থাপন করিয়াছে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

মশক-সমস্যা

আরামের ব্যাবাহার এবং রোগের বিস্তার করিতে মশা মাছির ছায় আর দুইটি প্রাণী জীব জগতে আছে কিনা সন্দেহ। উভয়ে মিলিয়া মানুষের অনিষ্ট-নাশনের জ্ঞা কি বিরাট অভিযানেই না ব্যাপৃত রহিয়াছে! উভয়ের মধ্যে শ্রমবিভাগের কি সুন্দর ব্যবস্থা! সমস্ত দিন মানুষকে আক্রমণের পর রাত্রে মাছি যখন ক্ষান্ত হয়, তখন মশা অমনি তাহার স্থান অধিকার করে।

মশকের ক্রিয়াকলাপ যাহার। পর্যবেক্ষণ

করিয়াছেন তাহা বলাই—সাধারণত স্ত্রী-মশকের দংশনেই আমরা বিব্রত হইয়া থাকি। পুং-মশকেরা অনেকটা শান্ত, শিষ্ট, নিরীহ এবং ক্ষণস্থায়ী জীবনের ভঙ্গুরতা উপলব্ধি করিয়া সরস উদ্ভিদের রসাল রসেই সন্তুষ্ট; কিন্তু স্ত্রীমশকগণ সর্বদা রক্তের অনুসন্ধানেই ঘুরিতেছে। সত্য বটে, লক্ষ লক্ষ মশক-নারী জীবনে শোণিতবিন্দুর আশ্বাদ মাত্র না পাইয়াই মশকগীলা সম্বরণ করে,— কিন্তু যাহারা একবার রক্তের আশ্বাদ পায়

তাহাদিগের হাত হইতে আর রক্ষা নাই। মশক-নাবীদিগের শোণিতলোলুপতা পুং-মশকগণের মধ্যেও সংক্রামিত হইতেছে বলিয়া বৈজ্ঞানিকেরা মাঝে মাঝে শঙ্কা প্রকাশ করিতেছেন; কিন্তু তথাপি বিরক্তধর্মী পুরুষ মশকের সংখ্যা এখনও এতই অল্প যে ইহাদের দ্বারা অনিষ্টের আশঙ্কা আপাতত বড় অধিক নাই।

মশক কুলের সংখ্যাধিক্য বিরক্ত হইয়া, ইহাদের উৎপত্তি-রহস্য চিন্তায় যাহারা আকুল তাঁহারা অনাবৃত পয়ঃপ্রণালী এবং আবর্জ্ঞানাময় জলকুণ্ডগুলির প্রতি একবার দৃষ্টিপাত করিবেন। কেবল হির, অচঞ্চল জলেই মশকের উৎপত্তি সম্ভব। একটা মুখ-ভাঙ্গা বোতলের কয়েক-ইঞ্চি পরিমিত জলে যে মশক জন্মে, তাহাতে এক সপ্তাহ ধরিয়া একটা গৃহস্থ অতিষ্ঠ হইয়া উঠিতে পারে; এবং একটা কেরা সন টিনের আধ টিন ময়লা জলে এত মশক জন্মিতে পারে যে, তাহারা বংশ পরম্পরায় একটা বিস্তীর্ণ পল্লীকে সমস্ত গ্রীষ্ম কাল মধুর গুঞ্জে গুঞ্জরিত করিয়া রাখিতে পারে।

গুধু দংশক বলিয়া নহে, রোগ সংক্রামক বলিয়াও মশকের একটা অপবাদ আছে। এ অপবাদ যে সম্পূর্ণ সত্য, তাহাতে সন্দেহ নাই। বৈজ্ঞানিকেরা নিঃসন্দেহভাবে প্রমাণ করিয়াছেন যে, প্রধান তিন জাতীয় মশকের মধ্যে আনোফিলিস্ (Anopheles) জাতীয় মশক ম্যালেরিয়া বিস্তারক এবং স্টিগোমিয়া (Stegomyia) জাতীয় মশক পীতজ্বর সংক্রামক। কুলেক্স (Culex) জাতীয় মশকের দ্বারা ডেঙ্গুজ্বরের বিস্তার হইতেছে বলিয়া

বৈজ্ঞানিকেরা আপাতত সন্দেহ করিতেছেন। ক্রমে পর্যবেক্ষণের ফলে আরও বহু প্রকারের ব্যাধি, মশকের দ্বারা সংক্রামিত ও সঞ্চারিত হইতেছে বলিয়া যে পরে প্রকাশ পাইবে, তাহা আব বিচিত্র কি!

কয়েক বৎসর পূর্বে মশক-কর্তৃক রোগ বিস্তারের কথা যখন প্রথম আবিষ্কৃত হয়, তখন হইতে এ পর্য্যন্ত এই তথ্যের দ্বারা সভ্য জগতে বহু মঙ্গল সাধিত হইয়াছে। ম্যালেরিয়া এবং পীতজ্বরের দলে দলে লোক মরিতেছে বলিয়া যে পানামা-খাল খনন কার্য ফরাসীরা বহু অর্থব্যয়ে পর অবশেষে হতাশ ভাবে ছাড়িয়া দিলেন, আমেরিকাবাসীরা কেবল মশক-ধ্বংসের উপায় অবলম্বন করিয়া সেই বিরাট কার্য সুসম্পন্ন করিলেন। আমেরিকানদের এই যে অক্ষয় কীর্তি লাভ হইল, ইহাতে বিচক্ষণ ইঞ্জিনিয়ারগণের যে অভ্যুদিত কৃতিত্ব, তাহা অপেক্ষা মশক-ধ্বংস-কার্যে ব্যাপৃত ডাক্তারগণের কৃতিত্ব যে কোন অংশে কম তাহা নহে। কায্যক্ষেত্রে দশ মাইলের মধ্যে যদি একটি মশক দেখা দিয়াছে বলিয়া রব উঠিয়াছে তো অমনি স্বাস্থ্যরক্ষক কর্মচারী মোটরে করিয়া বায়ুবেগে তথায় গিয়া উপস্থিত। এক্ষণ করিয়াই না মলুষ্য-জীবন রক্ষা করিয়া পানামা খাল খনন সম্ভবপর হইয়াছে!

আমেরিকার হাভানা, নিউ অর্লিয়েন্স প্রভৃতি নগর পূর্বে ম্যালেরিয়ার লীলাক্ষেত্র বলিয়া প্রসিদ্ধ ছিল; মিউনিসিপ্যালিটি এবং চিকিৎসকগণের প্রণালীবদ্ধ তত্ত্বাবধানের ফলে আজ ঐ সকল স্থান মশকশূন্য হইয়া স্বাস্থ্যনিবাসে পরিণত হইয়াছে।

এমন কি, পূর্ব-আফ্রিকার একটি ক্ষুদ্র সহরে সম্প্রতি মশক-ধ্বংসের জ্ঞাত কর্মচারী নিযুক্ত হইয়াছে; এবং সেখানকার অধিবাসীরা মশক-নিবারণ-কার্যে মিউনিসিপ্যালিটিকে সাহায্য করিতে আইন অনুসারে বাধ্য।

মশক স্বয়ং রোগের উৎপাদন করে না সত্য কিন্তু মশক না থাকিলে জ্বররোগ কখনই এত সংক্রামক ও প্রবল হইতে পারিত না। ইহা নিঃসংশয়রূপে প্রমাণিত হইয়াছে যে, যে যে স্থানে মশকবংশ ধ্বংস করা হইয়াছে, সেট সেই স্থানে জ্বরবোগের সংখ্যা অত্যংশরূপে হ্রাস পাইয়াছে। মশকের জীবন-যাত্রা-প্রণালী একবার জানা হইলে, ইহাদিগকে বিনাশ করা বড় কঠিন নহে। এই হেতু মশকসম্বন্ধে অবশ্য জ্ঞাতব্য বিষয়-গুলি সাধারণের জ্ঞানগোচর করা সর্ব প্রথম কর্তব্য।

মশক-জাতির উৎপত্তি বৃত্তান্ত বিস্ময় উদ্দীপক। পূর্ণাঙ্গ মশক একেবারে মাতৃগর্ভ হইতে ভূমিষ্ঠ হয় না। পরিণত কলেবর লাভ করিবার পূর্বে মশকের কয়েকটি অবস্থান্তর ঘটিতে দেখা যায়;—মশক-ক্রমেণে বিভিন্ন অবস্থা অতিক্রম করিতে হয়। প্রবন্ধনিবন্ধ চিত্র দুইটি অনুধাবন করিয়া দেখিলে পাঠকবর্গ মশকের ডিম্বাবস্থা হইতে পূর্ণাবস্থা প্রাপ্ত-কালের অবস্থান্তর-রহস্য হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিবেন।

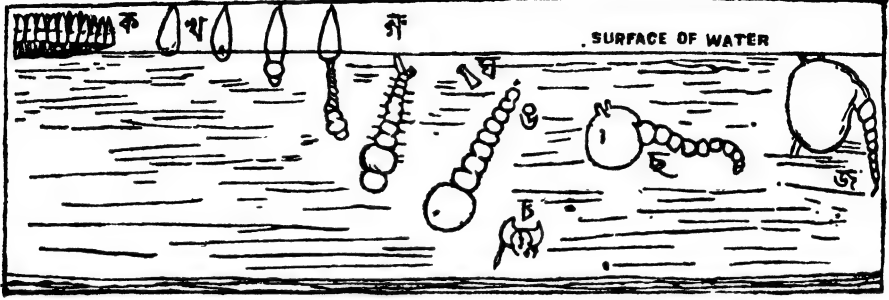
মশক-স্ত্রী জলেব উপরিভাগে গুচ্ছ গুচ্ছ ডিম্ব প্রসব করে। অগ্ন্যসাধারণ উৎপাদিকা-শক্তির গুণে প্রতি প্রসবে ঐ সকল ডিম্বের সংখ্যা তিন শত পর্য্যন্ত হয় একরূপ দেখা গিয়াছে। কয়েক ঘণ্টার মধ্যে ডিম্বগুলি ফুটিয়া উঠে, এবং

উহাদের মধ্য হইতে ক্ষুর ত্রায় মোড়ান দেহ-বিশিষ্ট এক প্রকার কীট বিনির্গত হয়। ড্রেনে, আবদ্ধ-সরোবরে, জলপূর্ণ টিন বা অগ্নাত পাত্রে এইরূপ শত শত কীট অনেকে দেখিয়া থাকিবেন। ইহার নাম খাস গ্রহণের জ্ঞাত থাকিয়া থাকিয়া জলের উপর ভাসিয়া উঠে। লেজ ক্ষুদ্র নলেব ত্রায় যে পদার্থ জুড়িয়া থাকে, উহাট উহাদের নাসিকা। মাথা নীচু করিয়া এং লেজ উপরে তুলিয়া ঐ নলের সাহায্যে ইহার শ্বাসপ্রশ্বাস গ্রহণ করে। জল মধ্যে গলিত উদ্ভিদাদি বরষ এবং ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কীটগুণ খাইয়া ইহার বাড়িতে থাকে। এই-রূপে, মাঝে মাঝে খোলস ছাড়িয়া, প্রায় দশ দিনের পর ঐ সকল অগ্নিনিষ্ঠ কীট গোল মন্তকবিশিষ্ট ক্ষুদ্র গুটিবিশেষে পরিণত হয়। এই গুটির শ্বাসনালী মন্তকের উপর সম্মিষ্ট থাকে। এইরূপে ক্রমে ডিম্ব হইতে কীটে এবং কীট হইতে গুটিবিশেষে পরিণত হইবার দুই দিবস পরে মশক-ক্রমেণে শেষ রূপান্তর পরিদৃষ্ট হয়। তখন গুটিটি জলের উপর ভাসিয়া উঠে এবং পূর্ণাঙ্গ মশকশিশু গুটির আবরণ ভেদ করিয়া বিনির্গত হয়।

মশক-জীবনের এই সকল বিকাশ ও পরিণতি খুবই কৌতুকজনক। কেহ ইচ্ছা করিলে একটা বিস্তৃত-মুখ জলপাত্রে কতক-গুলি মশক ডিম্ব ধরিয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারেন। গুটি ভেদ করিয়া মশক যাহাতে বাহির হইয়া বাইতে না পারে, তজ্জ্ঞ জলপাত্রের মুখ জাল দিয়া আবৃত করা আবশ্যিক। পূর্ণ-মশক হইতে স্ত্রী-মশক বাছিয়া লওয়া কঠিন নহে। রেফ দেখিয়া উহাদের পার্থক্য উপলব্ধি করা যায়। পুরুষের রেফ

পালকযুক্ত—হংসপুচ্ছের চায়; স্ত্রীমশকের মশকদিগের মৃত্যুবাণের সম্মান প্রাপ্ত হই।
 রেফ পালকবিহীন।

উপরি উক্ত জন্মবৃত্তান্ত হইতে আমরা হইতে ডিম্বের অন্ততঃ দশ দিন স্থির



(ক) নৌকাকৃতি, ভাসমান, মশক-ডিম্ব-গুচ্ছ।

(খ) জলের উপর ভাসমান ঐক্লপ একটি মশক-ডিম।

(গ) মশকের পোকা-অবস্থা, ডিম্বনির্গমিত মশক-কীট। সেগুনস্নিগ্ধ নাসিকা দ্বারা বায়ু হইতে শ্বাস গ্রহণ করিতেছে।

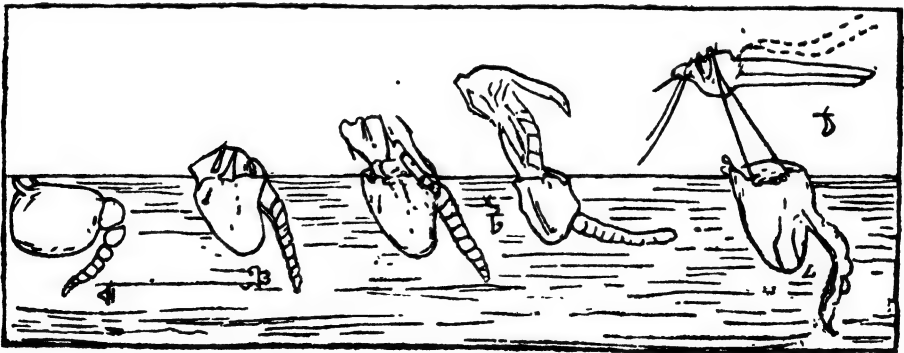
(ঘ) মশক-কীটের শ্বাস-নালী বা নাসিকা। মশকেব কাটাযন্ত্র হইতে গুটিপোকার অবস্থায় পরিণত হইবার পূর্বে এই শ্বাসনালী খসিয়া পড়ে।

(ঙ) মশক-কীটের অন্তবিধ রূপান্তর।

(চ) মশক-কীটের বিচ্ছিন্ন মুণ্ড।

(ছ) মশকের গুটি-পোকা অবস্থা (এই গুটির শ্বাসনাগী মন্তকে সন্নিবিষ্ট থাকে)।

(জ) পূর্বোক্তরূপ একটি শিশু গুটি নিশ্বাস লইতেছে।



(ক) পরিণত-কলেবর মশক-গুটি।

(খ) গুটি হইতে পূর্ণাঙ্গ মশক ফুটিবার উপক্রম হইয়াছে।

(গ) মশক সম্পূর্ণরূপে ফুটিয়া জল হইতে উর্দ্ধে অবস্থিত রহিয়াছে।

(ঘ) মশক ফুটিয়া উড়িয়া যাইতেছে; ভাসমান গুটির খোলস জলের উপর পড়িয়া রহিয়াছে।

জলে থাকা নিতান্ত আবশ্যক, তখন সম্ভা-
সম্ভা-একবার করিয়া আবর্জনাপূর্ণ আবদ্ধ
জলরাশি পরিষ্কার করিয়া দিলে, মশক-কুলের
ধ্বংসের পথ নিশ্চয়ই অনেকটা সুপ্রশস্ত হয়।
বৃষ্টির পর যে যে স্থানে জল দাঁড়ায়, সেই স্থান
গুলি মাটি দিয়া ভরিয়া দেওয়া কিংবা
তাহাদের জল সেচিয়া দেওয়া আবশ্যক ;
যে সমস্ত পাত্রের জল কোন ব্যবহারে
আসে না, তাহা শূন্য করিয়া ফেলিতে
হইবে ; বাসনাদি দৌত করিবার জন্ত যে
চৌবাচ্চা ব্যবহৃত হয়, তাহা পুনরায় জল পূর্ণ
করিবার পূর্বে, অবশিষ্ট জল নিঃশেষ করিয়া
ফেলিয়া দিতে হইবে ;—এইরূপ ব্যবস্থা
করিলে, মশক-কুল তাহাদের বংশবৃদ্ধি করিবার
পক্ষে যথেষ্ট সময় পাইবে না। কেরোসিন
তৈল মশক-বীজ বিনাশের এক অব্যর্থ
মধ্যেদ। বাড়িতে তাহাদের লোহা-চৌবাচ্চা
(Iron-tank) আছে, তাহা-এক চামচ
কেরোসিন তৈল জলেব উপর ফেলিয়া
দিবেন ; তৈল জলেব উপর ভাসিতে থাকিবে,
সুতরাং নীচের নল দিয়া জল বাহির করিয়া
লইলে, জলেব কোন ক্ষতি হইবে না ;
অথচ অণুনিষ্প্রসৃত মশক কীটগুলি যখন
শ্বাসগ্রহণ করিতে জলের উপর ভাসিয়া
উঠিবে, তখন কেরোসিন তৈলের সংস্পর্শমাত্রই
স্বায়মিক বিক্ষেপ হেতু সঙ্গে সঙ্গে মরিয়া
যাইবে। মশক অধিক দূর উড়িয়া যাইতে
অক্ষম ; সুতরাং কতকটা স্থান ব্যাপিয়া এই
সকল প্রতিষেধক উপায় অবলম্বন করিলেই
সেই স্থান একেবারে মশক শূন্য হইবে।

ঘাহারা মনে করেন গায়ে কোনরূপ ঔষধ
বা প্রলেপ মাখাইলে মশক-বিষ হইতে অব্যাহতি

পাওয়া যায়, তাহারা ভ্রান্ত। মশকের ছল
হুই ইঞ্চি লম্বা। মশক ইহার সমস্তটাই
রক্তের মধ্যে প্রবেশ করাইয়া দেয়।
রক্ত তরলতর হইলে শোষণ করিবার পক্ষে
সুবিধা হয় ; এজন্য মশকের ছলে বিষ থাকে।
সুতরাং বিষ একবার রক্তের সহিত মিশিয়া
যাইলে, চর্ম্মের উপর প্রলেপ লাগাইয়া
বিশেষ কোন ফল নাট। কর্পূর, মেনথল,
লবঙ্গ-নির্ঘাস প্রভৃতি সামগ্রী মশকের দংশন-
জ্বালা উপশম করে, কিন্তু বিষ নষ্ট করে না।

বাধা হউক, রোগের প্রশমন অপেক্ষা
প্রতিষেধক ভাল। এবং যখন মশক নিবারণ
সমস্যা তত গুরুতর নহে, তখন এবিষয়ে
অনতিবিলম্বে সুব্যবস্থা হওয়া উচিত।

ব্যক্তিগত চেষ্টায় মশকধ্বংসের প্রয়াস
সম্পূর্ণ নিষ্ফল ;—কেবল নিজের ঘরে মশক
নিবারণের চেষ্টা করা অনর্থক পণ্ডশ্রমমাত্র।
স্বগৃহ মশকনিষ্প্রসৃত হইলেও, প্রতিবেশীদিগের
অঘরে যে সহস্র সহস্র মশক প্রতিদিন জন্মলাভ
করিতেছে, তাহাদের দংশন জ্বালা হইতে
মুক্তিলাভের উপায় কি ? সুতরাং অত্যা-
সম্মত কার্যেব ত্রায় মশকধ্বংস ব্যাপারেও
সমবেত চেষ্টাই দরকার। পক্ষান্তরে, বাধা
না হইলে অধিকাংশ ব্যক্তিই স্বাস্থ্যবিষয়ক
কোনপ্রকার প্রচেষ্টাতেই যোগদান করিতে
পরাস্থত ; এই হেতু মশকধ্বংসের অভিযান
কর্তৃপক্ষগণেব দ্বারাই নির্বাহিত হওয়া
বাঞ্ছনীয়।

যদি আমাদের দেশের মিউনিসিপ্যালিটি,
ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড ও লোকাল বোর্ডসমূহ আবশ্যকীয়
উপবিধি প্রণয়ন এবং উপদেশসম্বলিত পুস্তিকা
বিতরণ করিয়া মশকধ্বংসকার্যে ব্রতী হয়েন

এবং উপদেশসমূহ কার্যে পরিণত হইতেছে কিনা দেখিবার জ্ঞান তাঁহাদের নিযুক্ত পরিদর্শকগণের সতর্ক দৃষ্টির অভাব না হয়, তাহা হইলে মশক সমস্যা নিরাকৃত হইয়া

আমাদের এই ব্যাধিপীড়িত মাতৃভূমি যে বহুবিধ কষ্টকর অরোগ হইতে মুক্তিলাভ করিবে, তাহা সাহস করিয়া বলা যাইতে পারে।

শ্রীদীনবন্ধু সেন।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্ণাঙ্গবৃত্তি)

(১৪)

সংক্রামক রোগ নিবারণের ব্যবস্থা

মশা, মাছি প্রভৃতি যে সকল ক্ষুদ্র প্রাণীর সাহায্যে সংক্রামক রোগেব বিস্তৃতি সাধিত হয়, তাহাদিগের সংক্ষিপ্ত বিবরণ নিম্নে প্রদত্ত হইল। ইহাদিগের মধ্যে কতকগুলি প্রত্যক্ষভাবে, অপরগুলি পরোক্ষভাবে রোগ-বিস্তারের সহায়তা করিয়া থাকে। মশক প্রভৃতি কতকগুলি কীট দংশন দ্বারা রক্তের সহিত রোগের বীজ মিশ্রিত করিয়া দেয়। সাধারণ মাছি, পিপীলিকা প্রভৃতি প্রাণীসমূহ প্রত্যক্ষভাবে শরীরের মধ্যে রোগের বীজ প্রবেশ করাইয়া দেয় না; তাহারা পদ, গুঁয়া বা অন্ত্যাত্ম অঙ্গপ্রত্যঙ্গাদির দ্বারা রোগের বীজ একস্থান হইতে অন্য স্থানে বহন করিয়া লইয়া যায় এবং এই অবস্থায় উহারা আমাদের খাদ্যাদির সংস্রবে আসিলে তন্মধ্যে রোগের বীজ সংলগ্ন হইয়া যায়। ঐ খাদ্য আমাদের উদরস্থ হইলে আমরা ঐ সকল রোগে আক্রান্ত হইয়া থাকি।

১। মশক (Mosquitoes)—ইহা-
দিগের মধ্যে বিস্তর জাতিবিভাগ আছে। অবশ্য

সকল জাতি মশকই রোগ-বিস্তারের সহায়তা করে না। এনোফিলিস্ (Anopheles) জাতীয় মশকের দ্বারা ম্যালেরিয়া জ্বর, কিলেক্স (Culex) জাতীয় মশকের দ্বারা কাউলিউরিয়া (Chyluria), গোদ প্রভৃতি রোগ, এবং স্টেগোমিয়া (Stegomia) জাতীয় মশকের দ্বারা ইয়োলো ফিভার (Yellow fever) একব্যক্তি হইতে অন্য ব্যক্তিতে সংক্রামিত হইয়া থাকে। ম্যালেরিয়া জ্বরের সহিত এনোফিলিস্ জাতীয় মশকের অবিচ্ছিন্ন সম্বন্ধ। ম্যালেরিয়া জ্বরের উৎপত্তি সম্বন্ধে দূষিত জলপান, দূষিত বায়ুসেবন প্রভৃতি যে সকল কারণ কিছুদিন পূর্বে নির্দেশ করা হইত, এক্ষণে অভ্যন্তরীণে প্রমাণিত হইয়াছে যে ইহাদের মধ্যে একটো ম্যালেরিয়া জ্বরের প্রকৃত কারণ নহে। যেখানে মশা নাহি, সেখানে ম্যালেরিয়াও নাহি, ইহাই বর্তমান বিজ্ঞানসম্মত সিদ্ধান্ত।

এস্থলে বলা কর্তব্য যে স্ত্রী মশকদিগেরই জিহৎসাবৃত্তি অতিশয় প্রবল। মশকীরাই রক্ত শোষণ করে এবং ইহাদিগের দংশন দ্বারা ই ম্যালেরিয়া ও অন্ত্যাত্ম রোগের বিস্তার

ঘটিয়া থাকে। মশক বেচারিরা এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নিরপরাধ।

২। মিডেস্ (Midges)—ইহারাও মশক জাতীয় কিন্তু মশক অপেক্ষা আয়তনে অনেক ক্ষুদ্র। ইহাদের খাণ্ড গলিত উদ্ভিদ। ইহাদিগের মধ্যে জাতি-বিভাগ আছে; প্রায় সকলগুলিই জলের মধ্যে ডিম পাড়িয়া থাকে। ইহারা দংশন দ্বারা পেলাগ্রা (Pellagra—আমবাতের ঝায় রোগবিশেষ) নামক রোগ-বিস্তারের সহায়তা করিয়া থাকে।

৩। সাণ্ডফ্লাই (Sand fly)—ইহারা আকৃতিতে মশকের ঝায় কিন্তু আয়তনে তদপেক্ষা এত ছোট যে “নেটের” মশারির ছিদ্র দ্বারাও ইহারা ভিতরে প্রবেশ করিয়া বড় জ্বালাতন করিয়া থাকে। মশকীব ঝায় ইহাদিগের স্ত্রীজাতিই দংশনপটু এবং দংশন দ্বারা তিন হইতে পাঁচ দিন স্থায়ী এক প্রকার জ্বর-বোগের বীজ রোগীর শরীরে হইতে সূক্ষ্ম শরীরে প্রবেশ কবাইয়া দেয়। অন্ধকারময় শীতল আদ্রস্থানে ইহারা দিবাভাগে থাকিতে ভালবাসে। তরকারীর খোসা ইত্যাদি উদ্ভিজ্জ আবর্জনা ইহাদিগের প্রধান আহার; যে সকল স্থানে এইরূপ আবর্জনা নিক্ষিপ্ত হয়, তথায় ইহারা অবস্থিতি করে এবং ডিম পাড়ে। অতএব এই জাতীয় আবর্জনা যাহাতে বাটার সন্নিগটে সঞ্চিত না থাকে, তাহার উপায় অবলম্বন করা অবশ্য কর্তব্য।

৪। ফ্লী (Flea)—ইহারা একজাতীয় পোকা; ইহাদিগের ডানা নাই। ইহাদিগের মধ্যে নানা জাতিবিভাগ আছে। কুকুর, বিড়াল প্রভৃতি কতকগুলি গৃহপালিত পশুর

শরীরে এই জাতীয় পোকা বাস করিতে দেখা যায় কিন্তু উহাদিগের দ্বারা মানুষের কোন অনিষ্ট সাধিত হয় না। যে জাতীয় পোকা ইন্দুরের শরীরে বাস করে (Rat flea), তাহারাই দংশন দ্বারা প্লেগগ্রস্ত ইন্দুরের শরীর হইতে মনুষ্য শরীরে প্লেগের বীজ প্রবেশ করাইয়া দেয়। এতদ্ব্যতীত আফ্রিকা মহাদেশে সাণ্ডফ্লাই (Sand flea) বা চিগর্ (Chigger) নামক এই জাতীয় পোকাকে বালুকাময় ভূমির মধ্যে বাস করিতে দেখা যায়; ইহাদিগের দংশনে একপ্রকার ক্ষত বোগ ও জ্বর উৎপন্ন হয়।

৫। ছারপোকা (Bed-bug)—কোন কোন ডাক্তারের মতে আসামের বিষম কালাজ্বর (Kala-azar) ছারপোকায় দংশন দ্বারা বোগীর শরীর হইতে সূক্ষ্ম ব্যক্তির শরীরে সংক্রামিত হইতে পারে, তবে এ সম্বন্ধে সূনিশ্চিত মীমাংসা এ পর্য্যন্ত হয় নাই। কেহ কেহ বলেন যে কুষ্ঠ রোগও ছারপোকা দ্বারা বিস্তৃতি লাভ করিয়া থাকে। যাহা হউক, বিছানা মাছুরে অথবা বসিবার আসনাদিতে ছারপোকা বাহাতে কোন মতে থাকিতে না পারে, তাহা দ্বিষয়ে সন্নিবেশ সাবধান হওয়া উচিত। ছারপোকা একবার জন্মিলে তাহা নিশ্চল করা বড়ই কঠিন ব্যাপার, বিশেষতঃ ইহারা বহুদিন পর্য্যন্ত উপবাস করিয়া (অর্থাৎ রক্ত পান না করিয়াও) বাঁচিয়া থাকিতে পারে।

৬। টিক্স (Ticks)—ইহারা মাকড়সা জাতীয় অতিক্ষুদ্র পোকাবিশেষ; ইহারাও ছারপোকায় ঝায় বহুদিন উপবাসী থাকিতে পারে। ইহারা মেঝের চিড়ের বা দেওয়ালের

ফাটলের মধ্যে দিবাভাগে লুক্কায়িত থাকে এবং ছারপোকার ছায় রাত্রিকালে বাহির হইয়া মনুষ্যকে দংশন করে। ইহাদিগের দংশনে রিলাপ্সিং ফিভার (Relapsing fever), মিয়ানা (Miana) প্রভৃতি কতকগুলি রোগ একের শরীর হইতে অন্নের শরীরে সংক্রামিত হইয়া থাকে।

৭। টেট-সী ফ্লাই (Tse-Tse fly) —আফ্রিকা মহাদেশের স্থানবিশেষে ইহার বাস করে। ইহার মক্ষিকা জাতীয়। ইহার দিবাভাগেই উপদ্রব করে এবং স্ত্রীপুরুষ উভয় জাতিই দংশন দ্বারা রক্ত শোষণ করিয়া লয়। ইহাদিগের দংশনে সাংঘাতিক “কালনিদ্রা” (Sleeping sickness) নামক রোগের বীজ (Trypanosomes) এক শরীর হইতে অল্প শরীরে প্রবেশ করে। আফ্রিকার অন্তঃপাতী উগাণ্ডা (Uganda) প্রদেশে বহু সংখ্যক লোক এই মক্ষিকার দংশন দ্বারা “কালনিদ্রা” অভিভূত হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হইয়াছে ও হইতেছে।

৮। সাধারণ মক্ষিকা (House-fly) —আমাদিগের বাটীর মধ্যে সচরাচর ফেকাসে রংএর ছোট মাছি ও নীল রংএর বড় মাছি দেখিতে পাই। ইহাদের কোনটাই দংশন করে না। সুতরাং ইহার প্রত্যক্ষ ভাবে রোগীর শরীর হইতে সুস্থ ব্যক্তির শরীরে কোন রোগের বীজ প্রবেশ করাইয়া দেয় না। তবে ইহার রোগের বীজ এক স্থান হইতে অল্প স্থানে পদ বা অত্যাচ্ছন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গ দ্বারা বহন করিয়া লইয়া যায় এবং এইরূপে পরোক্ষভাবে রোগ-বিস্তৃতির সহায়তা করে। টাইফয়েড জ্বর বা কলেরা রোগীর পরিত্যক্ত

মলাদির উপর এই সকল মক্ষিকা বসিলে উহাদিগের পদদেশে ঐ সকল রোগের বীজ বহুল পরিমাণে সংলগ্ন হইয়া যায়; অতঃপর ঐ সকল মাছি তদবস্থায় আমাদিগের খাদ্যদ্রব্য উপবেশন করিলে উহাদিগের পদদংশন রোগের বীজ খাদ্যের সহিত সংমিশ্রিত হইয়া যায় এবং ঐ দূষিত খাদ্য আমাদিগের উদরস্থ হইলে আমরা ঐ সকল রোগে আক্রান্ত হইয়া থাকি। যক্ষ্মা বোগের বীজও মক্ষিকা সাহায্যে এইরূপে বিস্তৃতি লাভ করিয়া থাকে। এতদ্ব্যতীত কোন খাদ্যদ্রব্য মাছি বসিলে উহা ভক্ষণ করিবার পূর্বে পেট হইতে একপ্রকার পদার্থ খাদ্যদ্রব্যের উপর উল্কার করিয়া দেয়; এই উল্কার পদার্থের মধ্যে বিবিধ সংক্রামক রোগের বীজ অবস্থিত করিতে দেখা গিয়াছে। সুতরাং বাটীর মধ্যে, বিশেষতঃ রান্না ঘরে, বাহাতে মাছির উপদ্রব না হয় এবং উহার বাহাতে কোন মতে কোন খাদ্যদ্রব্যের সংস্পর্শে আসিতে না পারে, তাহি বিষয়ে যথোচিত সাবধান হওয়া উচিত। অনেক সময়ে আমরা দেখিতে পাই যে বাটীর নিকটে কোন সংক্রামক রোগের অস্তিত্ব না থাকিলেও পরিবারের মধ্যে কাহারও সহসা সংক্রামক রোগ উপস্থিত হইয়া থাকে; এক্ষণ স্থলে যথোচিত সাবধান সত্ত্বেও আমাদিগের অজ্ঞাতসারে মক্ষিকা দ্বারা রোগের পরিব্যাপ্তি হওয়া অসম্ভব নহে। অনেক সময়ে শুনা যায় যে দোকানের খাবার খাইয়া “কলেরা” হইয়াছে। দোকানে যেক্রপ ভাবে খাদ্যদ্রব্য সাজাইয়া রাখা হয় এবং তজ্জন্ত তাহার উপর যেক্রপ মাছির উপদ্রব হইয়া থাকে, তাহাতে বাহার বাজারের খাবার

ব্যবহার করেন, সেই সকল পরিবারের মধ্যে
একুপ দুর্ঘটনা ঘটিবার সন্দেহ সত্তাবনা। এই
জন্তু কলেরা রোগের প্রাচুর্য্যের সময়
বাজারের খাবার কোন মতেই ব্যবহার করা
উচিত নহে। ময়ূষ্যের ও গৃহপালিত পশুদিগের
বিষ্ঠাই মাছির প্রধান খাদ্য, সুতরাং ইহারা
যে ভ্রম্যস্থিত রোগের বীজ একস্থান হইতে
অন্য স্থানে বহন করিয়া লইয়া যাইবে অথবা
আপনাদের উদরের মধ্যে উহা সঞ্চার করিয়া
রাখিবে, ইহাতে আর আশ্চর্য্য কি? এই
কথাটি সন্দেহ আমাদিগের মনে থাকিলে
বোধ হয় আমবা মাছির উপদ্রব নিবারণ
করিতে কখনই অমনোযোগী হইব না।

৯। পিপীলিকা (Ants)—ইহাও
প্রত্যক্ষ ভাবে রোগ-বিস্তারের সহায়তা করে
না, তবে সাধারণ মক্ষিকাব গ্রায় বোগের
বীজ বহন করিয়া খাদ্যদ্রব্যের সহিত মিশ্রিত
করিয়া দেওয়া ইহাদিগের পক্ষে অসম্ভব নহে।
আমাদিগের গৃহিণীরা খাবাবে “পিপড়া ধরা”
বড় একটা দোষের কথা মনে করেন না,
পিপড়া ঝাড়িয়া সেই খাবার বালকবালিকা-
দিগের হাতে দিতে কোনরূপ দ্বিধা প্রকাশ
করেন না। অবশ্য অনেক স্থলে ইহা দ্বারা
কোনরূপ অনিষ্ট সাধিত না হইলেও স্থলবিশেষে
মহা অনর্থপাত হইতে পারে; সেই জন্তু খাদ্যদ্রব্যে
যাহাতে পিপীলিকা সংলগ্ন না হয়, তদ্বিষয়ে
সাবধান হইলে একুপ বিপৎপাতের কোন
সম্ভাবনা থাকে না। খাদ্যদ্রব্যের পাত্র জল-
পূর্ণ অথবা পাত্রের উপর বসাইয়া রাখিলে
পিপীলিকার উপদ্রব হইতে মুক্তি লাভ করিতে
পারা যায়। পুনশ্চ তত্পরি স্বচ্ছ জালের
ঢাকা চাপা দিলে মাছির উপদ্রবেরও আশঙ্কা

থাকে না। প্রত্যেক বাটিতে খাদ্যদ্রব্য
সংরক্ষণের এইরূপ ব্যবস্থা করা অবশ্য কর্তব্য।

১০। খোসের পোকা (Itch
insect)—খোস পাঁচড়া এক জাতীয়
পোকাকার আক্রমণে উৎপন্ন হয়; ইহারা
মাংসজাতীয়। ইহারা রক্ত শোষণ করে
না, তবে স্পর্শ দ্বারা অথবা রোগীর ব্যঞ্জন
বস্ত্র, গাত্রমার্জনী বা শয্যা দ্বারা একের শরীর
হইতে অন্য শরীরে প্রবেশ লাভ করে।
কেহ কেহ বলেন যে এই জাতীয় পোকা দ্বারা
কুষ্ঠ রোগ ও বিসৃতি লাভ করে।

১১। উকুণ (Pediculidae)—
ইহাদিগকে মস্তকের কেশের মধ্যে এবং
গায়ের চুলের গোড়ায় অবস্থিত করিতে দেখা
যায়। রক্তবীজের গ্রায় ইহাদিগের বংশবৃদ্ধি
হইয়া থাকে। একটা স্ত্রী-উকুণকে ২ মাসের
মধ্যে ১০০০০ হাজার উকুণ-শাবক উৎপাদন
করিতে দেখা গিয়াছে। গায়ের উকুণ এক শরীর
হইতে অন্য শরীরে সহজেই সংক্রামিত হইয়া
থাকে। ইহারা দংশন দ্বারা রিলাপিং ফিভার
(Relapsing Fever) নামক একপ্রকার
জ্বর রোগীর শরীর হইতে স্বস্থ শরীরে প্রবেশ
করাইয়া দেয়। উকুণ মাথায় বা গায়ে
জন্মিলে বুঝিতে হইবে যে সেই ব্যক্তি
নিতান্ত অপরিষ্কৃত অপরিচ্ছন্ন অবস্থায়
বাস করে—ইহা যে নিতান্ত লজ্জা ও নিন্দার
বিষয়, সেবিষয়ে অনুমান সন্দেহ নাই।

এতদ্ব্যতীত অপর কয়েক জাতীয় কীট
রোগ-বিসৃতির সহায়তা করিয়া থাকে; বাহুল্য
ভয়ে তাহাদিগের বিষয় এ স্থলে বর্ণিত
হইল না।

(ক্রমশঃ)

শ্রীচন্দ্রনাথ বসু।



“কোথায় আলো কোথায় ওরে আলো !

বিরহানলে আলোরে তারে আলো ।”

—“গীতাঞ্জলি” রবীন্দ্রনাথ ।

শ্রীমুকুলচন্দ্র দে অঙ্কিত চিত্র হইতে ।

দেবদাসী

(১)

ত্রিনাবেলীর সুপ্রসিদ্ধ পিঙ্গলেশ্বর মন্দিরের বৃদ্ধ পুৰোহিত আপ্পে চিদম্বরম্ যখন শিশু বিশোকাব সমস্ত ভার গ্রহণ করিয়া তাহার মুমূর্ষু জননীকে নিশ্চিন্ত চিত্তে মরিবার অবসর দিলেন, তখন হইতেই সকলে বুঝিল, এ মন্দিরে একজন দেবদাসীর সংখ্যা বাড়িল।

মন্দিরে পাঁচজন দেবদাসী বাস করিত। বয়োজ্যেষ্ঠা চম্পা শিশু বিশোকাব লালন-ভার গ্রহণ করিলেন। শিশুর মুখে যখন প্রথম কথা ফুটিল, তখন সে চম্পার ক্রোড়ে বসিয়া ডাকিল, “মাম্ মা।” চমকিয়া দ্বিতীয়া দেবদাসী অবলা শিশুর মুখ চাপিয়া ধরিয়া মাথা নাড়িয়া কহিলেন, “চুপ্! চুপ্! মা হোর আবার কে?”

দেবদাসী দেগোন্ধেগে উৎসর্গিত। এ পৃথিবীর সহিত তাহার কোনরূপ সম্পর্ক পাতানো চলে না। সে কাহারও বন্ধা নয়, বনিতা বা মাতা,—কিছুই সে নয়, শুধু দেবদাসী! ইহাই তাহার একমাত্র পরিচয়।

ইহার পর হইতে যখনই শিশু না বুঝিয়া পালন-কর্ত্রীকে মাতৃ-সম্বোধন কবিতো গিয়াছে, তখনই সে বাধা পাইয়াছে। জ্ঞানোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে মা বুলি সে ভুলিয়া গেল। সকলের কাছে শুনিয়া শিখিয়া সে-ও চম্পাকে ‘বড় ঠাকুরাইন্’ বলিয়া ডাকিতে আরম্ভ করিল।

পাঁচজন দেবদাসী। দেব মন্দির-সংশ্লিষ্ট উত্তানের প্রান্তে তাহারা বাস করে। লম্বা টানা

দালানের ধারে ধারে পাঁচ জনের ভগ্ন অনতি-বৃহৎ পাটটি কুঠরি। সে ধরণের আরও দুই-চারিটা ঘর খালি পড়িয়া ছিল।

বিশোকার বয়স তখন আট বৎসর। একদিন চম্পা তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন, “আজ থেকে তুমিও আমাদের মত নিজের একটি ঘর পাবে। এস, তোমায় তোমার ঘর দেখিয়ে আনি।” বালিকা কিছু না বলিয়া চম্পার অনুসরণ করিল।

অল্প বয়সে স্বাধীনতার প্রতি অন্তরের কেমন একটা টান থাকে। নিজের একটি ঘর পাইবে শুনিয়া বিশোকা যথেষ্ট আনন্দ বোধ করিল। প্রথমে সে ঘরটিতে প্রবেশ কবিয়া এদিক ওদিক চাহিয়া দেখিল। প্রথম দর্শনেই নবজাত সন্তানের প্রতি জননীর যেমন বাৎসল্য সঞ্চারিত হয়, এই আপনার জিনিষ গৃহটির প্রতিও তেমনি এক অভিনব আকর্ষণ সে অনুভব করিল। ভিতরে ঢুকিয়া চারি ধারে সে খানিক নড়িয়া ফিরিয়া বেড়াইল, আপনার ক্ষুদ্র শয্যাটির উপর একবার বসিল, জানালা দিয়া চিরপরিচিত উত্তান-সীমানায় দৃঢ় প্রাচীরটিও একবার নূতন করিয়া দেখিয়া লইল, তারপর ফিরিয়া দড়ির আলনায় ঝুলান ঘাবরি-আঙ্গিয়া-কয়টি নাড়িয়া চাড়িয়া গুছাইতে লাগিল। তাহার মুখ দেখিয়া এমনই মনে হইতেছিল, যেন এক বৃহৎ সংসারের কর্ত্রীরূপে সে আজ তাহার নূতন গৃহস্থালীর মাঝখানে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

বিস্ত এ আনন্দ নিতান্তই ক্ষণিক ! যখন দেবদাসী চম্পার মনে যে কোমলতা সে শুনিল, এই ঘরে রাত্রে তাহাকে একা ছিল না, এমন কথা ঠিক বলা যায় না। শয়ন করিতে হইবে, তখন তাহার মুখ শুকাইয়া গেল। চম্পার ওড়না চাপিয়া সে কহিল, “আমি তোমার কাছে শোব।”

“না, ছিঃ, আদার করো না। তোমায় আদার করতে নেই।”

“কেন ঠাকুরাইন?”

“আসছে পূর্ণিমা তুমি দেবদাসী হবে যো।”

এ কিছু নূতন কথা নয়। চিরদিনই উঠিতে বসিতে এ কথা বিশোকা শুনিয়া আসিতেছে। ভবিষ্যৎ দেবদাসীকে অনর্থক হাসিতে নাই, দৌড়িয়া চলিতে নাই, আদার করিতে নাই, এক কথায় তাহাব কিছুই করিতে নাই, শুধু দুইটি খাইতে হয়, আর দেহ মাজিয়া ঘষিয়া, চোখে কাজল টানিয়া, নৃত্য গীত শিক্ষা করিতে হয়। জ্ঞানোদয় হওঁয়া অবধি এ কথা সে অন্ততঃ সহস্র বার শুনিয়া আসিয়াছে;—শুনিয়া সেই ভাবেই কাজ করিয়া আসিতেছে,—তবুও এ বিস্মৃতি! তবে এই আগামী পূর্ণিমার কথাটাই সে এবার এই নূতন শুনিল। কিন্তু আজিকার এ উপদেশ গ্রহণ করা বালিকার পক্ষে বড় সুবিধার নহে। বাহিরে ক্লেশ-পক্ষের গাঢ় অন্ধকারে চারি দিক তখন ভরিয়া গিয়াছে,—সকলের শেষের ঘরটায় সে একা থাকিবে,—মনে করিতেই তাহার গায়ে কাঁটা দিয়া উঠিল। একা থাকিবে? না, না। সাহস করিয়া সে বলিয়া ফেলিল, “ভয় করবে যে, ঠাকুরাইন? আমার বড় ভয় করবে!” বলিতে বলিতে সে তাঁহার কাছে আরও ঘেষিয়া আসিল। ভয়! সে কথাটা মনে পড়িলেই যে মানুষের প্রাণ ভয়ে কাঁপিয়া উঠে।

কিন্তু চিন্তা নির্বিকার রাখাই দেবদাসীর কর্তব্য! সেই কর্তব্যের বিরুদ্ধাচরণ তো আর করিতে পারেন না! কাজেই জোর করিয়া বালিকার ভয়-কাতর মনতির পানে লক্ষ্য না করিয়াই তিনি গম্ভীর মুখে কহিলেন, “ভয় কি! দেবদাসীর প্রাণে ভয় থাকতে দিতে নেই। যাও, কোন-দিকে না চেয়ে নিজের ঘরে যাও, দোর বন্ধ করে গুয়ে পড়। এ ক’দিন অভ্যাস কবে নাও। পূর্ণিমার আর দেরী নেই।” অনিচ্ছুক বালিকার হাত ধরিয়া টানিয়া তাহাকে তিনি ভিতরে লইয়া গেলেন,—ভিতরে রাখিয়া ফিবিয়া বাহির হইতে দ্বার রুদ্ধ করিয়া দিলেন। মন তাঁহার কাঁদিতে চাহিল, বিশোকাকে ফিরাইবার ভয় বাগ্ন হইয়া উঠিল,—আহা, ভয়-চকিতা বালিকা!—কিন্তু না,—ব্রতভঙ্গ-পাপ হইবে! সে পাপ কে বহন করিবে?

সংসার-জীবের প্রতি দেবদাসীর মায়া শোভা পায় না! বাহিরের দিক হইতে একটা ভয়ানক কাতরোক্তি, পরক্ষণে দ্রুত পদধ্বনি, নীরব রজনীব ঘন অন্ধকার চিরিয়া শূন্যে মিশিয়া গেল। রুদ্ধ দ্বারের অন্তরালে শয্যায় পড়িয়া বিনীত চম্পা ছটফট করিয়া শুধু গ্রহর গণিল, তথাপি নিয়ম ভঙ্গ হইতে দিল না।

ওখানে নির্জন গৃহে আড়ষ্ট বালিকা পেচকের কর্কশ শব্দে শিহরিয়া-ছুই হস্তে কর্ণ আচ্ছাদন করিল। অলক্ষ্যে তাহার রুদ্ধ কণ্ঠ ফাটিয়া সত্য কাতরোক্তি উচ্ছসিত হইয়া উঠিল, “মাগো!”



দেবদাসী

শ্রীযুক্ত অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র ইহাতে

হায়, কোথায় কে! কোথায় তাহার মা! মা বলিয়া ডাকিয়া, কোন অনির্দেশ্য সূদূর লোকে তাহার শরীরিণী অথবা অশরীরিণী মাতার বক্ষে সে কোন অজ্ঞাত আকুলতা জাগাইয়া তুলিতে পারিল কি না, কে জানে! কিন্তু এ জগতের কাহাকেও সে টানিতে পারিল না। ভাষাহীন ক্রন্দনে তাহার সারা প্রাণ পূর্ণ হইয়া উঠিল; তথাপি কেহ আসিল না। উৎকণ্ঠিত বক্ষে কেনমতে সে রজনী যাপন করিল।

ভোরের আকাশ তখনও বেশ নির্মল হয় নাই, দীপ্ত শুকতারা ঈষৎ স্নান চোখে চাহিয়াছিল; পূর্বদিক একটা ভাবী সৌভাগ্যের সূচনায় অরুণ রক্ত বর্ণে রাঙ্গিয়া উঠিতেছে—সহসা বাহিরে মনুষ্য-পদধ্বনি শ্রুত হইল, এতক্ষণে সেই পরিচিত ধ্বনিটুকু শুনিয়া যেন মৃত দেহে জীবন-লাভের মতই তাহার অর্দ্ধলুপ্ত সংজ্ঞা ফিরিয়া আসিল। তবে আবার সে মানুষ্যের মুখ দেখিতে পাইবে! তবে সে ঝাঁচিয়া আছে,—মবে নাই!

বাহিরে আসিতেই সে বুঝিল, সতর্ক দ্রুত ত্রস্ত পদে কে যেন চলিয়া গেল। বিহ্বলতার মত ক্ষিপ্ত গতি! কে ও? বিশোকা চিনিল, ডাকিল, “মা,—বড় ঠাকুরাইন!” ঠাকুরাইন ফিরিলেন না।

পরীক্ষার কয়টা দিন কাটিয়া গেলে যথা-সময়ে সাড়ম্বর সমারোহে অষ্টমবর্ষীয়া বিশোকা ষষ্ঠ দেবদাসীর স্থান অধিকার করিল। সে দিন, সে কি আনন্দ! নূতন অলঙ্কার-বস্ত্র, ও পুষ্পমালায় ভূষিতা বালিকা বিগ্রহ-কণ্ঠে মালা পরাইয়া আপনাকে দেব-চরণে উৎসর্গিত

করিল। পার্থিব জগতের সকল সুখ দুঃখে জলাঞ্জলি দিয়া অপার্থিব জীবনে সে আপনাকে বিকাইয়া দিল। ক্ষুদ্রা মানবী আপনাকে দেবীত্বে অভিষিক্তা করিয়া এক বিপুল গৌরবে আপনার জন্ম সার্থক ভাবিল।

(২)

সুদীর্ঘ পাঁচ বৎসরে সংসারে অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছিল। প্রধান পুরোহিত চিদম্বরম্ আগ্রে গতিশীল জগতের চক্রনেমির আবর্তনে নূতন পথে যাত্রা করিয়াছিলেন। তাঁহার স্থানে মহশিব দেশপাণ্ডে এখন প্রধান আচার্য্য। চতুর্থী দেবদাসী রঙ্গিলা কঠিন রোগশয্যায় শায়িতা, অবলা অপমৃত্যু এবং বালিকা বিশোকা এখন পূর্ণ ত্রয়োদশ বৎসরে অতুল শ্রী-বিভূষিতা নবোদ্ভিন্ন-যৌবনা কিশোরী।

এখন আর একা থাকিতে তাহার ভয় ছিল না। শয্যাতলে সুন্দর তরু এলাইয়া দিয়া বিশ্রাম-সুখ-ভোগে যামিনী যাপন এবং সেই চারু দেহ মাজ্জিত শোভিত করিয়া তুলিতেই দিবসের অধিকাংশ সময় কাটিয়া যায়। সন্ধ্যায় যখন সে হরিদ্রা, গোলাপী বা নীল বর্ণের পেশোয়াজ, আঙ্গিয়া ও ফিরোজী ওড়না পরিয়া নাট-মন্দিরে নাচিতে যায়, তখন দর্শকের দল বিপুল বিষয়ে, প্রশংসমান নেত্রে তাহার পানে চাহিয়া থাকে! তাহার যেন বিহ্বল উন্মত্ত হইয়া উঠে। তাহার সঙ্গীত, এস্রাজ-বীণায় তাহার আলাপ,—সে অপূর্ব! নৃত্যশীলা তটিনীর তায়ই তাহার গতিটুকু লঘু, লীলা-চঞ্চল! দর্শকের মনে হয়, এ যেন বাস্তবিকই সেই দেব-সভার অপ্সরীর নৃত্য! সারা ত্রিনাবলো জুড়িয়া দেবদাসী কিশোরী

বিশোকর লাভণ্য ও কৃতিত্বের খ্যাতি ছড়াইয়া পড়িল।

প্রতিদিনই মন্দিরের নাট্যশালায় দর্শকের সংখ্যা বাড়িয়া উঠিতেছিল। বহু বনী, এমন কি স্বয়ং রাজাধিরাজও একদিন তাহার দর্শনে আসিয়া, প্রত্যহই প্রায় দশকল্পে তথায় আগমন করিতে লাগিলেন।

বিশোকা কিন্তু এ সবার কোনই খোঁজ রাখিত না। সারাদিন বিবিধ বেশে নিজেকে সে সাজাইত, বিবিধ ছাদে কবরী রচনা করিত, নবীন সুরে তন্ত্রী আঁটিয়া নব-নব সঙ্গীত সাধনা করিত। তার পর সেই সারা দিনের সমস্ত শ্রম এতটুকু স্মৃথাবেশের আকাঙ্ক্ষা রাখিত না। কাহারও প্রশংসা-বাণী তাহার কর্ণে প্রবেশ করিত না। সকল প্রাণ-মন, ষাহার পরিতোষের জন্ত সে উৎসর্গ করিয়াছে, তাঁহারি পানে অনিমেঘে মুগ্ধ দৃষ্টিতে সে চাহিয়া রহিত!

অবশেষে যখন চারি দিকে দর্শকের দল হইতে কাহারও রুরতালি, পুষ্পমালা ও স্বর্ণরজ্জ-বর্ষণের ঘট পড়িয়া যাইত এবং অপর দেবদাসীগণ সেই সকল সংগ্রহে ব্যাপৃত থাকিত, বেহালাবাদক যখন বেগে ছড়ি টানিয়া বাস্ত-শেষের সূচনা প্রকাশ করিত, তখন স্পন্দিত বক্ষে সে যুক্তপাণি হইয়া বিগ্রহের পানে চাহিয়া থাকিত। আন্তরিক ব্যাকুলতায় তাহার সারা চিত্ত বিগ্রহ-চরণে লুপ্ত হইয়া পড়িত,—যেন সে বলিত, “প্রসন্ন হইলে ত! ওগো আমার জীবন-দেবতা! দাসী তোমায় মুহূর্তের জন্তও তৃপ্তি দিয়াছে কি?” তারপর কোলাহল-হুড়াহুড়ির ভিতর দিয়া কোনদিকে লক্ষ্য মাত্র না করিয়া

মথার্য দেবলোক-চারিণীর মতই সে নিজ স্থানে ফিরিয়া যাইত। কৃপাপ্রার্থীর দল অশেষ-বিশেষ চেষ্টাতেও তাহার দৃষ্টি-আকর্ষণে সন্মত না হইয়া স্রিয়মাণ হইয়া পড়িত। মোমো ক্ষোভ তাহাদিগের চিত্ত গর্জিয়া বলিত, কি অহঙ্কার! কাহাকেও দৃকপাত নাই!

বাস্তবিকই যে বিশোকর মনের মধ্যে একটা প্রচণ্ড অহঙ্কার মাথা তুলিয়া দাড়াইয়া ছিল, তাহা নহে। মর্ত্যচারী মানবের তুলনায় আপনাকে সে কোন সূদূর উচ্চ-লোকের জীব বলিয়া মনে কবিত। সে জানিত, ইহারা মানুষ, কিন্তু সে দেবী। দেবতা ভিন্ন কাহারও সহিত তাহার কোন সম্পর্ক নাই। এ সংসারের কোন্‌খানে কি ভাবে কে চাহিয়া আছে, সে সংবাদে তাহার কোন প্রয়োজন নাই!

এমনি করিয়া দিন কাটিতেছিল। দিনের পর মাস, মাসের পর বৎসব আসিয়া ক্রমে আরও ছুই বৎসর কাটিয়া গেল।

ক্রীড়াশাল নদী-তরঙ্গের মতই কালশ্রোত বহিয়া চলিয়াছে। সে অবিরাম স্রোত-ধারা কাহারও পানে চাহিবার জন্ত ফিরিয়া দাঁড়ায় না। তট ভাঙিয়া, গ্রাম ভাসাইয়া, নিজের গতিপথকে সে যেমন ঠিক রাখে, সময়ও তেমনি শিশুকে বালকত্ব, কিশোরকে যৌবন ও প্রৌঢ়কে বৃদ্ধত্ব দান করিয়া সম ভালে নিজের পথ ধরিয়া বহিয়া যায়। তাহার স্পর্শে, কোথায় কোন্‌ তরুণ লতায় ফুল ধরিল, কোন্‌ জীর্ণ শাখা শুকাইল, এ সংবাদ লইবার জন্ত তাহার গতি ফেরে না।

বসন্তের নবমুঞ্জরিত মাধবীর ত্রায় নূতন শোভা-সম্পদের মধ্যে বিশোকর দেহও



“আঁধারেতে ভয় করি না, আঁধার আমি বাসি ভাল,
আঁধার দেখলে মনে পড়ে, শ্রামা মা মোর এমনি কাল।
ভয়ের আকার দেখলে পরে ডাকি আমার শ্রামা মারে,
ছায়া-পথে দেখতে পাই সে মায়ের রাঙা পায়ের আলো।”

ঐযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

অভিনব নিটোল মাধুর্যে ভরিয়া উঠিয়াছিল। নীল রঙের বসনে সাজিয়া সে দিন বসন্ত-সায়াকে দেবারতির পর যখন সে নিজের গৃহে ফিরিতেছিল, তখন তাহার প্রাণের মধ্যে বসন্তের উতলা হাওয়ার মতই একটা অগ্ৰস্ত এলোমেলো ভাবে বাতাস গুঞ্জরিয়া উঠিল। চারিদিকে তখন চাঁদের আলোব ঢেউ ল গিয়াছে; বতদূর দেখা যায়, আকাশে কেবল আলোর মালা গাথা; দেব-মন্দিরের সুরভিজলে সিক্ত পুষ্প-পরাগের স্নিগ্ধ গন্ধ বায়ুর সঙ্গে মিশিয়া গিয়াছে; বিশোক প্রাণের মধ্যে তখনও সে দিনকার সন্ধ্যার সূবের হাওয়া একটি মিষ্ট আবেশে ঘুরিয়া ফিরিতেছিল। কিন্তু তাহার মাঝখানে আবার এ কি? গান যখন শেষ হইয়া গেল, তখন এক মুগ্ধ চিত্তের অর্দ্ধশুট বাণী,—“সুন্দরি! এ সুর কেন অনন্ত হইল না?” অতি মৃদু-উচ্চারিত এ স্ততিটুকু, তাহার উদ্দেশ্যে,—কে পাঠাইল? সেই এক তরুণ নেত্রের সতৃষ্ণ দৃষ্টি, সে কত মুগ্ধ ভাবেই না তাহার পানে নিবদ্ধ ছিল! ভাষা যাহা প্রকাশ করিতে পারে না, সে দৃষ্টিতে বুঝি তাহাই প্রকাশ পাইতেছিল।

বিশোকের সর্ব শরীর সে নেত্রপাতে শিহরিয়া উঠিয়াছিল! সকল শিরার শোণিত-প্রবাহ সেই দৃষ্টির তাড়িত-আকর্ষণে ছুটয়া উঠয় গণ্ড বাহিয়া বাহির হইতে চাহিয়াছিল! সে তাহার সরল দৃষ্টি আজ দর্শকের মুখে তাই তেমনভাবে ধরিয়া রাখিতে পারে নাই, শুধু সলজ্জ-সঙ্কোচে নত নেত্রে চাহিয়াছিল।

ঘরে ফিরিয়া সে বসন ত্যাগ করিল না, শয্যা-প্রান্তে বসিয়া পড়িয়া নীরবে কত কথা ভাবিতে লাগিল। দেশের অধিপতি কেন

আজ এমন করিয়া তাহার পানে চাহিতে হইলেন,—কণ্ঠে তাঁহার আজ কেন সে সুর!

রাত্রি বাড়িয়া চলিল। গাছের আড়ালে জ্যোৎস্না জাল ক্রমে ক্ষীণ হইল। চাঁদ ম্লান হইয়া আসিল। নিরালা পথে গ্রামের কুকুর ডাকিয়া থামিয়া গেল। এই অভিনব সংশয় হইতে আপনাব অনভিজ্ঞ হৃদয়কে মুক্ত করিতে না পারিয়া বিশোক আন্তরগতলে শ্রান্ত দেহ বিছাইয়া দিল। চক্ষু তাহার ঘুম আসিল। স্বপ্নে আবার সেই সুর ফুটিয়া উঠিয়া কানের কাছে মৃদু গুঞ্জে কুহরিয়া গেল, “সুন্দরি, এ সুর কেন অনন্ত হইল না!”

প্রভাতে চক্ষু মেলিতে সে দেখিল, এ কি দৃশ্য! এ আলো, এ কিরণ, এ কি কোন নূতন লোকের? নূতন সূর্য্যের? বাহিরে মধুর বাতাস কত পাখীর গানে ভরিয়া উঠিয়াছে! ফুলের বর্ণে-গন্ধে এ কি নব মাধুর্য! ধরণী-বক্ষ কি মনোমোহন শ্যামলতায় আজ ভরিয়া উঠিয়াছে! এ কি নূতন—? না, এতদিন সে অন্ধ ছিল,—আজ প্রথম তাহার দৃষ্টি খুলিয়াছে?

আজ সবার মাঝে, সকল কাজে, সেই একটি চাহনি, একটি সুর, অথও বিচিত্র তালে-ছন্দে বাজিয়া ফিরিতেছিল,—তাহা সুন্দরীকে স্মৃতির সরমে রাঙাইয়া তুলিতেছিল।

প্রদান পুরোহিত এতদিন শুধু লক্ষ্য করিয়াছেন, আজ তাহার পর্য্যবেক্ষণ সার্থক হইয়াছে। আজ তিনি দেখিয়াছেন, তরুণ নৃপের পিপাসু লোচনের মুগ্ধ দৃষ্টি কিশোরীর প্রতি তেমন আবদ্ধ, কিন্তু সে দৃষ্টিকে কিশোরী আজ অবহেলা করিতে পারিতেছে না, সে দৃষ্টির সম্মোহনে সে আজ মুগ্ধ! রাজ-নেত্রে সরলতার সে স্বচ্ছতা নাই, সে নেত্র ক্ষণ-কম্পিত কিশো-

রীরও কণ্ঠে আজ বিহঙ্গীর আশ্র-নিবেদনের
সে সুর নাই, আপনাকে ঢাকিবার একটা
প্রবল চেষ্টা সে সুরে বিদ্যমান ছিল। মৃদু
হাসিয়া সদাশিব ভাবিলেন, দেবপ্রসাধনের স্থান
মানবচিত্তেও ছুরাকাজ্জ্বল্য ভরিয়া উঠিয়াছে,
তাই কি এই কৃত্রিমতার সৃষ্টি?

সেদিন মাতা ভাণ্ডিবামাত্র বিশোকা নাট-
মন্দির ত্যাগ করিল, দেবতার দিকেও আজ
ভাল করিয়া সে চাহিতে পারিল না, কি যেন
এক গোপন অপরাধের সঙ্কোচে নিজের কাছেই
সে কুণ্ঠিত হইয়া পড়িয়াছিল,—অনন্তভূত-
পূর্ব্ব কি এক গভীর স্পন্দনে তাহার
বুকখানা মৃদুমুঁহু আজ কাঁপিয়া উঠিতেছে। মনে
হইতেছে, জীবনে তাহার কি একটা প্রকাণ্ড
ভুল হইয়া গিয়াছিল, আজ প্রথম সেই ভুলটুকু
ধরা পড়িয়াছে। এত দিনে সে যেন একটা
পথ পাইয়াছে, কিন্তু আবাব ভিতর হইতেও
একটা অস্পষ্ট অন্ধকার, একটা আতঙ্কের
ছায়াও এই সঙ্গে ফুটয়া উঠিতেছিল।

সেদিনও সেই জ্যোৎস্না-স্বর্ণথচিত ওড়নায়
অঙ্গ ঢাকিয়া রজতাশ্বরা নিশীথিনী বাসক শয়নে
চলিয়াছে, আকাশপথে দাঁড়াইয়া প্রজ্জ্বলিত
দীপ হস্তে পূর্ণিমা-র চন্দ্র মর্ত্ত্য-পানে চাহিয়া-
ছিল,—এমন সময়, অতি নিকটে মৃদু সুরে
কে ডাকিল, “সুন্দরি!”

চমকিয়া বিশোকা ফিরিল। তাহার
সর্ব্বশরীর বেতসের মত কাঁপিয়া উঠিল।
সম্মুখে স্বয়ং রাজাধিরাজ উৎপলাদিত্য!

রাজা এক পদ অগ্রসর হইলেন, কহিলেন,
“ভয় নাই। তোমাকে আমি বলিয়াছি,
তুমি স্বর্গের পবিত্র ফুল! তাই ভয় হয়,
পৃথিবীর পাপ পঙ্কে পাছে কোন দিন মলিন,

কলুষিত হও! যদি অভয় পাই ত একটি কথা
নিবেদন করি—”

বিশোকা যেন তড়িতাহত হইয়া পড়িয়া-
ছিল, তাহার চেতনা ছিল না। উদ্ভ্রান্ত দৃষ্টিতে
সে চাহিয়া রহিল, প্রশ্ন বুঝিল না, উত্তরও সে
খুঁজিল না। শুধু একটা তীব্র আনন্দে সে
কেমন বিহবল হইয়া পড়িল! কিসের এ
আনন্দ,—তাহাও সে বুঝিল না।

নৃপতি আব একপদ অগ্রসর হইলেন,—
কহিলেন, “এ দেবমন্দির পুণ্যভূমি, সন্দেহ
নাই,—কিন্তু দেবদাসীর পক্ষে জীবনটাকে
পবিত্র রাখা সূকঠিন। দেবদাসী নামেই শুধু
দেবদাসী, প্রকৃতপক্ষে তাহারা মন্দিরেরই
পুরোহিত-বাজকগণের সেবিকা। শিহরিতেছ ?
তুমি নিতান্ত সরলা, তাই আজও যে
জীবনের মাঝখানে তুমি বর্জিত, সে জীবন
চিনিতে পার নাই, নিজের অবস্থাও অনুভব
করিতে পারিতেছ না! কিন্তু এ কথা সত্য,
তোমার দুঃখের দিন আগতপ্রায়! যদি এমনি
পবিত্র, নিশ্চল থাকিতে চাও, তবে অবিলম্বে
এ স্থান ত্যাগ কর।”

বিশোকা এখনও কিছু বুঝিল না, কিন্তু
একটা আশঙ্কায় তাহার শরীর শিহরিয়া
কাঁপিয়া উঠিল। তাহার বিপদের দিন আসন্ন,
—কি বিপদ! দেবদাসীর বিপদ! মহারাজ
আজ এ কি কথা বলিতেছেন। পুরোহিতের
সেবিকা! নামে শুধু দেবদাসী! কল্পিত
দৃষ্টি তুলিয়া সে যেন কি বলিবার
চেষ্টা করিল, কিন্তু অশ্রুট মশ্মরে তাহার
নিবেদনটুকু ভাষা হারািয়া থামিয়া গেল। কি
বলা যাইতে পারে, তাহাও সে ভাবিয়া
পাইল না!

রাজা তাহার অন্তরের ভাব বুঝিলেন। বুঝিয়া চারিদিকে চাহিয়া আর একটু নিকটবর্তী হইলেন, বলিলেন, “বিশোকা, এ বকের মধ্যে যাহা আছে, তাহা এখন অব্যক্তই থাক! দেব নিম্নালায় মানুষ শুধু মস্তকে ধারণেরই অধিকারী, আর কিছু নয়। সেই অধিকার আমার দাও। এমন কোন নিরাপদ স্থানে তোমায় রক্ষা করি, যেখানে—এমন কি, আমি নিজেও তোমায় আর কখনও না দেখিতে পাই। আমার মা কাশীবাসিনী, সেখানে তাঁহার কাছে যাইবে?” বিশোকা নীরবে নত নেত্রে দাঁড়াইয়া রহিল, কোন উত্তর দিল না। রাজা আবার কহিলেন, “সময় নাও, কাল এইখানে আমার সাক্ষাৎ হইবে। নিজের উপরও আমার তেমন বিশ্বাস নাই। কি জানি, কি ভাব আসিয়া পড়ে—দেবতার ধনে মানুষের লোভ হয় কেন! তাহা শুধু ধ্বংশই আনে। কিন্তু হয়, দেবতা কোথায়? তুমি পুরোহিতের,—সে তোমায় যথেষ্ট ব্যবহার করিতে পারে। তাহার হাত হইতে তোমায় রক্ষা করিতে পারি, এমন ক্ষমতা আমার নাই, কাহারও নাই! তাই অনেক ভাবিয়া এই উপায় আমি স্থির করিয়াছি,—তোমায় নিরাপদ করিয়া তোমার সহিত পার্থিব জগতের সমস্ত বন্ধন ছিন্ন করিব, নহিলে বৃদ্ধিতে পারিব না—”

কে যেন সরিয়া গেল! একটা ছায়া!

“বিদায় বিশোকা—” চকিতে উৎপলা-দিত্যের দীর্ঘ মূর্ত্তি অন্ধকার স্তম্ভান্তরালে অদৃশ্য হইয়া গেল। সকল শরীরে তাড়িতা ঘাত, মনের মধ্যে স্মৃৎ-দুঃখ-ভয়ের মিশ্রনে

একটা বিপুল আলোড়নের বেগ বালিকাকে একেবারে স্তম্ভিত করিয়া তুলিল। মধ্যাহ্ন আকাশে পূর্ণগ্রাসী-সূর্য্য-গ্রহণের মতই,—বিপুল তীব্র আলোর মাঝখানে,—অকস্মাৎ আজ এ কি বিরাট অন্ধকার!

(৩)

শয্যায় পড়িয়া বিশোকা রাজার কথাই ভাবিতেছিল। কি মুগ্ধ চাহনি, কি মিষ্ট স্মর, কি সরল প্রাণ! কিন্তু এ কি,—এ কি হেঁয়ালির কথা! সে দেবতার নয়, পুরোহিতের? না, সে দেবী—সে দেবী!—দেবতার চরণে বিক্রীত এ দেহ,—ইহাতে কাহারও অধিকার নাই। নৃপতি হয় জ্ঞানী, না হয়—না, তাহা অসম্ভব! সে কণ্ঠে ত ছলনার অভাষ নাই! তবে—কি তবে? এ কথা তবে কেন তিনি বলিলেন? ভ্রান্তি—? বোধ হয়, ভ্রান্তিই!

গৃহ-দ্বার মুক্ত ছিল, আহাৰ্গ্য সে স্পর্শও করে নাই! শয্যার আগ্রগণ স্থান-চ্যুত হয় নাই। তাহারি উপর বালিকা আপনার সজ্জিত তনুখানি ঢালিয়া দিয়া ছিল। সদাশিব দ্বারে দাঁড়াইয়া ডাকিলেন, “বিশোকা!”

কে ও! ও কে ডাকে? ধড়মড়িয়া কিশোরী উঠিয়া বসিল। না, ভয় নাই! প্রধান পুরোহিত স্বয়ং আসিয়াছেন!

সদাশিব অগ্রসর হইয়া কহিলেন, “রাজা তোমায় কি পরামর্শ দিতেছিলেন, দেবদাসী? নিশ্চয়ই এমন কোন গুঢ় কথা নয়, যাহা আমার কাছে গোপন রাখিবে! কি কথা?”

বিশোকার মনে নিমেষে সেই কণ্ঠ সেই স্মর বাজিয়া উঠিল,—“দেবদাসী! যথার্থ তাহার।” অন্তরে সে শিহরিল। হয় ত

এ কথা মিথ্যা না হইতেও পারে। রঞ্জিলা, অবলা—এমন কি চম্পা—! সদাশিব তাহাকে নিরন্তর দেখিয়া আর একটু অগ্রসর হইয়া হাসিয়া কহিলেন, “কি দেবদাসী, চুপ করিয়া রহিলে যে! রাজার কথাটা বড় গোপন না কি?”

এ ব্যঙ্গোক্তিতে বিশোকা জলিয়া উঠিল। মুখ তুলিয়া সগর্বে সে কহিল, “কাহারও সহিত আমার কোন গোপন-কথা নাই। তিনি আমাকে শীঘ্র এ স্থান ত্যাগ করিতে বলিলেন। তিনি বলিলেন, আমার বিপদের দিন আগতপ্রায়, যদি পবিত্র থাকিতে চাই, তবে যেন এ মন্দির ছাড়িয়া যাই।”

“মন্দিরের চেয়ে রাজোত্থানটা বেশী পবিত্র বুঝি?” পুরোহিত বক্তৃতা হাসি হাসিলেন। সে হাসির ইঙ্গিত না বুঝিলেও বিশোকার কানে তাহার সুরটা ভাল লাগিল না। সে কহিল, “না, রাজোত্থানে তিনি আমায় ডাকেন নাই, তাঁহার মায়ের কাছে কাশীধামে পাঠাইতে চাছেন। তিনি বলেন, দেবদাসী শুধু নামে দেবদাসী, প্রকৃত পক্ষে সে পুরোহিতেরই সেবিকা—এ কথা—”

“তিনি ঠিকই বলিয়াছেন,—ও কি!—অমন করিতেছ কেন? যেদিন বিগ্রহের কণ্ঠে তুমি মাল্যদান করিয়াছ, সেইদিনই কি বুঝ নাষ্ট, সে মালা কাহার কণ্ঠে পড়িয়াছে! পুরোহিত দেব-প্রতিনিধি, সমুদয় দেব-সম্পত্তিতে তাহারই অধিকার। ইহাতে রাজার কোন হাত নাই! রাজার সাধ্য কি, এখান হইতে তোমায় লইয়া যাক! তুমি আমার।”

নিমেষে তখন সমস্ত ব্যাপার বিশোকার

চক্ষে সুস্পষ্ট হইয়া উঠিল। সে সব বুঝিল। সে তবে তাহার, দেবতার নয়! এই মানবের,—সদাশিব দেশপান্তের—! অনেক কথাই আজ তাহার মনে পড়িল! স্বপ্ন টুটিয়া সত্য আজ ভীষণ মুত্তিতে ফুটিয়া উঠিল!

পুরোহিত শয্যাব নিকটবর্তী হইয়া আসন গ্রহণ করিয়া কহিলেন, “তুমি নিতান্তই বালিকা, নিকোঁধ! তাই ইহাতে এত চঞ্চল হইয়াছ। আসল কথা, তুমি রাজার রূপে মুগ্ধ, রাজাও নিজে তাই,—কিন্তু মন্দির-সেবিকা রাজার জ্ঞাত নয়। এ ভরাশা ত্যাগ কর, রাজরাণী হওয়া তোমার পক্ষে সম্ভব নয়! যে পদ পাইবে, তাহার চেয়ে শ্রেষ্ঠ পদই আছে। রাজার সহস্র চেষ্টাও তোমার এই গভীর এক চুল বাতির লইয়া যাইতে সক্ষম হইবে না, স্থির জানিও। বরং প্রয়োজন বুঝিলে এখানে তাঁহার আগমন আমি বন্ধ করিতে পারি। তুমি দেবদাসী,—ধরিতে গেলে, আমার স্ত্রী। আমি সে অধিকার গ্রহণ করিলাম। তুমি আমারই।”

বিশোকার কণ্ঠ হইতে একটা অক্ষুট ধ্বনি বাহির হইল। ঘৃণায় সে দূরে সরিয়া আসিল, বলিল, “না, আমি দেবতার। পিজ্জলেশ্বর আমার স্বামী! তুমি আমায় অমন কথা বলিও না।”

“বটে! আমি বলিব না,—আর রাজা যখন বলিতেছিলেন, তখন ত স্তনিতে দিব্য লাগিতেছিল।”

“তিনি অমন লোক নহেন, তিনি আমায় ও সব কথা কিছুই বলেন নাই। তুমি যাও,

নহিলে আমি ষড় ঠাকুরাইনকে সব কথা বলিয়া দিব।”

প্ৰবোধিত আসন ছাড়িয়া উঠিলেন, যুঁহু হাসিয়া কহিলেন, “কি বলিবে? চিরকালই এই প্ৰথা,—দেবদাসীমাত্রেই প্ৰবোধিতের সম্পত্তি—এ কথা কে না জানে? তোমার বড়-ঠাকুরাইন কি দেবদাসী ছাড়া? প্ৰবোধিতের পত্নীপদ বড় নগণ্য নয়। বেশ, আজ চলিলাম। রাজার আশা ছাড়িয়া এখন তুমি নিদ্রা যাও। কাল যেন তোমায় এ সব হুঁশ্চস্তায় মাথা ঘামাইতে না দেখি। তুমি আর কাহারও নও, তুমি আমাব।”

ইজ্জতালে সব যেন কেমন পরিবর্তিত হইয়া গেল। স্বৰ্গযাত্রী চাহিয়া দেখিল, কোথায় স্বৰ্গ! সে রসাতলে! সে দেবতার দাসী ছিল, তাহার কিছুই প্ৰয়োজন ছিল না,—দেবতাই তাহার সকল অভাব পূর্ণ করিয়া রাখিয়া ছিলেন, কিন্তু এখন কোথায় দেবতা? তিনি তাঁহার মন্দিরে পূজা গ্রহণে ব্যাপৃত, আর সে—নিঃসঙ্গ নির্ঝাঁকু, নিঃসহায়! কাতর অবসাদে তাহার শরীর মন যেন ভাঙিয়া পড়িতেছিল।

এক গৃহস্থ রমণী কোলের সন্তান লইয়া ঠাকুর-প্ৰণাম করিতে আসিয়াছিল। নিতাই সে আসে,—কোনদিনই আসিবার ভুল হয় না, সেদিন আসিয়া হান্ত-রহস্তমণী স্নবেশ-ভূষিতা এই চঞ্চলা হরিণীকে মন্দিরে একাকিনী স্তব্ধভাবে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া ধীরে ধীরে সে তাহার নিকটবর্তী হইল, জিজ্ঞাসা করিল, “হ্যাঁগা, তোমার কি হয়েছে?”

শিশু কলহান্ত্রে ডাকিল, “মা-ম্-মা!”

বিশোকা সবিস্ময়ে ফিরিয়া চাহিল। আহা, কি সুন্দর,—নধর-কান্তি, এই সহাস শিশু! সাগ্রহে ছুই বাছ বাড়াইয়া সে শিশুকে মুহূর্তে ছিনাইয়া লইল। শিশু ডাকিল, “মা!” আহা, কি মধুর! কি মধুর এ সন্মোহন রে! প্ৰাণ যে ইহার তালে তালে নাচিয়া উঠে, বুক যে জুড়াইয়া যায়! চুষনের পর চুষনে শিশুকে সে বিব্রত করিয়া তুলিল

নারী কহিল, “তুমি খুব ছেলে ভালবাস, বুঝি? আচ্ছা, এখন ওকে দাও। কেউ আবার দেখবে,—লোকে এতে ~~আমাদের~~ নিন্দা করতে পারে।”

এ কথার কুট অর্থ বিশোকা বুঝিল না। শিশুকে সে ছুই হাতে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিল, “কেন?”

“তা করবে না! তোমরা হচ্ছে নাচওয়ালী, তোমাদের সঙ্গে কি ভদ্রঘরের ছেলেমেয়েদের মিশতে আছে! তবে তুমি কি না নেহাৎ ছেলেমানুষ, আর দেখতে বড় সুন্দর, কাজেই তোমায় ভাল না বেসে থাকা যায় না। আহা, এ ব্যবসা না করে যদি বিয়ে করে ঘর-সংসার করতে ত, কেমন হত! দেখ দেখি, কপাল! তোমাদের বুঝি বিয়ে হয় না?”

“পিঙ্গলেশ্বর আমার স্বামী।”

“ওমা, মানুষের আবার কখনো ঠাকুর স্বামী হয় বুঝি?” বলিয়া বিশোকায় শিথিল বাহুমধ্য হইতে শিশুকে টানিয়া লইয়া জননী চলিয়া গেল।

পিঙ্গলেশ্বর! এই তাহার পদ? ইহা লইয়াই সে এতদিন নিজেকে দেবীত্ব দান করিয়া আপনাকে এত উর্দ্ধে রাখিয়াছিল! সে নর্তকী! গৃহস্থ-বধু স্বণায় তাহার ছায়া

স্পর্শ করিতে চাহে না ! পবিত্রতম শিশুদেহও তাহার পিপাসাতপ্ত বক্ষস্পর্শে কলঙ্কিত হয় ! কি দুর্কিসম্ব, এ জীবন ! পিতা নাই, মাতা নাই, স্বামী—না, কোথায় স্বামী ? তুমি দেবতা ! দেবতার সহিত মানুষের কিসের সম্পর্ক ? স্বামী নাই,—সন্তানও থাকিবে না ! গৃহ, বাস্তু, আরামসিঞ্চ, সেবা-শীতল একটি মৃত্যুশয্যাও তাহার অন্তে ঘটিবে না ! তবে হায়, কিসের আশা আছে ? বিচুরই না ! সে দেবতার নহে, মানবেরও নহে, শুধু দেবনামে উৎসর্গিতা, মানবের ক্রীড়াদাসী-মাত্র । হায়, মহারাজ ! হায়, ক্ষুদ্র শিশু ! এ অনভিজ্ঞ শূন্যতার মধ্যে এ কি ছবস্ত ক্ষুধা আজ তোমরা জাগাইয়া দিয়াছ ! এমন শূন্য জীবন লইয়া কি মানুষ কখনও বাঁচিতে পারে ?

সন্ধ্যার স্নান অন্ধকারে লতা-মণ্ডপের অন্তরালে আসিয়া মৃদুকণ্ঠে রাজা ডাকিলেন,

“বিশোক!—”। কেহ সাড়া দিল না । রাজার প্রাণ কি-এক অজ্ঞাত আশঙ্কায় কাঁপিয়া শিহরিয়া উঠিল । অগ্রসর হইয়া তিনি আবার ডাকিলেন, “বিশোক!—”

সহসা দূর হইতে একটা অস্পষ্ট কোলাহল বায়ু তরঙ্গে ভাসিয়া আসিল । কোলাহল লক্ষ্য করিয়া সতর্ক ধীর পদে রাজা অগ্রসর হইলেন । মন্দিরের নিকট আসিয়া তিনি দেখিলেন, দ্বারে অত্যন্ত ভিড় জমিয়াছে ! সন্ধ্যা হইয়া গিয়াছে, তথাপি আরতির শঙ্খবট্টা এখনও বাজিয়া উঠিল না, কেন ? ভক্তবৃন্দের সে বন্দনা-গুঞ্জনও শুনা যায় না ! ব্যাপার কি ? প্রশ্ন করিয়া রাজা জানিলেন, আবেতি-পূজায় দারুণ বাধা পড়িয়াছে— !

সন্ধ্যার পূর্বে সেবকগণ মন্দির-সংস্কারে আসিয়া দেখে, পূজার আসনে বসিয়া কনিষ্ঠা দেবদাসী বিশোক! মহাধ্যানেন নিমগ্না ।

সে ধ্যান এখনও কেহ ভাঙ্গাইতে পারে নাই ।

শ্রীঅনুরূপা দেবী ।

আগে আগে

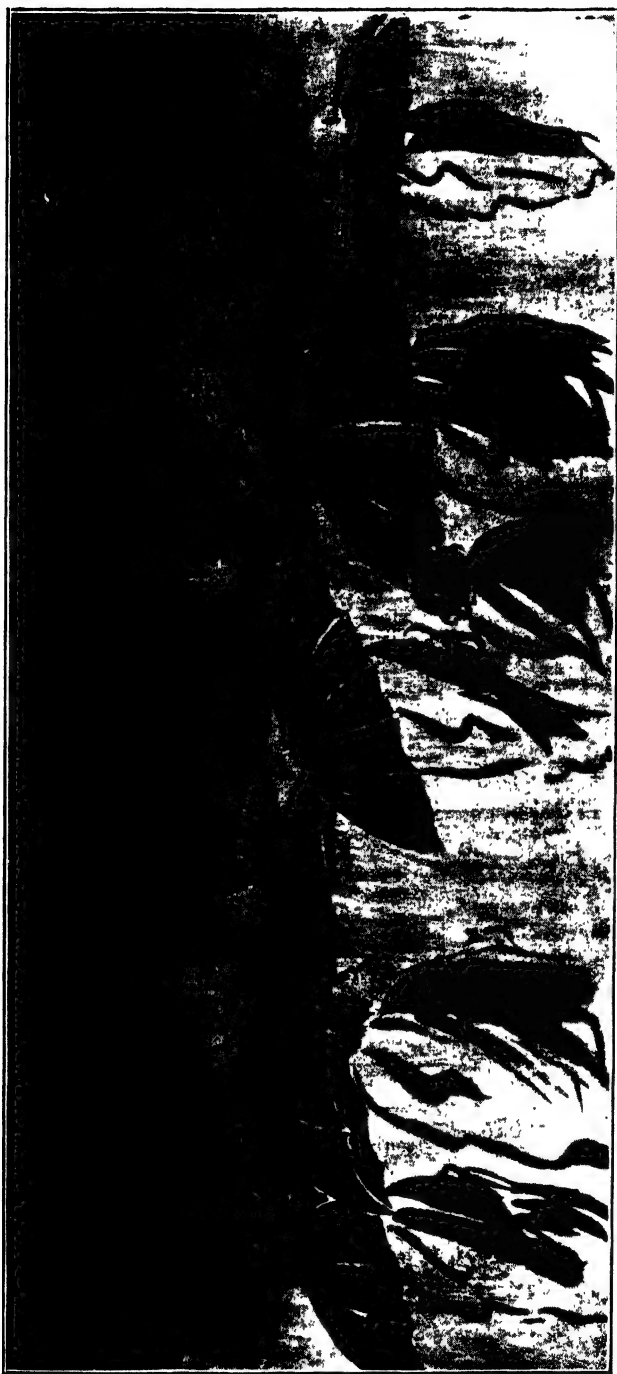
পরিহারি অতিদূর পর্বত কন্দর,
অতিক্রমি শৈল নদী কানন প্রান্তর,
চলিয়াছি পদ-ব্রজে কি ছানি কোথায়
মুদি' আশি ।

আগে আগে কে গো ওই যায়
অদৃশ্য মুণ্ডিত ? তার চরণ-চুষিত
রুণু রুণু রুণু রুণু নুপূর-শিজ্জিত
নিরন্তর পশে কানে । মুহু বেণু রব
সুরের শিকলি রচি' প্রাণ মন সব

কাড়ি' লয়, পদ মম করে আকর্ষণ
অজ্ঞাত শকতি-বশে !

সিন্ধু-গরজন
শ্রবণে পশিল যেই, থামিল অমনি
মুখর মঞ্জীর সহ মুরলীর ধ্বনি
অকস্মাৎ । চেয়ে দেখি—নাহি কিছু আর,
কানে শুধু বাজে দূবে চাপা হাসি কা'র !

• শ্রীভৃঙ্গধর রায়চৌধুরী ।



বর্ষার দিনে

শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

সৌধ-রহস্য

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

দিনের পর দিন, সপ্তাহের পর সপ্তাহ যথানিয়মে চলিয়া গেলেও জেনারেল হিথারষ্টনের চিন্তা আমার মন হইতে মুহূর্তের জন্ত অপস্থত হইল না। বৃথা আমি জমিদারীর কাজে অত্যধিক মনঃ সংযোগের চেষ্টা দেখিতে ছিলাম। হস্ত, পদ ও চক্ষু সে কার্যে নিবিষ্ট থাকে—মন কিন্তু সেই পুরাতন চিন্তা স্ত্রেরই গ্রাসি-মোচনে লাগিয়া থাকে। কোতূহল মুহূর্ত ভিতর হইতে প্রস্ফুটিলে,—ব্যাপার-খানা কি? ইহার শেষই বা কোথায়?

যখনই কোন কার্যোপক্ষে সেই কাষ্ঠ-নির্মিত উচ্চ প্রাচীর-বেষ্টিত সূদূত লৌহ কবাট-যুক্ত ক্রুমবারের পাশ দিয়া যাতায়াত করিতাম, তখনই আমার মনের ভিতর সেই চিন্তা কেবলই ওতঃপ্রোত হইয়া বহিতে থাকিত। এই যে সূদূত আবরণের অন্তরালে একটি সসঙ্কোচ কাহিনী প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে,—সেটি কি? কল্পনায় যত রকম উদ্ভট, অলৌকিক বা অস্বাভাবিক ব্যাপারের সৃষ্টি করা যাইতে পারে—সে সকলের সাহায্যেই আমি বহু বিপদের চিত্র মনে মনে গড়িতে ভাগিতে লাগিলাম—কিন্তু আসলে তাহার কোনটির সহিত যে বাস্তবের মিল আছে,—তাহা কে বলিয়া দিবে? এই সামান্য “কিন্তু” কথাটাই আমার চিন্তার সকল স্তর ছিন্ন করিয়া দিত। মনটা অত্যন্ত বিব্রত হইয়া পড়িত।

রাত্রে এসখার আমাদের দরিদ্র প্রতিবেশিনী লুথার মার পীড়িত সন্তানটিকে

দেখিতে গিয়াছিল। এ সকল কাণ্ডে কোন দিনই তাহার সময়-জ্ঞান থাকিত না। দরিদ্রের প্রতি তাহার করুণার যেন কোন সীমা ছিল না। সে জন্ত সে অল্পদিনের মধ্যেই প্রায় সকলের কাছেই অত্যধিক ভক্তি ও স্নেহের পাত্রী হইয়া উঠিয়াছিল। নির্গন্ধ ফুলের মত মমতাহীনা নাবীর চিত্তকে সে অন্তরের সহিত ঘৃণা করিত। আমার স্নেহ-প্রতিমা বোনটি আপনার নির্মল চিত্ত ও অসীম পর-দুঃখ-কাতরতায়, সুবাসিত কুসুমসৌরভের মতই, আমাদের গৃহ-ভূমিটিকে চির-প্রফুল্ল করিয়া রাখিয়াছিল।

রাত্রে বাটি ফিরিয়া সে আমায় জিজ্ঞাসা করিল, “দাদা, তুমি কোনদিন রাত্রে কি ক্রুমবারের দিকে দেখেচ কখনো?”

আমি একটা ভ্রমণ-কাহিনীর মধ্যে তখন তন্ময় হইয়া পড়িয়াছিলাম, তথাপি এসখারের মুখে ক্রুমবারের কথা শুনিয়া বইখানা মুড়িয়া রাখিয়া উত্তর দিলাম, “যেদিন জেনারেল আর ম্যাকলীন প্রথম বাড়ী দেখতে এসেছিলেন, সেই রাত্রি ছাড়া আর কোন রাত্রে আমি ও দিকে চেয়ে দেখিনি। কেন বল দেখি?” এসখার আমাব টুপিটা আগাইয়া দিয়া হাতটা একটু আকর্ষণ করিয়া বলিল, “তবে একবার এস দেখি, দেখবে। একটু বেড়ানও যাবে।”

বাতির ছায়ায় তাহার মুখের ভাব ভাল বুঝা না যাইলেও, কথার ধরনে ও গলার স্বরে একটা কেমন সংবাদের যেন সূচনা পাওয়া গেল। কে জানে, কি এক অজ্ঞাতের নেশায় আমি

যেন কেমন উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছিল। তবু পরিহাসের লোভ সম্বরণ করিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, “কেন? কি হয়েছে, এসখার? হলে আগুন লাগেনি ত? তোমার গলার সুরটা এমন গম্ভীর হয়েছে যে আমার ভয় হচ্ছে, সমস্ত উইগটাউন সহরটাতেই বুঝি আগুন লেগেছে।” ঈষৎ হাসিয়া এসখার উত্তর দিল, “রক্ষা কর! সে রকম সর্বনাশ কিছু হয়নি অবশ্য! তবু একবার ওঠই না—কিই বা তোমার তাতে ক্ষতি হবে!” এক কথার পর এসখার মুখটা একটু গম্ভীর করিয়া ঈষৎ ভংগনীর সুরে বলিল, “আচ্ছা দাদা, তুমি যে তামাসা করছিলে,—সমস্ত সহরটায় বুঝি আগুন ধরে গেছে—আহা, তোমার হুঃখ হয় না—? মা গো, দেশ-শুদ্ধ লোক পুড়ে মরবে—”

“দূর পাগলী! মুখে বল্লই কি আর সত্য সত্যি সহরে আগুন ধরে যায়!”

আমি বই রাখিয়া টুপিটা উঠাইয়া লইলাম, তাহার পর অন্ধকারে দুই জনে বাহিরে আসিলাম।

চারিদিক তখন নীলব, জনশূন্য। অন্ধকারে জোনাকিগুলা গাছের মাথায় তাল পাকাইয়া দীপালীর দীপাবলীর মত মৃদু আলো বিকীর্ণ করিতেছিল,—আকাশ ভরা মেঘের ফাঁকে ফাঁকে একরাশি নক্ষত্রও ক্ষীণভাবে জ্বলিতেছিল। সেই অল্প-আলোর সাবধানে মাঠের ভিতরকার সরু রাস্তা ধরিয়া এসখার অগ্রবর্তিনী হইয়া আমার পথ দেখাইয়া লইয়া চলিল,—এ সব পথ তাহার নিত্যকার পরিচিত। খানিকটা পথ চলিয়া একটা উঁচু উঁই ঢিবির মত জায়গায় আসিয়া দাঁড়াইলাম।

সেখান হইতে হলটা বেশ দেখিতে পাওয়া যায়, সেই স্থানে দাঁড়াইয়া এসখার বলিয়া উঠিল, “দাদা, দেখ্চ?”

চাহিয়া দেখিলাম, একটা তীব্র উজ্জ্বল আলোকে হল যেন জ্বলিতেছে! নীচেকার জানালাগুলা ক্ষুদ্রাকৃতি, সে জন্ত সেখানে আলোটুকু অস্পষ্ট, কিন্তু দ্বিতল হইতে সমুচ্চ চূড়া পর্যন্ত সমস্ত গৃহের সুরূহ জালা দিয়া উজ্জ্বল আলোক-রশ্মি চারিদিকে বিকীর্ণ হইয়া পড়িতেছিল। সে আলোক এত তীব্র যে প্রথম দৃষ্টিতে আমার ভ্রম হইয়াছিল, বুঝি টাওয়ারে সত্যি আগুন লাগিয়াছে! কিন্তু একটু পরেই বুঝিতে পারিলাম ভাল ভাল লণ্ঠন ও বড় বড় ল্যাম্প প্রভৃতি দ্বারা প্রত্যেক ঘরের প্রত্যেক জানালায় যে লণ্ঠন জ্বলাইয়া দেওয়া হইয়াছে, এ তীব্র উজ্জ্বল আলোক তাহারই। তবে আশ্চর্য্য এই যে, যদিও বাড়ী-টাকে আলোর মালা পরাইয়া দিবালোকের মত করিয়া তোলা হইয়াছে, তথাপি তাহার অধিকাংশ কক্ষই জনহীন, এমন কি বহুসংখ্যক কক্ষই নিরাভরণা নারীর মত একেবারে সজ্জাহীন। অত বড় প্রকাণ্ড বাড়ীটায় মনুষ্য-বাসের কোন চিহ্ন আছে বলিয়াও বাহির হইতে মনে হয় না। কেবল সেই নিবাত-নিঃশব্দ দীপমালা বক্ষে ধরিয়া প্রকাণ্ড বাড়ী উন্নত শিরে দণ্ডায়মান থাকিয়া নিশাচর কোতুহলী পথিকের মনে কেবল অজ্ঞাত রহস্যের নূতন আভাষ জাগাইয়া তুলিতেছিল। আমি অবাক হইয়া শুধু সেই আলোক-মালায় পানে চাহিয়া রহিলাম। “এ কি রহস্য? বিপদের প্রতি ব্যঙ্গোক্তি করিতে এ কি উৎসবের বস্তিকা জ্বলাইয়া তোলা!”

অতি নিকটে ব্যথিত নিশ্বাসের মৃদু শব্দ শুনিয়া ফিরিয়া চাহিলাম। “এসথার, ভয় পেয়েচ ?”

“চল দাদা, আমরা বাড়ী ফিরে যাই। কে জানে, কেন, আমার বড় ভয় হচ্ছে।”

এ পর্য্যন্ত এসথারকে ক্রমবার হল সম্বন্ধে আমি কোন কথাই বলি নাই। কি জানি, ছেলেমানুষ! হয়ত সে ভয় পাউতে পারে! তাহার মাথায় হাত রাখিয়া সান্ত্বনা দিবার জ্ঞাত আমি হাসিয়া বলিলাম, “কিসের ভয়! ভয়ের কি পেলে, শুনি? এমন আলো,—আনন্দ করবারই ত কথা।”

“আমি কিছুই বলতে পারচি না, দাদা! কিন্তু জেনারেলের জ্ঞাত সত্যই আমার বড় কষ্ট হচ্ছে। কেন, তিনি এমন করে বাড়ীর চারিদিকে আলো জ্বেলে দিনের মত করে রাখেন? রাত্তিকে তাঁর কিসের এত ভয়? আমাদের পাড়াতেও সবার কাছে শুনেচি, এঁরা নিতাই শুধু-শুধু এমনি আলো জ্বেলে রাখেন। কোন লোক দেখা করতে গেলে ভয়ে ঘরের মধ্যে আত্মগোপন করেন। নিশ্চয়ই তাঁর জীবনের সঙ্গে এমন কোন ভয়ানক ঘটনা জড়িত আছে, যার জন্তে তাঁকে এমনি ভাবে থাকতে হয়েছে। কত বড় বড় যুদ্ধের যোদ্ধা,—তাঁর এই দশা! দাদা—এ কি কম হুঃখের কথা! সত্যই আমার তাঁর জন্তে কান্না পাচ্ছে।”

করুণাময়ী নারী! কঠিন-চিত্ত পুরুষ আমরা, তাই তোমাদিগকে তুচ্ছ ভাবিয়া নিজের জ্ঞানের বড়াই করিয়া বেড়াই! সান্ত্বনার ভাষা খুঁজিয়া পাইলাম না, নীরবে তাৎকালে সঙ্গে লইয়া গৃহের পথে

ফিরিলাম। জেনারেলের সম্বন্ধে যতটুকু সংবাদ আমি জানি, ইচ্ছা করিয়াই তাহা ভাঙলাম না। সে-ও নিজে হইতে আর কোন কথা তুলিল না। আমার মনে হইল, শুধু আলো দেখিয়াই হয়ত সে ভয় পায় নাই! তাহার ভক্তবৃন্দ দরিদ্র চাষাভূষাদের নিকট হইতে হয়ত সে আরও কোন নূতন তথ্য সংগ্রহ করিয়াছে, যাহাতে তাহার কোমল হৃদয় এতটা বেদনাতুর হইয়াছে! অবশ্য পবে জানিয়া ছিলাম, আমার সে অসুস্থমান নিতান্ত মিথ্যা নহে।

প্রথমতঃ আমাদের এই নূতন প্রতিবেশীদের সম্বন্ধে দারুণ কৌতুহলই, তাঁহাদের প্রতি আমাদের মনোযোগী করিয়া তুলিলেও পরে তাঁহাদের সহিত আমাদের এমন ঘনিষ্ঠতা জন্মিয়া গিয়াছিল, যে আমরা আর শুধু কৌতুকবহু রহস্যের দর্শকমাত্র নহি থাকিয়া তাঁহাদের সুখ-দুঃখের সহিত সম্পূর্ণভাবেই জড়াইয়া পড়িলাম। মরডট আমার নিমন্ত্রণ অগ্রাহ্য কবে নাই। সুবিধা পাইলেই সে মধ্যে মধ্যে আমাদের বাড়ী আসিত। অনেক সময় তাহার সুন্দরী ভগিনীটিকে সে সঙ্গে আনিতে তুলিত না। আমরা চারি জনে মাঠে-বাগানে ঘুরিয়া বেড়াইতাম। মেঘ-নিশ্চুস্ত দিনে সমুদ্র-বক্ষে নৌকায় চড়িয়া বেড়াইয়া আসিতাম। কখনও বা জলে ছিপ ফেলিয়া মরডট ও আমি মাছ ধরিতাম; আর গেব্রিয়েল, এস-থারের নিকট তাহার নূতন নূতন পাঠের পরীক্ষা দিয়া প্রতিদানে করুণাময়ী এসথারের নিকট হইতে প্রচুর আদর পাইয়া লজ্জায় রাঙ্গা হইয়া উঠিত। কচিং আমার প্রসংশমান

দৃষ্টির সহিত তাঁহাৰ দৃষ্টি মিলিত হইলে বাগিকার লগাট হইতে গও অবধি যেন রক্ত উছলিয়া পড়িত। বাস্তবিকই তাহাদের ক্ষেমা অসাধারণ ছিল। যে শিক্ষা লাভ করিতে সাধারণের এক মাস সময় লাগে, ইহারা তাহা এক সপ্তাহের অনধিক কালেই আয়ত্ত করিয়া ফেলে! এমন মণিকে খনির তিমির গর্ভে জেনারেল প্রচ্ছন্ন রাখিতে চাহেন! কস্তুরী-মৃগ যেমন আপনার দৌরভ-সম্বন্ধে অনভিজ্ঞ, শিশুর মতই সংসার জ্ঞান-অনভিজ্ঞ এই দুইটি তাই-বোনও তেমনি আপনাদের সৌন্দর্য্য-সদৃশ্যের সীমা-নির্দ্ধারণে অনভিজ্ঞ। বিলাসিতা বা কৃত্রিম-হীন নিষ্কল দুইটি মানব প্রাণ সংসারের বাহিরে অত্যন্ত গোপনে বর্দ্ধিত হইয়া সংসারের পাপ কুটিলতার অন্তরালে বাস করিতেছিল! অনেক সময় সেই দুইখানি সরল মুখের পানে চাহিয়া আমার মনে হইত, তাহারা সেই আদি কালের আদম ও ইভের মতই যেন অল্প জগতে বাস করিতেছিল, বুঝি, জ্ঞান-বৃক্ষের ফল খাওয়াইয়া আমরাই তাহাদিগকে সংসারের উত্তপ্ত মরু-বাতাসের মধ্যে টানিয়া আনিতেছি।

কিন্তু আমার কল্পনা আমাকে পীড়িত করিলেও বাস্তবিক আমাদের সঙ্গ তাহাদের পক্ষে নিতান্ত কষ্টকর হয় নাই। মুক্ত আকাশের তলে, সীমাহীন নক্ষত্র-চন্দ্রাতপ-খচিত প্রান্তরের মধ্যে ছুটাছুটি করিতে, তরঙ্গ তাড়িত সমুদ্র-বক্ষে সায়াহ্ন-হর্যাস্ত দেখিতে দেখিতে নৌকা-ভ্রমণে,—কখনও সোনালী রৌদ্র-রঞ্জিত, বিহঙ্গকুল-কাকলিত, মৃদু পবন-সঞ্চালিত, চেরি ফুলের স্নগন্ধ-পূরিত সুমধুর প্রভাতে আমাদের ছোট বাগানটিতে

পরস্পরের সহিত হাত-ধরাধরি করিয়া গল্প করিতে, তাহদের বাধাহীন সরল আনন্দ, পুষ্পগন্ধের মতই উচ্ছ্বসিত আবেগে ব্যরিয়া পড়িত। বন্দী-শালায় প্রহরী-শাসন হইতে মুক্ত হইয়া চির-কারাবাসীর যে আনন্দ, খোলা মাঠের খোলা বাতাসে মুক্ত আকাশের নীচে উড়িয়া বেড়াইতে পিঞ্জরাবদ্ধ বিহঙ্গের যে স্বখ, স্বাধীন জগতের স্বাধীন জীব আমরা, তাহা কল্পনাতেও আনিতে পারি না। আমাদের বন্ধুত্ব এমনই ভাবে ক্রমে গভীর ভালবাসায় পরিণত হইয়া আসিল।

নিজেদের কথা অন্তর-মধ্যে গোপনে রাখিতে হইলেও সাধারণকে এইটুকু জানাইয়া রাখা প্রয়োজন যে, ইতিমধ্যে গেত্রিয়েলের সহিত আমার এবং মরডন্টের সহিত এম-থারের ভবিষ্যৎ জীবনের বন্ধন বেশই দৃঢ় হুত্রে জড়িত হইয়া গিয়াছিল, আর এ বন্ধনে চির কালের মত আবদ্ধ থাকিবার জন্য আমরা পরস্পরের ভগবানের নিকট প্রতিজ্ঞা-বদ্ধ হইয়াছিলাম।

জেনারেলের সহিত আমাদের যে কিরূপ বনিষ্ঠ সম্পর্ক দাঁড়াইয়াছিল, ইহা হইতেই বোধ হয় সকলে তাহার পরিচয় পাইবেন।

বিবাহের কথাবার্তা স্থির হইয়া গেলে মরডন্ট ও গেত্রিয়েল সর্বদাই আমাদের বাড়ী বেড়াইতে আসিত। আমরাও সুবিধামত তাহাদের বাটার বাহিরে সাক্ষাতের সুযোগ অব্বেষণ করিতাম। জেনারেলের বাতের বেদনা বৃদ্ধি পাওয়ায় তিনি ইদানীং আর এ সকল সংবাদ রাখিবার অবসর পাইতেন না।

প্রথম দিন আলাপের পর হইতেই বাবা তাহাদিগকে ঠিক আমাদের মতই স্নেহ

করিতেন। তাঁহার নিকট আমাদের কোন কথাই গোপন ছিল না। আজকাল আবার তিনি প্রাচ্য কবিদের দুই একটি সময়োচিত কবিতা দ্বারা আমাদের নবীন মনোভাবের প্রতি ইঙ্গিত করিয়া স্নেহ-মিশ্র দুই চারিটা মিষ্ট পরিহাসও করিতেন; সময় সময় যখন জেনারেলের খেয়াল সজাগ হইয়া উঠিত, তখন মরডন্ট বা গেব্রিয়েল কেহই গৃহের বাহির হইতে সাহস করিত না। কোন কোন দিন তিনি ফটকে চাবী দিয়া নিজেই বাড়ীর চারি দিকে প্রহরীর কার্য করিয়া বেড়াইতেন। কোন দিন বা রাত্তার চতুষ্পার্শ্বে ঘুরিয়া ঘুরিয়া মধ্যে মধ্যে তীক্ষ্ণ সন্দেহ-পূর্ণ দৃষ্টিতে বাড়ীর পানে চাওয়া দেখিতেন। তাঁহার তখনকার ভাব দেখিলে স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইত যে তিনি তাঁহার বাড়ীর লোকগুলিকেও স্নেহ-সন্দেহের চক্ষে দেখিতেছেন! তাহারা হয়ত গোপনে বাহিরের লোকদের সহিত মিশিতে আরম্ভ করিয়াছে। এক এক দিন হলের পাশ দিয়া কোথাও কোন কাজে যাইবার সময় দেখিতাম, জেনারেলের শীর্ণ মুখ, সন্ধিগ্ন দৃষ্টি বেড়ার ফাঁক ভেদ করিয়া আমারই প্রতি নিবন্ধ হইয়াছে! কখনও বা তিনি অন্ধকারে গাছের তলায়-তলায় সতর্ক লবু গতিতে বেড়াইতেছেন! তাঁহাকে দেখিলে একটা আব্যক্ত বেদনায় আমার সারাচিন্ত ভরিয়া উঠিত। তাঁহার সেই ভীত সন্ত্রস্ত ভাব, ব্যাকুল দৃষ্টি, চিন্তা-কাতর বিবর্ণ মুখশ্রী, ও কুঞ্চিত ললাটে মানসিক চিন্তার স্ফুর্ভীর রেখা—সে সব দেখিলে কে বলিবে যে এই সদা-শঙ্কিত দুর্বল-চিত্ত মানবই এফদিন রণ-ক্ষেত্রে অসাধারণ বীরত্ব দেখাইয়া

নব্বয় জগতে অবিদ্যার কীর্তি অর্জন করিয়াছেন। আমার অন্তঃস্থল ভেদ করিয়া একটা স্ফুর্ভীর দীর্ঘনিশ্বাস বাহির হইত—হায়,—হতভাগ্য, অসুখী জীব!

সন্ধিগ্নচেতা বৃদ্ধের সহস্রচেষ্টি সন্ধ্যাও আমাদের মিলনে এতটুকু বিঘ্নের সৃষ্টি হয় নাই। হলের চারিদিকে যে কাষ্ঠ প্রাচীর দেওয়া হইয়াছিল, তাহারই দুইখানা তক্তার জোড় একটু শিথিল ছিল, বহু চেষ্টায় তক্তা দুইখানা খুলিয়া আমরা সেই দ্বারপথে যাতায়াত করিতাম, সঙ্গে সঙ্গেই আবার তক্তা দুইখানা সাবধানে যথাস্থানে সংযোজিত করিয়া রাখিতাম। বাড়ীর চারিদিকে পর্যবেক্ষণ করিয়া বেড়ানোতে জেনারেলের কোন আলস্ত ছিল না, তাই সর্বদাই আমাদের মনে একটা ভয় ছিল, কখন কোথায় তিনি আসিয়া পড়িবেন! তাহার কোন স্থিরতা ছিল না! কাজেই আমাদের গোপন সাক্ষাৎটুকু তাঁহার বাতের বেদনা কমিবার সঙ্গে সঙ্গেই সংক্ষিপ্ত হইয়া আসিল।

সে সব দিন এখনও কেমন স্পষ্ট আমার মনে জাগিয়া আছে! যে ভয়ানক ঘটনা আমাদের মাথার উপর দিয়া অগ্নিপুচ্ছ ধূমকেতুর ন্যায় আকস্মিক মহাপ্রলয়ের ভাষণ বজ্রসংঘাত আনিয়া দিয়া জীবনের অনেকখানি অংশকে একেবারে বিদগ্ধ করিয়া গিয়াছে, সেই ভয়ানক ঘটনার অস্পষ্ট ছায়ায় দাঁড়াইয়াও আমাদের তখনকার সেই ছোটখাট মিলনের দিনগুলি কত সুখ-স্বপ্নই না বহন করিয়া আনিত! কঠিন মাটির উপর ঘর বাঁধিয়া মানুষ বেশ সুখে নিশ্চিন্ত মনে ঘরকন্না করে, সহসা কোথা হইতে অভাবনীয়ভাবে

ঝড় আসিয়া এক মুহূর্তে তাহার সে ঘর-দ্বার ভাঙ্গিয়া চুরিয়া সমস্ত সমভূমি করিয়া দিয়া যায়। বাহ্য প্রকৃতিতেই যে শুধু এমন হয়, তাহা নহে—মানব-জীবনেও সন্ধান করিলে এমন কত শত দৃষ্টান্ত মিলে। যে অতীত সরসী-সলিলে আমরা পূর্বস্মৃতি নিমজ্জিত রাখি, তাহার জলরাশি বড় অল্প আলাড়নেই আবিল হইয়া উঠে;—তখন কেবল একটা বুকভাঙ্গা বেদনার হাহাকার, একটা অস্পষ্ট আকুলতাই অবশেষ রহিয়া যায়। যদিও আমাদের তখনকার অতীত জীবনে ছুংখের ভীষণ ঝঙ্কা বহিয়া গিয়াছে, যদিও প্রলয়নিশির গভীর অন্ধকারে আমরা তলাইয়া গিয়া ভাবিয়াছি, বুঝি, ইহাই শেষ, তথাপি যে করুণাময় পরমেশ্বরের নিয়মে দিনের পর রাত্রি, আলোর পর অন্ধকার, সেই পরমেশ্বরই ছুংখের মধ্যে স্নেহের স্মৃতি আমাদের জন্ত প্রচুর পরিমাণে সঞ্চার করিয়া রাখিয়াছেন।

আমার মনে পড়ে, যখন আমি মাঠের মধ্যে আলোর উপর দিয়া ব্যগ্র আগ্রহ বক্ষে বহিয়া ধীরে ধীরে ঈষ্পিত পথে অগ্রসর হইতাম, নলকর্ষিত ভূমির একটা সলিলসিক্ত আর্দ্র গন্ধ আমার নাসিকায় প্রবেশ করিত; ভিজা ঘাসের মধ্য হইতে কোন্ এক চারাগাছের সত্ত-ফোটা ফুলের মিষ্ট গন্ধ বাতাসে ভাসিয়া আসিত। জেনারলের বাগানে সায়াক্সে বৃষ্টির জলে-ধোয়া সবুজ গাছপালার মধ্যে সাদারাজা মণি-গাথা ফুলের শোভা দূর হইতে চোখে পড়িত। আর দেখিতাম, বেড়ার উপর হাত রাখিয়া গেব্রিয়েল তাহার নীল চোখের কোমল দৃষ্টি লইয়া পথের দিকে চাহিয়া নীরবে আমার প্রতীক্ষা করিত। পালে বাতাস

লাগিলে তরণীর গতি যেমন ক্ষিপ্ৰ, চঞ্চল হইয়া উঠে, আমার সমস্ত অন্তরাআও তেমনি চঞ্চলভাবে তাহার অভিমুখে মুহূর্তে ছুটিয়া যাইতে চাহিত।

কতদিন আমরা একত্রে মুগ্ধ নেত্রে প্রকৃতির শোভা দেখিতাম। দিগন্তব্যাপী নীলাম্বরাশি, ফেনশীর্ষ, শুভ্র তরঙ্গে সে নীল বক্ষ খচিত। আগাহীন রক্ত গোলকাকার সায়াক্স-সূর্য্য সেই নীলাম্বরাশির নীতিমার মধ্যে ডুবিয়া যাইতেছে। দিগন্তের মধ্যস্থলে কেবল এই একটি মাত্র বিন্দু,—মহান বিশ্ব-রাজ্যের এক ক্ষুদ্রতর অণুকাণ্ড চতুর্দিকের নীলিমার মধ্যে কৃষ্ণ-তাবকার ছায়া ভাসিয়া চলিয়াছে। খেত ফেনরাশির মুখে গোধূলি ব গোলাপী আলোক ক্রমে ধূসর বর্ণে পরিণত হইয়া আসিত। এবং উত্তর পশ্চিমে অতিদূরে থাটন পর্ব্বতের উচ্চ চূড়ায় সূর্য্যাস্তের শেষ রক্তরেখা মিলাইয়া যাইত। সমুদ্র-বক্ষে বেলফাটগামী অর্ণববান বিস্তারিত-পক্ষ চঞ্চল পক্ষী-শিশুটির মতই কৃষ্ণ ধুম উড়াইয়া অলক্ষণের মধ্যেই চোখের সম্মুখে অদৃশ্য হইয়া যাইত। এই সকল শোভা-সৌন্দর্য্যের মধ্যে ছইজনে আশ্বহারা হইয়া থাকিতাম! দেখিতে দেখিতে গেব্রিয়েল কখনও বলিয়া উঠিত, “জন, কি সুন্দর—কি মধুর, এই প্রকৃতির রাজ্য! আমরা যদি সব বিপদ-আপদ টেনে ফেলে দিয়ে এমনি আনন্দে এমনি স্বাধীনভাবে সমুদ্রের বুকে চেউয়ের মত খেলা কর্তে পেতাম!”

একদিন আমি এই মন্তব্যের সঙ্গে সঙ্গেই সন্নেহে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, “কি বিপদ-আপদ তুমি

ঝেড়ে ফেলতে চাইছি, বেলা? আমি কি তোমায় এ প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করবার অধিকার, এখনও পাইনি? তোমার সুখ-দুঃখের অংশ গ্রহণ করবার কি আমার কোন অধিকার নেই?” সুগভীর বিষাদের ছায়া বালিকার স্নান নেত্রে প্রতিভাত হইল। কিছুক্ষণ নীরবে থাকিয়া সে কহিল, “তুমি ত জান, তোমার কাছে আমার কোন কথাই গোপন নেই—বাবার এই অস্বাভাবিক ব্যবহারের জন্তই আমাদের কত কষ্ট! ভেবে দেখ দেখি, এ কি কম দুঃখ,—যিনি একদিন মহাবীর নাম গ্রহণ করে জগতের মধ্যে সম্মানের উচ্চ সিংহাসনে সগর্ব্ব মাথা তুলে দাঁড়িয়েছিলেন, তিনিই আজ যেন কোন ভীষণ অপরাধে অপরাধীর মত সংসারের এক প্রান্ত থেকে অত্র প্রান্ত পর্য্যন্ত ছুটাছুটি করে, প্রাচীর-গেটের সংকীর্ণ সীমানায় আপনাকে রুদ্ধ রাখবার চেষ্টা করছেন, পৃথিবীটা যেন তাঁর চোখ থেকে মুছে গিয়ে একটুখানি সীমাবদ্ধ ভূমিখণ্ডে পরিণত হয়েছে।”

বালিকার কম্পিত রুদ্ধ স্বরে এবং অশ্রুগোপনের অভিপ্রায়ে সহসা মুখ ফিরাইয়া লওয়ার, আমার মনের বেদনাহত স্থানটায় আরো আঘাত লাগিল। একটু চুপ করিয়া থাকিয়া ধীরে ধীরে তাহার ডান হাতখানি নিজের হাতে তুলিয়া লইয়া আমি জিজ্ঞাসা লাম, “আচ্ছা, গেব্রিয়েল, তুমি কি মনে কর, তোমাদের বিপদটা সত্য।”

“তা আমি জানি না।”

আমি বিষয় গোপন করিতে না পারিয়া সহসা বলিলাম, “কিন্তু তোমার দাদা ত সবই জানেন?”

বালিকা শান্তভাবে উত্তর দিল, “তা জানেন,—মাও জানেন,—আমার কাছে তাঁরা বরাবরই সব গোপন করে থাকেন। আজকাল বাবার চাকলাটা এত বেশী হয়েছে—যে তিনি যেন দিনরাত ভয়ে একবারে অজ্ঞান হয়ে রয়েছেন। সামনেই এই অক্টোবর। সে তারিখটা চলে গেলে তবে তিনি আবার অনেকটা শান্ত হবেন।”

সমস্যা ক্রমেই যেন জটিল হইতে জটিলতর হইয়া আসিতেছিল। এও এক নূতন তথ্য! বিস্মিত হইয়া আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “কি বলে, গেব্রিয়েল—এই অক্টোবর?”

স্নান মুখের নত দৃষ্টি ধীরে ধীরে উন্মিত করিয়া গেব্রিয়েল উত্তর দিল, “তাই যে আমি বরাবর দেখে আসিচি। এই অক্টোবর এলেই বাবার ভয় যেন চরমে এসে দাঁড়ায়। আমার বেশ মনে আছে, এই এই অক্টোবর দাদাকে আর আমাকে বাবা চাবি বন্ধ করে রেখে দেন, সে ক্ষেত্রে সেদিন যে কি ঘটনা ঘটে, আমরা তা কিছুই জানতে পারি না। কিন্তু জনু, এটা আমরা বেশ লক্ষ্য করেচি যে, ঐ দিনটার পর থেকে ফিরে ঐ তারিখ না আসা পর্য্যন্ত বাবা অনেকটা ভাল থাকেন। এখন ত সেপ্টেম্বরের শেষ! অক্টোবরের আর বড় বেশী দেরি নেই।”

গেব্রিয়েলের কথায় আমার চিত্তে বিষয়ের মাত্রা ক্রমেই বাড়িয়া উঠিতেছিল। আমি কহিলাম, “এই অক্টোবরের ত আর মোটে দশ দিন বাকী,—আচ্ছা গেব্রিয়েল, তোমাদের সমস্ত অনাবশ্যক ঘর গুলোতে পর্য্যন্ত রাখে অত আলো জ্বালা থাকে, কেন, বল দেখি?”

বিষাদের ক্ষীণ হাসি গেব্রিয়েলের হৃদয় পুটে ফুটিয়াই মিলাইয়া গেল। “তাংলে সেটাও তুমি লক্ষ্য করিচ জন। এও বাবার একটা ভয়ের চিহ্ন। সমস্ত বাড়ীতে কোথাও তিনি এতটুকু অন্ধকার সহ্য করতে পারেন না; চাকরদের উপর কড়া হুকুম, সন্ধ্যার আগেই উপরে-নীচে সমস্ত ঘর-বাড়ী-জানলা চারদিকে আলো দিয়ে একেবারে দিনের বেলায় মত করে তুলতে হবে। বাবা নিজেই রোজ চারদিকে তদ্বির করেন,—হুকুম ঠিক-ঠিক তামিল হচ্ছে কি না।”

আমি হাসিতে হাসিতে বলিলাম, “তোমরা যে চাকর-বাকর টিকিয়ে রাখতে পার—এই-টুকুই সব চেয়ে আশ্চর্য! ছোটলোকেরা একেই ত কুসংস্কারে ভয়ানক আচ্ছন্ন, তার উপর এ সব জিনিষ তাদের জ্ঞানের বাইরে, তারা যা বুঝতে পারে না—তা অব্যবহার একেবারেই তারা সহ্য করতে পারে না।”

আসন্ন সন্ধ্যার ধূসর স্নানিমা বালিকার স্নান মুখের উপর দীর্ঘ ছায়া ফেলিয়া দ্রুত অগ্রসর হইতেছিল,—একটা ক্ষুদ্র নিখাস ফেলিয়া সে উত্তর দিল, “আমাদের ঝাঁপুধুনী—তারা অনেক দিনকার পুরোনো লোক। আমাদের ধরণধারণের সঙ্গে তারা একেবারেই মিশে গেছে। তা ছাড়া নূতন বাবা থাকে, বেশী মাইনে দিলে এক রকম করে চলে যায়। এখানকার লোকের মধ্যে—এক ঐ ইজরেটেক কোচম্যান,—ও লোকটা ত বেশ সাহসী, সং; তবে একটু বোকাটে ধরণের বলেই মনে হয়।”

আমি আমার পার্শ্বস্থিত সুন্দরী তরুণীর

পানে চাহিয়া দেখিলাম। নির্দোষ, নিফলক ছবি! সংসারানভিজ্ঞ অকৃত্রিম সরলতার স্বচ্ছতা তাহার সেই মুখখানিকে যেন চিত্তের দর্পণ-স্বরূপই করিয়া রাখিয়াছিল। তথাপি পিঞ্জরের পাখীর মতই একটা উদ্বেগ কাতর ব্যাকুলতা তাহার সর্বাপেক্ষ হইতে যেন দুই ব্যগ্র বাহু বিস্তার করিয়া আমারই পানে ছুটিয়া আসিহেছিল! যেন তাহার সারা চিত্ত ব্যথিত বেদনায় রলিতে চাহিতেছিল, “ওগো! আমার স্বাধীনতা দাও, আলো দাও, মুক্তি দাও—আমি বুঝি হাঁকাইয়া মরি।”

কতবটা আশ্চর্য-বিশৃঙ্খলভাবের আমি বলিলাম, “গেব্রিয়েল, এ তবে তোমার থাকবার মত স্থান নয়। তোমার এ অবস্থা থেকে তোমায় উদ্ধার করবার অধিকার কেনই বা তুমি আমার দিচ্চ না? আমি তোমার বাবার কাছে গিয়ে তোমায় ভিক্ষা কবে চেয়ে নি—!”

শরাসত মৃগ-শিশুর ছায় সে চমকিয়া কাঁপিয়া উঠিল। আমি দেখিলাম, তাহার বিবর্ণ নীল ঠোঁট দুইখানি অব্যক্ত বেদনায় থর থর করিয়া কাঁপিতেছে। কম্পিত স্বরে ব্যথিত বালিকা কহিল, “ক্ষমা কর, জন, এমন কাজও তুমি করো না, কখনো;—তা হলে কি হবে জান? সেই রাত্রেই, বাব আমাদের নিয়ে চলে যাবেন,—কোথায়—ঈশ্বর জানেন, কোথায়! কতকাল ধরে কত দেশ ঘুরে তিনি আমাদের নিয়ে এমন কোন বন্ধুহীন নির্জন পুরীতে কঠোর শাসনে বন্দী করে রাখবেন, যেখানে একটা পাখীর মুখেও আমাদের কোন সংবাদ পাব না। চোখের

দেখা,—সে-ত একেবারেই অসম্ভব! মনে ভেবে দেখ দেখি—সে আমাদের কি জীবন্মৃত হয়ে থাকত হবে!—কি ভয়ানক! আমি ত কল্পনা করতেও পারি না। তা ছাড়া এই যে তাঁর বিনামূলিতে বাড়ীর বাইরে যাতায়াত—বাইরের লোকদের সঙ্গে মেলামেশা করি,—এ অপরাধ জানতে পারলে তিনি ক্ষমা করবেন না, কখনই না।”

আমি একটু অবিশ্বাসের সহিত উত্তর দিলাম,—“ঠেক, তাঁকে দেখে ত তেমন নিষ্ঠুর বলে মনে হয় না। আমি দেখেছি, বাইবে থেকে তাঁর মুখের ভাব যতই কঠোর দেখাক, ভিতরে অন্তঃসলিলা নদীর মত একটি কোমলতার ক্ষীণ নির্ঝর-ধারা যে বয়ে চলেছে, তার বেশ আভাস পাওয়া যায়।”

ছুই হাত অঞ্জলি-বদ্ধ করিয়া যেন আপনার উদ্বেলিত অন্তরের উচ্ছ্বাস বোধ করিতে করিতে বালিকা ব্যাকুল কণ্ঠে কহিয়া উঠিল, “না, না, জন্! বাবাকে তুমি ভুল বুঝ না, সতাই তিনি নিষ্ঠুর নন,—তাঁর স্নেহ অগাধ! কিন্তু তবুও যদি কেউ তাঁর অমতে কোন কাজ করে বা তাঁর কাজে বাধা দেয় তা হলে তিনি তা কোন মতেই সহ্য করতে পারেন না; তখন তিনি এত ভয়ানক রেগে ওঠেন যে সে বলা যায় না। সে রকম রাগ তুমি তাঁর কখনও দেখনি! ঈশ্বর করুন, যেন কখনও তা দেখতেও না হয়! তিনি নিজে কখনও কোন অত্যাচার করেন নি তাই অপরের অত্যাচারও কখনও সহ্য করতে পারেন না। এই দৃঢ়তাই তাঁকে কঠোর দায়িত্বপূর্ণ সৈনিক জীবনে উন্নতির শীর্ষ সীমায় তুলে দেবার সহায় হয়েছিল। গল্প মনে

করো না, আমি যথাগই বলছি, ভারতবর্ষে সকলেই তাঁকে খুব মহৎ লোক জ্ঞানে সম্মান করত। সৈন্তরা তাঁর আদেশে হাসিমুখে মৃত্যুর কোলে ঝাঁপিয়ে পড়তে এতটুকু ইতস্তত করত না।”

“আচ্ছা! বল দেখি, তখনও কি তাঁর এই রকম উদ্বেগ, ভয়, কি চাঞ্চল্য ছিল?”

“কখনও কখনও হত বৈ কি,—কিন্তু এতটা নয়; তাঁর বিশ্বাস বিপদটা এবার ক্রমেই এগিয়ে আস্চে। মাথার উপর খোলা তলোয়ার যেন ঝোলান রয়েছে, প্রতি মুহূর্তেই তাব পতন-সম্ভাবনা! কি ভয়ানক, বল দেখি! আমার পক্ষে সব চেয়ে কষ্টকর এই যে, বিপদটা কোন দিক থেকে আসবে, তা জানা দূরে থাক,—তার ছায়াটুকু অবধি আমি ধরতে পারচিনে।”

প্রিয়তমার হৃদয়-বেদনা আত্ম হৃদয়ে অনুভব করিয়া আমি মর্ম্মাহত হইলাম। বালিকার ব্যথা-কাতর অন্তরে সান্ত্বনা দিবার অভিপ্রায়ে তাহাকে একটু নিকটে টানিয়া সম্মুখে তাহাব হাত ছুইগান ধরিয়া ধীরে ধীরে বলিলাম, “গেব্রিয়েল,—আমাদের মাথার উপর ঐ যে নীল নিম্নল আকাশ, সম্মুখে তরঙ্গোচ্ছ্বাসময় ফেনপুঞ্জকিরীট দিগন্ত-বিস্তৃত বারিবিশাল মহাসমুদ্র, আর পদতলে এই যে সবুজ মঞ্চমলের আন্তরণ-বিছানো হাশুময়ী ধরণী, এ সব কি সুন্দর! কি শান্তিময়! এই আনন্দ-পূর্ণ জগতে এই অকারণ উদ্বেগ কেন, গেব্রিয়েল? ঐ ধূসব মাঠের মাঝখানে লাল টালিতে-হাওয়া ছোট ছোট কুঁড়ে ঘরগুলির পানে চেয়ে দেখ,—ওখানে যত সরল ঈশ্বর-বিশ্বাসী মানুষের বাস। দেশে

ওদের কেউই শত্রু নেই, নিজের পরিশ্রমে ওরা খায়। আমাদের এখান থেকে সাত মাইলের মধ্যে একটি বড় সহর আছে,— শান্তি-রক্ষার জন্তু যা কিছু প্রয়োজন, তাব সমস্তই সেখানে মজুত,— সেখান থেকে দশ মাইল তফাতে একটা ছাউনি। একটি টেলিগ্রাফের অপেক্ষা, অতি অল্প সময়ের মধ্যে একদল সৈনিক এখানে এসে হাজির হতে পারে। এখন বেশ করে ভেবে বল দেখি, এই যে নির্জন প্রদেশ, এখানে হোঁনাদের বিপদের কী সম্ভাবনা থাকতে পারে? তুমি কি জোর করে বলতে পার এই যে বিপদ-সম্ভাবনা,— এটা তোমার বাবার একটা মনের খেয়াল মাত্র নয়?”

“আমি তোমায় নিশ্চয় বলতে পারি, জন, এটা একেবারে যে কল্পিত বিপদ তা নয়। যদিও ডাক্তার ডেহারি বাবাকে দু-একবার দেখতে এসেছিলেন বটে, কিন্তু সেটা সাধারণ অসুখের জন্তে।”

আমার অন্তরে যে দৃঢ় বিশ্বাস জন্মিয়াছিল, তাহারই বলে একটু হাসিয়া আমি বলিলাম, “তা হলেও আমি তোমায় শপথ করে বলতে পারি, তোমাদের কোন বিপদ ঘটবে না ;—এটা নিশ্চয়ই কোন মানসিক ব্যাধির ফল। সত্য যদি এতে কিছুমাত্র থাকত, তা হলে এতদিনে তুমি কোন-রকমে না-কোন-রকমে তা জানতে পারতই।”

আমার এ সাহসনার ভাষায় গেরিগেলের মুখ হইতে বিষণ্ণতার ছায়া অপসারিত হইল না। একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া ঈষৎ গম্ভীরভাবে সে উত্তর দিল, “যদি এটা বাবার মনের বিকারই শুধু হয়, সত্যি এতে কিছু না

থাকে, তা হলে দাদা এই অল্প বয়সে কেন অমন বুড়ো হয়ে গেলেন? আর মা? তাঁর অমন সুন্দর চেহারা ভয়ে-ভাবনায় শুকিয়ে যেন কি হয়ে গেছে!—এ সবই কি তুমি খেয়াল বলবে?”

“অসম্ভব মনে কোরো না, গেরিগেল! তোমার বাবার দীর্ঘকাল-ব্যাপী মানসিক ব্যাধি দেখে-দেখে, আর তাঁর এই কোপন স্বভাব সহ্য কবে করে—তাঁদেরও মনের ভাব এই রকম হয়ে পড়েচে। সর্বদা সাপ সাপ শুনতে শুনতে, রজ্জুতেও মানুষের সর্প-ভ্রম হয়, জান ত। সেই রকম সর্বদা বিপদের সম্ভাবনাব কথা শুনতে শুনতে এখন গুঁবাও সেটাকে প্রকৃত বলে মনে নিয়েছেন।”

সজল চক্ষে, মৃদু-নিষ্কিণ্ণ স্বাসে বাণীকা উত্তর দিল, “না জন— তা নয়। বাবাব ভয় আব বাগ, দুট-ই ত আমি বরাবর দেখে আস্চি; তবে আমি যেন মার মত বা দাদাব মত বুড়ো হয়ে যাউনি? তার কারণ, গুঁরা যা ভাবেন, সেই ভয়ানক কথা,—আমি তা জানি না।”

বালিকার যুক্তিপূর্ণ কথার উপযুক্ত উত্তর খুঁজিয়া না পাইয়া, শুধু তাহাকে শাস্ত করিবার ইচ্ছায় আমি একটু হাসিয়া উত্তর দিলাম, “তোমাদের এই ‘বিপদ’টা যেন একটা ভৌতিক ব্যাপারের মত বলেই আমার মনে হয়, তবে সুখের বিষয়, আজকালকার দিনে ভূতে আর বড় মানুষের পেছা নেয় না। সভ্য সমাজের ভূতেরাও ক্রমশঃ সভ্য হয়ে উঠচে কি না! ভারী লজ্জার কথা গেরিগেল, যে, তোমরাও এ সব কুসংস্কার মেনে চল। আমাদের বিশ্বাস কর বেলা! আমি বল্চি, তোমাদের

বিপদ বলে কোন জিনিষ পৃথিবীতে নেই, ভারতবর্ষের তপ্ত অগ্নি হাওয়াতেই তোমার বাবার এই মস্তিষ্ক বিদ্রাট ঘটেছে।”

আমার কথার সে কি উত্তর দিত, জানি না; সহসা চমকিয়া সে একদিকে তাহার শক্তিত স্থির দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া চাহিয়া রহিল। আমি দেখিলাম, তাহার মুখ পাংশু, নীল হইয়া গিয়াছে—চোখের দৃষ্টি দারুণ ভয়ে স্থির হইয়া পড়িয়াছে—সবিস্ময়ে তাঁহার দৃষ্টি অনুসরণ করিয়া সেইদিকে আমি চাহিয়া দেখিলাম,—কি সন্ধান! ভয়ে আমার অন্তরায়া অবধি কাপিয়া উঠিল।

বেড়াব ভিতরকার ফাঁক দিয়া আমি দেখিলাম, আমাদের অদূরে একটা ঝাউগাছের তলায় কে-একজন দাড়াইয়া আছে। লোকটির মুখেব যতটুকু দেখা যাউতছিল, তাহা হইতেই বেশ বুঝিলাম, একটা বিজাতীয় ঘৃণায় ও ক্রোধে তাহার মুখখানা ভয়ঙ্কর হইয়া উঠিয়াছে।

আমরা তাঁহাকে দেখিতে পাইয়াছি বৃত্তিতে পারিয়া তিনি বেড়ার ফাঁক দিয়া বাহির হইয়া আসিলেন এবং ঠিক আমাদের সম্মুখেই সরলভাবে দণ্ডায়মান হইলেন। সন্দেহ ভীষণ সত্যে পরিণত হইয়া উঠিল। তিনি আর অপর কেহই নহেন, স্বয়ং গৃহস্বামী জেনারেল হিথারটন। ক্রোধে তাঁহার মাথার চুলগুলো অবধি খাড়া হইয়া উঠিয়াছিল। বাবার নিকট শুনিয়াছিলাম, পূর্বকালে প্রাচ্য দেশের সাধুদের চোখের ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে নাকি মনুষ্য-দেহ দগ্ধ হইয়া যাইত। তখন তাহা গল্প-কথাই মনে করিয়া ছলাম। আজ সহসা সেই কথা আমার স্মরণ হইল। দৃষ্টির যদি দাহিকা-শক্তি একালেও থাকিত, তাহা হইলে আমি শপথ করিয়া বলিতে পারি—তাঁহার সেই প্রখর দৃষ্টিব অনলে আমি তখনই পুড়িয়া ছাই হইয়া যাইতাম! ভয়ে আমার দেহের রক্ত-স্রোত সহসা বেন নিশ্চল হইয়া জমাট বাধিয়া উঠিল।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

প্রাক ঐতিহাসিক অতিকায় জন্তু

হেষ্টিয়ার্গের সন্ধিকটে টেলিগ্লেন নামক স্থানের প্রাণি-বাটিকায় পুরাকালের পৃথিবীর যাবতীয় ভয়াবহ ও বিঘ্নকর জীবজন্তুর কল্পিতমুষ্টি সমস্তে রক্ষিত হইয়াছে। মাত্র তিন বৎসর হইল এই বিরাট ব্যাপারের অনুষ্ঠান সম্পাদিত হইয়াছে, ইহার মধ্যেই ইহার নাম ভুবনখ্যা হইয়া পড়িয়াছে। প্রকৃতির কুসুমরাগধূসরিত শ্রামল শোভাময় হেষ্টিয়ার্গের উপবনে এই প্রাণীভবন অবস্থিত। কোথাও বা ফোয়ারা-উৎসে মায়ামুদ্রে প্রাণীরা দস্ত, কোথাও বা তাহার স্ফটিকভাগ কথঞ্চিৎ ভাসিয়া

উঠিয়াছে, আবার মুহুম্বল পবনহিল্লোলিত তরঙ্গভঞ্জে কোথাও লুকাইয়া যাইতেছে। কোথাও কুমুদকল্লারকুঞ্জের আশে পাশে কোনও প্রাচীন সর্প ধীরে ধীরে লতামণ্ডপ পরিবেষ্টনের প্রয়াস পাইতেছে, ব্যর্থকাম হইয়া কাণ্ড বাহিয়া নিজে ঝুঁকিয়া যাইতেছে, আবার কোথাও শ্রামলবল্লরীশোভিত কুঞ্জভোরণের ফাঁক দিয়া কোন অতিকায় জন্তুর অতি বিশাল মস্তকের বিরাট ছায়া যেন চক্রবাল রেখায় মুগ্ধিত হইয়া গিয়াছে। এই কৃত্রিম প্রাণিদিগকে দেখিলে মানুষের ভাঙ্কর্য বা

খোদিত শিল্প কতদূর উন্নতি লাভ করিতে পারে তাহা ভাবিয়া মন বিস্ময়ে স্তম্ভিত হইয়া যায়।

এই প্রাণী-ভবনের শ্রামশম্পাস্ত্রত সরোবর-তীরে চাহিয়া দেখিলে দেখা যায় কত অপরিচিত তৃণভোজী জন্তু যেন কোমল কচি ঘাসের সন্ধান পাইয়া অনেক দূর হইতে—যুগযুগান্তরের বিস্মৃতির গর্ভ হইতে—উঠিয়া আসিয়াছে। তাহাদের কাহারও দৃষ্টি বিস্ময়বিস্ফারিত—কেহ বা নয়ন ভুলিয়া আহারীয় সামগ্রীর শোভা দেখিয়া লইতেছে, আবার কেহ কেহ অতি তৎপরভাবে উদর পরিতৃপ্তি করিতে ব্যস্ত।

হেষ্টিয়াগের এই বাহুঘরের যিনি বাহুরকর তাঁহার নাম গলেনবার্গ;—ইহার হৃদয়পুণ্ড্র ভাস্কর্য্যখ্যাতি দিগন্ত বিস্তৃত। ইহার কৃতিত্বে সহস্র সহস্র বৎসর পূর্বের অতিকায় জন্তু—যাহারা ধ্বংস ও বিস্মৃতির গর্ভে লীন হইয়া গিয়াছিল, তাহারা আবার দর্শকের চোখের সম্মুখে জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে।

এই বাহুঘরে বহুবর্ণ ও বিচিত্র ডিনোসোর নানা অবস্থায় কুঞ্জকুটিরের বৃক্ষপার্শ্বে সবুজ ঘাসের উপরে স্থাপিত রহিয়াছে—তাহাদের সঙ্গে মাঝে মাঝে

ইণ্ডোয়েনোডোন্ . যেন নিতান্ত সরলভাবে একত্র বিচরণে প্রয়াসী হইয়া পড়িয়াছে। তাহাদের উচ্চতা প্রায় পঁচিশ ফুট হইবে; সেই জন্তু তুলনায় পার্শ্বের বৃক্ষগুলিকে নেহাৎ খর্ব্বাকৃতি ও ছোট বলিয়া অনুমিত হয়। অপর পার্শ্বে অধিকতর স্থান জুড়িয়া রহিয়াছে ডিপ্লোডকাস্; দৈর্ঘ্যে ৬৬ ফুট ও উচ্চতায় ১৮ ফুট বলিয়া বর্তমান কালের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ অতিকায় প্রাণী হস্তীকে ইহার নিকট হার মানিতে হয়; আধুনিক বৃহৎকায় হস্তীকে ডিপ্লোডকাসের তুলনার একটি বামন বলিলে অত্যুক্তি হয় না। টেক্সেসেরাস্ নামধেয় প্রাণীর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের অভিনব স্বতঃই মন আকৃষ্ট করে;—ইহার পৃষ্ঠদেশ হাড়ের পাটীঘারা আবৃত এবং পুষ্পমঞ্জরী পরিশোভিত। ট্রিসেরেউপস্ আর এক প্রকারের অদ্ভুত জন্তু। ইহার মুখের উপরিভাগে তিনটি শিং খুব খাড়া ভাবে গজাইয়াছে; কণ্ঠের শোভা আরও অদ্ভুত, যেন পুষ্পমঞ্জরীবেষ্টিত হাঁহুলি পরিয়াছে! এতস্তিম্ভ ইহাদের পার্শ্বে লুপ, ভোভো এবং মামথ্ প্রভৃতি বিচিত্র জন্তুর সমাবেশ দেখিয়া মনে আতঙ্কের সঞ্চার হয়। এইখানে অদ্ভুত ডানা-



টেক্সেসেরাস্

সংযুক্ত অতিকায় সর্প দেখিতে পাওয়া যায়। পাখীর আরও হৃদয়। কত রকমের অদ্ভুত অদ্ভুত পাখী যে শাখে শাখে বসিয়া আছে তাহার ঠিক নাই। সেকালের টিকটিকি যেন দৈত্যবিশেষ! কচ্ছপ, অথবা ভেকের আকৃতির পরিচয় বিশেষভাবে না দিয়া কেবল ইহা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে আধুনিক পশুসমাজে তাহা অদ্ভুত ও প্রকাণ্ড দর্শন;—এখনকার ভেক বা কচ্ছপের সম্মুখে তাহাদের ধরিলে তাহারা নিশ্চয় তাহাদিগের পূর্বপুরুষগণকে অধীকার করিবে।

বিগত পাঁচ বৎসরের মধ্যে পৃথিবীর আদি জীব-বিজ্ঞানের সমধিক উন্নতি হইয়াছে। মিঃ পলেনবার্গ, শেক্‌টোন্ হাচিন্সন্ প্রভৃতি ধীমানদিগের গবেষণায়

অনেক লুপ্ত কঙ্কাল আবিষ্কৃত হইয়াছে। অনেকে বলেন, পৃথিবীর আদি-বাসিন্দা সম্বন্ধে বেদে পুরাণে যে সকল জীবজন্তুর উল্লেখ আছে তাহার পক্ষ সমর্থন করিবার মত কঙ্কালও পাওয়া গিয়াছে। কোন প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক প্রাচীন নরকঙ্কালের সহিত এইরূপ নব-আবিষ্কৃত পশুকঙ্কালের বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা করিয়া স্থির করিয়াছেন যে পশুকঙ্কালটি অমৃত বৎসর পূর্বে বিচরণ করিত। তাহার মৃত্যু বা জন্মের তারিখ অনুমান করিবার লক্ষণ তিনি পান নাই; তবে শারীরিক যন্ত্রাবলীর স্থাণু দেখিয়া মনে করেন যে, এইরূপ কঙ্কালসম্বন্ধিত দেহ অনূন দশ হাজার বৎসর বাঁচিতে পারে। প্রস্তরীভূত অস্থিরূপে প্রাপ্ত লুপ্তকঙ্কাল



পক্ষযুক্ত সর্প

ইউরোপে নব জ্ঞান জাগাইয়া তুলিয়াছে। প্রাচীনদের নিদর্শনে উহাদের সঠিক রূপ কল্পনা করিতে গিয়া এক বিষম সমস্তা হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। দৃশ্য-স্বরূপ—ডিপ্লোডকাসের কঙ্কাল পাইয়া কেহ কেহ অনুমান করেন যে ইহার কঙ্কাল মাংসপুষ্ট হইলে অনুন দৈর্ঘ্যে ২০ ফুট হইতে পারিত, আবার কেহ বলেন—না, ৩০ ফুট হইত; অপর ব্যক্তির মতে ৮০ ফুট। এইরূপ বাদপ্রতিবাদের পর মিঃ পলেনবার্গ মানসী প্রতিমা সাকারগঠনে গড়িয়া তুলিবার প্রয়াস পাইলেন। হেষ্টিংসে যাহ্নবর স্থাপনের অনুন চতুর্দশ বৎসর পরে তিনি একবার পৃথিবী ভ্রমণে বাহির হইয়া ছিলেন। হৃদীর্ঘ ষাটশ বৎসরকাল ইউরোপ, এশিয়া প্রভৃতি প্রাচ্যপ্রাচ্য দেশে দিন যাপন করিয়া তিনি যে দূরদর্শিতা ও প্রাণীতত্ত্বে অপূর্ব অধিকার লাভ করিতে পারিয়াছিলেন তাহার আংশিক নিদর্শন উক্ত প্রাণিবাটিকায় দেখিতে পাওয়া যায়। ইউরোপের সমৃদ্ধ যাহ্নবর তিনি তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিতে বিরত হন নাই, যেথানে কণিকামাত্রও শিক্ষণীয়

সামগ্রী দেখিয়াছেন তৎক্ষণাৎ অতি আদরে সেই উপাদেয় বস্তুর পরীক্ষায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। দক্ষিণ কেন্সিংটনে এইজন্ত তাহার দুই বৎসর কাটিয়াছিল; তথাকার বৈজ্ঞানিক আগারে অতিকায় পুরাপ্রাণীর স্তূপীকৃত বহুতর কঙ্কালের ড্রমিং ও সংক্ষিপ্ত বিবরণ সংগ্রহ করিয়া তিনি ভ্রমণের সার্থকতা সম্পাদন করিয়াছিলেন। এই প্রকারে তিনি আমেরিকায় নিউইয়র্কে স্থাপিত বিখ্যাত ইতিহাস-ভবন হইতেও প্রচুর সাহায্য পাইয়াছিলেন; এইখানে জীবজন্তুর কঙ্কালের প্রতিকৃতি লইয়া উহাদের পরিবি পরিমাপেরও সুবিধা ঘটাইয়াছিল। নানা দিপেশ হইতে এবিধ তথ্য সংগৃহীত হইলে আপন ব্রত উদ্ঘাপনের জন্ত চতুর্দশ বৎসর বঙ্কলধারা দাশরথির স্থায় একান্ত কন্ধানিষ্ঠ ভাবে কাজ করিয়া মিঃ পলেনবার্গ স্বদেশে ফিরিয়া যান। সেখানে প্রথমে কদম দ্বারা জন্তুর প্রতিমূর্ত্তি প্রস্তুত করেন; পবে সেষ্ট মূর্ত্তিকা-প্রস্তুত জন্তু নদ্যে নতামত জানিতে ইচ্ছুক হইয়া ইউরোপের প্রধান প্রধান যাহ্নবরের ম্যানেজার ও প্রসিদ্ধ বিজ্ঞানবিদদের

নিকট উহাদের নমুনা প্রেরণ করেন। উক্ত প্রশংসার সহিত মিঃ পলেনবার্গের মূর্ত্তিগুলি টিক বলিয়া গৃহীত হইবার পর ইনি প্রাক্ ঐতিহাসিক জন্তুর ভবন প্রস্তুত আরম্ভ করেন।

পলেনবার্গ প্রতিষ্ঠিত সরোবরের কথা একটু পুনেই উল্লেখ করিয়াছি; মিঃ পলেনবার্গ জন্তুগুলিকে এইরূপ কোশলে পাতার ফাঁকে ফাঁকে অথবা সলিল অবগুষ্ঠনে সাজাইয়া রাখিয়াছেন যে নিকটবর্তী না হইলে তাহাদের সহজে দৃষ্টিগোচর হয় না। এই যাহ্নবরে কোথাও বা আরামকুঞ্জে তদৃশ্য পক্ষীকুল নিঃশব্দ রাগিণীতে ডানের ভান করিতেছে, কোথাও লতামণ্ডপে বিশালকায় ডিপ্লোডকাস অসহু গুমটে যেন নাসিকার অগ্রভাগ ক্ষীত করিয়া আছে। ডালে—টিসেরেটসদের ভীষণ সংগ্রাম চলিতেছে, অদূরে শৃঙ্গবিহারী পক্ষধারী সর্প বাতাস খাইতে উর্দ্ধমুখে প্রয়াণ করিবার উচ্ছোগ করিতেছে, বজ্রনাদী

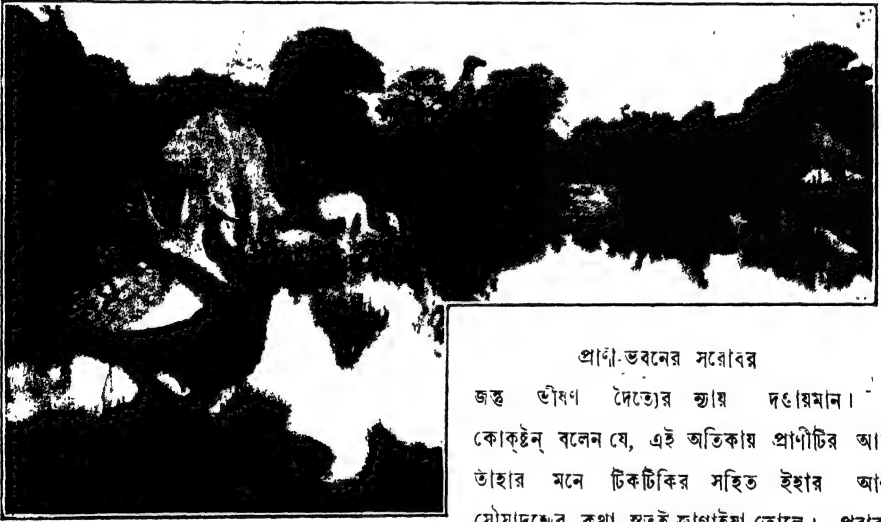


প্রাচীন বাহুড়

গোধিকাগণের উল্লাস-বিলোড়নে যেন প্রাচীন শাল বৃক্ষ ভাঁড়িয়া পড়িতেছে। এই সব অতিকায় ও অভিনব জন্তুর লীলাঙ্কলে দাঁড়াইলে মনে হয় যেন আমরা এ কালের মানুষ নহি, যেন কোন্ সত্য যুগে গিয়া পৌঁছিয়াছি! এই সব অ-দৃষ্ট জন্তু যেন সহস্র সহস্র বৎসরের বাধা ব্যবধান ঘুচাইয়া দিয়া পুরাতনকে নূতন করিয়া দিতেছে।

শুম্ভাজী ইণ্ডিয়েনোডনের মণ্ডক ভূভাগ হইতে পঁচিশ ফুট উচ্চে অবস্থিত। ইহাদের মধ্যে কাহারও কাহারও আকৃতি দৈর্ঘ্যে ৩০ ইঞ্চি ও প্রস্থে ৪।৫ ফুট।

সাম্রাজ্যের বনভূমে কিছুকাল পূর্বে এই জন্তুর পদচিহ্ন লক্ষিত হইয়াছিল। ইহা দ্বারা বৈজ্ঞানিকগণ ও প্রাণীতত্ত্ববিদেরা অসুমান করেন যে এই প্রাণীটি পক্ষীবাৎ পশ্চাৎপদে ভ্রম করিয়া চলাফেলা করিত। ১৮৯৮ অব্দে প্রায় পঁয়ত্রিশটি পশুকঙ্কাল বেলজিয়ামের কয়লার খনিতে পাওয়া যায়। মিঃ গলেনবার্গ প্রভৃতি পশুকঙ্কাল অনুসন্ধান সমিতির সদস্যবর্গ পরীক্ষায় ঠিক করেন যে ইহার সকলেই ইণ্ডিয়েনোডনের বংশধর। প্যারীর স্থপ্রাসিক বিজ্ঞান-মন্দিরে এই কঙ্কাল প্রেরিত হওয়ার পর ইহার স্বাভাবিক রূপ কল্পনা সম্বন্ধে মতবৈধ



প্রাণী-ভবনের সরোবর

জন্তু ভীষণ দৈত্যের স্তায় দণ্ডায়মান। মিঃ কোক্টন্ বলেন যে, এই অতিকায় প্রাণীটির আকৃতি তাহার মনে টিকটিকির সহিত ইহার আশ্চর্য্য সৌসাদৃশ্যের কথা স্বতই জাগাইয়া তোলে। পুরাকালে ইহা যে গোধিকারূপেই প্রাণী-জগতে পরিচিত ছিল তাহারও হৃদয় প্রমাণ ইনি দিয়া থাকেন। তখন এই টিকটিকি জাতীয় জন্তুটি হস্তপদের সমন্বয়ে চলাফেরা করিত।

মিটিয়া যায়। এই অদ্ভুত জন্তুটির আরও একটি বিশেষত্ব এই যে, ইহার অঙ্গুলিগুলি স্বতীক্স ছুরিকার স্তায় ধারাল ও ভয়ংকর। কয়েক বৎসর পূর্বে ইংলেণ্ডে যখন মৃত্তিকানিলে ইহার অঙ্গুলি প্রথম পাওয়া যায় তখন অনেকেই সেগুলিকে ইণ্ডিয়েনোডনের শিং বলিয়া ভ্রম করিয়াছিলেন। তারপর পরীক্ষা দ্বারা সেই শিং আঙ্গুল বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়াছে। তীক্ষ্ণ ছুরিকাৎ ধারাল অঙ্গুলি লম্বায় প্রায় ১৮ ইঞ্চি করিয়া।

ডিপ্লোডকাস্ জাতীয় জন্তুরা যখন গমনাগমন করিত সম্ভবতঃ তাহাদের পদনিষেধণে এক বর্গফুট পরিমিত ভূমি প্রকম্পিত হইত ও ভারবহনের ফলস্বরূপ সেই স্থান অনেকটা বসিয়া যাইত। ডিপ্লোডকাস্ মহাস্থানের অনুকম্পায় বহুমতী তখন 'থর হরি' কম্পিত হইত কিনা কে জানে! রাতে নিদ্রায় স্থান বাছিয়া লইতে ভাঙাঘাটের কিরূপ বেগ পাইতে হইত, ভাবিলে বিস্মিত হইতে

সরোবরের অপর পার্শ্বে ডিনোসোর জাতীয়



ইগুয়েনোডন্



ডিনোসোর

হয়। টেলিগ্রনের বাহুঘরে যে ডিপ্লোডকাস্ রক্ষিত আছে, তাহা দৈর্ঘ্যে প্রায় ৬৬ ফুট; কিন্তু দক্ষিণ-কেন্‌সিংটন বাহুঘরের ডিপ্লোডকাসটি দৈর্ঘ্যে, স্বাক্ষর হইতে পায়ের গোড়ালি পর্যন্ত ধরিয়া, ৮৪ ফুট ও উচ্চে ১৪ ফুট। এই অতি বৃহৎ কঙ্কালটি ১৮৯৯ অব্দে সেন্ট্রাল আরমিং কঙ্কালভবনে একটি প্রাচীন কবরে পাওয়া গিয়াছিল। মিঃ পলেনবার্গের আদর্শে অনুপ্রাণিত ডিপ্লোডকাসের চেহারাটি বেশ খুব হ্রস্ব। টিকটিকির ছায় লম্বা লেজ, উটপাখীর ছায় কোমল সৰু ঘাড়, মধুর বিনির্মিত দেহ, পুরু থামের ছায় হস্তীবৎ পদচতুষ্টয়। জীবিতাবস্থায় বোধ হয় এই প্রাণীর ওজন ৩০ টনের উপরে (১ টন = ২৭ মণ) ছিল। ডিপ্লোডকাস জীবটি ছিল উভচর, খুব স্বচ্ছ অথচ অতলম্পর্শী স্থানে জলক্রীড়া করিত এবং উপরে উঠিয়া শাকশবজীও ভোজন করিত।

পুরাকালে এই সমুদয় অতিকায় জন্তুর গর্জনে যখন গগনমণ্ডল আচ্ছন্ন হইয়া উঠিত, তাহাদের নিখাস-প্রধাসে যখন ঝড় বহিতে থাকিত, পদক্ষেপে যখন ভূমিকম্প হইয়া উঠিত তখনকার চিত্র পাঠকবর্গ একবার কল্পনায় আনিয়া দেখুন। শুনা যায়, এই সকল অতিকায় জন্তু অত্যন্ত হিংস্র প্রকৃতি ছিল; পরস্পরে দিনরাত কামড়াকামড়ি মারামারি করিত। খুব সম্ভবত এই কারণেই—ইহাদের অমন প্রভূত শক্তিশালী বংশ লোপ পাইয়াছে।

ভূভাগে বিচরণশীল সর্পজাতীয় ট্রিসেরেটপের মাথাটি অবিকল গণ্ডারসদৃশ কিন্তু বর্তমান গণ্ডারের অতিকূলে ইহাকে স্রবৃহৎ শিং ও গলায় পুষ্পমঞ্জরীর ঠাঁহুলি এই দুইটা বিশেষ ভারবাহী দ্রব্য বহন করিয়া চলিতে হইত। ইহার মাথার খুলি সাতফুট অথবা তাহার কিঞ্চিৎ অধিক হইবে।

সত্যকথা বলিতে হইলে, ক্রমবর্ধে বজ্রনাদী গোধিকা প্রথম স্থান পাইতে পারে না—কারণ ইহার আগমনের বহু পূর্বেই প্লেসিয় মেয়ুরিয়া এবং ইন্ডিয় মেয়ুরিয়া নামধেয় দুই মহান্ বংশের অভ্যুত্থান ঘটে। ইহাদের পরে পক্ষবাহী অতিকায় সর্প জাতির কাল নির্ণীত হইয়াছে। বৃহদায়তনের জন্তু ডিনেসোরজাতিই পুরাপ্রাণ

মধ্যে সর্বসম্মতিক্রমে শ্রেষ্ঠ প্রতিপন্ন হইয়াছে। কিন্তু প্লেসিয় মেয়ুরিয়ার মাহাত্ম্য এই যে ডিপ্লোডকাসের ছায় ইহাদেরও সমস্ত শরীরের উপাদান যোগাইতে বহুদূর



ডিপ্লোডকাস

অপরূপ জন্তর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের ছাঁচ লইতে হইয়াছে। ইহার মাথাটা টিক্‌টিকির মস্তকের সহিত অবিকল একরূপ; ঘাড়টি ঠিক যেন লম্বা সাপের কাঁধের মত, দাঁতগুলি কুমীরের বটিকটে দাঁতের মত, পঞ্জর ও দাঁতের পাটি তিমি মৎস্যের হৃদয় তলুকের অঙ্গপ্রাণিত! ইহার দৈর্ঘ্য ২২ ফুট। জলে সাঁতার কাটিতে এ জন্তুটি বড় মজবুত, আবার ডাঙ্গাতেও চলাফেরা করে! বড় হুবিধ। জলে মাছগুলি এবং ডাঙ্গায় টিক্‌টিকি ও পক্ষী প্রভৃতির দ্বারা ইহাদের উদর পরিপূর্ণ হয়।

এ প্রাণীর প্রধান বিশেষত্ব এই যে, ইহাদের অর্দ্ধাংশ শুষ্কপায়ীর স্থায় ও অপরাধি মৎস্যাকৃতির স্থায়।

প্রাণীভবনে খেচর সর্পও বহুবিধ আছে। কোন কোন সাপ ঠিক চড়ুইয়ের স্থায় আবার কোনটি পুচ্ছসমেত ১৮ ফুট। হ্রদে পুরাকালের কুম্ভীর, মৎস্য ও ডানাযুক্ত টিক্‌টিকির সঙ্করণ দেখা যায়। 'টিক্‌টিকির পাখা' কথাটা নিতান্ত 'গাঁজাখুরি'; কিন্তু কোনদিন যে ইহার অস্তিত্ব ছিল তাহা আর অস্বীকার করিবার পথ নাই।

যে জীর্ণশীর্ণ কঙ্কাল আজ পুরাতনের পরিকল্পনার



ট্রিসেরটপ

অবকাশ ঘটাইয়া দিয়াছে, উহাদের অস্তিত্ব যদি বায়ুতেই মিশিয়া যাইত, তবে প্রাণীতত্ত্বের একদিক্‌ নিবিড় তমসচ্ছন্ন হইয়া থাকিত সন্দেহ নাই। বর্তমান বিজ্ঞানবিদদিগের অতি সৌভাগ্য বলিতে হইবে যে তখন এই সমুদয় অতিকায় প্রাণীর কঙ্কালবাহী পর্বতমালা এখনকার মত এত কঠিন ছিল না। সুকোমল ভূমিতে উহাদের কঙ্কাল সংরক্ষিত হওয়ায় আজও তাহার নিদর্শন পাওয়া যাইতেছে। মধ্যযুগে ইহার কিছু শস্ত্র হইয়া পড়িয়াছিল, তারপর হইতে কঠিন পাথরে পরিণত হইয়া গিয়াছে। আবিষ্কৃত কঙ্কালের

অনেকগুলিকেই ভূমিসংলগ্ন দেখিতে পাওয়া গিয়াছিল। ইহার কারণ এই যে, পৃথিবীর পৃষ্ঠদেশ গ্যাসের চাপ ও আভ্যন্তরীণ অগ্ন্যুপাতে খণ্ডিত ও চূর্ণীকৃত হয়; এবং একে হেতু কঠিন আবরণটি বিপর্যস্ত-ভাবে ওতপ্রোত হওয়ায় নিম্নপর্বতের মৃত্তিকা-স্তবক, বর্তমানে পর্বতশৃঙ্গে স্থান পাইয়াছে। এই নিম্নস্তরের মৃত্তিকার অধোগতি হইতে হুটুতে স্থানলাভের আনুমানিক কাল স্থির করিতে পারিলেই প্রাণীগণের বয়স সম্বন্ধীয় অনুমান অশ্রান্ত হইয়া যাইবে।

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী।

দিবা-স্বপ্ন

বসন্ত আসিয়াছিল, গোলাপ ফুটিয়াছিল,
তুলেছিল ভ্রমর ঝঙ্কার,
সব ছিল—সব গেছে; নিদাঘের দিনে
বিশ্বব্যাপী একি হাহাকার!

বসন্ত আসিবে ফিরে, গোলাপ ফুটিবে ধীরে,
দোয়েল কোয়েল গাবে গান;
যে জন চলিয়া গেল, সে কেন আসে না ফিরে,
জীবন কি স্বপন সমান?

শ্রীপ্রবোধচন্দ্র মৈত্রী।

সুরার সৃষ্টি

(নাটিকা)

(টলষ্টয় রচিত একখানি নাটিকা-অবলম্বনে)

প্রথম অঙ্ক

মাঠ।

কৃষক। (চষিতে চষিতে দাড়াইয়া আকাশেব পানে চাহিল) ওঃ, ভারী বোদূর হয়েছে। একেবারে চড়চড়ে বোদ ! গরুটাকে খুলে একটু ঠাণ্ডায় ছেড়ে দি—একটু ও চবে নিক। আহা, যেমে নেয়ে উঠেছে ! (বলদেব স্বন্ধ হইতে লাঙ্গল খুলিয়া)—চ’। গরুটাকে ছেড়ে দিয়ে আমিও ছুটি খেয়ে নি। পাস্তা কটি এনে ভালই হয়েছে—খাবার জন্তে আর এ বোদে বাড়ী যেতে হবে না—অথচ কিছু না খেলেও চলে না—পেবে উঠব কেন ? তেষ্টায় ছাতি যেন ফেটে যাচ্ছে !... খেয়ে একটু জিরিয়ে নিলে আশাব সন্ধ্যা অবধি এক টানে খাটতে পারব ! যে বোদ, মাথাটা একেবারে যেন আগুন হয়ে উঠেছে ! গরুটাকে,—ঐ যে ওখানটায় ছায়া আছে, ঘাসও মন্দ দেখছি না, ছায়ায় ছেড়ে দি—একটু চবেও নিক। (বলদ লইয়া ক্ষেত্র-প্রান্তে বৃক্ষতলাভিমুখে চলিয়া গেল।)

পাণের দূত প্রবেশ করিল—একটা ঝোপের পাশে সে লুকাইল।

দূত। লোকটা ত আচ্ছা ! সমানে খাটছে !

এত কষ্টেও ভগবানকে ছোটো গাল পাড়ছে না ! অবাক করলে !... আচ্ছা, দাঁড়াও সোণার চাঁদ—ভগবানকে গাল পাড় কি না,

একবার দেখে নিছি ! এই ত, মুখে দেবে বলে খোরায় করে ছুটি পাস্তা ভাত এনেছ—তোমার সেই সাধের পাস্তা লোপাট করছি, এবার। ক্ষিদের চোটে ফিরে এসে পাস্তার দেখা না পেলে প্রাণটা একেবারে টগবগিয়ে উঠবে’খন। এই গরম—ভগবানকেও কোন্ না ছ-চাবটে গরম কথা শোনাবে !

খোরা হইতে পাস্তা ভাত লইয়া ঝোপের পার্শ্বে আসিয়া লুকাইয়া বসিল।)

কৃষক। (বলদ রাখিয়া প্রত্যাবর্তনান্তে) হরিবোল, হবিবোল !...আঃ, ভারী ক্ষিদে লেগেছে—ভাত খাই, তার পর পুকুর থেকে আঁজলা ভরে জল খেয়ে নিয়ে গাছতলাটায় একটু হাত-পা মেলিয়ে দেওয়া যাবে ! এখন—(গামছা তুলিয়া) এ কি—বাঃ, ভাত কোথা গেল ? যেমন খোরা তেমনি রয়েছে,—ভাত খেয়ে গেল কে ? ভারী মজা ত ! বাঃ—এই গামছার নীচে ঢাকা দিয়ে রেখে গেছি—

দূত। (ঝোপের অন্তরালে বসিয়া স্বগত) হ্যাঁ, হ্যাঁ—এইবার চাঁদ—আর একটু হরিবোল চালাও না !

কৃষক। (চারিধারে চাহিয়া) নাঃ, ভারী আশ্চর্য্য ত ! পাখীতে খেয়ে গেল না কি ? তাই বা কি করে হবে ?—পাখীতে খেলে এমন চেকে-পুঁচে ত আর খেতে পারত না—ছুচার টুকরোও অন্ততঃ খোরায় পড়ে থাকত ! এ

একেবারে খোঁরা চেটে খেয়ে গেছে দেখছি ! কুকুরে—? নাঃ, তাই বা কি করে হবে— কুকুর এল কখন ? এলে আর আমি দেখতে পেতুম না ! তা ছাড়া খোঁরা যেমন গামছায় ঢাকা, তেমনি ঢাকা রয়েছে—কুকুর হলে ত আর খেয়ে খোঁরার উপর আবার গামছা চাপিয়ে চলে যেতে পারে না। ... তবে হল, কি—? এঁ্যা—

দূত। (স্বগত) এবার গান সুরু কর !

কৃষক। যাক্, যখন নেই, তখন ত আর খুঁজলে পাওয়া যাবে না। কেউ চুপি চুপি এসে খেয়ে গেছে, বোধ হয় ! কোন ভিথিরি টিথিরি হবে আর কি ! আঃ, থাক্ বেচারী — খেয়ে যদি আরাম পেয়ে থাকে ত পাক্—তার পেটটা যদি ভরে থাকে ত সে ভালই হয়েছে ! আমার অবিশ্বাস এমন কিছু থিদে পায় নি যে, এখুনি না খেলে একেবারে মরে যাব ! যাক্, যা হয়েছে, ভালই হয়েছে—হরি বল, মন ! হরি বল !

দূত। (স্বগত) কোথাকার হতভাগা গো ! এঁ্যা ! একটা গাল পাড়লে না—ভাত চুরি গেল, তা কাউকে নির্বংশ করে, জাহান্নমে পাঠাবার ব্যবস্থা নয় ! নাঃ, একে পারা ভার হল, দেখছি !

সমিহিত বৃক্ষ-তলে গিয়া কৃষক বসিল ; গামছায় কপালের ঘাম মুছিয়া মাটির উপর শয়ন করিল—পরে ধীরে ধীরে ঘুমাইয়া পড়িল ।

দূত। (ঝোপের অন্তরাল হইতে উঠিয়া আসিয়া) নাঃ—মহারাজের হুকুম হলে কি হবে—তামিল করা যে বড় মুন্সিল দেখছি ! তিনি ত শ্রেফ হুকুম দিয়ে বলেন, “যেমন করে পার, চাষা-লোক ধরে আনো,—ভদ্র লোকে

নরক গুলজার হয়ে গেল ! চাষা কই ?” এখন চাষা ধরি, কি করে ? কোনো বেটা যে জালে পড়তে চায় না। এক বেটাকেও আঁকড়াতে পাচ্ছি না। এরা না জানে ঝগড়া, না জানে মারামারি, না জানে গালিগালাজ ! ভগবানের উপর তোফা নির্ভর রেখে দিন কাটাচ্ছে ! এই যে বেটার পাস্তা লোপাট করে দিলুম, তা লোকটা কাউকে গাল দিলে না, জাহান্নমে পাঠালে না—তার ভালই হয়েছে, ভাল হোক বলে, সটান্ ‘হরি বল মন’ করে গুয়ে পড়ল ! আরে ছাঃ, এ বেটা কি মানুষ ? যাই, এখন মহারাজকে খবর দিই গে—আমি ত ভেবে কোন কুল-কিনারা ঠাওরাতে পারছি না !

(ভূ-গর্ভে অদৃশ্য হইয়া গেল)

দ্বিতীয় অঙ্ক

নরকের রাজ-সভা।

সিংহাসনোপরি মহারাজ পাপ উপবিষ্ট। মন্ত্রী নিকটস্থ বেনীর উপর খাতা খুলিয়া বসিয়া,—পার্শ্বে দোয়াত-কলম। চতুর্দিকে সশস্ত্র শাস্ত্রী-প্রহরী। দক্ষিণ পার্শ্বে পাঁচজন দূত সমস্ত্রমে দণ্ডায়মান। বাম পার্শ্বে প্রবেশদ্বার—তথায় দৌবারিক ; মহারাজের সম্মুখে খাতাঞ্জি দাঁড়াইয়া আছে।

খাতাঞ্জি। এই যে মহারাজ—খাতা খুলে হিসেব দিচ্ছি—তিন বছরের সব হিসেব ঠিক আছে। শুধু দু’লাপ বিশ হাজার পাঁচজন মানুষের যে চালানখানা—তার পাকা ফর্দ এখনও পাইনি।

পাপ। আচ্ছা—যা আছে, তার হিসেবটা ফর্দ-মাফিক পড় দেখি ! মন্ত্রী, গুনে যাও—পাকা খাতার সঙ্গে মিলিয়ে নাও। আজ আবার বড় গরম—মাথা দিয়ে যেন ঝাঁজ বেকছে।

বেশী ক্ষণ আমি বসতে পারব না। জমা-খরচের সমস্ত খাতা তলব করে শেষ জমাগুলো মিলিয়ে নাও।

মন্ত্রী। মহারাজের কথামত সব খাতাই তলব করেছি! সব দুতই হাজির—

পাপ। আচ্ছা—পড় শুন।

খাতাজি। ওহে ভদ্র দূত! খাতা ধর। (খাতাজি যখন বাহকে ডাকিতে লাগিল, তখনই সেই দূত আসিয়া আপনার জাব্বদা খতিয়ান সম্মুখে ধরিতে লাগিল—খাতাজি দেখিয়া পাকা খাতার সহিত মিলাইবার জন্য মন্ত্রীর হাতে তাহা তুলিয়া দিতে লাগিল) ভদ্র লোক এসেছে—এক হাজার আটশ ছত্রিশ জন! ব্যবসা দূত! ব্যবসাদার ছোট-বড় মিলিয়ে ন'হাজার ছ'শ তেতাল্লিশ! উকিল-মোক্তার-ব্যারিষ্টার তিন হাজার চার শ' তেইশ জন! মেয়ে মান্নুষের ফর্দটা এইমাত্র পেয়েছি—পাকা-খাতায় জমা এখনো তোলা হয়নি মেয়েমানুষ, সব্বা-বিধবা মিলিয়ে—এক লাখ ছিয়াশি হাজার তিন শ' পনেরো, কুমারী সতের হাজার চার শ' আটত্রিশ। পাড়া-কুঁহনী, হিংস্রকা, ঘরভাঙ্গানি, কুচরিত্রা—সব একসঙ্গে জমা রয়েছে—এইগুলো ভাগ হয়ে আলাদা-আলাদা ঘরে হিসেব পড়বে! দু-তিন জনের খাতা এখনো আসেনি—চাকুরে,—এর মধ্যে হাকিম, কেরানী, পেয়াদা, সব আছে—তবে গে, ডাক্তার-বড়ি আছে, আর চাষাভূষা আছে—সেটার মধ্যে দু'লাখ বিশ হাজার পাঁচজনের হিসেব পাচ্ছি। সেটা পেলে চার লাখ আটত্রিশ হাজার ছ'শ ষাটজনের পাকা হিসেব জমা হয়ে যায়।

পাপ। আজ ওটা শেষ করে ফেল। যারা পাকা হিসেব দেয়নি, তাদের সব তলব কর। হিসেব খতিয়ে দিতে না পারলে, সব জরিমানা হবে। হিসেব দিতে এত দেরি কিসের? মান্নুষ গুলে কে চুরি করেনি ত! এই যে কে আসে—

(চাকুরে-দূতের প্রবেশ)

দূত আসিয়া পাপকে অভিবাদন করিল।

পাপ। তোমার খবর কি?

দূত। (অভিবাদনান্তে) আজ্ঞে, মহারাজ—চালানি-কাজ খুব বেড়ে গেছে। একা আর পেরে উঠি না। হাকিমদের মধ্যে এমন জন কতককে পেয়েছি—যাদের গুণের কথা শুনলে আপনি অবধি লজ্জায় লাল হয়ে উঠবেন—আমরা কোন্ ছার! আমাদেরও তারা ছাড়িয়ে চলেছে!

পাপ। কি রকম?

দূত। আজ্ঞে হুজুর—আগে শুধু ঘুষখোর হাকিমই চালান দিতুম—এখন শুধু ঘুষ-খোর নয়! বাদী-প্রতিবাদীর বাগান-মজলিসে আমোদ মেরে অনেক হাকিম তাদের সুবিধামত রায় দিতে সুরু করেছে—তার উপর আত্মীয়-বন্ধু উকিলের দিকে মায় দেওয়া সে-ত আছেই। উপরিওয়ার রাঙা চোখের ভয়েও রায়ের এদিক ওদিক হচ্ছে! তা ছাড়া নিজেদের ফাইল সাবাড় করবার জন্তেও বাদী-প্রতিবাদীর কথা কানে না তুলেই অনেক সময় হাকিমের মর্জ্জিমত রায় হয়—তা ছাড়া ঘুষখোর পেঙ্কারের কথাতোও রায় বিগড়ুচ্ছে,—এমন লোক বিস্তর পাচ্ছি আগকাল।

পাপ। খুব ভাল খবর বটে! মন্ত্রী, নরকের এ জায়গায় আর কুলোবে না, দেখছি—

একটা কমিটি বসানো যাক—কতটা জমি, কোনখানে নেওয়া যাবে, তারা তা ঠিক করে রিপোর্ট দিক্।...ও কে?

দৌবারিক। (অভিবাদনান্তে) চাষা-দূত।

(চাষা-দূতের প্রবেশ)

পাপ। খবর কি?

চাষা-দূত। আজ্ঞে মহারাজ, আর ত চাকরি রাখতে পারি বলে মনে হয় না। (পাস্তা ভাতের পুঁটুলি খুলিতে লাগিল)

পাপ। ও কি?

চাষা দূত। আজ্ঞে, পাস্তা ভাত!

পাপ। ওতে কি হবে? তোর লোক কই? চাষা ধরলি কটা?

চাষা-দূত। আজ্ঞে একটিও নয়। পারিই নি!

পাপ। পারিস নি? তার মানে?

চাষা-দূত। আজ্ঞে, মানে আর কি—চাকরি বাখা হুস্কর দেখছি। হাড়ভাঙ্গা খাটুনি, হুজুর—তবু একটারও চুলের মুঠি ধরতে পারছি না। আজ মাঠ থেকে একটা চাষার খাবার পাস্তা ভাত চুরি করলুম, তা, জেনেও সে কাউকে গাল দিলে না, জাহান্নমেও পাঠাতে চাইলে না—হরি ঠাকুরকে ডেকে সটান গুয়ে পড়ল! এত চেষ্টা করছি, ফিকির করছি, তা একটাকেও বাগাতে পারছি না।

পাপ। বাগাতে পারছিই না? বটে! চালাকি পেয়েছিস—আমার কাছে? এক ঘুসিতে তোর নাক উড়িয়ে দেব, তা জানিস্! মাইনে খাবে, আর বসে ঝিমিয়ে আরাম করবে—বেটা পাঞ্জী—

চাষা-দূত। হুজুর, চেষ্টার কোন ক্রটি করছি না, আমি—

পাপ। ক্রটি করচিস্ না! ক্রটি আর কাকে বলে! এত ভদর লোক এল, উকিল ডাক্তার এল, হাকিম এল, আর চাষা বেটাদের এমন ক্ষমতা, এত বুদ্ধি যে, একটাও ধরা পড়ল না—চাষার ফর্দ একেবারে খালি! কাকে তুই বোঝাতে চাস্?

চাষা-দূত। আজ্ঞে হুজুর—আমি স্বরূপ কথাই বলছি। আপনার যদি দিশ্বাস না হয় ত কাকেও স্পেশাল এন্কোয়ারিতে পাঠান;—সাক্ষী-তলবে বিরুদ্ধ প্রমাণ পান ত যে শাস্তি হুজুর দেবেন, তাই আমি মাথা পেতে নিতে রাজী আছি! হুজুর, তারা সারা দিন খাটে-খাটে, বাড়ী ফিরে ছেলে-পিলেদের আদব করে, খায় দায়, ঘুমায়—বাস্! কারো কোন ঝগড়াটে যায় না—অল্পেই সব সম্বৃষ্ট—পরের জন্ত মাথা দিতে ছোটো,—নিজের স্বার্থ নিজেরা বোঝে না! এই যে হুজুর, তাদের দিন-রাতের পরিশ্রমে ধান-চাল জন্মাচ্ছে—ধান-চাল না হলে ভদর লোকের দল ত কোনকালে গুঁকিয়ে মারা যেত—তা সেই ধান-চাল কত শস্তায় তারা বিকিয়ে দিচ্ছে। কোন মতে তাদের দিনটা গেলেই হল—মোট ভাত, মোটা কাপড়,—এর উল্লেঁ তারা উঠবে না, এর বেশীও কেউ চাইবে না—না আছে সখ, না জানে ফুঁর্তি—এ রকম হলে, কি করে আর তাদের বাগে পাই, বলুন! এই যে ছুপুর রোদে খেটে যেমে চাষাটা থিড়ে-তেষ্ঠায় চার ধার অন্ধকার দেখছিল, তার সেই মুখের গ্রাস কেড়ে নিলুম, তা তাতে একটু রাঁগলে না—গাল দিলে না—বিরক্ত হল না—তারা কি মানুষ, হুজুর যে, ধরব—গাছ-পালার মতই সব অসাড় অজ্ঞান!

পাপ। ও সব বক্তৃতা আমি শুনতে চাই না। হেঁদো কথায় আমি ভুলছি না। যেমন করে হোক, চাষা আনা চাইই! চাষা না পেলে আমার মান থাকে না,—রাজ্য টেকে না! তুই বেটা পাস্তা ভাত দেখিয়ে ভোলাবি আমাকে? তা ভুলছি না!

চাষা-দূত। আজ্ঞে মহারাজ—যে শাস্তি বলেন, আমি তা ঘাড় পেতে নিতেরাঙ্গী আছি;—কিছু মিথ্যা বলিনি। ভদ্র লোক-টোককে ধরা ঢের সহজ! এই সব যত রাজা-মহারাজা—তাদের এক টুকরো হীরে কি মাণিক দেখান, কিম্বা কিছু বিষয়-সম্পত্তি দেখান—কি একটা সুন্দরী স্ত্রীলোক, অমনি তারা হাত বাড়িয়ে আপনার গাণ্ডীতে ছুটে আসবে, তখন তাদের যে দিকে ফেরাবেন, সেই দিকেই তারা ফিরবে যত বড় শক্ত কাজ তাদের করতে বলুন তাও তারা তখনই করবে! আর অণু যে-সব লোক,—তারাও টাকায় ভোলে—ছোটো টাকা ছড়িয়ে রাখুন, চুষকের মত সেই টাক মহারাজ, আপনার গাণ্ডীর মধ্যে তাদের টেনে আনবে! কিন্তু এই চাষাগুলো টাকার দাম জানে না—নারীর রূপে ভোলে না—কিছুতে তাদের একটা আকাজ্জা নেই! গতর খাটিয়ে খেটে মোটা ভাত কাপড় পেলেই তাদের সব অভাব মিটে যায়! হুজুর, আমাকে অবিশ্বাস হয় ত আর কাউকে পাঠিয়ে না হয় খবর নিন!

পাপ। আর কাকেও পাঠাব না—আমি। তোকেই চাষা ধরে আনতে হবে! চাষা কোথায় তার ঠিক নেই, বেটা কাপড়ে বেঁধে ছুটি পাস্তা ভাত নিয়ে হাজির হল! মাথা পাটা, বেটা, নতুন ফন্দী-ফিকির বার কর—কেমন

করে চাষার দল এড়িয়ে থাকে, একবার দেখি!

চাষা দূত। আমার দ্বারা হবে না, এ কাজ, হুজুর। আমায় বরখাস্ত করুন—হুজুরের মাইনে পেয়ে যে হুজুরকে কাজ দেখাতে পাচ্ছি ন—

পাপ। দাঁড়া, তোকে শায়েস্তা করছি। এই,—কে আছিস?

প্রহরী। (করযোড়ে) হুজুর—মহারাজ!

পাপ। এই নিরেট বেটার পিঠের কাপড় তুলে পঁচিশ কোড়া লাগা!

প্রহরী। (চাষা-দূতের পৃষ্ঠে কোড়া প্রহার করিতে লাগিল; চাষা-দূত প্রহারে জর্জরিত হইয়া চীৎকার করিতে লাগিল)

পাপ। কেমন এবার পারবিত?

চাষা দূত। আজ্ঞে—

পাপ। আবার আজ্ঞে—লাগা, ফের দশ কোড়া—

চাষা-দূত। (প্রহার থাইতে থাইতে) পারব, হুজুর, পারব। দোহাই মহারাজের—

পাপ। আচ্ছা—মাথা খাটিয়ে মতলব বার কর! আমার দূতের অসাধ্য কাজ ত্রিভুবনে আছে! তাতে আমার অপমান হয় না?

চাষা-দূত। এবার এক মতলব বার করব, হুজুর। আমায় শুধু তিনটি বছর সময় দিন। এর মধ্যে যেমন করে পারি, উপায় করবই। তবে দরবারে যেন এ তিন বছরের মধ্যে আবহাজুরে দিতে না হয়।

পাপ। আচ্ছা, যা,—তিন বছর সময় দিলুম। এর যদি মধ্যে না পারিস ত তোর গা থেকে আস্ত ছাল ছাড়িয়ে ফেলাব!...তোর

যে যেখানে আছে, সকলের মাথা সবকাবে
জামিন রেখে তুই এখন যা !

তৃতীয় অঙ্ক

রুষকের গোলাবাড়ী।

চাষা-দূত 'জন' খাটিতে ব্যস্ত। গাড়ী-গাড়ী ধান
ঝোঝাই আসিতেছে—চাষা-দূত 'জন'-বেশে তাহা
তুলিতে ব্যস্ত।

(রুষকের প্রবেশ)

রুষক। কি বে ?

চাষা-দূত। আজ্ঞে কত্তা, গোলা ত
সব ভরে গেছে, কোন্ খানে আব রাখি !

রুষক। তাইত ! জায়গাও ত আর
কোথাও দেখছি না। আচ্ছা, ওদিককার
চালাগুলোর মধ্যে কিছু জায়গা হয় কি না,
একবার দেখে আসি। (প্রস্থান)

চাষা-দূত। (মাথার পাগড়ী খুলিয়া
ফেলিল—জলাটের শৃঙ্গ দেখা গেল।) আঃ—
একটু জিরিয়ে নি ! কি বিপদেই পড়েছি।
মাথা আর চাকরি এ দুটি বজায় রাখতে, এই
চাষা বেটার চাকর হয়ে কম খাটুনিটা
খাটিতে হচ্ছে ! একটু হাঁফ ফেলবার
অবসর নেই।.....মোদ্দা এবার মতলব
যা বার করেছি, তাতে আমার চাষার পো
এড়ান পান কি করে, একবার দেখে
নিচ্ছি ! ওর জন্তেই ত এত খোয়ার...তিন
বছরও এদিকে শেষ হয়ে এল—আর একটা
দিন মোটে বাকী আছে।...এই যে এত ধান
বাকী পড়েছে, এ আর রাখবাব জায়গা নেই !
এই ধানেতেই কাম ফতে করব। কত ধানে
কত চাল, বাছাধনও এবার হাড়ে হাড়ে
বুঝবেন ! একবার মহারাজ আসতেন ত
আমার খাটুনির বহরখানা দেখে তাঁর তাক

লেগে যেত ! আমি কি না বসে ঝিমুই !
বটে !...এই যে, কে আবার আসে এ দিকে—
মাথার পাগড়ী, তবে মাথায় ওঠা ধন !
(মাথায় পাগড়ী উঠাইল।)

(রুষকের প্রতিবেশী প্রবেশ করিল।)

প্রতিবেশী। কি রে মাধা—তোর নাম
মাধা, না ?

চাষা-দূত। আজ্ঞে কত্তা।

প্রতিবেশী। তোর মনিবের যে বেজায়
এবার ধান হয়েছে রে ! এবছর তল্লাটে
কোথাও ধানের নিশেনা নেই, বাণের জলে
যত মাঠ, সব ভেসে গেছে। পাহাড়ের কোলে
চাষ কবে তোর মনিবই একা শুধু কেঁপে
উঠেছে, দেখছি !

চাষা-দূত। আজ্ঞে কত্তা !

প্রতিবেশী। তার উপর তোব মত
জন পেয়ে সে একেবারে বর্তে গেছে ! কি
খাটুনিই তুই খাটিছিস—একটু জিরেন নেই,
হাত কামাই নেই—তোর গতরও ত খুব !

চাষা-দূত। আজ্ঞে, আপনার আশীর্বাদে
এই গতরের জোবেই টিকে আছি।

প্রতিবেশী। তোর মনিবের খুবই বরাত
জোর। আর-বছর ঐ জলাটার কোলে চাষ
করতে গেল—ও জলা তার পূর্বে কেউ নিতে
চাইত না—তোর মনিব ত কপাল ঠুকে নিয়ে
ফেললে ! তার পর পড়বি ত পড়, সেবার
এমন গম পড়ল, যে বৃষ্টির ফোঁটাটি দেখা
দিগে না—আমাদের ধান সে চড়চড়ে রোদে
শুকিয়ে ঝরে গেল, একটু জল পেলে না,—
আর জলায় তোর মনিবের ধান পড়পড়িয়ে
মাথা ঠেলে দাঁড়াল। যেন জলা ভরে' কে
সোনা ছিটিয়ে দিলে !

চাষা দূত। আজ্ঞে কত্না !
প্রতিবেশী। তা তোঁর মনিব এখন
কোথায় গেল রে ? আমার যে একটু কাজ
আছে—

চাষা-দূত। আজ্ঞে, ঐ যে—
(কৃষকের প্রবেশ)

প্রতিবেশী। কিহে পরাণ,—তোমার
খুব জোর বরাত বলতে হবে। আমাদের
সব ধান, বাণের জলে হেজে-মজে গেল—আর
তোমার বরাতে পাহাড়ে কোলে মা অন্নপূর্ণার
আঁচল ছিঁড়ে যত ধান কি-না বরে পড়ল !
বেশ দাদা, বেশ—

কৃষক। (মুহূ হাসিয়া) আমার বরাতে
নয়, দাদা, এ সব মাধার হাতের গুণে !

চাষা-দূত। আজ্ঞে কত্না, আমাকে
ব্যাভ্রম করছেন !

প্রতিবেশী। যাই হোক, তোমার
হিংসে করছি না, দাদা—তবে বলতে এসেছি,
কি যে, কাচ্ছা-বাচ্ছা নিয়ে ঘর করি - তোমার
গোলা এমন ভরা থাকতে যেন শুকিয়ে না
মরি,—এই আর কি !

কৃষক। আমার গোলায় ধান থাকলে
কি আর—তোমরা জাত-ভাই হচ্ছে—তোমরা
শুকিয়ে মরবে !

প্রতিবেশী। না, এই আর কি, এই আর
কি ! তোমার মাধা কিন্তু খুব—ওর ভারী
গতর !...তা,... কি জান, আমাকে আজ ছুটি
ধান দিতে পার দাদা ? এই ধার—ধার—
পারি যদি ত আর বছর শোধ করব।

কৃষক। এ আর বেশী কথা কি ? মাধা—
চাষা-দূত। (কৃষকের কানে কানে)
দেবেন না কত্না, দেবেন না—

কৃষক। যা রে পাগলা—একটা থলে
চেয়ে আন গে, যা—থলেই বা আর কোথায়—
তা—

প্রতিবেশী। আচ্ছা, আমিই একটা থলে
নিয়ে আসছি. বাড়ী থেকে— তার আর কি !
(প্রস্থান)

চাষা দূত। (স্বগত) নাঃ, এত ধান হল,
এত এ - তা এখনো সেই মামুলি চাল
ছাড়লে না ! বোকারাম—আর কাকে বলে !
আচ্ছা দাঁড়াও, আমিও তোমায় দেখে নিচ্ছি !

কৃষক। হ্যাঁ রে মাধা,—তুই বারণ
করছিলি কেন ? এত ধান হয়েছে,
ছুটি দিলুমই বা—ও ত ধার নিচ্ছে, আবার
শোধ দেবে।

চাষা-দূত। হ্যাঁ, শোধ আর দিয়েছে !
বলে, কথাই আছে,—

নেবার বেলাই আপন-আপন—
ওগো আমার আপনি—
দেবার বেলায় হাত নড়ে না
শিরে ধরেন কাঁপুনি।

কৃষক। না রে মাধা, না ! লোকের কথা
যা, কাজও তাই !

চাষা দূত। এত ধান—নিয়ে করবে কি,
বলছ ?

কৃষক। তা না ত কি, তুইই বল !
চাষা-দূত। এই ধান থেকে আমি এমন
খাসা মিঠে পানি বেনিয়ে দিতে পারি—
কত্না, যে তা খেলে আর মুয়ে রা পড়বে
না।

কৃষক। কি মিঠে পানি রে ?
চাষা-দূত। ভারী মিঠে পানি ! সে পানি
মুয়ে দিলে, হাঁ—হুবলার বল হয়,—ক্ষিদে-তেষ্টা

থাকে না—মনে ভাবনা হলে সে ভাবনা চলে যায়—কৃষ্টি হয়, সাহস হয়—চার ধারে সে আলো দেখে! তিতুকুটে ছনিয়াটা একদম মিঠে লাগে!

কৃষক। দূব পাগলা!

চাষা-দূত। আজ্ঞে—পাগলা ত বটেই!

যেখন—ঐ পাহাড়-তলিটার চাষ করবার লেগে বলেছিছ, তখনও কত! পাগলা বলে আমার হাড়িয়ে দিছিলেন—তার পর সেই পাগলার কথা খাটল ত।

কৃষক। তা বটে—তা কি দিয়ে তুই এ মিঠে পানি তৈরি করবি, শুনি!

চাষা-দূত। এই ধান দিয়ে।

কৃষক। ধান দিয়ে!

চাষা-দূত। আজ্ঞে কত!

কৃষক। তা খেলে কোন দোষ হবে না ত রে?

চাষা-দূত। হুঁ, দোষ কিম্বের?

কৃষক। তুই এত সব শিখলি কোথেকে রে মাথা?

চাষা-দূত। আজ্ঞে, পেটের দায়ে চাকরির জন্তে কত দেশ-ভূঁই ঘুরতে হয়েছে—তাই এক বাবু আমার শিখিয়েছিল।

কৃষক। এ খেলে গায়ে বল পাব! বলিস কি, মাথা?

চাষা-দূত। আজ্ঞে, বল বলে বল! একে-বারে সিঙ্গুর বল!

কৃষক। শুধু ধান দিয়ে তৈরি করবি—আর কিছু মেশাবি নে? কিছু চাসনে?

চাষা-দূত। আজ্ঞে, শুধু একটা আমার আর দুটো লোহার পাত্রের চাই।

কৃষক। আমার কাছে লোহার একটা

পাত্রের আছে—আর, একটা—আচ্ছা, ঐ ছিদামের কাছে পাব! আমার পাত্রের? দেখি, রাইমগিদের বাড়ী যেন একটা আমার বড় গামলা দেগেছি বলে মনে পড়ছে—সেইটে চেয়ে এনে দিচ্ছি!

চতুর্থ অঙ্ক

গোলা-বাড়ীর প্রাঙ্গণ।

প্রচ্ছলিত সূর্যহং উনানের উপর প্রকাণ্ড তাম্র-কটাং; তন্মধ্যে তরল পদার্থ জ্বল হইতেছে।

‘জন’-বেশী চাষা-দূত ও কৃষক।

চাষা-দূত। এই যে—এবার তৈরি হয়েছে!

কৃষক। তাই ত রে, গন্ধ ত মন্দ লাগছে

না। এত জল এল কোথেকে? এঁ্যা—?

চাষা-দূত। জল নয়, কত!—রস। এইটেই

হল গে, আসল জিনিস—এই সে মিঠে পানি!

কৃষক। রংটাও ত চমৎকার! বেশ সোনালি-সোনালি ধরণের—খাসা! বাঃ! স্বাদ কেমন?

চাষা-দূত। দেখুন না, একটু মুখে দিয়ে!

(এক পাত্র তুলিয়া দিল)

কৃষক। (পান করিয়া) হুঁ—মন্দ লাগল না। তবে এটুকুতে ঠিক আঁচ পাওয়া গেল না। আর একটু দে দেখি!

চাষা-দূত। এই যে, নিন্ না! (আবার পাত্র ভরিয়া দিল)

কৃষক। (পানান্তে) চমৎকার! খাসা—এমন জিনিস জন্মে কখনো খাইনি—এব কাছে কোথায় লাগে, খেজুর রস! বাঃ! .

চাষা-দূত। আর একটু নিন—তা হল (পাত্র দান) শরীরটের জুং লাগছে কেমন?

কৃষক। জুং বলে জুং! একেবারে



“ন যযৌ ন তস্হৌ”

শ্রীযুক্ত হর্গেশচন্দ্র সিংহ অঙ্কিত চিত্র হইতে

মজবুৎ হয়ে উঠেছি যেন ! বাঃ, বাঃ—গিল্লিকেও ডাকি—হু-এক পাত্র থেয়ে নিক্—ওঃ—চমৎকার ! বলি, গিল্লি—ওগো গিল্লি, একবার এদিকে এস—চট্ করে এস ! তা মাধা—এ মিঠে পানির নাম কি—?

কৃষক। ধান থেকে তৈরি—ধানের গে হল আসল খাঁটি রসটুকু—তাই একে বলে, ধাতেশ্বরী !

কৃষক। বাঃ—বঁচে থাক ধাতেশ্বরী ! প্রাণেশ্বরীও এর কাছে হার মানে, বাবা ! তর্ হয়ে গেছি !...এই যে গিল্লি—আরে এস, এস ।

বালিকা কন্যা-সহ কৃষক-পত্নীর প্রবেশ ।

পত্নী। কি গো, ডাকছ কেন ? ব্যাপার কি ?

কৃষক। আর, ব্যাপার কি ? নাও, নাও, এক পাত্র নিয়ে মুখে দাও--কাঁচা বয়স ফিরে পাবে আবার—শরীর তর্ হয়ে যাবে !

পত্নী। বলি, কি ও—হ্যাঁ গা—ভুঁমি যে মেতে উঠেছে একেবারে !

কৃষক। মাতবে না ? এ যে কি চিজ্ গিল্লি, তা আর কি বলব ! এক পাত্র মুখে দিয়ে দেখ—মাধা—

চাষা-দূত। আজ্ঞে—

কৃষক। দে না বেটা, তোর মা ঠাকরুণকে এক পাত্র দে'না !

চাষা-দূত। এই যে নিন, মা-ঠাকরুণ ! (পাত্র দান)

পত্নী। এ কি গন্ধ গো—এঁা, কি এ ? হ্যাঁ গা, বল না গো, কি ?

কৃষক। খাও, খাও, জন্ম সার্থক হয়ে যাবে

গিল্লি—তোমার কোন পুরুষে এমন জিনিস মুখে দেয়নি !

পত্নী। বটে ! দেখি—(পান) বাঃ—বাঃ—দিব্যি ত !

কৃষক। হুঁ-হুঁ—বুড়ো হচ্ছে, গায়ে জোর নেই—হাতে পায়ে বাত ধরেছে, বলে, হুঃখ কর না—? এখন প্রাণ চাঙ্গা হয়ে উঠল কেমন—? মাধা রে, কি ক্ষণেই তোকে পেয়েছি যে বাবা, তা আর কি বলব ! কেমন, গিল্লি—লাগল কেমন—প্রাণের মধ্যে যেন হরেক রঙের ফুল ফুটে উঠছে ! নয় কি ? আবার সেই যোয়ান রক্ত ফিরে বইছে যেন ! আঃ—(ভৃগুহৃচক হাই তুলিল)।

পত্নী। এ কি বাবু হ্যাঁঃ !—এ কি খাওয়ালে ? আমার যে নাচতে ইচ্ছে হচ্ছে, গাইতে ইচ্ছে হচ্ছে—এঁা—আমি বুড়ো মাগী—ওগো,—

কৃষক। আবার বলে, বুড়ো মাগী !—আবে, পাকা মাধা কাঁচা হয়ে উঠেছে যে—

পত্নী। ওগো, মেয়েটাকেও একটু দাও—আহা ! আমি গান গাই—(গান ধরিল) তুমি নাচবে ?—হ্যাঁ গা, একটু নাচ না—

কৃষক (কত্থাব প্রতি) নে বেটা খা—(কত্থাকে পান করাইল)—কি রে বেটা, কেমন লাগল ?

কত্থা। বেশ—বাবা—আর একটু আমায় দে না !

কৃষক। আবার ? নে বেটা, নে, খা ! (কত্থাকে পাত্র প্রদান) এক কাজ কর দেখি, এখন একবার আমার বুড়ো দাদা,—তোমার কত্থা মশাই রে—একলাটি আঁধার কোণে বসে আছে—তাকে ডেকে আন । তোমার মামা,

কাকা, পিসে—সব মাঠে আছে, সকলকে ডাক্—বল্গে এক নতুন জিনিস পেয়েছি— সব খেয়ে যাক্! যা- যা—ছোট্ট—ছোট্ট— উড়ে যা রে বেটী— কত ছুটিয়া প্রস্থান করিল; পরে জীর প্রতি) কি গো, আর এক পাত্তর নেবে?

পত্নী। আবার—? তা, দাও—

কৃষক। প্রথমে জিত্‌টা কেমন ঠাণ্ডা হয়ে যায়—তাঁবশর মাথা—তার পর সারা গা! পা ছোটো ভারের মত মনে হত, এখন যেন লতার মত লগ্-বগে বোধ হচ্ছে! লতার মতই শরীরটে তুলতে চাইছে!

পত্নী। মাথা—আর একটু আমায় দে— চাষা-দুত। এই যে মা-ঠাক্করণ। (স্বগত) আর কি—এবার বাগে পেয়েছি! কেমন! আজ হল গে, সেই তিনটি বছরের শেষ দিন! এখন আমুন মহারাজ—আমি ত কাম ফতে করে দিয়েছি!

(কৃষকের বৃদ্ধ পিতামহ ও কয়েকজন আত্মীয় প্রবেশ করিল)

পত্নী। এস সব—আমোদ কর— হাওয়ায় যেন কোথায় উড়ে চলেছি!

(গীত)

হাওয়াতে উড়িয়ে দে রে সব—

কোণে বসে কিসের কলরব!

ভয় কি রে—পাপ যদিই বা সে হয়—

পাপের ভরা শিরে কে না বয়!

ঠাক্কর্দ। এ কি—সেঁউতির মেয়ের মাথা বিগড়ে গেছে না কি! ছি, ছি—হায়া নেই, ঘেরা নেই! কি, এ?

কৃষক। ঠাক্কর্দ, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখছ কি? এক ঢোক খেয়ে ফেল—গায়ে বল

পাবে, মনে তেজ হবে, প্রাণে ফুঁর্তি পাবে,— এক কথায় হারানো বয়স ফিরে পাবে, ঠাক্কর্দ!

ঠাক্কর্দ। নাঃ!—সব বিগড়েছে, দেখছি— কাণ্ড কি এ? বলি, অ নাতবো—এ—করছ কি? এত লোকের মাঝখানে—তোমায় ভুতে পেয়েছে না কি!

কৃষক। বুঝবে না—বুঝবে না। আগে একটু এই মিঠে পানি পেটে ঢাল দেখি—তখন সব বুঝবে! ছুনিয়ায় কেন এসে খেটে মরছ— চারবারে আলোর ঝাড় হুগছে—দেওয়ালির আমোদ চলেছে! খালি ফুঁর্তি কর—খালি ফুঁর্তি! বাজ-কর্ম্ম সব দূর করে টেনে ফেলে দাও! কেন খাটা? মিছে সে সব! আয়েস কর, আমোদ কর। হারু, ভুবন, নাও ভাই, সব এক-এক পাত্তর খেয়ে নাও। বুড়োর কথা শুনো না! মাথা, দে সকলকে—

চাষা-দুত। এই ত্রান্ কত্তারা সব। (বুদ্ধ ব্যতীত সকলে পাত্র লইল—সকলের পান।)

কৃষক। কেমন লাগল? আবার খাও— মাথা, দে, আবার আমায় আর এক পাত্তর দে।

পত্নী। আমাকেও আর এক পাত্তর! যত খাই, ততই যেন প্রাণ উতগে ওঠে— (গীত)

ওরে আমার নয়ন-মণি—

ঠাক্কর্দ। থাম্ বলছি! নাঃ,—সব গেল! (মাথা নাড়িয়া বসিয়া পড়িল)।

চাষা-দুত। খেয়ে যান, কত্তারা— কত খাবেন! বুড়ো দাদা—আপুনি একটু খাও—

ঠাকুর্দা। চোপ্—!

কৃষকগণ। দে, আমাদের দে, মাথা—
আবার দে!

চাষা-দূত। এই যে—এই যে—(সকলের
পান)

কৃষকগণ। এস ভাই—মজলিস লাগিয়ে
দি, সব! খালি নাচ গান,—কাজ-কর্ম সব
শিকের তোল—একটু আমোদ করে নি!
চিরদিনই কি খাটব? কেন—? বয়ে গেছে,
খাটতে!

(সকলে নৃত্য-গীত আরম্ভ করিয়া দিল)

কৃষক। ঠাকুর্দা—একটু খেলে হত
না—?

ঠাকুর্দা। (উঠিয়া কটাহস্থ তরল পদার্থ
উনানের মধ্যে ঢালিয়া দিল।)

কৃষক। কি! এত বড় আম্পর্ক—
ঠাকুর্দা বলে এ আশ্রয় মানছি না—এত
বড় বেয়াদপি! (ঠাকুর্দাকে ধরিয়া সজোরে
ধাক্কা দিয়া ফেলিয়া দিল) বেরসিক বড়ো,—
সবটুকু আঙনে ঢেলে দিয়েছে! এঁা! এমন
মিঠে পানি—ঠাণ্ডা সরবৎ—আহা হা হা—

ঠাকুর্দা। (উঠিয়া দাঁড়াইয়া) নিজেদের
সর্বনাশ ডেকে এনেছিস, সব,—এখন আর
মানা মানবি কেন? ওরে, সকলের মতিচ্ছন্ন
ধরেছে যে, তোদের—! মাঠের এমন
ফসল—চেষ্ঠা-বেষ্ঠা করলে সব ঘরে ঘরে
সোনার খনি বানিয়ে ফেলতে পারতিস! ভাত-
কাপড়ের কোন দুঃখ থাকত না! মেয়েগুলোর
গায়েও পৈছে-খাড়ু দিতে পারতিস!
যেমন তোদের বরাত! এ ত সব বিব গিলছিস্—
—বেছঁস হয়ে গিলছিস! এর পর, শতেক
খোয়ার হবে, দেখে নিস! এ তোদের ঠাণ্ডা

সরবৎ? হারে হতভাগা—এ সরবৎ নয়
—এ আঙুন গিলছিস! খেয়ে ঠাণ্ডা হবি,
ভেবেছিস্—? এ খেয়ে জলে পুড়ে থাক্
হয়ে যাবি সব!

(একখণ্ড অলস্ত কাষ্ঠ লইয়া কটাহের উপর রাখিল;
কটাহের অভ্যন্তর জলিয়া উঠিল। কৃষকের দল
সম্মুখভাবে সেইদিকে চাহিয়া রহিল।)

পঞ্চম অঙ্ক

কুটীরাভ্যন্তর।

‘জন’-বেশী চাষা দূত।

চাষা-দূত। এখনো যা ধান পড়ে আছে—
তা অচেল! রাখবে কোথা, এমন জায়গা
নেই! তবে ধাত্তেখরীর স্বাদ যখন একবার
পেয়েছে, তখন আর দেখতে হবে না!
আবার কড়া চড়িয়ে এসেছি—খুব চড়া জ্বাল
লাগিয়েছি! গাঁয়ে এখনও অনেক চাষা আছে,
যারা এখনো এ ধাত্তেখরীর স্বাদ পায়নি!
পরগণে দিয়ে সকলকে ডাকাই। সকলকে
খাইয়ে একটা দাঙ্গা হাঙ্গামা বাধিয়ে দেওয়া
যাক। এ জিনিসও এমন নয় বাবা!—বড়র
পিরীতি বালির বাধ, ক্ষণে হাতে দড়ি, ক্ষণেক
চাঁদ! এই গলাগলি—একটু পরেই অমনি
হাতাহাতি বাধিয়ে দিতে এমন মস্তুর আর দুটি
নেই! তার পর দলশুদ্ধ একেবারে মহারাজের
দরবারে চালান করে দোব। কিন্তু—
ঐ বড়োটা ত আচ্ছা জোর বাঁধুনিতে মনটাকে
বঁধেছে—সে বাঁধ একটু টস্কালা না!... এ
কি—মহারাজ—

(পাপের প্রবেশ)

চাষা-দূত। (অভিবাदन করিল)

পাপ। তোমার খবর কি? বাগাতে
পারলে? পাস্তা ভাতের প্রায়শ্চিত্ত হল?

চাষা-দূত। আজ্ঞে হাঁ, হজুর! কাজ
এবার বাগিয়েছি, চমৎকার! আপনি একটু
আড়ালে থাকুন—দলভুক্ত এখনি ধরা পড়বে।
সবাই এখানে এসে জুটবে'খন! ঐ ও ধাবে
ধোঁয়া দেখছেন—? মস্ত উনোন কেটে তার
উপর প্রকাণ্ড কড়া চাপিয়েছি ধাতেশ্বরী
বিপ্লা হয়ে বিরাজ করবেন—আপনার ও কাজ
হবে।...চাষাকে পরামর্শ দিয়েছি,—তার
ঠাকুর্দা তার জমি-জমা কেড়ে নেবে—তাই সে
এখানে আজ গাঁয়ের লোক ডেকে পঞ্চায়েৎ
বসাচ্ছে—তার ধাতেশ্বরীর মহিমায় হাঁ-কে
না বলে যাবে—মিথ্যের নামতা আওড়াবে—
অমনি আমাদের শেকলে বাঁধা পড়বে! বাস্—
পাপ। বেশ—বেশ—আমি একটু আড়ালে
যাই। ঐ বুঝি সব আসছে?

(অন্তরালে গমন)

(পরাগ ও তৎসহিত একদল কৃষকের প্রবেশ)

১। হাঁরে পরাগে, আর বুঝি
মিঠে পানি-টানি তৈরি করাস্ নি?

২। তোমার মিঠে পানির স্খ্যাতিতে ত
দাদা, গাঁয়ে একেবারে ধন্তি-ধন্তি পড়ে গেছে!
কি রকম জিনিসটা হে—আমরা ত কখনো
এমন জিনিস মুখেও দিইনি—

৩। শুন্লুম না কি—কাঁচা বয়স ফিরে
আসে—তোমার ঐ মিঠে পানি খেলে?

৪। ভারী আশ্চর্য ব্যাপার, বল কি!—
এ্যা?

১। তাই ত—এমন জিনিসও পাওয়া
যায়—যা খেলে আর হঃখ-কষ্ট থাকে না--

৫। প্রাণ না কি তর্ হয়ে যায়?

কৃষক। মাধা—

চাষা দূত। এই যে কত্তা, এনে দিচ্ছি।

(পাত্র ভরিয়া মিঠা পানি আনিয়া দিল।
সকলের পান।)

১। না! খাসা বটে!

কৃষক। খাও সকলে!

(কৃষক-পত্নীর প্রবেশ)

এই যে, গিন্নি এসেছ—তুমি তা হলে
সকলকে খাওয়াও দেখি।

চাষা-দূত। (জনান্তিকে, পাপের প্রতি)
এবার আমি একটু মজা করি, দেখুন,
মহারাজ! এরই পাস্তা কেড়ে নিছলুম,
এই পরাণের। তখন ও এতটুকু রাগ
করে নি! আর এখন দেখুন—ওর বোয়ের
পায়ে একটা কাঁটা ফুটিয়ে দি—চমকে উঠে
অমনি ও পাত্র ফেলে দেবে! এই ধাতু-রস,
ধাতেশ্বরীর জন্তে ও কেমন বেগে ওঠে, দেখুন।
পত্নী। বেশ, বেশ—আমি দিচ্ছি।

(চলিতে গিয়া তাহার পা লাগিয়া একটি পাত্র
উন্টিয়া পড়িয়া গেল)

কৃষক। কি! ভারী নবাবী চালে
চলেছিস যে, দেখছি! এমন জিনিস ফেলে
দিলি, মাগী—(স্ত্রীর কেশগুচ্ছ ধরিয়া সজোরে
তাহার পৃষ্ঠে চপেটাঘাত করিল)

পত্নী। তবে রে মিসে, আমার গায়ে
হাত তুললি! আজ তোর একদিন, কি
আমারই একদিন—(প্রহারোত্তর)

সকলে। আহা হা—কর কি—কর কি!
যেতে দাও, যেতে দাও—

চাষা-দূত। (জনান্তিকে, পাপের প্রতি)
দেখলেন মহারাজ—ধাতেশ্বরীর প্রভাবটা
একবার দেখলেন? এরাই আগে কত ভাল
মানুষ ছিল—কারকে কড়া কথাটি বগত না—

আজ ধাত্তেশ্বরী পেটে ঢুকেছেন অমনি দাসী অবধি বাধিয়ে দিতে পেছ-পাও নয়!

পাপ। (জনান্তিকে) বেশ—বেশ—তোমার বশশিস্ মিলবে!

চাষা-দূত। (জনান্তিকে) আরও দেখবেন 'খন—আগে কড়ার ঐ রসটুকু ফুরিয়ে যাক না, একবার। আমি কড়ার তলায় ছোট একটা ফুটো করে দিয়েছি—তা দিয়ে সব রস আঙুনে পড়ে যাচ্ছে। ও ত এখনি ফুরিয়ে যাবে—তখন একবার কাণ্ডখানা দেখবেন। এখন এর মাধ্যমে এই পরাণে ব্যাটার সব খোসামোদ করে কি রকম, দেখুন—ঠিক শেয়ালের মত সব ল্যাজ নাড়তে থাকবে'খন! একেই বলে, শেয়ানে-শেয়ানে কোলাকুলি!

কৃষক। দেখ, ভাই সব—আজ আমি তোমাদের পঞ্চায়েৎ ডেকেছি—একটা মীমাংসার জন্তে। আমার ঠাকুর্দা—সেই বুড়ো—আমার সঙ্গে ঝগড়া করে এখান থেকে ত চলে গেছে—ভিন্ গোঁয়ে আমার এক জ্ঞাতি খুড়ো আছে, তার বাড়ীতে গিয়ে সে উঠেছে। সে বলে পাঠিয়েছে, আমি কাজ-কর্ম করছি না, চাষ-বাসে গাফিলি করার দরুণ তার জমিগুলো বরবাদ যেতে বসেছে। তা শোন ভাই সব—আগে সাব্যস্ত হোক ত, জমি কার,—তারপর তার কৈফিয়ৎ—কি বল?

সকলে। নিশ্চয়—নিশ্চয়—

কৃষক। তা তোমরা পাঁচ জনে যা বলবে, আমি তা মাথা পেতে নিতে রাজী আছি—ওরে মাথা—পান্তর দে না—সবাইকে দে। (চাষা-দূত-কর্তৃক সকলকে পাত্র প্রদান—সকলের পান)

সকলে। হ্যাঁ, তারপর?

কৃষক। তার পর, হ্যাঁ, যা বলছিলাম,—আমার কথা এই, আমি আজ বিশ বছর এই জমি চাষ করছি;—মানি বটে, এ জমি ঠাকুর্দার। কিন্তু বিশ বছর ব্যবহার না করে তার স্বত্ত্ব এতে লোপ পায়নি কি? বুড়ো বলে, তা কেন? তোমায় দিয়ে আমি জমির চাষ করাচ্ছিলুম—তুমি লাভের কড়ি পেয়েছ—আমার স্বত্ত্ব যাবে কেন? তা—তোমরা কি বলতে চাও, এটা আমার জমি নয়—? আমার এতে কোন অধিকার জন্মানি? ওরে মাথা—পান্তর দে—পান্তর দে! (কথাবৎ কার্য)

১। নিশ্চয়, এ জমি তোমার—(পান)

২। খবরদার ছেড়ো না—(পান)

৩। বুড়ো এবার চাইতে এলে, তার মাথায় এক লাঠি বসিয়ে দিয়ে—গোল চুকে যাবে। (পান)

৪। বাস্, বাস্, বুড়োর মাথা, ঘুন ধরা মাথা—একেবারে ফেটে চৌচির হয়ে যাবে—(পান)

৫। তার পর কে তোমার দখল কাড়ে? (পান)

১। ওহে পরাণ, আর এক পান্তর দিতে বল—মোদ্দা, ও জমি তোমার—কে তোমার ঠাকুর্দা? তাকে আমরা চিনি না—

২। বটেই ত, জমি তোমার—

৩। একশ' বার তোমার—

৪। পাঁচ শ বার—

৫। হাজার বার। ডাক হে—ঠাণ্ডা পানি ডাক—বিস্তর মাথা ঝামানো গেছে!

কৃষক। মাথা—

চাষা-দূত। (করযোড়ে) আজ্ঞে কত্না—অবধান হয়—বড় ব্যাভ্রম হয়েছে। মিঠে পানি আজ আর নেই। সব সাবাড় হয়ে গেছে!

সকলে। কি! সাবাড়? অপমান—! বটে!

কৃষক! (শশব্যস্তে) আর একবার দেখ্ না, মাধা—দেখ্, দেখ্—

চাষা-দূত। আর তখ্ কি! কড়ায় কি আর রস তখতে পাব—এখন চড়ক গাছ তখতে হবে!

সকলে। কি! ডেকে এনে অপমান করা! পরাণে, তোর এত বড় আশ্পর্ক! বেটা—ঠিকিয়ে তুমি জমি গাপ্ করতে চাও—

১। আমরা চল্লুম তোর ঠাকুরদার কাছে—

২। এত তারই জমি—তোর জমি কোথা থেকে হল রে, বেটা?

কৃষক। আজ্ঞে—

৩। আবার, আজ্ঞে!—সরে যা, নইলে মার খাব।

৪। ওহে, অত চট কেন! বলি, পরাণ ত আর বলছে না যে, অরে পানি দেবে না—

১। কি—খোসামুদি! এমন বাপের বেটা নই আমি যে, কারো খোসামোদে ভুলব! আমি হলুম গে, পাঁচ পুরুষ ধরে গাঁয়ের মোড়ল! আমার কাছে চালাকি?

৪। বলি, শোনই না—

১। আবার—কথার উপর কথা!—(বিরাট ঘুসি প্রহার)

৪। কি? মার্—? দেখবি তবে? পরাণে—

৫। মাঝেরপাড়ার দল আমরা—ন' পাড়ার কাছে হঠে যাব? কিছুতে না—এক ঘুসি দিয়েছ—তবে এই নাও, হু ঘুসি! একটা শোধ, একটা স্ফুদ! (প্রথমকে প্রহার করিল)

২। বটে! জমাতে চাও? তবে, এস! রণং দেহি, রণং দেহি, রণং দেহি দেহি মে (ছুই দলে দাঙ্গা বাধিয়া গেল)

চাষা-দূত। (জনান্তিকে পাপের প্রতি) এবার সেই সিঙ্গীর বল দেখা দিয়েছে! সিঙ্গীর মত সবার রক্ত ঝেঁজে উঠেছে! আর এক পাত্র দেওয়া যাক্—মজা দেখবেন'খন।

কৃষক। চুপ—চুপ, মারামারি কেন?

চাষা-দূত। (দোড়িয়া গিয়া পাত্র আনিয়া দিল) কত্না, এই যে পাত্রের পাওয়া গেছে—

সকলে। দাও, দাও—(সকলের পান) এস ভাই, ঝগড়াঝাঁটি ভুলে যাও—আবার সব ভাই-ভাই! ওহো, ভাইরে—(পরস্পর আলিঙ্গন) এস একটা গান ধরা যাক্—(সমস্তের গাত)

কিসের এত ঝগড়া-ঝাঁটি, গণ্ডগোল বা কেনই হয়?

শরণ সবাই নিইছি যখন, ধাম্বেশ্বরীর কোমল পায়—

(মরি হায় রে!)

ষষ্ঠ অঙ্ক

গ্রাম্য পথ।

দক্ষিণ পার্শ্বে ভূপতিত একটা বৃক্ষ-কাণ্ডে ঠাকুরদা বসিয়াছিল। মধ্যে বালক-বালিকারা খেলিতেছিল। কিশোরীর দল টুকরি বুনিতেছিল। বাম পার্শ্বের কুটার হইতে স্তরাপায়ীগণের জড়িত কোলাহল ভাসিয়া আসিতেছিল। একজন কৃষক টলিতে টলিতে কুটার হইতে বাহিরে আসিয়া পথের উপর পড়িয়া গেল। পরাণ কৃষকের প্রবেশ।

ঠাকুর্দা। কি, এ সব? হল কি এ! আগে ত এমন ছিল না। দিন ভোর মাঠে-ঘাটে খেটে, রাত্রে যে যার কুঁড়ের ফিরে, ছেলে-পিলেদের নিয়ে আদর-গল্প করে তোফা খেয়ে-দেয়ে ঘুমিয়ে জিরিয়ে নিত! আবার ভোর হতে না হতেই কাজ করতে মাঠে ছুটত! কোন অভাব ছিল না, বালাই ছিল না! যেমন শান্তি, তেমনি তৃপ্তি! শোভ-হিংসে কেউ জানত না! আর আজ? (কুটীরাভ্যন্তরে ভীষণ কোলাহল শুনিয়া কর্ণে অঙ্গুলি দিল) নাঃ, এ অসহ! মানুষ অধঃপাতে চলেছে—পাপের রাজ্য পূর্ণ হচ্ছে! শুধুই খাওয়া, শুধুই ইন্দ্রিয়ের তৃপ্তি—পশুর মত কি এ ব্যাপার! ছি!

(কুটীরাভ্যন্তর হইতে সুরাপানোত্তর কয়েকজন লোক বাহিরে আসিল। একজন এক কর্ণ-নিরতা কিশোরীর হাত ধরিয়া টানিয়া তাহাকে আলিঙ্গন করিতে উত্তত হইল।)

কিশোরী। এ—কি—ও বাবারে, অ ঠাকুর্দা—হীক দা, হীক দা,—আমি, আমি মেনকা—

ঠাকুর্দা। (উঠিয়া কিশোরীকে মুক্ত করিয়া) বদমায়েস, পামণ্ড, কাণ্ড-জ্ঞান হারিয়ে বসেছ! এত দূর অধঃপাতে গেছ!

কিশোরী। এখান থেকে আমরা পালাই, ঠাকুর্দা—

(কিশোরী ও বালক-বালিকাগণের প্রস্থান)

পরান। কি,—ঠাকুর্দা যে! আছ, কেমন? আমি পঞ্চায়েতের সালিসি ডেকে ছিলাম। তারা বলেছে, ও জমি আমার! জমি নেবে না? বাহাত্তরে বড়ো—আজ বাদে কাল চোখ কপালে উঠবে, এখনও জমির

লোভ! জমি নেবে? এই নাও—(ছুই হস্তের বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ সবলে বৃদ্ধের মুখে ঝুঁজিয়া দিল। বৃদ্ধ সরিয়া গেল। টাল রাখিতে না পারিয়া পরান বৃক্ষ-কাণ্ডের উপর পড়িয়া গেল)

ঠাকুর্দা। চমৎকার জানোয়ার সব তৈরি হয়েছিল, দেখছি! (গমনোত্তর)

কোলাহল করিতে করিতে কুটীর-মধ্য হইতে কৃষকগণের প্রবেশ।

সকলে। ঠাকুর্দা, যাচ্ছ কোথায়—বলি, অ ঠাকুর্দা, একটা গান শুনে যাও—

(গীত)

মনে হা হা—মনে আহা, বেজায় এ কি ফুষ্টি!

দিবা-নিশি করি পূজা ধাত্মেশ্বরীর মূর্তি।

(নৃত্য ও সকলের পতন)

ঠাকুর্দা। (ঘণার সহিত তাহাদিগের পানে চাহিয়া বিরক্তভাবে স্থান-ত্যাগ করিল)

চাষা-দূত। দেখলেন, মহারাজ! এই ধানই ছিল, এদের লক্ষ্মী—এই ধানের জোরেই এরা মানুষ ছিল—আপনাকেও মানত না! আর এই ধান দিয়েই আজ তাদের বন্দী করলুম! এই ধান থেকে ধান্যেশ্বরীর সৃষ্টি! এখন কেমন শূয়রের মত সব মুখ গুঁজে পড়েছে, দেখুন! সে সিংহ-বিক্রম, সে শেরালের মত লাজ নেড়ে ধুঁকু মি—সে সব কোথায় গেছে! এখন সব শূয়রের মত হয়ে গেছে। এই যে পরান—মাটিতে পড়ে, মুখে কাদা মাখা,—দেখতে কেমন হয়েছে, দেখুন—ঠিক শূয়রের মতই না?

পাপ। তাই ত—এ কি? শেয়াল, সিঁদ্বী আর শূয়র কেটে ধানের সঙ্গে বুঝি তাদের রক্ত

মিশিয়ে ধাতেশ্বরী করেছিস? খেয়ে এরা
ত দেখলুম, শেয়ালের মত পানিক ল্যাজ
নাৎলে; সিঙ্গীর মত গর্জন আফালনও দেখলুম,
আবার এখন শূরের মতই মাটিতে মুখ গুঁজে
সব ঘোঁৎ-ঘোঁৎ করচে!

চাষা-দুত। এই পরাণ--আগে যতদিন
তার ধান-চাল ঠিক সমানভাবে জন্মাচ্ছিল, তত
দিন নিজেও বেশ ছিল। তারপর আমি
নিজে জন' খেটে ওর দরকারের চেয়েও ঢেব
বেশী ধান জন্মে দেওয়ালুম। প্রচুরের সঙ্গে সঙ্গে
ওর আকাঙ্ক্ষা বেড়ে গেল, বিলাস এল--বাস্--
তার পর ফরমায়েস, ফুর্তি চাই! আয়েস চাই!
তারই ফলে সেই পরাণকে এখন মহারাজের
পায়ের নফর করে দিতে পেরেছি! এক
ধাতেশ্বরীর প্রভাবেই আমার কাজ কত
সোজা হয়ে গেছে!

পাপ। খাসা জিনিস, তোর এই ধাতেশ্বরী
ত! তোকে রীতিমত বক্সিস দেব। এ যা
জিনিস মাথা খাটিয়ে তুই বের করেছিস, এর
জোরে ছুনিয়া লুটে নেব। এত লোকজন,
পাইক বরকন্দাজ, - এত তোড়-জোড়, ফাঁদ-
ফন্দী কিছুরই দরকার থাকবে না, নরকের
খরচও ঢের কমে যাবে। শুধু এই ধাতেশ্বরীকে
পাঠালেই চলবে। এ একাই সকলের কাষ
করতে পারবে। আজই রাজ্যে ফিরে ঘোষণা
দেব, ধাতেশ্বরীকে আমি পাটরাণী করব!
সে আমার সহায় থাকলে, আমি আর কাবো
সাহায্য চাই না, পলকে ছুনিয়া জয় করে
ফেলব!

যবনিকা।

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

সভাপতির অভিভাষণ

[উত্তর-বঙ্গ সাহিত্য-সম্মিলনীর দিনাজপুর অধিবেশনে পঠিত]

প্রাচীন ঋষিরা সভা ও সমিতিতে প্রজাপতি-
হুহিতা বলিয়া আখ্যান করিয়াছেন। এই সভা
তঁাহাদিগের স্তুতিছন্দের সম্পূর্ণ উপযুক্ত,
যদিচ আমি তাহা উচ্চারণ করিবার যোগ্য
নহি। তবে আজ পরিষদের অনুরোধে সভাপতি-
পদে বৃত্ত হইয়াছি বলিয়া, সেই দ্যুতিমতী
ভাষায় আপনাদিগের আশীর্বাদ প্রার্থনা
করিবার অধিকার আছে।

সভা চ সমিতিশ্চ অবতাম্ প্রজাপতে হুহিতরো সম্বিদানে।
যেনাসংচ্ছে উপমা স শিক্কাং চাক্রবদানি পিতর

সঙ্গতেষু॥

বিদ্যাতে সভানাম্ নরিষ্টা নাম বৈ অসি।
যে তে কে চ সভাসদন্তে তে মে সন্ত সবচনঃ ॥
এষামহং সমাসীনানাং বর্চো বিজ্ঞানমাদদে।
অস্ত্রাঃ সর্বস্ত্রাঃ সংসদো মামইন্দ্র ভগিনং কুতু ॥
যদ্বো মনাঃ পরাগতং যদবন্ধং ইহ বেহ বা।
তদ্বাঃ আবর্ত্যামাসি ময়ি বো রমতাং মনঃ ॥

এই সভা আমার উপর স্নগ্ৰসন্ন হউন।

আমি যেন উপস্থিত পিতৃদিগের আশীর্বাদে
উপস্থিত সভাস্থলে চাক্রবাদী হইতে পারি।

এই সভার অর্থ, আমি জ্ঞাত আছি, ইহার

অন্ততর নাম অক্ষুণ্ণ।

সভাসদেরা যেন আমার সহবাচী হইলেন।

আমি যেন তাঁহাদিগের তেজ ও জ্ঞানের গৌরব প্রাপ্ত হই।

এই সংসদের সৌভাগ্য আমি যেন লাভ করিতে পারি।

যদি এই সভায় কাহারো মন পরাগত হইয়া থাকে, কিম্বা ইতস্ততঃ আবদ্ধ থাকে, যেন এই স্থানে আবর্তিত হইয়া আমার মনেতে অনুরক্ত হয়।

যে দেবভাষায় আপনাদিগকে অভিভাষণ করিলাম, তাহাতে আমার অধিকার নাই স্বীকার করি। সেই জ্যোতির্ময়ী ভাষা, আদিকবিদিগের হৃদয়ের ভাষা; সকলের তাহাতে অধিকার নাই। অধিকার সত্ত্বেও আমরা অধিকার ভ্রষ্ট। পূর্বের অধিকার কিসে যে রক্ষা করিয়াছি তাহা জানি না। নিজের ভিটা ছাড়িয়া, আবর্জনাশূন্য উপর স্থান গ্রহণ করিয়াছি; উচ্ছৃঙ্খল জীবন অবলম্বন করিয়াছি; ধর্মের বন্ধন ছিন্ন করিয়াছি, সমাজের বন্ধন অবস্কা করি; প্রাণের বন্ধন শিথিল হইয়া গিয়াছে। হৃদয়ে অনার্য্য ভাব, জিহ্বাগ্রে অনার্য্য ভাষা। গ্রামে গৃহস্থ নাই, দেবমন্দিরে জাগ্রত দেবতা নাই; নিজের ঘর ছাড়িয়া, পরের দ্বারে উপবাসক আমরা। আমাদের কিসে অধিকার আছে? নিরক্ষর হৃদয় নির্দাক অথচ আমরা বহুবাচী, অতএব সত্যের প্রতি লক্ষ্যশূন্য। নির্ভীক আত্মা হিরণ্যবর্তিনী, পঙ্কিল পদে সে পথে চলা যায় না। গৃহে আলোক নাই, অথচ “মুষ্কিল আশান” সাজিয়া; পরের কল্যাণ কামনা করিয়া বেড়াইতেছি। যদি তাহাতেই কিছু পাথের সংগ্রহ করিয়া লইতে পারি। শূন্য হস্তে আশীর্বাদ করিতে

শিখিয়াছি। ভিক্ষার ধন লইয়া দান করিতে বসিয়াছি। স্বর্ঘ্যোদয় হয় পূর্বে; আমরা পরাশ্রুব হইয়া আছি।

হে ইন্দ্র, আমাদিগকে জ্ঞান দাও, পিতা যেমন পুত্রকে জ্ঞান দান করে। এমন পথে শিক্ষা দাও, জীবনে যেন স্বর্ঘ্যকে দেখিতে পাই। হে পুরুষত, আমরা য.জ্ঞের জীব, আমরা যেন প্রত্যহ স্বর্ঘ্যকে প্রাপ্ত হই।

ইদং ঋতুং ন আ ভর পিতা পুত্রৈভ্যো যথা।

শিক্ষা নো অগ্নিন পুরুষতয়ামনি, জীবা জ্যোতিরশীমহি ॥

যদি আমরা এই প্রার্থনা করিতে পারিতাম, ঈশ্বরও আমাদিগকে সুপথ দেখাইয়া দিতেন।

সচন্দ্রজ্যোতিঃপ্রকাশিতা নেত্রী উষা আকাশের দ্বার উদঘাটিত করিয়া, দাঁড়াইয়া আছেন; দীপ্তিমতী আলোক বিকাশিতাক্ষী দেবী উষা প্রত্যহ সেই দ্বারে দণ্ডায়মানা, আমরা নিদ্রাতুর কখনো তাঁহাকে দেখি না। এই বিচিত্রা বিস্তীর্ণা দেবীকে বাঁহারা দেখিয়া-ছিলেন, তাঁহাদিগের স্তুতি দেবলোকে গ্রাহ হইত। আমবাও বিনীতভাবে আজ স্তুতি করিতেছি। আমাদের আধার হৃদয়ে আলোক আনিয়া দাও, প্রাণে বল আনিয়া দাও। অনাবৃত আকাশের নীচে, স্বাধীনচেতা কবি গুরু ছিলেন। নিতান্ত ক্ষুদ্রচেতা আমরা, তাঁহাদিগের মত মনের সাহস আমাদিগের হইবে কিসে?

তাঁহাদিগের এক একটি শব্দ, এক একখানি আলেখ্য।

উষা জলন্ত বলিয়া, “ভাষতী”।

আলোকের উৎস বলিয়া “ওদতী”।

অন্তকে আলোকিত করেন বলিয়া
“জ্যোতনা”।

রক্তিম বলিয়া “অরুণী”।

শ্রেষ্ঠ বলিয়া “মণোনি”।

শুদ্ধ বলিয়া “রিতাবরী”।

জাজ্বল্যমান বলিয়া “বিভাবরী” যাহা
আমাদের ভাষায় আজকাল রাত্রি।

সঞ্চারিণী বলিয়া “স্নাতা”।

দেবতা কি, না বুলিলে, তাঁহার উপযুক্ত
নাম ধরিয়া কেহ ডাকিতে পারে না। বৈদিক
কবি উষাকে অনাবৃতাবক্ষা নর্তকীর সহিত
তুলনা করিতে সঙ্কোচ করেন নাই। যে
কণ্ঠে তাঁহাকে মণোনি ও রিতাবরী সম্বোধন
করিয়াছেন সেই কণ্ঠে, দেবী তুমি কণ্ঠার
শ্রায় শরীর বিকাশ করিয়া, দীপ্তিমান স্রষ্টার
নিকট গমন কর; যুবতীর শ্রায় উজ্জল দীপ্তি-
বিশিষ্ট হইয়া, হস্তমুখে তাঁহার সম্মুখে
বক্ষোদেশ অনাবৃত কর বলিয়া স্তুতি
করিয়াছেন।

মনে যেরূপ দেখিয়াছেন, সেরূপ অবতারণা
করিতে কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হ'ন নাই। তাঁহাকে
কখনও বালিকা, কখনও জরামৃতা, কখনও
স্বর্গ্যপত্নী, কখনও বা স্বর্গ্য-জননিত্রী বলিয়া
অভিহিতা করিয়াছেন। নির্ভীক কবি সহস্র
ভিন্ন ভাবে তাঁহাকে দেখিয়াছেন। দ্বিধাশূন্য
সংশয়শূন্য, অপরের অবলম্বন রহিত বীৰ্য্য-
শালী মহাপুরুষের পক্ষে যাহা সম্ভব হইয়াছিল,
তোমার আমার সে চেষ্টায় পাঁপ স্পর্শে।
সৃষ্টি বিষয় তাঁহারা কি বলিতেছেন শুন :—

নাসদাসীন্নো সদাসীত্ত্বানীং নাসীজ্জো নোব্যোমা

পন্নো যৎ।

কিমাবরীষঃ কুহ কন্ত শর্দ্বরভঃ কিমাসীং গহনং গভীরং ॥

ন যত্মারাসীদমৃতং নতর্হি ন রাজ্যা অকু আসীৎ প্রকেতঃ।
আনীদবাতং স্বধরা তদেকং তস্মাক্কন্যন্নঃ পরং কিং চনাস ॥

Nor aught nor naught existed ;

yon bright sky

Was not, nor heaven's broad
woof outstretched above.

What covered all ? what

sheltered ? what concealed ?

Was it the water's fathomless

abyss ?

There was not death—hence was
there naught immortal.

Maxmuller.

দাস্তিক কবি গর্বেস সহিত বলিয়াছেন—
আমরা সত্যবাদী—মিথ্যা কহি না।

ননম্বতা বদন্তো অন্তং রপম।

এই সত্যের তেজোবলেই তাঁহাদিগের
কাব্য তেজোময়। আমাদিগের হৃদয়ে যে
দিন এইরূপ বল আসিবে, আমাদিগের
কবিতাও ওজস্বিনী হইবে। সাহিত্যের মূলে
সত্য ও সাহস চাই। এ বল আসিবে কিসে ?
ধর্মের পথ অবলম্বন না করিলে, সামাজিক
গ্রন্থি দূঢ় না করিলে, অসত্য উপেক্ষা না
হইলে, এ শক্তির কখনও সঞ্চার হইবে না।
আপনার পারিচর্য্যে আপনাহারা হইয়া চিরদিন
রহিতে হইবে। একদিন ঘরের দিকে চোখ
পড়িয়াছিল, অবসর আস্তা গৃহ-দেবতাকে
জাগ্রত দেখিতে পাইয়াছিল, নূতন ভাব মনে
অঙ্কুরিত হইয়াছিল, নূতন আলোক আপনার
হৃদয়ে দেখিতে পাইয়াছিলাম; রজ দিনের
কথা নহে, কিন্তু আলোক ভিমিতপ্রায়, সে
অঙ্কুর বিকাশের পূর্বেই যেন শুকাইয়া
গেল, দেবতা শিলাখণ্ডে পরিণত হইল, দৃষ্টি

আবার বাহিরের জঞ্জালের উপর নিষ্কণ্ট হইল। ভাগ্যের দোষ দেই না। বালকত্ব না বুচিত্তেই আমরা পিতা; শিক্ষা অসম্পূর্ণ থাকিতেই আমরা শিক্ষক; মাতা শুদ্ধ না হইতেই আমরা লেখক। সাধাতীতের সাধনা অপচয় মাত্র, তাহাতে অকল্যাণ ভিন্ন কল্যাণ হইতে পারে না। যাহা আয়ত্তাধীন তাহাতেই বলয় পরিচয় পাওয়া যায়। অধিকার যতই আমরা অতিক্রম করিতে চেষ্টা করিব, আমরা ক্ষুদ্র হইতে ক্ষুদ্রতর হইয়া পড়িব। জাতীয়তার অবতারণা রাজস্বয় যজ্ঞ, সংজ্ঞে সে যজ্ঞের অধিকারী হওয়া যায় না। শুদ্ধ, সংযমী, প্রশান্তচেতা হওয়া চাই। আমার হৃদয় আমারই রাজ্য, অনুভব করা চাই, আমি আছি না বুঝিলে, আপনার কি অপরের চিনিয়া লইবে কি প্রকারে? আদর্শদ্রষ্ট আমরা বারবণিতার অঞ্চল ধরিয়া মার অনুসন্ধানে চলিয়াছিলাম। প্রথমে আপনার ঘরের ভিতর আপনার স্থান কর, পরে পৃথিবীর কোন্ খণ্ডে বাসা বাধিয়াছ তাহা বুঝিতে পারিবে, বিশ্বের সহিত কি সম্বন্ধ তখন উপলব্ধি হইবে। ঋত্বিকেরাই আছতি দিতে সক্ষম, আছতি ভেদে দেব কি দানব, যজ্ঞক্ষেত্র অধিকার করে।

আদি কবিই আখ্যাবর্তে আদি পুরোহিত, গুরু ও শিক্ষক ছিলেন। সে স্থান আজ কে অধিকার করিতে পারে? আমরা নিজের খেলালে, আপন আপন ধর্ম গড়িয়া লইতে শিখিয়াছি। কখনও বা ধর্মের সহিত সম্বন্ধ একেবারে পরিত্যাগ করিয়াছি, কিম্বা করিতে প্রস্তুত হইয়াছি। আমরা বিজ্ঞানের দোহাই দিতে শিখিয়াছি, ক্ষতি, অপ, তেজ, মরুৎ,

বোম্ মাপ জোক করিতে পারি, জগৎ কারণ অপরিমেয় বলিয়া তাঁহার ধ্যান করা নিষ্ফল মনে করি। আমরা দেবতার ধার ধারি না, দেবালয়ের পাশ দিয়া চলি না—আমরা কি বলের উপর নির্ভর করিয়া অপরকে বল দান করিতে পারি? তুমি আপনি অবলম্বন রহিত, কি ভরসায় তোমায় অবলম্বন করিব? তাই বলি চিত্ত শুদ্ধ করিতে শিক্ষা কর, নিজের গৃহ পরিষ্কার করিয়া লও। ঘরের আঁধার কোণে বসিয়া জগতের আঁধার অনুভব করা সহজ, কিন্তু অব্যবহৃত দ্বারে না দাঁড়াইলে জগতের বিস্তীর্ণ আলোক দেখা যায় না। তাই বলি হৃদয়ের দ্বার উদ্বাটিত কর। বিশ্বের প্রাণের ভিতর স্থান না পাইলে বায়ু বিতাড়িত বাষ্পের ত্রায় শূন্যে মিলাইয়া যাইবে। সমাজে প্রাণ নাই, বিশ্বের প্রাণ অনুসন্ধান নিষ্ফল।

স্বাধীনচেতারই হস্তে লেখনী জালামুখী হয়। দেবীতমা সরস্বতী সূর্যালোকাবৃত্তা; অতীন্দ্রি দৃষ্টি ভিন্ন স্থূল দৃষ্টির গোচর নহেন। এই দৃষ্টি সাধনায় মেলে। যখন বলিতে পারিবে, *My mind to me a kingdom is* তখন সে রাজ্যে দেবীতমার পূর্ণোপচারে পূজা সম্ভব। মিথ্যার বোঝা ঘাড়ে লইয়া সমাজ গড়া যায় না। দেবীর পূজা সোনার ফুল দিয়া হয় না। সত্যই জীবনের ভিত্তি, মানব হৃদয়ের সাহস। ধর্মবল, কাব্যবল, সংস্কার সত্যের উপর নির্ভর করে। সমাজে লুকাচুরি করিতে করিতে মন জরাগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে। মুখে যাহা কাজে তাহা যে ক্ষতি করিতে অশক্ত, কোন্ আশা তাহার ফলবতী হইবে? বক্তা বাঙ্গালী বাহিরে বীর, গৃহ

মধ্যে প্রবেশ করিলেই মার্জার হইয়া পড়েন। ধর্ম্মাচার্য্য বাঙ্গালী আপনার গৃহমধ্যে অত্যাচার করিতে কুণ্ঠিত হ'ন না, কিন্তু পরের কোণ্ঠী কাটিতেও অল্পমাত্র সঙ্কেচ করেন না। সকলেই প্রায় অনাচারী, কিন্তু সকলেই আচারের গভীর ভিতর আছি বলিয়া বুঝাইতে চাই। মিথ্যার হাটে মূর্ত্তি কেনা বেচা চলিতে পারে, দেবী পাওয়া যায় না।

প্রসিদ্ধ ফরাসী কবি Beranger, নেপোলিয়নের সমসাময়িক ছিলেন। নেপোলিয়নের পতনের পর ফ্রান্সের সামাজিক অবস্থা পঙ্কিল হইয়া পড়িয়াছিল। Beranger সাহিত্য-সমাজের কাছে এই বলিয়া বিদায় লইয়াছিলেন—“আর লিখিব না বলিতে পারি না, কিন্তু লেখা প্রকাশ করিব না, ইহা প্রতিজ্ঞা করিতেছি। দেখিবার শক্তি আছে, কিন্তু আর দেখিতে চাহি না। জীবনের শেষ সন্ধ্যাতে চক্ষু মুদ্রিয়া থাকিতে থাকিতে ঘুমাইয়া পড়িতে ইচ্ছা নাই। সময় আসিয়াছে মনে হইলে, অকাতরে ধরাশায়ী হইয়া চিবনিদ্রা লাভ করিব। প্রাণের কথা লইয়া হাটের মধ্যে দাঁড়াইতে পারি না, সে কথা যদি বেচা কেনা চলে চলুক—যে যে ক্ষুদ্র কুঁড়া আছে তাহাতেই আমার চলবে। আতুরের পায়ের ধূলি চক্ষুতে নিক্ষেপ করিতে ইচ্ছা নাই।” অনেকেই এ কথাব সত্যতা বোধ হয় অনুভব করেন। আমি বলিলাম বলিয়া যদি আমাকে মাপ করা প্রয়োজন মনে করেন মাপ করিবেন। আপনাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলি, আমি সত্য বাণী ভাবি তাহাই বলিতেছি। হাটের মধ্যে বাস করিবার অনিচ্ছাসত্ত্বেও অবস্থাক্রমে আমরা অনেকেই

হাটের মধ্যে বাস করিতে বাধ্য। হাটে বারওয়ারি হইতে পারে, কিন্তু উহা পূজার স্থান নহে।

কথা সত্য তাহার অল্প প্রমাণ আছে। বাঙ্গালা নাটক সাধারণতঃ বলিতে গেলে নাট্যজগতে উচ্চ স্থান পায় নাই। আমাদিগের সামাজিক অবস্থায় পাইতে পারে না। পৃথিবীর কোন স্থানে পারে নাই। নাটক সাহিত্যের মধ্যে সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করে। জাতীয় ধীশক্তির প্রধান পরিচয় নাটকেই পাওয়া যায়। অল্প কবিতা কবির মানসজ্ঞাত, গাথা নিজেব প্রাণের গান, মহাকাব্য পৌরাণিক ইতিহাসেব অবতারণা—যাহাণ আর জগতে নাই, কল্পনার সাহায্যে কবি কল্পলে পুনর্জীবন দেন। তাহার রচনা মধ্যে দেবদেবী মানব যেখানে উপযুক্ত মনে করেন, সেইখানে বসাইয়া ল'ন। কিন্তু যথার্থ নাটক সামাজিক চিত্র; যাহা আছে কবি তাহাই পরিষ্কৃত করিয়া তোলেন। যাহা প্রত্যহ দেখি তাহাব ভিতরের প্রাণ কোথায় প্রচ্ছন্ন আছে তাহাই খুঁজিয়া বাহ'র করিতে হয়। একের মনোভাব নহে, সামাজিক প্রাণীসকল কি হুত্রে গ্রথিত আছে, যদি বিচ্ছিন্ন থাকে কোথায় তাহার ছন্দ হইয়াছে তাহাই আবিষ্কার করা—তাহাই সেই সমাজের লোকের বাহাতে উপলব্ধি হয় সে শিক্ষা নাটক হইতে হয়।

যোগ বিরোধ গুহমাত্র গণিতের ভাষা নহে, মানবহৃদয়ের ভাষা। এক এক জনের আশা, মনোভাব লইয়া সমাজ সৃষ্ট নহে—অথচ মানুষের নিজস্ব যতদিন আছে ততদিন

আমার হৃদয়ের আশা আমারই, আমার স্নেহ মমতা আমারই, কিন্তু সমাজের শৃঙ্খল কোথায় তাহা অবরোধ করিয়াছে— কোথায় তাহার বিস্তৃতি সাধনা করিতেছে, কোথায় তাহা বিশ্বজগতের প্রাণের ভিতর আমাকে হাত ধরিয়া লইয়া বাইতেছে, তাহাই যথার্থ নাটকে প্রতিভাত। সুন্দর কুৎসিত, সত্য মিথ্যা, অমুরাগ বিরাগ সকলেরি নাট্যরাজ্যে স্থান আছে। নাটক মানব-সমাজের ঐতিরূপ, মনুষ্য হৃদয়ের অলস্ত, জীবন্ত আখ্যান—পন্নায় তাহাকে আবদ্ধ করা কঠিন, গন্ধে তাহা সম্পূর্ণ উদ্ঘাটিত হয় না; তাহার ভাষা, তাহার ছন্দ কবিকে আবিষ্কার করিয়া লইতে হয়, তাহা নিয়মবদ্ধ করা যায় না। বহির্জগৎ কিম্বা অন্তর্জগৎ বিশ্লেষণ করা কাব্যের উদ্দেশ্য নয়। সম্ভাবিতের বিস্তৃতি আর সুদূর অস্পষ্ট আশাকে পরিস্ফুট করিয়া তোলা, অর্থাৎ অসম্ভাবিতকে সম্ভবপর করার সাধনা, বিরাগ হইতে নূতন রাগের মূর্তি অবতারণা করা, অকল্পিতকে কল্পনার আয়ত্ত মধ্যে আনা, সকল প্রকার কাব্যেরই কর্তব্য। কিন্তু সেই আশা, সেই অমুরাগ, সেই আদর্শ সমাজের হৃদয়ে জাগ্রত করা নাটকের শিক্ষা। নাটকেই কবি প্রকৃত পক্ষে শিক্ষক।

ইংলণ্ডের সাহিত্যের ইতিহাস দেখে এই কথাটির সত্যতা প্রমাণ হইবে। এলিজাবেথের সময় ইংলণ্ডে নাটক চরম উৎকর্ষ লাভ করে, সর্বোচ্চ সোপান আরোহণ করে। সে সময় ইংলণ্ডে নূতন প্রাণ আসিয়াছিল, নূতন আশা নূতন শক্তির সঞ্চার হইয়াছিল। ক্ষুদ্র দ্বীপবাসী ভূগতের রাজ্য অধিকার-প্রদায়ী হইয়াছিল। সেই সময়ে ইংরাজী

ভাষাতেও নূতন তেজের আবির্ভাব দেখিতে পাওয়া যায়। যেমন এক সময় আমাদের দেশে বাংলা লেখাপড়ার অনাদর ছিল, ইংলণ্ডেও এই সময়ের পূর্বে ঠিক তাহাই ছিল। লাতিন এবং গ্রীকের চর্চা ভিন্ন শিক্ষিত সম্প্রদায় ইংরাজী ভাষার চর্চা লজ্জাকব মনে করিতেন। আমাদের পণ্ডিতেরাও সংস্কৃত ভাষা ছাড়া, বাংলা ভাষার অনাদর বহুকাল পর্যন্ত করিয়াছিলেন, আর আমাদের ইংরাজী ভাষামুগ্ধ শিক্ষিত সম্প্রদায় বাংলা ভাষা ব্যবহার করা, অনেক দিন ধরিয়া হেয় জ্ঞান করিতেন। Roger Ascham ইংরাজী ভাষায় বই লিখিবার সময় এইরূপ ভূমিকা করিয়াছিলেন—“... although to have written this book either in Latin or Greek had been more easier and fit for my trade in study, yet I have written this English matter in English tongue for Englishmen...” তাহার পব কিছুকাল ধরিয়া লেখকেরা লাতিন আদর্শ সম্মুখে রাখিয়া এক অভূত রচনারীতি স্বজন করেন যখন I trust the learned poets will give me leave and vouchsafe my book passage as being for the rudeness thereof no prejudice to their noble studies but even (as my intent is) an *instar cotes* to stir up some other of meet ability to bestow travail in this matter. আমাদের দেশেও তাহা ঘটয়াছিল, নবজলধর-পটলসংযোগে প্রভৃতি সমাসের ও অমুপ্রাসের দোরাণ্ডো বাংলা ভাষার হাতে সোণার

হাতকড়ি ও পায়ে বেড়ী পড়িয়াছিল। পুস্তকের নাম Hecatompethia ও প্রত্নকল্পতরুন্দিনী প্রায় এক জাতীয়। তখন ইংরাজী ব্যাকরণ শুদ্ধ করিয়া লিখিবার প্রয়োজন জ্ঞান জন্মায় নাই; more easier প্রভৃতির ছড়াছড়ি দেখিতে পাওয়া যাইত। আমরাও তাই করিচ্ছি, বাঙ্গলায় ব্যাকরণ নাই বলিয়া যাহা ইচ্ছা তাহা লেখা হইয়াছে। রাজা সতী অসতী, শনি ভানুতনুজা প্রভৃতি অনেক কথা এইরূপ পাওয়া যায়। কিন্তু এরূপ করিতে করিতে সহজ সরল ভাষার লিখিবার চেষ্টা জন্মিতে থাকে। ল্যাটিন দেবদেবী ছাড়িয়া, সাধারণ মানুষের জীবনের উপর ক্রমে দৃষ্টি পড়ে। ইংলণ্ডে Morality plays, Interludes, Senecan tragedies, Chronical plays একে একে পরিত্যক্ত হইয়াছিল। শূন্য পূরণ মানিক চাঁদের গান, রাম যাত্রা, পাঁচালি প্রভৃতি রচনা আমাদের মধ্যে আজকাল নাই। নিজের ঘরের ছেলেমেরের উপর যখন চোখ পড়ে তখন নিজের কষ্টব্যও অন্তর্ভূত হয়। সেই সময় ইংলণ্ডে জাতীয় জীবন উদ্ভাসিত হয় বলিয়া সেই সময়ের কাব্য নাটক অদ্ভুত বীর্ষাশালী, তাহার প্রত্যেক ছত্রে নবজাত ভাবের পরিচয় পাওয়া যায়। ভাষার প্রতিভা নূতন ছন্দে প্রতিভাত হয়। Sackville ও Shirleyর মধ্যবিৎ সময়ে এই বলের উদ্ভাস প্রত্যক্ষ হয়। দেখিতে দেখিতে সেক্সপীয়র সাহিত্য-জগতে সূর্য্যের মত উদিত হইলেন। পূর্ব সময়ের নাটকগুলি পড়িয়া দেখিলে অনেক কুৎসিত কথা ও জঘন্য ভাব দেখিতে পাইবেন। কিন্তু কুৎসিত কথা মানুষের মুখে আছে, কুৎসিত

ভাব মানবের মনে আছে। পাপ অপ্রচ্ছন্ন ভাবে সমাজে আছে, পুণ্যই অনেক সময় প্রচ্ছন্ন থাকে। পাপপুণ্যে মানুষের হৃদয়, পাপপুণ্যে আমাদের জগৎ, অপাপবিন্দু জগৎ মানুষের নহে, দেবতার। এ জগতে ঈশ্বরের স্বরূপ রাহুগ্রস্ত; তাই তাহার সম্যক উপলব্ধি এ জগতে সকলের পক্ষে সম্ভবপন নহে।

সত্য যদিচ বলের কারণ, তাহাতে অহং-এর অধিকার নাই, তাহা সাক্ষ্যজনীন। সত্য যেমন মানব আত্মার ভাষা, মিথ্যা তেমন মানব হৃদয়ের দরদ দিয়া মাথা;—এই সত্য-মিথ্যা-জড়িত মানবসমাজের চিত্র নাটকে প্রতিফলিত। সব সময়ে জীবনে মিথ্যা পরাজিত হয় না; Renan এক স্থানে বলিয়াছেন “জগদীশ্বর তোমার রহস্ত বখিতে পারি না, তুমি সে রহস্ত আমাদের দৃষ্টি হইতে প্রচ্ছন্ন রাখ, সেটা আমাদের উপর তোমার আশীর্বাদ। সত্য যদি সর্বত্র প্রকাশিত হইত, তাহা হইলে মানব হৃদয়ের স্বাধীনতা থাকিত না।”

যথা ইচ্ছা মন যায়, পৃথিবীতে মানব যথা ইচ্ছা বিচরণ করে। নাটক এই যথোচ্ছাচারী মানবসমাজেব অস্থানিহিত রহস্ত উদ্ভাসিত করিয়া তোলে। সেক্সপীয়রের পূর্বে যেমন জনকতক ইংরাজ কবি তাঁহার জন্ম স্থান প্রস্তুত করিয়াছিল, তাঁহার পরেও জনকতক কবি, সেস্থান অধিকার করিবার চেষ্টা করে। যত দিন ইংলণ্ডে সেই নব-জীবনের স্রোত বহিয়াছিল ততদিন ধরিয়া ইংরাজী নাটকের প্রতিপত্তি ছিল। যে সময় হইতে সে আবেগ মন্দীভূত হয়, সেই সময় হইতে ইংরাজী নাটকের গৌরব হ্রাস হইয়াছে। বড় গাছে যেমন পরগাছা আশ্রয় করে, সেইরূপ

তঁাহাদিগের আধুনিক নাটক পরগাছা স্বরূপ। নাট্যশালায় তঁাহারা ফরাসী নাটক অনুবাদ করিয়া চালাইতেছেন। বিলাতের জীবনের বিশেষত্ব গিয়াছে; উৎসাহ সীমাবদ্ধ হইয়া পড়িয়াছে, আজকাল বহুদেশের সংসর্গে তাহাদের সকলের সহিত মিলিয়া চর্চিতে হইতেছে, যাহা

আছে তাহা বজায় রাখিতে যত্নবান হইতে হইয়াছে। সমাজের শ্রাণী সবই প্রায় এক ছাঁচে ঢালা, মানসিক তেজ বহু ব্যাপারে বিক্ষিপ্ত হইয়া কেন্দ্রীভূত হইতে পারিতেছে না। তাহা ছাড়া ঘরে কোঁদল বাধিয়াছে। গৃহের ভিতর কচ-কচিতে প্রাণ ওঠাগত—নাটক লিখিবার অঙ্গর



মাননীয় বিচারপতি আশুতোষ চৌধুরী এম, এ, এল্, এল্, বি
[দিনাজপুর সাহিত্য-সম্মিলনীর সভাপতি]

কোথায়? যেমন ইংরাজী সাহিত্যে নাটকের উদ্ভাসের কথা বলিলাম, ফরাসী দেশেও ঠিক ঐরূপ হইয়াছিল। ফ্রান্সের চারিদিকে অল্প অল্প দেশ, কাজেই তাহাকে নিজের বিশিষ্টতা বজায় রাখিয়া চলিতে হইয়াছে। যখন রোমান সভ্যতা চূর্ণ হইয়া যায়, ফরাসী ভাষার তখন জন্ম—ল্যাটিন ভাষা হঠতেই তাহার উৎপত্তি। রোমানদিগের পুঙ্কের কেণ্টদিগের প্রভাবের ছায়া তাহাতে পড়ে নাই। Conquering Frankরাও সেই ভাষার মধ্যে নূতন ভাষা চালাইতে পাবে নাই। ক্রমে এই ভাষার তেজ বৃদ্ধি হঠতে লাগিল কিন্তু চতুর্দশ ও পঞ্চদশ শতাব্দীতে Civil War গৃহবিচ্ছেদের দরুণ ফ্রান্সের সাহিত্য চাপা পড়িয়া গিয়াছিল। সেই সময়ের শেষভাগে বিশৃঙ্খল ফরাসী সমাজে নূতন ভাবের আভাস পাওয়া যায়। সেই বিশৃঙ্খল সমাজে এক মহাকবি জন্ম গ্রহণ করেন; কিন্তু এই কবি দম্বা ছিলেন,—বহু দিন ধরিয়া কারাবদ্ধ ছিলেন, একবার তাঁহার উপর প্রাণদণ্ডের আদেশ হইয়া কোনরূপে পরিত্রাণ পান, কিন্তু এই অসাধারণ পুরুষ, অসাধারণ কাব্য শক্তির পরিচয় রাখিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নাম Villon. সেই সময় হইতে Ronsard পর্য্যন্ত দিন দিন ফরাসী সাহিত্যের উন্নতি দেখিতে পাওয়া যায়। এই সময় Byzantine রাজত্ব পতন হয় এবং এক নূতন তেজ ফ্রান্স, ইতালি, স্পেন এবং ইংলণ্ডে উদ্ভূত হয়। ফ্রান্সে এই সময় Ronsard বলিয়া একজন মহাকবির অভ্যুত্থান হয় এবং নাট্য জগতে Cornneille, Racine পরে Moliere এবং অষ্টাদশ শতাব্দীতে Voltaire এক এক

যুগের অবতারণা করিয়া গিয়াছেন। ফ্রান্সের ইতিহাস এক মহাকাব্য—ফ্রান্সের সাহিত্য তাহার পথবর্তী; ফ্রান্সে কবি, শিক্ষক চিরদিনই সমাদৃত। Pleiad: দিগের সময় হইতেই ফরাসী দেশে সাহিত্যের একটি বিশেষ সমাজ সৃষ্টি হয়। সে সমাজে রাজা প্রজা ছিল না, গুরু শিষ্য ছিল, ধনী নিধন ছিল না; সকলেরি সেই সমাজে সমান অধিকার। ফ্রান্স যেমন দিন দিন প্রতাপাব্বিত হইয়া উঠে তাহার সাহিত্য-সমাজ দিন দিন নূতন বলে বলীয়ান হইয়া উঠিয়াছে। French Revolution-এর সময় দেখ, জাতীয় তেজের কি আশ্চর্য বিকাশ দেখিতে পাইবে। এই সময়ের একটা চিত্র আপনাদিগের সম্মুখে উপস্থিত করিতে চাই।

ফরাসী সমাজে যেমন এক সময়ে অভিজাতবর্গ এবং জনসাধারণের মধ্যে একটি ঘোর বিচ্ছেদ হইয়া পড়িয়াছিল, ফরাসী সাহিত্যে, বিশেষ কাব্যের ভাষাতেও সেইরূপ Noble এবং Bas, মহৎ ও নীচজাতীয় কথার ভাগ হইয়াছিল। যাহা সাধারণের ভাষা তাহা নীচ বলিয়া অভিহিত ও কাব্যে অব্যবহার্য্য ছিল। নীচের ভাষা নীচভাবে কলুষিত মনে করা হইত। গাছ বলা অসঙ্গত, বিটপি কিস্বা পাদপ না বলিলে ভাগবত অশুদ্ধ হইত। Racine তাঁহার একখানি নাটকে Chien কুক্কণ কথাটি ব্যবহার করেন, তাহা লইয়া কতই না আন্দোলন চলিয়াছিল, mouchoir কনাল কথা এক স্থানে ব্যবহার হইয়াছিল বলিয়া, নাট্যশালায় খুনাখুনি হইয়া গিয়াছিল। আমাদের দেশে এখন পর্য্যন্ত কেহ কেহ চলিত কথা ব্যবহার করিতে কাতর হ'ন। কথার

মধ্যেও আমরা ত্রাণের চণ্ডালের স্থায় জ্ঞাতি দাঁড় করাইবার চেষ্টা করিয়াছি। কিন্তু যে জ্ঞাতিতে বড় ছোটর মধ্যে ভেদ অবহেলে উঠাইয়া দিতে সক্ষম হইয়াছিল, সেই জ্ঞাতির কবিও কতদিন ধরিয়া কথার জ্ঞাতিভেদ সহ্য করিতে পারে? এই বিষয় লইয়া সাহিত্য জগৎ Victor Hugor র কিছু পূর্বে হইতে বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছিল। একদল লেখক Romantic School নামে পরিজ্ঞাত, সাধারণ কথাগুলি ব্যবহার করিতে আরম্ভ করিলেন, তাহাতে তাহাদের Classic School এর সহিত ঘোর দ্বন্দ্ব বাধিয়া গেল। বাহারা আধুনিক, তাহাদের বয়স কম, সাহস অধিক, তাহারা উন্মাদের মত এই বিবাদে যোগ দিলেন; এমন কি অনেকে নিজের পারিবারিক নাম পর্য্যন্ত তুলিয়া দিলেন; তাহার স্থানে Dick, Tom, Harry বাহা মনে আসিল তাহাই ডাকনাম করিয়া লইলেন। পোষাক পরিচ্ছদ সম্বন্ধেও তাহাই হইল। তাহারা ভদ্র-সমাজের কালো Hat, Coat ছাড়িয়া সম্ভ্রষ্ট হইলেন না;—বিবিধ বর্ণের বিবিধ রকমের কাপড় পরিতে আরম্ভ করিলেন। কেহ লম্বা চুল রাখিলেন, কেহ মাথা মুড়াইয়া লইলেন; পারিষের রাস্তায় যেখানে সেখানে এই অদ্ভুত বেশধারী, অভিনবের দল দেখা যাইতে লাগিল। ইহারা প্রায় সকলেই সাহিত্যসেবক। অপর দলের মধ্যে কতিপয় যুবক, Jupiter, Neptune, Mars প্রভৃতি দেবতাদিগের সাজে সজ্জিত হইয়া পথে চলিতে লাগিলেন। দুই দলে কথাবার্ত্তা আরম্ভ হইলে লাঠালাঠিতে পরিণত হইত। এই সময় Victor Hugor কাব্যের

অভ্যুদয় হয়। সময় থাকিলে তাহার প্রথম নাটক Cromwell এর উপক্রমণিকার কিয়দংশ পড়িয়া শুনাইতাম। Theophile Gautier এই উপক্রমণিকাকে সাহিত্যের Mount Sinai এর Ten Commandments বলিয়া গিয়াছেন।

Cromwell লইয়া অনেক বাদ বিসম্বাদ চলিল। তাহার পরেই তিনি Hernani বলিয়া নাটকখানি লেখেন। ফরাসী সাহিত্য-সমাজে, 25th Feb. 1830, যে দিন Hernani অভিনীত হয়, 17th July এর মত পূজার দিন বলিয়া গণ্য। Hernani পৌরাণিক শৃঙ্খল ছিড়িয়া ফ্রান্সের কাব্য জগতকে নূতন আলোকে আলোকিত করিল। Hugo পুরাতন ছন্দের নিয়ম অনাগ্রাসে ওলট পালট করিয়া নূতন ছন্দের সৃষ্টি করেন। প্রথম অভিনয়ের দিন বেলা দ্বিপ্রহর হইতে সহস্রাধিক Hugo-সেবকের দল রঙ্গালয় দখল করিয়া লইলেন; পৌরাণিকের দলও স্থান বণপূর্ব্বক অধিকার করিতে ছাড়িগেন না। অদ্ভুত বেশধারী শত শত যুবক-বৃন্দ সারাদিনের পাণ্ড্র দ্রব্য লইয়া রঙ্গালয়ে সারাদিন যাপন করিবার যোগাড় করিয়া লইয়া গিয়াছিল। দাস্তা হইবার সম্ভাবনা জানিয়া, ভিতরে পুলিশ, বাহিরে সৈনিকের দল রঙ্গালয়-রক্ষার্থে নিয়োজিত হইয়াছিল। অভিনয়ের সময় উপস্থিত হইল। পটোস্তলন মাত্র অভিনবের দলের হুঙ্কারে আকাশ যেন ভাঙ্গিয়া পড়িল। পৌরাণিকেরাও গর্জন করিতে ছাড়িলেন না। একটু অবসর পাইবামাত্র অভিনয় আরম্ভ হইল। সূত্রপাতেই Escalier derobe (বিবস্ত্র সোপানাবলী) উচ্চারিত হইবামাত্র

বিষম হলুদ পড়িয়া গেল - derobe নূতন রকমের বিশেষণ, আবার তাহার উপর এক ছত্রের শেষ ভাগে বিশেষ্য Escalier তার পর ছত্রে তাহার বিশেষণ derobe. ভাষার উপর একি ভয়ঙ্কর অত্যাচার বলিয়া পৌরাণিকেরা গালাগালি আবিস্ত করিলেন। অভিনয়েরা তাঁহাদিগকে বাপাস্ত করিতে ছাড়িলেন না, তুমুল সংগ্রাম বাধিয়া গেল। গোলমাল কিছু কমিয়া গেলে আবার অভিনয় আরম্ভ হইল। সাপও বংশাধ্বনিতে মুগ্ধ হয়, এই অসাপারণ কবির ভাষা ও ছন্দে মত্তমুগ্ধবৎ ক্রমে সপলে ধীরভাবে কতকটা গুলিলেন, মধ্যে মধ্যে তর্জ্জন গর্জ্জনও চলিতে লাগিল। একজন প্রকাশক চতুর্থ অঙ্ক অভিনয়ের পূর্বেই Victor Hugor নিকট গিয়া নাটকখানি প্রকাশের সত্বে জন্ত ৬ হাজার ফ্রাঙ্ক দিবেন বলিয়া হাতে পায়ে ধরিতে লাগিলেন, বলিলেন প্রথম অঙ্ক শেষ হইতেই দুই হাজার ফ্রাঙ্ক দিবেন ঠিক করেন, ২য় অঙ্কেব শেষে ৪০০০, তৃতীয় অঙ্কের পর ৬০০০ দিতে প্রস্তুত হইয়া আসিয়াছেন, অভিনয় স্থগিত থাকুক, কথাবার্তা শেষ কর, না হইলে পঞ্চম পর্য্যন্ত গুলিলে ১০০০০ ফ্রাঙ্ক দিতে ইচ্ছা হইবে, কিন্তু দিবার সাধ্য নাই। Hugor তখন 'তাই পাউণ্ড পর্য্যন্ত ঘরে সম্বল ছিল না', তিনি ৬০০০ হাজার ফ্রাঙ্ক আনন্দসহকারে গ্রহণ করিলেন, অভিনয়েরা আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া, সজোরে গান ধরিয়া দিলেন। অতঃপর পক্ষও ছড়া কাটিতে ছাড়িলেন না, এইরূপে অভিনয় শেষ হইল। কোনরূপে পুলিশে ও সৈনিকে শাস্তিরক্ষা করিল। কিছুদিন ধরিয়া এইরূপ ঝগড়াঝাটি চলিয়াছিল—পরে সকলেই

নত মস্তকে কবির শিক্ষা সত্য বলিয়া মানিয়া লইলেন; ভাষায় ব্রাহ্মণ চণ্ডাল নাই স্বীকার করিয়া লইলেন। Hernani নাটক-কল্লে উচ্চ স্থান অধিকারের উপযুক্ত নহে কিন্তু ফরাসী সাহিত্যে ইহা নূতন ধর্মগ্রন্থ বলিয়া এখনও পূজিত। আমি তাই বলি মাতৃভাষার আদব না জানিলে, নিজ সমাজের সমাদর করিতে না শিখিলে, মিথ্যার মধ্যে সত্যের রূপ না দেখিতে পাইলে, সাহিত্যসেবা বৃথা। আমাদের ভাষার আদর করা কি এতই কঠিন? যে ভাষায় মাকে আহ্বান করিতে শিখিয়াছি, তাহার যদি সম্মান করিতে না জানি, নরকেও আমাদের স্থান হইবে না। আজকাল মনে হয় এ কথাটি আমরা বুঝিয়াছি। তবে দুটি কথা বলিতে পারি কি? নিজের মা থাকিতে পুত্রের গৃহিণীকে মা বলিও না। আর নিজের মাকে বিদেশী জামাজোড়া পরাইও না। প্রথমটি স্বতঃসিদ্ধ, দ্বিতীয়টির অর্থ বুঝাইয়া দেওয়া প্রয়োজন আছে কি?

এক স্থানে পূর্বেই বলিয়াছি বাঙ্গলার পায়ে এক সময় সোণার গৃঞ্জল ভূষিত করিবার চেষ্টা হইয়াছিল। কিন্তু আজকাল আমরা দেব দেবীর প্রতিমা জন্মান ডাকের সাজে সাজাই, দেবীর পূজায় হোটেলের থানা দিয়া দেবের ভোগ দেই; আখ্যাসঙ্গীত হাম্মোনিয়ামের সাহায্য ভিন্ন চলে না। তেননই ঘরের কথাগুলিকে বিদেশী রূপ না দিলে, আমাদের বিশ্বাস বাঙ্গলা ভাষায় তেজ হয় না। তাই আজ কাল দেখি বর্ণসঙ্কর ও জারজ কথার ছড়াছড়ি। জিজ্ঞাসা করি, বাঙ্গলা লিখিয়া যদি তাহার পার্শ্বে ইংরাজী

পদ দিয়া তাহার অর্থ বুঝাইয়া দিতে হয়, সেটা কি উচিত? বাঙ্গালীর ছেলেকে বাঙ্গলা লিখিয়া বুঝাইতে পারিলাম না, ইহা লজ্জার কথা। যে ইংরাজী ভাষাট (চৌধুরী বৃত্তিলক) বাঙ্গলায় অনুবাদ করিতে হয়, করুন, কিন্তু এমন কথা প্রয়োগ করিয়া অনুবাদ করেন না, যাহার পাশাপাশি ইংরাজী কথাগুলি না বসাইয়া দিলে বোধগম্য হয় না। আজ কাল দেখিতে পাই ইংরাজী এক আধটি কথা মাত্র নহে, সমগ্র পদ পর্য্যন্ত না বসাইয়া দিলে অর্থবোধ সঙ্কট। সংস্কৃত যে ভাষার মাতা তাহার অভাব কি? তবে সংস্কৃত সাহিত্য পড়ি না, জোর করিয়া শব্দ গড়াইতে বসি। ইংরাজী ভাব, সংস্কৃত ধাতু অবলম্বন করিয়া অনুবাদ করা সহজ নহে, কিন্তু আমরা এ কথাটা যেন ভুলিয়া না যাই যে শব্দ মাত্রেরই জীবনের ইতিহাস আছে। পৃথিবীতে যেমন geological periods আছে শব্দেরও সেইরূপ। মানুষের যেমন উন্নতি অবনতি আছে শব্দেরও সেইরূপ। সুব্যবহারেই শব্দ গৌরবান্বিত, অসামুখ প্রয়োগে তাহার অগৌরব; শব্দের প্রাণ পঞ্জরবদ্ধ করা কঠিন। সে একের নহে, কোটা প্রাণের ধন, অগণ্য কণ্ঠে উচ্চারিত। তবে যিনি মৃত কথায় জীবন দান করিতে পাবেন, কিম্বা নূতন কথা সৃজন করিতে পারেন তিনি সঞ্জীবনী মন্ত্রজ্ঞ ঋষি পুরুষ, তিনি দেবতুল্য। তবে আমরা নাকি সকলেই গঙ্গা মৃত্তিকা লইয়া শিব গড়িতে বসিয়াছি তাহাতেই মনে দ্বিধা উপস্থিত হয় কি গড়িতে গিয়া কি গড়িয়া বসি। ভাস্কর হস্তে দেবমূর্তি বিকশিত হয়। হাতুড়ি পেটা কথা সহজে চলে না।

বাঙ্গলা সাহিত্য জটিল হইয়া পড়িতেছে। ইংরাজী না জানিলে অনেক সময় লেখকের মনের ভাব খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। ইংরাজী ভাষা জারজ, Froude বলেন mongrel, তাহাব শব্দার্থে অনেক বৈচিত্র আছে। পরের ঘর হইতে মেয়ে আনিয়া নিজের ঘরের করিয়া লইতে সময় লাগে; অনেক সময় একবারেই নিজের ঘরের হয় না; হৃদয়ে অনুরাগ না জন্মাইলে সে এক-প্রাণা হইতে পারে না। ক্ষেত্রতত্ত্ব না বলিয়া জ্যামিতি বলা, রসায়ন শাস্ত্রকে কিম্বতিনিমিত্তি বলাতে পাগলামী আছে। জোর করিয়া Geometry ও Chemistryর সহিত জ্ঞাতিত্ব স্থাপন করা বিধেয় মনে করি না। কুল ভাঙায় গোরব নাই। এক সময় শিক্ষিত বাঙ্গালী সম্প্রদায় নিজের নামেও বিদেশীয় রূপ দিয়াছিলেন, তাহা মনে কারলে হাসি পায়। হিন্দু দেবী “কালী” নামের পরিবর্তে collie স্কচ কুকুরের নাম আনন্দ বহন করিতে দেখা গিয়াছে। সেইরূপ নিজের দেশের কথাকেও বিলাতি চেহারা দেওয়া হয় জ্ঞান করি। যাহারা নিজের হাট বাজারে পরের জিনিষ লইয়া বেচা কেনা কবে, তাহাদের পক্ষে নাম ভাঁড়ানই প্রয়োজন। তবে সাহিত্য পণ্য-জগতের নহে, সাহিত্যের গোরব যদি রক্ষা করিতে চাহ, ইউরোপীয় সজ্জা দূর করিবার চেষ্টা কর। বুঝি কথার অভাব পড়ে, ভাষাতে নূতন ভাব বিকাশের সহিত নূতন কথার প্রয়োজন। France এবং Academy যেমন নূতন কথার উপর, কথার নূতন ব্যবহারের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখে আমাদের পরিষদের সেইরূপ কর্তব্য। একবার বসিয়া বাঙ্গলার অভিধান

ঝাড়িয়া বাছিয়া লওয়া পয়োজন হইয়া পড়িয়াছে। আর সহ্য করিতে পারি না আধ আধ ভাষা, সে ভাষা অপোগণ্ড শিশুর মুখে ভাল লাগিতে পারে, মানুষের মুখে নহে। আজকাল কবিতাতে এইরূপ কথা র ছড়াছড়ি দেখিতে পাই—মুখানি, আলা, জোছনা, দিঠি, ইত্যাদি। নাগমাঝা বলহীনেন লভ্য। চিরদিন কি আমরা সৌখীন কবিতা লিখিয়া সময় কাটাইব? তরুলতা জাতিযুগি, সোনার আলা, সাঁজের বেণী, জোছনা রাত, সবই অতি সুন্দর; কিন্তু এই সৌন্দর্য উপভোগ করিতে ক্লান্তি কি কখনো হয় না? স্বীকার কর, বাঙ্গালী কবি এই সৌখীন কাব্য-জগতে অদ্বিতীয়; বাঙ্গলা ভাষার মত মধু ভাষা কাব্য জগতে নাই; বাঙ্গালীর পক্ষে মুক্তার হার গাঁথা সহজ। তবে “জোছনা” দেখিতে দেখিতে মনে হয় বলি, ‘আবার গগনে কেন সূধাংশু উদয় রে?’ রাহুর পয়ে ধরিয়া বহিতে ইচ্ছা করে, যদি চন্দ্র গ্রাসই করিলেন তবে অত সহজে তাহাকে ছাড়িবেন না; আমরা এই অবসরে গঙ্গা স্নান করিয়া লই—আধারের মাহাত্ম্য একটু বুঝিয়া লই। মনে হয় না কি—কি কারণে “মহাকাব্য” লিখিতে বসিয়া বাঙ্গালী কবি লিখিতে পারিলেন না। তোড় জোড়ের অভাব হয় নাই, তবে বাঙ্গালী ঢাল তলওয়ার লইয়া বেহাত হইয়া পড়েন। বাঙ্গালী কবি মাতৃহৃৎপিপাসু বালিকার হৃদয়ের ছলল, দুখে আলতা দেওয়া সরস ভাষার পক্ষপাতী। আমাদের দেশেই রাইরাজা। আমাদের কবি শৈশব যৌবনের মিলনের সৌন্দর্যবিমুগ্ধ, কিন্তু সেই মোহমুগ্ধ হইয়া কত দিন যাপন করিবে? তোমাকে

মদনমনোহর বেশ ত্যাগ করিতে বলি না, সে বেশে তুমি অতি সুন্দর স্বীকার করি, আমার বিশ্বাস যে তুমি অল্প বেশেও সুন্দর। তোমার মত ধীশক্তি জগতে বিরল, তোমাতে অসাধারণ কল্পনার প্রতিভা আছে, তুমি সরস্বতীর বরপুত্র, তবে রতি-মন্দিরে দিন যাপন করিও না। সহস্র নিব্বরপ্রসূত মন্দাকিনীবারিবিধৌত সাহিত্যের প্রাণ মহাসাগরে লীন হইয়া আছে। এই সাগর মন্থন করিবার শক্তি সাধনায় মেলে।

আমি এক স্থানে বলিয়াছি সত্য-জগতে “অহং”-এর স্থান নাই। ইহাতে প্রকৃত আমার যাহা বলিবার ইচ্ছা তাহা পরিস্ফুট হয় নাই। সত্য কাহারও বিশেষ সম্পত্তি নহে। একজনের মনে সত্য আবিষ্কার হইতে পারে, কিন্তু আবিষ্কার হইবামাত্র সমগ্র জগতের ধন হইয়া যায়; সত্যে কোন ব্যক্তি কিংবা কোন সম্প্রদায়ের স্বতন্ত্র অধিকার নাই। সাহিত্য ও ধর্ম, বহির্জগতের সহিত অন্ত-জগতের যে সম্বন্ধ আছে, ভিন্ন পথে তাহারই আবিষ্কারের চেষ্টা করিয়া থাকে। সেই জ্ঞান কবি ও ঋষি সময়ে একই ছিলেন। Prophet Poet, Vates and Seer অনেক ভাষাতেই একই নাম। সাহিত্য সেই জ্ঞান “সাধনা”। সত্যের অবতারণাতেই সাহিত্যের সৌন্দর্য ও সাহিত্যের শক্তি।

জাতীয় জীবনের ইতিহাস ও সাহিত্যের ইতিহাস একই। এই জীবন পরিস্ফুট না হইলে সাহিত্যে তেজ ও বল দেখা যায় না। মধ্যে মধ্যে বড় বড় লেখক জন্মাইতে পারে, কিন্তু সাহিত্য যথার্থ নাহাকে বলে তাহার জন্মগ্রহণ হয় না। ইংলণ্ডে ও ফ্রান্সের

ইতিহাসে এই কথার সত্যতা প্রমাণ হয়। এবং এই দুই দেশের সাহিত্য দেখিলে, দেখিতে পাইবেন যে জাতীয়-ইতিহাস কতটা সাহিত্যের সহায়।

সুকুমার সাহিত্যে বাঙ্গালার বিশেষ প্রতিপত্তি আছে। তবে সুকুমার সাহিত্য, যে “সাধনার” কথা আমি বলিলাম, তাহার উপযোগী নয়। যেমন চন্দ্রালোক সুন্দর, প্রচণ্ড সূর্যালোকও সুন্দর। চন্দ্রালোকে পুষ্প প্রফুল্লিত হইতে পারে, কিন্তু জীবনের উদ্ভাসের জন্য যোদ্ধা তেজের প্রয়োজন।

আমি পূর্বে এক স্থানে বলিয়াছি যে, জাতীয় ভাষার সাহায্য ভিন্ন জাতি কখনো গঠিত হয় না। নিজের হৃদয়ে, নিজের দেশের ভাষা ভিন্ন অথ কোন ভাষারই স্থান সংকীর্ণ। সাহিত্য বিদেশী সাজে সাজাইলে কখনই সুন্দর হইতে পারে না। যেমন ভাষা জারজ হয়, সেইরূপ বিভিন্ন ভাব-মিশ্রণে ভাবেও বর্ণ সঙ্করের উৎপত্তি হয়। Burnsএব নাম আপনারা সকলেই জানেন; স্কটল্যান্ডের মহা-কবি; তিনি ইংরাজীতেও অল্প স্বল্প কিছু কবিতা লিখিয়াছিলেন। তাহার সবগুলিই প্রায় অপাঠ্য। ফ্রেঞ্চ কবি Musset ইটালিয়নে, Heine ফ্রেঞ্চে কবিতা লিখিয়াছিলেন। সেই-গুলিও প্রায়ই অপাঠ্য। একথাটি বিশেষ করিয়া বলার আমার একটু উদ্দেশ্য আছে। বাঙ্গলায় বিদেশী ভাষার ছাঁদ আমার কাছে অত্যন্ত জঘন্য মনে হয়। আমি ইংরাজ-নবিশ সম্প্রদায়ের মধ্যে ‘অমুকে আমার উপর ডাকিয়াছিলেন’ অর্থাৎ আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন, ইংরাজীতে called on meর অনুবাদ করিয়া বলেন। এ ভাষা

কি নিতান্ত ঘৃণাজনক নয়? তাঁহারা আমাদের নিমন্ত্রণ করিয়াছেন না বলিয়া আমাদের “ডাকিয়াছেন” বলিতে শুনিয়াছি, অর্থাৎ they have asked me. এইরূপ ভাষা সর্বোতোভাবে পরিহার্য। কিন্তু বাহারা এইরূপ ভাষা ব্যবহার করেন, তাঁহাদেরই এই দোষ দিই বা কি করিয়া? মাতৃভূমিপালিত শিশু ও মেলিন্স ফুড-প্রভৃতি বিদেশী ভূমিপালিত শিশুতে প্রভেদ আছে। শিক্ষার প্রথম অবস্থায় যদি বাঙ্গলা না শিখিয়া অথ ভাষা শিখিবার জন্য আমরা সকলেই প্রাণপণ প্রয়াসী হই, তাহা হইলে শিখিবার শক্তির কত অপচয় হয়। আমাদের শিক্ষার এইটি মৌলিক দোষ। এই দোষ যতদিন পর্য্যন্ত রহিবে ততদিন বাঙ্গালীর জাতীয়তা লাভ করিবার আশা স্বপ্নমাত্র। নিজের দেশের ভাষায় অর্থ যতখানি বোঝায় পবেব ভাষাতে তাহা বুঝাইতে পাবে না। বিমাতা মাতা হইয়াও মাতা নহে। সৌভাগ্যের বলে আমরা এখনও পর্য্যন্ত বিপিতা প্রাপ্ত হই নাই। তবে কপালে কি আছে বলিতে পারি না।

কথার রূপ আছে। সেই রূপ সম্যক উপলব্ধি না হইলে, তাহার উপযুক্ত ব্যবহার করা কঠিন ও তাহার প্রকৃত পরিচয় দেওয়াও কঠিন। ইংরাজী শিক্ষার গুণে আমাদের মানসিক অনেক উপকার হইয়াছে, তাহা স্বীকার করিতেই হইবে; আমাদের সাহিত্যও তাহার বলে বলীয়ান হইয়াছে, তাহার কোন সন্দেহ নাই। তবে ইউরোপীয় সাহিত্যও ইহুদীয় আদর্শ ও গ্রীক মনোবিজ্ঞানের আদর্শের উপর সংগঠিত। এই ইহুদীয় প্রভাবটুকু আমরা প্রাচ্য বলিয়া

ধরিয়া লইতে পারি। সেইখানেই যাহা কিছু সামঞ্জস্য আছে। বাইবেলের ভাষা ও ভাবের মধ্যে অনেক স্থলে আমাদের আর্থ্যা ঋষিদিগের ভাষা ও ভাবের আভাষ দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু ইউরোপীয় সাহিত্যের বৈচিত্র্যের কারণ বহুতর। তাহাদিগের সমাজ একেবারে স্বতন্ত্র। তবে মানুষের হৃদয়মাত্রই এক এবং সেই নিমিত্ত গীতিকাব্য প্রায় সব দেশেরই সমান। একজন ফ্রেন্স মহাকবি বলিয়াছেন ‘মানুষ ভিন্ন ভিন্ন ভাষা বলিয়া থাকে, কিন্তু অমর জগতের ভাষা একই।’ এ বিষয় উল্লেখ করিবার এই উদ্দেশ্যে, এক ভাষা হইতে অত্র ভাষায় অনুবাদ এক পক্ষে যেমন উন্নতির কারণ হইতে পারে, তেমনি অপর পক্ষে সাহিত্যের প্রাণ যাহা, তাহা ক্রমশঃ লোপ পায়; অর্থাৎ জাতীয় বিশেষত্ব ক্রমশঃ ক্ষীণ হইয়া পড়ে। সেইজন্ত আমি সাহিত্যে অনুবাদের বিশেষ পক্ষপাতী নহি। যতদিন হইতে ইংলণ্ডে Russian কিংবা Danish উপন্যাস অনুবাদ আরম্ভ হইয়াছে, ততদিন হইতে ইংলণ্ডে কোন বিশেষ বড় নভেল প্রকাশ পায় নাই। তাঁহাদিগের জীবনের বৈচিত্র্য হেতু এবং সকলে নিয়ত বিবিধ ব্যাপাণে ব্যাপৃত থাকার দরুণ আজকাল ইংলণ্ডে চিন্তার সময় কম হইয়া পড়িয়াছে; দেশ বিদেশের কথা এবং দেশ বিদেশের বিভিন্ন সমাজের প্রয়োজনোদ্ভূত নূতন উত্তেজনার প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে;— সাধারণ সাদা সিধা কথায় ও দৈনিক সামাজিক চিত্রে মনে উত্তেজনা পায় না বলিয়া, বাহিরের উত্তেজনার জন্ত ব্যস্ত হইয়া থাকে। তাহার জন্ত আজকালকার ইংরাজী সাহিত্যে ইংরাজ

জাতির বিশেষত্ব দেখিতে পাওয়া যায় না। ফরাসী দেশের সাহিত্যের প্রথম উদ্ভাসের সময় —Les chansons de geste এবং পরে Chante Fableএর দরুণ অর্থাৎ জাতীয় গীতি-কবিতার বলে সাধারণ-মধ্যে সাহিত্য প্রচারিত হইয়া পড়ে। আমাদের দেশেও সাহিত্যের প্রথম অবস্থায় মানিকচাঁদের গীত প্রভৃতি, গান্ধীরা চণ্ডী ইত্যাদির প্রভাব দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু আজকাল কিসেব বলে সাহিত্য গড়িয়া তুলিবেন?

বাঙ্গলার ইতিহাসের আলোচনা নিতান্ত প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে। এই ইতিহাস যদি উদ্ধার করিতে পারেন, তাহা হইলে আমাদের সাহিত্য সর্বাসঙ্গমের হইবে, আমার বিশ্বাস। সেইজন্ত আনন্দ এবং উৎসাহের সহিত ‘বরেন্দ্র অনুসন্ধান সমিতির’ কার্য এখানে উল্লেখ করিতেছি। যাহাদের যত্ন এবং চেষ্টায় এই সমিতি সংগঠিত হইয়াছে ও সংরক্ষিত হইতেছে তাঁহাদের নিকট আন্তরিক কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করি।

উপসংহারে বাল্যবন্ধু দ্বিজেন্দ্রলালের কথা দুই একটি বলিতে চাই। তাঁহার বিয়োগে আমার মনে অত্যন্তই আঘাত লাগিয়াছে। অনেক বৎসর ধরিয়া আমরা একত্র ছিলাম। চিরকাল তাঁহাকে আমি নিজের ভাইয়ের মত দেখিয়া আসিয়াছি এবং তিনিও আমাকে বড় ভাইয়ের মত শ্রদ্ধা করিতেন ও ভাল বাসিতেন। অতি বাল্যকালে তাঁহার স্নমধুর সঙ্গীত শুনিয়াছি। তাহাও আজ মনে পড়িতেছে। তিনি যদি “আমার দেশ” ও “আমার জন্মভূমি” এই দুইটি গান মাত্র রচনা করিয়া রাখিয়া যাইতেন, তাঁহার

কীর্তি চিরদিনের মত অক্ষয় রহিত। তিনি এই প্রার্থনা করি, তুমি যে চক্ষে নিজের যেখানে গিয়াছেন সেখানে অনেকের স্থান দেশকে সুন্দর দেখিয়াছিলে, আমাদের ছেলে নাই, অনেকের স্থান কখনো হইবে না; মেয়েরা যেন সেই চক্ষে এই দেশকে সুন্দর আমাদের মধ্যে অনেকেই তাঁহার পার্শ্বে দেখে এবং এই দেশের সম্মান বলিয়া আপনাকে বাঁসবার যোগ্য নহি। কিন্তু তোমার স্মৃতি গৌরবান্বিত মনে করে। স্বর্গ হইতে তুমিও তাহাদিগকে এই আশীর্বাদ করিও।

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রী চৌধুরী।

কবিবর দ্বিজেন্দ্রলাল রায়

সত্যি এবার বাঙ্গলার আকাশে ভীষণ কাল-বৈশাখী দেখা দিয়াছে। একে একে অনেকগুলি মহীকহ উৎপাটিত হইল। অধ্যাপক গৌরীশঙ্কর, বিনয়েন্দ্রনাথ, কাম্ববীর জানকীনাথ প্রভৃতির চিতা নিবিতে না নিবিতে বঙ্গবাণীর অগ্রতম শ্রেষ্ঠ সম্মান দ্বিজেন্দ্রলালের চিতা জ্বলিয়া উঠিল। ‘আষাঢ়ে’ ও ‘হাসির গানের’ কবি, ‘বঙ্গ জননী’র গৌরব-মুগ্ধ সম্মান, ‘ভূগদাস,’ “রাণা প্রতাপ” ‘ভীষ্ম’ প্রভৃতির নাট্যকার দ্বিজেন্দ্রলাল রায় মহাকাব্যের দুর্লভ্য ইঙ্গিতে ইংজগৎ হইতে চিরবিদায় গ্রহণ করিলেন।

কবি গিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার কাব্য আছে; নাট্যকার গিয়াছেন, নাটক যায় নাই; গায়ক গিয়াছেন, গানের সুর এখনও বাঙ্গলার আকাশে-বাতাসে ভরিয়া রহিয়াছে! কবির দেহ নশ্বর, চিতার অনল তাহা গ্রাস করিয়াছে, কিন্তু তাঁহার কীর্তি অবিনশ্বর—প্রলয়-দাহেরও সাধ্য নাই, তাহা ভস্মসাৎ করে!

দ্বিজেন্দ্রলালের মৃত্যুতে প্রকৃতই যেন

বঙ্গ-সাহিত্যের একটা ইন্দ্রপাত হইয়াছে—বাঙ্গলাব এক কোণ খসিয়া গিয়াছে—চন্দ্র অন্তরিত হইয়াছে।

মৃত্যু আজ নিতান্ত অতর্কিতভাবে আসিয়া ছিল, পূঝাছে তাহর এতটুকু আভাষ পাওয়া যায় নাই—তাই আমাদের বেদনা কোনরূপ সাময়িক মানিতে চাহে না।

দ্বিজেন্দ্রলাল আপনার রচনা-পরিমার্জনে ব্যস্ত ছিলেন, সহসা শরীর অত্যন্ত দুর্বল বোধ হওয়ায়, তিনি পুত্রকে ডাকিয়া টেবিলের উপর মস্তক রাখা করিয়া চেয়াবেই উপবিষ্ট রহিলেন। তখন সন্ধ্যা। পুত্র আসিয়া দেখিল, তাঁহার এতটুকু চৈতন্য নাই। বন্ধুবান্ধবও ডাক্তারে ঘর ভরিয়া গেল—সকলের চেষ্টাই ব্যর্থ হইল! দ্বিজেন্দ্রলালের সে লুপ্ত চেতনা আর ফিরিল না। রাত্রি নয় ঘটিকার সময় তাঁহার মৃত্যু-সংবাদ সহরময় রটিয়া গেল!

সাহিত্য-সেবীর পক্ষে এ মৃত্যু শ্লাঘ্য—বিশ্বের ইতিহাসে স্বর্ণাক্ষরে খোদিত রাখিবার যোগ্য।

সাহিত্যে দ্বিজেন্দ্রলালের স্থান কোথায়, সঞ্চারিত হইয়াছিল। তাঁহার পিতা কার্তিকেশ্বর আলোচনা করিয়া তাহার সীমা-নির্দেশের এ চন্দ্র রায় কৃষ্ণনগর-রাজের দেওয়ান ছিলেন;— সময় নহে! আজ শুধু সংক্ষেপে তাঁহার সাহিত্য-সমাজেও তাঁহার নাম অপরিচিত সম্বন্ধে আমরা দুই-চারিটা মাত্র কথা বলিব। নহে। তাঁহার রচিত কৃষ্ণনগর রাজবংশের ইতিহাস ও আত্ম-চরিত গ্রন্থে নব্য বাঙ্গালার সাহিত্যের প্রতি তাঁহার অনুরাগ বাল্যেই ইতিহাসের বহু উপাদান সঞ্চিত আছে।



কবিবর দ্বিজেন্দ্রলাল রায়

ঐতিহাসিকের নিকট সে গ্রন্থদ্বয়ের মূল্য নীতান্ত সামান্য নহে। বিজ্ঞানলাল কার্তিকের চন্দ্রের কনিষ্ঠ পুত্র। এখান হইতে এম, এ পাশ করিয়া কৃষিবিদ্যাশিক্ষার্থ তিনি বিলাত যাত্রা করেন;—তথা হইতে প্রত্যাবর্তনান্তে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হন। সম্প্রতি শারীরিক অসুস্থতাবশতঃ তিনি অবসর গ্রহণ করিয়া সাহিত্য-চর্চাতেই সকল অবসর ঢালিয়া দিবেন, স্থির করিয়াছিলেন; অবসর-গ্রহণের অনুমতিও মিলিয়াছিল, কিন্তু কালের নিশ্বাস তর্জনী হেলনে সমস্তই বিপর্যস্ত হইয়া গেল।

বিলাত যাইবার পূর্বে বিজ্ঞানলালের ‘আর্য্যগাথা’ প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হয়। এই গ্রন্থ সম্বন্ধে তিনি নিজে লিখিয়া গিয়াছেন, “বাল্যাবধি কবিতা ও নাটকপাঠে আমার অত্যন্ত আসক্তি ছিল। এত অধিক ছিল, যে বিদ্যাভ্যাসকালে বায়রণেব Manfred ও Childe Haroldএর দুই Canto এবং মেঘদূত ও উত্তরচবিতের কাব্যংশ আমি মুখস্থ করিয়াছিলাম।...১২ বৎসর বয়ঃক্রম হইতে আমি গান রচনা করিতাম। ১২ বৎসর হইতে ১৭ বৎসর পর্য্যন্ত রচিত আমার গীতগুলি ক্রমে আর্য্যগাথা নামক গ্রন্থেব আকারে প্রকাশিত হয়। তখন কবিতাও লিখিতাম! কিন্তু তখন কোন কবিতা প্রকাশিত হয় নাই। কেবল ‘দেববরে সখ্যা’ নামক মৎপ্রণীত একটি কবিতা নবাবজিতে প্রকাশিত হয়। বিলাতে গিয়া ইংরাজিতে কবিতা লিখিতে আরম্ভ করি এবং সেই কবিতাগুলি একত্রিত করিয়া শ্রুৎ এডুইন আর্নল্ডকে উৎসর্গ করিবার অনুমতি চাহি

এবং তৎসঙ্গে কবিতাগুলির পাণ্ডুলিপি পাঠাই। তিনি কবিতা প্রকাশ সম্বন্ধে আমাকে উৎসাহিত করিয়া পত্র লেখেন ও সে কবিতাগুলি তাঁহাকে উৎসর্গ করিবার অনুমতি সাগ্রহে দান করেন। তখন সেই কবিতাগুলিকে Lyrics of Ind আখ্যা দিয়া প্রকাশ করি।” (নাট্য-মন্দির, শ্রাবণ, ১৩:৭।)

ইহাই তাঁহার কাব্য-রচনার প্রথম ইতিহাস।

তাঁহার পর ‘হাসির গান’ এবং ‘আষাঢ়ের ইতিহাস সম্বন্ধে তিনি লিখিয়াছেন, “বিলাত হইতে ফিরিয়া আসিয়া বাঙ্গালা ভাষায় হস্ত-রসায়ক কবিতার অভাব পূর্ণ করিবার অভিপ্রায়ে Ingoldsby Legendsএর অনুকরণে কতকগুলি হস্তরসায়ক বাঙ্গালা কবিতা লিখিয়া “আষাঢ়ের” নামে প্রকাশ করি।

* * * কতকগুলি হাসির গানও রচনা করি।” Ingoldsby Legendsয়ের অনুকরণে লিখিত হইলেও ‘আষাঢ়ের’ রহস্য-কবিতাগুলি কবির নিজস্ব ভাবে ভঙ্গীতে সম্পূর্ণ-সুন্দর। বাঙ্গালা সাহিত্যে তাহা এক অভিনব সৃষ্টি। পূর্বে এমন রচনা বাঙ্গলায় ছিল না, বলিলেও অতুক্তি হয় না। পূর্বতন কবিগণের রহস্যে ব্যঙ্গ একটা ব্যক্তিগত শ্লেষ প্রায়ই থাকিত—তাহাতে খাটি সাহিত্যরসের আনন্দ-টুকু সাধারণের উপভোগ্য ছিল না, তদ্বিন্ন অঙ্গীভার মলমাটিও তাহা হইতে একেবারে বাদ পড়িত না।

সকল রচনায় একটা ধারাবাহিক সুর দেখা যায়—কোন একটি বিশেষ রস ধীরে ধীরে ফুটিয়া একেবারে তাহার চরম বিকাশে

সার্থকতা লাভ করে,—যেমন ধরা যাক, একটা গল্প, বা সনেট, বা নাটক। স্বরূপাতেই একটা বিশেষ রস অল্প ফুটিয়া থাকে, ক্রমে তাহাই climaxএ উঠিলে রসের পূর্ণ বিকাশ হয়। সকল সার্থক রচনাতেই প্রায় এই স্তর বিভাগটি সুস্পষ্ট লক্ষ্য হয়—কিন্তু দ্বিজেন্দ্র লালের হাসির কবিতা বা গান এই স্তর-বিভাগের কোন বাধাবিধি নিয়ম মানে নাই। তাহা গোড়া হইতে শেষ পর্যন্তই একেবারে হাস্য-রসে ভরপুর—সে হাস্য-রস কোথাও এতটুকু স্তান নহে, তাহার পরিমাণেও কোথাও এতটুকু ইতর-বিশেষ নাই। তাহা যেন, একটা flood of laughter—সমুদ্রের ঢেউয়ের মতই তাহা আমাদের একেবারে অভিভূত করিয়া ফেলে। তাহাতে যে গোড়ার লাইনটি বাদ দিয়া শেষের সেই climax অংশটুকু পড়িয়াই এক আঁচড়ে সব রসটুকু উপভোগ করিব, তাহা চলিবে না। তাহার প্রতি ছত্রই যেন এক একটি পরিপূর্ণ রস-কোষ! তাহার উপর এই কবিতাগুলির রচনায় এমন একটি বৈচিত্র্য আছে, বর্ণনাভঙ্গীতে এমন একটি কায়দা আছে, বাহা বঙ্গসাহিত্যে আর কোথাও বড় দেখা যায় না। কবিতার মিলগুণিতে কোন চেষ্টা নাই, তাহা যেমন সহজ, তেমনই নূতন। অধিক নহে, দুইটি দৃষ্টান্ত দিলেই চলিবে।

“* * * তুই কি একটা মানুষ ?

তুই ত পশু, পক্ষী, মৎস্য, লাটিম কিম্বা কানুষ।”

“এও কি দাদা হয়—বাপ—এ কি ছেলের হাতে মোয়া ?
এমনি মার্ক রগে চড় যে দেখবে সবই ধোঁয়া !”

(আষাঢ়ে । অদল-বদল ।)

এই যে মানুষের সঙ্গে ফানুষ এবং মোয়ার সহিত ধোঁয়ার মিল—ইহা যেমন সহজ ও

স্বাভাবিক, তেমনই অভিনব। তাহার উপর এ রচনার আর দুইটি গুণ অমুপ্রাস ও antithesis যেমন,—

অনুপ্রাশ,—

“নৌকা ফি সন ডুবিছে ভীষণ, রেল কলিসন হয়।”

“আরও অভ্যাস ছু বেলা, বাজিয়ে বাজিয়ে তবলা,

সকল সময় জ্ঞান থাকে না, তবলা কি অবলা—

বিনা বহু বাক্যব্যয়ে,—অতি পরিপাটি

সোজা গিল্লীর বা মশুকে দিলাম একটি চাঁটা।”

এই ‘তবলা কি অবলা’য়—কেমন সুন্দর antithesis টুকু ফুটিয়া উঠিয়াছে ! এরূপ ছবি অগ্র সাহিত্যে বড় বেশী পাইয়াছি বলিয়া ত মনে হয় না !

হাসির গানে ও কবিতায় দ্বিজেন্দ্রলাল ভাষাটাকে লইয়া যথেষ্টভাবে মুচ্ড়াইয়াছেন, ভাসিয়াছেন—কিন্তু ভাষা তাহাতে এতটুকু আঘাত বা বেদনা পায় নাই, জর্জরিত বা ক্ষত-বিক্ষত হয় নাই। ভাষা সে আদরের আঘাতে তীব্র আনন্দেই যেন নাচিয়া ছুটিয়াছে !

বাহা হউক, আজ আমরা দ্বিজেন্দ্রলালের রচনাবলীর আলোচনা করিতে বসি নাই—এখন তাহা সমীচীন বলিয়াও মনে হয় না। ভবিষ্যতে এ সম্বন্ধে সম্যক আলোচনা করিবার আমাদের ইচ্ছা রহিল।

সহসা তিনি নাটক লিখিতে আরম্ভ করিলেন কেন, তাহার কারণ অনেক হয়ত না জানিতেও পারেন। এ সম্বন্ধে তিনি নিজে বাহা লিখিয়াছেন, তাহাই এস্থলে উদ্ধৃত হইল। দ্বিজেন্দ্রলাল লিখিয়াছেন, “বিলাত হইতে ফিরিয়া আসিয়া আমি কলিকাতার রঙ্গমঞ্চ সমূহে প্রহসনগুলির অভিনয় দেখিয়া সেগুলির স্বাভাবিকতায় ও সৌন্দর্য্যে মোহিত

হইতাম বটে, কিন্তু অশ্লীলতা ও কুরুচি দেখিয়া ব্যথিত হই।বান্ধালা ভাষায় নাট্য-সাহিত্যে স্বাভাবিকতা ও আখ্যান-বস্তু-গঠনে অসাধারণ নৈপুণ্য দেখিতাম কিন্তু তাহাতে কবিত্বের অভাব বোধ হইত। আমার কাব্য-শক্তি (যাহা কিছু ছিল) আমি আমার নাটকে প্রকটিত করিতে প্রবৃত্ত হইলাম।”

গুণু রঙ্গ-রহস্তেই বিজ্ঞেন্দ্রলালের শক্তি পর্যাবসিত হয় নাই। তাঁহার হৃদয় যথেষ্টই ভাবপ্রবণ ছিল;—শৈশব হইতেই এ গভীর ভাবাধিক্যের পরিচয় প্রস্ফুট হইয়াছিল;—তাঁহার বাল্য-রচনা “আর্য্য গাথায়” মধুর রসান্বিত বহু কবিতা স্থান পাইয়াছে। ইন্দানীংকাব সন্ধানোদ্বীপক, মধু ও করুণ রসান্বিত কবিতাগুলি তাঁহার “মল্ল” ও “আলেখ্য” গ্রন্থে সংগৃহীত হইয়াছে। এই দুইখানি গ্রন্থ খণ্ড-কাব্য-হিসাবে বঙ্গসাহিত্যের রত্নরূপ।

বিলাত হইতে ফিরিয়া আসিয়া যখন তিনি সমাজে উঠিবার জন্য প্রয়াস পাইয়াছিলেন, তখন সমাজ তাঁহাকে বিনা-প্রায়শ্চিত্তে পুনর্-গ্রহণ করিতে সম্মত হয় নাই। ইহার ফলে, গৃহে তিনি একখানি পুস্তিকা প্রণয়ন করেন—পুস্তকখানির নাম, “একঘর”; ইহাতে, তিনি মনে আঘাত পাইয়া সমাজের একদেগদর্শিতা ও সন্ধীর্ণতার যে সমালোচনা করিয়াছিলেন, তাহা যেমন তীব্র, তেমনই যুক্তিপূর্ণ! যাহা হউক, এই ভাবাধিক্য তাঁহার পরজীবনে রচিত নাটকাবলীর বহু চরিত্রে আকার পাইয়া কুটয়া উঠিয়াছে।

তাঁহার প্রথম নাটক “তারাবাই”; দ্বিতীয়, “নীতা।” “নীতায়” তিনি গতানুগতিক

পন্থা অবলম্বন করেন নাই। আধুনিক নীতির মাপ-কাঁতে মাপিয়া চরিত্রগুলি আধুনিক Stand-point হইতে ফুটাইবার প্রয়াস পাইয়াছেন—তাহাতে সর্বত্র সেই পুণ্য-রামায়ণ-চিত্রিত চরিত্রগুলির মর্যাদা রক্ষিত হয় নাই বটে, কিন্তু নাটক হিসাবে তাহার মূল্য উড়াইয়া দেওয়া যায় না। তাঁহার ‘নীতা’ আদর্শ নারী। তাঁহার “পাষাণী” নাটক গোতম-পত্নী অহল্যার পৌরাণিক কাহিনীর ভিত্তির উপর গঠিত, কিন্তু কবির নিজস্ব ভাবে, নিজস্ব উপাদানে তাহা অনুপ্রাণিত! গোতম আদর্শ ব্রাহ্মণ; ব্রাহ্মণের প্রধান গুণ, ক্ষমাপরায়ণতা। এই গুণ গোতম-চরিত্রে রীতিমত দক্ষতার সহিতই প্রদর্শিত হইয়াছে। তাঁহার “রাণা প্রতাপ” দেশ-প্রাণ রাজপুত-মহাত্মার গোবৎস সম্পূর্ণ রক্ষা করিয়াছে। তাঁহার “হুর্গাদাস” প্রভু-পরায়ণতা ও কর্তব্যপালনের দীপ্ত চিত্র! “মেবার পতন” নাটকে তিনি এক উচ্চ আদর্শ প্রতিফলিত করিয়াছেন, মনুষ্যত্বের ভিত্তি কি, তাহা বুঝাইয়াছেন। এই গ্রন্থে তিনি এক ‘মহানীতি’ প্রচাের চেষ্টা পাইয়াছেন। সে নীতি, “বিশ্বপ্রেম।” এ সম্বন্ধে “মেবার পতনের” ভূমিকায় তিনি লিখিয়াছেন, “কল্যাণী, সত্যবতী ও মানসী এই তিনটি চরিত্র যথাক্রমে দাম্পত্য প্রেম, জাতীয় প্রেম এবং বিশ্বপ্রেমের মুক্তিরূপে কল্পিত হইয়াছে। এই নাটকে ইহাই কীর্তিত হইয়াছে যে বিশ্বপ্রীতিই সর্বা-পেক্ষা গরীয়সী। ‘আমি’ হইতে যতদূর প্রেমকে ব্যাপ্ত করা যায়, ততই সে ঈশ্বরের কাছে যায়।” এই নাটকে তিনি আরও দেখাইয়াছেন, যে আমাদের সন্ধীর্ণ দেশাচারই আমাদের পতনের অগ্রতম প্রধান কারণ।

মানসী। মা সত্যবতী! মেবারের পতন কি আজ আরম্ভ হোল! না মা; তার পতন আজ হয়নি। তার পতন বহুদিন পূর্ব হতে আরম্ভ হয়েছে। এ পতন সেই পতন পরম্পরার একটি গ্রন্থি মাত্র।

সত্যবতী। সে পতন কবে থেকে আরম্ভ হয়েছে, মা?

মানসী। যে দিন থেকে সে নিজের চোখ বেঁধে আচারের হাত ধরে' চলেছে। যে দিন থেকে সে ভাবতে ভুলে গিয়েছে। মা, যত দিন শ্রোত বয়, জল শুদ্ধ থাকে। কিন্তু সে শ্রোত যখন বন্ধ হয়, তখনই তাতে কীট জন্মে। তাই এই জাতিতে আজ এই নীচ স্বার্থ, ক্ষুদ্রতা, ভ্রাতৃত্বহিতা, বিজাতি বিদ্বেষ জন্মেছে। সেই উদার, অতি উদার, হিন্দু ধর্ম আজ প্রাণহীন একখানি আচারের কঙ্কাল। যার ধর্ম গেল মা, তার পতন হবে না? জাতি যে পাপে ভরে গেল, তা দেখবার কেউ অবসর পায় না। মেবার গেল বলে ক্রন্দন করলে' কি হবে, মা।

রবীন্দ্রনাথও তাঁহার “অচলায়তনে” এই ব্যাপারের ওঁতি ইঙ্গিত করিয়াছেন। দ্বিজেন্দ্রলাল এ পতন হইতে উদ্ধারের যে পথ নির্দেশ করিয়াছেন, তাহাও উদ্ধৃত হইল :—

সত্যবতী। এ দুঃখে কি তবে এই সাহসনা?

মানসী। না, তার চেয়েও বড় সাহসনা আছে। সে সাহসনা এই যে মেবার গিয়েছে যাক, তার চেয়ে বড় সম্পৎ আমাদের হোক! আমি চাই, যে আমার ভাই নৈতিক বলে শক্তিমান হোক; যে সে দুঃখে নৈরাশ্রে, ঝগড়ায়, অন্ধকারে ধর্মকে জীবনের ধ্রুতারা করুক। যদি তা সে না করে ত সে উচ্ছন্ন যাক; আমি ক্ষুব্ধ নহি।*** এ জাতি আবার মানুষ হোক।

কি করিয়া মানুষ হইবে, তাহাও তিনি বলিয়াছেন :—

“যেদিন তারা এই অধর্ম আচারের ক্রীতদাস না হয়ে নিজে আবার ভাবতে শিখবে; যেদিন তাদের অন্তরে আবার ভাবের শ্রোত বহিবে; *** যেদিন তারা যুগজীর্ণ পুণি ফেলে দিয়ে নব ধর্মকে বরণ করবে।***

সে ধর্ম ভালবাসা। আপনাকে ছেড়ে ক্রমে ভাইকে, জাতিকে, মানুষকে, মানুষত্বকে ভাল বাসতে শিখতে হবে। তার পরে আর তাদের—নিজের কিছুই কর্তে হবে না; ঈশ্বরের কোন অজ্ঞেয় নিয়মে তাদের ভবিষ্যৎ আপনিই গড়ে আসবে। জাতীয় উন্নতির পথ শোণিতের প্রবাহের মধ্য দিয়ে নয় মা, জাতীয় উন্নতির পথ আলিঙ্গনের মধ্য দিয়ে। যে পথ বন্ধের ক্রীচৈতন্যদেব দেখিয়ে গিয়েছেন, সেই পথে চল মা। নহিলে নিজে নীচ, কুটিল, স্বার্থসেবী হয়ে রাণা প্রতাপ-সিংহের স্মৃতি মাথায় রেখে ভূত পৌরবের নির্করণ প্রদীপ কোলে করে, চিরজীবন হাহাকার করলেও কিছু হবে না।”

নাটক মানুষকে উন্নত করে, তাহার হৃদয়কে আদর্শ-পথে চালিত করে। ইহাই নাটকের কর্তব্য। বাঙ্গলায় নাটক এই প্রথম দেখা দিয়াছে; এখনও সে সর্বাঙ্গীন পুষ্টিলাভের অবসর পায় নাই, তথাপি এ কথা অসম্বোধে বলা যায় যে এমনই সম্ভাব এবং উচ্চ মনোবৃত্তির ব্যঞ্জনামূলক নাটকেই দেশের উপকার ও সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি হয়।

দ্বিজেন্দ্রলালের “মুরজাহান” মনস্তত্ত্বের স্রুগভীর আলোচনায় পরিপূর্ণ। মানব-চিত্তের হৃদয় স্নানপূর্ণ বিশ্লেষণ—“মুরজাহান” চরিত্রকে সুন্দর ফুটাইয়া তুলিয়াছে। বাঙ্গলাব আর কোন নাটকে এ ভাবের চরিত্র-বিকাশ দেখি নাই! মুরজাহানে কাব্য এবং বোমাস্পেরও বেশ একটি মিষ্ট রেখাপাত ঘটিয়াছে। “সাজাহানে”র গুণগুণেব, সাজাহান, জাহানারা, সিপার, দারা প্রভৃতির চরিত্র উজ্জ্বল, অভিনব। তাঁহার ‘পরপারে’ সামাজিক নাটক। আধুনিক সমাজে নীতির ধারা কোন পথে ছুটিয়াছে, এই নাটকে তাহাই দেখাইবার তিনি চেষ্টা

পাইয়াছেন। ‘পরপারে’ নাটকের ideaটি সুন্দর, কিন্তু তাহা পরিণতি লাভ করিয়াছে কি না, সে সম্বন্ধে বিস্তর মতভেদ আছে! মৃত্যুর পূর্বে তিনি “ভায়” নামে একখানি পৌরাণিক নাটক লিখিয়া গিয়াছেন; “সিংহল বিজয়” নামে আর একখানি নাটক লিখিতে আশ্রয় করিয়াছিলেন; সেখানি শেষ করিয়া যাইতে পারে নাই।

দ্বিজেন্দ্রলালের নাটকাবলী সম্বন্ধে সম্যক আলোচনা এক্রপ অল্প সময় ও অল্প পরিসরে সম্ভব নহে। আমরা সংক্ষেপে দুই-চারিটি মাত্র কথা বলিলাম। ভবিষ্যতে বিশদভাবে সকল কথা বলিবার ইচ্ছা রহিল।

তাঁহার নাটকগুলি পাঠ করিয়া মোটামুটি যে কথাটা মনে উদয় হয়, তাহা এই,—মানব-হৃদয়ের বিবিধ ভাব, সেন্টিমেন্ট, প্রবৃত্তি যেন আকার পাইয়া তাঁহার নাটকে মুক্তিমান হইয়া উঠিয়াছে! বাঙ্গলা নাটকে সেন্টিমেন্টের এমন লীলা, দ্বিজেন্দ্রলালের পূর্বে কোন নাট্যকারই স্বয়ং নাটকে দেখাইতে পারেন নাই! তাঁহার উপর দ্বিজেন্দ্রলালের নাটক-সম্বন্ধে যতই মতভেদ থাকুক না কেন, একথা সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে যে, তাঁহার নাটক প্রকাশিত হইবার পর হইতেই বাঙ্গলা রঙ্গমঞ্চ-সমূহের নাট্যরচনার প্রণালীতে একটা পরিবর্তন আসিয়াছে—থিয়েটারি ঢং হইতে মুক্তি পাইবার জন্য রঙ্গমঞ্চের নাটক চেষ্টা পাইতেছে;—নাট্যকারের শক্তি-অমুদায়ী কোথাও সে চেষ্টা সফল, কোথাও বা বিফল হইতেছে! পূর্বকার অধিকাংশ উৎকৃষ্ট নাটকও এই থিয়েটারি ঢংয়ের হাত হইতে নিস্তার লাভ করিতে পারে নাই।

থিয়েটারি সাহিত্যে একটা intellectual আব-হাওয়াও যে সম্প্রতি প্রবেশ-লাভের চেষ্টা করিতেছে, ইহাও দ্বিজেন্দ্রলালের নাটক-সংসর্গের ফল। তাঁহার নাটকের সকলগুলিই রচনা-হিসাবে উৎকৃষ্ট না হইতে পারে, আর এমন কোন লেখক আছেন, যাহার সকল রচনাই উৎকৃষ্ট? তবে সেগুলি যে উচ্চ ভাব, কবিত্ব এবং স্বদেশ-প্রেমের মিত্ত রশ্মিপাতে উজ্জ্বল—এ কথা অসঙ্কোচভাবে বলা যাইতে পারে।

তাঁহার পর আর একটি কথা বলিয়াই আমরা এ প্রবন্ধের উপসংহার করিব। দ্বিজেন্দ্রলাল মনে-প্রাণে খাঁটি স্বদেশ-প্রেমিক ছিলেন। আচারে, বা ব্যবহারে কখনও তিনি তাঁহার দেশকে ভুলেন নাই। নিজে বিলাত-ফেরত হইয়াও কোন দিন তিনি বিলাতী ভাবের বশ্বতা করেন নাই। সে ভাবের প্রশয়-দানে সমাজে কি পাপ সঞ্চারিত হয়, তাঁহার ‘প্রায়শ্চিত্ত’ নামক গ্রন্থমানে তাহা তিনি ফুটাইয়া দেখাইয়াছেন। দেশে যখনই তিনি কোন বিষয়ে ভণ্ডামি বা ধুঁতামি বা কেনরূপ দোষ-দুর্বলতা দেখিয়াছেন, অমনই তাঁহার লেখনী-মুখে তখনই শ্লেষের আগুন দাউ দাউ করিয়া জলিয়া উঠিয়াছে। তাঁহার ‘নন্দলাল’ ‘বিলাত ফের্তা’ ‘Reformed Hindoos’ ‘হতে পার্ভাম’ ‘বেশ করেছো’ প্রভৃতি হাসির গানগুলি উচ্চ অঙ্গের Satire;—এই ব্যঙ্গরসে তিনি তাঁহার তপ্ত হৃদয়ের সমস্ত দাহ যেন ঢালিয়া দিয়াছেন—কোথাও এতটুকু রাখিয়া ঢাকিয়া বলেন নাই। তপ্ত সূর্য্য-কিরণের মতই তাহা সমাজের সমস্ত আবর্জনা দগ্ধ করিয়া দিবার

জ্ঞান বরিয় পড়িয়াছে! আরও এই হাসির কবিতায় দ্বিজেন্দ্রলাল দেখাইয়াছেন, সাহিত্যে ব্যক্তিগত কটাক্ষ ও হাস্যরস দুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন পদার্থ। সাহিত্য একটিকে আনন্দ দেয় না, দিবেও না—অপরটি তাহার পক্ষ-প্রাণেরই অতনু! দেখাইয়াছেন যে, ব্যক্তিগত কটাক্ষপাত না করিয়াও শক্তিশালী লেখক সাহিত্যে এমন বিস্তৃত হাস্যরসের সৃষ্টি করিতে পারেন, যাহার তুলনা নাই, উপভোগেও বাহ্যিক হয় না!

কিন্তু শুধু এই হাসির গান ও কবিতা নাটকেই তাহার পরিচয় নহে। তিনি মাতৃ-ভূমির উদ্দেশ্যে যে গানগুলি রচনা করিয়া গিয়াছেন—দেশের আকাশ বাতাস যে গানের তান বুকে পূরিয়া ধৃত হইয়াছে। সেই গান,—“বঙ্গ আমার, জননী আমার, ধাত্রী আমার, আমার দেশ”—কবির গুরুভরা উল্লাস, মুগ্ধ অন্তরেব আত্মনিবেদন-উচ্ছ্বাস! এ গানের তুলনা নাই। এ গানের তানে প্রাসাদবাসী হইতে অন্নহীন ভিক্ষারী বাঙ্গালীব প্রাণ অবধি সাড়া দিয়া উঠে, আশা ও আশ্বাসের মন্দাকিনী ধাবা বাঙ্গালীর শুষ্ক নর প্রাণ সঞ্চারিত করিয়া তুলে! তাহার

পর সেই গান—“আমার এই দেশেতে জনম, যেন এই দেশেতে মরি!” এমন সরল ভক্তির সহজ উচ্ছ্বাস—সাহিত্যে বিরল বলিলেও অত্যুক্তি হয় না! আর একটা গানও বঙ্গসাহিত্যে অমর হইয়া থাকিবে—সেটি দেশবাসীর উদ্বোধন-সঙ্গীত :—

“কিসের শোক, কিসে ভাই!—আবার তোরা মানুষ হ।
গিয়েছে দেশ, দুঃখ নাই,—আবার তোরা মানুষ হ।
ভুলিয়ে যা রে আত্মপদ, পরকে নিয়ে আপন কর;
বিশ্ব তোরে নিজের ঘর—আবার তোরা মানুষ হ।
শত্রু হয় হোক না যদি সেখান পাস মহৎ প্রাণ,
তাহারে ভালবাসিতে শেখ, তাহারে কনু হৃদয় দান।
মিত্র হোক—ভণ্ড যে—তাহারে দূর করিয়া দে;—
সবার বাড়ি শত্রু সে;—আবার তোরা মানুষ হ।
জগৎ জুড়ে ছুইটা সেনা পরস্পর রাঙায় চোখ;—
গুণ্যসেনা নিজের কর, পাপের সেনা শত্রু হোক;
ধন্য যেথা সেখায় থাক; ঈশ্বরের মাথায় রাখ;
যজন দেশ ভূবিষা যাক—আবার তোরা মানুষ হ।

বাঙ্গালার নবযুগে রবীন্দ্রনাথ ও দ্বিজেন্দ্র-লালের বীণা এমনই করিয়া স্বদেশবাসীর চেতনা উদ্ভুদ্ধ করিতে শুভ অবসরে বাজিয়া উঠিয়াছিল। আজ তাঁহাদের মধ্যে একজনের বীণা নীরব—এবং তাহারই শোক আজ বাঙ্গালার ঘরে ঘরে।

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

সনেট-সম্প্রদায়

[ইংলণ্ডে, কোন বিশেষ অবস্থায় পড়িয়া, জনৈক বঙ্গযুবকের হৃদয় এবং মন, সহসা যুগপৎ প্রাণ এবং কবিত্ব-রসে আপ্ত হইয়া উঠে। তিনি তৎক্ষণাৎ একটি পকেট-বুকে পূর্বোক্ত বাহ্যিক এবং মানসিক অবস্থার বিষয় নোট করিয়া রাখেন। তৎপরে সেই নোট অলঙ্ঘনীয় মনোভাবের বর্ণনা করিয়া ইংরাজি ভাষায় ছয়টি সনেট রচনা করেন। আমি তাহার হস্তলিখিত পুঁথি হইতে এই সনেট কয়েকটি বঙ্গভাষায় অনুবাদ করিয়াছি। সনেটগুলির প্রধান গুণ এই যে তাহার ভাব কিম্বা ভাষায় কৃত্রিমতার লেশমাত্র নাই। এতদ্ব্যতীত, Ideality এবং Realityর একপ অপর দিশ্রণ—কাল্পনিক এবং বাস্তব ভ্রমের একপ ওতপ্রোত ভাবে একত্র সমাবেশ, আমি

পূর্বে কখনও অশ্রু কোন বঙ্গকবির রচনায় দেখি নাই। অথচ কবির হৃদয় যে খাঁটি বাঙ্গালী হৃদয় সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। ত্রিযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন তাঁহার “বঙ্গভাষা এবং সাহিত্য” নামক বিখ্যাত গ্রন্থের পাতায় পাতায় এই মত ব্যক্ত করিয়াছেন, যে, মধুর রসে বিগলিত হইয়া অবিরল অশ্রুমোচন করিতে বাঙ্গালী কবি যেরূপ জানে পৃথিবীর অশ্রু কোন কবি তাহার সিকির সিকিও জানে না। বুকের রক্ত জল হইয়া চক্ষু হইতে নির্গত হওয়াতেই যদি বাঙ্গালী কবির কবিত্ব নির্ভর করে তাহা হইলে আমরাগিকে স্বীকার করিতেই হইবে, যে এই অপরিচিত যুবকটি বঙ্গদেশের একটি শ্রেষ্ঠ কবি। এই সনেটগুলি পাঠ করিবার সময় রসগ্রাহী পাঠক অন্ততঃ দুচার কোঁটাও চোখের জল ফেলিতে বাধ্য হইবেন। অনুবাদে মূলের ভাবের সৌন্দর্য্য রক্ষা করা যায় না, এবং সেই কারণে আমি অসম্ভবকৈ সম্ভব করিবার কোনরূপ যুগ্মাচেষ্টা করি নাই। যদি নাড়ি মারা তরঙ্গমা নামক কোনরূপ পদার্থ থাকে তাহা হইলে আমার এ তরঙ্গমা তাই, অর্থাৎ আমি যতদূর সম্ভব অবিকল অনুবাদ করিয়াছি। প্রথম সনেটটি আমি কবির পকেট-বুকের নোট অবলম্বনে রচনা করিয়াছি, বাহা গদ্য আকারে ছিল তাহা পদ্য আকারে পরিণত করিয়াছি। আমি সেই নোট নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম, তদন্তে ইংরাজি ভাষাও পাঠক মাত্রেই দেখিতে পাইবেন যে অনুবাদ স্থলে আমি নিজের কলম চালাই নাই।

Note :—

- (1) Winding rivulet (2) Brook vocal (3) Rustic bridge (4) Railing (5) Beautiful lady leaning against (6) Playing violin (7) Lawn (8) Rabbit running about (9) Clear stream (10) Feeling heavenly bliss.

অনুবাদক]

প্রথম

নীচেতে চলেছে জল ঝাঁকিয়া ঝাঁকিয়া,
তরল আবেগ-ভরে ঝাঁকিয়া ঝাঁকিয়া ;
কানে শুনি তারি গান শুধু কুলকুল,
রসাবেশে ধ্যে আসে চক্ষু চুলু চুলু।

উপরেতে ভাঙ্গা সাঁকো, হেরিছ যুবতী
বেলিঙেতে ভর দিয়ে আছে রূপবতী ;
আপন ভাবেতে ভোর বাজায় বেয়ালা ;
রূপে মোর ভরে গেল নয়ন পেয়ালা।

নির্মল নির্ঝর নীর নাহি তাহে পঙ্ক,
রূপসি চাঁদের পারা শশ-হীন অন্ধ,
শশক বেড়ায় ছুটে পেয়ে সমভূমি ;
চাঁদ যদি হাতে পাই একবার চুমি।

সে রূপ বর্ণনা করে বর্ণ নাই বর্ণে।
না মরিয়া চলে গেছে একদম স্বর্ণে ॥

দ্বিতীয়

তব হস্তে বস্তু করে ভ্রমণ গুঞ্জন ;
কভু ধ্বনি শুনি কাছে, কভু বহু দূরে,
কভু লক্ষ্যে উর্দ্ধে ওঠে, কভু পড়ে ঘূরে ;
জানিনে সে সুর আমি স্বর কি ব্যঞ্জন,
হৃদিতন্ত্রী কিন্তু মন করে বন্ধন !
লেগেছে ভাবের নেশা বেয়ালায় সুরে ;
সঙ্গীতের মধ্যে হয়ে অতি চুরচুরে,
তালে তালে নাচে মোর নয়ন খঞ্জন।

সেই সঙ্গে নাচে মোর পরাণ পুঁতুল
পাগলের পারা ধ্যে আনন্দে অতুল ;
চোখের স্মৃৎ ভাসে দিবসের চাঁদ,
চাঁদির কিরণ দেয় চৌদিকে ছড়িয়ে ;
ভেঙ্গে চুরে সব মোর হৃদয়ের বাঁধ,
কবিতার রস মনে পড়িছে গড়িয়ে।

তৃতীয়

আমার বৃকের কূপে এক তোলপাড় !
এতদিনে বুঝি মনে জাগে ভালবাসা !
এক বৃন্তে ফুটে ওঠে ভয় আর আশা,
এ জীবনে এল বুঝি প্রথম আষাঢ় !

কখনো আশার জলে বেলোয়ারি ঝাড়,
কভু বিরে আসে মনে ভয়ের কুয়াশা ;
ও রূপ-মদিরা পিয়ে বাড়িছে পিপাসা,
হৃদয় মাতাল খায় বৃকেতে আছাড় ।

কি রস ঢালিলে প্রাণে হৃদয়ের রাজ্ঞী !
বর্ণনা করিতে নারি নহি আমি বাগ্মী ।

প্রেমসিদ্ধু পানে এবে চলি ভরাপালে,
দোলা খায় অন্তরাঙ্গা মুখে নাহি বাণী ;
কি করি বুদ্ধির হালে পায়নাকো পানি,
দুর্গা বলে ভেসে পড়ি যা থাকে কপালে !

চতুর্থ

ভাল তোমা বাসিবারে নাহিকো সাহস,
ভয়, পাছে লোকে বলে মোর আছে ছিট !
গগনের তাগ তুমি আমি ক্ষুদ্র কীট !
তোমায়ে হেরিয়ে শুধু হয়েছি বেহৌস ।
কিন্তু যদি হইতাম আমি খরগোস,
এ দেহে পড়িত তব নয়নের দিঠ ;
নিশ্চয় ছুটিতে তুমি মোর পিঠ পিঠ,
ধরা দিয়ে মানিতাম বিনাবাক্যে পোষ ।

দূরে বসি এবে দেখি তব খোলা চুল,
তোমার আমার মাঝে আছে ভাঙা পুল ;
মিলন আশায় তাই হইরে হতাশ,
তোমার রূপের চেউ বসে বসে শুনি ;
কানে কানে বলে মোরে নিষ্ঠুর বাতাস
কভু তুমি ও নারীর হবেনাকো “উনি” !

পঞ্চম

পড়িতেছে আজ শুধু লুটিয়ে লুটিয়ে
আমার মনের পাখী বৃকের বাসায় ;
কোথা হতে জল এসে নয়নে নাসায়
ফোয়ারার মত পড়ে ছুটিয়ে ছুটিয়ে ।

মনের দুঃখের কালি ঘুটিয়ে ঘুটিয়ে
কবিতা আজিকে লিখি ইংরাজি ভাষায় ;
পড়িবে তোমার চোখে ধরি এ আশায়
কথায় ব্যথার ফুল ঘুটিয়ে ফুটিয়ে ।

কবি আমি হইয়াছি অবস্থায় পড়ে’ ।
তরনী ছন্দেতে দোলে পাড়িলেক ঝড়ে ॥

ছিন্নভিন্ন হয়ে গেছে মনের বাধন
কবিতায় তাই আজি করি আপশোষ ।
এখন আমার কাজ শুধুই কাদন,—
কোথা সেই বাছ লীন কোথা খরগোস !

ষষ্ঠ

আশা ছিল একদিন আমি হেসে হেসে,
বলিব মনের কথা তব কানে কানে,
তোমার দেহের শাদা চুষকের টানে
বসিব তোমার আম অতি কাছে ঘেসে ।

সে সব প্রাণের সাধ আজ গেছে ভেসে
কোন দূর গগনেতে কেবা তাহা জানে !
গা ঢেলে বিরহে চলি অকুলের পানে,
—আশার ডিঙার মোর গেছে তলা ফেসে !

মন আজ বলে শুধু “কোথা প্রাণ সই,
ফোটে বার বেয়লাতে সঙ্গীতের খই ?”

এ বৃকে লেগেছে তার বেয়ালার ছড়ি,
তারি টানে অবিরল চোখে আসে জল ।
ভাগবেসে পরদেশে এই হল ফল,
—রহিল বৃকেতে চেন—চলে গেল ঘড়ি ।

সপ্তম

খুলে যদি দেখ মোর হৃদয়-ফলক,
দেখিবে সেথায় প্রিয়া, ঈষৎ হেলিয়ে,
চিত্রাপিতা হয়ে আছে, কুন্তল এলিয়ে,
সুনীল কাঁচের চোখে না পড়ে পলক ;

প্রতি অঙ্গ হতে ছুটে রঙের বলক,
মনের আধারে দেয় বিহ্বল খেলিয়ে ;
বৃকের মাঝাবে তাই উঠিছে ঠেলিয়ে
প্রাণের মধুর রসে প্রবল বলক ।

যদিচ প্রিয়ার ছবি মনে আছে আঁকা,
প্রিয়া বিনে সব ঘোর লাগে ফাঁকা ফাঁকা ।

কতকাল র'ব বল শুধু স্মৃতি নিয়ে ?
অশ্রুজলে যাক বৃকে ছবি ধুয়ে মুছে !
অলীক সাদার মোহ যাক মনে ঘুচে !
করিব স্বদেশে ফিরে কালো মেয়ে বিয়ে !

শ্রী প্রমথ চৌধুরী ।

সমালোচনা

ইউরোপ ভ্রমণ । গ্রীষ্মক নরেন্দ্রনাথ বসু এম, এ বি, এল প্রণীত । ভাবরাজ্যে যে বীজ উৎপন্ন হয় কর্মক্ষেত্রে অবশেষে তাহাতেই ফল ধরে ; সেই জন্তই ভাবের আদানপ্রদানে নব-যুগের উপযুক্ত নব-ভাবের যে সৃষ্টি হয় তাহার এত মূল্য । উন্নতিশীল জাতি মাত্রেরই জাতীয় জীবনের লীলা-ভূমিতে একটি ভাবের আবহাওয়া স্পষ্ট অনুভব করা যায়, যাহা উন্নতির লক্ষণও বটে কারণও বটে । আমাদের দেশে নানা ক্ষেত্রে নানাবিধ চেষ্টার ক্রমশঃ যে বৃদ্ধি হইতেছে তাহা আশাজনক সন্দেহ নাই কিন্তু আমাদের জাতীয় কোন বিশেষ কল্পস্থানে সেই ভাবের আবহাওয়া লক্ষিত না হওয়ায়, ভাবের আদান প্রদানের সুযোগ বা ইচ্ছার

চিহ্ন না পাওয়ায়, এই সকল চেষ্টার সফলতা সম্বন্ধে মধ্যে মধ্যে বড়ই শঙ্কিত হইতে হয় ।

গ্রীষ্মক নরেন্দ্রনাথ বসুর “ইউরোপ ভ্রমণ” পড়িতে পড়িতে এই কথাই মনে উদয় হইল । অনেকেই অনেক স্থানে ভ্রমণ করেন ; অগুণ্ডন করিবার, চিন্তা করিবার, শিক্ষা করিবার কত প্রকার নূতন নূতন ভাব, তথ্য ও বৃত্তান্তের সংঘর্ষে আসেন ; কিন্তু সেগুলি আত্মীয়স্বজন বন্ধুবান্ধব ও স্বদেশের উপভোগ বা উপকারার্থে সংগ্রহ ও প্রকাশ করিবার পরিশ্রমটুকু কয়জন স্বীকার করেন ? আমরা নরেন্দ্রনাথের প্রকাশিত পুস্তকে তাঁহার বিদেশ ভ্রমণকালেও স্বজনের প্রতি সজাগ অশ্রুপাণের পরিচয় পাইয়া প্রীতি লাভ করিয়াছি ।

কল্পনা-রাজ্যে বিহার করা অপেক্ষা খাঁটি বাস্তব জগতে বসবাস করাটাই যে নরেন্দ্র বাবু পছন্দ করেন, তাঁহার পুস্তকে সে কথার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়। তবে সেটা বোল আনা সুখের বিষয় বলিয়া আমরা মনে করি না। নরেন্দ্রবাবুর মনে কোন্ কোন্ অবস্থায় উচ্চ বা গভীর ভাবের উদয় হইয়াছিল তাহা তিনি আমাদের জানাইতে ক্রটি করেন নাই বটে, কিন্তু সে ভাবের চেহারটা আমাদের প্রদর্শন করিতে বা তদনুরূপ ভাব আমাদের মনে সঞ্চারিত করিতে তিনি চেষ্টামাত্র করেন নাই। এই ভাব-রসভোগের ভাগ পাওয়া সম্বন্ধে বঞ্চিত হওয়ায় গ্রন্থকারের প্রতি আমাদের অভিযোগ রহিয়া গেল। অপর পক্ষে এ কথার নিশ্চিত যে নরেন্দ্রবাবু বহুস্থল সহকারে প্রত্যেক উল্লেখযোগ্য স্থান সম্বন্ধে কাজে লাগিবার মত যে সমস্ত তথ্য সংগ্রহ ও লিপিবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন, তাহা তাঁহার পরবর্তী ভ্রমণকারীগণের বিশেষ উপকারে লাগিবার সম্ভাবনা। শ্রীমু।

শ্রী শ্রীরামকৃষ্ণ গীতা। শ্রীমুক্ত বিদ্যনাথ মজুমদার সঙ্কলিত। তত্ত্বমঞ্জরী কার্যালয় হইতে প্রকাশিত। কলিকাতা, গ্রেট ইন্ডিয়ান প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা মাত্র। শ্রীমৎ রামকৃষ্ণ পরমহংস দেব বর্তমান যুগের অন্ততম শ্রেষ্ঠ মহাপুরুষ। নানা সময়ে উপদেশ ও শিক্ষা প্রভৃতির ছলে তিনি যে সকল কথা বলিতেন, তাহা গুচ্ছাকারে বহু পুস্তকে সংগৃহীত ও প্রকাশিত হইয়াছে। মহাপুরুষগণের এই সকল মহাবাণী জীবন-যজ্ঞে মন্থের কাজ করে, সুতরাং সেগুলির বহুল প্রাচীর ব্যাঞ্ছনীয়। তাহাতে জাতীয়তা গঠন ও তাহার বন্ধনে সুবিধা হয়। বর্তমান সংস্করণের বিশেষত্ব, রামকৃষ্ণ দেবের মহাবাণীর সহিত ভারতীয় ধর্মশাস্ত্রাদি, ও বাইবেল প্রভৃতি হইতে তদনুরূপ বাণীসমূহও পাশাপাশি সংগৃহীত হইয়াছে। একটি ক্রটি শুধু লক্ষ্য করিলাম—পরমহংস দেবের অনন্ত-সাধারণ লজ্জা সরল ভাবের উপর সঙ্কলিতা মহাশয় তাঁহার মোটা কলম চালাইয়া পরিচিত মিষ্ট স্বরটুকু মাঝে মাঝে কাটিয়া দিয়াছেন। এ ক্রটির মার্জনা নাই। বহিধানির ছাপা কাগজেরও সুখ্যাতি করিতে পারিলাম না।

বিজ্ঞানচাৰ্য্য জগদীশচন্দ্রের আবিষ্কার।

শ্রীমুক্ত জগদানন্দ রায় প্রণীত। অতুল লাইব্রেরী, ৫৪৬ কলেজ স্ট্রীট, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত। বিম্বকোষ প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা চারি আনা মাত্র। জগদীশচন্দ্রের আবিষ্কারের কাহিনী আজ বিধে কাহারও একেবারে অবদিত নাই; তবে সেগুলির সহিত বিশদ পরিচয় বোধ হয় অনেকেরই নাই। তাহার কারণ, যঁাহারা অবিশেষত, বৈজ্ঞানিক বিশিষ্টতার লজ্জা মূল বিষয়গুলি তাঁহাদিগের পক্ষে সম্যক আয়ত্ত করা দুষ্কর। বঙ্গভাষায় এ সম্বন্ধে বহু আলোচনা হইলেও সহজ সরলতার অভাবে সেগুলি মস্তিষ্কে প্রবেশ করে না। এই গ্রন্থখানি পাঠ করিলে আচার্য্য প্রবরের আবিষ্কারের মূলতত্ত্ব সম্বন্ধে নিতান্ত অবিশেষত ব্যক্তিগত জ্ঞানলাভ হইবে। ইহার ভাষা অত্যন্ত সহজ, বর্ণনার প্রণালীটিও সরল, মনোজ্ঞ। বক্তব্যগুলি চিত্রমালায় পরিষ্কৃত করার বুদ্ধিবার পক্ষে এতটুকু বাধা থাকে না। সহজ ভাবে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ লিখিতে গ্রন্থকারের শক্তি অসাধারণ। এই গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার বঙ্গ সাহিত্যের একটি দারুণ অভাব মোচন করিয়াছেন, তজ্জন্ত তিনি বঙ্গ-সাহিত্যমুরাণী ব্যক্তিমাঝেরই কৃতজ্ঞতা-ভাজন।

ঋগ্বেদ-সংহিতা। শ্রীমুক্ত রমেশচন্দ্র সাহিত্য-সরস্বতী কর্তৃক বাঙ্গালা পণ্ডে অনুবাদিত। শিলচর, বৈদিক সাহিত্যপ্রকাশ অফিস হইতে প্রকাশিত। শিলচর এরিয়েন প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য দুই টাকা। উৎকৃষ্ট বাঁধাই, দুই টাকা চারি আনা। প্রথম অষ্টক। সাধারণ-ভাষ্য অবলম্বনে এই অনুবাদ সম্পাদিত হইয়াছে। অনুবাদ সরল ও প্রাঞ্জল হইয়াছে। কোনরূপ জটিলতা নাই। এই বিপুল অধ্যায়ের ও প্রচেষ্টার লজ্জা সাহিত্যসরস্বতী মহাশয় বঙ্গবাসীমাঝেরই কৃতজ্ঞতাভাজন, সন্দেহ নাই। আশাস ও উৎসাহ পাইলে চতুর্ধেদরই এইরূপ সরল প্রাঞ্জল অনুবাদ সাহিত্যসরস্বতী মহাশয় প্রকাশ করিবেন বলিয়া ভরসা দিয়াছেন। আমাদেরিগের বিলক্ষণ আশা আছে, এ আশাস ও উৎসাহ-দানে বাঙ্গালী কার্প্য করিবেন না। বেদ ভারতের মহাগ্রন্থ—যেরে যেরে তাহার প্রচার যে একান্ত আকাঙ্ক্ষার ও গুণগ্রন্থ, সে বিষয়ে কাহারও তির্যাক্ত সন্দেহ নাই।

মাননীয় বিচারপতি হরিনাথ রায়

কয়েক মাস হইল কলিকাতা স্মলকজ কোর্টের জজ শ্রীযুক্ত হরিনাথ রায় মহাশয় হাইকোর্টের বিচারপতির পদে উন্নীত হইয়াছেন। এই আনন্দ-সংবাদ গত মাসে প্রকাশ করিবার আমাদের ইচ্ছা ছিল; কিন্তু ঘটয়া উঠে নাই।

মাননীয় বিচারপতি হরিনাথ রায় ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে

প্রেসিডেন্সি কলেজ হইতে বি, এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন এবং দুই বৎসর পরে বি, এল পরীক্ষা পাশ করেন; কিছুদিন হুগলি আদালতে ওকালতি করিবার পর মুন্সেফি পদ প্রাপ্ত হন। ১৯০৩ খৃষ্টাব্দে তিনি সবজজ এবং ১৯০৭ খৃষ্টাব্দে কলিকাতা স্মলকজ কোর্টের বিচারপতির পদে উন্নীত হন।



মাননীয় বিচারপতি হরিনাথ রায়

ভ্রম সংশোধন

(১)

গত মাসে ডাক্তার গণেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশয়ের
ছবির স্থানে ভুলক্রমে জটিশ হরিনাথ রায় মহাশয়ের

ছবি ছাপা হইয়া গিয়াছিল। সে ভ্রম সংশোধন
করিবার জন্ত এমাসে আমরা ডাক্তার গণেন্দ্রনাথ
মিত্রের প্রতিকৃতি প্রকাশ করিলাম। আশা করি,



ডাক্তার গণেন্দ্রনাথ মিত্র

পাঠকবর্গ আমাদের এই অনিচ্ছাকৃত ত্রুটি মার্জনা
করিবেন।

(২)

গত মাসের সমালোচনায় প্রাচীন ইতিহাসের

গল্পের লেখককে আমরা বোলপুর আশ্রমের ছাত্র
বলিয়া উল্লেখ করিয়াছিলাম। তিনি ছাত্র নহেন,
অধ্যাপক।



কমলমনোহরী

(রাগিণী)

শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ মিত্র অঙ্কিত চিত্র হইতে

ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

শ্রাবণ, ১৩২০

[৪র্থ সংখ্যা]

নবাবিস্কৃত কবি-ভাসের গ্রন্থাবলী

ত্রিবন্ধমের পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত গণপতি শাস্ত্রী সংস্কৃত পুঁথির অন্তর্ভুক্ত যখন দক্ষিণ-ত্রিবন্ধুরে ভ্রমণ করিতেছিলেন তখন পদ্মনাভপুরের নিকটবর্তী মনলিকুর-মঠে ১০ খানা নাটকের হাতে-লেখা পুঁথি প্রাপ্ত হন। ৩০০ বৎসব পুরাতন হইলেও, প্রথম ১২ পৃষ্ঠা ছাড়া, তাহার অত্র কোন অংশে অক্ষর-বিলোপ ঘটে নাই। নাটকগুলির নাম :—

- ১। স্বপ্নবাসবদন্ত।
- ২। প্রতিজ্ঞা-যোগদ্ধারায়ণ।
- ৩। পঞ্চরাত্র।
- ৪। চারুদত্ত।
- ৫। দূত-ঘটোৎকচ।
- ৬। অভিষেক।
- ৭। বালচরিত।
- ৮। মধ্যম ব্যায়োগ।
- ৯। কর্ণভার।
- ১০। উরুভঙ্গ।

এইগুলি ছাড়া আর একটি নাটকের হস্তলিপি আরম্ভ হইয়াছিল মাত্র, কিন্তু প্রথম পত্রের ঊর্দ্ধ দিকের মাঝামাঝি এক স্থানে

অসম্পূর্ণভাবে রাখিয়া দেওয়া হইয়াছে। তাহার পর, আর একবার যখন তিনি ভ্রমণে বাহির হন, তখন কছুখুঁকতির নিকটবর্তী কলসপুরের গ্রহাচার্য গোবিন্দ-পিশরোদির নিকট পূর্বে কৃত ধরণের আরও ২ খানা নাটক প্রাপ্ত হন ;—তাহার নাম, অভিষেক-নাটক ও প্রতিমা-নাটক। তাহার পর তিনি জানিতে পারিলেন, উক্ত দুই গ্রন্থ প্রাসাদ-লাইব্রেরীতেও আছে। এই সকল পুঁথি মলয়লম্ অক্ষরে তালপাতায় লেখা ; সম্ভবত ৩০০।৪০০ বৎসরের পুরাতন। এইরূপে, অদৃষ্টপূর্ব্বে ও অশ্রুতপূর্ব্বে ১২ খানা সংস্কৃত নাটক সম্প্রতি আবিষ্কৃত হইয়াছে।

এই নাটকগুলির একটি বিশেষ লক্ষণ এই দেখা যায়,—অত্রা নটকে যেরূপ নান্দ্যন্তে আরম্ভ হয়, তাহার পর “নান্দ্যন্তে সূত্রধারঃ” এইরূপ লেখা থাকে,—এই নাটকগুলির গোড়াতেই “নান্দ্যন্তে ততঃ প্রবিশতি সূত্রধারঃ” এইরূপ লিখিত হইয়াছে, পরে নান্দীর মঙ্গলশ্লোক গল্পবিষ্ট হইয়াছে। তা ছাড়া “প্রস্তাবনা”র স্থানে এই নাটকগুলিতে

“স্থাপনা” শব্দ প্রযুক্ত হইয়া থাকে। আরও এক কথা,—শূদ্রক ও কালিদাস প্রভৃতির নাটকের প্রস্তাবনায় গ্রন্থকারের নাম ও রচনাতির উল্লেখ থাকে, কিন্তু এই নাটকগুলির “স্থাপনায়” তাহার কিছুই নাই। এবং নিম্নলিখিত ভরত-বাক্য দিয়া প্রায়ই এই নাটকগুলি শেষ করা হয় :—

“ইমাং সাগরপর্যন্তাং হিমবত্বিক্যাকুস্তলাম।

মহীমেকাতপত্রাঙ্কঃ রাজসিংহ প্রশান্তনঃ” ॥

এই সকল নাটকের বাক্য রচনা ও গঠন পর্যালোচনা করিলে নিসংগরূপে প্রতীতি হয় যে উহা একই গ্রন্থকারের রচনা।

এই সকল নাটকের “স্থাপনায়” গ্রন্থকারের কিংবা গ্রন্থের নাম দেওয়া হয় নাই; ইহাতে মনে হয়, ঐরূপ নামোল্লেখের রীতি প্রবর্তিত হইবার পূর্বে এই নাটকগুলি রচিত হয়। “স্বপ্নবাসবদত্ত” নাটকের উল্লেখমাত্র কোন কোন আলাঙ্কারিক গ্রন্থে পাওয়া যায়। এতাবৎকাল আধুনিক পণ্ডিতদিগের বিশ্বাস ছিল যে, ঐ গ্রন্থখানি একেবারে বিলুপ্ত হইয়াছে। “স্বপ্নবাসবদত্ত” যে ভাসের রচিত তাহা “শক্তি মুক্তাবলী”তে উদ্ধৃত কবি-রাজশেখরের একটি শ্লোকে অবগত হওয়া যায় :—

ভাসনাটকচক্রেপিচ্ছেদকৈঃ ক্ষিপ্তে পরীক্ষিতুম্।

স্বপ্নবাসবদত্ত দাহকোহভূম পাঠকঃ ॥ (১)

কালিদাস মালবিকাগ্নিমিত্রের প্রস্তাবনায় বলিয়াছেন :—

“প্রথিত যশসাঃ ভাসসৌমিল্ল কবিপুত্রাদিনাঃ প্রবন্ধাতিক্রমা”।

আবার কবির বাণভট্ট, ভাসের নাটক-

গুলিকে, “স্বপ্নধার কৃতারম্ভঃ” বলিয়া বিশেষিত করিয়াছেন। কারণ ভাসের নাটকগুলির গোড়াতেই থাকে :—“নান্যন্তে ততঃ প্রবিশতি স্বপ্নধারঃ।”

স্বপ্নধারকৃতাবম্ভারনাটকৈবর্ত্তভূমিঃ।

সপতাকৈর্যশো লেভে ভাসো দেব কুলৈরিব ॥

কালিদাস প্রভৃতি ভাসের উত্তরবর্তী কবিগণের কোন কোন শ্লোকে ভাসের ছায়া ও রচনাভঙ্গী পরিলক্ষিত হয়। যথা, ভাসের অভিষেক-নাটকের চতুর্থ অঙ্কের একস্থলে এইরূপ আছে :—

“যন্তাং ন প্রিয়মণ্ডনাপি মহিষী দেবস্ত মন্দোদরী

স্নেহাল্প্পতি পল্লবান ন চ পুনর্বীজন্তি যন্তাং ভয়াং।

বীজন্তো মলয়ানিলাগ্নি কঠোরস্পৃষ্টবালক্রমা

সেয়ং শত্রুরিপোবশোকবধিকা ভগ্নেত বিজ্ঞাপতাম ॥”

উক্ত শ্লোকে ব্যবহৃত “প্রিয়মণ্ডনাপি,” “স্নেহাং,” “পল্লবান্,” “সেয়ং” এই শব্দগুলি কালিদাসের শকুন্তলাব চতুর্থ অঙ্কের ঐরূপ একটি শ্লোকেও পরিলক্ষিত হয়, যথা:—

“পাতুং ন প্রথমং বাবস্ততি পয়ো যুস্মাদ্বগীতেষু য়া

নাদন্তে প্রিয়মণ্ডনাপি ভবতাং স্নেহেন যা পল্লবম্।

আজ্ঞেবঃ কুহুমপ্রসূতিসময়ে যন্তা ভবত্যাংসবঃ

সেয়ং যাতি শকুন্তলা পতিগৃহং সর্বৈরনুজ্ঞায়তাম্ ॥”

আবার, ভাসকৃত “বালচরিতের” প্রথম অঙ্কের একটি শ্লোকে আছে, দেবকী স্বীয় শিশুটিকে বাসুদেবের হস্তে সমর্পণ করিবার সময় মনে হইতেছে যেন তিনি দুই বিভিন্ন দিকে গমন করিতেছেন—তঁাহার শরীর তঁাহার কারাগারের দিকে, এবং তঁাহার মনটি শিশুর দিকে অগ্রসর হইতেছে। যথা :—

“হৃদয়েনেহ তত্রৈর্দীর্ঘাভূতেব গচ্ছতি।

যথা নভসি তোয়ে চ চন্দ্রলেখা দ্বিধাকৃতা ॥”

(১) ফরাসী পণ্ডিত Felicien levir গ্রন্থেও এই শ্লোকগুলির উল্লেখ আছে—২।৩ মাস পূর্বে ভারতীতে সংকর্ষক অনূদিত হয়।—শ্রীজ্যো।

এই ভাবের একটি শ্লোক কালিদাসের
প্রথম অঙ্কে আছে। যথা :—

“গচ্ছতি পুরঃ শরীরং ধাবতি পশ্চাদসংস্রুতং চেতঃ।

চীনাং শুকস্মিত কৈতোঃ প্রতিবাতঃ নীয়মানশ্চ ॥”

ভাস ও কালিদাসের রচনার মধ্যে এইরূপ
ছোটখাটো অনেক সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়।

ভাল করিয়া লক্ষ্য করিলে, এইরূপ
সাদৃশ্য ভবভূতীর রচনাতেও প্রাপ্ত হওয়া যায়।
তাহার দৃষ্টান্ত :—“স্বপ্নবাসবদন্ত”-নাটকের
প্রথম অঙ্কে “ব্রহ্মচারীব” ব্যাক্যালাপের সহিত,
“উত্তরচরিতের” “অত্রৈয়ীব” ব্যাক্যালাপের
খুবই সাদৃশ্য আছে। আবাব অভিষেক-
নাটকের ষষ্ঠ অঙ্কেই অনুরূপ, উত্তরচরিতের
ষষ্ঠ অঙ্কে “বিদ্যাধরের” ব্যাক্যালাপ।

যে মূচ্ছকটিক-নাটক কালিদাসের নাটক
অপেক্ষাও পুরাতন বলিয়া খ্যাত, তাহাতে
ভাসের রচনাবলীর সহিত অনেক বিষয়ে
সাদৃশ্য লক্ষিত হয়। এমন কি ভাসকৃত
“চাকদত্ত”-নাটকের কতকগুলি শ্লোক ও
উক্তি অবিকৃতভাবে অথবা স্বল্পপরিবর্তনসহকারে
মূচ্ছকটিক-নাটকে গৃহীত হইয়াছে।

“চাকদত্ত”-নাটকের প্রথম অঙ্কে এইরূপ
একটি শ্লোক আছে যথা:—

“যাসাং বলিভবতি মল্ল হৃদেহলীনাঃ

হংসৈশ্চ সারদগণৈশ্চ বিভক্তপুংসঃ

তাষেব পূর্ববলিষ্ঠত্ববান্ধবান্ধ

বীজাঞ্জলিঃ পততি কীটমুখাবলীচ ॥”

ইহার অনুরূপ শ্লোক “মূচ্ছকটিকে” যথা :—

“যাসাং বলিঃ সপদি মল্ল হৃদেহলীনাঃ

হংসৈশ্চ সারদগণৈশ্চ বিলুপ্তপুংসঃ।

তাষেব সংপ্রতি বিরূঢ়ত্বাঙ্ক রাশ্চ

বীজাঞ্জলিঃ পততি কীটমুখাবলীচ ॥”

আবার, চাকদত্ত-নাটকের তৃতীয় অঙ্কে
আছে :—

“মার্জারঃ প্লবনে বৃকোহপসরণে ঞ্চেনো গৃহালোকনে

নিহ্নাঃ শৃগুমহুযাবীর্ঘ্যতুলনে সংসর্পণে পরগঃ।

মায়ী বর্ণশরীরভেদে ধরণে বাগ্ দেশভাষান্তরে

দীপো রাক্ষিষু সংকটে চ তিমিরং বায়ু স্থলে নৌর্জলে ॥

ইহার অনুরূপ মূচ্ছকটিকে :—

“মার্জারঃ ক্রমণে মৃগঃ প্রসরণে ঞ্চেনো গৃহালুকনে

শৃগুমহুযাবীর্ঘ্যতুলনে ঞ্চা সংসর্পণে পরগঃ।

মায়ীরাপশরীরবেবরণে বাগ্ দেশভাষান্তরে

দীপো রাক্ষিষু সংকটেষু ভুজো বাজী স্থলে নৌর্জলে ॥”

এইরূপ অনেকগুলি শ্লোক ও ব্যাক্যাবলী
হই নাটকেই সম্মান। বাহ্যিকভায়ে উন্নত
করিলাম না। উভয় নাটকেরই নায়ক
চাকদত্ত। তবে কে কাহার পূর্ববর্তী তাহাই
বিচার্য। “চাকদত্ত-নাটক” হইতেই যে
“মূচ্ছকটিক” নাটকের মূল-আখ্যান এবং
অনেক শ্লোক ও ব্যাক্য গৃহীত হইয়াছে তাহা
খুব সম্ভব বলিয়া মনে হয়। কেননা, পরবর্তী
কালের নাটকেই গ্রন্থকারের ও গ্রন্থের
নামাদির উল্লেখ আছে। “মূচ্ছকটিকের”
প্রস্তাবনায় গ্রন্থকার ও গ্রন্থের বর্ণনা আছে,
কিন্তু “চাকদত্ত” নাটকে তাহা নাই। ইহাতেই
সম্প্রমাণ হয়, মূচ্ছকটিক-নাটক পরবর্তীকালের
রচনা। তবে, মূচ্ছকটিক নাটকে এমন
কতকগুলি ভাল-ভাল শ্লোক আছে যাহা
চাকদত্তনাটকে নাই। ইহা হইতে এইরূপ
অনুমান হয়, চাকদত্ত-নামক ক্ষুদ্র নাটকটি,
আরও কতকগুলি ভাল-ভাল শ্লোকসংযোগে
পরিবর্দ্ধিত হইয়াছে এবং উহার আখ্যানবস্তুও
আরও একটু চিত্তাকর্ষক করিয়া রচিত
হইয়াছে। শূদ্রকে মৌলিক গ্রন্থকার

বলা যাইতে পারে না, তিনি শুধু পুরাণে মালমসলা লইয়া একটি ইমারৎ পুনর্নির্মাণ করিয়াছেন মাত্র। শূদ্রক কালিদাসের পূর্ববর্তী একুণ কোন নিশ্চিত প্রমাণ নাই। তবে ইহা নিশ্চিত, শূদ্রক, অলঙ্কারগ্রন্থকার বামনের পূর্ববর্তী। কেননা, তাঁহার গ্রন্থে এই কথা আছে :—

“শূদ্রকাদি রচিতেষু অবক্ষেপ্ত (শ্লেষাখণ্ডন) ভূয়ান্ অপ্রকো দৃশ্যতে।”

ভাসের নাটকগুলি কালিদাসের সময়ে যে খুব প্রচলিত ছিল তাহা এই শ্লোকে স্পষ্ট অবগত হওয়া যায় :—

“প্রথিত-বশমাং ভাসসৌমিল্লকবিপুত্রাদিনাম্।”

পক্ষান্তরে কোন কারণে শূদ্রকের সময়ে ভাসের নাটকগুলি বিরলপ্রচার হইয়াছিল। তাই শূদ্রক, “চাকদত্ত” নাটকের বিধি শ্লোক সংগ্রহ করিয়া এবং কিছু কিছু নতন

যোজনা করিয়া তিনি তাঁহার মুচ্ছকটিক নাটক রচনা করেন।

ত্রিবন্ধুরের গণপতি শাস্ত্রীমহাশয় যেরূপ শ্রম ও অধ্যাবসায় সহকারে মহাকবি ভাসের এই লুপ্ত নাটকগুলির আবিষ্কার করিয়াছেন, তজ্জন্ত ভারতের ও সমস্ত সভ্যজগতের সংস্কৃত-সাহিত্যানুরাগী ও প্রত্নতত্ত্বানুসন্ধানী ব্যক্তি-মাত্রই তাঁহার নিকট চরকৃতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ হইবেন, সন্দেহ নাই। এই আবিষ্কৃত গ্রন্থের মধ্যে “চারদত্ত” ছাড়া আর সবগুলিই মুদ্রিত হইয়াছে। শাস্ত্রীমহাশয় অতীব পাণ্ডিত্য সহকারে গ্রন্থগুলি প্রতिसংস্কৃত করিয়াছেন এবং “স্বপ্রবাসবদন্তের” ভূমিকায় ভাসের কাল ও রচনাবলী সম্বন্ধে যে বিচার করিয়াছেন, তাহাই আমি সংক্ষেপে এই প্রবন্ধে প্রকাশ করিলাম।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

মুসলমানকোটের বাঙ্গালী সেনাপতি

১০৩০ খৃষ্টাব্দে পারস্তবিজয়ের পর সুলতান মাহমুদ প্রাণত্যাগ করেন। অনন্তর তাঁহার উত্তরাধিকারীগণ যথাক্রমে গজনির সিংহাসনে অধিরোহণ করেন। পরিশেষে ১১৭২ খৃষ্টাব্দে ঘোরনগরের অধিপতি আলাউদ্দীনের সহিত গজনিরাজ বেহরামের কলহ হইতে থাকে। তাহার ফলে আলাউদ্দীন বিজয়লাভ করিয়া গজনিরাজ বহ্লি ও অসিদ্ধারা ছাড়খার করিয়া সেই সুলতান রাজধানীর ধ্বংস সাধন করেন। সেই হইতে গজনিরাজ্য বিলুপ্ত হয়। একথা

ইতিহাসজ্ঞ ব্যক্তিমাত্রই অবগত আছেন। আমরা যে সেনাপতির কথা বর্ণনা করিব তিনি সুলতান মাহমুদের মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই কন্যগ্রহণ করেন। তিনি তিলক নামে অভিহিত। ইনি নরসুন্দর পুত্র ছিলেন বলিয়া উক্ত। ইহার পিতার নাম জয়সেন। তিলক সুপুরুষ এবং মিষ্টভাবী ছিলেন। তাঁহার বাগ্মীতায় সকলেই মুগ্ধ হইত। ইনি বহুদিন কাশ্মীরে বাস করেন। তথায় অবস্থানকালে হিন্দী ও পারসীতে বিলক্ষণ ব্যুৎপন্ন হইয়াছিলেন। তাঁহার হস্তাক্ষর মুক্তা-

পাঁতির ত্রায় পরিদৃশ্যমান হইত। কথিত আছে, তিনি কাম্মীরে বাস করিয়া যাদুবিদ্যা, আত্ম-গোপন প্রভৃতি বিদ্যা শিক্ষা করেন।

এই সময়ে আমীর মাহমুদ একজন সুদক্ষ এবং সূচত্ব কৰ্ম্মচারী অন্বেষণ করিতেছিলেন। তিনি তিলককে দোভাষীর কৰ্ম্মে নিযুক্ত করিয়া দিলেন। কৰ্ম্মদক্ষতায় আমীর মাহমুদ তাহার উপর সবিশেষ সন্তুষ্ট হইলেন। ঐতিহাসিক আবুল ফজেল বলেন, তিনি তিলককে আমীর মাহমুদের সম্মুখে দণ্ডায়মান হইয়া যুগপৎ দোভাষী ও সেক্রেটারীর কৰ্ম্ম করিতে দেখিয়াছেন। এইপ্রকারে তাঁহার অদৃষ্ট খুলিয়া গেল।

অনন্তর সুলতান মামুদের রাজত্বকালে তিলক তাহার কতিপয় গুরুতরকার্য্য গুপ্তভাবে সাধন করিয়াছিলেন। ইহাতে তিনি সুলতান মামুদের কৃপাদৃষ্টিতে পতিত হন। তিনি কৌশল অবলম্বন করিয়া হিন্দুকাতার ও কতিপয় বহির্ভাগের প্রদেশ স্বক বলে আনয়ন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

সাহ মাহমুদের হিরাট হইতে বল্ক নগরে প্রত্যাগমনকালে সুন্দর নামে জনৈক হিন্দু-সেনাপতি তথায় অনুপস্থিত ছিলেন। সেই সুযোগে তিনি তিলককে হিন্দু সেনাপতিপদে নিযুক্ত করিয়া আপন সমভিব্যাহারে লইয়া যান। তিলককে সেনাপতিত্বে বরণ করিয়া তাঁহার সম্মানের জন্ত সা মাহমুদ তাঁহাকে একটি স্বর্ণালঙ্কৃত পরিচ্ছদ প্রদান করেন; তাঁহার গলদেশে পিবিধ মণিমুক্তাখচিত স্বর্ণমালা প্রদত্ত হয়। তাঁহার অধীনে সর্বদা একট সৈন্যদল থাকিত। এখন হইতে তিনি একজন গণ্যমান্য ব্যক্তি হইয়া উঠেন।

তাঁহার ব্যবহারোপযোগী একট তাঁবু ও ছত্র তাঁহাকে প্রদান করা হয়। এবং তাঁহার জন্ত স্বতন্ত্র বাসভবনও নির্মিত হয়। তাঁহার দ্বারদেশে সর্বদা ভেরী নিনাদিত হইত। তৎকালে বাহারী হিন্দু অধিনায়ক হইতেন তাঁহাদের বাসভবনের জন্ত ঐ প্রকার ব্যবস্থা ছিল। অচিরে তাঁহার বিশাল ভবন সুবর্ণচূড়াবিন্মিত ধ্বজপতাকাদি দ্বারা শোভিত হইল। ভাগ্যলক্ষ্মী তাঁহার প্রতি প্রসন্ন হইলেন। তিনি রাজসম্মান সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিবৃন্দের সহিত উপবেশন করিবার সম্মান প্রাপ্ত হইলেন। আবুলফজেল বলেন, তাঁহার উপর রাজাসংক্রান্ত বহু গুরুভার হস্ত ছিল।

একদা আমীর উদ্যানবিহারে গমন করিয়াছেন। তথায় দিবসরজনী আনন্দস্রোত প্রবাহিত হইতেছে। ইতিমধ্যে কতিপয় জরুরী পত্র প্রাপ্ত হইয়া আমীর উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিলেন। সেই পত্রসমূহের সারমর্ম এই :— “নিয়ালটিগীন তুর্কীগণের সহিত লাহোরে আসিয়া পৌছিয়াছে। তাহার সহিত বহু ছদ্মস্ত্র লোক যোগ দিয়াছে। দিনে দিনে তাহার দল বাড়িয়া উঠিতেছে। যতপি অচিরে ইহার প্রতিবিধান না হয় তবে দেশেব অস্থি অতি ভীষণ এবং শোচনীয় হইয়া পড়িবে। তাহার ক্রমেই প্রতাপ বর্দ্ধিত হইতেছে।” এই সংবাদ পাইবামাত্র আমীর একট গুপ্ত পরামর্শসভা আহ্বান করিলেন। তাহাতে জঙ্গীলাট, সেনাপতিগণ এবং সৈন্যদলের কৰ্ম্মচারীগণকে উপস্থিত হইতে আদেশ করা হইল। সকলে সমবেত হইলে আমীর উপস্থিত বিপদ বিজ্ঞাপিত করিয়া সকলকে ইহার উপায়

উদ্ভাবন করিতে বলিলেন। নিয়ালটিগীন ঘটত বিপ্লব দমন করিবার উদ্দেশ্যে জঙ্গীলাট (Comander-in-Chief) বলিলেন, “যুদ্ধ করিয়া তাহাকে পরাভব করিবার চেষ্টা করাই কর্তব্য। যতপি হুজুর আমাকে তথায় গমন করিতে আজ্ঞা করেন তাহা হইলে এখনি আমি তাহা সম্পাদন করিতে পারি। আমি গ্রীষ্মাধিক্য সম্বন্ধেও সপ্তাহ মধ্যে সমগ্র বিষয়ের বন্দোবস্ত করিয়া নিয়ালটিগীনেব বিরুদ্ধে যাত্রা করিতে পারি।” আমার বলিলেন, “তোমার এক্ষণে তথায় গমন করা অকর্তব্য দেখিতেছি। কারণ খোরাসানে বিদ্রোহানল জলিয়াই আছে। খাটলান ও টুকারিস্থানে রাজবিদ্রোহ আরম্ভ হইয়াছে। মন্ত্রী খাজা আহমুদকে তথায় প্রেরণ করিয়াছি। তিনি তথায় বিলম্ব করিয়া বন্দোবস্ত করিতেছেন। শরৎকাল শেষ হইয়া গেলে আমাকে একবার বলখে যাইতে হইবে। তোমাকেও সেই সঙ্গে সৈন্যে তথায় গমন করিতে হইবে। আমি অত্র একজন সেনাপতি তথায় প্রেরণ করিতে ইচ্ছা করি।”

তিলক দেখিলেন, জঙ্গীলাট ভিন্ন সকল সামন্তেরাই মন্তক অবনত করিয়া বিষয় ভাবে উপবিষ্ট আছেন। হিন্দুহানের কষ্টকিচ্ছু কার্যে তাঁহারা কেহই গমন করিতে ইচ্ছুক নহেন। সেই জন্তু আমীর চিন্তাভারাক্রান্ত। তাহা দেখিয়া তিলক বলিয়া উঠিলেন, “প্রভু, দীর্ঘ জীবী হউন। হুজুর যতপি আজ্ঞা করেন তাহা হইলে আমি তথায় গমন করিয়া বিদ্রোহ দমন করিয়া কৃতার্থ হই এবং হুজুরের উদ্বিগ্নতা বিদূরিত করি। অপিচ, আমি হিন্দুস্থানবাসী, ঐ দেশের জলবায়ু আমার কোন অনিষ্ট

কবিবে না। আপনি পণ্ডিত, যতপি উণযুক্ত বিবেচনা করেন তাহা হইলে আমি উক্ত কার্য সাধনে তৎপর হইতে পারি।” আমার পূর্ব হইতেই তিলকের কার্যপটুতা অবগত ছিলেন, এক্ষণে পূর্বোক্তরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া সমবেত সভ্যমণ্ডলীর মতামত জিজ্ঞাসা করিলেন। সকলে একবাক্যে সম্মতি প্রদান করিলেন। তাঁহার মনে মনে বলিলেন, “বাক শত্রু পরে পরে”।

তিলক কন্ম-নিয়োগ-পত্র—“লিখিত নামা” প্রাপ্ত হইয়া, অচিরে নক্সা দ্বারা কার্য প্রণালীবিশদ বিবরণ বাদসার গোচরীভূত করিলেন। আমার তিলককে যথোচিত ক্ষমতা প্রদান করিয়া হিন্দু প্রজাগণের নিকট হইতে কর সংগ্রহের ভার অণু করিলেন। ইহাকে পারশ্বাতে “বাজবুরক” কহে। তিলক বিপুল সৈন্য লইয়া হিন্দুস্থান অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

মঙ্গলবারে ঈদ উৎসব সম্পন্ন হইয়া গেল। আমীর সঙ্গীগণ লইয়া আনন্দে ভরপুর এমন সময় লাহোর হইতে সংবাদ আসিল, নিয়ালটিগীন দুর্গ অধিকার করিয়াছে। কিন্তু তাহাতে এ কথাও উক্ত আছে যে তিলক নামে জনৈক বঙ্গীয় হিন্দু ‘কমাণ্ডার ইন-চিফ’ চতুর্দিক হইতে সৈন্য সংগ্রহ করিয়া একটি মহতী সেনার সমাবেশ করিয়াছেন। তিনি নিয়ালটিগীনের দিকে ক্রমেই অগ্রসর হইতেছেন। এই দুই সৈন্যদলের ব্যবধান দুই ক্রোশ মাত্র। অন্নদিনের মধ্যে কিরমানে একটি যুদ্ধ হইল। তাহাতে দুই হাজার ‘হিন্দু, এক হাজার তুর্কী এবং এক হাজার কার্দ সৈন্য ছিল। তিলক স্বীয় কৌশলবলে বিভিন্ন স্থানে

সৈন্য সমাবেশ করিয়াছিলেন। তিনি অপর স্থানে সৈন্যাদির স্থান নির্দেশ করিয়া, মাত্র চাবিহাজার সৈন্য লইয়া কেরমানের পথে অগ্রসর হইতেছিলেন। ইত্যবসরে শত্রুপক্ষ আসিয়া তাঁহাকে আক্রমণ কবে। তাঁহার সঙ্গে সৈন্যগণের সামান্য মাত্র রসদ ছিল; তাহাও নিঃশেষ হইয়া আসিল। এই যুদ্ধের ফল তত সন্তোষজনক হইল না। তাঁহার হিন্দু সৈন্যগণকে চারিমাসকাল খাড়াভাবে বালীব রুটি খাইয়া থাকিতে হইয়াছিল। যুদ্ধে ফল সন্তোষজনক না হইবার ইহাও একটি কাবণ।

আমীর তিলকের সংবাদ পাইবার জন্ত অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। পৰিণেয়ে তিনি ৪২৫ হিজরী বা ১০৩৪ খৃষ্টাব্দে সেপ্টেম্বর মাসে ফসবে বহির্গত হইলেন।

অবশেষে তিনি মতপান করিয়া দিনরাত্রি যাপন করিতে লাগিলেন। এইরূপে এক সপ্তাহ কাটিয়া গেল। সেপ্টেম্বর মাসের শেষদিনে তিলকের নিকট হইতে দূতগণ আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহারা বলিল “মদগব্বী বিদ্রোহী আহম্মদ নিয়ালটিগীন হত এবং তাহার পুত্র ধৃত হইয়াছে। নিয়ালটিগীনের তুর্কী পারিষদবর্গ তিলকের বঞ্চিত স্বীকার করিয়াছে।” এই সংবাদ শ্রবণ কবির আমীর উৎফুল্ল হইয়া উঠিলেন; তৎক্ষণাৎ তিনি জয়ঢকা বাজাইবার অমুমতি প্রচার করিলেন। দূতগণকে সম্মানহৃতক পরিচ্ছদে বিভূষিত করা হইল। অতঃপর তিলকের নিকট হইতে পত্র আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহাতে আত্মোপাস্ত বৃত্তান্ত এইরূপ লিখিত আছে;—তিলক লাহোরে উপস্থিত হইয়া

কতিপয় ছুদান্ত মুসলমান নেতাকে কারাবদ্ধ করেন। তাহারা আহম্মদের অনুচর। তিলক তাহাদিয়কে কঠোর শাস্তি প্রদান করিয়া অত্যাগ্ন অনুচরবর্গকে অত্যন্ত ভীত এবং সন্ত্রস্ত করিয়া তুলিলেন। তাঁহার অপ্রতিহত ক্ষমতা দর্শন করিয়া বহুসংখ্যক ব্যক্তি আহম্মদ নিয়ালটিগীনেব দল পরিত্যাগ করিয়া তিলকের শরণাপন্ন হইল। তাহার পর হইতে লাহোরের শান্তিরক্ষা ও রাজস্ব আদায় বিধিপূর্বক সম্পাদিত হইতে লাগিল। যখন তিলক দেখিলেন উক্ত দুইটি কঠোর কার্য সূচাক্রমে সম্পন্ন হইতেছে তখন তিনি বিপুল সৈন্য লইয়া নিবাপদে আহম্মদের পশ্চাদনুসরণ করিলেন। তাঁহার সৈন্যমধ্যে হিন্দু সৈন্যই অধিক ছিল। কিয়ৎকাল পর হইতেই নিয়ালটিগীনের সহিত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র যুদ্ধ আরম্ভ হইল। উহার প্রত্যেকটিতেই আহম্মদ পরাভূত করিতে লাগিল। তিলক পশ্চাদনুসরণে প্রতিনিবৃত্ত হইলেন না। অবশেষে একটি ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আবিস্ত হইল। নিয়ালটিগীনের দল পৃষ্ঠপ্রদর্শন করিতে লাগিল। অবশেষে নিয়ালটিগীন আর স্থির থাকিতে না পারিয়া যুদ্ধে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিল। তাহার তুর্কী সৈন্যগণ একযোগে তাহার পক্ষ ত্যাগ করিয়া তিলকের নিকট আসিয়া আশ্রয়প্রার্থী হইল। তিনি তাহাদের অভয় দিয়া বাসস্থান নির্দেশ করিয়া দিলেন। আহম্মদ কেবলমাত্র তিনশত অধারোহী লইয়া পৃষ্ঠপ্রদর্শন করিলেন। তিলক সময় নষ্ট না করিয়া বিদ্রোহী জাঠগণকে লিখিয়া পাঠাইলেন—“যতপি তোমরা মঙ্গল চাও বিনাপন্ডিতে আমার আশ্রয় গ্রহণ কর।”

তাহারা এই সংবাদ প্রাপ্ত হইয়া অত্যন্ত ক্রীত হইয়া পড়িল এবং কালবিলম্ব না করিয়া তিলকের শরণাপন্ন হইল। অবশেষে তিনি দেশমধ্যে প্রচার করিয়া দিলেন যত্বেপি কেহ নিয়ালটিগীনের মস্তক লইয়া আসে এবং তাহার পুত্রকে জীবিতাবস্থায় ধৃত করিতে পাবে তাহাকে ৫০০,০০০ ডাবহাম নামক রোপ্যমুদ্রা প্রদান করা হইবে। উহা গ্রীসদেশীয় মুদ্রাবিশেষ। উহার প্রত্যেকটি মূল্য ৯২ পেন্সের ঐক্যিৎ অধিক। উক্ত মুদ্রা প্রাচীন গ্রীশে, তুর্কীস্থানে, আরব ও পারস্যদেশে ব্যবহৃত হইত। এই কথা প্রচারিত হইয়ামাত্র চতুর্দিকে লোক ছুটিতে লাগিল। তখন আহম্মদের জীবন শঙ্কটাপন্ন হইয়া উঠিল। জাঠ ও অন্ত্যাত্ত বিদ্রোহীগণ তাহাকে ধরিবার জন্য ব্যগ্র হইয়া উঠিল।

একদা নিয়ালটিগীন দুইশত অশ্বারোহী লইয়া একটি নদী উত্তীর্ণ হইতেছে এমন সময় হুই তিন সহস্র জাঠ অশ্বারোহী তাহাকে অতর্কিতভাবে পবিবেষ্টন করিয়া ফেলিল। সে তৎক্ষণাৎ হস্তীপৃষ্ঠ হইতে পুংসহ নদী মধ্যে ঝম্প প্রদান করিল। তখন চতুর্দিক হইতে জাঠগণ আক্রমণ করিয়া তাহার ধন সম্পত্তি লুণ্ঠন করিল। দেখিতে দেখিতে নদী মধ্যে খণ্ডযুদ্ধ আরম্ভ হইল। এই যুদ্ধ অধিকক্ষণ স্থায়ী হইল না। আহম্মদের মুষ্টিমেয় সৈন্যকে বিনষ্ট করিয়া জাঠগণ নিয়ালটিগীনের সম্মুখীন হইল। সে তখন তাহার পুত্রকে নিজহস্তে

হত্যা করিবার জন্য প্রয়াস পাইল কিন্তু জাঠগণ তাহাতে বাধা প্রদান করিয়া তাহার পুত্রকে নদাগর্ভ হইতে উত্তোলন করিল। পরিশেষে তাহার আহম্মদকে লক্ষ্য করিয়া তরবারি চালাইল। অচিৎ নিয়ালটিগীনের মস্তক দ্বিখণ্ড হইয়া পড়িল; তাহার পর হতাবশিষ্ট লোক-দিগকে বন্দী করিয়া লইয়া আসিল। তিনি তখন জাঠগণকে এক লক্ষ ডাবহাম নামক রোপ্যমুদ্রা প্রদান করিলেন। তাহার নিয়ালটিগীনের মস্তক ও তাহার পুত্রকে তিলকেব নিকট প্রদান করিল। তিলক জয়োল্লাসে আহম্মদের মস্তক এবং পুত্রটিকে লইয়া লাঠোবে গমন করিলেন। তার পর তিনি সেখানকাব শান্তি রক্ষার স্ববন্দোবস্ত করিয়া আশীর্বাদ দরবাব অভিমুখে অগ্রসর হইলেন।

তিলক নিজের ক্ষমতায় প্রধান সৈন্যাধ্যক্ষ হইয়াছিলেন। ভাগ্যাক্ষী সকল সময়ই তাঁহার প্রতি স্প্রসন্ন ছিলেন। কোথাও তিনি অকৃতকার্য হইতেন না। বাঙ্গালী বীর *তিলক স্বল্পকাল মধ্যে স্বায় প্রতিভাবে প্রকৃত মনুষ্য পদবাচ্য হইয়া উন্নতির চরম সীমায় অধিরোহণ করিয়াছিলেন। বাঙ্গালীর মধ্যে তিনি ভিন্ন আর কেহ জঙ্গলাট করেন নাই। তাঁহার জীবনের আব অধিক কোন কথাই প্রাপ্ত হওয়া যায় না। অতএব আমরা এই স্থলেই তাঁহার জীবনের উপসংহার করিলাম।

শ্রীগণপতি রায় বিজ্ঞানিন্দোদ।

* তিলক যে বাঙ্গালী ছিলেন—এ প্রক্কে তাহার কোনই প্রমাণ নাই। আশা করি প্রবন্ধ লেখক পরে তাহার প্রমাণ দেখাইয়া পাঠকের সন্দেহ ভঞ্জন করিবেন।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বানুবর্তি)

(১৫)

মশা মাছি তাড়াইবার উপায়

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে মশা, মাছি প্রভৃতি দ্বারা সংক্রামক বোগেব বিস্তার সংঘটিত হইয়া থাকে। আমাদের বাঙ্গালা দেশে জবে যত অধিক সংখ্যক লোক মৃত্যু মুখে পতিত হয়, এমন আর কিছুতেই নহে! পুনশ্চ সকল প্রকার জবের মধ্যে এদেশে ম্যালেরিয়া জরই সর্বশ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে। মশকদংশন ব্যতীত ম্যালেরিয়া জর উৎপন্ন হয় না, ইহা এক্ষণে অন্তান্তরূপে সপ্রমাণ হইয়াছে। অতএব কি উপায় অবলম্বন করিলে আমরা মশকের দোষাশ্রয় হইতে একেবারে না হটক, কিয়ৎ পরিমাণেও আশ্রয়লাভ করিতে সমর্থ হই, তাহাই এস্থলে সংক্ষেপে আলোচনা করিব।

ম্যালেরিয়া রোগ বিস্তারের জন্ত ম্যালেরিয়া-গ্রস্ত রোগী ও এনোফিলিস্ (Anopheles) জাতীয় মশক, এতদ্ব্যতিরিক্ত অবস্থিতি অবশ্য প্রয়োজনীয়। ম্যালেরিয়াগ্রস্ত রোগীর রক্তের মধ্যে উক্ত রোগেব কীটাণু বিद्यমান থাকে; মশকী দংশন দ্বারা উহাকে রোগীর রক্তের সহিত শোষণ করিয়া লয়। পবে মশকীর দেহের মধ্যে থাকিয়া উক্ত কীটাণুর পরিবর্তন সংঘটিত হয় এবং অবশেষে ঐ মশকী সুস্থ ব্যক্তিকে দংশন করিয়া তাহার শরীরের মধ্যে

ঐ পরিবর্তিত কীটাণু প্রবেশ করাইয়া ম্যালেরিয়া বোগ উৎপাদন কবে। অতএব দেখা যাইতেছে যে ম্যালেরিয়া রোগেব বিস্তার নিবারণ করিতে হইলে, হয় মশককুল একেবারে ধ্বংস করিতে হইবে, নতুবা বোগীর রক্তের মধ্যে যে ম্যালেরিয়া বোগেব কীটাণু অবস্থিতি কবে, তাহার ধ্বংস করিবার উপায় অবলম্বন করিতে হইবে, কেন না তাহা হইলে মশকের দংশন দ্বারা উহা বোগীর শরীর হইতে অথ শরীরে সংক্রামিত হইবার সম্ভাবনা থাকিবে না।

আমাদের দেশের বর্তমান অবস্থায় ম্যালেরিয়াবাহী মশককুলের এককালীন ধ্বংস সাধন করা অসম্ভব। যেখানে জল অবরুদ্ধ হইয়া থাকিবে, সেইখানেই মশকের প্রাচুর্য্য হইবে। পল্লীগামে নালা, ডোবা, অপরিষ্কৃত পুষ্করিণী, স্রোতবিহীন নদী এবং যে সকল স্থানে অল্পগভীর জল সঞ্চিত থাকে, সেই সকল স্থানেই মশকের বংশবৃদ্ধি হইবার সুবিধা হয়। এইরূপ স্থানেই মশকীরা ডিম পাড়ে এবং কালে ঐ ডিম ফুটয়া অসংখ্য নূতন মশকের সৃষ্টি হইয়া থাকে। বর্তমান কালে আমাদের দেশে জল নিকাশ হইবার স্বাভাবিক পথ সমূহ অনেক স্থানে একেবারে রুদ্ধ হইয়া গিয়াছে এবং এই সকল স্থানই ম্যালেরিয়ার প্রধান আবাসভূমিরূপে পরিণত হইয়াছে। আমরা দেখিতে পাই যে, বর্ষার অব্যবহিত

পরেই পল্লীগ্রামে ম্যালেরিয়ার প্রাদুর্ভাব হইয়া থাকে এবং বসন্তের প্রারম্ভে, যখন বর্ষাসঞ্চিত জল শুষ্ক হইয়া যায়, তখন ম্যালেরিয়ার প্রকোপ একেবারেই হ্রাস প্রাপ্ত হয়। পূর্বে যখন ম্যালেরিয়ার প্রকৃত কারণ জানা ছিল না, তখন চিকিৎসকেরা মনে করিতেন যে জলাভূমি প্রভৃতি যে সকল স্থানে জল অবরুদ্ধ থাকে, তথা হইতে এক প্রকার দূষিত বাষ্প উৎপন্ন হইয়া ম্যালেরিয়া রোগ উৎপাদন কবে। জলাভূমির ত্রায় স্থান সমূহে মশক জন্মিবার সুবিধা হয় বলিয়াই উহারা ম্যালেরিয়ার আকর; ঐ সকল স্থান হইতে দূষিত বাষ্প উৎপন্ন হইলেও উহা ম্যালেরিয়া জর উৎপাদন করে না অথবা ঐ সকল স্থানের জল পান করিলেও ম্যালেরিয়া রোগ উৎপন্ন হয় না।

আমাদের দেশে জল নিকাশের ব্যবস্থা এক অতি কঠিন সমস্যা হইয়া উঠিয়াছে। ইহা বহুবায়সাপেক্ষ, স্মরণ্য ইহার ব্যবস্থা-প্রণয়ন সাধারণ লোকের ক্ষমতাবহির্ভূত। গবর্ণমেন্ট এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন কিন্তু ব্যয়বাহুল্যবশতঃ ইহা সম্পূর্ণ হইতে অনেক সময় লাগিবে। স্মরণ্য বিস্তৃতভাবে জল নিকাশের বন্দোবস্তের কথা ছাড়িয়া দিয়া পল্লীগ্রামবাসীদিগের স্ব স্ব ও সমবেত চেষ্টায় যে উপায়ে গ্রামে ম্যালেরিয়ার প্রকোপ কমিয়া যাইতে পারে, তৎসম্বন্ধে সংক্ষেপে কয়েকটি কথা বলা হইল।

১। বাটীর মধ্যে বা আশে পাশে ডোবা, গর্ত প্রভৃতি থাকিলে দূর হইতে মাটি আনিয়া তাহা বুজাইয়া দিবে—যেন কোন মতে তথায় জল জমিয়া থাকিতে না পারে। পল্লীগ্রামে অনেক সময়ে নূতন বাটী নির্মাণ করিবার

জন্ত বাটীর নিকট হইতেই মাটি খুঁড়িয়া লওয়া হয় এবং সেই সকল ডোবা কোন কালে বুজান হয় না। এরূপ ব্যবস্থা নিতান্ত অস্বাস্থ্যকর। ঐ সকল স্থানে জল জমিলেই মশকীরা তথায় ডিম পাড়িবে এবং বাটীর মধ্যে মশার প্রাদুর্ভাব হইবে।

২। জল নিকাশের নালার মধ্যে যদি জল জমিয়া থাকে অথবা বাটীর নিকটে বড় ডোবা বা অপরিষ্কৃত পুষ্করিণী থাকে (যাহা মাটি দ্বারা বুজাইবার সম্ভাবনা নাই), তাহা হইলে ঐ সকল স্থানে প্রতি সপ্তাহে একদিন জ্বালানি কেরোসিন তৈল ঢালিয়া দিবে; ইহা দ্বারা মশকের ডিম ও শাবক নষ্ট হইয়া যাইবে। কেরোসিন তৈলের সহিত পেষ্টারিন (Pesterine) নামক কেরোসিন জাতীয় অপর এক প্রকার তরল পদার্থ সমভাবে মিশ্রিত করিয়া জলে ঢালিয়া দিলে মশককুল শীঘ্র বিনষ্ট হয়।

৩। বাটীর মধ্যে উঠানে বা উহার সন্নিকটে ভাঙ্গা হাঁড়ি, গামলা, পুরাতন টিনের কানেক্তারা, কোটা ইত্যাদি সঞ্চিত হইয়া থাকিতে দিবে না। এই সকল পাত্রের মধ্যে জল সঞ্চিত হইলে তন্মধ্যে মশকী আশ্রয় গ্রহণ করিয়া ডিম পাড়ে। এই সকল অব্যবহার্য পদার্থ বাটী হইতে বহুদূরে নিক্ষেপ করিবে।

৪। বাটীর মধ্যে অবস্থিত এবং গ্রামের সাধারণ জলপথগুলি যদি “কাঁচা” না হইয়া “পাকা” করিয়া “গাঁথা” হয়, তাহা হইলে উহাদিগকে সর্বদা পরিষ্কৃত রাখিতে পারা যায়, স্মরণ্য তথায় মশকজাতির বসবাসের বা ডিম পাড়িবার সুবিধা হয় না। যে সকল গ্রামে “পাকা” ড্রেনের বন্দোবস্ত আছে,

তথায় মশকের উপদ্রব এবং ম্যালেরিয়ার প্রকোপ কম দেখিতে পাওয়া যায়।

৫। গ্রামের মধ্যে যে সকল বৃহৎ পুষ্করিণী পানীয় জলের জন্ত ব্যবহৃত হয়, তাহাদিগকে অনেক সময়ে নিতান্ত অপরিষ্কৃত অবস্থায় দেখিতে পাওয়া যায়। ইহারও মশকদিগের এক একটা প্রধান আবাসস্থল। এই সকল পুষ্করিণীর মধ্যে কেরোসিন্ ঢালিয়া মশক ধ্বংস করা কোনক্রমে সুবিধা জনক নহে, কারণ জলে কেরোসিন্ ঢালিয়া দিলে উহা একরূপ তুর্গন্ধযুক্ত হয় যে কেহ সহজে উহা পান বা রন্ধন কার্যের জন্ত ব্যবহার করিতে পারে না। পুনশ্চ পুষ্করিণীর জল কেরোসিন্ মিশ্রিত হইলে উহার মধ্যে যে সকল মংস্ত থাকে, তাহারা মরিয়া যায়। এইজন্ত ব্যবহার্য্য পুষ্করিণীর মধ্যে কেরোসিন্ না ঢালিয়া অত্র উপায়ে মশক ধ্বংসের ব্যবস্থা করা উচিত। পরীক্ষা দ্বারা সপ্রমাণ হইয়াছে যে কতিপয় ক্ষুদ্র জাতীয় মংস্ত মশকের ডিম ও মশক শাবকের পরম শত্রু—দেখিতে পাইলেই উহাদিগকে ভক্ষণ করিয়া ফেলে। আমেরিকার অন্তঃপাতী বার্বাডোজ (Barbadoes) নামক প্রদেশে একপ্রকার ক্ষুদ্র মংস্ত জন্মে; তাহারা “বার্বাডোজ্ মিলিয়ন্স্” (Millions) নামে পরিচিত। ইহার মশকেব ডিম ও শাবক নষ্ট করিয়া ঐ স্থান একপ্রকার ম্যালেরিয়া মুক্ত করিয়াছে। সেদিন কলিকাতা মেডিক্যাল্ কলেজের গভর্ণমেন্ট ফিসারির সুযোগ্য কর্মচারী শ্রীযুক্ত বনোয়ারিলাল চৌধুরী বি এন্স সি মহাশয় এ সম্বন্ধে একটা সুন্দর প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন। তিনি মশক ধ্বংসের জন্ত

পুষ্করিণীর মধ্যে কেরোসিন্ ঢালিবার পক্ষপাতী নহেন। তিনি বলেন যে কয়েক জাতীয় মাছ পুষ্করিণীর মধ্যে জন্মাইলে এ বিষয়ে আমরা অধিকার কৃতকার্য হইতে পারিব। এই সকল মংস্তের মধ্যে “তেচোকো”, “পাঁচচোকো”, “খলস্”, “কই”, “চিলুই” প্রভৃতি মংস্ত বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। “তেচোকো” মাছ অল্পজলে বাস করে, অতি শীঘ্র সংখ্যায় বাড়িয়া যায়, সহজে মরে না এবং পুষ্করিণীর কিনারায় “দামেব” মধ্যে (যেখানে মশকীণ ডিম পাড়ে) থাকিতে ভালবাসে। মশকের ডিম ও শাবক ইহাদিগের প্রধান আহার।

এতদ্ব্যতীত বেঙ্গাচিংগ (Tadpoles) মশকের ডিম ও শাবক ভক্ষণ করিয়া মশক কুল ধ্বংস করিয়া থাকে।

৬। বাটীর মধ্যে বা চতুষ্পার্শ্বে ঝোপ বা জঙ্গল থাকিতে দিবে না। এই সকল স্থানে মশকগণ দিবাভাগে আশ্রয় গ্রহণ করে এবং সন্ধ্যাব সময়ে বাহির হইয়া লোকের গৃহমধ্যে প্রবেশ করে। ঝোপের মধ্যে অত্যাশ্রিত বিধাত প্রাণীও আশ্রয় লাভ করিয়া থাকে, সুতরাং কোন স্থানে ঝোপ দেখিলে তৎক্ষণাত্ উহা পরিষ্কার করিয়া ফেলিবে।

৭। গ্রামের চতুষ্পার্শ্বের জমীর ২০০ হাত বাদ দিয়া চাষের কাজ করিবে এবং ৪০০ হাতের মধ্যে ধান জমী রাখিবে না।

৮। গৃহের মধ্যে যে স্থান অন্ধকারময়, যে স্থানে বই, কাগজ, শিশি বোতল প্রভৃতি রাখা হয় অথচ উহাদিগকে সর্বদা স্থানান্তরিত করা হয় না, যেখানে কাপড় জামা টাঙ্গান

থাকে, তাহার আশেপাশেই মশকদিগকে দিনের বেলায় আশ্রয় গ্রহণ করিতে দেখা যায়। গৃহের মধ্যে প্রচুব আলোক ও বায়ু প্রবেশ করিলে এবং গৃহের সর্বস্থানেব পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতার উপর দৃষ্টি থাকিলে মশকেরা গৃহের মধ্যে বাস করিবার সুবিধা পায় না।

৯। মশকেরা ধূনা, লোবাণ, গন্ধক, কর্পূর, নিমপাতা, আকরকরা (Pyrethrum), ঘুঁটে প্রভৃতির ধূন এবং টার্পিন্, কেবোসিন্, ফর্মালিন্, মেথল্ প্রভৃতি পদার্থের গন্ধ সহ্য করিতে পারে না। সন্ধ্যার পর ঘর রীতিমত বন্ধ করিয়া তন্মধ্যে এই সকল পদার্থের ধূম উৎপাদন করিলে গৃহে মশকের উপদ্রব যথেষ্ট পরিমাণে কমিয়া যায়।

১০। এনোকিলিস্ নামক যে জাতীয় মশক, দংশন দ্বারা ম্যালেরিয়া রোগেব বীজ বহন করে, তাহার দিবাভাগে উপদ্রব করে না, ঝোপের মধ্যে অথবা গৃগ্যভ্যন্তবস্থ অন্ধকারময় স্থানে লুকাইয়া থাকে। উহাবা সন্ধ্যার সময় বাহির হইয়া উপদ্রব করিয়া থাকে। এইজন্ত ম্যালেরিয়া-প্রাপ্ত স্থানে দিবাভাগে অবস্থান করিলে নবাগত ব্যক্তির কোন অনিষ্ট হইতে দেখা যায় না, কিন্তু রাত্রি কাটাইলেই ঐ বোগে আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা।

১১। পল্লীগ্রামে রাত্রিকালে মশারি না খাটাইয়া শয়ন করা কদাচ উচিত নহে। ডাক্তার রস্ বলেন যে যদি পল্লীগ্রামের প্রত্যেক ব্যক্তি মশারির মধ্যে শয়ন কবে, তাহা হইলে ম্যালেরিয়া রোগের আক্রমণ শতকরা ৯০ ভাগ কমিয়া যাইতে পারে।

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে কেবল এনোকিলিস্ জাতীয় মশক থাকিলেই ম্যালেরিয়া রোগ হয় না; মশকের সঙ্গে সঙ্গে ম্যালেরিয়া-পীড়িত ব্যক্তির অবস্থানও অবশ্য প্রয়োজনীয়। মশক দংশন দ্বারা উক্ত রোগীর রক্ত হইতে ম্যালেরিয়াব বীজ সংগ্রহ করিয়া সুস্থ ব্যক্তির শরীরে প্রবেশ করাইলে পর ঐ রোগ উৎপন্ন হয়, সুতরাং বোগীকে সমস্ত রাত্রি মশারির মধ্যে রাখিয়া দিলে মশকেরা রোগীর শরীর হইতে সুস্থ ব্যক্তির শরীরে রোগ সংক্রমণ কবিবার সুবিধা প্রাপ্ত হয় না। ম্যালেরিয়া প্রপীড়িত স্থানে ঘরের মাপের মত বড় মশাি প্রস্তুত করিয়া সন্ধ্যার সময় হইতে তন্মধ্যে পরিবারস্থ সকলে অবস্থান করিলে ম্যালেরিয়াব আক্রমণ হইতে অনেক পরিমাণে রক্ষা পাইতে পারা যায়। ঘরজোড়া মশারি হইলে বিছানা না পাতিয়া ঘরের মেঝেয় বসিয়া মশারির মধ্যে আবশ্যকীয় গৃহকার্য সম্পন্ন করিতে পারা যায়। একসময়ে ইতালির প্রদেশ-বিশেষে ও আমেরিকার অন্তঃপাতী পানামা নামক স্থানে ম্যালেরিয়াব ভয়ঙ্কর প্রাচুর্ভাব ছিল; নূতন লোক সেখানে যাইলে ঐ রোগে আক্রান্ত হইয়া দুই তিন বৎসরের মধ্যে মৃত্যুমুখে পতিত হইত। লোকে মশকের দংশন হইতে রক্ষা পাইবার জন্ত সূক্ষ্ম তাবের জালেব গৃহনির্মাণ করিয়া তন্মধ্যে বাস ও সমস্ত কাজকর্ম করিতে আরম্ভ করিল। এই সকল গৃহের মধ্যে একটাও মশক প্রবেশ করিতে সমর্থ হইত না। যাহারা এই সকল গৃহের মধ্যে বাস করিত, তাহার ম্যালেরিয়া রোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিত। এক্ষণে গৃহ-নির্মাণ অভিশয়

ব্যয়সাপেক্ষ ; আমাদিগের দেশের সর্ব-সাধারণেব মধ্যে ইহার প্রচলন অসম্ভব। তবে ম্যালেরিয়াগ্রস্ত স্থানের সঙ্গতিপন্ন লোকেরা তারের জালের ছই একটা বড় ঘণ প্রস্তুত করিয়া ম্যালেরিয়ার প্রাচুর্য্যাবের সময় রাত্রিকালে উহার মধ্যে বাস করিতে পারেন। গৃহস্থ লোকের বাটার সমস্ত দরজা জানালায় স্থল্ল মলমল কাপড়ের পর্দা বা চিক টাঙ্গাইয়া দিলে রাত্রিকালে বায়ুসঞ্চালনের ব্যাঘাত হইবে না, অথচ মশকের উপদ্রব হইতে অনেকাংশে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যাইবে। সাধারণ লোকের পক্ষে ম্যালেরিয়ার কয়েক মাস বড় মশারির ভিতর সন্ধ্যা হইতে সমস্ত বাত্রি থাকিবার বন্দোবস্ত করাই অল্পব্যয়সাপেক্ষ ও সহজসাধ্য। ইহা বিস্তৃত-ভাবে পল্লীগ্রামে প্রচলিত হইলে ম্যালেরিয়ার প্রকোপ অনেক কমিয়া যাইবে।

১২। মশকেরা প্রায়ই হস্ত বা পদদ্বয়ে দংশন করিয়া থাকে ; এইজন্ত ম্যালেরিয়াব সময়ে এই সকল স্থান আবৃত করিয়া রাখিলে উহাদিগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি পাওয়া যায়। যাহারা সঙ্গতিপন্ন, যাহাদিগকে নগ্নপদে কোন কার্য্য করিতে হয় না, তাঁহাদিগের রাত্রিকালে মোটা গরম মোজা পায়ে দেওয়া থাকিলে ভাল হয়। অনেক সময়ে ইউক্যালিপ্টস্ তৈল (Eucalyptus Oil) অথবা নেবুর তৈলের (Oil of Lemons) ত্রায় কোন জুগন্ধি তৈল পায়ে হাতে মাখাইয়া রাখিলে মশা কাছে আসে না। মশকেরা কেরোসিন্ তৈলের গন্ধ সহ্য করিতে পারে না। সামান্য অবস্থার লোকে ম্যালেরিয়ার প্রাচুর্য্যাবের সময় গৃহমধ্যে কেরোসিন্ ছড়াইয়া দিলে অথবা

সন্ধ্যার পর হাতে পায়ে কেরোসিন্ মালিস করিলে মশকের দংশন হইতে অব্যাহতি এবং জরের আক্রমণ হইতে কতক পরিমাণে পরিহ্রাণ লাভ করিতে পারে। কেহ কেহ বলেন যে হাতে পায়ে সরিষার তৈল মাখিলে মশকের উপদ্রব অধিক সহ্য করিতে হয় না।

১৩। বাটার মধ্যে মশক যেখানেই থাকুক না কেন, দেখিতে পাইলেই কষ্ট করিয়া উহাকে মারিয়া ফেলিবে।

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে এনোফিলিস্ জাতীয় মশক ম্যালেরিয়া বীজের বাহন হইলেও যদি একটাও ম্যালেরিয়া রোগী না থাকে, তাহা হইলে সহস্র মশক বিঘমান থাকিলেও ম্যালেরিয়ার বিস্তার সংঘটিত হইতে পারে না। সুতরাং মশকের অস্তিত্বের ত্রায় ম্যালেরিয়া রোগগ্রস্ত রোগীর বিঘমানতাও এই রোগের বিস্তারের অত্যন্ত কারণ। রোগীর রক্তের মধ্যে যে ম্যালেরিয়ার বীজ অবস্থিতি করে, যদি কোন উপায়ে তাহার ধ্বংস সাধন করিতে পারা যায়, তাহা হইলে মশকের দ্বারা এই রোগের বিস্তৃতি ঘটিবার সম্ভাবনা থাকে না, কারণ যদি রোগের বীজেরই অভাব হয়, তাহা হইলে মশকের দংশন কষ্টকর হইলেও উহাদ্বারা রোগোৎপত্তি সম্ভাবনা থাকে না। কুইনিনের ত্রায় ম্যালেরিয়ার বীজ ধ্বংস করিবার শ্রেষ্ঠ ঔষধ আর নাই। ম্যালেরিয়া রোগের বীজ রক্তের লোহিত কণিকার মধ্যে অবস্থিতি করে। যখন উহা পূর্ণ-বিকাশ প্রাপ্ত হয়, তখন উহা বহু সংখ্যক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশে বিভক্ত হইয়া বংশবৃদ্ধি সাধন করে। এই সকল ক্ষুদ্র বীজাণু (spores) রক্তকণিকা হইতে বহির্গত হইয়া

রক্তশ্রোতের মধ্যে নিক্ষিপ্ত হইলে রোগীর কম্পজর উপস্থিত হয়। এইরূপ বংশবৃদ্ধি হইতে বীজ বিশেষে ২৪, ৪৮ বা ৭২ ঘণ্টা সময় লাগে; এইজন্ত আমরা ১ দিন, ২ দিন বা ৩ দিন অন্তর পালা জরের আক্রমণ দেখিতে পাই। যথারীতি কুইনিন্ সেবন করিলে এই সকল বীজ একরূপ নির্জীব হইয়া পড়ে যে উগাদের বংশবৃদ্ধি স্থগিত থাকে, সুতরাং কম্পজর বন্ধ হইয়া যায়। কুইনিন্ অধিক দিন সেবন করিলে ম্যালেরিয়া রোগের বীজ যে একেবারে ধ্বংস প্রাপ্ত হয়, কেবল তাহাই নহে, উহা দ্বারা সূস্থ ব্যক্তিও ম্যালেরিয়ার আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইয়া থাকে। সময়ে সময়ে ম্যালেরিয়া জর কুইনিন্ সেবনেও বিরামপ্রাপ্ত করিতে দেখা যায় না, এইজন্ত কেহ কেহ বলেন যে কুইনিন্ দ্বারা উপকার

হওয়া দূরে থাকুক, অনেক স্থলে অপকার সাধিত হয়। এ বিশ্বাসের কোন ভিত্তি নাই। কুইনিন্ ম্যালেরিয়া জরের অমোঘ ঔষধ। যে স্থলে কুইনিন্ ব্যবহার করিয়া উপকার দর্শে না, সে স্থলে, হয় কুইনিন্ যথারীতি সেবিত হয় না, অথবা উক্ত জর ম্যালেরিয়াবটিক নহে।

সম্প্রতি সিমলা শৈলে যে ম্যালেরিয়া কমিসন্ সম্মিলিত হইয়াছিল, তাহার মতে ম্যালেরিয়ার প্রাক্তর্ভাবের সময়ে প্রত্যেক সূস্থব্যক্তির প্রত্যহ অপরাহ্নে ৫ গ্রেণ-কুইনিন্ সেবন করা কর্তব্য। পরীক্ষা দ্বারা সপ্রমাণ হইয়াছে যে, সূস্থ ব্যক্তি বহুদিন কুইনিন্ এই মাত্রায় ব্যবহার করিলেও কোন অনিষ্ট সংঘটিত হয় না। (ক্রমশঃ)

শ্রীচুনীলাল বসু।

বৈজ্ঞানিক জীবনী

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

নিউটন

যেমন শিব নটকুচ্ছাদগণি, যেমন পর্কতের মধ্যে হিমাদ্রি শ্রেষ্ঠ, যেমন তারকাসুন্দরী-গণের মধ্যে রোহিণী বরগীয়া, যেমন “কবিশু কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ” তেমনই বৈজ্ঞানিকগণের মধ্যে নিউটন সর্বশ্রেষ্ঠ। শুধু ইংরাজ কেন, পৃথিবীর যাবতীয় সভ্য জাতি একবাক্যে নিউটনকে সর্বশ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিকের আসন ওদান করিয়াছেন। অ৭৮ এই আত্মাভিমান-শূন্য কন্দবীর মৃত্যুর পূর্বে বলিয়া গিয়াছিলেন “আমি জানি না জগৎ আমার কার্যাবলী

সম্বন্ধে কি মনে করিব; কিন্তু আমার নিজের মনে হয় যে আমি জ্ঞানসমুদ্রের তীরে বসিয়া ক্ষুদ্র বালকের ত্রায় প্রস্তর খণ্ড কুড়াইয়াছি মাত্র, আর বিশাল জ্ঞানসমুদ্র সমস্তই অনাবিস্কৃতভাবে আমার সম্মুখে পড়িয়া রহিয়াছে।”

১৬৪২ খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডের অন্তঃপাতী লিনকনশায়ারের মধ্যস্থ উলস্‌থর্প নামক গ্রামে নিউটনের জন্ম হয়। যিনি এককালে বিশ্বের ‘আকর্ষণ’ আবিষ্কার করিয়া যশস্বী হইবেন, তিনি ভূমিষ্ঠ হইবার কালে এত ক্ষুদ্রকায় ছিলেন যে তাঁহার মাতা বন্দিয়া-ছিলেন যে তিনি তাঁহার সন্তানকে একটা

বোতলের মধ্যে অনায়াসে রাখিতে পারিতেন। ভূমিষ্ঠ শিশু এতই দুর্বল ছিল যে ছুইট জীলোক তাহার জন্ত ভিন্ন গ্রামে ঔষধ আনিতে যাইবার কালে মনে কবে নাই যে তাহার ফিরিয়া আসিয়া শিশুটিকে জীবন্ত দেখিতে পাইবে। বাহা হউক, বিধাতা পৃথিবীর হিতের জন্ত বাহাকে স্বজন করিয়াছিলেন, তাহাকে তিনিই বাঁচাইয়া রাখিলেন।

নিউটনের জন্মের পূর্বেই তাঁহার পিতার মৃত্যু হইয়াছিল। তাঁহার মাতা পুনরায় বিবাহ করিলে তাঁহার মাতামহী তাঁহাকে লালনপালন করেন। বাল্যকালে নিউটন নিজ গ্রামের সন্নিকটস্থ এক স্কুলে পড়িতেন। লেখাপড়ায় বালক নিউটনের বিশেষ আগ্রহ দেখা যাইত না, এবং ক্লাশে তিনি সকলের নীচে থাকিতেন। তবে অল্প বালকেরা যখন খেলা করিয়া বেড়াইত তখন নিউটন স্বহস্তে ছোট ছোট খেলনা প্রস্তুত করিয়া তাহা লইয়াই ব্যস্ত থাকিতেন। কখনও জল ঘড়ি প্রস্তুত হইতেছে, কখনও একটা ইঁহুকে ধরিয়া তাহার দ্বারা একটা ছোট কল চালান হইতেছে, আবার কখনও কখনও একটা ঘূড়ির লেজে একটা কাগজের লণ্ঠন বাঁধিয়া দেওয়া হইত, যেন গ্রামের লোকেরা দিনের বেলায় তারা দেখিতে পায়! এইরূপ ক্রীড়াকৌতুকে তাঁহার বেশী আগ্রহ দেখা যাইত। একদিন উপর ক্লাসের একটি বেশী বয়সের ছেলে তাঁহাকে একটা লাথি মারে; নিউটন তাহার ঋণীতা সহ্য করিতে না পারিয়া তাহার সহিত মারামারি করেন। এই মারামারিতে তাঁহারই জয় হয়।

মারামারিতে জয় লাভ করার পর হইতে লেখাপড়ায়ও অপর বালকদিগকে জয় করিবার জন্ত তাঁহাকে সচেতন দেখা যায়। ইহার পর হইতে নিউটন স্কুলের একজন ভাল ছেলে বলিয়া পরিগণিত হইলেন। যখন তাঁহার বয়স পনের বৎসর তখন তাঁহার মাতা পুনরায় বিধবা হইয়া উলস্‌থর্পে ফিরিয়া আসিয়া তাঁহাকে স্কুল হইতে ছাড়াইয়া আনেন এবং চাসবাসের তত্ত্বাবধান কার্যে তাঁহাকে নিযুক্ত করিয়া দেন। কিন্তু শীঘ্রই দেখা গেল যে চাসবাসের তত্ত্বাবধান তাঁহার দ্বারা ভালরূপ হইতেছে না। প্রায়ই দেখা যাইত যে তিনি চাসবাসের তত্ত্বাবধান ফেলিয়া কোন বেড়ার বা ঝোপের ধারে বসিয়া বসিয়া অঙ্ক কসিতেছেন বা ছোট ছোট কল প্রস্তুত করিতেছেন। এই ব্যাপার দেখিয়া তাঁহার এক মামা তাঁহার মাকে বলিয়া তাঁহাকে পুনরায় স্কুলে পাঠাইয়া দিলেন এবং সেখান হইতে শীঘ্রই তিনি বিখ্যাত কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্গত ট্রিনিটি কলেজে প্রেরিত হইলেন।

বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ লাভ করার পর হইতেই তাঁহার অন্তর্নিহিত ধীশক্তি বিকাশ লাভ করিতে থাকে। তিনি অনন্তমনে অঙ্কশাস্ত্রের চর্চা করিতে লাগিলেন এবং শীঘ্রই সতীর্থ যুবকগণকে ঐ বিদ্যায় ছাড়াইয়া গেলেন। কলেজের পঠদশাতেই তিনি অঙ্কশাস্ত্র সম্বন্ধে অনেক গুলি মৌলিক গবেষণা করিয়াছিলেন। একুশ বাইশ বৎসর বয়সক্রমকালে তিনি দ্বিপদ-সিদ্ধান্ত (binomial theorem) আবিষ্কার করিয়া ফেলিলেন এবং শীঘ্রই শূন্যবৃদ্ধি-সিদ্ধান্ত

(theory of fluxions) আবিষ্কার করিয়া ডিফারেন্সিয়াল ক্যালকুলাস্ (Differential calculus) নামক গণিতবিদ্যার ভিত্তি স্থাপন করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি এই সকল আবিষ্কার কবিরায়ী সন্তুষ্ট ছিলেন, উহা প্রকাশ কবিরায় কল্পনা তাঁহার মনে আদৌ উদ্ভিত হয় নাই। ১৬৬৪ খ্রীষ্টাব্দে তিনি বি, এ পাশ করিয়া একটি বৃত্তি প্রাপ্ত হন এবং তাহার পর বৎসব কেম্ব্রিজ প্রেগ হওয়াতে তিনি নিজ গ্রামে প্রত্যাবর্তন করেন।

বিশ্বাকর্ষণ আবিষ্কার

কেম্ব্রিজ হইতে প্রত্যাগমন করিবার পূর্বে হইতেই নিউটন জ্যোতিষশাস্ত্রের প্রতি আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। জ্যোতিষেব একটা প্রশ্ন তাঁহাকে বড়ই চঞ্চল করিয়া তুলিয়াছিল। তিনি সর্বদাই মনে মনে ভাবিতেন “আচ্ছা! চন্দ্র পৃথিবীর চারিদিকে ঘোবে কেন? গ্রহ উপগ্রহগণই বা সূর্য্যের চতুর্দিকে ঘুরিয়া বেড়ায় কেন? উহার সোজা চলিয়া যায় না কেন? বৃত্তাকারে ঘুরিয়া বেড়ায় কেন? একটি গোল মার্কেলকে একটি সমতল ক্ষেত্রের উপর গড়াইয়া দিলে উহা বাতাস বা ক্ষেত্রের ঘর্ষণজনিত কোনও প্রকার বাধা প্রাপ্ত না হইলে বরাবর সোজাই চলিতে থাকিবে। তবে গ্রহ উপগ্রহ সকল সোজা চলিয়া যায় না কেন? কোন্ শক্তি উহাদিগকে ঘুরাইতে থাকে?” তিনি ইহার কারণ কিছুতেই ঠিক করিয়া উঠিতে পারিলেন না।

এইরূপ মানসিক অবস্থা লইয়া প্রগের

বৎসরে তিনি স্বগ্রামে চলিয়া গেলেন। সেখানেও সেই চিন্তা। একদিন বাগানে বসিয়া এইরূপ চিন্তা করিতেছেন, এমন সময়ে সম্মুখস্থ একটি বৃক্ষ হইতে একটি পক আপেল ফল মাটিতে সশব্দে পড়িয়া গেল। তিনি উহা লক্ষ্য কবিলেন, তখনই মনে মনে প্রশ্ন উঠিল, আপেল পড়ে কেন? মনে মনে তখনই উহাব জবাবও মিলিল;—“পৃথিবী আপেলকে আকর্ষণ করে বলিয়াই আপেল মাটিতে পড়ে।” যেমন জলমগ্ন ব্যক্তি সম্মুখস্থ কাষ্ঠখণ্ড দর্শনে অথবা অন্ধকার গৃহ-মধ্যস্থ বন্দী অপ্রত্যাশিত ক্ষীণ জ্যোৎস্না দর্শনে যেরূপ পুলকিত হয়, নিউটনও এই অপ্রত্যাশিত মানসিক উত্তর পাইয়া সেইরূপ আনন্দিত হইলেন। পৃথিবীর আকর্ষণ যে ইতিপূর্বে আবিষ্কৃত হয় নাই এমন নহে। নিউটনের ছয় শত বৎসর পূর্বে ভারতের বৈজ্ঞানিক গনের উজ্জল ভাস্কর ভাস্করাচার্য্য বলিয়া গিয়াছেন:—

আকৃষ্টশক্তিঞ্চ মহী তয়া বৎ খস্থং গুরু

স্বাভিমুখং স্বশক্ত্যা।

আকৃষ্যতে তৎ পততীব ভাতি সখে সমস্তাং ক
পতত্বয়ং মে ॥

অর্থাৎ “পৃথিবীর আকর্ষণ করিবার শক্তি আছে; সেই শক্তির বলে শূন্যমার্গে প্রক্ষিপ্ত গুরু বস্তু পুনরায় পৃথিবী অভিমুখে আকৃষ্ট হয় বলিয়াই বস্তু সকল পতনশীল বলিয়া বোধ হইয়া থাকে, আর পৃথিবীর চতুর্দিকের আকাশ সমান হওয়াতে পৃথিবী আর কোথায় পড়িবে?” অতএব পৃথিবীর আকর্ষণ প্রাচীন কালে ভারতে আবিষ্কৃত হইয়াছিল বলিয়া ভারতবাসী গৌরব করিতে পারেন।

নিউটন এই পৃথিবীর আকর্ষণকে বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে স্থাপিত করিয়া উহা বিধের আকর্ষণের অসীমত বুলিয়া প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন এবং এই বিখ্যাতকর্ষণ সম্বন্ধে পরিমাণাত্মক নিয়মও (quantitative law) আবিষ্কার করিয়া সমগ্র জ্যোতিষশাস্ত্রকে এক অভিনব সূত্রে গ্রথিত করিয়াছিলেন।

নিউটন ভাবিলেন, যদি পৃথিবী ক্ষুদ্র আপেল ফলটিকে বা উর্দ্ধে প্রক্ষিপ্ত বস্তুশ্রাবকেই টানিতে পাবে তবে উহা পৃথিবী অপেক্ষা ক্ষুদ্র, চন্দ্রকে আকর্ষণ করিবে না কেন? পৃথিবী যদি চন্দ্রকে আকর্ষণ কবে তাহা হইলে সর্বাপেক্ষা বৃক্ষতম জ্যোতিষ্ক সূর্য্য, পৃথিবী ও গ্রহনক্ষত্রবর্গকে আকর্ষণ করিবে না কেন? নিউটন ক্রমশঃ স্থির করিলেন যে এই

বিখ্যাতকর্ষণই জ্যোতিষ্কমণ্ডলকে শূন্যমার্গে বৃত্তাকারে ঘুরাইতেছে। পাঠকবর্গকে নিউটনের সিদ্ধান্ত সহজেই বুঝান যাইতে পারে। এতৎ দৃষ্টে একটা টিল বাঁধিয়া ঘুরাইতে ঘুরাইতে যদি ছাড়িয়া দেওয়া যায়, তাহা হইলে টিলটা সোজা চলিয়া যাইবে; কিন্তু ঘূর্বািবার সময় হস্তসংলগ্ন দড়ির আকর্ষণে উহা বৃত্তাকারে ঘূর্ণিতে থাকিবে। প্রতি মুহূর্ত্তে টিলটির উপর দুইটি শক্তি ক্রিয়া করিতেছে—একটি শক্তির দ্বারা উহা সোজা চলিয়া যাইবার জন্ত ব্যস্ত ও অপবটি অর্থাৎ হস্তের আকর্ষণ উহার সোজা গতিকে প্রতিনিয়ত ফিরাইয়া দিতেছে। এইরূপে টিলটি হস্তের দ্বারা আকৃষ্ট হইয়াও হস্তের উপরে পড়িতেছে না, বৃত্তাকারে ঘুরিতেছে। সেইরূপ চন্দ্র কোন অজ্ঞাত শক্তির প্রভাবে গতিশীল;

উহা পৃথিবী দ্বারা আকৃষ্ট না হইলে বরাবর সোজা চলিয়া যাইত; কিন্তু পৃথিবীর দ্বারা আকৃষ্ট হওয়াতে পৃথিবীর চারিদিকে ঘূর্ণিত হইতেছে। সেইরূপ এই আকর্ষণের জন্ত সূর্য্য সর্বাপেক্ষা বৃহৎ বুলিয়া উহাকে কেন্দ্র করিয়া অপর জ্যোতিষ্কমণ্ডলী উহার চারিদিকে ঘূর্ণিত হইতেছে।

এইরূপে নিউটন মানসপটে ভ্রাম্যমান অসংখ্য জ্যোতিষ্কমণ্ডলীর গতির রহস্যময় চিত্র অঙ্কিত করিতে লাগিলেন।



নিউটন

তিনি এই আকর্ষণ-শক্তি আবিষ্কার করিয়াই স্তাক্ষ রহিলেন না; তিনি আকর্ষণের পরিমাণ জানিবার জন্ত সচেষ্ট হইলেন। বিখ্যাত জ্যোতিষী কেপ্লার নিউটনের পূর্বে আবিষ্কার করিয়াছিলেন যে জ্যোতিষ্ক-মণ্ডলী সূর্য্যকে কেন্দ্র করিয়া দীর্ঘবৃত্তাকারে (ellipse) চতুর্দিকে ঘুরিতেছে। এইরূপ ভ্রমণকালে গ্রহগণ সূর্য্যের নিকটস্থ হইলে বা সূর্য্য হইতে দূরে অবস্থিতি করিলে আকর্ষণের ক্রিয়াকার্য্য বিভিন্নতা হয় তাহা নিউটন গণনা করিতে লাগিলেন। এইরূপ গণনার ফলে দেখিতে পাইলেন যে সূর্য্য হইতে গ্রহগণ যতই দূরে যায়, সূর্য্যের আকর্ষণ ততই নির্দিষ্ট পরিমাণে কমিতে থাকে। তিনি স্থির করিলেন যে এই আকর্ষণ দূবত্বের বর্গফলের বিপরীত ভাবে (inversely as the square root of the distance) কমিতে থাকে; যথা—দূরত্ব যদি দ্বিগুণ হয় আকর্ষণ চতুর্থাংশ হইয়া যাইবে, যদি তিনগুণ হয়, আকর্ষণ নবমাংশ হইবে ইত্যাদি।

শেষে আকর্ষণ সম্বন্ধে এই পরিমাণাত্মক নিয়ম আবিষ্কার করিয়া তিনি তাঁহার সিদ্ধান্ত সঠিক কি না তাহা সপ্রমাণ করিবার জন্ত চন্দ্রের গতি পৃথিবীর আকর্ষণের দ্বারা কিরূপে নিয়ন্ত্রিত হয় তাহার গণনায় প্রবৃত্ত হইলেন। এই গণনাতে পৃথিবীর কেন্দ্র হইতে পৃথিবীর পরিধি পর্য্যন্ত দূরত্ব জানা আবশ্যক। কিন্তু তৎকালে পৃথিবীর পরিধি বা ব্যাস সঠিক জানা ছিল না। যাহা জানা ছিল তাহা লইয়া তিনি গণনা করিয়া দেখিলেন যে তাঁহার গণনা ও পরীক্ষার দ্বারা প্রাপ্ত চন্দ্রের গতি মিলিতেছে না;—চন্দ্রের পরীক্ষিত গতি তাঁহার

গণনা অপেক্ষা কিছু বেশী হইয়াছে। তিনি এই অসামঞ্জস্য মিলাইতে না পারিয়া, কাগজ পত্র সমস্ত দেবাজের মধ্যে বন্ধ করিয়া রাখিয়া দিলেন। তাহার পর অনেক বৎসর কাটিয়া গেল। এই দীর্ঘকালের মধ্যে তিনি তাঁহার আবিষ্কার সম্বন্ধে কোনও প্রবন্ধ প্রকাশিত করেন নাই বা কাহাকেও সে সম্বন্ধে কোন কথাও বলেন নাই। ১৬৭২ খৃষ্টাব্দে একদিন রয়েল সোসাইটির অধিবেশনে পিকার্ড নামক একজন ফরাসী বৈজ্ঞানিকের একটি প্রবন্ধ পঠিত হয়। এই প্রবন্ধে তিনি সঠিকভাবে পৃথিবীর পরিধি নির্ধারণ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার নির্ধারিত পরিধি প্রচলিত মাপ হইতে কিছু বেশী হইয়াছিল। নিউটন এই সংবাদ প্রথমে পান নাই। কয়েক বৎসর পরে এই সংবাদ পাইয়াই তিনি বাটী গিয়া পুরাতন কাগজপত্র ব্যহির করিয়া আবার গণনায় প্রবৃত্ত হইলেন। এতবার ঠিক মিলিয়া গেল। কথিত আছে, যে যখন তিনি অন্ধ কসিতে কসিতে দেখিতে পাইলেন যে তাঁহার গণনা মিলিয়া যাইবার উপক্রম করিতেছে তখন তিনি আনন্দে এমনট বিচলিত হইয়া পড়িয়াছিলেন যে গণনার শেষ ফল তিনি একজন বন্ধুকে কসিয়া দিবার জন্ত অতুরোধ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। এইরূপে তাঁহার সুদীর্ঘকালব্যাপী সাধনা সফল হইয়াছিল;—তিনি অনন্ত জ্যোতিষ্কমণ্ডলীর গতির কারণ সঠিকরূপে আবিষ্কার করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন।

“প্রিন্সিপিয়া” গ্রন্থ

ইহার পর হইতে তিনি কয়েক বৎসর ধরিয়া অনন্তমানে বিশ্বাকর্ষণ-সম্বন্ধে চিন্তা করিতে

লাগিলেন; এবং তাঁহার গবেষণার ফল জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ “প্রিন্সিপিয়া” নামক পুস্তকে সন্নিবেশিত করিতে লাগিলেন। তিনি এই সময় চিন্তায় এমনই নিমগ্ন থাকিতেন যে স্নানাহারের কথা অনেক দিন ভুলিয়াই যাইতেন। একদিন তাঁহার এক বন্ধু—ডাক্তার ষ্টকলে তাঁহার সহিত দেখা করিতে গিয়া দেখিতে পাইলেন যে একটি টেবিলে নিউটনের জন্ম খাবার ঢাকা দেওয়া রহিয়াছে; নিউটন কিছুক্ষণ পরে আস্তে আস্তে ভোজন সমাপ্ত করিয়া মুরগীর হাড়গুলি প্লেটে রাখিয়া দিয়া যেমন ঢাকা ছিল সেইরূপ ঢাকা দিয়া রাখিয়া দিলেন; তার পর অনেকক্ষণ পরে বন্ধুর সহিত আলাপ করিতে করিতে আবাব আহার করিতে বসিয়া প্লেট খুলিয়া বিস্ময়ের সহিত বলিয়া উঠিলেন—“হ্যাঃ! আমি মনে করিয়া-ছিলাম যে আমি এখনও খাই নাই বুঝি, এখন দেখিতেছি আমার খাওয়া হইয়া গিয়াছে।” এইরূপ একাগ্রতা, এইরূপ অধ্যবসায় না থাকিলে “প্রিন্সিপিয়া” গ্রন্থ অমূল্য গ্রন্থ কখনও রচিত হইতে পারিত না। নবাবিস্কৃত বিশ্বাকর্ষণের দিকান্ত হইতে বহু নূতন তথ্য অঙ্কশাস্ত্রের সাহায্যে তিনি আবিষ্কার করিয়া এই গ্রন্থে সন্নিবেশিত করিয়াছিলেন। ইংরাজের পরম দুর্ভাগ্য যে জগতের শ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ ইংরাজ বর্জক লিখিত হইলেও ইংরাজি ভাষায় লিখিত হয় নাই—তখনকার প্রচলিত প্রথা অনুযায়ী ল্যাটিনভাষায় লিখিত হইয়াছিল। যখন এই মহাগ্রন্থের প্রথমভাগ সমাপ্ত হইল তখনও উহা প্রকাশ করিবার কল্পনা নিউটনের

মনোমধ্যে উদিত হয় নাই। তিনি প্রকৃত জ্ঞানেরই উপাসক ছিলেন, নামের উপাসক ছিলেন না। তাই তিনি লিখিত পাণ্ডুলিপিগুলি একটা দেবাজে বন্ধ করিয়া রাখিয়া দিলেন; ইচ্ছা ছিল যে তাঁহার মৃত্যুর পর কেহ উহা প্রকাশ করিবে। কিন্তু ১৬৮৪ খৃষ্টাব্দে বিখ্যাত জ্যোতির্বিদ এডমণ্ড হালে প্রিন্সিপিয়ার পাণ্ডুলিপি নিউটনের নিকট হইতে সংগ্রহ করেন এবং ১৬৮৭ খৃষ্টাব্দে নিজব্যয়ে উহা মুদ্রিত করেন। যখন উহা প্রকাশিত হইয়াছিল তখন বৈজ্ঞানিক সমাজে দশ বারো জন লোকও উহা সম্যক বুঝিতে পারিয়াছিলেন কিনা সন্দেহের বিষয়। ১৭১৩ খৃষ্টাব্দে প্রিন্সিপিয়ার এক নূতন সংস্করণ বাহির হয়, এই সংস্করণ আজ পর্যন্ত বিদ্যমান। এস্থলে এই মহাগ্রন্থের প্রতিপাণ্ড বিষয়গুলির সম্যক পরিচয় দেওয়া অসম্ভব, সেইজন্য নিম্নে গুটিকতক বিষয়ের চুম্বকমাত্র প্রদত্ত হইল।

বিশ্বাকর্ষণের নিয়ম। জড়জগতের প্রত্যেক অণু পরস্পর পরস্পরকে আকর্ষণ করিয়া থাকে। এই আকর্ষণ-শক্তি প্রত্যেক অণুর ভার অনুযায়ী ও দূরত্বের বর্গফলের বিপরীতানুযায়ী। (varies directly as the mass and inversely as the square of the distance)

গতি নিয়মাবলী। (Laws of the motion)—গেলিলিও গতিশীল বস্তু সম্বন্ধে যে তিনটি নিয়ম পরীক্ষার দ্বারা আবিষ্কার করিয়াছিলেন, নিউটন সেগুলি বিশদভাবে বর্ণনা করেন এবং তাহাদের বিশদ ব্যাখ্যা দেন। তিনি এই সকল

নিয়মের সাহায্যে পতনশীল দ্রব্যের গতির নিয়ম গণনা করেন এবং তাহাদের পথের স্বরূপও নির্ণয় করেন।

কেপলারের আবিষ্কৃত নিয়মাবলী।
—কেপলার জ্যোতিষ্কমণ্ডলীর গতি সম্বন্ধে যে তিনটি নিয়ম আবিষ্কার করিয়াছিলেন নিউটন সেইগুলির বিশদ ব্যাখ্যা করেন এবং তাহা হইতে বিশ্বাকর্ষণের দূরত্বমূলক নিয়ম ও অত্যাশ্চর্য্য কয়েকটি নিয়ম আবিষ্কার করেন।

দ্রব্যের ওজন ও জ্যোতিষ্ক-মণ্ডলীর আপেক্ষিক গুরুত্ব। তিনি নির্ধারণ করেন যে বিশ্বাকর্ষণই দ্রব্যসমূহের ওজনের কারণ এবং সূর্য্য, চন্দ্র প্রভৃতি পৃথিবী অপেক্ষা কতগুণ গুরু বা লঘু তাহাও তিনি নির্ণয় করেন, যথা চন্দ্র পৃথিবী অপেক্ষা প্রায় ত্রিশাংশি গুণ লঘু এবং সূর্য্য ৩১৬০০০ গুণ ভারী।

জোয়ার ভাটার কারণ।—তিনি দেখাইয়াছেন যে চন্দ্র ও সূর্য্যের আকর্ষণের জন্মই সমুদ্রে জোয়ার ভাটা খেলে; এবং জোয়ার ভাটার পরিমাণও তিনি গণনা করিয়াছিলেন।

পৃথিবীর আকার।—তিনি কেবল মাত্র গণনার দ্বারা সপ্রমাণ করেন যে পৃথিবী ঠিক গোলাকার নহে, উত্তর দক্ষিণে একটু চাপা এবং কতটা চাপা তাহাও সঠিক নির্ণয় করেন। তিনি দেখাইলেন যে ভূমধ্য রেখা-ব্যাস মেরু-রেখা-ব্যাস অপেক্ষা :৮ মাইল বড়।

গ্রহগণের পরস্পর আকর্ষণ
জর্নিত তাহাদের গতির বিকৃতি।
—তিনি দেখিলেন যে প্রত্যেক গ্রহ কেবল

সূর্য্যের দ্বারা আকৃষ্ট হয় না, অত্যাশ্চর্য্য গ্রহের দ্বারাও হইয়া থাকে, সেই জন্ত উহাদের গতির বিবিধ বিকৃতি সাধিত হইয়া থাকে। তিনি এই সকল ব্যাপারের বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা করেন ও তাহাদের পরিমাণও নির্ধারণ করেন।

ধূমকেতু।—তিনি দেখাইলেন যে অনিশ্চিত ধূমকেতুও বিশ্বাকর্ষণের অধীন এবং তাহাবা পরবলয় (parabola) আকারে সূর্য্যের চতুর্দিকে ঘুরিয়া থাকে। তাহাদের পুনরাগমনের কালও গণনা করা যাইতে পারে।

উপরোক্ত এই সকল তথ্য ভিন্ন বহুতর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জ্যোতিষিক ব্যাপারের ব্যাখ্যা ও গণনা এই মত্যাগ্রহে সন্নিবেশিত হইয়াছে। তিনি গ্রহের শেষভাগে এই অনন্ত বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডের স্থিতি ও গতির অনন্ত সৌন্দর্য্য মানসপটে নিরীক্ষণ করিয়া ভাবনাত্মক মস্তকে জগতস্ত্রষ্টার উদ্দেশ্যে প্রণাম করিয়া বিদায়গ্রহণ করিয়াছেন। পাঠকগণকে বুঝাইতে হইবে না যে এই বিশ্বাকর্ষণ আবিষ্কারের সঙ্গে সঙ্গে জ্যোতিষশাস্ত্র এক সম্পূর্ণ অভিনব শাস্ত্রে পরিণত হইয়াছে। এখন আর গ্রহজ্যোতিষ্কবর্গ মানবনেত্রেব সম্মুখে লক্ষ্যহীন বিচ্ছিন্নভাবে ঘুরিতেছে না, উহার পরস্পরের দ্বারা আকৃষ্ট হইয়া একটি সম্পূর্ণ সমষ্টির অঙ্গ প্রত্যঙ্গরূপে প্রতীয়মান হইতেছে।

বিশ্বাকর্ষণ ও শ্রান্সিপিয়া গ্রহের আলোচনা করিতে গিয়া নিউটনের জীবন ঘটিত ঘটনাবলীর উল্লেখ করিবার অবসর পাই নাই। আমরা ১৬৬৫ খৃষ্টাব্দে প্লেগের বৎসরে তাহাকে স্বগ্রামের বাটার বাগানে

বসিয়া বৃক্ষ-পতিত আপেল সম্বন্ধে চিন্তা করিতে দেখিয়া আসিয়াছি। ১৬৬৭ খৃষ্টাব্দে তিনি যে কলেজে পড়িতেন সেই কলেজের ফেলো নির্বাচিত হন এবং দুই বৎসর পরে কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের বিখ্যাত লিউকেশিয়ান-অধ্যাপক-পদে ডাক্তার ব্যারোর স্থানে নিযুক্ত হন। ডাক্তার ব্যারো অবসর গ্রহণ করিবার সময়, অন্ধশাস্ত্রে নিউটনের অসামান্য পারদর্শিতা দেখিয়া, নিজেই তাঁহার নিয়োগের জন্ত অনুরোধ করিয়াছিলেন। এইরূপে নিউটন মাত্র ছাব্বিশ বৎসর বয়সে কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে অন্ধশাস্ত্রের অধ্যাপকরূপে নিযুক্ত হন। ক্রমশঃ তাহার যশ পরিব্যাপ্ত হইতে থাকিলে .১৬৭২ খৃষ্টাব্দে তিনি বিখ্যাত রয়েল সোসাইটির সভ্য নির্বাচিত হন। পূর্বেই বলা হইয়াছে যে ১৬৮৭ খৃষ্টাব্দে তাঁহার প্রিন্সিপিয়া গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। ইহার পাঁচ বৎসর পরে তিনি পার্লামেন্ট মহাসভার একজন সভ্যরূপে নির্বাচিত হন এবং ১৬৮৯ খৃষ্টাব্দে ট্রাক-শালের কর্তৃত্বপদ প্রাপ্ত হন। ১৭০৩ খৃষ্টাব্দে তিনি রয়েল সোসাইটির সভাপতি নির্বাচিত হন এবং যাবজ্জীবন তিনি ঐ পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন।

সূর্যালোক বিশ্লেষণ

(Dispersion of sunlight)

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে ১৬৬৬ সাল হইতে ১৬৭২ বা তাহার কিছুকাল পর পর্যন্ত নিউটনের বিশ্বাকর্ষণ সম্বন্ধে গবেষণা বন্ধ ছিল। কিন্তু তাই বলিয়া এই কয় বৎসর তিনি যে চুপ করিয়া বসিয়াছিলেন তাহা নহে। ঐ সময় তিনি আলোকশাস্ত্রে (optics) মনোবিবেশ করিয়াছিলেন এবং আলোক

সম্বন্ধে বহু গবেষণা করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তিনি নিজেই বলিয়া গিয়াছেন যে, যে বিষয়ে গবেষণা করিতে হইবে সেই বিষয়ে একেবারে অনগ্রসর হইতে না পারিলে আশানুরূপ ফল প্রাপ্তি ঘটে না। তিনি তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ একাগ্রতা সহকারে আলোকশাস্ত্রের কয়েকটি আবিষ্কার লইয়া এই কয় বৎসর যাপন করিয়াছিলেন। রামধনুর বিচিত্র বর্ণ দেখিয়াছেন ত? কিন্তু ঐ বিচিত্র বর্ণ কেমন করিয়া হয়? সপ্তদশ খৃষ্টাব্দে এনটনিও ডমিনিস নামক একজন ইটালিয় ধর্মযাজক সর্বপ্রথমে রামধনুর বর্ণের সঠিক বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা কবিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়া গিয়াছেন যে সূর্য্যাকিরণ জলবিন্দুর উপর প্রতিভাত হইয়া রামধনুর সৃষ্টি করিয়া থাকে। তাহার পর ডেকার্টে দেখাইয়াছিলেন যে সূর্য্য-কিরণ একটি ত্রিশিবা (prism) কাচের মধ্য দিয়া যাইলে রামধনুর ত্রায় বিচিত্র বর্ণ উৎপাদন কবে। কিন্তু নিউটনের পূর্বে কেহই স্থির করিতে পারেন নাই যে কেন এবং কিরূপে এইরূপ বিচিত্র বর্ণের উদ্ভব হইয়া থাকে।

নিউটন একটি অন্ধকার ঘরের জানালায় একটি গোল ছিদ্র করিয়া তন্মধ্য দিয়া সূর্য্যরশ্মি আনয়ন করিয়া একটি ত্রিশিবা কাচের মধ্যে প্রেরণ করিয়া দেখিলেন যে অপর দিকস্থ একটি পর্দার উপর একটি লম্বা রামধনুর বিচিত্র বর্ণবিশিষ্ট বর্ণছত্র (spectrum) শোভা পাইতেছে। সেই বর্ণছত্রে তিনি সাতটি রং উপরি উপরি দেখিতে পাইলেন— সর্বনিম্নে লাল, তাহার উপরে কমলালেবুর রং, তাহার উপর হরিদ্রার রং, সবুজ রং,

নীল রং, গাঢ় নীল, সর্বোপরি বেগুনে রং। বাস্তবিক বর্ণছত্র যে ঠিক সা-টি রঙ্গের সমবায় তাঃ নহে—অসংখ্য রং উহাতে আছে। তবে সাতটি রং বেশ ধরা যায়। এখন নিউটনের জিজ্ঞাস্তা হইল দুইটি বিষয়—প্রথম, এই বিচিত্র বর্ণছত্র সূর্য্যের স্বেত আলোক হইতে কিরূপে আসিল? এবং দ্বিতীয়, বর্ণছত্র গোল না হইয়া লম্বা হইল কেন? এই দুইটি প্রশ্নের মীমাংসা করিবার জন্ত তিনি বর্ণছত্রের প্রত্যেক রং এক একটি করিয়া অপর একটি ত্রিশিরা কাচের মধ্যে প্রেরণ করিয়া উহা আর একটি পর্দায় ধরিলেন। তাহাতে তিনি দুইটি বিষয় লক্ষ্য করিলেন—প্রথম, এই সাতটি রঙ্গের কোনটিও ত্রিশিরা কাচের মধ্য দিয়া গিয়া আর ভাঙ্গিয়া অত্র রঙ্গে পরিণত হইতেছে না, লাল রং লালই থাকিয়া যাইতেছে, বেগুনে রং বেগুনেই থাকিতেছে। দ্বিতীয়—যে রংট বর্ণছত্রে যে স্থান অধিকার করিয়াছিল, এখনও উহা ঠিক পর পর সেই স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে। ইহা হইতে তিনি তাঁহার দুইটি প্রশ্নেরই উত্তর পাইলেন। প্রথম প্রশ্নের উত্তরে স্থির করিলেন যে যখন লাল প্রভৃতি সাতটি রং বিশ্লিষ্ট হইয়া অত্র রঙ্গে পরিবর্তিত হইতেছে না, তখন উহার আদি রং (primitive colours) এবং সূর্য্যের স্বেত আলোক এই সাতটি আদি রঙ্গের সমষ্টি বা সংমিশ্রণ; ত্রিশিরা কাচের মধ্য দিয়া যাইবার সময় স্বেত আলোক বিশ্লিষ্ট হইয়া সাতটি আদি রঙ্গে পরিণত হয়। তাঁহার দ্বিতীয় প্রশ্নেরও উত্তর মিলিল—তিনি দেখিতে পাইলেন যে সাতটি রং ত্রিশিরা কাচের মধ্য দিয়া যাইবার সময় বিভিন্ন পরিমাণে বাকিয়া যায়

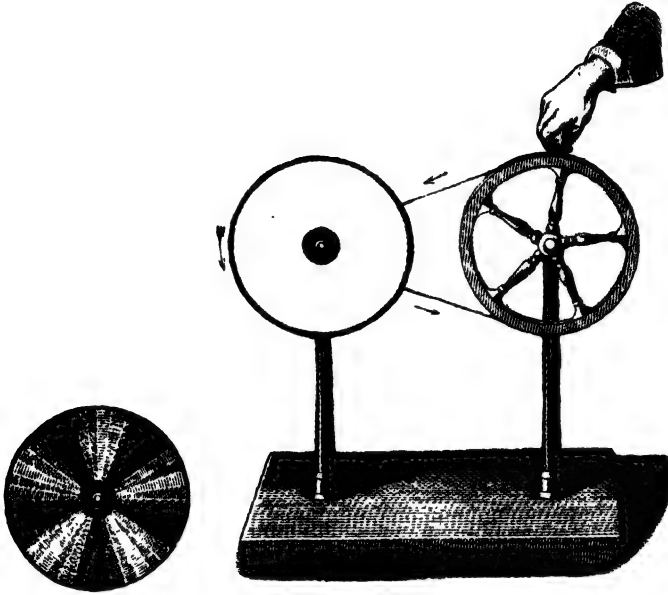
(refracted);—লাল রং সর্বাপেক্ষা কম বাকিয়া থাকে আবার বেগুনে রং সর্বাপেক্ষা বেশী বাকিয়া যায় এবং অত্র অত্র রংগুলি এই দুই রংএর মাঝামাঝি পরিমাণে বাকিয়া থাকে। সেই জন্তই বর্ণছত্রে লাল রং সর্বনিম্নে থাকে এবং বেগুনে রং সকলের উপরে থাকে এবং অপর রংগুলি এই দুইয়ের মাঝামাঝি থাকে। এইরূপে রংগুলির জন্ত বিভিন্ন স্থানের সংকুলান করিতে গিয়া বর্ণছত্র লম্বা হইয়া পড়ে।

এই সকল পরীক্ষার দ্বারা নিউটন দুইটি বিষয় আবিষ্কার করিলেন—প্রথম, সূর্য্যালোক আদি রং নহে, উহা সাতটি রঙ্গের সমষ্টি বা সংমিশ্রণ; দ্বিতীয় প্রত্যেক রং ত্রিশিরা কাচের মধ্য দিয়া যাইবার সময় বিভিন্ন ভাবে বাকিয়া যায়। নিউটন শুধু স্বেতালোক বিশ্লিষ্ট করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই। তিনি সাতটি আদি রং মিলাইয়া স্বেত রং প্রস্তুত করিয়াও গিয়াছেন। একখানি কার্ডবোর্ডের বড় চাকৃতিকে পাঁচ ভাগে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক ভাগে সাত রকম কালি দিয়া সমান করিয়া পাঁচটি বর্ণছত্র আঁকিলেন; তাহার পর এই চাকুতিখানি একটি ঘোরাইবার যন্ত্রের উপর রাখিয়া জোরে জোরে ঘুরাইতে লাগিলেন; ঘুরাইবার সময় সাতটি রং এক সঙ্গে চক্ষুতে প্রতিভাত হইবার দরুণ একত্র মিলিত হওয়াতে সাদা বা স্বেত ধূসরবর্ণের সাদা দেখাইতে লাগিল। একেবারে সাদা না দেখাইবার কারণ আর কিছুই নয়—সকল কালির রং বর্ণছত্রের সাতটি রঙ্গের ঠিক অনুরূপ হয় না।

নিউটন স্বেত আলোকের স্বরূপ আবিষ্কার করিয়া রঙ্গের স্বরূপ সম্বন্ধে আলোচনা

কবিতে লাগিলেন। তিনি বলিলেন দ্রব্যের রং দ্রব্যে নাই, উহা আলোকে আছে। লাল দ্রব্য যে লাল দেখায়—তাঁহার কারণ এই যে, ঐ দ্রব্য লাল ব্যতীত অগ্র রঙ্গের আলোক

শোষণ করিয়া থাকে, কেবল লাল আলোক শোষণ করিতে পারে না। নীল কাচের মধ্যে দিয়া সূর্যালোক যাইলে সূর্যালোক নীল হইয়া যায়, তাহার কারণ নীল কাচ



সাতটি রঙ্গে চিত্রিত কার্ডবোর্ড ঘুরাইবার সময় সাদা দেখাইতেছে।

সূর্যালোকের আর সকল প্রকার রঙ্গের আলোককে শোষণ কবিয়া কেলিগা কেবল নীল আলোককে যাঁতে দেয়। নিউটনের এই অভিনব মত তখনকার প্রচলিত মতের সম্পূর্ণ বিপরীত ছিল। অনেকে তাহার এই মত খণ্ডন করিতে চেষ্টা কবির ছিলেন, কিন্তু কেহই কৃতকার্য হইলেন নাই।

“অপ্টিকস্” গ্রন্থ

নিউটন আলোক সম্বন্ধে আরও অনেক আবিষ্কার করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার আলোক সম্বন্ধে বিবিধ আবিষ্কার তাঁহার “অপ্টিকস্” (optics) নামক দ্বিতীয় মহাগ্রন্থে সম্মিলিত

হইয়াছে। তিনি আব কিছু না করিয়া যদি কেবল এই গ্রন্থখানিই রচনা করিয়া যাঁতেন তাহা হইলেও তিনি বৈজ্ঞানিক সমাজে যথেষ্ট প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারিতেন। এখানে এই সকল আবিষ্কারের বিস্তৃত পরিচয় দেওয়া সম্ভবপর নহে বলিয়া সংক্ষেপে দুই একটি উল্লেখ করা গেল মাত্র।

নূতন দূরবীক্ষণ যন্ত্র আবিষ্কার।

—সুপ্রসিদ্ধ ইটালীয় বৈজ্ঞানিক গেলিলিও দূরবীক্ষণ যন্ত্র প্রথম আবিষ্কার কবিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার যন্ত্রে কাচ নির্মিত উন্নতোদর লেন্সের (convex lens) ব্যবহৃত হইত

বলিয়া পূর্বোক্ত বর্ণিত ছবি চারিপাশে দেখা যাইত। তাহাতে ছবি অস্পষ্ট হইত। নিউটন কাচের লেন্স পরিত্যাগ করিয়া পরিষ্কার উজ্জ্বল ধাতুনির্মিত নতোর দর্পণ (concave metallic mirror) ব্যবহার করিলেন। এইরূপ দূরবীক্ষণ যন্ত্রকে “পরাবর্তনীয় দূরবীক্ষণ যন্ত্র” (reflecting telescope) বলে এবং আধুনিক বৃহত্তম দূরবীক্ষণ যন্ত্র নিউটনের আবিষ্কার যন্ত্রের অনুযায়ী করিয়া নিৰ্মিত হইয়া থাকে। তাঁহার নিৰ্মিত দূরবীক্ষণ যন্ত্রটি রয়েল সোসাইটিতে এখনও রক্ষিত আছে। উহার একখানি প্রতিকৃতি এখানে প্রদত্ত হইল।

ষষ্ঠাংশ যন্ত্র।—(sextant)। আধুনিক নাবিকেরা উপরোক্ত যন্ত্র এখন যে আকারে ব্যবহার করেন তাহার আবিষ্কার নিউটন।

আলোকের স্বরূপ সম্বন্ধে সিদ্ধান্ত।

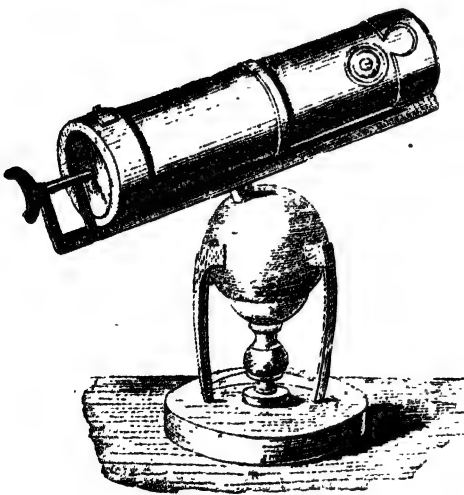
--আলোক কিরূপে উৎপন্ন হয় সে সম্বন্ধে

নিউটনের মত এই ছিল যে আলোকিত দ্রব্য হইতে খুব সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম পদার্থ নির্গত হইয়া আমাদের চক্ষে পতিত হয় বলিয়া আলোকের উদ্ভব হয়। এই সিদ্ধান্তকে আলোকের “নিৰ্গম সিদ্ধান্ত” (emission theory) বলে। আলোক সম্বন্ধে নিউটনের এই সিদ্ধান্ত এখন অ’র প্রচলিত নাই। এখন স্থির হইয়াছে যে ইথাৰ (ether) বা বোম নামক সৰ্বত্র বিद्यমান অতি সূক্ষ্ম পদার্থের হিরোলে আলোকের উদ্ভব হইয়া থাকে।

শব্দের গতি নির্ণয়।—আলোক

সম্বন্ধে গবেষণা ব্যতীত শব্দ (sound) সম্বন্ধেও তাঁহার অনেক গবেষণা আছে। শব্দ সম্বন্ধে বিবিধ গবেষণা তাঁহার প্রিন্সিপিয়া গ্রন্থের দ্বিতীয় ভাগে সম্ভিবেশিত হইয়াছে। প্রাচীন হিন্দুরা বোম বা আকাশের (ether) গুণ শব্দবহন বলিয়া স্বীকার করিয়া গিয়াছিলেন, কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞান সম্মান

করিয়াছে যে ইথাৰ প্রকৃতপক্ষে শব্দবহন নহে, বায়ুই শব্দবহন। শব্দিত দ্রব্যের দ্বারা বায়ুর মধ্যে তরঙ্গ উৎপন্ন হয় এবং সেই তরঙ্গ কর্ণপটেই আঘাত করে বলিয়া আমরা শব্দ শুনিতে পাই। শব্দজনিত বায়ুর তরঙ্গ কিরূপে উৎপন্ন ও পতিত হয় নিউটন তাহা সঠিক ব্যাখ্যা করিয়া যান এবং শব্দের গতিও (velocity) নির্ণয় করেন। তাঁহার গণনা একেবারে সঠিক না হইলেও তাহা প্রথম চেষ্টার পক্ষে যথেষ্ট ছিল।



নিউটনের আবিষ্কৃত দূরবীক্ষণ যন্ত্র

নিউটনের সর্বতোমুখী প্রতিভা শুধু জ্যোতিষ ও পদার্থবিজ্ঞান গবেষণাতে ক্ষান্ত হয় নাই, নিউটন রসায়নশাস্ত্রেও গবেষণা করিয়াছিলেন। কিন্তু হুঃখের বিষয় এই যে তাঁহার ডায়মণ্ড নামক কুকুর তাঁহার অন্ত্রপস্থিতে একদিন একটা বাতি উন্টাইয়া ফেলিয়া দেওয়াতে সেই আগুনে তাঁহার রাসায়নিক গবেষণার পাণ্ডুলিপিগুলি সব পুড়িয়া গিয়াছিল। তিনি এই দুর্ঘটনায় অত্যন্ত হুঃখিত হইয়াছিলেন এবং কুকুরটিকে সশোধন করিয়া বলিয়াছিলেন “ডায়মণ্ড! ডায়মণ্ড! তুমি জাননা যে তুমি আজ কি ক্ষতিই করিয়াছ!” এই দুর্ঘটনার পর তিনি আর কোনও বড় বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার করিতে পারেন নাই।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে নিউটন আবিষ্কার করিয়াই ক্ষান্ত থাকিতেন, অনেক সময় তাহা জনসমাজে প্রচারিত করিবার কল্পনা তাঁহার মনে উদ্ভিত হইত না। তাহার ফল এই হইয়াছিল যে অনেক সময় তাঁহাকে স্বীয় আবিষ্কারের মৌলিকতা লইয়া অপরের সহিত বিবাদ করিতে হইত। ১৬৬৫ খৃষ্টাব্দে তিনি শূন্যবৃদ্ধি-সিদ্ধান্ত (theory of fluxions) আবিষ্কার করিয়াছিলেন, কিন্তু উহার বহু পরে অর্থাৎ ১৬৮৩ খৃষ্টাব্দে উহা প্রকাশিত হয়। উহা প্রকাশিত হইবামাত্র বিখ্যাত জার্মান বৈজ্ঞানিক লাইবনিটজের সহিত উক্ত আবিষ্কারের পূর্বপর লইয়া তাঁহার বিলক্ষণ তর্কবিতর্ক হইতে থাকে। যদি তিনি উক্ত আবিষ্কার সময়মত প্রকাশ করিতেন তাহা হইলে লাইবনিটজের দাবী আদৌ উঠিত না। ফলে যে সময় উহা

প্রকাশিত হইয়াছিল সেই সময়ে জার্মানিতেও উহা লাইবনিটজ দ্বারা আবিষ্কৃত হইয়াছিল। আবার যখন “প্রিন্সিপিয়া” রচনার অনেক পরে উহা হালে কর্তৃক প্রকাশিত হইল তখনও হুক নামক আর একজন ইংরাজ বৈজ্ঞানিক তাঁহার আবিষ্কারের ভাগ লইবার দাবী করিয়া বসিলেন। আসল কথা এই যে বিতর্কসময় সন্ধ্যা নিউটনের আবিষ্কার যথাসময়ে প্রকাশিত না হওয়াতে হুক, রেন, হালে প্রভৃতি অপরাপর বৈজ্ঞানিকগণও ঐ সন্ধ্যা স্বতন্ত্রভাবে আলোচনা করিয়াছিলেন। সমকালীন আবিষ্কার বৈজ্ঞানিকজগতে অনেক দেখিতে পাওয়া যায়। এই সকল অগ্রীতিকর তর্কবিতর্ক চিরশান্তিপ্রিয় নিউটনকে বড়ই মর্শ্বপীড়া দিত। তিনি একদা বলিয়াছিলেন “বিজ্ঞানের অধিষ্ঠাত্রী দেবী এমনই মোকদ্দমাপ্রিয় যে তাঁহার অনুচরবর্গকে তাঁহার সেবা করিতে হইলে বিলক্ষণ আইনজ্ঞও হইতে হইবে।” আর এক সময় তিনি লাইবনিটজকে লিখিয়াছিলেন “আমার আলোক সন্ধ্যা সিদ্ধান্ত লইয়া তর্কবিতর্কে আমি এত উত্থান হইয়া পড়িয়াছি যে আমার হুঃখ হয় যে একটা ছায়ার পশ্চাদ্ভাবন করিতে গিয়া আমি আমার জীবনের সুখশান্তি হারািয়া ফেলিয়াছি।”

নিউটনের শেষজীবন স্বচ্ছন্দেই কাটিয়াছিল। তিনি টাঁকশালের অধ্যাক্ষপদে উন্নীত হইয়া বাৎসরিক বারশত পাউণ্ড মাহিনা পাইতেন। তাঁহার বৈজ্ঞানিক প্রতিভা ইউরোপের সর্বত্রই সম্মানিত হইয়াছিল। সাম্রাজ্যী অ্যান ১৭০৫ খৃষ্টাব্দে তাঁহাকে

নাইট উপাধিতে ভূষিত করেন। তিনি বিবাহ করেন নাই, বোধহয় বিবাহ করার কল্পনাও তাঁহার মনে কখনও উদিত হয় নাই। তাঁহার এক ভাগিনেয়ী ও তাঁহার স্বামী তাঁহার গৃহস্থালী রক্ষা করিতেন। তিনি চিরকাল ধর্মবিশ্বাসী ছিলেন এবং ধর্মশাস্ত্রের আলোচনাও করিতেন। ১৭২৭ খৃষ্টাব্দে ১০ই মার্চ তারিখে পঁচাশী বৎসর বয়ঃক্রমকালে তিনি স্বর্গারোহণ করেন। ওয়েষ্টমিনিস্টার এবীতে মহাসমারোহে তাঁহার সমাধি হয় এবং ছয়জন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি তাঁহার শবাধার বহন করেন। গেলিলিওর শোচনীয় পরিণাম ও তাঁহার প্রতি ইটালীবাসীগণের অকৃতজ্ঞতার কথা মনে করিলে যেমন ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিতে হয় তেমনি নিউটনের প্রতি ইংলণ্ডের অধিবাসীগণের এইরূপ সম্মান-প্রদর্শনে আনন্দ হয়।

নিউটনের আবিষ্কার কাহিনী সম্যক পাঠ করিলে স্বতই বিস্মিত হইতে হয় যে কেমন করিয়া এক ব্যক্তি এতগুলি আবিষ্কার করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। মনে রাখিতে হইবে পঠদশাতেই তিনি দ্বিপদ সিদ্ধান্ত (binomial theorem) ও শূন্যবৃদ্ধি সিদ্ধান্ত (theory of fluxions) আবিষ্কার এবং স্বেত আলোক বিশ্লেষণ করিয়াছিলেন। তাহা ভিন্ন দিক্‌দর্শন যন্ত্রের উন্নতিসাধন, বড়াংশস্ত্র নির্মাণ, আলোক-সিদ্ধান্ত, রং সম্বন্ধে সিদ্ধান্ত, শব্দের গতিনির্ণয় প্রভৃতি বহুবিধ আবিষ্কার তিনি একাই করিয়াছিলেন

এই আবিষ্কারগুলি যদি দুইজন বৈজ্ঞানিক মিলিয়া করিতে পারিতেন তাহা হইলে প্রত্যেকেই এক একজন বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক বলিয়া স্বীকৃত হইতেন। কিন্তু সর্বোপরি যখন দেখিতে পাই যে এসকল ভিন্ন তিনি বিশ্বাকর্ষণ আবিষ্কার করিয়া জগৎ সৃজনের একটি গূঢ় রহস্য উৎঘাটন করিয়া গিয়াছেন, অনন্ত জ্যোতিষ্কমণ্ডলীর ব্যোমমার্গে অত্যন্ত ত্রুণবৃত্তান্তনিহিত নিগূঢ় তত্ত্ব উৎঘাটিত করিয়াছেন এবং সেই সঙ্গে সমগ্র জ্যোতিষ শাস্ত্রকে এক অভিনব সূত্রে গ্রথিত করিয়া গিয়াছেন তখনই তাঁহার অতিমানুষিক মানসিক শক্তির প্রাথর্য উপলব্ধি করিয়া বিস্মিত হই। এইরূপ একজন বিস্মিত ফরাসী বৈজ্ঞানিক বলিয়া গিয়াছেন “নিউটন কি আমাদের মত মানুষের স্থায় পানাহার করিতেন ও নিদ্রা যাইতেন? আমার নিকটে তিনি কিন্তু স্বর্গের দেবতা বলিয়া প্রতিভাত হইয়া থাকেন—যেন তিনি এই মরজগতের বাধাবাঁধের অতীত।” অথচ এই মহাপুরুষ যুক্তকণ্ঠে বলিয়া গিয়াছেন “আমি কেবল জ্ঞানসমুদ্রের তীরে বসিয়া পাথর কুড়াইয়াছি মাত্র, অনন্ত জ্ঞানসমুদ্র অনাবিস্কৃতভাবে আমার সম্মুখে পড়িয়া রহিয়াছে।” যিনি “মহতো মহীয়ান” তাঁহার জগৎসৃষ্টির অনন্ত রহস্যের মধ্যে যিনি ডুবিয়া যাইতে পারিয়াছিলেন এই কথা তাঁহারই উপযুক্ত হইয়াছিল।

শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী।

বাগদত্তা

(৩২)

জঙ্গলে পূর্ণ পরিত্যক্ত পল্লীগ্রামগুলিকে বাহিব হইতে স্থানে স্থানে খাপদনজুল অরণ্য বলিয়া ভ্রম জন্মে, কিন্তু ইহারই মধ্যে ভয় গৃহে গৃহস্থ তাহাব স্মৃতিঃ লইয়া জীবনবাহা নির্বাহ করিতেছে। বাহিরে লোনাধরা দেওয়ালে বঙ্গভূমির সম্পদচিহ্ন শ্রামলতা প্রকটত, ভিতরে তাহারই সঞ্চিত ম্যালেরিয়া পূর্ণ প্রকোপে প্রতিষ্ঠিত। কলমদল ও কমলাছর ডোবার উপর মহাকলরবে মশকগণ সান্ধাস্ত্র গাঢ়িয়া বিষ বর্ষণ করিতেছে, অরের ধমকে বৃদ্ধ বিছানার পড়িয়া কাঁপিতেছে, কাঁচ ছেলে চেষ্টাইয়া রুগ্মা প্রসূতির যন্ত্রণা দিগ্ধ করিতেছে, গৃহের অভিভাবক কলিকাতার মেসের বাবু সপ্তাহে গৃহে আসিয়া দুহপ্তার অফিস কামাই জন্ত জরিমানা দিয়াছেন, ঘরে যত কুইনিনের শিশি জমিয়া উঠিতেছে সাবুর বাটীতে দুধ মিছির অংশ ততই কম পড়িতেছে। সূজলা, সূক্ষণ বঙ্গভূমির অবস্থা এইরূপ। গ্রামের বড় লোকেরা প্রায় সকলেই গ্রাম ত্যাগ করিয়া সहरবাসী হইয়াছেন। পাড়া নিবস্ত, দোল দুর্গোৎসব ক্রিয়াকাণ্ড সবই প্রায় বিলুপ্ত। কোথাও কোন নিস্তর গৃহে দূরসম্পর্কীয়া প্রবীণা আত্মীয়া সন্ধ্যা প্রদীপ জ্বালাইয়া পুরোহিত দ্বারা গৃহদেবতাকে একমুঠা আতপ চাউল ও দুটা ফুল ফেলিয়া দিয়া নিয়ম রক্ষা করিতেছেন। কোথাও চিলেরছাদে, প্রাচীরে অশখবট সদর্পে মাথা উচু করিয়া আশ্রয় স্থলকে

মাথা নীচু করিতে বাধ্য করিয়াছে, প্রবেশ দ্বাবে তালা বন্ধ।

এইরূপ একটি জঙ্গলময়স্থানে একখানি অপরিচ্ছন্ন গৃহে করালীচরণ আসিয়া সংসার পাতিল। মূলাঘোড়ের বিখ্যাত কালীবাড়ীতে সে পূর্বে কিছুদিন দণ্ডবথানায় কাজ করিয়া ছিল, পুবাঁতন দাবী তুলিয়া একটা কয় জোগাড় করিয়া সে যে ত্রিবেণী ত্যাগ করিল তাহার প্রধান কারণ কমলার দর বাড়ান। ত্রিবেণীতে থাকিলে শিবনারায়ণ সর্কদা সংবাদ পাইবেন, একটু সরিয়া থাকিলে তাঁহার শীঘ্র শীঘ্র তাহার নিকট হইতে বন্দকী গহনার মত কমলাকে খালাস করিয়া লইবার জন্ত ব্যগ্র হইবেন। শিবনারায়ণকে সে পত্র লিখিল “কমলার জন্ত অপর পাত্র স্থির হইয়াছে, সে ব্যক্তি আড়াই হাজার টাকা দিতে চাহে আপনার ইচ্ছা থাকিলে উক্ত টাকা লইয়া আগামী সোমবার নৈহাটী ষ্টেশনে অপেক্ষা করিবেন, কমলাকে দিয়া টাকা লইয়া আসিব।” সোমবার সে সপরিবাবে ত্রিবেণী ত্যাগ করিল। সেখানে প্রচার করিয়া আসিল কলিকাতায় বিবাহ দিতে যাইতেছে। সেদিন ষ্টেশনে সন্ধ্যা অবধি চাকদহ হইতে কেহ আসিল না, করালী একটু ফাঁপরে পড়িল, এতটাকা দিয়া অপর কেহ কমলাকে বিবাহ করা সম্ভব নয় তাহা সে বুঝিত। দরিদ্র বংশজ সন্তানগণ পাঁচ সাত সতেরর অধিক উঠিতে অক্ষম, ধনীগণ পণ দিয়া বিবাহে অসম্মত, শিক্ষিত

সমাজে পুত্রপণপ্রথা সম্মানে চলিতে থাকিলেও কতাপণ ঘৃণ্য বলিয়াই বিবেচিত। বেশী টানিতে গিয়া জাল ফাঁসিল নাকি ?

কিন্তু সে পত্র যে শিবনারায়ণের নিকটে আদৌ পৌছায় নাই এ সংবাদ সে জানিত না। ডাকঘরে প্রেরণের জন্ত শিশু হস্তে দত্ত পত্রখানা কমলা হাতে পাইয়া পাঠান্তে রন্ধন চুল্লির মধ্যে তাহাকে স্থানদান করিয়াছিল।

সে মনে মনে বলিল ‘আমার জন্ত তাঁদের এ অপমান আমি ঘটিতে দিব না।’ কিন্তু তথাপি নৈহাটি ষ্টেশনে সে বারম্বার সম্মুখে পার্শ্বে চমকিয়া চাহিতেছিল, হয় যদি সহসা, অতর্কিত তাঁহাদের কেহ একজন আসিয়া পড়িতেন! যদি কেহ তাহাকে ইহাদের হাত হইতে উদ্ধার করিতে পারিতেন! গর্ষের সহিত অজ্ঞতাপের বিষম দ্বন্দ্ব বাধিয়া গেল; সে বলিল, তুমিহঁতো অহঙ্কার করিয়া চিঠি ছিঁড়িলে, নহিলে হয়ত মুক্তি পাইতে।” ভিতর হইতে আত্মমর্যাদা মাথা তুলিয়া উত্তর দেয় ‘যাহয় হউক, তাই বলিয়া আমি তাঁহাদের কাছে অর্থমূল্যে কেনন করিয়া আত্মবিক্রয় করিব? এমন করিয়া দিন কাটাইয়া দিব তথাপি তাহা পারিব না।

আজন্ম বুভুক্ষার আদর্শ লইয়া মাতুল গৃহের নূতন গৃহস্থালী কমলাকে তাহার গৃহিণী পদে বরণ করিল। অভাব তাহার শীর্ণ বাহু তুলিয়া কঠোর কর্কশকণ্ঠে আবাহনের আগমনী গাহিল। দাসী পাচিকা গৃহিণী এতগুলি সম্মানিত অধিকার একসঙ্গেই লাভ—এমন তরুণ বয়সে সবার ভাগ্যে জুটিয়া উঠে না।

কিন্তু আর যাহার পক্ষে যাহাই হউক, সত্যকালী তাহাকে পাইয়া যেন বাঁচিলেন। বিবাহের পর হইতেই তাঁহার জীবনে অন্ধকার দারিদ্র্যের সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়াছে। সহানুভূতিহীন স্বার্থচিন্তামগ্ন স্বামীর নিকটে এতটুকু শাস্তি কোনদিন আদায় হয় নাই, শারীরিক মানসিক উভয় শ্রেমে দেহ পিশিয়া গিয়াছে, হৃদয় চূর্ণ হইয়াছে তবু বিশ্রাম মিলে নাই? এতদিনে তাঁহার মনে হইল “তবে বোধহয় দেবতা আছেন!” কমলার হাত ধরিয়া বলিলেন ‘আর জন্মে তুই আমার মা ছিলি মা! নৈলে এতদিন পরে এ সময় কোথা থেকে এলি বল দেখি!’

অনেকগুলি মরিয়া হাজিয়া এখন বিবাহিতা মেয়েটি ছাড়া আরও তিনটি পুত্র কন্যা। সবগুলিই কাঁচ কাচা বুভুক্ষিত এবং রুগ্ন। ইহার মধ্যে মেয়েটির উপরই একটু যত্ন লওয়া হইত কারণ তাহার পিতা বলিতেন “ভুলে যেওনা,—হাবি আমার পাঁচশো টাকার মাল।” ছেলে গুলি কুলীন সন্তান নহে কাজেই তাহাদের আদর নাই। কমলা আসিয়া এই পরিত্যক্ত মানবগুলিকে সদয় চিন্তে কাছে টানিয়া লইল। অবসর যদিও একান্ত অল্প তথাপি সে নিজে বিশ্রাম না লইয়া, খোয়াইয়া মোছাইয়া ঘা-পাঁচড়ায় ঔষধপত্র দিয়া তাহাদের মানুষ্যের চেহারা বাহির করিল। সাত বছরের বড় ছেলেটির পিলার দাপটে পেটটা বাত্বস্ক বিশেষের মত আকার ধারণ করিয়াছিল, বসিলে তাহা বৃকের উপরেও ঠেলিয়া উঠিত। সেকালের গৃহিণীরা অনেক টোটকা ঔষধ জানিতেন। ককণাময়ী ভট্টাচার্য্য-গৃহিণীর নিকট এই

সকল পিঠার কিছু কিছু শিখিয়াছিলেন, কমলা তাঁহার দেখাদেখি ছেলেটির পেটে গোমূত্রের সেক ও গাছড়ার ওঁবব খাওয়াইয়া মাসখানেকের মধ্যেই তাহাকে অনেকখানি সুস্থ করিল। একখানা বর্ণপরিচয় সংগ্রহ করিয়া শিশু দুইটিকে সুযোগমত একটু একটু পড়াইতে গিয়া দেখিল মেধাশক্তি এই জন্ম-অনাদৃত শিশুদিগের এখনও কিছুমাত্র অল্প ময়। করুণায় হৃদয়পূর্ণ করিয়া সে ভাবিল, এ ভালই হইয়াছে অত টাকা অথ কেহই দিবে না সেদিকে আমি নিশ্চিত, চাহি কি সারা জীবন ধরিয়াই আমি এই দুর্ভাগাদের লইয়া কাটাইয়া দিব। নাই বা আমার সুখ হইল, নাই বা আমি তাঁহাদের পাইলাম, সেই দুদিনের সুখস্বস্তি স্বপ্ন কবিব, দুঃখের সঙ্গে সংগ্রাম করিয়া দুঃখীদের সুখী করিব, আর কি চাই? আমার পণ্য হওয়ার চেয়ে শতগুণে সে আমার ভাল।”

সংসারে সকলেই গুণের বশ, সত্যকালীর রোগশোকঅভাবগ্রস্ত অসহিষ্ণু চিত্ত এই মোহিনী মায়ায় সম্পূর্ণ বশীভূত হইয়া উঠিয়াছিল, বিশেষতঃ ছেলে দুটির উপর কমলার যত্ন দেখিয়া তিনি বিস্মিত হইয়া যাইতেন। গাণিগালাজ নাই, মারামারি কমিয়া গয়াছে, চেহারাও ফিরিয়াছিল, আহা যদি এতদিন কমলা থাকিত তাহা হইলে বোধ হয় তাঁহার অশ্রু সস্তান দুইটি ভুগিয়া ভুগিয়া অসময়ে চলিয়া যাইত না। করালীচরণ দাওয়ায় বসিয়া তামাক টানিতে টানিতে সব চাহিয়া চাহিয়া দেখে, তাহার মুখের পাষণ রেখার মত কঠোর কাঠিন্বে সামান্য দাগটুকুও পড়ে না, মনে মনে সে হাসিয়া বলে

মেয়েটা খুব সেয়ানা, ভেবেছে ভোল দেখিয়ে ভুলিয়ে দেবে, তা তেল দাও ফুল দাও ভরি ভোলবার নয়।”

কিন্তু যত বড়ই স্নগ্ধিণী হোউন, যতই তিনি আত্মোৎসর্গ করুন সংসার চালাইতে হইলে আর একটা জিনিষের সর্ব্বাপেক্ষা প্রয়োজন আছে তাহা রোপ্যচক্র! এ সংসারে সেই বস্তুটির সব চেয়ে টানাটানি। কাজেই গৃহিণীপণ্য যত কিছু কোশল আছে সব খাটাইয়াও শ্রীবৎস উপাখ্যানের অচল তরণীর ছায়া ইহাকে চালান কমলার পক্ষে কঠিন হইয়া উঠিল। মাতুলের সহিত কথা কহা তাহার পক্ষে একান্ত ক্লেশকর, বিশেষ টাকা কড়ির কথা। সত্যকালীকে দিয়া সে তাঁহাকে বলাইল। করালীচরণ মুখবিকৃত করিয়া কহিলেন— “টাকা আমি কি বাটপাড়ি করে আনব নাকি? যেমন চলচে চালিয়ে নাও না।” সত্যকালী কহিলেন “ওই কি বাটপাড়ি করতে যাবে নাকি? কথা শোন যেন ওই চোর দায়ে ধরা পড়েচে, যে ক’টাকা হাতে ছিল এতদিন সে কটি খুইয়ে তোমার সংসার চালালে, বার মাস কোথা পাবে?”

“যেখান থেকে পায় দিক, ওর জুখেই আমার ডবল খরচ পড়চে। হতভাগা ছোঁড়া ছুটোর অত আদর কেন? তোমার কাপড় তো দেখি দিব্যি সাফ; আদা, মরিচ, মিছরি, নিত্যা আস্চে কেবল বাজে খরচ?” আমি কি নবাব যে অত সব জোগান?”

“নিজের গাঁজা ভাঙ্গ, তামাকের পয়সা গুলো যত কাজের খরচ, না? সাফ কাপড়

পরি না পরি তোমার কত খরচ তাতে
করিয়েছি শুনি! ছেলে দুটো যেন তোমার
আপদ হয়েছে, সব ক'টাই তো গেছে ওদেরও
তুমি বাঁচতে দেবে না দেখচি” — বলিতে
বলিতে সত্যকালী ক্রোধে দুঃখে, অভিমানে
মর্শ্মপীড়িতা হইয়া পিছন ফিরিয়া শয়ন
করিলেন। পরদিন দ্বিপ্রহরে কমলা বড়
ছেলে নিত্যানন্দকে সঙ্গে করিয়া একখানা
চাদর মুড়ি দিয়া একটি প্রতিশোধী গৃহে
প্রবেশ করিল, সেই বাড়ীর একট মেষের
সহিত স্নানের সময় পুথুর ঘাটে তাহার
একটু আলাপ হইয়াছিল। ফিরিবার সময়
করুণাময়ী দত্ত বালা দুই গাছি তাহার হাতে
আর দেখা গেল না। এক গাছি করিয়া
রাঙ্গা কড়া ইহার স্থান অধিকার করিয়াছিল।
কিন্তু বৈশীক্ষণ এ সম্মান লাভ
তাহাদের অদৃষ্টে ঘটিল না; কাজ কর্ত্তের
ভিড়ে পলকা জিনিষ দুই খণ্ড হইয়া
খসিয়া পড়িল, কমলা একবার মাত্র শিহরিয়া
তাড়াতাড়ি আঁচল দিয়া হাতখানা ঢাকিয়া
ফেলিয়া পুনরায় আরক্ত কর্ত্তের দিকেই মনো-
নিবেশ করিল। সত্যকালী ভৎসনার সহিত
স্বামীকে সংবাদটা জানাইলে মাতুল
ভাগিনেয়ীকে আশীর্ব্বাদ করিয়া কহিলেন,
“বটে! তবে তো মেয়েটার বুদ্ধি স্বুদ্ধি ভাল
দেখতে পাচ্চি! বেশ করেচে কখন চোর
এসে ছিনিয়ে নেয়ে যেত, তবু কাজে লাগল।”
কমলার সহিত সাক্ষাৎ হইলে কহিল “বড়
খুশী হয়েচি, হাজার হোক নারাগীর মেয়ে
তো, নারাগী বড় মানুষের ঘরে গেছে— দাদা
বলতে খুন হত, ভাই ফোঁটার সময় মিহি
মিহি শান্তিপুরে ধুতি পাঠাত। আমার

বরাতে অমন বোন চলে গেল, না হলে আমার
ভাবনা কি?”

(৩১)

পৌষ গত হইয়া মাঘ মাসেরও অর্দ্ধাঅর্দ্ধি
চলিয়া গিয়াছে, শীতের প্রকোপ ক্রমেই মন্দী-
ভূত হইতেছিল। রায়ে হিমপাত অল্প হইয়া
গ্রহ তারকার উজ্জলতা এবং গুরুা জ্যোৎস্নার
হৈমপ্রভা উভয়ই বর্দ্ধিত হইত, নূতন ভূষণ
গ্রহণের জন্ত উন্মুখ বৃক্ষলতাগুলি পুরাতন
জীর্ণ পত্ররাশি পরিত্যাগ করিতেছিল।
আকাশে বাতাসে সূর্যের কিরণে, নবোদগত
কিশলয়ের চিকণ অরুণিমায় সর্বত্রই একটা
পরিবর্তনের মুক্তি ফুটিয়া উঠিতেছিল। আবার
শুধুই জড় জগতে নহে জীব জগতেও এই নব
বসন্তের সূচনা দেখা দিয়াছে। পশু পক্ষীগুলিও
প্রকৃতির প্রদান প্রত্যাখ্যান করে নাই,
গহ্বরশায়ী কীট গুলি বাহিরে আসা আরম্ভ
করিয়াছে, নবীন চ্যাতমুকুলের আত্মাণে
আমোদিত মধুমক্ষিকা ঝাঁক বাঁধিয়া
সেইখানেই বাসা বাঁধিয়াছে, এমন কি
ঝোপ ঝোপের মাঝখান হইতে ইতিমধ্যেই
বসন্তের সহচর তাহার চিরপরিচিত
রাগিণীর আলাপ সুর করিতে ভুল করে
নাই।

মানুষের মধ্যেও ঋতুর প্রভাব কম কার্য্যকরী
নহে। শীত কমায় আজকাল সত্যকালী
অনেকখানি স্নান বোধ করিতেছিলেন,
বিছানা ছাড়িয়া প্রথম দিন একটু বাহিরে
আসিয়া বসিতে পারিয়াছিলেন। সেদিন তাহার
চির বিষমুখে একটু ক্ষীণ হাসি ফুটিয়া উঠিল,
সে টুকুর অর্থ এবারের মত তবে আমি
বাঁচিয়া গেলাম!” যে যতই দুঃখ ভোগ করুক

সকলেই প্রায় মরণকে সকল দুঃখের সেরা বলিয়াই মনে করে।

আজ কাল বোধ হয় নব বসন্তের উত্তীর্ণ হাওয়া কমলার মনের মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহার রুদ্ধদ্বার নিকুঞ্জের মাধবী শাখার পত্রমর্ম্মবে সূপ্ত কোকিলকে জাগাইয়া তুলিয়াছিল। কাজ কর্ম্ম সারিয়া সন্ধ্যার পর নির্দোষিতালোক কক্ষের কটিন শয্যায় আর সে বিনোদিত যামিনী যাপন করে না। তৈল খরচের ভয়ে সন্ধ্যায় একবার জলিয়াই দীপ নেভে বটে কিন্তু সেও সেট সন্ধ্যা ঘর ছাড়িয়া বাহিরে জ্যোৎস্নালোকে চলিয়া আসিতে আরম্ভ করিয়াছিল। প্রতিবাসী দু একজনমাত্র, সবাইই গৃহের মধ্যে পচা পুষ্করিণীর ধাবে; কাল-কাসন্দা, ডাঁটাপত্র বেড়া ঘেরা সবজির বাগান ব্যবধান। সে স্তব্ধ বক্ষে অদূর বংশবনে বাতাসের খেলায় জ্যোৎস্নাব হিল্লোল চাহিয়া দেখে, সারাচিন্তা ভরিয়া তেমনি একটা আশা-শোকবিকম্পিত পুলকহিল্লোল মধ্যে মধ্যে তাহারও বুকের ভিতর তরঙ্গিত হইয়া উঠে, বাতাস বন্ধ হইয়া চারিদিক নিঃসাড় হইয়া যায়, তাহারও বক্ষ কাতর তৃষ্ণায় ভরিয়া উঠিতে থাকে। উপরে আকাশভরা ফোটা ফুলের মত নক্ষত্রের দীপ্তি, আশে পাশে গাছের গায়ে গায়ে জোনাকীর ঝিকমিকান, কমলার দৃষ্টি উদ্ধ হইতে নিম্নে, অধঃ হইতে উর্দ্ধে ব্যাকুল হইয়া ফিরে, যদি সে ঐ সব ছোট ছোট আলোগুলির কোনটির মধ্যে একদিন নৈশ অন্ধকারে চিতাঘির পাশে করুণাপূর্ণ বেদনাব্যথিত যে মুখ দেখিয়াছিল তাহারই ছায়াটি দেখিতে পায়! কিন্তু হায়, বৃথা এ প্রতীক্ষা, এ আশা আকাশকুসুম

মাত্র! কোথায় তিনি, আর সে কোথায়? মন তবু বুঝে না প্রতিদিন প্রভাতে উঠিয়া মনে হয় আজ সেপান হইতে কেহ আসিবে, রাত্রে বিছানায় পড়িয়া কেবলই সেই ছদ্দিনে স্বপ্ন চোখের সম্মুখে স্পষ্ট হইয়া উঠে, প্রভাত্রে সেই স্মৃতিটুকু অবলম্বন করিয়া সে দ্বিগুণ উৎসাহে কাজ করিয়া যায়,—কিন্তু দিন কাটিয়া সন্ধ্যা হইয়া গেলেও কেহ আসে না, কেবল দুই চোখে জল ভরিয়া আসে।

সেদিন কর্ম্মক্রান্ত শরীরে সে যখন প্রাত্যহিক বিশ্রামস্থানটী গ্রহণ করিল তখন আকাশে চাঁদ অল্পজ্বল হইয়া আসিয়াছে, একথানা হাঁকা মেঘ লঘুপক্ষ স্বেত পক্ষীর মত বায়ুভরে উড়িয়া যাইতেছিল। সে অলক্ষণ পরেই সেদিন নিরানন্দ চিত্তকে গভীর স্তব্ধতা বিচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। রাত্রি বাড়িয়া যাইতেছে, অল্প দূরে একদল শৃগালের ঐক্যতানে প্রথম প্রহর অতীতপ্রায় এই সংবাদ ঘোষণা করিতেছিল, পশ্চাৎ ফিরিতে গিয়া সহসা যেন চমকিয়া দুই পদ পিছাইয়া আসিল, তাহার পশ্চাতে জ্যোৎস্না-লোকে মৃত্তিকা'পরে লিখিত তাহার নিজের ছায়াপার্শ্বে অপর আর এক ব্যক্তির ছায়া-পুরুষের দীর্ঘ মূর্ত্তি! সে স্পষ্ট দেখিল মুহূর্ত্তে ছায়া অন্ধকারের দিকে সরিয়া গিয়াছে। আতঙ্কে তাহার পা হইতে মাথা অবধি কাঁপিয়া উঠিল, কণ্ঠের অত্যন্ত নিকট একটা সাতঙ্গ আর্তনাদ মুহূর্ত্তে ঠেলিয়া আসিয়াছিল,—কিন্তু যাহার জীবন শীত দেশের কাঁচের বরের মধ্যে বন্ধ করা গ্রীষ্মের লতার মত আবরণের চাপ মাথায় করিয়া বাড়িয়া উঠে নাট, মুক্ত আকাশের তলায় নিজের শক্তিতে বাঁচিয়া

থাকিবার জন্ত পদে পদে যুদ্ধ করিতে করিতে বর্জিত হইয়াছে,—শৈশব অতিক্রান্ত হইতে না হইতে রোদ্র বৃষ্টি মাথায় লইয়া ঝড় ঠেলিয়া যাহার উদ্ধারদিকে গতি,—বাজ পড়িলেও সে নিঃশব্দ চিত্তে দাঁড়াইয়া দগ্ধ হয়, ভাঙ্গিয়া পড়ে না। সে চীৎকার করিল না, যেদিকে ছায়া অপমৃত হইয়াছিল সেইদিকে বরং একটুখানি অগ্রসর হইল কই কেহ কোথাও নাই। গাছের ফাঁকে ফাঁকে শুভ্র জ্যোৎস্না প্রবেশ করিয়া বিবিধ আকার ধারণ করিয়াছে, চাঁদ নীচের দিকে নামিয়া পড়িতেছিলেন। বাতাসে শাশা নড়িয়া শুষ্ক পত্রগুলি ঝরাইয়া ফেলিল, মনে হইল কে যেন সাবধানে চলিয়া ধাইতেছে, নিজের চমকে নিজে লজ্জিত হইয়া সে ফিরিতে গেল,—এ কি! তাহার পদস্পৃষ্ট হইয়া একটা গোলাকার বস্তু গড়াইয়া গেল,—ইট কাঠের মত জিনিষটা নহে কোন ধাতু দ্রব্য হইবে! শব্দানুসরণে সে নিকটে গিয়া উজ্জ্বল জ্যোৎস্নালোকে একটা চকচকে টিনের কোটা ভূমি হইতে কুড়াইয়া লইল। ছেলেরা ফেলিয়া গিয়াছে এই কথাই প্রথমটা মনে হইয়াছিল, কিন্তু সহসা মনে হইল কই এ কোটা তো তাহাদের নিকট দেখি নাই! কে রাখিল? কোটাটা অশ্রমনস্ক ভাবে খুলিয়া ফেলিল। মেঘখানা সরিয়া গিয়াছে, দিবালোকের মত উজ্জ্বল জ্যোৎস্নালোকে ধরণী তৃণপুষ্পটি পর্যাস্ত সুগোচর হইতেছিল—তাহার হস্ত যেন সেই মুহূর্ত্তে একটা ভয়ালসর্প স্পর্শ করিল এমন সে শিহরিয়া উঠিয়াছিল দেখিল, সেই কোটা মধ্যে দুই গাছি স্বর্ণ কঙ্কন রহিয়াছে। তা ছাড়া সেই সঙ্গে বড় বড় অক্ষরে লেখা একখানি পত্র। উপরের বৃন্দাকার

অক্ষরে লেখা সর্বপ্রথম চোখে পড়িল “কমলার জন্ত”। তাহার কম্পিত হস্ত ভার বহনে অক্ষম হইয়া আসিল, সেই সঙ্গে সমস্ত শরীরও অবশ হইয়া আসিয়াছিল। অবলম্বনের জন্ত সে নিকটবর্তী গৃহ প্রাচীরে পৃষ্ঠ রক্ষা করিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিল। এত বড় অপমানও তাহার ললাটে লিখিত ছিল! ঘুণার বস্তু যেমন করিয়া ঠেলিয়া ফেলে তেমনই করিয়া সেই কোটাটা মাটিতে সে নিক্ষেপ করিতে গেল, কিন্তু আবার মনে হইল পত্রখানা সব পড়িয়া দেখা উচিত। অক্ষর বুঝিবার পক্ষে যথেষ্ট আলো ছিল সে সাবধানে পত্রখানা বাহির করিয়া পাঠ করিল, তাহা এইরূপ;—“কমলার জন্ত”

তোমার অযোগ্য হইলেও গ্রহণে কুণ্ঠিত হইও না; তোমাকে দিবার অধিকার না থাকিলে দিতে সাহসী হইতাম না জানিও। একরূপ ভাবে রাখিয়া যাইবার কারণ প্রকাশ্যে দিবার অধিকার ‘এখনও আমি পাই নাই।’

“এখনও ‘আমি পাই নাই!’ তবে এক দিন যদি এ অধিকার পাইবেন এ তাঁহারই দান! হায় মৃত কমলা, তুই না জানিয়া কাহাকে অপমান করিতেছিলি? গভীর আবেগের অশ্রুজলে তাহাব কৌমুদী বিভাষিত গণ্ডযুগল প্লাবিত হইয়া গেল, সকল দুঃখ যেন আজ সার্পক মনে হইল। নির্নিমেষ জাগ্রত দেবতার মত তিনি তাহার চারিপাশে নিজের রক্ষা হস্ত বিস্তৃত করিয়া রাখিয়াছেন! সে যে ভূষণহীন হস্তে রহিয়াছে ইহা তাঁহার প্রাণে সহ্য নাই, তাই এ অকাল উপহার! গভীর কৃতজ্ঞতায় তাহার সারা চিত্ত ভরিয়া উঠিতে লাগিল। একই প্রচণ্ড ক্ষুধা যেন এক মুহূর্ত্তে সর্বগ্রাসী শক্তি হইয়া উদ্দাম

হইয়া উঠিল, জোয়ারের জলের মত মুহূর্ত মধ্যে সমস্ত হৃদয়ের ঢেউ উথলাইয়া কূল ছাপাইয়া বাঁধ ভাসাইয়া দিল। তখন সে সমুদয় বিধা লজ্জা সরাইয়া ফেলিয়া সেই প্রথম প্রাপ্ত উপহার সসন্ত্রমে তুলিয়া লইয়া নিজের ললাটে ঠেকাইল। সে শ্রদ্ধা এ জড়ের প্রতি নয় যে চেতন পুরুষ এই জড়ের মধ্যে তাঁহার স্নেহ প্রীতির ধারা ঢালিয়া ইহার মধ্যে প্রাণপ্রতিষ্ঠা কবিয়াছিলেন প্রণাম সেই তাঁহার অভয় পদোদ্দেশ্যে। বলয় দুগাছি এতমূল্য নয়—কিন্তু কমলার চোখে তাহা সাত রাজার ধন মাণিকের মত অমূল্য বস্তু বলিয়া মনে হইল। যে অলক্ষ্য দৃষ্টি তাহার এই নিবলক্কাব হাতখানি সহিতে পারে নাই তাঁহাকে উদ্দেশ্য করিয়াই যেন সে সেইখানে দাঁড়াইয়া তাঁহারই দত্ত অলঙ্কার ধারণ করিল, তিনি হয় ত এখনও কোন অদৃশ্য স্থান হইতে প্রসন্ন দৃষ্টিপাত করিতেছেন। এই কথাই সঙ্গে সঙ্গে তখন সহসা মনে পড়িয়া গেল এইমাত্র সে যে ছায়া তাহার পশ্চাতে অপসৃত হইতে দেখিয়াছিল যে পদ শুনিয়াছিল তাহা তবে তাহার ভ্রম নহে? সেই ছায়া মনীশেব। সেই পদশব্দ তাঁহারই?

তাহার আত্মাভিমান আজ বিজিত বন্দোব মত মাথাবনত করিয়া বলিল ‘আর না পণ ছাড়!’ আজ গর্বেব পরাজয়ে হৃদয়রাজ্যের চারিদিকেই মহোৎসবেব বাণ্য বাজিয়া উঠিয়াছে। আর কি মান অপমান ধরিয়া নিজের সহিত যুদ্ধ করা চলে। দেবতা যখন নিজেরই দ্বারের অতিথি তখন কিসের আবার লজ্জাবিধা! যুক্তি তখন ইহার অনুকূল হইয়া কহিল “বাহাকে সর্বস্ব দিতে

পার এ জীবন জন্মান্তর উৎসর্গ করিতে পার এই তুচ্ছ দেহখানা কি! তাহা লইয়া এত মান অপমান! এই ক্ষুদ্রতার অভিমানে ভরা মন লইয়া কি পূজার অধিকার পাওয়া যায়? সেদিন সন্ধ্যার কস্মীবসরে বাহিরে বসিয়া সে চিত্ত স্থির করিয়া লইল। মানুষের অজ্ঞাতে পলে পলে তাহারই মর্ষের মধ্যে যখন নূতন নূতন সৃষ্টি চলিতে থাকে তখন মাতৃকুক্ষিস্থিত শিশুর মত তাহা নিজের নিকট সম্পূর্ণ গোপন থাকে, কিন্তু যখন তাহার সর্বঙ্গ পূর্ণ হইয়া উঠে তখন সে মাটির উপরে সর্বলোচনে আয় প্রকাশ করে। কমলা যে আজই এই মতটা স্বীকার করিয়া লইয়া আত্মাভিমান বিসর্জন করিল তাহা নয়; এত দিন ধরিয়া যে নবযুগ তাহার মধ্যে বীজে বৃক্ষের মত, মহা প্রকৃতির মধ্যে ভবিষ্যৎ সৃষ্টির ছায় লীনা-বস্থায় ছিল তাহাই আজ সহসা অকুরিত উদ্বোধিত হইল মাত্র। আপনাকে সে দানের স্রুথে ধূপের মত নিঃশেষ করিয়া দিল, কিছু থাকি রাখিল না। মনেব মধ্যে এই কথা বলিয়া সে সাস্তুনা লাভ করিল যে ‘এই ভাল, তাই হোক আমার স্বাভিন্যে আর কাজ নাই।’

হায় সে যদি এ কথা আগে জানিত!

রাত্রির অন্ধকারকে সহস্র রশ্মিচ্ছটার বিদ্ধ করিয়া অগ্নান প্রভাত আত্মপ্রকাশ করিল। প্রভাত্যে উঠিয়া দৃঢ়প্রতিজ্ঞ কমলা তাড়াতাড়ি গৃহকর্ম সমাপনান্তে কাগজ কলম জোগাড় করিয়া করুণাময়ীকে পত্র লিখিতে বসিল, এক রাত্রির ভিতরে ইটালী জয় হইয়াছিল, এক রাত্রের ভিতরে তাহার অন্তরের মধ্যে একটা যুগান্তর হইয়া গিয়াছে। মানসিক প্রফুল্লতা কর্মব্যস্ত কমলার চোখে মুখে

কণ্ঠস্বরে ব্যক্ত হইয়া পড়িতেছিল। আজ তাহাকে কেহ দস্তে তৃণ ধারণ করিয়া যদি পথে পথে ঘুরিতে বলে এখান হইতে মুক্তি ক্রয় করিবার জ্ঞান বোধ হয় সে তাহাতেও অসম্মত হয় না, সে এখন কোন মতে চাকদায় ফিরিতে পারিলেই বাঁচে—যেন আর বিলম্ব সহিতেছিল না।

ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া করালীচরণ তাহার স্ত্রীকে ডাকিয়া অস্বাভাবিক প্রশ্ন করিতে কহিলেন “ওগো বিছানা ছেড়ে

উঠে পড়, কমলির কাল গায় হলুদ তরঙ্গ বে।” “বলো কি এত শীঘ্র?” “হ্যাঁ গো হ্যাঁ, তাদের এই রকম মরজি, তারা আর দেরি করতে চায় না। আমি টাকা গুলো কলকতায় জমা দিতে যাচ্ছি। জানিস্ এই থলিতে কত টাকা আছে? পঁশিচ শো! বিয়ের দিন আরও পাঁচশো দেবে বলেচে। ছোটো চারটে আরও যদি এমনি ভাণ্ডি থাকত। তোর যে ছাই ছাই সব মেয়ে।” ক্রমশঃ

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৭)

সোলাপুর

সোলাপুর জেলায় আমি অনেক বৎসর কর্ম করি। ১৮৭৪ সালে বিজাপুর তাঁহার সহিত সংযুক্ত হইয়া এই দুই জিলা একটি জঙ্গিয়তীর অন্তর্ভুক্ত হয়। আমি প্রথম হইতেই এই কোর্টের ভার গ্রহণ করি এবং কোর্টের সমুদায় কর্মচারী নিযুক্ত করিয়া তাহাদের কার্য শৃঙ্খলা বাঁধিয়া দেওয়া, এ সমস্ত আমাকেই করিতে হয়। সোলাপুরে মল্লাপা (আপ্পাসাহেব) বারদ প্রমুখ কতিপয় দেশানুরাগী কনিষ্ঠ সজ্জন ছিলেন, তাহাদের উত্তোগে কাপড়ের কল-কারখানা ও অন্যান্য সার্বজনিক মঙ্গল কার্যের সূত্রপাতে ঐ পুরী

অনতিকাল মধ্যে সৌভাগ্যশালী হইয়া উঠে। আমার বন্ধু আপ্পাসাহেব বারদ এখন আর নাই, তিনি একটি নাবালক পুত্র সন্তান রাখিয়া পরলোকগত, কিন্তু সোলাপুরে তাঁহার কার্য কলাপের স্মৃতি-চিহ্ন সকল বিজ্ঞমান* —তাঁহার কর্মক্ষেত্র বৃথায় যায় নাই। আমার সময় একটি মাত্র কাপড়ের কল ছিল, এইক্ষণে ৫৬টি যন্ত্র পরিচালিত হইতেছে, বড় বড় বাড়ীঘর নির্মিত হইয়াছে, জনসংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়াছে, সোলাপুর ধন-দৌলতে ফাঁপিয়া উঠিয়াছে, সে সোলাপুর বলিয়া এখন আর তাহাকে চেনা যায় না।

* বারদ তাঁহার ষোপার্জিত বিষয় সম্পত্তি ট্রাষ্টের হস্তে দিয়া তার একটা স্বব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন, সোলাপুর হইতে এই সংবাদ পাইয়া আশ্চর্য হইলাম। ট্রাষ্টীগণ আমাকে বারদের ও তাঁহার নূতন বাসগৃহের যে কোটো পাঠাইয়াছেন পর পৃষ্ঠায় তাহার প্রতিলিপি প্রদত্ত হইল

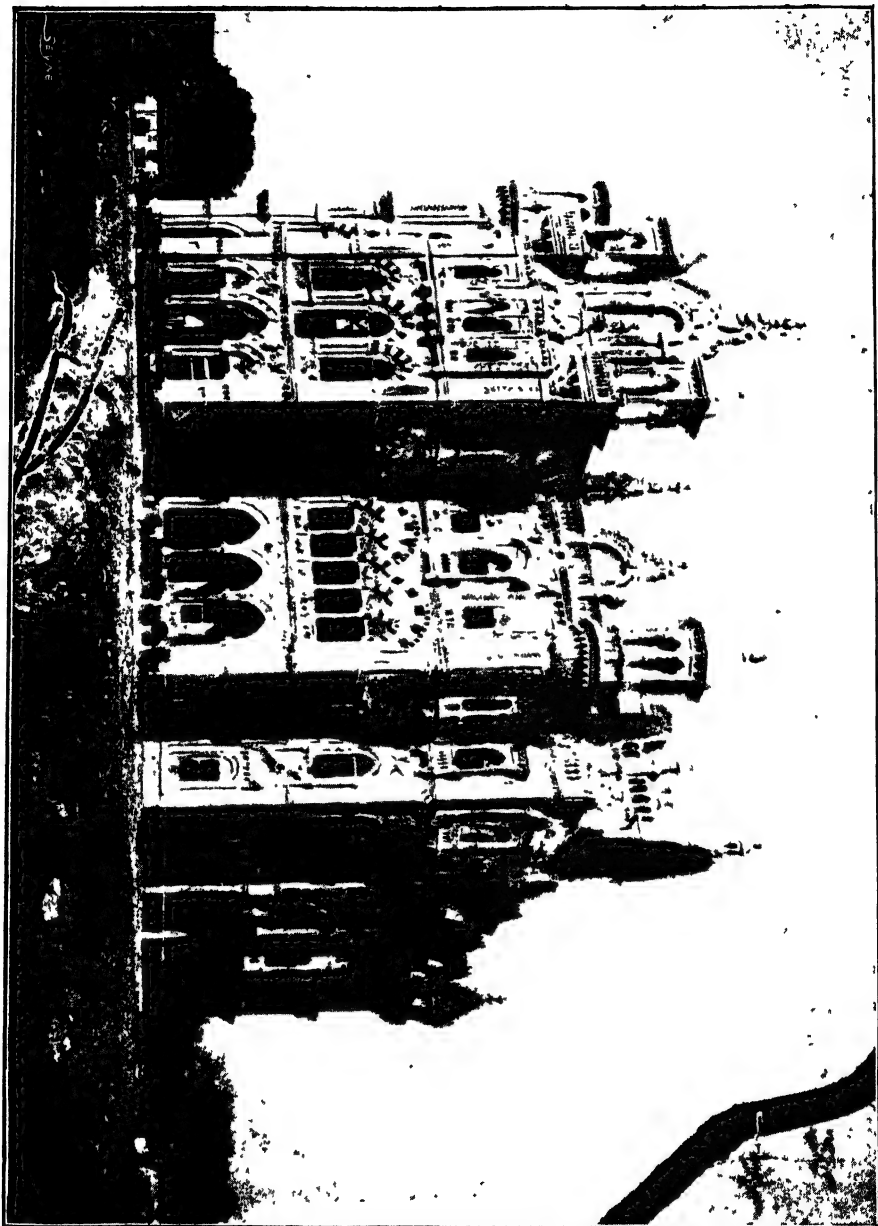
লিঙ্গায়ৎ

এ অঞ্চলে লিঙ্গায়ৎ বলিয়া এক সম্প্রদায় আছে, এই সম্প্রদায়ের লোক অনেক দেখা যায়। ইহাদের বিশেষত্ব এই যে ইহারা শৈব অথচ সাধারণ হিন্দুসমাজ বহির্ভূত বেদ-বিরোধী স্বতন্ত্র সম্প্রদায়। লিঙ্গায়ৎ স্ত্রী পুরুষ সকলেই গলদেশে শিবলিঙ্গ ধারণ

করে, তাহা হইতে তাহাদের নাম লিঙ্গায়ৎ। তাহাদের আদিগুরু নাম বসপ্পা (বৃষভ শব্দের অপভ্রংশ), লিঙ্গায়তেরা তাঁহাকে নন্দীর অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে। তিনি বিজাপুর অঞ্চলে একটি শৈব ব্রাহ্মণের বংশে জন্মগ্রহণ করেন ও ১১৬৮ খৃষ্টাব্দে তাঁহার মৃত্যু হয়। বখিত আছে যে উপনয়নের

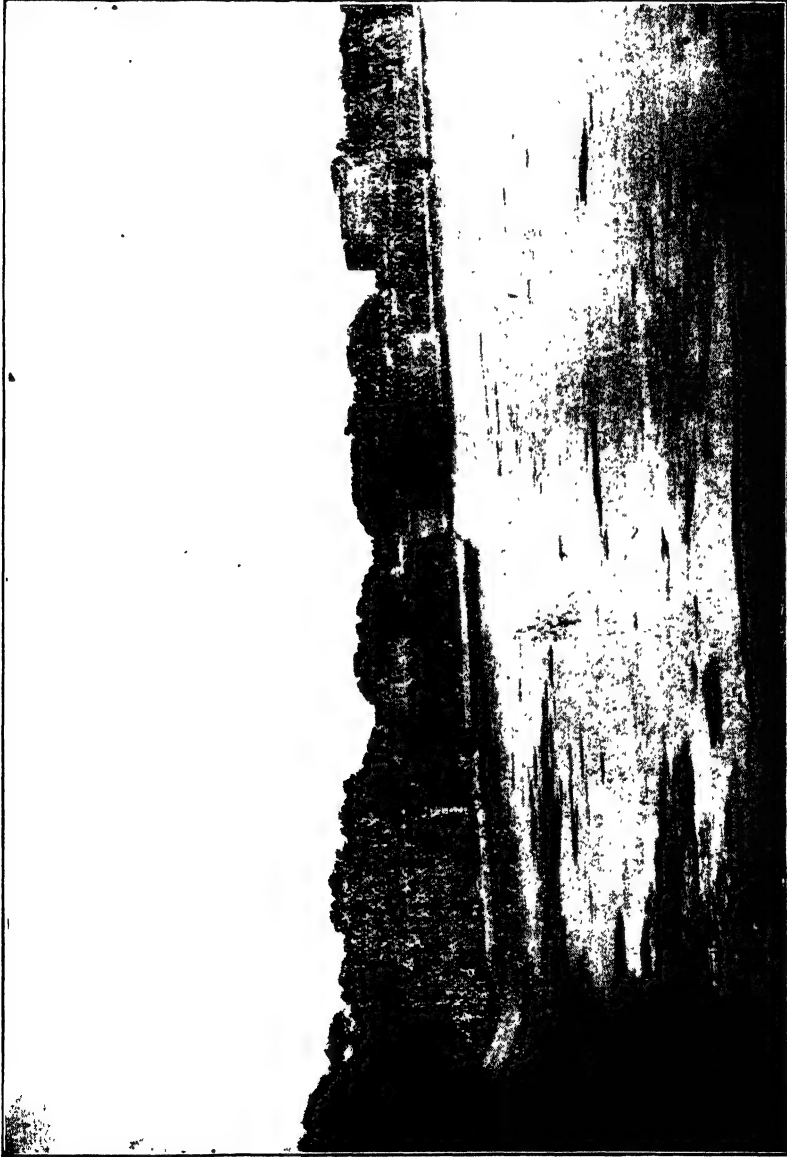


আপ্পাসাহেব বারদ



ବୀର ଭବନ

সময় বালক বসপ্পা গায়ত্রী মন্ত্র পাঠ করিয়া বসপ্পা পলায়ন করিয়া বিজ্জল রাজ্যের উপবীত ধারণ করিতে কিছুতেই সম্মত শরণাপন্ন হন। বিজ্জলের রাজধানী কলাণ হইলেন না—বলিলেন ঈশ্বর ভিন্ন আমার তথায় তাঁহার এক মাতুল পুলিশাধ্যক্ষ কোন গুরু নাই। এই অপরাধে পিতা ছিলেন। তাঁহার বাটী গিয়া রহিলেন এবং তাঁহাকে গৃহ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দেন। তাঁহাকে মুরবিব ধরিয়া সরকারী চাকরী-



মালাপুর জর্গ



সিদ্ধেশ্বর মন্দির

যোগে প্রচুর ধনসম্পত্তি অর্জন করিলেন, এবং পরে তাঁহার উপার্জিত বস্তু দানধর্মের ব্যয় করিয়া লোকের প্রিয়পাত্র হইয়া উঠিলেন। যখন তাঁহার খ্যাতিপ্রতিপত্তি সুপ্রতিষ্ঠ হইল তখন জৈন স্মার্ত বৈষ্ণব ধর্মের বিক্রমে তাঁহার নূতন মত প্রচার আরম্ভ করিলেন। লিঙ্গোপাসনা, শৌচাশৌচ অবমাননা, বেদ-ব্রাহ্মণ নিন্দা ইত্যাদি উপদেশ সেই মতের অঙ্গীভূত। এই সকল কারণে তিনি জৈন ও অপরপন্থী লোকদের বিদ্বেষ-ভাজন হইয়া উঠিলেন। তাহার। তাঁহার বিপক্ষে রাজার নিকট অভিযোগ করিল। রাজার কোপানলে পড়িয়া অবশেষে তাঁহাকে কল্যাণ ছাড়িয়া পলাইতে হইল। কিন্তু তাঁহাকে নির্ধাতন করিতে গিয়া বাজা স্বয়ং বিপদে পড়িলেন ও বাসবের এক শিষ্য কর্তৃক নিজ প্রাসাদেই নিহত হইলেন। বাসব (বসম্মা) কল্যাণ ছাড়িয়া কৃষ্ণা ও মলপ্রভার সঙ্গমস্থল সঙ্গমেঘরে বাস কবিত্তেছিলেন, সেখানেই তাঁহার মৃত্যু হয়।

বৃষভ পুরাণ নামক একখানি পুরাণে বাসবের চরিত্র বর্ণনা আছে। এই পুরাণ লিঙ্গায়তদিগে ধর্মগ্রন্থ। ইহার মতে জাতিভেদ, প্রায়শ্চিত্ত, তর্কভ্রমণ, ব্রাহ্মণভোজন ও উপবাস, শৌচাশৌচবিচার, অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া পদ্ধতি, হিন্দুধর্মের বিধি ও অনুষ্ঠান ভ্রমাত্মক বলিয়া পরিত্যক্ত। কিন্তু ফলে দেখা যায় যে হিন্দু আচার ও ক্রিয়াকাণ্ডের অধিকাংশই লিঙ্গায়ত ধর্মে প্রবিষ্ট হইয়াছে। একমাত্র শিবপূজা তাহাদের শাস্ত্রবিধন হইলেও তাহার উপরে দেবদেবী ও সাধুভক্তের পূজা স্থান পাইয়াছে।

লিঙ্গায়ত পুণ্যোচিতের নাম জন্ম,

জন্মদের মধ্যে গৃহস্থ ও বিরক্ত দুই শ্রেণী। গৃহস্থ জন্ম বিবাহ করে, বিরক্ত জন্ম অবিবাহিত। লিঙ্গায়তদের শবদাহন প্রথা নাই, গোর দেওয়া তাহাদের রীতি। মৃত্যু তাহাদের নিকট ভয়ের জিনিস নহে, প্রত্ন্যুত মৃত্যুই কৈলাস-শিখরে আরোহণের পথ, এই জানিয়া মৃত্যুতে তাঁহারা অভিনন্দন করেন। লিঙ্গায়ত শবগৃহে অদ্বুত দৃশ্য দর্শন করা যায়। একদিকে বিংশবার ক্রন্দনধ্বনি, অত্মদিকে বাস্তব-সমারোহে জন্মদের ভোজ লাগিয়া যায়। মৃত্যুর পর মৃতদেহ পুষ্পচন্দন বসন ভূষণে সজ্জিত হইয়া গাড়ী করিয়া সমাধিস্থলে সমানীত হয়। সম্মুখে বাস্তবের ঘটা পশ্চাতে শবযাত্রার প্রোশেন চালায়াছে। তাহাদের গুরুভক্তি এমন প্রবল যে গুরুর পাদোদক মৃতদেহোপরি সিক্ত হয় ও মহাদেবের প্রতি গুরুর আজ্ঞাপত্র তাহাতে সংলগ্ন হয়, সে পত্র পাইবামাত্র মহাদেব প্রেতাশ্বাকে স্বীয় দেবনিকেতনে সাদরে ডাকিয়া লইয়া যান। সমাধিস্থলে কুল-পুরোহিত উপস্থিত থাকিয়া আত্মার সদগতি সাধনের বিবিধ উপায় সকল যোজনা করিতে তৎপর থাকেন।

ডাক্তার নিশিকান্ত চট্টোপাধ্যায়

ডাক্তার নিশিকান্তের সঙ্গে সোলাপুরে আমার প্রথম আলাপ। তখন তিনি যুরোপ হইতে সত্ত্ব প্রত্যাগত হইয়াছেন—বৈলাঙক তত্ত্ববাস তাঁহার গামর্য। লাগিয়া আছে। বিলাত হইতে খুব নাম করিয়া আসিয়াছেন—কোন এক জর্জন যুনিবর্সিটি হইতে Doctor of Philosophy উপাধি

পাইয়াছেন—কথিয়ায় গিয়া কি সব কাণ্ড করিয়াছেন—তঁাকে গুপ্তচর (Spy) সন্দেহ করিয়া ও-দেশ হইতে নির্বাসিত করিয়া দিয়াছিল, সে নির্বাসনবার্তাও তাঁহার গোরব বহন করিয়া আনিয়াছে। তাঁহার উপর দেশের আশা ভরসা কতই ছিল! ইংরাজী ফরাসী জন্মের কথ—এই বিবিধ যুরোপীয় ভাষা তাঁর মুখাগ্রে—তঁাহার ইচ্ছা ছিল এদেশে ইণ্ডিয়া গবর্ণমেন্টের অধীনে Foreign officeএ প্রবেশ করিয়া আপনাব কৃতিত্ব প্রদর্শন করেন। তাহাতে যদিও কৃতকার্য হইলেন না তথাপি দেশে ফিবিয়াই মহামুভব বড়লাট রিপণের অন্তর্গত নিজাম-রাজ্যে শিক্ষাবিভাগে একটা বড় কাজে নিযুক্ত হইলেন—হাইদ্রাবাদ কালেক্টর প্রিন্সিপাল, খুবই উচ্চপদ! দূর্ভাগ্যক্রমে সে পদ অধিকদিন রাখিতে পাবিলেন না। পণে অল্প দুই এক কাজে তাঁহার আত্ম-পরিচয় দিবার সুযোগ হইল কিন্তু নিজ দোষে একে একে সব হারাইলেন। নিজামরাজ্যে তাঁহার খ্যাতি প্রতিপত্তি ক্রমে হাস্যোন্মুখ হইতে চলিল, শেষে হাইদ্রাবাদে অপদস্থ হইয়া যথাকথিতরূপে দিনপাত করিতে লাগিলেন। তাঁর একে এই আর্থিক দুর্বস্থা, তাঁর উপর আবার পারিবারিক অশান্তি! আমি হাইদ্রাবাদে একবার তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাই—তখনো তিনি মাথা তুলিয়া আছেন, Wolseyর ছায়া তাঁহার পতন হয় নাই। সে সময়ে নিজামৎগণনে দুই প্রতিদ্বন্দী বঙ্গমুখ্য দীপ্তি পাইতেছে—দুই চট্টোপাধ্যায়, নিশিকান্ত ও অঘোরনাথ। এই শেষোক্ত চট্টোপাধ্যায় মহাশয় স্বনাম

অপেক্ষা তাঁহার প্রতিভাশালিনী কণ্ঠা সরোজিনী নাইডুর নামে লোকসমাজে সমধিক পরিচিত। এইরূপে দিন যায়, পরিশেষে একদিন শোনা গেল যে নিশিকান্ত ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হইয়া জাতিভ্রষ্ট হইয়াছেন। তাঁহার আন্তরিক স্পৃহা এই ছিল কোন এক বেগমের পাণিগ্রহণ করিয়া হাইদ্রাবাদ নবাবপরিবারভুক্ত হন—তঁাহার বিশ্বাস এই যে তাঁহার রূপগুণে সেখানকার সকলেই এমনি মুগ্ধ যে তিনি একটুকু ইঙ্গিত করিবামাত্র কতশত বেগম তাঁহার পদতলে লুটাইয়া পড়িবে। হায়, তাঁহার সে সাধ পূর্ণ হইল না! এই গোলযোগের মধোই সেদেশে তাঁহার মৃত্যু হয়। কি আপশোষ! তাঁর মুখে একটু জল দিবার জন্ত আপনাব লোক কেহ কাছে নাই—তাঁহার স্ত্রী তাঁহা হইতে বহু দূরে—একটিমাত্র পুত্র অনেকদিন মারা গিয়াছে এই শোকতাপ ঃখযন্ত্রণায় বিদেশে প্রাণত্যাগ করেন—মনে হইলেও কষ্ট হয়!

লোকটার বিজ্ঞাবুদ্ধি পাণ্ডিত্য অসাধারণ ছিল কিন্তু হইলে কি হয়, কেবলমাত্র বুদ্ধির জোরে মনুষ্যত্ব হয় না। তাঁহার চরিত্রগত কি একটা নৈতিক বিকলতা ছিল—সেই এক ছিদ্র হইতে তাঁহার বিজ্ঞাবুদ্ধি পোকস মানসময় একে একে সকলি ক্ষরণ হইয়া তাঁহাকে অপদার্থ করিয়া ফেলিল। নিশিকান্তকে দেখিলাম, তড়িতের ছায়া তাঁর প্রকাশ তড়িতের ছায়া অন্তধান। যাক্, ওসব কথায় আর কাজ নাই—মৃতের ভাল দিক্ দেখাই ভাল—

De mortuis nil nisi bonum—
Of the dead nothing but good ! •

শ্যামাজী কৃষ্ণবর্মা

সোল'পুবে খ্যাতনামা পণ্ডিত শ্যামাজী কৃষ্ণবর্মা সহিত আমার চেনাপরিচয় হয়। তাঁহার বিচিত্র ঘটনাপূর্ণ জীবনকাহিনী কৌতূহলজনক। তিনি এদেশেব একজন কৃতিবিদ্যুৎ পণ্ডিত ছিলেন, প্রফেসর যোনিয়র উইলিয়ম্‌সের সহিত বিলাতবাত্রা করিয়া অক্সফোর্ডে বেলিয়ল কলেজে অধ্যয়ন করেন। যখন এদেশ হইতে যান তখন লাতিন গ্রীকের ক অক্ষর জানিতেন না অথচ অল্পকাল মধ্যে এই দুই কঠিন যুরোপীয় ক্লাসিকের প্রথম পবীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন। তিনি বিজ্ঞানিক পাণ্ডিত্যে ইংলণ্ডে বিশেষ প্রতিষ্ঠালাভ করেন। অধ্যাপক উইলিয়ম্‌স্‌ সে সময়ে তাঁহার সংস্কৃত ইংবাজি অভিধান রচনায় ব্যাপ্ত ছিলেন শ্যামাজী ঐ কার্যে তাঁহাকে বিস্তর সাহায্য করেন। ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে যে Oriental Congress বসিয়াছিল তাহাতে তিনি ভারতবর্ষেব প্রতিনিধিস্বরূপ প্রেরিত হন। অক্সফোর্ডে অধ্যয়ন সমাপন করিয়া তিনি আইন শিক্ষায় প্রবৃত্ত হন ও বারিষ্টার হইয়া দেশে ফিরিয়া আসেন। দেশে আসিয়াই রতনমের দেওয়ানী পদ পাইলেন। এই সময়ে তাঁহার জ্ঞাত-বর্গের অনুরোধে তিনি নাসকে গিয়া শিরোমুণ্ডন ও পঞ্চগব্য ভক্ষণ করিয়া স্নেহসংসর্গজনিত পাপের প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করেন। কিন্তু ইহার পরেও বিলাতবাত্রার নেশা ছুটিল না, পুনর্বার সিজুপারে তাঁহার সাধের বিলাতভূমিতে গিয়া উত্তীর্ণ হইলেন। এবার কিন্তু সেদেশে গিয়া এক নতুন মুক্তি ধারণ করিলেন, ইংরাজ রাজদ্রোহী ঘোরতর

anarchist হইয়া দাঁড়াইলেন। ঐ মুখোস পরিয়া তিনি এদেশের গবর্ণমেন্টকে ভয় দেখাইতে লাগিলেন—দূর হইতে অশেষ প্রকার উপদ্রব আরম্ভ করিলেন। তাঁহার উপর দিয়াও অনেক ঝড় তুফান বহিয়া গেল—শেষে এমন হইল যে প্রাণের দায়ে ইংলণ্ড ছাড়িয়া বিদেশী গবর্ণমেন্টের শরণাপন্ন হইতে বাধ্য হইলেন। এক্ষণে তিনি ফরাসী রাজদ্বার পাবা নগরীতে বাস করিতেছেন ও সেখানে লুক্কায়িত থাকিয়া এই গবর্ণমেন্টের উপবে যথাসাধ্য গোলাগুলি বর্ষণ করিতে ক্ষান্ত নহেন।

‘নবেলী’ শকুন্তলা

সোলাপুর্বে থাকিতে বাহির হইতে গাইয়ে-ওস্তাদ, নাট্যমণ্ডলীর লোকেরা মধ্যে মধ্যে আমাব সঙ্গে দেখা করিতে আসিত। একবার এক পারসী নাট্যশালার ম্যানেজার আসিয়া আমাকে মুবব্বি ধরিয়াছিল, তাহার অমু-বোধে আমি অগত্যা তাহার প্রস্তাবে সম্মত হইলাম। তাঁহারাজ্ঞ সাহেবের অভিমতে নাটক অভিনয় করিবেন কিন্তু কি নাটক? তাঁহাদের অভ্যস্ত নাটকের তালিকা আমার নিকট পাঠানো হইল তাহার মধ্যে আমার যাচা ইচ্ছা বাছিয়া দিবার কথা। দুর্ভাগ্যক্রমে অভিজ্ঞান ‘শকুন্তলা’ আমার মনোনীত হইল। ঘনঘটা করিয়া অভিনয় আরম্ভ হইল—সে অভিনয় দেখিয়া আমার আপদমস্তক সর্বাপেক্ষা জলিয়া গেল। তাপসকন্ডা একেলে পারসী রমণীর বেশে রঙ্গ ভূমিতে আসিয়া অবতীর্ণ হইলেন, দৃশ্যস্ত একালের নবেল বর্ণিত প্রণয়ী। নাট্যোন্মিথিত ব্যক্তিগণ হিন্দুস্থানী

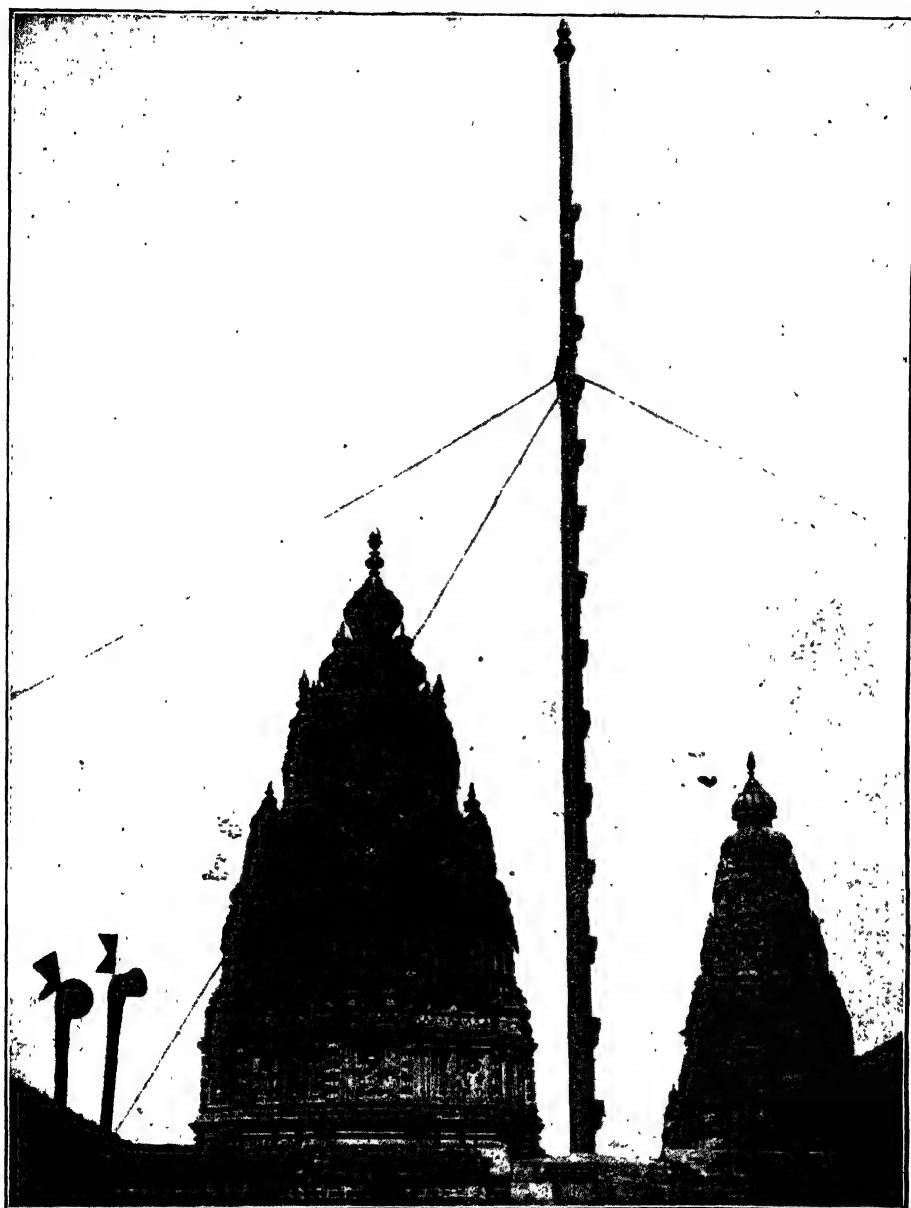
ভাষায় গান করিতে লাগিল। ছব্যন্তের পুত্র, সেও নব্য পারসী বালক, পিতাকে দেখিয়া তাহার উপর একটা বই ছুঁড়িয়া মারিল,— ‘সর্কদমন’ বালকের সেই আত্ম পরিচয়! আর সে যে আশ্রম, সে ঋষিকুমার, সে কণ্ঠমুনি— কালিদাস তাঁহার নাটকের এইরূপ অপব্যবহার দেখিলে কি মনে করিতেন বলিতে পারি না। আমি মনে মনে ভাবিলাম—“কবির মুখ হইতে হঠাৎ ছুঁড়াসার শাপের মত কি অভিশম্পাৎ বর্ষণ হত কে বলতে পারে—শেষে ম্যানেজার বেচারাকে মুষ্টিলে পড়তে হত!”

পগুরপুর

ভীমাঙ্গী তীরস্থিত সোলাপুর জিলায় এক প্রসিদ্ধ তীর্থ স্থান। এখানে বিঠাল বা বিঠোবা দেবের মন্দির ও আর কয়েকটি মন্দির আছে। বিঠোবাদেব বিষ্ণুর অবতার বলিয়া পূজিত। শিবাজী রাজার সমসাময়িক সুবিখ্যাত মহা-রাষ্ট্রীয় কবি তুকারাম বিঠোবাদেবের পরম ভক্ত ছিলেন, তাঁহার রচিত অভঙ্গাবলি বিঠোবার স্ততিগীতে পূর্ণ। তাঁহার পিতামাতা বংশানুক্রমে পগুরপুরে তীর্থ করিতে যাইতেন। প্রবাদ এই যে, বিশ্বস্তুর নামে তাঁহার কোন এক পূর্বপুরুষ চিরন্তন প্রথানুসারে এই তীর্থ যাত্রায় যাইতেন। এইরূপ ঘোলবার তীর্থ করিবার পর একদা রাত্রিতে তাঁহার স্বপ্ন হয় যে বিঠোবাদেব ও রুস্সাই দেবীর স্বপ্নমু মুক্তি তাঁহার গ্রামের এক আশ্রমবনে নিহিত আছে—এই স্বপ্নদৃষ্ট বিগ্রহ উদ্ধার করিয়া তিনি নিজ গ্রামে ইন্দ্রায়ণী নদী তীরে এক ক্ষুদ্র মন্দির প্রতিষ্ঠা করেন। সেই অবধি বিঠোবাদেব বিশ্বস্তুরের কুলদেবতা

হইলেন। আষাঢ়ী ও কার্তিকী পূর্ণিমায় পগুরপুরে বৎসরে দুইবার মেলা হয় তাহাতে অসংখ্য অসংখ্য যাত্রী নিশান উড়াইয়া বিঠোবা দর্শনে সমাগত হয়। এই সকল যাত্রীর নাম ‘বারকরী।’ পুরাকালে এই স্থান সম্ভবতঃ বৌদ্ধদের ধর্মক্ষেত্র ছিল, বুদ্ধ মূর্তির স্থান এইক্ষেণে বিঠোবাদেব অধিকার করিয়া বসিয়াছেন। উৎসবের দিন জগন্নাথ ক্ষেত্রের স্থায় এখানেও মন্দিরের ভিতর জাতি বিচার থাকে না—সেইটুকু সীমার মধ্যে অস্পৃশ্য জাতির হস্ত হইতেও অগ্রগ্রহণ দৃষ্য বলিয়া গণ্য হয় না।

মন্দিরে দুই শ্রেণীর পুরোহিত আছে— বড়ুয়া ও সেবাধারী। এই দুই দলের ঘরাও বিবাদে অনেক সময় দাঙ্গা হাঙ্গামা বাধিয়া পূজা বন্ধ হইত। আমি তাহাদের বিবাদ মীমাংসা করিয়া দিতে সাধ্যমত চেষ্টার ত্রুটি করি নাই। তাহাদের প্রত্যেক শ্রেণীর অধিকার নিরূপিত হইয়া ডিক্রী জারী হইল তবুও তাহাদের বিবাদ ভঞ্জন হয় না। বড়ুয়াদের হস্তে শুধু যে ঠাকুর পূজার ভাব তাহা নহে, তাহারা আবার মন্দিরের কোষাধ্যক্ষ। পেশওয়া প্রভৃতি মহা মহা যাত্রীদের প্রসাদে বিঠোবাদেবের ধনরত্নের অভাব নাই, মন্দিরে স্থানাভাব প্রযুক্ত সেই সকল বহুমূল্য মণি মুক্তা বড়ুয়াদের ঘরে ঘরেই রাখিতে হইত, তাহাদের উপর সেই সমস্ত গহনা পত্রের অপব্যবহারের চার্জ আসে, ইহার মীমাংসা করা—বিঠোবাদেবের বিবিধ অলঙ্কারের তালিকা করিয়া সংরক্ষণের ব্যবস্থা করিয়া দেওয়া সামান্য ঝগড়াটের কর্ম নহে। মোগলাই আমলে বিঠোবার রক্ষণাবেক্ষণের কাজ

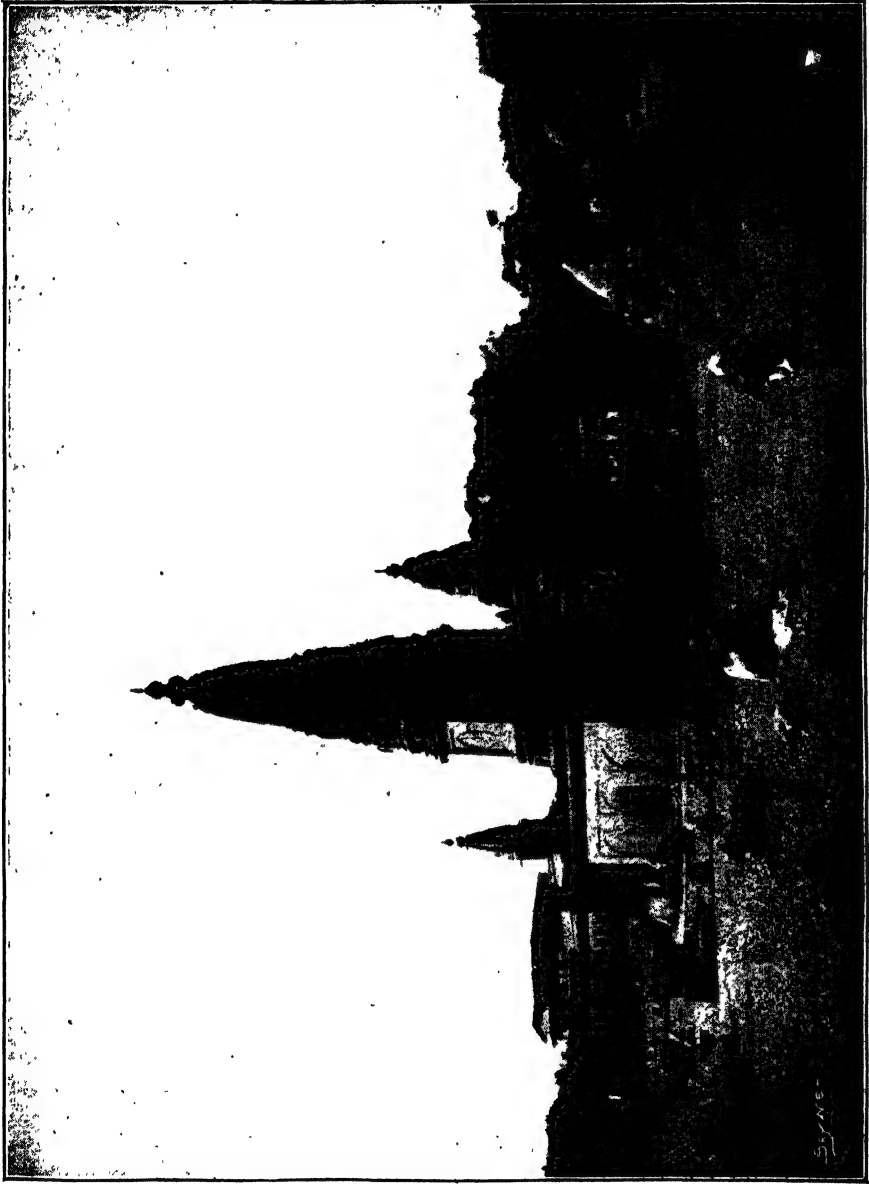


বিঠোবা মন্দির

বড় সাদের হস্তে ছিল। তথাকার যুদ্ধ বিগ্রহ ভাগ্যে তাহারও দর্শন ঘটিয়াছিল অথ
 অশান্তির মধ্যে ঠাকুরের অথ একটি মূর্তি লোকেরা বাহার অস্তিত্ব পর্য্যন্ত জানিত না।
 গড়াইয়া তাহার সংরক্ষণের জন্য একটি গুপ্ত পণ্ডরপুরে অনাথাশ্রম ও বিধবাশ্রম, এই
 স্থান প্রস্তুত করিতে হইয়াছিল। জজ সাহেবের দুইটি আশ্রম উল্লেখ যে গ্য। ১৮৭৬/৭৭ সালে



বিঠোবা মূর্তি



ପୁଣ୍ଡରୀକ ମନ୍ଦିର

সোলাপুর জিলায় ভয়ঙ্কর দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হয়। তাহাতে পিতামাতা আপন শিশু সন্তান ছাড়িয়া অনেকে দূর দেখে চলিয়া যায়, কতক না মরিয়া যায়, এইরূপ পিতৃমাতৃহীন অনেক শিশু সন্তান আশ্রয় হীন হইয়া পড়ে। এই সময়ে প্রার্থনাসমাজের একটি সভা লালশঙ্কর উমিয়াশঙ্কর পণ্ডর-পুর জিলায় সব জজ ছিলেন। তিনি এই নিরাশ্রিত শিশুদের আশ্রয় দানে কৃতসংকল্প হইয়া টাকা তুলিতে আরম্ভ করেন ও ১৩০০০ টাকা সংগ্রহ করিয়া তাহাদের জন্য একটি আশ্রম নির্মাণ করেন। প্রথমে একটি স্থানীয় কমিটি তাহার কার্য-নির্বাহের ভার গ্রহণ করে ও পরে সেই কার্য বোম্বাই প্রার্থনা সমাজের হস্তে আইসে। এইক্ষেণে একজন বেতনভুক্ত অধ্যক্ষ আশ্রমেও তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত হইয়াছেন। এই সঙ্গে ভ্রমহত্যা নিবারণের উদ্দেশে একটি বিধবাশ্রম ও প্রতিষ্ঠিত হয়। এই দুই বিভাগ মিলিত হইয়া যে একটি প্রতিষ্ঠান হইয়াছে তাহার জন্য ম্যুনিসিপালিটি কর্তৃক ৫০০ টাকা বার্ষিক দাতব্য নিরূপিত হইয়াছে। আহ্লাদের বিষয় যে ইহা হইতে অনেকগুলি বালিকা ও প্রাপ্তবয়স্কা বিধবা রমণী বিবাহ করিয়া স্বপ্নে জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতেছে ও অনেক অনাথ বালক শিক্ষা লাভ করিয়া স্বাধীন ভাবে জীবিকা অর্জন করিতেছে।

পণ্ডর পুরের কথায় একটা ছড়া মনে হইতেছে তাহা এই :—

পাউস পড়ল চিখ্‌খল ঝালা নদীলা আলাপুর
মাঝা ইথেচ পণ্ডরপুর।

বৃষ্টি বাদল, কাদায় পিছল, নদী এল পুর
আমার হেথাই পণ্ডরপুর।

বিজাপুর

আমি যখন সোলাপুবে জজ ছিলাম তখন বিজাপুর আমাব অধীনে ছিল, ইহাদের কলেক্টর আলাদা কিন্তু একই জজ। ষোড়শ ও সপ্তদশ শতাব্দীর অগ্র পশ্চাৎ প্রায় দুইশত বৎসর বিজাপুর দাক্ষিণাত্যের অধীশ্বর ও আদিলশাহী বাদসাদের রাজধানীরূপে প্রখ্যাত ছিল। এই সহর সোলাপুরের ৬০ মাইল দক্ষিণ সীমা ও কৃষ্ণা নদীর অধিত্যকায় অবস্থাপিত। ইহা দাক্ষিণাত্যের পূর্ব দক্ষিণ বেলওয়ারের একটি নামাক্রান্ত টেসন। ইহার আশপাশে প্রকৃতির শোভা সৌন্দর্য্য বিশেষ কিছু নাই। বৃক্ষপল্লব পরিবর্জিত তরঙ্গায়-মান মাঠ ময়দান—মধ্যে মধ্যে ছোট ছোট শস্তক্ষেত্র এত যা প্রকৃতির মুখচ্ছবি। বেল গাড়ীতে যাইতে যাইতে দূর হইতে বিজাপুরের দৃশ্যরূপ “গোলগুম্বজ” ইমাবতখানি পথিকের নয়ন আকর্ষণ করে—ক্রমে তাহার বিবৃদ্ধ আকার দক্ষিণ আকাশ ব্যাপিয়া দৃশ্যপটে উদ্ভাসিত হয়। পবে সহরের যত নিকটবর্তী হওয়া যায়, ততই গোর মসজিদ ও অগ্ৰাণ্ড ছোট বড় ইমারতের ভগ্নমূর্তি সকল নেত্র পথে পতিত হয়। সহরের চতুর্দিকে প্রস্তর প্রাচীর, ইহার পরিধি অনুান তিন ক্রোশ ব্যাপী। এই প্রাচীর গভীর পরিখায় পরিবেষ্টিত ও অগ্নাধিক বলশালী শতাব্দিক বুরুজে সুরক্ষিত।

পঞ্চভোরণের মধ্যদিয়া সহরে প্রবেশ করা যায়। তাব চারিটা অক্ষত রহিয়াছে; পঞ্চমদ্বার সরকারী ঘরবাড়ীতে বন্ধ হইয়া গিয়াছে। বেদিয় দিয়া প্রবেশ কর সহরের এক স্মহান্ অপূর্ণ দৃশ্য আবিস্কৃত হয়।

বিজাপুরের প্রাচীর বৃক্জ, ইমারতের ভগ্নাবশেষ দৃষ্টে ইহা এক সুবিস্তীর্ণ জনাকীর্ণ নগর বলিয়া ভ্রান্তি জন্মে। ভিতবে প্রবেশ করিলে সে ভ্রম দূর হয়। সহরে বসতিগুলি কেমন খাপছাড়া ও গুটিকত প্রাচীন ইমারত ছাড়িয়া দিলে তাহাতে বাড়ী ঘর দুয়ার বিশেষ কিছুই বর্ণনীয় নাই। প্রাচীন ও নব্যসহরে আকাশ পাতাল প্রভেদ। আধুনিক লোকালয় পশ্চিম দ্বারের সন্নিহিত। তাহা ছাড়াইয়া গেলে অন্তরের ভগ্ন বিজনতা স্পষ্ট ফুটিয়া উঠিয়া চিত্তকে ঘনবিষাদে পূর্ণ করে। নগরের মধ্যভাগে দোধারী বৃক্ষশ্রেণীর মধ্য দিয়া যে রাজপথ গিয়াছে তাহা পথিককে মধ্যহর্গে লইয়া যায়। এই হর্গের নাম ‘আর্ক কেল্লা’। ইহা গোলাকৃতি, ইহাব বেষ্টন প্রায় এক মাইল হইবে। ‘আর্ক কেল্লায়’ যত বড় বড় সাহেব স্রবার বাসগৃহ গবর্ণমেন্টের কার্যালয় প্রভৃতি সার্বজনিক ইমারতশ্রেণী। কেল্লার মধ্যগত ‘সাত মজলী’ প্রাসাদ, ‘আনন্দ মহল’ ‘গগন মহল’ বাহিরে ‘আসার মহল’ ‘মালক জহান’ মসজিদ ও আলি আদিলসার অসম্পূর্ণ সমাধিমন্দির মিলিয়া যে সৌধমালা উন্মেষিত হয় তাহার বিজাপুরের প্রাচীন কীর্তিস্থিতিতে পূর্ণ। এই পূর্বগৌরবের কঙ্কাল সকল সহরময় বিক্ষিপ্ত দেখা যায়। কোথাও বা বনজঙ্গল পরিবৃত ছাদহীন ভগ্নগৃহ, কোথাও একটি গোর কিংবা মসজিদ ঝোপঝাপের মধ্য হইতে উকি দিতেছে, কোথাও বা ভগ্ন স্তূপের মধ্যে ফোয়ারা ও জলযন্ত্রসংযুক্ত মনোহর উত্থানের চিহ্ন সকল পড়িয়া আছে। কোথাও ভগ্ন জলযন্ত্র গুফ, ফল-ফুলের বৃক্ষসকল বনজঙ্গলে সমাচ্ছন্ন,

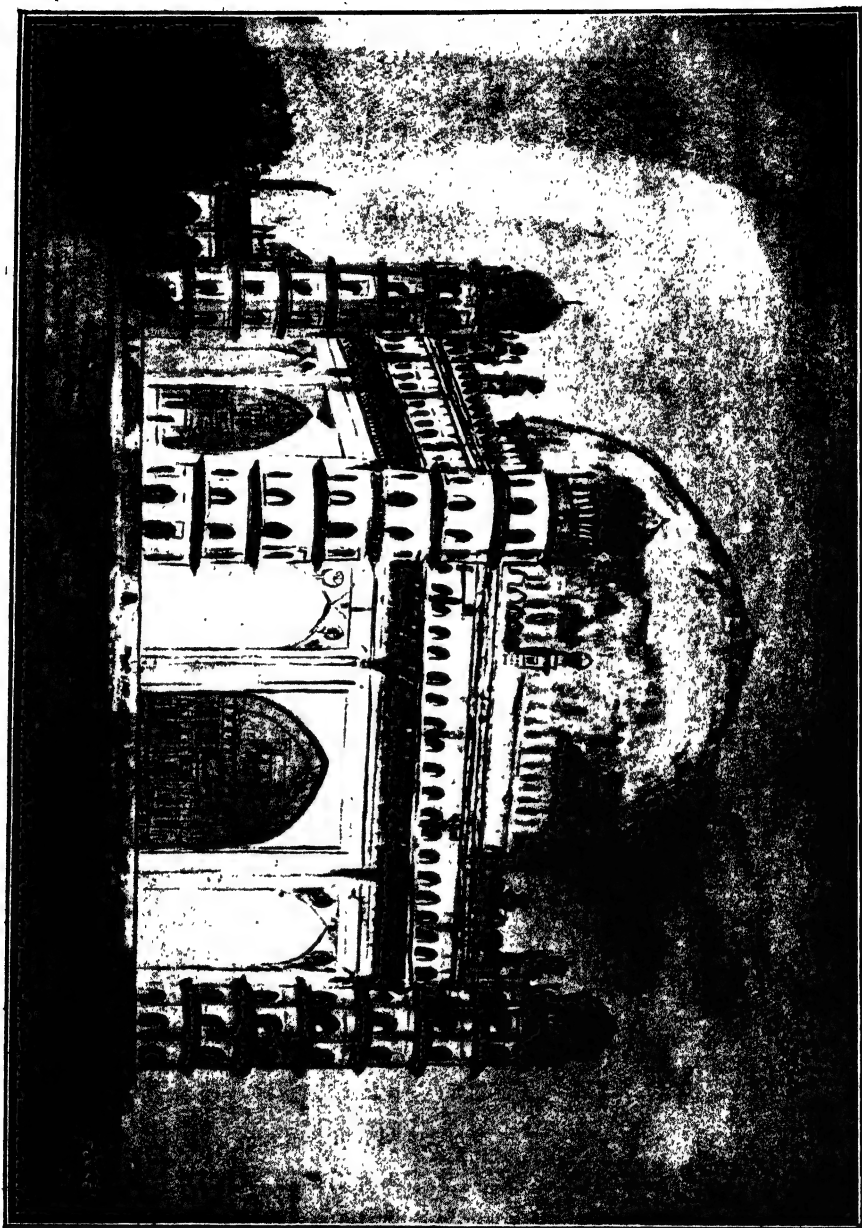
কোনস্থানে হয়ত একটি অযত্নসম্বৃত জুঁইলতা ভগ্ন প্রাচীর বাহিয়া উঠিয়াছে। হায়, সেই ভুবনবিখ্যাত বিজাপুরের এই দুর্দশা—

যতপতে: ক গতা মথুরাপুরী
রঘুপতে: ক গতোত্তরকোশলা
ইতি বিচিন্ত্য কুরু স্বমনঃ স্থিরং
ন সদিদং জগদিত্যবধারণয়।

কোথা মথুরাপুরী গেছে যতপতির।
রঘুপতির কোশলা ও সেই পথে।
সবে এতেক ভাবি মন করহ স্থির
জেনো কিছুই স্থির নহে এ জগতে ॥

উপরে আর্ককেল্লাব নামোল্লেখ করিয়াছি। আর্ককেল্লাই বিজাপুরের শোভনতম স্থান, ইমারতরাজির রত্নভাণ্ডার। যুসুফ আদিল সা প্রথম সুলতান এই হর্গ নির্মাণ আরম্ভ করেন, ইব্রাহিম আদিল সা’র আমলে ইহার কার্য শেষ হয়; ইহার প্রত্যেক গৃহ, প্রত্যেক ভূমিখণ্ড প্রাচীন বিজাপুরের সহস্র স্থিতিতে পরিপূর্ণ। এই হর্গ আদিলসাহা বাদশাহিগের কত লীলাগেলা, যুদ্ধ বিগ্রহের স্থান—ইহাই আবার সেই রাজবংশ নিপাতের সাক্ষী। বিজাপুর পতনকালে এই স্থানে সুলতান সেকন্দর সহস্র সহস্র প্রজার হৃদয়ভেদো আর্তনাদের মধ্যে বিজয়া ঔৎসাহিকের চরণে স্বায় রাজমুকুট সমর্পণ করেন। যদিও ইহার সৌধাবলী ভগ্ন প্রায়, ইহার উত্থান কানন তৃণ কটকাবৃত, ইহার উৎস জল-প্রণালী সকল শুষ্ক তথাপি ইহা এক অনির্বচনীয় মহিমামণ্ডিত, সেই সমৃদ্ধ রাজবংশের কীর্তিস্তম্ভরূপে বিরাজমান।

বিজাপুরে যে সমস্ত প্রাচীন ইমারতের ভগ্নাবশেষ বিদ্যমান তন্মধ্যে “গোলগুম্বজ”



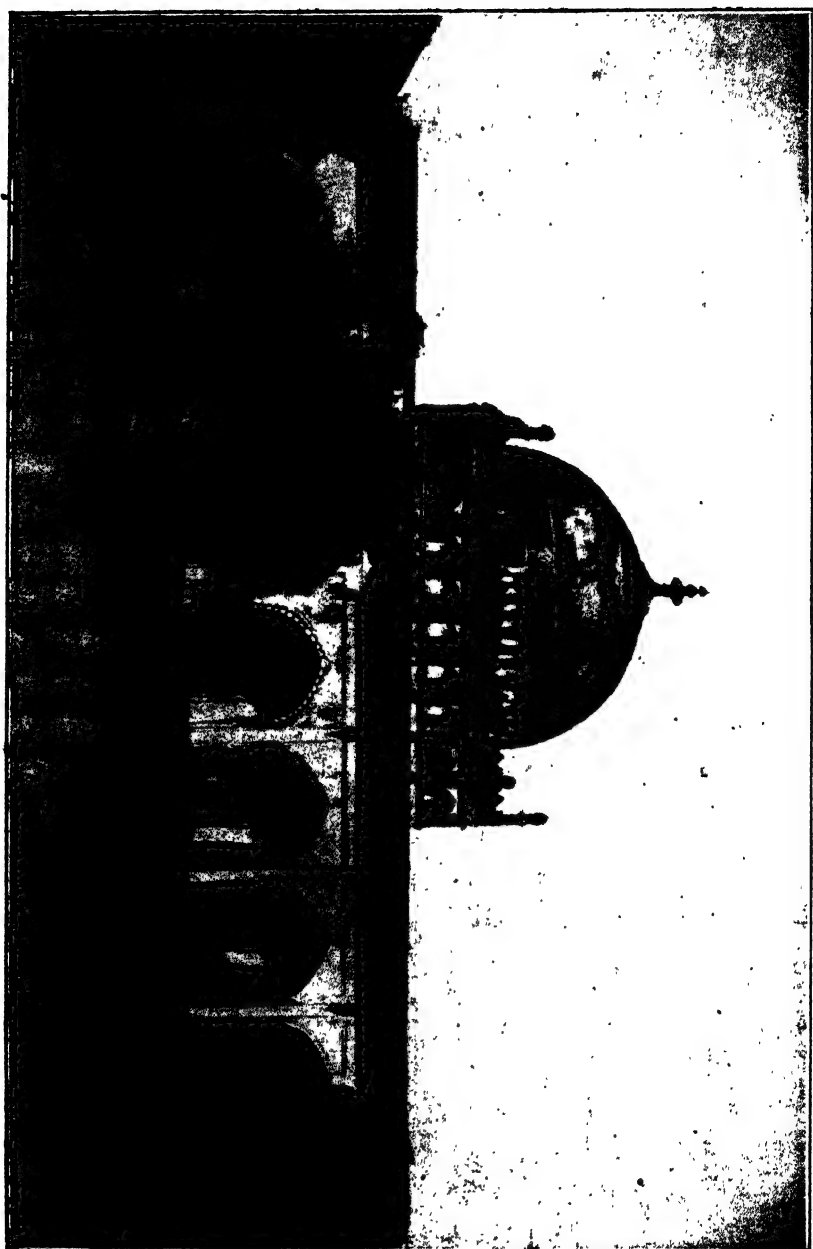
গোল্ডেন

সর্বাগ্রগণ্য। ইহা সুলতান মাহমুদের সমাধি মন্দির। সহরের মধ্যে ইহা অদ্বিতীয়, পৃথিবীতেও দু'একটি ভিন্ন এমন বিশাল গুম্বজ আর নাই। গুম্বজরাজ বহির্ভাগ হইতে ১২৮ ফুট উচ্চ ও যে চতুষ্কোণ প্রাকারেণ উপর স্থাপিত তাহার প্রত্যেক পার্শ্ব ১৩৫ ফুট দীর্ঘ। ইমারতখানি সমচোকস ১৮,২২৫ ফুট, বোমনগরের পাস্ত্রিয়ন হইতেও বৃহত্তর। বাহিরের চারিকোণে চারিটি গলাক্ষময় মিনার। ইহার একটির সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া ছাতালা পর্য্যন্ত আবোহণ করিলে ছাদের উপর হইতে চতুর্দিকের শোভন দৃশ্য সন্দর্শন করা যায়। ভূচর নরকীটেরা কি ক্ষুদ্র আকার ধারণ করে। এই গুম্বজে প্রতিধ্বনি গ্যালারি (Whispering gallery) এক চমৎকার জিনিস। তথায় প্রতিধ্বনির আর বিরাম নাই। একসময় কাণে কাণে কথা कहিলে গীমাস্তর পর্য্যন্ত স্পষ্ট শুনা যায়। এককণ্ঠ বিনির্গত সুর হইতে শত শত কণ্ঠধ্বনির প্রতিধ্বনি হয়। দক্ষিণদ্বার হইতে সমাধি গৃহে প্রবেশ করিঃ। এক প্রস্তর মঞ্চের উপর সুলতান মাহমুদ, তাঁহার মহিষী ও পুত্রদের গোরপ্রস্তর সকল দেখা যায়। দক্ষিণদ্বার নিকটস্থ প্রস্তবের উপর কতকগুলি পারশ্ব লেখ আছে। তাহাতে সুলতান মাহমুদের স্বর্গারোহণের তারিখ পাওয়া যায় তাহা ১০৬৭ অর্থাৎ ১৬৫৬ খ্রীষ্টাব্দ।

এই সকল বৃহৎ প্রস্তরের ইমারত, ইহাদের শিল্প নৈপুণ্য দেখিয়া লোকের মনে সহজে কোতূহল জন্মিতে পারে, কি উপায়ে কি কলকৌশলে এই সমস্ত কারখানার সৃষ্টি

হইল, না জানি ইহাদের উপর কত মজুর মিস্ত্রী খাটিয়াছে—কত না অর্থ ব্যয় হইয়াছে। ইব্রাহিম রোজানামক ইব্রাহিম বান্দসার গোরস্থানে পারশ্ব ভাষায় একটি শিলালেখ আছে, তাহাতে এই সকল বিষয়ের কিছু কিছু জ্ঞান লাভ হয়। সে লেখ এই :— “মালিক সান্দাল ১১০ লক্ষ ২০ হুন ব্যয় করিয়া অনেক পরিশ্রমে এই গোর মন্দির নিৰ্ম্মাণ করেন।” হুনের মূল্য ৭ শিলিং করিয়া হিসাব করিলে ৫২,৮১৬ পৌণ্ড দাঁড়ায়, মোটামুটি ধর ৫১০ লাখ টাকা। কিন্তু এ হয়ত শুধু গুম্বজ নিৰ্ম্মাণের ব্যয়—সমুদয়টা ধরিতে গেলে ১ কোটি মূদ্রারও অধিক হইয়া যায়। ঐ লেখে আরো আছে যে এই কাজে ৬,৭৩৩ লোক খাটিত, কার্য শেষ হইতে ৩৬ বৎসর ১১ মাস ১১ দিন লাগিয়াছিল। এহ লোক সংখ্যায় মুটে মজুর প্রভৃতি সাধারণ শ্রমজীবী সামিল কি না সন্দেহ। সম্ভবতঃ উহা শিল্পী রাজমিস্ত্রী প্রভৃতি উচ্চশ্রেণীর কারিগরের সংখ্যা নির্দেশক। তদ্বিন্ন নিকৃষ্ট শ্রমজীবীগকে অল্প বস্ত্র দিয়া ইচ্ছামত সংগ্রহ করা যাউত তাহার সন্দেহ নাই, নতুবা এই সকল ইমারত নিৰ্ম্মাণ কল্পনা করা হুঃসাধ্য।

জীবিত থাকিতে থাকিতে আপনার সমাধি মন্দির প্রস্তুত করা, মুসলমানদের এক অদ্ভুত রীতি। হিন্দুরা মৃতদেহ ভস্মসাৎ করিয়া মৃত্যুর স্মরণ চিহ্ন পর্য্যন্ত বিলুপ্ত করিতে উৎসুক, মুসলমানদের বাসগৃহ অপেক্ষা প্রেতালয়ের প্রতি অধিক মনোযোগ। সুলতান মাহমুদের পুত্র আলি আদিল সা গোলগুম্বজের সমস্পর্কী এক গোরমন্দির



ইব্রাহিম দোজা

নিজের জ্ঞাত পত্তন করেন। তাহার ছায়া পিতার গোরেব উপর গিয়া পড়ে, এই তাঁহার ইচ্ছা কিন্তু দূরদৃষ্ট ক্রমে সে ইচ্ছা পূর্ণ হইল না। মন্দির প্রস্তুত হইতে না হইতেই রাজা মৃত্যুমুখে পতিত হন ও এই ভগ্নগৃহেই তাঁর সমাধি হয়। এই সমাধি মন্দির অসম্পূর্ণ অবস্থাতেই এক্ষণে দৃষ্ট হয়। ইহার নাম “আলিরোজা।” কিন্তু মৃতহস্তীরও দাম লাখ টাকা; সেইরূপ ইহার ভগ্নমূর্ত্তিও চমৎকার ব্যাপার। ইমাবত সম্পূর্ণ হইলে ইহা সত্য সত্যই গোলগুজকে অতিক্রম করিয়া উঠিত—আলিও মনের সাধ মিটাইয়া স্মৃতে মৃত্যুশয্যায়া বিশ্রাম করিতে পারিতেন।

ইহার উত্তরে মক্কা ফটক হইতে কেল্লার পথ ছুটি গোর মন্দিবে অলঙ্কৃত, তাহাদের পরম্পর সান্নিধ্যবশত ‘যমক বোন’ নাম হইয়াছে। দ্বিতীয় আলির সচিবপ্রধান খাওয়াস খাঁ ও তাঁহার গুরু আবদুল খাদির এই দুই মন্দিরে শয়ান রহিয়াছেন। ইহাদের গোরগুলি ভিত্তি প্রস্তরের মধ্যে প্রচ্ছন্ন, গম্বুজগৃহ যেন বাসস্থানের জ্ঞাত নির্মিত বোধ হয়। বস্তুতঃ ইহার একটি গম্বুজ বাসগৃহে পরিণত হইয়াছে, শ্মশানভূমির উপরে জীবন্ত মনুষ্য বাস করিতেছে।

যমকের অনতিদূরে প্রাচীরবেষ্টিত একটি উতানের মধ্যে ঔরঙ্গজীবের মহিষার গোরস্থান। এই গোরের ষ্ঠতপাষণ দিল্লী হইতে আনীত হয়, একরূপ প্রস্তর বিজাপুর অঞ্চলে পাওয়া যায় না। কেহ কেহ বলেন ইহা সম্রাটের কন্ঠার গোরস্থান। এই সম্বন্ধে প্রবাদ এই যে, শিবাজী রাজার দিল্লি

প্রবাসকালে রাজকুমারী তাঁহার প্রেমে মুগ্ধ হন। শিবাজী মুসলমানধর্ম্ম স্বীকার করিলে তাঁহার সহিত কন্ঠার বিবাহ দিতে বাদসাহের কোন আপত্তি ছিল না কিন্তু শিবাজী তাহাতে সন্মত হইলেন না। রাজকুমারীর পাণিগ্রহণে অনেকে উৎসুক ছিল কিন্তু তিনি সেই অবধি আর বিবাহ কবেন নাই। অবিবাহিত অবস্থাতেই তাঁর মৃত্যু হয় ও বিজাপুর বিজয়ের তিন বৎসর পরে ঐ স্থানেই তিনি সমাধিস্থ হন।

গোরস্থান ভিন্ন মসজিদ অট্টালিকা অনেকানেক আছে—কতক ভাল কতক বা ভগ্নাবস্থায়, প্রাচীনের এই স্মৃতিচিহ্ন সকল যেখানে সেখানে পড়িয়া আছে। গোরের মধ্যে যেমন গোলগুজ, মসজিদের প্রধান তেমনি জুম্মা মসজিদ।

দাক্ষিণাত্যে জুম্মামসজিদের মত সুন্দর মসজিদ প্রায় দেখা যায় না। লালিত্য, শিল্পকৌশল ও কার্গাকারিতা ইগ সর্ব্ব প্রকারেই প্রশংসার্হ। এ মসজিদ একজনের রচনা নহে। প্রথম আলি আদিলসাহইতে ঔরঙ্গজীব পর্য্যন্ত নৃপতিগণের হস্তচিহ্নসকল ইহাতে বর্ত্তমান। প্রধান দ্বার দিয়া চতুষ্কোণ প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিয়া দেখিবে তিন দিকে মসজিদের গৃহাবলী, প্রাঙ্গণের মধ্যভাগে একটি শুক ফোয়ারা। মসজিদের খিলান, স্তম্ভময় সুদীর্ঘ শালা, সুন্দর গুম্বজ, সুরঞ্জিত ভজনালয় (মেহরাব) সকলি চমৎকার। চকচকে মেজের উপর এক একজন উপাসকের বসিবার আঁচড়কাটা আসন আছে, সে সকল গণনা করিলে দেখা যায় ইহাতে প্রায় ৪০০০ উপাসকমণ্ডলীর বসিবার স্থান সঙ্কুলান হয়। মেহরাবে

কতকগুলি শিলালেখ আছে, তাহার চারিটি বচন দিওয়ান হাফেজের গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত; অবশিষ্ট দুইটি লেখ হইতে জানা যায় যে, সুলতান মাহমুদের আদেশে তাহার ভৃত্য মালিক কাফুর কর্তৃক ১০৪০ (১৬৩৬) অব্দে এই মেহরাব নির্মিত ও অলঙ্কৃত।

আর একটি মসজিদ কারুকার্যের জ্ঞান বিখ্যাত—তাহার নাম “মেহতর মহল”। ইহার কারুকার্য বাস্তবিক প্রশংসনীয়। দোতলার ছাদ এক অদ্ভুত ব্যাপার। উহা সমতল ও কড়িকাঠের উপর অবলম্বিত। কড়িকাঠ বলা ঠিক হয় না, কেননা উহা প্রস্তরময়। এই সকল পাথরের কড়িকাঠ যে কিসের উপর নির্ভর করিয়া আছে তাহা বোঝা যায় না। পৃথিবী বায়ুকারী পৃষ্ঠে—বায়ুকারী আশ্রয় কে? মেহতর মহলের ছাদ সম্বন্ধে এই প্রহেলিকা,—ইরাজ এঞ্জিনিয়ারদেরও ধাঁদা লাগিয়া যায়। এই গৃহের শিল্পকার্য্য যে দেখে সেই মোহিত হয়। পাথরের উপর ফল ফুল প্রভৃতি নানারকম নক্সা। ফরগসন সাহেব বলেন যে অলঙ্কার ও শিল্পচাতুর্য্যে এই বাড়িটি মিশরের কায়রোর কোন বাড়ীর নিকট হার মানেন না।

আর্ক কেব্লার মধ্যভাগে আনন্দমহলের সন্নিহিত মক্কা মসজিদ। মক্কায যে মসজিদ আছে তাহার আদর্শে নির্মিত বলিয়া ঐ নাম। ইহা বেশ একটি সুন্দর ছোটখাট মসজিদ, ঠিক যেন একটি খেলানার জিনিস। ইহার ভজনকোঠা বিচিত্র সুন্দররূপে খোদিত ও অলঙ্কৃত এবং মসজিদটি উন্নত প্রাকারে পরিবেষ্টিত।

প্রাসাদের মধ্যে ‘আসার মহল’ অপেক্ষাকৃত

অক্ষত অবস্থায় দৃষ্ট হয়। ইহা সুলতান মাহমুদের রচিত। প্রথমে ইহা আদালতের জ্ঞান নির্মিত হয় বলিয়া ইহার নাম ‘আদালত মহল’ অথবা ‘দাদমহল’ ছিল। আচ্ছাদিত সেতুবন্ধনে ইহা রাজবাড়ীর সহিত সংযুক্ত ছিল, পরে এক নূতন আদালত প্রস্তুত হইলে ইহার নাম পরিবর্তন ও ইহা কার্য্যান্তরে নিয়োজিত হয়। মহম্মদের শাসনের দুইটি কেশ ইহার ভাণ্ডারজাত হওয়াতে ইহার পদোন্নতি হইয়াছে। অত্যাচার ইমারতের স্থায় এত পবিত্র নিকেতনের উপর বিশেষ কোন উপদ্রব ঘটে নাই, মহম্মদের শাসনের প্রসাদে সে অনেক বিঘ্নবিপত্তি হইতে উদ্ধার পাইয়াছে। আসার মহল চতুষ্কোণাকৃতি, ১৩৫ ফুট প্রস্থ দ্বিতলগৃহ। দ্বিতীয় তলের একটি ঘরে মহম্মদের শাস্ত্র বাখা হইয়াছে। এই ঘর প্রায়ই বন্ধ থাকে, বার্ষিক উৎসবে ভক্তদের দর্শন জ্ঞাত কেবল একবারমাত্র খোলা হয় আর কতকগুলি বর কার্পেট, বিছানা, চীনের বাসন প্রভৃতি পুরাণো সামগ্রী সকলের ভাণ্ডার ঘর। এই সকল ঘরের প্রাচীর ও ছাদ বিচিত্র লতাপাতা ও মানুষের ছবিতে চিত্রিত। শেষ প্রকোষ্ঠে প্রাচীরের গায়ে মাহমুদ বাদশাহর ছবি মোগল সম্রাটের বর্ষরশ্মিতে পড়িয়া নষ্ট হইয়াছে। আরো অনেকগুলি চিত্র কালের দংশনে বিবর্ণ ও বিলুপ্তপ্রায় হইয়া গিয়াছে।

পূর্বে বলা হইয়াছে আর্ক কেব্লা ইমারতরাজির রত্নভাণ্ডার। এই কেব্লায় যে সকল বিশাল সুন্দর ইমারত একত্রীকৃত তাহার একভাগ চীনমহল। চীনমহলের সৌধমালা জজের আদালত, কলেজের

মাজিষ্ট্রেটের কাছারীতে পরিণত হইয়াছে। এই মহলের এককোণে এক সর্বোবরভাবে সপ্ততল প্রাসাদ (সাতমঞ্জলী) গগনভেদ করিয়া উঠিয়াছে। “গগনমহল” রাজাদের দরবারশালা। তাহার সম্মুখে যে বিশাল খিলানদ্বার (arch) মুখব্যাধান করিয়া আছে তাহা বিজাপুরের সর্বোৎকৃষ্ট খিলান উত্তানসংযুক্ত সুসজ্জিত “আনন্দমহল” রাজাদের বিহারভবন ছিল। ইহা এক প্রকাণ্ড ত্তলগৃহ। রাণীদের বায়ু সেবনের জন্ত উপরে প্রশস্ত ছাদ—ছাদের উপর হইতে অদৃশ্যভাবে বাহিরের তামাসা দে'পবার সুবিধা। এই গৃহে কত সিঁড়ি, খুপরি খুপরি ঘর তাহার অন্ত নাই বোধ হয় যেন ইহা বাজারানী মিলিয়া লুকাচুরি পেলিবার জন্ত নির্মিত।

বিজাপুরে এইরূপ যে কত অট্টালিকা, কত কত গোর গুহ মসজিদেব ধ্বংসাবশেষ রহিয়াছে তার ইয়ত্তা নাই। তাহাদের সর্বিস্তার বর্ণন করিতে গেলে পুঁথি বাড়িয়া যায়, অতএব এইখানে শেষ করি। যাহা কিছু বলা হইয়াছে তাহাতে যদি কাহারো কোতূহল উদ্বীপন হইয়া থাকে তিনি একবার বিজাপুরে গিয়া চক্ষুকর্ণের বিবাদভঞ্জন করিয়া আসুন, এই আমার অনুরোধ।

প্রাচীন বিজাপুরের কথায় আমরা যেন নিজ্ সहरটুকু বিজাপুর বলিয়া কল্পনা না করি। সহর অপেক্ষা সহরতলি ভারি, সহরের শাখা প্রশাখা অনেকদূর বিস্তৃত ছিল। আর আমরা যে লক্ষ লক্ষ লোকের বসতির বিবরণ শুনিতে পাই, সে সহর সহরতলি সবটা ধরিয়া। বিজাপুরের প্রান্তবর্তী জোরাপুর,

ইব্রাহিমপুর, নোরসপুর, সাহাপুর ইত্যাদি পুররাজির মধ্যে সাহাপুরই প্রধান। এই সাহাপুর বিজাপুর মিলিয়া স্থান জুড়িয়া যে প্রদেশ তাহাই সাধারণভাবে বিজাপুর সংজ্ঞায় অভিহিত। ইহার মধ্যে প্রায় ১০ লক্ষ লোকের বস ত ছিল।

সাহাপুরের অন্তর্গত আফজুলপুর সুবিখ্যাত আফজুল খাঁর বাসস্থান ছিল—সেই আফজুল খাঁ যিনি রাজা শিবাজীকে মারিতে গিয়া নিজে মরিলেন। গ্রামের কিয়দূরে নবাব পরিবারের কতকগুলি গোর দেখা যায়, তৎসম্বন্ধে এক লোমহর্ষণ গল্প আছে। গোরগুলি সকলি স্ত্রীলোকের গোর। এক লাইনে সাতটি গোর এমন ১ লাইন। সকলেরই আকার প্রকার প্রায় সমান। গল্পটা এই যে আফজুল যখন শিবাজীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ যাত্রা করিবেন, তখন গণৎকারেরা গণিয়া বলে যে এই যাত্রাই তাঁহার শেষ যাত্রা, আর তাঁহাকে দেশে ফিরিতে হইবে না। তাঁহাদের কথায় প্রত্যয় করিয়া তিনি পূর্ব হইতেই গৃহ কার্যের ব্যবস্থা করিয়া যাইতে কৃতনিশ্চয় হইলেন। তাঁহার সপ্ত সপ্ততি বেগম ছিল তাহাদের গতি কি হইবে? তিনি এক উপায় স্থির করিলেন, বেগমদের পুঙ্খরিণীর জলে ডুবাইয়া পুকুরের ধারে তাহাদেব সারি সারি গোর দিয়া, নিশ্চিন্ত হইয়া যুদ্ধ যাত্রায় নিশ্ক্রান্ত হইতে পারেন, এই ভাবিয়া তাহাট করিলেন। গল্পটা সত্য কি না ঠিক বলা যায় না, কিন্তু সারি সারি একই ধরণের এতগুলি স্ত্রীলোকের গোর দেখিয়া ইহা নিতান্ত অমূলক বলিয়া বোধ হয় না।

সাহাপুরের পশ্চিমে নোরসপুর। দ্বিতীয়

ইব্রাহিম বিজাপুর ছাড়িয়া এই এক নূতন রাজধানী পত্তনের সংকল্প করিয়াছিলেন। ঐ উদ্দেশে ঐ স্থানে ১৬০০ অব্দে অনেক বড় বড় ঘর বাড়ী নির্মাণ আরম্ভ হয়। স্থানটি গিরিকানন পরিবৃত্ত, বিজাপুর অপেক্ষা দেখিতে সুদৃশ্য। ইব্রাহিমের সাধ কিন্তু অপরূপ রহিল। আবার সেই গণৎকারের অন্তবায়। তাঁহার ঠাঁগকে রাজধানী পরিবর্তনে অমঙ্গল বলয়া সতর্ক করাতে তিনি সে পরামর্শ অগ্রাহ্য করিতে আর সাহস করিলেন না। তাঁহার সে সঙ্কল্প পরিত্যক্ত হইল। আমাদেব নূতন দিল্লীর দশা সেরূপ না হয় তবেই রক্ষা !

বিজাপুরের সুখ সম্পদের পূর্বাবস্থার মধ্যে এক একজন পরিব্রাজক আসিয়া বিশ্বয়ানন্দ উচ্ছ্বাসে যে সহরবর্ণনা করিয়া গিয়াছেন, তাহা হইতে সেকালের অবস্থা কতকটা অবগত হওয়া যায়। দৃষ্টান্ত স্থলে আসাদবেগেব লিখিত বিবরণ দেওয়া যাইতে পাবে। আসাদবেগ লোকটা কে তাহা জানা আবশ্যক। ১৬০০ সালের প্রারম্ভে ইব্রাহিম আদলশা ও সম্রাট আকবর—ইহাদের মধ্যে এক সন্ধিবন্ধন হয়। সেই উপলক্ষে সম্রাটেব পুত্র রাজকুমার দানয়েলের সহিত ইব্রাহিম শীঘ্র কছার বিবাহ দিতে প্রতিশ্রুত হন। এই সময়ে আসাদবেগ মোগল সম্রাটের দূত হইয়া বিজাপুর আসেন। তথায় স্থলতান যথোচিত আতিথ্য সংকার সহকায়ে অভ্যর্থনাপূর্বক বহুমূল্য উপহার দিয়া তাঁহাকে রাজকুমারী সম্ভিবিবাহারে বিদায় করেন। সুপ্রসিদ্ধ ইতিহাস-লেখক ফেরিস্তাও কছারবাত্রী দলে ছিলেন। এই সঙ্গে মোগল সম্রাটের জ্ঞাত বহুমূল্য মণি রত্ন ও বাছা বাছা হস্তী

উপঢৌকন প্রেরিত হয়। এই বিবাহে রাজকুমারীর নিজের ইচ্ছা ছিল না। তিনি ভীমা ভীম পর্যন্ত আসিয়া ফিবিয়া যাইতে চাহিলেন। রাত্রে এক প্রবল ঝড় উঠিল, তাহা কানাত ছিন্নভিন্ন হইল ও রক্ষকের ছড়িভঙ্গী হইয়া পড়িল। এই অবসরে রাজকুমারীও পলায়ন করিলেন। সকালে আবার তাঁহাকে ধরিয়া আনা হয় ও আসাদবেগ যথা নির্দিষ্ট স্থানে তাঁহাকে পৌছিয়া দেন। এই আসাদবেগ বিজাপুর দর্শনে মোহিত হইয়াছিলেন। তাঁহার সহর বর্ণনা এই :—
বিজাপুর প্রাসাদঅট্টালিকা পূর্ণ সুবিস্তীর্ণ নগর। বাজার ৬০ হস্ত প্রস্থ, দুই কোশ বিস্তৃত। প্রত্যেক দোকানের সামনে এক একটি ছায়াতরু ও হাটবাজার সকলি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। এই সকল দোকান যে সকল পণ্য সামগ্রীতে সজ্জিত তাহা অত্যন্তে সচরাচর দেখা যায় না। গহনা, বস্ত্র, অস্ত্র শস্ত্র, মৎস্য মত্ত মাংস ফল মিষ্টান্নের ও অত্যন্ত লোভনীয় জিনিসেব দোকান, পাশুশালা, নাট্যশালা, এই সকল বর্ণনা করিয়া বলিতেছেন—কোন স্থানে সহস্র সহস্র লোক নৃত্যগীত আমোদ প্রমোদে বৃত্ত, বিবাদ বিসম্বাদ নাই, অবিরাম আনন্দ-ধারা; এরূপ সুচারু দৃশ্য পৃথিবীর অত্র কোথাও কাছে কি না সন্দেহ। তাঁহার বর্ণনা পাড়িয়া মনে হয়—মর্ত্যে যদি কোথাও বেহস্ত স্বর্গ থাকে তবে তাহা এই—

অগর বেহস্ত অন্দব জমোন হস্ত্

হমোনস্ত্ হমোনস্ত্ হমোনস্ত্

স্বর্গ যদি কোথাও থাকে মর্ত্য ধামে,

সে তবে এইখানে এইখানে—এইখানে।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।



কাল বৈশাখী

শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র চট্টো

রাবণের চিতা

(গল্প)

আমি সবেমাত্র বিলাত হইতে ব্যারিষ্টার হইয়া আসিয়া বেকার বসিয়া আছি, এমন সময় হঠাৎ একদিন আমার এক উকিল বন্ধুর অনুগ্রহে জগদীশপুরের বিপুল ষ্টেটের রিসিভারের চাকরি আমাব জুটিয়া গেল। জগদীশপুরের জমীদার কয়েকটি নাবালক পুত্র রাখিয়া মারা যান। ষ্টেট বহু দেনা ও নানা গণ্ডগোলে ভারাক্রান্ত। জমীদারবাবু জমীদারীর কাজ কর্ম্ম কখনো ভালো করিয়া দেখিতেন না ; — তীর্থে তীর্থে এবং দেশে বিদেশে ঘুরিয়া বেড়াইতেন। কর্ম্মচারীরা যাহা-খুসি করিয়া এবং যথেষ্ট আত্মসাৎ করিয়া বিষয়টাকে প্রায় উৎসন্ন দিয়াছিল ; কাজেই তাহা রিসিভারের হাতে না আসিলে আর উপায় ছিল না।

বিষয়টা হাতে পাইয়াই আমি নূহন উত্তমে কাজে লাগিয়া গেলাম,—কাগজপত্র আগা-গোড়া-সমস্ত ভালো করিয়া পরীক্ষা করিতে লাগিলাম। মৃত্যুর তিন বৎসর পূর্বে জমীদার-বাবু উইল করিয়া যান। উইলে তিনি তিন পুত্রকে সমান অংশে বিষয় বিভাগ করিয়া দিয়া গিয়াছেন ; একমাত্র কন্যার জন্ত নগদ পঞ্চাশ হাজার এবং একখানি বাড়ি দান করিয়াছেন।

ইহা ছাড়া, উইলে আরো অনেক দানের উল্লেখ ছিল ; তাহার মধ্যে একটি অত্যন্ত অদ্ভুত। সেটি এই :—“১২৭৯ সালে বৈশাখী পূর্ণিমার রাত্রে পুণ্ডরীক ডাক-বাংলার কাছে, অনন্ত সমুদ্রের সম্মুখে, যে পুণ্যবতী বিধবার প্রাণ অনন্তের কোলে মিশিয়া গিয়াছিল,

তাহার কোনো নিকট আত্মীয়—পুত্র হোক কিম্বা কন্যা হোক—যিনি থাকেন তাঁহাকে আমার বিষয়ের আয় হইতে এককালীন নগদ পঞ্চাশ হাজার টাকা দিতে হইবে। আমার বিষয় যাহারা ভোগ করিবেন তাঁহাদের উপর আমার এই আদেশ রহিল যে উল্লিখিত বিধবার আত্মীয় কে কোথায় আছেন তাহা ভালো করিয়া সন্ধান লইয়া উল্লিখিত পঞ্চাশ হাজার টাকা যেন দান করেন। তাহারা যদি আমার জীবনেই এই শেষ-ইচ্ছা প্রতিপালনে অবহেলা করেন তাহা হইলে তাহারা যেন অচিরে উৎসন্ন যান—এবং আমার অভিলাষ বজ্জের মতো যেন তাঁহাদের মাথার উপর পড়ে ! যে বিধবার কথা বলিলাম তাহার যেটুকু পরিচয় আমি জানি তাহা আমার উইলের সংশ্লিষ্ট লাল ফিতা-বাঁধা কাগজে লেখা রহিল।”

লাল ফিতা বাঁধা কাগজের তাড়া উইলের সঙ্গেই ছিল। তাহাতে যাহা লেখা আছে আমি তাহা নিম্নে অবিকল উদ্ধৃত করিলাম।

“তাঁহার সহিত আমার পরিচয় জীবনে এক রাত্রের কয়েক মুহূর্তের জন্ত। বৈশাখী পূর্ণিমার জলন্ত রাত্রে তাঁহাকে সেই যে চকিতের মতো দেখিয়াছিলাম, আর দেখা হয় নাই। জীবনে কত লোকের সহিত কতবার দেখা হইয়াছে, তাহাদের অনেককে তো মনেই পড়েনা ; কিন্তু কি জানি কি নিগূঢ় রহস্যের আবর্তনে তাঁহার সহিত এক মুহূর্তের সংস্পর্শ আমার সমস্ত জীবনটাকে আচ্ছন্ন করিয়া রহিল।

আমি সমুদ্র উপকূলে বসিয়া বসিয়া জ্যোৎস্না-সৌন্দর্য উপভোগ করিতেছিলাম। তরল চন্দ্রকিরণ, সমুদ্রের উজ্জ্বালসের সহিত আনন্দে ছলিতেছিল নাচিতেছিল; দুধনিভ ফেণপুঞ্জের মাথায় মাথায় স্বর্ণকিরীট ফুটিয়া উঠিয়া ভাঙিয়া পড়িতেছিল; আমি তন্ময় হইয়া ভাবিতেছিলাম—ও কার স্বর্ণকিরীট! কেনই বা উগার চূড়া ক্ষণেকের জগ্জ জাগিয়া, মিলাইয়া যাইতেছে! আমার মনে হইতেছিল, যেন এই নীলসমুদ্রের নীলাশ্বরী রাণী জলবিহারে আসিয়া, হঠাৎ আমাকে দেখিয়া যেন লজ্জায় লুকাইয়া পড়িতেছেন!

এই বিপুল বিশাল উজ্জ্বালসময় সমুদ্রের গোপন-অতলতার মধ্যে কত কী যে রহস্য লুকানো আছে কে জানে। আমি ভাবিতে ভাবিতে সমুদ্রের কলকল্লোলে যেন ঘুমাইয়া পড়িতেছিলাম।

হঠাৎ আমার শাস্ত মনের নিস্তব্ধতার উপরে ঢেউ তুলিয়া আমার পাশে আসিয়া কে যেন বসিল। চাহিয়া দেখি, এক তরুণী।

সে আমার দিকে তাকাইল না;— একমনে সমুদ্রের পানে চাহিয়া রহিল। মনে হইতেছিল, তাহার পিপাসিত চিত্ত যেন সমস্ত সৌন্দর্য রস এক-নিশ্বাসে পান করিয়া লইতেছে।

দেখিলাম তরুণী বিধবা।

আকাশে, বাতাসে চতুর্দিকেই শুভ্রতা;— তাহার মধ্যে শুক তারার মতো এই শ্বেতবসনা রমণীকে দেখিয়া আমার মনে হইতেছিল যেন এই অসীম শুভ্রতা হইতে মূর্তি গ্রহণ করিয়া স্বয়ং বীণাপাণি সশরীরে নামিয়া আসিয়াছেন। সেই স্নিগ্ধ মূর্তির পানে চাহিয়া আমার চক্ষু

যেন জুড়াইয়া গেল। ক্ষণেকের ভ্রম আমার মুগ্ধ মন, সমুদ্র-তরঙ্গের উজ্জ্বাল-চঞ্চল সৌন্দর্য হইতে ফিরিয়া আসিয়া, এই শাস্ত শুদ্ধ সৌন্দর্যের উপর নিঃক্ষেপ হইয়া পরম তৃপ্তিলাভ করিল।

চন্দ্রকিরণের তালে তালে নাচিয়া নাচিয়া সমুদ্র উদ্বেলিত হইয়া উঠিতেছিল;— সীমাবদ্ধ অসীম সমুদ্র আজ মনের আনন্দে সীমা হারাইয়া উপচাইয়া পড়িতেছিল! মনে হইতেছিল, যেন জল স্থল আকাশ আজ এখনই একাকার হইয়া যাইবে!

পায়ের কাছে জল আগিয়াছে, তবুও দেখিলাম রমণীর দৃকপাত নাই—এ লোক হইতে তাঁহার মন উড়িয়া গিয়া যেন কোন্ মায়ালোকেব স্বপ্নে বিভোর হইয়া আছে। তাঁহার এ সুখস্বপ্ন ভাঙাইতে আমার ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু উপায়ান্তর না দেখিয়া আমার কথা কহিতে হইল।

কিন্তু আমার ডাকে তাঁহার চমক ভাঙিল না;—তিনি যেমন বসিয়াছিলেন তেমনি বসিয়া রহিলেন। পায়ের কাছে আসিয়া উচ্চল জলদল মণিমুক্তার অর্ধ সাজাইয়া দিয়া যাইতে লাগিল। এ যেন ঠিক সুন্দরের পূজা সুন্দর করিতেছেন! আমার মনে হইতেছিল, অনন্ত সৌন্দর্য হইতে বিস্মিষ্ট হইয়া যে সৌন্দর্য রমণীরূপে পৃথিবীতে ফুটিয়া উঠিয়াছিল আজ যেন আবার তাহা সেই অনন্ত সৌন্দর্যের সহিত এক হইতে আসিয়াছে!

কতক্ষণ কাটিয়া গিয়াছিল ঠিক আমার মনে নাই। হঠাৎ দেখি, রমণী উঠিয়া দাঁড়াইয়াছেন;— তাঁহার সিক্ত বসনের উপর শীকরসম্পৃক্ত

বাতাস লাগিয়া তাঁহার ক্ষীণ তনুখানিকে কাঁপাইয়া তুলিয়াছে।

গগনের গুহতারা যেমন করিয়া অন্ত যায় তেমনি করিয়া তিনি চলিয়া গেলেন..... ক্ষণেকের জন্ত চন্দ্রালোক যেন নিস্তম্ভ হইয়া আসিল, সমুদ্র স্তব্ধ হইল, বাতাস নিস্তন্দ হইয়া গেল!

উদাস মনে আমি উঠিয়া দাঁড়াইলাম। অশ্রুমনস্ক ভাবে পদচারণা করিতে লাগিলাম;—রমণী বেথানে বসিয়াছিলেন, কি জানি কেন, বার কতক সেইখানে থমকাইয়া দাঁড়াইয়া পড়িলাম। মনের মধ্যে কিসের একটা অস্পষ্ট উত্তেজনা আমাকে অভিভূত করিয়া ফেলিতেছিল।

বেড়াইতে বেড়াইতে পায়ের দিকে হঠাৎ চোখ পড়াতে দেখিলাম, কি একটা কালো মতন জিনিস সাদা বালির উপরে পড়িয়া রহিয়াছে। হাতে করিয়া উঠাইয়া লইয়া দেখি—একপানা খাতা। তাড়াতাড়ি পাতাগুলি একবার উন্টাইয়া গেলাম। সুন্দর ছাঁদে, পরিষ্কার করিয়া লেখা ছোটো বড় অনেক কবিতায় খাতাখানি ভরা। বুকটা ধড়াস করিয়া উঠিল;—সমস্ত রক্তশ্রোত ক্ষণেকের জন্ত যেন বন্ধ হইয়া গেল। গরীব ভিক্ষুক অপ্রত্যাশিত বিপুল ধনলাভে যেমন আশ্চর্য হইয়া হয় আমিও তেমনি আশ্চর্য হইয়া পড়িলাম।

জ্যোৎস্নার আঁচল-বিছানো বালির চরের উপরে গা এলাইয়া চাঁদের আলোয় কবিতা পড়িতে আরম্ভ করিলাম। সমস্ত মনটা একেবারে ভরিয়া উঠিল। চমৎকার! কী সুন্দর রচনা! যেমন ভাব, তেমনি ছন্দ—

যেন পাগল করিয়া দেয়। ভাবে রসে গানে ছন্দে সুন্দর একখানি হৃদয় যেন আমার গোথের সম্মুখে আসিয়া হাসিয়া দাঁড়াইল। আমি উচ্ছ্বসিত হৃদয়ে সমুদ্রের পানে চাহিয়া বলিয়া উঠিলাম—হে রত্নাকর! আজি এ কী রত্ন উপহার আনিয়া দিলে! ধন্য আমি!

* * *

আমি ধনবানের পুত্র। লক্ষীর অচঞ্চল কুপা আমাদের বংশের চিরখ্যাতি। পিতার চেষ্টায় সরস্বতীর অম্লগ্রহলাভে আমি যে নিতান্ত বঞ্চিত ছিলাম তাহা নহে। বিদ্যা-মন্দিরের সর্বোচ্চ কক্ষে আমার স্থানলাভ ঘটিয়াছিল। কিন্তু আমি নিতান্তই দূরাকাঙ্ক্ষ। সরস্বতী যে শতদলটির উপরে পা রাখিয়া বীণাবাদন করেন তাহারই একটি দল হইয়া আমি ফুটিয়া থাকিব, ইহাই আমার জীবনের একমাত্র আকাঙ্ক্ষা ছিল। আর সব খ্যাতি বৃথা—ক্ষণিক, ভঙ্গুর! কেবল কবিত্ব-খ্যাতিই দিকদিগন্তবিস্তৃত, অনন্তকালস্থায়ী;—মহা প্রলয়েও তাহার ধ্বংস হয় না। সেই খ্যাতি যদি লাভ করিতে পারি তবেই তো জীবন সার্থক! আজ আমার বাঁশি যে গান গাহিবে অনন্তকাল সেই গানে আকাশ বাতাস মুখরিত হইয়া থাকিবে;—শত বর্ষ পরেও আমার রচিত প্রণয়-সঙ্গীত গাহিয়া ভবিষ্যতুগের প্রণয়ীরা প্রণয় নিবেদন করিবে। এ কি কম প্রলোভন! আমি এই মরীচিকার পিছনে পিছনে ছুটিতেছিলাম। কিন্তু হায়, আমার আশা, মরীচিকার মতোই মিলাইয়া যাইতেছিল! সাধ থাকিলে কি হয়, সাধা কোথায়? মানুষ্যের সাধ কখনো সাধা বুঝিয়া চলে না। বামন চাঁদে হাত

দিতে চায়—পঙ্খ গিরি উল্লঙ্ঘনের আশা রাখে !

মনকে কিছুতেই আমার অক্ষমতা স্বীকার করাইতে পারিতাম না। সে আমাকে পাগল করিয়া তুলিয়াছিল। যেমন করিয়াই হোক কবিত্ব-বশ অর্জন করিতেই হইবে। কিন্তু কেমন করিয়া? তাহা সে শুনিতে চাহিত না। মনের এই দাবী মিটাইবার জন্য আমাকে কী না ছুটাছুটি করিতে হইয়াছে! পাগলের মতো বেড়াইয়াছি, কিন্তু আশার আলো পাইয়াছি কৈ!

জানি, সাধনা ভিন্ন সিদ্ধি হয় না। কিন্তু সরস্বতীর সাধনা বড় হুশ্চর সাধনা। দেবী বীণাপাণি পাষণী;—অল্পে তাঁহাকে সন্তুষ্ট করা যায় না। কত মহা মহা তপস্বী, কত শত দেবদেবীকে তপস্যায় সন্তুষ্ট করিয়াছেন কিন্তু সরস্বতীর বরলাভ কয় জনের ভাগ্যে ঘটিয়াছে?

আমাব সাধনায় আমি যেটুকু লাভ করিয়াছি তাহার মূল্য কতটুকু! কতটুকুই বা তাহার প্রাণ! কত দিনই বা সে আমাব স্মৃতি বহন করিবে! জলবৃদ্ধদের মতো ভাসিয়া উঠিয়া লাভ কি!

আমি হতাশ হইয়া হাল ছাড়িয়া দিয়াছিলাম।

* * *

সমুদ্রের জলোচ্ছ্বাস মেঘগর্জনে কূলের উপর আচড়াইয়া পড়িতেছিল। উল্লসিত চন্দ্র-কিরণকে সমস্ত বুক দিয়াও পৃথিবী আর ধরিয়া রাখিতে পারিতেছিল না—কাণায় কাণায় ভরিয়া উঠিয়া উপচাইয়া পড়িতেছিল। কবিতার খাতাখানি বৃকে করিয়া আমাকেও

আমি আর ধরিয়া রাখিতে পারিতেছিলাম না। মনে হইতেছিল, চতুর্দিকেই আজ প্রকৃতির দান অপরিাপ্ত!

আমি বালির উপরে পড়িয়া পড়িয়া লুটাইতেছিলাম;—সমস্ত চন্দ্র-কিরণটা সর্বাঙ্গ ভরিয়া মাখিয়া লইতেছিলাম।

এমন সময় আবার সেই রমণী। দেখিলাম, তিনি ব্যাকুলভাবে চারিদিক চাহিতে চাহিতে আসিতেছেন;—দৃষ্টি আর কোথাও নাই—কেবল মাটির দিকে।

রমণী এবাব বসিলেন না—চতুর্দিকে ব্যস্তভাবে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। আমার কাছে আসিয়া ইঠাৎ একবার থমকাইয়া দাঁড়াইলেন।

নয়নে তাঁহার কী করুণ দৃষ্টি! যেন একখানি সত্ত্ব শোকহত হৃদয় দর্পণ হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।

আমি তাঁহার চোখের পানে চাহিতে না চাহিতেই, বাতাস হা হা করিয়া উঠিল—সমুদ্রের ভিতর হইতে একটা আর্তনাদ গুমরাইয়া উঠিতে লাগিল। আমার বৃকের ভিতরটাও শুক হইয়া উঠিল!

রমণী আমার পানে চাহিয়া কথা কহিলেন। কিন্তু সে যেন কথা নয়—কান্না! শুধু দুইটি শব্দ—“আমার খাতা!” মুখ হইতে বাহির হইবা মাত্রই যেন সমস্ত প্রকৃতি শুক হইয়া গেল! বাতাসের হিল্লোল, সমুদ্রের কল্লোল সেই কথা দুইটি লইয়া দিকে দিকে ছুটিয়া গেল;—গগনের গায়ে গায়ে প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল—“আমার খাতা!”—“আমার খাতা!”

আমি সেই শব্দে স্তম্ভিত হইয়া গিয়াছিলাম। কিন্তু তাঁহার সেই করুণ দৃষ্টি, আমাকে

আবার সজাগ করিয়া তুলিল। অমনি আমার হৃদয়ের মধ্যে যেন সুরাসুরের যুদ্ধ বাধিয়া গেল। চোখের সম্মুখে ফুটিয়া উঠিতে লাগিল উজ্জ্বল দৃশ্য—আমি যেন সম্রাট হইয়া বসিয়াছি, যুগযুগান্তরের ও দেশদেশান্তরের মানবকুল আমার বন্দনা করিতেছে! আকাশে আকাশে উড়িতেছে আমার নামের মহিমা-উজ্জ্বল ধ্বজা;—পবনে পবনে ধ্বনিত হইতেছে আমার কীর্তির গৌরব-গাথা!

রমণী আমার নিকট হইতে কোনো উত্তর না পাইয়া হতাশভাবে মাটিতে লুটাইয়া পড়িলেন। তাঁহার সে কী কাতরতা! কে যেন তাঁহার হৃৎপিণ্ড ছিড়িয়া লইয়াছে—বৃকের ধন কে যেন কাড়িয়া লইয়াছে!

তাঁহার এ মর্মান্বোধী কাতরতা দেখিয়া আমার ইচ্ছা হইতেছিল খাতাখানা ফিরাইয়া দি। কিন্তু কথাটা মনে হইবামাত্রই চোখের সম্মুখে ফুটিয়া উঠিল—একটা অসীম শূন্যতা লইয়া আমার ভবিষ্যৎ! আমি সে দিকে চোখ মেলিয়া বেশীক্ষণ চাহিতে পারিলাম না।

আমি পাষণ হইয়া বসিয়া রহিলাম। মানুষের মন নিষ্ঠুরতার যে অতলতায় পৌঁছিলে মানুষ খুন করিতে পারে—জগতের জঘন্যতম কার্য্যে পশ্চাৎপদ হয় না, আমার তখনকার মনের অবস্থা ঠিক সেইখানে ছিল।

রমণী ধীরে ধীরে উঠিয়া চলিয়া গেলেন।

আমিও তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরিয়া আসিলাম।

সে রাত্রে একটুও ঘুমাইতে পারি নাই। সারা রাত বারান্দায় পায়চারি করিয়াছি।

কেবলই চোখের সামনে দেখিয়াছি চারিদিকে অসংখ্য রমণী যেন সমস্ত রাত ধরিয়া সমুদ্রতীরে বালুকাব কণাগুলি পর্য্যন্ত খুঁটিয়া খুঁজিয়া দেখিতেছে। সে খোঁজার আর অন্ত নাই!

তাঁহাকেও একবার স্পষ্ট—জাজ্জল্য দেখিয়া ছিলাম। তখন অনেক রাত্রি। চারিদিক নিশুখী। কেহ কোথাও নাই—তিনি একা ছায়ার মতো ঘুরিয়া ঘুরিয়া সমস্ত সমুদ্রতীরটা খুঁজিয়া খুঁজিয়া দেখিতেছেন.....হঠাৎ যেন মনে হইল, তিনি হৌচট খাইয়া পড়িয়া গেলেন.....

কেমন করিয়া কখন গিয়া ঘরে গুইয়াছি ঠিক মনে নাই। যখন শয্যাভ্যাগ করিয়া উঠিলাম তখন বেশ বেলা হইয়াছে;—বালির উপর সূর্যাণোক এত উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে যে ভালো করিয়া চোখ মেলিয়া চাওয়া যায় না।

ঘুম ভাঙিয়া অবধি নিজেকে অনেকটা প্রকৃতিস্থ বোধ করিতেছিলাম। মনে হইতেছিল, রাত্রের ঘটনাটা যেন একটা হৃৎস্বপ্ন মাত্র! তাহার উগ্রতা আর তেমন করিয়া মনের মধ্যে বিধিতেছিল না;—রাত্রের অস্পষ্টতায় কাল যাহাকে ভয়ানক করিয়া দেখিয়াছি, দিনের আলোয় তাহা যেন সহজ হইয়া আসিতেছিল;—তাহার ভীষণতাটাকে মনে মনে ফুৎকারে উড়াইয়া দিতেছিলাম।

আমি ধীরে স্নেহে খবরের কাগজখানা খুলিয়া চা পান করিবার উত্তোষ করিতেছি, এমন সময় আমার চাকর নিধিরাম আসিয়া

খবর দিল—“একটা মেয়ে-লোককে বাবু, কাল রাত্রে ঐ সমুদ্রের ধারে কে খুন করেছে!”

আমি ব্যগ্র হইয়া বলিয়া উঠিলাম—“কি রকম মেয়ে লোক?”

—“বিধবা!”

চারের পেয়ালা আমার হাত হইতে বন্ধন করিয়া পড়িয়া গেল।

...খুন!...খুনই বটে! আমার অন্তরাঙ্গা চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল—“গুধু চোর নোস্ তুই! তুই খুনে!”

আমিই তো এ নারীহত্যা করিয়াছি। স্বার্থের জন্ত—ফাঁকি দিয়া কবিত্ব-বশ অর্জন করিবার জন্ত—তাহার বৃকের ধন কাড়িয়া লইয়া আমিই তো তাহার প্রাণনাশ করিয়াছি।

আমি স্তম্ভিত হইয়া বসিয়াছিলাম;—অনেকক্ষণ ধরিয়া আমার সমস্ত দেহ যেন অসাড় হইয়া রহিল।

কী করি!

একটা তীব্র বেদনা—একটা আকুল চঞ্চলতা, আমাকে পাগল করিয়া তুলিতেছিল। মনের উদ্বেগে আমি সমুদ্রের ধারে ছুটিয়া গেলাম। সেখানে কোথাও কোনো চিহ্ন নাই—কোনো পরিবর্তন নাই;—সেই একই ভাবে সমুদ্রের জল বার বার কূলের উপর আসিয়া আছড়াইয়া পড়িয়া ফিরিয়া যাইতেছে;—সেই একই ভাবে, একই শব্দে বাতাস বহিতেছে। তাহাদের চোখের সামনে তীরের উপর কোথায় কি হয়, সে খবর তাহারা কেহই রাখে না;—একেবারে উদাস!

আকাশে বাতাসে কোনোখানেই তাহার কোনো সন্ধান আমি পাইলাম না! আমি

হতাশ হইয়া বসিয়া পড়িলাম। কবিতার খাতাখানা তখনও আমার বৃকের পকেটে ছিল। তাহার জলন্ত আগুন আমার বৃকের পঞ্জর অবধি যেন দগ্ধ করিতেছিল। আমি আর সহ্য করিতে না পারিয়া টান মারিয়া সেখানা একবার ফেলিয়া দিলাম। অমনি চোখের সম্মুখে ধূ ধূ অগ্নি জ্বলিয়া উঠিল;—দেখিতে দেখিতে চারিদিক অগ্নিময় হইয়া গেল। কেবল আগুন!—আকাশ জ্বলিতেছে, বাতাস জ্বলিতেছে; স্থলেও আগুন, জলেও আগুন;—অগ্নির এ কী বিশ্বব্যাপী ভীষণ তাণ্ডব লীলা!.....দেখিলাম, সমস্ত ভস্মসাৎ হইয়া যায়, সেই জন্ত ভয়ে ভয়ে তাড়াতাড়ি খাতাখানা উঠাইয়া লইয়া আমার বৃকের আগুন আমার বৃকেই চাপিয়া রাখিলাম।

পূর্বীর চতুর্দিকে তাঁহারই মৃত্যুর কথা। বাহার সহিত দেখা হয় সেই কেবল সেই কথা তোলে। ‘ওরে বাপু, আমি শুনেছি! শুনেছি!’ তবুও কেহ নিষ্কৃতি দেয় না। হত্যাপরাদী বিচারকের মুখে একবার মাত্র ফাঁসির হুকুম শোনে—কিন্তু এ যে আমাকে পলে পলে ফাঁসির হুকুম শোনানো!.....

সবাই বলিতেছে হৃদরোগে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে। রাত্রে প্রায়ই তিনি লুকাইয়া একা সমুদ্রের ধারে বেড়াইতে বাহির হইতেন। হঠাৎ কোনো উত্তেজনাই তাহার মৃত্যুর কারণ!.....

কিন্তু আমি জানি...কথাটা নিজস্ব মুখে উচ্চারণ করিতে পারিলাম কৈ!

সে দিন সমস্ত দিন আমার মনের কোনো ঠিক ছিল না। সন্ধ্যাবেলা হঠাৎ খেয়াল হইল

তঁাহাদের ৭৮০টা একবার ৫ই। কিন্তু খোঁজ করিতে গিয়া শুনিলাম, সেই দিনই বৈকাল-বেলা তঁাহার আত্মীয়েরা কাঁদিতে কাঁদিতে পুরী হইতে চলিয়া গেছেন। তঁাহাদের সহিত কোনো পুরুষ অভিভাবক ছিলেন না, মেরেরা বাড়ি ভিতরই থাকিতেন;—কাজেই তঁাহারা কেথা হইতে আসিয়াছিলেন, কোথায় গেলেন, কোথায় থাকেন এ সম্বাদ কেহই পায় নাই। কবিতার খাতাতেও নাম ধাম কিছুই লেখা নাই। আমি হতাশ হইয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিলাম—“তবে কী করি!”

সেইদিন হইতে কত অনুসন্ধান করিয়াছি, কত লোককে জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কত দেশবিদেশে ঘুরিয়াছি কিন্তু তঁাহার আত্মীয়দের কোনো সম্বাদ সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

তবে এ খাতাখানা লইয়া কী করি! ক’হাকে দি এষে ফেলিতেও পারি না—রাখিতেও পারি না;—দিবারাত্রি রাবণের চিতা বুক লইয়া ঘুরিয়া ঘুরিয়া মরিছে!”

.....

জমীদারবাবুর আত্ম-কাহিনী শেষ করিয়া আমি কবিতার খাতাখানির সন্ধান করিতে লাগিয়া গেলাম;—সেখানা দেখিবার জন্ত ভারি কৌতূহল হইতেছিল! কিন্তু সমস্ত কাগজ পত্র উন্টাইয়া, সমস্ত বাক্স দেবাজ হাণ্ডাইয়া তাহার কোনো খোঁজ পাইলাম না। জমীদারবাবু হঠাৎ কানীধামে মারা যান—সে সময় সেখানে তঁাহার নিকট-আত্মীয় বড় কেহ ছিলেন না। তঁাহার মৃত্যুর পর তঁাহার বিশ্বস্ত কর্মচারীরা তঁাহার জিনিসপত্র একরকম লুট করিয়াই লইয়াছিল;—বোধ

হয় সেই ঃটুগোলে খাতাখানি নষ্ট হইয়া থাকিবে।

একটা কথা ধাঁ কবিয়া আমার মনে হইল। আমি ভাবিতেছি, জমীদারবাবুর সেটা মাথায় আসে নাই কেন! কে জানে, কেন!

সেই দিনই বাগজে কাগজে ৩২৫ নং ঠিকানা দিয়া একটা বিজ্ঞাপন পাঠাইয়া দিলাম। দেখি, ইহাতে সেই বিধবার কে’নো সন্ধান পাঠ কি না।

আমি অধীৰ ভাবে বিজ্ঞাপনের উত্তরের প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

সন্ধ্যাবেলা আমার চেষ্টা রে বসিয়া চুকট ফুঁকিতেছি, এমন সময় দেখি, আমার বন্ধ মাতুল উপস্থিত। তিনি কখনো এদিকে আসেন না—হঠাৎ তঁাহাকে দেখিয়া আমি বিস্মিত হইয়া গেলাম। আমি তাড়াতাড়ি চুকট ফেলিয়া সমস্তম্বে উঠিয়া দাঁড়াইলাম।

তিনি স্থান গ্রহণ করিলেন। ধীরে ধীরে পকেট হইতে চশমাটি বাহির করিয়া চাদরের খুঁটে কাচ ছুখানা বারকতক ঘসিয়া চোখের উপর ঠিক করিয়া লইলেন। তারপর একখানা খবরের কাগজের পাতা এদিক-ওদিক-চারিদিক বহবার উন্টাইয়া, লাল কালীতে দাগ দেওয়া একটা অংশ বাহির করিয়া আমার চোখের সম্মুখে ধরিয়া বলিলেন—“দেখ দেখি! এ বিজ্ঞাপনটা দেখেচ?”

আমি দেখিলাম, সে আমারই প্রদত্ত বিজ্ঞাপন।

আমি ব্যস্ত হইয়া বলিয়া উঠিলাম—“এর কোনো সংবাদ আপনি জানেন না কি!”

—“খুব জানি! সে কি ভোলবার কথা বাবা!”

বলিয়া তিনি চোখ হইতে চশমাখানি খুঁজিয়া লইলেন;—ধীরেস্থে খাপের মধ্যে পুরিয়া রাখিতে লাগিলেন। আমি অধীর ভাবে উত্তরের অপেক্ষা করিতে লাগিলাম।

তিনি বলিলেন—“এ বিধবাটি কে জান?”

আমি বিস্মিত হইয়া বলিলাম—“কেমন করে জানব!”

—“তা বটে! তুমি ছেলেমানুষ—এ সব কথা কেমন করেই বা জানবে!”

আমি অবাক হইয়া রহিলাম।

তিনি একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন—“বিধবাটি তোমারই জননী!”

আমি স্তম্ভিত হইয়া গেলাম।

ঘটনাক্রমের কী আশ্চর্য্য গতি!

বৃদ্ধ আমার দিকে প্রসন্ন দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিলেন—“তা হলে এ পঞ্চাশ হাজার টাকা তোমারই প্রাপ্য!”

আমি সে কথায় কর্ণপাত না করিয়া বলিয়া উঠিলাম—“কিন্তু কবিতার খাতা! সে কার?”

বৃদ্ধ আমার পানে জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন।

আমি তাড়াতাড়ি সেই লাল ফিতা-বাঁধা কাগজের তাড়াটা তাগার সম্মুখে ধরিয়া বলিলাম—“এই পড়ে দেখুন!”

তিনি বিস্মিত নয়নে অনেকক্ষণ আমার দিকে চাহিয়া রহিলেন। তার পর ধীরে ধীরে পড়িতে আরম্ভ করিলেন।

পড়া শেষ হইলে কাগজগুলো আমার দিকে ঠেলিয়া দিয়া একটা রুদ্ধশ্বাস ফেলিয়া

তিনি বলিলেন—“এ খাতাখানি তোমার পিতাঠাকুরের! তিনি অল্প বয়সে মারা যান;—আহা! বেঁচে থাকলে তিনি একজন বড় কবি হতেন।”

বৃদ্ধ খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। তার পর বলিয়া উঠিলেন—“দেখি, খাতাখানা একবার!”

আমি বলিলাম—“সেই খাতাখানাই তো খুঁচছি—কিন্তু পাচ্ছি না যে!”

আমার মামা বলিয়া যাইতে লাগিলেন—“ঐ খাতাখানি আমি অনেকবার দেখেছি। আহা! তোমার মা ঐখানি নিজের সন্তানের মতো দিনরাত বুকে করে করে বেড়াতেন,—ঐ খাতা নিয়েই তিনি স্বামীশোক ভুলেছিলেন! ঐ খানি তোমার বাবা, মারা যাবার দিন, তাঁকে উপহার দিয়ে যান।

আমার জ্ঞান হইবার পূর্বেই আমার পিতামাতা আমাকে ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছিলেন;—তঁাহাদের কাহাকেও আমার মনে পড়ে না। আজ তঁাহাদের স্মৃতি নূতন করিয়া জাগিয়া আমার চিত্তকে ব্যথিত করিয়া তুলিল। আজ আমি এই প্রথম পিতৃমাতৃ-বিয়োগের শোক হৃদয়ে অম্লভব করিলাম।

ভারি ইচ্ছা হইতেছিল, সেই কবিতার খাতা খানা যদি কোনো রকমে খুঁজিয়া পাই। কিন্তু ভারিলাম, কাজ নাই সে রাবণের চিতায়! সে আমার বাপকে খাইয়াছে, মাকে খাইয়াছে, জগদীশপুরের ভ্রমীদারকে ধ্বংস করিয়াছে; শেষে কি আমাকেও ভক্ষণ করবে!

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

জাপানের ঝরণা

জাপানের প্রকৃতি-শ্রীকে উজ্জ্বল করিয়া তুলিয়াছে জাপানের ঝরণাগুলি। সেখানকার পাহাড়ের কোলে কোলে যেখানে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড রূপার তুণ্ডির মতো গুল ঝরণাগুলি ঝরিয়া পড়িতেছে, সে স্থানগুলি এমনি চমৎকার ও মনোরম যে মনে হয়, যে লোকে যে বলে ইহা দেবতার লীলাভূমি তাহা নিতান্ত মিথ্যা নহে। জাপানের সৃষ্টির দিন হইতে—অর্থাৎ যে দিন দেবী ইজানামি ও

দেব ইজানাগি তাঁহাদের মণিমাণিক্যমণ্ডিত শুলের দ্বারা সমুদ্রের জল আলোড়ন করিতে করিতে শুলের উজ্জ্বল অগ্রভাগ হইতে গড়াইয়া পড়িয়া এই জাপান দেশটি সমুদ্রের বুকের উপরে একটি পদ্মের মতো ফুটিয়া উঠিয়াছিল—সেই দিন হইতেই জাপানের ঝরণা এক অসীম ক্ষমতাসালী দেবতার বাসস্থানরূপে নির্দিষ্ট হইয়া আছে। এই দেবতারই অনুগ্রহে জাপানের



নাচার ঝরণা

আকাশে আলো ফোটে, বাতাস ছোটে ও মেঘ জলদান করে; ইঁহারই ফোঁথে, ঝড় উঠিয়া দেশ লণ্ডভণ্ড হয়, প্লাবনে সব ভাসিয়া যায়, আগুনে ভস্মসাৎ হয়।

জাপানীরা চিরদিনই প্রকৃতির উপাসক;—শ্রদ্ধা, ভক্তি, ভয়ে তাহারা প্রকৃতির উপাসনা করিয়া আসিতেছে। সেই জন্ত প্রকৃতির শ্রেষ্ঠ আভরণ এই ঝরণাগুলি সম্বন্ধে জাপানে প্রবাদের অন্ত নাই। তাহা ছাড়া, ঝরণার এই পবিত্র জল লইয়া কত অভিষেক হইয়াছে, কত পাপীর পাপক্ষালন হইয়াছে, কত তপস্বী ইহার কোলে বসিয়া তপস্তা করিয়াছে, কত অন্ততপ্ত

পাপী তাহাদের পাপতাপের জ্বালা জুড়াইয়াছে, কত বার্থজীবন ইহাতে বিসর্জিত হইয়াছে—সেই সমস্ত স্মৃতি বহন করিয়া এই শুভ্রোজ্জ্বল ঝরণাগুলি মানবের ভয়বিশ্ময়মুগ্ধ চোখের সম্মুখে এখনও জীবন্ত হইয়া আছে।

সর্বাপেক্ষা বৃহৎ ঝরণাগুলি কী প্রদেশের অন্তর্গত নাচার মধ্যে বিরাজিত। এইখানে একটি বিখ্যাত বৌদ্ধমন্দির আছে। ‘কানন’ সম্প্রদায়ের যে তেত্রিশটি পবিত্র তীর্থমন্দির আছে তাহার মধ্যে এই মন্দিরটি প্রথম।



শিরাইতো ঝরণা পরিবার

এই ঝরণাগুলির নাম ইচি, নী, সান্-নো-তাকি অর্থাৎ প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ঝরণা। এই নামগুলি ঝরণাসমূহের সংখ্যা ও পর্যায় অনুসারে প্রদত্ত হইয়াছে। প্রথম যেটি সেইটিই সব চেয়ে বড়—২৭৫ ফুট তাহার উচ্চতা।

ইহারই জলের ধারে বসিয়া বহুদিনের তপস্যার পর সম্রাট কোয়াজান মোক্ষ লাভ করিয়াছিলেন। মোংগাকুর হত্যাপর্যায়ের পাপক্ষালন এইখানেই হইয়াছিল; এইখানে বসিয়াই অবশেষে সে ক্ষমিত্ব লাভ করে।

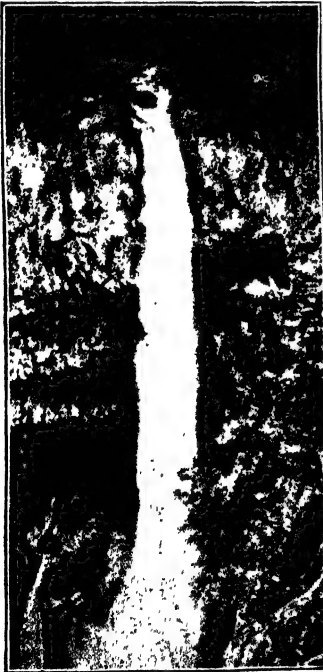
মোংগাকু, কেসা গোজেন নামে এক রমণীকে ভালোবাসিত। কিন্তু রমণী ছিল বিবাহিত;—স্বামীর প্রণয়ে ছিল সে মুগ্ধ। সেই জন্ত মোংগাকু এমনই ক্ষেপিয়া উঠিয়াছিল যে কেসা-গোজেনকে না পাইলে সে যেন পৃথিবীকে রস-তলে দিবে। তাহার হাতে কেসা গোজেনের জননীর লাঞ্ছনাও অন্ত ছিল না;—তাহার কাছে মোংগাকু দাবা করিয়া বসিয়াছিল যে যেমন

করিয়াই হোক তাহার কন্যাকে তাহাকে দিতে হইবে, —নইলে সে তাঁহাকে খুন করিবে।

মায়ের বিপদ দেখিয়া কেসা-গোজেন ভীত হইয়া উঠে এবং মোংগাকুর প্রস্তাবে সম্মত হয়। সে মোংগাকুকে গোপনে বলে যে যদি তাহার স্বামীকে সে হত্যা করিতে পারে তাহা হইলে তাহার পত্নী হইতে কেসা-গোজেনের কোনো আপত্তি থাকিবে না।

মোংগাকু ইহাতে আনন্দের সহিত সম্মতি দান করিল। সমস্ত ঠিক হইল;—কখন, কোন্ সময়ে কেমন করিয়া আসিয়া মোংগাকু স্বকার্য সাধন করিবে তাহা কেসা-গোজেন তাহাকে ভালো করিয়া বুঝাইয়া দিল;—এবং তাহার স্বামী রাজে কোন্ বিছানায় শয়ন করে তাহা মোংগাকুকে ভালো করিয়া চিনাইয়া দিল।

যথাসময়ে মোংগাকু আসিয়া তাহার প্রণয়িনীর স্বামীর আপাদমস্তকাবৃত দেহের উপর স্থতীকৃত তরবারি বসাইয়া দিল।



কেগোন



কিরিয়ুরি

কিন্তু এ কি! আর্ন্তনাদের স্বর এমন মিহি কেন। এ তো পুরুষের কণ্ঠ নয়। মাংগাকু তাড়াতাড়ি আবরণ খুলিয়া ফেলিল; দেখিল, পুরুষ-বেশে সজ্জিত তাহারই প্রণয়িনীর বুকে তাহার হাতের স্তনীকৃত তরবারি বিদ্ধ হইয়া রহিয়াছে।

মাংগাকু অমৃতাপে বিদ্ধ হইয়া তখনই বিবাগী হইয়া গেল।

যেখানে ঝরণা জোড়া জোড়া আচে সেখানে তাহাদের স্ত্রী পুরুষ আখ্যা দেওয়া হইয়াছে। নুনোবিকির ঝরণা—মি-দাকি—স্ত্রী এবং ওদাকি—পুরুষ—কোবে সহর হইতে খুব কাছে। ষাঁহার কোবে সহরে যান তাহাদের কাছে ইহা বিশেষ আকর্ষণের সামগ্রী। এখানে অনেক চায়ের আড্ডা আছে—দর্শকের ভিড়ে সেগুলি সর্বদাই গুলজার।

শোজি হ্রদের সন্নিকটে—ফুজি পর্বতের পাদদেশে শিরোইতো ঝরণা-পরিবার। সত্যই যেন একটি পরিবার। দুইটি বড় বড় ঝরণা যেন স্বামী ও স্ত্রী; এবং আশে পাশে অনেকগুলি ছোট ছোট—যেন ছেলেমেয়ে, নাতিনাতিরা ঘেরিয়া আছে। ইহাদেরই কাছে আর একটি বিপুল উচ্চসময় ঝরণা আছে, সকলে তাহাকে বলে “ওতো-দেমে”—অর্থাৎ চূপ!

দুই ভাই তাহাদের পিতৃহস্তকে দুই দিক হইতে খুঁজিতে খুঁজিতে এই ঝরণার নিকটে আসিয়া পৌঁছে—একজন উপরে, একজন নীচে। দুই জন দুই জনের মুক্তি দেখিতে পাইতেছে কিন্তু জলের গর্জনের জন্ত পরস্পরের কথা শুনিবার উপায় নাই। অনেক দিনের পর দুই ভাইয়ের দেখা—কথা কহিবার জন্ত তাহারা আকুলিষাকুলি করিতেছে, কিন্তু পারিতেছে না। তাহাদের এই ব্যাকুলতা দেখিয়া হঠাৎ ঝরণা তাহার গর্জন থামাইয়া লইল। দুই ভাইয়ের কথা শেষ হইলে আবার প্রপাতের শব্দ আরম্ভ হইল। এইজন্তই ইহার নাম হইয়াছে “চূপ”।

মিনো প্রদেশে গুডাকি-সন্নিকটে একটি জলপ্রপাত আছে। ইহা বহুদিন ধরিয়া হ্রদ ফোয়ারা খুলিয়া রাখিয়াছিল।

এক ছিল বৃদ্ধ কৃষক, তাহার ছিল এক পুত্র।

তাহাদের মতো এমন গরীবদুঃখী দেশের মধ্যে আর একটি ছিল কি না সন্দেহ। পিতা স্ববির—কোনো কাজ কর্তব্য করিবার সামর্থ্য তাহার নাই; পুত্র সমস্ত দিন ধরিয়া মাথার ঘাম পায়ে ফেলিয়া কোনো রকমে বাপের মুখে দুই মুঠা দিয়া নিজের মুখে এক মুঠা তোলে। বাপের ভারি ইচ্ছা হইল, হ্রদ পান করতে। পিতা বুড়ো, কবে মরিয়া যাইবে ঠিক নাই—তাহার এই শেষ-বয়সের শেষ সাধ মিটাইতে না পারিলে চিরদিন অশ্রুতাপ থাকিয়া যাইবে—এই ভাবিয়া পুত্র স্রিয়মাণ হইয়া রহিল। কিন্তু উপায় কি? পুত্র অনেক ভাবিয়া স্থির করিল যে নিজের এক মুঠা অন্ন হইতে কমাইয়া আধ মুঠা করিয়া, কখনো বা অনাহারে থাকিয়া, তাহার বিনিময়ে বাপের জন্ত হ্রদ সংগ্রহ করিলে। শেষে অনাহারে অনাহারে পুত্র একেবারে জীর্ণশীর্ণ হইয়া পড়িল—নড়িতে পর্যন্ত পারে না; কিন্তু তবুও বাপের জন্ত সে কাজে যাইত—নইলে বাপ যে না-খাইয়া মারা যাইবে। পিতার তুষ্টির জন্ত এত কষ্ট স্বীকার—এমন পিতৃভক্তি—দেখিয়া দেবতার সন্তুষ্ট হইয়া এই ঝরণার মুখে হ্রদের উৎস খুলিয়া দিলেন। বাপ যত দিন জীবিত ছিল, এইখান হইতে পুত্র তাহার জন্ত হ্রদ লইয়া যাইত।

নিক্কোর সন্নিকটবর্তী কেগোন-প্রপাত জাপানের ঝরণার মধ্যে উচ্চতায় দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছে। ইহার জল আড়াই শত ফুট উচ্চ হইতে ঠিক ঝঙ্ক ভাবে মাটিতে আসিয়া পড়িতেছে। তাহাতে চতুর্দিকে কী চমৎকার শীকার-নির্দ্ভিত-মায়াজাল রচিত হইয়া উঠিতেছে! শোভায় ও সৌন্দর্য্যে এই ঝরণাটি শ্রেষ্ঠ;—জাপানীরা এটিকে বড়ই ভালোবাসে, কিন্তু কয়েক বৎসর হইতে ইহার উপরে একটি শোকের কালিমা আসিয়া পড়িয়াছে। কিছুদিন পূর্বে এক বিফলমনোরথ ছাত্র ইহারই বুকে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া আত্মহত্যা করিয়াছিল। তাহার দেখাদেখি আরো কয়েকটি সমাবস্থার ছাত্র পরে পরে তাহার গতি অনুসরণ করে। এই স্থানে আসিয়া আত্মহত্যা করাটা ছেলেরদের মধ্যে যেন চলিত হইয়া পড়িতেছিল। সেই জন্ত এই স্থান এখন প্রহরী-বেষ্টিত। নিক্কোর সন্নিকটবর্তী আরো একটি ঝরণার নাম কিরিকুরি অর্থাৎ কুহেলি-প্রপাত।

ইহা ছাড়া আরো কতকগুলি বিখ্যাত ঝরণা আছে
তাহার মধ্যে দুই একখানির ছবি এইখানে প্রদত্ত
হইল।

সেংহু প্রদেশের মিনোয়া পর্বতের উপরে মিনোয়া
নামেই একটি প্রকাণ্ড ঝরণা আছে। ৯৬২ খ্রীষ্টাব্দ
হইতে ইহা তীর্থস্থানরূপে পরিগণিত হইয়া আসিতেছে।



শোনাই



ওশিমা

সেই সময় রাজসরকার হইতে এই ঝরণার অধিষ্ঠাতা
দেবতার জন্ত বিপুল সম্ভারে পূজা গিয়াছিল। তাহাতেই
নাকি বহুদিনের অজন্মা ও অনাবৃষ্টি দূর হইয়া নেশে সুখ
শান্তি ফিরিয়া আসে।

এমনি করিয়া নানা প্রকারে জাপানের ঝরণাগুলি

বহুদিন হইতে পূজা পাইয়া আসিতেছে;—কত কবি
ইহার সৌন্দর্য্য-গান গাহিয়াছেন, কত চিত্রকর ইহার
প্রাণের কথা আঁকিয়াছেন, কত পুণ্য স্মৃতির সহিত,
কত বিখ্যাত চিত্রের সহিত, কত গীত-গাথার সহিত
জড়িত হইয়া ইহাদের নাম জীবন্ত হইয়া রহিয়াছে।

অন্তিম

(কোনও রুশ নাট্যকার ভাবানুবাদ)

সময় রাত্রিকাল, স্থান নাগরিক রঙ্গালয়; অভিনয় সমাপ্ত। ডাইনে মোটা কাঠের ভারী ভারী দরজায় সারি, সবগুলিই সাজঘরে যাইবার পথ, বাঁয়ে, দূরে রঙ্গমঞ্চ, বহু অনাবশ্যকীয় আবজ্ঞানায় পরিপূর্ণ—মধ্যে একখানি কাঠের টুল উটাইয়া পড়িয়া আছে।

পাত্র-অভিনেতা বৃদ্ধ পরমানন্দ—বয়স, আটবৃষ্টি বৎসর এবং ভূতা জগাই।—

সাজঘর হইতে হাতে একটি অলস্ত মোমবাতি লইয়া অভিনেতা পরমানন্দের রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ এবং উচ্চ হাত্ত করিয়া—

সত্যি বড় মজা, এমন আনন্দ আর কখনো হয়নি, অভিনয়েও পবে আমি সাজ ঘরে ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। সবাই চলে গিয়েছে, আর আমি কিনা এখনো সেখানে পড়ে নাক ডাকাছি। আর ভাই বড়ো হগে গিয়েছি, বাহাতুবে পেয়েছে। বদম্যভোস গুলোও তো ছেড়ে গেল না, আজ ধাত্তেখবাব পূজাটা বিধিমত হয়েছিল, তাই শুতে আব হয়নি, বসে বসেই স্বপ্ন প্রয়ণ, এটা কি কম বুদ্ধির পরিচয়! শোবাব শ্রমটুকুও কবতে হ'ল না একেবারে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই দিব্য গতি। আরে জগা, আরে মেথো কোথা গেলিরে? দাঁড়ানা, সাড়া দেওয়া নেই? একেবারে মেরে ভূত ভাগিয়ে দিছি। হতভাগারা ঘুমিয়েছে, মাতা বসুমতীর অপস্মাব রোগে কাঁপতে কাঁপতে কাণীপ্রাপ্তি হ'লেও কুম্ভকর্ণদের নিদ্রা ভঙ্গ হচ্ছে না। আরে একেবারে নেশন্দ, শুধু প্রতিধ্বনি ভগে ভয়ে “কু” দিচ্ছে, পাছে চোর ধরা পড়ে!

জগাই জগরাম (টুলটা উঠিয়ে নিয়ে তার উপর বসে), আমি জগাকে আর মেথোকে কিছু একশিষ দিয়েছিলাম, তাই একেবারে বেমালুম অদৃশ্য। বদম্যভোস দুটো পলাতকা, আমাকে বৃষ্টি বা বন্ধ কবেই বেথে গেছে—নাটমন্দিবেব সব পথই দেখছি যে রুদ্ধ। (চাবিদিকে দেখে) এখনও নেশাটা আছে যেন। রাম রাম, আজকের অভিনয় আমার উপকারের জন্তেই হয়েছিল, তারি সম্মান রক্ষা করে গলার এই চোঙটার মধ্যে দিয়ে কত মদই যে উদরজাত করেছি এখন মনে কবে ঘুগা হচ্ছে! মা হুর্গে, শরীরে যে বাড়বানল প্রবেশ করেছে, মুখের মধ্যে শুধু একখানি জিহ্বাই দিখোঁছিলে, এখন যে লোলায়মান, উন্মুখী সহস্র শিখায় সে আমার প্রাণান্ত করছে। কি ভয়ানক কি বিবেচনা বহিত। এ নরাধম আবার একেবারে মদিরা-বিহ্বল, একেবারে বাহজ্ঞান শূন্য, সে জানেও না, কে তাকে আজ সম্মান করে গেল। মাথাটা ফেটে পড়ছে, শরীরে ভূমি-কম্প ধরেছে রসাতলের নাগিনী সবাই মিলে কামড় দিচ্ছে। অন্তরে বাহিরে অন্ধকাব, শীতার্ন্ত আমি যেন কোন ব্যবসাদারেব মদের বোতল জমায়েৎ করবার মাটির নীচেকার চোব কুঠুবি। শরীরটা তো গেছে, এতদিন তার কথা ভাবিনি, আজ ভাবলেও ফল হবে না, তবে বয়স যে হয়েছে, তাহো আর ভুলে থাকবার যো নেই। বড়ে

বেল্লিক আমি, ভেবেই বা কোন উপায় হবে? ভাঁড়ামি করলেই কি আর যৌবন ফিরবে, তুমকি হামকি কর, আর বাপু বাছাই বল, সে যাহুধন আর ফিরেও চাইবে না! তবে রীতিমত কুর্ণিশ করে, আটঘটি বছরের কাছে বিদায় নাও—আর তাদের দেখা পাবে না! যাওয়াও তো ক্ষণিকের অদর্শন নয়, এ যে একেবারে কাল সাগরে লীন; আর আর আসবে না, আর কখনোই আসবে না, বৃদ্ধ হয়েও দেখা দেবে না যে। বোতলটি নিঃশেষ কবে পান করেছি—তলানি ছ’এক ফোঁটা ছাড়া কিছুই পড়ে নেই পরমানন্দ গোঁসাই, সাতাকে ভয় করে পার পাবে না! নেই, নেই কিছুই নেই। এখন তোমায় বোবা হতে হবে। উগ্রসে জরান জারক নেবুটির মত; নিঃশব্দে পোতলজাত হয়ে থাক আর কি! জড়ের অভিনয় কর, চলা বলা সব বন্ধ। যমরাজ আর বড় দূরে নেই। (সম্মুখে একদৃষ্টে তাকিয়ে থেকে) বল্ল প্রত্যয় যাবে না, আজ ৪৫ বৎসর রঙ্গমঞ্চের উপরেই জীবন যাপন করলাম, তবু দীপ নিক্সাণের পর, আজকের রাতে এই প্রথম আমি নাট্যাশালাখানি চক্ষু চেয়ে দেখলাম। এই প্রথম, মহামায়া, চারিদিক কি অন্ধকার! (ফুট লাইটের কাছে গিয়ে) একেবারে কিছুই দৃষ্টি গোচর হচ্ছে না, না, না, অস্পষ্ট ভাবে প্রস্পটারের ছোট কুঠুরিটি আর তার ডেস্ক দেখতে পাচ্ছি। তাছাড়া আর সব আলকাতরার মত নিবিড় জমাট কালো! অতল গহ্বর—কবরের মত, মৃত্যু বুঝি বা ঐখানেই লুকিয়ে আছে। হরি, হরি, কি ভয়ানক শীত;

রঙ্গালয়ের মধ্যে দিয়ে বাতাস চলা-ফেরা করছে, ঠিক যেন শ্রুঙ্গের মধ্যে দিয়ে বরফের তীর সব ছুটে চলেছে; যেখানে ছুঁচ্ছে একেবারে অসাড় মৃতপ্রায় করে দিয়ে যাচ্ছে। ভূত, প্রেত, আর কোথায়, এইখানেই সব বাসা বেঁধেছে! শীতে আমার বুকের পাঁজরা, পিঠের দাঁড় ধরে সজোরে নাড়া দিচ্ছে।—জগা, মেধো ছুজনে তোরা কোথায় গেলিরে? মনের মধ্যে বড় ভয় লাগছে, কত বিভীষিকাই দেখছি। মদটা না ছাড়লে চলছে না দেখছি। বুড়ো হয়েছি আর তো বেশী দিন নেই। আটঘটি বৎসর, এখন পরপারের জন্মে প্রস্তুত হতে হয়—পূজার্চন, ধ্যান ধারণা, দান দক্ষিণার এই ত সময়, আর শিবশস্তা, আমি কি করছি—মদেব ভাঁড় হাতে, গায়ে হুর্গন্ধ, টলমল করে, আবোল তাবোল বকে, উঠে পড়ে রীতিমত ভাঁড়ামি করেই চলেছি! হায়, আমার দিকে চেয়ে দেখলেও অত্নের পাপ স্পর্শে! এখনি বদল করতে হবে, দেবী নয়, আর দেবী নয়; এই বেশে, এই দেশে, এই ভাবে আর বেশীক্ষণ থাকতে হলে, ভয়েই মারা যাব। (সাজ বরের দিকে অগ্রসর হতে, ঠিক সেই সময়ে দূরে রঙ্গমঞ্চের অপর দিকে আলখাল্লা হাতে ভূতা জগাকে দেখে ভয় খেয়ে, বেজায় চীৎকার করে পিছিয়ে গিয়ে) আরে কে তুই, কে তুই বল না, কি চাস, বল কি চাস? (পা দাপিয়ে আবার) কে তুই রে কে তুই?

জগা।—বাবুজি আমি যে জগা!

পরমানন্দ।—কে তুই, বল না কে?

জগা।—(অন্তে সম্মুখে এগিয়ে গিয়ে) আমি জগা, বাবুজি রোজ অভিনয়ের সময়

পাঠ ভুলে গেলে, আমিই যে তোমায় মনে করিয়ে দি, আর তুমি আমার একেবারে বিশ্বরণ হলে !

পরমানন্দ।—(নিতান্ত নাচার ভাবে টুলের উপর বসে, ঠক্ ঠক্ করে কাঁপতে কাঁপতে ও হাঁসফাঁস করে নিশ্বাস ফেলতে ফেলতে) ব্রাহ্মি মধুসূদন ! কে তুই বল না। (নিরীক্ষণ করে দেখে) মাঠে : মাঠে : ওরে বুঝেছি, তুই হচ্ছিস জগাইনাথ ! আচ্ছা জগ পরামণিক এখানে কি করা হচ্ছে ?

জগাই। বাবুজি, এই সাজঘরে আমি রাত কাটাই, দোহাই তোমার, কথাটি কাবো কাছে ফাঁস ক'রো না ! আমি আর কোথায় যাব বল ? ঘর বাড়ী তো কিছুই নেই—এই আমার আস্তানা, আমার একমাত্র আশ্রয়।

পরমানন্দ।—জগাই এ যে তুই বটে, সে কথা এতক্ষণে বুঝলুম। একবার ভেবে দেখ দোঁখ, আজকের দর্শক মণ্ডলী আমাকে Encore করে, বার বার যোল বার ডেকে নিয়ে গিয়েছিল, আমাকে দেখে তাদের আশ যেন আর মিটছিল না, কতগুলো গড়ে মালা চারিদিকে ছড়াছড়ি গড়াগড়ি যাচ্ছিল, কত ফুল, কত কি, তার কি গোণাগুণ্টি ছিল ? উৎসাহে তারা ক্ষেপে উঠেছিল বসন্তে বোঁকা বলা হয় না ! কিন্তু যখন সব হয়ে গেল, শেষ হ'ল, তখন কি একটি প্রাণীও আমার জাগালে না, বুড় অসমর্থ মাতালটাকে বাড়ী এগিয়ে দেবার জন্তে এলো না ! জগাই, বুড় হয়ে গেছি, একেবারেই বুড়, আটবৃষ্টি বৎসরের অক্ষম রুগ্ন বুড়ো ! আবার যে পথ চলি, আবার যে এগিয়ে যাই, সে সামর্থ্য আর কোথায় ? (জগাইএর গলা ধরে কান্না)

জগু, তুমি আমার ছেড়ে যেও না, আমি বুড়ো, আমি অথবব, মরণ এগিয়ে আসছে বেশ জানতে পারছি। হায় হায় কি হবে ? কি ভয়ানক পরিণাম !

জগা।—(মমতা ও সম্মানের সঙ্গে) বাবুজি এস, বাড়ী চল—রাত অনেক হয়েছে, বাড়ী যাবার সময় হল যে !

পরমানন্দ।—বাড়ী যাব ? ওরে আমার বাড়ী কোথায় যে যাব ? বাড়ী নেই, ঘর নেই, কিছু নেই, কেউ যে নেই !

জগা।—বাবুজি, তোমার বাসা কি ভুলে গেলে ?

পরমানন্দ।—না। আমি সেখানে যাব না, কখনই না, কে আমার সেখানে আছে ? ওরে আমার কেউ নেই, কেউ নেই। স্ত্রী নেই পুত্র নেই ! আমি পতিত মাঠের উপরকার হঠাৎ বয়ে যাওয়া হাওয়া। চলে গেলে কেউ আর মনে রাখে না। ওরে একা মত হুংখু নেই, কেউ যারে চায় না, হেসে কথা কয় না, আদর করে না, বুকে পড়লেও তুলে ধরে না, টলে পড়লে গাড়িয়ে গেলেও হাতে ধরে নেয় না। আমি কার রে জগা ? কে আমারে চায়, হায় কে ভাল বাসে ! কেউ নারে কেউ না !

জগা।—(কাদতে কাদতে) বাবুজি থিয়েটার দেখতে দলে দলে যারা আসে, তারা সবাই যে তোমায় কত ভালবাসে।

পরমানন্দ।—তারা সবাই তো ঘরে ফিরে গেছে, সবাই তো আরামে ঘুমিয়ে পড়েছে, এ বুড় বাদরকে আর কে মনে রেখেছে বল ? দুগড়ুগির তালে যতক্ষণ নেচেছিলাম ততক্ষণই ছিল আদর ! আমাকে সত্যি কারো দরকার

নেই, কারো মমতা আমার অনুসরণ করে না, না আছে আমার স্ত্রী পৃথিবী ভরা এত মানুষ জন, আর আমার একটি ছোট্ট ছেলেও নেই !

জগা।—বাবুজি দিন থাকতে কাউকে ঘরে আনলে না, এখন ছেলে আসবে কোথা থেকে—এখন এ সব কান্নাই বৃথা !

পরমানন্দ।—তবু আমি মানুষ তো বট, এখনও বেঁচে আছি যে ! তাজা গরম রাঙা রক্ত আমার শিবাঘ ছুটে চলেছে, যার তার রক্ত নয়, একেবারে নিছক রাজ-বংশের—বঙ্গদেশের রাজতম বংশে আমার জন্ম, আমার অভিজাত্যের পরিচয় কি আর কাউকে বলে দিতে হয় জগাই ? এমন জাহান্নমে যাবার আগে আমি যে আর একটা মানুষ ছিলাম—তীরের মত সোজা, দেবদারু গাছের মত সূত্রী আর বাতাসের মত উৎসাহী ! সে অতীত সুখের দিনগুলো গেল কোথায় ? এই অন্ধকূপ, এই রসাতল পুঁবাইতো তাকে গ্রাস করে বসে আছে—আজ মুখে কথাটি নেই, মেহের এতটুকু ইঞ্জিতও কোথাও প্রকাশ পাচ্ছে না। সব যে একে একে মনে উদয় হচ্ছে—পঁয়তাল্লিশ বৎসর অর্ধশতাব্দী এখানে কবর দিয়েছি। সে কি জীবন জগা ? আমি তোর মুখের মত তাব প্রতি রেখা, প্রত্যেক বিন্দুটি স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। মৌনের সেই নিরুপম উল্লাস, সেই আশা সেই উচ্ছ্বাস, সেই মোহ আর সেই ভালবাসা—রমণীর রমণীয় ভালবাসা !

জগা।—এখন শুতে গেলে, হ'ত না ? রাত যে ভোর হয় !

পরমানন্দ।—সেই যে সমা রঙ্গমঞ্চের রাজা হয়েছিলাম, যৌবনের সব সৌন্দর্য

চারিদিকে উৎসারিত হয়ে উঠেছিল, মনে পড়ছে তখন একজন নারী আমার অভিনয়ের জন্তে আমার ভালবেসেছিল। সে কি সুন্দরী, সুকুমার দেহবস্তুখানি তরুণ তরুর মত নম্র কোমল, কিশোরীবালা, নির্দোষ নিষ্কলঙ্ক, স্বর্ণ সুষমা অবিরত তার মনে বাস করত, তারি ছায়ায় তার চোখ দুটি আচ্ছন্ন থাকত, চৈত্র প্রভাতেব মত সে বিচিত্র লীলাময়ী সুশোভনা ছিল, তার হাসির জ্যোৎস্নায় জীবনের অকৃতম রাত্রিও উজ্জ্বল হয়ে উঠত। আজ তোর সামনে যেমন দাঁড়িয়ে আছি, একদিন এমনি নিকটে তার সম্মুখে দাঁড়িয়েছিলাম। সেদিনের মত অমন সুন্দর আর তাকে কখনো দেখিনি। সে এফটিবার আমার সঙ্গে কথা কয়েছিল, ওরে মুখেব কথা নয়, চোখের অকৃত্রিম ভাষা, মগমেব মমতা-বারতা ! সে দৃষ্টি কে সৃষ্টি করেছিল ? কখনো সে চাহনিভুলিনি, কখনো ভুলতে পারব না, চিতাশরনেও না, পরলোকেও না ! স্নিগ্ধ, স্নেহকোমল, স্নেহভীর উজ্জল তরুণ দৃষ্টি। অনুপম আনন্দে অভিষিক্ত হয়ে, অমৃত মুগ্ধের মত, আমি জানুপেতে, করজোড়ে তার কাছে, আমার জীবনদেবতার কাছে, সুখের বরভিক্ষা করলাম—“সে শুধু বলে, রঙ্গমঞ্চ ছেড়ে চলে এস, নটের ব্যবসা ত্যাগ কর।” রঙ্গমঞ্চ ছাড়তে হবে ? ওরে বুঝলিনে, সে নটকে ভালগাসতে পারে, বিয়ে করতে কখনো পারে না, আত্মসমর্পণ করতে সম্পূর্ণ অক্ষম। সেদিন যার চরিত্র অভিনয় করেছিলাম, সে এফজন বিদূষক, তরলমতি চঞ্চল যুগল।

অভিনয় কর্তে কর্তে আমার চোখের

উপর হ'তে একটা পর্দা যেন খসে গেল—
 আমি বুঝলাম, যে শিল্পকলাকে আমি
 পূজা করেছি, যাকে আমি দেব আরাধনার মত
 পুণ্যসাধনা মনে করেছি, সেটা কিছুই নয়,
 সে শুধু মায়া-ভ্রান্তি, নিষ্ফল স্বপ্নমোহ!
 আর আমি? সাধক নই, ভক্ত নই,
 পুরোহিত নই, আমি শুধু অপরের পদানত
 ক্রীতদাস, অপরের আশ্রয়ের উপায়মাত্র,
 অজানিত মমতা-রহিত জনতার ক্রীড়াপুতলি।
 আমি গেই মুহূর্তেই আমার দর্শকদেব
 বুঝতে পারলাম, তারপর হতে আর কখনো
 তাদের প্রশংসাবাদে আস্থা স্থাপন করিনি,
 তাদের পুষ্প-উপঢৌকন, উৎসাহের জয়ধ্বনি
 আমার মনে আনন্দ সঞ্চার করতে পারিনি।
 সত্যি কথা জগাই, হাদেব জয় জয়কারে
 আকাশ ভেঙ্গে পড়ে, আমার ছবি কিনে
 তারা ঘরে সাজিয়ে রাখে, তবুও আমি
 তাদের কাছে সম্পূর্ণ অকৃত, অপরিচিত!
 তারা আমায় জানেনা, পদদলিত ধূলিরাশির
 মত সম্পূর্ণ অবজ্ঞাত। আমাব সঙ্গে বসে, হৃদয়
 হাসি মধুরা করতে তাদের সবাই উৎসুক,
 তাই বলে, তাদের বোন কি মেয়েকে আমার
 সঙ্গে জীবন সম্বন্ধ পাতে দেবে, এমন কথা
 স্বপ্নেও কল্পনা করে না! সমাজগণ্ডীর গাইরে
 পরিত্যক্ত, প্রত্যাখ্যাত জাতিচ্যুত আমি গৃহ-
 সীমায় স্থান পাবার যোগ্য নই। তাদের আমি
 বিশ্বাস কবিনে, তাদের সহৃদয় ব্যবহারেও
 আমার মনে স্নেহের প্রত্যয় আনে না।

জগা।—বাবুজি, তোমার মুখ যে বড্ড
 ফ্যাকাসে দেখাচ্ছে—আমাকে একেবারে
 ভয় খাইয়ে দিলে যে, দোহাই তোমার
 পায়ে ধরি, এবার বাড়ী চল।

পরমানন্দ। সেই দিনই আমি সব
 চাতুরী বুঝতে পেরেছিলাম, গ্রামা শিবমোহিনী,
 মাগো, বড় বেদনার মধ্যেই জ্ঞানের জন্মলাভ
 হয়েছিল, জগা সেই দিন, যেদিন সেই মেয়েটি,
 তারপর; যাক তার কথা! তখন হতে
 আমার জীবনের লক্ষ্য চলে গেল, প্রত্যেক
 দিনই আমার অতীত দর্শমান আর ভবিষ্যতের
 কেন্দ্র হয়ে উঠল, ক্ষণিক আমার অনন্তকে
 গ্রাস করলে! আজকে ছেড়ে কাণ্ডবের কথা
 আর আমার মনে স্থান পেত না! সেই সময়
 হতে আমি, বিদ্বক আব অতি হীনচরিত্র
 সকলেই অভিনয় করতে আরম্ভ করলাম;
 আমাব মনের, আমার শক্তির ক্রমে ক্রমে
 বিনাশসাধন হ'ল; তবুও, একদিন আমি
 অতি প্রতিভাশালী অভিনেতা ছিলাম,
 অল্পে অল্পে আমাব প্রকাশের শক্তি ক্ষীণ হয়ে
 গেল, আমার সৌন্দর্য্য গেল, স্বাস্থ্য গেল,
 মনুষ্যত্ব গেল, বাকী রইল শুধু ধার করা
 অপ্তিত্ব, বাত্ৰাব সং, নাটকের বিদূষক,
 রাজসভাব বিট! সম্মুখেই ঐ অন্ধকার
 অতল গহ্বরই রাক্ষসীর মত মুখ্যাাদান করে
 আমার সমস্ত জীবনটা শুধু গ্রাস করেনি,
 পরিপাক করে বসে আছে! আজকের
 আগে সেকথা, আমি এমন ভাল করে
 বুঝতে পারিনি। কিন্তু আজ ঘুম ভেঙে
 উঠে সব কথা আমার মনে যেমন স্পষ্ট হয়ে
 উঠল, এমন আর কখনো হয়নি! কিরে চেয়ে,
 আমি যেন আমার সেই অতীত আটঘাটি
 বৎসরকে একে একে স্মৃষ্টি দে-তে পেলাম।
 বড় হয়ে যাওয়ার যে কি কষ্ট, বার্ক্য,
 জরা কি ভয়ানক! এই মুহূর্তে বুঝলাম—
 সব গিয়েছে—আর বাকী কিছু নেই—

(কঁাদতে কঁাদতে) ওরে আর কিছুই নেই ।

জগা :—বাবুজি থাক্, থাক্ কৈঁদনা, কৈঁদনা,
দয়া কর, শাস্ত হও . মেধো হরা এদিকে আয় !

পরমানন্দ :—কি শক্তি আমি ধরতাম,
বিধিদত্ত সে ধন সাধনায়ও মেলে না ।
সে সৌভাগ্যের অর্জন, অঘাটিতে আসে,
অমূল্য বলেই তার সমাদর আমরা জানিনে !
আরে জগা, তুই কি জানবি ভাষা কি
চিল্লোলে অবাধে ভেসে চলত—কি করণ
কল্লোলে, কি স্রমধুর ধ্বনিতে (বুকে হাত
দিয়ে) প্রাণেব তন্ত্রী কত অভিনব রাগিণীতে
ঝঙ্কত হত । মনে করতেও আমাব নিখাস
আটকে আসে, শোন জগা, দাঁড়া একটু
দম্ নিয়েনি । এইবার শোন দেখি—

দারা শেকো, সেই তার রক্ত-প্লুত ছায়া
ফিরে এসে, বিদ্রোহের ছরস্তু নিখাসে
ছড়াইছে দাব দাহ ! মৃত সাহাজাদা
জীবনের সিংহাসনে যাচে অভিষেক—
ব্যর্থ হবে আবেদন তার ? বন্দীসম
সে কি কভু যাচিবে করুণা ? যুবরাজ,
রাজ্যলোভে অপরের করিবে সাধনা ?

বল্ হো রে কেমন বলেছি ? দাঁড়া এবারে আব
কিছু বল্—বর্ষাব ভ্রম্যোগ, ঘনঘোর তমিস্রা,
বৃষ্টিব আর অস্ত নেই, বজ্রনাদে বিশ্বব্রহ্মাণ্ড
কম্পান্বিত, বিচ্যং আকাশের আচ্ছাদনগানা
ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করছে—তারি মাঝে
পাছ কে ? কোন্ হতভাগা—রাজ্যচ্যুত রাজা !

প্রভঞ্জন, রক্ত শব্দে পুরিতে নিখাস
ক্ষীত গণ্ড আজি তোর কেটে পড়ে যাক্,
প্রলয়ের প্রচণ্ড পিণাক বজ্রনাদ
করক প্রচার, বরষার বাধাহীন
উদ্দাম প্লাবনে মগ্নহোক বহুধরা,
লুপ্তহোক দেবতার নিকেতন যত ;
গৃহ পারাবত সবে চলুক ভাসিয়া ।

লৌহ-তন্তু চিন্তা জাল ছিন্ন করে-দেওয়া
বিদ্যাতের দীপ্ত করবাল স্মৃশাণিত
হোক আরো, বারম্বার নির্মম আঘাতে,
বাসবের ঐরাবত দৃপ্ত গুণ্ড ভরি
অবিরাম ঢালুক প্রপাত, পল্লবিত
অশ্বখের, মন্দিরের মণ্ডপের মত
প্রকাণ্ড শিখরে, পড় ক ইন্দ্রে বজ্র,
বিজুলি শিখায় তারি দক্ষ হোক মম
পলিত মস্তক, দিগ্ধে অপস্মার আনা
ভীম বজ্রনাদে ধরণীর পূর্ণ গর্ভ
হোক ধরাশায়ী, লীলাময়ী প্রকৃতির
সব সৃষ্টি চূর্ণ হোক, অণু পরমাণু
যা দিয়ে গঠিত অকৃতজ্ঞ মানবের
সুন্দর শরীর, প্রতি পরমাণু তার
মিশাক ধুলার সনে চরণের তলে ।

শুনলি ত জগচন্দ্র, কেমন শুনলি বল ?

এবাবে, এক মুখ হেসে একটু ভাঁড়ামি
করা যাক্, দেখবি তাও কেমন বুৎ করে
পাবি ।

“ওগো খুড়ো, শুকনো বাড়ীতে রাজসভার
পাতিতপাবন সলিল, পথে ঢলান এ নালাব
জলের চেয়ে ঢেব ভাল । খুড়ো মশাই,
অন্তঃপুবে ঢুকে কল্যাণী পুত্রবধূব আশীর্বাদ
ভিক্ষা করে আন, এ যে রাত—পণ্ডিত কি
গণ্ডমূর্খ, কাউকে খাতিব কর্কে না !”

পেট যদি করে গড় গড়, আগুন উল্কার তোল,
কুলকুতো কর বৃষ্টিধারা, ক্ষিতি, অপ তেজ আর
মরুৎ, আকাশ পুত্র কিষা কস্তা রত্ন নহে মোর
তাদের কৃতজ্ঞ হতে বলিব কেমনে ? কোন জোরে ?
রাজ্য ধন দিইনি তাদের,—বাছা বলে কোলে টেনে ।
(হেসে জগাকে কোলের মধ্যে টেনে),
বাহবা, বাহবা, Encore Encore—
এর মধ্যে বৃদ্ধাবস্থা কোথা ? কে বলে
আমি বুড় ? কথখনিই না, কথখনো হব না ।

বোকাই বড় হয়! শক্তির প্লাবন আমার শিরায় শিরায় ছুটেছে, আরে এই ত জীবন, এই যৌবনের অল্পম উল্লাস। বার্কিক্য আর ধীশক্তি একত্রে বসবাস করতে পারে না। জগা তুই যে একেবারে বোবা হলিরে! আচ্ছা সবুর কর, বুদ্ধিটাকে একটু ঘুরিয়ে আনি হরি বল, হরি বল, মধুময় রামনাম বল, গোঁধানন্দ অদ্বৈত নিতাইকে স্মরণ কর!

আরে আর একবার শোন—এমন ললিত সুকুনার, মন কেড়ে নেওয়া মধুকথা আর কখনো শুনেছিস? মরমের এমন মীড়, এমন দরদ-ভরা অশ্রুতে অভিষিক্ত বেহাগ?

অতি মুছ ভাবে—

পাণ্ডু চন্দ্র অন্ত গেছে, কোথাও আলোক নাহি আর,
শুধু জাগে, নিবু নিবু নক্ষত্রের অগণিত দীপ
আকাশের প্রান্ত পথে, বনানীর নিভৃত আঁধারে
খচ্ছাত শিহরি যেহে, কম্পমান কিরণে তাহার
অশোকের নূতন অরণ্য ঘীরে অব্যবহৃত হয়,
চম্পকের বাসন্তী বাহার ফুল হয়ে ওঠে আরো,
শুধু যার বুকের আলোক, তারি শান্তি নাহি আর,
ভীরা প্রেমবের মত লাজ ভয়ে সারা হয়ে যায়।

দরজা খুলিবার আওয়াজ পেয়ে, ও কি শব্দ, ও কী শব্দ?

জগা।—বাবুজি হরি আর মাধু এল, তোমার যে দৈবী শক্তি আছে, সে কথা কে অস্বীকার কর্কে? সেত সবাই জানে বলতেও কষ্টের করে না।

পরমানন্দ।—(দরজা ব দিকে মুখ করে)—ওরে মেধো, ওরে হরা, আয় এদিকে, শুনিবি আয়! (জগাইএর দিকে ফিরে), চল এবার সাজসজ্জা করা যাক—আমি বুঝি বড়? বলুক ত বড় কার সাধ্যি বলুক তো আমায় দেখি। (উচ্চ হাস্যে) আরে জগা, কাঁদিস কেন?

বুড়ি খুঁড়খুঁড়ি ঠানদিদির চোখের জলের সাধনা তোরে সাজেনারে! কান্না আবার কিসের? ভ্রুখ মিছে, কান্না মিছে, হুদিন আগে হুদিন পিছে বহিত নয়—তবে আর পরোয়া কি! জগাই কেঁদনা, কেঁদনা দোঃাই তোমার! আরে হাবা, অমন করে অবাক হয়ে চেয়ে রইলি কেন? ফিরিয়ে নে তোর চোখ, ফিরিয়ে নে! (জগাকে কোলাকুলি করে চোখের জলে) আরে ভাই কাঁদিস কেন? যেখানে ভাস্কর্য্য, চারুচিত্র, কাব্য প্রতিভার বসতি, সেখানে জরা, মৃত্যু, রোগ, শোক, স্থান পায় না। যমরাজকেও ভয়ে ভয়ে এগোতো হয়, মনীষার সতীতেজে সত্যবানের মত প্রতিভাবান চিরমৃত্যুহীন। (আবার কাঁদতে কাঁদতে) নারে জগা, মন যে মানছে না, সেত কেবলি বঃছে, গেল, গেল, সব গেল। ইহলোকের সম্বলহীন যে, পঃলোকের পাথেয় তাব কোথায় সংগ্রহ হবে? আমার প্রতিভা, মেধা, মনীষা! হায় কতটুকুর আমি অধিকারী? কি ছিল, কি আছে আজ আমার? আমি নিঙড়োন নেবুর মত, ফাটা বোতলের মত অকেজো! আর তুই জগাই, থিয়েটারের প্রাচীন মুম্বিক, কুটুর কুটুর করে প্রম্পট করা তোর কাজ! চল এখন, (হুজনের প্রস্থান) ওরে আমি প্রতিভাশালী নই, রাজার বিদূষক, সে পদ রাখবার মত পদার্থও আর আমার নেই। অমর কবির সেই ছত্রগুলো মনে পড়ে জগা?—

বিদায় প্রশান্ত চিত্ত, চিত্তের অভয়,
বিদায় সমীর অশ্ব, নিত্য যুদ্ধ জয়,
দুরাশা যাহার আশে দুগ্ধ বলীয়ান,



“দিন যে যায় না কি করি !”

শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

বিদায় অথের হ্রেষা, উল্লাস উদ্দাম,
বিদায় মৃদঙ্গ মল্ল, চন্দ্রুভি আরাবে,
কর্ণে পশি, উচ্ছ্বসিত যাহার প্রভাবে
প্রত্যেক ধর্মণী মত্ত রথির ধারায়
আলোড়িত, নেত্র জাগে উদ্দীপ্ত প্রভায়।
রাজেন্দ্রের বৈজয়ন্তী স্ববর্ণ কেতন
বিদায়, বীরের গর্বে আনন্দ মরণ।

জগা।—তুমি দেবতার অবতার, বাণীর
বরপুত্র !

পরমানন্দ। আবার শোন—

যাও তবে, অশ্বরে চলমা, তবু প্রান্তর আঁধার,
পলাতক ক্ষিপ্রমেঘ পান করি স্রবর্ণ কিরণ,
আসন্ন ঝটিকা ডাকে তিমিরের তরঙ্গ অপার,
নিশীথের যবনিক। আবরিল তারা অগণন।

শ্রীপ্রিয়স্বদা দেবী।

বিরহতপের শেষে

সেদিন বসন্তে যবে মদকল-পিকরবে
কানন কেলিল জাগি' মলয়ের খাস,
রসাল মুহূল-মূলে, চম্পক বকুল ফুলে
কবরী কপোলে ছুটে মদিরা উচ্ছ্বাস।
সেদিন এলে না বঁধু স্নগন্ধ পরাগ মধু
ঝরিয়া পড়িল উড়ি ধরণীর বৃকে,
বসন্তের বিদ্যাবরে প্রকৃতির গণ্ড পরে
চুষন উঠিল ফুটি অশোকে কিংবদন্তে।
তোমা'র আশায় নাথ, জাগিনু চাঁদিনীরাত,
করি অঙ্গে দোললীলা লাবণ্যের ফাগে,
পরিয়া রতন টিপ, যতনে জালিয়া দীপ,
অধর করিনু রাঙা তাম্বুলের রাগে।
কপোলে গোলাপী ভাতি, কুহুম শয়ন পাতি,
রাখিনু মাসিক। গাঁথি, কাঁচুলী আঁচলে,
পর্ণপুষ্পভারনতা যেন পরবিনী-লতা,
তরুর বাহুটি খসি পড়িয়া ভূতলে।
ঘোবনের তট টুটি' লাবণ্য পড়িছে ছুটি
তনু রোমাঞ্চিত ক্ষুট কদম্বের প্রায়,
সেদিন এলে না প্রিয়, সব কাস্তি কমনীয়
জলন্ত গরল হয়ে দহিল আমায়।

সহসা আসিলে যবে, দক্ষ করি মনোভবে
তখন হরের কোপ দহেছে কানন।
শুঙ্গ পত্র মরমরে প্রথর তপন করে
ঝলসি মলিন শীর্ণ ধরার আনন।
অশ্রুসিক্ত ছিন্নবাস, ধূসর চিকুর রাশ
উড়ে যেন গৃধিনীর হেয় পক্ষজল,
ধূ-ধু বেলা বালুকায নিদাঘ তটিনীপ্রায়
নাহি রস কাস্তি, সার ক রাটি কঙ্কাল।
তোমার দরশ লাগি' বিরহ যামিনী জাগি
মলিন কোটিরগত অরণ্য নগন,
নাহি ভূষা নাহি রূপ যেন দক্ষপ্রায় ধূপ,
অনশনে তনু শীর্ণ ভূতলে শয়ন।
সহসা আসিলে বঁধু নাহি স্রধা, নাহি মধু,
নাহি কোনো আয়োজন, ভাষায়, ভূষণে।
গৃহে নাহি দীপ জ্বালা, গাঁথা নাহি বনমালা,
নাই লাবণ্যের থালা—বরির কেমনে ?
বিরহ তপের শেষ। এসো এসো হৃদয়েশ !
এস নীলকণ্ঠ মোর, মনস-মোহন !
অনলে দহিলে প্রভু তাই ভস্মমাখা, তবু,
তার মাঝে আছে হৃদি-হেম সিংহাসন।
শ্রীকালিদাস রায়।

সৌধ-রহস্য

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

গেব্রিয়েল ও আমার মাঝখানে আসিয়া দাঁড়াইয়া বাড়ীর দিকে অঙ্গুলি হেলাইয়া দৃঢ় অল্পক্ষণ-ব্যঞ্জক স্বরে তিনি কথাকে আদেশ করিলেন, “ঘরে যাও।” কথা চলিয়া গেল। গাছের ফাঁকের ভিতর দিয়া যতক্ষণ তাহার শ্বেতবস্ত্রের প্রান্তটুকু দেখা গেল, ততক্ষণ পর্য্যন্ত তিনি বদ্ধ দৃষ্টিতে সেই দিকেই চাহিয়া রহিলেন। গেব্রিয়েলেব ছায়ার চিহ্ন অবশি যখন আমাদের দৃষ্টির বাহিরে মিলাইয়া গেল, তখন সহসা তিনি এমনভাবে আমার দিকে অগ্রসর হইয়া আসিলেন যে, ভয়ে আমি দুই পা পিছু হঠিয়া হস্তস্থিত লাঠিটাকে দৃঢ় মুষ্টিতে ধারণ করিলাম। ক্রোধে তাঁহার গলায় শিরশুলা পর্য্যন্ত ক্ষীণ হইয়া উঠিয়াছিল, স্বর বদ্ধ হইয়া যাইতেছিল, কম্পিত স্ববে তিনি কহিলেন, “কি সাহসে তুমি আমার বাড়ীর মধ্যে এসেছ? তুমি কি ভেবেছ যে, এই এত বড় বেড়াটা আমি দিয়ে রেখেছি, এ শুধু বাইরের কতকগুলো নিষ্কর্য্য হতভাগা—ছোট লোককে জড় করবার জ্ঞাত? এখনি তোমায় রীতিমত শিক্ষা দিতাম, কিন্তু দিলাম না। মানে মানে বাড়ী যাও—খবরদার—আমার বাড়ীর দিকে আর এক পা বাড়িয়ে না। দেখেছ—” কথা শেষ করিবার সঙ্গে সঙ্গেই তিনি পকেটের ভিতর হইতে একটা পিস্তল টানিয়া বাহির করিলেন, কহিলেন, “যদি তুমি বেড়ার ফাঁক দিয়া আমার জমির ভিতর এতটুকু পা বাড়াতে, তাহলে এই

যে পিস্তল দেখচ, এর গুলিতে আজ তোমার মাথার খুলি উড়িয়ে দিতাম। এটা বদমায়েসের আড্ডা নয়—চামড়া কালো হো’ক আর সাদাই হো’ক—তোমার মত ভদ্রলোকদের সঙ্গে কি রকম ব্যবহার করতে হয়, তা আমার দস্তুরমত জানা আছে।”

সে অবহায় যতখানি সম্ভব, শাস্ত ভাব দেখাইয়া সংযত স্বরে আমি বলিলাম, “আমি আপনার কোন অনিষ্ট করতে আসি নি, করিও নি—কি জ্ঞাত যে আপনি আমায় এমন গালি গালাজ করছেন, তাও জানি না। যাই হোক, মশায়ের হাত যে রকম কাঁপচে আর বন্দুকটা আমার বুকের উপর যেভাবে ধরে আছেন, তাতে হঠাৎ আওয়াজ হয়ে যাওয়াটা আশ্চর্য্য নয়। বন্দুকটি সরিয়ে নি। না হলে এই গাটিটা আপনার হাতে পড়তে দেরী হবে না।”

অপেক্ষাকৃত শাস্ত ভাবে বৃদ্ধ তখন প্রশ্ন করিলেন, “কি জ্ঞাত তাহলে—তুমি এখানে এসেচ? বোধ হয়, সহরে যাবার রাস্তা ভুল করে—এখানে আসনি? তোমাদের জালায় ভদ্রলোক কি নিশ্চিন্ত হয়ে আপনার বাড়ীতেও বাস করতে পাবে না? পরের বাড়ীতে উকি বুঁকি দেওয়াটাই বা কি রকম ভদ্রতা।”

গম্ভীরভাবে আমি উত্তর দিলাম, “না, না, আমি উকি বুঁকি দিতে এখানে আসিনি। আপনার কথা গেব্রিয়েলের সঙ্গে দেখা করবার জগ্গেই এসেছিলাম,—আরও অনেকবার আমাদের মধ্যে দেখা-শোনা হয়েছে। তাঁর অসাধারণ সদৃশ্যে আমি মুগ্ধ হয়েছি। তিনি আমার বাক্‌দস্তা—”

যে আসন্ন ভয়ানক ঝটিকাঘাত সহ্য করিবার জন্ত আমি আপনাকে প্রস্তুত করিয়া লইতেছিলাম, তাহাও কোন লক্ষণ না দেখাইয়া তিনি যেন অণেকটা অবাধ হইয়াই আমার পানে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর বেড়ার গায়ে ভর দিয়া আমার দিকে চাহিয়া ঈষৎ ব্যঙ্গের হাসি হাসিয়া বলিলেন, “ইংলিস্ টেরিয়ার কুকুরগুলো কেঁচো খুঁড়তে ভারী ভালবাসে, যখন তাদের আমরা ভারতবর্ষে নিয়ে গেছিলাম, তখন তারা সেখানে গর্ত দেখলেই কেঁচোব গর্ত মনে কবে খুঁড়তে যেত—একদিন ঐ রকম একটা গর্ত খুঁড়তে গিয়ে সাপ বেরল। সেইদিন থেকে নেচাওয়ার আব সে-মুখো হত না। আমার বোধ হয় তোমার অবস্থা তাদেরই মত, কোন তফাত নেই।”

অত্যন্ত ঘৃণাব স্বরে আমি উত্তর দিলাম, “অকারণে আপনার কল্লার নিন্দা কববেন না।”

তাচ্ছল্যের সহিত আমার দিকে চাহিয়া পিস্তলটা পকেটে রাখিতে রাখিতে জেনারেল উত্তর দিলেন, “না, গেব্রিয়েল ষ্টিকই আছে, তাকে আমি কিছু বল্চি না,—কিন্তু আমাদের বংশ এমন নয়—যে, যে সে কোন যুবা পুরুষকে বিয়ে করতে পারে।—আচ্ছা বাপু, নিজেদের সম্বন্ধে তঁোঁরা যে মনে মনে এমন একটা সুবন্দোবস্ত কবে ফেলচ, আব সে সম্বন্ধে আমায় এতটুকুও জানতে দাওনি—এর মানেটাই বা কি শুনি?”

উপস্থিত ক্ষেত্রে সকল কথা খুলিয়া বলাই ভাল ভাবিয়া আমি তাঁহাকে ধীর ভাবে কহিলাম, “তার কারণ, শুধু ভয়। আমরা ভয় করেছিলাম আপনাকে সব কথা জানাতে

গেলে, হয়ত বিপরীত ফল হবে। আপনি আমাদের ছত্রনকে তফাৎ করে দেবেন—হতে পারে, আমরা ভুল বুঝেছিলাম। কিন্তু এখন আমাদের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কোন বিষয় স্থির করবার আগে আমার এইটুকু অনুরোধ যে আপনি শুধু এইটুকু দেখবেন, আপনাব বিচারের উপর আমাদের ভবিষ্যৎ জীবনের সমস্ত সুখ-দুঃখই নির্ভর কর্চে। আমাদের দোঁকে আপনি পৃথক করতে পারেন, কিন্তু হৃদয়কে পারবেন না।”

ঈষৎ নম্রস্ববে জেনারেল উত্তর দিলেন, “থাম, বাপু থাম।—তুমি পাগল,—কি যে বলচ, তা তুমি নিজেই জান না! হিথারষ্টল বংশেব সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন করা, তুমি কেন, —সকলের পক্ষেই অসম্ভব। তাতে যে প্রতিবন্ধকতা আছে, সে প্রতিবন্ধকতা কখনই দূর হবার নয়।”

জেনারেলের মুখ হইতে রাগের ভাব একেবারেই অন্তর্হিত হইয়া গিয়াছিল, তৎ-পরিবর্তে একটু ঘৃণা-মিশ্রিত আনন্দের ক্ষীণ হাসি তাঁহার কুণ্ঠিত ওষ্ঠ-প্রান্তে ফুটিয়া উঠিল। তাঁহার সে বাক্যে ও তাবে তৎক্ষণাৎ আমার আহত বংশ-মর্যাদা অন্তর-মধ্যে জাগিয়া উঠিল। তাঁহার মতই কঠিন স্বরে আমি উত্তর দিলাম, “যে প্রতিবন্ধক আপনি মনে করচেন—তার জন্ত ভাবনা নেই,—যদিও নির্জন পল্লোতে এসে আমরা বাস করচি, তবুও খুব সম্মানিত উচ্চবংশেই আমার জন্ম,—আর আমার মা? বুদাণের বুকাণদের মেয়ে তিনি। না বুঝে আমি অগ্রায় প্রস্তাব আপনার কাছে করিনি।”

“তুমি বুঝতে পারনি, মিঃ জন্, বুঝতে

পারনি, প্রতিবন্ধকতা তোমার তরফ থেকে নয়, সেটা আমার তরফ থেকে। আমাদের বংশে এমন কোন প্রতিবন্ধক আছে, যাতে আমার মেয়েকে চিরকুমারী হয়েই থাকতে হবে। তাকে বিয়ে করলে তোমার কোন সুবিধা হবে না—” বাধা দিয়া সবেগে আমি তৎক্ষণাৎ উত্তর দিলাম, “কিন্তু—আমার ভাল-মন্দার বিচার বোধ হয় আমিই ভাল করতে জানি। আমি জোর করে বলছি—তাকে বিয়ে করবার অন্তিমত পাওয়ার কাছে পৃথিবীর অপর কোন সুবিধা-অসুবিধাকেই আমি গ্রাহ্য করি না। গেব্রিয়েলকে বিয়ে করতে পেলে আমি কোন অভাব, কোন কষ্ট বিপদকেও ভয় করব না। শুধু আপনার কাছে আমার এই মিনতি—এই প্রার্থনা, যে, আপনি আদেশ দিন।” অবিখ্যাসের মুহূর্তে হাসি হাসিয়া জেনারেল বলিলেন, “তুমি যে ভারী সাহসী দেখছি হে বাপু! বিপদকে তুচ্ছ করাটা খুবই সহজ—যতক্ষণ না জানা যায় যে, সে বিপদটি কি?”

“আপনি আমায় পরীক্ষা করে দেখুন। বলুন, সে কি বিপদ! গেব্রিয়েলের জ্ঞান সহ্য করতে পারব না, এমন বিপদ আমি ত কিছু কল্পনাও করতে পারি না।”

“না! না—তা হয় না!” বলিয়া বৃদ্ধ যেন কতকটা অশ্রুমনস্কভাবে আত্মগত বলিলেন, “ছেলেটি দেখছি বুদ্ধিমান—আর নেহাৎ ছেলে মানুষও নয়—সাহসও আছে দেখছি, একে আমাদের সঙ্গে না রাখলে খাপসই হবে।”

পরে অপেক্ষাকৃত শান্ত ভাব ধারণ করিয়া আমার দিকে চাহিয়া তিনি বলিলেন, “ওয়েষ্ট, — আমি যদি তোমায় ইতিপূর্বে কোন রূঢ় কথা

বলে থাকি ত আমায় ক্ষমা কর। এই দ্বিতীয় বার আমি তোমার কাছে ক্ষমা চাচ্ছি—আমার বিশ্বাস, এ রকম ঘটনা আর হবে না। কি জান, আমি সকল জিনিষেরই ভিতর অবধি তলিয়ে দেখতে চাই। তার কারণ, আমি নির্জনতাটার কিছু বেশী পক্ষপাতী। আর এ স্বভাব—বা ইচ্ছা—আমি কখনও বোধ হয় তাগ করতে পারব না। সত্য হোক, আর মিথ্যাই হোক,—আমার মাথায় একটা খেয়াল চুকেচে এই যে, আমার জমির উপর এক দিন একটা বড় রকম ডাকাতী হবে আর যদি বাস্তবিকই তা হয়—আমি কি সে সময় তোমার সাহায্য পাবার আশা রাখতে পারি?”

বর্ষায় ঝটিকা জল ও মেঘের মিলনে যেমন একটা দারুণ বিদ্রোহ উপস্থিত হয়, আমার মনের মধ্যেও তেমন অতীত বর্তমান ও ভবিষ্যতের একটা দ্বন্দ্ব উপস্থিত হইল। এই বৃদ্ধ,—কয়েক মিনিট পূর্বে—যাঁহার ফুঙ্ক মুখ, রুদ্র রোষানল—বজ্রের হায়া আমায় ভয় করিতে চাহিতেছিল, বর্ষার ঘন ঘোর মেঘ সঞ্চিত জল ধারার মতই এখন তাহা এমন শীতল হইয়া গেল! তিনি আমারই সাহায্যপ্রার্থী! এ এক দারুণ সমস্যা! তাহা অমীমাংসিত রাখিয়া দিয়া অত্যন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিয়া আমি উত্তর দিলাম, “নিশ্চয়—সর্বান্তঃকরণে।”

“আচ্ছা! মনে কর,—যদি এমন হয়—কোন দিন মাঝ রাতে আমি খবর পাঠাই যে, “ওয়েষ্ট” অথবা “ক্লুয়ার”—তাহলে তুমি আসবে কি?”

“নিশ্চয়ই আসব! কিন্তু আমি একটা কথা ভিজ্ঞাসা করতে চাই—কি রকম বিপদের আপনি আশঙ্কা করচেন?”

“না, না, সে সব জেনে তোমার কোন লাভ নেই। আর যদি আমি সব কথা তোমায় বলি,—তাহলেও তুমি কিছু বুঝতে পারবে না, বেশ,—এখন তাহলে বিদায়—অনেকক্ষণ আমি তোমার কাছে এসেছি,—মনে রেখ, ওয়েষ্ট, তোমায় আমি আজ থেকে রুমবারের একজন রক্ষী বলেই মনে করব।”

বাড়ীর দিকে তাঁহাকে গমনোচ্ছত দেখিয়া আমি তাড়াতাড়ি বলিলাম, “আপনার আদেশ আমার শিরোধার্য। কিন্তু আমারও একটি প্রার্থনা,—আমার জ্ঞাত বাধ্য হয়ে আপনার কথা আপনার কাছে যে গোপনতা কবেছে, তার সে অপবাধ মার্জনা করবেন।”

মর্ম্ম্পর্শী মুহূ সক্রিয় হাসি হাসিয়া অত্যন্ত ধীরভাবে কোমল স্বরে জেনারেল উত্তর দিলেন, “আমার সংসারে আমি অবশ্য একজন ভয়ানক দৈত্য-ট্টেতার মত কিছু নই। দেখ বাপু, তোমায় আমি বন্ধুভাবে সংপরামর্গ দিচ্ছি, এই অসম্ভব ছুরাশার তুমি এখানেই শেষ কর।—আর যদি একান্ত তাতে অক্ষম হও—তাহলে অন্ততঃ—এখন, এখন একেবারেই এ ইচ্ছা চেপে রাখ। ঘটনা-চক্র কোন্ দিকে যাবে, সে কথা ত কিছুই বলা বলা যায় না, তবে বিদায়—।”

জেনারেল চলিয়া গেলেন। আমার মনের মধ্যে পাষণ-থণ্ডের মত চিস্তার যে দারুণ ভার চাপিয়া বসিয়াছিল—তাহার তীব্র বেদনায় আমার যেন নিখাস অবধি রোধ হইবার উপক্রম করিতেছিল। জেনারেলের এ আকস্মিক ভাব-পরিবর্তনে আমার মনে তখন যে ভাব হইয়াছিল আমি নিজেই তাহা ঠিক বুঝিতে পারি নাই, না,—এই যে বেদনা, ইহা স্মৃথের, না হৃৎস্পন্দনের? এই ঘটনার

পর গেব্রিয়েলের সহিত সাক্ষাতের আশা—একান্তই ছুরাশা! তবু তিনি আমার আশা রাখিতে বলিয়া গিয়াছেন। প্রেমের স্বপ্ন স্মৃথের বটে, কিন্তু স্বপ্ন বাস্তব নহে। তাহা স্মৃথের ছলনামাত্র। জীবনে স্বপ্নাপেক্ষা বাস্তবই মানবের প্রিয়। এত দিন আমরা স্বপ্ন-জগতে ছিলাম, সে স্বপ্নে স্মৃথ ছিল, কিন্তু প্রতি মুহূর্ত্তেই তাহা বিমান-প্রাসাদের মত পতনোন্মুখ! জাগ্রতে স্মৃথ-স্বপ্ন টুটিয়া গেলেও এখন একটা অবলম্বন মিলিয়াছে,—মোটের উপর অবস্থাটা ভালই বলিতে হইবে।

কিন্তু এই যে বিপদ?—ছায়ার মত আধার-হীন—অব্যক্ত বিপদ? জেনারেল বলিয়াছেন, “যদি সব কথা তোমায় খুলিয়া বলি তথাপি বিপদটা যে কি তাহা তুমি বুঝিতে পারিবে না।” ঠিক! প্রথম আলাপে মরডটও এই কথার প্রতিধ্বনি করিয়াছিল।—কিন্তু কি - এ-বিপদ,—যাহা ভাষায় ব্যক্ত হয় না? এই বচনাত্ত, অব্যক্ত বিপদ,—কি সে?

রাত্রে নিদ্রার জ্ঞান শয়ন করিলাম—তখনও শেঠ চিন্তা। সন্মুখে আমাবই অন্তরেব অন্ধ-কারের মত দিগন্ত-প্রসারিত অসীম অন্ধকার। সেই অন্ধকারের মধ্যে যে নক্ষত্রের ক্ষীণ জ্যোতি দৃষ্টি হইতেছিল, আমার হৃদয়ে তেমনি আশার ক্ষীণ আলোক আছে কি? বুঝি, আছে! আশা নহিলে মানুষ বাঁচিতে পারে না,—অন্ধকারের দিকে হস্ত ক্ষেপ করিয়া মনে মনে বলিলাম, গেব্রিয়েল! আমার গেব্রিয়েল! মাহুয়িক, অমাহুয়িক, এমন কোন শক্তি নাই, যাহা আমার হৃদয় হইতে তোমার ঐ পবিত্র দিব্য মুক্তি টানিয়া ফেলিতে পারে! (ক্রমশঃ)

শ্রীমতী ঈন্দিরা দেবী।

মানুষের স্বাভাবিক খাওয়া কি ?

খাওয়ার দিক্ দিয়া দেখিতে গেলে, স্তন্যপায়ী জীবসমূহকে তিনটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা যাইতে পারে :—(১ম) মাংসাশী ; (২য়) 'নিরামিষাশী, ইহার মধ্যে আবার দুইটি উপশ্রেণী আছে—(অ) তৃণভোজী ; (আ) ফলভোজী। তৃণভোজী জন্তুদের মধ্যে হাতি, ঘোড়া, গরু, মহিষ, মেঘ, মৃগ, শশক প্রভৃতি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ইহারা তৃণপত্র, বৃক্ষের বকুল, লতা প্রভৃতি খাইয়া জীবন ধারণ করে। ইহাদের খাওয়া সারাংশ খুব কম আছে বলিয়া ইহাদের খুব বেশী না খাইলে চলে না। এই কারণে ইহাদের পাকাশয় অত্যন্ত জন্তুদের তুলনায় বৃহৎ এবং অধিক ধারণক্ষম। ফলভোজী জন্তুরা, যেমন কাঠবিড়াল, বাঁদর প্রভৃতি, শস্য ও ফল খাইয়া জীবন ধারণ করে। শস্য ও ফলে তৃণপত্রাদির অপেক্ষা অধিক সারভাগ থাকায় ইহাদের খাওয়া পরিমাণে খুব অধিক আবশ্যক করে না এবং সেই কারণে ইহাদের পাকাশয়াদি তৃণভোজীদের তুলনায় খুব বেশী বড় নহে। গরু মহিষাদির অপেক্ষা ইহাদের বুদ্ধির ভাগ বেশী হওয়ায় এবং হাত দিয়া ধরিবার সামর্থ্য থাকায় ইহারা তৃণভোজী পশুদের তুলনায় অপেক্ষাকৃত সহজে আপনাদের খাওয়া সংগ্রহ করিতে সক্ষম হয়। মিশ্রভোজী জীবগণ (কতকগুলি ফলভোজীও ইহাদের অন্তর্গত) বিশেষ বুদ্ধিশালী এবং হস্তবিশিষ্ট হওয়ায়, নিরামিষ ব্যতীত কিয়ৎপরিমাণে আমিষ

খাওয়া সংগ্রহ করিতে পারে। কাঠবিড়াল প্রধানতঃ শস্যজীবী হইলেও সময় বিশেষে পোকাটা মাকড়সাটা যে না খায় এমন নহে। মর্কটদিগের মধ্যেও এমন কয়েকটি শ্রেণী আছে, যাহারা মর্কটের স্বাভাবিক খাওয়া ফলমূলদি ছাড়া, পোকা মাকড়, ছোট ছোট পাখী, বোলতা, ভীমরুল প্রভৃতির ডিম পর্যন্ত খাইয়া থাকে।

এখন প্রশ্ন এই যে, স্তন্যপায়ী জীবদের যে তিনটি শ্রেণীর কথা বলা হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে মানুষ কোন শ্রেণীর অন্তর্গত ? প্রকৃতির নির্দেশানুসারে, মানুষকে মাংসাশী, না নিরামিষাশী না আমিষ-নিরামিষাশী বলা সম্ভব ? অত্বকথায়, কোন্ খাওয়া মানুষের পক্ষে সর্বাপেক্ষা উপযোগী বস্তু মনে হয় ? প্রকৃতি মানুষকে যে ভাবে সৃজন করিয়াছে, তাহাতে মশখাওয়াই মানুষের পক্ষে সর্বাপেক্ষা উপযোগী বলিয়া মনে হয়। কেন হয়, তাহা বুঝিতে গেলে, মানুষের অভিব্যক্তির ইতিহাসটা একবার আলোচনা করা আবশ্যক। মর্কট হইতে মানুষের উদ্ভব হইয়াছে ; দার্বিন (Darwin) ওয়ালেস্ (Wallace) প্রভৃতির রূপায় তাহা সকলেই অবগত আছেন। শুধু তাহা নয়, যে মর্কটবংশে মানুষের জন্ম, তাহার সহিত বর্তমানকালের গোরিলা, ওবাং, সিম্প্যানজি, গিবন্ প্রভৃতি মর্কটদিগের যে খুব ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে, ইহাও বোধ করি কাহারও অবদিত নাই। এক্ষণে স্থলে কেহ যদি এমন অনুমান করেন যে, বর্তমান ওবাং,

সিবন প্রভৃতির যাহা স্বাভাবিক খাও, মানুষের পূর্বগামী মর্কটদিগে^১ খাও অনেকটা সেইরূপ ছিল, তাহা হইলে অনুমানটা যে একবারে অসঙ্গত, বোধ কবি, জোব কবিতা। এমন কথা কেহট বলিতে পারেন না। এই অনুমানের অনুকূলে আবও একটি প্রবল যুক্তি আছে। সে যুক্তিট হইতেছে এই যে মানুষের পাকশয, অঙ্গ প্রভৃতি পাক-যন্ত্রে আর একটা গিবনের পাক-যন্ত্রে বড় বেশি পার্থক্য থাকিতে দেখা যায় না—অনেকটা এক রকম বলিয়াই বোধ হয়। ওবাং, গিবন, সিম্প্যাঞ্জি প্রভৃতি বানবগণ স্বাভাবিক স্বাধীন অবস্থায় কি খায়, না খায়, তাহা জানা খুবই আবশ্যক, একথা বলাই বাহুল্য। কিন্তু চঃঃপব বিষয় এই যে, তাহা জানা নিতান্ত সহজ ব্যাপার নহে। কাবণ ইহা বা এত লজ্জাশীল ও সন্দিক্তমনা যে মানুষ দেখিলেই তাহাদের স্বাভাবিক আচরণের ব্যতিক্রম না ঘটনা যায় না। এ সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিদিগের নিকট হইতে যতটা জানা গিয়াছে, তাহাতে ইহাদিগকে প্রধানতঃ শস্ত্র ও ফল মূলভোগী বলিয়াই মনে হয়; কিন্তু সময় বিশেষে ইহা বা কচিপাতা, টিক্‌টিকি, পাশী পতঙ্গ প্রভৃতিও যে না খায় এমন নহে। তাহা যদি হয়, তবে আমরা অবাধে একথা বলিতে পারি যে, মানুষ যে মর্কটবংশে জন্ম গ্রহণ কবিয়াছে, তাহার প্রধানতঃ নিরামিষাশী হইলেও, আমিষ যে একবারে স্পর্শ করিত না, এমন নহে।

বনমানুষ হইতে মানুষের উৎপত্তি হইতে কত লক্ষ লক্ষ বৎসর লাগিয়াছে, তাহার ঠিক নাই; তথাপি বর্তমানকালে আমরা যে সব

আদিম বর্বর জাতি দেখিতে পাই, তাহাদের খাও আর একটা গোরিলা কি সিম্প্যান্জির খাওে খুব যে বেশি তফাৎ আছে বলিয়া মনে হয় না। এই সব আদিম বর্বর মানুষ বনমানুষেরই মত বনজাত ফলমূল, শস্ত্রপত্র প্রভৃতি এবং শিকারলব্ধ পশুপক্ষীর মাংস দ্বারা জীবন ধারণ কবিয়া থাকে। ইহারা কৃষিকাজও জানে না এবং গো, মহিষাদি পশুপালনও করে না। ইহারা এমন দুর্গম স্থানে বসবাস করে যেখানে সভ্যজাতির গমনাগমনের অল্পই সম্ভাবনা। সুতরাং সভ্যজাতির সংস্পর্শে তাহাদের বাবহাবাদির যে কোনরূপ পরিবর্তন ঘটয়াছে, তাহা বলিবার কোন উপায় নাই। ইহারা এককাল পর্যন্ত তাহাদের আদিম মৌলিক বর্বরত্ব অক্ষুণ্ণ রাখিতে সমর্থ হইয়াছে। যে বানর-কূলে মানুষের জন্ম, আজ আর তাহা কোনই অস্তিত্ব নাই সত্য, তথাপি, বানর হইতে উৎপন্ন হইয়া মানুষের অবস্থাটা কিরূপ ছিল, আজকালকার বর্বর জাতিদের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে, তাহার কতকটা আভাস যে না পাওয়া যায় এমন নয়। ইহাদের খাও কিরূপ, তাহা জানিতে পারিলে মানুষের স্বাভাবিক খাও বিষয়ে বিচার করা, অনেকটা সহজ হইবার কথা। সাধারণ ভাবে বলিতে গেলে, আদিম বর্বর জাতিদের খাওেব অধিকেকটা আমিষ, বাকিটা নিরামিষ। অবশ্য এমন অনেক বর্বর জাতি আছে, যাহাদের খাদ্যে নিরামিষ অপেক্ষা আমিষেরই ভাগ অধিক থাকিতে দেখা যায়। এস্কুইনোক্স (Esquinox) নামক অসভ্য জাতি প্রধানতঃ আমিষ খাইয়াই জীবন

ধারণ করে, তাহার কারণ, তাহারা যেখানে বাস করে, সেখানে উদ্ভিদ জন্মাইতেই পারে না। আবার ক্যালিফোর্নিয়া দেশে এমন অনেক আদিম জাতি আছে, যাহাদের খাদ্যের ঠুঁ ভাগ নিরামিষ, বাকিটা আমিষ। ইহা হইতে অনুমান করা যাইতে পারে যে আদিম বর্ষের অবস্থায় মানুষ কোন কালেই খাঁটি নিরামিষাণী ছিল না। ইহা হইতে এই সিদ্ধান্ত করা যায় যে, কেবল নিরামিষ আহার মানুষের পক্ষে যেন স্বাভাবিক হইতে পাবে না। প্রকৃতি মানুষকে মিশ্রভোজী করিয়া তুলিবার জন্ত বিশেষ প্রকাণ্ডই চেষ্টা করিয়াছে।

মানব-ইতিহাসের প্রথম যুগে যে সময় মানুষ চাষবাস জানিত না, সে সময় কেবল ফলমূলাদির উপর নির্ভর করিয়া, মানুষের একদিনও বাঁচিয়া থাকা সম্ভব হয় নাই। অরণ্যজাত ফলমূলাদির অধিকাংশই সে সময় খাদ্যরূপে গ্রহণ করিবার সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত ছিল। ইহারায় হয় বিষাক্ত, নয় এত কটু, তিক্ত কষায় দোষবিশিষ্ট কিম্বা এত দৃঢ়তন্তু-বিশিষ্ট ছিল যে স্বাভাবিক অবস্থায় কেহই তাহা গ্রহণ করিতে পারে না। এই কারণে খাদ্যেব জন্ত মানুষকে জীব-জগতের উপর বড় কম নির্ভর করিতে হয় নাই। ইহার পর মানুষ যখন আর একটু সভ্য হইল—অর্থাৎ এত সভ্য হয় নাই যে, চাষ করিতে শিখিয়াছে,—সে সময়, সে বিষাক্ত কঠিন-তন্তু উদ্ভিদ খাদ্যকে নানা কৌশলে পরিশোধিত করিয়া গ্রহণ করিতে আরম্ভ করিল। জলে ভিজাইয়া, রৌদ্রে শুকাইয়া, আগুনে ঝলসাইয়া, এইরূপ বিবিধ উপায় অবলম্বন করিয়া, সে অখাদ্য

উদ্ভিদ পদার্থকে খাদ্য করিয়া তুলিল বটে, কিন্তু তবুও তাহা যথেষ্ট হইল না—পশু শিকার করিয়া ও মৎস্য ধরিয়া, তাহাকে খাদ্যের অভাব পূর্ণ করিতে হইত। চাষ আবাদ প্রবর্তিত হইবার পূর্বে মধু নিরামিষেব উপর নির্ভর করিয়া মানুষের পক্ষে জীবন ধারণ করা একেবারেই সম্ভব ছিল না; সে সময় মানুষের খাদ্যে আমিষের ভাগই অধিক ছিল এবং তাহার জন্ত শিকার ও মৎস্য ধরাই তাহাদের জীবনের প্রধান অবলম্বন ছিল। আগুনের ব্যবহার ও বন্ধন-কৌশল শিক্ষা করার পর হইতেই তাহাদের খাদ্যেব মধ্যে ধীবে ধীবে উদ্ভিদ পদার্থ প্রবেশ করিতেছিল সত্য কিন্তু তখনও তাহা প্রধান খাদ্য ছিল আমিষ, নিরামিষ নহে।

পূর্বেই বলিয়াছি মানুষের পূর্বগামী বানর-গণের প্রধান খাদ্য ছিল ফলমূল। তাহা হইলে দাঁড়াইল কি? এই দাঁড়াইল যে, আদিমতম বর্ষের অবস্থায় মানুষ প্রধানতঃ নিরামিষাণী ছিল; তাহার পর তাহার খাদ্যেব মধ্যে ধীবে ধীবে আমিষের পরিমাণ বৃদ্ধি পাইতে থাকে।—যে দিন হইতে মানুষ অগ্নির ব্যবহার শিখিল সে দিন হইতে তাহার খাদ্যেব মধ্যে আমিষ আর বাড়ি নাই বটে, কিন্তু তখনও পশু শিকারই তাহার প্রধান জীবিকা ছিল; তারপর যেদিন হইতে সে চাষ করিতে শিখিল, সে দিন হইতেই আর তাহাকে শিকারী মূর্তিতে দেখিতে পাওয়া যায় না; তখন হইতে সে বনে বনে বিচরণ করিয়া না বেড়াইয়া, নির্দিষ্ট স্থানে বসবাস করিয়া, দস্তুর মত চাষী হইয়া পড়িল।



সচকিতা

ত্রীযুক্ত অবনীপ্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই অঙ্কিত চিত্র হইতে .

তাহা হইলে আমরা এই দেখিলাম যে যে সময় মানুষ কোন একটা নির্দিষ্ট স্থানে আবদ্ধ না থাকিয়া বনে বনে ছুটিয়া বেড়াইত, তখন আমিষই তাহার প্রধান খাদ্য ছিল—এবং সে সময় আমিষই তাহার উপযুক্ত খাদ্য ছিল। কেননা খাদ্যের জ্ঞান যে সময় নিয়ত ছুটাছুটি ও দৌড়াদৌড়ি করিতে হয় অধিক শ্রম-বশতঃ সে সময় আমিষ জীর্ণ করা ও দেহজাত কণা খুবই সংজ্ঞ ও স্বাভাবিক ব্যাপাব হইয়া পড়িয়াছে। মাংসাশী পশুগণ যে অবাধে অত মাংস হজ্ব করিতে পারে, তাহার প্রধান কারণ, খাদ্যের জ্ঞান তাহাদেব অনেকটা ছুটাছুটি করিতে হয় বলিয়া। একটা বিড়ালকে

নড়িতে চড়িতে না দিয়া এক স্থানে বদ্ধ করিয়া রাখিয়া যদি ক্ষুধা মাংস দিয়া রাখা যায় তাহা হইলে, এই দেখা যায় যে বিড়ালটির মোটেই মাংস সহ্য হয় না। অথচ স্বাধীন অবস্থায় সে ততখানি মাংস অনায়াসে জীর্ণ করিতে পারে। এখন প্রশ্ন এই—মানুষের প্রকৃত খাদ্য কি? কেবল আমিষ, না কেবল নিরামিষ, না উভয়ই? মিশ্র খাদ্যই যে মানুষের স্বাভাবিক খাদ্য সে বিষয়ে সন্দেহই নাই,—তবে কতটা আমিষ, কতটা নিরামিষ খাওয়া উচিত—তাহা অনেক গুলি অবস্থার উপর নির্ভব কবে। সে সম্বন্ধে পবে আলোচনা করা যাইবে।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্র নারায়ণ বাগচী।

“চিঠি কই”

আজি এ বাদল দিনে হেন আশা নাই
আসিবে পথিক কেহ, কোন যে অতিথি,
তবু ছরু ছরু বুক ফিরে ফিরে চাই,
যদি আসে চিঠিখানি পরবাসী-প্ৰীতি!

গুঁড়ি গুঁড়ি ঝরে জল, বাতাস শিহরে,
ঘুরিতে ছাড়ে না তবু আঁধার কাননে,
পাখীর নাহিক সাড়া, হরিণী কাতরে
উদার মাঠের লাগি ডাকে ক্ষুধা মনে!

খাকি-বেশ হরকরা ভিজে ভিজে আসে,
সহসা পড়ে না চোখে, আশা-দুখে-মেশা

কালো লালে বাধা তার পাগড়ি বিকাশে
দুরাশা আঁধারে রাঙা বাসনার নেশা!

চিঠি আসে, চিঠি আসে! ওঠে আর পড়ে
হিয়ার শোণিত, দৃষ্টি কেন ছুট নেয়?
নিশ্বাস পড়ে না, হায় কোন ক্লান্তি ভরে
নিতে গিয়ে ব্যগ্র হাত সব ফেলে দেয়?

কোথা তার হাতের আঁখর? ভারে ভারে
মাসিকে দৈনিকে এল ছনিয়ার কথা!
আকাশে আলোর আশা গেল একেবারে,
ভাঙিয়া নামিল মেঘ, মুক্ত আকুলতা!

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

বাঙ্গলা ব্যাকরণ

(A Practical Bengali Grammar by W. S. Milne I. C. S.)

বাঙ্গালীতে বাঙ্গলা ব্যাকরণ লেখেন না, লেখেন শুধু ইংরাজে। কথাটা হঠাৎ শুন্তে একটু খটকা লাগলেও মিছে নয়। বাঙ্গলার নবপ্রকাশিত মাসিকপত্র “ভারতবর্ষে” প্রকাশ যে “ব্রেসি হালডেডের প্রথম বাঙ্গলা ব্যাকরণ, বাঙ্গলাদেশে বঙ্গাঙ্গরে মুদ্রিত পুস্তকের মধ্যে সর্বপ্রাচীন।” ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দে এই পুস্তক জগলিতে মুদ্রিত হয়। সম্প্রতি W. S. Milne আর একখানি বাঙ্গলা ব্যাকরণ রচনা করেছেন। ইতিমধ্যে বাঙ্গালীর হাত থেকে অবশ্য হসংখ্য শিশুবোম ব্যাকরণ বেরিয়েছে, কিন্তু যতদূর আমার জানা আছে তার একখানিও বঙ্গভাষার ব্যাকরণ নয়। সে সকল বইয়ের উদ্দেশ্য আমাদের ভাষাকে যতদূর সম্ভব সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়মাবলী করা। কাবণ এই শ্রেণীর বঙ্গ-বৈয়াকরণিকদিগের বিশ্বাস যে “যে শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলে বঙ্গভাষা শুদ্ধ করিয়া লিখিতে এবং কহিতে পারা যায় তাহার নাম ব্যাকরণ” বাঙ্গালী ছেলের পক্ষে যে বাঙ্গলাভাষার কথা কইবার জন্ত কোনরূপ “শাস্ত্রমার্গে ক্রেশ” করতে হয় না—এ সহজ সত্যটি আমরা সহজে স্বীকার করতে চাই নে। কাষেই ব্যাকরণ-শাস্ত্রের উদ্দেশ্য যে পদ এবং বাক্যের গঠনের নিয়ম, “বৈলক্ষণ্যের প্রণালী ও অর্থের রীতি নির্ধারণ” করা, এ ধারণা আমাদের জন্মায় না।

আমাদের পক্ষে চলাফেরা করবার জন্ত

যেমন নিজ নিজ দেহযন্ত্রটির গঠন জানবার কোনরূপ আবশ্যকতা নেই, তেমনি মাতৃভাষা লেখবার এবং বলবার জন্ত সেই ভাষাযন্ত্রটির গঠন জানা আবশ্যক নয়। ঐ যন্ত্রটি ঙিগড়ে গেলে তার মেরামত করবার জন্ত ব্যাকরণশাস্ত্র কাজে লাগে। আমরা যে ভাষায় কথা কই, সেই ভাষাই বিস্তৃত বাঙ্গলাভাষা। সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়মানুসারে, সংস্কৃত শব্দের সাহায্যে, পণ্ডিতদের হাতে-গড়া কোনও ভাষা তার চেয়ে বেশি শুদ্ধ হতে পারে, সাধু হতে পারে, কিন্তু সে ভাষা বঙ্গভাষা নয়। লিখিত ভাষা সম্বন্ধে এই ক্রটিম গুচ্ছাচারের প্রতি অতিভক্তি-বশতঃ, দেশাচার লোকাচার এবং কুলাচারের জ্ঞান আমবা হারাতে বসেছি। বাঙ্গলা যে প্রায়-সংস্কৃত ভাষা নয়, কিন্তু একটি বিশেষ স্বতন্ত্র ভাষা, এ জ্ঞান না থাকলে বাঙ্গলা ব্যাকরণ লেখবার প্রবৃত্তিও হয় না, লেখাও যায় না। এই কারণে আমরা বাঙ্গলা ব্যাকরণ লিখিও না, পড়িও না।

কিন্তু বিদেশীর পক্ষে আমাদের ভাষা আয়ত্ত করতে হলে, তাব মূল প্রকৃতি এবং গঠনের নিয়ম জানা দরকার। ব্যাকরণের সাহায্য ব্যতীত বিদেশীর পক্ষে ভাষাজ্ঞান বিষয়ে বেশিদূর অগ্রসর হওয়া অসম্ভব।

হালহেড সাহেব যে ঐ কারণে সর্বপ্রথমে বাঙ্গলা ভাষার ব্যাকরণ রচনা করেন, তা তাঁর

ভারতবর্ষ-স্থিত বচন থেকেই জানা যায়।
সে বচন এই :—

“বোধ প্রকাশং শব্দশাস্ত্রং ফিরিদ্দিনায়ুপকারার্থং
ক্রিয়তে হালেদংগ্রেজি”।

তারপর অবশ্য স্কুলপাঠ্য বহুতর বাঙ্গলা
ব্যাকরণ রচিত হয়েছে। কিন্তু সংস্কৃত
ব্যাকরণের অনুকরণে লিখিত সেই সকল বই
থেকে লিখিত ভাষার জ্ঞান কতকটা জন্মালেও,
খাঁটি বাঙ্গলা ভাষা শিক্ষার পক্ষে কোনরূপ
সাহায্য পাওয়া যায় না।

পূর্বোক্ত কারণেই Milne সাহেব
এই নূতন ব্যাকরণ রচনা কবেছেন। তিনি
ভূমিকায় বলেছেন যে—“When studying
Bengali I found myself greatly
hampered by the want of a Grammar
dealing with the colloquial idioms of
the modern language. In this
book an effort has been made to
present to the English student
those peculiarities of idiom which
are likely to cause difficulties”

যদিচ মুখ্যতঃ ইংরাজের জন্তই এই
ব্যাকরণ লেখা হয়েছে, তবুও প্রত্যেক বাঙ্গালীর
এই বইখানি পড়া উচিত। বাঙ্গলা ভাষার
বিশেষত্বের দিকে দৃষ্ট রেখে বাঙ্গলা ব্যাকরণ
যে রচনা করা উচিত, এ ধারণা আজকাল
বহুলোকের মনে জন্মেছে। কেউ কেউ
আংশিক ভাবে বাঙ্গলা ভাষার গঠনের নিয়ম
আবিষ্কার করবার চেষ্টাও করেছেন, কিন্তু
মিলন্ সাহেবই সর্বপ্রথমে একখানি পূর্ণাঙ্গ
ব্যাকরণ রচনা করেছেন। ইতিপূর্বে রাজা
রামমোহন রায় ব্যতীত, অপর কোনও

বঙ্গলেখক এরূপ ব্যাকরণ লেখবার চেষ্টামাত্রও
করেছেন বলে আমার জানা নেই।

রামমোহন রায়ের “গৌড়ীয় ভাষা-ব্যাকরণ”
স্কুলবুক সোসাইটির অমুরোধে লিখিত হয়।
“পরস্তু তাঁহার ইংলণ্ড গমন সময়ের নৈকট্য
হওয়াতে ব্যস্ততা ও সময়ের অন্ততা প্রযুক্ত
কেবল পাণ্ডুলিপি মাত্র প্রস্তুত করিয়াছিলেন,
পুনর্দৃষ্টির সাবকাশ পান নাই।” ফলে “গৌড়ীয়
ভাষা ব্যাকরণে” যদিচ রচয়িতার অসাধারণ
প্রতিভার পরিচয় পত্রে পত্রে পাওয়া যায়,
তবুও সাধারণ শিক্ষার্থীদের তা বিশেষ কাজে
লাগে না। কারণ তা প্রথমতঃ উপক্রমণিকা
মাত্র, দ্বিতীয়তঃ তাঁর ব্যবহৃত পারিভাষিক
শব্দসকল, একালের বাঙ্গালীদের নিকট
অপরিচিত। রামমোহন রায় কেবলমাত্র
সম্ভবগণি পাতায় বাঙ্গলা ব্যাকরণের মূল
সূত্রগুলি ধরিয়ে দিতে চেষ্টা করেছিলেন,—
মিলন্ সাহেব প্রায় ছয়শ’ পাতায় বাঙ্গলা
ব্যাকরণের নিয়মগুলি বিস্তৃত ভাবে আলোচনা
কবেছেন। সম্ভবতঃ রামমোহন রায়ের
ব্যাকরণ মিলন্ সাহেবের হাতে কখন পড়ে
নি, অথচ অনেক বিষয়ে উভয়ের সম্পূর্ণ মিল
আছে।

সন্ধি এবং সঙ্গাস যে বাঙ্গলা ভাষার
প্রকৃতিগত নয়—এ কথাটা আমরা প্রায়ই
ভুলে যাই। এমন কি, সংস্কৃতের অনুকরণে
স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্রও নানারূপ শব্দের মধ্যে যে
অবৈধ সন্ধি স্থাপন করেছিলেন, পরবর্তী
লেখকদের হাতে আবার তার বিচ্ছেদ ঘটেছে।
রামমোহন রায় তাঁর ব্যাকরণে সন্ধির বিষয়
যে কেন কিছু লেখেন নি, তার কারণ দেখিয়ে
বলেছেন যে “এ সকল জানিবার রীতি সংস্কৃত

সন্ধি প্রকরণে আছে এবং ভাষায় সেই রীতিক্রমে ওই শব্দসকল ব্যবহার্য হইয়াছে ; অতএব সংস্কৃত সন্ধি প্রকরণ ভাষায় উপস্থিতি করিলে, তাবৎ গুণদায়ক না হইয়া বরং আক্ষেপের কারণ হয়।”—তাহার পরবর্তী বঙ্গ-বৈয়াকরণিকগণ এই কথাটি মনে রাখলে, স্কুলের ছাত্রদের অনেক কষ্টের লাঘব হত। “অনেক পদের এক পদের স্থায় রূপ হওয়ার নাম সমাস।” ঐরূপ কথার জড়াপটুকি বেধে যাওয়াটা বাঙ্গলা ভাষায় স্বাভাবিক নয়। বাঙ্গলা ভাষায় দুটি মাত্র পদ ঐরূপ সমাসবন্ধনে আবদ্ধ হয়। গাছপাকা, বর্ণচোরা ইত্যাদি পদ, খাঁটি বাঙ্গলা সমাসের নমুনা। (এ স্থলে বলে’ রাখা আবশ্যক যে, সংস্কৃত ভাষায় পদ মানে word, এবং বাক্য মানে sentence,—আমরা আজকাল ঐ দুটি শব্দ ঠিক উল্টো উল্টো অর্থে ব্যবহার করি। এ প্রবন্ধে আমি পদ এবং বাক্য সংস্কৃত অর্থেই ব্যবহার করব।)

তারপর রামমোহন রায় বলেন যে “সংস্কৃত ভাষাতে স্ত্রীত্ব বোধের যে নিয়মসকল, তাহা বাঙ্গলা ভাষা ব্যাকরণে উপস্থিত করা কেবল চিত্তের ‘বিক্ষেপ’ করা হয়, অথচ সংস্কৃত না জানিলে তাহার দ্বারা বিশেষ উপকার জন্মে না। গোড়ীয় ভাষাতে কি ক্রিয়াপদে, কি প্রতিসংজ্ঞায় (সর্বনাম), কি বিশেষণ পদে, লিঙ্গ জ্ঞাপনের কোন চিহ্ন নাই।” মিল্ন্ সাহেবের মতও তাই। এই সত্যটি মনে রাখিলে বাঙ্গলা ব্যাকরণ আমাদের কাছে হবিভীষিকা হয়ে ওঠে না।

৮ Milne সাহেবের বইতে, কারক এবং ক্রিয়া সম্বন্ধে প্রকরণ দুটি সর্বশ্রেষ্ঠ। তিনি এই দুটি বিষয়ের আলোচনাতে বাঙ্গলাভাষা সম্বন্ধে

অপূর্ব জ্ঞানের পরিচয় দিয়েছেন। আমি বাঙ্গালী পাঠক মাত্রকেই মনোযোগ সহকারে এই দুটি প্রকরণ পড়তে অনুরোধ করি। রামমোহন রায়ের সঙ্গে মিল্ন্ সাহেবের কারক এবং ক্রিয়া সম্বন্ধে সামান্য মতভেদ লক্ষিত হয়। সংস্কৃত ভাষার স্থায় মিল্ন্ সাহেব বাঙ্গলা ভাষাতেও সাতটি কারকের অস্তিত্ব মানেন। কিন্তু রামমোহন রায় কেবলমাত্র কর্তা, কর্ম্য, সম্বন্ধ এবং অধিকরণ, এই চারটি কারকের অস্তিত্ব স্বীকার করেন। অতঃপর তিনটিতে শব্দের কোনও রূপান্তর হয় না বলে’ তিনি,—সেগুলি কারক শ্রেণীভুক্ত করেন নি। বাঙ্গলায় সম্প্রদান, কর্ম্মের রূপ ধারণ করে বলে’, তিনি তাকে গোণ কর্ম্ম স্বরূপ মনে করেন। করণ এবং অপাদান,—দ্বারা, দিয়া, কর্তৃক, এবং হইতে, থেকে, প্রভৃতি অপর একটি শব্দের সাহায্যে দিদ্ধ হয় বলে’, তিনি সংস্কৃত ব্যাকরণের নিয়মানুসারে সেগুলিকে বিভিন্ন কারক হিসেবে দেখেন না। আমার বিবেচনায় রামমোহন রায়ের মত অনুসারে, পদগঠনের বিভিন্নতার দরুন কর্ম্ম, সম্বন্ধ এবং অধিকরণ যে এক শ্রেণীর কারক, ও করণ, সম্প্রদান এবং অপাদান যে আর এক শ্রেণীর কারক, এ বিষয়ে বৈয়াকরণিকদের লক্ষ্য থাকা দরকার।

মিল্ন্ সাহেবের মতে—

Bengalee verbs may be divided into three classes, according to their infinitive endings.

Infinitive Radical.

১. আ	করা	কর
২. আন	দাঁড়ান	দাঁড়া
৩. ওয়া	যাওয়া	যা

কিন্তু রামমোহন রায়ের মত স্বতন্ত্র। তিনি বলেন—

“ক্রিয়াবাচক শব্দ, যাহার সহিত প্রত্যয়ের সংযোগ দ্বারা নানাবিধ পদ সিদ্ধ হয়, তাহাকে তিন প্রকারে বিভাগ করা যাইতে পারে :— অর্থাৎ “অন” যাহার অন্তে থাকে, যথা “মারণ”। “ওন” যাহার অন্তে থাকে সে দ্বিতীয় প্রকার হয়, যথা “যাঃন”। আর “আন” অন্তে যাহার হয় সে তৃতীয় প্রকার, যেমন “বেড়ান”।

আমি রামমোহন রায়ের কৃত শ্রেণী বিভাগের পক্ষপাতী। কারণ যদিচ এই দুই প্রকার শ্রেণীবিভাগের মধ্যে বিশেষ পার্থক্য লক্ষিত হয় না, তথাপি একটি বিশেষ কারণে রামমোহন রায়ের মতই সমীচীন বলে মনে হয়। ক্রিয়াকে গিজস্ত করবার নিয়মের প্রতি লক্ষ্য রাখলেই দেখতে পাওয়া যায় যে, রামমোহন রায় কৃত শ্রেণীবিভাগই সঙ্গত।

মিলন্ সাহেব বলেন যে—

“Causal verbs are formed by adding ন after the final আ of the first and third classes, e.g. করান to cause to do, বসান to cause to sit, খাওয়ান to cause to eat.

Causal verbs of the second class are formed by adding another verb.

দাঁড়ান to stand; দাঁড় করান to cause to stand. There is also a double causal form with the verb দেওয়া to give, খাইয়ে দেওয়া &c.

রামমোহন রায়ের মতে—

ক্রিয়াকে গিজস্ত অর্থাৎ প্রেরণার্থে

প্রয়োগ করিবার প্রকার এই যে,—প্রথম প্রকার ক্রিয়ার নকারের পূর্বে “আ” দিতে হয়, যেমন “দেখন” হইতে “দেখান”, করণ হইতে “করান” ইত্যাদি।

দ্বিতীয় প্রকার ক্রিয়াতে নকারের পূর্বে “য়া” দিতে হয়—যেমন “খাওয়ান।”

আর তৃতীয় প্রকার ক্রিয়া গিজস্ত হয় না। ক্রিয়ার গিজস্ত করতে অপর একটি ব্যঞ্জনবর্ণ বাইবে থেকে টেনে আনবার কোনও আবশ্যক নেই—স্বরবর্ণের গুণবৃদ্ধির দ্বারাই তা সিদ্ধ হয়। এই কারণে রামমোহন রায়ের মতই গ্রাহ্য।

একটি ছোট প্রবন্ধে মিলন্ সাহেবের ব্যাকরণের আত্মোপাস্ত সমালোচনা করা সম্ভব নয়, এবং আমার মত অশাস্ত্রীয় লোকের পক্ষে সেরূপ চেষ্টা করাটাও অনধিকার চর্চা। তবে একথা নির্ভয়ে বলা যায়, যে এই ব্যাকরণ বাঙ্গলাভাষার একমাত্র পূর্ণাবয়ব ব্যাকরণ। এ বইয়ের প্রতি অধ্যায়ে লেখকের অসাধারণ পরিশ্রম, অধ্যবসায় এবং সূক্ষ্মদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যায়। কোনও বিদেশী লোকের দ্বারা যে বাঙ্গলা ভাষার এরূপ ব্যাকরণ লেখা হতে পারে, এ বিশ্বাস আমার ছিল না। মিলন্ সাহেবের বইয়ের আর একটি বিশেষত্ব এই যে, এক হিসাবে এখানিকে বাঙ্গলা ভাষার Dictionary of Idioms বলা যেতে পারে। বাঙ্গালী মাত্রেই এ জ্ঞান-টুকু আছে যে যতক্ষণ আমরা ইংরাজি ভাষার idiom না আয়ত্ত করতে পারি, ততক্ষণ ইংরাজি ভাষা শিখি নে, এবং যতক্ষণ আমরা idiomatic ইংরাজি লিখতে না পারি,

ততক্ষণ ইংরাজি লিখতে শিখিনে। কিন্তু সেই সঙ্গে আমাদের আর একটি বিশ্বাস আছে যে, যতক্ষণ আমরা বাঙ্গলা ভাষার idiom না ভুলে যাঁই, ততক্ষণ বাঙ্গলা আমাদের আয়ত্ত হয় না, এবং idiomatic বাঙ্গলা লিখতে না ভুলে গেলে আমরা লেখক বলে অহঙ্কার করাব অধিকারী হই নে। কিন্তু যে হুচাব জন লোক আজও idiomatic বাঙ্গলাকেই বাঙ্গলা ভাষা বলে জানেন, তাঁদের কাছে মিলন্ সাহেবের এই বইটি অতি উপাদেয় গ্রন্থ।

ব্যাকরণ লেখা শক্ত হলেও, তা পড়া আরও শক্ত। ব্যাকরণের নাম শুনে যে লোকে আঁতকে ওঠে—তাব কাব্য সচবাচর বেক্রপ ফর্দওয়ারি ভাবে এ শাস্ত্র লেখা হয়ে থাকে, তার চাইতে নীরস লেশ সাহিত্যে পাওয়া দুষ্কর। মিলন্ সাহেবের বইয়ের এই একটি প্রধান গুণ যে, বইখানি

আগাগোড়া সরস। উদাহরণ সংগ্রহের চাতুরির গুণে, এই ছয়শ' পাতার বইও এক নিঃশ্বাসে পড়া যায়।

লেখক গ্রন্থের ভূমিকায় বিনয় করে বলেছেন, যে বিদেশী ভাষার ব্যাকরণ লিখতে গিয়ে তিনি নিশ্চয়ই অনেক ভুল ভ্রান্তি করেছেন। ছুট চারটি ছোটখাট ভুলভ্রান্তি যে এখানে ওখানে দেখা যায় না, এমন নয়; কিন্তু সে সব ভুল এত সমান্তরালে যে ধর্তব্যের মধ্যেই নয়। তবে গ্রন্থকার একটি মহাভুল করেছেন—সে হচ্ছে গ্রন্থের মূল্য সম্বন্ধে। একে ব্যাকরণ, তা আবার যদি দশ টাকা দাম দিয়ে কিনতে হয়, তাহলে এ বই সাধারণ বাঙ্গালী পাঠকের ভোগে কখন আসবে না। মিলন্ সাহেব বাঙ্গলাভাষা বেক্রপ জানেন, বাঙ্গলা ভাষার বাজার দর যদি তার সিকির সিকিও জানতেন তাহলে ঐ দামের অঙ্কের শেষ শূন্যটা মুছে দিতেন।

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

যোগীবেশ

হুঃখ সূত্থের উপবটিতে বাঁধব আমি ঘর,
সেথায় গিয়ে তোমার সাথে মিলব যোগীবর।
আমার মনের এই আশাটি বিফল হবার নয়;
যতই কঠিন হোক না কেন হুঃখ সূত্থের জয়।

সকল-ত্যাগী তোমার লাগি হুঃখের ভাগী হব,
এই কথাটি মনে আমার রয় গো যদি ধ্রুব,
তবেই আমার মনের আশা বিফল হবার নয়
যতই কঠিন হোক না কেন হুঃখ সূত্থের জয়।

তুমি যোগী, তোমার মনে নাইক কোন আশা,
তাইতে সেথা হুঃখ সূত্থে বাঁধতে নারে বাসা।
তোমার মনের সঙ্গে আমার মনটি করি লয়,
অনায়াসে করব আমি হুঃখ সূত্থে জয়।

তোমার সাথে মনটি আমার ধরবে যোগীবেশ
সূত্থে দিয়ে জলাঞ্জলি হুঃখের পর্ব্ব শেষ।
ওহে যোগি, তোমাধ মাগি—শুধু তোমায় চাই
হুঃখ সূত্থের বালাই আমার তিরসীমানায় নাই।

শ্রীহেমলতা দৈবী।



“বাজাও রে মোহন বাঁশী ।

সারা দিবসক বিরহ-দহন-স্থথ,
মরমক তিয়ায নাশি ।”

—ভানুসিংহ

শ্রীমন্তা সুনয়নী দেবী অঙ্কিত রেখা-চিত্র হইতে

ভুক্ত-ভোগীর পত্র*

তোমরা যে “ভাই-বোন-সমিতি” স্থাপন করেছ, তা-থেকে নানান কথা আমার মনে আসছে—সে কথাগুলি তোমাদের বলা ভাল—তাতে কতকটা তোমাদের উপকাৰ হ’তে পারে।

কৈ—তোমাদের এই বয়সে, “ভাই-বোন-সমিতি”র মত কোনও উচ্চতর কল্পনা তো আমাদের মাথায় আসেনি। সব ভাই বোন মিলে জ্ঞানের চর্চা করা—বড় ভাই ছোট ভাইয়ের শিক্ষার ভার বেছাক্রমে গ্রহণ করা—পরস্পরের মধ্যে সম্বন্ধ বর্ধন কবাব চেষ্টা করা—জ্ঞান চর্চা ও কর্তব্য-সংলগ্ন উচ্চতর আনন্দ এবং বিশুদ্ধ সঙ্গীতের বিশুদ্ধ আনন্দ বিশুদ্ধ-ভাবে উপভোগ করা—এ প্রকার ভাব, সেকালে আমাদের মনে তো উদয় হয় নি—এর কারণ কি? এর কারণ নির্ণয় করতে গেলে আমাদের পারিবারিক ইতিহাসের কতকটা সমালোচনা করতে হয়—তখনকার সমাজের সহিত এখনকার সমাজের তুলনা করতে হয়।

ভাল হোক, মন্দ হোক কতকগুলি বিশেষ ভাব নিয়ে আমরা জন্মগ্রহণ করি—আবার কতকগুলি ভাব আমরা আমাদের চারিদিক থেকে কতকটা জ্ঞাতসারে এবং কতকটা অজ্ঞাতসারে আত্মসাৎ করি। ছেলেবেলায় যখন মন নরম থাকে তখন বাহিরের ছাঁচ সহজেই তাতে পড়ে—যা দেখি

তাই অজ্ঞাতসারে শিখি; চোখের সামনে ভাল দৃষ্টান্ত থাকে তো ভাল শিখি, মন্দ দৃষ্টান্ত থাকে তো মন্দ শিখি। ছেলেবেলায় আশ্বে আস্তে যে সকল সংস্কার বদ্ধমূল হয়, বেশী বয়সে ইচ্ছা করলেও তা’ সহজে উন্মূলিত কবা যায় না। ‘অল্প অল্প পলি পড়ে’ পদ্মানদীর গর্ভ থেকে যেমন বিস্তীর্ণ চড়ার উদ্ভব হয়—সেইরূপ ছেলেবেলা থেকে নানা প্রকার সংস্কার ক্রমশ ‘জমে’ ‘জমে’ ও অভ্যাসে পরিণত হয়ে মানুষের চরিত্র গড়ে ওঠে—একবার গড়ে উঠলে তা সহজে ভাঙা যায় না। অতএব ছেলেবেলায় আমরা কিরূপ দৃষ্টান্ত চারিদিকে দেখতে পাই—কিরূপ শিক্ষা লাভ করি তারই উপর আমাদের ভবিষ্যৎ-জীবনের গতি অনেকটা নির্ভর করে।

তখন আমাদের বাড়ীতে দুর্গা পূজার বড়ই ধুম হত। ইন্দ্রিয়মুগ্ধকর চাকচিক্য-শালী—বিচিত্র সজ্জায় সজ্জিত, বিবিধ ভূষণে ভূষিত প্রতিমা আমাদের মনকে প্রবলরূপে আকর্ষণ করত। ইস্কুল থেকে তাড়াতাড়ি এসে আমরা প্রতিমা গড়া দেখতে বসুতম—তাতে বড়ই আমাদের আনন্দ হত। পূজাব তিন দিন উঠানে যাত্রা হত—এবং বৈঠকখানায় বাই-নাচ হত। যাত্রা শোন্বার আশায় আমরা দিনের বেলায় নিদ্রা যেতম এবং আমাদের

* আমাদের ঘোড়াসাঁকোর বাড়ীর ছেলেরা “ভাই-বোন-সমিতি” নামে এক সম্মিলনী-সভা স্থাপন করিয়াছে শুনিয়া বাড়ীর এক ছেলেকে এই পত্রখানি লেখা হয়। ভা-সঃ

চাকররা কতকরাতির পর্য্যন্ত জোর করে' আমাদের বিছানায় শুইয়ে রাখত—কিন্তু আমাদের ঘুম হবে কেন?—টোলে যেই চাঁটি পড়ত অমনি তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে নেমে একছুটে আমরা খড়খড়ের বারাণ্ডায় হাজির হতাম।

উঠানে কোন কিছু ব্যাপার হলে, খড়খড়ের বারাণ্ডাই মেয়ে-মহলের আড্ডা হয়ে থাকে—সেইখানে মেয়েদের সঙ্গে বসে যেতাম; তার পর আমাদের খানসামা প্রভুরা এসে—জরির কাজ-করা ফুলকাটা সাটিনের চাপকান পায়জামা, জরির কোমরবন্ধ—জরির টুপি, হাতে ঝোলাবার জুতা রেশমের একটা রুমাল,—এইরূপ সেকালের থোকাবাবুর সজ্জায় সজ্জিত করে' চণ্ডিমণ্ডপের দালানের রোয়াকে আমাদের বসিয়ে দিত। যাত্রার মধ্যে সং-ই আমাদের ভাল লাগত—কোন কোন মুখস-ওয়ালা সং দেখে আমরা বড়ই ভয় পেতাম—আমার মনে পড়ে, নিমাই দাসের দলের ধুমলোচনকে দেখলে আমরা আঁতকে উঠে চীৎকার করে কেঁদে উঠতাম। পূজার কয়দিন চারিদিকে মদের ছড়াছড়ি—যে ঘরে যাও সেইখানেই মদের গন্ধ। এই পূজার সময় পিতৃদেব প্রতি বৎসরেই কোথাও না কোথাও ভ্রমণে বাহির হতেন, বাড়ী থাকতেন না।

* * * * *

আমাদের সময়ে ছেলেদের উপর খুব কড়া শাসন ছিল—সঙ্গে সঙ্গে চাকর লেগেই আছে—অভিভাবকদের না বলে'

এবাড়ি থেকে ওবাড়ি যাবার জো নেই—পাছে ছেলে খারাপ হয়ে যায়; একেই বলে “গোড়া কেটে আগায় জল”। তখনকার ছেলেরা শাসনের চাপে একেবারে পিষে' থাকত। অভিভাবকের শাসন—গুরুমহাশয়ের শাসন—আবার চাকরের শাসন, অভিভাবকের ধমকানি—গুরুমহাশয়ের বেত, চাকরের গুঁতো;—ছেলে-বেচারি কদিক সামলাবে? এইরূপ শাসনে শাসনে যখন সে ক্ষুণ্ণীকৃত নিজেই হয়ে পড়েছে, তখন তার আবার ইস্কুলে ভর্তি হবার সময় হয়ে এল। ইস্কুলে আবার মাষ্টারের শাসন—তার উপর দুই সহপাঠীদের অত্যাচার—ইস্কুলকে তাই আমাদের যমপুরী বলে মনে হত, পড়াশুনা করতে আদবেই মন যেত না। কিন্তু বাড়ি এসেও নিস্তার নেই—বাড়িতে এসেই ছ-চারখানা লুচি খেয়েই আবার ঘাড় গুঁজে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত পড়তে হত—একটু যে খেলা-ধুলা করা যাবে তার জো নেই; শরীর শ্রান্ত ক্লান্ত অবসন্ন—ঘুম পাচ্ছে—চুলে চুলে পড়চি, অভিভাবকের পায়ের শব্দ শুন্বামাত্রই—সজোর “বি এ টি ব্যাট—সি এ টি ক্যাট” আওড়াচ্ছি। তার পরেই আবার বাড়ির মাষ্টার—“স্যার” (Sir); তিনি খুব ভাল মানুষ ছিলেন, তিনি আমাদের প্রতি কোন অত্যাচার করতেন না। বাঙ্গলা ইস্কুল দুর্নীতি শিক্ষার একটি প্রধান স্থান—কুসঙ্গ যতদূর হতে পারে তা সেইখানে হয়। এখন বাঙ্গলা ইস্কুলের সেইরূপ অবস্থা আছে কিনা বলতে পারি নে—যদি থাকে, তা হলে সে সকল ইস্কুলে শিক্ষার জুতা

বালকদের পাঠানোর চেয়ে তাদের বাড়িতে রেখে শিক্ষা দেওয়া ভাল। ইংরাজি ইন্সকুলে অতটা দুর্নীতিশিক্ষার ভয় নেই; তোমরাও বোধ হয় তোমাদের নিজের পরীক্ষায় তা দেখেছ। ইংরাজি ইন্সকুলে মারামারি ঘুসা-ঘুসির প্রাচুর্য্য থাকাতে পারে, কিন্তু বাঙ্গালা ইন্সকুলের ছাত্রদের মত ওরূপ অভদ্র আচরণ খুষ্টিয় বালকদিগের মধ্যে দেখা যায় না। তার কারণ বোধ হয় ইংরাজ বালকেরা এক-ধর্ম্মাধীন বলে' তাদের মধ্যে নীতিগত বৈষম্য ততটা নেই—কিন্তু আমাদের মধ্যে বর্ণভেদ থাকায়, প্রত্যেক বর্ণের পুরুষপরম্পরাগত সামাজিক অবস্থা ও শিক্ষাদীক্ষাভেদে—আমাদের মধ্যে নীতিগত অনেকটা বৈষম্য হয়ে পড়েছে, সভ্যতাও যেন বিভিন্ন স্তর পড়ে গেছে। ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈষ্ণব গরীব হলেও তাদের মধ্যে একটা স্বাভাবিক ভদ্রতা ও সভ্যতাও ভাব দেখা যায়—কিন্তু নিম্নতর শ্রেণীর বালকেরা ধনীর সম্মান হলেও তারা সভ্যতার যেন একটা নিম্ন স্তরে আছে বণে' মনে হয়। তাদের মুখে সর্বদাই অশ্লীল কথা শোনা যেত। (১) ইন্সকুলে আমি এইরূপ কতকগুলি ছেলের পাল্লায় পড়েছিলাম। ক্লাসের মধ্যে তাদের দোঁর্দও প্রতাপ। কেউ যদি তাদের মতের বিরুদ্ধে যেত তাহলে তাকে তারা এক ঘরে কবে' জন্ম করত। একদিন মাষ্টার-মশায় ক্লাসে আসবার পূর্বে ঐ সকল ছুঁটে ছেলে পরামর্শ করে' তাঁর চোঁকিতে কালি ঢেঁগে দিয়েছিল—মাষ্টারমহাশয় যেমন চেয়ারে বসবেন, তাঁর কাপড়-গোপড় কালিতে

প্লাবিত হয়ে গেল—তিনি ক্রোধাক্ত হয়ে কে এ কাজ করেছে, প্রত্যেক ছাত্রকে একে একে জিজ্ঞাসা করলেন; কেউ তার নাম বললে না—শেষে আমাকে যখন জিজ্ঞাসা করলেন, আমি সত্য কথা বললাম। সেই অবধি আমার উপর তাদের বিশেষ আক্রোশ হল—আমাকে একবারে করলে—আমার সঙ্গে কথা বন্ধ করে' দিলে—আমার পড়বার বই চুরি করে' এমন জায়গায় লুকিয়ে রাখত যে আমি কোথাও খুঁজে পেতেম না—বোজ রোজ বই হারিয়ে বাড়ীতে ধমকানি খেতে হত—এমন মুস্থিলে পড়েছিলাম কি আর বলব। এই সকল কারণে ইন্সকুলের নামে অর আসত—পড়াশুনার উপর বিতৃষ্ণা জন্মে গিয়েছিল। কোনপ্রকারে এন্ট্রান্সটা পাশ করেছিলাম। তার পর, কালেজে Second year ক্লাসে পড়তে পড়তেই, মেজদাদা আমাকে সঙ্গে করে' বোম্বাই নিয়ে গেলেন—সেইখানে স্বাধীনতার মুক্ত বাতাসে আমার জ্ঞানস্পৃহা আবার অল্পেঅল্পে ফুটে উঠল—তখন থেকে প্রকৃতপক্ষে আমার শিক্ষা আরম্ভ হল বলতে হবে। ছেলেদের রাশিরাশি জ্ঞান অল্পসময়ের মধ্যে জোর করে' গিলিয়ে দেওয়ার চেয়ে যাতে তাদের স্বাভাবিক জ্ঞানস্পৃহা উদ্বোধিত হয় তারই উপর বিশেষ দৃষ্টি রাখা ও তার উপায় অবলম্বন করা আবশ্যিক। অতিশাসনে ও অতিশিক্ষায় হিতে বিপরীত হয়ে পড়ে। জ্ঞানস্পৃহা একবার উদ্বোধিত হলে, পড়া

(১) শিক্ষার প্রসারে এখন বোধ হয় এরূপ বর্ণগত নীতি-বৈষম্য আর নাই। অবশ্য তখনও নিম্নবর্ণের ছেলের মধ্যে অশ্লীল সম্মান না দেখিয়াছি এমন নয়। তবে সাধারণ ভাবটা এরূপ ছিল। জ্যো

ভূনায় মন দেবার জ্ঞান অতের শাসন ও পীড়াপীড়ির অপেক্ষা করে না। তোমাদের গোড়ার শিক্ষা এই প্রণালীতে হয়েছিল বলে' বই পড়বার জ্ঞান তোমাদের কখন পীড়াপীড়ি করতে হয় নি—বরং কখন কখন বই থেকে তোমাদিগকে তফাৎ রাখবার জ্ঞান পীড়াপীড়ি করতে হত।

তার পর আমাদের পরিবারের মধ্যে অনেক পরিবর্তন ঘটল—পৌত্তলিক ক্রিয়াকর্ম উঠে গিয়ে ব্রাহ্মধর্মের অনুষ্ঠান হতে লাগল—আমাদের সাবেক চণ্ডীমণ্ডপ ব্রহ্মমণ্ডপে পরিণত হল। এখন থেকে অশরীরী উচ্চ ভাবের কথা, গভীর সূক্ষ্ম আধ্যাত্মিক তত্ত্বের কথা আমাদের কাণে প্রবিষ্ট হতে লাগল। এই থেকেই আমরা মনুষ্য হয়ে উঠেছি। তবে তোমাদের মধ্যে এখন যেরূপ জ্ঞানের আলোচনা হচ্ছে, আমাদের-মধ্যে তখনো ততটা হয়নি। তোমাদের মত আমাদেরও মধ্যে একটা সভা ছিল; কিন্তু তার বেশি বর্ণনা করতে হবে না—তার নামটি বলবামাত্রই তাব পেটেব কথা আপনিই বের হয়ে পড়বে—তার নাম ছিল “eating club”। এই সভার প্রত্যেক সভ্যকে পালা করে খাওয়াতে হত। আহা রেব ব্যাপারটা যে দূষ্য তা আমি বলছি নে; শারীরিকের সঙ্গে যদি মানসিক খাওয়ার কিছু যোগাড় থাকত তা হলেই সর্বাঙ্গসুন্দর হত!

আমাদের সময়ে কিন্তু অনেকগুলি মহৎ কল্পনার আন্দোলন আরম্ভ হয়েছিল—আশা

হচ্ছে, আজ তোমরা সেগুলি সর্বাঙ্গ সুন্দররূপে কর্তব্যে পরিণত করতে পারবে। আমাদের বাড়ীর সাহায্যে নবগোপাল বাবু (২) হিন্দু মেলা স্থাপন করেন—সেই অবধি জাতীয় ভাবের আন্দোলন আমাদের দেশে আরম্ভ হয়েছে; বাঙ্গালীদের মধ্যে জীম্-থাসটিক সর্কস্ সেই আন্দোলনের ফল। তখন ঐ মেলায় জাতীয় ভাবের উদ্দীপক কবিতা সকল পাঠ হত। আমার সঙ্গে নবগোপাল বাবুর যখনই দেখা হত তিনি ঐরূপ উত্তেজনার কবিতা আমাকে লিপিতে অনুরোধ করতেন; আমার কবিতা লেখা কখনও অভ্যাস ছিল না—কিন্তু এইরূপ দায়ে পড়ে' একটা কবিতা লিখেছিলাম। সেবারকার মেলায় শিবনাথ বাবুর, (শাস্ত্রী), অক্ষয়ের (অক্ষয়চন্দ্র চৌধুরী) ও আমার কবিতা পাঠ হয়—সেই অবধি জাতীয়ভাবউদ্দীপক বিষয়সকল লিখতে আমার প্রবৃত্তি হল। সাহিত্যচর্চায় আমার মন গেল। ছোটখাট ঘটনা থেকে অনেক সময়ে জীবনের গতি কেমন অলক্ষিতভাবে ফিরে যায়! ব্রাহ্ম-ধর্মের সঙ্গেসঙ্গে আমাদের বাড়িতে একটা জ্ঞানের চেউ এসেছিল; পিতৃদেবের জলন্ত ব্যাখ্যান—মেজদাদার মনোহর ব্রহ্ম-সঙ্গীত—বড়দাদার গভীর তত্ত্ববিজ্ঞা ও অনুপম স্বপ্নপ্রাণ—জ্ঞানধর্মের আলোক বিস্তার করছিল; ওদিকে আবার আর একটি “নব ভানু” আমাদের পারিবারিক সাহিত্য-আকাশে উদয় হয়েছিল—সেই ভানু এখন পূর্ণ মহিমায় বিরাজ করছে এবং তার প্রদীপ্ত কিরণ এখন আমাদের

(২) এত লোকের এত স্মৃতিচিহ্ন হচ্ছে, নবগোপাল বাবু যে অমন একটা কাজ করেছিলেন, এখন কেহ তাঁহার একবার নামও করে না। কি দুঃখের বিষয়। জীজো

পারিবারিক গগনকে অতিক্রম করে' সমস্ত বঙ্গভূমিকে আলোকিত করচে।

“ভারতী পত্রিকা” এই পারিবারিক সাহিত্য-আন্দোলনের আর একটি ফল। এই পত্রিকা আমাদের জ্ঞানচর্চার একটি উর্ধ্বর ক্ষেত্ররূপ। উহাতে যে সকল সাহিত্য-বোজ বোপণ করা হয়েছিল, তা রবির কিরণে, সতেজ ও পরিপুষ্ট বৃক্ষে পরিণত হয়ে এখন স্বর্ণকল প্রসব করচে।

আমাদের পারিবারিক উন্নতিব আব একটি প্রধান নায়ক হচ্ছেন মেঘদাদ। তিনিই স্বাধীনতার প্রধান প্রবর্তক। আমাদের মেয়েরা যে অন্তঃপুরেব কাবাগাব হতে মুক্তি লাভ করেছেন—শোভন পরিচ্ছদ পরিধান করছেন—মহৎকল্পনাসকলের আন্দোলনে পুরুষদের সঙ্গে যোগ দিতে পাবছেন সে কেবল মেঘদাদের প্রসাদে। তিনি যদি প্রথম স্বাধীনতার ভাব আমাদের মধ্যে প্রবর্তন না করতেন, তাহলে ভাই-বোন মিলে যে কোন-সভা করা যেতে পারে এ কল্পনা আমাদের মনে কখনই আসতে পারত না। এখন যে মেয়েরা গাড়ী করে বাহিরে যাচ্ছেন, পুরুষদের সঙ্গে মেলা মেশা করছেন—তোমাদের কাছে এ সমস্ত ভারি সহজ ও স্বাভাবিক বলে মনে হতে পারে—কিন্তু বাস্তবিক ধরতে গেলে, এ সমস্ত বড় সহজে হয় নি—এই নিয়ে অনেক নিন্দাবাদ সহ করতে হয়েছে—আপনাদের মধ্যে বিচ্ছেদ ও মনান্তর হবার উপক্রম হয়েছে—অনেক মনঃকষ্ট ভোগ করতে হয়েছে। অল্পে অল্পে একটু একটু করে’—একপা-একপা অগ্রসর হয়ে এতদূর

এসে পড়া গেছে। আমার মনে পড়ে, প্রথমে যখন মেয়েবা গাড়ি করে বেড়াতে আরম্ভ করেন—গাড়ির দরজা খুলতে আমি কিছুতেই দিতেম না—ক্রমশঃ একটু একটু খুলে দিতে আবশ্য করলেম—সিকিথানা—আধখানা—ক্রমে ষোল আনা। তখন বাহিরের কোন পুরুষ আমাদের মেয়েদের মুখ দেখলে আমার যেন মাথা কাটা যেত; প্রথমে দরজা-বন্ধ ঢাকা গাড়ি, পরে দরজা-খোলা ঢাকা গাড়ি, পরে টপ-ফেনা ফিটেন গাড়ি—ক্রমে একেবারে খোলা ফিটেন গাড়ি ধরা গেল—গুটিপোকা ক্রমে প্রজাপতিতে পরিণত হ’ল। অভ্যাসের এমনি গুণ—এখন আর কিছুই মনে হয় না। এ স্বাধীনতায় যে ভাল ফল হয়েছে তার সন্দেহ নাই। কোন জাতির মধ্যে কিম্বা কোন পরিবারেব মধ্যে স্বাধীনতার উন্নতি না হলে কখনই সেই জাতির কিম্বা সেই পরিবারের সমগ্র উন্নতি হয় না। স্বাধীনতার সুশিক্ষা না হলে পুরুষের শিক্ষা কখনই সম্পূর্ণ হতে পারে না। ছেলে মানুষ-করা মায়ের কাজ—শুধু বড় করে’ তোলাকে যদি মানুষ করা বলে, তাহলে গাধাও মানুষ হচ্ছে, ঘোড়াও মানুষ হচ্ছে—তাকে আমি “মানুষ করা” বলি নে। যাতে ছেলে বড় হলে মানুষ নামের যোগ্য হয়—তার মানুষ্য জন্মে, একরূপ কবে’ তাকে লালনপালন করা, তার শিক্ষা দেওয়া মায়ের কর্তব্য। মা নিজে সুশিক্ষিতা না হলে একরূপ গুরুতর ভার কি করে’ গ্রহণ করবেন? স্বাধীনতার কতকটা স্বাধীনতা না থাকলে চরিত্রের বল কিরূপে সঞ্চয় হবে?—অন্তঃপুর থেকে

বাহিরে গিয়ে জ্ঞাতব্য পদার্থ সকল স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ না করলেই বা কিরূপে তাদের শিক্ষার পূর্ণতা হবে?—পরিবারের মধ্যে যদি পুরুষেরা সুশিক্ষিত হয়, আর মেয়েরা অশিক্ষিত থাকে তাহলে বড়ই গোল বাধে। পুরুষেরা ভাল বলে' যা করতে যায়, মেয়েরা বুঝতে না পেবে তার বাধা দেয়—স্পষ্ট বাধাও যদি না দেয়—পুরুষের সঙ্গে সে সকল বিষয়ে তাবা সহায়ভূতি করতে পারে না—কাজেই পরিবারের মধ্যে একটি অশান্তি ও কষ্টের কাণ্ড হয়ে ওঠে। তাই বল্চি, তোমরা শুধু আপনার উন্নতির চেষ্টা না কবে', সেই সঙ্গে তোমাদিগের বোন্দিগেরও উন্নতির চেষ্টা করচ এ বড়ই অহুলাদের বিষয়। যদি কোন পরিবারে পুরুষদের মধ্যে জ্ঞানের চর্চা থাকে—তা হলে সাক্ষাৎভাবে না হোক অন্ততঃ অসাক্ষাৎভাবে কতকটা সেই আন্দোলনের ফল স্ত্রীলোকদের মধ্যেও এসে পড়ে—তাতে আবার যদি সেই পরিবারে স্ত্রীপুরুষদের মধ্যে মেলা-মেশা ও দেখাশুনা কথাবার্তার বিশেষ স্রোত থাকে তাহলে ভাবের আদানপ্রদানে সেই শিক্ষার আরও বিস্তার হয়।

আমরাই আমাদের অন্তঃপুরের মধ্যে কত পরিবর্তন দেখেছি। এখন আমাদের মেয়েরা স্বাস্থ্যের নিয়ম যেকোন বোঝেন, সেরূপ পূর্বে আমাদের বাড়ির মধ্যে দেখা যেত না। এখন কোথায় একটু অপরিষ্কার হল—হুর্গক হল—অমনি, সকলে ব্যতিব্যস্ত, তার প্রতি-বিধানের চেষ্টা করেন। ছেলেরা যাতে ভাল হাওয়ায় থাকে—পুষ্টিকর খাদ্য খেতে পায়—

তার প্রতি সকলের এখন বিশেষ দৃষ্টি। ছেলের নীতিশিক্ষার বিষয়েও এখন মায়েবা মনোযোগী। চাকর দাসীরা ছেলের ভূতের ভয় না শেখায়—ছেলে ভোলাবার জন্য মিথ্যা কথা না বলা হয় ইত্যাদির প্রতি তাঁদের লক্ষ্য আছে। ছেলের মঙ্গলের জন্য শুধু শাস্তি স্বস্তায়নের উপর এখন তাঁরা নির্ভর করেন না। আব একটি শিক্ষার ফল এই দেখা যায়—ছেলে মেয়েদের বিবাহের বয়স হলেই যে তাদের বিবাহ দিতে হবে একপ সংস্কার আমাদের মেয়েদের মধ্যে এখন আর নেই। এখন বিবাহ দেবার পূর্বে ছেলের জীবিকার উপায় আছে কি না, শিক্ষার ব্যাঘাত হবে কি না ইত্যাদি সাত পাঁচ অনেক ভাবেন; তাছাড়া যার সঙ্গে বিবাহ হবে তাব ধন আছে কি না, বিজ্ঞা আছে কি না—তার শরীর নীরোগ কি না—তার পিতামাতার স্বভাবচরিত্র কিরূপ—তাঁদের শরীবে কোন সংক্রামক রোগ আছে কি না ইত্যাদি। এমন কি ফ্রেনলজিব মতে পাত্রের মাথায় কোন চিবি বেশি ফুলো আছে তার পর্যন্ত সন্ধান লওয়া হয়। (ফ্রেনলজি আমাদের বাড়ির মধ্যে এমন প্রচার হয়ে পড়েছে যে, আমাদের দিদিমা বুড়িও দুই একটা চিবি হাতড়ে বলতে পারেন)। এর থেকে বুঝতে পারবে বাড়ির পুরুষদের জ্ঞানানুশীলনের ফল মেয়েদের মধ্যে কত দূর পর্যন্ত পৌঁছেয়।

আমাদের পালা প্রায় একরকম শেষ হয়ে এসেছে এখন তোমাদের পালা; তোমরা এখন আসবে নেবেছ—দেখা যাক তোমরা কি কবে ওঠো। যে রকম লক্ষণ

দেখা যাচ্ছে, তাতে তো খুব ভালই বোধ হচ্ছে। তোমাদের মধ্যে সাহিত্যের চর্চা, বিজ্ঞানের চর্চা, সঙ্গীতের চর্চা—সব্দের চর্চা দেখতে পাওয়া যাচ্ছে। কিন্তু আমার বোধ হয় একটার প্রতি তোমাদের তেমন দৃষ্টি নেই—সে হচ্ছে ব্যায়াম-চর্চা। প্রদীপে পূর্ণমাত্রায় তেল না থাকলে প্রদীপ যেকোন সমানভাবে ভাল করে জ্বলে না—এক একবার দপ্ করে জ্বলে পরক্ষণেই নিবে যায়, সেইরূপ শরীরের উন্নতি না হলে—মানসিকই বল, আধ্যাত্মিকই বল, কোন উন্নতিই স্থায়ী হয় না, কোন বিষয়ে উৎকর্ষ লাভ করা যায় না। ইংরাজদের মত’ আমরা এখনও ব্যায়ামের উপকারিতা ও প্রয়োজনীয়তা সেরূপ সর্বাস্তঃকরণে হৃদয়ঙ্গম করতে পারি নি;—তা যদি পারতেন তা হলে

যেকোন এখন আমরা সবাই নিয়মিত আহার করি, স্নানাদি করি, সেইরূপ প্রত্যহ ব্যায়ামও করতেন। ব্যায়াম না হলে চলে না—একটি আমরা মনে কবি না, ওটাকে আমরা সখের জিনিস বলে’ মনে করি। তাই কেউ সখ করে ব্যায়াম চর্চা করে—কেউ বা করে না। কিন্তু তা তো ঠিক নয়—নিয়মিত ব্যায়াম না করলে কিছুতেই আমাদের শরীর বলিষ্ঠ ও সুস্থ থাকতে পারে না। যেমন তোমাদের মধ্যে কেহ বা বিজ্ঞানশিক্ষা—কেহ বা সঙ্গীত শিক্ষা দেবার ভার নিয়েছে—সেইরূপ কেহ যদি ব্যায়াম শিক্ষা দেবার ভার গ্রহণ কর তো ভাল হয়।

* * *

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

২৯ জ্যৈষ্ঠ সন ১২৯৩

গাজাদপুর জমিদারী কাছারা।

স্বর্গীয় নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

(জন্ম ৭ই কাশিক ১২৫১, মৃত্যু ৩১ জৈষ্ঠ ১৩২০)

মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়ের জীবনী ও অগ্র বহু গ্রন্থপ্রণেতা, অসামান্য বাগ্মী ও সমাজ সংস্কারক, ব্রাহ্মসমাজের প্রচারক ও নারীস্বত্ব নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় গত জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষদিনে আমাদের এই মর্ত্যধাম ত্যাগ করিয়া স্বর্গারোহণ করিয়াছেন। নগেন্দ্রনাথের অতিবৃদ্ধ প্রপিতামহ পণ্ডিত রামশরণ তর্কবাচস্পতি বাঁশবাড়িয়ার রাজা নৃসিংহদেব রায়ের সনির্বন্ধ আগ্রহ ও

অনুরোধের বশবর্তী হইয়া পূর্ববঙ্গের বরিশাল-বাস পরিত্যাগপূর্বক গঙ্গার পশ্চিমকূলে বাঁশবাড়িয়া গ্রামে বাসস্থান পরিবর্তন করেন।

নগেন্দ্রনাথের পিতৃকূলের কুলমর্যাদার সঙ্গে অসাধারণ বিদ্যাবত্তা, শাস্ত্রজ্ঞান, ও উদারতা দর্শনে রাজা নৃসিংহ অত্যধিক আকৃষ্ট হন। বহু গুণের আধার পণ্ডিত রামশরণের চরিত্রসৌরভ কস্তুরীর ত্রায় রাজার হৃদয়মন মাতাইয়াছিল, তাই তিনি

বহু বিত্ত দানে রামশরণকে বাঁশবাড়িয়াতে একদা কোনস্থানে যাইবার সময়ে পথ বাস করাইয়াছিলেন, সে আজ দুইশত হারাইয়া তিনি বড়ই বিপদে পড়িয়া- বৎসরেরও অধিক পূর্বের কাহিনী। ছিলেন। এক চণ্ডাল-কৃষক তাহার কার্য্য নগেন্দ্রনাথের পিতামহ দেবনাথ তর্কসিদ্ধান্ত ফেলিয়া রাখিয়া তাঁহার সঙ্গ লইয়া যেমন পণ্ডিত তেমন উদারহৃদয় ছিলেন। তাঁহাকে যথাস্থানে পৌছাইয়া দিলে, তিনি ভারতবর্ষের নানাস্থানের ছাত্র তাঁহার আশ্রয়ে তাহাকে নমস্কার করিয়া কৃতজ্ঞতা প্রকাশ বাস করিয়া বিদ্যাধ্যয়ন করিতেন। তিনি করিয়াছিলেন, এই ব্যাপারে সেই কৃষক বিদ্যা ও সঙ্গে সঙ্গে অগদানে কল্পতরুসদৃশ কৃষ্টিত ও কাতর হয়, এবং সমাজেও ছিলেন। ইহার সম্বন্ধে কথিত আছে, একটু আন্দোলন হয়, কিন্তু দেবনাথ



স্বর্গীয় নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়

সর্বসমক্ষে তাহাকে পথপ্রদর্শক গুরু বলিতে কুষ্ঠাবোধ করেন নাই। এইরূপ উচ্চ উদারতার ফলেই পৌত্র নগেন্দ্রনাথ ব্রাহ্ম-সমাজের আচার্য্য, প্রচারক ও দীনবৎসল হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছিলেন।

দেবনাথের একপুত্র ও নগেন্দ্রনাথের জ্যেষ্ঠতাত পণ্ডিত রমানাথ তর্কবাগীশ মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের নির্বাচিত চাবিজন বেদাধ্যয়ন-কারীর অগ্রতম। বাঁশবাড়িয়া যে মহর্ষির বিশেষভাবে নির্বাচিত প্রিয়স্থান হইয়াছিল, তাহার মূলে পণ্ডিত রমানাথের আকর্ষণ যে বিশেষ শক্তিসঞ্চাব করিয়াছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। মর্ষি প্রতিষ্ঠিত তত্ত্ববোধিনী পাঠশালা কলিকাতা হইতে বাঁশবাড়িয়াতে স্থানান্তরিত হওয়ার মূলেও নগেন্দ্রনাথের পিতৃকুলের সম্পর্ক বিস্তমান।

নগেন্দ্রনাথের পিতা পণ্ডিত দ্বাবকানাথ বিহারভূঞা উদারহৃদয়ের লোক ছিলেন। মাতা তারাশঙ্করী লোকেব ভ্রূঃখকষ্ট সহ্য করিতে পারিতেন না, লোকের অভাবমোচনে সর্বদাই মুক্তহস্ত ছিলেন। তবেই এখন দেখা বাইতেছে যে নগেন্দ্রনাথের উচ্চ বুদ্ধিবৃত্তি ও জ্ঞান, সঙ্গদয়তা ও উদারতার মূলে তাঁহার পিতৃমাতৃ বংশগত আচার আচরণ, ভাবভঙ্গী ও ধাতুকু-বেশ স্থান পাইয়াছিল, এবং পবে বিস্তৃত আকারে ফুটিয়া উঠিয়াছিল। আচার্য্য নগেন্দ্রনাথের জীবন বাপন হইতে বেশ অল্পত্ব হইতেছে যে শোণিতমর্ঘ্যাদা একেবারে অবজ্ঞার বিষয় নহে। একরূপ পিতৃপিতামহের বংশধর না হইয়াও যে, কেহ উচ্চ কৃতিত্ব জীবনে ফুটাইয়া তুলিতে পারিবেন না, একথা বলি না, কিন্তু একরূপ পিতৃমাতৃকুল

প্রাপ্তি যে সৌভাগ্যের বিষয় তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের জীবনগত বিবিধ উপকরণগুলি ইহাই প্রতিপন্ন করিতেছে।

নগেন্দ্রনাথ পিতামাতার একমাত্র পুত্র। ইহাকে রাখিয়া পিতামাতার লোকান্তর হইলে, খুল্লতাত হরিনাথ চট্টোপাধ্যায় ইহার লাগনপালনভার গ্রহণ করিয়া পুত্রাধিক স্নেহে রক্ষা করিতেন। উপনয়নের পর নগেন্দ্রনাথ ব্রাহ্মণজনোচিত নিত্যকর্ম্মগুলি শ্রদ্ধার সহিত সম্পন্ন করিতেন। কখনও সে সকল অমুষ্ঠানে তাঁহার দ্বিধা বা সন্দেহের উদয় হয় নাই।

পিতামাতার অবর্ত্তমানে বাগক নগেন্দ্রনাথ ও একমাত্র কনিষ্ঠা সহোদরা অল্পময়া হরিনাথের আশ্রয়ে রহিলেন। হরিনাথ মহীশূর নবাব প্রতিষ্ঠিত রসা বিদ্যালয়ে প্রধান শিক্ষক ছিলেন, নগেন্দ্রনাথ রসা ইংরাজী বিদ্যালয়ে প্রবিষ্ট হইয়া বিদ্যার্জনে মনোনিবেশ করেন। ইহার পরেই খুল্লতাত হরিনাথ ডেপুটী ম্যাজিষ্ট্রেট নিযুক্ত হইয়া কৃষ্ণনগর যাত্রা করিলে, ভগ্নীসহ নগেন্দ্রনাথও কৃষ্ণনগর গমন করেন, এবং সেখানে লেখা পড়া শিখিতে থাকেন। এই স্থানেই শিক্ষার উন্নতি ও পরিপুষ্টির সঙ্গে সঙ্গে নগেন্দ্রনাথের শোণিতগত স্বভাবসিদ্ধ উদারভাব আর এক মহৎ ও উদার হৃদয়ের সংস্পর্শ পাইয়া জাগিয়া উঠল। ইনিই বঙ্গের সর্বজনপূজ্য আদর্শ শিক্ষক স্বর্গীয় রামতনু লাহিড়ী। এই প্রাতঃস্মরণীয় পুরুষ যখন যেখানে শিক্ষকরূপে গমন করিয়াছেন, সেখানে তাঁহার নির্ম্মল চরিত্রশোভা সকল লোকের, বিশেষ

ভাবে ছাত্রমণ্ডলীৰ হৃদয়মন আকৃষ্ট করিয়াছে। তাঁহার নীরব প্রভাব ও আচার আচরণই সে সময়ে ব্রাহ্মধর্ম প্রচারে সর্বাধিক সাহায্য করিয়াছে। এই কৃষ্ণনগরেই গুরু শিষ্যের হৃদয় বিনিময় ও ভাবের আদান প্রদানে নগেন্দ্রনাথ নূতন পথের পথিক হইলেন। খুল্লতাত ছগলীতে বদলী হইবাব সময়ে নগেন্দ্রনাথকে সেখানে লইয়া যাইবেন, কিন্তু নগেন্দ্রনাথ তাহাতে অসম্মতি জ্ঞাপন পূর্বক কৃষ্ণনগরেই রহিলেন। হরিনাথের মাথায় আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল। এই পুত্র-স্থানীয় ভ্রাতৃপুত্রেরই তিনি তাঁহার ভবিষ্যৎ আশা ভংসা স্থাপন পূর্বক সংসাধ যাত্রা নির্বাহ করিতেছিলেন। নগেন্দ্রনাথ তাঁহার সেই আশাভরসার মস্তকে বজ্রাঘাত করিয়া উপবীত ত্যাগ করিলেন, এবং প্রকাণ্ডভাবে ব্রাহ্মসমাজে যোগদান দিলেন। হরিনাথ পৈতৃক সম্পত্তি ও তাঁহার অর্জিত অর্থের প্রলোভন দেখাইয়া বহুবিধ প্রকাণ্ডে নগেন্দ্রনাথকে আপনাব নিকট বাখিবাব চেষ্টা করিলেন কিন্তু নগেন্দ্রনাথ রামতনু বঙ্গভ্যাগে সন্মত হইলেন না।

নিঃসন্তান হরিনাথ নগেন্দ্রনাথ ও অনুপমাকে পুত্রকল্যাণে গৃহণ করিয়াছিলেন। ইতি-পূর্বেই নগেন্দ্রনাথের ইচ্ছার বিরুদ্ধে বহু অর্থব্যয় করিয়া নগেন্দ্রনাথের উদ্বাহ ক্রিয়া সম্পন্ন করিয়াছিলেন। এক্ষণে পিণ্ডদানের পাত্রাভাব বশতঃ নিতান্ত কাতর হইয়া পড়িলেন। বলিয়া পাঠাইলেন, ব্রাহ্মসমাজে যোগ দিতে হয় দাও, জাতিচ্যুত হইও না। উপবীত ত্যাগ করিও না। কে সে কথা শুনিবে? নগেন্দ্রনাথ নবোদ্যমসম্পন্ন যুবা-

পুরুষ। পৈতৃকগুণে সবল ও স্বাধীনচিত্ত, নগেন্দ্রনাথ কি সমানভাবে মানবের প্রতি প্রেমামুভাবে বিরত হইতে পারেন? তাঁহার অর্জিত বিদ্যা, স্বাভাবিক তীক্ষ্ণবুদ্ধি, ও উদার হৃদয় রামতনু বাবুতে মানব জীবনের উচ্চ আদর্শ পরিস্ফুট দেখিয়া চুপকের তায় তৎপ্রতি আকৃষ্ট হইল এবং উভয়ে মণি-জড়িত কাঞ্চনের তায় শোভা পাইতে লাগিলেন। হরিনাথ বহুচেষ্টা করিয়া যখন তাঁহাকে ফিরাইতে পারিলেন না, তখন সাহায্যদান বন্ধ করিলেন। নির্ঘাতন আরম্ভ হইল। বাঁশবাড়িয়ার বাটীর সকলেই তাঁহাকে অত্যন্ত স্নেহ করিতেন, নগেন্দ্রনাথের এই পবিত্রবর্ন বাঁশবাড়িয়ার বাটীতে মৃত্যু-ক্রন্দন ধ্বনিত হইয়াছিল। হাহাকারে ও আর্তনাদে সে গৃহ কম্পিত হইয়াছিল।

এই যে কৃষ্ণনগরে অবস্থানকালে অর্থা-ভাবের সূত্রপাত হইল, এই যে অভাবের আগুন জলিল, এই যে নিজের পৈতৃক সম্পত্তি হইতে দীর্ঘকাল বঞ্চিত রহিলেন, এই যে জীবন সংগ্রাম সূচিত হইল, সে দিন নিমন্তলার ঘাটে নগেন্দ্রনাথের শ্মশান-সমাধিতে সেই যাতনা ও ক্লেশ, কল্লনায় অনন্তভূত সেই দারিদ্র্যের নিষ্পেষণ শান্তিলাভ করিয়াছে। তাঁহার দীর্ঘ জীবনে যে শোক তাপ, হুংখ কষ্ট ও শতবিধ অভাবের দাবানল নিত্য প্রজ্বলিত দেখিয়াছি, এ যন্ত্রণা অনেকেরই আছে বটে, কিন্তু আর কোথাও কোন ব্যক্তিতে তাহার তুলনা হয় বলিয়া এখনও অনুভব করিতে পারি নাই।

নগেন্দ্রনাথ এই দারিদ্র্যের বোঝা মাথায় লইয়া আত্মীয় স্বজনের স্নেহমমতায় বঞ্চিত

হইয়া ও তাঁহাদের প্রদত্ত বিবিধ নির্ধাতন ভোগ করিয়া, প্রসন্ন চিত্তে ও শান্ত মনে ব্রহ্মসাধনায় ও ব্রাহ্মধর্ম প্রচারে অগ্রসর হইলেন। তাই অনেক সময়েই নগেন্দ্রনাথে বিধাতার বিচিত্র বিধান অনুভব করিয়া, তাঁহার শাস্ত্র ও সমাহিতচিত্ত দর্শন করিয়া, তাঁহার আশ্চর্য্য কর্মপটুতা পর্য্যবেক্ষণ করিয়া মনে হইয়াছে, বর্তমান যুগের অর্থসম্পদবহুল জনগণের মধ্যস্থলে তিনিই রূপা করিয়া এক বিরাট আদর্শ দেখাইবার জন্ত নগেন্দ্রনাথকে ব্রাহ্মসমাজে আনিয়াছিলেন।

এই সকল কারণে নগেন্দ্রনাথের উচ্চ শিক্ষা লাভে বিঘ্ন ঘটিলেও এবং ছাত্র জীবনের মধ্য পথেই অর্থোপার্জন ও উদরারোহ জন্ত ব্যস্ত হইতে হইলেও, জীবনের শেষ দিন পর্য্যন্ত তাঁহার জ্ঞানোপার্জন বাসনা প্রবল ছিল। তিনি ইংরাজী সাহিত্যে উৎকৃষ্ট ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছিলেন। ইউরোপীয় দর্শন শাস্ত্র অধ্যয়ন তাঁহার বিশেষ প্রীতি উৎপাদন করিত। কৃষ্ণনগরে অবস্থান সময়েই তিনি কর্মগ্রহণ করেন এবং পত্নীকে নিজের নিকটে আনয়ন করেন। তাঁহার অল্প বয়স্কা ও প্রায় অপরিচিতা পত্নীকে বাঁশবাড়িয়ার বাটীর সকলে—বিশেষভাবে পুরমহিলাগণ অনেক বুঝিয়া নগেন্দ্র বাবুর সহযোগী হইতে নিষেধ করিলেও সেই বালিকাবধু তাহাতে সায় দেন নাই। বলিয়াছিলেন, যে অবস্থাতেই থাকিনা কেন, তাঁহারই নিকট বাইব, আর তাঁহারই সঙ্গে ভাল থাকিব। এই মহিলাকে আমরা দীর্ঘকাল দেখিয়াছি। তাঁহার অটল ধর্ম বিশ্বাসের, তাঁহার বিধাতার রূপার উপর অকৃত্রিম নির্ভরের ভাব দেখিয়া অনেক সময়ে কৃতার্থ হইয়াছি। তিনি

বিধাতার বীরপুত্র নগেন্দ্রনাথের উপযুক্ত ধর্ম-পত্নীরূপে দীর্ঘ জীবন যাপন করিয়া স্বামীর লোকান্তর গমনের কয়েক বৎসর পূর্বে এক পুত্র ও এক কন্যা রাখিয়া লোকান্তর গমন করিয়াছেন।

নগেন্দ্র বাবু ১৮৭১ খৃষ্টাব্দে কৃষ্ণনগরের কর্ম ত্যাগ করিয়া ভারতবর্ষীয় ব্রাহ্মসমাজের প্রচারক দলভুক্ত হইবার জন্ত কলিকাতায় আগমন করেন। কিন্তু তত্ত্বাবধিস্থানপ্রিয় নগেন্দ্রনাথের ধর্মব্যক্তির সমগ্রভাগটা ব্রাহ্মসমাজের আদর্শে কোনও দিন আবদ্ধ ছিল না। অনন্ত জ্ঞানপারাবাব কোথাও কোনও মতে সীমাবদ্ধ হইতে পারে না, তাই তিনি তদানিস্থ থিওজফিক্যাল সোসাইটির সভ্য হইয়া তাঁহাদের মধ্যে ব্রহ্মতত্ত্ব অন্বেষণে নিযুক্ত হইলেন। ব্রাহ্মসমাজে নানাবিধ মতভেদ নিবন্ধন তখনই প্রচারক পদ গ্রহণ করা হইল না। এই সময়ে তিনি পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী-মহাশয়ের সহিত পরিচিত ও সঙ্গে সঙ্গে আত্মীয়তার বন্ধনে আবদ্ধ হইয়া পড়েন। সুতরাং ভারতবর্ষীয় ব্রাহ্মসমাজের যুগে তাঁহার আর প্রচারক-পদ গ্রহণ ঘটে নাই। পরবর্তী কালে থিওজফিক্যাল সোসাইটির কার্যকলাপে যখন তাঁহার চিত্তে সন্দেহের সঞ্চার হয় তখন তিনি ঐ সভার সংশ্রব ত্যাগ করিলে পব, সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ হইতেই প্রচারক-পদে বরিত হন।

১৮৭৮ খৃষ্টাব্দে সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ প্রতিষ্ঠিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় আচার্য্য-পদে অভিষিক্ত হইয়াছিলেন। যে দিন সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের সর্ব প্রথম চারিজন প্রচারক নিযুক্ত হইলেন,

সেই দিনের অনুষ্ঠান ভার—অর্থাৎ সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের পক্ষ হইতে আচার্য্য বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামী মহাশয় পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয় ও অপর দুই জনকে নিয়োগপত্র দান, উপাসনা ও সেদিনকার অনুষ্ঠানের গুরুতর দায়িত্ব বৃদ্ধিবার ভার আচার্য্য নগেন্দ্রনাথের উপরই অর্পিত হইয়াছিল। তিনি সাধারণ সমাজের আচার্য্য-পদে প্রতিষ্ঠিত থাকিয়াও কয়েক বৎসর প্রচারক-পদ গ্রহণ করিতে পারেন নাই কিংবা পান নাই। পরে ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে ঐ কার্য্যে ব্রতী হন।

সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ প্রতিষ্ঠিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে রাজা রামমোহন রায়ের কথঞ্চিৎ বিস্তৃতপ্রায় স্মৃতি ব্রাহ্মগণের হৃদয়ে জাগিয়া উঠে। এই জাগরণে মূলে নগেন্দ্রনাথ প্রবল-শক্তি প্রয়োগ করিয়াছিলেন। আজ যে বাঙ্গালা সাহিত্যের সর্ববিধ আলোচনাক্ষেত্রে রাজার নামোল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, বাঙ্গালী জাতি—বিশেষ ভাবে বাঙ্গালা সাহিত্যসেবীদল নগেন্দ্রনাথের নিকটে সে জন্ত চিরঞ্জে আবদ্ধ। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ চিরদিনই সর্ববিধ সদনু-ষ্ঠানের সহায় ও পৃষ্ঠপোষক, নগেন্দ্রনাথপ্রমুখ ব্রাহ্মগণ যখন মহর্ষি সদনে উপস্থিত হইয়া ব্রাহ্মসমাজের উৎসবের সঙ্গে সঙ্গে রামমোহন রায় স্মৃতিরক্ষা অনুষ্ঠান একান্ত কর্তব্য বলিয়া প্রস্তাব উপস্থিত করিলেন, মহর্ষি তৎক্ষণাৎ সেই অনুষ্ঠানের জন্ত নিজ ভবনের সদর বাটীর বিস্তৃত প্রাঙ্গণ উপযুক্ত স্থান বলিয়া নিদর্শন করিলেন এবং অনুষ্ঠানের ব্যয়ভার গ্রহণ করিলেন। তদনুসারে ১৮৮০ খৃষ্টাব্দের উৎসবের সময় মহর্ষি ভবনে তিন সমাজ মিলিত হইয়া রামমোহন রায় স্মৃতিসভার প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল।

সভায় ব্রাহ্মগণ জানিতে পারিলেন যে নগেন্দ্রবাবু এক দীর্ঘ উপেক্ষিত বৃহদনুষ্ঠানে লিপ্ত হইয়াছেন। সেই সভায় নগেন্দ্রবাবু তাঁহার রচিত রাজার জীবনচরিতের ফাইল হইতে নানাস্থান পাঠ করিয়া শ্রোতৃবর্গের হৃদয়ানন্দ বর্দ্ধিত করিয়াছিলেন। তাঁহারই গুণীর অনুরাগ ও অক্লান্ত শ্রমের ফলে রাজার সর্বাঙ্গব্যবস্থার জীবনচরিত মুদ্রিত ও প্রচারিত হইয়াছে। অতঃপর কোনও কারণ বর্ত্তমান না থাকিলেও এই এক সূবৃহৎ সদনুষ্ঠানের জন্ত তাঁহার নাম বাঙ্গলা সাহিত্যে অক্ষয় মর্যাদা অর্জন করিয়াছে। কিন্তু সূবৃহৎ হইলেও, ইহাই তাঁহার একমাত্র কার্য্য নহে। তিনি দীর্ঘজীবন তপশ্যানুরত হইয়া বাঙ্গালা সাহিত্যের পরিচর্যা করিয়া নিজ লেখনী ধৃত করিয়া গিয়াছেন। তিনি বঙ্গদর্শনের লেখকরূপে বঙ্কিমচন্দ্রের সহযাত্রী। তাঁহার বিস্তৃত বাঙ্গালারচনা বঙ্কিমচন্দ্রের এতই আনন্দ উৎপাদন করিত যে প্রয়োজন হইলেই তিনি নবীন লেখকগণকে নগেন্দ্রবাবুর বাঙ্গলা রচনা পাঠ করিতে বলিতেন। তাঁহার রচিত থিওডোর পার্কারের জীবনচরিত এক অপূর্ব গ্রন্থ।

তিনি পাশ্চাত্য দর্শনে পাণ্ডিত্য অর্জনের সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গালাভাষায় ব্রহ্মতত্ত্ববিষয়ক বক্তৃতাদান ও প্রবন্ধ রচনা করিয়া মাতৃ-ভাষার আলোচনাশক্তি বৃদ্ধি করিয়াছেন। সেই সকল প্রবন্ধ অবলম্বনে “ধর্ম্মজিজ্ঞাসা” নামে দুই ভাগ গ্রন্থ তাঁহার অসমাপ্ত কৃতিত্বের সাক্ষ্য দান করিতেছে।

বাঙ্গালাভাষার যে প্রাণ আছে, এই ভাষায় বক্তৃতা করিয়া লোককে মাতাইয়া তোলা

যায়, ইহার পথপ্রদর্শকও তিনি। জানি না আজ সকলের স্মরণ আছে কি না,—যে সময়ে সুরেন্দ্রনাথের কারাবাস আদেশ হয়, যে সময়ে জাতীয় ধনভাণ্ডার স্থাপনের প্রস্তাব হয়, সে সময়ের সভায় নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়মহাশয় জাতীয় কর্তব্যসাধনে বাঙ্গালীজাতিকে আহ্বান করিয়া যে বক্তৃতা করিয়াছিলেন, সে ভাষার শক্তিসম্পদ আজও আমাদের প্রীতি বৃদ্ধি করিয়া থাকে, সেই এক বক্তৃতার ফলে সেদিন অনেক অর্থ সংগৃহীত হইয়াছিল। সে আজ ত্রয়োবিংশ বৎসর পূর্বের কথা।

যেদিন কৃষ্ণদাস পাল মহাশয় লোকান্তর গমন করেন, সেইদিন পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয়ের “জাতিভেদ” শীর্ষক এক বক্তৃতা শুনিতে সাধারণ ব্রাহ্মসমাজমন্দির লোকে লোকারণ্য হইয়াছিল, এবং শাস্ত্রী মহাশয়ও সেদিন যে আশ্চর্যপূর্বের অল্পদৌরব্য করিয়াছিলেন, যে দাবানলে, জাতিভেদরূপ রাক্ষসীকে নিপাত করিতে বন্ধপরিকর দেখিয়াছিলাম, সে দৃশ্য যে না দেখিয়াছে, যে সে বক্তৃতা না শুনিয়াছে, শত বর্ণনাতে তাহা আমি তাহাকে বুঝাইতে পারিব না। সেইদিন সেই সভাক্ষেত্রে বক্তৃতার পর নগেন্দ্রনাথ হাসিতে হাসিতে অতি উচ্চ উদারতার পরিচয় দিয়া বলিয়াছিলেন “আজ আমি আমার ফাষ্ট প্লেস হারাইলাম, এতদিন আমিই প্রথম ছিলাম, আজ সেকেন্ড প্লেস হইল, আজ তুমি আমাকে হারাইয়াছ আজ তুমিই ফাষ্ট।” কেমন জেঁধাধীন সরলস্বভাব! যিনি তাঁহাকে ঘনিষ্ঠভাবে পরীক্ষা করিয়াছেন, তিনিই জানেন

যে তিনি গুণগ্রহণে আত্মপর, স্বজাতি ও বিদেশী, এ ধর্ম ও সে ধর্ম বিচার করিতেন না। গুণের সমাদর সর্বদা সর্বত্র তাঁহার মহাচ্চিরত্বের শোভাবর্দ্ধন করিত।

তাঁহার স্বভাবসৌন্দর্যে তিনি সর্বত্র অজ্ঞাতশত্রু ছিলেন। ছুইদিন তাঁহার সঙ্গে কেহ বাস করিলে তাঁহাকে ভাল না বাসিয়া থাকিতে পারিতেন না। তিনি মানুষেব দোষ-ভাগ ত্যাগ করিয়া সর্বদা গুণগ্রহণে আগ্রহ প্রদর্শন করিতেন। কোথাও কাহারও সম্বন্ধে আলোচনায় নিন্দার গন্ধ পাইলেই তাহার গুণের উল্লেখ করিয়া নিন্দাকারীকে লজ্জা দিতে কুঠাবোধ করিতেন না। তাঁহার কথাবার্ত্তায় মধু ক্ষরিত, তিনি সুরসিক লোক ছিলেন। তাঁহার মজলিস জমাইয়া তুলিবারও অসাধারণ ক্ষমতা ছিল। যে নিমন্ত্রণক্ষেত্রে নগেন্দ্রবাবু ও শাস্ত্রীমহাশয়ের মিলন হইত, সেখানে কর্মকর্তার সর্বনাশ সূনিশ্চিত। নগেন্দ্রবাবুর গল্পের ফোয়ারা ছুটিলে সমবেত জনমণ্ডলীর আনন্দের সীমা থাকিত না। সে অটুহাসির প্রবল তরঙ্গে চারিদিক নিনাদিত হইত, সঙ্গে সঙ্গে কর্মকর্তার হৃদয়ও কাঁপিয়া উঠিত, পাছে তাঁহার আয়োজনে অকুলান হইয়া পড়ে। হুঃখ এই যে, আর সে আনন্দপ্রবাহে ভাসিবার সুযোগ পাইব না।

প্রায় ত্রিশ বৎসর হইতে চলিল, পণ্ডিত শশধর তর্কচূড়ামণি ও শ্রীকৃষ্ণপ্রসন্ন সেন বর্তমান হিন্দু সমাজের প্রাচীন পদ্ধতির পক্ষ সমর্থন জ্ঞাত বঙ্গের নানা স্থানে, বিশেষ ভাবে কলিকাতায় আন্দোলন আরম্ভ করিয়া বঙ্গবাসীজনগণের মার্জিত জ্ঞানের খর্ব্বতা সাধনে প্রাণপণ

প্রয়াস পাইয়াছিলেন। সে সময়ে নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় উচ্চ উদার যুক্তি-মার্গ অবলম্বনপূর্ব্বক তাঁহাদের প্রচারিত পহার ভ্রমপ্রমাদ প্রদর্শনে কৃতকার্য্যতা লাভ করিয়াছিলেন। সহস্র সহস্র শ্রোতার সমক্ষে প্রতিপক্ষের পরাজয় প্রতিপন্ন করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। তাঁহার সে সুযুক্তিপূর্ণ আলোচনা প্রবল চাপে, শব্দধর প্রমুখ দলের চেষ্টা যে বিফল হইয়াছিল, তাহা সর্বজন বিদিত। এমন একট সরল হৃদয় সুহৃদ আমরা আমাদের বহুপুণ্য ফলে লাভ করিয়াছিলাম। আজ লোকশিক্ষার ক্ষেত্রে সুযুক্তি সহকারে বিষয়বিশেষের আলোচনার প্রয়োজন হইলেই তাঁহার অভাব আমাদের হৃদয়ের বেদনাভার বৃদ্ধি করিবে।

নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কৃষ্ণনগর অবস্থান কাল হইতে প্রেততত্ত্বে আস্থাবান ছিলেন। পরলোকবাসী আত্মার অস্তিত্বে আব্ছায়ার জ্বালা বিশ্বাস অল্লাধিক সকল মানুষেবই আছে, কিন্তু পল্লোক, পবলোকের ব্যাপার ও আত্মার অস্তিত্বে দৃঢ় বিশ্বাস অতি অল্পলোকেরই দেখিতে পাওয়া যায়। পর-

লোকতত্ত্বে নগেন্দ্রনাথের বিশ্বাস দৃঢ় থাকায় তিনি জীবনের প্রথম অবস্থা হইতেই ঐ বিষয়ের চর্চা করিতেন। তিনি নব্যভাষিত পত্রিকায় প্রসঙ্গক্রমে বলিয়াছেন, সাধনার দ্বারা মানুষের দিব্যদৃষ্টি ও দিব্য শ্রুতির জ্বালা একটা উচ্চ শক্তি লাভ হইয়া থাকে। পরলোকবাসী আত্মারা একরূপ শক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিগণের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া কথাবার্তা করিয়া থাকেন। তিনি শেষ জীবনে মধ্যবর্তী হইয়া একরূপ আত্মাদের উক্তি সকল লিপিবদ্ধ করিয়া প্রচার করিয়া গিয়াছেন। এ বিষয়ের ঠিক তাৎপর্য্য আমরা বুঝি না, তাই এ সম্বন্ধে কোন মতামত প্রকাশ নিরাপদ নহে। সত্যেব সেবক নগেন্দ্রনাথ বাহ্য সত্য বলিয়া অনুভব করিয়াছেন, তাহাই ব্যক্ত করিয়া গিয়াছেন। তবে,—যুক্ত আত্মা পুনরায় এই লোকে মনুষ্যাত্মার সংস্পর্শে আত্মপ্রকাশ করিতে পাবে কি না সে বিষয়ে সন্দেহ থাকিলেও, সাধু নগেন্দ্রনাথের পবিত্র আত্মা যে পবিত্রতম স্বর্গধামে স্থান লাভ করিয়াছে তাহাতে আমাদের সন্দেহ মাত্র নাই।

শ্রীচণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

সমালোচনা

তপতী। (নাট্যকাব্য) শ্রীযুক্ত জ্যোতিষচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম, এ, বি, এল প্রণীত। নব্যভারত প্রেসে মুদ্রিত। এই নাটকখানি পাঠ করিয়া আমরা তৃপ্তিলাভ করিয়াছি। ইহার ভাব উচ্চ, ভাষাও ভাবের অনুসরণ করিয়াছে। গিরিশচন্দ্র-প্রবর্তিত ছন্দে নাটকখানি রচিত। ছন্দে বেশ তেজ আছে—তাহা শাস্ত্র ও গম্ভীর।

নাটকখানি হস্তিনা-নৃপতি সম্বরণের সহিত স্বর্গ্য-কন্যা তপতীর বিবাহ অবলম্বনে রচিত। রূপক ব্যাখ্যাতেও গ্রন্থকার কোথাও লক্ষ্যদ্রষ্ট হন নাই। প্রাচীন ভারতের গৌরব-চিত্রটুকুও সঙ্গে সঙ্গে দিব্য ফুটিয়া উঠিয়াছে। লেখকের কবিত্ব-শক্তির পরিচয়ও বহুস্থলে প্রকটিত হইয়াছে।

কারাবালা। শ্রীআবদুল বারি প্রণীত। নোয়াখালি, মাইজদী হইতে গ্রন্থকার-কর্তৃক প্রকাশিত। মেটাকাফ প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা, কাপড়ে বাঁধা পাঁচ সিকা। এখানি কাব্য। মহরমের কল্লণ কাহিনী অবলম্বনে রচিত। ইহার পরিকল্পনাটুকু ঐতিহাসিক সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত। স্তব্ধ লেখককে একটা সর্কীয় গভীর মধ্যমী আবদ্ধ থাকিতে হইয়াছে। কাব্যখানি পড়িয়া মোটের উপর আমরা সন্তোষ লাভ করিয়াছি। লেখকের ভাষা ভাল, ছন্দও স্নিগ্ধ-গভীর। কাব্যের মধ্যে মধ্যে মুসলমান-সমাজ-প্রচলিত কথা থাকিতে রসের কিঞ্চিৎ হানি হইয়াছে। পঞ্চম সর্গে যখন এনাম শিবিরে মনুণা-মজলিস জমিয়া উঠিয়াছে; একজন বলিলেন, “হবে যে লয়েক না ভাবিয়া অশ্রু, মানিবে সকলে তাঁহাকে সর্দার।” এখানে এই ‘লায়েক’ কথাটি ভাবের প্রবাহে একটু বাধা দিয়াছে বলিয়াই আমাদের বিশ্বাস। যে উচ্চ বিষয় লইয়া লেখা হইতেছে, তাহাতে ভাব-সম্পদও সেইরূপ উজ্জ্বল হওয়া প্রয়োজন। বৃত্তসংহার ও মেঘনাদ বধ বাঙ্গলার শ্রেষ্ঠ মহাকাব্য। সে কাব্যের কবি কোথাও একটা গ্রাম্য বা চলিত কথার ব্যবহার করেন নাই। বিষয়োপযোগী ভাষা ও ভাব ব্যবহার না করিলে কোন রচনাই পরিপূর্ণতা লাভ করে না, স্থল্লর হয় না। এই কথাগুলি মনে রাখিয়া ও ভাবিয়া দেখিয়া দ্বিতীয় সংস্করণে ক্রটিগুলি সারিয়া লইলে ‘কারাবালা’ বঙ্গসাহিত্যে স্বকীয় বিশেষত্বে উচ্চ স্থান অধিকার করিবে, আমাদের প্রিয় এমন আশা বিলক্ষণই আছে।

ঢাকার ইতিহাস। প্রথম খণ্ড। শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রমোহন রায় প্রণীত। কলিকাতা, শ্রীযামিনীমোহন রায় কর্তৃক প্রকাশিত। কমলা প্রিন্টিং ওয়ার্কসে মুদ্রিত। মূল্য ৩।০ মাত্র। সাল তারিখ বা যুদ্ধ-বিগ্রহের কাহিনীই ইতিহাস নহে। এ সকল ইতিহাসের বাহ্য বস্তু, কল্কাল। কিন্তু তাই বলিয়া যে এ সকলের কোন ঐতিহাসিক মূল্য নাই, এমন নহে। ঐতিহাসিক সাল-তারিখের মূল্য আছে, প্রয়োজনও আছে, কিন্তু তাহাই ইতিহাস নহে। রাষ্ট্রীয় ইতিহাস দেশের ইতিহাস নহে, ইতিহাসের কল্কাল (Constitutional history) ইতিহাসের আভ্যন্তরিক প্রাণটুকুর পরিচয়

লইতে হইলে আমাদের কাছে ছুটিতে হইবে, বেশেব লোকের হৃদয় যেখানে, সেইখানে তাহাদের উৎসব-আনন্দ-শোক-অভাব অনুযোগের মধ্য দিয়া কি করিয়া জাতীয় জীবন গঠিত হইয়া উঠিল, তাহার সন্ধান। বাঙ্গলার নদ-নদী খাল-বিল মেলা মঠ-মজলিসের ধ্বংসাবশেষের মধ্যেই বাঙ্গলার ইতিহাস নিহিত—নানা প্রদেশ হইতে বিক্ষিপ্ত বিচিত্র বিবরণসমূহ সংগৃহীত হইলে তবেই সমগ্র বাঙ্গলার ইতিহাস উদ্ধার পাইবে। সৌভাগ্য-ক্রমে এ কথা আমরা বুঝিয়াছি এবং এদিকে আমাদের দৃষ্টিও খুলিয়াছে। এং বহু লেখক বিপুল শ্রম ও অধ্যবসায় লইয়া বাঙ্গলার ধ্বংস-স্মৃতির ধূলি-ভঞ্জাল হইতে দেশের ইতিহাস সংগ্রহে মন দিয়াছেন। বর্তমান গ্রন্থের লেখক যতীন্দ্রবাবু অসাধারণ অধ্যবসায় সহকারে ঢাকার অন্তরের ইতিহাস সংগ্রহ করিয়াছেন। ঢাকার প্রাচীন খাল বিল, ঢাকার গুল্ম চারু শিল্প, কৃষি, ভেবজ, ঢাকার তীর্থ দেবালয়, ঢাকার প্রাচীন কাহিনীর সারোদ্ধার করিয়া তিনি প্রথম খণ্ড ঢাকার ইতিহাস প্রকাশ করিয়াছেন। গ্রন্থখানির প্রতি পৃষ্ঠা যেমন বিপুল তথ্যে পরিপূর্ণ, বিষয় সম্বন্ধেও তেমনি অশূন্যল পর্যায়ে দেখিয়া আমরা মুগ্ধ হইয়াছি। উপস্থাপন বা নাটকও বোধ করি এতটা বৈধব্য-সহকারে পড়া যায় না,—বইখানি এমন সরস। ভাষা ও রচনার ভঙ্গী সরল। এ গ্রন্থ বঙ্গের গৃহে গৃহে বিরাজ করুক। দ্বিতীয় খণ্ড দেখিবার জন্ত আমরা আশা-পাশ চাহিয়া রহিলাম।

উজানি। শ্রীযুক্ত কুমদরঞ্জন মল্লিক বি, এ প্রণীত। ইণ্ডিয়া প্রেসে মুদ্রিত। চক্রবর্তী চাটার্জী কোং কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য লিখিত দেখিলাম না। এখানি কবিতা-গ্রন্থ। গ্রন্থকার ভূমিকায় লিখিয়াছেন, “অনেক গুলিই সত্য ঘটনা অবলম্বনে লিখিত। ইহা আমাদের ক্ষুদ্র গ্রামের ক্ষুদ্র ইতিহাস। সামান্য জীবনের সামান্য চিত্র।” গ্রন্থে ৩২টি খণ্ড কবিতা আছে। কবিতাগুলি সরল ও সহজ, ছন্দ মধুর, ভাষা মর্মস্পর্শিনী ভাবও স্বচ্ছ, লঘু। লেখকের আন্তরিকতার গুণে কবিতাগুলি পল্লী-হৃদয়ের সুখ-ছুখের ক্ষুদ্র কাহিনীর মধ্য দিয়া বেশ দীপ্ত অনাড়ম্বর মাধুর্যে ফুটিয়া উঠিয়াছে। সকল কবিতা স্মরণীয়

উপভোগ্য সেগুলি এতটুকু চমক লাগায় না, একেবারে
প্রাণের কোমল তারে ঘা দেয়। বহিখানির ছাপা
কাগজও রমণীয় হইয়াছে।

ডালি। শ্রীমতী শরৎশশী মিত্র প্রণীত।
শ্রীপ্রকাশচন্দ্র দত্ত কর্তৃক প্রকাশিত। বি প্রেসে মুদ্রিত।
মূল্য এক টাকা। কাপড়ে বাঁধাই ১।০। ডালি কবিতা
পুস্তক। কবিতাগুলি বালিকার রচনা। ছন্দে যে একটি
আধ-আধ হর আছে, সেটুকু মিষ্ট। বালিকার
জন্মের আশ্রয়িক সরল উচ্ছ্বাসে ‘ডালির’ বহু পৃষ্ঠা
জ্বল জ্বল করিতেছে।

খুকুরাণীর ডায়েরি। শ্রীমতী বিনোদিনী
দেবী প্রণীত। কুন্তলীন প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য বারো
আনা। লেখিকা মুখবন্ধে বলিয়াছেন, “ইহা একখানি
শিশু জীবনী মাত্র। কৃত্রিম বা অতিরঞ্জিত কথা ইহাতে
নাই।” লেখিকার ভাষা সরল, তবে রচনায় কোন
লিপি-চাতুর্য্য নাই।

পারিণাম। শ্রীমতী সরলাবালা দেবী প্রণীত।
প্রকাশক শ্রীপ্রফুল্লনাথ মজুমদার। চেরি প্রেসে মুদ্রিত।
মূল্য এক টাকা। এখানি নাটক,—পড়িয়া তৃপ্তি
হইল না।

শ্রীসত্যব্রত শর্মা।

আষাঢ়স্য প্রথম দিবসে

‘ওগো আষাঢ়ের প্রথম দিবস, মুক্তির মায়াপুরী—
সম্ভ্রোপন আজ রহিল না কিছু, নিখিল ভুবন জুড়ি’—
জলধিব মনে লুকায়ে যে ছিল বাষ্প রহস্ত ময়,
ভবি ওঠে মেঘে, উবস চিরিয়া ঢালে বারি বিন্দু চয় !
ধবলী বৃকে নীরবে লুকান কোন বীজ কবেকার,
অন্ধুরে জাগে, বোমাধে কহে মর্শ্ব বাবতা তাব !
কালো নীরদেব অনন্ত নয়ানে কে জানিত ছিল ঢাকা !
বিদ্যুৎ শাণিত দীপ্ত কটাক্ষ অসির মতন বাঁকা !
সহসা হানিয়া হাসিয়া কাটিল অজানার সব জাল,
বাস্তব নভের মুক্ত কবাটে অব্যাহত মহাকাল !
গুহা কন্দরে, ফাটলের ফাঁকে, কাননে তরুর মূলে
লতায় পাতায় গাঁথা ছিল গান সেকথা আছিল ভূলে !
শুধু ঝর ঝর বরষা বীণার শুনি মল্লার তান
কাকলি জাগিল কল সঙ্গীতে, ভুবনে ভরিল গান !
পর্য্যণ উতলা আজিকে ভাঙিতে কারার এ কারাগার,
আকাশে বাতাসে ছায়ায় মিলাতে মুক্ত মানস তার !

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

সনেট পঞ্চাশং*

প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে, মাইকেল মধুসূদন দত্ত, ফরাসী দেশে বসিয়া, বাংলা ভাষায় প্রথম সনেট রচনা করেন। যে শক্তিমান পুরুষ বাংলা পদ্যের পায়ের বেড়ী ভাঙিয়া অমিত্রাক্ষরের প্রবর্তন করিয়াছিলেন তিনিই আবার আষ্টে-পৃষ্ঠে মিল-বিশিষ্ট সনেট চালাইলেন। যিনি পুরাণো আইন ভাঙিয়া বিদ্রোহের নিশান উড়াইয়াছিলেন, ‘গদি’ পাইয়া, মন্দনে বসিয়া, তিনি স্বয়ং যে আইন প্রণয়ন করিলেন তাহাতে কড়াকড়ির বেজায় বাড়াবাড়ি। মাইকেলের পর, বিগত পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে ষাঁহাবা বাংলা ভাষায় সনেট লিখিয়াছেন তাঁহারা প্রায় সকলেই সনেটেব মূল চেহারা বিগড়াইয়া ফেলিয়াছেন। কেবল শ্রীমতী কামিনী রায়ের কয়েকটি সনেট গঠন হিসাবে নিখুঁৎ। সম্প্রতি সুপ্রসিদ্ধ ব্যারিষ্টার, নানা ভাষায় সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী মহাশয় “সনেটের কঠিন বন্ধন” বজায় রাখিয়া “সনেট পঞ্চাশং” নামে একখানি বহি বাহির করিয়াছেন। পুস্তকখানির পরিচয় দিবার পূর্বে, সনেটের ঐতিক পবিচয় দেওয়া আবশ্যক মনে করি। কারণ সাধারণতঃ যাহা সনেট নামে চলে তাহা সনেটের বিকৃতি। এই অবসরে সনেটের যথার্থ আকৃতিটার সহিত পরিচিত হওয়া মন্দ নয়।

সনেটের আকৃতি

‘সনেট’ মানে শব্দ-শিল্পায়ক সঙ্গীত। সনেটে মোট চৌদ্দটা পংক্তি, তাহা মধু-

প্রদত্ত ‘চতুর্দশ পদী’ নামেই প্রকাশ। ইহার মধ্যে আবার ছইটা ভাগ আছে। প্রথম আটটা পংক্তিকে বলে Octave ; ইহাকে আমরা বাংলায় বলিব অষ্টপংক্তিক বা অষ্টদল পদ্য। শেষ ছয়টা পংক্তির নাম sestet ; বাংলায় ষটপদক। অষ্টদলের প্রথম পংক্তির সঙ্গে চতুর্থ, পঞ্চম ও অষ্টম পংক্তি ব মিল থাকা নিয়ম ; এবং দ্বিতীয় পংক্তির সঙ্গে তৃতীয়, ষষ্ঠ ও সপ্তম পংক্তির মিল থাকাই রীতি।

ষটপদকের ছয়টা পংক্তির বিভ্রাস সম্বন্ধে নানামুনির নানা মত। সনেটের আদিজন্ম-ভূমি ইতালিতেই এই অংশের তিন চার রকম মূর্তি দেখিতে পাওয়া যায়। যেমন—

(১) প্রথম ও চতুর্থ পংক্তিতে মিল, দ্বিতীয় ও পঞ্চমে মিল এবং তৃতীয় ও ষষ্ঠে মিল। (২) প্রথমে পঞ্চমে, দ্বিতীয়ে চতুর্থে এবং তৃতীয়ে ষষ্ঠে মিল। (৩) প্রথমে তৃতীয়ে পঞ্চমে মিল এবং দ্বিতীয়ে চতুর্থে ষষ্ঠে মিল। (৪) প্রথমে তৃতীয়ে চতুর্থে ষষ্ঠে মিল এবং দ্বিতীয়ে ও পঞ্চমে মিল। ষটপদকের এই চারিটি মূর্তিই স্বয়ং পেত্রার্কার মূল রচনার মধ্যে দেখিয়াছি।

এইখানে ‘সোনেত্তো’ বা সনেটের প্রথম প্রবর্তন সম্বন্ধে একটা কথা বলিয়া রাখা আবশ্যক। এ দেশের অধিকাংশ শিক্ষিত লোকের বিশ্বাস পেত্রার্কী সনেটের জন্মদাতা। কিন্তু পেত্রার্কার জন্মের অন্ততঃ অর্ধশতাব্দী পূর্বে যে সনেটের জন্ম সে বিষয়ে কিছুমাত্র

* শ্রীপ্রমথ চৌধুরী প্রণীত এবং শ্রীঅবিনাশচন্দ্র মণ্ডল দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত। মূল্য আট আনা সর্বস্ব সংরক্ষিত।

সন্দেহ নাই। দাস্তে (খৃঃ ১২৬৫-১৩২১) দারেংসো (১২৩০—৯৪), কস্তিকো দি ফিলিপ্পো (১২৫৫—৯৭) এবং গুইদো কাভাল্কাস্তির (১২৫৫—১৩০০) রচনাবলীর মধ্যে অনেক-গুলি করিয়া সনেট আছে। এক দাস্তে ভিন্ন এই তিনজনই পেত্রার্কার জন্মের (১৩০৪ খৃষ্টাব্দের) পূর্বে মানবলীলা সংবরণ করেন। সুতরাং পেত্রার্কার দাবী টিকিতেছে না। তবে কবিত্ব হিসাবে যে পূর্বজ কবিগণের সনেট অপেক্ষা পেত্রার্কার সনেট উচ্চ সে বিষয়ে কোনো ভুল নাই। তন্নিব, পেত্রার্কী ও তাঁহার আরাধনার সামগ্রী সুন্দরী লরার দিব্য-প্রণয়ের অবদান—যাহা তাঁহার সনেটের প্রাণ—সেই অপূর্ণ বোম্যান্টিক কাহিনী কবিকে এবং তাহার সঙ্গে তৎকালে-অখ্যাত সনেট-রচনা পদ্ধতিকে যুরোপের সাহিত্য-জগতে প্রতিষ্ঠা দান করিয়াছিল। সেইজন্তই সাধারণের বিশ্বাস, পেত্রার্কী সনেটের সৃষ্টিকর্তা। অদৃষ্টবাদী হইলে বলিতাম লোকটার যশোভাগ্য খুব। কলঙ্ক যে মহাদেশের আবিষ্কার করিলেন তাহার নাম হইল পরবর্তী পর্য্যটক আমেরিগো ভেস্পুচ্চির নামের অনুসারে—আমেরিকা!

পেত্রার্কার পরবর্তী ইতালীয় কবিদিগের মধ্যে বোয়ান্দো, বোকাচ্চিয়ো, লোবেরজো দে মেদিচি, আরিয়োস্তো, তাস্সো, ফিলিকিয়া এবং মেতাস্তাসিয়ো যে সমস্ত সনেট রচনা করেন তাহা ছন্দ-হিসাবে পেত্রার্কার সনেটের অনুরূপ। আল্ফিয়েরির সনেট একটু স্বতন্ত্র। আমাদের মাইকেল মধুসূদনের কতকগুলি সনেট আল্ফিয়েরির ছন্দের দৃষ্টান্তে রচিত বলিয়া বোধ হয়। গত দেড়শত বৎসরের

মধ্যে নিজ ইতালীতেই উগো ফোস্কোলো, কার্দুচ্চি প্রভৃতি কয়েকজন আধুনিক কবি আল্ফিয়েরির পস্থা অনুসরণ করিয়াছেন।

ইংলণ্ডে সনেটের প্রবর্তক স্যার টমাস উইয়্যাট। তাহার পর হইতে সারে, স্পেন্সার, সেক্সপীয়ার, মিল্টন, কাউপার, ওয়ার্ডসওয়ার্থ, বায়রন, শেলি, কীটস, ব্যারেট ব্রাউনিং, ম্যাথু আর্নল্ড প্রভৃতি অনেকেই সনেট লিখিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে মিল্টনের এবং কীটসের অধিকাংশ সনেট ছন্দ হিসাবে খাঁটি, অর্থাৎ ইতালীয় আদর্শের অনুরূপ। ওয়ার্ডসওয়ার্থের কতকগুলি নিখুঁত, কতকগুলি অদ্ভুত। সেক্সপীয়রের সনেট কবিতা হিসাবে চমৎকার হইলেও ছন্দের হিসাবে ইতালীয়ের ধার দিয়াও যায় না।

স্পেনের সুপ্রসিদ্ধ কবি ও নাট্যকার লোপে দে-ভেগা সনেটের উপর একটা কৌতুকজনক সনেট লিখিয়াছিলেন। ইহার রচনাপদ্ধতি ইতালীয় আদর্শের অনুরূপ। আদিম সনেটের প্রকৃত মূর্তি দেখাইবার জন্ত ছন্দ বজায় রাখিয়া নিম্নে উহার অনুবাদ দেওয়া গেল;—

“সনেটের উপর সনেট”

সনেট লিখিতে প্রিয়া হস্তমুখে ফণ্ডাইল মোরে;

সনেট লেখার মতো জ্বালা কিন্তু ত্রিভুবনে নাই।

সনেটে চৌদ্দটা মাত্র চোখা চোখা পংক্তি থাকা চাই;—

এরি মধ্যে দেখি তার তিনটা ফেলেছি ব্যয় করে।

ভেবেছিলাম মিল দিতে আজি মোর যাবে মাথা ধরে,

এবে দেখি—আরে একি! পৌঁছেছি দ্বিতীয় স্নোকে, তাই

‘বট-পদের’ আত্মপদে একবার যতপি পোঁছাই,—

এ ‘অষ্ট-পংক্তির’ চিন্তা—স্পষ্ট দেখি—যাবে দূরে সরে।

সত্ত পৌছলাম, দেখ, ঘটপদের আত্ম ত্রিপংক্তিতে ;
আফ্রাদী লেখনী মোর বেগে ধায় মুখে মাধি' মসী ;
প্রথম ত্রিপংক্তি শেষ। তা-তা-ধিন্। ধিন্-তা ! তা ধিনা !

অন্ত্য-ত্রিপংক্তিতে এনু—উগমগ হরবিত চিতে,
নাচিতে নাচিতে নেমে—এই এল পংক্তি ত্রয়োদশী ;
এই তো কাবার ! ধর ! গুণে দেখ—চৌদ্দ হল কি না।

পেত্রাকার অধিকাংশ সনেটের আকার
ঠিক এইরূপ।

ইংলণ্ডের মতো ফরাসীদেশেও বহুদিন
হইতে ইতালীয় সনেট-পদ্ধতি অনুকৃত হইয়া
আসিতেছে। বোধ হয় রঁসার্দেব সময় হইতে
ফরাসীভাষায় সনেটের চাষ সুরু হইয়াছে।
সেখানে সনেটের পূর্বসূরী অর্থাৎ প্রথম
আট পংক্তির বিভাগ অবিকল ঠিক ইতালীয়
সনেটের মত। কিন্তু শেষ ছয় পংক্তির
বিভাগ ঈষৎ বিকৃত হইয়াছে। ফরাসী কবিরা
সনেটের নবম ও দশম লাইনে মিল দিয়া
সেটিকে আলাদা করিয়াছেন এবং ভাববিকাশের
সুবিধার অনুসারে ওট দুইটা লাইন কখনো বা
পূর্বসূরীর সঙ্গে জুড়িয়া দেন, কখনো বা
উত্তরসূরীর সন্ধে চাপান। কখনো সাতনবের
ধুকধুকি, কখনো চন্দ্রহাবের খামি। ফরাসী
আলঙ্কারিকদের মতে এইরূপ করাই সমীচীন।
ইহাতে, পড়িতেও বোধ হয় মধুরতর শোনায়।
জর্মানীর হায়েন্, ইংলণ্ডের সুইনবান্
এবং আলোচ্য “সনেট পঞ্চাশতের” কবি
শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী মহাশয় এই ফরাসী
পদ্ধতি অনুসারেই সনেট রচনা করিয়াছেন।

মাইকেলের “চতুর্দশপদী কবিতাবলী”
প্রকাশিত হওয়া অবধি, বাংলাদেশের
অনেক কবিই সনেট লিখিয়াছেন। তন্মধ্যে
শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের “চৈতানি”

“নৈবেদ্য” ও অত্যাশ্রয় নানা গ্রন্থে প্রকাশিত
সনেটগুলিই যে শ্রেষ্ঠ তাহা বলা বাহুল্য।
তবে সেগুলি ছন্দহিসাবে ইতালীয় সনেটের মত
নয়। “কড়ি ও কোমলের” কতকগুলি সনেট
সেক্সপীয়রের সনেটের মত ; আবার কতক-
গুলি অনেকটা স্পেন্সারের মত। “নৈবেদ্যের”
এবং “চৈতানির” সনেট গুলি ভাবগত ঐক্য ও
কেন্দ্রানুগতায় শ্রেষ্ঠতম সনেটের সমকক্ষ হইলেও
“Vers Libre” বা মুক্তছন্দে রচিত চতুর্দশ
পংক্তির সমষ্টি। সনেটের আকৃতিগত বিশিষ্টতা
উহাব মধ্যে নাই ; সনেটের প্রকৃতিগত
বিশিষ্টতা অবশ্য যথেষ্ট আছে।

সনেটের প্রকৃতি

প্রাচ্যদেশীয় কোনো কবিতা-রচনা-পদ্ধতির
সঙ্গে সনেটের আকৃতিগত মিল নাই।
সনেট সামগ্রীটা জোব করিয়া সংস্কৃত অলঙ্কারের
শাসনে আনিতে হইলে, অবশ্য, উহাকে
গীতি কাব্যের কোঠায় ফেলা যাইতে পারে
এবং কোষ কাব্যের অন্তর্গত “অকারাদি
হকারান্ত্যাক্ষর” স্বত্রানুযায়ী (অর্থাৎ
বর্ণমালা অনুসারে সাজাইয়া) সনেট সমষ্টিকে
গ্রন্থবদ্ধ করিয়া “ব্রজ্যা” নামে অভিহিত
করিলেও হয়। কিন্তু ঐ পর্য্যন্ত। Strophe
এবং Ante-strophe বিশিষ্ট Greek Ode
এর সঙ্গে চিতেন্ পর-চিতেন্-ওয়ারা কবির
গানেব সূদূর সাদৃশ্য থাকিলেও থাকিতে পারে,
কিন্তু Sonnet এর সঙ্গে সংস্কৃত ‘যুগ্মক’
প্রভৃতির কোনোখানে কোনো মিলই খুঁজিয়া
পাওয়া যায় না। “জাপানী সনেট” তান্কার
সঙ্গেও প্রকৃত ইতালীয় সনেটের কোনো মিল
নাই ; মালয় উপদ্বীপের “পাস্তুরের” সঙ্গেও না।

যদি কাহারও সঙ্গে কিছু সাদৃশ্য থাকে, তবে সে ইরানের ‘তজ্জী বন্দ’ ‘মুসান্নাৎ’ এবং বিশেষ করিয়া ‘মুরব্বা’র সঙ্গে আছে। মুরব্বা চারি শ্লোকের কবিতা, উহার প্রথম শ্লোকের প্রথম ও শেষ চরণে মিল থাকে এবং দ্বিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ শ্লোকের শেষ চরণ প্রথম শ্লোকের শেষ চরণের সঙ্গে মেলে।

আকৃতিগত সাদৃশ্য তো নাইই, প্রাচ্যদেশীয় কোনো রচনা-রীতির সঙ্গে সনেটের প্রকৃতিগত সাদৃশ্যও নাই। সাদৃশ্য আছে জ্যামিতির প্রতিজ্ঞার সঙ্গে। তামাসা নহে, প্রকৃতই তাই। ইহার পূর্বাংশের অর্থাৎ অষ্টদলের প্রথম চারি চরণে ভাব-বস্তু নিবেদিত হয়; বাকী চারি চরণে উদাহৃত হয়। শেষাংশের অর্থাৎ ষট্-পদকের প্রথম ত্রিপংক্তিতে (tercet, ভাব-বস্তু সংলগ্নীকৃত হয় এবং বাকী ত্রিপংক্তিতে উপসংহৃত হয়। জ্যামিতির আর বাকী কি? ইহাতে কবিতার একদিকে যেমন কোমলতার হানি হয়, অন্যদিকে উহা তেমনি মর্শ্বর-প্রতিমার মত স্থির সৌন্দর্য্য লাভ করে। সনেটে বাক্যকে পল্লবিত করিবার উপায় নাই; বাচালতার অবসর নাই। যাহাদের ভাষা ভারে কাটে, ধারে কাটে না, তাহারা কখনো ভালো সনেট লিখিতে পারে না। যাহারা ফেনাইতে ভাল-বাসে, রস-সংযমে (reticence) অক্ষম, তাহারা সনেট লিখিলে তাহা কাঁচা থাকিয়া যায়। যাহাদের ওজনজ্ঞান প্রবল তাহারা এই পাকা ছাঁচে ছাঁচ তুলিতে পারে। যে প্রকৃত গুণী সে বাঁশীর সাতটা ছিদ্র দিয়া হৃদয়ের হাজার-দরজা খুলিয়া দিতে পারে; যে বাস্তবিক নিপুণ শিল্পী সে সনেটের এই কঠিন

বন্ধনের ভিতরেই মুক্তির আনন্দ লাভ করিয়া ধন্য হয়। সনেট সঙ্গীত-বিজ্ঞানের প্রকৃষ্ট নিয়মানুসারে পরিকল্পিত, সংগঠিত ও পরিবর্দ্ধিত। উহা ক্ষুদ্র আয়তনে বৃহত্তের আভাস।

স্বর্গবন্ধ মহাকাব্যের এবং পঞ্চ-লক্ষণসংযুক্ত দৃশ্যকাব্যের যেমন নিজস্ব নিয়ম আছে, সনেটেরও তেমনি বাঁজ হইতে বিকাশের স্বতন্ত্র নিজস্ব নিয়ম বর্তমান। সনেট মাত্রেরই বিশেষ একটি ভাব, কিংবা বিশেষ কোনো হৃদয়াবেগ অথবা কবিজনের মনঃপূত বিশেষ কোনো প্রাকৃতিক ব্যাপার বা লৌকিক কোনো ঘটনা অবলম্বন করিয়া অভিভাব্য হওয়া বিধি।

প্রথমমেই অষ্টদল (octave) পদের চারিটা দল খুলিয়া যাইবে ও ভাব-বস্তু উন্মোচিত হইবে; তারপর আর চারিটা পাণ্ডি প্রস্ফুরিত হইয়া উহাকে সৌষ্ঠব-সম্পন্ন করিয়া তুলিবে। সর্বশেষে ষট্ পদের মত ষট্‌পদক (sestet) আসিয়া উহাতে সংলগ্ন হইবে এবং উহাকে সাংখ্য করিবে। ইহাই সনেটের বিকাশ-বিধি।

সংস্কৃত আলঙ্কারিকেরা নাট্য-রচনা-পদ্ধতিকে গো-পুচ্ছের সঙ্গে তুলনা করিয়াছেন; আরম্ভে ও অবসানে উহা স্ফুঙ্গাতিস্ফুঙ্গ; মধ্যে স্থূল। আমার মনে হয় সনেট সন্ধ্যাও ঐ উপমা ব্যবহার করিলে খুব বেশী দোষের হয় না।

সনেটের আকৃতি ও প্রকৃতি সম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য এইখানে শেষ করিয়া “সনেট-পঞ্চাশতে” চৌধুরী মহাশয়ের কৃতিত্ব সম্বন্ধে আলোচনা আরম্ভ করা যাক।

নিজের মানসিক বিশিষ্টতা বজায় রাখিয়া, অথচ ভাল-জ্ঞান ও ওজন জ্ঞান না হারাইয়া,

নব নব সৌন্দর্যের প্রতিমা-নিষ্কাশন করাই
যথার্থ কাব্য-শিল্পীর কাজ। পঞ্চাশটি সনেটের
নাতিবৃহৎ এই সংগ্রহ-গ্রন্থের অধিকাংশ কবিতায়
আমরা এই বিশিষ্টতা এই সৌন্দর্য্যানুভূতি ও
ভাব-স্বাতন্ত্র্য লক্ষ্য করিয়াছি। পাকা হাতের
এবং পরিণত মনে ছাপ ইহার ছত্রে ছত্রে।

কবিতাগুলি প্রথম হেমন্তের শান্ত সন্ধ্যার
মত “সুবর্ণে গৈরিকে” চিত্রিত। হেমন্তের
হেম-সম্ভার ফলে ও ফসলে পলে পলে
আত্ম-প্রকাশ করিয়া ফেলিতেছে; কুবেরের
ঐশ্বর্যের মত পিণ্ডীভূত স্বর্ঘ্যতেজ, কোৎস
ঋষির কোষে উত্তরায়ের মত সন্ধ্যাব
আকাশ রঙীন করিয়া তুলিতেছে। হেমন্তের
হাওয়া উঠিয়াছে; ভরা ক্ষেতের মাঝখানে
দাঁড়াইয়া মাঝে মাঝে অজ্ঞাতসারে মন
উদাস হইয়া আসিতেছে। পূর্বী রাগিণীর
সুরে সুর মিলাইয়া কবি বলিতেছেন :—

“উদাসিনি! তব মস্তে হ'য়েছি উদাস।”

পরিপূর্ণ সৌন্দর্যের মধ্যে অবগাহন করিয়াও
কেমন যেন ক্ষুণ্ণহৃদয়ে বলিতেছেন :—

“তব প্রাণে ভালবাসা রয়েছে ঘুমিয়ে

জাগাতে পারিনি আমি হাজার চুমিয়ে।”

তখনি আবার পথিকের কলরব কানে
আসিতেছে, কাঁঠালি চাপার গন্ধ, পাণিপার
গান,—পৃথিবীর চিরনবীনতার কথা হাজার
রকম করিয়া দিকে দিকে ঘোষণা করিয়া
বেড়াইতেছে, কবির মন আবার সুবর্ণে রঞ্জিত
হইয়া উঠিতেছে, তাই তিনি বলিতেছেন :—

“কে বলে পৃথিবী এবে হয়েছে প্রাচীন?”

“আজিও প্রকৃতি আছে সবুজে সৌখীন;
নয়নারী আজো ধরে পরস্পরে বক্ষে,—
অমানুষে পরে শুধু ডোর ও কোপীনা।”

আবার পর মুহূর্ত্তেই বলিতেছেন :—

“—অস্তুরে মোর গভীর বিরাগ

হেমন্তের রাত্রি হেন থাকে গো জড়িয়ে।—

যাহার সর্বাঙ্গে যায় নীরবে ছড়িয়ে

কামিনী ফুলের শুভ্র অতনু পরাগ।”

এই রকম করিয়া কবি বৈরাগ্যের গুরুত্ব
রঙের সূতার সঙ্গে অনুরাগের জরির সূতা
মিলাইয়া সরস্বতীর অঙ্গে নূতন জড়োয়া চেলি
জড়াইয়া দিয়াছেন।

সনেট পঞ্চাশং পদে পদে আমাদের
চকিত-চমৎকৃত করে, আমাদের চিত্তবৃত্তিকে
উদ্বোধিত করে, চিন্তাশক্তিকে উদ্দীপিত—
উত্তেজিত— এমন কি প্রকুপিত করিয়া তোলে
বলিলেও ভুল বলা হয় না। অস্তঃকরণের মধ্যে
জীবনের ও জাগরণের সাড়া পড়িয়া যায়।
এ গুলিকে লইয়া খুসী হইতে পারা যায়, তর্ক
করিতে পারা যায়, ঝগড়া করিতে পারা
যায়, আর রসাবেশী রসিক হইলে ইহার
দৈত ভাবের দ্বন্দ্বের মধ্যে জীবনের ছন্দ
আবিষ্কার করিয়া আনন্দিত হইতে পারা যায়।

“কভু টানি, কভু ছাড়ি, মনের নিশ্বাস

পক্ষে পক্ষে ফিরে আসে সংশয় বিশ্বাস।”

এমন সহজ সত্য কথা এমন সুন্দরভাবে
ফুটিয়া বলিতে অনেকদিন শোনা যায় নাই।
ইহা আমাদের মত সাধারণ মানুষের
অস্তুরের কথা; সাধকের বা সাধুর মুখে
ইহা শোভন না হইতে পারে; ধর্মসংহিতায়
ইহার স্থান না থাকিতে পারে, তবুও ইহা
প্রকৃত সাহিত্য, কারণ সাধারণ মানুষের মনের
কথা লইয়া ইহার কারবার।

সম্প্রতি দেশে একটা ধূয়া উঠিয়াছে যে,
বর্তমানযুগের বাংলা সাহিত্য টিকিবে না,

তাহার কারণ, দেশের ধর্মের উহার ভিত্তি নাই। আমাদের দেশে পুরাতন ঘেঁটুর পাঁচালি এবং মাকাল-মঙ্গল যে আজও বাঁচিয়া আছে তাহা কেবল ধর্মের দোহাই দিয়া। ভারতচন্দ্র দেশের ধাতু বুঝিতেন তাই বিদ্যাসুন্দরের বৃকে পিঠে কালীনামের নামাবলী বর্ণনা দিয়াছেন। ভারতচন্দ্রের মাথাব ভিতর এমন কোনো মংলব ছিল কিনা তাহা নির্ণয় করিবার উপায় নাই, তা' বাংলাভাষার হঠাৎ-মুকুবিবরা যাহাই বলুন। আর তেমন মংলব থাকিলেও বড় আসে যায় না। কারণ ভারতচন্দ্রের রচনা যে লোকে এখনো পড়ে, সে কেবল তাঁহার ভাষার সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া। ভাবতচন্দ্র প্রকৃত সাহিত্য সৃষ্টি করিয়াছেন বলিয়াই এখনো টিকিয়া আছেন। নহিলে বিদ্যাসুন্দরের কাহিনী লইয়া আরো অনেকেই তো কাব্য লিখিয়াছিলেন, আর তাহাতে কালীনামের জোড়া-তালিও তো যথেষ্ট ছিল, তবে সে সব কাব্য স্থায়ী হইল না কেন? এমন কি রামপ্রসাদের বিদ্যাসুন্দরও টিকিল না কেন? উত্তর সহজ—সাহিত্য হয় নাই বলিয়া। নূতন সৌন্দর্য্যাসৃষ্টির পরিচয় ছিল-না বলিয়া। কান্তার মত মানুষের মন হরণ করিবে, তবেই না কাব্য; সেই মনই যখন বশ করিতে পারিল না, তখন বাঁচিবে কি কবিয়া? কি লইয়া? কাহার জোরে?

বিশ্বাসও যেমন মনের ধর্ম সংশয়ও তেমনি; ইহার মধ্যে যে কোনো একটিকে একঘ'রে করিয়া রাখা সাহিত্যের পক্ষে ক্ষতিকর। উহাতে আত্মার প্রকাশ সম্পূর্ণ হইতে পায় না।

“ছ'মনা করাই” হয় তো সাধারণ

মানুষের “দুর্গতির মূল” কিন্তু, উহাই মানুষের মনের ধর্ম। অবস্থায় পড়িয়া আমরা কখনো নিতান্ত জড়ব দৌর মত বলিঃ—

“নাহি জানি অশরীরি মনের স্পন্দন
আমার হৃদয় যাচে বাহুব বন্ধন।”

আবার পর মুহূর্ত্তেই মুগ্ধচিত্তে বলিতে হয়—

“রূপের মাঝারে চাহি অরূপ দর্শন
অঙ্গের মাঝাবে মাগি অনঙ্গ স্পর্শন।”

এই পরিবর্তনই মানুষের ধর্ম; এই পরিবর্তনে, এই ভাব হইতে ভাবান্তরে পর্য্যটনেই মানুষের চিত্ত বিহঙ্গ ডানায় বল সঞ্চয় কবে। গেটে যাহাকে Duration in change বলিয়াছেন, অর্থাৎ ভাব-সন্ধির অন্তর্দর্শা বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন অবশ্য সেটুকুরও অস্তিত্ব থাকা চাই; নহিলে সমস্তই পাম খেয়ালি হইয়া উঠে, পাগলামি হইয়া উঠে। মানুষের মতামত সম্বন্ধেও একথা খাটে! গালিই দাও আর অভিলাষই দাও পরিবর্তনই মানব মনের বিশেষত্ব; তাই একই মানুষ “নাস্তিকের শিরোমণি” হইয়াও “আন্তিকের রাজা।” হইতে পারে—

তার “ধর্ম মনোরাজ্যে বহুরূপী সাজ।”

সনেট পঞ্চাশতের কবি আমাদের এই বহুরূপী মূর্ত্তিটা ধরিয়া দিয়াছেন; ভাষায় ভাব-জীবনের অপূর্ণছবি ফুটাইয়া তুলিয়াছেন; সেজন্ত আমরা তাঁহার কাছে ধন্য।

আমরা বহুরূপী, কাজেই আমাদের সাহিত্য বহুরূপী, আমাদের দর্শন বহুরূপী, আমাদের শিল্প বহুরূপী। আমরা শূণ্যপুরাণ লিখিয়াছি, আমরা মনসার ভাসান লিখিয়াছি, আমরা অন্নদামঙ্গল লিখিয়াছি। আবার আমরাই মেঘনাদ রচিয়াছি, পদাবলী রচিয়াছি,

গীতাজলি গাহিয়াছি। আমরাই স্বভাবের নকল করিয়া কৃষ্ণনগরের পুতুল গড়ি, আবার আমরাই ভাবপ্রধান ভারতীয় চিত্র কলায় নবজীবন সঞ্চারিত করি। আমরাই প্রথম বুদ্ধির খেলা দেখাইয়া নব্য ত্রাণের স্রষ্টি করিয়াছি এবং তর্ক-বিলাসিতার চূড়ান্ত কবিয়াছি; আবার আমরাই ভক্তি-ধর্মের প্রচাবক শ্রীচৈতন্যের সঙ্গে হবিধরনি কবিয়া উন্মাদেব মত দেশে দেশে উদ্দাম নৃত্য করিয়া দিরায়াছি। আমরা যখন গুঠান হইয়াছি তখন একেবারে পোটেষ্ট্যান্ট হইয়াছি; সাক্ষী কৃষ্ণ বন্দ্যো, লাল বিহাবী, কাণচরণ প্রভৃতি। যখন মুসলমান হইয়াছি তখন একেবারে সুরি; সাক্ষী বাখরগঞ্জ, ময়মনসিংহ, চট্টগ্রাম। কিন্তু যতক্ষণ পুৰাতন ধম্মে আছি, ততক্ষণ কেবল নিত্য-নূতন অণুতাবের স্বপ্ন দেখিতেছি।

এই বহুঙ্গুপী ব নিজস্ব মূর্তি কোনটি তাহা ভগবানই জানেন। ইহাব শক্তি অনুসাবে, শক্তিব বৈচিত্র্য অনুসাবে ইহার কম্পক্ষেত্র যে বহুবিস্তৃত হইবে তাহ নিঃসন্দেহ। চৌধুরী মহাশয় এই বহুঙ্গুপী বহুলক্ষণের পঞ্চাশখানা ফোটো তুলিয়া তাহার উপর পঞ্চাশটা সনেট না লিখুন, তবু তিনি যে আমাদের মানস-জীবনেব বিচিত্র মূর্তির কথা স্মরণ করাইয়া দিয়াছেন সেজন্ত আমরা কৃতজ্ঞ। তাহা ছাড়া ফোটো তোলা তো কবির কাজ নয়, উহা তো যন্ত্রের কাজ বা যন্ত্রবৎ জড়-ভবতের কাজ। উহাতে মানুষের পরিচয় কোথায়? অন্তঃকরণের পরিচয় কোথায়? কবির কাজ হইল উদ্বোধিত করা। সৌন্দর্য্য-স্রষ্টিব দ্বা

অভিনবতার সমাবেশ দ্বারা চিত্তবৃত্তিকে সজীব রাখা। কবি দৈত্যপুত্রীর সকল দিকের সকল কুঠারীর চাবিই খুলিয়া দিবেন; তাহাতে, যে খুসী হয় হোক, যে ভয় পায় পাক। কঙ্কাল সঞ্চিত আছে বলিয়া কোনো প্রকোষ্ঠ চিরকালের জন্ত বন্ধ রাখা চলে না।

* * *

কথায় বলে “Criticism is a mode of auto-biography” সমালোচক কবির স্রষ্ট সামগ্রী নিজের চোখ দিয়াই পরখ করেন; অল্প উপায় নাই। সুতরাং বর্তমান ক্ষেত্রে আমি যে ভাবে সনেট পঞ্চাশতের বিশেষত্ব ব্যাখ্যা করিলাম, তাহা কবির মতের সঙ্গে নাও মিলিতে পারে।

চৌধুরী মহাশয়েব ভাষা সম্বন্ধে কিছু বলিতে যাওয়া বাহ্যল্য। বাঁহারা তাঁহার গল্প-রচনা ‘তেল-মুন লকড়ি প্রভৃতি পড়িয়া-ছেন তাঁহাদের কাছে সনেট পঞ্চাশতের খাঁটি, অনাড়ম্বর স্বচ্ছ সবল ভাষাব গুণ বর্ণনা করিবার প্রয়োজন নাই। ভারতচন্দ্র যদি রবীন্দ্রনাথের সমসাময়িক হইতেন তাহা হইলে বোধ হয় এমনি ভাষাতেই কাব্য লিখিতেন। ইহা অপেক্ষা বেশী কিছু বলিয়া সনেট-পঞ্চাশতের ভাষার বিশেষত্ব বুঝাইতে আমি অক্ষম।

সনেট পঞ্চাশতে “জোর করা” ভাব আর “ধাব-করা” ভাষার নাম গন্ধ নাই। স্থানে স্থানে হাল্কা ভাব আছে কিন্তু জোর-করা ভাব নাই; জায়গায় জায়গায় ভাষা হয় তো গল্পের গা বেঁধিয়া গিয়াছে কিন্তু তাহা নিজস্ব, মার্কী-মারা; ধাব-করা নয় এদিকেও কবির স্বাতন্ত্র্য অক্ষুণ্ণ!

বিখ্যাত সমালোচক ওয়াল্টার পেটার সেই চিরন্তন চিত্র সেই রত্ন-কল্প-স্থির-দীপ্তি
যাহাকে “Gem like flame” বলিয়াছেন বিদ্যমান। তাঁহার অধিকাংশ সনেট এই
চৌধুরী মহাশয়ের মধ্যে চিত্তপ্রসাধনের রত্ন-কল্প-স্থির দীপ্তির আলোকে সমুজ্জ্বল।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত।

হাসি

জননীর হস্কে শুয়ে
হেসেছিল, সে যখন
সে হাসিতে দেখেছিছ
উষালোক স্রশোভন।
যখন বালিকা ক্ষুদ্র
হেরেছি তাহাব হাসি,
তাগাতে ছড়ান ছিল
যুঁই ফুল পাশি রাশি।
সলজ্জ মধুব হাসি
দেখেছি যৌবনে তা'ব,
সে হাসিতে ছিল নাগা
লুকাচুরি চন্দ্রমাব।

পুত্রমুখ চুমি' চুমি'
হেসেছিল সে যখন,
হেরেছি সে হাসি হ'তে
সুধাধারা দরিষণ।
যে হাসি হাসিয়া, অহা!
সে গেল তাজিয়া ধরা,
দেখিয়াছি সে হাসিও
সন্ধ্যার করুণা ভবা।
সাপ্র সে হাসির খেলা;—
আজি ভাবি অনিবার,—
সব চেয়ে স্নমধুব
কোন্ সে হাসিটি তা'র?
শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়।

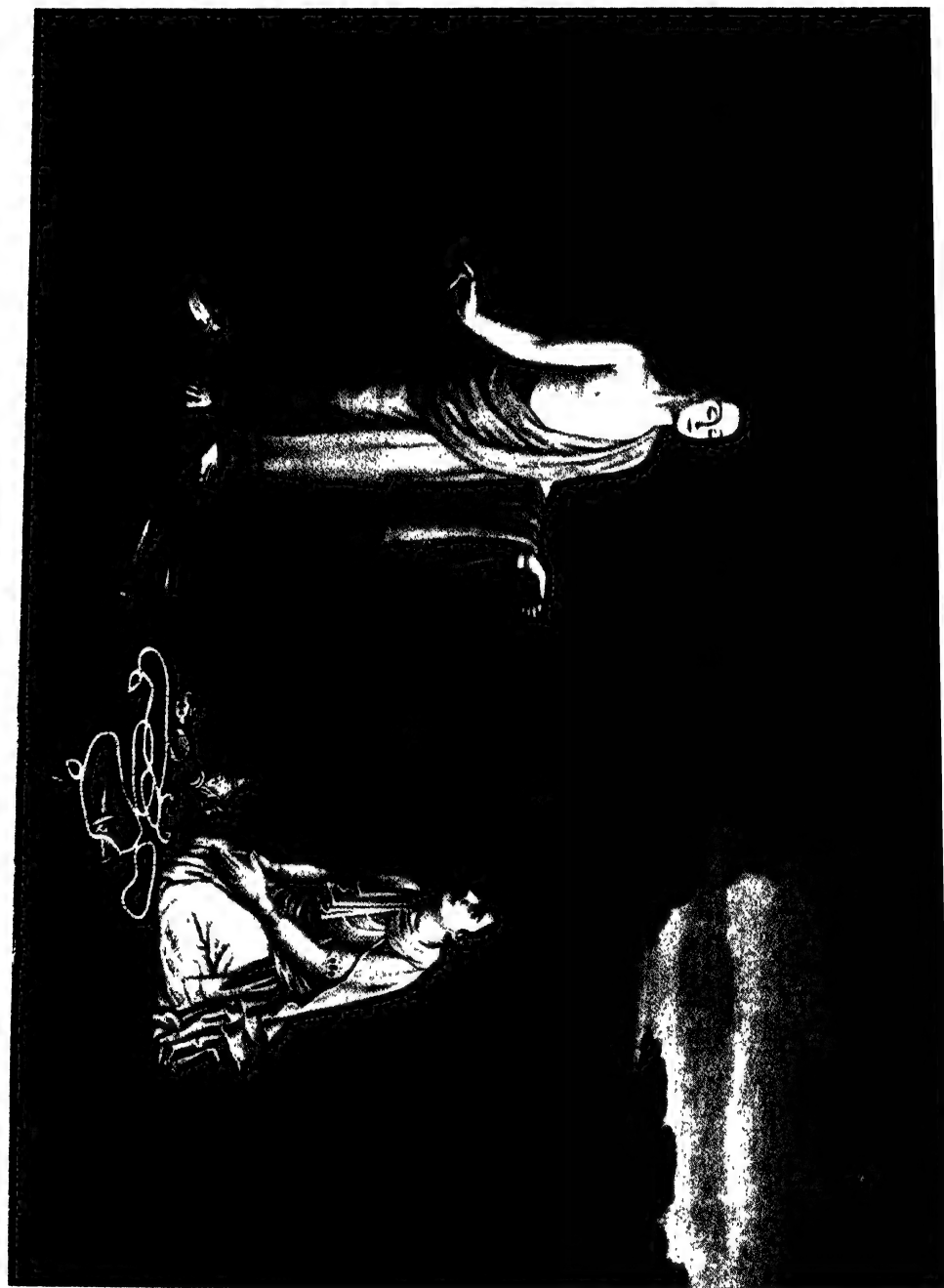
আজ

(১)

প্রথম স্বপনে যবে এসেছিলে হেসে,
—ছিলে মোর আরাধ্য রতন;
তোমার হৃদয়ে ছিল প্রাণভরা প্রেম,
ছিল কিবা আনন্দ স্পন্দন।
থেকে গেছে সে পুলক লীলা;
—বিজলীর জ্যোতি স্নান! গতি স্মৃৎসব!
চরণে শিকল, বৃকে শিলা!

(২)

আজ তুমি পুর্বাতন, অস্থির তোমার
জাগে শুধু—জীর্ণ প্রাণ লয়ে।
জগত সেই ত হাসে চাঁদের কিরণে
ভরা প্রাণে নদী যায় বয়ে!
চিরন্তন প্রীতিটুকু তার প্রাণে আছে
পুরাতনে তাই সে নূতন!
৫দিন এসেছ এই—এরি মধ্যে হায়
তুমি হ'য়ে গেলে পুরাতন!
শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়।



ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

ভাদ্র, ১৩২০

[৫ম সংখ্যা

হোলাকা বা হোলির প্রকৃততত্ত্ব

(ভারতীয় আৰ্য্যদিগের উত্তরকুরুবাসেব অগ্রতম প্রমাণ)

হোলি বা দোলোৎসবের নাম হিন্দুমাতেই পাওয়া যায় তাহা আমরা দেখিতে পাইব। অবগত আছেন। দুর্গোৎসব যেমন হিন্দুব ইহার প্রকৃতার্থের উদ্ঘাটন জ্ঞাত আমরা শারদীয় মহোৎসব, দোলযাত্রা বা দোলোৎসব প্রথম ভারত ইতিহাসে অনুসন্ধান করিব না তেমনই হিন্দুর বসন্তমহোৎসব। এই হোলি কিন্তু ভারতীয় আৰ্য্যদিগেব আদিজাতি সংস্কৃত হোলাকা বা হোলিকা নামেরই পাশ্চাত্য আৰ্য্যদিগের ইতিহাস অনুসন্ধান অপভ্রংশ। হোলাকা বা হোলিকা সংস্কৃত করিব। কর্ণেল টডের লিখিত বৃত্তান্ত হইতে নাম হইলেও ইহার মূলার্থ অবধারণ করা আমরা জানিতে পারি যে বসন্তসমাগমে তেমন সহজ নহে। কিন্তু ইহার অস্পষ্ট অর্থই প্রাচ্যজাতিদিগের মধ্যে যেমন অশ্বদ্বৈধরূপ ইহার প্রাচীনত্ব সন্ধক্ষে অগ্রতর বলবত্তর আনন্দোৎসব হইত পাশ্চাত্যদিগের মধ্যেও প্রমাণরূপে পরিগৃহীত হইতে পাবে। তদনুরূপ আনন্দোৎসব হইত। স্বন্দনভীয়দিগের বাস্তবিক ইহার প্রকৃতার্থের উদ্ধার হইলে মধ্যে ইহার নাম ছিল “হায়েল” বা “হায়ুগ”। ইহাতে কিরূপ কৌতুকাবহ পুরাতত্ত্বের সন্ধান Cyclopædia of India * (ভারতকল্পদ্রুম)

* Col. Tod surmises that at the grand solstitial festival, the Aswa Medha or sacrifice of the horse (The type of the sun), which was practised by the children of Vaivaswata the ‘Sun-born’ was most probably simultaneously introduced from Scythia into the plains of India, and west by the sons of Odin, Woden, or Boodha into Scandinavia where it became the Hiel or Hi-ul, the festival of the winter solstice the grand jubilee of northern nations and in the first ages of Christianity, being so near the epoch of its rise, gladly used by the first fathers of the Church to perpetuate that event.” Cyclopædia of India by Balfour p. 196.

নামক গ্রন্থে এতৎ সম্বন্ধে যাহা লিখিত হইয়াছে নিম্নে তাহার অনুবাদ উদ্ধৃত হইল :—

“কর্ণেল টড্ অনুমান করেন যে শীত-সংক্রান্তির মহোৎসব সময়ে বৈবস্বত মনুর সন্ততিবর্গ কর্তৃক যে অশ্বোৎসর্গ বা অশ্বমেধ অনুষ্ঠিত হইত তাহা সম্ভবতঃ শকদিগের দেশ হইতে ভারতবর্ষের সমতলক্ষেত্রে যেমন প্রবর্তিত হইয়াছিল তেমনই প্রতীচ্যদেশে ওডিন্ (বুধ) সন্তানকর্তৃক স্বন্দনভীয়াতেও একই সময়ে প্রবর্তিত হইয়াছিল। তথায় ইহা ‘হায়েল’ বা ‘হায়ুল’ এই নাম প্রাপ্ত হয়। ইহা উদীচ্য জাতিদিগের স্মহান্ প্রমোদোৎসব। খৃষ্ট ধর্ম্মের প্রথম উৎপত্তি সময়ের সন্নিকটবর্তী বলিয়া ইহার আদি-বৃত্তান্ত চিরস্মরণীয় করিবার জ্ঞাত তৎকালের যাজকগণকর্তৃক এই মহোৎসবটী অনুস্থত হয়।”

খৃষ্টধর্ম্মাবলম্বীদিগের উপরি উল্লিখিত বসন্তোৎসব—ইষ্টার রবিবার (Easter Sunday) যেত রবিবার (White Sunday) প্রভৃতি পর্ব বলিয়াই আমাদের নিকট বোধ হয়। ইষ্টার নামের উৎপত্তির ইতিহাস Chambers's Twentieth Century Dictionaryতে যেরূপ প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে আমাদের মস্তব্যের যথেষ্ট সমর্থনই পাওয়া যায়—যথা “Bede derives the word from Eastre, a goddess whose festival was held at the spring equinox.” ইহার অর্থ এই যে বিড্ (সাহেব) ইষ্টার নামক দেবী হইতেই ইষ্টার শব্দটী উৎপন্ন বলিয়া মনে করেন ; বসন্তকালে সূর্য্যের বিষুবরেখায় আগমন সময়েই ইহার উৎসব অনুষ্ঠিত হইত।

কর্ণেল টড্ পূর্বোক্ত হায়ুল নামটি ‘হয়’ ও ‘উল’ শব্দযোগে নিষ্পন্ন করিয়া ইহার অর্থ অশ্বমেধ-যজ্ঞ করিয়াছেন। এখানে আমরা যজ্ঞেশ্বরবাবুর “রাজস্থান”র অনুবাদ হইতে কর্ণেল টডের মতের মর্ম্ম প্রদান করিতেছি।

“শীত সংক্রান্তিতে এই অশ্বমেধোৎসব সমাহিত হইত। রাজপুত, স্বন্দনভীয়া, অশ্ব ও জিং সকলেই এক সময়ে এই মহোৎসব সম্পাদন করিতেন। বালটিক সাগরোপকূলবর্তী প্রাচীন জর্মনগণ এই যজ্ঞকে হয়োল আখ্যা প্রদান করিয়াছিলেন। হয় (অশ্ব) এবং উল (দাহ করা) এই শব্দদ্বয়ের মিশ্রণে হয়োল শব্দ নিষ্পন্ন হইয়াছে। সুতরাং এই শব্দটী যে জর্মনগণ সংস্কৃত হইতে গ্রহণ করিয়াছেন তাহাতে সন্দেহ নাই।” (সচিত্র “রাজস্থান” বসুমতীর ছাপা ৫পৃঃ।)

উপরি উদ্ধৃত মন্তব্য হইতে দোলোৎসব যে অশ্বমেধরূপে প্রথম অনুষ্ঠিত হইত তাহা আমবা দেখিতে পাইলাম। বর্তমান দোলোৎসবের পূর্ব দিবসের সাং সময়ে যে বহ্ন্যুৎসব হয় এবং তাহাতে যে তণ্ডুলের গুড়িকানিস্তিত মেষ বলিরূপে প্রদত্ত হইয়া থাকে তাহা পূর্বোক্ত অশ্বমেধেরই নিদর্শন বলিয়া বোধ হয়।

কর্ণেল টডের মতানুসরণ করিলে আমরা ‘হয়োল’ শব্দকেই হোলিকা শব্দের মূল বলিয়া নির্দেশ করিতে পারি। কিন্তু কর্ণেল টডের অনুমানটিতে যথেষ্ট পাণ্ডিত্য প্রকটিত হইলেও, ইহাতে আমরা সম্পূর্ণরূপে নিঃসংশয় হইতে পারি না, কারণ তাঁহার অনুমিত ‘হয়োল’ শব্দের নিদর্শন সংস্কৃত ভাষার অভিধানে দেখিতে পাওয়া যায় না। আমরা স্বন্দনভীয়া-

দিগের হায়েল বা হায়ুল এবং ভারতীয় হিন্দুদিগের ‘হোলাকা’ ‘হেলিকা’ বা ‘হোলি’ উভয়েরই সূর্য্যবাতক সংস্কৃত ‘হেলি’ শব্দটিকেই মূল বলিয়া মনে করি। স্কন্দভাষ্যদিগের মধ্যে আমরা হোলি শব্দের অপভ্রংশমাত্র দেখিতে পাইলেও, গ্রীকদিগের সূর্য্যবাতক Helios শব্দে ইহার অধিক অবিকৃত রূপ দেখিতে পাই।

দক্ষিণায়নের ছয় মাস অদর্শনের পরে উত্তরকুরুবাসী আৰ্য্যগণ যখন সূর্য্যকে উত্তরায়ণে প্রথম উদিত দেখিতে পাইতেন তখন তাঁহাদের মনে যে অপার আনন্দের আবেগ উপস্থিত হইত হোলি উৎসবের দ্বারা তাঁহারা ইহার পূর্ণ পরিতৃপ্তি সাধন করিতেন। শীতের নিজীব ভাবের পর সূর্য্যের উত্তরায়ণ গতিতে বিষুবরেখায় প্রত্যাবর্তনের দ্বারা উত্তর কুরুর প্রকৃতি-জগতে যে নবজীবন ও নবক্ষুর্তির সঞ্চার হইত, হোলিকা উৎসবে তাহাই পূর্ণ প্রকাশ পাইত; সুতরাং এই উৎসবটী যে কিরূপ হৃদয়মনউদ্দাদনকারী হইত তাহা সহজেই অনুমিত হইতে পারে।

অথমে ও হায়েল উৎসব যে সূর্য্যের উদ্দেশ্যে অনুষ্ঠিত হইত তাহা আমরা উপরে দেখাইলাম কিন্তু হোলিকা উৎসব আমরা বিষ্ণুর উদ্দেশ্যেই অনুষ্ঠিত হইতে দেখি। ইহার সামঞ্জস্য কিরূপে করিতে হইবে এসম্বন্ধে স্বতঃই আমাদের মনে জিজ্ঞাসার উদয় হয়। এতৎ প্রসঙ্গে আমাদের বক্তব্য এই যে, বেদে বিষ্ণু সূর্য্যেরই বিকাশরূপে বর্ণিত হইয়াছে। বিষ্ণুর ধানেও আমরা ইহারই স্পষ্ট নিদর্শন দেখিতে পাই যথা :—
“ধোয়ঃ সদা সবিতৃমণ্ডলমধ্যবর্তী নারায়ণঃ

সরসিজ্ঞানসনম্নিবিষ্টঃ ইত্যাদি।” এখানে সূর্য্যমণ্ডলকে বিষ্ণুর স্থানরূপে নির্দেশ করায় বিষ্ণু ও সূর্য্য যে অভিন্ন তাহা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইতেছে।

হোলিকা উৎসবের অপর নাম “ফল্লুৎসব”ও পাওয়া যায়। আমরা অভিধানে এই ফল্লু শব্দের রেণু ও বসন্তঋতু এই উভয় অর্থই দেখিতে পাই। বসন্তঋতু ও রেণু অর্থের একত্র যোগেব দ্বারা এখানে রেণু আমরা পুষ্পরেণু বলিয়াই মনে করি। এস্থলে বলা আবশ্যক যে ফল্লু শব্দের অপভ্রংশে ফাণ্ড শব্দই সাধারণতঃ প্রসিদ্ধ দেখিতে পাওয়া যায়।

সূর্য্যের দ্বারা বসন্তঋতু প্রবর্তিত হইয়া চিত্রবিচিত্র পুষ্প সকল প্রদুর্ভূত হইলে সুখোষ বসন্ত পবনদ্বারা ঐ সমস্ত পুষ্প হইতে পরাগ সকল চতুর্দিকে উৎক্ষিপ্ত বিক্ষিপ্ত হইয়া প্রকৃতিতে যে চিত্র-বিমোহন ক্রৌড়াময় ক্ষুর্ভিময় উদ্দামভাব ব্যাপ্ত করে ফল্লুৎসবে তাহারই চিত্র দেখিতে পাওয়া যায়। ফল্লুৎসব যে হোলিকা উৎসবেরই দ্বারা আৰ্য্যজ্ঞানের আদিকালের উৎসব তাহার প্রমাণ আমরা গ্রীকদিগের বাসন্তীদেবীর (Phagesia) নাম হইতেই পাইতে পারি।

আমরা উপরে ফল্লুর অপভ্রংশ যে ফাণ্ড শব্দের উল্লেখ করিয়াছি ফাগেসিয়া নামেতে আমরা তাহার প্রায় অবিকলরূপই বিদ্যমান দেখিতে পাই।

উপরে আমরা প্রাচ্য হোলিকা বা হোলি এবং ফল্লুর সহিত পাশ্চাত্য হায়েল বা হায়ুল এবং ফাগেসিয়ার তুলনা দ্বারা যে সৌমাদৃশ্যের প্রমাণ প্রাপ্ত হইলাম তাহা হইতে আমরা

সিদ্ধান্ত করিতে পারি যে আৰ্য্যগণের প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যশাখার একত্র বাসের সময়েই তাহাদের মধ্যে হোলিকা বা হোলি উৎসব প্রবর্তিত হইয়াছিল। তাহাদের একত্র বাস যে উত্তর কুরুতে হইয়াছিল হোলিকা উৎসবের মূল বর্ণনা হইতে আমরা তাহাও বুঝিতে পারিতেছি। হোলিকা শব্দটা সূর্য্যের হেলি নাম হইতে উৎপন্ন বলিয়া সূর্য্যের সহিত যে হোলিকা উৎসবের বিশেষ যোগ তাহা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায় এবং এই যোগ যে কেবল বসন্তকালের যোগ নহে কিন্তু দক্ষিণায়ণের ছয় মাস অদর্শনের পর উত্তরায়ণে সূর্য্যের প্রথম প্রকাশের সহিত যোগ তাহাও স্পষ্ট বুঝা যায়।

যে সমস্ত স্থানে সৰ্ব্বদা সূর্য্য দৃষ্ট হইয়া থাকে তথায় বসন্তকালের সূর্য্য তেমন বিশেষভাবে লক্ষিত হওয়ার কথা নয়; কিন্তু যে সমস্ত স্থানে সূর্য্য দীর্ঘকালের জ্ঞাত অদৃষ্ট থাকে সেইখানেই দীর্ঘকাল অদর্শনের পর ইহার প্রথম দর্শন বিশেষভাবে লক্ষিত হওয়ার ও তাহাতে লোকের মনে বিশেষ প্রমোদভাব সঞ্চারিত হইবার কথা। উত্তর কুরু ও তৎসমসূত্রবর্তী স্থানসকলেই সূর্য্য দক্ষিণায়নের ছয় মাস অদৃষ্ট থাকিয়া পুনরায় উত্তরায়ণ গতিতে বসন্তকালে বিষুবরেখায় আসিয়া প্রথম প্রকাশিত হইয়া থাকে। সুতরাং উত্তরমেরুমণ্ডলের সন্নিহিত স্থানসকলে সূর্য্যের এবশ্প্রকার নব-প্রকাশের দ্বারা যে লোকের মধ্যে নবজীবনের নবোৎসব আগরিত হইবে তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। এইজন্তই আমরা প্রাচ্য উত্তরকুরুবাসী এবং জার্মেন ও

স্কন্দনভীয় প্রভৃতি পাশ্চাত্য উত্তরদিগবর্তী জাতিদিগের মধ্যেই বসন্তোৎসবের বিকাশ সম্বন্ধে বিশেষভাবে উল্লেখ দেখিতে পাই।

মুসলমানগণ ইদ পর্ব্বের সময় কৃষ্ণপক্ষের ক্ষয়ের পর কিরূপ ঐকান্তিক আগ্রহ ও আনন্দের সহিত পরস্পরে মিলিত হইয়া কুরুপক্ষের নবোদিত ইন্দুকলা (যে ইন্দু হইতে তাহাদের ইদের নাম হইয়াছে) সন্দর্শন করে তাহা সকলেরই সুবিদিত। উত্তরকুরুতে ছয় মাসের পর উত্তরায়ণের প্রথম সূর্য্য দর্শনে লোকের মনে যে তদপেক্ষা কত গুণ অধিক আনন্দ ভাব উচ্ছলিত হইত তাহা সহজেই অনুমিত হইতে পারে। ছয় মাসের সোৎকর্ষ প্রতীক্ষার পর উত্তরকুরুবাসী আৰ্য্যগণ যখন সূর্য্যকে প্রথম দেখিতে পাইতেন তখন আনন্দভাবে বিহ্বল হইয়া সূর্য্যের “হেলি” নাম লইয়া “ঐ হেলি” (সূর্য্য); “ঐ হেলি” (সূর্য্য) বলিয়া যে ইহাকে অভিনন্দিত করিতেন এবং অত্মকে এই সংবাদ প্রদান করিয়া অভিনন্দনের জ্ঞাত সাদর আহ্বান করিতেন আমরা এইরূপ কল্পনা করিলে বোধহয় অসঙ্গত হইবে না। বরঞ্চ এইরূপ কল্পনা হইতে ইহা আমরা পরিষ্কার রূপে উপলব্ধি করিতে পারিব যে মুসলমানদিগের চন্দ্র দর্শনের উৎসব যেমন চন্দ্রের “ইন্দু” নাম হইতে ইদ নামে আখ্যাত হইয়াছে— হিন্দুদিগের সূর্য্যদর্শনের উৎসবও তেমনই সূর্য্যের হেলি নাম হইতে হোলিকা নামে আখ্যাত হইয়াছে। খ্রীষ্ট ধর্ম্মের বসন্ত পর্ব্ব সকল যে উত্তর-ইউরোপের বসন্তোৎসবেরই অনুকরণে পরিকল্পিত তাহা আমরা পূর্ব্বেরই

বলিয়াছি। ইষ্টার সান্ডে, হোয়াইট সান্ডে প্রভৃতি খ্রীষ্টধর্মের বসন্ত-পর্বসকলে আমরা যে সূর্য্যবাচক সান্ (Sun) শব্দের স্পষ্ট যোগ দেখিতে পাই তাহাতেও সূর্য্যের সহিত বসন্তোৎসবের সম্পর্ক সন্দেহে আমরা নিঃসংশয় নিদর্শন পাই। ইষ্টার নামটা পর্য্যন্ত যে বসন্তকালের অধিষ্ঠাত্রী দেবী ইষ্টার হইতে উৎপন্ন হইয়াছে তাহার প্রমাণ আমরা পূর্বে প্রদান করিয়াছি। এই ইষ্টার (Easter) দেবী আমাদের নিকট গ্রীক্ ইয়োস্ (Eos) দেবীর নামেরই রূপান্তর বলিয়া মনে হয়। গ্রীক্ ইয়োস্ দেবী আমাদের উষা দেবীরই নামান্তর মাত্র। বসন্তকালে উত্তরায়ণ

গতিতে সূর্য্য বিষুবরেখায় প্রথম যে প্রভাতে উদিত হইতেন—সেই অপূর্ব নব সৌন্দর্য্য-শালিনী প্রথম বসন্তউষাই—ইষ্টারদেবী এই নাম প্রাপ্ত হইয়াছেন বলিয়া আমরা মনে করি।

এই সমস্ত পর্য্যালোচনা হইতে আমরা স্পষ্ট বুঝিতে পারিতেছি যে আমাদের উত্তর কুরুবাসী আর্য্য পূর্বপুরুষদিগের উত্তরায়ণের প্রথম সূর্য্য দর্শনের অনির্ব্বচনীয় আনন্দ হইতেই বর্তমান হোলি উৎসবের উৎপত্তি এবং সূর্য্যের নামানুসারে হোলি উৎসব বা সূর্য্য উৎসব ইহাই ইহার নামের প্রকৃত মূল্যার্থ।*

শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

রেলযাত্রী

(গল্প)

একটি ট্রাক ও বিছানা লইয়া যখন হাওড়া ষ্টেশনে পৌছিলাম তখন এক্সপ্রেস ট্রেন প্ল্যাটফর্মে আসিয়া গিয়াছে। আমার একে খার্ড ক্লাসের টিকিট তাহার উপর আবার যখন দেখিলাম যে আসিতে দেবী হইয়া গিয়াছে, তখনই বুঝিলাম যে কপালে বহু কষ্ট আছে। যে গাড়ীতে উকি দিয়া দেখি, সেই গাড়ীই ভর্তি। বাঙ্গালী আরোহী খার্ডক্লাসে ত দেখিতে পাইলাম না; ইন্টারমিডিয়েট ক্লাসের জানালা হইতে চসমান্ধিত-চক্ষু এক বাঙ্গালী ভ্রমলোক উকি দিতেছেন দেখিলাম। খার্ড ক্লাসের সকল

গাড়ীগুলিই হিন্দুস্থানি স্ত্রীপুরুষে পরিপূর্ণ। এক একটি কামরায় ঢুকিতে যাই, অমনি তাহাদের দারুণ কলরব। মহা মুস্তিল হইয়া পড়িল, গলদ্বন্দ্বকলেবরে এ গাড়ি হইতে ও গাড়ি ছুটাছুটি করিতেছি এমন সময় খার্ডক্লাসের একটি গাড়ির জানালা হইতে একজন মুখ বাড়াইয়া বলিলেন “মহাশয় কোথায় যাবেন?” রেলগাড়িতে সকলেই স্বার্থপর। পাছে অপর কেহ উঠে এই ভয়ে বড় একটা কেহ যাচিয়া আগাপ করেন না। তাই ইহার কথা শুনিয়া আশ্চর্য্য হইলাম। তৎক্ষণাৎ মুটিয়াটিকে পিছনে

লইয়া সেই গাড়ীর দ্বারে গিয়া বলিলাম “আসানসোল। একটু জায়গা হবে কি?” “আসুন না” বলিয়া ভদ্রলোকটি দরজা খুলিয়া দিলেন। কুলির মাথা হইতে তোরঙ্গ গাড়ীতে উঠাইয়া লইয়া তাহাকে পয়সা দিলাম। বক্সিসের জুতা কিছুক্ষণ গোলমাল করিয়া সে চলিয়া গেলে তোৎসটিকে একটি বেঞ্চের নীচে ঠেলিয়া দিয়া ও বিছানাটি উপকার ঝোলান তক্তাখানির উপর রাখিয়া হাঁফ ছাড়িয়া বসিলাম। দেখিলাম গাড়ীর মধ্যে আর দুই জন বাঙ্গালী রহিয়াছেন। তাঁহারা প্লাটফর্মের দিকের বেঞ্চে বসেন নাই বলিয়া ছুটোছুটি করিবার সময় দেখিতে পাই নাই। একজন শীর্ণকায়, তাঁহার গায়ে একটি কাল কোট, গলায় কম্বার্টার জড়ান, কোটের উপর একখানি সবুজ আলোয়ান, থান ধুতি পরিধান, পায়ে ক্যানভাসের জুতা। তিনি একটি ব্যাগের উপর হেলান দিয়া এক কোণে বসিয়াছিলেন। আর একজন বেশ বাবুগোছের,—তাঁহার গায়ে আলষ্টার, মাথায় নাইট ক্যাপ। সিগারেট ধরাইয়া নিশ্চিন্ত মনে তিনি ধূমপান করিতে ছিলেন। যে ভদ্রলোকটি আমাকে সেই গাড়ীতে ডাকিয়া লইলেন, তিনি স্থলকায়; তাঁহার গৌফ, দাড়ি কামানো; গায়ে একখানি বালাপোষ, পায়ে চটজুতা। তাঁহাকে দেখিয়া ব্রাহ্মণপণ্ডিত বলিয়া মনে হইল।

আমি বসিয়া বলিলাম “ওঃ, আজ দেৱীতে এসে যে বিগদে পড়েছিলুম। কোনও গাড়ীতে আর জায়গা পাই না। আর ভীড়ও কি অসম্ভব হইয়াছে।”

স্থলকায় ভদ্রলোকটি বলিলেন “এই শীত, তবু গাড়ীর ভিতরে বসে কি রকম গরম বোধ

হচ্ছে! যেন হাঁফ ধরবার বোগাড়,” তিনি একে স্থলকায়—তার উপর আমাকে বসিবার স্থান দিয়া আমার ও একজন বলিষ্ঠ হিন্দুস্থানীর চাপে পিষ্ট হইতেছিলেন। কাজেই হাঁফ লাগিবার কথা।

শীর্ণকায় ভদ্রলোকটি ব্যাগ হইতে ভর তুলিয়া লইয়া উঠিয়া বসিয়া বলিলেন “গরম! তা হবেই ত’। আমি এ গাড়ীতে রয়েছি। গরম হবে না? শীতের দিনে ভালই ত।”

আমরা সবিস্ময়ে তাঁহার দিকে চাহিলাম। প্রথমে মনে করিলাম তিনি ব্যঙ্গ করিতেছেন, কিন্তু তাঁহার মুখের ভাবে কোতূকের কোনও লক্ষণ বোঝা গেল না। আলষ্টারপরা বাবুটি মুখ হইতে এক রাশ সিগারেটের ধোঁয়া ছাড়িয়া বলিলেন “কি রকম?”

শীর্ণকায় ভদ্রলোকটি বলিলেন “এই দেখুন না কেন সূর্য আমার কাছে কাছেই থাকেন। যেখানে থাকি সেখানে কাজেই রোদ হয়। গরম বেশ পড়ে।”

স্থলকায় ভদ্রলোকটি এই কথায় উচ্ছাস করিয়া উঠিলেন। আমরাও সে হাসিতে যোগ দিলাম। শীর্ণকায় ভদ্রলোকটি বলিলেন “আপনারা কি ঠাট্টা মনে করলেন না কি? আমি ঠাট্টা কচ্চিনে। বিলাতে এত ঠাণ্ডা কেন জ্ঞানেন? সেখানে আমি যাইনা। আমি থাকলে সূর্য আমার কাছেই উঠত। সে দেশটাও গরম হ’ত।”

বাবুটি সহাস্তে বলিলেন “তবে সাধারণ মরুভূমি এত গরম কেন? মহাশয় ত আর সেখানে থাকেন না।” উত্তর হইল, “সাহারায় বালি আছে, শীঘ্রই গরম হয়। সেই তার

কারণ।” আমরা সকলেই উচ্চহাস্য করিয়া উঠিলাম।

তিনি অতিশয় উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন। বলিলেন “হাসছেন যে? আমি কি তামাসা করছি? আমি কে জানেন? বিলাসপুর স্কুলের হেডমাস্টার কিরণচন্দ্র বসুর নাম শুনেছেন? আমিই সেই কিরণচন্দ্র বসু।” কথাগুলি এক্রপ ভাবে উচ্চারিত হইল, যেন তিনি কোন ছদ্মবেশী সম্রাট আত্মপ্রকাশ করিলেন। গাড়ী তখন ছাড়িয়া দিয়াছে।

আমি অতি কষ্টে হাসি চাপিয়া রাখিয়া বলিলাম “স্বর্ঘ্য আপনার কাছে থাকেন কি রকম?” তিনি তখন ব্যাগ খুলিয়া একতাড়া কাগজ বাহির করিলেন। সেগুলি হাতে করিয়া বলিলেন “আপনারা ত সকলে জানেন পৃথিবী স্বর্গের চারিদিকে ঘুরিতেছে। কিন্তু ইহা ভ্রম। বিষম ভ্রম। পৃথিবী স্থির। স্বর্গই ঘুরিতেছে। আমিও আগে আপনাদের মত ভুল শিখিয়াছিলাম। কিন্তু সে ভুল আর নাই। আমি প্রমাণ করিতে পারি যে স্বর্ঘ্য ঘুরিতেছে। এই প্রবন্ধটি পড়িয়া দেখুন।” এই বলিয়া সেই কাগজ তাড়াটি আমার হাতে দিলেন। খুলিয়া দেখি এক সুবৃহৎ প্রবন্ধ। ভাষার খুব বাধুনি। “আজ পর্য্যন্ত পাণ্ডিত্যাভিমानी বহু মনোবিগণের বিশ্বাস যে নিউটন, গ্যালিলিও প্রভৃতির প্রচারিত মত অশ্রান্ত। কিন্তু ধীরভাবে প্রমাণের অন্বেষণ করিলে স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইবে যে তাঁহাদের সিদ্ধান্ত অমূলক।...” ইত্যাদি। স্কুলকায় ভদ্রলোকটি আমার কাণে কাণে বলিলেন, “ও পাগল।” আমিও তখন তাহা বেশ বুঝিতে পারিয়াছি।

আমি তখন বলিলাম “মহাশয় এ গুট সত্য কতদিন জানিতে পারিয়াছেন?”

“শুনবেন? সে অনেক কথা। আপনাদের সব খুলিয়া বলিতেছি।” এই বলিয়া তিনি গল্প আরম্ভ করিলেন।

“আমার প্রথম চাকরি এতনাদপুর গ্রামে। তখন সবে বি,এ পাশ করিয়াছি। বেঙ্গলীতে এক চাকরীর বিজ্ঞাপন দেখিয়া দরখাস্ত করিয়া দিয়াছিলাম। ষ্টেশনের নিকট ক্ষুদ্র গ্রাম। সেখানে একটি ছোটখাট স্কুল। সেই স্কুলে ইংরাজী পড়াইতে হইবে।

প্রথম যেদিন আমার কর্মস্থলে পৌছিলাম, সেদিন রবিবার। স্কুল বন্ধ। স্কুলের সেক্রেটারী মহাশয়ের বাসায় উঠিলাম। তাহার নাম—লালা রামকিশোর। তিনি আমাকে সঙ্গে লইয়া ছোট স্কুলবাড়ীটিতে লইয়া গেলেন। সেইখানেই আমার বাসের জগু একটি ছোট ঘর পাইলাম। বেতন অধিক নয়, নিজেই রান্নাখাইবার বন্দোবস্ত করিলাম। বাসন মাজিবার জগু গ্রামস্থ একটি রমণী নিযুক্ত হইল। তাহার নাম জাননী।

প্রথম যেদিন সে কাজ করিতে আসিল, তাহার সঙ্গে নয় দশ বছরের একটি ছোট ছেলে ছিল। ছেলেটি অতি সুন্দর। বড় বড় চোখ, কালো গোছা গোছা চুল অঘট্রে মুখের আশে পাশে পড়িয়াছে, আমি জানকীকে জিজ্ঞাসা করিলাম “এ কে?”

জানকী এক করুণ কাহিনী শুনাইল। বালকের পিতামাতা উভয়েই মৃত। বালক যখন দুই বৎসরের তখন তাহার ভার লইবার আর কেহ ছিল না। বুঝা জানকীরও

আর কেহ আত্মীয় নাই। তাই সে পরমমুগ্ধে বালকটিকে লালনপালন করিয়াছে। জানকীর শেষ বয়সে এই বালকটিকে পাইয়া তাহার চিন্তাশক্তি মাতৃত্বের ক্ষুধা মিটাইয়া তাহাকে সে স্নেহময় করিয়া আসিতেছে।

এরূপ অপরিণীত আদব পাইলে স্বভাবতঃ বালক দুরন্ত হয়, কিন্তু এ ছেলেটি শৈশবে ছিল না। প্রথম পরিচয়েই বুলালাম— বালকটি অতি ধীর ও শান্ত,—এই শ্রেণীর অগ্রাগ্র বালক হইতে ইহার প্রকৃতি সম্পূর্ণ বিভিন্ন। গ্রামের বালকেরা স্কুলের ছুটির পর বাড়ী যাইবার সময় পথে কত ঝগড়া, মারামারি করিতে করিতে ছুটিয়া চলিত; এই বালকটি বড় বড় চোখ দুটি তুলিয়া তাহা দেখিত ও একপাশ দিয়া ধীরভাবে নীরবে চলিয়া যাইত। জানকীর নিকট কখনও কোন আবেদন করিত না। জানকী যখন আমার বাসন মাজিত সে একপাশে চুপ করিয়া বসিয়া থাকিত।

বাঙ্গলা দেশ ছাড়িয়া হিন্দুস্থানের একখানি ছোট গ্রামে আসিয়া পড়িয়াছি। কথা কহিবারই বা তেমন লোক কোথায়? আমি আবার ছোট ছোট ছেলেদের সহিত কথা কহিতে বড় ভালবাসিতাম। কাজেই জানকীর পালিত পুত্র কিশোরলালের সহিত ভাব করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলাম। বালকটি আমাদের স্কুলেই পড়িত। প্রধান শিক্ষক বলিয়া ভয়ে প্রথমে সে ভাল করিয়া অলাপ জমাইবার সুবিধা করিতে পারে নাই, কিন্তু ক্রমশঃ আমাদের দুজনের মধ্যে বেশ বন্ধুত্ব হইয়া গেল।

অপরাত্নে স্কুল হইতে ফিরিয়া আসিয়া

আমি খাটিয়াখানির উপর যখন গা ঢালিয়া দিয়া একটু বিশ্রাম করিতাম, তখন কিশোরলাল খানহুই জীর্ণ বই ও শ্লেট লইয়া আসিয়া উপস্থিত হইত। কিছুক্ষণ পড়াইতাম। তাবপর গল্প হইতে থাকিত। আমাদের দেশের ছেলেরা কেমন, আমাদের দেশের পল্লীজীবনের বিবরণ, তথাকার গুরুমহাশয় ও পাঠশালায় ইতিহাস প্রভৃতি তাহার মনে ফুটাইবার চেষ্টা করিতাম। সেও নিখাস বন্ধ করিয়া তাহা শুনিত।

সব চেয়ে তাহার ভাল লাগিত আমার নিজের বাল্য-জীবনের বর্ণনা। আমি যখন ছোট ছেলে ছিলাম, তখন পাততাড়ি বগলে করিয়া ক্রিপে পাঠশালায় যাইতাম, গুরুমহাশয় ক্রিপে ছিলেন, কি রকম করিয়া এত লেখাপড়া শিখিলাম প্রভৃতি কথা সে খুঁটিয়া জিজ্ঞাসা করিত। তাহার বর্তমান অবস্থার সহিত “মাষ্টারজীর” বাল্যাবস্থার বোধহয় তুলনা করিত। নিজেও বোধহয় করনা করিত একদিন “মাষ্টারজী”র মতই পণ্ডিত হইয়া সকলের প্রশংসাজনক হইবে।

এইরূপে বেশ সুখে আমাদের দিনগুলি কাটিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে রামলীলার উৎসব নিকটবর্তী হইয়া পড়িল।

একদিন সকালে মুখ হাত ধুইয়া একখানি বই খানিয়া পড়িতে বসিবার উদ্যোগ করিতেছি এমন সময় দুইজন বিচিঠ হিন্দুস্থানী আসিয়া অভিবাদন করিয়া দাঁড়াইল। তাহাদের কপালে চন্দনরখা, মাথায় পাগড়ী, বেশভূষায় বোধ হইল যেন পুরোহিত।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম “বাপার কি?” তাহার অনেক কথা বলিতে লাগিল।

তাহার সার মর্ম এই—রামলীলার উৎসব আসিতেছে। এই উৎসবে রাম, রাবণ, লক্ষণ, সীতা প্রভৃতির চরিত্র অভিনয়ের জ্ঞাতাহারা লোক সংগ্রহ করিতেছে। রামের চরিত্রে তাহারা কিষণলালকে চায়। কিছুদিনের জ্ঞাতাহাকে ছুট দিতে হইবে।

আমি শুনিয়াছিলাম পশ্চিমে রামলীলার খুব ধুম। রামায়ণের ঘটনা সকল অক্ষতরূপে সহকারে অভিনীত হইয়া থাকে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম “কিষণলাল রাজি ত?” তাহারা বলিল “হাঁ, তাহাকে বাজি করিয়াছি।”

আমি বলিলাম “আচ্ছা, তাহার ছুট মঞ্জুর।” তাহারা অভিবাদন করিয়া চলিয়া গেল।

সন্ধ্যার সময় জানকী কাঁদিয়া আসিয়া পড়িল, সে কিষণলালকে কিছুতেই রাম সাজিতে দিবে না। যে ছেলে দেবতা সাজে সে কিছুতেই বাঁচে না। সে অনেক দৃষ্টান্ত দেখাইতে লাগিল। তাহার দৃঢ় বিশ্বাস কিষণলাল রাম সাজিলে তাহার নিশ্চয়ই অমঙ্গল ঘটবে।

আমি তাহাকে বুঝাইবার চেষ্টা করিলাম কিন্তু সে কোনও কথা শুনিল না। বলিতে লাগিল “গরীব ব’লে এত জুলুম। কিষণলালের বাপ মা নেই ব’লে কি তাকে দেখবার কেউ নেই? পুরুতদের নিজের ছেলেদের সাজাক না। আমার ছেলেকে আমি কখনও ছাড়ব না।”

তাহার পরদিন সকালে কিষণলালকে লইয়া পুৰোহিত দুইজন আসিয়া উপস্থিত। কিষণলালকে নূতন কাপড়, নূতন জামা ও

টুপি কিনিয়া দিয়াছে। তাহার আনন্দ দেখে কে? সে বলিতে লাগিল “মাষ্টারজী, আমার একটা ধনুক আছে। সেই ধনুকে তীর দিয়া রাবণবধ করিব।” কিন্তু তাহার ক্ষুণ্ণ হইলে হইবে কি? জানকী তাহাকে কিছুতেই ছাড়িতে রাজি নয়। পুরোহিতেরা আমাকে ধরিয়া বসিল,—“হুজুব যা করেন। জানকীকে বুঝাইয়া বলুন। সে আমাদের কথা মানে না। আপনি বলিলে নিশ্চয়ই শুনবে।”

তাহাদের কাতর প্রার্থনায় আমি জানকীকে ডাকাইলাম। সে পুরোহিতদের দেখিয়াই গালি দিতে আরম্ভ করিল। বহুকষ্টে তাহাকে থামাইয়া বুঝাইবার চেষ্টা করিলাম। প্রায় দুই ঘণ্টা তর্কের পর সে আমায় বলিল “মাষ্টারজী, আপনি আমার ছেলেকে ফিরাইয় দিবেন?”

আমি বলিলাম “হাঁ! তোর কোনও ভয় নাই। আমি শপথ করিতেছি তোর ছেলের কোনও বিপদ ঘটবে না।”

জানকী বলিল “ভগবান্ সূর্য্য সাক্ষী রইলেন।” সে চলিয়া গেল।

রামলীলার মহা ধুম আরম্ভ হইল। আমি তাহার পরদিন হইতে ঘোর জ্বরে আক্রান্ত হইলাম। জ্বর ক্রমশঃই বাড়িতে লাগিল। সংজ্ঞাহীন হইয়া পড়িলাম। কতদিন কাটিয়া গেল তাহা কিছুই জানি না।

সজ্ঞান হইয়া দেখিলাম,—আমার দাদা বিছানার পাশে বসিয়া রহিয়াছেন। বৌদ্বিদি এককোণে ঔষধের শিশিগুলি সাজাইয়া রাখিতেছেন। বুঝিলাম তাঁহাদের সংবাদ দিয়া আনান হইয়াছে। আমি বলিলাম “আজ কত

তারিখ ?” দাদা বলিলেন “কথা কয়ে না। চুপ্ করে শুয়ে থাক।” বৌদিদি আমার কথা শুনিয়া তাড়াতাড়ি আমার বিছানার কাছে আসিলেন। দুই ফোঁটা চোখেব জল তাঁহার গাল বহিয়া ঝরিয়া পড়িল।

এই সময় বাহিরে একটা গোল উঠিল। বেগে উন্মাদিনীর মত জানকী সে কক্ষে প্রবেশ করিল। চীৎকার করিয়া বলিল “মাষ্টারজী, আমার কিষণকে ফিবে দাও। স্বর্ঘ্য সাক্ষী আছেন। আমার কিষণকে ফিরে দাও। তোমার শপথ রাখ।” দুই তিনজনে ধরিয়া তাহাকে বাহিবে লইয়া যাঁইবার চেষ্টা করিতে লাগিল।

কিষণলাল তাহা হইলে মাঝে গেছে! কতদিন আমি পড়ে আছি! আমি অসহ বেনদনায় অধীর হইয়া চক্ষু মুদ্রিত করিলাম,

মাথার মধ্যে শত স্বর্ঘ্য দীপ্তিমান হইয়া উঠিল।

আকুলবাকুল চিত্তে পুনরায় চোখ খুলিলাম—সমস্ত প্রকৃতি স্বর্ঘ্যময় দেখিলাম—কর্ণে শুনিতে পাইলাম স্বর্ঘ্য সাক্ষী! স্বর্ঘ্য সাক্ষী! সেই অবধি স্বর্ঘ্য আমার সঙ্গ লইয়াছেন—জাগরণে স্বর্ঘ্য—স্বপ্নেও স্বর্ঘ্য। যেখনে যাই—সেখানেই স্বর্ঘ্য—ঠিক বলছি আমি,—অবিশ্বাস—

“আসানসোল! আসানসোল!” কুলিরা হাঁকাহাঁকি করিতে লাগিল। গাড়ী আসানসোলে আসিয়া পৌঁছিয়াছে। আমি তাড়াতাড়ি জিনিষপত্র লইয়া নামিয়া পড়িলাম। কিষণবাবুর কথাব শেষটুকু আর শুনিতে পাইলাম না।

শ্রীশ্রচন্দ্র ঘোষাল।

লক্ষ্মৌয়ের রেসিডেন্সী

লক্ষ্মৌয়ের রেসিডেন্সী ভবনের সহিত রাজ্যধ্বংসকারী সিপাহী বিদ্রোহেব যে গভীর বিষাদ-স্মৃতি বিজড়িত রহিয়াছে তাহা কল্পনাপথে আনিলেও শরীর বোম্বাঙ্কিত হইয়া উঠে। বহুদিন অবধি আমি এই প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক গৃহ দেখিবার ইচ্ছা হৃদয়ে পোষণ করিয়া আসিতেছিলাম।

গোমতীর উপর এক উচ্চ স্থানে রেসিডেন্সীর এই রমণীয় অট্টালিকা অযোধ্যার তৎকালীন নবাব সাদৎ আলি কর্তৃক ১৮০০ খৃঃ অব্দে নিৰ্ম্মিত হয়। কিন্তু, কালক্রমে অযোধ্যায় ইংরাজেব শাসনদণ্ড পরিচালনেব ভার আসিলে ইহা তাঁহাদিগের

দুর্গ এবং রেসিডেন্সী ভবনে পরিণত হইয়াছে। “কর্ণেল বেলী (Col. Bailey) যখন অযোধ্যার রেসিডেন্ট হ’ন তখন সর্বপ্রথমে দুর্গেব বর্হিদ্ধারে তিনি প্রহরী রক্ষা করেন। একজন সুবাদার উহাদের অধ্যক্ষ হয়।” তদবধি ইহা সাধারণের নিকট ‘বেলিগার্ড’ বলিয়া পরিচিত হইয়া আসিতেছে। গোমতীর তীরে এই বিরাট ‘বেলিগার্ড’ভবন ১৮২০০ বর্গফুট স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে।

পথ প্রদর্শক (Guide) দ্বারা পরিচালিত হইয়া যখন আমি এই বিষাদ-স্মৃতি-জড়িত রেসিডেন্সী ভবনের দিকে অগ্রসর হইবার জন্ত

‘বেলিগার্ড গেট’ মধ্যে প্রবেশ করিলাম, তখন ইহার চূর্ণ-বিচূর্ণ, ক্ষত-বিক্ষত, দেওয়াল-গুলি দেখিয়া অশ্রু সংবরণ করিতে পারিলাম না। চিরস্মরণীয় ১৮৬৭ সালের জুন মাসে যখন ভীষণ বিপ্লব বহ্নিশ্রোত, ক্ষুর সাগর-তরঙ্গের তায় গর্জ্জন করিয়া, অযোধ্যার সমৃদ্ধিশালী জনপদসমূহকে নিমেষে হতশ্রী করিয়া সুন্দর সৌধমালাসুসজ্জিতা গোমতী

তীরস্থ লক্ষ্মো নগরীর দ্বারদেশে উপনীত হইয়া, বিদ্রোহের বিজয়ভেরী বাজাইল,—হায়! তখন অসংখ্য ইংরাজ নরনারীগণ নিজেদের সমুখ মৃত্যুর সুস্পষ্ট করালছায়া দর্শন করিয়া শিহরিয়া উঠিলেন। ভীত, আতঙ্কগ্রস্ত, অসহায় ইংরাজগণ প্রাণভয়ে হুর্গমনে আশ্রয় লটলেন। সশব্দে হুর্গদ্বার বন্ধ হইয়া গেল। ত্রিশ সহস্র যোদ্ধা এবং সাধারণ লোক



লক্ষ্মোয়ের রেসিডেন্সী।

আত্মরক্ষার উপায়েব জগু ইহার মধ্যে স্বেচ্ছায় আবদ্ধ হইল। তন্মধ্যে ১৭০০ জন বীরপুরুষ এবং রোতিমত যোদ্ধা। ইহার মধ্যে কেবলমাত্র ১০০০ জন গোরা সৈন্য। অবশিষ্ট ১৩০০ জনেব মধ্যে ৭০০ জন দেশীয় লোক এবং ৬০০ জন ইংরাজ স্ত্রী এবং শিশুসন্তান। এদিকে ইতিমধ্যে ক্ষিপ্তপ্রায় অসংখ্য বিদ্রোহীগণ সহরের রাজপথ বহিয়া

দীর্ঘ কামানশ্রেণী টানিয়া আনিয়া বেলিগার্ডের চতুর্দিকের উন্নত স্থানগুলি অধিকার করিয়া বসিল। তাহাদেব সেই শত শত ভীষণ কামানসকল দিবাবাত্র অনলোদ্গীরণ করিতে লাগিল। সে ভয়াবহ অগ্নিবৃষ্টির বর্ণনা হয় না। গোলাগুলির প্রভাবে ‘বেলিগার্ড’টি একেবারে চূর্ণ-বিচূর্ণ হইয়া গিয়াছে। ‘বেলিগার্ড গেট’ উত্তীর্ণ হইয়া দক্ষিণদিকে ছাদশূণ্য অসংখ্য

ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কক্ষসংবলিত 'বেলিগার্ড হাউস' দেখিলাম। একপার্শ্বে 'বেগম কুঠি' এবং তাহার সঙ্গে ডাক্তার ফ্রেয়ারের আবাস (Dr. Frayer's House)। এই স্থানেই যুদ্ধের দ্বিতীয় দিবসে ইংরাজ সৈন্যাদ্যক্ষ সদাশয় সার হেনরী লরেন্স (Sir Henry Lawrence) সিপাহীর গুলির দ্বারা নিহত হ'ন। ঠিক মধ্যস্থলে অপেক্ষাকৃত উন্নতভূমিতে খাস রেসিডেন্সীভবন এখনও সগর্বে দণ্ডায়মান। যদিও বিদ্রোহীদিগের অবিশ্রান্ত গোলাগুলিবৃষ্টিতে তাহার স্তম্ভর দেওয়ালগুলি চূর্ণ-বিচূর্ণ এবং শ্রীহীন হইয়া গিয়াছে, যদিও তাহার অধিকাংশ কক্ষের ছাদ অনলবষণে উড়িয়া গিয়াছে, যদিও তাহার গগনস্পর্শী চূড়াবলী ধূল্যবলুপ্তিত হইয়াছে, যদিও বারুদের ধূমে তাহার সমস্ত কক্ষ মলিনত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে, তথাপি অভ্যন্তরের সাক্ষ্য দিব্যর জ্ঞাত, সেই শোধ প্রতিশোধের জীবন্ত ছবিখানি—সেই জীবনমরণের বাস্তব লীলাভূমি রেসিডেন্সীভবন এখনও দর্শকগণের কোতুহলপূর্ণ দৃষ্টির সম্মুখে নীরবে দণ্ডায়মান। প্রায় তিন মাস ধরিয়া কি ভীষণ যুদ্ধই হইয়াছিল। দুর্গের গড়খাইএর বাহিরে সিপাহীগণ মুহুমূহুঃ রক্তগোলক সকল নিক্ষেপ করিয়া প্রতিশোধের বিষবহ্নি উদ্দীপ্ত করিতেছিল। অধুনা রেসিডেন্সী ভবনের চারিপার্শ্বে চারিটি বিরাট কামান স্থাপিত করা হইয়াছে। বারাগাব নীচে একপার্শ্বে কতকগুলি কামান এবং অসংখ্য গোলা স্তুপীকৃত রহিয়াছে। রেসিডেন্সীর সম্মুখে তাহাদের প্রিয় সেনাপতি হেনরী লরেন্সের শ্বেতমর্ম্মর মন্মন্ট-রূপ (Monument)

স্মৃতিচিহ্ন দেখিলে হৃদয়ে কি এক কক্কণ, বিষাদ ভাব জাগিয়া উঠে। সেই অনাবশ্যক অনাড়ম্বর স্মৃতিচিহ্নের উপর একটি প্রস্তর-ফলকে এই কয়েকটি কথা—

Here Lies

Henry Lawrance

Who tried to do his duty.

May The Lord have mercy

Upon his soul.

Born 28th June, 1806. Died 4th July, 1857.

আমার 'গাইড' (Guide) চতুর্দিক ঘুরাইয়া ফিরাইয়া অবশেষে আমাকে তরখানার (ভূমধ্যস্থ কুঠরী) মধ্যে লইয়া চলিল। সেই ঘূর্ণায়মান ধাপের সাহায্যে ক্রমাগত নীচে চলিতে চলিতে বোধ হইল যেন পাতালেই যাইতেছি। যাইয়া কি দেখিলাম! দেখিলাম—সেই অন্ধকার গৃহগুলিতে, যেখানে নিরীহ শ্বেতমহিলা এবং শিশুগণ আশ্রয় লইয়াছিল, যে ফুঁনে, সূর্য্যের রশ্মি এখনও অতি মৃদুভাবে প্রবেশ করে, সে স্থানে, সেই অতীত দিনের স্মৃতি আজও সুস্পষ্টভাবে জাগরুক রহিয়াছে। সেই স্থানে কামানের গোলা সকল পড়িয়া কি সর্ব্বনাশই করিয়াছিল! এখনও সেই শোণিতের চিহ্ন বিদ্যমান! কি মর্ম্মভেদী দৃশ্য! আমাদের নিজেদের কথাগুলি দেওয়ালে প্রতিধ্বনিত হইয়া আমাদের ভীতি উৎপাদন করিতে লাগিল। আমার বোধ হইল যেন এখনও অশরীরী অট্টহাস্ত এই অন্ধকার কক্ষগুলিতে নৃত্য করিয়া বেড়াইতেছে। আমি স্বরায় সে স্থান হইতে

প্রস্থান করিলাম। উপরে উঠিয়া রেসিডেন্সী মিউজিয়াম গৃহে (Residency Museum) গমন করিলাম। একটি প্রকাণ্ড হল (Hall) চতুর্দিকে সিপাহীবিদ্রোহের নানাক্রপ ছবি ঘরের শোভা বর্ধন করিতেছে। একপার্শ্বে বর্তমান সম্রাট ও সম্রাজ্ঞীর স্বহস্তে লিখিত নিম্ন নিম্ন নাম একখণ্ড কাগজে বাঁধায়া অতি যত্নপূর্বক রাখা হইয়াছে। মধ্যস্থলে একটি কাচের আলমাবিতে

(Show Case) কাপ্তেন মোরে (Capt. Moray) কর্তৃক লক্ষ্যো অবরোধের একটি প্রকাণ্ড ম্যাপ। তাহাতে অবরোধকারী এবং অবরুদ্ধ দল— এই উভয় পক্ষেই স্থান নির্দেশ করিয়া বেলিগার্ড এবং বাহিরের যুদ্ধস্থলে চতুঃপার্শ্ববর্তী ভূভাগের একটি সুন্দর প্রতি-লিপি অঙ্কিত করা রহিয়াছে। সেখানি এত সুন্দর যে দেখিলে সজীব যুদ্ধক্ষেত্রেব চিত্র দোখিতেছি বলিয়াই মনে হয়। একপার্শ্বে



বেলিগার্ড গेट।

যুদ্ধে ব্যবহৃত তলোয়ার প্রভৃতি অস্ত্রশস্ত্র স্তপীকৃত রহিয়াছে।

অদূরে যুদ্ধে নিহত ইংরাজের নীরব শোকস্তম্ভগুলি, শ্রামচ্যায়ান্তিক লতাপুষ্প-মণ্ডিত সমাধিউত্তানের মধ্যে দাঁড়াইয়া দর্শকগণকে সেই অতীত যুদ্ধের চিরস্মরণীয় দিনগুলি এক মুহূর্তে স্মরণ করাইয়া দিতেছে। কিন্তু হায়! সেগুলি আমাদিগেব (Natives) পক্ষে Forbidden Area অর্থাৎ সে স্থানে

আমাদের ঘাইবার অধিকার নাই। দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া, আমার গাইডকে যথাসম্ভব সন্তুষ্ট করিয়া বেলিগার্ডের নিকট হইতে বিদায় লইলাম। তখন প্রায় সন্ধ্যা। নিম্নে গোমতীর তীরস্থিত দীপগুলি একে একে জ্বলিয়া উঠিতেছিল আর পরপার হইতে মৃদুন্দ সান্ধ্য সমীরণে ইমন কল্যাণের মধুর গম্ভীর সুর ভাসিয়া আসিতেছিল।

শ্রীঅমলচন্দ্র দত্ত।

মিরজা ইটেসাম্ উদ্দিনের ইংলণ্ড ভ্রমণ

(খৃঃ ১৭৬৫-৬৮)

১৭৬৫ খৃষ্টাব্দে এলাহাবাদের সন্ধি স্থাপিত হইল। শাহ আলম তখন দিল্লীর অধীশ্বর। এই সন্ধির ফলে লর্ড ক্লাইব দিল্লীশ্বরের নিকট ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর জন্ত বাংলা বিহার ও উড়িষ্যার দেওয়ানীপদ আদায় করিয়া লইলেন। দিল্লীর চতুর্দিকে তখন শত্রু। দিল্লীশ্বরের ক্ষমতাও তখন মুষ্টিমেয় হইয়া আসিয়াছে—শীতের বৃক্ষপত্রের তায় তাহা প্রাণহীন জীর্ণ, সামান্য বাতাসেই ঝরিয়া পড়িবার মত। এদিকে আবার ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীকে দেওয়ানীপদ দেওয়াতে দিল্লী-শ্বরের অবস্থা আরো সঙ্কটাপন্ন হইয়া উঠিয়াছে। ক্লাইব যখন দেওয়ানীপদ লইয়া বাংলায় ফিরিবার জন্ত সম্রাটের কাছে বিদায় লইতে আসিলেন তখন শাহ আলম প্রমাদ গণিলেন। তিনি অশ্রুধ্বস্ত কণ্ঠে ক্লাইবকে বলিলেন, “আপনার সমস্ত সৈন্ত লইয়া আপনি ফিরিয়া চলিলেন। চতুর্দিক হইতে শত্রুরা এখন আমার উপর আসিয়া পড়িবে। আপনার সৈন্তগণ কাছে ছিল বলিয়াই তাহারা এতদিন আমাকে কিছু বলে নাই। এ অবস্থায় কি করিয়া দিল্লীতে রাজত্ব করিব?”

ক্লাইব তখন বলিলেন, “ইংলণ্ডের রাজা ও ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর অনুমতি ব্যতীত আপনার সাহায্যের জন্ত আপনার কাছে ইংরেজ সৈন্য রাখা আমার পক্ষে অসম্ভব। আপনি যদি ইচ্ছা করেন তাহা হইলে সমস্ত ঘটনা আমাদের রাজার কাছে উপস্থিত

করিতে পারি, তিনি যেক্রপ আদেশ করিবেন পরে তাহাই করিব।”

দিল্লীশ্বর অগত্যা ইহাতে স্বীকৃত হইলেন। তাঁহার সাহায্যার্থ একদল ইংরেজ সৈন্ত দিল্লীতে রাখিবার জন্ত ইংলণ্ডরাজের অনুমতি চাহিয়া শীঘ্রই এক সুদীর্ঘ আবেদন পত্র লিখিত হইল। কাপ্তান এস্ এই পত্র লইয়া ইংলণ্ড রওনা হইলেন এবং তাঁহার মুনসী বা কেরাণী মিরজা ইটেসাম্ উদ্দিনও তাঁহার সংজ্ঞা চলিলেন। এই মিরজা সাহেব ডারোবীতে তাঁহার যে ভ্রমণ বৃত্তান্ত লিখিয়া গিয়াছেন, তাহা হইতে ইংলণ্ড ও ভারতবর্ষের তৎকালীন অবস্থার কিঞ্চিৎ ইতিহাস আমরা পাই।

মরিশাসে মিরজা সাহেব কতকগুলি ভারতীয় ক্রীতদাস দেখিতে পাইলেন। সেই সময় ইহাদের প্রত্যেককে সেখানে ৬০ টাকা মূল্যে বিক্রয় করা হইত। সেই স্থানের ধনী অধিবাসীরা বঙ্গদেশ হইতে আনীত চাল ও গম খাইয়া প্রাণধারণ করিত। বাজারে আম, তরমুজ, শসা, ইত্যাদি বঙ্গদেশের নানা প্রকার ফল প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যাইত। এই দ্বীপ সম্বন্ধে তিনি এক অদ্ভুত গল্প শুনিতে পান। মরিশাস্ প্রথমে পর্তুগীজদিগের অধিকৃত ছিল কিন্তু এই দ্বীপ সর্পপূর্ণ থাকায় তাহারা বাস করিতে না পারিয়া ফরাসীদিগকে ইহা দিয়া ফেলেন। ফরাসী সাপুড়িয়াগণ এক প্রকার আশ্চর্য্য মোহিনী শক্তি দ্বারা এই সাপগুলি একত্রিত

করে ও অবশেষে একটি নৌকায় তুলিয়া ছয় মাইল দূরবর্তী এক ছোট দ্বীপে ফেলিয়া আসে। সেই অবধি মরিশাস দ্বীপ মনুষ্যবাসের উপযুক্ত হইয়াছে। কিন্তু প্রবাদটি আমাদের মিরজা সাহেব বিশ্বাস করিতে পারেন নাই।

অতঃপর তিনি দক্ষিণ আফ্রিকায় কেপ টাউনে অবতরণ করেন। সেখানে তিনি দেখিতে পাইলেন যে, হটেন্টটগণ শীকারে অতিশয় পটু এবং তাহারা এত দ্রুত চলিতে পারে যে বহু শূকর ইত্যাদি শীকার করাও তাহাদের পক্ষে অতি সহজসাধ্য। এক অদ্ভুত উপায়ে তাহারা হাতী ধরিত। যেখান দিয়া হাতী চলাফেরা করিত সেই সব জায়গায় তাহারা বড় বড় গর্ত করিয়া রাখিত এবং হাতীর দল দেখিলেই উগাদিগকে সেই দিকে তাড়াইয়া আনিত। কাজেই উহারা ঐ সকল গর্ত মধ্যে পড়িয়া বাহিত এবং কয়েকদিন অনাহারে থাকিয়া প্রাণত্যাগ করিত। তখন উহাদের দন্ত ও অস্থি তুলিয়া লইয়া বণিকদের কাছে বিক্রয় করা হইত।

যে কালের কথা লেখা হইতেছে তখন পর্্তুগীজ জলদস্যুরা বঙ্গদেশ হইতে বহু নরনারী ও শিশু চুরি করিয়া দক্ষিণ আফ্রিকায় বিক্রয় করিত। মিরজা সাহেব ইহাদের অনেকের সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। কিন্তু ইহারা মাতৃ ভাষা তুলিয়া যাওয়াতে নানা প্রকার সঙ্কেত দ্বারা তাঁহাকে ইহাদের সহিত কথা বলিতে হইয়াছিল।

সেখান হইতে প্রায় একমাস পবে তাঁহারা এসেন্সন্ দ্বীপে উপস্থিত হন। এখানে তিনি এত বড় বড় কচ্ছপ দেখিতে পান যে তাহার ওজন কুড়িমনেরও অধিক।

তৎপর প্রায় এক পক্ষকাল ফ্রান্সে থাকিয়া, ডোভার অতিক্রম করিয়া লণ্ডনে উপনীত হন। লণ্ডনে দেখিয়া তিনি একবারে স্তম্ভিত হইয়া গিয়াছিলেন। লণ্ডন সম্বন্ধে তিনি এইরূপ লিখিয়াছেন; “লণ্ডনের প্রশংসা আমি কিরূপে কবিব? কারণ পৃথিবীর উপর এত বৃহৎ ও সুন্দর আর কিছুই নাই।”

যে উদ্দেশ্যে তিনি ইংলণ্ডে গিয়াছিলেন, সে সম্বন্ধে তিনি কিছুই লিখিয়া যান নাই। ইহা হইতে বুঝা যায় যে, হয়, সে সব বিষয় এত গোপনীয় যে তাহার বিবরণ কিছু লিখিয়া যাওয়া উচিত মনে করেন নাই, না হয়, এ সব বিষয়ে তাঁহার কোনো কিছু করিবারই ছিল না। তিনি যে সব বিষয় লিখিয়া গিয়াছেন, তাহাও অতি সাধারণ লোকের মত, পড়িলেই বুঝা যায়, লেখকের জ্ঞান ও শিক্ষা সামান্য। রাজপ্রাসাদ দেখিয়া তাঁহার মোটেই ভাল লাগে নাই। কিন্তু সেন্ট জেম্‌স্ পার্ক নামক উদ্যান সম্বন্ধে তিনি এইরূপ লিখিয়াছেন! “চতুর্দিকে রোপ্যাকাশি রমণীগণ ভ্রমণ করিতেছে এবং কোণে কোণে চিত্তহারি গীণ নানা প্রকার মনোহর ভাবভঙ্গী করিয়া ঘুরিতেছে। তাহাদের সৌন্দর্যে ধরাকে স্বর্গে পরিণত করিয়াছে। স্বর্গও বুঝিবা এখানকাণে প্রেমিকদের সুখ ও সৌন্দর্য দেখিয়া লজ্জায় ম্রিয়মাণ হইয়া যায়। প্রেমিকগণ কোতোয়ালের কোনো ভয় রাখে না এবং তাহাদের ইচ্ছামত প্রণয়ীদের সহিত মিশিতেছে—ইত্যাদি।”

ইংরেজ চিত্রকরের সম্বন্ধে লিখিতে গিয়া তিনি একটি গল্পের অবতারণা করিয়াছেন। বহুকাল পূর্বে কোনো এক বিখ্যাত চিত্রকর

মানবের নানা অবস্থার ভাষাভঙ্গিমা চিত্রে ছব্বহ অঙ্কিত করিতে পারিতেন বলিয়া যথেষ্ট প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন। মানুষকে কষ্ট দিয়া মারিলে তাহাব মুখে কিরূপ ভীষণ ভাব ফুটিয়া উঠে - তাহা অঙ্কিত করিবার জ্ঞান তিনি একদা এক দরিদ্র ব্যক্তিকে তাঁহার গোপন কুঠরীর ভিতর লইয়া গেলেন। সেখানে তাহাকে মদ দিয়া অজ্ঞান করিয়া বেয়ালের উপর স্থাপন পূর্বক পেবেক দিয়া তাহাব হাত পা দেয়ালেব সহিত লাগাইয়া দিলেন। তারপর এক তীক্ষ্ণধার ছুরিকা দ্বারা তাহার বক্ষঃস্থল বিদ্ধ করিলেন। এই অবস্থায় মৃত্যুর কয়েক মুহূর্ত পূর্বে তাহার মুখে যে কষ্টের ভীষণ ভাব ও ভঙ্গিমা ফুটিয়া উঠিয়াছিল তাহা তিনি অতি যথার্থ ভাবে অঙ্কিত করিয়া ফেলিলেন। সকলেই এই চিত্রের খুব প্রশংসা করিতে লাগিলেন কিন্তু কিছুদিন পরে এই হত্যাব কথা প্রচার হইয়া পড়িল এবং বিচারে তাঁহার মৃত্যুদণ্ডাজ্ঞা হইল। ফাঁসি কাষ্ঠে ঝুলাইবার কিছু পূর্বে তিনি এই বলিয়া তাহা সেদিনে জ্ঞান হৃগিত রাখিতে অনুরোধ করিলেন যে, চিত্রটি এখনো সম্পূর্ণ হয় নাই, উহাতে আরো কিছু কিছু রঙ ফলাইতে হইবে। তৎপরে চিত্রটি তাঁহার কাছে আনীত হইলে তিনি উহার উপর কালি ঢালিয়া দিয়া সমস্ত নষ্ট করিয়া ফেলিলেন। পার্থক্য লোকেরা চীৎকার করিয়া উঠিল, “হায়, হায়! কি সুন্দর জিনিষটাকে নষ্ট করিয়া ফেলিল।” তৎক্ষণাত্ তাঁহাকে রাজ্যের নিকট লইয়া যাওয়া হইল। রাজা ক্রুদ্ধবরে জিজ্ঞাসা করিলেন, “তুমি কেন এই সুন্দর চিত্রটি

নষ্ট করিলে?” চিত্রকর উত্তর করিলেন, বহুকষ্টে ও পরিশ্রমে আমি এই চিত্রটি অঙ্কিত করিয়াছিলাম; এখন ইহার জ্ঞান যদি আমাকে মৃত্যুমুখে পতিত হইতে হয় তবে ইহা রক্ষা করিয়া আমার কি লাভ!” রাজা বলিলেন, “আমি যদি তোমাকে মৃত্যুদণ্ড হইতে রক্ষা করি তবে তুমি কি আমার চিত্রখানির পূর্বের অবস্থা কিরাইয়া আনিতে পারিবে?” চিত্রকর উত্তর করিল “নিশ্চয়ই।” চিত্রকর শীঘ্রই তাঁহার কথার সত্যতা প্রমাণ করিয়া দিলেন; রাজাও তাঁহার কথা পালন করিলেন।

মির্জা সাহেব এই গল্পটি লিখিয়া এইরূপ টীকা করিয়াছেন;—‘শিল্প, বিজ্ঞান ও অগ্রাগ্র বিজ্ঞা শিক্ষার যেখানে সমাদর ও উৎসাহদাতা আছে সেখানে এ সকল বিজ্ঞার উন্নতি অবশ্যস্তাধী; এবং সেখানে একটি চিত্রের জ্ঞান লক্ষটাকা দান বা নরহন্তাকে মুক্তিদান একটুক ও আশ্চর্য্যেব বিষয় নহে। কিন্তু ভারতবর্ষে যদি কেহ শিক্ষা ও দীক্ষা দ্বারা সমস্ত মানব জাতিকেও অতিক্রম করিয়া উঠে তথাপি লোকে তাঁহার মর্যাদা বুঝিবে না; সে সম্মান বা খ্যাতি লাভ করিবে না এবং অবশেষে দারিদ্র্যের নিষ্পেষণে তাহার জীবন লীলা সাঙ্গ করিতে হইবে।

ইংলণ্ড ও ভারতের সম্ভ্রান্ত ধনী ব্যক্তিদের সম্বন্ধে তিনি এইরূপ লিখিয়াছেন :—ভারত বর্ষের মত এখানকার পদস্থ ব্যক্তিগণ,—এমন কি রাজপুত্রগণও এক বা দুই মাইল হাঁটিয়া যাওয়া মোটেই অপমানের কাজ বলিয়া মনে করেন না। হাতে একখানা ছড়ি লইয়া সাধারণ পোষাকে ‘তাঁহার রাজপথে বা

বাজারে স্বচ্ছন্দচিত্তে হাঁটিয়া বেড়ান। এ বিষয়ে তাঁহারা আমাদের দেশের রাজা বা ধনীব্যক্তিগণ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন। নকীব, চোপদার, সওয়ার প্রভৃতি দ্বারা পরিবৃত্ত হইয়া রাস্তায় বাহির হওয়াকে তাঁহারা লজ্জাকর ও নির্কুঞ্জিতার কাজ বলিয়া মনে করেন। আমাদের দেশের ধনী লোকেরা এরূপ আড়ম্বরপ্রিয় নির্বোধ বলিয়া ইহঁারা আমাদের বিদ্রূপ করিয়া থাকেন। তাঁহারা বলেন যে, যদি তাঁহাদের দেশের কেহ এইরূপ জাঁকজমক করিয়া পথে বাহির হয় তাহা হইলে বালকেরা হাতাতালি দিয়া তাহাদিগকে ঠাট্টা করিবে ও তাঁহাদের উপর ঢিল ছুড়িবে।

ইংলণ্ডের গুরুবিভাগের কার্যতৎপরতা দেখিয়া তিনি স্তম্ভিত হইয়াছিলেন। তিনি লিখিয়াছেন; ইষ্ট ইণ্ডিয়ান কোম্পানির জাহাজ যখন ইংলণ্ডে আসিয়া পৌছে তখন তাহাদিগকে কোন গুরু দিতে হয় না। কিন্তু যাত্রীদিগের প্রত্যেক জিনিস তন্ন তন্ন করিয়া খোঁজা হয়। ভারতবর্ষ হইতে আনীত বস্ত্র, পশম, বা আফিম প্রভৃতি কোন জিনিষই বিনাশুল্কে জাহাজ হইতে উপরে তুলিতে দেওয়া হয় না। সে গুরুও আবার নেহাৎ কম নয়। এমন কি, যাত্রীদিগের মধ্যে কোন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির ট্রাঙ্কেও যদি একখানা বেশমী ক্রমাল বা এক তোলা আফিম পাওয়া যায়, তাহা হইলে তাহার সমস্ত জিনিষপত্রতো

বাজেয়াপ্ত হইবেই, এ ছাড়া তাহাকে হয়তো চারি কি পাঁচশত টাকা অর্থদণ্ড দিতে হইবে। আমার ট্রাঙ্কের ভিতর কয়েকখানা ক্রমাল ছিল এবং আমার সহযাত্রী মিসেস্ পীককের ট্রাঙ্কে একখানা মূল্যবান কাপড় ছিল। এই জন্ত তাঁহার, কাপ্তান এসের ও আমার সমস্ত জিনিষপত্র বাজেয়াপ্ত হইল। আদালতে ইহার বিচার হইয়া মাসাধিক কাল পরে প্রমাণীত হইল যে গুরু বিভাগের জনৈক কর্মচারী মদের নেশায় মিসেস্ পীককের প্রতি অভ্য্রোচিত ব্যবহার করিয়াছিলেন। এই জন্ত ক্ষতিপূরণস্বরূপ তাহদের সমস্ত জিনিষপত্র ফেরত দেওয়া হইল। এবং আমার ক্রমালগুলি সম্বন্ধে এইরূপ আদেশ প্রাপ্ত হইলাম যে, “ইহা অতি সামান্য দ্রব্য এবং এগুলি এখানে বিক্রয়ের জন্ত আনীত হয় নাই। এই মুহূর্ত্তে একজন হিন্দুস্থানী ব্যক্তি তিনি কখনো ইংলণ্ডে আসেন নাই, কাজেই এখানকার রীতিনীতিও তাঁহার জানা নাই। সুতরাং আমরা তাঁহাব অপরাধ ক্ষমা করিলাম।”

ইংলণ্ডে তিনি নানাপ্রকার ভারতীয় ও পাবস্ত্রদেশীয় ফুল দেখিতে পাইয়াছিলেন। তিনি বলেন, ইংলণ্ডের গোলাপ অত্যাশ্চর্য দেশের গোলাপের চেয়ে অনেক বড়। তিনি ইংলণ্ডের সমস্ত ভূমিতেই শস্তাদি উৎপন্ন হইতে দেখিয়াছেন; এমন কি তাঁহার ভ্রমণকালে একখানাও অকর্ষিত ভূমি দেখিতে পান নাই।

ব্রীহেচন্দ্র বক্সী।

বাগদত্তা

(৩৪)

কলিকাতার এক বড় রাস্তার উপরে একটি ত্রিতল অটালিকার দ্বিতীয় তলস্থ সুসজ্জিত কক্ষে গৃহস্থামীর কন্যা শিক্ষকের নিকটে পাঠাভ্যাস করিতেছিল। সুকেশী সুবেশী বালিকাটি গঠন সৌকুমার্যো, বর্ণ উজ্জলতার, সর্বোপরি একটি কমনীয় সরলশ্রীতে সকলেরই নয়ন মন আকর্ষণ করে। মাষ্টার বই খুলিয়া আজিকাব পাঠ্য পাঠ করিতে আদেশ করিলেন,—ছাত্রী পড়িল “কতোকগুলি বৃক্ষের ছালে আমাদের অনেক উপকার হয়। স্পেনদেশে কর্ক নামে একপ্রকার বৃক্ষ জন্মে। তাহার বকল একরূপ স্থূল,—হ্যাঁ মাষ্টারমশাই বকল কি রকম? গাছের ছাল যে বস্তু, তাহলে রাম, লক্ষণ কেমন করে বাকল পরেছিলেন? মানুষে কক্ষণো গাছের ছাল পরতে পারে না।” “কোন কোন গাছের ছাল নরমও হয় কিনা; আচ্ছা বল দেখি স্পেনদেশ কোথায়?” “কেন আফ্রিকায়? সেইখানেই তো খুব বীর একটা জাত (স্পার্টান্ বৃক্ষ?) জন্মেছিল, তারা—”

“নাঃ, স্পার্টান্‌রা তো স্পেন দেশে জন্মায় নাই, তারা গ্রীসদেশের অধিবাসী ছিল। কাল যে ম্যাপে ভাল করেই দেখিয়ে দিলুম স্পেনদেশ ইউরোপে। বৃক্ষ কাকে বলে?”

“তা বলে এটা আর ভুল হবেনা,—বৃক্ষ মানে গাছ।”

“ঠিক! আচ্ছা স্থূল মানে কি?”

“গোলমাল।” “গোলমাল?”

“হ্যাঁ, লোকে যে বলে হুলস্থূল! হলোনা?”

মাষ্টার ইন্দুভূষণ হাসিল, “এতটা কল্পনা শক্তি না যোগকরে শুধু একটু মনোযোগ দিয়ে শুনলেই যে আমি বাঁচি। আচ্ছা তৈমুরলঙ্গ কোন দেশ থেকে ভারতবর্ষে এসেছিলেন বল দেখি?” “তুরস্ক।”

“না, ভেবে বলো।”

“আফগানিস্তান? তবে আমি জানিনে, মাগো মা অত কি মনে করে রাখা যায়?”

“কেন যাবে না সবাই তো রাখে, মন দিলে তুমিও পারো, বই দেখে নাও ভাল করে।” ছাত্রী পুস্তকে বারেক দৃষ্টিবদ্ধ করিয়া পরক্ষণেই তাহা মুড়িয়া বলিল,—

“বাবাকে বলবো আমি আর পড়তে পারব না, কত আর শিখব। কক্ষণো পড়ব না।”

“কেন গোরী পড়বে না?”

“আমার ভাল পড়া হয় না, মনে থাকে না।”

“নাই থাক, এমনই করে পড়ো।”

“তাতে আপনি রাগ করেন যে!”

“আমি কি কখনও তোমায় এর জন্ত বকেছি?” ছাত্রী একটু চিন্তা করিয়া কহিল “না, কিন্তু আপনার মনে মনে রাগ হয় আমি বুঝতে পারি, সেদিন যে “ফল,” না না “স্থূল” বলতে বলতে চুপ করে গেলেন, “স্থূল” মানে কি মাষ্টার মশাই?”

অমুশোচনার লজ্জায় মাঠার মুখ নত করিলেন, জীবৎ মৃত্ব স্বরে উত্তর করিলেন “নির্বোধ। তোমার সকল সময় তো বেশ বুদ্ধি, পড়ার সময় মনে থাকে না কেন?”

“আচ্ছা নির্বোধকে ‘ফুল’ কেন বলে? ফুলের মত নড়তে চড়তে পারে না? আহা আমার চন্দ্রমল্লিকা গুলি সব মরে গ্যাছে, ঝুমকালতাটাও মরমর।”

“ইন্দুভূষণ! তোমার কাজ শেষ হলে আমার সঙ্গে একবার লাইব্রেরি ঘরে দেখা করে যেও।”

এই বলিয়া গৃহস্বামী কছার পাঠাগারের দ্বারের নিকট দাঁড়াইলেন। বলা বাহুল্য এই বালিকা ছাত্রী গোহী এবং এগৃহের অধিবাসী তাহার পিতা নন্দকিশোর। পিতার লাড়া পাইয়া গোহী বই ফেলিয়া উঠিয়া ডাকিল “বাবা!” নন্দকিশোর গৃহে প্রবেশ করিলেন। “আজ বাগানে বেড়াতে যাবে? আমি আর পড়তে পারিনে বাবা, আজ ছুটি দিতে বলে দাও।”

গোহী তাহার পৃষ্ঠলব্ধিত বেণী ছুলাইয়া গোলাপ অধর জীবৎ ফুলাইয়া পিতার মুখের দিকে আদ্যারের সহিত চাহিল, পিতা কহিলেন “ইন্দুভূষণ আজ ওর ছুটি হোক।” শিক্ষক বিষয়মুখে মন্তক সঞ্চালন করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। এ ঘটনা আকস্মিক নহে, নিত্যকার, তবু মনে একটা ব্যথা লাগে। ছাইভস্ম যাহাই কেন ছাত্রী পড়িয়া যান দুইঘণ্টা তিনচার ঘণ্টায় পরিণত হইলেও সম্মুখস্থ ঘড়িটার উপর শিক্ষকের নজর পড়ে না। জগতে যত মানুষ তাহাদের খেলালও তেমনই বিভিন্ন। এই এম এ

ক্লাশের দরিদ্র ছাত্রটি প্রথম যখন গৃহশিক্ষকের পদগ্রহণ করে তখন সে স্বপ্নেও ভাবিতে পারে নাই যে প্রথম দিন তাহাকে যাহার সঙ্গে সঙ্কোচে পীড়িত করিয়া তুলিয়াছিল, দুদিন না যাইতে তাহারই শিশুর মত সরল, ফুলের মত কোমল মধুর ভাবটুকু মায়াঘটির মত তাহার চিত্তকে এমন অভিভূত করিয়া ফেলিবে। এখন ছুটির দিন ইন্দুভূষণের শান্তি বলিয়া মনে হয়।

কিন্তু এই যে সে নিজের হৃদয়ে এই ধনী ছাত্রীর প্রতি একটা প্রবল আকর্ষণের বেগ অনুভব করিতেছিল, মাধ্যাকর্ষণের মত নিজের কক্ষেই তাহা স্থিতি থাকে সীমাতিক্রম কবে না। সে মাঝে মাঝে ছাত্রীর নবরবিকিরণ-মণ্ডিত বলমলে, শিশির বিন্দুটির মত কৈশোর মাধুর্য্যে মণ্ডিত মুখখানির উপরে তাহার চোখের সশঙ্কিত দৃষ্টি রাখিয়া একটি মধুরবুলি তোতাপাখীকে ভালবাসিয়া বালকের যে স্মৃতি সেইরূপ একটা আনন্দ লাভ করিত মাত্র।

ছুটি শুনিয়া গোহী প্রায় লাফাইয়া কেদারা ত্যাগ করিল “বাঁচাগেল, বাবা এসো,—তোমার আমার সাদা খরগোষের বাচ্চাগুলি দেখাই গে, এই সেদিন কিনে দিয়েছ এরই মধ্যে কত বড় হয়ে গেল দেখবে এসোনা। মাগো, মাঠার মশাইকে নাম ধরে বলা হয়নি অমনি চলে যাচ্ছেন, আপনিও আসুন না—”

পিতার হাত ধরিয়া সে তাহাকে প্রায় টানিয়া লইয়া চলিল, অগত্যা ইন্দুভূষণও তাহাদের অনুসরণ করিল।

যে বাড়ী এক সময় পরিত্যক্ত পুরীর মত

নিমন্ত্রক হইয়া পড়িয়াছিল, আজ এই একটি বালিকার আগমনে বসন্তাগমে পক্ষীকলকুজনের ত্রায় ইহার প্রতিগৃহ থাকিয়া থাকিয়া কলহাস্ত নুপুরনিকনে, উচ্চ কণ্ঠস্বরে মুগ্ধরিত হইয়া উঠিতেছিল। আবার চারুবনস্থলী ঋতুরাজ পদস্পর্শে অভিনবশ্রী ধারণ করিয়াই শুধু নিশ্চিত ছিল না পুষ্পে মধু সঞ্চারের ত্রায় অলক্ষ্যে ইহার মধ্যে বসন্তবিভবও প্রদান করিতেছিল। নন্দকিশোরের গুপ্তচিত্ত বর্ষার বত্মার ত্রায় কুলবিপ্রবী সলিলশ্রোতপ্রান্তে পরিপূর্ণ হইয়া গিয়াছে, যৌবনের আশাহত নিরানন্দচিত্ত অপরাহ্নের দিকে জগদানন্দ আলোকের সন্ধান পাইয়াছিল। তাঁহার সুখের সীমা নাই।

সময়ের চেয়ে পরিবর্তনকারী জগতে আর কাহাকেও দেখা যায় না। গোবীর ক্ষুদ্র হৃদয়মধ্যেও ইহার কার্য্য স্থগিত ছিল না। আকর্ষণ প্রত্যাকর্ষণ না করিয়া স্থির থাকিতে অক্ষম, তাই—আর বোধহয় সম্বন্ধগুণেও সে তাহার পূর্ব বিদ্রোহ পরিত্যাগ করিয়া পিতাকে অনেকখানি ভালবাসা প্রদান করিয়াছিল। তাহার চিত্তসমুদ্রের অতল তলে এখনও তাহার পূর্বস্মৃতির রক্তসন্তার আদরে সঞ্চিত থাকিলেও উপরে নীলাম্বরশি সলিলবর্ষণকারী মেঘেরই ছায়া ধারণ করিয়াছে। সে যতই বালিকা হোক অনভিজ্ঞা হোক পিতৃহৃদয়ের বেগব্যাকুল স্নেহধারার গভীরতা প্রত্যক্ষ করিয়া বিস্ময় বোধ না করিয়া থাকিতে পারে নাই, তাই ইহার একটা স্বেচ্ছাযোগ তাহারও চিত্তকে নির্ঝরির সবেগধারার মত এইখানে বহিয়া আনিয়াছিল। সে তাঁহার কণ্ঠলগ্ন হইয়া

তাঁহার সকল শরীরে সুখানুভূতির তাড়িত-প্রবাহ ছুটাইয়া কহিয়াছিল “বাবা, আমি তোমার খুব ভালবেসেছি।”

দিন সুখেই কাটিতেছিল। গোবীর মনের উপর হইতে আজকাল বলিতে গেলে দুঃখের ছায়াখানা একেবারেই সরিয়া গিয়া তাহার পূর্বস্বভাব ফিরাইয়া আনিয়াছে। গল্পে, ভ্রমণে, দুজনকে অবলম্বন করিয়া দুইজনার জীবন আশ্রয়তরু ও আশ্রিতলতার মত একসঙ্গে মিশিয়া গিয়াছিল। নন্দকিশোর ইদানীং তাহাকে ‘সত্যদা’র উপরে অনেকখানি উদাসীন দেখিয়া মনের মধ্যে একপ্রকার স্বস্তি বোধ করিতেছিলেন। কত্থার মুখের চিত্তারেখাহীন সরলহাস্ত তাঁহার চিত্তে আশ্রিত আনন্দ ছড়াইয়া দিয়াছিল, সে তাঁহারই, একমাত্র তাঁহার বক্ষনীড়েই সে বাসা বাঁধিয়াছে;— কেন বাঁধিবে না? অত্ৰ কাহারও তাহার উপর কিসের অধিকার?

কিন্তু বেশিদিন এ স্বার্থসজ্জাতে নিজের দিকটাকে বাঁচাইয়া রাখা চলিল না, দেশাচার, লোকাচার শতমুখে তিরস্কার করিয়া স্মরণ করাইয়া দিল ত্রয়োদশ উত্তীর্ণ কত্থাকে শীঘ্র পাত্রস্থ না করিলে চতুর্দশ পুরুষের উদ্ধ হইতে নিম্নাবতরণ অনিবার্য্য। অনেক ভাবিয়া, খুঁজিয়া, একটি মনের মত পাত্র পাওয়া গেল, ছেলেটির দারিদ্র্যখাতি তাহার বিত্যাগবুদ্ধি যশঃসৌভর্যও উদ্ধে উত্থিত হইয়াছিল। বঙ্গবাহুল্য এই নির্বাচিত পাত্রটিই আমাদের পরিচিত গৃহশিক্ষক ইন্দুভূষণ।

সেদিন ইন্দু গৃহস্বামীর আদেশমত

বিদায়ের পূর্বে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেল। ছাত্রী টবের গাছের মাটি নিড়াইয়া দিতে অমুরুদ্ধ হওয়ায় নন্দকিশোরের সহিত ইতিপূর্বে সে বিদায় লইতে পারে নাই।

গ্রীষ্ম অপরাহ্নের রৌদ্র তখনও বেশ উজ্জ্বল রহিয়াছে, জানালার সারির উপর দিয়া ক্রমে ছায়া ঘরের মধ্যে অবতরণ করিতেছিল, কিন্তু ছাদের কার্ণিসের উপর অংশে কাচের প্রতিবিম্ব ইন্দ্রধনু বর্ণ সমাবেশ করিয়াছে। ইন্দুভূষণ গিয়া দেখিলেন, একখানা আধাম কেদারার উপর হেলিয়া নন্দকিশোর একখানা চিকিৎসা গ্রন্থ পাঠ করিতেছিলেন, পুস্তক রাখিয়া উঠিয়া বসিলেন, চোখ হইতে চশমা খুলিতে খুলিতে হস্ত দ্বারা নিকটস্থ চৌকি-খানা নির্দেশ করিয়া কহিলেন “বসো”।

ইন্দুভূষণ নীরবে আদেশ প্রতীক্ষা করিয়া মনে মনে উদ্বিগ্ন হইতে লাগিল। সে আজ তাঁহার ব্যবহারে কিছু বিস্মিত হইয়াছে, তাহা স্বাভাবিক অপেক্ষাও কোমল, সমধিক স্নেহপূর্ণ! ইহা কি কোন দুঃসংবাদের সূচনা!

নন্দকিশোর কহিলেন “তোমার অবস্থা ও ভাল নয়, এবং অভিভাবক সেরূপ কেহই নাই, এ অবস্থায় বি-এল, পাশ না করে তুমি ডাক্তারি পড় নাই কেন? কিছু সুবিধা হতে পারত তো?”

ইন্দু বুঝিল এটা কথা পাড়িবার একটা অবাস্তব সূত্র—মূলের সহিত সংশ্লিষ্ট নয়, সবিনয়ে কহিল “ডাক্তারি পড়ায় খরচ বেশি তাই সাহস করি নাই, স্কলারশিপের টাকা কমটিই ভরসা ছিল।”

“পাশ করে কি করবে স্থির করেছ? ওকালতি?”

“আমাদের মত অবস্থার লোকের পক্ষে ওকালতি—”

“যদি তোমার এ অবস্থা পরিবর্তিত হয়, তাহলে?”

ইন্দুভূষণ কিছু না বুঝিয়া প্রশ্নকর্তার মুখের দিকে চাহিল, বিস্ময়ের কারণ বুঝিয়া নন্দকিশোর কথাটা একটু ফিরাইয়া লইলেন “গৌরীকে তোমার কেমন মনে হয়? লোকে তাকে পাগল বলে সেটা—”

ইন্দুভূষণের সব দ্বিধা ঘুচিয়া গেল সে সববেগে কহিয়া উঠিল “না না, পাগল কেন, অত্যন্ত, অতি চমৎকার মেয়ে।”

নন্দকিশোর ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া পরে সোৎস্রক্যে তাহার ঈষদ্ব্যভূজিত মুখের দিকে চাহিয়া কহিয়া উঠিলেন “তুমি তাকে নিয়ে আমার পুত্র স্থানীয় হও, আমার কাছে থাক, এই আমার ইচ্ছা। এই জগুই আমি তোমায় তাকে চেনবার ভার দিয়েছিলাম, হঠাৎ একদিন দেখে তাকে না বুঝে পাছে তার প্রতি অবিচার করো এই ভয়। তোমার আপত্তি নাই?”

চাঁদ যদি নিজে পৃথিবীর বক্ষে নামিয়া আসেন, পৃথিবী কি তাঁহার আতিথ্যকুণ্ঠিত হইবেন?

(৩৫)

পরদিন নিয়মিত সময়ে পড়াইতে আসিয়া মাষ্টার দেখিলেন ছাত্রী তখনও পাঠ গৃহে অমুপস্থিত, পড়িবার টেবিলের উপর মোটা খাতায় বড় বড় আঁকাবাঁকা বিবিধ ছাঁদের অক্ষরে তাহার দৈনিক হস্ত লিপি-গুলি শুধু পড়িয়া আছে। পুস্তকগুলি মসি-লিপ্ত, ছিন্নাঙ্গ মূর্তি লইয়া শুভ্র আস্তরণের উপর

বিচিত্র শোভা বিস্তার করিয়া অধিকারিণীর প্রতীক্ষা করিতেছে। ইন্দুভূষণ একবার জানালার নিকট গিয়া কন্দুকোলাহলক্লান্ত রাজপথে চাহিয়া দেখিল তার পর ফিরিয়া টেবিলের নিকট স্বস্থান গ্রহণ-পূর্বক ভাবিতে লাগিল। সহসা গৌরী গৃহে আগমনপূর্বক সহাস্ত্রে কহিল,—

“আপনি এসেছেন? আমি জানতে পারিনি তো। আজ একটা চরনা কিনেছি কি না সেইটেকে খাওয়াচ্ছিলাম, অনেকক্ষণ এসেছেন? ডাকেন নি কেন?”

ইন্দুভূষণের মনে হঠাৎ একটা অশ্রু দিনা-পেক্ষা যেন অনেক কোমল, মধুর রসসিক্ত। সে কহিল, “হ্যাঁ,—না অনেকক্ষণ তেমন নয়।” ছাত্রী খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল “হ্যাঁ, না কি মাষ্টার মশাই?—আপনার ছাতাটা বুঝি চুরি গেছে? তাই এই নতুন ছাতাখানা কিনেচেন বেশ হাতলটি তো? মাষ্টারমশাই জুতোটা, ওতো নতুন? ও-মা, সবই যে দেখছি নতুন জিনিষ! কেন মাষ্টার মশাই? নেমস্তন্ন খেতে যাবেন?” মাষ্টার ছাত্রীর এই সকল পর্যবেক্ষণের ফলে অকস্মাৎ আরক্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন,—তবে কি তাঁহার শঙ্কসজ্জাটা এমনই লক্ষ্যের বিষয় হইয়া উঠিয়াছে! সহসা এই চারিমাস পরে আজই যে প্রথমে নিজের ছিন্ন মলিন বেশ তাহাকে একান্ত ব্যথিত ক্রিষ্ট করিয়া তুলিয়াছিল সে কি কারবে? ইন্দুভূষণ বিব্রত ভাবে কথা চাপা দিবার অভিপ্রায়ে বলিয়া উঠিল “আজ তবে তুমি পড়বে না?”

“বাঃ আমি যেন তাই বলেছি? ঘরে পাখি চলচে তবু আপনি কত ঘামচেন,

মুখটা রাঙ্গা হয়ে গ্যাছে, বুঝিছি বুঝিছি আপনাদের আজ ম্যাচ আছে এখনি যেতে হবে না?”

“না। তোমার ইতিহাস মুখস্ত দাও।”

“১৬১৮ খৃষ্টাব্দে ইব্রাহিম খাঁ ঝাঙ্গলার স্বেচ্ছাদার ছিলেন। তাঁহার শাসনকালে বঙ্গদেশে—ইংরাজেরা—যাঃ ভুলে গেছি। কতদিন আর পড়তে হবে মাষ্টার মশাই?”

“গৌরি!”

“কি মাষ্টার মশাই?”

“আমি যদি বলি আর তোমাকে পড়তে হবে না?”

“তা কি বাবা শুনবেন? বাবা বলেন লেখাপড়া শেখা বড় ভাল।”

“যদি শোনেন?”

“তাহলে আমার বড় আফ্লাদ হবে।”

“শুধুই আফ্লাদ হলে তো হবে না, কি দেবে বলো?”

“আপনাকে?”—গৌরী ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া অবশেষে একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল “পুষ্পমণিকে দোব আর-এক খাঁচা মুনিয়া পাখী দোব।”

ইন্দুভূষণ মৃদু হাসিল “তাতে হবে না।” “আচ্ছা টিমি কুকুরটা তো নেবেন? ওটা কেমন সুন্দর, চোর টোরও তাড়াতে পারে, কত ভাল।”

মাষ্টার এই উত্তম পুরস্কারটির লোভও সম্বরণে সমর্থ হইলেন, পরে বলিলেন “গৌরি?” গৌরী হাসিয়া ফেলিল “আজ কেবলই আমার ডাকচেন কেন? আমি কি কালাহর্যেচি? কি চাই বলুন, না বলুন তা হবে না।”

ইন্দু অপ্রতিজ্ঞ ভাবে মুখ নীচু করিল, তার পর সহসা মাথা তুলিয়া দ্রুত কণ্ঠে কহিয়া গেল “আমি এই টুকু শুনতে চাই গরীব বলে আমার তুমি ভবিষ্যতে ঘৃণা অবহেলা করবে না?”

গৌরী এই কথা শুনিয়া উচ্চ কণ্ঠে হাসিয়া উঠিল “ও মাগো এ কি কথা? ঘৃণা কি করব? গরীবকে বুঝি ঘৃণা করে? দাড়া বলেন তিনি গরীব, তাঁকে কেউ না কি ঘৃণা কবে!”

“গৌরী, তোমার মত শিশুকে যে এসব ক্ষুদ্র আলোচনার মধ্যে জড়াতে চায় সে নিতান্ত পাষাণ! না তোমার কাছে এসব ছোট জিনিষ ঘেষতে পারে না, আমার ক্ষমা করে। কত তপশ্চায় আমি এরত্বের অধিকারী হচ্ছি! তুমি যাতে সুখী হও আমি প্রাণপণে তাই করবো, অনাবিল শান্তি স্নুখে জীবন কেটে যাবে।”

কথাগুলো যেন হেঁয়ালির মত শুনাইল অর্থ বোধ হইল না, সে বিশ্বয়ের সহিত দুই স্বচ্ছ সরল নেত্র বিস্তৃত করিয়া কহিল “কি বলচেন, কেতাবের কথা কি?”

“কেতাব তো মানুষেই তৈরি করে। তোমার বাবা তোমায় কিছু বলেন নি?” হঠাৎ একটা কথা বিদ্যাতের মত বিশ্বব্দের মধ্য হইতে জাগিয়া উঠিল, “ধেং” বলিয়া সবেগে বেণী ঢলাইয়া সে মুখ লুকাইল। পিতা পূর্ব রজনীতে একবারটি বলিয়া ছিলেন বটে “আচ্ছা ইন্দুর সঙ্গে যদি হোর বিয়ে দিই?” সে সেখানেও যে উত্তর করিয়া ছিল এখানেও তাহাপেক্ষা কোন প্রভেদ দেখাইল না।

টেনিলের সহিত মাথাটাকে এক করিয়া ফেলিয়া মুখখানা তাহারই অন্তরালে লুকাইয়া রাখিল। ইন্দুভূষণ স্মিত প্রসঙ্গ দৃষ্টিতে সেই দিকে চাহিয়া রহিলেন।

“কিরে গৌরী, তোর পড়া হলো?” বলিতে বলিতে তাহার অভিভাবিকা বৃদ্ধা গৃহে প্রবেশ করিলেন, তাঁহার সাড়া পাইয়াই শিক্ষক ছাত্রী উভয়ে তটস্থ হইয়া পড়িয়াছিলেন। মাষ্টার সম্মুখের পুস্তক খানার পাতা উল্টাইয়া প্রশ্ন করিলেন “প্রভঞ্জন কথাটার মানে কি?” বলিতে বলিতে চকিতের মধ্যে একবার তাহার মুখের পানে চাহিয়া লইয়াছিলেন, কিন্তু কি ম্লান সে মুখ! একি হান্তময়ী গৌরী! তাহার বক্ষে একটা অজ্ঞাত বেদনা বাজিল, কেন সে সহসা এরূপ পরিবর্তিত হইয়া গেল?

অভিভাবিকা দূব সম্পর্কে গৌরীর পিতার পিতৃস্বসা সম্পর্কে ঠান্ দিদি, তিনি কহিলেন “ইন্দু তুমি তো ওকে এত করেও পড়াশোনায়ে তেমন উন্নতি করতে পারলে না কাল থেকে একজন শিক্ষয়িত্রী স্থির করা হয়েছে; তোমার ভাই চাকরীট এবার গেল, তা যে নতুন কাজ পাচ্চো, ডবল প্রমোশন পেয়ে গেলে;—তোমার ক্ষতি কিছু হবেনা—ওকি উঠে দাঁড়ালে কেন? বসো বসো—”।

ইন্দুভূষণ মনের প্রফুল্লতা গোপন করিতে অক্ষম হইয়া আসন ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল “না আর বসবোনা একটু কাজ আছে—” বলিতে বলিতে ছাতাটার দিকে লক্ষ্য না করিয়াই পলাইয়া গেল। গৌরী নতনেত্রে নিজের চরণাঙ্গুলি নিরীক্ষণ করিতেছিল। ইন্দুভূষণ চলিয়া গেলে

সহসা মুখ তুলিয়া ঠান্দির দিকে চাহিল; তিনি তাহাকে একটা ব্যঙ্গরসসিক্ত মধুর সম্ভাষণে ভাষিত করিতে যাইতেছিলেন, বাধা দিয়া মিনতিপূর্ণ কণ্ঠে কহিয়া উঠিল “বাবাকে বলুন না আমি বিয়ে করবো না!”

ঠান্দিদি হাসিলেন “পাগল! আমি বল্লেই বা এমন অদ্ভুত কথা তিনি রাখবেন কেন? কেন বিয়ে করবিনে?”

“আমি জানিনা।”

“ইন্ বিয়ে কর্কেন না, ত্যাকা মেয়ে! বিয়ে সবাই করে মেয়েমানুষ কি আইবড় থাকে।”

“তাহোক না—উনি মাষ্টারমশাই যে, ও কি রকম?”

“তাতে কি! স্বামীও তো গুরু,—ভালই হবে।” মুহূর্ত্তে হাসির কগতানে কক্ষ মুখর করিয়া বিষয়া গৌরী ঠান্দির কোলে লুটাইয়া পড়িল “গুরু, স্বামী গুরু! তাহলে আমাকে পা ধুইয়ে দিতে হবে? প্রণামী দিতে হবে, মাগো মা, এমন কথাও শুনি নি!”

নন্দকিশোরের কন্ঠার নিবাহসংবাদ ছদ্দিনেই সুপ্রচারিত হইয়া পড়িল। সেকরা ও দোকানীপসারীর অনাগোনার সঙ্গে সঙ্গে ইন্দুভূষণ বেচারার এ গৃহে আগমন বন্ধ হইল, আর তা ভাল দেখায় না। পাড়ার মেয়েরা জানালায় পাখী তুলিয়া কাণাকানি করে। গৌরী যখন দেখিল বিবাহের দিন ক্রমেই নিকটবর্তী হইতেছে তখন সে একদিন স্থির করিয়া বসিল নিজেই সে পিতাকে বলিবে যে বিবাহ করিবে না। সে সেদিন স্কুলে গিয়া দেখিয়া আসিয়াছে সেখানে কত বড় বড় মেয়েরা আইবড় রহিয়াছে।

সিঁড়ি দিয়া উঠিতে উঠিতে সে দেখিল বাড়ীর সরকার একখানা বোঝাই গাড়ি হইতে নামাইয়া বড় বড় দুইটা ষ্টীল ট্রান্স, কতকগুলো রেশমী ও সুতী সাড়ি বাড়ীর ভিতর পাঠাইয়া দিতেছে। এদিকে ঠান্দিদি দশরথ চাকরকে ডাকিয়া আদেশ করিতেছেন “ওরে মালীকে টোপর সিঁথি ময়ূরের জুতা আজই বলে দে, ভুলটুল হগেই শেষে মুন্সিলে পড়তে হবে।” কন্ঠা গিয়া ডাকিল “বাবা!”

“মা!” নন্দকিশোর টেবিলের উপর হইতে একটা ভেলভেটের বাস্ম তুলিয়া লইয়া তাহার আবরণ মোচনপূরক কন্ঠার সম্মুখে ধরিলেন “তোমার হার পছন্দ হয়?” “বেশত! কত মুক্তো! ওগুলো কি হীরা? কি রকম চকচকে! একে কি বলে চুনি? বাবা?”

“কি মা? পর, আমি একবার দেখি মাকে আমার কেমন দেখায়।” গৌরী অগত্যা হার পরিল কিন্তু কিসের জুতা এ অলঙ্কার ইহা স্মরণে তাহার মনে উৎসাহ জন্মিতেছিল না। “বাবা আমি বিয়ে করব না।”

“সেকি কেন মা?” নন্দকিশোর চমকিয়া উঠিলেন “তা জানিনা, এমন করবো না।” গৌরী নিজের মধ্যে একটা দুর্বলতা অনুভব করিতেছিল কথা জড়াইয়া কান্না আসিল, কিন্তু জোর জুলুম আসিল না। পিতা সন্দিগ্ধচক্ষে দেখিতে দেখিতে স্নেহস্বরে কহিলেন “তাকি হয়, কেন তোমায়তো কোথাও যেতে হবেনা, তুমি সৰ্বদা আমার কাছেই থাকবে।”

গৌরী নিরুত্তর হইয়া পড়িল।

(৩৬)

বিবাহ বাড়ীতে উৎসবের আয়োজন যতই অধিক আনন্দ সমারোহ জাগাইতেছিল পিতা পুত্রী উভয়েব মনের মধ্যে বেদনা ও উবেগ ততই বর্দ্ধিত হইতেছিল। নন্দকিশোর এই বিবাহ উপলক্ষ্যে মুক্তহস্তে অর্থব্যয় করিতেছিলেন, সামাজিক বিতরণ, দরিদ্র ভোজন, সংকার্যের সহায়তায় দান হইতে আবন্ত করিয়া দাসদাসীর মধ্যে বহ্নালঙ্কার বিতরণ, ভোক্ষ্য ভোজ্যের অপৰ্য্যাপ্তি আয়োজনে পাড়াপ্রতিবেশীৰ সন্তোষ বিধান—কিছুই তিনি ক্রটি কবেন নাই, তথাচ মনে একটা হুঃখের ভাব চাপিয়া তাঁহাকে স্রিয়মাণ করিয়া রাখিয়াছে। তাঁহার চিত্তে পিতৃমাতৃহৃদয়ের স্বাভাবিক স্মৃষ্ণ বেদনা, পরহস্তে সমর্পণের স্মৃখজড়িত ব্যথা তো ছিলই, ইহার উপর গোবীর পরিবর্তন তাঁহাব চিত্তে একটা প্রধান ভার হইয়া পড়িয়াছিল। সে যে সহসা এমন বদলাইয়া কেন গেল, এই সন্দেহ যেন তাঁহার প্রাণটাকে পাক দিয়া মোচড়াইতেছিল। হাসি নাই, স্মৃষ্টি নাই বীতস্পৃহ-বর্ষীয়সীর মত স্তব্ধ হইয়া থাকে, এ কি? একদিন মুখ ফুটিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন “তোমার কি হয়েছে?”

“কিছু তো হয়নি—” বলিয়াই সে মুখ নত করিল, “আমার আবার হবে কি, বাবা?” বলিয়া তো তেমনি কলঝঙ্কারে হাসিয়া উঠিল না! কেন এমন হইল?

একদিন সন্ধ্যাকালে মধুব সুরে সানাই বাজিয়া পাড়াশুদ্ধ লোককে জানাইয়া দিল

বিবাহ নিকটবর্তী। রঙ্গীন কাপড়পরা দাসদাসীগণ কৰ্ম্মবাড়ী কোলাহলে সরগরম করিয়া তুলিল।

দক্ষিণেব বারান্দায় রেলিং ধরিয়া দাঁড়াইয়া বিবাহের কনে নীচের উঠানে লোকজনের যাতায়াত দেখিতেছিল। অদূরে শকটচক্রমথিত, জনসম্মুখিত রাজপথ, তাহাতে বহুবিধ লোক জন, গাড়িঘোড়া; এবং টুং টাং শব্দে ঘণ্টা বাজাইয়া বিসর্পিতগতি ট্রামগুলা ঘড় ঘড় শব্দে কর্ণধার করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে।

গৌরী হস্তস্থিত বিলাতি ফুগটর রক্ত-পাপড়িগুলি নখরছিন্ন করিতে করিতে গ্যাসালোকে উদ্ভাসিত সাগরোশ্মিমালাতুল্য প্রসাদময়ী নগবীর পানে অনিমেষে চাহিয়াছিল। যে দিন এইদৃশ্য তাহার সরলনেত্রে বিষয়ের ছবি ফুটাইয়া তুলিয়াছিল আজ আর সেদিন নাই, আজ তাহারা তাহার এই স্বচ্ছ নেত্রদর্পণে ভাসিতেছে ভিতরে প্রতিফলিত হয় নাই, সে বস্তুর কিছুই দেখিতেছিল না, চাহিয়াছিল মাত্র। এমন সময় নন্দকিশোর চারিদিকে তাহার অল্প-সন্ধান করিয়া শেষে এইখানে আসিয়া ডাকিলেন “গৌরী?” গোবী যেন একটু চমকিয়া উঠিল, তারপর কবরীবন্ধ চুলের মধ্য হইতে যে গুচ্ছটা শিথিল হইয়া মুখের উপর আসিয়া পড়িয়াছিল সেটাকে বামহস্তে সরাইয়া মুখ ফিরাইল। নন্দকিশোর নিকটে আসিয়া তাহার মস্তকে একখানি হাত রাখিয়া সম্মুখে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া থাকিয়া নিঃশব্দে জিজ্ঞাসা করিলেন “কি করচো মা! একলা কেন? একি কাঁদচো?” তিনি তাহার গণ্ডেব অশ্রু বিন্দুট দেখিতে

পাইয়াছিলেন। ব্যথিত হইয়া আবার জিজ্ঞাসা করিলেন “কেন মা?”

গৌরী কথা কহিল না, কোল একবার ছলছল চোখ তুলিয়া পিতার দিকে চাহিল, ক্ষুদ্র বুকখানা হইতে একটা আকুল নিশ্বাস বাহিরের ধূমভাবাতুর বায়ুৰ মধ্যে মিলিত হইল, পুনশ্চ নতমুখে সে একটু দ্রুতহস্তে ঝালর দীর্ণ করিতে লাগিল। নন্দকিশোর অলক্ষণ তাহার বিবাদপূর্ণ মুখের উপর স্থিরচক্ষে চাহিয়া থাকিয়া পরে জোব করিয়া যেন তর্ভাবনাটাকে পরিত্যাগেব চেষ্টায় কহিলেন “হুজন কে কে এসেছেন বেলো দেখি?”

গৌরী জিজ্ঞাসার ভাবে চাহিল, কিন্তু মুখ ফুটিয়া প্রশ্ন করিল না যে কে? তখন নন্দকিশোর আপনা হইতেই কহিলেন “তোমার মাসিমা আর সত্যেন্দ্র।”

“সত্যদা এসেছে? এতদিন পরে এসেছে—”গভীর হর্ষোচ্ছ্বাসেব নাকখামেই অকস্মাৎ বালিকা থামিয়া গেল। “কোথা যাচ্চো গৌরি, এসো সে নীচে আছে, দেখা করবে এসো, এখনি সে ফিরে যাবে।”

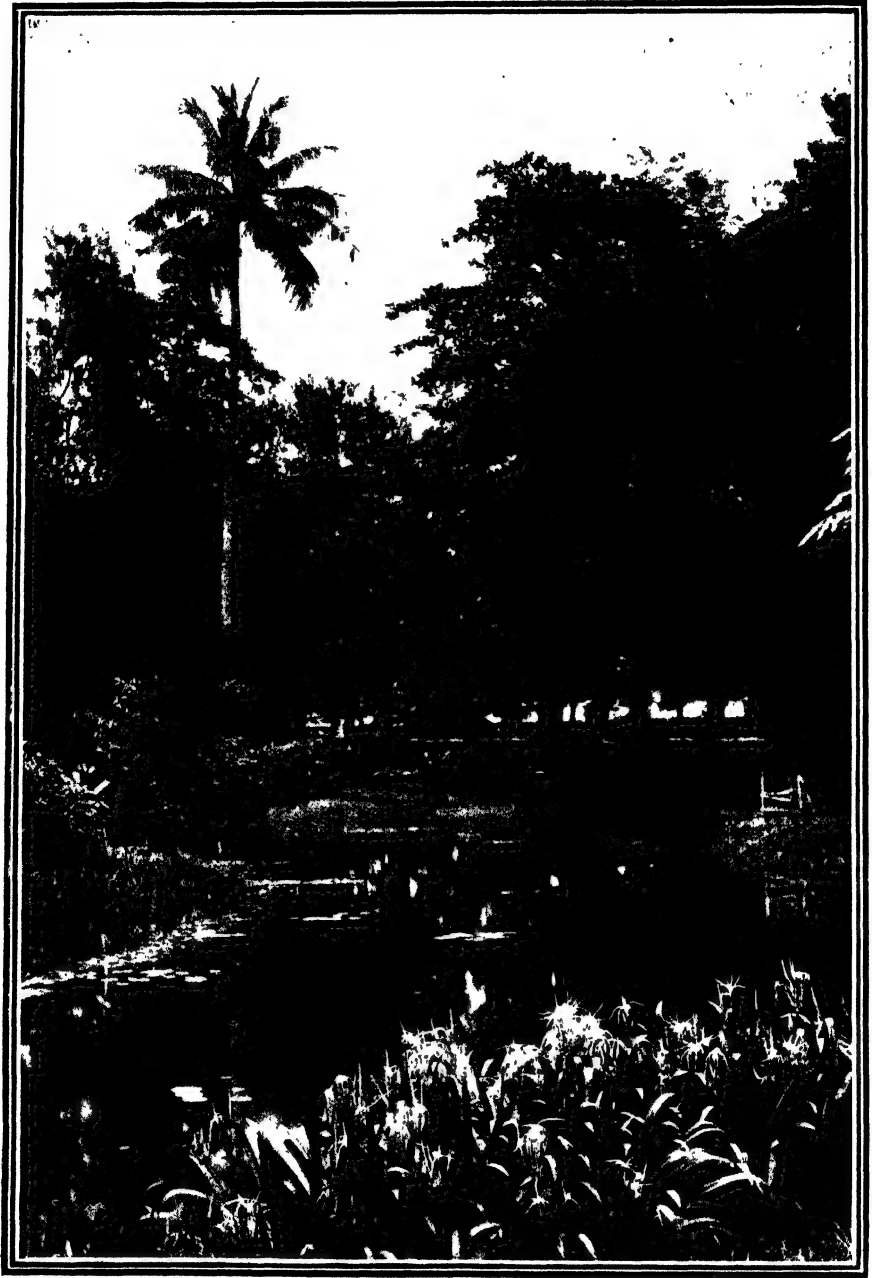
দেড় বৎসর পরে দুইজন বাল্য সঙ্গীর সাক্ষাৎ হইল। হুজনেই হুজনকে দেখিয়া মনে মনে যথেষ্ট বিস্ময় অনুভব করিল, হুজনেই ভাবিল ‘চেনা যায় না, কি বদলে গেছে!’ বহুক্ষণ নীরব পর্য্যবেক্ষণের পরে সত্যই ‘প্রথম বাল্যসখীকে সম্বোধন করিল “ভাল আছ গৌরি?”

“গৌরী, ভাল আছ?” যেন কেতাবের ভদ্রতার কথা! তথাপি গৌরী হাসিবার এত বড় সুযোগ প্রত্যাখ্যান করিয়া নীরবে

কেবল ষাড় নাড়িল, কথা কহিতে পারিল না। চোখে কেবলই একটা জলের ঝাপসা রেখা আপনাকে ব্যস্ত করিতে চাহিতেছিল।

সত্য দেখিল, তাহার সখী শুধু মাথাতেই বাড়িয়া উঠে নাই সে স্বভাবেও অনেকখানি বড় হইয়া গিয়াছে। সে যে গাড়িতে বসিয়া এতক্ষণ ধরিয়া স্থির করিয়াছিল ছিপ বঁড়সি, আমচুরি লইয়া তাহার সহিত কি কি আলোচনা করিবে—সে সব কথা এই সুসজ্জিতা, সুন্দরী কিশোরীর সম্মুখে উত্থাপন করা আর সম্ভবপর হইল না। গৌরী আর সে গৌরী নাই। এত সুন্দরই বা সে কি করিয়া হইল! কই সে ত—“সত্যদা” বলিয়া ছুটিয়া কাছে আসিল না, গচ্ছিত দ্রব্য গুলার দাবী করিল না,—সেগুলি যে তাহারই অনবধানতায় থোয়া গিয়াছে ইহা জানাইয়া তাহাকে একটুকু তিরস্কারও করিল না। গৌরী এখন এত পর হইয়া গিয়াছে! তাহার সমস্ত হৃদয় বিদোহিতার তাপে তাতিয়া উঠিল, চোকীর নিকট দাঁড়াইয়া সেও পূর্ণ অবহেলার ভানে গৃহসজ্জা পরিদর্শনে মন দিল। ক্রীম্ মেয়ের নিয়ম হইতেছে সেইজন্ম কিছুই গ্রাহ্য নাই।

গৌরী তাহার অভিমান বুঝিল না, সে যে তাহার প্রতি এত বড় অবিচার করিতেছে এ সম্বন্ধেও সে পূর্ণ অনভিজ্ঞ রহিয়া শ্বেদ জলে অহেতুক ভিজিয়া নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। কিন্তু সেই ঘরেরই অপর প্রান্তে যিনি আলোকাধারের সম্মুখে বই খুলিয়া একজোড়া চশমার পরকলার মধ্য হইতে তাহাদের দিক স্থির নেত্রে চাহিয়া ছিলেন



তুষার অমল বক্ষ যেথায় কমল নীরবে খোলে
শ্রীযুক্ত অর্ধাকুমার চৌধুরী গৃহীত কটোগ্রাফ হইতে

তিনি বোধ হয় তাহাদের দুজনকেই বুঝিতে
ছিলেন, কারণ তিনি তাহাদের মত অনভিজ্ঞ
বা বালক নহেন।

নন্দকিশোর কহিলেন “সত্যোক্তবাক্যে
কিছু জিজ্ঞাসা করলে গোরি?” গোরী
উত্তর না দিয়া সত্যোক্তের মুখের দিকে কোন
মতে চাহিল, সত্যও সেই সময় তাহার দিকে
দৃষ্টি ফিরাইয়াছিল, চোখে চোখে মিলিতেই
সে হাসিয়া ফেলিল। এমনি করিয়া পূর্বে
তাহাদের সহস্র বিবাদ মিটিয়া গিয়াছে, বুঝি
সেই কথা তাহার স্মরণ হইয়া থাকিবে।
কিন্তু আজ আর তাহা হইল না, সে হাসির
বিহ্যং গোরীর মেঘাচ্ছন্ন নেত্র হইতে বার বার

করিয়া জলের বরণা ঝরাইয়া ফেলিল,
গোরী অকস্মাৎ ফুলিয়া কাঁদিয়া উঠিয়াই চলিয়া
গেল।

নন্দকিশোর ডাকিলেন “গোরি! গোরি?”
সে ফিরিল না।

বিক্র্যবাসিনী অনুসন্ধান দ্বারা সংবাদ
বাহির করিয়া যখন তাহার শয়ন গৃহে প্রবেশ
করিলেন তখন কে জানে কেমন করিয়া
সে ঘরের অলো নিভিয়া গিয়াছিল, নীরব-
কক্ষে থাকিয়া থাকিয়া একটা রুদ্ধবেদনার
অর্দ্ধব্যক্ত ফোঁপানির শব্দ আপনাকে যেন
আর চাপিয়া রাখিতে পারিতেছিল না।

ত্রিমূর্তি

১

উষায় হেরি গো তোরে ফুলরাণী-সাজে,
বিকশিত পুষ্প ঢাকা কমলীয় কায়,—
ললাটে বালার্কভূষা কি মধুর রাজে
সোনালি অঞ্চল তোঁর, অনিলে দোলায়।
গাহ গো বিহগকণ্ঠে আনন্দের গান,
অভিষেক করি ধরা আনন্দ ধারায়,—
সঞ্চারি শক্তি হৃদে নাচাইঃ প্রাণ,—
প্রদানি' চেতনা নব স্ফুট বসুধায়।

২

মধ্যাহ্নে হেরি গো তোরে উদাসিনী বেশে,
স্নান সে পুষ্পের সাজ, স্তব্ধ সেই গান

বিতুষ ধরায় যেন ছুঃখের নিষ্পেষে
কিষ্ণা তীব্র যাতনায় মৃদু বেপমান।

৩

প্রদোষে গৈরিকবাসে যোগিনী নবীন
আবৃত সোনার তন্তু তমঃ পাংশুজালে
বিষাদের গান এবে গায় স্বর্ণ বীণা
রক্ত চন্দনের ফোঁটা রব শোভে ভালে।

বুঝি প্রতারিত হ'য়ে ছেড়েছ সংসার,
লভিয়া যাতনা চির, শাস্তির বিহনে—
গাহিয়া বেড়াও তাই ছুঃখ আপনার,
পীড়নে যাহার, তুমি যোগিনী যৌবনে।

শ্রীমুনীন্দ্রকুমার ঘোষ।

ফোটোগ্রাফির সাহায্যে সৌন্দর্য্য আবিষ্কার

ফোটোগ্রাফারকে নাকি যন্ত্রের সাহায্যে, আপনার আদর্শ এবং জীবনের অভিজ্ঞতা প্রকাশ করিতে হয়, সেই কারণে, অল্প বয়স হইতেই এই যন্ত্রের সাধনা আরম্ভ করা আবশ্যক। সঙ্গীত কিম্বা ভাষা আয়ত্ত করিতে হইলে, যেমন শিশুকাল হইতেই তাহাতে মনোনিবেশ করিতে হয়, ফোটোগ্রাফি সম্বন্ধেও ভিন্ন নিয়ম নাই। কোনও বিষয় বিশেষে পারদর্শী হইতে হইলে, যে পরিমাণ যত্ন, চেষ্টা, অধ্যবসায়, একান্ত নিষ্ঠা, এবং চিত্তের একাগ্রতা আবশ্যক, এ ক্ষেত্রেও তাহার ব্যতিক্রম হয় না। ক্যামেরা এইরূপে, ফোটোগ্রাফারের জীবনের অঙ্গস্বরূপ হইয়া দাঁড়ায়। ব্যবহার কালে কোনও দ্বিধা কিম্বা নৈপুণ্যের অভাব থাকিলে চলিবে না, যাহা করিতে হইবে, সে বিষয়ে জ্ঞান যেমন সম্পূর্ণ, প্রয়োগ-প্রণালী তেমনি সুশিক্ষিত এবং ক্ষিপ্ৰ সূচত্বর হওয়া আবশ্যক। তবেই শিল্পীর মন স্বাধীন থাকিয়া, প্রকৃতি তাহাতে যে ভাবাবেগ সঞ্চার করিবে, তাহা সহজে উপলব্ধি করিতে সক্ষম হইবে। ক্যামেরার শক্তি সীমাবদ্ধ; বিশেষ রূপেই সীমাবদ্ধ, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই, তাহা অস্বীকার করিলে চলিবে না। কিন্তু হায়, প্রকাশের অবাধ অসীম উপায় কোন বিষয়েই বা আছে, আর কেইবা তাহার বশীকরণ মস্ত জানে?

ক্যামেরা আর কিছুই করিতে না পারুক, একটি কাজ করে, সে আমাদের চারিদিকের

এই সুন্দরী পৃথিবীর সহিত পরিচয়টা ঘনিষ্ঠ করিয়া দেয়, আমাদের দৃষ্টি-শক্তি প্রসারিত করে। অতি ছোট একটি ক্যামেরা আর অত্যধিক অনভিজ্ঞতাও এ ব্যাপারে বাধা দিতে পারে না; আর ধৈর্য্য যদি তোমার আবিষ্কৃত থাকে, তবে অবশেষে একদিন, হৃদয়ের ভাব সকল সৌন্দর্য্যে প্রকাশ করিবার যে নিঃশূল অমুপম আনন্দ তাহা হইতে কখনই বঞ্চিত হইবে না। স্থানীয় কোন প্রকাণ্ড বিশেষত্ব প্রকাশ করা অপেক্ষা, মনের ভাববিশেষকে চিত্রে ব্যক্ত করিবার চেষ্টাই আমি করিয়া থাকি। ক্যামেরার দ্বারা এ চেষ্টা কার্য্যে পরিণত করা, বড় সহজ নয়, কেন না যন্ত্রটিকে স্বাধীনতা দিলে, স্থূল যাহা সে সহজে ধরিতে পারে, তাহাই প্রচার করে--সূক্ষ্ম ভাব-সৌন্দর্য্যের ধার ধারে না। যদি বল ক্যামেরা আবার কেমন করিয়া ভাবের অতীন্দ্রিয় মাধুরী বিকাশ করিবে? তবে আমি বলিব, ভাল ফোটোগ্রাফ তুলিবার, ভাবের বিকাশ সাধন করিবার, একমাত্র এবং শ্রেষ্ঠতম উপায় ধৈর্য্য, শুভ মুহূর্ত্তের জন্ত সতর্ক ভাবে প্রতীক্ষা করিয়া থাকা; আর সৌভাগ্যবশতঃ সে সহসা যখন আসিয়া আবির্ভাব হয়, তখন তাহাকে চিনিয়া লওয়া। আত্মসংযম ইহার আর একটি প্রধান উপকরণ, অনেক দৃশ্য, যাহা সহজেই দৃষ্টি আকর্ষণ করে, চক্ষে সুন্দর লাগে, আপনার মনের আদর্শ মনে রাখিয়া, তাহার উপযোগী হইবে না জানিলে, রমণীয়



চিত্র সাধনা

শ্রী যুক্ত অর্থাধিকার চৌধুরী গৃহীত ফটোগ্রাফ হইতে

হইলেও তাহাকে প্রত্যাখ্যান করিতে হয়। যে ফোটোগ্রাফারের সৌন্দর্য্যবোধ আছে, সে কেবলি, সেই নিরুপম মুহূর্ত্তের জন্ত, উৎসুক চিত্তে সচেতন ভাবে প্রতীক্ষা করিয়া থাকে,—সেই অপূর্ব্ব অবসর, যখন বহুর সমাবেশে বিচিত্র প্রকৃতির দৃশ্য-জনতার মধ্য হইতে, একটি নিরতিশয় সুন্দর নিমেষ, আপনাকে বিচ্ছিন্ন করিয়া, একাকী সৌন্দর্য্য-লক্ষ্যীর মধুরহাস্তের মত, তাঁহার নেত্রের সাক্ষর দৃষ্টির মত, আপনাকে বিকশিত করিয়া তোলে। আলোকের লীলায়, মেঘের ছায়ায়, কুহেলিকার রহস্বে, দেবতার অকস্মাৎ আবির্ভাবের মত, ক্ষণিকের মধ্যে অনন্তকে প্রকাশ করিয়া চলিয়া যায়।

ফোটোগ্রাফি সম্বন্ধে কম্পোজিশান অর্থাৎ বহু এবং বিবিধের সংমিশ্রণ, কথ্যটি একে-বারেই ণ্যটে না—বরং (Isolation), বিচ্ছিন্ন করিয়া লওয়া, এককতা সাধন বলিলে ভাব তবুও কতকটা ব্যক্ত হয়। অধিকাংশ স্থলে কার্য্যতঃ তাহাই করিতে হয়। চিত্রকরের মত ফোটোগ্রাফারের বিপুল ক্ষমতা নাই সত্য, মহাবীরের মত গঙ্ঘমাদন উৎপাটন করিয়া আনা তাহার সাধ্যাত্ত নয়, তবুও ছোট্ট ক্যামেরাটি নড়াইয়া সরাইয়া অল্প পরিসর ও স্বল্প সময়ের মধ্যে ভাঙ্গুমতির মায়া খেলার মত সেও যাহা ফুটাইয়া তুলিতে পারে, তাহাও বড় কম কৌতুকবহু নয়। দু'এক ঘব এদিকে ওদিকে, দৃশ্যের দর্শনীয়তায়, ভাবের লালিত্যে কত যে পরিবর্ত্তন ঘটে তাহা পরীক্ষা করিয়া না দেখিলে বোঝা কঠিন। এইরূপে কাচের উপর যে ছবিখানি ছাপিয়া যায়, তাহাকে তুলিকা কিস্বা

লেখনীর সাহায্যে সংশোধন করার আমি একেবারেই পক্ষপাতী নই। ছবিখানিতে সৌকুমার্য্যের অভাব হয় হউক, আলোক-পাত যদি অত্যুজ্জ্বল, ছায়া যদি নিবিড় কাহিনায় পরিণত হয় সেও ভাল, আর কিছু না হউক, যাহা সত্য যাহা প্রকৃত, তাহার প্রতিকৃতি সেখানে আমরা দেখিতে পাইব। আর ধুইয়া, মুছিয়া প্রলেপ লাগাইয়া যাহা দাঁড় করাইব, তাহাতে যেমন সৌন্দর্য্যের হানি ঘটবে, তেমনি তাহা সত্যের গোরব দ্রষ্ট হইবে, সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই। পুরাণ কালে ফোটোগ্রাফ যে প্রথায় লওয়া হইত, এই জন্তই আমি তাহার পক্ষপাতী—যে, তাহার প্রকাশ সত্যের অভিব্যক্তি। তাহা কতক ফোটোগ্রাফি আর কতক দোষ-বহুল অন্ধনবিজ্ঞা নয়, তাহার বংশ পরিচয়ে তাঁতিবুল, বৈষ্ণবকুল দুইই নষ্ট হয় নাই, কুল যেমনই হউক না সে তাহার বিশিষ্টতা রক্ষা করিয়াছে। আজকালকার প্রদর্শনী-গৃহের প্রাচীর সকল, যে ফোটোগ্রাফ সমূহে সম্ভিজত হয়, তাহার অধিকাংশই কোন্ কুলের বোঝা কঠিন। অলুকের সহজেই করা যাইতে পারে, হয়ত বা এমন পরিপাটী ভাবে করা সম্ভব নকল কিছুই ধরা পড়িবে না,—তবে তাহাতে গোরব কতটা বৃদ্ধি হয় তাহাই বিবেচ্য। তাই মনে হয়, ফোটোগ্রাফিকে আপন সীমার মধ্যে আবদ্ধ রাখিতে চেষ্টা করাই বিজ্ঞের কাজ, চিত্রের অবাধ বিচিত্র ক্ষেত্রে চরিবার স্বাধীনতা দান যুক্তিযুক্ত নয়। এই সকল জাতিগোত্রহীন ফোটোগ্রাফের দ্বারা ফোটোগ্রাফির যত অধিক ক্ষতি হওয়া সম্ভব এমন আর কিছুতে নয়। ছোট্ট ক্যামেরা

দ্বারা যে সমুদায় সামান্য ফোটোগ্রাফ (Snap Shot) আমরা সহজেই লইতে পারি, তাহার মধ্যে অধিক কার্যকার্য না থাকিলেও তাহা খাটি জিনিস, নির্দোষ আন্দোল, ক্ষণিকের সুখময় আত্মবিস্মৃতি। কাহারো উপকার, কোন কিছুর উন্নতি তাহার দ্বারা হয় কিনা জানি না, তবে তাহাতে কোন চাক্ষুষের হানি যে হয় না তাহা নিঃসন্দেহ।

এসংসারে যশস্বী ও কৃতকার্য হইবার কোন বিশেষ ধারাবাহিক বিধিবদ্ধ প্রণালী আছে কিনা বলিতে পারি না, তাহা যেমন কতক ক্ষমতা, কতক চেষ্টা, কতক বিধিদত্ত বুদ্ধি ও অমূলক অবস্থার সাহায্যে হস্তগত করিতে হয়, ফোটোগ্রাফি সম্বন্ধে সফলকাম হইতে হইলেও নান্যঃ পন্থা বিদ্যতে অসংখ্য।

শ্রীআর্য্যকুমার চৌধুরী।

সুজার মৃত্যু

সম্রাট শাজাহান-সুত সুলতান মহম্মদ সুজার মৃত্যু এক গভীর তমসায় আচ্ছন্ন। এবিষয়ে অধিকাংশ ঐতিহাসিকই বলেন,— ঔরঙ্গজেব কর্তৃক ভারতবর্ষ হইতে তাড়িত হইয়া তিনি আরাকানরাজের আশ্রয় গ্রহণ করেন। এবং তথায় বর্করদিগের হস্তে বহু কষ্ট সহ করিয়া অবশেষে প্রাণত্যাগ করেন (১)

কেহ কেহ বলেন, সুজা সপরিবারে আরাকানরাজকর্তৃক নিহত হন। (২)

মহান্নতি রমেশচন্দ্র দত্তও এ সম্বন্ধে ঐতিহাসিক মার্সম্যান সাহেবের সহিত একমত হইয়া তাঁহার উক্তি উদ্ধৃত করিয়াছেন,—

আরাকানরাজের সহিত সুজার বিবাদ সংঘটিত হয় এবং আরাকানরাজ সুজাকে সপরিবারে নিহত করেন। (৩)

Stewart ও সুপ্রসিদ্ধ ভ্রমণকারী Bernier বলেন যে, মিরজুমলাকর্তৃক তাড়িত হইয়া সুজা ঢাকা হইতে চট্টগ্রামে পলায়ন করিলেন, কিন্তু তথায় আসিয়া দেখিলেন সমুদ্রতীরে কোন জাহাজ নাই, তাই আপনার সৈন্ত প্রভৃতিকে বিদায় দিয়া কেবলমাত্র চল্লিশজন বিশ্বস্ত অনুচরসহ সপরিবারে পদব্রজেই সমুদ্রতীর ধরিয়া আরাকানের প্রান্তরস্থিত “নাফ” নদীর তীরে

(১) After another twelve month's struggle he (ঔরঙ্গজেব) drove out of India his second brother, the self indulgent Shuja (1660), who perished miserably among the insolent savages of Arakan.—W. W. Hunter's Brief History of Indian People. p. 132.

(২) He took refuge at length, with the King of Arracan, by whom he and his whole family were barbarously murdered.—E. F. Catron's General History of the Mogul Empire.

(৩) It is certain that dissensions arose between Suja and the Raja of Arracan and the former with all his family, were cut off.—History of India by Marshman. p. 147.



बाला गाँथा

আসিয়া উপস্থিত হইলেন। সুজা স্বীয় জ্যেষ্ঠ-পুত্র সুলতান বঙ্ককে আরাকানরাজ সমীপে আশ্রয় যাচ্ণার্থ প্রেৰণ করিলেন, আরাকান-রাজও অতি সমাদরে তাঁহাদিগকে স্বপুণে আশ্রয় দিলেন।

তৎপর কিছুকাল আরাকানগৃহে অবস্থান করিয়া সুজা একখানি জাহাজের নিমিত্ত রাজার নিকট আবেদন করিলেন। পিণাচের মায়ামূর্তি কতক্ষণ স্থায়ী? সুজাব আবেদনেব কোন উত্তর আসিল না, তৎপরিবর্তে অরাকানরাজ লিখিলেন যে, তাঁহার কোন একটা কণ্ঠ্যকে রাজ্যে সমর্পণ করিতে হইবে।

সুজাব অন্তঃকরণ নিরাশার তীব্র দংশনে জর্জরিত হইল। মক্কেম নরোচিকা দ্বারা আকৃষ্ট নিরীহ পথিকের মতন তাঁহার হৃদয় ভাঙ্গিয়া গেল।

আরাকানরাজ পৌত্তলিক হইলেও তাঁহাব রাজ্যে বহু মুসলমানেব বাস ছিল। সুজা মৃত্যুফাণে ‘মবিয়া’ হইয়া উঠিলেন, তিনি স্থির করিলেন ঐ সমস্ত মুসলমানকে অর্থে বণীভূত করিয়া, একদিন অতর্কিতভাবে আরাকান রাজপুত্রী আক্রমণ করিবেন। সুলতান বঙ্কের উত্তেজনায় আরাকানের মুসলমানগণ সুজার অধীন হইল। কিন্তু পুরী আক্রমণের পূর্বদিবস এই অভিসন্ধি

প্রকাশিত হওয়ায়, আরাকানরাজ ক্রোধে সুজার পরিবারদিগকে আক্রমণ করিলেন। একদিকে সুজা অপরদিকে বঙ্ক সিংহবিক্রমে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। বর্ষের আরাকান-সৈন্যগণ মন্তকোপরি প্রস্তররাশি বর্ষণ করিতে আরম্ভ করিল। সুলতান বঙ্ক অবশেষে তাঁহার দুইটা শিশুভ্রাতা, ভগিনীগণ ও মাতা পিয়ারা-বাম্বু সহিত বন্দী হইলেন। (৪)

এই পর্যাণ্ত বার্ণিয়ারের সহিত ষ্টুয়ার্টেব মিল। কিন্তু পরক্ষণেই অদামঞ্জস্ত।

ষ্টুয়ার্ট বলিতেছেন, সুজা যুদ্ধ করিতে করিতে অবসন্ন হইয়া পড়িলে, শত্রু আসিয়া তাঁহাকে বন্দী করিয়া তাঁহার পরিবারগণ-সহ তাঁহাকে “নাফ” নদীর মধ্যভাগে আনয়ন করিল। সুজা নদীতে ঝপ্পাবারা পলায়ন করিতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু তাঁহাকে ধৃত করিয়া রজ্জু-বদ্ধভাবে নদীমধ্যে নিমজ্জিত করা হইল। তাঁহার দুইটা অসুস্থ সম্ভবণ দ্বাগ পলায়ন কবিত্তে সচেষ্ট হইলে, তাঁবে আসিতে না আশিতেই শত্রুকর্তৃক আক্রান্ত হইয়া মৃত্যুমুখে পতিত হইল। (৫)

কিন্তু বার্ণিয়ার বলিতেছেন,—সুজা একজন রবণী, একজন হাজি, এবং দুইজন অল্পবয়স্ক একটা পক্ষিপোষি আরোহণের সময় প্রস্তর দ্বারা আহত হইতে হইতে পক্ষিপোষিত অরণ্যমধ্যে অন্তর্হিত হইলেন। (৬)

(৪) Bernier's Travel, (translation by Ouldinburgh,) Bangabasi report, p. 104 and Stewart, Same Edition p. 307.

(৫) See Syme's Embassy to Ava. Stewart's History of Bengal Bangabasi reprint. p. 310.

(৬) Bernier's Travels in Hindustan, p. 104.

এই কথা আর একজন প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক সমর্থন করিয়াছেন। (৭)

কিন্তু সূজা ইহার পরও জীবিত ছিলেন বলিয়া শ্রুত হয়। (৮)

তাহার সমাধি Darley nple নামক কোন সাহেবকর্তৃক দৃষ্ট হইয়াছিল। (৯)

এসম্বন্ধে বার্মিয়ার বলেন,—ঔরঙ্গজেবের রাজত্বের প্রারম্ভে জনবন উঠিল, গোলকণ্ড ও বিজাপুরের রাজার সহিত যোগ দিবার জন্ত সূজা মসলিপতনে পৌছিয়াছেন। আর একবার শ্রুত হইল যে পেগুরাজদত্ত রক্তপতাকা হস্তে সুলতান সূজাকে সুরাতে দুইটি অর্ঘবপোতের সহিত দেখা গিয়াছে। ক্রমে তিনি নাকি পারশ্ব দেশে সিরাজ নগরে ও তৎপরে গান্ধারে (Candahar) ও অবশেষে কাবুল রাজ্যে আগমন করেন। ঔরঙ্গজেব এই সমস্ত বার্তা অবগত হইয়া হাশ্ব কবিরী বলিয়াছিলেন, “অবশেষে সুলতান সূজা

আগি (তীর্থযাত্রী) হয়ে পড়েন।” শেষ প্রবাদ এই যে, তিনি Constanti-nople (কন) হইতে বহু অর্থ সংগ্রহ করিয়া আনিয়া পারশ্বদেশে অবস্থান করিতেছেন। (১০)

১৬৬৪ খৃষ্টাব্দে শিবাজী যখন সুরাত আক্রমণ করেন তখন তিনি ঔরঙ্গজেবকে বলিয়াছিলেন যে, সুলতান সূজা তাহার শিবিরে আছেন, এবং শাজাহানের প্রকৃত উত্তরাধিকারীভাবে তিনি তাহাকে সুরাত দান করিয়াছেন। (১১)

বার্মিয়ার এই সকল বিষয় উল্লেখ করিয়া ইহাদিগকে ভিত্তিহীন জনপ্রবাদ বলিয়া গিয়াছেন।

তিনি বলেন যে, যদিও তিনি আরাكان-রাজকর্তৃক হত হন নাই তবুও সেই অরণ্য-সঙ্কুল বনপ্রদেশের কোন নিহৃত স্থানে দস্তা কিম্বা ব্যাঘ্রের হস্তে পড়িয়া তাহার জীবনের

(৭) He was overcome by Aurangzeb's able lieutenant Mirjumla, and ultimately driven into Arakan, where, according to some accounts, he was at last seen fleeing over the mountains, accompanied by three faithful men and one woman — Vincent A. Smith's History of India, p. 137.

(৮) He had escaped which is believed, as we are informed, in the island of Soolo, far from Arracan and Bengal, where his tomb is shown at this day. This uncertainty of his fate, furnished credulity and intrigue with pretensions to assert, that he continued alive in Indostan, concealed now here, now there; but ready to appear on any favourable opportunity of asserting his right to the throne.—Orme's Historical Fragments. Bangabasi reprint p. 63.

(৯) Ibid. see Note xxx. p. 60.

(১০) Bernier's travels. p. 104.

(১১) Orme—see Note xxxII. p. 60.

অবসান হইয়াছিল। সূজার মৃত্যুর পর তাঁহার অসি প্রাপ্ত হওয়া যায়।

প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক Elphinstone সাহেব ষ্টুয়ার্টের বাক্য সমর্থন করিয়া সূজা ও তাঁহার অনুচরবর্গ সম্বন্ধে বলিতেছেন,—

তাঁহাদের সম্বন্ধে জন প্রবাদ যাহাই বলুক

না কেন, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তাঁহাদের আর খোঁজ পাওয়া যায় নাই। * * *

সূজার সন্ধান না পাইয়া কিছুদিন ঔরঙ্গজেব একটু ভয়ে ভয়ে ছিলেন, কিন্তু বৎসর না যাইতেই তিনি বেশ নিশ্চিন্ত বোধ করিলেন। (১১)

শ্রীতারানাথ রায়।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৮)

বিজাপুর ইতিহাস

বিজাপুর-রাজ্য সংস্থাপক যুসফ আদিল সা তুরক সুলতান মুরাদের কনিষ্ঠ পুত্র ছিলেন। ১৪৪৩ সালে তাঁহার জন্ম। সুলতান রাজ-বংশে একটিমাত্র পুত্রসহান জীবিত রাখিয়া অবশিষ্টগুলিকে বিনষ্ট করিবার এক নৃশংস রীতি ছিল। এই প্রথা অনুসারে সুলতান মহম্মদ সিংহাসনারূঢ় হইবামাত্র তাঁহার অবশিষ্ট ভ্রাতৃগণের নিধন সাধনের আদেশ জারী করেন—যুসফ তাহাদের মধ্যে একজন। যুসফের মাতা সন্তানের প্রাণরক্ষার অনেক চেষ্টা দেখিলেন, কিন্তু কিছুতেই কৃতকার্য হইতে পারিলেন না। নিতান্ত নিকপায় দেখিয়া তিনি এক কোশল করিলেন। ইমামুদ্দীন নামক জনৈক পারস্ত বণিক স্তাম্বুল সহরে বাস করিতেন; তাঁহার সাহায্যে

আপন পুত্রের স্থানে অপর একটি বালককে সাজাইয়া দিয়া যুসফকে বণিকের হস্তে সমর্পণ করিলেন। বণিক তাঁহার জীবন রক্ষার্থে প্রতিশ্রুত হইয়া যুসফকে পারস্ত দেশে লইয়া যান ও তাঁহার বিজ্ঞাশিক্ষার সুব্যবস্থা করিয়া দেন। সেখানে তাঁহার জীবন-রহস্য প্রকাশিত হইয়া তাঁহাকে বোর বিপদে পড়িতে হয়। অবশেষে অনেক ফাঁড়া কাটাইবার পর যুসফের স্বপ্ন হয় যে ভারতবর্ষ প্রয়াগেই তাঁর কল্যাণ, সেই স্বপ্নানুসারে ১৪৬১ খৃষ্টাব্দে তিনি পারস্ত দেশ পরিত্যাগ করিয়া দাভোলে (রত্নগিরি) উত্তীর্ণ হইলেন। তখন তাঁহার বয়ঃক্রম ১৭ বৎসর—তিনি রূপবান্ বিজ্ঞাবিনয় সম্পন্ন পুরুষ। জনৈক পারস্ত বণিকের আমন্ত্রণে তিনি দাভোল হইতে বাহমন-রাজধানী বিদূর্বে গমন করেন। তথায় রাজমন্ত্রী মহম্মদ গওয়ানের অনুগ্রহে সৈনিক পদে নিযুক্ত হইলেন। সত্তর

(১২) Though there were many rumours regarding them,—were never heard of again. * * *

His ignorance of Shuja's fate left Aurangzib in some uneasiness for a time but all his other grounds of anxiety were removed before the end of the next year.—Elphinstone's History of Indla. p. 611.



বিজাপুরের অষ্ট বাদশ।।

তাঁহার পদোন্নতি হইল। বিদূর হইতে বহ্নাডে গিয়া তিনি ১৫০০ অশ্বের অশ্বপতি ও আদিল খাঁ আখ্যা প্রাপ্ত হইলেন। অনন্তর মহম্মদ গওয়ান তাঁহাকে দৌগতাবাদের গবর্নর নিযুক্ত করেন। মহম্মদের মৃত্যুর পব বিজাপুরে বহমণী রাজার অধীনে তাঁহার কর্ম হয়। ১৪৮২ অব্দে তিনি অধীনতা-বসন পরিত্যাগ পূর্বক রাজপদনী গ্রহণ ও বিজাপুরে স্বীয় রাজ্য স্থাপন করিলেন। ১৫৯৮ অব্দে দক্ষিণ সুলতানেরা বাহমণী রাজ্য আপনাদের মধ্যে বিভাগ করিয়া লন, তখন গোওয়া ও তৎ-সমীপবর্তী প্রদেশ য়ুসুফ ভাগ্যে আইসে। যখন ভাক্সো ডি-গামা ভারতবর্ষের নূতন পথ আবিষ্কার পূর্বক কর্ণাটকতীরে আবির্ভূত হন, তখন য়ুসুফ বিজাপুরের অধীশ্বর। পোর্তুগীসদের সঙ্গে গোওয়া লইয়া তাঁহার অনেক যুদ্ধ হয়। ১৫০৯ খৃষ্টাব্দে পোর্তুগীসদের রাজ্য প্রতিনিধি আলবুর্কক বিজাপুর বিপক্ষে বিজয়-নগর রাজার সহিত সন্ধি-বন্ধন করেন। পর বৎসরে আলবুর্ককের হস্তে বিজাপুর সৈন্তের পরাভব হওয়ায় গোওয়ায় পোর্তুগীস রাজ্য সংস্থাপিত হয়।

বিজাপুরে দুই শত বৎসরের মধ্যে নয়জন রাজা সিংহাসনে উপবিষ্ট হন কিন্তু তাঁহারা নির্বিঘ্নে রাজ্যভোগ করিতে পারেন নাই। সে কাল সুখশান্তিভোগের কালই নহে। ঘোর উপদ্রব—তুঘলক বিপ্লব - গভীর অশান্তির মধ্যে তাঁহাদের রাজত্ব করিতে হইত। হয় বৈরী নিধাতনের চেষ্টা, নয় শত্রু হইতে আত্ম-রক্ষার উপায় চিন্তন—ইহাতেই তাঁহাদের দিন কাটিয়া যাইত। সিয়া ও সন্নী মুসলমানে যুদ্ধ, —প্রতিবাসী সুলতানের সহিত যুদ্ধ—বিজয়

নগরের হিন্দু রাজাদের সহিত যুদ্ধ—যোগলের সহিত যুদ্ধ—এই সকল যুদ্ধ বিগ্রহের মধ্যে বিজাপুর রাজারা কখন যে রাজ্যশাসনে রাজ্যের উন্নতি ও শ্রীবৃদ্ধি সাধনের অবকাশ পাইতেন তাহা ভাবিয়া ওঠা যায় না।

য়ুসুফ আদিগ সা পারস্যে বাস ও শিক্ষা-লাভ করিয়া সিয়া ধর্ম্মে অল্পরক্ত হইয়াছিলেন। স্বীয় রাজ্যে সিয়া মত সংস্থাপন করিতে গিয়া দেখিলেন যে ব্যাপারটা নিতান্ত সহজ নয়। তাঁহার গেনাদের মধ্যে তুর্কজাতীয় অনেক সন্নী মুসলমান ছিল, আর প্রতিবাসী সুলতানেরাও এই নূতন মতের প্রতিপোষক ছিলেন না। এই স্বত্রে যে যুদ্ধ ঘটনা হয় তাহা দাক্ষিণাত্যের ধর্ম্মযুদ্ধ নামে অভিহিত। আহমদনগর, গোলকুণ্ড, বিদূরের সুলতানগণ তাঁহার বিরুদ্ধে ধর্ম্মযুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিলে পর য়ুসুফ অনেক কষ্টে এই ষড়যন্ত্র ভেদ করিয়া পার পাইলেন। ভাগ্যক্রমে তিনি তেমন গোড়া সিয়া ছিলেন না—স্বরাজ্যে সিয়া মত সংস্থাপনের সঙ্গে সঙ্গে সন্নীদের ধর্ম্মান্তরার্থে হস্তক্ষেপ নিষেধ করিলেন। ধর্ম্মবিষয়ে তাঁহার উদার মত ছিল। তিনি বলিতেন “যেমন স্বর্গের নানা নিকেতন তেমনি ইসলামের নানা সম্প্রদায়।” হিন্দুদের উপর তাঁহার বিশেষ মমতা ছিল, তিনি একজন মারাঠী রমণী বিবাহ করিয়া হিন্দু জাতির সহিত সহানুভূতির পরিচয় দিলেন।

মারাঠী মহিষীর গর্ভে তাঁহার এক পুত্র জন্মে—নাম ইম্মায়েল। য়ুসুফের মৃত্যুর পর ইম্মায়েল আদিল সা সিংহাসনে অধিকৃত হইলেন। রাজ্যাভিষেক কালে তিনি সিয়া, তাঁহার মন্ত্রী কমাল খাঁ সন্নী। রাজা ও মন্ত্রীর মধ্যে বিষম

গোলযোগ উপস্থিত। মন্ত্রীৰ মতলব স্বয়ং সিংহাসন অধিকার করিয়া বিজাপুরে স্মৃতীধৰ্ম্ম প্রত্যাশ্রয়ন করেন।

বালক সুলতান ও তাঁহার মাতা, কমাল খাঁ কর্তৃক প্রাসাদে বন্দীকৃত হইলেন। মন্ত্রী স্বয়ং বলপূৰ্ব্বক রাজ্যলাভের অভিলাষী ছিলেন কিন্তু গণৎকারেরা গণিয়া বলিল এখনো সময় হয় নাই, তাই তিনি নিজগৃহে শুভলগ্ন প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন।

রাজ্যী তাঁহার পুত্রের সমূহ শঙ্কট উপস্থিত দেখিয়া একজন বিশ্বাসী তুর্ককে কমাল খাঁ বধে নিযুক্ত করিলেন। তুর্ক মক্কাযাত্রীর ভান করিয়া মন্ত্রীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে যায়। মন্ত্রী তাহাকে সাদরে অভ্যর্থনা করেন। মন্ত্রীৰ যেমন তুর্কের হাতে পান দিতে হাত বাড়াইলেন, অমনি সে তর্জিতের ছায় ত্বরিতে লুঙ্কায়িত খড়্গ বাহির করিয়া মন্ত্রীর বুকে বসাইয়া দিল; মন্ত্রীর অলুচরেরা সেই দণ্ডে তুর্ককে কাটিয়া ফেলিল। মন্ত্রীও তাঁহার হস্তা দুজনই এক সঙ্গে প্রাণ হারাইলেন।

মন্ত্রীর মাতাও সুলতানা সদৃশী সাহসিকা ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ছিলেন। তিনি পুত্র হারাটয়া আপন পোত্ৰকে তৎপদে প্রতিষ্ঠিত করিবার মানস করিলেন। প্রচার করিয়া দিলেন যে তাঁহার পুত্র কমাল খাঁ মরেন নাই, আহত হইয়াছেন মাত্র। মৃতদেহ বসনভূষণে সাজাইয়া বারান্দায় পালঙ্কের উপর শোয়াইয়া রাখিলেন যেন লোকেদের অভিবাদন গ্রহণ করিতে রীতিমত বসিয়া আছেন। এদিকে সফদর খাঁ একদল সৈন্ত লইয়া সুলতানের প্রাসাদ আক্রমণ করিতে চলিলেন।

রাজ্যীও যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুত। দিলসদ

নামক রমণী তাঁর সখী এবং তিনি নিজে যুদ্ধ-বেশ ধারণ করিয়া গৃহপালদিগকে উৎসাহ দিতে লাগিলেন। ঘরে লোকজন বড় বেশী ছিল না, ভাগ্যবশতঃ বাহির হইতে একদল সিয়া-পক্ষপাতী সৈন্তের প্রবেশ লাভে তাঁহাদের বলবৃদ্ধি হইল। সফদর খাঁ তাঁহার স্মৃতীদের লইয়া যেমন প্রাসাদ আক্রমণ করিলেন, অমনি উপর হইতে তাহাদের উপর গোলাগুলি প্রস্তুত বর্ষণ আরম্ভ হইল। সিয়া স্মৃতীদের ঘেরতর সংগ্রাম। অনেকে হত ও আহত হইয়া পড়িল, পরিশেষে সফদর খাঁ দ্বার ভেদ করিয়া অঙ্গনে প্রবেশ করিলেন। এই সময়ে একবাণে তাঁর নয়ন বিদ্ধ হইল, তিনি এক প্রাচীরের আড়ালে গিয়া আশ্রয়রক্ষণে তৎপর হইলেন। সেই প্রাচীরের উপর বালক সুলতান উপবৃষ্ট। শত্রুর প্রতি লক্ষ্য করিয়া ইস্মায়েল এক বৃহৎ প্রস্তরখণ্ড উপর হইতে নিক্ষেপ করিলেন, তাহা সফদর খাঁর মাথায় পড়িয়া তাঁহাকে শমন সদনে প্রেরণ করিল। এই বিদ্রোহ নিবারণের পর ইস্মায়েল নির্বিঘ্নে রাজত্ব কৰিতে লাগিলেন।

ইস্মায়েলের রাজত্ব সম্বন্ধে বিশেষ কিছু লিখিবার নাই। তিনি সিয়া ছিলেন, পারস্য-রাজা তাঁহাৎ সম্মানার্থে বিজাপুরে দূত প্রেরণ করেন।

ইস্মায়েলের পুত্র মল্লু তাঁহার উত্তরাধিকারী। মল্লু উগ্রচণ্ড হ্রস্ব নরপতি ছিলেন। রাজ্য উচ্ছন্ন যায় দেখিয়া স্বয়ং তাঁহার মাতামহী তাঁহাকে রাজ্যচ্যুত করিবার পরামর্শ দেন। ছয় মাস রাজত্বের পর মল্লু অন্ধীকৃত বন্দীকৃত হইয়া তাঁহার কনিষ্ঠভ্রাতা ইব্রাহিমকে সিংহাসন ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইলেন।

ইব্রাহিম সুলতান ছিলেন। সুলতানদের মানবর্দ্ধন সিয়াদের নির্যাতন ও অপদস্থ করা, এই তাঁহার কাজ ; এমন কি, অনেক সিয়া মুসল মান তাঁহার রাজ্য ছাড়িয়া বিজয়নগর রাজার অধীনতা স্বীকার করেন। ১৫৫৭ খৃষ্টাব্দে তাঁহার মৃত্যু হয়। অমিত্রাচারই তাঁহার মৃত্যুর কারণ। তাঁহার রোগ প্রতীকাবে অক্ষম বলিয়া অনেক রাজচিকিৎসকের মুণ্ডচ্ছেদ ও হস্তী পদমর্দনে প্রাণদণ্ড হয়।

ইব্রাহিম বাদসাহের রাজত্বকালে বিজয়নগরে ঘোরতর রাজ্যবিপ্লব সংঘটন হয়। চতুর্দশ শতাব্দীর ত্রিশবৎসর পরে হুঙ্কা ও বৃঙ্কা দুই ভাই শৃঙ্গির মঠাধিপতির সাহায্যে দাক্ষিণাত্যে বিজয়নগর পতন করেন। ১৩৩৫এ হুঙ্কা হরিহর রায় নামে বিজয়নগরের রাজা হইয়া মুকুট ধারণ করেন। ঐ সময়ে আবাব হসন গাঙ্গু নামক জনৈক পাঠান আল্লাউদ্দীন নাম ধারণ পূর্বক দক্ষিণে এক বিস্তীর্ণ মুসলমান রাজ্যের স্বত্বপাত করেন। হসন গাঙ্গু একজন ব্রাহ্মণ গণক ঠাকুরের উপকার ঋণে আবদ্ধ ছিলেন, তাঁহার প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রদর্শন মানসে তিনি “বামণ” পদবী গ্রহণ করিলেন। তাঁহার বংশ “বাহমণী” বলিয়া বিখ্যাত। বিজয়নগর ও বাহমণী সুলতানদের মধ্যে অনন্তর যুদ্ধ বিগ্রহ চলিত। বিজাপুর স্বতন্ত্র রাজ্য হইয়া দাঁড়াইলে সেও বিজয়নগরের বিষম প্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া উঠিল। ইব্রাহিম বাদসাহের সময় দেবরায় বিজয়নগরের রাজা। তিম্মা নামে তাঁহার মন্ত্রী ছিল। দেবরায়ের মৃত্যু কালে তাঁহার কোন প্রৌঢ়বয়স্ক পুত্র ছিল না। তিম্মা একজন বালক রাজাকে

সিংহাসনে বসাইয়া আপনি রাজ্য শাসন করিতে লাগিলেন। রাজা যৌবনপ্রাপ্ত হইবামাত্র তাঁহাকে বধ করিয়া আর একটি বালকের মাথায় মুকুট দেওয়া হয় ;—এইরূপ উপর্য্যাপি তিনজন বালক রাজার অভিষেক ও মৃত্যু হয়। অবশেষে তিম্মা দেবরায়ের এক পৌত্রীর সহিত আপন পুত্র রামরায়ের বিবাহ দিয়া রামরায়কে সিংহাসনে স্থাপন করেন। রাজকুল সমূলে নির্মূল করা তিম্মার অভিপ্রায়। সে অভিপ্রায় সম্পূর্ণ না হউক অনেকাংশে সিদ্ধ হইল। কেবল তিম্মল নামক একজন আধপাগলা জানোয়ার আব কতাকুলের একটি রাজকুমার এই দুই রাজবংশধর অবশিষ্ট রহিল।

রামরায় অবাধে রাজ্য লাভ করিলেন কিন্তু নিষ্কণ্টক রাজ্যভোগ তাঁর ভাগ্যে ছিলনা। রাজপদ পাইয়া তিনি প্রগল্ভ ও গর্বিত হইয়া উঠিলেন। প্রজারা তাঁহার উপর চটিয়া তাঁহার বিরুদ্ধে বড়বল্ল আরম্ভ করিল—তাহাখা বলিতে লাগিল, ইনি কোথাকার জালরাজা আমরা একজন খাঁটি রাজা চাই। রামরায় বেগতিক দেখিয়া অবশিষ্ট রাজকুমারটিকে সিংহাসনে বসাইয়া মন্ত্রী হইলেন। ক্রমে তাঁহার অরিকুল ধ্বংস করিয়া রাজাকে সরাইয়া পুনর্বার স্বয়ং রাজ্য ভার গ্রহণ করিলেন।

ইহাতেও রাজ্যের শান্তি হইল না। এ দিকে আবাব আধপাগলা তিম্মল গোলযোগ আরম্ভ করিল, তাহারও রাজা হইবার চেষ্টা। তিম্মল ও রামরায়ের মধ্যে বিষম দ্বন্দ্ব বাধিয়া গেল। অনেকে রামরায়ের পক্ষ হইয়া তিম্মলেব বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ

করিল। তিস্মল এই শব্দটি বিজাপুর সুলতান ইব্রাহিমকে অনেক ধনরত্ন উপহার পাঠাইয়া তাঁহার সাহায্য প্রার্থনা করিলেন।

ইব্রাহিম আফ্লাদের সহিত আমন্ত্রণ স্বীকার পূর্বক সৈন্ত সামন্ত সমভিব্যাহারে বিজয়নগরে উপস্থিত হইলেন, তিস্মল তাঁহাকে স্বাগত বলিয়া বহু সমাদবে অভ্যর্থনা করিলেন।

হিন্দুদের মধ্যে হলস্থল বাধিয়া গেল। হিন্দুরাজ্যে এইরূপে যবনরাজের হস্তক্ষেপ সকলেরই অসহ্য হইল। রামরায় ও তৎপক্ষীয় লোকেরা তিস্মলকে সুলতান বিসর্জনে অতুরোধ করিল—বলিল আমাদের কথামত কাজ করিলে আমরা চিরকাল আপনার অলুগত ভৃত্য হইয়া থাকিব। তিস্মল আশ্বাস পাঠিয়া লক্ষ লক্ষ টাকা দক্ষিণা দিয়া অনেক কষ্টে ইব্রাহিমকে বিদায় করিলেন। মুসলমানেরা যেমন কৃষ্ণা পার হইল প্রজারাও আপনাদের বচন ভুলিয়া দাঁত দেখাইতে আরম্ভ করিল। জনরব উঠিল প্রজারা ক্ষেপিয়া উঠিয়া তিস্মলকে ধরিতে আসিতেছে। এই সংবাদে তিস্মল একেবারে অধৈর্য্য ও কাণ্ডাকাণ্ড বিবেচনা শূন্য হইয়া পড়িলেন। অঙ্গ-গজের চক্ষু উংপাটন, রাজবাটীর গহনাপত্র জাঁতায় পিশিয়া চূর্ণীকরণ, এইরূপ ক্ষিপ্তের ত্রায় ব্যবহার আরম্ভ করিলেন। পরে শত্রুরা রাজভবনে প্রবেশ করিবার উত্তোগ করিতেছে এমন সময় তিনি আত্মহত্যা বিপদ-রাশি হইতে নিষ্কৃতি পাইলেন।

রামরায় এখন নির্বিক্সে রাজত্ব করিতে লাগিলেন—তাঁহার শাসনে রাজ্যের পূর্ব সমৃদ্ধি ফিরিয়া আসিল। মুসলমানদের মধ্যে জঁর্বা ও ভয়ের সঞ্চার হইল।

এদিকে ইব্রাহিমের পশ্চাৎ আলি আদিল খাঁ বিজাপুরের সিংহাসন আরোহণ করিলেন। তিনি প্রথমতঃ রামরায়ের সহিত মিত্রতা বন্ধন করেন। হিন্দু মুসলমানদের এক্রূপ মিলন আর কখনও শুনা যায় নাই। রামরায়ের পুত্রশোক ঘটনায় আলি বিজয়নগরের রাজার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। বিজয়নগরের রাজা ও রাণী আলিকে পুত্ররূপে বরণ করেন। আহমদনগরের সহিত আলির যখন যুদ্ধ হয় তখন রামরায় বিজাপুর সুলতানের সহায়তা করেন।

হিন্দুদের গুমব বাড়িয়া উঠিল। যুদ্ধাবসানের পর রামরায় অহঙ্কারে ক্ষীত হইয়া যবনরাজ্য তৃণবৎ দেখিতে লাগিলেন—মনে কবিলেন ভারতে আমার সমান রাজা আর নাই। মুসলমানদের উপর দৌরায়া আরম্ভ করিলেন। মসজিদে ঘোড়ার আস্তাবল, তাহাদেব ধর্ম্মের অপমান। তখন সুলতানেরা চাটয়া উঠিয়া প্রগল্ভ হিন্দুরাজাকে দমন করিতে কটিবদ্ধ হইলেন। তাঁহারা পরস্পর বিবাদ বিসম্বাদ বিসর্জন দিয়া নিদূর ও আহনদনগর, বিজাপুর ও গোলকুণ্ডা—এই চতুঃ সুলতান বিজাপুরে আসিয়া একত্র হইলেন। তথা হইতে চারি সুলতান বিজয়নগরের উপর হস্তা করিতে কৃষ্ণানদী পার হইলেন। নদীতীরে আসিয়া দেখেন রামরায়ের সৈন্তদল পরপারে সম্মিলিত। নদীর ঘাট সুরক্ষিত, পারাপার বন্ধ। সুলতানেরা এক ফন্দী করিলেন। তাঁহারা নদীর কিনাণা দিয়া কতকদূর চলিয়া গেলেন, যেন পার হইবার অপরাহ্ন অন্বেষণ করিতেছেন। তদর্শনে রামরায়ের সেনাপতি স্বস্থান ছাড়িয়া পরপারে শত্রুর সঙ্গে সঙ্গে

যাত্রা কবিত্তে লাগিলেন। তিন দিন এইরূপ চলিল। তৃতীয় রাত্রে সুলতানেরা সমুদ্র প্রত্যাভর্তন পূর্বক পূর্বস্থানে আসিয়া নির্বিলম্বে নদীপার হইলেন। পর দিন সন্ধ্যার সময় মুসলমানেরা রামরায়ের সৈন্তের পাঁচ ক্রোশ দূর্বে আসিয়া বিশ্রাম করিল।

প্রভাতে দুই প্রতিদ্বন্দী দল পরস্পর সম্মুখীন হইল। উভয়েই বন্দুক কামান ও নানা অস্ত্রশস্ত্রে সুসজ্জিত। হিন্দুরা মহারোখে আক্রমণ করিয়া মুসলমান সৈন্তের বাহুদ্বয় ভাঙ্গিয়া ফেলিল কিন্তু মধ্যভাগ অটল। মধ্যভাগের নেতা আহমদনগরের ‘দিওয়ানা’ সুলতান হুসেন নিজামসা ঈশ্বই রামরায়ের সৈন্তদলের উপর আসিয়া পড়িলেন। তাঁহাব সঙ্গে যে কামান ছিল তাহাতে পরস্পর পুরিয়া হিন্দুদের উপর বর্ষণ করিতে লাগিলেন—সেই মারাত্মক অর্থপাতে হিন্দুসৈন্তের মধ্যে মহা অনর্থপাত ঘটিল। ক্রমে হিন্দুগণ অবসন্ন হইয়া পড়িল। রামরায় তাহার পালকীতে উঠিয়া বেহারাদের দূর্বে যাইতে আদেশ করিলেন। বেহারাগণ খানিক দূরে গিয়া পালকী রাখিয়া পলায়ন করিল। রামরায় অন্ধারে হুগে পলায়নোত্তত, এমন সময়ে ধৃত হইয়া হুসেন সার সমক্ষে আনীত হইলেন। হুসেন সা তাঁহাব ‘দিওয়ানা’ পদবীর উপযুক্ত রূপ কার্য্য করত মুগ্ধদের হুকুম দিলেন—তৎক্ষণাৎ সে আজ্ঞা পালিত হইল। সুলতানের অমুচরেরা রামরায়ের ছিন্নমুণ্ড বর্ষাবিক্র করিয়া সৈন্তের সম্মুখে তুলিয়া ধরিল। রাজার এই দশা দেখিয়া হতাশাসে পলায়ন পরায়ণ হিন্দুসৈন্তগণের পশ্চাতে মুসলমানেরা ধাবমান হইয়া তাঁহাদের ছিন্নভিন্ন করিয়া দিল।

এই তালিকোটের যুদ্ধ। এই যুদ্ধে দুপক্ষের লোক মিলিয়া সমরক্ষেত্রে ন্যূনাধিক দুই লক্ষ সেনার সম্মিলন হয়। হিন্দু সৈন্ত বিস্তর মারা পড়ে এবং বিজয়ীদের লুণ্ঠন-জাত প্রচুর ধনরত্ন লাভ হয়। অতঃপর বিজয়ী সেনাগণ বিজয়নগরে প্রবেশ পূর্বক নগরমধ্যে জয়পতাকা উড্ডীন করিল। সেখানকার লুটপাটের ব্যাপার বর্ণনাতীত। নগরের বাড়ীঘর দুয়ার লণ্ডভণ্ড—হিন্দু কীর্ত্তির চিহ্নসকল চকিতের মধ্যে বিলুপ্ত হইল। রামরায়ের ছিন্নমুণ্ড জয়ন্তস্ত স্বরূপ আহমদনগরে প্রেরিত ও তাহার এক প্রস্তর প্রতিমা বিজাপুরে স্থাপিত হয় এই প্রস্তর মুণ্ড আর্ক কেলাস সেদিন পর্য্যন্ত অনেকে দেখিয়াছেন। তালিকোটের যুদ্ধেই বিজয়নগরের ধ্বংস। এই যে তাহার পতন হইল আর তাহার উত্থান শক্তি রহিল না। দক্ষিণের স্বাধীন হিন্দুরাজ্য চিরকালের মত প্রলয়সাগরে ডুবিয়া গেল।

১৫৮০ অব্দে আলির মৃত্যু হয়। ইমারত নিষ্পাণে তাঁহার বিশেষ উৎসাহ ছিল। জুম্মা মসজিদ, তাজ বাউড়ী, সহরের প্রাচীর, জলপ্রপালী প্রভৃতি অনেক জিনিস তাঁহার সময়কার। তাঁহার রাজত্বের শেষভাগে দিল্লীখর আকবর প্রেরিত কয়েকজন দূত বিজাপুরে আগমন করেন, তাঁহাদের কি গুঢ় অভিপ্রায় ছিল প্রকাশ পায় নাই। মোগলের গুপ্তচরেরা বিজাপুরের উপর সেই যে শনির দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গেল, অচিরে তাহার গরল ফল ফলিত হইল।

আলির উত্তরাধিকারী দ্বিতীয় ইব্রাহিম। পিতৃব্যের মৃত্যু কালে তাঁহার বয়ঃক্রম ৯ বৎসর মাত্র। তাঁহার নাবালক অবস্থায়

আলির মহিষী চাঁদবিবি রাজ্যভার গ্রহণ করেন। কমাল খাঁ সচিব প্রধান, কমাল খাঁর বিদ্রোহ চেষ্টা প্রকাশিত হওয়াতে চাঁদবিবি তাঁহার প্রাণদণ্ড আদেশ করেন। তাঁহাৰ পরে কিশোর খাঁ প্রধান পদে আরুঢ় হইয়া চাঁদবিবির শত্রু হইয়া দাঁড়াইলেন ও ছলে বলে কোশলে রাজ্যকে সাতারার দুর্গে নির্বাসিত করিলেন। মন্ত্রীকে শীঘ্রই এই অত্যাচারের ফলভোগ করিতে হইল। চাঁদবিবি স্বপক্ষীয় সৈন্য সাহায্যে বন্ধনমুক্ত হইলেন, কিশোর খাঁ প্রাণভয়ে পলায়নানন্তর গোালকুণ্ডার একজন হস্তারকের হস্তে মারা পড়িলেন। অস্ত্রের মদ্রী দিলাবব খাঁ দক্ষতা ও বিজ্ঞতার সহিত কয়েক বৎসর রাজ্য শাসন করেন। তাঁহার স্মৃশাসনে রাজ্যের শ্রীবৃদ্ধি সম্পাদন হইল। তিনি আহমদ-নগর ও গোালকুণ্ডার সুলতানের সহিত সন্ধি স্থাপন করিলেন ও গোালকুণ্ডা-সুলতানের ভগিনী চাঁদ সুলতানার সহিত ইব্রাহিমের বিবাহ দিয়া দিলেন। দিলাবব খাঁ ইব্রাহিম বাদশাহের প্রিয়পাত্র ছিলেন না। মদ্রীর অধীনতা সহ্য কৰিতে না পারিয়া রাজা তাহার বিরুদ্ধে অভিযোগ করিলেন এবং তাঁহাকে পদচ্যুত ও নির্বাসিত করিয়া স্বয়ং রাজ্যভাব গ্রহণ পূর্বক রাজ্য বিস্তাবে ব্রতী হইলেন। ১৫২৪ সালে তাঁহার ভ্রাতা ইশ্মায়েল বিদ্রোহী হইয়া উঠেন। এই গোলাঘোণে আহমদনগর সুলতান বহান নিজাম সা বিজাপুর আক্রমণ করিলেন কিন্তু যুদ্ধে জয়লাভ হইল না; প্রত্যুত এই যুদ্ধই তাঁহার রাজ্যনাশের মূল। যুদ্ধা-রন্তের অনতিকাল পরে বহানের মৃত্যু হয়। তাঁহার পুত্রও রণক্ষেত্রে বিজাপুর সৈন্য হস্তে

নিহত হন; আহমদনগরে ঘোর বিপ্লব বাধে।

বহান নিজাম খাঁর মৃত্যুর পর আহমদনগর দুই দলে বিভক্ত হয়, চাঁদবিবি তন্মধ্যে এক দলের অধিনায়িকা ছিলেন। অপর দলের দলপতি মোগল সম্রাটের শরণাপন্ন হইয়া আকবরের পুত্র যুবরাজ মোরাদকে পত্র লেখেন। মোরাদ তখন গুজরাটে ছিলেন। মোগলেরা দাক্ষিণাত্যে হস্তক্ষেপ করিবার অবসর অনেককাল অঘেষণ করিতেছিল, তাহাবা এই সুযোগ ছাড়িবার পাত্র নয়। সম্রাটের আবেদনে ক্রমে মোরাদ আহমদ-নগরের সম্মুখে সসৈন্য উপনীত হইলেন। মোগল আক্রমণ হইতে স্বদেশ রক্ষার একজন প্রধান উদ্যোগী চাঁদবিবি। তিনি কবচ ধারণ পূর্বক তরবার হস্তে স্বয়ং দুর্গপালদের মধ্যে উপস্থিত থাকিয়া তাহাদের উৎসাহদান ও দুর্গ-রক্ষণের তত্ত্বাবধান করিতেছেন। তিনি আপন ভ্রাতুষ্পুত্র বিজাপুর সুলতান ইব্রাহিমকে ডাকিয়া পাঠাইলেন; ইব্রাহিম আসিলেন বটে কিন্তু সময়মত আসিতে পারেন নাই। যখন আসিলেন তখন যুদ্ধ শেষ হইয়া গিয়াছে। চাঁদবিবির যত্ন ও চেষ্টায় মোগলেরা প্রথমবার অগ্নে তুষ্ট হইয়া কিরিয়া যায়। যুবরাজ প্রস্তাব করিলেন যদি বহাড় প্রান্ত (Bejar) ছাড়িয়া দেওয়া হয় তাহা হইলে তিনি যুদ্ধে ক্ষান্ত দিবেন। চাঁদবিবি বিজাপুরের সাহায্য লাভে হতাশ হইয়া এই প্রস্তাবে অগত্যা সম্মত হইলেন। এবারকার মত যেন কোন প্রকারে নিস্তার পাইলেন, কিন্তু দুই বৎসর পরে আবার যখন মোগলেরা দেশ আক্রমণ করিলেন তখন আর শত্রু হস্ত এড়াইতে

পারিলেন না। রাজ্যী দেশরক্ষণে প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিলেন কিন্তু তাঁহার সমুদায় চেষ্টা ব্যর্থ হইল। এদিকে বাহিরের শত্রু, তাহার উপর আবার গৃহবিচ্ছেদ; উপায়ান্তর না দেখিয়া মোগলদের সহিত সন্ধি সাধনের উত্তোগ দেখিতেছেন এমন সময় সৈন্তেরা ক্ষেপিয়া উঠিল। একজন বিদ্রোহী সৈনিকের খড়্গাঘাতে রাণী প্রাণ হারাইলেন; তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে আহমদনগর শত্রু হস্তে নিপতিত হইল। চাঁদবিবি ভাবত বীরনারীদের মধ্যে একটি রত্ন; দাক্ষিণাত্যে তাঁহার নাম ও বশ চিরস্মরণীয়।

দ্বিতীয় ইব্রাহিম শিল্পবিজ্ঞানবিদ্যারদ সুশিক্ষিত সুযোগ্য নবপতি ছিলেন। মহারাষ্ট্রী ও পারস্য ভাষামিশ্রিত ব্রজভাষা সদৃশ ভাষার রচয়িতা বলিয়া তিনি প্রসিদ্ধ। হিন্দুধর্মের প্রতি তাঁহার বিশেষ আসক্তি ছিল। জগদগুরু তাঁহার আখ্যা—লোকে তাঁহাকে ইব্রাহিম জগদগুরু বলিয়া মানে। বিজাপুর মুসলমানের বিশ্বাস এই যে, তিনি ইসলাম পরিত্যাগ করিয়া প্রকাশ্যরূপে হিন্দুধর্মাস্বীকার করিতেন। তাঁহার সময়কার কোন কোন দলিলের উপর “শ্রীমরস্বতী প্রসন্ন” শিরোনামা দৃষ্ট হয়। ইব্রাহিমের মৃত্যুকালে বিজাপুরের পূর্ণ সৌভাগ্যের অবস্থা—রাজ-ভাণ্ডারপূর্ণ—প্রজাগণ সুখসমৃদ্ধিসম্পন্ন—হুই লক্ষ পদাতিক ৮০০০০ অধারোহী সৈন্তবল।

ইব্রাহিমের পর মাহমুদ আদিল সা। মাহমুদের রাজত্বকাল ৪০ বৎসর। ইনি যুদ্ধে অল্পবক্ত ছিলেন না, রাজ্যের শ্রীবৃদ্ধি সাধনে তৎপর ছিলেন। তাঁহার সময়ে বাপী, সরোবর, জলপ্রণালী সমস্ত রচিত হইয়া

সহরের জলসৌকর্য্য সম্পাদিত হয়। জুম্মা-মসজিদের সুবর্ণরঞ্জিত ভজনালয় তাঁহার রচিত। বিপুল কাঠস্তম্ভাবলম্বিত উচ্চছাদ, চিত্রিত প্রকোষ্ঠসমন্বিত আসার মহল তাঁহারই কীর্ত্তিস্তম্ভ। আর বিজাপুরের বিশেষ ভূষণাঙ্গদ বে গোলগুম্বজ তাহা তাঁহারি সুযোগ্য সমাধি মন্দির।

শিবাজী

মাহমুদের রাজত্বকালে মহারাষ্ট্রীয় বীর শিবাজী আবির্ভূত হন। তাঁহার পিতা সাহাজী বিজাপুর সুলতানের অধীনে কর্ম্ম করিতেন। পিতার সর্ব্ববাদিসম্মত রাজভক্তির আড়ালে ও মাতার উৎসাহবাক্যতলে তিনি এক একটি করিয়া পাহাড় দুর্গ অধিকার পূর্ব্বক বিস্তীর্ণ রাজ্যের পত্তন করিলেন। লোকে ভাবে যেন বিজাপুর রাজার হইয়া কার্য্য করিতেছেন। তাঁহার নিগূঢ় অভিসন্ধি কেহ সন্দেহ করিতে না করিতেই তিনি বিস্তৃত প্রদেশ আত্মসাৎ করিয়া লইলেন। ১৬৪৩ সালে পুনর নিকটবর্ত্তী তোরণা দুর্গের অধিকার ও তন্নিকট গুপ্তধন আবিষ্কার করিয়া অবধি তিনি বিজাপুর রাজ্যের বিরুদ্ধে স্পষ্ট বিদ্রোহাচরণে প্রবৃত্ত হইলেন। কোকনস্থ কল্যাণ হইতে বিজাপুরে রাজস্ব লইয়া এক দল লোক আসিতেছিল শিবাজী সে ধন লুণ্ঠন করিলেন ও ক্রমে অগ্রাগ্র দুর্গ দখল করিয়া রাজ্য বিস্তার করিতে লাগিলেন। এই সকল কাণ্ড দেখিয়া রাজা তাঁহাকে রাজবিদ্রোহী বলিয়া স্থির করিলেন। সাহাজী তখন কর্ণাটকে—তাঁহাকে বিজাপুরে আনাইয়া জেলখানায় বদ্ধ করিয়া বলা

হইল যে তাঁহার পুত্র যতদিন ধরা না দেন ততদিন তাঁহার মুক্তিলাভ নাই। শিবাজী মোগল সম্রাটের নিকট আবেদন করিয়া অনেক কষ্টে পিতার মুক্তিসাধনে কৃতকার্য হইলেন ও আবার পূর্ববৎ লুটপাটে রাজ্যবৃদ্ধি করিবার সন্ধি লাভ করেন। মাহামুদের রাজত্বকালে শিবাজীর এই কাণ্ড। — দ্বিতীয় আলি আদিল সার সময়ে তাঁর দৌরাওয়া ক্রমিক বৃদ্ধি হইতে লাগিল। মোগল ও মহারাষ্ট্রীদের উপদ্রবে বিজাপুরের মুহুর্তের জ্ঞাত স্থিতির হওয়া দুষ্কর হইয়া উঠিল। ১৬১৪ অব্দের পূর্বে শিবাজী বিজাপুরের আধীনস্থ অনেক প্রদেশ অধিকার করিয়া বসেন ও মোগল সম্রাট ঔরঙ্গজেবের নিকট হইতে সনদ আনাইয়া আপন অধিকার বৈধ ও কায়ম করিয়া লন। পরিশেষে শিবাজীকে দমন করিবার ভার বিজাপুর সেনাপতি আফজুল খাঁর হস্তে সংভূত হয়।

আফজুল খাঁ।

আফজুল খাঁর যুদ্ধযাত্রার পরিণাম জানাই আছে। ঘটনাটি গ্রাণ্ট ডকের মারাঠী ইতিহাসে এইরূপ বর্ণিত :—

আফজুল শিবাজীর বিরুদ্ধে ৭০০০ পদাতিক ৫০০০ বোড়সওয়ার ও কামান অশ্বশাস্ত্রাদি লইয়া মহা আড়ম্বরে কূচ করত প্রতাপগড় পাহাড়ের ক্রোড়ে আসিয়া উত্তীর্ণ হইলেন। শিবাজী দেখাইলেন যেন তিনি প্রাণভয়ে সেনাপতির হস্তে আত্মসমর্পণে প্রস্তুত, প্রতাপগড়ে তাঁহাদের সাক্ষাৎকার ধার্য হইল। শিবাজীর অনুরোধ এই যে তাঁহাদের সম্মিলনে অথ লোকজন উপস্থিত না থাকে। নবাবসাহেব

তাহাতেই সম্মত হইয়া সৈন্য সামন্ত পাহাড়ের নীচে রাখিয়া একটি মাত্র সহচর সঙ্গে শিবাজীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। শিবাজীকে ভয়ে ভয়ে সমুপর্ণে পা ফেলিতে দেখিয়া নবাব সাহেব তাঁহাকে আগ্রহের সহিত আলিঙ্গন দিতে অগ্রসর হইলেন। শিবাজীর হাতে বাঘনখ প্রচ্ছন্ন ছিল, কোলাকুলির সময় সেই গুপ্তাস্ত্রে তিনি আফজুলের বক্ষ বিদারণ পূর্বক তাঁহাকে ধরাশায়ী করেন ও ভবানী খঞ্জাঘাতে কন্ম শেষ করিয়া ফেলেন। এদিকে তাঁহার সৈন্যগণ ঝোপ ঝাপ অন্তরাল হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া নবাবসৈন্যের উপর পড়িয়া তাহাদের ছারখার করিয়া চলিয়া যায়। এইরূপ ছলে বলে কার্যোদ্ধার করিয়া শিবাজী মহারাষ্ট্র রাজ্যের মূলপত্তন করিলেন। তাঁহার যশোরব চতুর্দিকে বিকীর্ণ হইল। ইহার পরেও বিজাপুরের সহিত তাঁহার অনেক যুদ্ধ হয় কিন্তু যুদ্ধে হারাইয়াও তাঁহার হস্ত হইতে পরিত্রাণ নাই। একস্থানে যদি পরাজিত হন, অমনি অপর স্থানে ফুঁড়িয়া উঠিয়া পূর্ববৎ উপদ্রব আচরণ করিতে থাকেন। ১৬৬২ পর্যন্ত এইরূপ চলিল, অবশেষে বিজাপুর রাজা হার মানিয়া তাঁহার সহিত সন্ধিবন্ধনে কৃতনিশ্চয় হইলেন। শিবাজী যে সকল স্থান অধিকার করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহারই হইল। সে রাজ্যের আয়তন কল্যাণ হইতে গোওয়া পর্যন্ত সমুদায় কোকনতীর ও ভীমা হইতে বর্ণানদী পর্যন্ত ১৩০ মাইল দীর্ঘ ও ১০০ মাইল প্রস্থ সহ্যাদ্রির উত্তরস্থ ভূমিখণ্ড। শুদ্ধ তাহা নহে, শেষে এমন হইল যে শিবাজীর বর্গী নিষ্পীড়িত

চৌধাইকর হইতে অব্যাহতি লাভের জন্ত বিজাপুর তাঁহাকে বার্ষিক ৩ লক্ষ টাকা ঘুস দিতে প্রতিশ্রুত হইল। মারাঠীগণের অত্যাচার হইতে নিষ্কৃতি পাইয়াও বিজাপুরের শাস্তি নাই। ১৬৬৫ খৃষ্টাব্দে সম্রাট ঔরঙ্গজেব বিজাপুর বিজয় মানসে রাজা জয়সিংহকে দক্ষিণে প্রেরণ করেন। আলি যদিও এই মোগল আক্রমণ অনেক কষ্টে প্রতিরোধ করিলেন কিন্তু দেখিলেন যে দুর্দান্ত দুর্দ্বর্ষ মোগলদের হস্ত হইতে তাঁর রাজ্যরক্ষা করা সুকঠিন। দুইবৎসর পরে মোগল সম্রাটের সহিত তাঁহাব এক সন্ধি হয় তাহাতে তিনি বিজাপুর রাজ্যের অনেক ভাগ ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইলেন। ছাঁটিয়া ছুঁটিয়া ভীমা নদী রাজ্যের উত্তর সীমা নিরূপিত হইল। ১৬৭২ অব্দে ১৬ বৎসর বিচিত্র ঘটনাপূর্ণ রাজত্বের পর দ্বিতীয় আলি আদিল সা ইহলোক হইতে অবস্থত হইলেন।

আলিও মৃত্যুকালে তাঁহার পুত্র সেকন্দরের বয়ঃক্রম ৫ বৎসর। সেকন্দর আদিল সা বিজাপুরের শেষ সুলতান, ইহার রাজত্ব কালে মোগল সম্রাট ঔরঙ্গজেব বিজাপুর আক্রমণ করেন।

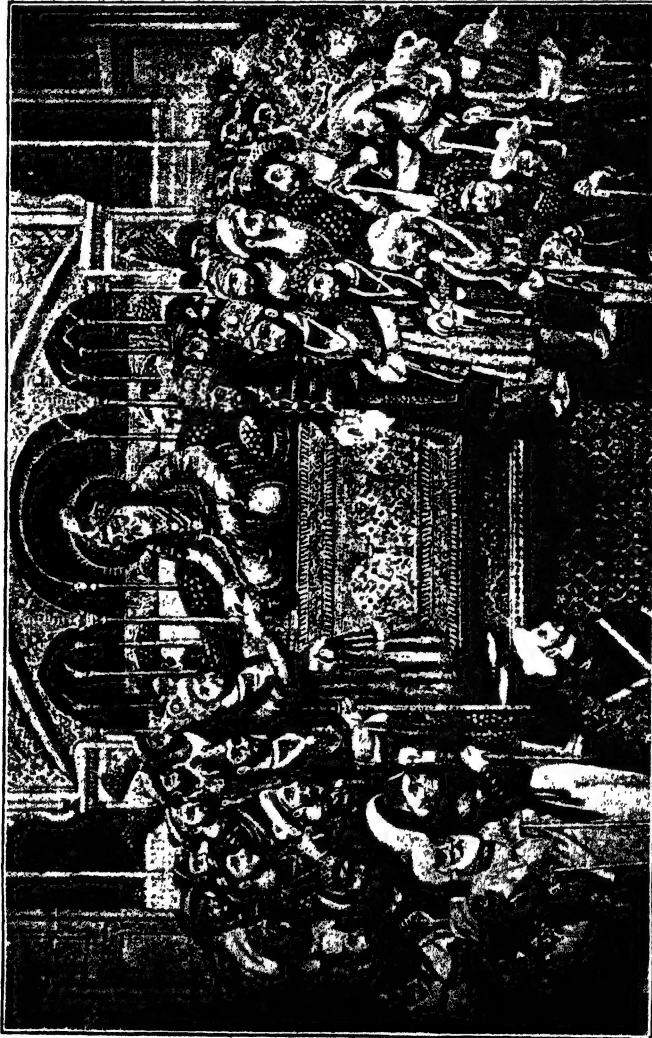
অনেক দিন হইতে বিজাপুর বিজয়ে তাঁহার সাধ। যদিও এ পর্য্যন্ত আশাবুরূপ ফললাভ হয় নাই, তাঁহার সেনাপতিগণ বারম্বার বিফল-প্রযত্নে বিজাপুরের দ্বার হইতে শূন্য হস্তে ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হইয়াছেন, তথাপি সে চিরপোষিত রাজ্যলোভ নিরস্ত হইবার নহে। ১৬৮৩ খৃষ্টাব্দে তিনি দক্ষিণ বিজয় উদ্দেশে অসীম সৈন্য সামন্ত সমভিব্যাহারে দিল্লী হইতে নিজ্জাস্ত

হইলেন—সেই যে দিল্লী ছাড়িলেন আর ফিরিবার অবকাশ পাইলেন না। তখন তাঁহার বয়ঃক্রম প্রায় ৬৩ বৎসর—তাঁহার জীবনের অবশিষ্ট ভাগ পথে পথে তাষুতে তাষুতে অতিবাহিত হইল। অনেক যুদ্ধে তিনি দক্ষিণের মুসলমান রাজ্য সকল জয় করিলেন বটে কিন্তু মারাঠীদের দমন চেষ্টায় তাঁহার সমস্ত বলহানি, সমস্ত আয়ুক্ষয় হইল। পরিশেষে প্রায় ২০ বৎসর বয়সে ৬৯ বৎসর রাজত্বের পর অশেষ বিষ় বিপত্তির মধ্যে তিনি দেহত্যাগ করিলেন। তখন তাঁহার কি শোচনীয় অবস্থা! অতীতের দৃশ্য কি ভয়ঙ্কর, ভবিষ্যৎও অন্ধকারময়। পুত্রের বিদ্রোহী, উৎপীড়িত হিন্দুরাজগণ প্রতিপীড়নে সমুত্তত। তিনি যদি দক্ষিণ সুলতানদের সহিত মিলিয়া মহারাষ্ট্রীদের দমনে সচেষ্ট হইতেন তাহা হইলে হয়ত কৃতকার্য হইতে পারিতেন কিন্তু দক্ষিণের মুসলমান রাজ্য সকল গ্রাস করিয়া সে পথ বন্ধ করিয়াছিলেন। তিনি স্বহস্তে প্রলয়ের বীজ বপন করিয়া গেলেন—অল্পকাল মধ্যেই তাঁহার রচিত প্রকাণ্ড রাজ্য ভগ্নচূর্ণ হইয়া ধূলিসাৎ হইল।

১৭২৫ খৃষ্টাব্দে কারেরি নামক ইতালিয়ন পরিব্রাজক ঔরঙ্গজেবের ক্যাম্প দেখিতে যান, তাঁহার ভ্রমণ বৃত্তান্ত হইতে মোগল সম্রাটের চালচলন ও যুদ্ধপ্রবাসের কতক আভাস প্রাপ্ত হওয়া যায়। কারেরি রাজদরবারে সম্রাটের সাক্ষাৎকার লাভ করেন। ঔরঙ্গজেব কুশাস্ত, ঈর্ষকায়, বৃহন্নাসা, বয়োভারে অবনত, শুভ্রবেশ পরিহিত ও মুক্তাজড়িত জরির কিরীট বিভূষিত তীক্ষ্ণবুদ্ধি সম্রাট। তাঁহার শ্রামমুখে

শুভ্র দাড়ী ফুটিয়া উঠিয়াছে। দরবার-তাম্বুর মধ্যে স্থরঞ্জিত উচ্চ সিংহাসন—চারি কোণে চারিটি রজত স্তম্ভ—উঠিবার একটি রূপার পাদপীঠ। সম্রাট এই সিংহাসনে উপবিষ্ট, অমীর সভাসদেরা তাঁহার আশে পাশে বিনম্রভাবে উপবিষ্ট—দুইজন ভৃত্য চামর ব্যজন করিতেছে, একজন ছত্র ধারণ করিয়া দণ্ডায়মান। সম্রাট সহানুভবদনে নিজহস্তে

প্রজাদের আজ্ঞা সকল গ্রহণ করিতেছেন—বিনা চসমায় পাঠ করিয়া আপন হাতে লক্ষ্ম লিখিতেছেন। কারেরি বলেন সম্রাটের সঙ্গে সৈন্তবল দশলক্ষ পদাতিক—অশ্ব ৬০,০০০, মালবহনের জন্ত ৫০,০০০ উষ্ট্র, আর হস্তী ৩০০০; সেনানিবাস ৩০ মাইল বিস্তৃত। এতদ্ভিন্ন ব্যাপারী দোকানদার কারিগর কর্মচারী প্রভৃতি লোক মিলিয়া জনসংখ্যা



সম্রাট ঔবঙ্গজেবেব রাজদরবার।

সর্বশুদ্ধ ৫০ লক্ষ হইবে; নানাবিধ খাদ্যদ্রব্য ও অস্ত্রাশ্রয় সকল প্রকার সামগ্রীসমাকীর্ণ সম্রাটের ক্যাম্প এক প্রকাণ্ড জঙ্গম পুরী বলিলেই হয়। হাট বাজার দোকানে ছয়লাপ। আপন আপন অনুচরবর্গের জন্ত প্রত্যেক আমীরের আলাদা আলাদা হাট বাজার। সম্রাট ও রাজাদের তাম্বু প্রায় ৩ মাইল স্থান জুড়িয়া অবস্থিত ও বিহিত উপায়ে সুরক্ষিত; তীর ধনুক বর্ষা তরবার পিস্তল বন্দুক—গুরু ও লঘু কামান এই সমস্ত অস্ত্রশস্ত্র। গুরু কামানের উপর পোর্টুগীস ওলন্দাজ জর্জন্ ফরাসিস্ প্রভৃতি ইউরোপীয় অধ্যক্ষ সকল নিযুক্ত। বিদেশীগণ একবার মোগলের চাকরী গ্রহণ করিলে আর ছাড়িবার পথ পায় না—পলায়ন ভিন্ন অত্র উপায় নাই।

এই এক দৃশ্য আর মারাঠী সেনাদের ধরণ দেখ। সংগ্রহ সহস্র অশ্বারোহী সেনা—তাহাদের কোন নিয়ম নাই, বন্দেজ নাই—পূর্ব সঙ্কেত অনুসারে হয়ত কোন বিজন প্রদেশে সম্মিলিত। সঙ্গে যৎকিঞ্চিৎ খোরাক; ঘোড়ার জিনের উপর এক একটি কঞ্চল মাত্র সম্বল, আর লুটের মাল পুরিবার জন্ত এক একটি থলি। রাত্রে কোথাও বিশ্রাম করিতে হইলে ঘোড়ার লাগাম হাতে ধরিয়াই নিদ্রিত—দিবসে গাছতলায় কিম্বা কঞ্চলের আড়ালেই তাহার যথেষ্ট বিশ্রাম—রোদের উত্তাপে ক্রমশঃ নাই, কোমরে তরবার বাধা ও অশ্বের সামনে ভূমিখনক এক একটি বল্লম। এই সব সামগ্র্য সরঞ্জাম লইয়া মারাঠী বীরেরা যুদ্ধ যাত্রায় বাহির হইতেন, মোগলদের অচল দলবল কিছুতেই তাহাদের সঙ্গে পারিয়া উঠিত না। অনেক বৎসর যুদ্ধ সংগ্রামের পর মোগল

সম্রাট আপনার ক্যাম্পই বন্দী হইয়া পড়িলেন, মহারাজী সেনাগণ মুম্বু সম্রাটের চতুর্দিকে বীরদর্পে নৃত্য করিতে করিতে মোগলদের নাজেহাল পিশেহাল করিয়া তুলিল।

১৬৮৯ সালে রাজকুমার আজম সোলাপুর আক্রমণ করিয়া বিজাপুরবিজয় যুদ্ধ আরম্ভ করেন। সোলাপুর হস্তগত হইলে তিনি বিজাপুরের উপর গিয়া পড়েন কিন্তু সে আক্রমণে বিলক্ষণ বাধা পড়িল। মোগলদের আগমনে বিজাপুরের লোকেরা কংহ বিবাদ দলাদলি সব ভুলিয়া ঐক্যবন্ধনে মিলিত হইল। বিজাপুর সৈন্তের প্রতিবাতে মোগলেরা বিপদগ্রস্ত হইয়া ভীমা নদীর উত্তরে হটিয়া গেল। বর্ষ শেষে আজম পুনর্বীর সৈন্তসহ প্রত্যাগত হইলেন। এবার বিজাপুর সেনাগণ আর এক কৌশল অবলম্বন করিল। তাহার সীমাস্ত্রে মোগলদের প্রতিরোধ না করিয়া রাজধানী মধ্যেই বল সঞ্চিত রাখিয়া তাহাদের প্রতীক্ষা করিয়া রহিল। এইরূপ আচরণের সফল আপনা হইতেই ফলিল। বিজাপুরের উত্তরাঞ্চলে ধাতু শস্ত্র জলের অভাব—অন্তবড় মোগল সৈন্তের আহার যোগানো বিষম দায়। সোলাপুর হইতে তাহাদের সকল আহার সামগ্রী সংগ্রহ করিতে হইত—এদিকে বিজাপুরের অশ্বারোহীদল অনবাহক লোকদের কাটিয়া ফেলে—মহা উৎপাত! অবশেষে আহমদনগর হইতে অনেক কষ্টে এক বোঝাই ধাতু অমদানী হওয়ায় মোগল সৈন্ত রক্ষা পায়। ইত্যবসরে সম্রাট স্বয়ং রক্তভূমিতে অবতীর্ণ হইলেন। তখন হাইদ্রাবাদের বিরুদ্ধে তিনি যুদ্ধের আয়োজন করিয়াছিলেন

তাহা কোনমতে তালিতুলি দিয়া শেষ করিয়া সসৈন্ত যুদ্ধ যাত্রার বাহির হইলেন। আসিয়া দেখেন তাঁহার পুত্র আজমের সৈন্ত বিজাপুর একপ্রকার ঘিরিয়া দাঁড়াইয়াছে - সে সৈন্তের যে সমস্ত অভাব ছিল তাঁহার আগমনে তাহা দূর হইল। সহরের দক্ষিণে প্রাচীর-ভেদ-যোগ্য কামানসজ্জা প্রস্তুত হইল ও তাহার বলপ্রয়োগে প্রাচীর স্থানে স্থানে শীঘ্রই ক্ষত বিক্ষত হইয়া পড়িল। তিনি দেখিলেন সম্মুখযুদ্ধের প্রয়োজন নাই—ভিতরে অন্নকষ্টেই কার্যোদ্ধার হইবার সম্ভাবনা। 'সবুর মেওয়া ফলে' এই বাক্য স্মরণ করত পরিণাম প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। তাঁহাও মনোরথ অবিলম্বে সিদ্ধ হইল। অন্নভাব যেমন দিন দিন বাড়িতে লাগিল বাধা দিবার ক্ষমতাও সেই পরিমাণে কমিয়া আসিল। ১৬৮৬ খৃষ্টাব্দে ১৫ই অক্টোবরে নগরপালেরা হার মানিয়া সম্রাটের চরণে আত্মসমর্পণ করিল। ঔরঙ্গজেব তাঁহার আত্মীয় উমরাও ও প্রধান প্রধান সৈনিক সহচরে পরিবৃত্ত হইয়া মহাসমারোহে বিজিত বিজাপুরে প্রবেশ করিলেন। প্রজাবর্গেব বিলাপধ্বনির মধ্যে আর্ক কেহ্নার গগনমহলে উপনীত হইয়া প্রধান প্রধান সর্দারদের নজরানা গ্রহণ করিলেন। অভাগা সেকন্দের বিজিত রাজ্যের ত্রায় সম্মানিত হওয়া দূরে থাকুক, বন্দীকৃত বিদ্রোহীর ত্রায় রজত শৃঙ্খলে সম্রাট সমক্ষে সমানীত হইলে সম্রাট তাঁহাকে বসিবার আসন ও অভয় বচনে সান্ত্বনা দিয়া তাঁহার একলক্ষ টাকা বার্ষিকী বাঁধিয়া দিলেন। ইহার কয়েক বৎসর পরে সেকন্দের লোকান্তরে গমন করেন। তাঁহার ইচ্ছামতে সহরের উত্তর পূর্বে আপন গুরুম গোরের সন্নিকটে এক

সামান্য গোরস্থানে তাঁহার সমাধিক্রিয়া সম্পন্ন হয়। জীবদ্দশার অনুরূপই তাঁহার চরমগতি। তাঁহার প্রবলপ্রতাপ পূর্বপুরুষদের সমুদ্রত সমাধি মন্দিরসকল সগর্বে মত্তক উত্তোলন করিয়া দণ্ডায়মান, আর আদিলসাহী বংশের শেষ রাজা হতভাগ্য সেকন্দের মৃতদেহোপরি অস্ত্রোষ্টির চিহ্নস্বরূপ একটি প্রস্তরখণ্ডও দৃষ্ট হয় না।

এই সময় হইতে স্বতন্ত্র রাজ্য বলিয়া বিজাপুরের নাম ইতিহাসেব পৃষ্ঠা হইতে অপনোদিত হইল, এই যে তাহার ভাগ্যলক্ষ্মী ছাড়িয়া গেল আর ফিরিল না। ঔরঙ্গজেব তাহাকে পুনর্জীবিত করিতে বিস্তব প্রয়াস পাইয়াছিলেন। বিজাপুর সৈনিকদের আশ্রয় দান, আত্মীয় ওমরাওদের মানমর্গাদি রক্ষণ, ভূমি সম্পত্তি ও বিবিধ ইনাম দানে প্রজাদের মনোরঞ্জন, বসতি বিস্তারের উদ্বেজন ইত্যাদি নানা উপায় অবলম্বিত হইল কিন্তু কিছুতেই কিছু হইল না। ভাস্কর যেমন সহজ গড়া তেমন সহজ নয়। স্বাধীনতা নষ্ট হইয়া অবধি সহবেব জীবন বিনষ্ট হইল। তাহার শ্রীসম্পদ চলিয়া গেল। মনুষ্যের অত্যাচারের উপর আবার প্রকৃতির উপদ্রব। ঔরঙ্গজেব থাকিতে থাকিতেই এমন এক ভয়ঙ্কর মহামাণ্ডী উপস্থিত হইল যে তাহাতে লক্ষাধিক লোক মাঝ পড়ে ও অনেকে সহর ছাড়িয়া পালায়। ঔরঙ্গজেবের মহিষীও এই মড়কের গ্রাসে পতিত হইয়া প্রাণত্যাগ করেন। তাঁহার গোরের কথা পূর্বেই উল্লেখ করা গিয়াছে। মড়ক থামিয়া গেলে সম্রাটের আদেশে জনসংখ্যা গণনা করিয়া দেখা গেল যে লোকসংখ্যা সর্বশুদ্ধ ১০ লাখের কিছু কম;

মাহমুদ আদিলশাহ রাজত্বকালে বিজাপুর ও তৎপ্রাস্তবর্তী সাহাপুর মিলিয়া যে লোক সংখ্যা নির্ণীত হয় তদপেক্ষা প্রায় ১০ লক্ষ ১৬ হাজার লোক কমিয়া গিয়াছে। মোগল হইতে মারাঠীদের হস্তে পড়িয়া বিজাপুর দিন দিন আরো অবসাদ হিমে স্নান হইতে লাগিল। মোগলদের সময় তাহার শ্রী:সৌভাগ্যের ষাণ্ডা কিছু অবশিষ্ট ছিল বর্গীদের অত্যাচারে তাহাও ক্রমে লোপ পাইল। পেশওয়ার অধিকার গিয়া সাতারা রাজাদের আমল আরম্ভ। সাতারার শেষ রাজা সাহাজী। ১৮৫৮ খৃষ্টাব্দে সাহাজী অপত্নক মরণানন্তর ইংরাজেরা সাতারা আত্মসাৎ করেন, সেই সঙ্গে বিজাপুরও ইংরাজরাজ্যে মিলিত হইল।

এই বিখ্যাত প্রাচীন সহর এইক্ষণে নব্য ইংরাজ মহলে পরিণত হইয়াছে। জিলায় রাজধানী হইয়া বিজাপুরের শ্রী কিরিয়াছে, তাহার পাশ দিয়া লৌহপথ মুক্ত হওয়াতে বাণিজ্য ব্যবসায় উত্তেজনা হইয়াছে, তাহার ভগ্ন জার্ম গৃহাবলী, নতক বাসোপযোগী কতক

বা সরকারী কার্যালয় রূপে রূপান্তরিত হইয়াছে, মুসলমান রাজত্ববনগুলি জজ কলেজের মাজিষ্ট্রেট পুলিশাধ্যক্ষ প্রভৃতি কর্মচারীদের বাসগৃহ, জেলখানা পোষ্ট অফিস এই সকলের জন্ম পুরাতন গৃহ নূতন করিয়া নির্মিত হইয়াছে, ভজনালয় গোরমন্দির পর্য্যন্ত অবৈধ ব্যবহারে কলঙ্কিত। ভূতপূর্ব বড়লাট Lord Curzon এইরূপ অত্যাচার নিবারণে বিশেষ মনোযোগ দান করেন, তাহার শাসনে ইমারতগুলির অপব্যবহার কিয়ৎপরিমাণে বন্ধ হইয়াছে। সে যাহা হউক, এই সকল উপায়ে এই শবপুর্বেতে কি প্রাণ সঞ্চার হইবে? এ আশা ভ্রাশা মাত্র। লোকদের সে জীবন্ত ভাব, সে স্বাধীন ক্ষুধা কোথায়? এই পুরীর ভগ্নগৃহের উপর কারিগরি মৃতদেহে পুষ্পসজ্জার মত বিসঙ্গত বোধ হয়। আর আধুনিক কারিগরেরা স্বীয় কারুকাণ্ডের বাহার যতই বাহির করুক না কেন, কল্লনা এ সকল ছাড়িয়া ইতস্তত বিক্ৰিষ্ট ভয়তূপের উপরেই অতীতের সহিত ক্রোড়ামোদে মত্ত হয়।*

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

আসন্ন সন্ধ্যা

আমার আসিছে সন্ধ্যা গোখুলির ছায়
পড়িছে প্রান্তরে,
নিঃশব্দ ব্যাপিয়া যায়, ক'য়ানীনা মায়
জাগিছে অন্তরে।
রক্ত রবি অস্ত গেল, পাণ্ডু চন্দ্রালোক
তারো দেখা নাই,

মেঘেব গুহলাবাতো নিবিল সহসা
তারকা সবাই!
বুকের স্পন্দন মন্দ, আলোকের লীলা
নয়নে লুটায়,
সম্মোহন বাণাহত সব স্বপ্ন পাখী,
সঙ্গীত ঘুমায়ে।

শ্রীপ্রিয়দর্শনা দেবী

রাজকুমার

(সিংহলের প্রাচীন ইতিহাস অবলম্বনে)

১

যুবরাজপত্নী ইলা। দেখচ না, ও—
পাগল!—ছেড়ে দাও!

পাগল। না-না-না আমি পাগল নই!
—আমি যুবরাজ আমায় আমায় চেনো না?
তোমার বুঝি ছেলে নেই? সে বুঝি বাঁশী
বাজিয়ে আজো ফাঁসি যায় নি?

রাজকুমার। পাগল? দারুণ ধূর্ত—এ!!
পাগলের ছল করে আমায় তিরস্কার করতে
এসেচে! রাজপ্রশ্নে প্রজার স্পর্ধা এত
বেড়ে উঠেছে যে, সে আমার প্রমোদ উত্তানে
প্রবেশ করে আমায় ভৎসনা করতে সাহস
করে! এ স্পর্ধা রাখতে দেব না—দেব না!
বাঁশী বাজানর দরুণ তোর ছেলেকে ফাঁসি
দিয়েছি, তোকে—কুকুব দিয়ে খাওয়াব!

পাগল। হাঃ-হাঃ! মড়কের কাছে
চালাকি? কেমন এখন বিশ্বাস হোল—
যে আমি রাজকুমার? যে সে নই—আমি
রাজকুমার!—কাউকে রাখব না—ছেলে
বুড়ো মানব না—একধার থেকে সাফ করে
যাব! হাঃ-হাঃ-হাঃ!

ইলা। (স্বামীর প্রতি) তুমি এ দিন-দিন
হচ্চ কি? কি অতৃপ্তি অশান্তি তোমার প্রাণে
যে, অভিসম্পাতের মত দিনরাত দেশের বুকের
উপর এমনি করে হাহাকার ছড়িয়ে বেড়াচ্চ!
তুমি চাও—কি?

পাগল। হাঃ-হাঃ মঃক আবার চায়
কি? শোকের বড়—আর অশ্রুর বত্মা!

দেশের মাটি—দেশের নদী—লালে লাল করে
দেবো! হাঃ-হাঃ-হাঃ!

ইলা। ছেড়ে দাও পাগলকে—...!
অনর্থক অত্যাচার করে রাজ্যের দীর্ঘনিশ্বাস
কুড়িয়ো না..বড় জালা তার!

পাগল। ছেলের শোকের চেয়ে?—ওঃ-।
ইলা। ছেড়ে দাও—ছেড়ে দাও!—
পুত্র-শাকাতুর পাগল—ও।

রাজকুমার। ইলা, যমের মুঠো বরং
একদিন শিথিল হতে পারে—

পাগল। কিন্তু আমার হবে না—আমি
যে মড়ক! হাঃ-হাঃ।

(পাগলকে লইয়া রাজকুমারের প্রস্থান)
ইলা। কি ভীষণ অত্যাচার—কি জঘন্ত
রক্ত পিপাসা! পিশাচে অসম্ভব যা মানুষ্যে তা
সম্ভব কেমন করে হয়?...মানুষ কি তবে
পিশাচেরও অধম? অথবা মানুষ্যের চামড়া-
ঢাকা পিশাচের বাড়ি একটা নতুন সৃষ্টি—ও!
সৃষ্টি? কার? ভগবানের? যিনি এ বিশ্ব
সংসার এমন সুন্দর করে গড়েচেন—তঁার?
বিশ্বাস হয় না!—অসম্ভব! ভগবান!
আমার স্বামীর এ জঘন্ত রক্তপিপাসা
নিবারণ কর!

২

রাজা। না, মন্ত্রী, আমাকে তোমরা

নামিয়ে দাও—এ রাজতন্ত্র হ'তে।—আমি
কি? শোকের বড়—আর অশ্রুর বত্মা! রাজা হবার উপযুক্ত নই।

মন্ত্রী। এমন সর্বগুণাধার রাজা কোন দেশের প্রজার ভাগ্যে বটে মহারাজ!

রাজা। বলছ কি মন্ত্রী। যে রাজা স্নেহের পায় দাসখণ্ড লিখে দিয়ে ছেলেকে তার শাসন করতে পারে না, হুবৃত্ত ছেলের অত্যাচার থেকে প্রাণের অধিক প্রজাদের রক্ষা করতে যাব শক্তি নেই, সে আবার—রাজা? সর্বগুণাধার রাজা? (ক্ষণকাল নীরব রহিয়া) ভাল, মন্ত্রী।—যাও সে শয়তানকে জিজ্ঞাসা করে এস,—সে কি চায়, আমি তাই দেব সে যেন আর আমার প্রজার ঘরে ঘরে হাহাকার ছড়িয়ে না বেড়ায়।

(সহসা ঝড়ের মত রাজকুমারের আবির্ভাব)

রাজকুমার। কি, চাই আমি? আমি চাই—আমাদের নারা রাজার বিপুল স্নেহাঞ্চল খানা শোণিতের রঙে রাঙিয়ে তুলতে!

(রাজা পুত্রের মুখের দিকে বারেক চাহিয়া মুখ নত করিলেন)

রাজকুমার। মহারাজ! চেয়ে দেখুন, আপনার ওই বিপুল স্নেহাঞ্চলের তলে কি দারুণ প্রশ্রয় দিন দিন বেড়ে উঠছে! এখনো সময় আছে, স্নেহাঞ্চল গুটিয়ে নিন,—নয়তো এমন রাঙিয়ে তুলব ও স্নেহাঞ্চল যে, দিনান্তের স্বর্ঘ্যও তার কাছে ফিকে হয়ে যাবে!

(সদর্পে রাজকুমারের গ্রন্থান)

রাজা। (মৃত পত্নীর উদ্দেশে অন্ধশ্রুতি ভাষে) কল্যাণি, আজ তুমি বেচে থাওলে হয়ত এমন স্নেহচরিত্র হয়ে পড়তুম না—নিশ্চয় এ হুবৃত্ত উদ্ধত সন্তানকে, শাসনের স্বাদ কত মধুর বোঝাতে পারতুম!—ওঃ—!

৩

রাজকুমার। মড়ক আমি! মড়ক—মন্দ বলেনি, বেশ কথাটি! ঠিক খাটে! ইলা আবার একটা নতুন কথা বলেছে—অভিসম্পাত! সেটাও নেচাং মন্দ নয়!—অভিসম্পাৎ আমি!—অতৃপ্তিতে অশান্তিতে ভরা! কিন্তু কিসেব অতৃপ্তি আমার?—কি চাই,—পাই না? রাজসিংহাসন?—সেই করণায় সঁাংসেতে রাজসিংহাসন? যেখানে বসলে পুরুষের পৌরুষ নিভে যায়, পুরুষ একটি স্নেহময়ী নারীতে রূপান্তরিত হয়—সেই সিংহাসন? যার সংস্পর্শে হুবৃত্তকে দমন করবার শক্তি লোপ পায়, যেখানে বসলে কেবল চোখের জলের আর দয়ার চর্চ্চা কবতে হয়—সেই রাজতন্ত্র! না, না, তা আমি চাই না। পুরুষ আমি—তেজে গড়া!—কোমলতা আমার ব্যবসা নয়! আমি আশ্রয়ে গিরির মত সর্বদা দেশের প্রাণে আশঙ্কা, উদ্বেগ, আতঙ্ক জাগিয়ে রাখব,—আর মাঝে মাঝে ভূকম্পের মত সারা দেশটাকে কাঁপিয়ে তুলে গৈরিকস্রাবের মতন সর্বনাশ আর হাহাকার ঢেলে দেবো! সেই সর্বনাশ হাহাকারের কণ্ঠে কণ্ঠে যে একটা বিরাট গান আকাশে প্রতিধ্বনি তুলে বেজে উঠবে তার কাছে কোন্ সঙ্গীতের মাধুর্য্য পাল্লা দেবে? মাধুর্য্য নেই তাতে? ভীষণতায় ভবা? আমি নারী নই পুরুষ আমি—ভীষণতাই আমার মাধুর্য্য,—ঝঙ্কাই আমার শাস্তি...বিপদই আমার আশীর্ব্বাদ! সেই ভীষণ শাস্তি, সেই হাহাকারে ভরা আশীর্ব্বাদ শ্রাবণের বর্ষার মত অজস্র-ধারে এ রাজ্যের উপর যেদিন ঢেলে দিতে

পারব, সেইদিন—সেইদিন—সেইদিন, কি ?
তৃপ্তি পাব ? না, না পুরুষ আমি—তৃপ্তি
আমার জগে হয় নি, না—তৃপ্তির স্বাদ আমি
চাই...অতৃপ্তিই আমার বাসনা অতৃপ্তিই
আমার সাধনা।—এ অতৃপ্তি যেদিন আমার
ঘূচবে—সেইদিন আমারো শেষ।

(সহসা ইলাব প্রবেশ)

ইলা। উন্নতের মত—এ কি বক্চ
একবার নিজের দিকে চেয়ে দেখ—দিন-দিন
কি হচ্ছে তুমি! কল্পনার অশীত অত্যাচারকে
কেন এ বাস্তব মর্ত্যে ছেড়ে দিয়েচ...শুজালিত
কর তাকে! মানুষ তুমি, মানুষকে হিংসা
করো না!—মনুষ্যত্বকে লজ্জা দিও না।

রাজকুমার। ইলা, ঝড় যখন উঠেচে,
তখন সে বইবেই—কারুর কথা মানবে না।
তবে যদি একান্ত থামাতে চাও, তবে ঝড়ে
চেয়ে প্রবল হও!—অত্যাচারে অবিচারে
নৃশংসতায় আমাকে ছাপিয়ে ওঠো,—আমি
তলিয়ে যাই! তারপর যা হয় করো!
কেন এমন কচ্চি? মাতালে কেন মদ খায়।
কি মুখে? শুধু নেশা। আমাবো তাই।

ইলা। প্রজার জীবন-মরণ নিয়ে খেলা।
কি ভীষণ!

রাজকুমার। কেন? জীবন মরণের
কোনটা টলভ? মরণ? তার চেয়ে জগতে
অন্ত কি? জীবন? প্রজার জীবন এত
দামী যে রাজপুত্র তা নিয়ে খেলা কবলে
পারে না?

ইলা। আর বোলো না—বোলো না ও
কথা!—জগতের শাস্তি শিউরে উঠবে!

রাজকুমার। বলেছি ত, শাস্তি চাও
যদি,—আমাকে ছাপিয়ে ওঠো!

ইলা। বলে, কি করতে হবে!—তাই
করবো। শিথিয়ে দাও কেমন করে তোমায়
ছাপিয়ে উঠতে হয়।

রাজকুমার। রাজাব মেহাক্ক গোথে
রক্তের কাজল পরাতে হবে—পাগলকে রাজার
নিজের হাতে বধ করতে হবে!—পারবে?

ইলা। উঃ!!

৪

বাজা। হা ঈশ্বর! কি পাপ করলে ঢুকল
অদয় নিয়ে মানুষ রাজা হয়! প্রজার চোখের
জল যে সিংহাসন ছাপিয়ে ওঠে! এখনো
অসাড় আমি যেন জমে গেছি! নিজের
ছেলেকে শাসন করবার ক্ষমতা নেই যখন,
আমি কেন বাজা হলুম?—কে আমায় রাজ-
ত্বকে বসালে? প্রজারা কেন বিদ্রোহী হয়
না? (ক্ষণকাল নীচব থাকিয়া) না—না।
আমি ঢুকল নই—আমি রাজা!—প্রজার
মঙ্গলের জন্ত আমি সব বলি দিতে বাধ্য—
পুত্র-মেহকেও! আমি আজই তার প্রাণ-
দণ্ডের আদেশ দেবো—কর্তব্যের কাছে কিছু
মানব না। (পুত্রের প্রাণদণ্ডের আদেশ
লিখতে গিয়া) এ কি!—হাত যেনড়ে না!—
অক্ষব জড়িয়ে যায় যে। না...না থামলে
চলে না...থামতে পারব না!—প্রজার
হৃৎকাকারে আকাশ ফেটে চৌচির হয়ে পড়বার
উপক্রম করেছে...তার প্রাণদণ্ড চাই, তার
প্রাণদণ্ড চাই...ছনিয়ার হৃষমণ হয়ে পৃথিবীতে
তার বেঁচে থাকা হতে পারে না! ছনিয়ার
হৃষমণ সে...ছনিয়ার? না...না...না,
আমার যে সে বৃকের হাড়! অই স্বর্গ থেকে
আজো যে একজন অশ্রান্তধারে তাকে ভালবাসা

ঢেলে দিচ্ছে! এ জন্মাদ পিতাকে নৃশংস আদেশ লিখতে দেখে জীবনের পরপার থেকে হয়ত সে চোঁচিয়ে কেঁদে উঠবে...সেই সঙ্গে আমরা এ তালি দেওয়া বুকটা কেটে খানখান হবে...কিন্তু কি করব? তবু—তবু সে কাটা বুক চেপে ধরে এ রক্তের দাগ একে যেতে হবে!

[মন্ত্রীর প্রবেশ]

মন্ত্রী—মন্ত্রী রটিয়ে দাও বাজ্যময়—আজ তাদের রাজা পুত্রস্নেহকে বালি দিয়ে সেই রক্তে ছেলের প্রাণদণ্ডে আদেশ লিপি লিখে দিয়েছে!—পুত্রের রক্তে রাজ্যের হাহাকার নিভে যাক—প্রজাব কল্যাণ ফিরে আসুক!

মন্ত্রী। মহারাজ!

রাজা। মন্ত্রী। চুপ কর। অনেক কষ্টে ঘুম পাড়িয়েছি—জন্মের সে সুপ্ততীরে যা দিয়ে না—বড় দুর্বল আমি—হেরে যাব—রাজার কর্তব্য করে উঠতে পারব না!

মন্ত্রী। মহারাজ! সুসংবাদ আছে।

রাজা। কি, প্রজারা বিদ্রোহী হয়েছে? সন্তান বলিদান থেকে রক্ষে পেয়েছি?—ছিঁড়ে ফেলি এ রক্তলোলুপ আদেশ পত্র

মন্ত্রী। ও ভীষণ আদেশের কোন প্রয়োজন নাই মহারাজ! যুবরাজ জানিয়েছেন—প্রজার শাসনের ভার গ্রহণ করতে যদি আপনি সম্মত হন তবে তিনি আব কোনরূপ অশান্তি উৎপাদন করবেন না। আর—

রাজা। থামলে যে মন্ত্রী?

মন্ত্রী। আর—

রাজা। বড় ভীষণ কথা কোনো?

জিব্ জড়িয়ে যাচ্ছে? কি করবে? বলতে হবে!

মন্ত্রী। আর সেই পাগলকে আপনার নিজের হাতে বধ—

রাজা। মন্ত্রী! একি হল! এ যে শুধু শাস্তির মরীচিকা দেখালে—আসল জিনিস তো পেলুম না। রক্তের স্রোত তো কই থামল না? ছেলের রক্ত ভেবে শিউরে উঠেছিলুম—এ যে প্রজার রক্ত—অসহায় পাগল প্রজার—ছেলের চেয়ে কম দরদের নয়! না, না পারব না—পুত্রস্নেহে অন্ধ হতে পারব না—!

৫

১ম প্রজা। কি করা যায়!

২য় প্রজা। কেন?..চটপট মরো!

১ম প্রজা। শুধু শুধু মরব?

২য় প্রজা। সময় পাও—একটু তবলা বাজিয়ে নিয়ো।

১ম প্রজা। মরবো?—কোন অপরাধ?

৩য় প্রজা। যে অপরাধে পোকা মাকড় মরে!

১ম প্রজা। আমাদের কি কোন শক্তি নেই?

২য় প্রজা। আজ বৈকি শক্তি—মরতে!

৩য় প্রজা। না,—তা নেই। বুক ফুলিয়ে মরবার শক্তি থাকলে মানুষ মরে না!

২য় প্রজা। আমরা না হয়, মরবার আগে না ফুলে, মরবার পরে ফুলি—এই যা!

৪র্থ প্রজা। চলো—দল বেঁধে রাজ্যের কাছে গিয়ে কেঁদে পড়ি!

৩য় প্রজা। রাজার কাছে কেঁদে ফল ?
শুধু পান্টা কান্না শুন্তে ?

৪র্থ প্রজা। তবে কি করতে বল ?

৩য় প্রজা। মরতে !

২য় প্রজা। সেটার জন্তে আর বিশেষ
উপদেশ কেন ? যুবরাজের একবার খেয়াল
হলেই হোল !

৩য় প্রজা। না,—পরের খেয়ালে নয়
—নিজের সাহসে মরতে হবে।

(জনৈক প্রজার প্রবেশ)

আগন্তুক। শুনেছ ?—সর্বনাশ ! রাজাও
আমাদের যুবরাজের সঙ্গে রক্তের খেলায়
যোগ দিয়েছেন।

সকলে। (উৎকণ্ঠিত ভাবে) এঁ্যা—এঁ্যা
...কি ? ...কি ?

৫ম প্রজা। রাজা ছেলের কথায় স্বহস্তে
সেই সেই পুত্রশোকপাগল বেচারার মুণ্ডচ্ছেদ
করেচেন !

সকলে। এঁ্যা এঁ্যা এঁ্যা।

৩য় প্রজা। ওঁকি ?—শিউরে উঠছ কেন ?
...রাজভক্তিতে তর্-হয়ে থাকো !

১ম প্রজা। কি করতে বলো ?—বিদ্রোহ ?

৪র্থ প্রজা। ছিঃ—ছিঃ সে যে মহাপাপ !

[প্রস্থান]

৬

রাজকুমার। কি রকম হল—এ ! আমার
প্রাণ কেঁদে উঠল ?- আমার ? বজ্রে শিশির
ঝরল ? তবু আমার সামনে তার হত্যা
হয়নি—শুধু রাজার হাতে রক্তঝরা খড়্গ
আর পদতলে হতভাগ্যের ছিন্নশির দেহ...
এই দেখে এমন হলুম ?...কেন ? প্রজার

রক্তে নদী বইয়েছি—কই একদিনো ত মন
কেঁদে ওঠেনি ? আজ একি হলো ? ইলাকে
—বলেছিলুম—আমায় থামাতে চাও তো
আমায় ছাপিয়ে ওঠো !—একি—তাই হোল ?
ঐ একটা হত্যায় ? না, না, না—তা নয় !
হত্যায় আমায় কেউ ছাপিয়ে ওঠেনি,
ঘটনার চেউ আমায় তলিয়ে দিয়েচে ! কালোর
উপর শত কালো দাগ ফোটে না—কিন্তু
সাদার বুকে একটা ক্ষীণ কালো রেখাও
জঃ জল করে উঠে !—নৃশংস আমি,—
আমার হাতের হত্যায় ভীষণতা ফুটে ওঠেনি
...কিন্তু রাজা করুণায় গড়া তাই তাঁর হাতে
হত্যা দেখে আমরা পাষণ প্রাণ কেঁপে
উঠেছে ! এ তো রাজা হত্যা করেন নি—
জগতের করুণা নিজের হাতে খড়্গা তুলেছে
... তাই তলিয়ে গেছি !

(জনৈক দ্রবৃদ্ধ অনুচরের প্রবেশ)

অনুচর। যুবরাজ !—একি ! চারিদিকে

ষড়যন্ত্র। আপনি এখনো নিশ্চিন্ত !

বাজকুমার। কেন ? আর কি চাও ?
রাজাকে রঙের খেলায় নামিয়েছি !—আরো
কি বাকি ?—স্বধাকে বিষ করেছি...করুণাকে
নৃশংস করে তুলেছি...আমার কাজ তো
ফুরিয়েচে !

অনুচর। যুবরাজ ! প্রতারণিত হয়েচেন
আপনি ! রাজপদতলে সেই রক্তাক্ত ছিন্ন
মুণ্ড—পাগলের নয় !—সেটা একটা অপবের
শবদেহ ! কৃত্রিমরক্তে রঞ্জিত করে আপনাকে
শাস্ত করা হয়েছে !

রাজকুমার। কি বল্লে !

অনুচর। অবিশ্বাস করচেন ?

রাজকুমার। না...না অবিশ্বাস করাচি

না।—করণ্য সত্যই নৃশংস হতে পারে না।
(ক্ষণকাল চিন্তার পর) কিন্তু করণ্য যদি
নৃশংস হতে না পারে, মড়ক আমি,—আমি
কেমন করে মধুর হবো? ভুল ধারণায়
নিবে আসছিলাম—ভ্রম কেটে গেছে—ভাল
হয়েছে... এবার দ্বিগুণ জলে উঠবো! চলো
—এবার হত্যায় আকাশ রাঙিয়ে তুলবো!

৭

রাজা। মস্ত্রি! ধন্য তোমার বুদ্ধি। তুমি
আমাকে ছেলের হত্যা থেকে রক্ষা করেছে
—তুমি আমার প্রজাকে বাঁচিয়েছ। তোমার
এ বুদ্ধি না এলে কি হতো—কি করতুম...
উঃ ভাবতে প্রাণ কেঁপে উঠে! কিন্তু
মস্ত্রি, প্রাণ কেন তবু নিশ্চিন্ত হতে পারচে
না? ..

মস্ত্রী। মহারাজ! কোন আশঙ্কা নেই
...নিশ্চিন্ত হ'ন—যুবরাজ এখন শান্ত এবং
বরং নিজের পূর্ব আচরণে সন্তুষ্ট!

রাজা। সন্তুষ্ট! আঃ—তাই হোক—
তাই হোক। প্রজার ব্যথা বুঝতে শিখুক!
বুঝেছি, বাইরে সে কঠোর হলেও অন্তর
তার কোমলতায় ভরা! দেখেচ তো সেদিন
—আমার সেই নৃশংসতার অভিনয় দেখে
কেমন শাদা হয়ে গেছিল? আহা, হবে না
—আমার ছেলে সে!

মস্ত্রী। কেবল ছবুভূঁদের উত্তেজনাই
যুবরাজকে বিচলিত করে তুলেছিল।

রাজা। ঠিক বলেচ মস্ত্রি! কেবল
পরের পরামর্শে সে আমার, অমন হয়ে
উঠেছিল। ভগবান তাদেরও যেন ক্ষমতি
দেন।

(সহসা ত্রুণভাবে দূতের প্রবেশ)

দূত। মহারাজ সর্বনাশ! যুবরাজ জানতে
পেরেছেন—পাগল নহত হয়নি! এবার
দ্বিগুণ ভীষণ হয়ে পাগলের সন্ধান ধাবিত
হয়েছেন।

রাজা। মস্ত্রি! সব ব্যর্থ হল! ওঃ—

[রাজা মূর্ছিতপ্রায় হইয়া পড়িলেন]

৮

রাজকুমার। তোব স্বামী কোথায়—বল!
পাগলের পত্নী। জানি না যুবরাজ স্বামী
কোথায় ইহলোকে না পরলোকে?
দুর্ভাগ্য অনুচরগণ। যুবরাজ! সব জানে
এনারী!

রাজকুমার। আমার জিবাংসা থেকে
তোর স্বামীকে লুকিয়ে রাখবি?—কতক্ষণ?
জানিস্ তার জন্তু কি ভয়ানক দাম দিও
হবে?...আচ্ছা, তোর স্বামী কোথায় বলাতে
পারি কিনা দেখি!—জন্মাদ!—ওর সামনে
ওর ছটো ছেলেকে বধ কর!

ছেলে। (ভয়ে মাতাকে জড়াইয়া ধরিয়া)
মা!—মা!

পাগলের পত্নী। বাবা আমার—বাবা
আমার! কোথায় লুকোবো তোকে!

(মাতা আতঙ্কে ছেলেকে বুকের মাঝে
জড়াইয়া ধরিল)

রাজকুমার। জন্মাদ!—মায়ের বুক থেকে
টেনে আন ওকে!

পাগলের ছোট ছেলে। দাদা—দাদা!
মরতে ভয় করিস? মার গায় জন্মাদে হাত
দেবে তবু তুই মরতে ভয় করিস? যুবরাজ!

...জন্মাদ!...এই আমি—মামায় আগে বধ
কর।

ভীত সন্তান। (মাতার বক্ষ হইতে
আপনাকে ছিনাইয়া লইয়া) না—না ভাই
মরতে আর ভয় করব না...এই এসেছি!
কই যুবরাজ! কই জন্মাদ!...খুন কর
আমাকে!

(মাতা মুর্চ্ছিত হইয়া পড়িলেন)

রাজকুমার। জন্মাদ!—এখন নয়!—
মূর্ছা ভঙ্গ হোক ওর মার,—তখন তাব
সামনে জোড়া ছেলে এক সঙ্গে বলি দেবো!

ছেলে। মা! তোর ও মূর্ছা আর যেন
না ভাঙ্গে—তুই মরে যা মা! (সহসা যুবরাজের
সম্মুখে নত জানু হইয়া) যুবরাজ! আর যা
করো—সব সহিবে!—শুধু মার চোখের ওপর
সম্মান হত্যা করো না! যুবরাজ তোমাব
কি মা নেই?

পাগলের পত্নী। (মূর্ছা ভঙ্গে) কই!
বাহারা আমার কই?...এঁা—এঁা!

ছেলে। মা.কঁপে উঠিস্ নে। তুই যে
আমাদের মা, তা খানিক ক্ষণের জন্তে ভুলে
যা—এমন কি ভুলে যা—যে তুই নারী!

ছোট ছেলে। কাঁদিস নে ও মা।
বকের জালা নিবে যাবে—আর এ অত্যাচার
পুড়ে ছাই হবে না!—কাঁদিস নে মা!

রাজকুমার! জন্মাদ!

[আদেশ মাত্র ঘাতকের খজা উর্দে
ঝলসিয়া উঠিল! এমন সময় বিদ্রোহে কে
আসিয়া সেই খজাতলে পতিত হইল...
খজাঘাতে দেহতর্য এক সঙ্গে ছিন্নশিব হইয়া
পড়িল!]

রাজকুমার। এঁা!—একি!—পিতা!
উঃ! প্রজা এমন ভালবাসার জিনিস?
ওঃ!—আগে বুঝলুম্ না কেন!

শ্রীপাচুলাল ঘোষ।

প্রোষিত ভর্তৃকা

নিদ্রা নাই, নিদ্রা নাই নয়নে আমার,
হে প্রবাসি! তোমা লাগি, হায় অচেনাব
বেদনা ভনমে, পরিচিত গৃহদ্বারে
বাতায়ন আশঙ্কায় কাঁপে বারে বারে,
কৈঁদে ওঠে সৌধছাদ, নিভৃত পিঞ্জরে
জাগে পিক,—ভগ্নতন্ত্রাবিজড়িত স্বরে,
ভুলিয়া কাক'ল গাথা কি গাহে প্রলাপ!
নিঃশব্দে প্রাক্ষণে ডরি' কার অভিশাপ

চঞ্চলা হরিণী; অন্ধকার করি দূর
খণ্ড কুমপক্ষ চাঁদ, বিরহ নিধুর
আসে ক্ষীণ যক্ষের মতন; স্বপ্নেকার
ভগ্নতট পঙ্করের মাঝে একবার
গঙ্গাহাসে স্নানহাসি; প্রিয় সে কোথায়?
নিকরদেশ বহুদূর—কোন অজানায়!

শ্রীপ্রিয়দর্শন দেবো।



“কুণে একা বসে আছি নাহি ভরসা।”

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বানুরক্তি)

(১৬)

সংক্রামক রোগের শুশ্রূষার ব্যবস্থা

বাটার মধ্যে কাহারও কোন সংক্রামক রোগ উপস্থিত হইলে, যেরূপে তাহার শুশ্রূষা করিলে ঐ রোগেব পরিব্যাপ্তি নিবারণিত হইতে পাবে, এক্ষণে তৎসম্বন্ধে সংক্ষেপে আলোচনা করিব। আমি পূর্বে বলিয়াছি যে এ বিষয়ের যথোচিত অভিজ্ঞতার অভাবে আমবা অনেক সময় নানাবিধ অসুবিধা, ক্লেশ, অর্থনাশ ও মনস্তাপ সহ্য করিতে বাধ্য হইয়া থাকি।

সকল দেশেই বোগীব শুশ্রূষা করিবার ভার প্রধানতঃ রমণীদিগেব হস্তে গুস্ত থাকিতে দেখা যায়। জীলোকদিগের প্রকৃতি স্বভাবতই দীর্ঘ, মধুব ও স্নেহ-প্রবণ; শ্রমশীলতা ও সহিষ্ণুতা তাহাদের প্রকৃতিগত ধর্ম্ম। স্ববস্ত্র-বৈগুণ্যে তাঁহাদিগকে পুরুষ অপেক্ষা অধিক-তর শারীরিক ক্লেশ অকাতরে সহ্য করিতে দেখা যায়। বোগীর যিনি সেবা করিবেন, তাঁহার এই সকল গুণ থাকা বিশেষ আবশ্যক এবং বোধ হয় সর্বত্র বোগীর সেবার ভার রমণীদিগের হস্তে যে অর্পিত থাকিতে দেখা যায়, তাহা এক প্রকার প্রাকৃতিক নির্বাচনের ফল বলিয়া মনে করা অসঙ্গত হয় না।

ইউরোপে শুশ্রূষা শিক্ষা করিবার সুব্যবস্থা সর্বত্রই প্রচলিত আছে। তথায় বহুসংখ্যক

রমণী যথারীতি শিক্ষা লাভ করিয়া শুশ্রূষা-ব্যবসা দাবা জীবিকা অর্জন করিতেছেন। ইংলান্দ নার্স (Nurse) নামে পরিচিত এবং ইংলান্দে যাবতীয় সাধারণ চিকিৎসালয়ে (Hospital) এবং ভদ্রলোকেব বাটীতে রোগীব সেবার জন্য নিযুক্ত হইয়া থাকেন। আমাদের দেশে কিছু দিন পূর্বে এই শ্রেণীর স্ত্রীলোকেব দ্বারা বোগীব সেবা করিবার ব্যবস্থা প্রচলিত ছিল না। তখন সাধারণ চিকিৎসালয়সমূহেও পুরুষদিগেব দ্বারাই সেবার কার্য্য সম্পন্ন হইত। এক্ষণে আমাদের দেশের বড় বড় সহবে, বিদেশীয় ও স্বদেশীয়, অনেক স্ত্রীলোক এই বিষয়ে সুশিক্ষা লাভ করিয়া নার্সের ব্যবসা করিতেছেন। কিন্তু অনেক সময়ে হিন্দু-পরিবারেব মধ্যে ইংলান্দিগের দ্বারা রোগীর সেবা-কার্য্য সুবিধাজনক হয় না। নার্সের জাতি ও ধর্ম্ম লইয়া অনেকস্থলেই গোলযোগ উপস্থিত হয়; তাহাদের হস্তে ঔষধ ও পথ্য গ্রহণ করিতে অনেকেই (বিশেষতঃ স্ত্রীলোকেব) সম্মত হন না। অপরন্তু ব্যয়-পাছলাবশতঃ অধিকাংশ গৃহস্থলোকেই রোগীর সেবার নিমিত্ত নার্স নিযুক্ত করিতে অসমর্থ হইয়া থাকেন। আমাদের দেশের বর্ত্তমান অবস্থায় সর্ব সাধারণের মধ্যে নার্সের নিয়োগ-ব্যবস্থা প্রচলিত হওয়া এখনও বহুসময়-সাপেক্ষ। ইংলান্দ নার্স নিয়োগ করিতে সমর্থ,

তঁাহাদিগের বাটীতেও দেখা যায় যে নাস্‌ নিযুক্ত থাকিলেও তঁাহাদের পরিবারস্থ স্ত্রীলোক-গণ হৃদয়ের আবেগবশতঃ স্বেচ্ছায় এই কার্যে প্রবৃত্ত হইয়া থাকেন, নাস্‌কে বড় কিছু করিতে দেন না। স্ততরাং যখন এখনও অনেক দিন পর্যন্ত আমাদিগের পরিবারস্থ স্ত্রীলোকদিগের হস্তে রোগীর শুশ্রূষার ভার অর্পিত থাকিবে, তখন এ বিষয়ের প্রকৃত শিক্ষা তঁাহাদিগের মধ্যে যাহাতে বিস্তার লাভ করে, তজ্জন্ত এদেশীয় চিকিৎসকমাত্রেরই সর্বিশেষ চেষ্টা করা উচিত। রোগ আরোগ্য হওয়া সূচকিৎসা ও শুশ্রূষা, এই উভয় ব্যবস্থার উপর সম্পূর্ণ রূপে নির্ভর করে; একের অভাব হইলে রোগ-উপশমের সর্বিশেষ ব্যাঘাত ঘটয়া থাকে। চিকিৎসক যদি সেবা-কার্যে অভিজ্ঞ ব্যক্তির সহায়তা প্রাপ্ত হন, তাহা হইলে রোগীর চিকিৎসা সম্বন্ধে তাঁহার ভাবনা অনেক পরিমাণে কমিয়া যায় এবং তিনি শীঘ্র তাঁহার চিকিৎসার সুফলের পরিচয় প্রাপ্ত হন। এই জন্ত বলিয়াছি যে যাহাতে শুশ্রূষা সম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞান বিস্তারিত ভাবে আমাদিগের সমাজে প্রচারিত হয়, তদ্বিষয়ে প্রত্যেক চিকিৎসকেরই সর্বিশেষ যত্নবান হওয়া উচিত।

অনেক সময়ে যঁাহারা সেবা করেন, তঁাহাদিগের অজ্ঞতাবশতঃ পরিবারের মধ্যে সংক্রামক রোগের পরিব্যাপ্তি ঘটয়া থাকে। এই অনভিজ্ঞতা হেতু কত আশাপ্রদ জীবন-প্রদীপ অকালে নির্বাপিত হইয়া যাইতেছে, কত পরিবারের সুখ শান্তি চিরদিনের জন্ত অস্তমিত হইতেছে, তাহার সংখ্যা করা যায় না। স্ততরাং সেবা সম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞান আমাদের দেশে বিস্তৃতভাবে প্রচারিত হইলে যে অশেষ মঙ্গল

সাধিত হইবে, তাহাতে অণুমাত্র সন্দেহ নাই।

প্রথমতঃ আমরা সংক্রামক রোগের শুশ্রূষা সাধারণ ব্যাঃস্থগুণিঃ বিষয় আলোচনা করিব। পরে রোগ-বিশেষে যে সকল বিশেষ ব্যবস্থার প্রয়োজন হয়, তৎসম্বন্ধে সংক্ষেপে দুই চারিটা কথা উল্লেখ করিব।

সাধারণ ব্যবস্থা।—যে কোন সংক্রামক রোগে রোগীর সহিত সুস্থ ব্যক্তির মেশামিশি যত কম হয়, ততই বোগে পরিব্যাপ্তি হইবার সম্ভাবনা অল্প হইয়া থাকে। এ কারণ সংক্রামক রোগগ্রস্ত ব্যক্তিকে সুস্থ ব্যক্তি হইতে যতদূর সম্ভব, পৃথক করিয়া রাখা উচিত। এ বিষয়ে আমরা যথোচিত সাবধান হই না বলিয়া অনেক সময় আমাদের গুরুতর বিপদ ভোগ করিতে হয়। রোগীর জন্ত একটা স্বতন্ত্র গৃহ নির্বাচন করিতে হইবে, যাহার মধ্যে পরিবাস্ত অপরাধী হওয়ারও সর্বদা যাইবার আবশ্যকতা হয় না। এই গৃহের মধ্যে যথেষ্ট পরিমাণ আলোক ও বায়ু প্রবেশের সুবিধা থাকা উচিত। যথোচিত বায়ু ও আলোকের অভাবে গৃহ সর্বদা আর্দ্র ও দুর্গন্ধযুক্ত থাকিবার সম্ভাবনা; এক্ষণে গৃহে রোগী বাস করিলে, রোগ ও রোগের সংক্রামক-গুণ, উভয়ই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় এবং রোগীর চিত্তও সর্বদা অপ্রফুল্ল থাকে। যদি বাসগৃহ দ্বিতল বা ত্রিতল হয়, তাহা হইলে রোগীর গৃহ সর্বোচ্চতলে অবস্থিত হওয়া শ্রেয়স্কর। গৃহটি এক পার্শ্বে ও সাধারণের গমনাগমনের পথ হইতে দূরে অবস্থিত হওয়া উচিত, কারণ ঐ গৃহের নিকট দিয়া সর্বদা লোক যাতায়াত করিলে

রোগীর বিশ্রামের যে সবিশেষ ব্যাঘাত ঘটয়া থাকে, শুধু তাহাই নহে, এতদ্বারা নানা কারণে ঐ রোগ সূস্থ ব্যক্তির শরীরে সংক্রামিত হইবার সম্ভাবনা।

রোগীর মলমূত্রত্যাগের ব্যবস্থা তাহার গৃহের সন্নিকটে কোন স্থানে হওয়ার নিত্য প্রয়োজন। যে স্থান বাটীর অপর সকলে মলমূত্র-ত্যাগের জন্ত ব্যবহার করিয়া থাকেন, তথায় বোগীব গমন করা কোন মতেই যুক্তিযুক্ত নহে। অর্ধকাংশ সংক্রামক বোগে মলমূত্রে সহিত রোগোৎপাদক বীজাণু দেহ হইতে নির্গত হইয়া যায়, সুতরাং এরূপ ব্যবস্থা দ্বারা পরিজন-বর্গের মধ্যে রোগের পরিব্যাপ্তি সহজেই সংঘটিত হইয়া থাকে। অতএব সংক্রামক-রোগগ্রস্ত ব্যক্তির মলমূত্রত্যাগের ব্যবস্থা স্বতন্ত্র স্থানে হওয়া আবশ্যক। ঐ স্থানে স্বতন্ত্র পাত্র রাখিয়া মলমূত্র ত্যাগের পর উহার সহিত কোন বিশোধক ঔষধ (Disinfectant) মিশ্রিত করিয়া উহাকে বাটী হইতে স্থানান্তরিত করিয়া দিগে রোগের পরিব্যাপ্তি বিশেষভাবে নিবারণ করা যাইতে পারে।

যে গৃহ রোগীর অবস্থানের জন্ত নির্দিষ্ট হয়, তন্মধ্যে গৃহসজ্জা যত কম থাকে, ততই রোগীর পক্ষে শুভজনক। রোগীর গৃহে যথেষ্ট পরিমাণ বায়ুস্থান (Air-space) থাকা কর্তব্য। গৃহসজ্জার পরিমাণ যত অধিক হইবে, গৃহের বায়ুস্থান ততই কমিয়া যাইবে, সুতরাং ইহা দ্বারা রোগ উপশমের ব্যাঘাত ঘটয়া থাকে। যাহারা রোগীর সেবা-শুশ্রূষা করিবেন, তাঁহাদের আহার, বিশ্রাম ও শয়নের জন্ত রোগীর গৃহের পার্শ্বে আর

একটি ঘর থাকা আবশ্যক। অভাবপক্ষে রোগীর গৃহে রোগীর বিছানা ব্যতীত, যিনি তাঁহার সেবা করিবেন তাঁহার শয়নের জন্ত, একটি স্বতন্ত্র বিছানার বন্দোবস্ত থাকা উচিত। যিনি শুশ্রূষা করিবেন, রাত্রিকালে রোগীর সহিত তাঁহার এক বিছানায় শয়ন করা নিত্য দোষাবহ। মশার উপদ্রবের জন্ত রাত্রিকালে মশারি খাটাইবার আবশ্যক হয়; রোগীর সহিত এক মশারির মধ্যে শয়ন করিলে সূস্থ ব্যক্তির ঐ বোগে আক্রান্ত হইবার যথেষ্ট সম্ভাবনা। অনেকস্থলে স্বামী হইতে স্ত্রীর অথবা স্ত্রী হইতে স্বামীর দেহে ক্ষয়কাশ এইরূপে বিস্তার লাভ করিতে দেখা গিয়াছে। এই দুইটি বিছানা ব্যতীত ঔষধ ও পথ্যাদি রাখিবার জন্ত একখানি চৌকি বা একটি টেবিল, একটি ফুলদানি একখানি চেয়ার বা টুল, রোগীর বস্ত্র, তোয়ালিয়া, গামছা প্রভৃতি রাখিবার জন্ত একটি আলনা, একটি পিকদানি, একটি জলের কুঁজা ও গেলাস এবং একটি ঘড়ী উক্ত গৃহে রাখিবার আবশ্যক হয়। গৃহ বিস্তৃত হইলে তন্মধ্যে একখানি আরাম-চৌকি রাখা যাইতে পারে; যিনি রোগীর সেবায় নিযুক্ত থাকিবেন, প্রয়োজন মত তিনি উহা ব্যবহার করিতে পারিবেন। সাধারণতঃ রোগীর গৃহে অপর কোনরূপ গৃহসজ্জার আবশ্যক হয় না। সুতরাং অনাবশ্যক গৃহসজ্জা যত শীঘ্র স্থানান্তরিত করা যায়, ততই রোগীর স্বস্তর আরোগ্য লাভের সুবিধা হইয়া থাকে। অনেক সময়ে দেখিতে পাওয়া যায় যে আলমারি, সিন্দুক, তোরঙ্গ, বাস্ক, বোঝাকরা ময়লা কাপড় ও বিছানার দ্বারা

রোগীর গৃহ পরিপূর্ণ থাকে। আমাদের স্মরণ রাখা উচিত যে, সংক্রামক রোগের বীজাণু, বস্ত্র বা শয্যাতির সহিত একবার সংলগ্ন হইলে, উহাকে সহজে দূরীকৃত করিতে পারা যায় না এবং উহা এইরূপে বস্ত্র বা শয্যাতির সাহায্যে এক স্থান হইতে অত্র স্থানে নীত হইয়া সংক্রামক রোগের পরিব্যাপ্তি সংঘটন করে। স্মরণ্য অপ্রয়োজনীয় শয্যা ও বস্ত্রাদি, যত দূর সম্ভব, রোগীর গৃহ হইতে দূরে রাখিয়া দিবে। যদিও অনেকস্থলে আমাদেরিগের অর্থাত্তাব এবং বাসগৃহে যথোচিত স্থানের অসম্ভাব হেতু এইরূপ অব্যবস্থা ঘটিতে দেখা যায়, তথাপি ইহার সমূহ অনিষ্টকারিতা সম্যক্ হৃদয়ঙ্গম করিলে সৎলেই যথাসাধ্য এবিষয়ে সাবধান হইতে চেষ্টা করিবেন।

যিনি শুশ্রূষা করিবেন, রোগীর গৃহের বাহিরে তাঁহার পরিধেয় বস্ত্রাদি রাখিবার জন্ত একটী স্বতন্ত্র আলনা রাখা কর্তব্য। যে বস্ত্র পরিয়া রোগীর শুশ্রূষা করা যায়, তাহা লইয়া বাটির অত্র কোন স্থানে গমন করা কদাচ উচিত নহে। কিন্তু এই নিয়মের পালন সম্বন্ধে আমাদেরিগের পরিবারস্থ স্ত্রীলোকেরা নিতান্ত ঔদাসীন্ত প্রকাশ করিয়া থাকেন। রোগীর সেবা করিতে করিতে অত্র কোন গৃহ কার্য সম্পন্ন করিতে যাওয়া তাঁহাদের সৰ্বদাই ঘটিয়া থাকে। রন্ধন বা ভাণ্ডার গৃহে যোগাড় দিবার জন্ত, পরিজনদিগের আহাৰাদির বন্দোবস্ত করিবার জন্ত, অথবা রোগীর পথ্যাদি প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত তাঁহারা সৰ্বদাই রোগীর গৃহ পরিত্যাগ করিয়া থাকেন, কিন্তু বিশোধক ঔষধ ও সাবান দ্বারা হস্ত পদ ধোত করিয়া এবং বস্ত্র পরিত্যাগ পূৰ্বক অত্র বস্ত্র

পরিধান করিয়া গৃহকার্য্যে প্রবৃত্ত হইলে যে অনেক বিপদের হস্ত হইতে রক্ষা পাওয়া যায়, তাঁহাদিগকে বুঝাইয়া দিলেও তাহার পালন সম্বন্ধে তাঁহাদের যে বিশেষ কোন দায়িত্ব আছে তাহা তাঁহারা উপলব্ধি করেন না। এই অনবধানতা বশতঃ পরিবারস্থ একের অধিক লোকের কলেরা, টাইফয়েড্ জ্বর, হাম, বক্ত্রআমায়শ প্রভৃতি সংক্রামক রোগ সংঘটিত হইয়া থাকে। অবশ্য রোগ সংক্রামক না হইলে ইহা তত দোষের হয় না বটে, কিন্তু অনেক স্থলে রোগ সংক্রামক কিনা, তাহা প্রথম অবস্থায় নির্দ্ধারণ করা বড়ই শ্রুতিন; এমন কি, চিকিৎসকেরাও এ বিষয়ে অনেক সময়ে নিশ্চয় করিয়া কোন কথা বলিতে সমর্থ হন না। স্মরণ্য রোগীর স্পষ্ট বস্ত্র পরিধান করিয়া বাটীে অত্র না যাওয়াই সুবিবেচনার কার্য্য। ইহাতে অসুবিধা কিছু মাত্র নাই অথচ ইহা পালন করিলে অনেক ভবিষ্যৎ বিপদের হস্ত হইতে রক্ষা পাওয়া যায় আমাদেরিগের পরিবারস্থ রমণীরা প্রাণ উৎসর্গ করিয়া রোগীর সেবা করিয়া থাকেন, তজ্জন্ত তাঁহারা আমাদেরিগের নমস্কা। তাঁহাদিগের নিকট আমার নিবেদন এই যে তাঁহারা যেন শুশ্রূষা সম্বন্ধে এই সহজ নিয়মগুলি পালন করিয়া তাঁহাদের কার্য্য একেবারে নির্দোষ করিতে যত্নবতী হইয়ন।

রোগীর গৃহের বাহিরে তাহার মলমূত্র ত্যাগ করিবার পাত্র, জল সাবান, বিশোধক ঔষধাদি সৰ্বদা ব্যবহারের উপযোগী করিয়া রাখা উচিত। এই সকল দ্রব্য যথাস্থানে রক্ষিত হইলে দরকারের সময় উহাদিগকে সংগ্রহ করিবার জন্ত ইতস্ততঃ দৌড়াদৌড়ি

করিবার আবশ্যক হয় না, সুতরাং বোগী বা যিনি তাহার সেবা করেন, কাহাকেও কোন অসুবিধা ভোগ করিতে হয় না।

যাহাদের অবস্থা সচ্ছল নহে, যাহাদের বাটীতে দুই একটির অধিক ঘর নাই অথচ পরিজনবর্গের সংখ্যা অধিক, যাহাদের বাস গৃহ ও তাহাৎ চতুঃপার্শ্ব স্থানের অবস্থা স্বাস্থ্যকর নহে এবং যাহাদের লোকবল কম, এক্রূপ পরিবারের মধ্যে সংক্রামক রোগ উপস্থিত হইলে বোগীকে সাধারণ চিকিৎসালয়ে প্রেরণ করাই সর্বাপেক্ষা উত্তম ব্যবস্থা। আমাদের দেশের লোকের, সাধারণ চিকিৎসালয়ের চিকিৎসা ও গুণ্ণ্যার উপর, বিশেষ শ্রদ্ধা দোঁপিতে পাওয়া যায় না। তদুপরি জাতিনাশ, শবাবচ্ছেদ প্রভৃতি নানাবিধ অমূলক আশঙ্কার বশবস্তী হওয়া তাহারা সাধারণ চিকিৎসালয়ে গমন করিতে আপত্তি করিয়া থাকে। আজ কাল সাধারণ চিকিৎসালয় সমূহে সূচিকিৎসা ও গুণ্ণ্যার যেক্রূপ সুব্যবস্থা প্রচলিত হইয়াছে, সাধারণ লোকের বাটীতে তাহা ঘটিয়া উঠা একেবারেই সম্ভবপর নহে। যে একবার হস্পিটালে থাকিয়া আসিয়াছে, তাহার মুখে তথাকার প্রশংসা ব্যতীত নিন্দা কখনই শুনা যায় না। যাহারা এ সম্বন্ধে কিছু জানে না বা কিছু দেখে নাই, তাহাদেরই মুখে হস্পিটালের নিন্দা শুনিতে পাওয়া যায়। আমাদের গরীব দেশে যত অধিক লোক হস্পিটালে যাইয়া চিকিৎসা করাইবে, ততই সঞ্চয় ও অরোগ্য উভয় বিষয়েই তাহারা সফল লাভ করিবে এবং সংক্রামক রোগের পরিব্যাপ্তিও সবিশেষ কমিয়া যাইবে। বোম্বাই সংবে যখন প্লেগের ভয়ানক প্রাদুর্ভাব, তখন তথাকার

একজন অভিজ্ঞ ডাক্তার বলিয়াছিলেন যে, প্লেগের সময় সাধারণ চিকিৎসালয় সমূহই প্লেগের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবার পক্ষে সর্বাপেক্ষা নিরাপদ স্থান। ইহা সাধারণ চিকিৎসালয়-গুলির পক্ষে সামান্য প্রশংসার কথা নহে। যাহারা শিক্ষিত এবং যাহাদের হস্পিটালের কার্য ও ব্যবস্থা সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা আছে, তাহারা প্রকৃত অবস্থা জ্ঞাপন করিয়া সাধারণ লোকের মনে হস্পিটাল সম্বন্ধে যে ভ্রান্ত ধারণা ও কুসংস্কার আছে, তাহা যদি অপনোদন করিতে চেষ্টা করেন, তাহা হইলে দেশের একটা প্রকৃত উপকার সাধন করা হয়।

আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে, যাহারা রোগীর সেবা করিবেন, পরিবারস্থ অপর কাহারও সহিত তাহাদের মেশামিশি না হইলেই ভাল হয়। একারণ যাহাদের শিশু সন্তান পালন করিতে হয়, তাহাদের উপর রোগীর সেবার ভার হস্ত হওয়া কোন মতেই উচিত নহে।

দুই তিনজন লোকের উপর “পালা” করিয়া রোগীর সেবার ভার অর্পণ করা উচিত। অনেক সময়ে দেখিতে পাওয়া যায় যে, স্নেহাধিক্যবশতঃ ৩৪ জন লোক একত্রে রোগীর কাছে দিবারাত্রি বসিয়া থাকেন। ইহা দ্বারা তাহাদের সন্মুখেরই শরীর শীঘ্র অপটু হইয়া পড়ে এবং এক্রূপ ব্যবস্থায় আমরা তাহাদের নিকট হইতে পূর্ণমাত্রায় সেবার কার্য প্রাপ্ত হই না। “পালা” করিয়া কার্য করলে অল্প পরিপ্রমেই কার্যের সূক্ষ্মতা হইয়া থাকে।

রোগীর গৃহে যাহারা সেবা করিবেন, তাহারা ব্যতীত অপর কাহাকেও প্রবেশ

করিতে দেওয়া সম্ভব নহে। এই ব্যবস্থা যদি দৃঢ়ভাবে পালন করা যায়, তাহা হইলে অনেক সময়ে যাহার সংক্রামক রোগ হইয়াছে, রোগ তাহারই মধ্যে আবদ্ধ থাকিয়া যায়, পৰিবারের মধ্যে বা পল্লীর মধ্যে পরিব্যাপ্তি লাভ করিবার অবকাশ পায় না। আমরা কিন্তু ঠিক ইহার বিপরীত কার্য্য করিয়া থাকি। রোগ যতই সঙ্কট হয়, রোগীর গৃহ ততই একটি “হাটে” পরিণত হইতে থাকে। আত্মীয় স্বজন, বন্ধুবান্ধব সকলেই, প্রয়োজন সঙ্গে বা প্রয়োজনের অভাবে, তথায় সমাগত হইয়া গৃহের বায়ু দূষিত করিয়া থাকেন। তাঁহাদের কলরবে রোগীর বিশ্রামের ব্যাঘাত হয় এবং তাহার বিশুদ্ধ বায়ু সেবনেরও (যাহা তাহার পক্ষে ঔষধ অপেক্ষাও অধিক প্রয়োজনীয়) সবিশেষ অসুবিধা উপস্থিত হয়। একেত আমরা রোগীর ঘরের তাবৎ বায়ু-পথ রুদ্ধ করিয়া রাখা শ্রেয়স্কর বিবেচনা করিয়া থাকি, তাহার উপর গৃহের মধ্যে জনতা হইলে উক্ত গৃহের বায়ুর কিরূপ দূববস্থা হয়, তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। আমরা মনে করি যে বাহির হইতে রোগীর

সংবাদ লইলে প্রকৃত আত্মীয়তা প্রদর্শন করা হয় না, রোগীর গৃহে যাইয়া তাহার সহিত কথাবার্তা কহিলে পর, তবে আপনার লোকের কায করা হয়। রোগী অনেক সময়ে এই ভালবাসার উপদ্রবে নিতান্ত ব্যতিব্যস্ত ও অবসন্ন হইয়া পড়ে; পরিবারবর্গ অবশেষে চিকিৎসকের সাহায্য লইয়া এই অত্যাচার নিবারণ করিতে চেষ্টা করিয়া থাকেন। কিন্তু আমাদের ভালবাসা এতট বেগবান্ যে অনেকস্থলে চিকিৎসকের অনুজ্ঞায়ও কোন সফল দর্শিতে দেখা যায় না। বাস্তবিক, এ বিষয়ে আমাদের অবিবেচনার কথা মনে করিয়া বড়ই লজ্জিত হইতে হয়। আমি আশা করি যে উপরোক্ত কয়েক ছত্র যাহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে, তাঁহারা যেন এরূপ আচরণের অবৈধতা হৃদয়ঙ্গম করিয়া ইহা হইতে নিবৃত্ত থাকিবাব জ্ঞাত সকলক্ষে সতপদেশ প্রদান করেন। বিশেষতঃ এ কথা যেন সকলে মনে রাখেন যে অধিকাংশ স্থলে বোগীর গৃহে লোক-সমাগমহেতু সংক্রামক বোগেব বিস্তৃতি সাধিত হইয়া থাকে।

ক্রমশঃ

শ্রীচুনীলাল বসু।

প্রাণের কথা

এ প্রাণ আমার পাঠিয়ে দেব
তোমার দিকে,
তোমার কথা প্রাণের পাতে
আনব লিখে,
পড়ব খুলি যখন আমার
ইচ্ছা হবে,
আমার প্রাণে তোমার কথা
নিত্য রবে।

যখন তোমায় পাব না হায়
জ্ঞানে ধরি,
মনেব মাঝে পাব না কো
মনন্ করি,
তখন তুমি থাকবে আমার .
প্রাণে আঁকা,
অচেতনে র'ব আমি
চেতন মাথা।
শ্রীহেমলতা দেবী।



মা যশোদা
(ক্রীস্ৰী হনননী দেবী অঙ্কিত চিত্র হইতে)

নিরুদ্দেশ

প্রান্তর হতে একে একে গাভীগুলি
পৃষ্ঠে বুলায়ে পুচ্ছ, উড়ায়ে ধূলি,
মহুৰ পদে গোয়ালে আইয়া ফিবে',
লেখিছে আলসে কাস্ত বৎসটিরে ।

তপন তপন পশ্চিমে গেছে ডুবে' ।
পাণ্ডু চন্দ্র ফুটেত চাতিছে পূবে ।
ভরিয়া গিয়াছে রঙীন রশ্মি লেগে'
অশ্বতল উজল খণ্ড মেঘে ।

সন্ধ্যা-আঁধারে কুহেলির কালি মাথা
মন্দ পবনে কাঁপিছে পাদপ শাখা ;—
নিবিড় তিমির সাপটি' নিরাট ডানা
ঘেন বারবাব আলোরের দিতেছে হানা !

বেদনা-বিবশ, স্তব্ধ, মোন সাঁঝে
একা পড়ে' আছি শূন্য কক্ষ মাঝে,
সমুচ্ছ্বসিত শ্রান্তি ও অবসাদে
গুহিত হ'য়ে গুমরি' এ হিয়া কাঁদে !

মুক্ত করিয়া ধীরে বাতায়ন খানি,
তাপিত এ ভাল থুইলু তথায় আনি' ।
গগনে চাহিয়া দেখিলু—বর্ণরাশি
আঁধার-দৈত্য ফেলিতেছে ধীরে গ্রাসি' ।

* * *

হেন কালে তুই -- কেরে তুই ছোট পাখী
ক্ষিপ্ত গতিতে ছুটে যাস্ ডাকি' ডাকি' ?

একা, একা, একা, এ ঘোর আঁধারে ঠেলি
কোথা যাস্ ওরে, ক্ষুদ্র পক্ষ মেলি' !

ওরে পাখি, ওরে অসহায় ছোট পাখি,
কুলায় যে তোর কোথায় জানিস্ না কি ?
এ ঘন আঁধারে ও হু'টি পক্ষ দিয়ে
আলোড়ি' এমন, কোথায় পড়িবি গিয়ে ।
ওরে, তুই আর এখন যাবিরে কোথা ?
(মরি, ওই বুকে এ কি তোর আকুলতা !)
মুচ্ছিত হ'য়ে মহা ক্রান্তির ভরে
উলটি পড়িবি যখন পাথার 'পরে,
কে তোরে তখন বাঁচাবে বক্ষে তুলি ?
—থাম্, থাম্ ! আহা যাস্নেরে পথ ভুলি' !

ছুটে যায় তবু । কহিলু তাহারে হাঁকি'—
কোথা যাবি আর অসীমের পোষা পাখি !
আঁধার মথিয়া কোথায় যাস্নে চলি' ?
—থাম্, থাম্, ওরে, শোন তুটো কথা বলি ।

চলে' গেল ; মরি—মিলাল তিমির তলে !
ধাইলু তাহার উদ্দেশে আঁখি-জলে ।
আঁধারে বারেক শুনিলু মাঠের পরে
দূরে — অতি দূরে ক্ষীণতর সেই স্বরে !

* * *

আঁধারের ভাষা উঠিল তখনি ফুটে',—
জ্বলদ-মন্ড্রে জলধি গর্জি উঠে !

বুঝিলাম ; —হায়, এ জীবনো অসহায়
এমনি তো ধীরে তিমিরে মিলায়ে যায় !

শ্রীদেবকুমার রায়চৌধুরী ।

দৈত্যের স্বর্গ

(Oscar Wilde লিখিত গল্প অবলম্বনে)

প্রতিদিন পাঠশালার ছুটির পর ছেলে মেয়েরা দৈত্যের প্রমোদ কাননে খেলিতে আসে।

দৈত্যের ভাঁর সখ, স্বর্গে যেমন নন্দন কানন, তেমনি মর্ত্যে একটি নন্দন কানন সে তৈরি করিয়া তুলিবে;—সেই জন্তু যেখানে যে ভাষায় জিনিসটি দেখিত, জোগাড় করিয়া আনিয়া, তাহার বাগানে সাজাইয়া রাখিত।

কাননটি যেমন প্রকাণ্ড—শেষ দেখা যায় না, তেমনি চমৎকার—যেন ছবিখানি! সমস্ত বাগানখানির বৃক্ষ জুড়িয়া নবীন তৃণপঞ্জের কোমল শ্যামলতায় চোখ জুড়াইয়া যায়; মাঝে মাঝে সাদা সাদা ফুলগুলি যেন তারা ছড়াইয়া গিয়াছে। এই বাগানে প্রবেশ করিয়া ছেলেমেয়েরা মোহিত হইয়া যায়। স্তরে স্তরে সাজানো কত যে ফুল! তাহাদের বর্ণে, গন্ধে, বিচিত্রতায় শিশুদের চক্ষু উল্লসিত হইয়া উঠে, মন মাতোয়ারা হইয়া যায়। আবার যখন পাখীর কাকলী চারিদিকে স্রবের ফোয়ারা খুলিয়া দিত, তখন কোথায় পড়িয়া থাকিত তাহাদের খেলাধুলা! তাহারা সব ভুলিয়া তন্ময় হইয়া সেই গান শুনিত। এমন আনন্দের মেলা শিশুরা আর কোথাও পাইত না।

হঠাৎ একদিন দৈত্য ফিরিয়া আসিল। সে গিয়াছিল তাহার এক বন্ধুর কাছে কি-একটা কথা বলিতে। কথা বেশী ছিল না;

—সাত বৎসরের মধ্যেই তাহার বলিবার কথাটুকু ফুরাইয়া গেল। কাজেই সে চট করিয়া কাজ সারিয়া নিজেব আস্তানায় ফিরিয়া আসিল।

আসিয়া দেখে এই ব্যাপার! তাহার বাগান জুড়িয়া ছেলেমেয়েরা হট্টগোল জুড়িয়াছে, —জিনিস পত্র সব তচনচ করিয়া ফেলিতেছে! এমন করিয়া উৎপাত করিলে তাহার নন্দন কানন কেমন করিয়া তৈরি হইবে! সে চটিয়া আগুন হইয়া উঠিল; চোখ দুটা পাকাটয়া এক একটা করিয়া ছেলের টুঁটি চাপিয়া ধরিয়া বাগান হইতে বাহির করিয়া দিল। বলিল—“দূর হ! খবরদার আর আসিসনে!” তারপর, আর কেহ আসিয়া যাহাতে বাগান নষ্ট করিতে না পারে তাহার জন্ত সমস্ত বাগান বেড়িয়া আকাশ প্রমাণ এক প্রকাণ্ড পাঁচিল গাঁথিয়া দিল, এবং পাঁচিলের গায়ে একখানা কাঠ মারিয়া তাহার উপর বড় বড় অক্ষরে লিখিয়া দিল—

প্রবেশ নিষেধ।

ছেলেদের খেলা ঘুচিয়া গেল। কোথায় আর তাহারা খেলে? পথের ধূলা-কাঁকরের উপরে বসিয়া তো আর খেলা যায় না। কাজেই তাহারা দৈত্যের প্রমোদ কাননের বাহিরে বাহিরে ম্লান মুখে ঘুরিয়া বেড়ায়,— বাগানের সেই খেলার কথা মনে পড়িয়া তাহাদের দীর্ঘনিশ্বাস উঠে।

দেখিতে দেখিতে শীত গিয়া দেশের চারিদিকে বসন্ত আসিবার সাড়া পড়িয়া গেল ; —তাহার রথের ধ্বজা শীতের কুয়াশা ভেদ করিয়া দেখা দিল ;—ফুলের গন্ধে, পাখীর গানে, আকাশের নীলিমায় বসন্তের আবির্ভাব ফুটিয়া উঠিতে লাগিল।

কিন্তু কি আশ্চর্য্য ! দেশের সর্বত্র বসন্তের হিল্লোল লাগিল—লাগিল না শুধু প্রাচীর-ঘেরা এই স্বার্থপর দৈত্যের প্রমোদ কাননে। সেখানে জাগিয়া রহিল তখনও জমাট শীত। ছেলেদের সাড়া না পাইয়া ফুল ভাবিল বুঝি তাহার এখনো ফুটিবার সময় হয় নাই ; পাখী বলিল—গান গাহি আর কাহার জ্ঞান ? সবাই চুপ করিয়া ঘুমাইয়া বহিল। কোনোদিন কোনো-এক পুষ্পশিশু বাহিরে কি হইতেছে জানিবার জ্ঞান কোতূহলী হইয়া যদি বা ঘাসের ভিতর হইতে মাথা তুলিয়া একবার উকি মারিয়াছিল কিন্তু যখন দেখিল কেহকোথাও নাট, কাহারও আদিবার সাধ্যও নাই, সম্মুখে আকাশ-প্রমাণ প্রাচীর, তাহার গায়ে বড় বড় করিয়া লেখা “প্রবেশ নিষেধ !” তখন সে মুখখানি মলিন করিয়া ঘাসের মধ্যে আবার ঘুমাইয়া পড়িল। ফুল আর ফুটিল না, পাখীও আর ডাকিল না ; বসন্তের বাতাসও তবে বহিল না।

দৈত্য দারুণ শীতে কাঁপিতে কাঁপিতে ভাবিতে লাগিল—এবার ব্যাপার কি ! শীত যে যাইতে চাহে না, ক্রমেই বরফের স্তূপ মাটি চাপিয়া বসিতেছে, উত্তরে বাতাসের তীক্ষ্ণতা ক্রমেই বাড়িতেছে, তাহার উপর শিলাবৃষ্টিও দেখা দিয়াছে—প্রাণ যায়।

দৈত্য প্রতিদিন সকালে লেপের ভিতর

হইতে একটুখানি মুখ বাহির করিয়া উদ্‌গীব হইয়া দেখিত, বসন্ত আসিয়াছে কি, না, উৎকর্ণ হইয়া শুনিত, বসন্তের কোনো সাড়া পাওয়া যায় কি না। কিন্তু হায়, কোথায় বসন্ত ! শীতের বাতাস কেবলই হৃদয় দিরা ফিরিতেছে—সমস্ত বিশ্বের প্রাণ যেন তাহারই তলে মূর্ছিত হইয়া পড়িয়া আছে ! এই সব দেখিয়া জড়সড় হইয়া সে লেপের ভিতর আবার মুখ লুকাইয়া ফেলিত।

এমনি করিয়া, দিনের পর দিন গেল, মাসের পর মাস গেল, কিন্তু হায়, বসন্ত আসিল কৈ ! দৈত্য ক্রমেই অস্থির হইয়া উঠিতেছিল। প্রকৃতির শ্রামলতা নাই, ফুলের সৌরভ নাই, পাখীর গান নাই ; —দৈত্যের কানন যেন শ্মশান ! এত যত্ন করিয়া সে যে নন্দন কানন সৃষ্টি করিয়া তুলিতেছিল তাহা আজ কাহার অভিশাпе এমন শ্মশান হইয়া যাইতেছে ! কোথায় আমোদ, কোথায় প্রমোদ, কোথায় আনন্দ ! চতুর্দিকেই কেবল বিভীষিকা। বরফের স্তূপ জমিয়া জমিয়া দৈত্যের চেয়েও ভয়ঙ্কর দৈত্য-মুক্তি ধারণ করিয়া উঠিতেছে ; বাতাসের হৃদয়ে বুক কাঁপিয়া উঠে। দৈত্য আকুল হইয়া প্রার্থনা করিল—“হে ভগবান ! দূর কর এ বিভীষিকা। দাও বসন্তের হিল্লোল, জীবনের কল্লোল, নন্দন-কাননের শোভা ! নইলে যে আর বাঁচি না !”

সেই দিনই ভোরবেলা দৈত্য শুনিল, যুগযুগান্তের বিস্মৃতি ভেদ করিয়া কোথা হইতে একটি চমৎকার স্নেহের লহরী ভাসিয়া আসিতেছে। দৈত্য এক-মনে শুনিতে লাগিল ;

—তাহার সমস্ত শরীরের উপর পুলকের
রোমাঞ্চ ফুটিয়া উঠিল;—এত কালের সঞ্চিত
অবসাদ মুহূর্তের মধ্যে দূর হইয়া গেল। সে
তাড়াতাড়ি শয্যা ছাড়িয়া উঠিতেই বুঝিতে
পারিল, তাহারই রুদ্ধ জানালার বাহিবে বসিয়া
পাখী গান ধরিয়াছে। সে যেন গাহিতেছে—
“ওগো জাগো, জাগো ! রুদ্ধ দ্বার আজ খুলে
দাও—অতিথি তোমার দ্বারে !”

দৈত্য তখনই ঘরের দরজা, জানালা
সব খুলিয়া দিল;—অমনি বসন্তের বাতাস
পুষ্প-সৌরভের বরণ-ডালা লইয়া তাহাকে
অভিবাদন করিল! দৈত্য দেখিল, ভোর
না হইতেই তাহার বাগানে আজ আনন্দের
মেলা বসিয়া গিয়াছে,—কে যেন রূপের হাট
খুলিয়া বসিয়াছে! গন্ধে, বর্ণে, গানে মাতামাতি
চলিতেছে! কে এমন করিল রে! কোথা
হইতে এ আনন্দের বজ্রা আজ দেখা দিল
বে! দৈত্য জানালায় দাঁড়াইয়া অবাক হইয়া
ভাবিতে লাগিল।

হঠাৎ দেখিল, তাহার বাগানের সেই
প্রকাণ্ড পাঁচিলের গায়ে একটি ক্ষুদ্র ছিদ্রের
ভিতর দিয়া পিল্ পিল্ করিয়া দলে
দলে চঞ্চল শিশুরা নৃত্য করিতে করিতে
প্রবেশ করিতেছে;—তাহাদেরই সঙ্গে সঙ্গে
সেই ছিদ্রটুকুর মধ্য দিয়া বসন্তের বাতাস
আসিয়া বাগানের মধ্যে ছড়াইয়া পড়িতেছে।
—যেখানে শিশুরা যাইতেছে সেই থানেই
ফুল ঘুম ভাঙিয়া জাগিয়া উঠিতেছে। ছেলেবা
বসিয়া গিয়াছে গাছের ডালে ডালে;—
তাহাদিগকে বেষ্টন্ করিয়া ফুল ফুটিয়া
উঠিয়াছে খরে বিখরে; তাহাদের সাড়া
পাইয়া পাখীরা গাহিয়া উঠিয়াছে মহা আনন্দে!

শিশুদের চরণ স্পর্শে ভূল জাগিয়া উঠিতেছে,
তাহাদের নিশ্বাসে পুষ্প বিকশিত হইয়া
উঠিতেছে তাহাদের কলস্বরে পাখী গাহিয়া
উঠিতেছে এ যেন মায়ার খেলা!

দৈত্য অবাক হইয়া দেখিত লাগিল।
দেখিতে দেখিতে সে একেবারে মুগ্ধ হইয়া
গেল। জানালার ধারে বসিয়া পাখীটা
তখনও চীৎকার করিয়া গাহিতেছিল—“ওগো
অতিথি তোমার দ্বারে!—দেখ, অতিথি
তোমার দ্বারে!”

এমনি করিয়া পাখীর ডাক বার বার
তাহার কঠিন হৃদয় দ্বারে আঘাত দিতে
লাগিল। দৈত্য খানিকক্ষণ চুপ করিয়াছিল,
কিন্তু তার পর আর ঘরে থাকিতে পারিল
না। সে ছুটিয়া বাহির হইয়া পড়িল। অমনি
মুক্ত আকাশের তল হইতে বসন্তের হিল্লোল
আসিয়া তাহাকে একেবারে বন্দী করিয়া
ফেলিল। তখন আর কোনো দিকে তাহার
দৃকপাত রহিল না;—ছেলেরা কে কোথায়
ফুল ছিড়িতেছে, গাছ ভাঙিতেছে, বাগান নষ্ট
করিতেছে সে দিকে তাহার মনই গেল না;—
সে কেবল অবাক হইয়া দেখিতে লাগিল,
তাহার কানন যে আজ পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে!
এত দিন ধরিয়া, এত জিনিস দিয়া সাজাইয়া
সে বাহার সৌন্দর্য্যকে শেষ করিবার তুলিতে
পারে নাই—আজ এক নিমেষে তাহা
সম্পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে;—বাগানের যেন আর-
কিছু অভাব নাই—আর কিছু বাকি নাই।
দৈত্য অবাক হইয়া ভাবিতেছিল, ইহা কেমন
করিয়া হইল—কোন মায়াবীর মায়াবলে
এ অসাধ্য সাধন হইয়া গেল!

দৈত্য ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল।

হঠাৎ দূর হইতে দেখিল, একটি ছোট্ট ছেলে গাছের একটি শাখা ধরিয়া দাঁড়াইয়া কাঁদিতেছে; শাখা তাহার বুকের কাছ অবধি হুইয়া আসিয়া বলিতেছে—“ওঠ! ওঠ!” কিন্তু তবুও সে উঠিতে পারিতেছে না বলিয়া কাঁদিতেছে। সে বলিতেছে—“আমি যে বড় ছোটো—তুমি আর একটু নীচ হও, নইলে যে পারচি না উঠতে!” কিন্তু শাখা প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াও আর নত হইতে পারিতেছে না। শিশু আকুল হইয়া কাঁদিতেছে। সবাই গাছের ডালে গিয়া বসিয়াছে, কেবল সে-ই মাটিতে দাঁড়াইয়া। এ দৃশ্য সে রাখে কোথায়। গোথ দিয়া তাহার দন্দরধারে অশ্রু বহিতেছিল! এমন সুন্দর মুখখানি, আহা, অশ্রুতে মলিন! দৈত্যের মনটা কেমন করিতে লাগিল, সে তাহারই দিকে ছুটিয়া গেল।

দৈত্যকে দেখিয়া ভয়ে আর-সব ছেলে-মেয়েরা সেই গর্তটির ভিতর দিয়া পালাইয়া গেল, কেবল এই ছেলেটি চোখের জলে দৈত্যকে দেখিতে পায় নাই বলিয়া পালাইল না। দৈত্য তাহাকে কোলে করিয়া তুলিয়া গাছের ডালে বসাইয়া দিল,—ছেলেটি আনন্দে আত্মহারা হইয়া দৈত্যের গলা জড়াইয়া তাহার মুখ চুষন করিল। অমনি দৈত্য যেন কেমনতর হইয়া গেল;—তাহার মূর্তির সে ভীষণতা দেখিতে দেখিতে নিমেষের মধ্যে যেন ঝরিয়া পড়িয়া গেল। যে ছেলেরা ভয়ে পালাইয়াছিল তাহারা অমনি ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল;—কেহ তাহার কাপড় ধরিয়া টানে, কেহ তাহার হাত ধরিয়া টানে, কেহ তাহার কাঁধে উঠিয়া

পড়ে, কেহ তাহার বুকে ঝাঁপাইয়া পড়ে। এমন করিয়া শিশুরা তাহাদের উচ্ছ্বসিত স্নেহের চিহ্ন আশ্রিত পৃষ্ঠে দাগিয়া দিয়া দৈত্যের রূপ একেবারে বদলাইয়া দিল।

চারিদিকে আনন্দের শ্রোত বহিতে লাগিল; ক্রমেই সে শ্রোত ফুলিয়া ফুলিয়া ছলিয়া ছলিয়া উঠিয়া কাননের সেই পাষাণ প্রাচীরের গায়ে সজোরে আঘাত দিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে অত বড় প্রাচীর মুহূর্তের মধ্যে ভূমিসাৎ হইয়া গেল;—তখন বাহিরে ও ভিতরের সে কোলাকুলি গলাগলি দেখে কে!

সেইদিন হইতে ছেলেমেয়েদের দৈত্যের প্রমোদ কাননে খেলিতে আসিবার আর কোনো বাধা রহিল না।

তাহারা প্রতিদিন যখন-থুসী আসিয়া এইখানে জমায়েৎ হইত;—দৈত্যও তাহাদের সহিত খেলায় যোগ দিত।

ছেলের দল যখন এই প্রমোদ কাননে পুষ্পকুঞ্জের ভিতরে ঘুরিয়া ঘুরিয়া ছুটিয়া ছুটিয়া খেলিয়া বেড়াইত তখন দৈত্যের মনে হইত যেন একটা প্রাণও ফুলের সমুদ্র ছলিয়া উঠিয়াছে! সে আনন্দে উদ্বেলিত হইয়া, বিস্ময়ে মুগ্ধ হইয়া, চাহিয়া থাকিত।

সবাই আসে, কিন্তু সে আসে না কেন? দৈত্য যে ছোট্ট ছোট্ট কোলে করিয়া গাছে চড়াইয়া দিয়াছিল তাহাকে তো আর দেখা যায় না! দৈত্য প্রতিদিন ব্যাকুলভাবে তাহার কথা সকল ছেলেকে জিজ্ঞাসা করিত কিন্তু কেহ তাহার কোনো খবর দিতে পারিত না। সকলেই বলিত—“কৈ তাহাকে তো চিনি না!”

তাহার জ্ঞান দৈত্যের এত আনন্দের মধ্যেও যেন একটা বিষাদ জাগিয়া ছিল। সব ছেলেকেই তাহার লাগিত ভালো—কিন্তু বিশেষ করিয়া এই ছেলেটির সেইদিনকার সেই কোমল বাহুস্পর্শ, সেই আলিঙ্গন, সেই চুষন সে কিছুতেই ভুলিতে পারিতেছিল না;—এত দিন ধরিয়া এত ছেলের এত আদর, এত চুষন সে উপভোগ করিয়া আসিতেছে, কিন্তু তেমনটি কৈ! সে তৃপ্তি কোথায়!—তাই তাহার প্রাণ কেবলই হায় হায় করিয়া বলিত—হায়, সে আসে না কেন? সে আসিবে কবে?

বহু বৎসর কাটিয়া গেছে—দৈত্য বৃদ্ধ হইয়া পড়িয়াছে। সে আর দোড়াদোড়ি করিয়া খেলিতে পারে না, কাজেই চুপটি করিয়া ঘাসের উপর পড়িয়া থাকে;—ছেলেমেয়েরা তাহার চারি পাশে পেলিয়া বেড়ায়, সে দেখে। তাহাতেই তাহার আনন্দ।

এমনি করিয়া দৈত্যের দিন যাইতে লাগিল। দিন তো যায়—জীবন তো ফুরায়! তাহার চিরজীবনের সাধনার ধন সেই ছেলেটির দেখা এই অন্তিম সময়েও কি মিলিবে না? হে প্রভু, তাহাকে কি একবার ক্ষণেকের জ্ঞাও আনিয়া দিবে না।—দৈত্য একান্ত মনে এই কথাই ভাবিতে লাগিল।

সে দিন শীত জমাট হইয়া পড়িয়াছে। দৈত্যের মনে হইতেছিল, তাহার দেহ যেন জমিয়া আসিতেছে, নিশ্বাস যেন আর বহিতে চাহে না—প্রাণ যেন ঘুমাইয়া পড়িতে চাহিতেছে। দৈত্য জানালার পানে চাহিয়া চুপ

করিয়া পড়িয়া ছিল। হঠাৎ দেখিল বাগানের একটা কোণ কুয়াসার জাল ছিঁড়িয়া এক অপূর্ণ আলোকে আলোকিত হইয়া উঠিয়াছে। সেখানকার শীতার্ঘ্য গাছটি আর অবসন্ন হইয়া নাই;—তাহার পুষ্পকিত দেহ ফুলে ফুলে একেবারে ভরিয়া উঠিয়াছে! তাহারই তলে দাঁড়াইয়া—ফুলের মধ্যে লুকাইয়া সেই ছোট ছেলেটি!

দৈত্য অবাক!

তাহার এতদিনের সাধনার ধন কি আজ সত্যি ফিবিয়া আসিয়াছে!

ছুটিয়া গিয়া ছেলেটিকে বৃকে তুলিয়া লইবার জন্য তাহার প্রাণ আকুলি ব্যাকুলি করিতে লাগিল, কিন্তু দেহ যে আর ছুটিতে পারে না! সে তাহার ঘুমন্ত শক্তিকে জাগাইয়া তুলিবার জ্ঞা প্রাণপণ চেষ্টা করিল, কিন্তু হায়, তাহার জীবনের এই গুভ মুহূর্তটিতে সে সাড়া দিল কৈ! চিরজীবন সে যে জাগিয়াছিল সে তো বুথায়—এখনই তো তার জাগিবার সময়! এই তো তার ক্ষুদ্রির সময়—দৈত্য হতাশ হইয়া এই কথাই ভাবিতেছিল।

কিন্তু আর হতাশ হইয়া পড়িয়া থাকিলে তো চলিবে না—এমন স্রুযোগ ইহ-জীবনে কি আর আসিবে!—দৈত্য কাঁপিতে কাঁপিতে বৃক্ষতলে গিয়া উপস্থিত হইল।

কিন্তু এ কী! কোন্ নিষ্ঠুর এই কোমল অঙ্গ এমন করিয়া কঠিন শৃঙ্খলে বাঁধিয়াছে! দৈত্য রাগিয়া আগুন হইয়া উঠিল। সে চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল—“বল, কে তোমায় এমন করে বেঁধেছে!—আমি তার সমুচিত শাস্তি দেব!”



দৈতোর স্বর্গ

শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

ছেলেটি হাসিয়া বলিল—“এ তো তুমিই বৈধেছ আমার!”

দৈত্য অবাক হইয়া ছেলেটির মুখের পানে চাহিয়া রহিল।

তাহার মনে হইতেছিল, এ কোন্ দেবতা আজ তাহাকে ছলনা করিতে আসিয়াছে! সে ভিতরে ভিতরে কেমন একটা আতঙ্ক অনুভব করিতে লাগিল—তাহারই তাড়নায় নতজানু হইয়া সে বলিয়া উঠিল—“ওগো, বল তুমি কে! কোন্ দেবতা!”

ছেলেটি সে কথায় কর্ণপাত করিল না। সে দৈত্যের হাত দুখানি ধরিয়া শুধু বলিল—“ভাই, একদিন তোমার এই প্রমোদ কাননে

আমায় খেলতে দিয়ে ছিলে, আজ চল আমার কাননে তুমি খেলবে।”

দৈত্য বিস্মিত হইয়া বলিল—“তোমার কানন! সে কোথায়!”

ছেলেটি বলিল—“নন্দন বন।”

নন্দন বন! তাহার আরাধনার সামগ্রী, স্বপ্নেও ধন, সেই নন্দন কানন! দৈত্য আনন্দে অবশ হইয়া পড়িয়া গেল।

* * * *

সেই দিন সন্ধ্যাবেলা ছেলের দল খেলিতে আসিয়া দেখিল, প্রমোদ কাননের ভিতর, গাছের তলায়, ঝরা ফুলের মধ্যে ঝরিয়া পড়িয়া আছে তাহাদের খেলার সঙ্গী সেই দৈত্য!

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

মরীচিকা

প্রকৃতির অবগুণ্ঠনের মধ্যে যে কত প্রকারই অভিনব ব্যাপার প্রতিনিয়ত সংঘটিত হইতেছে তাহার সংখ্যা নির্দ্ধারণ করা যায় না। আমাদের প্রতিদিনের অভ্যস্ত ব্যাপার ছাড়া আর যাহা কিছু কখনও দেখিতে পাই তাহাই আমাদের নিকট অলৌকিক ভৌতিক বলিয়া মনে হয়। আপনারই কণ্ঠ স্বরের প্রতিধ্বনি শুনিয়া মানুষ এক দিন উর্দ্ধ্বাসে পলায়ন করিয়াছিল। মেরু প্রদেশেব উর্দ্ধ্বাস্যোপক (Aurora Boreales) মানুষকে একদিন অত্যন্ত বিস্ময়-বিস্রাস্ত করিয়া তুলিয়াছিল। আলেয়া যে একটা ভৌতিক পদার্থ এ বিশ্বাস এখনো অনেকেরই আছে। মানব সভ্যতার অতি আদিমকালে বজ্র,

বিদ্যুৎ, ঝড় বৃষ্টি ও উবার অভিনবত্বে বিস্মিত হইয়া উহাদের উদ্দেশে শত শত স্তোত্র রচনা করিয়া গিয়াছে।

প্রকৃতির এই দৃকল অভিনব-সংঘটনের মধ্যে মানুষকে সর্বোপেক্ষা আশ্চর্য্যাব্বিত করিয়াছে ও বিপদে ফেলিয়াছে মরীচিকা। মানুষ কত সময় এই মায়া মরীচিকার মোহিনী মূর্তিতে ভুলিয়া—এই স্বর্ণ মৃগের পশ্চাতে উধাও হইয়া ছুটিয়া অবশেষে প্রাণ বিসর্জন দিয়াছে তাহার ইয়ত্তা নাই।

বিকীর্ণ বালুকাময় উত্তপ্ত মরুভূমিতে ও শাস্ত প্রশান্ত সমুদ্রবক্ষেই এইরূপ অভিনব দৃশ্য দৃষ্টিগোচর হইয়া থাকে। মিশর দেশের বালুকাময় প্রান্তরে নিরন্তর এই প্রকার

মরীচিকার খেলা চলিতেছে। মরীচিকা নানারূপ ছলনাপূর্ণ দৃশ্য মরুভূমির চক্ষের সম্মুখে ধরিয়া স্বচ্ছ শীতল সলিলা দীর্ঘিকার আশায় ভুলাইয়া তাহাকে মধ্য মরুতে টানিয়া কত সময় যে তাহার মৃত্যু ঘটাইয়াছে তাহার ঠিক নাই।

এই মরীচিকা প্রকৃতির যে একটি সাধারণ ও নিত্যকার জিনিষ, বিজ্ঞান এ যুগে সে খবর বাহির করিয়া ফেলিয়াছে। একটা জলপূর্ণ কাচের গ্লাসে একটি পেন্সিল অর্ধেকটা ডুবাইলে মনে হয় যে, জলের মধ্যে পেন্সিলের নিমজ্জিত অংশটা ঝাঁকিয়া গিয়াছে। তাহার কারণ, যখন একটা স্বচ্ছ পদার্থ হইতে কোন দ্রব্য অপার একটা পৃথক প্রকৃতির স্বচ্ছ পদার্থের মধ্যে প্রবেশ করে তখন তাহার স্বাভাবিক গতি বক্রভাবে পন্ন দেখায়। বায়ু ও জল উভয়ই স্বচ্ছ পদার্থ এবং উভয়ের ঘনতা অসমান সুতরাং বায়ু হইতে যদি একটি পেন্সিল জলে প্রবেশ করে তাহা হইলে জল ও বায়ুর স্ফীত-সমতল হইতে পেন্সিলটি দৃশ্যতঃ ঝাঁকিয়া যায়। যে স্বচ্ছ পদার্থের ঘনতা যত অধিক, তাহার বক্রীকরণ শক্তিও তত অধিক।

বায়ু স্বচ্ছ পদার্থ এবং তাহার ঘনতা স্থান বিশেষে ও স্তর বিশেষে বিভিন্ন। এই জন্ত বায়ুর মধ্যেই বিভিন্ন ঘনতার স্তরের ভিতর দিয়া বস্তুসকল সময়ে সময়ে বক্রভাবে পন্ন দেখায়। কোনো প্রদেশের তাপের আকস্মিক হ্রাস বা আধিক্য বশতঃ বায়ুস্তরের ঘনতা ও তাহার ফলে সৃষ্ট সঙ্কে বায়ুর বক্রীকরণ বৈষম্য ঘটয়া মরীচিকার সৃষ্টি হয়। এইরূপ তাপের আকস্মিক পরিবর্তন প্রধানতঃ মরু-

ভূমিতে বা সমুদ্র বক্ষেই ঘটয়া থাকে। অপর কোথাও এরূপ প্রায় ঘটে না। সেই কারণে মরুপ্রান্তর ও সাগরবক্ষেই মরীচিকার লীলাভূমি।

বায়ুস্তরের ঘনতা-বৈষম্যের প্রকৃতি-ভেদে, নানা প্রকার মরীচিকা দৃষ্টি গোচর হইয়া থাকে। কখনো মরুভূমির দিগন্ত প্রান্তে বালুকাহটের উপর, কখনো আকাশ মার্গে, কখনো সোজাভাবে কখনো উল্টাভাবে কখনো বা আলেখ্যের ভ্রায় স্থির আধার কখনো বা বায়ুস্তরের ছবির মত পরিবর্তনশীল নব নব দৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায়।

সূর্যের প্রথর উত্তাপে মরুভূমির বালুকা রাশি অগ্নিবৎ উত্তপ্ত হইয়া উঠে ও তাহার অসামান্য দীপ্তিতে মরুভূমির বালুকাহট মুকুরের মত বক্ বক্ করিতে থাকে। সেই উত্তপ্ত বালুকার সংস্পর্শে সর্বনিম্নস্তরের বায়ু বিক্ষা- রিত হয় ও ঘনতার হ্রাসতা ঘটে, তদুর্দ্ধ স্তর বালুকার সংস্পর্শে না থাকায় ততটা বিক্ষা- রিত হয় না। এইরূপে বিভিন্ন স্তরের বায়ু বিভিন্ন ঘনতা বিশিষ্ট হয়। দূরে হয়ত একটি খেজুর গাছ আছে। খেজুর গাছের দৃশ্যটি বিষম ঘন বায়ুস্তরসমূহের মধ্য দিয়া দর্শকের চক্ষে পড়িয়া প্রতিফলিত হয়। তাহার ফলে খেজুর গাছটির নিম্নদিকে উল্টাভাবে তাহারই আর একটি প্রতিচ্ছবি দর্শকের দৃষ্টিগোচর হয়। তাহাতে খেজুর গাছটির নিম্নস্থিত সরোবরে তাহার- প্রতিবিম্ব প্রতিফলিত হইয়াছে বলিয়াই ধারণা জন্মে। অথচ বৃক্ষনিম্নে জলাশয়ের চিহ্নমাত্র নাই। দূর হইতে সূর্যালোক-দীপ্ত বালুকাহটের উপর এরূপ মায়া মরীচিকার বিভ্রমে দৃষ্টিব্রাস্ত হইয়া, সরোবর তীরবর্তী

খেজুর গাছের ছবি তাঁহার স্বচ্ছ সলিলের উপর
প্রতিবিম্বিত দেখিয়া তুষার্ত পথিক পাণপণ-
শক্তি সহকারে তাহার অভিমুখে আপনার
অবসাদথিত দেহ টানিয়া চলিতে থাকে ;
কিন্তু যখন সেই বিসৃষ্ট বালুকা সমুদ্রের মধ্যস্থিত
অর্দ্ধমুণ্ডিতমস্তক, বৌদ্ধদণ্ড খেজুর গাছটির

নিকট উপস্থিত হয় তখন নিদারুণ নৈরাশ্রপূর্ণ
ক্লান্তিভরে মরুভূমির অনলতপ্ত বালুকা
বিস্তারে লুটাইয়া পড়ে।

মরীচিকা মানুষকে অনেক বিপদে ফেলি-
য়াছে এবং অত্যন্ত আশ্চর্য্যান্বিত করিয়াছে
বটে, কিন্তু বাহারা ঐরূপ মরুপথে অনেকবার



মরুভূমিতে খেজুর গাছের মিথ্যা প্রতিবিম্ব।

যাত্রায়া করিয়াছে, ঐরূপ দৃশ্য অনেক
দেখিয়াছে তাহারা ইহাকে আর বড় একটা
বিস্ময়ের চক্ষে দেখে না। শত মরীচিকার
সাধ্য নাই একজন আরব বেটুইনকে অথবা
মিসর মরুর সূর্য্যাক যাত্রীদিগকে মরীচিকা
তাহাদের গন্তব্যপথ হইতে সামান্য মাত্র বিচ্যুত

করে। শুধু অর্ধাটীন মরুযাত্রীদিগের পক্ষেই
ঐরূপ দৃশ্য বিশেষভয়ের কারণ। ১৭৯৮
খৃষ্টাব্দে মহাবীর নেপোলিয়ানের মিশর
বিজয়কালে—মিশরের মরুভূমির মধ্যে ঐরূপ
মরীচিকা তাঁহার দৃষ্টিগোচর হয়। সকণ্ঠেই
জানেন সম্রাট নেপোলিয়ান বিজ্ঞান প্রভৃতি উচ্চ

জ্ঞানের একজন প্রধান পরিপোষক ছিলেন; স্বয়ং একজন প্রগাঢ় পণ্ডিত ছিলেন এবং নানা বিষয়ে তাঁহার গভীর জ্ঞান ছিল। প্রায় সকল সময়েই তাঁহার সহিত বৈজ্ঞানিক ও জ্যোতিষী পণ্ডিতগণ থাকিতেন। তিনি তাহাদিগকে উক্ত মরীচিকার উৎপত্তির কারণ কি জিজ্ঞাসা করিলে বৈজ্ঞানিক পণ্ডিত মাত্র প্রথমে ইহার বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যান দ্বারা সম্রাটকে পরিতুষ্ট করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তিনিই জগতের সমক্ষে সর্ব প্রথম প্রচার করেন যে বায়ুর ঘনতাবৈষম্যই মরীচিকা উৎপত্তির কারণ।

কখনো কখনো মরুভূমির মধ্যে দিক্চক্রের সন্নিগটে কুঞ্জছায়াচ্ছন্ন স্বচ্ছসলিলা নদীবেষ্টিত জলপূর্ণ গ্রাম দৃষ্টিগোচর হয়। কখনো আকাশ মার্গে উল্টাভাবে স্থাপিত—সমুদ্র অর্ণবশোত প্রভৃতির দৃশ্য মরুযাত্রীদিগের দৃষ্টি গোচর হয় বলিয়া শুনা গিয়াছে।

ইটালীর নেপল্‌স উপসাগরে ও সিসিলির উপকূলে বায়স্কোপের ছবির মত সচল অসংবদ্ধ দৃশ্যসমূহ বহুল পরিমাণে দেখা যায়। এই প্রকার মরীচিকাকে Fata Morgara কহে। সময়ে সময়ে দূরে স্তম্ভ, প্রাসাদ, গির্জা, গম্বুজ, কেল্লা, বড় বড় নগরের ধ্বংসাবশেষ প্রভৃতি সহসা দৃষ্টিগোচর হয়। ঐ সকল জিনিষ এক সঙ্গে গুচ্ছবদ্ধভাবে এরূপ পরিবর্তনশীলতা ও অপূর্ণ ভঙ্গির সহিত বায়স্কোপের ছবির মত চক্রের সম্মুখ দিয়া চলিয়া যায় যে দর্শককে তাহাতে বিস্ময়মুগ্ধ করিয়া তোলে। বিষমঘন বায়ুস্তর যখন সচল অবস্থায় থাকে তখন দূরবস্থিত নগর গ্রাম প্রভৃতির দৃশ্যই এরূপ ভাবে

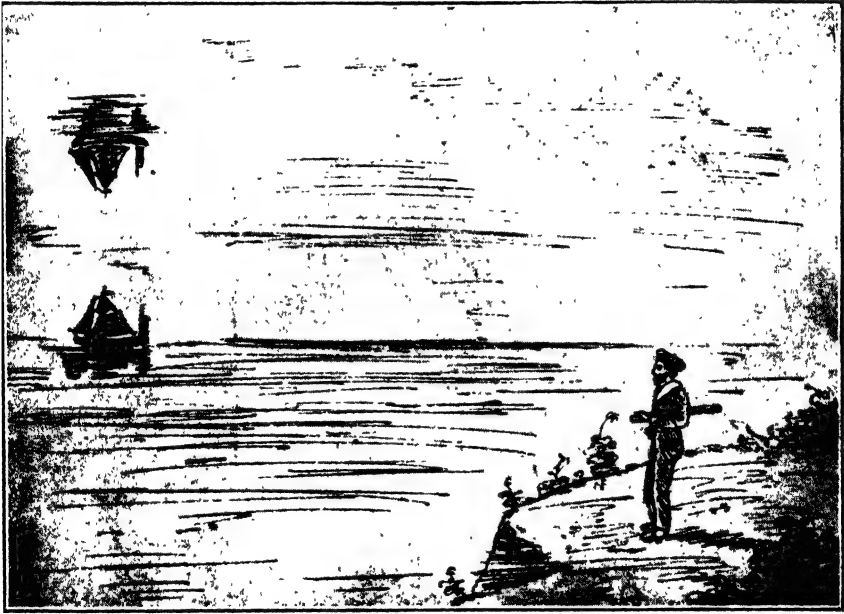
চোখের সম্মুখ দিয়া দ্রুত চলিয়া যায়। প্রকৃত পক্ষে যে স্তম্ভটা অভয় তাহাকে ভগ্ন দেখায়—এইরূপে সমস্ত জিনিষই বক্রস্তম্ভ বিকৃত অবস্থায় পরিদৃশ্যমান হয়। কখনো দেখা যায় যে আকাশ মার্গে উল্টাভাবে অবস্থিত একটি জাহাজের উপর আর একটি জাহাজ সোজা ভাবে বসানো আছে। কখনো কখনো ঐ দ্বিতীয় জাহাজখানির উপর উল্টাভাবে অবস্থিত একখানি তৃতীয় জাহাজও দৃষ্টি গোচর হইয়াছে। তিনটি প্রতیبিস্মই একরূপ বা একটি জাহাজের। দূরে দিক্চক্রের পরপারে কোন জাহাজ আছে তাহারই দৃশ্য বিষম-ঘন বায়ুস্তরের ভিতর দিয়া আসিয়া আকাশ মার্গে এরূপ দৃশ্য রচনা করে।

অনেক দিন পূর্বে ইতালীর বৃন্দিসি বন্দর হইতে সমুদ্রের ঠিক পরপারে অবস্থিত আফ্রিকার কাইরো নগরের পিরামিড ও অগ্ন্যস্ত্র সৌধমালার ভগ্ন স্তম্ভগুলি অতি স্পষ্ট ভাবেই দৃষ্টিগোচর হইয়াছিল।

মরীচিকা স্রবীধা পাইলে কোনো দিনই মানুষকে বিপদে ফেলিতে ছাড়ে নাই বটে, কিন্তু সে যে সর্ব্বথা আমাদের শত্রুতা সাধন করিতেছে এরূপ বলিলে তাহার উপর নিতান্তই অবিচার করা হয়। পূর্বেই বলিয়াছি, বায়ু প্রভৃতি স্বচ্ছ পদার্থের বক্রীকরণ শক্তির ভিতর দিয়া যে দৃশ্য আমরা দেখিতে পাই তাহাই মরীচিকা। যদিও মরীচিকা বলিতে সাধারণতঃ আমরা একটু পৃথক জিনিষই বুঝিয়া থাকি, তথাপি সকল মরীচিকাই এই একই কারণ হইতে উদ্ভূত। অনন্ত শূন্যের মধ্য দিয়া দৃশ্য

দূরাস্তর-অবস্থিত চন্দ্র সূর্য্য তারকাতির রশ্মি যখন পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলে প্রবেশ করে তখন বায়ুর বক্রীকরণ শক্তির প্রভাবে উক্ত জ্যোতিষ্কের গতি তাহার মৌলিক পথভ্রষ্ট হয়। বায়ুস্তরের ভিতর দিয়া বক্রভাব ধারণ করিয়া যে রশ্মি আমাদের চক্ষে পতিত হয় সেই বক্রাংশকে প্রসারিত করিলে তাহা উক্ত জ্যোতিষ্কের প্রকৃত অবস্থান-বিন্দুতে

আসিয়া পড়ে না—বহুল পরিমাণে দূরেই পড়িয়া থাকে। এবং আমরা সেই কারণে গ্রহনক্ষত্রাদি কিছুই তাহাদের স্বস্থানে দেখিতে পাই না—তাহাদের প্রকৃত অবস্থান হইতে অনেকটা বিচ্যুত অবস্থায় দেখি। সেই জন্য সূর্য্য বা চন্দ্র প্রকৃত পক্ষে চক্রবালের নিম্নে থাকিতেই পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলের বক্রীকরণ শক্তির প্রভাবে তাহাদিগকে দিগন্তোপরি



আকাশে জাগজের প্রতিবিম্ব।

বিরাজিত দেখি। সূর্য্য অন্তর্গত হইয়া দিগন্ত-নিম্নে থানিকটা নামিয়া গেলেও ঐ একই কারণে আমরা তাহাকে দিগন্তের উপরেই কিছুক্ষণ দেখিতে পাই। সুতরাং বায়ুমণ্ডলের বক্রীকরণ শক্তি থাকায় প্রকৃত পক্ষে যখন অশরৎে অন্ধকার হওয়া উচিত ছিল তখনও আমরা আলোক পাই আবার রাত্রি প্রভাত হইবার পূর্বেই সূর্য্যকে

উদিত দেখি। আবার সূর্য্য একেবারে দিগন্ত নিম্নে নামিয়া গেলেও তাহার বিক্ষিপ্ত রশ্মিমালা পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলের ভিতর প্রবেশ করিয়া বক্রভাবে পৃথিবীর উপর পতিত হয় ও কিছুক্ষণ তাহাকে আলোকিত করিয়া রাখে। এই অবস্থাতেই পৃথিবীতে উষা ও গোপলিসন্ধ্যার উৎপত্তি হয়। এইরূপে আমাদের দিনের বিস্তৃতি প্রকৃত পক্ষে যতটুকু

পাওয়া উচিত ছিল আমরা তদপেক্ষা অনেক বেশী ভোগ করিয়া লই। ইহার উপর আর একটা বড় রকমের লাভ এই যে, বায়ুর বক্রীকরণ শক্তি থাকায় আমরা উষা ও

সন্ধ্যা এই দুইটি কবিপ্রিয় ক্ষণকে কাব্যলক্ষীর আদরণীয় রূপে ও প্রকৃতির ভূষণরূপে লাভ করিয়াছি। অত্যাধিক একটা মহালাভ হইতে আমরা সম্পূর্ণ বঞ্চিত হইতাম।

শ্রীশ্রীরোদকুমার রায়।

বিক্রমোর্কশী

(ফেলিসিয়া লেভির ফরাসী হইতে)

পূর্ণতার উচ্চশিখরে নীত হইয়া, ভারতীয় নাট্যকলা আবার নিম্নে নামিয়া আসিল এবং তাহার স্বাভাবিক অভ্যন্ত পথের অনুসরণ করিল। “বিক্রমোর্কশীর” সঙ্গে সঙ্গে কালিদাস নিজেই এই অধোগতির সূত্রপাত করিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ এই নাটকটি কালিদাসের শেষ রচনা এবং তাঁহার মৃত্যুর পরে অবশ্য ইহার অভিনয় হয়। বসন্তোৎসবে যেরূপ “শকুন্তলা” ও “মালবিকার” অভিনয় হইয়াছিল, বিক্রমোর্কশীর প্রস্তাবনায়, অভিনয়ের ঐরূপ কোন কাল বা উপলক্ষ্য স্থচিত হয় নাই। তাছাড়া এই নাট্যরচনাটি ক্ষুদ্র, সাদাসিধা ধরণের, ও তেমন স্বগঠিত নহে। বিক্রমোর্কশী—নাটক নহে;—উহা অপেক্ষা নিকৃষ্ট শ্রেণীর নাট্যরচনা—উহা তোটক। তোটকের লক্ষণগুলি এই :—উহাতে কোন বীরের এবং কোন দেবীর প্রেমলীলা বর্ণিত হইবে। সকল অঙ্কেই ত্রিভূবকের প্রবেশ থাকিবে (এই শেষোক্ত নিয়মটি যে একান্তই অপরিহার্য তাহা নহে;—আদিরসের প্রাধান্টি স্থচিত করাই ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য)। বিক্রমোর্কশী নাটকের নায়ক

—পুরুষবা;—অতি প্রাচীন কালের চন্দ্রবংশীয় এক রাজা। নায়িকা—উর্কশীনাম্নী এক অম্বর। ভারতের প্রাচীনতম পৌরাণিক আখ্যানে উহাদের প্রেমকাহনী বর্ণিত হইয়াছে। ঋগ্বেদে সংবাদের আকারে একটি স্মৃতি আছে, ঐ স্মৃতিতে উভয়ের মধ্যে বাক্যলাপ চলিতেছে। ঋগ্বেদের এই স্মৃতিটা যাবৎপরি নাহি কঠিন ও দুর্কোষ। স্বর্গের সঙ্গিনীদের সহিত মিলিত হইবার জন্ত উর্কশী পুরুষবাকে ত্যাগ কবিল; ইত্যাশ নায়ক, প্রত্যাগমনের জন্ত তাহাকে অনেক অনুনয় বিনয় করিলেন; কিন্তু অম্বর তাহার অসম্মতি স্পষ্টরূপে জ্ঞাপন করিয়া তাহাকে অত্যন্ত ব্যথিত করিয়া তুলিল; উর্কশী, পুরুষবাকে কেবল এই কঠোর শিক্ষাটি দিয়া গেলেন :—“রমণীদিগের উপর প্রেমস্থাপন করিতে নাই; উহাদের হৃদয় তরফুর হৃদয়।” এই “সংবাদের” অন্তর্ভূত শ্লোকগুলি, মনে হয়, —কোন এক পৌরাণিক আখ্যানের বিচ্ছিন্ন অংশ মাত্র। সমস্ত আখ্যানটি বহুপূর্বেই বিলোপ প্রাপ্ত হয়। ইহার পরিবর্তে শত-পথ-ব্রাহ্মণে আর একটি আখ্যান সন্নিবেশিত

হইয়াছে—মনে হয়, গূঢ় অর্থের ব্যাখ্যা করাই যেন উহার উদ্দেশ্য :—যজ্ঞাছুতানে যে সকল ক্রিয়াকলাপ ও মন্যাদি আছে তাহার সমর্থনার্থেই যেন এই উর্বশী-পুরুষ-ব-ইতিহাসের অবতারণা করা হইয়াছে। যেন উহার আর কোন সার্থকতা নাই।

পরবর্তী কালের রচনাদিতে, আবার এই উর্বশী-পুরুষ-ব-বাহিনীটি দেখিতে পাওয়া যায়। অবশ্য কালসহকারে ইহা রূপান্তরিত ও ঈষৎ পরিবর্তিত হইয়াছে। ভাগবত-পুরাণে দেখা যায়,—মিত্র ও বরুণের শাপে উর্বশী স্বর্গ হইতে মর্ত্যে পতিত হইয়াছে। এই আখ্যানের অবশিষ্ট অংশ শতপথ-ব্রাহ্মণোক্ত ইতিহাসেরই পুনরুক্তি। এই বিষয়ে ভাগবতের সহিত বিষ্ণুপুরাণের মিল আছে। কিন্তু বৃহৎকথার আখ্যানটি ইহা হইতে অনেক ভিন্ন। পুরুষ-ব-বিষ্ণুর একজন ভক্ত; তাঁহার নিকট, স্বর্গলোক ও মর্ত্যালোক উভয়ই সুপরিচিত। ইন্দ্রের স্বর্গে তিনি অমর বা উর্বশীকে দেখিতে পাইলেন এবং দেখিবামাত্র উর্বশীর প্রেমে মুগ্ধ হইলেন, উর্বশীও তাঁহার প্রেমে মুগ্ধ হইল। উভয়ের মধ্যে প্রেমের সঞ্চার হইয়াছে দেখিয়া বিষ্ণু, নায়কের সহিত অমরকে যাইতে দেওয়া হইল, এই বলিয়া ইন্দ্রকে আদেশ করিলেন। এমন সময়ে, দেবাসুরের মধ্যে যুদ্ধ বাধিল। অমরেরা পরাভূত হইল। ইন্দ্র এই বিজয়োৎসব উপলক্ষে, একটি বৃহৎ নাট্যাভিনয়ের উদ্বোধন করিলেন। অমরা রম্ভা এই নাট্যাভিনয়ে “চলিত” নামক নৃত্যভঙ্গী প্রদর্শন করিলেন। পুরুষ-ব-গর্বভরে অবজ্ঞা প্রকাশ করিয়া বলিলেন :—উর্বশী ইতিপূর্বে তাঁহাকে উহা অপেক্ষা ভাল-ভাল

নৃত্য দেখাইয়াছে। গন্ধর্বরাজ তুষ্ক পুরুষ-ব-এইরূপ অবজ্ঞাদর্শনে ব্যথিত হইয়া এই অভিসম্পাত করিলেন,—যাবৎ না কৃষ্ণ এই শাপ মোচন করেন তাবৎ পুরুষ-ব-ব-সহিত অমরার বিচ্ছেদ ঘটবে! গন্ধর্বগণ উর্বশীকে হরণ করিয়া লইয়া গেল এবং পুরুষ-ব-বিষ্ণুকে লাভ করিবার জন্ত বদরিকাশ্রমে কঠোর তপস্রায় প্রবৃত্ত হইলেন। পরে বিষ্ণুর প্রসাদে, উভয়ের পুনর্মিলন হইল।

অবশ্য এই পৌরাণিক আখ্যানের উপরি-বর্ণিত রূপটিই কালিদাসের সময়ে খুব লোক-প্রিয় ছিল;—বৃহৎকথার সঙ্কলনকর্তা গুণাধার, হাল বা শতবাহনের সমসাময়িক বলিয়া প্রসিদ্ধ (পূঃ খৃষ্টাব্দ তৃতীয় শতাব্দী)। এই আখ্যানটিকে রঙ্গপীঠে প্রত্যারোপণ করিবার জন্ত কবিবরকে এই গল্পের কতকগুলি মুখ্য অংশের পরিবর্তন করিতে হইয়াছিল। নরের প্রেমে অমর মুগ্ধ—এই কথা সমর্থনার্থে গোড়া-তেই একটা সুবিধাজনক ঘটনার আশ্রয় লওয়া হইল। পুরুষ-ব-এক অমরের হস্ত হইতে উর্বশীকে উদ্ধার করিলেন। ঔৎসুক্য ও চিত্ত-চাক্ষু্য আরও বাড়াইবার জন্ত প্রণয়ীযুগলের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটানো হইল।—এবং এই বিচ্ছেদ হইতেই উহাদের প্রেমানল অতিমাত্রায় প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিল। যে ব্যক্তি প্রেমবিহ্বল, স্বভাবতই সে অত্মমনস্ক হইয়া পড়ে; অমরা-কেও এই অনামনস্কতার জন্ত শাস্তিভোগ করিতে হইল। স্বর্গের কোন নাট্যাভিনয়ে উর্বশী লক্ষ্মীর ভূমিকা গ্রহণ করে, কিন্তু পুরুষোত্তমের নাম উচ্চারণ না করিয়া তাহার স্থলে সে পুরুষ-ব-ব-নাম উচ্চারণ করিল। এই অপরাধে, নাট্যাচার্য্য ভরতমুনি উর্বশাকে

শাপ দিলেন। কিন্তু ইজ্ঞ মধ্যস্থ হইয়া তাহার শাস্তিকালের একটা সীমা নির্দেশ করিয়া দিলেন। ধরায় অবতীর্ণ হইয়া উর্কশী দেখিল, পুরুষবা অশ্রাসক্ত। ঈর্ষায় আত্মহারা হইয়া,—যে বনে কার্তিকেশ্বর স্ত্রীলোকদের প্রবেশ নিষেধ করিয়া দিয়াছিলেন—উর্কশী সেই নিষেধ-আজ্ঞা না মানিয়া ঐ বনে প্রবেশ করিল এবং তৎক্ষণাৎ একটি লতারূপে রূপান্তরিত হইল। এক “সঙ্গম-মণি” ভিন্ন তাহার নিজ রূপ কিংবা পাইবার আর অগ্র উপায় রহিল না। পার্বতীর সৃষ্ট এই সঙ্গম-মণি। পুরুষবা প্রণয়িণী-বিরহে উন্মত্ত প্রায় হইয়া যখন বনে বন্য ভ্রমণ করিতেছিলেন, তখন একস্থানে হঠাৎ এই সঙ্গম-মণিটি প্রাপ্ত হইলেন। প্রণয়-যুগলের আবার মিলন হইল। যেদিন পুত্র মুখ দর্শন করিবেন সেই দিনই উর্কশী স্বর্গে ~~উন্নীত~~ করিবেন এইরূপ কথা ছিল। কিন্তু এই বিষয় সম্বন্ধেও কালিদাসের চিত্তসৌকুমার্য লক্ষিত হয়। পৌরাণিক আখ্যানে আছে, উর্কশী একটি পুত্র প্রসব করে এবং পুত্রটি ভূমিষ্ঠ হইবা মাত্রই তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যায়। কবি এই প্রচলিত আখ্যানের মর্ম্মানুসরণ না করিয়া দেখাইলেন যে, দাম্পত্য-প্রেমের আতিশয্যবশতই পুত্র “আয়ু”কে জননী পরিত্যাগ করিয়াছিল। আয়ু এক আশ্রমে প্রতিপালিত হইল। তাহার অকাল-বিকশিত বীরত্বের একটি কার্য্যে তাহার বংশ প্রকাশ হইয়া পড়িল। আয়ু রাজার নিকট নীত হইল। রাজা আয়ুকে যোবরাজ্যে অধিষ্ঠিত করিয়া নিজে বন গমন করিতে অভিলষী হইলেন। কিন্তু নারদ-ইজ্ঞের নিকট হইতে এক সন্দেশ লইয়া এই সময়ে উপনীত হইলেন।

পুরুষবার কৃত বহুল উপকার স্মরণ করিয়া দেবরাজ উর্কশীকে আয়ুত্যা পুরুষবার সহিত থাকিতে অনুমতি দিলেন।

এই নাটকের অনেকগুলি কার্য্যপ্রকরণ শকুন্তলানাটকের কার্য্যপ্রকরণের স্মরণ করাইয়া দেয়। একই প্রকারে, একজন তাপসের অভিসম্পাতের সূত্রাবলম্বনে নাট্যগ্রহি বন্ধন করা হইয়াছে এবং হঠাৎ একটি শিশুর অবতারণা করিয়া একই প্রকারে ঐ গ্রহিটি মোচন করা হইয়াছে। আবার উভয় নাটকেই একটি মণি-রত্নের সাহায্যে প্রণয়যুগলের পুনর্মিলন ঘটয়াছে। অনেক ছোটখাটো বিষয়েও এই দুই নাটকের মধ্যে মিল দেখা যায়। উর্কশী যখন রাজাকে ছাড়িয়া চলিয়া যাইতেছে, একটা মালার বাধা পাইয়া সেই ছুতায় থমকিয়া দাঁড়াইল; শকুন্তলাও এইরূপ পায়ের কাঁটা বিঁধিবার ও গাছে কাপড় আটকাইবার অছিলা করিয়া একটু থামিয়া ছিল। শকুন্তলার ছায় উর্কশীও একটি ভূজপত্রের লিপি লিখিয়া পাঠাইয়াছিল; শকুন্তলায়, মাতলী যেমন বিদূষককে উঠাইয়া লইয়া গিয়াছিল—সেইরূপ বিক্রমোর্কশীতে, একটা পাখী মণিটি উঠাইয়া লইয়া যায়। বালক ভরতের ছায়, বালক আয়ুও খেলা করিবার জন্ত তাহার খেলনা-ময়ূর চাহিয়াছিল।

রাজা বিমানে চড়িয়া যখন যাত্রা করিতেছেন, সেই সময় কবি যে বর্ণনার বিষয় পাইয়াছেন, উহার অল্পরূপ বর্ণনার বিষয় শকুন্তলা নাটকেও আছে। কিন্তু বিক্রমোর্কশীর আখ্যানবস্তুটি শকুন্তলার আখ্যানবস্তু অপেক্ষা স্বভাবতই নিকৃষ্ট। বিক্রমোর্কশীতে বিশ্বয়রণ অথবা অতিমামুষিক ব্যাপারই প্রাধান্য লাভ

করিয়াছে। নায়িকা স্বর্গের অম্বর, —
দৈবশক্তিসম্পন্ন। তাই তিনি অদৃশ্য থাকিয়া
বিদূষকের সহিত রাজার বিশ্রান্তালাপ
শুনিতে পাইতেছেন, রাজার নিকট সহসা
আসিয়া উপস্থিত হইতেছেন, আকাশ-পথ দিয়া
তাঁহার সম্মুখে অবতরণ করিতেছেন। দৈব-
শক্তি থাকায় তাঁহার পদমর্যাদা রাজারও
উপরে। সুতরাং রাজা নাটকের নায়ক
হইলেও, প্রধান স্থান নায়িকাই অধিকার
করিয়াছে। উর্কশীই বেশী অগ্রসর, উর্কশীই
নায়কের অন্বেষণ করিতেছেন, উর্কশীই
নায়ককে কুপিত করিয়া তুলিতেছেন। এই
নাটকে নায়কের ব্যক্তি-গৌরব একটু খর্ব
হইয়াছে; এবং এই দুর্বলতার ক্ষতিপূরণের
পক্ষে উর্কশীর চরিত্রও পর্যাপ্ত নহে। জননী
স্বীয় শিশুপুত্র আয়ুকে ফেলিয়া যে পলায়ন
করিল, — অতিমাত্র দাম্পত্যপ্রেমও এই আচ-
রণের দোষফালগ পক্ষে যথেষ্ট নহে। নাটকের
অন্য পাত্রগণেরও কোন বিশেষত্ব নাই, ব্যক্তি-
স্বাতন্ত্র্য নাই — অলঙ্কারশাস্ত্রের লক্ষণানুরূপ
চরিত্র রচিত হইয়াছে মাত্র। বিদূষক আহা-
বিলাসী অপেক্ষা বেশী ওদরিক, হাস্যরস
অপেক্ষা তাহার উদ্ভটভঙ্গিমাই বেশী, হাস্য-
রসিকতা অপেক্ষা সে স্থলধরণের রসিকতাতেই
বেশী অভ্যস্ত। উর্কশীর সখী চিত্রলেখা
সেই মামুলী আদর্শের চরিত্র — কোন বিশেষত্ব
নাই। অত্যাচার অম্বর ও রাণী ঔশিনরী —
ইহারা অস্মুট রেখাচিত্রমাত্র। ভূষক, নারদ,
চিত্ররথ, ভরতের শিষ্যগণ ইহাদেরও কোন
নিজস্ব নাই।

নাটকের আখ্যানবস্তুটিও শীর্ণকায়, —
পঞ্চাঙ্গ পূর্ণ করিবার পক্ষে যথেষ্ট নহে; চতুর্থ

অঙ্ক — দুইটি ক্ষুদ্র কথোপকথনের মধ্যে
সন্নিবেশিত একটা দীর্ঘ স্বগতোক্তি বই আর
কিছুই নহে। পুরুষবা স্বীয় প্রিয়তমার
অন্বেষণে বনে বনে ভ্রমণ করিতেছেন এবং
ময়ূর, কোকিল, হংস, ভ্রমর, হস্তী, পর্বত,
নদী, হরিণ — ইহাদিগকে গীতি-কবিতার
ভাষায় প্রিয়র বার্তা জিজ্ঞাসা করিতেছেন।
এই দৃশ্যসংস্থানটি নাটক অপেক্ষা গীতিকাব্যের
অধিক উপযোগী। কিন্তু এই দোষটি কালি-
দাসের উত্তরবর্তী নাট্যবিগণের চিত্ত হরণ
করিয়াছিল। তাহারা সাধারণতঃ আখ্যানবস্তু
অপেক্ষা শ্লোকরচনায় বেশী দক্ষ। ইহার
পুনরাবৃত্তি দেখিতে পাওয়া যায়, ভবভূতির
“মালতী মাধবে” (৯ অঙ্ক), রাজশেখরের
“বাল-রামায়ণে” (৫ অঙ্ক), জয়দেবের “গ্রন্থ
রাঘবে” (৬ অঙ্ক), ভাস্করের “উন্মত্ত-রাঘবে,”
বিশ্বনাথের “প্রভাবতী পরিণয়ে” (সাহিত্য
দর্পণ দ্রষ্টব্য)। এই নাটকে নাটকীয় ঔৎসুক্য
অপেক্ষা দৃশ্যের ঔৎসুক্য উৎপাদনের প্রতিই
কবির বেশী লক্ষ্য দেখিতে পাওয়া যায়।
নাট্যরস অপেক্ষা, নাট্যকলার গৌণ উপাদান
যে নৃত্যগীত সেই নৃত্যগীতই ইহাতে প্রাধান্য
লাভ করিয়াছে। এইজন্তই আলঙ্কারিকগণ,
— দ্বিতীয় শ্রেণীর নাট্যরচনা যে “তোটক”,
এই নাটকটিকে সেই তোটক-শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত
করিয়াছেন। এই নাটকটি অন্তরিক্ষিয়কে
পরিভূপ্ত করিতে না পারিলেও, প্রেক্ষকগণের
দর্শন ও শ্রবণেন্দ্রিয়কে বিমোহিত করে।
হিমালয় শিখরে সমবেত ভয়-কম্পিতা অম্বর-
গণের আশ্রয় যাচঞা, বিমানের আরোহণ
করিয়া রাজার প্রবেশ, চিত্রলেখার হস্তাবলম্বন-
পূর্বক উর্কশীর প্রত্যাগমন, অম্বরাদিগের

আনন্দ,—এই সমস্ত চিত্তবিমোহন চিত্র চতুর্থ অঙ্কে, বিবিধ সুরসংযোগে যে কবিত্ব-নাটকের আরম্ভ হইতেই প্রদর্শিত হইয়াছে। এবং শেষ অঙ্কে আয়ুর রাজ্যাভিষেক যে অপূর্ব একতান-সঙ্গীত বাদিত হয় তাহা দৃশ্যেও পরিচ্ছদাদির জাঁকজমক ও রাজ্যবিভব ইন্দ্রিয় ও কল্পনা উভয়কেই পরিতৃপ্ত করে।

(ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

সৌধ-রহস্য

সপ্তম পরিচ্ছেদ

অস্থখ বৃক্ষের মূল যেমন নিকটস্থ সমুদ্রয় ভূমিকে আপনার অধিকারে টানিয়া লয়, তেমনি এই ক্রুমবার হলের বিপদ-সম্ভাবনা আমার হৃদয়ের সমস্ত চিন্তাকে জুড়িয়া বসিল। এই চিন্তা-কাতর উত্তেজিত উদ্ভ্যস্ত চিত্ত লইয়া কেমন করিয়া আমি আমার দৈনিক কাজের হিসাব-নিকাশ করিব? জমিদারীর কার্যাবলী-পরিদর্শন আমার পক্ষে একরূপ অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইল! আহা, সরল প্রভুভক্ত কৃষকের দল! তাহাদের ছোট-পাট অভাব-অভিযোগের প্রতিকার করিবার কথা আর আমার মনেও পড়িত না। সন্ধ্যার সময় সমুদ্রের ধারে বেড়াইতে যাই, গাল তুলিয়া ছোট ছোট নৌকাগুলি সামুদ্রিক পাখীর মতই ডানা মেলিয়া চেউয়ের বুক বহিয়া ভাসিয়া যায়, নীল সমুদ্রের মাঝখান দিয়া ছুই ধারে চক্ষালোকিত ফেনরাশি কাটিয়া সূর্যগামী বড় বড় জাহাজ চলিয়া যায়, সূর্য্য শীত প্রভাতের কুয়াশা-জাল ছিন্ন করিয়া অপূর্ব শোভায় জাগিয়া উঠে, আমার লক্ষ্যহীন আঁখি

শুধু যে সাগর-পানে চাহিয়া থাকে,—কিছুই উপলব্ধি করিতে পারে না। ইহার মধ্যে যেটুকু মধুরতা ছিল, তাহার উপভোগ শক্তি আমার শাস্তিহীন চিত্ত হইতে যেন একেবারে লুপ্ত হইয়া গিয়াছে!

প্রকৃতির যে নিভৃত সৌন্দর্য্য, কন্ঠের যে স্নগভীর আনন্দ আমার তরুণ জীবনকে দারিদ্র্যের অভাবে, বা হুঃখে কোনদিন নিষ্পেষিত হইতে দেয় নাই, একমাত্র ঐ শ্বেত প্রাসাদের অজ্ঞাত রহস্য, সেই-আমাকেই সম্পূর্ণ অভিভূত পদানত করিয়া ফেলিয়াছিল। মুক্তির ইচ্ছা আব মনে আসে না,—কেমন করিয়াই বা আসিবে? আমার প্রাণাধিকা, প্রিয়তমা গেব্রিয়েল, সে-ও যে ঐ প্রাচীর-বেষ্টিত বিরাট রহস্য-নিকেতনের সহিত চির আবদ্ধ! উদ্বেলিত অশান্ত চিত্ত শুধু ঘটনা-পরম্পরার শ্রোতে ভাসিয়া এই অতল বিপদ সাগরের তল দেখিবার জন্ত খুঁকিরা রহিয়াছে।

কোথায় যাইব? গৃহের বাহিরে? পল্লীর মধ্যে? সমুদ্র-তীরে? যেখানে যাই, সেখানেই সেই অত্যাচ্ছন্ন শ্বেত অট্টালিকার চূড়া

বৃক্ষান্তরাল ভেদ করিয়া নেত্র-পথে ফুটরা উঠে। ব্যাকুল চিত্ত মুহুমূর্ত্তঃ বলিতে থাকে, “অভাগা পরিবার, ঐ গৃহে দিবারাত্রি এক অনির্দেশ্য অযুক্ত নিপদের প্রতীক্ষায় শুধু চাহিয়া আছে!” পূর্বে যখন আমরা দর্শকের আসনে বসিয়া এই অদ্ভুত-প্রকৃতি পরিবারের কার্য-কলাপ লক্ষ্য করিতাম, তখন শুধু একটু করুণার “আহা” শব্দ উচ্চারণ করিয়াই সকল কর্তব্য সকল দায়িত্বে হাত হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছি। কিন্তু এখন—? কেমন করিয়া বুঝাই, এখন আমার মনের অবস্থা কিরূপ!

আমার মনের ভাব যখন এমন-ধারা, সেই সময় সহসা একদিন নেপল্‌স্ হইতে কাকার এক পত্র আসিল। কাকা বাবাকে লিখিয়াছেন, বায়ু-পরিবর্তনে আশাতিরিক্ত উপকার পাওয়ায় আরও কিছুকাল তিনি স্কটল্যান্ডের বাহিরে থাকিতে চাহেন; বাবা আবও কিছুকাল এইখানে থাকিলে ভাল হয়। এ সংবাদে আমরা সকলেই অত্যন্ত সুখী হইলাম। বাবা এই কোলাহল-হীন বাধা-বিপত্তি-বিহীন স্থানে সাহিত্যালোচনার যে শুভ সুযোগ লাভ করিয়াছেন, এমন সৌভাগ্য তাঁহার জীবনে আর পূর্বে কখনও ঘটে নাই! অন্ততঃ তাঁহার বিশ্বাস এমনই! আর আমরা উইগটাইনের জলাভূমিতে যে অপূর্ণ আনন্দ সঞ্চিত দেখিতাম, তাহার কথা খুলিয়া বলার প্রয়োজন দেখি না।

জেনারেলের সহিত সাক্ষাতের দিন হইতে প্রতিদিনই প্রায় সন্ধ্যা-সন্ধ্যায় একবার করিয়া আমি “ক্লুমবারে” বেড়াইতে যাইতাম। অবশ্য বাড়ীটার বাহিরের চতুর্দিক পর্যবেক্ষণ

করা ছাড়া আমার বুদ্ধি দৃষ্টির অপর কোন দুরাশাই পূর্ণ হইত না। তথাপি কর্তব্য-বোধেই আমি নিত্য একবার করিয়া বাড়ীটা দেখিয়া আসিতাম।

যে অসামান্য যোদ্ধা একদিন সহস্র ভয়ানকে আশ্রয় দিয়াছেন—তিনিই আজ ভীত শিশুর মত আমার গ্রাম সামান্ত লোকের সাহায্য-প্রার্থী! নিয়তির নিশ্চয় পরিহাস! ইহাতে আমার আনন্দ হয় নাই, স্নগভীর সমবেদনাতেই সারা চিত্ত উদ্বেলিত হইয়া উঠিয়াছিল।

পূর্বে তাঁহাকে যে চক্ষে দেখিতাম, এখন আর সেভাবে দেখি না। কি ভ্রান্ত ধারণাই না এতদিন তাঁহার বিরুদ্ধে পোষণ করিয়া আসিয়াছি! সে কথা ভাবিতেও এখন কেমন লজ্জা হইত।

একদিন ক্লুমবারের নিকট বেড়াইতে বেড়াইতে সহসা তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ হইল। তাঁহাকে দেখিয়াই আমার মনে হইল, তাঁহার মন যেন স্নায়বিক উত্তেজনার চরম সীমায় আসিয়া দাঁড়াইয়াছে! অত্যন্ত ভীত-চকিত দৃষ্টিতে ডাহিনে-বামে লক্ষ্য করিতে করিতে তিনি পথ চলিতেছিলেন। গেব্রিয়েলের কথা স্মরণ হইল,—“এই অক্টোবর যতই কাছে আসে, বাবার ভয়ও তত সীমা ছাড়াইয়া যায়! সত্য! কোটর-প্রবিষ্ট চক্ষে আলাময়ী দৃষ্টি, হস্তে অকারণ কম্পন, মুখে অস্বাভাবিক উত্তেজনার চিহ্ন স্পষ্ট দীপ্যমান,—এরূপ উত্তেজনা মানুষ কয়দিন সহ্য করিতে পারে? তাঁহার বয়স যেন সহসা দশ বৎসর বাড়িয়া গিয়াছে বলিয়া আমার মনে হইল।

আমার সহিত অত্যন্ত ভদ্রভাবেই তিনি

ছই-চারিটি কথা कहিলেন। পূৰ্ণ-কথার কোনই আলোচনা হইল না।

জেনারেল চলিয়া গেলে আমি একবার বেশ করিয়া কাঠের বেড়াটার চারিধার পরীক্ষা করিয়া লইলাম। যে তত্তাগুলি আলগা ছিল, এবং যে কয়খানা আমরা চেষ্টা করিয়াই খুলিয়া রাখিয়া ছিলাম, সেগুলি আবার পেরেক ঠুকিয়া বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। দ্বারে দিবারাত্রিই তালা সংলগ্ন থাকে। এক কথায়, এখন আর বাটীর মধ্যে ক্ষুদ্র একটি বিড়াল-প্রবেশেরও পথ রাখা হয় নাই।

এখানে, সেখানে, গাছের ফাঁক দিয়া, বেড়ার ফুটা-ফাটার মধ্য দিয়া, দরজার স্থঙ্গ রেলিংয়ের ছিদ্র-মধ্যে চক্ষু সংলগ্ন করিয়া, ভিতরকার সংবাদ লইবার নিষ্ফল চেষ্টায় ক্লান্ত হইয়া অনেকবার ফিরিয়া আসিতাম। এইরূপ অনুসন্ধান-কালে, একদিন নীচেকার একটা জানালার তলায় আমি একজন লোককে দেখিতে পাইলাম। তাহার আকার ও পরিচ্ছদ দেখিয়া অনুমান করিলাম, বুঝি সে জেনারেলের কোচম্যান ইজরেল টেক্স। মরডন্ট বা গেব্রিয়েলের কোনও চিহ্নই নাই! ভিত্তি-গাত্রেও তাহাদের ছায়াটুকু পড়ে না! বাহিরে অনেক সময় কান খাড়া করিয়া থাকি, কিন্তু কোথায় সে স্থললিত প্রিয় কণ্ঠস্বর! নিশ্চয়ই তাহাদের তবে বন্দী করিয়া রাখা হইয়াছে! খোলা থাকিলে যে কোন উপায়ে হোক, নিশ্চয় তাহারা এতদিনে একটা কিছু সংবাদ দিত।

পৃথিবীর অসংখ্য সুখ-দুঃখের কাহিনী বক্ষে ধরিয়া জলশ্রোতের মতই কাল-প্রবাহ

ছুটিয়া চলিয়াছিল। আমার ভয় ও ভাবনার মাত্রা এতদূর বর্ধিত হইয়া উঠিয়া ছিল, যে সময় সময় মনে হইত, আমিও না ঐ রহস্ত-নিকেতনের অধিবাসীদের মত একদিন ক্ষেপিয়া যাই!

২রা অক্টোবর। কুয়াশা-মণ্ডিত ক্ষীণ আলোক-বিচ্ছুরিত পথ দিয়া, যখন আমি প্রতিদিনের মতই প্রিয়তমার নিষ্ফল উদ্দেশে ক্রমবাদের অভিমুখে যাইতেছিলাম, সহসা তখন পথের ধারে একটা উইলো গাছের তলায় আমার দৃষ্টি পড়িল। একখানা পাথরের উপর একজন অপরিচিত বিদেশী লোক বসিয়া ছিল। এখানকার সকলকেই আমি জানি। লোকটির পরিচ্ছদের তুর্দশা এবং জুতার মলিনতা দেখিয়া সহজেই অনুমান হয়, সে বহু দূর হইতে আসিয়াছে। হাঁটুর নিকট একটা খোলা ছুরি ও অর্ধখণ্ড পাউরুটি পড়িয়া আছে! আপনার ক্রোড় হইতে রুটির গুঁড়া-গুলি সে ঝাড়িয়া ফেলিতেছিল। সম্ভবতঃ এইমাত্র সে প্রাতরাশ সমাধা করিয়াছে।

দ্বিতীয় ব্যক্তির উপস্থিতি অনুভব করিবা-
মাত্র লোকটা সহসা উঠিয়া দাঁড়াইল।

তাহার আকারের দৈর্ঘ্য-প্রস্থ এবং হস্তস্থ ছুরিকার তীক্ষ্ণতার দিকে দৃষ্টি রাখিয়া আমি ধীরে ধীরে পথের অপর প্রান্তে সরিয়া আসিলাম। আমার বিশ্বাস, অভাবই মানুষকে মরিয়া করিয়া তোলে। হয়ত আমার ওয়েষ্ট-কোটের পকেটে যে সুবর্ণ শৃঙ্খলযুক্ত ঘটিকাযন্ত্র আমার বক্ষ-স্পন্দন-শব্দেরই অনুকরণ করিতে ছিল, তাহার লোভ সম্বরণ করা বেচারার পক্ষে কঠিন হইতে পারে। আর এই জনহীন কুয়াশাচ্ছন্ন, আধো-অন্ধকার পথে—সে কাজ

খুবই সহজ-সাধ্য ছিল। আমার বিশ্বাসকে ঘনাইয়া তুলিবার জ্ঞতাই যেন সে নিমেষে আমার গন্তব্য পথে আসিয়া দাঁড়াইল।

মন যদিও তাহার বিরুদ্ধে যথেষ্ট যুক্তি-তর্কের অবতারণায় উত্তেজিত হইয়া উঠিতে-ছিল, তথাপি যথাসাধ্য শাস্ত ভাব ধরিয়া সংযত কণ্ঠস্বরে যথা-সম্ভব মৃদুতা রক্ষা করিয়া আমি কহিলাম, “কি চাই তোমার? আমি তোমার কোন উপকাব করতে পারি কি?”

রৌদ্রে পুড়িয়া লোকটার মুখের রং একেবারে পাকা মেহগি কাঠের বর্ণে পরিণত হইয়া ছিল। গালে প্রকাণ্ড একটা কাটা দাগ, ইহা তাহার শ্রীর বিশেষ উন্নতি সাধন করে নাই। মাথায় একটা ডগা-উণ্টানো টুপী, দেখিলে মনে হয়, কখনো সে সৈন্ত বিভাগে কাজ করিত! মুখখানা কদাকার। এক কথায় লোকটাকে দেখিয়া তাহার প্রতি আমার মনে কোনরূপ অনুকূল ভাব জন্মানো দূরে থাক্, বরং তাহাকে একটা বদমায়েস গুণ্ডা বলিয়াই ধারণা হইয়া ছিল।

বর্ষবটা কোন কথা না কহিয়া কিছুক্ষণ ধরিয়া জলন্ত আরক্ত দৃষ্টিতে আমার আপাদ মস্তক নিরীক্ষণ করিয়া ধীরে ধীরে হস্তস্থ ছুরিকাখানা বন্ধ করিয়া ফেলিল। তাহার পর কহিল, “আমার বোধ হয়, তুমি পুলিশের লোক নও? তোমার বয়স খুব কাঁচা বলেই মনে হচ্ছে। পাজী,—অকস্মাৎ, পুলিশের লোকগুলো, একবার আমার পেসলীতে আর একবার উইগটাউনে ধরেছিল, কিন্তু ফের যদি কেউ সে চেষ্টা করে ত, তাকে অনেক কাল করপোরাল স্মিথের নাম মনে করিয়ে রাখাব? মজার দেশ যা হোক, কাজ দেবার

বেলা খোঁজ নেই,—কি করে খাই? কি সম্পত্তি,—তা বলতে না পারলেই শ্রীঘর? জাহান্নমে যাক্ সব!”

আমি ধীরভাবে উত্তর দিলাম, “একজন সৈনিক পুরুষের এ রকম অবস্থা-বিপর্যয় হয়েছে, শুনে আমি ভারী হঃখিত হলাম। তুমি কোন্ পণ্টনে কাজ করতে?”

“এইচ্ ব্যাটারী; রাজকীয় অশ্বারোহী সৈন্তবিভাগ। উচ্চর যাক্ তারা,—আমার এই ষাট বছর বয়স হল, ভিক্ষের মত পেনসন্ পেলাম কি না, আটত্রিশ পাউণ্ড দশ সিলিং—এতে ত আমার বিয়ার আর তামাকের খরচও কুলোয় না!”

আমি বলিলাম, “কিন্তু আমার বিশ্বাস, আটত্রিশ পাউণ্ড দশ সিলিংয়ে তোমার এ বুড়ো বয়সে ভাল রকমই দিন কাটতে পারে!”

বিকট মুখখানা থিঁচাইয়া লোকটা সহসা আমার দিকে অগ্রসর হইয়া আসিল, বঙ্কার দিয়া বলিয়া উঠিল, “তোমার হলে হত, সত্যি না কি,—তুমি কি তাই মনে কর?” তাহার পর ললাটের উপর হইতে রক্ষ কর্কশ বিশৃঙ্খল চুলগুলো বাম হস্তে সরাইয়া দিয়া, ঘুণা ও তাচ্ছল্যের দৃষ্টিতে আমার পানে চাহিয়া, পুনরায় কহিল, “তলোয়ারের এই যে চোটটি দেখ্চ, এর দাম কত? দিন নেই,—রাত নেই, জল, ঝড়, বজ্রাঘাত মাথা পেতে নিয়ে আত্মীয়-বন্ধুদের সঙ্গ ছেড়ে এই যে হাড়ের বোঝা বয়ে বয়ে কামান-বন্দুকের মুখে মুখে ঘুরে বেড়ানো,—কেন? জীবনটা কি ফ্যালনা, না কি? এই যে পূবে বাতাস বইলেই কোঁ-কোঁ-কোঁ-কাঁপুনি, জর, গিলে-গিবারে পেট ফুলে জয়ঢাক, ভারতবর্ষের

আঙুনে বাতাসে, রোদে পুড়ে ঝলসে ওঠা—বনে-জঙ্গলে জানোয়ারের মত ওৎ পেতে বসে থাকা—এ সব কিসের জন্তে? ছেঁড়া শ্রাকড়ার এই আটকি পাউণ্ড! ছোঃ—! এ সব জিনিষের বাজার-দর কত? কি বল গো মশাই?” লোকটার স্বরে বিক্রপের স্রব ধ্বনিয়া উঠিল।

শান্ত স্বরেই আমি উত্তর দিলাম, “এটা গরীবদের দেশ—এ অঞ্চলে যার আয় তোমার মত, তাকে লোকে অবস্থাপন্নই বলে থাকে।”

পকেট হইতে একটা প্রকাণ্ড পাইপ টানিয়া বাহির করিয়া তাহাতে তামাক ভরিতে ভরিতে সে উত্তর দিল, “তোমরা ভারী বোকা,—আর তোমাদের মতি-গতিও বোকার মত। হ্যাঁ! স্তূথে স্বচ্ছন্দে বেঁচে থাকতে হয় কেমন করে, তা আমরা বেশই জানি। আমার হাতে যতক্ষণ অবধি একটি সিলিং থাকে,—কি করে তার সদব্যয় করতে হয়, তা আমার বেশ জানা আছে। দেশের কথা বলচ? দেশের জন্তেই আমি লড়াই করেছি,—দেশ আমার জন্তে কল্পে কি?—আমরা এইবার রুসিয়ানদের সঙ্গে মিলে তাদের দেয়ালে দেব যে, কত সহজে হিমালয় পার হতে হয়! তখন ইংরেজ আর আফগান কারো সাধ্য হবে না যে তাদের প্রবেশ নিষেধ করেন! সেন্ট প্যাট্রিসবার্গে এ সব খপরের দাম কত, মশায়, তার কিছু খবর রাখেন কি?”

অত্যন্ত ঘৃণার সহিত আমি উত্তর দিলাম, “একজন বৃদ্ধ সৈনিকের মুখে তামাসাতেও এমন কথা শুনতে আমার লজ্জা হয়।”

“তামাসা?” একটা অকথ্য শপথ গ্রহণ

করিয়া চীৎকার-স্বরে সে উত্তর দিল, “তামাসা? অনেক দিন আগেই আমি এ কাজ করতুম, যদি রুশিয়ানরা আমার পরামর্শ নিত! স্কোবি লফ্‌লোকটা তাদের দলের মধ্যে সব চাইতে ভাল, গুলীর সে কদর বোঝে, কিন্তু দলে তাকে আমোলই দিলে না যে। ছোট লোকের দল!—যাক্, সে এখানকার কথাও নয়—সেখানকার কথাও নয়। এখন বল দেখি মশায়, হিথারষ্টন বলে এ দেশে কেউ বাস কচ্ছে কি না? একচল্লিশ নম্বর বাঙ্গালী সৈন্তের দলে যে ছিল। উইগটাউনে খবর পেলুম, লোকটা এইখানেই কোথা থাকে।”

“ঐ দেখছ, উইলো গাছের ঝোপের পাশ দিয়ে একটা সরু রাস্তা দক্ষিণ দিকে সোজা চলে গেছে, ঐটে ধরে যাও—সামনেই দেখবে, মস্ত সাদা বাড়ী! কিন্তু বাড়ী পেলেই যে বিশেষ কিছু কাজ হবে, তা নয়—তিনি কারো সঙ্গে দেখা করেন না।” ক্রুমবারের দিকে চাহিয়া আমি উত্তরচ্ছলে তাহাকে আমার মন্তব্যটিও জানাইয়া দিলাম।

আমার কথার শেষ অংশটুকু শ্রুতিগোচর হইবার পূর্বেই সে অত্যন্ত দ্রুত পদক্ষেপে ক্রুমবারের দিকে চলিতে আরম্ভ করিল। লোকটার চলনে কিছু বৈচিত্র্য ছিল। দক্ষিণ পদটি এক হাত অগ্রসর হইবার পূর্বেই বাম পদটি ছয় হস্ত অগ্রসর হইয়া যায়। সম্ভবতঃ যে কোন কারণে হোক দক্ষিণ পদের জোর কম থাকায় বাম পদের শক্তি বৃদ্ধি পাইয়াছিল। আমি বিস্মিত নেত্রে তাহার সেই অপূর্ণ গতি ভঙ্গী পর্য্যবেক্ষণ করিতে লাগিলাম।

সেই কুৎসিত অপ্রিয়-দর্শন লোকটার পানে চাহিয়া থাকিতে থাকিতে প্রথমেই আমার

চিন্তা হইল যে, ইহার সহিত কোপন-স্বভাব জেনারেলের সাক্ষাতের ফল কিরূপ হইবার সম্ভাবনা! কথাটা স্মরণ হইবামাত্র কাল-বিলম্ব না করিয়া আমি তাহার অনুসরণ করিলাম। দুই ধারের ঘন-সন্নিবিষ্ট উইলো ও ঝাউগাছের ছায়া-ব্লিষ্ট পথ ধরিয়া অত্যন্ত দ্রুত পদে ক্রুমাগতের দিকে অগ্রসর হইলাম।

কুয়াশা কাটিয়া তখন সূর্যালোক ওরুণীর লজ্জাবশুষ্ঠনের মত সবেমাত্র ধীরে ধীরে সরিয়া যাইতেছে। গাছের ছায়ার ফাঁকে ফাঁকে ঝিকমিকে রৌদ্রের ছায়া, পথের উপর আলোকের গোলক-বিন্দু অঙ্কিত করিতেছিল। সমুদ্রের বুকের উপর দিয়া বায়ু-প্রবাহ ছ-ছ-স্বরে বহিয়া আসিয়া বৃক্ষ-শাখা কম্পিত করিতেছিল। সৈকতে জলের উচ্চাস-শব্দ অস্পষ্ট সোহাগের মতই মনে হইতেছিল। পথের ধারে একটা তন্দ্রাতুর কুকুর পড়িয়া ঝিমাইতেছিল, আমার দ্রুত-গমন-শব্দে, নিদ্রালস চক্ষু অর্দ্ধ-নিম্নীলিত করিয়া একবার সে চাহিয়া দেখিল।

ফটকের ধারেই লোকটার সাক্ষাৎ মিলিল। সে তখন বেড়ার ফাঁকের ভিতর দিয়া তাহার কোতুহলী চক্ষুর দৃষ্টি ভিতরে প্রেরণ করিতেছিল। আমাকে দেখিয়া একটু ব্যঙ্গের হাসি হাসিয়া সে বলিল, “লোকটা কি ভয়ানক চালাক! ঐ গাছের আড়ালে যে প্রকাণ্ড কোঠাখানা দেখা যাচ্ছে, ঐটেতেই বৃষ্টি সে থাকে।”

“হাঁ, বাড়ী ঐ-ই বটে, কিন্তু আমার পরামর্শ যদি শোন, তাহলে তাঁর সঙ্গে একটু সাবধানে কথা-বার্তা কবার চেষ্টা

করো, অমন আবেল-তাবেল শোনবার লোক তিনি নন।”

মাথা ছুলাইয়া সে উত্তর দিল, “সে কথা মিছে নয়। লোকটি বড় সহজ নয়, কিন্তু ঐ যে সে আসচে! নয় কি?”

দরজার ছিদ্রাংশে চক্ষু রাখিয়া আমি ভিতর-পানে দেখিয়া লইলাম,—লোকটার অনুমান মিথ্যা নহে। আমাদের কথোপ-কথনের শব্দে অথবা আমাদের দেখিতে পাইয়া, যে কারণেই হউক, জেনারেল এই পথেই আসিতেছিলেন। চলিতে চলিতে মধ্যে মধ্যে থমকিয়া দাঁড়াইতে ছিলেন, নয়নের চকিত দৃষ্টিপাতে চিন্তা ও ভয়ের ছায়া স্পষ্ট প্রকাশ পাইতেছিল।

ঈষৎ শ্লেষ-মিশ্রিত ঘৃণার সুরে রুফাস-স্মিথ কহিল, “ভয় পেয়েচে কি না,—তাই এত তদারক করা হচ্ছে! কেন যে ভয়, তাও ত আমার জান্তে বাকী নেই! ওর মতলব, কোন রকমে না ফাঁদে পড়ে! তোমার দিবা, এমন লোক আমি আমার জন্মে কখনো আর হুটি দেখিনি!” কথা শেষ করিয়া রেলিংয়ের উপর পদাঙ্কুষ্ঠের ভর রাখিয়া হাত দুইখানা উচুে তুলিয়া কর্কশ কণ্ঠে চীৎকার করিয়া সে বলিয়া উঠিল, “চলে এস! সাহসী কমাণ্ডার সাহেব, চলে এস!—পথ সাফ হুয়ে গেছে। চোখের সামনে শত্রু কেউ নেই,—চলে এস।”

আমার মনে হইল, তাহার কথা শুনিয়া জেনারেলের মুখের সে ভয়ের ভাবটা যেন অনেকখানি কমিয়া গেল। কিন্তু দারুণ রোষে তাঁহার ক্রুশ শরীর বায়ু-তাড়িত বংশ-পত্রের মতই কম্পিত হইতেছিল। উছলিত

রক্তরাগে-পাণ্ডু মুখখানা একেবারে রাঙ্গিয়া উঠিল। আমার উপর দৃষ্টি পতিত হইবামাত্র, যেন অতিমাত্র বিষয়ের সহিত জেনারেল বলিয়া উঠিলেন, “এ, কে, ওয়েষ্ট! তুমি? তুমি এখন কি মনে করে? এটাকেই বা সঙ্গে করে আনলে কেন?”

তঁাহার মুখ ও ললাটের ঘন-অন্ধকার ছায়ার দিকে লক্ষ্য করিয়া আত্ম-সমর্থনের জন্য কতকটা বিরক্তির সহিতই আমি উত্তর দিলাম, “আমি একে নিয়ে আসিনি,—লোকটা পথের ধারে বসেছিল, আপনার ঠিকানা খুঁজছিল, তাই তাকে বাড়ী দেখিয়ে দিয়েছি।”

আমার সঙ্গীর প্রতি তীব্র কটাক্ষপাত করিয়া, দৃঢ় অহুজ্জাব্যজ্ঞকস্বরে জেনারেল জিজ্ঞাসা করিলেন, “আমার কাছে তোমার কি দরকার?”

আগন্তুক টুপি স্পর্শ করিয়া, অত্যন্ত সতর্ক মনোভাবের সহিত উত্তর দিল, “আমি মহারাণীর একজন পুরোন চাকর। ভায়তবর্ষে আপনার মন্ত নাম শুনেছিলুম, তাই দুঃখের দশায় পড়ে, মনে হল, যদি আপনার সহিস্ কিস্মা মালীর দরকার হয়—”

গভীর মুখে ওঁদাসীন্তের সহিত জেনারেল উত্তর দিলেন, “দুঃখের বিষয়, আমি তোমার কোন সাহায্যই করতে পারছি না।” চোখে, মুখে, যথাসাধ্য দীনতার ছবি ফুটাইয়া তুলিয়া, ভিক্ষকের প্রার্থনার স্বরে, সে কহিল, “যদি তা না পারেন, ত কোন রকমে কিছু সাহায্য—আমায় করুন? আপনার একজন পুরোনো সঙ্গী, না খেতে পেয়ে মরবে, এ কি সত্যই চোখে দেখতে পারবেন? দ্বিতীয়

আফগান যুদ্ধে আমি সঙ্গে গিয়েছি,—গিরিপথেও সৈন্তের সঙ্গে থেকেচি—”

জেনারেল হিথারষ্টন তীক্ষ্ণ কণ্ঠের অন্তর্ভেদী দৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিয়া রহিলেন,—কোন উত্তর দিলেন না। তঁাহার মুখে বিষয়, বিষাদ ও ক্রোধ, এই পরস্পর বিরোধীভাবগুলো নিমেষে ফুটিয়া উঠিল।

তঁাহাকে নিরন্তর দেখিয়া লোকটা পুনরায় আরম্ভ করিল, “গজনীতে যখন প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দেওয়ালগুলো ভেঙে পড়ছিল, তখনও আমি আপনার পাশে, চল্লিশ হাজার আফগান আমাদের কামানের মুখে বলেই হয়! আমার কথা মিথ্যে কি না—পরীক্ষা করুন। আপনার কাঁচা বয়সের সময় আপনার সঙ্গেই আমি এই সব কাজ করেচি, এখন আমরা বুড় হলাম,—মরণ তার বরফের মত সাদা ঠাণ্ডা আঙ্গুল দিয়ে, চুলের উপর ছাপ মেরে দিয়ে গেছে, এখন কি আমি আপনার এই এতবড় বাড়ীখানা থাকতে, রাস্তার ধারে হাংলা কুকুরের মত না খেতে পেয়ে শুকিয়ে মরব?”

জেনারেলের ভাব-গভীর মুখে ঘণা-মিশ্রিত দৃঢ়তার ছায়া ফুটিয়া উঠিল, “তুমি পাঁকা বদমাস,—তুমি যদি সৎ সৈনিকের ছায় থাকতে, আজ তাহলে কখনও পরের কাছে ভিখিরীর মত হাত পাততে হত না। আমি তোমায় একটি পয়সাও দেব না।”

জেনারেলকে বাটস অভিমুখে ফিরিতে দেখিয়া লোকটা তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, “আর একটা কথা, মশায়, আমি তারাদা গিরিপথেও গেছলাম।”

বুদ্ধ জেনারেল যেন সহসা বন্ধুকের

গুলিতে আহত হইয়া ফিরিয়া দাঁড়াইলেন। মুখখানা মুহূর্তে মৃত মুখেব মতই বিবর্ণ হইয়া গেল। রুদ্ধ কণ্ঠ হইতে স্বর বাহির হইল না,—কেবল অক্ষমতা-জনিত মানসিক আবেগে বুকটা ফেনোচ্ছসিত সমুদ্র-বক্ষেব মত ফুলিয়া ফুিয়া উঠিতে লাগিল, পলক-হীন নেত্রে তিনি আগন্তকের পানে চাহিয়া রহিলেন। কি একটা স্মৃতির তরঙ্গ যেন তাঁহার মনের মধ্যে উত্তাল হইয়া উঠিতে চাহিতেছিল! দুই হস্ত বক্ষ চাপিয়া, আগন্তকের প্রতি অর্পহীন দৃষ্টিতে চাহিয়া কম্পিত, জড়িত স্বরে জেনারেল ধীরে ধীরে জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি, কি বল্চ তুমি?”

“আমি বলছিলুম মশায়,—যে, আমি গোলাপ সিং বলে একজনকে জানতুম।” নিষ্পেষিত দন্তের মধ্য দিয়া অত্যন্ত মসৃণস্বাভাবিক স্বরে কথা কয়টি উচ্চারিত হইবাব সময় বক্তার মুখে ঈর্ষার যে বিভৎস ছায়া স্পষ্টরূপে ফুটিয়া উঠিয়াছিল, তাহা অবর্ণনীয়!

এই কথা কয়টির ফল ফলিল কিন্তু আশ্চর্য্য রূপ! বক্তা যদি জেনারেলকে বিচলিত করিবার জ্ঞাত, অথবা ভয়-প্রদর্শনের জ্ঞাত উপরি-উক্ত কথা কয়টি বলিয়া থাকে, তাহা হইলে সে অভ্যুত্থান-সাধনে সে সম্পূর্ণরূপেই কৃতকার্য্য হইয়াছিল। জেনারেল দুই হস্তে ফটকের লৌহ রেইল ধরিয়া কোনরূপে আপনার পতনোন্মুখ দেহভার রক্ষা করিলেন। তাঁহার শীর্ণ পাণ্ডুর মুখ মুহূর্তে যেন সর্পদণ্ডের মত নীল মাড়িয়া গেল! কিছুক্ষণেব জ্ঞাত বাকশক্তিও যেন একেবারে লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। কিছুক্ষণ পবে হাঁফাইতে হাঁফাইতে উদ্বেগ-পীড়িত স্বরে তিনি প্রশ্ন

করিলেন, “গোলাপসিং? কি করে তাঁকে জানলে,—কে তুমি?” স্থির অকম্পিত কণ্ঠে আগন্তক কহিল, “আমার মুখেব পানে বেশ করে তাকান্ দেখি,—চল্লিশ বছর আগে আপনার চোখের যে জলুষ ছিল—অবশ্য এখন তা নেই!”

জেনারেল স্মদীর্ঘ কাল ধরিয়া একাগ্র দৃষ্টিতে সেই অপরিচ্ছন্ন পরিচ্ছদধারী অশুদ্ধ-দর্শন ভিক্ষুকটার পানে চাহিয়া রহিলেন। দেখিতে দেখিতে ধীরে ধীরে তাঁহার মুখের ভাব পরিবর্তিত হইল। পাণ্ডু মুখে আবার ঈর্ষা রক্ত-সঞ্চালনের লালিমা দেখা দিল। বর্ষাব বর্ষণ-ক্রান্ত মেঘের স্তর ভেদ করিয়া অন্তর্য্যাময় সূর্য্যেব রাস্মা আলোটুকু যেন আকাশের গায় ছড়াইয়া পড়িল। ভাবহীন চক্ষের দৃষ্টি উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। “ঈর্ষাকে ধন্যবাদ! করপোর্যাল রক্ষাস্ স্মিথ তুমি?”

“হাঁ,—এতক্ষণে আপনি আমায় ঠিক চিন্তে পেরেচেন! আমি তাই ভাবছিলুম, বালি, চেনা লোককে চিন্তে মানুষের কত সময় লাগে! এখন আস্তে আস্তে দরজাটি খুলে ফেলুন,—ভেতরে ঢুকি।”

সম্মিত মুখে কম্পিত হস্তে জেনারেল ধীরে ধীরে ফটক খুলিয়া দিলেন।

আমার মনে হইল, রক্ষাস স্মিথকে চিন্তিতে পারিয়া জেনারেল আশ্চর্য্য হইলেও সন্তুষ্ট হন নাই। ফটক খুলিয়া দিয়া জেনারেল কহিলেন, “করপোর্যাল, আমি অনেক সময় তোমার কথা ভাবতুম,—তুমি বেঁচে আছ কি না? কিন্তু তোমার সঙ্গে আবার কখনো যে দেখা হবে, এ সম্ভাবনার কথা কখনো কিন্তু আমার মনে ওঠে নি। এখন

বল দেখি, এই দীর্ঘ বছরগুলো কি করে কাটালে ?”

“কি করে কাটালুম ? মদ খেয়ে !
পেন্সনের টাকাটি যতদিন হাতে থাকে তোফা
ভরপুর খাই, তার পর শেষ সিলিংটিও যখন
কপূরের মত উবে যায়, তখনন ভিক্টর বুলি
ঘাড়ে নিয়ে বেরিয়ে পড়ি,—দু-এক মাস যা
যোগাড় হয় ! এ ছাড়া আমি আপনার
খবরও সর্বদা নিয়ে থাকি !”

এ সকল অবাস্তব কথায় তৃতীয় ব্যক্তির
উপস্থিতি অনভিপ্রেত ভাবিয়া আমি অগ্রসর
হইয়া জেনারেলকে বিদায় অভিবাদন করিয়া
কিরিতেছিলাম, সহসা চিস্তিত মুখে বিষম
ভাবে জেনারেল কহিলেন, “যেয়োনা ওয়েষ্ট !
দাঁড়াও, একটু কথা আছে তোমার সঙ্গে ।
আমাদের এ সব ঘরাও কথার জন্ত কিছু
মনে করো না । এ সব ব্যাপারের কতকটা
তুমি জানও,—আর হয়ত শীঘ্রই এর সঙ্গে
তোমাকেও জড়িয়ে পড়তে হবে ।”

করপোরাল অত্যন্ত বিষ্ময়পূর্ণ দৃষ্টিতে
আমার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল,
“আমাদের সঙ্গে জড়িয়ে পড়বে,—তার
মানে ? এ আবার এসে জুটল কেমন
করে ?”

কণ্ঠস্বরের মৃদুতা-রক্ষার দিকে যথেষ্ট
লক্ষ্য রাখিয়া জেনারেল উত্তর দিলেন,
“স্বেচ্ছায় ! স্বেচ্ছায় ! ইনি আমাদের প্রতি-
বাসী, আর আবশ্যক হলে আমাদের বিপদে
সাহায্য কর্তে প্রতিশ্রুত হয়েছেন ।” ব্যাখ্যানটা
শ্রিথের কৌতূহলকে পূর্ণ না করিয়া বর্জিতই
করিয়া তুলিল । আমার প্রতি তাহার
গোলাকার চক্ষুর প্রশংসমান দৃষ্টি নিহিত

করিয়া সে কহিল, “এটা যেন ঠিক মুরগীর
লড়াই ! আমি এমন অদ্ভুত কথা ত কখনো
শুনিনি ?

কথা ফিরাইবার অভিপ্রায়ে বাধা দিয়া
জেনারেল বলিলেন, “তুমি ত আমায় খুঁজে
বার করেচ, এখন বল দেখি, আমার কাছে
চাও কি ?”

“চাই কি ?—মাথা গুঁজে থাকবার জন্ত
বাড়ী,—পেটের জন্ত খাবার, লজ্জা
নিবারণের জন্ত কাপড়, আর সব চেয়ে—
প্রধান, বেঁচে থাকবার জন্ত কিছু মদ ।”

“বেশ, আমি রাজী ! কিন্তু আমারও
কথা আছে,—এখানে নিয়মে থাকতে হবে ।
ম্নে থাকে যেন, আমি জেনারেল—আর তুমি
করপোরাল—তোমায়-আমায় প্রভু ভৃত্য
সম্বন্ধ,—দ্বিতীয় বার এ কথা যেন তোমায়
স্মরণ করিয়ে দিতে না হয় ।”

করপোরাল সরলভাবে দণ্ডায়মান
হইয়া দক্ষিণ হস্তে মস্তক স্পর্শ করিয়া
মিলিটারী-নিয়মে জেনারেলকে অভিবাদন
করিল ।

জেনারেল কহিলেন, “আমি ভাবচি,
পুরোনো মাণীটাকে জবাব দিয়ে—তোমায়
মালীর কাজ দেব । আর ব্রাণ্ডি—তা কিছু-
কিছু পাবে, তবে পরিমিত ! এখানে
মাতাল কেউ নেই ।”

করপোরাল সন্মিলনে প্রণম করিল,
“আপনি কি মদ, তামাক—আফিং কিছুই
খান না ?” দৃঢ় কণ্ঠে জেনারেল উত্তর দিলেন,
“না, কিছুই না ।”

“তাহলে আমি বলচি মশায়, আপনার
শরীর—আর স্বাস্থ্য, দুই-ই পাথরের চুয়ে শক্ত ।

মিউটিনের সময় ভিক্টোরিয়া ক্রশ লাভ করা কেন যে আপনার পক্ষে আশ্চর্য্য হয় নি, তা এখন আমি বুঝতে পারছি। আমি যদি ছ'চার ফোঁটা মদ না খেতুম, তা হলে কক্ষণে রাক্তিণের পর রাক্তির সেই সব কথা শুন্তে সাহসও পেতুম না। শুন্লে—পাগল হয়ে যেতুম।”

সে কথা কানে না তুলিয়া জেন রেল আমার দিকে চাহিয়া কহিলেন, “ওষেষ্ঠ! এই লোকটিকে আমার বাড়ী দেখিয়ে দেওয়ায় আমি কৃতজ্ঞ হলাম। যেমনই গরীব হোক না,—আমি আমার কোন পুরোণো সঙ্গীকে ত্যাগ করতে ইচ্ছে করি না। ও বাস্তবিকই সেই কি না, পরীক্ষা করবার জন্মেই আমি প্রথমে ওর কথায় কান দিইনি। করপোয়াল, তুমি হলের ভিতর যাও,—আমিও এখনি যাচ্ছি।”

একটা স্নগভীর নিশ্বাস ত্যাগ করিয়া জেনারেল কহিলেন, “আহা, বেচার! একটা লড়াইয়ের সময় গুলি লেগে লোকটার পায়ের হাড় গুঁড়ো হয়ে যায়, ডাক্তার অপারেশন্ করে গুলি বার করতে চাইলে,—কিন্তু এমন বোকা আর একগুঁয়ে লোক ও, যে কিছুতেই সে গুলি বার করতে দিলে না। সেই “আফগানিস্থানের বঙ্গুর পাক্তা পথের সাহসী যুবা সৈনিককে আমি যেন এখনও স্পষ্ট চোখের উপর দেখতে পাচ্ছি। ওর সঙ্গে এমন কতকগুলো ঘটনায় আমি এক সঙ্গে জড়িয়ে আছি,—সময়ে সবই তুমি শুন্তে পাবে। এখন স্বভাবতঃই ওর উপর সহানু-

ভূতি হচ্ছে, সে জন্ম ওর কিছু উপকারও করতে ইচ্ছে করছি। ও তোমাকে আমি এখানে আসবার আগে কিছু বলেছিল?”

“কোন কথাই না।” তাক্কল্যভাবে জেনারেল বলিলেন, “ওঃ!” বাহিরে তাক্কল্য ভাব প্রকাশ করিলেও তাঁহার চোখে মুখে নিশ্চিন্ততার যে অভাব ব্যক্ত হইয়াছিল, তাহা আমার চক্ষু এড়াইল না।

জেনারেল কহিলেন, “আমি ভেবেছিলুম, সে হয় ত তোমার কাছে আমাদের পুরাকালের সব গল্পই করেছে। বাই হোক, তার আগমন আমার ক্ষুদ্র সংসারে বড় সহজ বিপ্লব বাধাবে না, চোরাটি ত আর সুন্দর নয়! বাড়ীর লোকেরা হয় ত ভয় পেয়ে গোলমাল লাগিয়ে দেবে! দেখি, আমি ওর বন্দোবস্ত করে দি,—এখন তা হলে বিদায়—।” হাত নাড়িয়া আমায় বিদায় দিয়া, চিন্তা-মগ্নর গতিতে জেনারেল ফটক বন্ধ করিয়া চলিয়া গেলেন।

জেনারেলের সুদীর্ঘ অবয়ব একেবারে দৃষ্টি পথের অন্তরালে অদৃশ্য হইয়া গেলে, আমি একবার মুক কাষ্ঠময় প্রাচীরটার চারিদিক পর্য্যবেক্ষণ করিয়া দেখিয়া লইলাম! ভাষা-হীন জীবন হীন দারুণ্য আবরণ! মরডন্ট বা প্রিয়-তমার কোন উদ্দেশ্যই সে প্রদান করিতে পারিল না। হায় মানবের ছরাশা! চলিতে চলিতেও আমি ফিরিয়া চাহিতে ছিলাম, যদি ফটকের ফাইলের ভিতর দিয়া দুইটি স্ত্রীল নেকের মধুর দৃষ্টি মুহূর্ত্তের জন্মও চোখে পড়ে!

ক্রমশঃ।

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

সিদ্ধু-তাণ্ডব

(‘পঞ্চচামর’ ছন্দের অনুসরণে)

মহৎ ভয়ের মূৰং সাগর
বরণ তোমার তমঃশ্রামল ;
মহেশ্বরের প্রলয় পিনাক
শোনাও আমায় শোনাও কেবল ।
বাজাও পিনাক বাজাও মাদল
আকাশ পাতাল কাঁপাও হেলায়,
মেঘের ধবজায় সাজাও ছালোক
সাজাও ভুলোক ঢেউয়ের মেলায় ।
ধবল ফেলায় ফুটুক তোমার
পাগল হাসির আভাস ফেনিল,
আলাপ তোমার প্রলাপ তোমার
বিলাপ তোমার শোনাও, হে নীল !
কিসের কারণ আকাশ ভাষণ ?
কিসের ত্বষায় হৃদয় অধীর ?
পর্যণ তোমার জুড়ায় না হায়
অধর স্রবায় অযুত নদীর ?
বেদের অধিক প্রাচীন নিবিদ্
নিবিদ্ হ’তেও প্রাচীন ভাষায়,—
মরম তোমার নিতুই জানাও
হে সিদ্ধু ! কোন্ সুদূর আশায় ?
সুধার আধার চাঁদের শোকেই
তোমার কি এই পাগল ধরণ ?—
মখন দিনের গভীর ব্যথায়
মরণ-সমান আধার বরণ !
গলায় তোমার নাগের নিবীত
ঢেউয়ের মেলায় সাপের সাপট ;

চাঁদের তরাস রাহুর গরাস,
রাহুর তরাস তোমার দাপট ।
হাজার যোজন বিথর তোমার
বিপুল তোমার হৃদয় বিজন ;
তোমার ক্ষোভের নিশাস মগ্নি
করুক শ্রাবৃট মেঘের সৃজন ।
রবির কিরণ ছড়ায় তরল
গোমেদ মাণিক মনঃশিলায়,—
মুনাল পাখীর সুনীল পাখায়
কুনাল পানীর আঁখির নীলায় ।
বিষের নিধান যে নীল-লোহিত
নিদান বিষের বিষম দহন
তাঁহার ছায়ায় রহুক নিলীন
মায়ায় যে জন গভীর গহন ।
বাজাও মাদল, বিভোল পাগল !
উঠুক হে জয়জয়ন্তী তান ;
বাজের আওয়াজ তোমার কাছেই
শিথুক নবীন মেঘের বিতান ।
ঢেউয়ের ঘোড়ার কে হয় সওয়ার
কে হয় জোয়ার হাতীর মাহত ?
ডাকাও সবায়, মিলাও সবায়,
পাঠাও তোমার প্রগল্ভ দূত ।
প্রাচীন জগৎ গুঁড়ো এবং
নূতন ভুবন গড়াও হেলায়,
উঠুক কেবল ‘ববম্’ ‘ববম্’
চতুঃসীমার বেলায় বেলায় ।

জতুর পুতুল বসুন্ধরায়
 ও নীল মুঠার জানাও পেষণ !
 জানাও সোহাগ কী ভীম ভাষায় !
 প্রেমের ক্ষুধায় কী অব্বেষণ !
 জগন্নাথের শীতল শয়ান
 তুমিই কি সেই অনন্ত নাগ ?
 ফণায় ফণায় মাণিক তোমার
 পাথার হিয়ায় অতুল সোহাগ ।
 তিমির পাজর তুফান তোমার,
 খেলার জিনিস হাঙর মকর,
 সগর-কুলের স্বখাত-সলিল
 নিধির নিধান হে রত্নাকর !
 ভুবন-ক্রণের দোলার শিকল
 তুমিই দোলাও, নীলাঞ্জ-নীল !
 আকাশ একক তোমার দোসর,
 সোদর তোমার অনল অনিল ।
 ঝামর ঢেউয়ের ঝালর হেলায়
 অলপ্বেতা দিনের আলোয়,

রভস তোমার আসব সমান
 দিবস নিশায় আলোয় কালোয় ।
 বাসব যাগয় করেন পীড়ন
 সহায় শরণ তুমিই তাহার,
 রাজার রোষের আশঙ্কা নেই
 ঢেউয়ের তলায় লুকাও পাহাড় !
 আগম নিগম গোপন তোমার
 কখন কী ভাব,—বোঝায় কে সেই ?
 এসেই—“অয়ম্ অহম্ ভো”—এই
 বলেই তফাৎ রোষের বেশেই !
 বিরাগ তোমার যেমন বিষম,—
 সোহাগ তেমন, তেমন শাসন ;
 ঢেউয়ের দোলেই ভুবন দোলাও,
 ভূমার কোলেই তোমার আসন ।
 সূধার সাথেই গরল উগার !—
 পাগল ! তোমার কী এই ধরণ ?
 জগৎ-জয়ের মুরং সাগর !
 মহৎ-ভয়ের মহৎ শৃংগ !
 ত্রীশতোজ্জনাথ দত্ত ।

পাট ও পাত

আমার ‘পাত ও পলু’ শীর্ষক প্রবন্ধে রেশম পোকার সহিত পাতের বিরূপ সম্বন্ধ ও বনিষ্ঠতা তাহা দেখাইয়াছি। পাতের অপরাধ নাম তাঁত। মালদহ, রাজসাহী বীরভূম মুর্শিদাবাদ প্রভৃতি রেশমপ্রধান জেলাসমূহে প্রায় বার আনা ডাকার জমিতেই তাঁতের চাষ হয় কারণ তাঁত পাতা না থাকিলে রেশম কীট (পলু) বাচে না। পূর্বে প্রতি বিধা তাঁতের জমিতে থরচথরদা বাদে মোটের উপর

২০০ শত টাকা কৃষাণের লাভ থাকিত। কিন্তু সে দিন এখন চলিয়া গিয়াছে।

রেশম হইতে এই সমস্ত জেলার চারি পাঁচ সম্প্রদায় প্রতিপালিত হইতেছে, কেহ পলুপোকার খাওয়া তাঁতগাছের আবাদ করে, কেহ রেশম পোকা প্রতিপালন করিয়া কোয়া তৈয়ার করে, কেহ রেশমের কোয়া খরিদ করিয়া জীবিকা অর্জন করিয়া থাকে, আবার কেহ বা রেশমের

স্বতার ব্যবসা করে। এইরূপে অনেক সম্প্রদায় ইহা হইতে অন্নের সংস্থান করিয়া লয়। এতদ্ভিন্ন এই চারি জেলায় ৫৮৮টি বড় বড় সাহেব কোম্পানীর কুঠী ছিল, এই সমস্ত কুঠীয়ালা সাহেবগণের অত্যাচার ও জবরদস্তির অংশটা বাদ দিয়া উপকারের দিকটা আলোচনা করিলে জানা যায় যে, প্রত্যেক কোম্পানীর কুঠীগুলিতে গড়ে প্রায় ১০০ শত করিয়া লোক প্রতিপালিত হইত, এবং কোম্পানীর নিকট হইতে কৃষাগণ সময়ে অসময়ে আবশ্যক মতন যথেষ্ট টাকা দানদ পাওয়া নির্বিঘ্নে পাত ও পলুর চাষ করিতে পারিত এবং জমিদারেরও খাজনা পরিশোধ করিত। এই সমস্ত কোম্পানী ছাড়া গবর্ণমেন্টেরও স্বতন্ত্র কৃষিবিভাগ আছে। ফাংগুসন্ সাহেবের কুঠী ফেল হইলে রাইট এণ্ড এণ্ডারসন কোম্পানীর কুঠী চলিল, এই কোম্পানীর ব্যবসা মন্দা পড়ায় বেঙ্গল সিক কোম্পানীর অভ্যুদয় হইল; বেঙ্গল সিক কোম্পানীর কুঠী উঠিয়া গুলে লুইপ্যান কোম্পানী সেই স্থান দখল করিলেন, বিদেশী বণিকদিগের সর্বাপেক্ষা বড় ধনী এই লুইপ্যান কোম্পানীও সম্প্রতি ফেল হইয়া গিয়াছে। তাঁহারা তাঁহাদের প্রভূত জমিদারী ও আসবার পত্র বিক্রয় করিয়া গৃহে ফিরিতেছেন। বিদেশী বণিকগণ যখন অগ্রে দানদ দিয়া, পৃথক্ পাহারা বসাইয়া, পাতের আবাদ করাইয়া, পলু পুষ্টিয়া সর্বশেষে চড়া দরে কোয়া খরিদ করিয়াও ব্যবসা চালাইতে পারিলেন না তখন অস্ত্রাস্ত্র ছোট ছোট স্বদেশী কারখানাগুলি যে ২৫ বৎসরের মধ্যেই লয় প্রাপ্ত হইবে তাহাতে আর সন্দেহ নাই।

বৈদেশিক রেশমই যে ভারতীয় রেশম

নষ্ট করার একমাত্র কারণ তাহাও ঠিক নহে, কুঠীয়ালা সাহেবগণ রেশম ব্যবসাটী একচেটিয়া করিয়া, দানদ দিয়া, জবরদস্তি করিয়া কৃষাগণকে পাতের চাষ করাইতে লাগিলেন, আপন ইচ্ছামত রেশম গুটির দর কম বেশী করিয়া দিতে আরম্ভ করিলেন, প্রজা উৎপীড়িত হইয়া ক্রমশঃ পাত ও পলুর আবাদ কৌশলে পরিত্যাগ করিয়া অগ্র পস্থা অবলম্বন করিতে লাগিল। এই জন্তই ত লুইপ্যান কোম্পানীর বড় সাহেবকে, ভারত পরিত্যাগ করিয়া যাইবার সময় চুঃখ করিয়া বলিয়া যাইতে হইতেছে— “আমাদের ফ্রান্সে ধনীর ঘরে ২১৩ হাজার তাঁত চলে। আমি গত বৎসর হইতে বহু চেষ্টা করিয়াও সেই সকল তাঁত চলিবার উপযুক্ত পরিমাণ রেশম বাঙ্গালা হইতে সরবরাহ করিতে পারিলাম না, এত দর বেশী দিয়াও কোয়া সংগ্রহ হইল না,— কাজে কাজেই আমাকে কোম্পানী তুলিয়া দিতে হইল,—কুঠীয়ালা সাহেবের ম্যানেজার সাহেবগণ যদি পূর্ব হইতেই বুঝিতে পারিয়া একটু সাবধান হইতেন তাহা হইলে এক্ষণে আর বেশী দর দিয়াও রেশম কোয়া মিলান তাঁহাদের পক্ষে এত কষ্টকর হইয়া পড়িত না।”

কেবল কুঠীয়ালা সাহেবগণের উৎপীড়নেই অনেক বেশমচাষী ক্রমেই পাতের জমি ভাঙ্গিয়া ধানের জমি করিয়া ফেলিয়াছে; কাজে কাজেই উৎপন্ন গড়পড়তাতেও কম হইয়া দাঁড়াইয়াছে। যে দরে সে সময় কোয়া খরিদ করিলে কোম্পানীর কোন লোকসানের সম্ভাবনা ছিল না তাঁহারা নিজেদের খেয়াল বশতঃই সে সময় পাত ও পলুর চাষকে পাকে

ফেলিয়া অনেক স্থলে অত্যন্ত অল্প মূল্যে কোয়া খরিদ করিয়াছেন! প্রজাদিগের অবস্থা তত সচ্ছল নহে যে তাহারা এক বৎসর কোয়া ঘরে বাঁধিয়া রাখিতে পারে বিশেষতঃ অধিকাংশ হিন্দু কৃষাগ্রহ পলু পোকার জীবন ধ্বংস করিয়া রেশম গুটী ঘরে বাঁধিয়া রাখা ধর্ম্ম বিগর্হিত বলিয়া মনে করে, আবার রেশম কীট উত্তাপে মারিয়া না রাখিলেও শোয়া ভাল থাকে না কোয়া কাটিয়া পোকা পাখাসমেত বাহির হইয়া পড়ে।

ভাগীরথীর পশ্চিমতীর মুর্শিদাবাদে বা পূর্ব রাঢ়ের পাতের জমী এখন কি করিয়া পাট অধিকার করিয়া বসিয়াছে এইবার তাহাই বলিব। মুর্শিদাবাদ লাইন্ খোলার পর হইতে গঙ্গার পূর্বধারে অপরিমাপ্ত পরিমাণে পাট জন্মাইতেছে। কিন্তু গঙ্গার পশ্চিম ধারে পশ্চিম মুর্শিদাবাদে পাটের চাষ আদৌ ছিল না, কি করিয়া পাট বুনিত হয় তাহাও কৃষাগেরা ভাল জানিত না। কচিং কোথাও কেহ সামান্ত এক আধকাটা পাট বুনিত বটে কিন্তু কাচিতে না জানায় তাহা নষ্ট হইয়া যাইত। রাঢ়ের দক্ষিণভাগে কোন কোন চাষা শন কাচার ছায় পাট পচাইয়া ঘরে তুলিয়া আনিয়া এক একটি করিয়া বাছিয়া লইত। একজনে একদিনে যে পাট কাচিয়া ১০০ টাকা হইতে ২০ টাকা পর্য্যন্ত উপায় করিতে পারে একথা তাহাদের স্বপ্নেরও অগোচর ছিল।

গঙ্গার পশ্চিম ধারকেই আমি রাঢ় কহিতেছি, প্রকৃত রাঢ়ের মাটি অত্যন্ত কর্কশ ও এঁটেল। অতিরিক্ত পরিমাণ গোবরসার দিয়া দোআঁশ করিতে না পারিলে

মধ্যরাঢ়ে পাটের গাছ লম্বা হয় না। কিন্তু পূর্ব রাঢ় বা পশ্চিম মুর্শিদাবাদের ডাঙ্গার মাটি মধ্যবঙ্গের মৃত্তিকার ছায় বেলে ও সরস। গঙ্গার বালি ও পলিতে অবশ্য এইরূপ পরিবর্তন সংঘটিত হইয়াছে। এই পূর্বরাঢ়েব মধ্য দিয়াই এবার B. A. R. Railway line প্রস্তুত হইল এবং রেল রাস্তার দুই পার্শ্বে পাট-পচার উপযুক্ত সুন্দর সুন্দর খাদও প্রস্তুত হইয়া আসিল।

এদিকে সাহেব দিগের কুঠী ফেল হওয়ায় কৃষাগণ মাথায় হাত দিয়া বসিয়া ভাবিতেছে কি করিয়া তাহাদের জীবিকা অর্জন হইবে। যে পাতে বিবা-প্রতি বৎসরে প্রায় দুইশত টাকা আয় হইত সেই পাত এক্ষণে গরু ও ছাগল দিয়া খাওয়াইতে হইতেছে। এখানকার এক এক কৃষকের আবাদের অর্দ্ধেকই প্রায় তুঁতের জমি, তাহারা এই সমস্ত আয়কর-ডাঙ্গায় কিরূপ ফসল উৎপন্ন করিয়া দিন গুজরান করিবে ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিতেছে না। এখনও যে সমস্ত ছোট ছোট কারখানা আছে সেখানকার প্রস্তুত রেশম মাড়োয়ারি মহাজনে খুব কমমূল্যে খরিদ করিতে আরম্ভ করায় সেগুলিও দিন দিন ফেল হইয়া যাইতেছে। গঙ্গার পূর্ব ধারে পাটের আবাদ দেখিয়া পশ্চিম ধারের রাঢ়ের কৃষাগ পাতের জমিতে পাটের আবাদ হয় কি না তাহাই পরীক্ষা করিতে আরম্ভ করিয়াছে। গত বৎসর কেহ কেহ পাতের জমি ভাঙ্গিয়া তাহাতে পাট বুনিয়া বিস্তর ফসল পাইয়াছে। এক্ষণে গ্রামের মধ্য দিয়া রেল চলিল, মৃত্তিকাও পাটের উপযুক্ত, আবার এদিকে তাহাদের চিরগৌরবের

পাতপলুর চাষও দিন দিন লোপ পাইতে চলল, কাজেই রাঢ়ের কৃষাণ যে, পাটই জীবনের একমাত্র সম্বল ভাবিয়া পাটের চাষেই জীবন উৎসর্গ করিবে তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি! তাই তাহারা আজ মধ্যবঙ্গের কৃষাণের স্থায় আপাতঃ মধুর জীবননাশক পাটের আবাদ দিন দিন বাড়াইবার জন্ত বন্ধপরিকর হইয়াছে। বিদেশীর চক্রে নীলের স্থায় পাটও বাঙ্গালা হইতে হয় ত একদিন অবসর গ্রহণ করিবে কিন্তু পাটছালভোজী মশকবাহিনী ম্যালেরিয়া চিরদিনের জন্ত রাঢ়ের সুস্থ জীবন ধ্বংস করিতে তিল মাত্রও পরাভুত থাকিবে না।

জমি সাধারণতঃ গরু ছাগল হইতে রক্ষা করিবার জন্ত অনেক উচু পগার দিয়া পাতের ডাঙ্গা তৈয়ার করা হয়। এই সমস্ত ডাঙ্গার ঘেরূপ মাটি তাহাতে উত্তমরূপ পাট জন্মাইতে পারিবে এবং গঙ্গার বানেও এই সকল ডাঙ্গা ডুনিয়া যাইবে না।

আমি সম্প্রতি প্রাচীন গুপ্তরাজ্যদিগের রাজধানী কর্ণস্বর্ণের রাক্ষসীডাঙ্গা, রাজবাড়ী-ডাঙ্গা প্রভৃতি দেখিতে চাঁদপাড়া রাজ্যমাটি আসিয়াছিলাম। গঙ্গার শাদা চরের মধ্যে চাঁদপাড়া রাজ্যমাটির হুঙ্গ গোলাপী মৃত্তিকা স্তূপ দেখিলে আশ্চর্য্যাবিত হইতে হয়। রাজবাড়ীর ডাঙ্গা লইয়া সম্প্রতি মুর্শিদাবাদের নবাববাহাদুর ও জেমশাহাদিগের সহিত বিশেষ বিবাদ চলিতেছে। প্রভূত ধন সম্পত্তি রাজ্যমাটির ডাঙ্গার নিহিত আছে

সন্দেহে কেহই নিজেদের অংশ ছাড়িয়া দিতে প্রস্তুত নহেন।

এই পূর্ব্বরাঢ় রাজ্যমাটি আসিয়া শুনিতে পাইলাম রেশমকুঠীর বড় কোম্পানী লুইপ্যান কোম্পানীও এবার ফেল হওয়ায় পাতের কৃষাণগণ আগামী সন হইতে সকলেই পাটের চাষ আরম্ভ করিবে এইরূপ কল্পনা করিতেছে।

বেহার পৃথক হইয়াছে, বাঙ্গলা প্রদেশের মধ্যে পূর্ব্ব রাঢ়ের এই কান্দী মহকুমাই রাজকর্মান্ধারিদিগের একটা স্বাস্থ্যকর সব-ডিভিসন নির্দিষ্ট ছিল। রাঢ়ের পূর্বাংশে যদি শীঘ্রই পাটের আবাদ বিস্তৃত হইয়া পড়ে তাহা হইলে এ অঞ্চলও যে, ম্যালেরিয়ার আকর ভূমি হইয়া পড়িবে কান্দীর 'non-malarial subdivision' নাম ঘুচিয়া যাইবে তাহাতে আর সন্দেহ নাই। বর্তমানে কান্দীর অনেক স্থানে ম্যালেরিয়া দেখা দিতে আরম্ভ করিয়াছে পাট আসিলে যশোহরকেও রাঢ়ের নিকট হার মানিতে হইবে।

মশকবাহিনী ম্যালেরিয়ার সহচর পাট এইরূপে রাঢ়ের পাতের জমিতে আসিয়া জন্মগ্রহণ করিতেছে। এ অঞ্চলে পাতের জমিতে সুন্দর কার্পাস আবাদ হইতে পারে। একান্ত কাশিমবাজারের প্রাচীনরণীয়া মহারাজ যথেষ্ট চেষ্টা করিতেছেন। যদি স্থানীয় অজ্ঞাত জমিদারগণ এই মহৎ উদ্দেশ্য সাধনে তাহার সহিত যোগদান করেন তাহা হইলে তুলার চাষটা এদিকে সহজেই বিস্তৃতি লাভ করিতে পারে।

শ্রীজগৎপ্রসন্ন রায়।



ফলাফল

শ্রী যুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

সতী-স্মৃতি

বিজন পল্লীর প্রান্তে ভাগীরথী তটে
লভিহ বিরাম কে গো তরুতল ছায় ?
জলন্ত অনলজ্বালা হাসিমুখে সহি
সঁপিয়াছ দিব্যতরু স্বামীর চিতায় !
অলক্তক রাগে তব, সিঁথির সিঁদূরে—
এখনো ভূষিত যেন হেরি চারিধার
মনে হয় তব জ্যোতি শতবর্ষ ধরি
প্রভাতে, প্রদোষ-রাগে জাগে অনিবার ।

হে বেবি, তোমার গাথা লোকমুখে শুনি,
মুগ্ধচিত্ত ; বাথানিঃ কি কহিব আর ?
সুহহান্ পতি প্রেম—আত্মবিসর্জন—
চিরদীপ্ত পুণ্যশ্লোক কাহিনী তোমার !
যতদিন এই বিশ্বে রবে রবিশশি
যতদিন সতীত্বের রহিবে আদর
যতদিন ফুটিবেক পুণ্য ফুলরাশি
ততদিন স্মৃতি তব—অমর সুন্দর ।

শ্রীঅদিত্যকুমার হালদার ।



সতী-স্মৃতি

* কবিকঙ্কণচৌধুরী বর্ণিত বে জগদলগ্রামের নিকট দিয়া ভাগীরথী বক্ষে শ্রীমন্ত সওদাগর তাঁহার বাণিজ্য-পোত লইয়া যাত্রা করিয়াছিলেন, সেই গ্রামের শপথগ্রামলা ভাগীরথী তীরে প্রাচীন হালদার বংশের পূর্ব-পুরুষ ৩৬০০ বৎসর হালদার কর্তৃক তাঁহার মাতৃকুলের স্মৃতি-সম্মানার্থ ১৮৪০ খ্রীষ্টাব্দে এই সতীবেদীটি স্থাপিত হয় ।

সনেট কেন চতুর্দশপদী ?

শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ সেন গত মাসের “সাহিত্য” পত্রিকায় “সনেট-পঞ্চাশৎ” নামক পুস্তিকার সমালোচনা স্বত্রে, সনেটের আকৃতি এবং প্রকৃতির বিশেষ পরিচয় দিয়ে এই মত প্রকাশ করেছেন যে—“খুব সম্ভব, কলাপ্রবীণ ইতালীয় ও অপরদেশীয় কবিরা পরীক্ষা দ্বারা দেখিয়াছেন যে, পূর্ণরসভিব্যক্তির পক্ষে চতুর্দশপদই সমীচীন, এবং তাহাই সাহিত্য-সংসারে চলিয়া আসিয়াছে।”

নানা যুগে নানা দেশে নানা কবির হাতে ফিরেও সনেট যে নিজের আকৃতি ও রূপ বজায় রাখতে পেরেছে, তার থেকে এই মাত্র প্রমাণ হয় যে, সনেটের ছাঁচে নানারূপ ভাবের মূর্তি ঢালাই করা চলে, এবং সে ছাঁচ এতই টেকসই যে বড় বড় কবিদেরও ভাবের জোরে সেটি ভেঙ্গেচূরে যায় নি। কিন্তু সনেট যে কেন চতুর্দশপদ গ্রহণ করে’ জন্মলাভ করলে সে প্রশ্নের উত্তর পাওয়া গেল না। অথচ অস্বীকার করা যায় না, যে বারো কিস্বা ষোণ্ণো না হয়ে, সনেটের পদসংখ্যা যে কেন চৌদ্দ হ’ল, তা জানবার ইচ্ছে মানুষের পক্ষে অস্বাভাবিক নয়।

কি কারণে সনেট চতুর্দশপদী হয়েছে সে সম্বন্ধে আমার একটি মত আছে, এবং সে মত কেবলমাত্র অনুমানের উপর প্রতিষ্ঠিত, তার স্বপক্ষে কোনরূপ অকাটা প্রমাণ দিতে আমি অপারগ। স্বদেশী কিস্বা বিদেশী কোনরূপ ছন্দশাস্ত্রের সঙ্গে আমার পরিচয়

নেই,—পিঙ্গল কিস্বা গৌর কোন আচার্য্যের পদসেবা আমি কখনও করিনি! সুতরাং আমার আশ্রিত সনেটের “চতুর্দশীত্ব” শাস্ত্রীয় কিস্বা অশাস্ত্রীয়, তা শুধু বিশেষজ্ঞেরাই বলতে পারবেন।

চৌদ্দ কেন?—এ প্রশ্ন সনেটের মত বাঙ্গলা পয়ার সম্বন্ধেও জিজ্ঞাসা করা যেতে পারে। এর একটি সমস্তার মীমাংসা করতে পারলে অপরটির মীমাংসার পথে আমরা অনেকটা অগ্রসর হতে পারব।

আমার বিশ্বাস, বাঙ্গলা পয়ারের প্রতি চরণে অক্ষরের সংখ্যা চতুর্দশ হবার একমাত্র কারণ এই যে, বাঙ্গলা ভাষায় প্রচলিত অধিকাংশ শব্দ হয় তিন অক্ষরের নয় চার অক্ষরের। পাঁচ ছয় অক্ষরের শব্দ প্রায়ই হয় সংস্কৃত নয় বিদেশী। সুতরাং সাত অক্ষরের কমে সকল সময়ে দুটি শব্দের সমাবেশের সুবিধে হয় না। সেই সাতকে দ্বিগুণ করে’ নিলেই শ্লোকের প্রতি চরণ যথেষ্ট প্রশস্ত হয়, এবং অধিকাংশ প্রচলিত শব্দই ঐ চৌদ্দ অক্ষরের মধ্যেই খাপ্ খেয়ে যায়। এখানে উল্লেখ করা দরকার যে, আমাদের ভাষায় হ’অক্ষরের শব্দের সংখ্যাও কিছু কম নয়। কিন্তু সে সকল শব্দকে চার অক্ষরের শব্দের সামিল ধরে নেওয়া যেতে পারে—যেহেতু দুই স্বভাবতই চারের অন্তর্ভূত।

এই চৌদ্দ অক্ষর থাকৃবার দরুণই বাঙ্গলা ভাষায় কবিতা রচনার পক্ষে পয়ারই

সর্বাপেক্ষা প্রশস্ত। একটানা লবা কিছু লিখতে হলে, অর্থাৎ যাতে অনেক কথা বলতে হবে এমন কোন রচনা করতে গেলে, বাঙ্গালী কবিদের পয়ারের আশ্রয় অবলম্বন ছাড়া উপায়ান্তর নেই। কৃত্তিবাস থেকে আরম্ভ করে' শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর পর্যন্ত, বাঙ্গলার কাব্য নাটক রচয়িতা মাত্রই, পূর্বোক্ত কারণে, অসংখ্য পয়ার লিখতে বাধ্য হয়েছেন, এবং চিরদিনের জন্ত বাঙ্গালীর প্রতিভা ঐ পয়ারের চরণের উপবেই প্রতিষ্ঠিত হয়ে রয়েছে।

পয়ারে চতুর্দশ পদের মত, সনেটে চতুর্দশ পদের একত্র সজ্বটন, আমার বিশ্বাস, অনেকটা একই কারণে একই রকমের যোগাযোগে সিদ্ধ হয়েছে।

বোধহয় সকলেই অবগত আছেন যে জীবজগৎ এবং কাব্যজগতের ক্রমোন্নতির নিয়ম পরস্পরবিরুদ্ধ। জীব উন্নতির সোপানে ওঠার সঙ্গে সঙ্গেই তার ক্রমিক পদলোপ হয়, কিন্তু কবিতার উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে পদবৃদ্ধি হয়। পথ দুটি চরণ নিয়েই জন্মগ্রহণ করে; দ্বিপদীই হচ্ছে সকল দেশে সকল ভাষার আদিরূপ। কলিযুগের ধর্মের মত, অর্থাৎ বকের মত, কবিতা একপায়ে দাঁড়াতে পারে না।

এই দ্বিপদী হতেই কাব্য জগতের উন্নতির দ্বিতীয় স্তরে ত্রিপদীর আবির্ভাব হয়, এবং ত্রিপদী কালক্রমে চতুর্দশপদীতে পরিণত হয়। কবিতার পদবৃদ্ধির এই শেষ সীমা। কেন? সে কথাটা একটু বুঝিয়ে বলা আবশ্যিক। আমরা যখন মিল-প্রধান সনেটের গঠন-রহস্য উদ্ঘাটন করতে বসেছি, তখন মিত্রাক্ষরযুক্ত

দ্বিপদী, ত্রিপদী ও চতুর্দশপদীর আকৃতির আলোচনা করাটাই আমাদের পক্ষে সম্ভব হবে। অমিত্রাক্ষর কবিতা কামচারী, চরণের সংখ্যা-বিশেষের উপর তার কোন নির্ভর নেই, তাই কোনরূপ অঙ্কের ভিতর তাকে আবদ্ধ রাখা যাবে না।

দ্বিপদীর চরণ দুটি পাশাপাশি মিলে যায়। ত্রিপদীর প্রথম দুটি চরণ দ্বিপদীর মত পাশাপাশি মেলে, তৃতীয় চরণটি অপর একটি চরণের অভাবে আলাগভাবে দাঁড়িয়ে থাকে, এবং অপর একটি ত্রিপদীর সান্নিধ্যলাভ করলে তাই তৃতীয় চরণের সঙ্গে মিত্রতা বন্ধনে আবদ্ধ হয়। বাঙ্গলা সংস্কৃত ইংরাজী এবং ফরাসী ভাষার ত্রিপদীর আকৃতি ও প্রকৃতি এইরূপ; কিন্তু ইতালীয় ত্রিপদীর গঠন স্বতন্ত্র।

ইতালীয় ত্রিপদীর প্রথম চরণের সহিত তৃতীয় চরণের মিল হয়, এবং দ্বিতীয় চরণ মিলের জন্ত পরবর্তী ত্রিপদীর প্রথম চরণের অপেক্ষা রাখে। ইতালীর ত্রিপদী তিন চরণেই সম্পূর্ণ। তাব এবং অর্থ বিষয়ে একটির সহিত অপরটি পৃথক এবং বিচ্ছিন্ন। পূর্বোপরযোগ কেবল মাত্র মিল-স্থানে রক্ষিত হয়। একটি কবিতাব্য ভিতর, তা যতই বড় হোক না কেন, সে যোগের কোথাও বিচ্ছেদ নেই। প্রথম হতে শেষ পর্যন্ত, একটি কবিতার অন্তর্ভূত ত্রিপদী গুলি এই মিলনস্থানে গ্রথিত, এবং ইক্ষুর (Screw) পাকের ছায়া পরস্পরযুক্ত। নিম্নে Robert Browning রচিত, "The Statue and the Bust" নামক কবিতা হতে, ইতালীয় ত্রিপদীর নমুনাস্বরূপ ছয়টি

চরণ উদ্ধৃত করে দিচ্ছি।* পাঠক দেখতে পাবেন, যে প্রথম ত্রিপদীর মধ্যম চরণটি মিলের জন্ত দ্বিতীয় ত্রিপদীর প্রথম চরণের অপেক্ষা রাখে।

অর্থাৎ ত্রিপদীর বিশেষত্ব হচ্ছে দুটি চরণ পাশাপাশি না মিলে, মধ্যস্থ একটি কিস্বা দুটি চরণ ডিঙ্গিয়ে মেলে। ত্রিপদীর এই মিলের ক্ষণিক বিচ্ছেদ রক্ষা করে, 'চাঁচটি চরণের মধ্যে ছুজোড়া মিলকে স্থান দেবার ইচ্ছে থেকেই চতুষ্পদীর জন্ম! দুটি দ্বিপদী পাশাপাশি বসিয়ে দিলে চতুষ্পদী হয় না। চতুষ্পদীতে প্রথম চরণ হয় তৃতীয় চরণের সঙ্গে নয় চতুর্থ চরণের সঙ্গে মেলে, আর দ্বিতীয় চরণ হয় তৃতীয় নয় চতুর্থের সঙ্গে মেলে। এক কথায় চতুষ্পদীর আকৃতি দ্বিপদীর এবং প্রকৃতি ত্রিপদীর।

আমি পূর্বেই বলেছি যে দ্বিপদী, ত্রিপদী ও চতুষ্পদীই পদ্যের মূল উপাদান। বাদবাকী যত প্রকার পদ্যের আকার দেখতে পাওয়া যায়, সে সবই দ্বিপদী ত্রিপদী এবং চতুষ্পদীকে হয় ভাঙ্গচুর করে' নয় যোড়াতাড়া দিয়ে গড়া;—এ সত্য প্রমাণ করবার জন্ত বোধ হয় উদাহরণ দেবার আবশ্যক নেই।

কবিতার পূর্ববর্ণিত ত্রিমুষ্টির সমন্বয়ে

একমুষ্টি গড়বার ইচ্ছে থেকেই সনেটের সৃষ্টি—সেই কারণেই সনেট আকৃতি হিসাবে “সমগ্রতা একাগ্রতা” এবং সম্পূর্ণতা লাভ করেছে। ত্রিপদীর সঙ্গে চতুষ্পদীর যোগ করলে সপ্তপদ পাওয়া যায়, এবং সেই সপ্তপদকে দ্বিগুণিত করে নেওয়াতেই সনেট চতুর্দশপদ লাভ করেছে। এই চতুর্দশ পদের ভিতর দ্বিপদী ত্রিপদী এবং চতুষ্পদী তিনটিরই স্থান আছে, এবং তিনটিই সমান থাপ থেয়ে যায়।

পেত্রার্কার সনেটের অষ্টক পরম্পর মিলিত এবং একাগ্রীভূত দুটি যমজ চতুষ্পদীর সমষ্টি; এবং প্রতি চতুষ্পদীর অভ্যন্তরে একটি করে' আস্ত দ্বিপদী বিद्यমান। ষষ্ঠকও ঐরূপ দুটি ত্রিপদীর সমষ্টি। ফরাসী সনেটও ঐ একই নিয়মে গঠিত, উভয়ের ভিতর পার্থক্য শুধু ষষ্ঠকের মিলের বিশিষ্টতায়। ফরাসী ভাষায় ইতালীয় ভাষার ছায় পদে পদে ছত্র-ব্যবধান দিয়ে চরণে চরণে মিলন সাধন করা স্বাভাবিক নয়; সেই জন্ত ফরাসী সনেটে ষষ্ঠকের প্রথম দুই চরণ দ্বিপদীর আকার ধারণ করে।

সনেট ত্রিপদী ও চতুষ্পদীর যোগে ও গুণে নিম্ন হইয়াছে বলে' চতুর্দশপদী হতে বাধ্য।

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

* There's a palace in Florence, the world knows well,
And a statue watches it from the square,
And this story of both do our townsmen tell.

Agos ago, a lady there,
At the farthest window facing the East,
Asked, "Who rides by with the royal air?"

তুকারাম

১। ইক্ষুপ্রহার

ভক্ত তুকারাম সারাদিন ক্ষেতে ক্ষেতে ঘুরিয়া ঘুরিয়া কেবলমাত্র এক আঁটি ইক্ষু সংগ্রহ করিলেন; দীর্ঘ দিনটা যে কি করিয়া কাটিয়া গেল তাহার কোনো খেয়ালই রহিল না।

ইক্ষুর আঁটি মাথায় লইয়া আপন মনে কত কি গাহিতে গাহিতে ক্ষেতের সরু আলি বাহিয়া গৃহের উদ্দেশে চলিলেন। সন্ধ্যা হইয়াছে। রাখাল ছেলেরা ধেনু লইয়া গোষ্ঠে ফিরিতেছে। পক্ষীর নীড়ের সন্ধ্যানে সন্ধ্যা আকাশ মুখর করিয়া উড়িমা চলিয়াছে।

“ওগো তুমি ইক্ষু লইয়া কোথায় চলিয়াছ ? আমাদের দিবে না ?”

ছেলের দল তাঁহাকে ঘিরিয়া ফেলিল।

“এই যে, তোমাদেব জন্তই আনিয়াছি, এই লও।”

‘আমাকে একখানা’, ‘আমাকে একখানা’—

এমনি করিয়া সব ছুরাইয়া গেল।

বোকা যতই হাক্কা হইতে চলিল, তুকারামের মুখে হাসির রেখা ততই ফুটিয়া উঠিতে লাগিল। পত্নী জীজাবাইয়ের কথা আর মনে রহিল না।

সন্ধ্যাশেষে একখানি মাত্র ইক্ষু লইয়া কুটারের দ্বারে ফিরিয়া তুকারাম ডাকিলেন,

“ওগো, ইক্ষু পাইয়াছ ?”

কথা শুনিয়াই জ্বর শরীর জ্বলিয়া গেল।

সারাদিনের পর মাত্র একখানা ইক্ষু, তার

উপর আবার পরিহাস! অনেক দিন তিনি সহিয়াছেন, আজ আর তিনি সহিবেন না।

“দেখি” বলিয়া ইক্ষুখানি কাড়িয়া লইলেন। সেই ইক্ষুখণ্ড দ্বারা ভক্ত তুকারামের পৃষ্ঠে পত্নী জীজাবাই প্রহার করিতে আরম্ভ করিলেন। আঘাত বড় জোরে জোরে বাজিতেছিল। ইক্ষু দুইখণ্ড হইয়া ভাঙ্গিয়া গেল।

তুকারাম হাসিয়া বলিলেন,

“তুমিই আমার যথার্থ সাধ্বীপত্নী, তোমার কি প্রেম, আমি একখানিমাত্র ইক্ষু তোমাকে দিলাম, তুমি একা নিলে না, তাকে আবার দুইখণ্ড করিয়া একখণ্ড আমাকে দিলে ?”

২। ক্ষেতের পাহারা

ক্ষেত্রস্বামী বলিলেন,

“তুকারাম, তুমি আমাদের এই ক্ষেতে পাহারা দিবে, তোমায় কিছু কিছু দিব।”

তুকারাম আনন্দে মাথা নাড়িয়া বলিলেন;

“আচ্ছা, বেশত।”

“এই লও ঘাটি।”

ক্ষেত্রস্বামী তুকারামকে ঘাটি ছাড়িয়া দিয়া নিশ্চিন্ত মনে গৃহে ফিরিলেন।

প্রভাতে পাখীরা—কত রঙ বেরঙের, দলে দলে নাচিতে নাচিতে, কল কল ভাষে কত কথা কহিতে কহিতে ক্ষেতে আসিয়া পড়ে, শস্য খুঁটিয়া খায়। তুকারাম ভাবেন—

“আজ আমার ঘরে কত না অতিথি আসিয়াছেন!”

তুকারাম টোঙে বসিয়া ডাকিয়া বলেন,

“ওগো, আমার অতিথি সব, তোমরা
যত পার আহাৰ কর। আহা, তোমাদের
ক্ষুধা পাইয়াছে।”

যখন পাখীরা শস্ত খুঁটিতে খুঁটিতে হুপুৰ
বেলা ক্লান্ত হইয়া পড়ে, ক্ষুদ্র উদরও পূর্ণ
হইয়া আসে—তুকাবাম তখন ডাকিয়া
বলেন,

“আহা, তোমরা ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছ।
তোমাদের পিপাসা পাইয়াছে! আমার সঙ্গে
চল, ক্ষেতেৰ পাশে কূপ হইতে জল তুলিয়া
দিতেছি।”

সাঁঝের বেলা গোঘৃলির গেরুয়া বসন
যখন সোনার ক্ষেতের উপর আরও সোনালি

ছড়াইয়া দেয়, পাখীরা কলরব করিয়া উঠে,
তুকারাম দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলিয়া ডাকিয়া
বলেন,

“ওগো, দেখ রাত আসিয়াছে, এখন
আর তোমরা চক্ষে দেখিবে না, তোমরা পথ
হারাইয়া ফেলিবে, যাও এখন নীড়ে ফিরিয়া
যাও, কল্যা প্রভাত না হইতে হইতেই আসিবে,
আমি সারারাত তোমাদের জন্ত পাহারা
দিব।”

* * *

বিশ্ব যাহার কুটুম্ব, সমস্ত বস্তু যাহার
আপন, পৃথিবীর রত্নদ্বার পাহারা দেওয়া
ত তাঁহারই সাজে।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ দত্ত।

সনেট-স্মরনী

বিগাঢ়যৌবনা তরী, আকারে বালিকা,
পরিণত দেহখানি আটসাঁট ক্ষুদ্র।
শিশির ঋতুর স্নিগ্ধ মন্মথ রউদ্র
ঘনীভূত করে গড়া স্বর্ণ পাঞ্চালিকা ॥
দৃঢ়বন্ধে সুসংযত করে কণ্ডলিকা
পরিপূর্ণ হৃদয়ের অশান্ত সমুদ্র।
কলার শাসনে দান্ত মন তার রুদ্র।
মস্তদেহ ষোড়শীর ধরেছে কালিকা ॥

সন্তপ্ণে করি তাব অঙ্গে হস্তক্ষেপ,
ভয় হয় অনিপুণ অঙ্গুলি পরশে,
ছিন্ন ভিন্ন হয়ে তার কাঁচুলির ডোর,
ম্যক্ত হয়ে পড়ে বৃকে সংকল্প আক্ষেপ!
নিগ্রহ হৃদয়মুক্ত উদ্বেলিত রসে,
সে রূপ মলিন করে, নয়নের লোর ॥

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী।

সমালোচনা

সোণায় অরুচি। শ্রীযুক্ত উমেশচন্দ্র মৈত্র
প্রণীত। প্রকাশক, সান্তাল এণ্ড কোং, ২৫ নং
রায়বাগান ষ্ট্রীট, কলিকাতা। ভারত মিহির যন্ত্রে
মুদ্রিত। মূল্য আট আনা। এখানি উপস্থাপন। রচনায়
কোন বিশেষত্ব নাই, উপাখ্যানও নিতান্ত সামান্য।

দেবব্রত। শ্রীযুক্ত কালীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়
প্রণীত। কলিকাতা, প্যারাগণ প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য
দশ আনা মাত্র। এখানি নাটক। ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা,
ইহার বর্ণনীয় বিষয়। নাটকখানি গিরিশচন্দ্র-এবং
চন্দ্র রচিত। চন্দ্র দুর্বল, নাটকতত্ত্বও অশুভ হয় নাই।



চিত্রকূট পর্বতে শ্রীরামচন্দ্রের আশ্রম

সম্ভাব-কুসুম। ৩৭জনীকান্ত সেন প্রণীত। এস, কে, লাহিড়ী এণ্ড কোং কর্তৃক প্রকাশিত। কটন প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য চারি আনা। এখানি কবিতা-পুস্তক, কান্ত কবির রচনা। বালকবালিকাগণকে নীতি-শিক্ষা দিবার উদ্দেশ্যে কবিতাগুলি রচিত। অনাড়ম্বর বাঙ্গালী জীবনের কয়েকটি মিষ্ট সরল কাহিনীই কবিতা-গুলির প্রাণ, সে গুলি সম্ভাবোদ্দীপক। ছেলেদের জন্য বলিয়া কাব্যরসকে কোথাও ক্ষুণ্ণ করা বা রসের স্থানে জল দেওয়া হয় নাই। কাহিনীগুলি কাব্যে সমৃদ্ধ, উপদেশে স্নিগ্ধ, প্রাণারাম, কাজেই বালক-বালিকাগণের অবশ্য-পাঠ্য।

ফরাসী বীরাজনা। শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রকুমার গুহ রায় প্রণীত। কলিকাতা, চক্রবর্তী চাটাজী কোং কর্তৃক প্রকাশিত। মেটকাফ্ প্রিণ্টিং ওয়াকসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। ফরাসী বীরাজনা জোয়ান্দার্কের জীবনী ও কার্য-কলাপ-অবলম্বনে গ্রন্থখানি রচিত। জোয়ানের জীবনের ধারাবাহিক কাহিনীটি লেখক বেশ হৃদয়-ভাবে গুড়াইয়া বলিয়াছেন। ভাষা সতেজ, সরল, রচনা-ভঙ্গীতেও প্রাণ আছে। কাহিনীটিও তেমন নিজীব বা নীরস হয় নাই—কোটুল আগাগোড়াই উদ্ভক্ত থাকে। গ্রন্থের ছাপা-কাগজ পরিপাটি, বাঁধাইও চমৎকার। গ্রন্থে অনেকগুলি ছবি আছে, সেগুলির ছাপা সুন্দর। ত্রিবর্ণে রঞ্জিত ছবিখানি বাঁধাইয়া রাখিবার মত হইয়াছে। একপুত্র গ্রন্থের সঞ্চলনে জাতীয় সাহিত্যে একটা স্বাস্থ্যকর আব-হাওয়ার সঞ্চার হয়, কাজেই লেখকের উদ্ভবের প্রশংসা না করিয়া থাকি যায় না।

শ্রীধর্মমঙ্গল। শ্রীযুক্ত চন্দ্রদায় বিদ্যাবিনোদ সঞ্চলিত। শিলচর, এরিয়েন ট্রেডিং এণ্ড ইন্সিওরেন্স কোম্পানি কর্তৃক প্রকাশিত। শিলচর এরিয়েন প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। কবি ঘনরাম প্রণীত শ্রীধর্মমঙ্গল কাব্যের উপাখ্যান-ভাগ এই গ্রন্থে বেশ সরল মিঠা ভাষায় বিবৃত হইয়াছে। রচনা-ভঙ্গীটি সহজ, হৃদয়-গ্রাহী, কোথাও পত্তিতী হ্রস্বকর নাই। আবাল-বৃদ্ধবনিতা এ গ্রন্থ-পাঠে পরম পরিতৃপ্তি লাভ করিবেন। ঘনরামের ‘মধুরকান্ত পদাবলীর’সহিত বঙ্গীয় পাঠকবৃন্দের

তেমন পরিচয় আছে বলিয়া মনে হয় না। অথচ ঘনরাম বঙ্গীয় আদি-কবিগণের অগ্রতম। সম্প্রতি দেশের হাওয়া ফিরিয়াছে, বাঙ্গালী প্রাচীন কাব্যাদির সমাদর করিতে শিখিয়াছেন, তাই আশা হয়, নাটক-নভেল-প্রাণিত বঙ্গদেশে এ গ্রন্থের এক্ষণে সম্যক আদর হইবে। এ গ্রন্থে সঞ্চলক স্থানে স্থানে ঘনরামের মূল কবিতা-পংক্তিও উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহা হইতে পাঠক ঘনরামের কবিতার মাধুর্য, সরলতা ও স্বাভাবিকতার পরিচয় ত পাইবেনই, তন্নির অনুপ্রাস অলঙ্কারে ‘শ্রীধর্মমঙ্গল’ কাব্য কতখানি সমৃদ্ধ, তাহারও যথেষ্ট আভাস মিলিবে। গ্রন্থের ভূমিকায় ঘনরামের জীবন চরিত ও কাব্য-বিষয়ে যে সংক্ষিপ্ত আলোচনাটুকু আছে, সাহিত্য-হিসাবে সেটুকুর মূল্যও সামান্য নহে। গ্রন্থের ছাপা-কাগজ ও বাঁধাই মনোহর হইয়াছে। আশা করি, এ গ্রন্থ প্রত্যেক বাঙ্গালীর গৃহে বিরাজ করিবে।

স্নেহ-উপহার। কুমারী ব্রহ্মলতার গুণ-পরিণয়। শ্রীযুক্ত হরিশ্চন্দ্র নিয়োগী বিরচিত।

সুভদ্রা। শ্রীযুক্ত বিধুভূষণ বসু প্রণীত। প্রকাশক, শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায়, কলিকাতা। ভিক্টোরিয়া প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য দশ আনা, বাঁধাই এক টাকা। সুভদ্রা অধ্যক্ষারীর উজ্জল আদর্শ, মহাভারত-কাব্যের চরিত্রমুকুটমণিসমূহের অগ্রতম। সুভদ্রার কাহিনী পুণ্যে সমৃদ্ধ, তেজে মহীয়ান, মমতায় স্নেহধুর, কাব্যে স্থললিত। এই গ্রন্থে গ্রন্থকার সুভদ্রা-চরিত্রের বিশেষত্ব ফুটাইবার প্রয়াস পাইয়াছেন; তাহার উদ্ভব প্রশংসার্হ,--সুভদ্রা-জীবনের একটা ধারাবাহিক হৃদয়-কাহিনী বঙ্গীয় পাঠক-সমাজের সমুদ্রে ধরিয়া তিনি বাঙ্গালীর বিশেষতঃ বঙ্গীয় নারী-সমাজের সবিশেষ ধন্যবাদার্থ হইয়াছেন। চরিত্র গঠনে আদর্শ-সংগ্রহের জন্য আমাদের অগ্র দেশে যাইবার কোন প্রয়োজন নাই,--ভারতের প্রাচীন কাব্যসমূহ বিবিধ চরিত্রের ব্যঞ্জনার মধ্যে যে হনিপূর্ণ ইঙ্গিত দিয়া গিয়াছে, তাহার সন্ধান লইলে কোন আদর্শেই অভাব হইবে না। এ গ্রন্থ পাঠ করিয়া সুভদ্রার উজ্জল আদর্শে বঙ্গরমণী অনুপ্রাণিত হউন, ইহাই আমাদের

কামনা। গ্রন্থে দুইখানি ছবি আছে, পরিকল্পনার স্থখ্যাতি করিতে পারিলাম না।

তপোবন। শ্রীযুক্ত জীবেন্দ্রকুমার দত্ত প্রণীত।

কলিকাতা, ভারত-মিহির যন্ত্রে মুদ্রিত। প্রকাশক, সান্তাল এণ্ড কোং, কলিকাতা। মূল্য বারো আনা। এখানি কবিতা-পুস্তক। প্রায় পঞ্চাশতাব্দিক খণ্ড কবিতা এই গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। অধিকাংশ কবিতারই ভাব উচ্চ, গভীর, ভাবাও শুদ্ধ, সংযত। চটুলতা বা আবিলতা-দোষ কোনটতেই নাই। বহু কবিতাতেই লেখকের ক্ষুদ্রনোমুখ কবি-শক্তির পরিচয় পাইলাম। কিন্তু বহু স্থলেই ভাব ঈষৎ উদ্ভাসভাবে ছুটিয়াছে। ভাবের রাশিটি কবিকে আরও সংযত করিতে হইবে। তাহা করিতে পারিলে এই নবীন কবির ভবিষ্যৎ যে সমৃদ্ধ, এ কথা আমরা অসঙ্কোচে বলিতে পারি।

ধ্যানলোক। শ্রীযুক্ত জীবেন্দ্রকুমার দত্ত প্রণীত।

কলিকাতা, নবভারত প্রেসে মুদ্রিত ও ত্রীদেবীপ্রসন্ন রায় চৌধুরী কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য কাগজে দাঁধা বারো আনা, কাপড়ে এক টাকা। এখানিও কবিতা-গ্রন্থ। তপোবন-সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি, এ গ্রন্থ-সম্বন্ধেও সেই একই কথা প্রযুক্ত।

নদীয়া-কাহিনী। শ্রীযুক্ত কুমুদনাথ মল্লিক প্রণীত। দ্বিতীয় সংস্করণ। প্রকাশক, ত্রীনৃপেন্দ্রনাথ মল্লিক, রণাঘাট, নদীয়া। কলিকাতা, ধোব প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য আড়াই টাকা। এ গ্রন্থের প্রথম সংস্করণ প্রকাশিত হয়, ১৩১৭ সালের ভাদ্র মাসে; ১৩১৮ সালের অগ্রহায়ণ মাসে দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইল। সুতরাং ‘নদীয়া কাহিনী’র সহিত যে বাঙ্গালীর কলঙ্ক-মুস্তির কাহিনী জড়িত হইল, ইহা বড় অল্প আনন্দের বিষয় নহে। গ্রন্থখানি বঙ্গসাহিত্যে প্রকৃতই রত্নরূপ হইয়াছে। চারিংশ পৃষ্ঠা ব্যাপিয়া লেখকের স্থগভীর অধ্যবসায় ও পরিশ্রম, সুনিয়ন্ত্রিত বর্ণনা শৃঙ্খলা যে কৌতূহল জাগাইয়া রাখিয়াছে, কোথাও তাহার

এতটুকু ব্যত্যয় ঘটে নাই। মহারাজ আদিশূরের যুগ হইতে বর্তমান কাল অবধি নদীয়ার যে কাহিনী—সামাজিক, রাজনৈতিক, সাহিত্যিক ও ধর্মনৈতিক, ইতিহাস—ধারাবাহিকভাবে এ গ্রন্থে সংগৃহীত হইয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ, তাহা বিস্তৃত। বিষয়-সন্নিবেশেও লেখকের শক্তির পরিচয় পাইলাম। রচনার গুণে গ্রন্থখানি আগাগোড়া সরস হইয়াছে। বহু কাহিনীর মধ্য দিয়া বাঙ্গালার অভ্যন্তরটুকু ফুটিয়া উঠিয়াছে। গ্রন্থখানিকে যুরোপীয় ধারা-মতে ঠিক ইতিহাস বলা যায় না; তবে ইতিহাসের মাল-মশলা ইহাতে প্রচুর সন্নিবিষ্ট আছে—গ্রন্থখানি Gazetteer-এর অনুরূপ। গ্রন্থখানি যেন নদীয়ার পরিপূর্ণ মান-চিত্র, শুধু ভৌগোলিক স্থান নির্দেশ করিয়াই লেখক ক্ষান্ত হন নাই, সেকাল হইতে এক-কালের নদীয়ার বিবিধ পরিবর্তনাদিও তুলির রেখায় সম্পৃষ্ট আঁকিয়া সকলের সম্মুখে ধরিয়াছেন। এ রত্ন সঞ্চলন করিয়া লেখক বঙ্গবাসীমাত্রেয়ই কৃতজ্ঞতা ভাজন হইয়াছেন, সন্দেহ নাই।

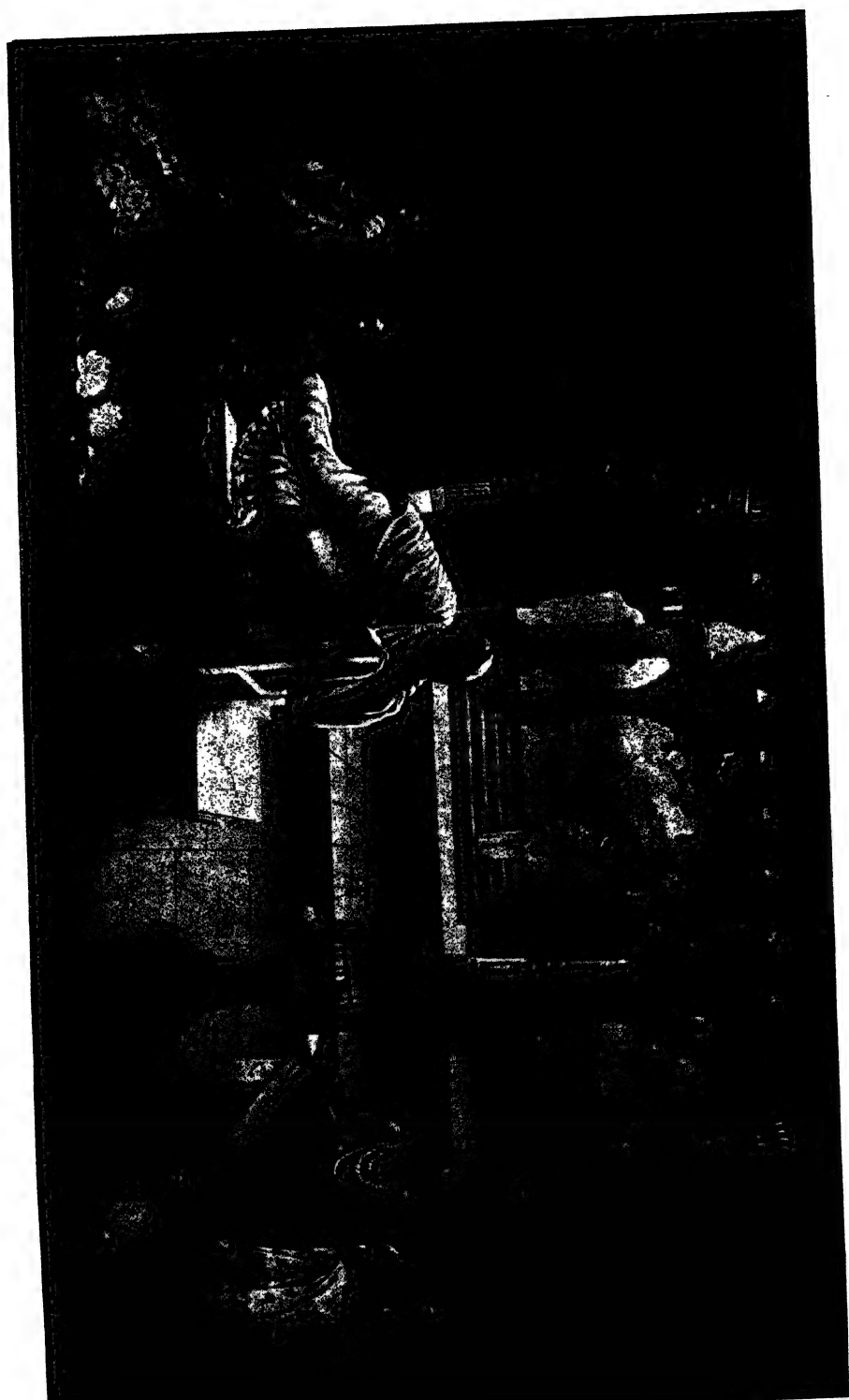
শ্রীকণ্ঠ। শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণ

প্রণীত। কলিকাতা, সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটারী হইতে প্রকাশিত। বহুবাজার কলেজ প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। এই গ্রন্থে পণ্ডিত মহাশয় মহাকবি ভবভূতির উত্তরচরিত, বীরচরিত, এবং মালতীমাধবের সমালোচনা করিয়াছেন। সমালোচনার অর্থ সম্যক আলোচনা। কবির বহু ভাব, বহু কথা সাধারণ পাঠকে অবশ্য বুঝিতে পারে না। সমালোচকের কর্তব্য সেই সকল ভাব ও কথার সম্যক আলোচনা করিয়া তাহার বিচিত্র সৌন্দর্যের সহিত পাঠকের পরিচয় সাধন করিয়া দেওয়া। এ বিষয়ে পণ্ডিত মহাশয়ের চেষ্টা সফল হইয়াছে। অশৃঙ্খল পর্যায়ে তিনি শব্দভূতি রচিত নাটকাদির সংস্থান-বিজ্ঞাসের ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

শ্রীসত্যব্রত শর্মা।

কলিকাতা, ২০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কান্তিক প্রেসে, ত্রীহরিচরণ মাস্তা দ্বারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে

শ্রীসত্যব্রত শর্মা দ্বারা প্রকাশিত।



ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

আশ্বিন, ১৩২০

[৬ষ্ঠ সংখ্যা]

শারদোদয়

শরতের রমণীয় উষা, নভনীল নেত্রোৎপল হ'তে
অশ্রুসব গিয়াছে ঝরিয়া, দীপ্ত স্বর্ণ কিরণের শ্রোতে
মুক্ত প্রসারিত দলগুলি তার সীমা হতে অসীমায়
বিস্তীর্ণ নিলীন ; অজ্ঞাত উত্তর হতে নিখাসের প্রায়
আসিতেছে হিমাগীর নব হিমবায়ু, কোন অজানার
বারতা বহিয়া, বক্ষোমাবে সৃজন করিয়া বারম্বার
অপূর্ব বেদনা, কামনা নূতন আশার অতীত লাগি !
মায়া স্পর্শে যায় মনের আড়াল, পায় প্রাণ অমুরাগী
আকাশের বৃকের পরশ, হেরে ইজ্জতাল আলোকের,
বাতাসের মুগ্ধ আকর্ষণে নিত্য শোভা পূর্ণ ত্রিলোকের ।

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী

প্রাণ প্রতিষ্ঠা

বিশ্বকর্মার সৃষ্টি বলিয়া একটা জ্ঞানের ফাঁকি আমরা আমাদের স্থাপত্য ও ভাস্কর্য্য দুইটারই উপরে অজ্ঞায় ভাবে বহুকাল ধরিয়া প্রয়োগ করিয়া আসিতেছি;—এবং সেই ফাঁকির বলে ভারতের স্থাপত্য ও ভাস্কর্য্য এ দুইটার মধ্যে একটাও যে রক্ষা করা অথবা উন্নীত করা আমাদের মত অশিক্ষিত জনের কর্তব্য সেটা আমরা মন হইতে ঠেলিয়া ফেলিয়া সম্পূর্ণ নিশ্চিত আছি। আমাদের মূর্ত্তি-অনুসন্ধান এবং আমাদের মূর্ত্তি-ভবন-স্থাপন এ দুটারই পশ্চাতে যদি স্থাপত্যের ও ভাস্কর্য্যের উন্নতি বা রক্ষা কল্পটা না থাকে, যদি সাহেবদের মত মূর্ত্তি সংগ্রহেরই বাস্তবিক আমাদের সম্পূর্ণ চাগিয়া ওঠে অথচ মূর্ত্তি পূজার বা মন্দির প্রতিষ্ঠার ইচ্ছাটা সম্পূর্ণ লোপ পায় তবে সবই বার্থ। দেশে একলক্ষ মূর্ত্তি সংগ্রহের সংবাদ আমরা পাইতে পারি—কিন্তু সেই সঙ্গে যদি স্থাপত্যের এবং ভাস্কর্য্যের অপূর্ণ সৃষ্টি একটাও মন্দির প্রতিষ্ঠার সংবাদ আর না পাওয়া যায় তবে কাহার না ভয় হয়! স্থাপত্য এবং ভাস্কর্য্য এ দুইটাই মিটিং করিয়া বিশ্বকর্মার স্মৃতি রক্ষার উদ্দেশে উৎসর্গ দিয়া আমরা যদি ভাবি আমাদের কাজ করিলাম, তবে এই উৎসর্গের ফলে আমাদের নিজের স্মৃতিটা যে উৎসন্ন দিবার জোগাড় করিয়া রাখিলাম সেটা নিশ্চয়। মানুষ আদিম বা অসভ্য অবস্থায় এবং চরম ও আমাদের মত অত্যধিক সভ্য অবস্থায় প্রায় একইরূপ ব্যবহার করে, অর্থাৎ

সে সঞ্চয় করে, সঞ্চিতটা লইয়া খেলা করে, কিন্তু সেটিকে কাজে খাটায় না—অথবা যেটা যেমন কাজের উপযোগী সেটা দিয়া সেই কাজটা করাইয়া না লইয়া উন্টা কাজেই লাগায়; ভবিষ্যতের দিকে তাহার দৃষ্টি থাকে না, ভূতটার দিকে সে সসঙ্কোচে—বিশ্বকর্মার অপূর্ণ সৃষ্টি বলিয়া—দৃষ্টিপাত করে এবং বর্তমানের মধ্যেই কোনো-রকমে নিশ্চিত্তে বর্ত্তিয়া থাকিতে পারিলেই বাচে।

আমরা যে আমাদের স্থাপত্য এবং ভাস্কর্য্য উভয়কেই ভূতের মধ্যে আর দুই ভূত বলিয়া ধরিয়া লইয়া তাহাদের বর্ত্তমান এবং ভবিষ্যৎটা অতিশয় পরিস্কার করিয়া রাখিতেছি, ইহার ফল যেদিন ফলিবে সেদিন আমাদের স্মৃতিটুকু আমাদের অনুসন্ধান অনুশাসনের জাণ মাসপঞ্জীর ভিতরে কীটদষ্ট অবস্থায় ঘূণাক্ষর মাঝেই পর্য্যবসিত হইয়া বিরাজ করিবে;—কোন দেব-মন্দির আমাদের কীর্তি-ধ্বজা, কোন রাজপ্রাসাদ আমাদের পঞ্চ রত্নের রাজ টীকা বহন করিবে না। মূর্ত্তি যাহারা সৃজন করে, মন্দির যাহারা গড়িয়া তোলে তাহাদের উভয়কেই বাদ দিয়া মূর্ত্তি সম্বন্ধে গবেষণা ও মন্দির সম্বন্ধে তথৈবচতে বাহবা পাওয়া যায়, কিন্তু হইবার মত প্রয়োজনীয় যেটা সেটা একেবারেই হইয়া উঠিবার সুবিধা পায় না।

আমরা সগর-সন্তানদিগের মত পাতাল খুঁড়িয়া মূর্ত্তি উদ্ধার করিতে খুবই উৎসাহ দেখাইতেছি, দেশের স্থাপত্যটাকে কলমের

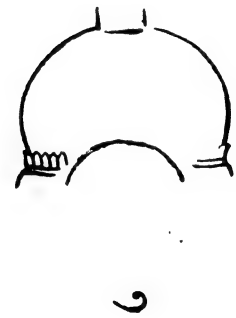
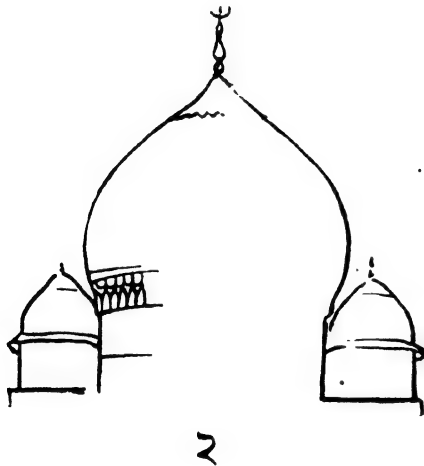
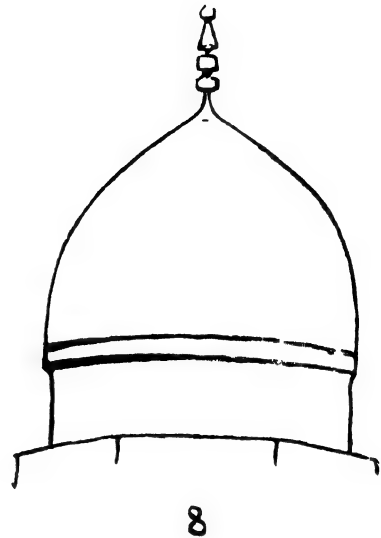
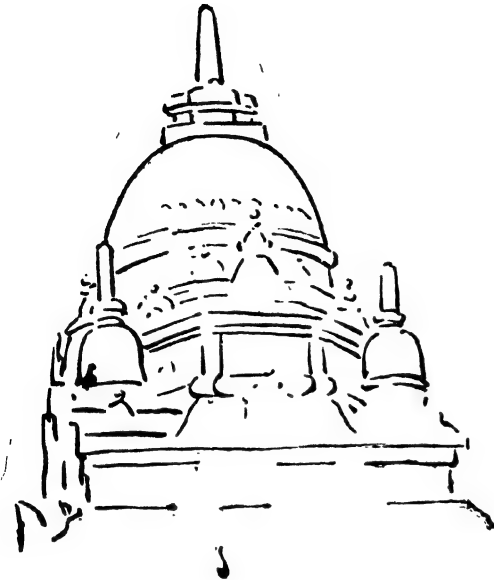
জোরে অজর অমর বলিয়া প্রতিপন্ন করিয়া দিতে বড়ই ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছি কিন্তু হায়, যাহাদের পূর্বপুরুষেরা ঐ সকল মূর্তি গড়িয়াছে এবং এই সকল কীর্তিস্তম্ভ জগতের বক্ষে সুদৃঢ় করিয়া প্রোথিত করিয়া গিয়াছে তাহাদের জ্ঞাত কি করিতেছি! যে দীঘির জল হইতে মূর্তি উদ্ধার করিতেছি সেই দীঘির ধারেই হয় ত মূর্তি-রচয়িতার কোন বংশধর উপবাসে মরিতেছে, তাহাব দিকে কি আমাদের দৃষ্টি কোনো দিন পড়িয়াছে? ভাঙা পাথর উঠাইয়া তাহাতে পাঁচ কিল দিলেই যে খুব আমাদের লাভ তা নয়, যে পাঁচ আঙুলে পাথর দেবতা হইয়া উঠে সেই পাঁচটি আঙুলের সন্ধান করিয়া দেখাতেই আমাদের ভাবী মঙ্গল। বিষ্ণুর চার হাতের পরিচয় ততটা প্রয়োজনীয় নয় যতটা বিষ্ণু মূর্তি-রচয়িতার দুই হাতের বরাভয়। বিশ্বকর্মার মাথায় ফুল চড়াইয়া পরকালের কোন কাজ হইবে না, যতদিন না কর্মার হাতের হাতুড়ি কালের ঘণ্টায় বা দিতেছে দেখি। আমরা মাটিই চষিতেছি, ফসল ফলাইবার দিকে দৃকপাত মাত্র না করিয়া। একদিন হঠাৎ দেখিব, সময় উত্তীর্ণ হইয়া গেছে; আমরা পিতৃপুরুষের জমীর উত্তরাধিকারী আছি, কিন্তু জমীতে আর ফসল ফলাইবার ক্ষমতাও আমাদের নাই, উপায়ও দেখি না।

নিরর্থক এই যে মাটি খোঁড়া এটার অন্তরালে কপিলমুনির রোষাঘ্নির মত যে একটা ভীষণ অভিসম্পাত লুকাইয়া আছে সেটা বেদিন আমাদের উপর আসিয়া পড়িলে সেদিন সহস্র চেষ্টাতেও আমাদের রক্ষা হইবে

না; এবং আমাদের বহু অচুস্কানের কাগজের বর্ষ ও যাহুঘরের তত্ত্বমন্ত্রের ফুৎকার কোনোই ফল দিবে না। সময় থাকিতে সাবধান হওয়া বুদ্ধিমানের কর্ম্ম। E. B Havell মহোদয় তাঁহার নবপ্রকাশিত Indian Architecture (ভারতের স্থাপত্য) নামক পুস্তকখানি প্রকাশ করিয়া যথাসময়ে সাবধান হইবার জ্ঞাই যেন আমাদের আহ্বান করিয়াছেন। এই সুবহুৎ পুস্তকে তিনি ভারতের তাবৎ মন্দির, প্রাসাদ, মঠ ও মসজিদ প্রভৃতির নির্মাণ-কৌশল এবং গঠন-ভঙ্গির ভিতর দিয়া ভারতীয় ভাব কেমন সুপরিষ্কৃত হইয়া উঠিয়াছে তাহাই প্রচার করিয়াছেন।

ফাগুঁসন প্রভৃতি পূর্বতন পণ্ডিতগণ যে-সকল ভারতীয় ইমারতগুলিকে আরব্য, নহে ত, পারস্ত বলিয়া আমাদের ধোঁকা দিয়া বোকা বঝাইয়া গিয়াছেন সেগুলো যে সম্পূর্ণ—কি নির্মাণ-কৌশলে, কি ভাবে ভঙ্গিতে— আমাদের, এটা আজ আমরা প্রথম Havell সাহেবের নিকট হইতে লাভ করিলাম।

স্থাপত্য-শিল্পের অদ্বিতীয় মুকুটমণি আগ্রার তাজ। তাহাতে ভারত শিল্পীর যে কোনো অধিকার আছে এটা ফাগুঁসন প্রমুখ দেশী এবং বিদেশী কেহই স্বীকার করেন না; অথচ সেটি ভারত-ভাবসাগরে ডুব দিয়া আমাদেরই শিল্পীগণ একদিন উঠাইয়া আনিয়াছে। এটার সহস্র প্রমাণ Havell সাহেবের নিকট হইতে আমরা পাইতেছি। শুধু কথার প্রমাণ নয়, নির্মাণ-কৌশলের এবং স্থাপন-বিধির তন্ন তন্ন চাক্স প্রমাণ। আরব দেশীয় গুহজের সঙ্গে তাজের গুহজের যে কোনো সম্পর্ক নাই এবং তাজের বহুশত



খাঁটি আরব্য গুম্বজ, (৪নং চিত্র) গ্রীবার স্থায় যে ভংশ তাহার উপরে, সরলভাবে প্রতিষ্ঠিত থাকে; তাহার গঠনে বৈচিত্র্য নাই বলিলেই চলে। তাজের গুম্বজের (২নং চিত্র) যে টলটলায়মান ভাব তাহা আরব্য গুম্বজে নাই; সে সরলভাবে গ্রীবা হইতে উর্দ্ধে উঠিয়া আকাশ বিদ্ধ করে।

জল বিন্দুর মত টলায়মান হুড়োল গুম্বজের আদর্শ অজস্তাগুম্বায় (৩নং চিত্রে) প্রথম দেখা যায় এবং গুম্বজটিকে একটি প্রক্ষুটিত পদ্মের উপরে স্থাপন করার প্রথাও অজস্তার হিন্দু স্থপতিগণ প্রথম প্রচলিত করেন এবং তাজের গুম্বজ নির্মাণের সময় যে এই পদ্মদলে শিশির বিন্দুর (মণি পদ্মে হং) ভাব সম্পূর্ণ অনুরণন করা হইয়াছিল তাহা ২নং চিত্রে স্থলপট দেখা যায়। পদ্মদলের উপরে গুম্বজ স্থাপন কেবল ভারতেই দৃষ্ট হয়, অস্ত্র কোথাও নহে। ইহা ছাড়া বড় গুম্বজের চারি কোণে ছোট চারিটি গুম্বজ স্থাপনের

বৎসর পূর্বের রচিত পঞ্চ রত্ন মন্দিরের সহিত তাহার যে নিগূঢ় সম্পর্ক সেটা তিনটি মাত্র চিত্র দিয়া Havell সাহেব অশ্রান্তরূপে প্রতিপন্ন করিয়া দিয়াছেন। কি সুন্দর করিয়া Havell সাহেব আমাদের বুঝাইয়াছেন যে তাজ, আরব্য উপত্যাসের স্বপ্ন দিয়া গড়া নয়, কিন্তু আমাদের বহু শিল্পীর বহু সাধনার চরম সার্থকতা; এবং তাহার আশুস্ত সমস্তটা “ওঁ মণি পদ্মে হুঁম্” এই মহা মন্ত্রের উপরে প্রতিষ্ঠিত। ভারতের তাজ ভারতকে ফিরাইয়া দিয়া Havell সাহেব নিশ্চিন্ত হইতে পারেন নাই; তাহার পুস্তকের শেষ কয়েক পরিচ্ছেদ ভারত স্থাপত্য ও স্থপতি যে এখনও জীবিত এটা আমাদের স্মরণ করাইয়া দিতেছে। এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে Havell সাহেবের Indian Architecture নামক বহু পুস্তকের সমালোচনা অসম্ভব এবং আমার উদ্দেশ্যও তাহা নয়। কিন্তু মূর্তি-ভবন-স্থাপন এবং বাহুমন্ত্রের অমুসন্ধান করিয়া বেড়ানোতে যে আমাদের প্রধান উদ্দেশ্য সিকি হইবে না সেই কথাই বলিতে চাই।

ভারতবর্ষের স্থপতিগণের বৃকে পা দিয়া দাঁড়াইয়া মূর্তি পরিচয়, স্থাপত্য পাণ্ডিত্যভিনয়, এবং বাহুঘরের ভেঙ্কি বাজি আমাদের আসল কাজ নয়। আসল—কাজ বাহাকে পদতলে রাখিয়াছি তাহাকে উঠাইয়া লই, যেটা

ছিল সেটা এখন কোথায় আছে অমুসন্ধান করি। বঙ্গভূমির যথার্থ গৌরবের দিন সেদিন আসিবে যেদিন আজ যেটা ভূমিসাৎ রহিয়াছে তাহার উপরে আবার ভারত স্থাপত্য ভাস্কর্য মাথা ঝাড়া দিয়া উঠিবে। ভাঙা মূর্তির ধূলা ঝাড়িয়া তত লাভ নাই, যত লাভ যাহারা মূর্তিকে গঠন করে তাহাদের জীর্ণ দেহের ধূলা, জীর্ণ মুখের মলিনতা ঘুচাইয়া দেওয়াতে। যতদিন তাহা না করি ততদিন আমাদের মূর্তি-ভবন ভগ্নমূর্তির অব্যেজো গুদাম ঘর ছাড়া আর কিছু নয়। ঔরঙ্গজেব বাদশাহ নিজের উপাসনা গৃহের সোপান-তলে ভারতের দেবমূর্তিগুলা সযত্নে রক্ষা করিয়া ভারত শিল্পের জগৎ যতটা করিয়া ছিলেন আমরা তাহার অধিক কিছু করিব না গুদাম ঘরে ভগ্নমূর্তি কোণ-ঠাসা করিয়া। মূর্তি রচয়িতা মন্দির নির্মাণাদিগের উপরে ঔরঙ্গজেবের বিষদৃষ্টির একটা অর্থ পাওয়া যায়, কিন্তু আমরা যে ভাবে তাহাদের উপর দৃষ্টি করিতেছি তাহার কোন অর্থই নাই—স্বার্থের দিক দিয়াও নয় পরার্থের দিক দিয়াও নয়। ভগ্নমূর্তির পরিচয়ের সঙ্গে নব নব মূর্তি-রচয়িতার পরিচয়, প্রাচীন স্থাপত্যের সঙ্গে স্থপতিগণের সন্ধান যতদিন না আমরা পাই ততদিন আমাদের শ্রমে সার্থকতা লাভ দুর্ঘট।

শ্রী অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

প্রথাও সম্পূর্ণ ভারতীয়। তাজের বহুতর বর্ষ পূর্বের রচিত সিংহলের চণ্ডী-শিব নামক পঞ্চচূড় বা পঞ্চরত্ন মন্দির এই প্রথম গঠিত (১নং চিত্র)। এই পঞ্চচূড় বা পঞ্চরত্ন প্রথা তাজেও সম্পূর্ণ অমুসরণ করা হইয়াছে প্রথম ও দ্বিতীয় চিত্র হইতে এটা আমরা বেশ বুঝিতে পারি।

গঠনে তাজের গুহজ জগতের তাবৎ গুহজের সহিত পৃথক—এটা স্বাশুপ্তন প্রমুখ পণ্ডিতগণ স্বীকার করেন কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় যে সেটা ভারতের পঞ্চরত্ন মন্দিরের অমুরূপ এবং কি ভাবে বা গঠনে তাহা অজস্রাণ্ডহার গুহজটির প্রতিরূপ তাহা কি স্বাশুপ্তন কি আমরা কেহই এতদিন অমুদ্রব করি নাই। এক মাত্র Havell সাহেব সেটার দিকে জগতের দৃষ্টি প্রথম আকর্ষণ করিয়াছেন।

মহাসরস্বতী *

বিধ-মহাপদ্ম-লীনা ! চিত্তময়ী ! অগ্নি জ্যোতিষ্মতী !

মহীমসী মহাসরস্বতী !

শক্তির বিভূতি তুমি, তুমি মহাশক্তি-সমুদ্ভবা ;
সপ্ত-স্বৰ্গ-বিহারিণী ! অন্ধকারে তুমি উষা-প্রভা ।
স্বৰ্গো-হুপ্ত ভৰ্গদেব মগ্ন সদা তোমারি স্বপনে ;
সবিতৃ-সমুদ্ভবা দেবী সাবিত্রী সে আনন্দিত মনে
বন্দে ও চরণে ।

ছিন্ন-মেঘ অধরের নিম্বল চক্ৰমা

তুমি নিরুপমা ।

উদ্ভাসিছে সত্যলোক নির্ণমেষ ও তব নয়ন ;

তপোলোক করিছে চয়ন

নক্ষত্র-নৃপ-চ্যুত জ্যোতির্গগ্ন পদরেণু তব ।

জনলোকে তোমারি সে জনন-কল্পনা নব নব

পুরাতনে নবীমান ;— নব নব সৃষ্টির উন্মেষ !

মহীমান মহলোক লাভি তব মানস-উদ্দেশ,—

ব্যাপ্ত পরিবেষ ।

স্বৰ্গলোকে স্বেচ্ছা-স্বখে জাগ' তুমি গীতে

দেবতার চিতে ।

ভূলোকে ভ্রমর-গর্ভ গুল-নীল পদ্ম-বিভূষণা ;

হংসাকৃতা—ময়ূর-আসনা !

* “ঘণ্টা-শূল-হলানি শব্দ-মুখে চক্ৰং ধনুঃ সায়কং

হস্তাঞ্জলিধরী সনাত-বিলসৎ সিতাংগ-ভূলা-প্রভাং ।

গৌরীদেহ-সমুদ্ভবাং ত্রিনয়নাং আখ্যায় ভূতাং মহা-

পূৰ্ণামত্র সরস্বতী সমুজ্জ্বেং গুণাদি দৈত্যাৰ্দ্ধিনীম্ ॥”

— মার্কণ্ডেয় পুরাণ ।

তুমি মহাকাব্য-ধাত্রী ! মহাকবিকুলের জননী !
 কখনো বাজাও বীণা, কভু দেবী ! কর শঙ্খ ধ্বনি,—
 উচ্চকিয়া উদ্‌গীষ্মা ; চক্র-শূল ধর ধমুর্ক্ষাণ ;
 হল-বাহী কুবকের ধরি' হল কভু গাহ গান, —
 পুলকি' পরাণ ! -
 সর্ক-বিজ্ঞা-বার্তা-বিধি দেখিতে দেখিতে
 গড়ি' উঠে গীতে !

মহাসঙ্গীতের রূপে' গড়ি' উঠে নিত্য অপরূপ
 মানবের পূর্ণ বিধরূপ, —
 তোমারি প্রসাদে দেবী ! তুমি যবে হও আবির্ভাব
 তখনি তো লক্ষ্য-লাভ —তখনি তো মহালক্ষ্মীলাভ ।
 দীপকের উদ্‌গপনা নিয়ন্ত্রিত করি' রুদ্র ভালে
 জাগো তুমি স্বতন্তরা ! রক্তরশ্মি রুপ্ততার ভাণে
 যুগ-সন্ধ্যা-কালে ।
 কভু ও ললাটে শোভে শুভ্র শুকতার
 পূণ্য-পুঞ্জী-পারা ।

দেবাসুর ধ্বন্দ্ব দেবী ! সত্তোজাত বজ্রের গর্জনে
 তব সাড়া পেয়েছি গগনে ।
 সিদ্ধ হ'তে বিন্দু ওঠে বাষ্পরূপে বিদ্যাত-সঞ্চল,—
 বিন্দু-বিসর্গের দিনে তুমি তারে কর গো প্রবল ।
 তুমি কর অকুণ্ঠিত ভার্গবের ভীষণ কুঠার ;
 গোত্রমাতা মুদগলানী ঋগেদ বাথানে দীর্ঘ যার,—
 ইষ্ট তুমি তার ।
 সূর্য্যে রাখি' যন্ত্র'পরে ছেদিল যে জ্যোতি,—
 তুমি তার মতি ।

পার্শ্বে তুমি স্পর্শ দিলে একাকী যুঝিতে মল্ল রণে
 ধবংসরূপী মহেশ্বরের সনে ।
 তুমি কোশিকের তপ, দেবী ! তুমি ত্রিবিজ্ঞা-রূপিণী ;
 উষরে উর্ধ্বর কর, জন্ম-মৃত্যু-রহস্য-শুক্লিণী !

অগস্ত্যের যাত্রা পথে তুমি ছিলে বস্তি নির্ণিমেষ
 তুমি হুর্গমের স্পৃহা—হুঙ্কর, হুস্তর, হুস্ত্রবেশ
 সিদ্ধির উদ্দেশ্য ;
 ‘অস্তি’ নহ, ‘প্রাপ্তি’ নহ, তুমি স্বর্গকোষ—
 দৈব অসন্তোষ ।

রুদ্রের ছহিতা দেবী ! কর মোর চিত্তে অধিষ্ঠান,
 সর্বকুণ্ঠা হোক অবসান ।
 বিদ্যুতেরে দূতী করি’ দ্বিধা ভিন্ন করিয়া দ্ব্যলোক
 এস দ্রুত কবিচিত্তে ; দিকে দিকে নির্ঘোষিত হোক
 তব আগমন-বার্তা ; কণ্ঠে মোর দাও মহাগান ;
 হে জয়ন্তী ! গাহ ‘জয়’—বৈজয়ন্তী উড়াও নিশান
 উদ্ভাসি’ বিমান ।
 সর্বক চেষ্টা সর্ব ইচ্ছা গাঁথ ঐক্য স্রবে
 স্পৃষ্ট চিত্তপুরে ।

ভূলভের গূঢ় তুষা দীপ্ত রাখ প্রাণের জল্লাদা,
 অগ্নি দেবী মহতী কল্লাদা !
 নক্ষত্র অক্ষরে লেখ ‘ক্ষত ত্রাণ’ ‘ক্ষতি অবসান’ ;
 বন্দী-মোচনের হর্ষে তিন লোক হোক স্পন্দমান ।
 হুর্গমের দুঃখ হর’,—জগতের জড়ত্বের নাশ
 কর তুমি মহাবানী ! হোক বিধে পূর্ণ পরকাশ
 দীপ্ত তব হাস ।
 সিদ্ধির প্রহতি তুমি ঋদ্ধি আরাধিতা !
 হে অপরাধিতা !

লক্ষ কোটি চিত্তে প্রাণে অলক্ষিতে বিহর’ আপনি
 বুলাইয়া দাও স্পর্শমণি ।
 সমুদ্র মূর্ছনা আর হিমাদ্রি ‘অচল ঠাট’ যার
 হে মহাভারতী দেবী ! গাহ সেই সঙ্গীত তোমার ;

এস গো সত্যের উষা ! অসত্যের প্রলয় প্রদোষ !
 বীণাধ্বনি-বন্টারোলে যুক্ত হোক মূর্ত রুদ্র বোষ
 শঙ্করের নির্ঘোষ ;
 পুণ্যে কর মৃত্যুজয়ী—পাপে ছন্নমতি ;
 মহাসরস্বতী ।

এস বিশ্ব-আরাধিতা ! বিশ্বজিত যজ্ঞে মগ্ন তুমি,—
 মনঃ কুণ্ড উঠিছে প্রধুমি’ ।
 এস ভব্য-অনুকূলা ! হব্যদাতা আছবানে তোমারে
 রাক্ষস-সত্ত্বের অগ্নি বর্জিল যে হিমালয়-পারে ।
 ভেদ-দণ্ড তুমি পাপে, পুণ্যে দেবী ! তুমি দান-সাম ;
 বাজ-রাজেশ্বরী বাণী ! চিত্তস্থপ ! আশ্রয় আধাম ।
 কর পূর্ণকাম ।
 ব্রহ্ম ছায়া তুমি অগ্নি গায়ত্রী শাস্তী !
 বিশ্ব-বিশ্ববতী !

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(৯)

গুজরাট ও গুজরাটী

গুজরাটের আবহাওয়া আমার তেমন
 পছন্দ হয় নাই কিন্তু গুজরাটীদের মধ্যে
 অনেকের সহিত আমার হৃদয়তা জন্মিয়াছিল ।
 কি ভাষা, কি লোকদের রীতি বিচিত্র,
 গুজরাটী ও বাঙ্গালীদের মধ্যে অনেক বিষয়ে
 মিল আছে, যেন বাঙ্গলার একখণ্ড পশ্চিম
 ভাবতে জুড়িয়া দেওয়া হইয়াছে ।

ব্রিটিশ গুজরাটের রাজধানী আহমদাবাদ
 আমার প্রথম কর্মস্থান । এই সহর

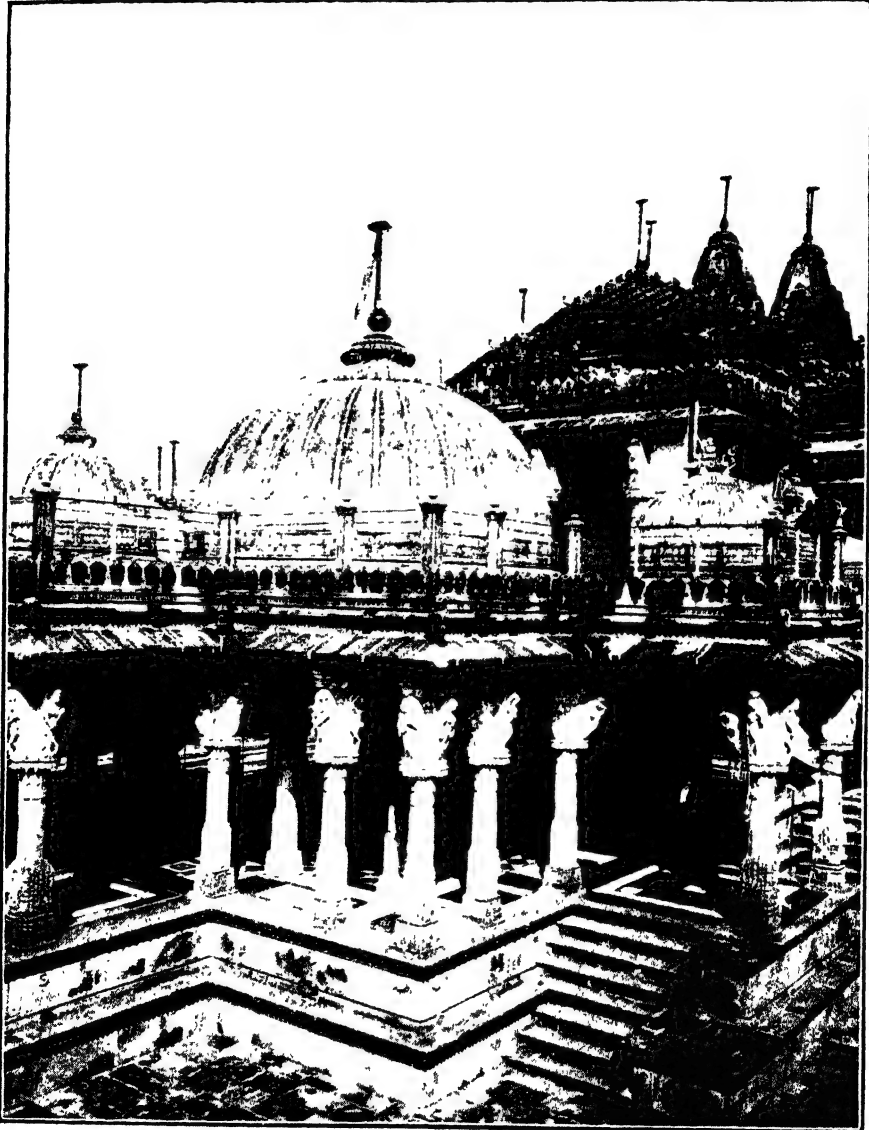
সাবরমতী নদীতীরে উচ্চভূমির উপর
 প্রতিষ্ঠিত । সৌন্দর্য্য ও শিল্পকলার দিক্ দিয়া
 দেখিতে গেলে ইহা দক্ষিণ ভারতবর্ষে সর্বাঙ্গ-
 গণ্য । সহরের প্রাচীর পূর্বপশ্চিম প্রায়
 ১ মাইল বিস্তৃত, ১৫ হইতে ২০ ফুট উচ্চ,
 ইহার চৌদ্দটি প্রবেশদ্বার আর অনেকগুলি
 বুরুজ ও স্তম্ভে এই প্রাচীর সুসজ্জিত ।
 আহমদাবাদের উপর দিয়া বহুতর রাজবংশের
 উপদ্রব গিয়াছে—মুসলমান, মোগল, মারাঠা—
 অবশেষে পেশওয়া রাজ্যের ধ্বংসাবশেষ হইতে

ইহা ইংরাজরাজের হস্তগত হয় (১৮১৮)।

আহমদাবাদ জরির কাজ, রেশমের কাজ
আর যন্ত্র ও হাতচরখার তৈয়ারি সূতার
কাপড়, এই তিনের জন্তু প্রসিদ্ধ। কথায় বলে
ইহার ভাগ্যগ্রস্থি তিন সূত্রে বাঁধা—সোনা

রেশম ও তুলা। অনেকগুলি কাপড়ের মিলে
সহস্র সহস্র শ্রমজীবী স্ত্রীবিধা নির্বাহ
করিতেছে।

প্রাচীন কীর্তির চিহ্নসকল সহরের স্থানে
স্থানে ছাড়াইয়া আছে। তাহার মধ্যে কারু-

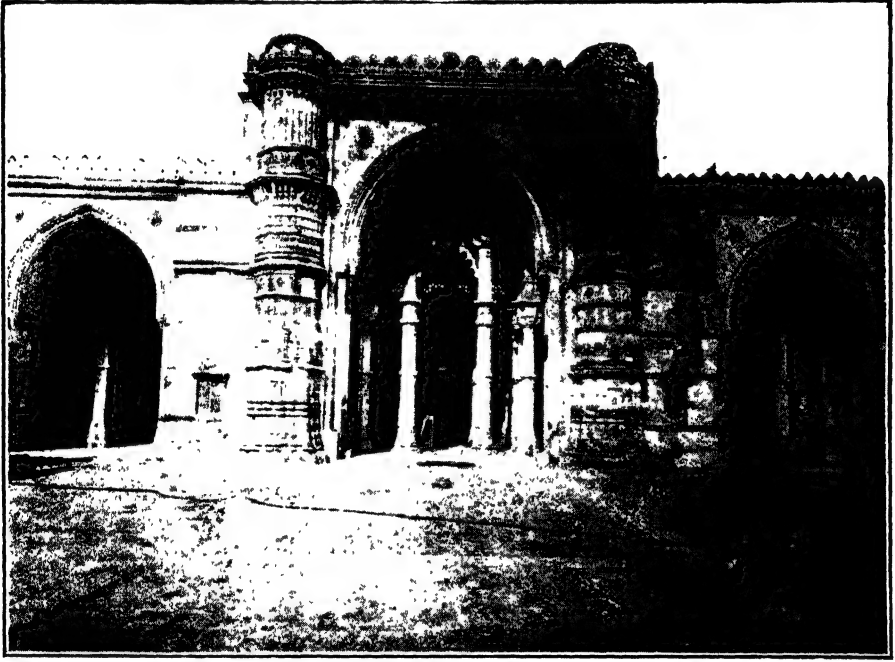


জুমা মসজিদ—আহমদাবাদ

কার্যাময় মসজিদ, সমাধিমন্দির, তিনদরজা, ভোলানাথ সারাভাই ও রণছোড়লাল কুপবাপী প্রভৃতি অনেকগুলি দর্শনীয় জিনিস আছে।

আমি প্রথমে যখন আহমাদাবাদে যাই সে সময়ে আমার যে সকল বন্ধু ছিলেন, তাঁহারা সকলেই একে একে চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহাদেব দুইজন আমার বিশেষ স্মরণীয়,

ভোলানাথ সারাভাই ও রণছোড়লাল ছোটাল। ভোলানাথের নামে আহমাদাবাদের প্রার্থনা সমাজ মনে পড়ে, যাহার সহিত তাঁহার কর্মজীবন সংগৃহীত। তিনি এই প্রার্থনা সমাজের অধ্যক্ষ, সর্বময় কর্তা, ইহার উন্নতি সাধনে সর্বতোভাবে যত্নশীল ছিলেন। এখানে আমি যে সকল



তিন দরজা—আহমাদাবাদ

বন্ধুতা দিতাম তিনি তাহা শুদ্ধ গুজরাতিতে লিপিবদ্ধ করিয়া প্রচার করিতেন, এই স্বত্রে তাঁহার সহিত আমার বিশেষ ঘনিষ্ঠতা জন্মে। একবার তিনি তাঁহার কথ্য জিতোবাকে সঙ্গে লইয়া কলিকাতায় আসেন, আমরা আমাদের এক বহির্কীর্ষীতে তাঁহাদের থাকিবার বন্দোবস্ত করিয়া দিলাম, তাঁহার সহিত আলাপ করিয়া আমার পিতৃদেব অত্যন্ত প্রীত হইয়াছিলেন।

তাঁহার সরল সাধুভাবে সকলেই আকৃষ্ট হইত। তাঁহার কথ্যও আমাদের অন্তঃপুরে সকলের প্রিয়পাত্রী হইয়াছিলেন। তিনি গুজরাতি ধরণের রুচী ও তরকারী করিয়া খাওয়াইতেন, আমাদের খুব ভাল লাগিত, এমন পরিপাটি মোলায়েম রুচী কি কোশলে তৈয়ার হয় সবাই জানিতে উৎসুক; মেয়েরা অবশ্য সে গুপ্তমন্ত্র শিখিয়া লইতে বিলম্ব করেন নাই, তা' বলি বাহুল্য।

উপরে ভোলানাথের সহযোগী রণছোড়-
লালের নামোল্লেখ করিয়াছি—ধর্মপ্রাণ
ভোলানাথ আর বণিকবৃত্তি রণছোড়লাল
এঁরা দুজন স্বতন্ত্র প্রকৃতির লোক। রণ-
ছোড়লাল বিষয়বুদ্ধিতে অদ্বিতীয় ধনাঢ্য
বণিক, সহরের শ্রীসমৃদ্ধি-বর্দ্ধনে কায়মনে তৎপর
ছিলেন। ভোলানাথ ভাইয়ের ছইপুত্র। জ্যেষ্ঠ

নরসিংহ রাও প্রাদেশিক সিবিল সার্কিসে
ছিলেন; অনেক সময় আমরা এক টেবলে,
তিনি রেবেলু আমি জুড়িস্যাল বিভাগে কাম
করিতাম, এক্ষণে তিনি কর্ম হইতে অবসর
গ্রহণ করিয়াছেন। কনিষ্ঠ কৃষ্ণরাও (মল্লুভাই)
ব্যারিষ্টার হইয়া আসিয়া আহমদাবাদে কর্ম
করিতেছেন। রণছোড়লালের পৌত্র চিহ্নুভাই



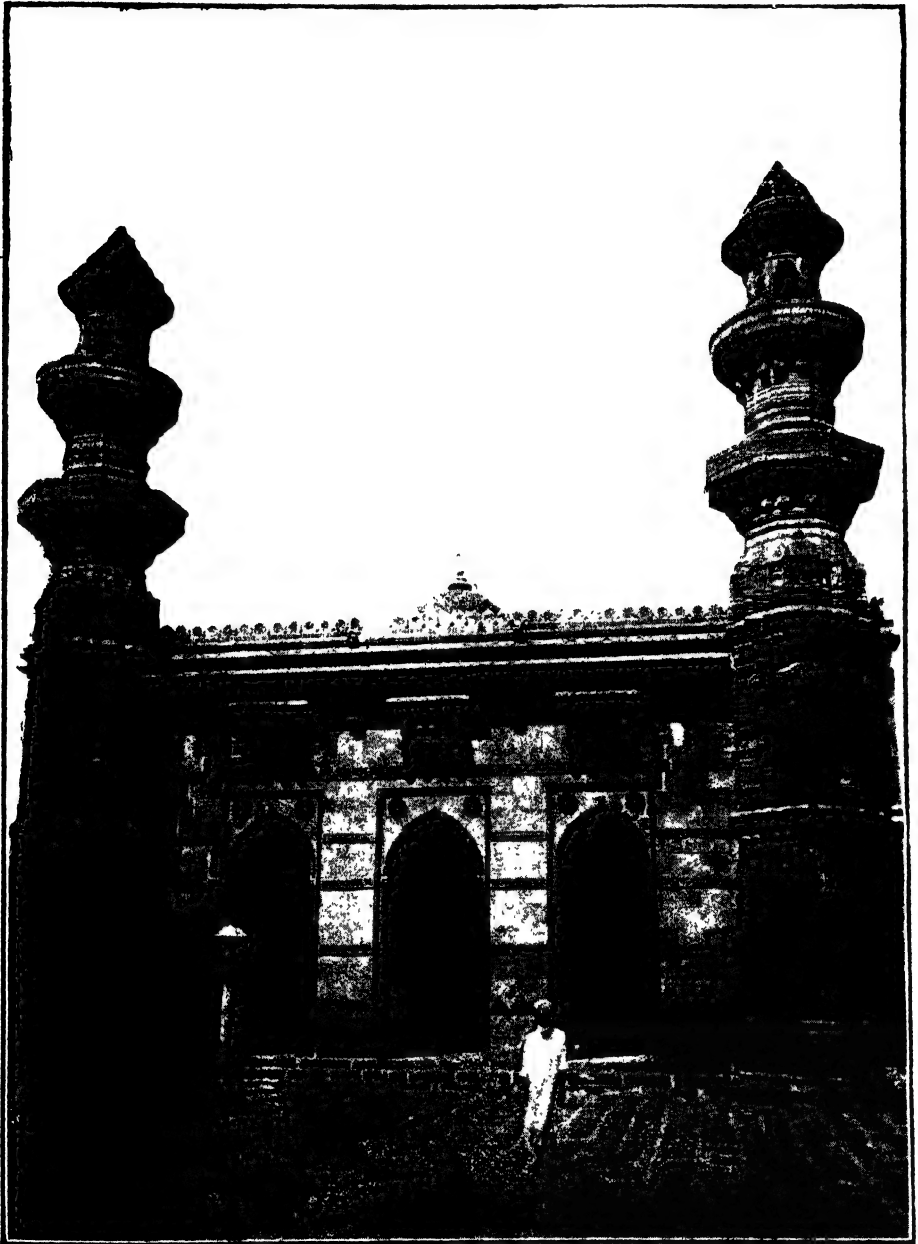
রাণী রূপাবতীর মসজিদ—আহমদাবাদ

তাঁহার পিতার বিয়োগে পিতামহের আসন
অধিকার করিয়াছেন। চিহ্নুভাই সম্প্রতি
স্বজাতির মধ্যে প্রথম ব্যারনেট পদবী লাভ
করিয়াছেন, প্রথম হিন্দু ব্যারনেট বলিয়া তিনি
অভিনন্দনীয়। তিনি যে নাইটেব পদ হইতে
ব্যারনেট পদে অধিকৃত হইলেন সে তাঁহার
নিজস্বশ্রমে। দেশহিতৈষিতা, কর্মক্ষমতা,

দানশীলতা, এই সকল গুণে তিনি রাজদ্বারে
সম্মানিত হইয়াছেন।

এদেশে যে ভাগ্যবান পুরুষ সর্বপ্রথমে
ব্যারনেট উপাধি পান তিনি বোম্বাইয়ের
খ্যাতনামা পারসী, শ্রীর কামদাস জিজিভাই।
তাঁহার নামে সাম্রাজ্যীয় যে আজ্ঞাপত্র
প্রচারিত হয় তার তারিখ ১৮৫৮ সাল।

দ্বিতীয় ও তৃতীয় ব্যারনেট—তাঁরাও বোম্বাই- ইব্রাহিম বোম্বাইবাসী মুসলমান, ১৯১০ সালে বাগী পারসী। চতুর্থ ব্যারনেট করিমভাই তাঁহার এই পদোন্নতি হয়। উল্লিখিত চিন্তাই

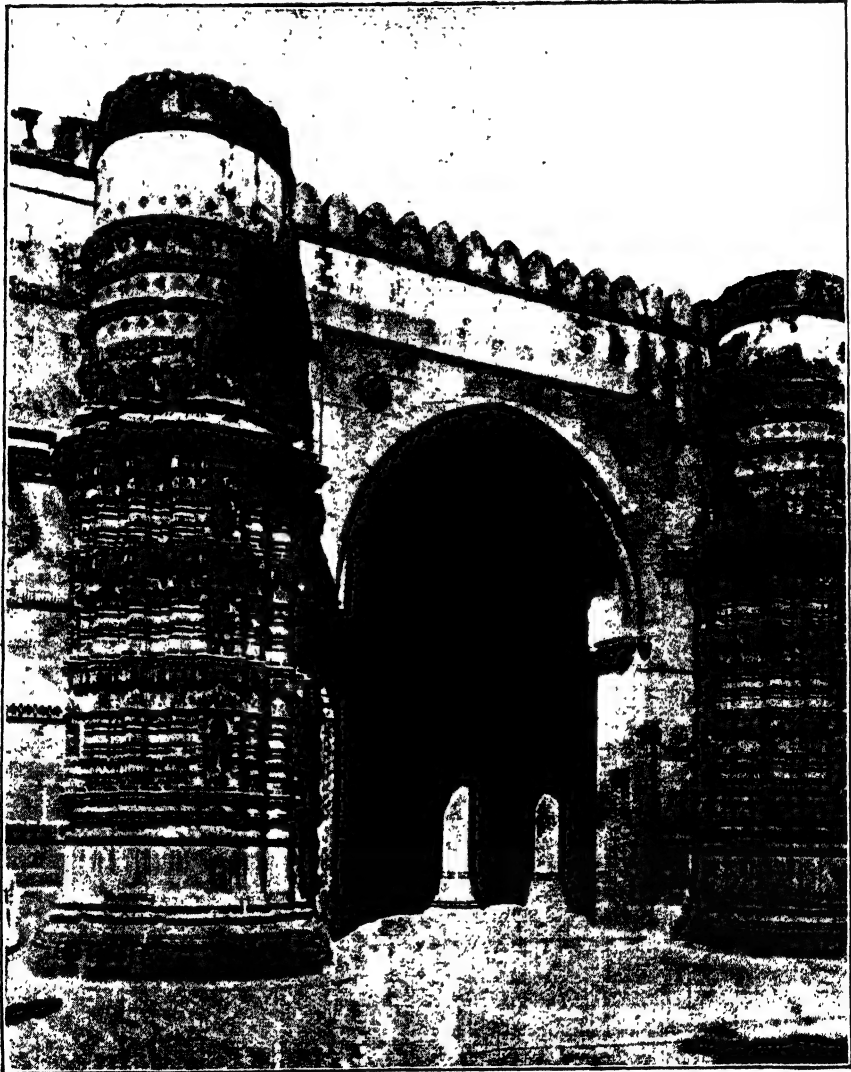


মোহাফেজ খাঁ মসজিদ—আহমদাবাদ

মাধবলাল পঞ্চম বারগেট। ইহার পাঁচ জনেই ব্যবসাদার ধনপতি—দানে মুক্ত হস্ত। পাঁচজনেই বোম্বাই প্রেসিডেন্সির লোক। আশ্চর্য্য এই যে বোম্বাইয়ের কপালে এই স্পৃহণীয় রাজটীকা পড়িয়াছে, এ পর্য্যন্ত ঐ প্রেসিডেন্সির বাহিরে যায় নাই।

মেরি কার্পেন্টার

আমি আহমদাবাদ যাইবার কিছু পবে স্বনামখ্যাত Miss Mary Carpenter আমাদের বাড়ী আসিয়া উপস্থিত। ব্রিষ্টল নগরে তাঁহার সহিত আমার প্রথম পরিচয়



জুম্মানসজ্জিদের এক অংশ—আহমদাবাদ

হয়। রাজা রামমোহন রায় তাঁহার শেষ জীবনে কার্পেন্টর-পরিবার মধ্যে বাস করেন এবং যখন তিনি রোগাক্রান্ত হইয়া মুম্বু হইয়া পড়িলেন তখন তাঁহাদের স্ত্রীপুরুষ সকলে মিলিয়া তাঁহার সেবাশুশ্রূষায় কায়মনে তৎপর ছিলেন। সে সময়কার কথা কুমারী কার্পেন্টর তাঁহার “Last days of Raja Rammohan Ray” গ্রন্থে প্রকাশ করিয়াছেন। রাজার সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা হইয়া অবধি দেশের লোকের প্রতি তাঁর একটা টান জন্মে। আমি ও আমার বন্ধু মনোমোহন



ভোলানাথ সারাভাই

ব্রিষ্টলে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ কবিতো যাই, তিনি সাদরে আমাদের অভ্যর্থনা কবিলেন। ভারতবর্ষে প্রতি তাঁহার আন্তরিক অনুরাগ দেখিয়া আমরা প্রীত হইলাম ও আমাদের দেশের তখনকার সামাজিক অবস্থা তাঁহাকে ভাল করিয়া বুঝাইয়া দিবার চেষ্টা করিলাম। এই সকল বিষয় লইয়া তাঁহার সহিত আমাদের অনেক কথাবার্ত্তা হইত। তিনি এদেশে আসিবার প্রবল ইচ্ছা জানাইলেন। তখন তিনি তাঁহার মধ্যবয়স পার হইয়াছেন; ঐ পরিণত বয়সে এদেশে আসা তাঁহার পক্ষে কষ্টকর হইবে, এই বলিয়া অনেকে তাঁহার মতি ফিরাইবার চেষ্টা করিত কিন্তু কিছুতেই তাঁহার মন বিচলিত হয় নাই। অল্পকালের মধ্যেই তাঁহার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হইল। তিনি বোম্বায়ে আসিয়া আমাদের আহমদাবাদ ভবনে

কিছুকাল অতিথি হইয়া রহিলেন। নাগরিকেরা সাধ্যমত তাঁহার আদরসংকাষে তৎপর হইল। তাঁহার সহিত পরিচিত হইতে সকলেই ব্যগ্র, সকলেই তাঁহাকে নিজ নিজ বাটীতে আমন্ত্রণ করিয়া লইয়া যাইতে উৎসুক। একজন আহেলাবিলাতী রমণী, এদেশ সম্বন্ধে যার কেবল পুঁথিগত বিজ্ঞা, তাঁহার নবীন চক্ষে আমাদের দেশীয় ভাব কেমন লাগে স্থানে স্থানে তাহার নিদর্শন পাইতাম। তাঁহাকে সেখানকার দেবালয় সকল দেখিতে লইয়া যাইতাম, তিনি ঠাকুর দর্শন করিয়া বিমর্ষভাবে ফিরিয়া আসিতেন—“বুৎপরন্তু” ভারতবর্ষ দেখিয়া তাঁহার মনে যেন কণ্টক বিদ্ধ হইত। কোন হিন্দু পরিবারের মধ্যে গিয়া বাড়ীর মেয়েদের দেখিতে চাহিলে গৃহকর্ত্তা তাঁহাকে অন্তঃপুরে লইয়া গিয়া

আপনার স্ত্রী ও কন্যাগণের সহিত আলাপ একদিন তিনি সহরের একটি বিশিষ্ট ভদ্র
 করাইয়া দিতেন। অবশ্য স্বভাষায় আলাপ লোকের বাটীতে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে
 করিবার সুবিধা হইত না, দোভাষী রাখিয়া যান। গৃহস্থানী তাঁহাকে আপন স্ত্রী পুত্র
 যতদূর সম্ভব তাহাই হইত। মনে পড়ে পরিবারের সহিত পরিচয় করিয়া দিতেছেন—



চিহ্নভাই ষণ্ঠোড়লাল

ইনি আমার স্ত্রী—Mrs B (No 1)

মিস কার্পেন্টার সহস্র বদনে তাঁহার
সহিত shakehand করিলেন।

ইনি Mrs B (No 2)

মিস কার্পেন্টার চমকিয়া উঠিয়া অবাক
হইয়া চাহিয়া রহিলেন, হাত বাড়াইতে আর
রাজী হইলেন না।

এই Mrs B—(No 3)

মিস কার্পেন্টার মুহিত প্রায়—কিঞ্চিৎ
প্রকৃতিস্থ হইয়া বাহিরে গিয়া হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচেন।

মনে মনে ভাবিলেন

—How Shocking !

কি বিভৎস কাণ্ড।

তিনি যদি বাঙ্গলাদেশে

বহুপত্নীক কোন অলঙ্ঘ্যস্ত

কুলীন দেখিতেন—না

জানি কি করিতেন—!

তাহাকে বায়ুগ্রস্ত উন্মাদ

ভাবিয়া তাহা হইতে

শতহাত দূরে যাইতেন

সন্দেহ নাই।

Miss Carpenter

যখন কলিকাতায় আসেন

অনেকে তাঁহাকে ষ্টেশনে

গিয়া অভ্যর্থনা করিলেন।

তখন কলিকাতায় পালকী

করিয়া যাওয়া-আসার

রীতি ছিল। এক জায়গায়

তাঁহাকে একটা সুড়ী

রাস্তায় যাইতে হইয়া-

ছিল সেখানে, পালকী

করিয়া না গেলে যাওয়া

যায় না; কিন্তু Miss Carpenter কোন

মতে পালকীতে উঠিতে চান না, মানুষের কাঁধে

চাপিয়া যাওয়া কিছুতেই তাঁহার মনঃপূত

হইল না। তিনি গাড়ী হইতে নামিয়া পদব্রজে

চলিলেন, পালকী চড়িতে রাজী হইলেন না।

কলিকাতায় আসিয়া একদিন আমাদের

এক বন্ধুর বাড়ী গিয়া তাঁহার স্ত্রীর সহিত

দেখা করিবার বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করেন।

বন্ধুটিকে অনেক সাধ্যসাধনা করা গেল কিন্তু

তিনি বাকিয়া দাঁড়াইলেন। বলিলেন—



মেরি কার্পেন্টার

“Miss Carpenter, I am sure you will be disappointed”—

Miss C. কি, তুমি বল কি ? আমাদের দেশের লোকেরা আপনার স্ত্রীর কথা কত গর্ব করিয়া বলে—তাদের চোখে আপনার স্ত্রী রমণীকুলের সেরা, অত্ৰ কোন নারী রূপে-
গুণে তার সমান নয়।

B. কিন্তু দেখুন আমাদের দশা অতরূপ।

Miss C. কেন ?

B. আমরা ত আর পছন্দ কবে বিয়ে করি না, আমাদের বাপ মা মেয়ে পছন্দ করে এনে আমাদের বিয়ে দিয়ে দেন।

Miss C. আচ্ছা বল দেখি, কোন্‌ নিয়ম ভাল ? বিয়ের জন্ত পরের চোখে মেয়ে পছন্দ করতে কি কোন পুরুষের মন যায় ? তার চেয়ে নিজে দেখে শুনে মনের মত মেয়ে বিয়ে করাতে কত সুখ !

B. কি করি নাচার ! দেশাচারে আমাদের হাত পা বাঁধা।

Miss Carpenter কে কাজেই নিরন্তর হইয়া ফিরিয়া আসিতে হইল।

সে যাহাই হোক Miss Carpenter-এর মত ভারত হিতৈষিণী বিদূষী নারীর ত্ব দলভ। সেই দূর দেশ হইতে এই বয়সে কেবল আমাদের মঙ্গল উদ্দেশ্যে এদেশে আসাই তাঁর ভারতবর্ষের প্রতি অনুরাগের প্রমাণ। তাঁর খুব ইচ্ছা ছিল, আমাদের সঙ্গে মেলা মেশা করেন। বাহাতে আমাদের ভাল হয়, আমাদের মেয়েদের শিক্ষা ও উন্নতি হয় সে জন্ত তিনি প্রাণপণ করিতে প্রস্তুত কিন্তু তিনি যে বদ্ধ সংস্কার লইয়া এই প্রৌঢ় বয়সে এদেশে আসিয়া-
ছিলেন তাহার সহিত দেশবাসীগণের নিকট

হইতে সম্পূর্ণ সহায়ত্ব প্রত্যাশা করা বৃথা। রামমোহন রায়কে বাঙ্গালীদের নমুনা ভাবিয়া তাঁহার মনে যে উচ্চ ধারণা জন্মিয়াছিল এদেশে তাহার অনুরূপ দেখিতে পাইলেন না। তিনি ভাবিয়াছিলেন এক—দেখিলেন আর, তাঁহার সুখস্বপ্ন ভঙ্গ হইল।

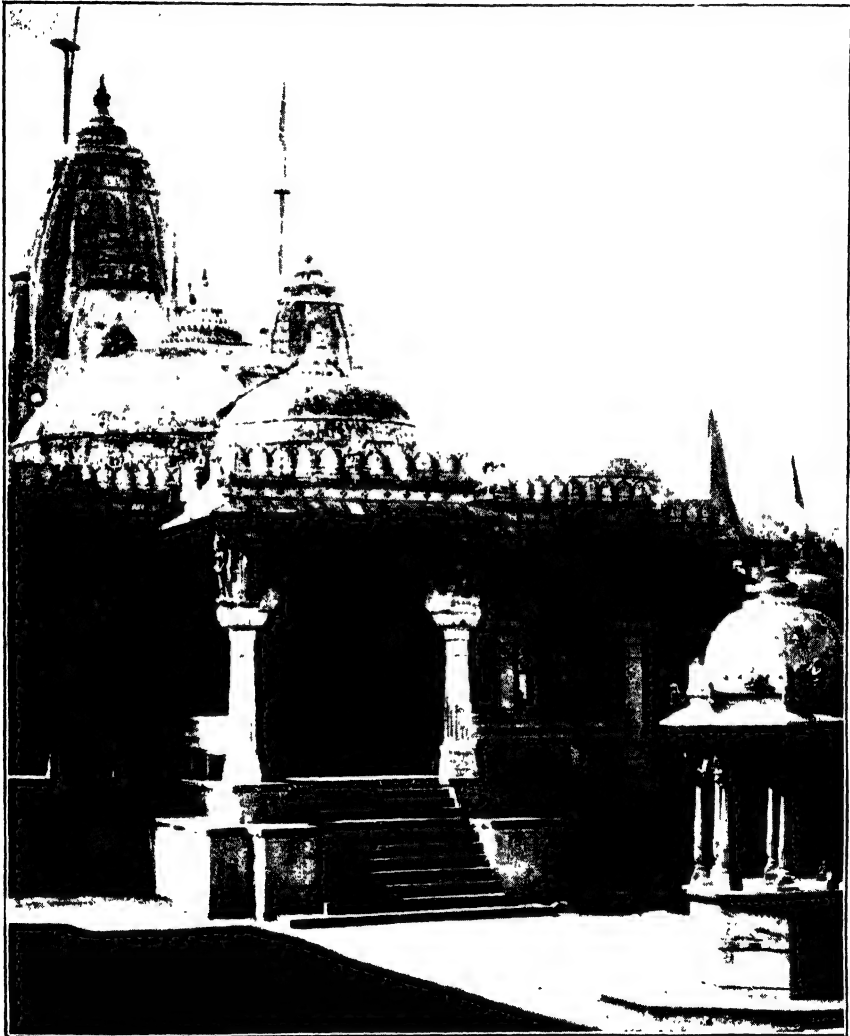
জৈন সম্প্রদায়

আহমদাবাদে অনেক জৈন ভদ্রলোকের সঙ্গে আমাব আলাপ পরিচয় হয়। পঞ্জাব, রাজপুতানা ও অত্যাশ্বিনে জৈনপন্থীরা ছড়াইয়া পড়িয়াছে—গুজরাট তাহাদের এক প্রধান আড্ডা। সব মিলিয়া জৈন সংখ্যা প্রায় ১২ লক্ষ হইবে। তাহাদের অধিকাংশ লোক বাণিজ্য ব্যবসায় ব্যাক্সিং কাজে নিযুক্ত। জৈন চাষা প্রায় দেখা যায় না, জীবহত্যার ভয়ে তাহারা লাঙ্গল ধরিতে নারাজ। আহমদাবাদে দেখিলাম জৈন ও বৈষ্ণবেরা মিলিয়া মিশিয়া সম্ভাবে বাস কবিতোছে ; তাহাদের পরস্পর বিবাহ সম্বন্ধ ও বিরল নহে, কেবল গুরুপ মিশ্র বিবাহে বরকত্তা উভয় পক্ষের একটা বোঝাপড়া করিয়া লইতে হয়, যেমন রোমান ক্যাথলিক ও প্রটেস্টেন্ট বিবাহে হইয়া থাকে কতকটা সেইরূপ। গুরুতপক্ষে কত্তাকে বরের ধর্ম স্বীকার করিতে হয়। হিন্দুধর্মের বহু বিবাহের পর হইতে জৈনমন্দিরে ও জৈনকত্তা বৈষ্ণব মন্দিরে পূজার্চনা করিয় থাকে।

আহমদাবাদের নগরশেঠ প্রেমাভাই হেমাভাই নামে একটি সম্ভ্রান্ত জৈনের সঙ্গে আমার আলাপ ছিল—তাঁহার সহিত জৈনধর্ম লইয়া অনেক আলোচনা হইত। তিনি

নিরীশ্বরবাদের পক্ষ হইয়া অনেক সময় তর্ক করিতেন—তাঁহার কথার ভাবে বোধ হইত যে জৈনেরা হীনযান বৌদ্ধদের মত নিরীশ্বর-বাদী—জগৎ অনাদিকাল হইতে আপনাপনি

চলিয়া আসিতেছে, তাহার কোন সৃষ্টিকর্তা তাহারা স্বীকার করে না। কিন্তু জৈনদের দার্শনিক মতের ঠিক নাই। তাহারা বলে, কোন বিষয়, হাঁ, না, দুইই হইতে পারে ;



জৈন মন্দির—আহমদাবাদ

যেমন জগৎ নিত্য ও অনিত্য, প্রসঙ্গ ও সময় মীমাংসা হয় না। তাহাদের এই বৈধ অনুসারে দুইই বলা যাইতে পারে। একপ ভাবের প্রতি কটাক্ষ করিয়া সর্বদর্শন যুক্তি অবলম্বন করিলে কোন তথ্যের সংগ্রহকার তাহাদিগকে ‘শ্রাদ্-বাদী’ অর্থাৎ

বিকল্পবাদী বলিয়া উপহাস করিয়াছেন। জৈনদের দার্শনিক তত্ত্ব যাহাই হউক, মানুষের স্বাভাবিক আরাধনা প্রবৃত্তি কোথায় যাইবে? দেখা যায় যে ঈশ্বরারাধনার পরিবর্তে তাহাদের ধর্ম্মে বীরপূজা স্থান পাইয়াছে। তাহাদের আদিগুরু যে মহাবীর, তিনিই তাহাদের দেবতা হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। জৈনধর্ম্মে বোধ হয় যেন হিন্দু ও বৌদ্ধধর্ম্ম মিশ্রিত, বৌদ্ধধর্ম্মের জ্ঞানকাণ্ড ও হিন্দুধর্ম্মের পৌরাণিক ভাগ উহাব মতে অনুসৃত। জৈনমন্দিরে ব্রাহ্মণ প্ররোহিত গিয়া পূজাচর্চনা করে, এমনও দেখা যায়।

বৌদ্ধ ও জৈনধর্ম্ম, উভয় ধর্ম্মই কস্মকলের নৈতিক প্রাধাত্য মানিয়া লয়। আপন আপন কস্ম অনুসারে জীবের যোনি-ভ্রমণে উভয়েরই বিশ্বাস। যে সকল সাধু পুরুষ স্বীয় কস্ম গুণে জিতেক্রিয় হইয়া নিবৃত্তি লাভ করিয়া-করিয়াছেন তাহারাই জিন, জিনের অন্তর জৈন। জিনের অপর নাম তীর্থঙ্কর। যুগে যুগে এইরূপ ২৪ জন তীর্থঙ্কর উদয় হইয়াছেন ও ভবিষ্যৎ যুগে আরো ২৪ জন উদয় হইবেন। জৈনমন্দিরে এই সকল তীর্থঙ্করের পাষণ মূর্ত্তি স্থাপিত। ইহাদের মধ্যে ত্রয়োবিংশ ও চতুর্বিংশ জিনদ্বয়, পরেশনাথ ও মহাবীর, জৈনদের বিশেষ পূজার্হ দেবতা। এই সকল তীর্থঙ্কর-উদ্দেশে পরেশনাথের পাহাড়, গিরনার, শত্রঙ্গয়, আবুর পাহাড় প্রভৃতি নানা স্থানে সুন্দর সুন্দর জৈনমন্দির প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

‘অহিংসা পরমো ধর্ম্মঃ’ ইহা বৌদ্ধ ও জৈন উভয়েরই উপদিষ্ট ধর্ম্ম কিন্তু ইহার মধ্যে একটু বৈশিষ্ট্য আছে। বৌদ্ধধর্ম্ম অনাত্মবাদী,

তাহার বিপরীত আত্মবাদ জৈনধর্ম্মের সারতত্ত্ব। জৈনদের বিশ্বাস যে, জীবজন্তু, এমন কি বৃক্ষলতা উদ্ভিদ কোন কোন জড় পদার্থও আত্মসত্তায় পূর্ণ, এই হেতু অহিংসা ধর্ম্ম তাহাদের বিশিষ্টরূপ পালনীয়। পশু পক্ষীদের আহাৰ যোগানো জৈন গৃহস্থের নিত্য নিয়মিত কর্ম্ম। জৈনদের উত্তোগে বোম্বাই কলিকাতা ও অত্রান্ত স্থানে পশুর হাঁসপাতাল (পিঞ্জরা পোল) স্থাপিত হইয়াছে। উচ্চাঙ্গের জৈন সাধক আপনার শরীরের রক্ত দিয়া মশা ছারপোকা পোষণ করিয়া পুণ্যসঞ্চয় করেন। পাছে দীপালোকে কীটপতঙ্গের প্রাণহানি হয়, এই আশঙ্কায় তাহাদের রাত্রিভোজন নিষেধ, সূর্যাস্তের পূর্বে আহাৰের নিয়ম। জৈনযতিরা মুখে কাপড় জড়াইয়া রাস্তা কাঁট দিয়া চলে, পাছে তাহাদের নাসারন্ধ্র দিয়া কোন জীবাণু প্রবেশ করে, পাছে পদদলিত হইয়া কোন কীট মারা পড়ে। কথিত আছে যে এই অতিমাত্র অহিংসা নিয়ম পালন জৈন রাজ্য নাশের মূল। অনুহলবাড়ার শেষ রাজা কুমার-পাল গোঁড়া জৈন ছিলেন, বর্ষাকালে জীব-হিংসার ভয়ে তিনি নিজ সৈন্তসামন্তের চলাচল বন্ধ করিয়া মহা অনর্থ ঘটাইয়া ছিলেন।

ধর্ম্মনীতিতে অনেকটা সাদৃশ্য থাকিলেও সাধন প্রণালী সম্বন্ধে উক্ত দুই ধর্ম্মে বিস্তর প্রভেদ। উভয় ধর্ম্মই সংযম ও অস্তঃসুদ্ধি উপদেশ করেন কিন্তু সাধনা এক নহে। বৌদ্ধধর্ম্মের যোগ প্রণালী মিতাহার, মিতাচার, জৈনপন্থা অতীত। বৃদ্ধদেব তপশ্চর্য্যায় চূড়ান্ত সীমায় গিয়া

মধ্যপথে ফিরিয়া আসেন—ইন্দ্রিয়সেবা ও ইন্দ্রিয়নিগ্রহ এই দুই প্রান্তের মধ্যবর্তী পথ। জৈনগুরু মহাবীর ১২ বৎসর কঠোর তপস্বী করিয়া সিদ্ধিলাভ করেন ও জীবনের শেষ পর্য্যন্ত তপঃসাধনে নিযুক্ত ছিলেন—জৈনদের আচার অনুষ্ঠান সেই আদর্শে নিয়মিত; দীর্ঘ উপবাসাদি দ্বারা শরীর শোষণের নিয়ম যতিদের জীবনব্রত। তাঁহার আর সকল জীবের জীবন রক্ষণে তৎপর, কেবল নিজের শরীরের প্রতি দয়ামায়া পরিত্যাগ করিয়া আত্মহত্যার পথ প্রস্তুত করিতে কিছুমাত্র সঙ্কোচ করেন না।

জৈনপন্থীর দুই শাখা—স্বেতাশ্বর ও দিগম্বর। স্বেতাশ্বর জৈন স্বেতবস্ত্রধারী, দিগম্বর নগ্ন সন্ন্যাসী, আকাশ বাহার বস্ত্র, গ্রীকের! Gymnosophist বলিয়া যাদের বর্ণনা করিয়াছেন। একালে উভয় পন্থাই বস্ত্র ধারণ করেন, কেবল দিগম্বর জৈনেরা বিবস্ত্র হইয়া আহার করিবার নিয়ম এখনো পর্য্যন্ত রক্ষা করিয়া আসিতেছেন। বৌদ্ধ ত্রিপিটক শাস্ত্রে দিগম্বর সন্ন্যাসী নিগঠ (নিগ্রহ) অর্থাৎ বন্ধনশূন্য বলিয়া বর্ণিত। বৌদ্ধ শাস্ত্রের বর্ণনা হইতে পাওয়া যায় যে, বুদ্ধের সময় এই সন্ন্যাসী দলের দলপতি ছিলেন নিগঠ জ্ঞাপিত্ত, অর্থাৎ জাতৃবংশীয় মহাবীর, জৈন শাস্ত্রে বাহার নাম বর্দ্ধমান মহাবীর—ইহা হইতে দিগম্বরদের প্রাচীনত্ব এবং মহাবীরকে বুদ্ধদেবের সমসাময়িক বলিয়া স্থির করা যায়। সম্ভবতঃ খৃষ্টাব্দের প্রারম্ভে তাহাদের শাখাভেদের সূত্রপাত।

জৈনধর্মের উৎপত্তি বিষয়ে দ্বিবিধ মত প্রচলিত। কোন কোন পণ্ডিতের মত এই

যে জৈনধর্ম বৌদ্ধধর্মের শাখা মাত্র, কিন্তু একথা অপর পণ্ডিতেরা অস্বীকার করেন। তাঁহার বলেন যে বৌদ্ধধর্ম প্রতিষ্ঠিত হইবার বহুকাল পূর্বে হইতে এদেশে জৈনধর্ম চলিয়া আসিতেছে! জৈনেরা নিজে তাঁহাদের তীর্থঙ্কর মহাবীরকে শাক্যসিংহের গুরু বলিয়া বিশ্বাস করেন। বৌদ্ধমত ভ্রান্ত বলিয়া তাঁহাদের অগ্রাহ্য। ইতিহাসে পাওয়া যায় বৌদ্ধধর্মের অবনতির সঙ্গে সঙ্গে জৈনধর্ম ভারতবর্ষে প্রতিষ্ঠা লাভ করে। কাণ্বকুজাধিপতি শ্রীহর্ষ প্রথম বয়সে বৌদ্ধ ছিলেন। সপ্তম শতাব্দীর কোন সময়ে বৌদ্ধধর্ম পরিত্যাগ করিয়া জৈনধর্মে দাক্ষিত হন।

কিন্তু আগে পরে যিনিই আসুন, জৈনধর্ম ও বৌদ্ধধর্মে যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ সে বিষয়ে আর সন্দেহ নাই। তাহাদের মধ্যে পিতা পুত্রের সম্বন্ধ না থাকুক উভয়কে পরস্পরের জাতভাই বলিয়া মানিতেই হইবে। উভয়েই এক মাতার সন্তান—কালক্রমে বৌদ্ধধর্ম পৃথক হইয়া পড়িয়া বিশ্বজগতে ব্যাপ্ত হইয়া গিয়াছে; জৈনধর্ম মায়ের কোল ছাড়িয়া দূরে যান নাই আবার তাঁহার সহিত মিলিত হইতে ব্যগ্র।

বল্লভাচার্য্য

গুজরাটী হিন্দুদের মধ্যে বৈষ্ণবের সংখ্যা বিস্তর। বহুতর বণিক ও ব্যবসায়ী লোক বল্লভপন্থী বৈষ্ণব। বল্লভাচার্য্যের উত্তরাধিকারী আচার্য্যগণ ‘মহারাজ’ উপাধি ধারণ করিয়াছেন। খৃষ্টাব্দের পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষ ভাগে বল্লভাচার্য্য চম্পারণ্যে জন্ম গ্রহণ করেন। তাঁহার চরিত্র সম্বন্ধে নানা

অলৌকিক কাহিনী প্রচলিত আছে। তাঁহার ও অষ্টাদশ পুরাণ কণ্ঠস্থ করেন। তিনি মেধা এমনি তীক্ষ্ণ ছিল যে প্রবাদ এই যে, বৈষ্ণব ধর্মশাস্ত্রেব নূতন সংস্করণ করিয়া ৭ বৎসর বয়ঃক্রমে তিনি বিজ্ঞাত্যাস আরম্ভ শীঘ্রই ধর্মপ্রচাবে দেশবিদেশে বাহির হইলেন। করিয়া চতুর্মাসের মধ্যে চতুর্বেদ, ষড়দর্শন ইতিমধ্যে তিনি একবার বিজয়নগরের



বল্লভপন্থী মহারাজ

রাজা কৃষ্ণদেবের রাজসভায় গিয়া স্মৃতি ব্রাহ্মণদের সহিত দার্শনিক তত্ত্ব লইয়া তর্ক বিতর্কে প্রবৃত্ত হন, তাঁহারদিগকে বিচায়ে পরাস্ত করিয়া বৈষ্ণবদের প্রধান আচার্য্যপদে প্রতিষ্ঠিত হইলেন। পরে ৯ বৎসরকাল ভারতবর্ষের নানাস্থানে পরিভ্রমণ পূর্বক অবশেষে কাশীবাসী হইয়া জীবন যাপন করিতে থাকেন। সেখানে বহুবিধ গ্রন্থ রচনা করেন, তাঁহার মধ্যে ভাগবত পুরাণের ভাষ্য বল্লভপন্থীদের বিশেষ আদরের সামগ্রী। দর্শনক্ষেত্রে তাঁহার মত রামানুজের বিশিষ্টা-

দ্বৈতবাদ বলা যাউতে পারে। কাশীবাসেই তিনি দেহত্যাগ করেন।

বল্লভের ধর্ম বিলাসের ধর্ম—ভোগৈর্ধর্ম্য-পরায়ণ গৃহস্থের ধর্ম। অত্যাশ্রয় পণ্ডিতেরা বলেন ধর্মের পথ শাণিত ক্ষুরধারের স্তায় দুর্গম—

“ক্ষুরস্তধারা নিশিতা দুর্গতয়া দুর্গং পথস্তৎ কবায়োর বদন্তি”

বল্লভনির্দিষ্ট মার্গ, অত্যাশ্রয়—তাহা ত্যাগের মার্গ নহে, পুষ্টিমার্গ। উচ্চাঙ্গ বৈষ্ণব ধর্মে রাধাকৃষ্ণের প্রেম রূপকঙ্কলে গৃহীত—তাহা পরমাত্মার প্রতি জীবাত্মার

প্রেমের প্রতিক্রিয়া; বলভদ্রের এই স্বর্গীয় প্রেম পার্থিব ধূলিধারা কলঙ্কিত হইয়াছে।

করসনদাস মূলজী

বলভদ্রের এই অনোহিত্র্ণ ভেদ করিতে গুজরাট হইতে এক ধর্মবীর অত্যাচিত হইলেন—তাহার নাম করসনদাস মূলজী। এই মহাত্মার জীবন-কাহিনী এইস্থলে সংক্ষেপে বলা আবশ্যিক। ইনি ১৮৩২ অব্দে বৈষ্ণবকুলে জন্মগ্রহণ করেন। শৈশবে ইহার মাতৃবিয়োগ হয়—পিতা দ্বিতীয়বার বিবাহ করিয়া আপন ভ্রাতার পরিবারে বালকটিকে সঁপিয়া দেন। করসনদাস বোম্বায়ে এলফিনিষ্টন বিদ্যালয়ে শিক্ষা লাভ করেন। তাহার বৃদ্ধির বিকাশের সঙ্গে সঙ্গেই সমাজ সংস্কার



করসনদাস মূলজী

সমস্তার প্রতি তাহার মনোযোগ আকৃষ্ট হয়। ঘটনাক্রমে এই সমাজ-সমস্তা তাহার জীবন সমস্তা হইয়া দাঁড়াইল।

যখন তাহার বয়স ২১ বৎসর, বিধবা বিবাহের উপর একটা পারিতোষিক প্রবন্ধের বিজ্ঞাপন দেখিয়া তিনি লিখিতে আরম্ভ করেন, তাঁহার লেখার কিয়দংশ কে একজন দুষ্টলোক চুরি করিয়া তাহার কাকিমার হাতে আনিয়া দেয়—তাঁহার এই লঘুপাণে গুরুদণ্ড হইল। অভিভাবকের কোপানলে পড়িয়া তাহার সমুচ্চ বিপদ উপস্থিত। তাঁহার লেখা পড়া বন্ধ হইল, তিনি গৃহ হইতে বহিষ্কৃত হইয়া পথের ভিখারী হইয়া দাঁড়াইলেন। অতঃপর কেহ হইলে এই প্রচণ্ড আঘাতে এখানে থামিয়া যাইত, নিজস্ব মতামত একদিকে রাখিয়া তাহার অন্তর্দাতার মন যোগাইয়া চলিতে একটুও ইতস্ততঃ করিত না, কিন্তু করসনদাস তেমন পাত্র ছিলেন না—বা খাইয়া তাঁর মনের আগুন দ্বিগুণ জলিয়া উঠিল। ভাগ্যক্রমে বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের পদ যোগাড় করিয়া লইয়া তিনি এ যাত্রা রক্ষা পাইলেন। তাঁহার অগ্রচিন্তা দূর হইল এবং সমাজ-সংস্কার সমস্তা পূরণেরও অবকাশ পাইলেন।

তখনকার কালে বোম্বায়ে দেশীয় সংবাদ-পত্রের অবস্থা সন্তোষজনক ছিল না। তাহাদের লিখিত প্রবন্ধ সকল যেমন সারহীন, ভাষাও তেমন অশোভন ও দোষাশ্রিত। পারসীদের মধ্যে গুজরাটী ইংরাজী মিশ্রিত একপ্রকার খিচুড়ী ভাষা প্রচলিত ছিল। এই অভাব মোচন করিবার জন্ত কয়েকজন কৃতবিদ্য পারসী রাস্তগোস্তার নামক এক সাপ্তাহিক

গুজরাটী পত্র বাহির করেন। করসনদাস তাহার লেখকের মধ্যে একজন ছিলেন কিন্তু তাহাতে তাঁহার মর্ম্মকথা সকল প্রচার করিবার যথেষ্ট প্রসার না পাওয়াতে “সত্য প্রকাশ” নামে তিনি নিজে একটি সাপ্তাহিক পত্র প্রকাশ করিলেন—তখন হইতে সমাজ সংস্কার সম্বন্ধে তাঁহার লেখনী চালনা করিবার সুযোগ পাইলেন। হিন্দু সমাজের ক্ষতস্থান সকল উদ্ঘাটন করা; মহারাজদের অনীতিগর্ভ অমানুষী কাণ্ডসকল লোকমাঝে রাষ্ট্র করিয়া দেওয়া, এই তাঁর ব্রত; এই কঠোর ব্রত ধারণ করিয়া “সত্যপ্রকাশ” গুজরাট গগনে ধূমকেতুর ত্রায় উদয় হইল। তাহার সামাজিক প্রবন্ধ সকল হিন্দু সমাজের চক্ষুশূল হইয়া দাঁড়াইল, বিশেষতঃ তাঁর ভাটিয়া জাতভাইদের তীব্র বিষদৃষ্টি তাহার উপর নিপতিত হইল।

ভাটিয়াদের অধিকাংশ লোক বল্লভপন্থী বৈষ্ণব। তাহাদের ব্যবসাবুদ্ধি যেমন তীক্ষ্ণ ধর্ম্ম বিষয়ে গোঁড়ানীও তেমনি প্রবল। তাহার মহারাজের একান্ত অনুরক্ত ভক্ত শিষ্য। গোসাঁইজী মহারাজ তাহাদের চক্ষে স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ ভববানের অবতার, ভক্তগণ তন্মুগ্ধ ধনে তাঁহার সেবায় রত। মহারাজ তাঁহার অনুচরবর্গের রাজভক্তি গ্রহণ করিয়াই তুষ্ট নহেন, তাহাদের নিকট হইতে দেব-পূজার দাবী করেন। তাই তাঁহার আরতি বন্দনা, তাঁহাকে নৈবেদ্য অর্পণ, বসন ভূষণে তাঁহার দেহমণ্ডন, তাঁহার আসন, পাছকা অর্চনা, তাঁহার উচ্চিষ্ট ভোজন ও চরণামৃত পান,—এক কথায় বিষ্ণুমন্দিরে মহারাজ দেবতার আসন অধিকার করিয়া বসিয়াছেন।

এ সকল তবুও ত পদে আছে, ইহা অপেক্ষা সহস্রগুণে নিন্দনীয় জবজ্ব পাপাচার বাহা উল্লেখ করিতেও অঙ্গ শিহরিয়া উঠে, তাহা এই যে, বৈষ্ণব কুলবধূগণ এই পার্থক্য কৃষ্ণ সেবায় আপনাদের সতীত্ব উৎসর্গ করিয়া আপনাদিগকে গৌরবান্বিত মনে করেন।

করসনদাস এই সমস্ত বীভৎসকাণ্ড অব্যাহত করিয়া ভাটিয়ামণ্ডলীর মধ্যে মহা হলস্থল বাধাইয়া দিলেন। তাঁহার তীব্র কশাঘাতে তাহার নিতান্ত অস্থির হইয়া পড়িল। তাঁহাকে নানা প্রলোভন দেখাইয়া থামাইবার চেষ্টা হইল—হিন্দু সমাজের অমোঘ বাণ যে জাতি বহিষ্কার,—সেই বাণ সন্ধানের উদ্যোগ হইতে লাগিল কিন্তু মহারাজের অনুচর বর্গের মনস্তত্ত্ব সকলি ব্যর্থ হইল।

১৮৬০ সালে গোসাঁইজী মহারাজ সুরাট হইতে বোম্বায়ে পদার্পণ করেন। তাঁহার আগমনে সত্যপ্রকাশের মতামত লইয়া নিম্ন আন্দোলন উপস্থিত হয়। মহারাজ যুক্তি তর্কে না পাবিয়া অশাস্ত্রীয় পামণ্ড মতের পরিপোষক বলিয়া সম্পাদকের উপর কটুকাটব্য বর্ষণ আরম্ভ করিলেন। করসনদাস তাহাতে পিছপাও হইবার পাত্র নহেন, তিনি তাহাদের আপনাদের অন্তরেই তাহাদের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। বেদ উপনিষদ পুবাণাদি শাস্ত্রের বচন হইতে বল্লভী মত খণ্ডন করিতে লাগিলেন ও তাহাদের অশাস্ত্রীয় ঘৃণিত আচার ব্যবহার সর্বত্র ঘোষণা করিয়া দিলেন। অক্টোবর ১৮৬০ সালের এক প্রকাশিত প্রবন্ধ এই নিন্দাবাদের চূড়ান্ত সীমায় পৌছে। তাহাতে বিপক্ষদল কোন উচ্চবাচ্য না করিয়া কিছুকাল ধৈর্য্য

ধরিয়া রহিল, কয়েক মাসান্তে কোথাও কিছু নাই হঠাৎ সত্যপ্রকাশের সম্পাদক ও প্রকাশকের নামে সুপ্রিম কোর্টে এক লাইবেল মকদ্দমা আনিয়া উপস্থিত। তাহাব উত্তরে প্রতিবাদীর বক্তব্য এই যে, তাঁহার প্রবন্ধে লাইবেল কিছুই নাই, তিনি যে সকল কথা লিখিয়াছেন তাহা অক্ষরশঃ সত্য ও সমাজের হিতার্থে সেই সকল অভিযোগ প্রচার করিয়াছেন। বৈষ্ণব কুলবালাদের প্রতি ব্যভিচার বল্লভী ধর্মনীতির অঙ্গ, একথা তিনি তাহাদের ধর্মশাস্ত্র হইতে বেধাইয়া দিতে প্রস্তুত।

এদিকে ভাটিয়ারা জোট বাঁধিয়া দ্বির করিল যে তাহারা কেহই মহারাজের বিরুদ্ধে আদালতে সাক্ষ্য দিতে যাইবে না—তাহাদের সভায় এই মর্মে একপ্রতিজ্ঞা পত্র একবাক্যে স্বাক্ষরিত হইল। কিন্তু এরূপ চেষ্টায় কোন ফল হইল না, প্রত্যুত তাঁহারা আপনাদের জালে আপনাবাই ধরা পড়িলেন। করসনদাস এই সকল লোকের বিরুদ্ধে কুমন্ত্রণার ফৌজদারী চার্জ আনিয়া তাহাদের বাণ কাটিয়া দিলেন। বিচারে তাহাদের অপরাধ সাব্যস্ত হইয়া কাহারও ১০০০ কাহারও ৫০০ টাকা অর্থ দণ্ডে তাহাদের পাপের বিলক্ষণ প্রায়শ্চিত্ত হইল।

সুপ্রীম কোর্টে এই লাইবেল মকদ্দমার বিচার চলিতে লাগিল। ৪০ দিন ধরিয়া এই মকদ্দমা চলে। চাক্ জষ্টিন্ Sir Joseph Arnold বিচারপতি, সুবিখ্যাত বিত্তগুরুশ্রী Anstey

প্রতিবাদীর কোন্সলী। বিচারে প্রতিবাদীই জয়ী হইলেন, বাদীর পক্ষ লজ্জায় অধোবদন। Sir Joseph তাঁহার গ্রামাসন হইতে মহারাজদের বীভৎস কাণ্ডগুলির প্রতি লক্ষ্য করিয়া যথাযোগ্য তিরস্কার ও প্রতিবাদীর অসম সাহস ও বীরত্বের যথাযোগ্য সাধুবাদ দিয়া ধর্মের জয় ও অধর্মের বিনাশ ঘোষণা করিয়া দিলেন। আমাদের শাস্ত্রবাক্য সফল হইল :—

অধর্মোৎপাদতে তাবৎ ততো ভদ্রানি পশ্চতি

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলন্তু বিনশ্চতি।

অধর্মো সমৃদ্ধি লভে, পূরে অভিযায;

পরে রিপুজয়; শেষে সমূলে বিনাশ।

পাপের পথ চিরদিনই ধ্বংসমুখী”—

(Book of Psalms)

এখনো করসনদাসের সমস্ত অগ্নিপরীক্ষা শেষ হয় নাই—এবারকার পালা—বিলাত যাত্রা। এই উপলক্ষে তাঁহার শত্রুপক্ষ তাহাদের অত্যাচারের পুনরাবৃত্তি করিয়া জ্বালাতন আরম্ভ করে,—এই স্থানে এ সকল কথা বিবৃত করিবার প্রয়োজন নাই। এই টুকু বলাই যথেষ্ট যে, করসনদাস মূলজী জীবনের শেষ পর্যন্ত অসম ধৈর্য ও সাহসের সহিত ধর্মযুদ্ধে ব্যাপৃত ছিলেন—কর্তব্য পথ হইতে তিলমাত্র বিচলিত হন নাই! অবশেষে তাঁহার জীবনের কার্য সমাপন করিয়া ১৮৭৪ সালে এই বিপ্লবময় সংসার হইতে অপস্থত হইয়া শান্তিধামে চলিয়া যান।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

মূলোচ্ছেদ

নাটিকা

(টলষ্টয়-অবলম্বনে)

কালু কলে কাজ করে—ছিরু তাহার বন্ধু।

প্রথম অঙ্ক

স্থান—কালু মণ্ডলের কুঠীর। কাল—সন্ধ্যা।

দাওয়ায় বসিয়া কালুব বৃদ্ধা মাতা স্মৃতা কাটিতেছিল; স্ত্রী বিন্দু ঝাঁট দিতেছিল।

বিন্দু। (ঝাঁট দিতে দিতে) এদের মতলবখানা কি, তা ত কিছু বুঝতে পারছি না। চাণ বাড়ন্ত বলে দিলুম, সন্ধ্যা হতে চলল, তা এখনও মাহুষের দেখা নেই! পদা মাখনা খেলতে গেছে, ফিরে এসেই ভাতের জন্ত ধূম বাধিয়ে দেবে'খন, তখন আমি কি করে কাকে সামলাব, তা জানি না—

কালুর মাতা। ও বেলার পান্তা কি কিছু নেই—চেকে-পুঁচে ছুটিও হবে না?

বিন্দু। ছাই হবে! কাল থেকে বলছি, চাল বাড়ন্ত—তা হুঁসই নেই, হুঁসই নেই! কে কাকে বলছে! থাক্গে, বাপু, যাদের সংসার, তারা বুঝুক, আমার কি!

কালুর মা। কালু কি সত্যিই ভুলে বসে আছে! আসুকই না সে—চাল কি আর আনবে না? চাল কটি ধুয়ে চাপিয়ে দিলে ভাত হতে কতক্ষণ!

বিন্দু। কতক্ষণ তা ত জানি, কিন্তু যে সব ছেলে, তাদের কি তিল তর সইবে! আমার গায়ের মাসু খেয়ে ফেলবে'খন!

আমারও হয়েছে যেমন দশা, এগুলো নির্বংশ—
পেছলেও নির্বংশ!

কালুর মা। আর গজ্-গজ্ করেই বা কি হবে, বাছা? সন্ধ্যা হল, ঘরে আলো দেখাও, দোরে গঙ্গাজলটুকু ছিটিয়ে দাও—
কালু এল বলে!

বিন্দু। (বাঁটা রাখিয়া প্রদীপ জালিয়া) হ্যাঁ,—এল অমনি! আজ আবার মাইনে পাবে—! ওদের মাতির বাপ ফিরল, পুকুর ঘাট থেকে আসবার সময় দেখে এলুম, তবু এ মাহুষের আর বাড়ী আসবার সময় হয় না।

কালুর মা। বোধ হয়, গন্তে গেছে, চাল কিনতে। ফল-ফুলুরিও কিনবে, তাই দেৱী হচ্ছে!

বিন্দু। সেই হলেই রক্ষে! কিন্তু হাতে টাকাটি পড়লে বাড়ীর কথা কি আর সে মাহুষের মনে থাকে? ছাই-ভস্ম গিলে বেহেজ্ হয়ে ফিরবে'খন! কোথায় থাকবে চাল, কোথায়ই বা ফল-ফুলুরি! আমি আর পারি না—আমারও যেমন—মরণ নেই—
গুধু ভুগতে আছি! ছেলেপিলেদের বড়ো, সংসারের জালা, এর উপর আবার মাতালের বদ-খেয়ালী! একদিন একটু সোয়াস্তির মুখ দেখলুম না!

কালুর মা। কি করবে বল, বাছা—
সবই বরাতের লিখন বৈ ত নয়!

[সন্ধ্যার অন্ধকার নিবিড় হইয়া আসিল; গ্রাম্য
চৌকিদার ভোলা, এক জীর্ণবেশধারী ভিক্ষুককে লইয়া
কুটীরঙ্গনে প্রবেশ করিল।]

চৌকিদার। কি গো কালুর মা, কালু
ঘরে আছে?

কালুর মা। না গো, এখনো সে
ফেরেনি।

চৌকিদার। ফেরেনি! তা যাক,
তোমাকেই বলি, অতিথ এসেছেন গো, বাছা,
তোমাদের বাড়ী—তোমরা আমায় একটু
স্নানজরে দেখ কি না, তাই—

ভিক্ষুক। জয় হোক মাঠাকরুণ—

বিন্দু। ঝাও—আর অত কুটুন্সিতের
কাজ নেই—অতিথ এসেছেন! আপনি পেতে
ঠাই পায় না, আবার শঙ্করাকে ডাকে! রোজ
রোজ এত অতিথ-সেবা করি কোথেকে বল
দেখি, বাপু? আমাদের কি তালুক দেখেছ
না, মূলুক দেখেছ! যাও না, বড় বড় কোঠা-
বাড়ীর ত অভাব নেই গাঁয়ে, সেখানে যাও
না! নিজের বঙ্কাটে মছি নিজের, এর উপর
আবার অতিথ! বলে, গোদের উপর বিষ-
ফোড়া! কেন বে, বাপু, এত কিসের, এ—?

চৌকিদার। আহা, বেচার! নাচার
একেবারে—বুঝলে গা, কালুর বো—

বিন্দু। নাচার, তা কি করব—?
আমারই বা কি এমন জল-জলাট দেখেছ—
তা ছাড়া বাড়ীর মানুষ-জন বাড়ীতে নেই—
করে কে সব—? এত বঙ্কাটই বা পোয়ায়
কে?

চৌকিদার। আহাহা, বলি, এই রাতটা

বই ত নয়! তোমাদের এই বাইরের
দাওয়াটার পড়ে থাকলে দাওয়াটা ত আর
ক্ষয়ে যাবে না গো।—এই বর্ষা, রাত-
বেরেত—

কালুর মা। আহা, থাক, থাক, বোমা,
—গরিব কোথা যায় বল? থাক গো বাছা,
থাক, আজ রাতটা ঐ দাওয়ায় পড়ে থাক—
ছি, বোমা, অমন করে কি মানুষকে তাড়াতে
আছে?

ভিক্ষুক। সারাদিন দাঁতে কুটোটি
কাটিনি মা—ক্ষমা-বেদনা করে আমায় ছুটি
খেতে দিও!

বিন্দু। ঐ ঝাও—বসতে পেলো আবার
ভুতে চায়! কেন, গাঁয়ে কি আর মানুষ
ছিল না, যে ছুটি খেতে দেয়?

ভিক্ষুক। আমি ভিখিরী নই, বাছা—
বরাতের আজ এ দশা করেছে, নইলে দেশে
আমার—

কালুর মা। দেখ ত বোমা, ঘড়াটার মধ্যে
ছোটো মুড়ির গুঁড়ো বুঝি পড়ে আছে—
মাথনা পাঠশাল থেকে এসে খেলে না—
আচ্ছা, আমি না হয় এনে দিচ্ছি! (উঠিয়া
একটা ছোট খানী ভরিয়া মুড়ি আনিয়া দিল।)

ভিক্ষুক। (মুড়ি মুখে দিয়া) আঃ—!

চৌকিদার। সন্ধ্যা হয়ে গেছে, কালু যে
এখনো ফেরেনি—? কোথায় গেছে বুঝি!

বিন্দু। চুলোয়—না-হলে আমার হাড়-মাস
কুরে খায় কি করে? এই মেঘ করে
আসছে, সবাই যে বার ঘরে কিরছে—এ
মানুষের আর দেখা নেই! কি হল, তাই
বা কে জানে!

চৌকিদার। না, ভয় কি—?

বিন্দু। ভয় নেই, তাই বা বলি কি করে ?
এদিকে ঘরে একটি চাল নেই—ছেলেছোটো
ফিরল বলে—ফিরে আজ আমায় খাবে
দেখচি।

কালুর মা। বোমার আমার মুখের
আঁর কামাই নেই! তা ওরই বা দোষ কি ?
কালুরই অতায়। আজ আবার মাইনে
পাবে,—এখনো যখন দেখা নেই, তখন
বেছ'স হয়ে বাড়ী না ফিরলে বাঁচি।

বিন্দু। সঙ্গে আবার যদি ওদের সেই
ছিরেটা থাকে, তা হলে ত কথাই নেই।

কালুর মা। কেন, ছিরে আবার কি
করলে ?

বিন্দু। ওমা, কি করলে! সেই ত
পালের গোদা! এই মদ ত সে-ই ধরিয়েছে।

ভিক্ষুক। পুরুষ মানুষ—একটু যদি মদ
খায়, তাতে দোষ কি !

বিন্দু। নাঃ—দোষ আর কি ! তার
টালটি যে আমাদের সামলাতে হয়—তখন ?

ভিক্ষুক। কি করবে বল—পুরুষ মানুষ,
পাঁচ জনের সঙ্গে মিশতে হয়, পাঁচ রকম লোকের
কথা রাখতে হয়, তাই একটু-আধটু না খেলে
যে চলে না—তোমরা মেয়েমানুষ, ঘরের
কাজ-কর্ম নিয়ে চব্বিশ ঘণ্টা ব্যস্ত আছ,
বোঝ না ত আমাদের একটু নেশা-ভাঙ
ফুর্তি-আমোদ না করলে চলবে কি করে, বল—

বিন্দু। বটে,—আর আমরা খুব ফুর্তিতে
আছি না? চব্বিশ ঘণ্টা এই রান্নাবান্না,
বাগন-মাজা, জল তোলা, ছেলেপিলে
দেখা—এই নিয়েই ত আছি,—এক দণ্ড হাঁপ
ছাড়বার সময় পাই না, এর উপর যদি আবার
মাতালের টাল সামলাতে হয়, তাহলে ত

দেখছি, একেবারে স্নেহের চরম! মেয়ে-জন্ম
হয়েছে বলে কি এতই সহিতে হবে—কেন
গা,—ছুটি ভাতের জন্তে কেন এত সহিব ?
মেয়েমানুষ বলে কি অমনি বাণের জলে সব
ভেসে এসেছি না কি !

ভিক্ষুক। সে কথা ঠিক! আর তা
ছাড়া নেশাতেই ত লোকের সর্বনাশ হচ্ছে !

চৌকিদার। হ্যাঁ গো কালুর মা, তোমার
এখানে একটু তামুক-টামুক নেই— ?

কালুর মা। সে সব কালু কোথায় রেখে
যায়, সে-ই জানে—

ভিক্ষুক। কথাটা যখন পাড়লে, তখন
বলি—আমি ভিখিরী নই, বাছা, আমার
পয়সা-কড়িও এক কালে মন্দ ছিল না। আজ
যে এই দুর্দশা দেখছ, তা ঐ নেশার জন্তেই—

কালুর মা। আহা—

বিন্দু। তবে—

ভিক্ষুক। তবে হ্যাঁ—একটু-আধটু খেলে
অবশ্য এমন কিছু অনর্থ হয় না—কিন্তু মানুষ
এই মাপটুকু ত ঠিক রাখতে পারে না—

বিন্দু। ও পাপ না ছোঁয়াই ভালো—

ভিক্ষুক। সে ত ঠিকই—লোকে চোর
হচ্ছে, ফকির হচ্ছে, সে ঐ নেশার জালায় !
বদ হচ্ছে, সেও ঐ নেশার খেলায় ! নেশা
করেছ, কি গোপ্লায় গেছ—সেই জন্তেই না,
নেশা করাকে বলে, পাপ !

চৌকিদার। আমি তবে আসি—একটু
কাজ আছে আবার। (প্রস্থান)

কালুর মা। ছেলেছোটো এখনো যে
ফিরল না, বোমা—

বিন্দু। খেলার মত্ত হয়ে সব ভুলে আছে
আর কি !

কালুর মা। (ভিক্ষুকের প্রতি) তা তুমি
কি কাজ-কর্ম কর—?

ভিক্ষুক। আমি—? ঐ যে গাঁয়ের
পাটের কলে কাজ করতুম—! রোজগার-পাতি
মন্দ ছিল না—

কালুর মা। তবে, এমন দশা হল কিসে?

ভিক্ষুক। আর কিসে—! ঐ নেশায়,—
তবে মদের নয়, কোকেনের।

বিন্দু। কোকেন আবার কি?

ভিক্ষুক। সে এক রকমের নেশা। অল্প
বয়সে আমার মা মারা যায়, বাপ আবার বিয়ে
করলে। বাড়ীতে সংমা এলেন, সঙ্গে তাঁর মা
এলেন, কোথায় আবার এক পিশি ছিলেন,
তিনিও এসে জুটলেন। বাড়ী আমার হল গে
যেন সে কুটুম-বাড়ী। সময়ে ভাত পেতুম না,
স্কুল যেতে দেরী হত, মাষ্টার প্রথম-প্রথম দাঁড়
করিয়ে রাখত, তার পর জরিমানার ব্যবস্থা
হল। জরিমানার পরমা কোথায় পাব যে
দেব? দেওয়া হত না, তখন কাণ-মলা, বেত
সব রকমই চলতে লাগল। কিন্তু নিত্য এত
অত্যাচার হলে কোন্ ছেলে আর স্কুলে যায়?
পালিয়ে বেড়াতুম। স্কুলের কাছে এক ছুতোর-
দের আড্ডা ছিল, তারা যাত্রার দল খুলে ছিল।
আমি ত সেই যাত্রার দলে গিয়ে জুটলুম।
চেহারা নেহাৎ মন্দও ছিল না, গৌফ-দাড়ি
বেরোয় নি,—আমায় দিলে তারা সখী
সাজতে। এই সময় তামাক ধরলুম; তার পর
কোকেন, এইটি ধরে শেষ এমনি হল যে হাতে
পরমা না থাকলেও এখান-ওখান থেকে কিছু
চুরি-চামারি করে নেশাটা-আসটা করতে হত।
ছোট চুরি,—ধরা পড়িনি, শেষে সর্দার মারা
গেল—যাত্রার দলও ভাঙ্গল।

বিন্দু। বাপ মোটে দেখত শুনত না?

ভিক্ষুক। বাপ ত জুড়িয়ে বাঁচল। দায়
ছিলুম বই ত নয়! যাত্রার দল ভেঙ্গে যেতে
নেশার জন্তে কষ্টটা খুবই বাড়ল। শেষে
খুঁজে-পেতে পাটের কলে চাকরির জোগাড়
করলুম। নেশা সমানে চলল—একাদিক্রমে
পনেরো বছর কলেই কেটে গেল—বিয়ে-থা
করিনি; তার পর এই ছ'দিন বছর হল,
কাজে কামাই হতে লাগল। আমায়ও
চাকরিতে জবাব হল। কিন্তু হাতে পরমা নেই
—নেশা চলে কি করে? পাকা চুরি ধরলুম।
এই কোকেনের নেশা এমন নেশা নয়। ও
জিনিসটি চাই-ই, তা যেমন করেই হোক।
শেষে একবার চুরি ধরা পড়ে গেল—দলে অল্প
লোকও ছিল, তবে তারা ছিল চালাক,
ফস্কে গেল, আমি ছ'মাস জেল খাটলুম। ফিরে
এসে সভ্য-ভব্য হয়ে থাকব ভাবলুম। কিন্তু
জো কি! চাকরি আর কোথাও জুটল না
—জেল-ফেরত আসামী—দাগী—তার কি
আর চাকরি হবার কোন উপায় আছে!

বিন্দু। তার পর?

ভিক্ষুক। তার পর—এই ভিক্ষেই হল
জীবিকা! নেশা কিন্তু বাদ পড়ত না। ভিক্ষে
করে চাল-ডাল যা পেতুম, তা বিক্রী করতুম,—
করে সেই পরমায় কোকেন কিনে খেতুম!

বিন্দু। ওমা, বল কি! ভাত না খেয়েও
নেশা করতে?

ভিক্ষুক। বোঝ না ত, বাছা—এ নেশা
বিষম নেশা। লোকে কথায় বলে, কোকেনের
নেশা! কচ্ছপে কামড়ালে সে কামড় বরং
ছাড়ে, কিন্তু এ নেশার কামড় একবার ধরলে
আর ছাড়ানু নেই!

বিন্দু। তার পর ?

ভিক্টর। তার পর হল, মুন্সিল। গাঁয়ে যেখানে যা চুরি হয়, পুলিশ চোর ধরতে না পেরে আমাদেরই চালান দেয়।

বিন্দু। মিনি দোষে ?

ভিক্টর। তা না ত কি ? আমি একবার যখন জেল ঘুরে এসেছি, তখন আর রক্ষা আছে ? হাকিমও যেই শোনে, পুরোনো দাগী, অমনি আর আমার কোন কথা, কোন সাফাই কাণে তোলে না—তু'-চারবার আরো জেল বেড়িয়ে এলুম। তার পর—এই গাঁয়ে আসি, ভিক্ষে করতে। এখানেও ঐ দশা। কাদের বাড়ী গহনা-চুরি গেছল, চোরকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছিল না—পুলিশ আমার ধরে চালান দিলে—জেলে গেলুম। কিন্তু আসল মজাটি হল এই যে, এ চুরি যখন হয়, তখন আমি এ গাঁয়েই মোটে আসি নি—ভিন্ গাঁয়ে এক কালী-বাড়ীতে পড়ে থাকতুম।

বিন্দু। সে কথা হাকিমকে বললে না, কেন ?

ভিক্টর। বলিনি কি,—বলেছিলুম—তা হাকিম কি তা কাণে তোলে ! সে বললে, সাক্ষী আনো—নাম বল। আমি তখন হাজতে আটকা আছি—জামিন না হলে ত হাজত থেকে বেরতে দেবে না, তা কে-ই বা জামিন হয় ! আর সে সাক্ষীর নামই কি ছাই জানি যে, বলব, তবে সেখানে নিয়ে গেলে—তারা আমার দেখলে বলতে পারত। সাফাইও মিলত !

বিন্দু। তাই করলে না কেন ?

ভিক্টর। সে কথা বলেছিলুম—তা যিনি

পুলিশের হয়ে মকদ্দমা চালাচ্ছিলেন, তিনি হেসে বললেন, ব্যাটা দাগী চোর—আবার ফন্দী বার করে মন্দ না ! হাকিম চোখ রাঙানেন, বললেন, আদালতের সময় নষ্ট করছিস ! বাস্—আমিও বোবা বমে গেলুম—ভাবলুম, দূর ছাই, আর তর্ক করে কি হবে—তার চেয়ে যাই জেলে—সে-ত আর অচেনা ঠাই নয় ! বাইরের অবস্থা ত এই, অণ্ড ভক্ষ্যো ধনুর্গ—তার চেয়ে সেখানে বাঁধা টাইমে খোরাকটা তবু জুটবে। কাল খাণ্ডাস পেয়েছি—এই চৌকিদারই আমার এখানে নিয়ে আসে—আশ্রয় চেয়েছিলুম—ওর একটু ধর্মজ্ঞান আছে, দেখছি !

বিন্দু। তাই ত, কি আশ্চর্য্য, বাপু ! তা কোন ভদ্র-নোকের কাছে দাঁড়ালে কেউ চাকরি দেয় না ?

ভিক্টর। কে দেবে ? গেলেই বলে, আগে কোথায় কাজ করতে, চিঠি আনো। আমি বলি, মিনি-দোষে জেল খেটে এলুম, হজুর, চিঠি কার আনব ? শুনেই তারা দুর্-দুর্ করে।

বিন্দু। কে জানে, বাপু ! ধরই যেন, সত্যি দোষ করেই জেল খেটে এসেছে, তার পর কি আর মানুষ শোধরাতে পারে না ? শোধরাতে চাইলেও শোধরাতে দেবে না ? সত্যিই ত কাজ-কর্ম না পেলে, পেটের দায়ে ভিক্ষে করা কি চোর হওয়া ছাড়া আর উপায়ই বা কি !

ভিক্টর। এই ! বল ত বাছা !

কালু ও ছিকর প্রবেশ

কালুর মা। ওমা, এই যে কালু ! হ্যাঁরে, চাল-ডাল সব এনেছিস ত ?

কালু। (জড়িত স্বরে) ভালো আপদ! বাড়ীতে ঢুকতে না ঢুকতেই অমনি বায়না! যাও, যাও, যাও, আমি চাল-ডাল আনতে পারব না। ওঃ, বাড়ীতে বসে বসে সব নবাবী হুকুম ফরমাস হচ্ছে! হ্যাঁ রে ছিরে—

ছিরু। কেন!

কালু। সেটা কৈ? দে।

ছিরু। এই নাও—

কালু। মা, এই নাও দেখি—খানিকটা হরিণের মাংস কিনে এনেছি—বাজারে এসেছিল। ভারী উম্মা জিনিস, তাই এনেছি, এখনি রেঁধে দাও। খাব,—ছিরেও খাবে!

কালুর মা। এতখানি মাংস এনেছিস? আর চাল-ডাল!

কালু। চুলোয় থাক্ গে তোমার চাল-ডাল—এখন মাংস রাঁধো। কথা কাটাকাটি করে না—

কালুর মা। তা হলে রাতে সব খায় কি, বল্ ত বাছা! লোক ত কমগুলি নয়। বোমা কি সাথে গজ্-গজ্ করে—

কালু। কে গজ্ গজ্ করে! বোমা! ওরে আমার বোমা! দাও ও ছুঁড়ীকে বাপের বাড়ী পাঠিয়ে। খেয়ে খেয়ে ভারী তেজ হচ্ছে সব, না—? (ভিক্ষুককে দেখিয়া) এ আবার কে! কে বাবা, রিপু-কর্ম্ম এখানে বসে আছ?

কালুর মা। আহা, ও একজন অতিথ!

কালু। কে অতিথ? হাম নেই মাঙ্তা! নিকালো!

বিন্দু। কখনো নিকাল হবে না! ওঃ, মাতাল হয়ে সে তর্ক দেখ না।

কালু। কি! তুই! তোম এত বড় তেজ! দাঁড়া, দেখাচ্ছি মজাটা একবার।

(বিন্দুকে প্রহার করিতে উত্তত; ছিরে ও ভিক্ষুক ধরিয়া ফেলিল।)

ভিক্ষুক। ছি ছি, মেয়েমানুষের গায় হাত তুলতে আছে!

কালু। আলবৎ তুলব! তুই কে রে নেটা, মুড়লী করতে এলি।

ভিক্ষুক। মুড়লী আবার কি! মেয়ে মানুষের গায়ে হাত তুলতে পাবে না।

কালু। বটে! ভারী দরদ দেখছি যে! ও তোম কে রে বেটা যে, তুই বাধা দিবি? ও তোম ইজ্জী নয় ত। আমার ইজ্জী, খুনী হাত তুলব।

বিন্দু। আমার মরণ হয় ত বাঁচি।

ছিরু। আহা, থাম, থাম,—গোল করো না। নাও, নাও বো, মাংসটা চড়িয়ে দাও গে!

বিন্দু। বয়ে গেছে আমাব! কখনো চড়াব না! মাতালের চাট রেঁধে দোব? বটে! কখনো না। ছেলে-পিলে সব খায় কি, তার ঠিক নেই, ঘরে চাল বাড়ন্ত, মদের ঝাঁকে নবাবী করে বাবু কতকগুলো মাংস কিনে নিয়ে এলেন! নিজের পেটটিই বুঝেছেন, খালি। খেতে হয়, নিজে রেঁধে থাক্ গে, আমার দায় পড়েছে রাঁধতে!

কালু। আমার খুনী,—আমি খাব। রোজগার আমি করি, না, তুই করিস?

ছিরু। বলি, থাম গো থাম! বো, এদিকে এস—আমি চট করে চাল এনে দিচ্ছি। তুমি মাংসটা নাও, চড়িয়ে দাও গে! ওহে, অতিথ, তোমার নাম কি?

ভিক্ষুক। আমার নাম গোকুল !

ছিন্ন। (ইঙ্গিতে) বলি, আসে-টাসে, না, একেবারে নিরামিষ ?

ভিক্ষুক। তা কিছু-কিছু আগে বই কি !

ছিন্ন। তাস খেলতে জান ?

ভিক্ষুক। জানি।

ছিন্ন। তপে আর কি ! কালু, নাও, নাও, মেজাজ সাফ করে ফেল ! এই ত আর এক বন্ধু পাওয়া গেছে—আমি ও পাড়া থেকে হীরুকে ডেকে আনি। তাসজোড়াটা পাড়ো, খেলা যাক। তার পর মাংস রান্না হলে আরামে খাওয়া যাবে। (মৃদু স্বরে) বোতলটা ঠিক আছে ত ?

কালু। (মৃদু স্বরে) আছে।

ছিন্ন। বোয়ের সঙ্গে ভাব কবে ফেল, ভাব করে ফেল,—না হলে মাংস রেঁধে দেয় কে, বাবা ? যাই, আমি ছুটি চালের যোগাড় দেখিগে, আর অমনি হীরুকে ডেকে আনব ! বো, যাও গো যাও। আমি চাল এনে দিচ্ছি। ভায়া গোকুল, আজ দেখব, কেমন তুমি ওস্তাদ !

দ্বিতীয় অঙ্ক

স্থান—কালুর গৃহ। কাল—পরদিন প্রভাত।

কালুর মাতা ও বিন্দু।

কালুর মাতা। কালু এখনো ওঠে নি, বুঝি ? আমি যাই, গরুটাকে বাইরে রেখে আসি। রোদ উঠে পড়েছে।

বিন্দু। আমি তা হলে সাজো বাসন-গুলো পুকুরঘাট থেকে মেজে আনিগে। ছেলেরাও ওঠেনি, উঠলে মা, বলো, ঐখানে

চাকা-চাপা ছুটি পাজা আছে, আর রান্নাঘর থেকে যেন ডাল-চচ্চড়ি গুছিয়ে নিয়ে সকলে খায়।

কালুর মা। বলব, তুমি যাও বাছা,—সাজ পাট সেরে নাও। গরুটাকে রেখে এসে আমি উলুনে আগুন দেব' খন।

(উভয়ের প্রস্থান)

চোখ মুছিতে-মুছিতে কালুর প্রবেশ।

কালু। ঈস্! রোদ উঠে পড়েছে। এরা বুঝি ঘাটে গেছে ! মা—মা—না, কারো সাড়া পাচ্ছি না। মাথাটা একটু, ইঁা, ধরেছে, এই বা রগটা। নাঃ, এ পোষাচ্ছে না ! গোকুলটাদ গেল কোথায় ? ওহে, ও গোকুল—নাঃ, এখনো ঘুমচ্ছে, বোধ হয়। লোকটা জবুথবু হলেও এ দিকে মন্দ নয় ! এই যে মা—

কালুর মার প্রবেশ

কালুর মা। উঠেছিস্ ?

কালু। ইঁা। বলি, আনাজ-পত্তর কিছু আছে, না, এনে দিতে হবে ?

কালুর মা। তবু ভালো ! আমি ভাবছিছ, এখনি বলতে গেলে মারতে আসবি ! বোমাকে যে অত বকিস, মার-ধোর করিস, ও নেহাৎ ভালো, তাই, না হলে কি ও সাধে বলে, বাপু ? এখন ডাগর হয়েছে, ছেলে-পিলের মা হয়েছে, এখন আর তোর ও রকম করা কি ভালো দেখায় !

কালু। যাক, যাক, ও নেশার ঝাঁকে কি করেছি, তা ধরতে নেই !

কালুর মা। তুমি ত বলছ, নেশার ঝাঁক, কিন্তু এ রোখ্ যার মাথায় পড়ে, কাঁহাতক তার বরদাস্ত হয়, বল দেখি, বাপু—

কালু। যখন হুঁস থাকে, তখন ত কিছু বলি না। এখন আনাজ-পত্তরের খবর কি ?

কালুর মা। সে বোমা জানে। ঘাটে গেছে, ঐ যে আসছে। ওকে জিজ্ঞেস কর। আমি যাঁই, উত্তরটোয় আগুন দিই গে। আর শোন বাছা, অমন করে পবের মেয়েকে আর বকিস্ নি। তোর ঝঙ্কার শুনলে আমারি হাত পা পেটের মধ্যে যায়, আমি ত তবু মা,—তাকে পেটে ধরেছি। (প্রস্থান)

কালু। ওগো, শোন দেখি—

বিন্দুব প্রবেশ

বিন্দু। কি ? আবার বকবে ?

কালু। না, না, সে নেশার ঝোঁকে কি বলেছি, সে কি ধরে ?

বিন্দু। বটেই ত ! তা এ ছাই নেশা করতে কে মাথার দিবি দেছে ?

কালু। আচ্ছা, আচ্ছা, এবার দেখো—

বিন্দু। আমি চাই না দেখতে, যা-খুসী করগে,—আমি কে যে, কথা কব ?

কালু। আবার রাগ কবে ! না, না, সত্যি, আমি তোমায় খুব ভালবাসি। (বিন্দুর হাত ধরিল)

বিন্দু। আর যাও—আদিপোতা করে না। এখনি ছেলেরা এসে পড়বে। তা কি বলছিলে ?

কালু। আনাজ-পত্তর কিছু আছে—না আনতে হবে ?

বিন্দু। আছে।

কালু। তবে ! আর তুমি আমায় কিছু বলি—মেই বলে খমকিছিলে !

বিন্দু। একটু সিমস থাকতে স্বামী ভালবাসে কি ? যে তোমার হুঁস !

কালু। তা ঠিক ! নাঃ, তুমি দেখছি, আমার নন্দী !

বিন্দু। তোমার চণ্ডী বাধ। সর এখন।

(গমনোচ্ছতা)

কালু। আচ্ছা, কালকের সে গোকুলটাদ গেল কোথায় ?

বিন্দু। কি জানি ! তাকে ত সকালে উঠে আর দেখিনি ! লোকটা আহা, বড় ছঃখী।

কালু। তোমার ত মায়া হবেই। কাল সে তোমার দিক নিয়েছিল কি না।

বিন্দু। তা না, সে জন্তে নয়। নিজের সব কথা বলছিল। আহা, মিনিদোষে চার পাঁচ বার ওকে সবাই জেলে দিয়েছিল !

কালু। কৈ, জেল-ফেরত, তা ত আমাদের কাছে বললে না। লোকটা মোদা খেলে বেশ। কাল ওতে আর ছিকতে বসেছিল—আমাদের ঘাড়ে হ'খানা পজা দিয়ে গেছে। তাই তাকে খুঁজছিলুম,—আজ বেরতে হবে না, ছুটি আছে, ছপূর বেলা খেলে সে পজার শোধ দেব।

বিন্দু। যাই, আমি কুটনোটা ঠিক করে ফেলিগে !

(প্রস্থান)

কালু। আজ একটু ভাল রকম খাবার করে আনিগে—ছুটির দিন—

কালুর মায়ের প্রবেশ

(অবাক্যে) বোমা—

বিন্দু। এই বোড়টুকু বাসুদেব বাড়া দিয়ে আসি মা—কি বল ? আহা, তুমি ছোট্টা দেখেইট বিকল হয়েছ—ভালো জিনিসে এই খবর দেইলো।

বিধেতা বাদ সেধেছে—তবু এটুকু যদি মুখে
রোচে !

(প্রস্থান)

(নেপথ্যে কালু। ওগো—)

বিন্দু। কেন ?

শশব্যস্তে কালুর প্রবেশ

কালু। সর্বনাশ হয়েছে। আমার ঐ
জামার পকেটে তিনটে টাকা ছিল- পাচ্ছি
না—

বিন্দু। মেঝের পড়ে যায় নি ত ?

কালু। না, আমি বেশ করে খুঁজেছি।
তক্তাপোষের নীচে-অবধি খুঁজেছি, চালের
দামটা ছিককে দেব বলছিলাম— তার পর ভুলে
গেছি দিতে—সে-ও না নিয়ে চলে গেছে !

বিন্দু। দেখ, আর কোথাও রেখেছ,
বোধ হয় !

কালু। না, সে আমার বেশ মনে আছে।
আমি ছিককে বললাম, পকেটে তিনটে টাকা
রইল—চালের দাম; যাবার সময় নিয়ে বেয়ে।
সে বললে, আচ্ছা—

বিন্দু। তাইত— তা হলে—

কালু। এ তার কাজ—নিশ্চয় তার
কাজ। সেই গোকুলো ব্যাটা—ব্যাটা
ঘাড় উচু করে দেখছিল, জামাটা কোথায়
রাখি। নিশ্চয় এ সেই ব্যাটার কাজ ! তাই
বেটা ভোরে সরে পড়েছে। তুমি না বললে,
সে জেল-ফেরত ! তবে আর কোন ভুল নেই !

(গমনোত্তর)

বিন্দু। যাচ্ছ কোথায় ?

কালু। সে ব্যাটার সন্ধানে। (বিন্দু
ধরিল) না, ধরো না, ছেড়ে দাও।

বিন্দু। শোন—

কালু। দেবী হয়ে যাবে, ছেড়ে দাও —
(নেপথ্যে—কালু ঘরে আছ ?)

বিন্দু। গজু ঠাকুরপোর গলা, না ?

কালু। কে ? গজু ? এস না !

প্রতিবেশী গজুর প্রবেশ

গজু। কি—বাজারে যাচ্ছ ?

কালু। যাব ত, কিন্তু ভাই, এক গেরোয়
পড়েছি।

গজু। কি গেবো হে ?

কালু। কাল এরা এক অতিথকে ঠাই
দিয়েছিল। ব্যাটা খেয়ে-দেয়ে দিবি আরাম
করে এখানে শুয়ে ত রাত কাটালে; তার পর
আজ আমার পকেট থেকে তিনটে টাকা চুরি
করে লম্বা দেছে। ভোরে উঠে দেখি, সে
নেই, টাকাও নেই।

গজু। দাঁড়াও—লোকটার চেহারা
কেমন, বল দেখি ?

বিন্দু। হোগা, ঢাঙ্গা, রঙটা কালো—
মুখে কাঁচা-পাকা দাড়ি-গোঁফ—

গজু। গায়ে একটা ছেঁড়া জামা—আর
হাতে একটা বাঁশের লাঠি ছিল ?

কালু। তা হবে।

গজু। রসো, রসো—আর নাকটা বাঁকা,
ঠিক এই গেতোমার টিমাপাখীর ঠোঁটের মত ?

কালু। হ্যাঁ, হ্যাঁ—সেই তা হলে !

গজু। ঠিক—আমি যে এই চক্করবস্তি মশা-
য়ের আটচালাটার সামনে ঐ ধরণের একটা
লোক দেখে আসছি, এই মাত্র, হন্থন্থ করে
সে চলেছে।

কালু। ওঃ, তা হলে সে আর যায়
কোথায়—ঠিক ধরব ব্যাটাকে ! এস হে
গজু—

গজু। চল, ছুটে চল—এখনো বোধ হয়, ব্যাটা বোসেদের শিব-মন্দির পেরোয় নি—!

(উভয়ের সবেগে প্রস্থান)

বিন্দু। দেখ, কি সর্বনাশ হয়! (গালে হাত দিয়া বসিল)

কালুর মার প্রবেশ

কালুব মা। কি বোমা, এমন করে বসলে যে!

বিন্দু। এরা, মা, সেই অতিথটাকে ধরতে ছুটল! জামার পকেট থেকে তিনটে টাকা চুরি গেছে—অতিথকে দেখতে না পেয়ে তার উপর সন্দেহ হয়েছে, তাই ধরতে ছুটল!

কালুর মা। সে-ই যে নিয়েছে, তার ঠিক কি, বাছা?

বিন্দু। কেন মরতে, জেল-ফেরতের কথা তুললুম, মা! কি যে হবে?

কালুর মা। তাই ত! নাঃ, ভালো গেরো, বাছা! তবে শুনবে, বোমা—একটা ঘটনার কথা? শোন, বলি। সে আজ দশ বারো বছরের কথা—তখন আমার কালু কতটুকুই বা! ও পাড়ার মিত্রদের একটা কালো বক্কা চুরি গেছিল। গায়ের লোক চোর ধরবার সলা আঁটতে লাগল। কেউ বললে, যুগীদের মোনাকে গোয়ালের আগড় খুলতে দেখেছে, কেউ বললে, গরু নিয়ে যেতে দেখেছে! তখনই খোঁজ-খোঁজ! চারদিকে রৈ-রৈ করে লোক ছুটল! এখন ডাকাতে দীঘির ও পারে যে ক্ষেত আছে, মোনা ছিল, সেইখানে। যত লোক খোঁজ পেয়ে ত সেখানে ছুটল—মোনার চুলের ঝুঁটি ধরে সব বলতে লাগল,—‘বের কর্গরু!’ সে

বেচরা ফাস্ফাল্ করে সবার পানে চায়ে—সে বলে, কি বের করব! সকলে বলো, মিত্রদের কালো বক্কা চুরি করেছিল—বের করে দে! সে নেয় নি,—কোথেকে বের করে’ দেবে? কে নিয়েছে, তাও সে জানে না। তা সে কথা কে-ই বা শোনে, কে-ই বা মানে! তখন ত সকলে মোনাকে ধরে লাথি, চড়, ঘুসি মারতে লাগল। মারের চোটে মার বাছা সেখানে মরেই গেল! তার পর দিন পুলিশ চোর ধরে নিয়ে এল—সে একজন পাকা দাগী, গরু নিয়ে গেছিল—মোনাকে সে চেনেও না, জানেও না—! যা হোক, চোর ত জেলে গেল, সঙ্গে-সঙ্গে কতকগুলো ভদ্র নোকের ছেলে অবধি মোনাকে মেরে ফেলার দরুণ জেল খেটে এল!

বিন্দু। তবেই ত! কি হবে মা? এ আবার যে রকম রাগী মানুষ—

কালুর মা। কিন্তু এ অতিথটে বাছা, লোক ভালো নয়। শুনলে ত—কি কোকিল না উকিল খেয়ে নেশা করে!

বিন্দু। না হয়, তিনটে টাকাই নিয়েছে মা—তার জন্তে তাকে মার-ধোর কবেই বা ফল কি—আর সে জেলে গেলেই বা আমাদের কি লাভ!

কালুর মা। তবু দেখে আর পাঁচটা লোক শাসিত হয়!

বিন্দু। কিন্তু শুনলে ত—এ লোকটাকে কেউ চাকরি দেয় না—ভিক্ষেতেও ওর পেট ভরে না—কাজেই যদি সে চুরি করে থাকে—ঐ না গোলমাল শোনা যাচ্ছে—

কালুর মা। ধরেছে না কি কাউকে—! দেখি—

গোকুলকে ধরিয়া গজু, কালু ও

প্রতিবেশিবর্গের প্রবেশ

কালু। ঠিক ধরেছি। ব্যাটা কাচার
খুঁটে টাকা তিনটে বেঁধে রেখেছিল।

কালুর মা। আহা, ছেড়ে দে বাবা,
ছেড়ে দে—টাকা ত তোদের আদায় হয়েছে ?

কালু। ছাড়ব বৈকি ! ব্যাটাকে আধ-
মারা করে থানায় দেব, তবে ছাড়ব !

গোকুল। নাচার বাবা, তাই টাকা
তিনটে নিয়েছি—চুরি করি নি, বাবা—থেতে
পাই না,—দোহাই বাবা, চাকরি জোটে না,
ভিক্ষে মেলে ন—

গজু ! চুরি করিস নি ব্যাটা ? (প্রহার)

কালু। চুরি আবার কাকে বলে রে
ব্যাটা ? (প্রহার)

১ প্রতিবেশী। দাও ব্যাটাকে আরো
হুঁচার ঘা, না হলে শায়েস্তা হবে না।

২। কানটা আচ্ছা করে পাকিয়ে
দাও !

৩। থানায় নে যাও—জেলের দানা-
পানি না খেলে এ রোগ সারবে না !

৪। হ্যাঁ, হ্যাঁ, জেলের হাওয়া খেলেই
আরাম হয়ে যাবে !

১। ব্যাটা—গাঁয়ের মধ্যে চুরি !

২। তাও আবার জামার পকেট
থেকে—

বিন্দু। আহা, ছেড়ে দাও গো, ছেড়ে
দাও। তিনটে টাকা চুরি করে তিরিশ টাকার
মার খেয়েছে ! ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও !

কালু। দিচ্ছি ছেড়ে ! পাঁচ-সাত বার
জেল খেটেছিস ব্যাটা, তবু ভয় নেই ? ডর
নেই ? (প্রহার)

গোকুল। দোহাই বাবা, আর কখনো
এমন কাজ করব না !

কালুর মা। ও গজু, ও কালু, মে বাবা,
ছেড়ে দে—মেরেছিস ত খুব—

১। বল কিগো কালুর মা,—চোরকে
কি ছেড়ে দিতে আছে ?

২। ওকে জেলে দিতে হবে !

৪। না হলে শাসিত হবে কেন ?

কালুর মা। আহা, ও বড় গরিব,
বাছা—বড় গরিব !

৩। খবরদার ওকে ছেড়ো না, কালু—
আইনকে সাবধান !

বিন্দু। ওগো, দোহাই তোমাদের—
ওকে জেলে দিলে কি পৌরষ বাড়বে তোমা-
দের ? আর ও-ই বা কি শোধরাবে, বল !
তার চেয়ে—

কালু। বেশ—তাই হবে। ছেড়েই
দেব। (গোকুলকে ছুই-তিনটা ঝাঁকানি
দিয়া) যা, ব্যাটা,—এতবার জেল খেটেও
যখন তোর মতি ফিরল না, তখন তোকে আর
জেলে দিয়েই বা ফল কি ! যা, তোকে ছেড়ে
দিলুম আমি। তোর কিছু নেই, বললি
না ? চাকরিও জোটে না—? আচ্ছা—নে,
যা—ও টাকা তিনটে তুই নে-যা—(টাকা
তিনটা ঝন্ঝন্ শব্দে ফেলিয়া দিল।)

কালুর মা। এবার থেকে সংপথে
থাকিস বাছা, আর চুরি-টুরি করিস নে—এর
পর নরকে যেতে হবে যে—সে ভয় নেই ?

বিন্দু। সে-ত আর জেল নয়—যে ছদিন
পরে খালাস পাবে—চিরকাল সেখানে পড়ে
মরতে হবে, চাকরি না পাও,—ঐ তিন টাকা
দিয়েই শাক-সজ্জী কিনে ফিরি করে বেড়াও

গে দেখি! একটা ত পেট—তাতে ঢের ভরবে। একটা পেটের জন্তে ক'টা টাকারই বা দরকার যে অধর্ম্য করতে হবে?

১। এঃ, কালু, ছেড়ে দিলে—

২। তাই ত!

৩। ছোট লোক—ও ব্যাটার আর বুদ্ধি কি, বল!

কালু। বেশ বাবু, ছোট নোক হই, আমিই আছি। গোকুল, আর, আমি তোকে চাকরি দেব। কাছারির ধারে আমি একখানা মশলার দোকান খুলব, ভাব'ছিলুম,—তুই সেখানকার কাজ-কর্ম দেখবি, আর এখানে খাবি-দাবি। কেমন! কি বলিস্?

গোকুল। এ্যা! শুধু ছেড়ে নয়—চাকরিও দেবে! ..(চোখে জল আসিল) কালু, আমি কিছু বুঝতে পারছি না—এমন ত কখনো দেখিনি, শুনিও-নি! চোর বলে লোকে কত মেরেছে, মেরে জেলে দিয়েছে,—তাতে আমার মন কখনো এমন হয় নি কিন্তু! জেলে বসে বসে আক্রোশই বেড়েছে শুধু! পাপের আগুন জেলের হাওয়ার বেড়েই উঠেছে, কখনো নেবেনি—নিবতে দিই-ও নি! আজ কিন্তু তুমি সে আগুন নিবিয়েছ! আমায় তুমি চেনো না—কালু। কালুর বৌ, কালুর মা,—তোমরাও চেনো না—আমি পাকা বদমায়েস, দাগী চোর। ভদ্র ঘরে জন্মে নেশা-ভাঙ

করে আজ আমি এই হয়ে দাঁড়িয়েছি—কখনো ফিরব বলে আশা করি নি—ফেরবার কথা মনেও কখনো উদয় হয় নি। অত লোকের লাগি-জুতো যা করতে পারে নি, যে রোগ সারাতে পারেনি, আজ তোমাদের এই মায়া মমতা তা পেয়েছে, সে রোগ সারিয়েছে। আজ থেকে আমি তোমাদের চাকর! আর নেশা নয়, আর চুরি নয়! ভগবান হাত দিয়েছেন, পা দিয়েছেন, তাই খাটিয়ে পেটের সংস্থান করব! কালুর বৌ—তুমি আমার মা—ঠিক বলেছ তুমি,—একটা পেট শুধু—তার জন্তে ক'টা টাকারই বা দরকার যে অধর্ম্য করব?

(অশ্রু-মোচন)

বিন্দু। আহা—ভাগ্যে হও যদি ত তোমারই তাতে ভালো, বাছা—আমাদের আর কি!

৩। কালু, একটু আগে তোকে আমি ছোট লোক বলছিলুম—কিন্তু না, তোর প্রাণ মহৎ, অতি মহৎ!

কালুর মা। আহা, বাছা কেঁদে যেলেছে গো—

বিন্দু। নান্নঘের প্রাণ ত বটে মা!

যবনিকা

শ্রীসৌরীজমোহন মুখোপাধ্যায়

আর্য্য-নারীর প্রাচীন অবস্থা

বৈদিক যুগে আর্য্যনারীর সামাজিক অবস্থা এবং পদমর্যাদা কিরূপ ছিল, তাহা ভাল করিয়া বুঝিয়া লইতে হইলে জীজাতি বুঝাইবার জ্ঞান যে শব্দ ব্যবহৃত হইত, তাহার ব্যুৎপত্তি বিষয়ে আলোচনা করিবার প্রয়োজন আছে। নামে অনেক আসে যায়, —উহা তুচ্ছ জিনিস নয়; কারণ মনের ভাব হইতেই নামের সৃষ্টি, এবং সকল শব্দই অর্থের সহিত অচ্ছেদ্যরূপে যুক্ত। আশা করি, যাহারা প্রাচীন তত্ত্ব জানিতে চাহেন, তাঁহারা অল্প একটুখানি ব্যাকরণের বিচারে বিরাগ প্রদর্শন করিবেন না।

অতি প্রাচীনকালের বেদের ভাষার মধ্যে যাহা প্রাচীনতম বলিয়া অনুমিত হয় সেই ভাষায় জীজাতির সাধারণ নাম ছিল “নারী”; এই নারী শব্দ “নর” শব্দের জীলিঙ্গের রূপ নহে। যাহারা বৈদিক ভাষার পরবর্তী সংস্কৃত ভাষায় সুপণ্ডিত, তাঁহারা হয়ত এ কথা শুনিয়া বিস্মিত হইতে পারেন। নর শব্দের জীলিঙ্গে যে নারী হয় নাই, তাহার প্রথম প্রমাণ এই যে, নর শব্দটি সুপ্রাচীন বেদ-সংহিতায় প্রচলিত নাই; ঐ শব্দটি তৈত্তিরীয় সংহিতায়, শতপথ ব্রাহ্মণে এবং অথ্যক্ত বেদ-পরবর্তী বৈদিক সাহিত্যেই পাওয়া যায়। দৃষ্টান্ত স্বরূপে পাঠকেরা ঋগ্বেদ (১, ২৫, ৫; ১৬৭, ২০; ১৭৮, ৩; ২, ৩৪, ৬; ৩, ১৬, ৪ ইত্যাদি) এবং অথর্ব বেদ (২, ৯, ২; ৯, ১, ৩; ১৪, ২, ৯ ইত্যাদি) দেখিতে পারেন। নৃ শব্দের কর্মকারকের

“নর-অম্” (নৃ + অম্ = নরম্) কে পরবর্তী সময়ে “নর-ম্” বলিয়া (ভুল করিয়াই হউক বা অথ যে কারণেই হউক) যে নর শব্দ সৃষ্ট হইয়াছিল, প্রাচীন বেদে তাহার প্রচলন থাকিলে, সে সময়ের ব্যাকরণের হিসাবে উহার জীলিঙ্গে “নরা” অথবা “নারী” শব্দ সিদ্ধ হইত,—“নারী” হইত না।

যে যুগে নর শব্দ ছিল না, কিন্তু নৃ শব্দ ছিল, সেই যুগেই জীজাতি বুঝাইবার জ্ঞান “নারী” শব্দের যথেষ্ট প্রচলন ছিল, এবং নিরুক্তকার ঋগ্বেদের প্রথম মণ্ডলের ৯২ স্তব্ধের ৩য় ঋকের নাবী শব্দ নেত্রী অর্থে ব্যাখ্যা করিয়াছেন; এবং বৈদিক ব্যাকরণে সর্বত্রই নারী শব্দ “নী” ধাতু হইতে নিষ্পন্ন করা হইয়াছে। কার্য্যবিশেষ পরিচালনে যেমন পুরুষের বিশেষত্ব ছিল, নারীজাতির তেমনই বিশেষত্ব ছিল। পরিবারের যে কার্য্য সম্পূর্ণ স্বাধীনভাবে চালাইবার জ্ঞান জীজাতি নারী নামে আখ্যাত হইয়াছিলেন, সে কার্য্যের পরিচয় কথাকথং পরবর্তী “পুরং-ধি” শব্দ হইতে বুঝিতে পারা যায়। যাহারা পুরের বা গ্রহের সকল কার্য্যই আপনাদের মনের মত করিয়া স্বাধীনভাবে চালাইতেন, তাঁহাদের নাম ছিল “পুরং-ধি”।

ঋগ্বেদাদির অতি প্রাচীন ভাষায় বিবাহিতা অবিবাহিতা-অভেদে কেবল জাতিমাত্র বুঝাইবার জ্ঞান যেমন নারী নাম ছিল, তেমনি জাতি বুঝাইবার জ্ঞান জী শব্দেরও প্রচলন ছিল। ঋগ্বেদে (১, ১৬৪, ১৬; ৫, ৬১, ৮) জী শব্দ

ঠিক নারীর মত সাধারণ জাতিবাচক পুমাংস শব্দের বিপরীত অর্থে ব্যবহৃত। অথর্ব বেদে (১২, ২, ৩৯) সর্কপ্রথম জায়া বা পত্নী অর্থে স্ত্রীশব্দের ব্যবহার পাওয়া যায়।

নারী ছিলেন পারিবারিক বিষয়ের নেত্রী ; তিনি ভোগ-বিলাসের রমণী বা কামিনী ছিলেন না। রমণী, কামিনী প্রভৃতি অতি ঘৃণিত শব্দ বৈদিক যুগে সৃষ্টই হয় নাই। পুরুষেরা যে প্রকার আদর করিতে গিয়া নারীকে রমণী এবং কামিনী সংজ্ঞা দিয়াছিলেন, অকীটান যুগের সেই আদর হইতেই বুঝিতে পারি যে নারী তখন পুরুষের বিলাসের উপকরণ-রূপেই গৃহীত হইতেন, এবং পুরুষের সম্পত্তি মাত্র ছিলেন। বৈদিক ভাষায় রমণী শব্দ ছিল না, কিন্তু “রামা” শব্দের সৃষ্টি হইয়াছিল। এই “রামা” শব্দের অর্থ ছিল বেষ্ঠা। একদিন যাহারা নেত্রী ছিলেন, তাঁহারা পরবর্তী সময়ে পতিতার নামে আদৃত (৭) হইয়াছিলেন। নারীরা বলিতে পারেন যে, ভগবান্ আমাদিগকে এই আদর হইতে রক্ষা করুন।

বৈদিক যুগের পরবর্তীকালের সাহিত্যে দেখিতে পাই যে, স্ত্রীর আদরের সম্বোধনে “প্রেমসী” শব্দের ব্যবহার প্রচলিত হইয়াছে। সে কাল হইতে এ কাল পর্য্যন্ত ঐ শব্দটি আমাদের সাহিত্যে খুবই প্রচলিত রহিয়াছে। এ কালে “প্রেমসী” শব্দ যথার্থ আদরে এবং সম্মানে ব্যবহৃত হইতে পারে ; কিন্তু ঐ শব্দটির উৎপত্তির যুগে উহার বড় ভাল অর্থ ছিল না। যাহা যথার্থ কল্যাণকর ছিল, তাহাই ছিল প্রেমসী ; কিন্তু যাহা মানুষকে প্রেম : হইতে দূরে লইয়া যাইত, অগচ

তৃপ্তিদায়ক ও মধুর ছিল, সেই বিপথ গমনের যাহা সহায়স্বরূপ ছিল, তাহারই নাম ছিল প্রেমসী। এই “প্রেমসী-বিরোধী” প্রেমসী কথার স্ত্রীলিঙ্গে হইয়াছে প্রেমসী। নারী যখন ধর্মপণের বাধা, মুক্তির বাধা এবং মারের সহচরী হইলেন, তখনই তিনি প্রেমসী বলিয়া আদৃত হইতে লাগিলেন। এখানেই ব্যাকরণের কচকচি শেষ করিলাম।

এ কালে ব্রাহ্মণপত্নীরাও শূদ্রার ত্যায় ব্যবহৃত হইয়া থাকেন ; তাঁহারা স্বর্গহে প্রতিষ্ঠিত দেববিগ্রহকে স্পর্শ করিতে পারেন না, এবং তাঁহার পূজায় নিযুক্ত হইতে পারেন না ; বেদপাঠেও তাঁহাদের অধিকার নাই। বৈদিক যুগে পত্নী অর্থই ছিল যজ্ঞাদিতে অধিকারপ্রাপ্তা জায়া। কেবল যে এই অধিকারেরই ভূরি ভূরি দৃষ্টান্ত দেওয়া চলে, তাহা নহে ; নারী যে ঋষি হইতেন, মন্ত্ররচয়িত্রী হইতেন, এবং নিজে স্বতন্ত্রভাবে দেবতাকে তৃপ্ত করিতে পারিতেন, ইহারও অনেক দৃষ্টান্ত আছে। বিশ্ববারা (ঋ ৫, ২৮) প্রভৃতি নারী-ঋষির কথা, ঘোষা প্রভৃতি রমণীর স্বাধীন ধর্মযাজনের কথা এ দেশের অনেক সহজলভ্য সাহিত্যেই বিচারিত হইয়াছে ; কাজেই ঐ কথা লইয়া অধিক আলোচনার প্রয়োজন নাই।

হইতে পারে যে, যে-সময়ে সমাজে বাহ্যসম্পদ খুব অধিক হয় না, সে সময়ে স্ত্রী-পুরুষ উভয়েই অনেক কষ্টসাধ্য কার্য্য অনায়াসে করিতে পারেন ! কিন্তু কষ্টসাধ্য কার্য্যের বিচার পরিত্যাগ করিয়া কেবল অধিকারের প্রতি লক্ষ্য করিলে দেখিতে পাই যে, প্রাচীন বৈদিক যুগে আর্য্যনারীর

পক্ষে যুদ্ধে লিপ্ত হওয়াও দোষের বলিয়া বিবেচিত হইত না। নারী বিশ্ণুপলার উপাখ্যানে পাই (ঋ ১, ১১৬, ১৫ ইত্যাদি) যে যুদ্ধ করিতে গিয়া তাঁহার একখানি পা কাটিয়া গিয়াছিল, এবং দেব অশ্বীষয় তাঁহার লোহজজ্বা নির্মাণ করিয়া দিয়াছিলেন। আমাদের কোমলা অবলারা খাঁটি ননীর পুতুল হইলেই আমাদের আদর্শের মত হয়; কিন্তু ঋগ্বেদের দিনের নারীরা ফুলের ঘায়ে মুচ্ছা যাইতেন না। দ্রুতগমনের বিশেষ দৃষ্টান্ত দিবার জন্য ঋগ্বেদে (১, ৫৬, ২) উল্লিখিত হইয়াছে যে স্ত্রীলোকেরা যেমন দ্রুতপদে পর্বতে আরোহণ করিয়া পুষ্পচয়ন করেন, স্তোত্রসাহায্যে স্তোতাও সেইরূপ দ্রুতপদে ইন্দ্রের স্বর্গে আরোহণ করুন। কথায় কথায় যাহা সাধারণ দৃষ্টান্তরূপে গ্রন্থিত হইত, তাহা সাধারণ ভাবেই প্রচলিত ছিল বলিয়া ধরিতে হইবে। আমি একদিন যখন দার্জিলিং-এর সিন্চল পাহাড়ে উঠিতে গিয়া শ্রান্তিবোধ করিতেছিলাম, এবং দুইজন ইউরোপীয় রমণীকে দ্রুতপদে উপরে উঠিতে দেখিয়াছিলাম, তখন এই বৈদিক শ্লোকের কথা মনে পড়িয়াছিল।

বৈদিক যুগে যে বালাবিবাহ ছিল না এবং আর্থ্যানারীরা যে ইচ্ছা মত অধিক বয়সে বিবাহ করিতে পারিতেন এবং ইচ্ছা করিলে চিরকাল কুমারী থাকিতে পারিতেন, ঋগ্বেদে এবং অথর্ব বেদে ইহার শত শত দৃষ্টান্ত রহিয়াছে। বহু পরবর্তীকাল পর্যন্তও যে এই প্রথা প্রচলিত ছিল, তাহা অনায়াসে প্রমাণিত হয়। সকলেই জানেন যে পূর্ব কালের স্মৃতির বিধানে ব্রাহ্মণ-কত্রিয়-বৈশ্যাদির

কাহারও “গোদান” নামক সংস্কার না হওয়া পর্যন্ত কদাচ বিবাহ হইতে পারিত না। বৈদিক ভাষার গোদান শব্দটির অর্থ ই হইল দাড়ি গোঁফ; দাড়ি-গোঁফ উঠিবার পরের সংস্কারটি কখনও পুরুষের পক্ষে অল্প বয়সে হইতে পারিত না। বিবাহবিষয়ক অনুষ্ঠান সম্বন্ধে গৃহস্থত্ৰাদিতে যে সকল বর্ণনা আছে, তাহা হইতে বুঝা যায় যে বয়ঃপ্রাপ্তা কুমারী ভিন্ন সে অনুষ্ঠান সম্পাদিত হওয়া অসম্ভব ছিল। যাহা হউক, এ প্রবন্ধে কেবল বৈদিক যুগের কথাই বলিব।

খাঁটি বৈদিক ভাষায় “বর” অর্থ ই হইল woor। বয়স্ক পত্নীসংগ্রহ করিতে হইলেই যে পুরুষকে বর হইতে হয়, তাহা বুঝাইয়া দিতে হইবে না। কুমারীকে বিবাহের জন্য বশ করিতে হইলে যে মন্ত্র দেবতার কাছে পাঠ করিতে হয়, তাহা ঋগ্বেদে (৭, ৫৫, ৫ ও ৮) উল্লিখিত আছে,— অথর্ব বেদে ত আছেই।

বৈদিক যুগে বিধবার বিবাহের প্রথা প্রচলিত ছিল, কিন্তু এই বিবাহ দেবর অথবা পতির নিকটসম্পর্কিত কোন ব্যক্তির সঙ্গে হইত বলিয়া ধরিতে পারা যায়। পরবর্তী যুগের ধর্মশাস্ত্রেও কোন্ কোন্ স্থলে বিধবা বিবাহ হইতে পারে, তাহা বিশেষভাবে নির্দিষ্ট হইয়াছিল।

বেদে এবং বৈদিক সাহিত্যে ঋষিদিগের পারিবারিক জীবনের যতটুকু আভাস পাওয়া যায়, তাহাতে এক পত্নী-গ্রহণই সাধারণ ব্যবহারে প্রচলিত ছিল এবং আদর্শ ছিল বলিয়া মনে হয়। নাম করিয়া ধরিতে গেলে যেমন যাজ্ঞবল্ক্যের দুইটি পত্নীর কথা পাওয়া

যায়, সকল স্থলেই সেরূপ প্রমাণ পাওয়া না গেলেও কোন কোন স্থলে ঋষিদিগের যে বহু পত্নী থাকিত, তাহা পত্নীপর্য্যায়ের বিশেষ বিশেষ নাম হইতে অনুমিত হয়। মৈত্রায়ণী সংহিতায় লিখিত আছে যে মমুর নাকি দশটি পত্নী ছিলেন। পত্নীপর্য্যায়ের যে বিশেষ বিশেষ নামের কথা বলিলাম, উহা রাজপত্নীদিগের কথাতেই দেখিতে পাই। রাজার যে পত্নী প্রথম পুত্রবতী হইতেন, সেই পত্নীর নাম হইতে “মহিষী”; দ্বিতীয় পত্নীর নাম হইতে “পরিবৃত্তী”; তৃতীয়ার নাম হইতে “বাবাতা” এবং চতুর্থীর নাম ছিল “পালাগলী”, ইহা হইতে চারিটি পর্য্যন্ত বিবাহ বেশ বুঝিতে পারা গেল। সেন্টপিটার্সবর্গ অভিধানে “পরিবৃত্তী”র অর্থ the neglected বলিয়া লিখিত হইয়াছে। মহিষী না হইয়াও যিনি “সুয়োরালী” হইতেন, তাঁহার নাম হইত বাবাতা। কোন কোন গ্রন্থেই “পালাগলী” শব্দের অর্থ পাওয়া গেল না। কোন রাজকন্যচারীব কথা রাজার সহিত বিবাহিতা হইলে যে “পালাগলী” নাম পাইতেন, Weberএর এই অনুমান কোন্ ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত, তাহা জানি না। ব্রাহ্মণের বহু পত্নী থাকিলে প্রথমটিই খাঁটি পত্নীপদবাচ্য হইতেন, এবং তিনিই যজ্ঞে অধিকারিণী হইতেন। প্রথমা স্ত্রী বক্ষ্য হইলে পুত্রবতী অত্র কোন ভাষায় পত্নীসংজ্ঞা লাভ করিতেন। পত্নী ব্যতীত অত্র বিবাহিতা স্ত্রীরা কেবল জায়া নামে আখ্যাতা হইতেন।

পতি-পত্নীর সম্বন্ধ যে অতি পবিত্র ছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই। আমরা টেনিসনের Princess কাব্যে যখন পড়িতে পাই যে স্ত্রী

ব্যতীত পুরুষ অর্দ্ধেক এবং পুরুষ ব্যতীত স্ত্রী অর্দ্ধেক মানুষ মাত্র, এবং উভয়ের সংযোগেই পূর্ণ মানুষ স্বষ্টি হয়, তখন উহাকে উচ্চ ভাব বলিয়া প্রশংসা করিয়া থাকি। পতি-পত্নীর সম্বন্ধের বিচারে এবং প্রাচীন যুগের বিবাহের মস্ত্রে দেখিতে পাই যে খাঁটি ঐ ভাবটি এ দেশে বহুকাল পূর্বে পরিষ্কৃত হইয়াছিল। স্ত্রী তাহার স্বামীর অর্দ্ধাঙ্গ (শতপথ ব্রাহ্মণ ৫, ২, - ১, ১০) এবং স্ত্রী ব্যতীত পুরুষ অসম্পূর্ণ, এবং স্ত্রীপুরুষের সংযোগেই মনুষ্যত্বের পূর্ণতা বিধান (বৃহদারণ্যক ১, ৪, ১৭), ইহাই ছিল প্রাচীনকালের আদর্শ। “বরুণপ্রবাস” নামক যাজ্ঞিক অনুষ্ঠান লক্ষ্য করিয়া একজন ইউরোপীয় পণ্ডিত বলিয়াছেন যে, বৈদিক যুগে পতির পত্নীদিগের চরিত্রের পবিত্রতার প্রতি বড় লক্ষ্য করিতেন না। কথাটি বড়ই ভুল। অনুষ্ঠানটি এই যে, বরুণপ্রবাস যজ্ঞবিধির সময় পতি পত্নীকে জিজ্ঞাসা করিতেন, বিবাহের পূর্বে তাঁহার কোন জার ছিল কিনা। যদি কোন জার ছিল, তাহা হইলে তাহা তাঁহাকে বলিতে হইবে। ইহাতে এই মাত্র স্মৃতি হয় যে, সদাচার-সম্পন্ন হইলে দেবতা সমক্ষে পূর্বের অপরাধের ক্ষমা হইত; কিন্তু চরিত্রের চপলতা আদৃত বা উপেক্ষিত হইত না।

কুমারী অবস্থায় নারী নিজে যাহা উপার্জন করিতেন, এবং বিবাহের পর তিনি যে সকল উপহার প্রাপ্ত হইতেন, তাহা সম্পূর্ণরূপে তাঁহার নিজের সম্পত্তি ছিল, এবং তিনি সেই সম্পত্তি যথেষ্টভাবে হস্তান্তরিত করিতে পারিতেন। নারীরা যখন মন্ত্র রচনা করিতে পারিতেন, তখন তাঁহাদের স্থপিতার অভাব

ছিল, এ কথা বলা চলে না। নারীরা সকলেই যে নৃত্য এবং গীত শিক্ষা করিতেন, ইহা ঋক্ এবং অথর্ব বেদের অনেক সূক্ত হইতেই বুঝিতে পারা যায়। নারীরা যেমন পেশস্ নামক কারুকার্য্যখচিত বস্ত্র পরিয়া নৃত্য করিয়া থাকেন, দেবহুতা উষা তেমনি ভাবে নৃত্য করেন বলিয়া ঋগ্বেদে উল্লিখিত আছে।

বৈদিক যুগে পুত্রকন্যাদিগের নিকট মাতার সম্মান বড় অধিক ছিল। মাতাকে বয়ঃপ্রাপ্ত পুত্রের অধীনে থাকিতে হইবে, পরবর্তী যুগের শাস্ত্রকারদিগের এই নির্দেশ খাঁটি বৈদিক যুগে পাওয়া যায় না। তবে কোন পরিবারে বয়োজ্যেষ্ঠ পুরুষ না থাকিলে ভগিনীকে ভ্রাতার রক্ষণাধীনে থাকিতে হইত; ভ্রাতা না থাকিলে “ভ্রাতৃব্যোরা”ও রক্ষণাবেক্ষণের ভার গ্রহণ করিতেন। উচ্চা করিয়া বৈদিক যুগের ভ্রাতৃত্ব শব্দটি ব্যবহার করিলাম। এ যুগে Cousin অর্থজ্ঞাপক কোন শব্দ প্রচলিত নাহি বলিয়া বৈদিক

ভাষার ভ্রাতৃত্ব কথাটির প্রচলন করিতে ইচ্ছা করিতেছি।

সত্য যুগের কথা হইলেও বৈদিক যুগে পতিতা রমণী ছিল, এবং তাহারা বড় বড় ঋষিদিগেরও অস্পৃশ্যা ছিল, এ কথা বলা চলে না। পতিতার বিশ্ব বা আর্ঘ্যশ্রেণীর লোকসাধারণের ভোগ্য ছিল বলিয়া তাহাদের নাম হইয়াছিল “বিশ্বা”। শব্দটির ব্যুৎপত্তির কথা বিস্মৃত হওয়াতে সংস্কৃত ভাষায় বৈদিক শব্দের ই-কার স্থানে এ-কার হইয়া গিয়াছিল। বিশ্বার অন্য নাম ছিল “রামা” এবং “ন-গ্না”, “গ্না” শব্দের অর্থ প্রথমে ছিল সম্মানিতা মহিলা, এবং পবে অর্থ হইয়াছিল দেব-পত্নী। যাহাদিগের পক্ষে গ্না হওয়া সম্ভব ছিল না, তাহারা হইত ন-গ্না। কালক্রমে ব্যবহারের নিলজ্জতার হিসাবে নগ্না অর্থ লজ্জাহীনা হইয়াছিল, এবং ঐ শব্দের একটি পুংবাচক নূতন শব্দ সৃষ্টি হইয়া পরিচ্ছদশূন্য অর্থে “নগ্ন” শব্দ রচিত হইয়াছিল।

শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার।

প্রতিহত

কোথায় চলেছে ভাসি তরঙ্গী তোমার, তরঙ্গ বিপুল
নীল ক্ষুদ্র পারাবারে, নিত্য প্রবাহিত আবর্জ্যসমুদ্র
রহস্তের বন্ধ বিদারিয়া, মত্ত সমীরণ কাণে কাণে
জানায় সেথায় কোন্ অজ্ঞানার আশা, আকুল পরাণে
তীক্ষ্ণ হৃদে সমুদ্রের পাখী, বেদনার কোন্ আবেদন
বহিছে নিয়ত ? হিল্লোল কল্লোলে হায় কেন প্রলোভন ?

বর্ণা গেছে নিয়ে তার উদ্দাম পবন, নিয়ত আক্রোশ ;
নীলাকাশ নীলপদ্মসম, পূর্ণতার প্রতি বীজকোষ
শরতের সুবর্ণ কিরণে, শুভ্রজ্যোৎস্না, পুষ্পা বিস্তারী,
ভক্তি-মৌন শেফালিকা, তরুণে হেথা পড়িতেছে বরি
প্রসন্ন উষায়, ধীরে আসে হিমবায় উদাসীর মত,
শান্ত জীবনের মোর সর্ব ব্যাকুলতা, শাস্ত প্রতিহত।

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।



“বিলি, এখনো জল আনতে যাসনি যে।” (৬৩৫ পৃঃ)

শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদার অঙ্কিত চিত্র হইতে

বিন্দু

পবাণ মণ্ডলের বিধবা ভগিনী বিন্দু সে দিন তাহার ভোরের কাজ—ছড়া, কাঁট, ঘর-নিকানো প্রভৃতি সারিয়া পুকুর হইতে জল আনিতে যাইবার জন্ত ঝাঁপ সরাইয়া যেমন বাহির হইবে অননি দেখিল তাহাদের গ্রামেব হতভাগা লক্ষ্মীছাড়া নিতাইটা বাড়ির বাহির হইবার সমস্ত পথ জুড়িয়া বেহুঁস অবস্থায় পড়িয়া আছে। কেমন কবিয়া বাহির হয় ঠিক করিতে না পারিয়া বিন্দু থমকাইয়া দাড়াইয়া পড়িল।

নিতাই পড়িয়াছিল ঠিক একেবাবে মড়ার মতো। তাহার পাণ্ডুব মুখের উপর ঘুমন্ত ভোরবেলার ছমছমে আলো পড়িয়া আসন্ন মৃত্যুর চিহ্নকে উজ্জ্বল করিয়া তুলিতে-ছিল। তাহার সমস্ত দেহ কাদায় ভরা;—স্থানে স্থানে খোঁচা লাগিয়া গুল রক্তের দাগ ফুটিয়া উঠিয়াছে। শবীরনয় এত যন্ত্রণার চিহ্ন যে মনে হয় শরীরের উপর তাহার এত-টুকু মায়া নাই—শরীর কাটিয়া উড়িয়া যাক, পুড়িয়া আঙার হইয়া যাক তাহাতে সে ভয়ও করে না, গ্রাহও করে না।

বিন্দু যে আজ এই প্রথম নিতাইকে এই অবস্থায় দেখিল তাহা নহে—সে তাহাকে অনেকবার তাহাদের দরজার সামনে এমনি করিয়া পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছে। কিন্তু আজ একটু বেশী-রকম বলিয়া মনে হইল। অতদিন তাহার গায়ে এত ধূলা কাদা থাকে না, এত রক্তের চিহ্নও দেখা যায় না;—মুখখানাও তো অত পাংশু বলিয়া

মনে হয় না! অতদিন সে যখন “নিতাই ওঠো” বলিয়া তাহাকে সরিতে বলে, সে তখনই উঠিয়া বসে, কিন্তু আজ এত ডাকেও যে সে সাড়া দিতেছে না!

বিন্দু আর জল আনিতে যাওয়া হইল না—একটা পুরুষ মানুষকে ডিঙাইয়া সে কেমন করিয়া যায়! কাজেই কলসীটি রাখিয়া সে দাওয়ার উপর আসিয়া চূপ করিয়া বসিল। তাহার দাদা তখনও উঠে নাই;—দাদার ঠাঠা পর্যন্ত অপেক্ষা করিয়া বিন্দু দাওয়ার অন্ধকার কোণটি ঘেঁসিয়া বসিয়া রহিল।

একলাটি চূপ করিয়া বসিয়া তাহার কেবলই মনে উঠিতেছিল এই নিত্যের কথা। ছেলেবেলাকার সব কথা তাহার ঠিক স্পষ্ট মনে পড়িতেছিল না—অনেক স্মৃতিই আব-ছায়ার মতো অস্পষ্ট হইয়া আসিয়াছিল; কিন্তু নিতাই সন্ধ্যাে যে কতকগুলো খুঁটিনাটি সে গুলাকে সে মনে হইতে কিছুতেই দূর করিতে পারিতেছিল না।

(২)

নিতাই যখন সপ্ত-প্রথম গ্রামে আসে তখন তাহার বয়স ছয়মাস। তখন অবশ্যই তাহার এ নাম ছিল না;—পরম বৈষ্ণব বৃদ্ধ রসিকমোহন পরকালে সদ্যতির আকাজ্জক করিয়া তাহার এই নাম রাখিয়াছিল। নিতাই এ গ্রামের ছেলে নয়। রসিকমোহন তীর্থ হইতে এই অনাথ শিশুটিকে কুড়াইয়া

আনে। ছেলেটিকে সঙ্গে লইয়া তাহার মা বাপ তীর্থ করিতে গিয়াছিল, কি-একটা সংক্রামক রোগে ছইজনেই একদিনে মারা যায়;—ছেলেটি রাস্তায় পড়িয়া কাঁদিতে থাকে—কেহ তাহার দিকে ফিরিয়াও তাকায় নাই। রসিকমোহন দেখিতে পাইয়া সমস্ত পথ বৃকে করিয়া তাহাকে গ্রামে লইয়া আসে। সেই অবধি সে এইখানে।

রসিক একলা মানুষ। সংসারে তাহার স্ত্রী পুত্র কেহই নাই—তাহাতে সে বড় হইয়াছে। কেমন করিয়া এই ছয় মাসের শিশুটিকে সে মানুষ করে? কাজেই তাহাকে প্রতিবাসীদের শরণাপন্ন হইতে হইল। কিন্তু ছেলেটিকে ঘরে স্থান দেওয়া দূরে থাকুক রসিক মোহনের হঠকাকারিতার জন্ত গ্রাম-শুদ্ধ লোক তাহাকে তিরস্কার করিতে লাগিল। সকলেই বলিল—কাহার ছেলে, কোন্ জাতের ছেলে তার ঠিক নাই; শেষে কি অজাতের ছেলে একটা ঘরে পুৰিয়া মহাপাতক হইবে! বৃদ্ধ রসিকমোহন ছেলেটিকে বৃকে করিয়া ঘরে ঘরে ফিরিয়াও কোনো পিতার প্রাণে এই হতভাগ্য সন্তানের উপর পিতৃস্নেহ, কোনো মাতার প্রাণে মাতৃস্নেহ জাগাইয়া তুলিতে পারিল না। বাপপিতামহের সনাতন ধর্ম-জ্ঞান জাগ্রত হইয়া উঠিয়া শিশুর মুখ হইতে মাতৃশব্দটুকু পর্য্যন্ত কাড়িয়া লইতে বিধা করিল না।

হতভাগ্য নিতাই তাহার জীবনের এই প্রথম উষায় গ্রামবাসীদের নিকট হইতে যে নির্দয় প্রত্যাখ্যান পাইয়াছিল, ভবিষ্যতে কখনো আর তাহার প্রত্যাহারণ হয় নাই। গ্রামের মধ্যে বাস করিয়াও সে গ্রামের

কেহ ছিল না। গ্রামের কোনো কাজের মধ্যেই তাহার স্থান ছিল না; কোনো আমোদ প্রমোদে, কোনো উৎসবে তাহার ডাক পড়িত না। এমন কি, শোকের সময়, বিশেষ আবশ্যক হইলেও, কেহ তাহার কথা তুলিত না।

(৩)

দাওয়ার উপর বসিয়া বিন্দুর মনে পড়িতে-ছিল তাহার শৈশবের কথা। সে আর নিতাই প্রায় সময়সী। সে যখন তাহার খেলার সঙ্গীদের লইয়া পাকুড়-গাছের তলায় ঠিক-দুপুর বেলাটিতে পুতুল খেলায় মগ্ন থাকিত, তখন এই নির্বাসিত নিতাই একলাটি স্নান মুখে দূরে দাঁড়াইয়া তাহাদের খেলা দেখিত। তাহার সঙ্গীরা নিতাইকে শাসাইত, খবরদার সে যেন তাহাদের খেলাঘরের ভিতর না আসে! একটা খোলামকুচি দিয়া তাহারা গভী কাটিয়া দিত এবং চীৎকার করিয়া নিতাইকে শুনাইয়া রাখিত যে এই গভীর ভিতর প্রবেশ করিলে নিতাইয়ের কিছুতেই নিস্তার থাকিবে না। নিতাই প্রথম প্রথম এ সমস্ত শাসন মাথা পাতিয়া মানিয়া লইত—কিন্তু পরে কুলিয়া ফুলিয়া উঠিত; তারপর শেষে এক একদিন হঠাৎ ঝড়ের মতো আসিয়া, চকিতের মধ্যে সমস্ত খেলা লগুভগু করিয়া দিয়া ছুটিয়া পালাইত।

নিতাইকে বিন্দু দূরে দূরেই দেখিত; কিন্তু একদিন তাহাকে খুব কাছের পাইয়াছিল। সে দিন তাহার খেলার সঙ্গী কেহই ছিল না;—সকলেই জরে পড়িয়াছিল। বিন্দু পাকুড়তলায় একলাটি বসিয়া কচি খেজুর

পাতার একটা মুকুট গড়িতেছিল। সেটা শেষ হইয়া আসিয়াছে এমন সময় হঠাৎ কোথা হইতে নিতাই আসিয়া বলিল—
“ভাই, আমার সঙ্গে খেলবি?”

বিন্দু তখনই রাজী হইয়া গেল।

সে দিন তাহাদের দুপুর বেলাটা বড় আনন্দেই কাটিয়াছিল। নিতাইয়ের ক্ষুধা দেখে কে! বিন্দুও এত আনন্দ কোনো দিন কাহারো সহিত খেলায় পায় নাই। সে নিতাইকে যখনই যাহা বলিয়াছে নিতাই তখনই তাহা করিয়াছে; সে যাহা চাহিয়াছে নিতাই তৎক্ষণাৎ তাহা আনিয়া দিয়াছে। কোনো-কিছু হইয়া এতটুকু অনাস্বাদ্য হয় নাই—অনাস্বাদ্য হয় নাই। ধূলায় ঘরকন্না সেদিন জমিয়া উঠিয়াছিল খুব—বিন্দুর ভাগ্যে আসল ঘরকন্না এমন করিয়া জমে নাই কোনো দিন। তারপর খেলা শেষ হইলে নিতাই যখন চাহিয়া বসিল—“ভাই! আমাকে ঐ মুকুটটা দিবি?” তখন বিন্দু অকুণ্ঠিত হিত্তে তাহা দিয়া ফেলিল। তাহার মনে হইয়াছিল, মুকুট গড়াটা যেন সার্থক হইয়া গেল।

পরের দিনও আবার এমনি করিয়া আসিয়া নিতাইয়ের সহিত খেলিবে বলিয়া বিন্দু কথা দিয়াছিল বটে, কিন্তু ভারি আপোষ ঘটে। সে কথা রক্ষা হয় নাই;—কোথা হইতে জর আসিয়া সে রাত্রে তাহাকেও আক্রমণ করে।

তাহার পর, বিন্দু স্নান হইয়া উঠিয়া নিতাইকে অনেকবার দেখিয়াছে, কিন্তু দূরে দূরে। তাহাদের খেলার গভীর ভিতর সে আর স্থান পায় নাই। তাহার সঙ্গীরা

নিতাইকে কিছুতেই কাছে ঘেসিতে দিত না। নিতাই ছলছল নয়নে দূরে দাঁড়াইয়া থাকিত—বিন্দুর দিকে কেমন এক রকম কাতর দৃষ্টিতে চাহিত, তাহাতে বিন্দুর বড় মায়া করিত।

খেলাঘর ভাঙিয়া যে দিন বিন্দু খন্ডের ঘরের জন্ত যাত্রা করে—সেদিনে তাহাকে নোকায় তুলিয়া দিবার জন্ত গ্রামশুদ্ধ লোক যখন ঘাটে আসিয়া ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়াছিল তখন সে ভিড়ের মধ্যে নিতাই ছিল না বটে, কিন্তু দূরে অশথ গাছের আড়ালে তাহার মূর্তি দেখা গিয়াছিল;—সে বিন্দুর দিকে একদৃষ্টি চাহিয়া দাঁড়াইয়াছিল। বিন্দু প্রথমে তাহাকে দেখিতে পায় নাই—তারপর, নোকা যখন ছাড়িয়া দিল, বিদায়ের অশ্রুজলে তাহার চোখ যখন ঝাপসা হইয়া আসিল, তখন তাহার সেই ঝাপসা-চোখের কুহেলিকার ভিতর দিয়া নিতাই তাহার সামনে ফুটিয়া উঠিয়াছিল। নোকা ছাড়িয়া দিতে যে যাহার ঘরে ফিরিয়া গেল, কিন্তু যতক্ষণ দৃষ্টি চলে বিন্দু দেখিয়াছিল, নিতাই স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া আছে।

তারপর বহুদিন পরে যেদিন সিঁথির সিঁদুর মুছিয়া, অঙ্গের আভরণ খুলিয়া, শোকাশ্রু মুছিতে মুছিতে বিন্দু পিতৃগৃহে ফিরিতেছিল সেদিনও নিতাইয়ের করুণাভরা দৃষ্টি তাহাকে প্রথম সমবেদনা জানাইয়াছিল। সেদিন বিন্দু দেখিয়াছিল, গ্রাম হইতে দুই ক্রোশ পথ দূরে নদীর ধারে তাহারই প্রতীক্ষায় নিতাই একা চূপ করিয়া বসিয়া আছে।

দাওয়ার উপর বসিয়া থাকিতে থাকিতে

বিন্দুর মনের উপর দিয়া এই কথাগুলোই আজ কেবল যাওয়া-আসা করিতেছিল। নিতাই সম্বন্ধে যেখানে যতটুকু স্মৃতি ছিল সমস্তই যেন আজ জাগরিত হইয়া উঠিয়াছে!—মনের গোপন কুঠুরির মধ্যে যাহা চাবিবন্ধ ছিল আজ যেন তাহা কেমন-করিয়া খোলা পাইয়া সবেগে বাহির হইয়া আসিয়াছে!—তাহাদের লইয়া বিন্দু সামলাইয়া উঠিতে পারিতেছিল না।

(৪)

রসিকমোহন যতদিন বাঁচিয়াছিল ততদিন প্রতিবাসীদের সমস্ত অনাদরের লাঞ্ছনা হইতে দূরে রাখিয়া নিতাইকে নিজের স্নেহনীদের মধ্যে লুকাইয়া রাখিয়াছিল। তাহার মৃত্যুর পর হইতেই নিতাই বিশেষ করিয়া বৃথিতে পারিল তাহার নিজের অবস্থাটা কিরূপ। তাহার মনে হইত, সে যেন ধূল্যাকাদা মাথা পথের কুকুরের মতো, দ্বারে দ্বারে প্রতাড়িত হইয়া, ঘুমিয়া বেড়াইতেছে। গ্রামের আর-সব মানুষের পরস্পরের মধ্যে যে অধিকার আছে, দাবী আছে তাহা নিতাইয়েরও নিজস্ব মনে করিয়া সে প্রথম প্রথম অগ্নান চিন্তে সকলকার মধ্যে একজন হইয়া বসিতে চাহিত; কিন্তু কেহ তাহাকে আমোল দিত না—তাড়াইয়া দিত। এমনি করিয়া একদিন নয়, দুইদিন নয়—প্রতিদিন অস্পৃশ্য জন্তুর মতো তাড়না খাইয়া খাইয়া সে এমনি মরিয়া হইয়া উঠিয়াছিল যে নিজের ভালো-মন্দে দিকে দৃষ্টি রাখার সে কোনো দরকার দেখিত না। সে যাহা খুসী তাহাই করিত;—ভবিষ্যতের কথা না

ভাবিয়া রসিকমোহনের বহুকষ্টে সঞ্চিত অর্থ সে জলের মতো খরচ করিয়া দিত। সমস্ত দিন মদ খাইয়া পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইত;—তারপর যখন চৈতন্য লুপ্তপ্রায় হইয়া আসিত, তখন পথের উপর মুখ জুড়াইয়া পড়িত।

এই একলা, একান্ত নিঃসঙ্গ জীবন;—কাহারো কাছে দুঃখ জানাইবার নাই, সুখের কথা শুনিবারও কেহ নাই;—কেহ একটু স্নেহ করে না, আদর দেয় না, ভালোবাসা দেয় না—তাহার হিতের জ্ঞান কেহ আসিয়া দুটো তিরস্কারও করিয়া যায় না—কেবল তাচ্ছিল্য আর তাচ্ছিল্য! তবে তাহার এ অনাদৃত জীবন সে জাগ্রত রাখিবে কিসেব জ্ঞান?—কোন সুখে? তাই সে তাহার সমস্ত অস্তিত্বটাকে মাদকতার বিস্মৃতির মধ্যে ডুবাইয়া দিতেছিল। যখনই একটু জ্ঞানের উন্মেষ হইত তখনই তাহা চাপা দিত। এমনি করিতে করিতে তাহার নেশাব মাত্রা ক্রমেই বাড়িয়া উঠিতেছিল। শেষে এমন হইবার উপক্রম হইতেছিল যে, কোন্ দিন বা এই নেশার মধ্যেই সে চিরদিনের মতো তলাইয়া যায়!

যখন তাহার এমন অবস্থা হইত যে তাহার মনে হইত বৃষ্টি বা তাহার অস্তিম কাল উপস্থিত, তখন সে কি জানি-কেন তাহার অবসন্ন দেহটাকে গভীর রাত্রের অন্ধকারের মধ্য দিয়া কোনো-রকমে বহন করিয়া বিন্দুর বাড়ির ঠিক সামনেটে আসিয়া পড়িয়া থাকিত। বিন্দু ভোরবেলা জল আনিতে যাইবার সময় যেমন বলিত—“নিতাই সর!” অমনি সে বিন্দুর মুখের পানে

একবার চাহিয়া আস্তে আস্তে উঠিয়া চলিয়া যাইত।

(৫)

বিন্দুর দাদা পরাণ মণ্ডল শয়ন ঘর হইতে বাহির হইয়া বিন্দুকে দাওয়ায় চুপ করিয়া বসিয়া থাকিতে দেখিয়া বিস্মিত হইয়া গেল। সে বলিল—“বিন্দি, এখানে জল আনতে আসনি যে।”

বিন্দু বলিল—“কেমন করে যাই দাদা! নিতাই যে পথ আগলে পড়ে।”

নিতাইয়ের নাম শুনিয়া পরাণ অধিকতর বিস্মিত হইল। তার পব যখন বাহিরে গিয়া নিতাইয়ের মূর্তি দেখিল তখন রাগে তাহার সর্দঙ্গ জ্বলিতে লাগিল। “হতভাগা লক্ষীছাড়াটা এটথেনে এসে মরেছে!” বলিয়া পরাণ চীৎকার করিতে লাগিল। কিন্তু সে চীৎকারে নিতাইয়ের কোনো হুঁস দেখা গেল না;—সে যেমন পড়িয়াছিল তেমনি পড়িয়া রহিল। তাহাতে পরাণ আরো রাগিয়া উঠিল। “দেপেচ বেটার নবাবী। এত চীৎকার করচি তবু কোনো খেয়াল নেই।” বলিয়া সে রাগে গঙ্গা করিতে লাগিল।

পরাণ মণ্ডল যখন দেখিল যে নিতাইয়ের আপনা হইতে উঠিয়া যাইবার কোনো সম্ভাবনা নাই—এদিকে বেলাও ক্রমে বাড়িয়া উঠিতেছে, তখন সে চিন্তিত হইয়া গ্রামের সকলকার সহিত পরামর্শ করিতে গেল। শেষে কি বাড়ির সামনে পড়িয়া লোকটা মরিবে! মরিতে হয় তাহার নিজের ঘরের মধ্যে মরিয়া পচুক—ভালো মানুষের ছ্যারে কেন! অজান্তের মড়া ছুঁইয়া প্রায়শ্চিত্ত করিবে কে! ভালা এ আপদ!

সকলকার পরামর্শ মতে গ্রামের ডোমপাড়া হইতে জনকয়েক ডোম সংগ্রহ করিয়া আনিয়া তাহাদের সাহায্যে জ্ঞানশূন্য নিতাইকে উঠাইয়া তাহার নিজের বাড়িতে পাঠাইয়া দিয়া পরাণ নিশ্চিন্ত হইল।

গ্রামের মধ্যে যে যাহার আপনার আপনার লইয়াই ব্যস্ত। সমস্ত দিনের মধ্যে নিতাইয়ের কথা কেহ একবার তুলিলও না। সকাল বেলা অজ্ঞান অবস্থায় নিতাইকে দেখিয়া বিন্দুর একটু ভাবনা হইয়াছিল—তার পর সমস্ত দিনটা চলিয়া যায়, আর কোনো খবর না পাইয়া সে ভারি উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিতেছিল। যেখানে শোনে কোনো কথা হইতেছে অমনি বিন্দু কান খাড়া করিয়া তোলে, কিন্তু কোথা হইতেও নিতাই সম্বন্ধে এতটুকু খবর পাওয়া গেল না।

বিন্দু ভাবিতেছিল, আহা বেচারী, একটু গুস্তফার অভাবে মারা যাইবে! একটা প্রাণ কি এতই তুচ্ছ!

কিন্তু সে কী করিবে! সে যে মেয়েমানুষ—সে যে বিধবা!

নিতাই ভালো আছে—এই সংবাদটুকু পাইলেই বিন্দু নিশ্চিন্ত হইতে পারে, কিন্তু এ সংবাদ কে তাহাকে আনিয়া দেয়? সে মুখ ফুটিয়া তো কাহাকেও জিজ্ঞাসা করিতে পারে না। তবে সে কী করে! বিন্দু হতাশ হইয়া সমস্ত দিন ভিতরে ভিতরে ছট্‌ফট্‌ করিতে লাগিল। অনেকবার মনে মনে বলিল—দূর হোক গে ছাই! পরের জন্ত আমার এত ভাবনা কেন? কিন্তু মন এই তাচ্ছিল্য ভাবটাকে তাচ্ছিল্য করিয়াই উড়াইয়া

দিল।—সমস্ত দিনের কাজ-কর্মের মধ্যে নিতাইয়ের চিন্তাটা জোর করিয়া কেবলই ফুটিয়া ফুটিয়া উঠিতে লাগিল।

এক একবার মনে হয়, নিতাই বোধ হয় এতক্ষণে স্বস্থ হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু এই মনে-হওয়াটার উপর নির্ভর করিয়া সে নিশ্চিত হইতে পারিতেছে কৈ! মন যাহা বিশ্বাস করিতে পারে এমন একটা পাকা খবর পাওয়া যে দরকার!

যতই দিনের আলো শেষ হইয়া আসিতে লাগিল বিন্দুর ভাবনা ততই জমাট বাঁধিয়া উঠিতে লাগিল। নিতাইয়ের চিন্তাটা তাহাকে এমন করিয়া পাইয়া বসিল কেন তাহা বিন্দু কিছুতেই বুঝিতে পারিতেছিল না—সে তো তাহার কেউই নয়, তবে তাহার জ্ঞাত এমন করিয়া সে ভাবিয়া মরিতেছে কেন?

বিন্দুর চোখের সামনে কেবলই জাগিয়া উঠিতেছিল নিতাইয়ের সকালবেলাকার সেই বিবর্ণ,—জর্জরিত মূর্তি। যতই সে মূর্তি মনে পড়িতেছিল ততই তাহার হৃদয় করুণায় উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিতেছিল এবং এই করুণাকে আশ্রয় করিয়া একটা নূতনতর চেতনা তাহার অন্তরের মধ্যে একটু একটু করিয়া ফুলের মতো বিকশিত হইয়া উঠিতেছিল। বিন্দু যে সেটাকে ঠিক স্পষ্ট করিয়া অনুভব করিতে পারিতেছিল তাহা নহে, কিন্তু তাহার স্মৃতি বিন্দুর মনটাকে নাড়া দিয়া তুলিতেছিল এবং তাহার যাহা কাজ তাহা বিন্দুর অজান্তেই সম্পন্ন হইতেছিল।

বিন্দু ভাবিতেছিল,আহা, নিতাইয়ের কেউ নেই!—শিরের বসিয়া শুশ্রূষা করে, কেমন আছ একবার জিজ্ঞাসা করে—এমন আপনায়

বলিতে জনপ্রাণীও নেই। তুম্বার ছটকট করিলে এক-বিন্দু জলও কেহ তাহার মুখে দিবে না।

গভীর রাত্রে যখন সকলে ঘুমাইয়া পড়িল তখনকার সেই নিশ্চুপতার মধ্যে স্মৃতি পাইয়া বিন্দুব ভাবনা ক্রমেই দীর্ঘ হইতে দীর্ঘতর মূর্তি ধরিয়া উঠিতে লাগিল। অন্ধকারে আর কিছু চোখে পড়ে না, আর-কিছু মনে আসে না—আসে কেবল নিতাই! নিতাই যেন আশপাশ চারিদিকের সমস্ত স্থানটা অধিকার করিয়া বসিয়া আছে!

বিন্দু ধীরে ধীরে বিছানা ছাড়িয়া উঠিল—ধীরে ধীরে ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিল। কিন্তু পদে পদে একটা ভয় ও লজ্জা তাহাকে যেন ঘরের দিকেই টানিয়া ধরিতে লাগিল। কিন্তু এই গভীর রাত্রে কিসের ভয়—কাহাকে ভয়? সে চুপি চুপি একবারটি গিয়া নিতাইকে দেখিয়া আসিবে মাত্র;—কে তাহা দেখিবে? কেই বা তাহা জানিবে?

বিন্দু ভয়ে ভয়ে টিপিটিপি পা ফেলিয়া বাড়ির বাহির হইয়া আসিল। তখন বৃষ্টি পড়িতেছে—বাহিরে কেহ কোথাও নাই—চারিদিক বোর অন্ধকার। সে এই অন্ধকার ও নির্জনতার আবরণের মধ্যে নিজেকে লুকাইয়া একেবারে নিতাইয়ের ঘরে গিয়া উপস্থিত হইল।

নিতাইয়ের তখন সবে মাত্র নেশা ছুটিয়াছে। সে তখন আকুল নয়নে চারিদিকে চাফিয়া বাস্তব জগৎটাকে যেন পরখ করিয়া দেখিতেছিল। কিন্তু কৈ—কোথায় কি? এই যে এতক্ষণ পরে সে

জাগরিত হইয়া উঠিয়াছে, এখন কী লইয়া
সে বাঁচিয়া থাকিবে!—কোথায় এতটুকু
প্রলোভন! তবে আর শূন্য দৃষ্টি লইয়া
চোখ মেলিয়া থাকিয়া লাভ কি!—
অন্ধকারের অতলতার মধ্যেই নিমজ্জিত হইয়া
যাই। এই ভাবিয়া নিতাই আবার মদ
চালিতেছিল এমন সময় বিন্দুর পদশব্দে সে
চমকাইয়া উঠিল।

অনেকক্ষণ নিতাই বৃত্তিতে পারিল না—
এ কি নেশার খেলাল—না কী!

বিন্দু জিজ্ঞাসা করিল—“নিতাই, কেমন
আছ?”

কথাটা শুনিয়া নিতাইয়ের নিম্পন্দ
শরীরের মধ্য দিয়া যেন একটা বিজ্ঞাৎ-প্রবাহ
বহিয়া গেল;—সে গুণমুক্ত ধনুকের মত একে-
বারে সোজা হইয়া দাঁড়াইয়া উঠিল।

নিতাই বিশ্বরের আবেগে উদ্বেলিত
হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—“বিন্দু, তুমি যে
এখানে!”

বিন্দু ধীরে ধীরে বলিল—“তোমায়
দেখতে এসেছি!”

অবাক হইয়া নিতাই, বিন্দুর মুখের দিকে
চাহিল।—এ কি সত্য? না মায়া?

বিন্দুর কথাটা সে যেন বিশ্বাস করিতে
পারিতেছিল না। কিন্তু বিন্দুর মুখের দিকে
একবার চাহিতেই তাহার সমস্ত সংশয় চূর্ণ
হইয়া গেল।

বিন্দু আর কোনো কথা কহিল না।
সে ধীরে ধীরে ঘর হইতে বাহির
হইয়া গেল।

নিতাই অনেকক্ষণ হতভম্ব হইয়া বসিয়া
রহিল।

তারপর একটু প্রকৃতিস্থ হইলে ঘর হইতে
ছুটিয়া বাহির হইয়া পড়িল। তখন বৃষ্টি
থামিয়াছে—মেঘ-মুক্ত পূর্ণ চন্দ্র, ঘুমন্ত পৃথিবীর
সজল শ্রামলতার উপর শুভ্র আলোর জাল
ছড়াইয়া দিয়াছে।—চারি দিকে আলোর
চেউ ছুটিয়াছে। নিতাইয়ের বোধ হইতে-
ছিল, তাহার অন্তরখানিও যেন আলোর
আনন্দে ভরিয়া উঠিয়াছে।

নিতাই ঘরে ফিরিয়া আসিল। বিন্দুর
ছেলেবেলাকার-দেওয়া খেজুর পাতার জীর্ণ
মুকুটটি বাহির করিয়া একবার মাথায় পরিল;
তারপর মদের বোতলটা সমুখ হইতে ছুঁড়িয়া
ফেলিয়া দিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িল।

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

কৈফিয়ৎ

(Terza Riina ছন্দে)

শুনাবো নূতন ছন্দে মম ইতিহাস,
কেমনে হইলু আমি শেষকালে কবি।
আগে শুনে কথা, শেষে করো পরিহাস ॥

যৌবনে বাসনা ছিল ছিন্নিয়ার ছবি,
আঁকিতে উজ্জল করে সাহিত্যের পত্রে।
বর্ণের স্বর্ণের লাগি পুঞ্জিতাম রবি ॥

ফলাতে সংকল্প ছিল মোর এতি ছত্রে
আকাশের নীল আর অরুণের লাল ।
এ দুটি বিরোধী বর্ণ মিলিয়ে একত্রে ॥

দলিত-অঞ্জন কিঞ্চিৎ আবিষ্কার গুলাল
অথচ ছিলনা বেশি অন্তরের ঘটে ।
এ কবি ছিলনা কভু বাণীর দুলাল ॥

তাইতে আঁকিতে ছবি কাব্য-চিত্রপটে,
বুঝিলাম শিক্ষা বিনা হইব নাকাল ।
চলিছে শিথিলে বিছা গুরুর নিকটে ॥

হেথায় হয়না কভু গুরুর আকাল !
পড়িছে কত না জানি বিজ্ঞান দর্শন,
ভক্ষণ করিছে শত কাব্যের মাকাল ॥

সে কথা পড়িলে মনে রোমের হর্ষণ,
আজিও ভয়েতে হয় সর্ব অঙ্গ জুড়ে,—
এ ভবসিদ্ধির সেই সৈকত কর্ষণ !

বন্ধ হল গতিবিধি কল্পনায় উড়ে,
গড়িছে জ্ঞানেতে ঘেরা শান্তির আলয়,—
সহস্র পড়িল বালি সে শান্তির গুড়ে ।

নেত্রপথে এসে ছুটি স্তবর্ণ বলয়
সোনার রঙেতে দিল দশদিক ছেয়ে,—
সুশাসিত মনোরাজ্যে ঘটিল প্রলয় ।

বলা মিছে এ বিষয়ে বেশি এর চেয়ে,
ছন্দেতে যায় না পোরা মনের হাঁপানি ।
এ সত্য সহজে বোঝে দুনিয়ার মেয়ে ॥

ফলকথা কালক্রমে ত্যজি বীণাপাণি,
ছাড়িছে হবার আশা সাহিত্যে অমর ।
হেথায় বাঁচিতে কিন্তু চাই দানাপানি !

পূজাপাঠ ছেড়ে তাই বাঁধিয়া কোমর
সমাজের কর্মক্ষেত্রে করিছে প্রবেশ,
সুখ হল সেই হতে সংসার সময় ॥

পরিছে সবারি মত সামাজিক বেশ,
কিন্তু তাহা বসিলনা স্বভাবের অঙ্গে ।
সে বেশ পরশে এল তন্দ্রার আবেশ ॥

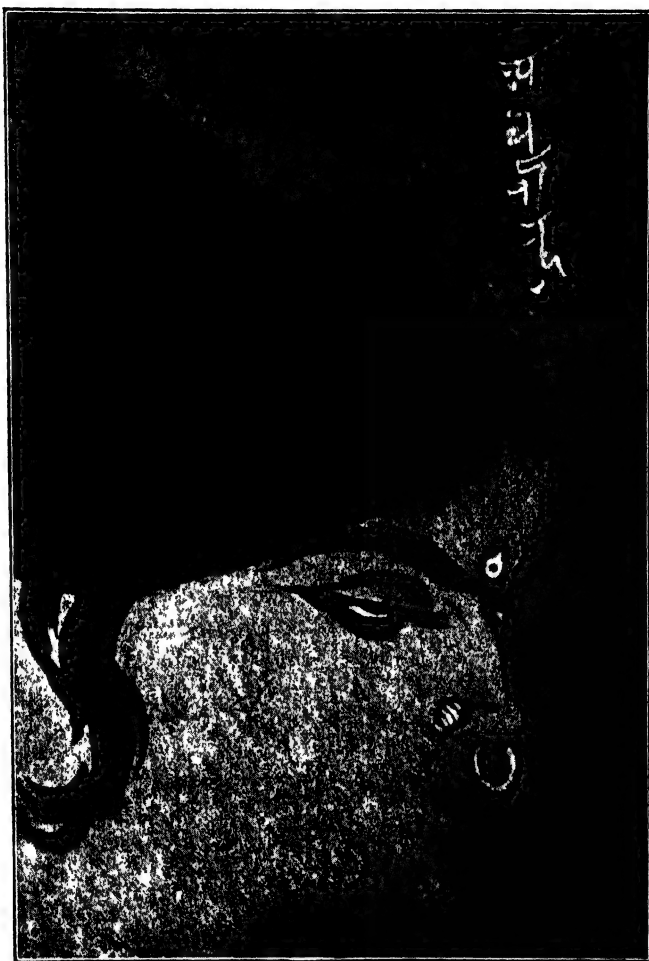
কি ভাবে কাটিল দিন সংসারের রঙ্গে,
স্বৈচ্ছায় কি অনিচ্ছায় জানে হৃষিকেশ ।
কর্মক্ষেত্র ধর্মক্ষেত্র এক নয় বঙ্গে !

এদিকে রূপালি হল মস্তকের কেশ,
সেই সঙ্গে ক্ষীণ হল আত্মার আলোক,—
হইল মনের দফা প্রায়শঃ নিকেশ ॥

দেখিলাম হতে গিয়ে সাংসারিক লোক,
বাহিরের লোভে শুধু হারিয়ে ভিতর,
চরিত্রে হইছে বৃদ্ধ, বুদ্ধিতে বালক !

এ সব লক্ষণ দেখে হইছে কাতর,
না জানি কখন আসে বুজ্জো চোখ কান,
সেই ভয়ে দূরে গেল ভাবনা ইতর ॥

হারানো প্রাণের ফের করিতে সন্ধান,
সত্যে চলিছে ফিরে বাণীর ভবনে,
যেথায় উঠিছে চির আনন্দে গান ॥



পুরীর পুরষ্কী
শ্রীযুক্ত অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে



ভঙ্গ তরঙ্গে রণে ভঙ্গ
শ্রীযুক্ত সমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত অঙ্কিত চিত্র হইতে



বাড়ে
দেশী ও বিদেশী
শ্রীযুক্ত সমরেন্দ্রনাথ গুপ্ত অঙ্কিত চিত্র হইতে

আবার ফুটল ফুল হৃদয়ের বনে,
সে দেশে প্রবেশি, গেল মনের আক্ষেপ।
করিলাম পদার্পণ দ্বিতীয় যৌবনে ॥

আনিমু সংগ্রহ করি বিষণ্ণপ্রমাণ
ইতালির পিতলের ক্ষুদ্র কর্ণেট,
তিনটি চাবিতে যার খোলে রুদ্ধ প্রাণ ॥

এদিকে স্মৃতি হেরি সময় সংক্ষেপ,
রচিত্তে বসিমু আমি ছোটখাট তান,
বর্ণ সুর একাধারে করিয়া নিক্ষেপ ॥

এ হাতে মুরতি ধরে আজি যে সনেট,
কবিতা না হতে পারে, কিন্তু পাকা পদ্ম,
প্রকৃতি যাহার “জ্যেষ্ঠ”, আকৃতি “কনেষ্ঠ” ॥

অন্তরে যদিচ নাহি যৌবনের মগ্ন,
রূপেতে সনেট কিন্তু নবীনা কিশোরী,
বারো কিস্বা তেরো নয়, পুরোপুরি ‘চোদ্দ’ !

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী ।

পুরী

আমাদের একটি চলিত কথা আছে
“পুন্কে শত্রু বড় ভয়ঙ্কর, বড় শত্রুকে পারা
যায়—তবু তাকে পাবা যায় না।”

আমার একজন ইংরাজ বন্ধু প্রায়ই
বলেন—“আমি মশাকে যত ডরাই বাঘকেও
তত ডরাই নে।” এ কথাগুলির সার্থকতা
এবার পুরী আসিয়া যেমন বুঝিয়াছি
আগে তেমন বুঝি নাই। পুরীর সমুদ্র,
শোভাস্বাস্থ্য সকলই পুরীর বালির নিকট হার
মানিয়াছে।

পুরী মরু রাজ্য ; আসমুদ্র কেবলই বালি
বালি বালি,—আশে বালি, পাশে বালি, খাঞ্চে
বালি, বিছানায় বালি, রোদ্রে বালি ঝাঁ
ঝাঁ করিতেছে,—বৃষ্টিতে ইহার ক্ষয় নাই,
আর্দ্রতার চিহ্ন মাত্র নাই, ইহা অক্ষত অব্যয় !
দিগন্তে সমুদ্ররাজ অনবরত তর্জ্জন গর্জ্জন

করিয়া বালুতীর আক্রমণ করিতেছেন,
আবার প্রতিহত হইয়া দূরে ফিরিয়া
চলিয়াছেন, অবিশ্রান্ত এই সংগ্রাম চলিতেছে,
কিন্তু বালির এক কণা নাশ করিতে পারেন
নাই—তীরে বালিরশি যেমন তেমনই
আছে।

পুরীর মাটি যেমন কেবলই বালি—পুরীর
সমুদ্র তেমনই কেবলই জল। আর যত সমুদ্র
দেখিয়াছি,—তাহার কত পাহাড় কত দ্বীপ
বন্ধে ধারণ করিয়া আছে—কিন্তু পুরীর দিগন্ত-
বিলোপী সমুদ্রে কোথাও একটি সামান্য
প্রস্তরস্তূপ পর্য্যন্ত নাই। ইহা ঠিক বাঙ্গলারই
সমুদ্র। সূর্য্য প্রাতঃকালে সমুদ্র হইতে
উঠিয়া সন্ধ্যায় সমুদ্রেই লীন হইয়া পড়েন,—
অথ কোন বাধার অন্তরাল সূর্য্যের উদয়ান্ত
মহিমাকে প্রচ্ছন্ন করে না।

কি সে চমৎকার শোভা! স্তরবিশ্রুত
পূঞ্জীকৃত শতবর্ণ মেঘে—স্থলাতিস্থল হইতে
স্থল্লাতিস্থল লোহিত বর্ণ আভাসমূহের তরঙ্গ
তুলিয়া—সে তরঙ্গে দিগ্দিগন্ত আকাশ পাতাল
অপূর্ব মহিমায় রঞ্জিত করিয়া সূর্য্য নীলমধ্য
হইতে আকাশে ওঠেন, নীল প্রদক্ষিণ করিয়া
আবার নীলেই মগ্ন হইয়া পড়েন। জানিনা
পূরীর এই উদয়াস্ত শোভা কোন চিত্রকব
তাঁহার চিত্রফলকে ফলাইতে পারিয়াছেন
কিনা। তাহা অসম্ভব বলিয়াই মনে
হয়।

সমুদ্রস্নান এখানকার একটি প্রধান
আরাম। কিন্তু বলহারী লইতে না জানিলে
এ আরামটিকে সহজে আয়ত্ত করা যায় না।
ছলে বলে কোশলে তরঙ্গের সঙ্গে সঙ্গে উঠিয়া
পড়িয়া যদি আপনাকে ঠিক রাখিতে পারা
যায়—তবেই সমুদ্রস্নান পরিতৃপ্তিকর, নহিলে
কেবল আতঙ্কই সার।

এখানকার মৎস্যজীবী সমুদ্রনাবিকগণ

‘হুড়িয়া’ নামে অভিহিত। স্নানের সময়
তাহাদিগের একজনকে সঙ্গে রাখিলে আর
কোন ভয় ভাবনা থাকে না। একজ্ঞ একজন
হুড়িয়াকে দুই আনা করিয়া পাবিশ্রমিক দিতে
হয়। ইহাদের অনেকেই বেশ বাঙ্গলা বলিতে
পারে।

ইংরাজেরা প্রায়ই তিনচার জনে সার
বাধিয়া সার্কাসের ক্লাউনের বেশে—অর্থাৎ তিন
কোণা বেতে টুপি ও ইজার বডি পরিয়া দুই
দিকে দুইজন হুড়িয়াকে সঙ্গে লইয়া সমুদ্রে
নামেন। দূর হইতে পাহাড়ের মত উচ্চ
চেউঙলা নৃত্য নৃত্য করিতে করিতে তাঁহাদের
দিকে অগ্রসর হইতে থাকে—তীরে দণ্ডায়মান
নূতন দর্শক আমরা ভীত হইয়া মনে করি
এই বুঝি চুবাওয়া দিল এদের! আর বুঝি
রক্ষা নাই! কিন্তু তরঙ্গ মাথার উপর
আসিবার পূর্বেই তাঁহারা লাফাইয়া উঠেন,
তরঙ্গ তাঁহাদের ডিঙ্গাইবে কি তাঁহারা
তরঙ্গকে ডিঙ্গাইয়া দাঁড়ান। অনবরত

এইরূপ যুঝাবুঝি ও
লক্ষ্যে বাম্পে তরঙ্গবল
ব্যর্থ করিয়া তাঁহারা
স্নান সমাপন করেন।
আর ক্ষুদ্র মানবশক্তিকে
পরাজিত করিতে না
পারিয়াই যেন ক্ষুব্ধ মহা
সমুদ্র বল সঞ্চয় করিবার
অভিপ্রায়ে উন্মত্ত উদ্দাম-
ভাবে ভীষণ গর্জন
করিতে করিতে কূল
হটতে আবার অকূলে
ফিরিয়া যান।



সমুদ্র স্নান

শ্রীবক্ত পুরীন্দ্রনাথ ঠাকুর গৃহীত ফটোগ্রাফ হইতে

ভীম তরঙ্গের উপর
কুদ্র মানুষ্যেব এত সহজ
প্রভুত্ব দেখিয়া আমার
মনে হইত, সংযমই
সিদ্ধিলাভের প্রকৃত পথ।
বাসনা তখনই সম্পূর্ণ সফল
হয় যখন বাসনাকে জয়
করা যায়। সমুদ্রের জয়
তখনই যখন সে বাসনায়
উন্নত না হইয়া ধীর
প্রশান্তভাবে তলদেশ
হইতে জাহাজকে আক্রমণ
করে। প্রচণ্ড ঝড়েও



পুরীর মুড়িয়া

শ্রীযুক্ত হরীন্দ্রনাথ ঠাকুর গৃহীত ফটোগ্রাফ হইতে

রক্ষা আছে—তাহাতে আর রক্ষা নাই। মুড়িয়াদিগের কি মাংসপেশীবহুল দেহ! কি বলিষ্ঠ মূর্তি! কি অসম সাহস। ভীষণ তরঙ্গকেও উপেক্ষা করিয়া ইহার। সময়ে অসময়ে ছোট ছোট তরঙ্গীগুলি অকূলে বাহিয়া চলে, ভয়ডর কাহাকে বলে যেন জানে না। দেখিয়া মুগ্ধ হইতে হয়।

প্রথমে আমি ভাবিয়াছিলাম, ইহার। উড়িয়া, এ দেশেরই লোক। ভীকু বলিয়া উড়ে-দিগের একটা অপবাদ আছে—কিন্তু স্বচক্ষে দেখিতেছি ঠিক বিপরীত,—এই জেলের। যেন মূর্তিমত্ত সাহস,—স্বজাতির ভীকুতা কলঙ্ক পূর্ণমাত্রায় ইহার। কালন করিয়াছে! সমতল বাঙ্গলাদেশের মাটি কামড়াইয়া থাকিলে চলে, সমুদ্রের বেলা ত এ কথা বলা যায় না—সমুদ্র উড়িয়াদিগকেও একরূপ সাহসী করিয়া তুলিয়াছে, মনে মনে কত না আনন্দ উপভোগ করিতাম!

হায়! সহসা একদিন আমার এতখানি

আহ্লাদ এবং এমন মন্ত একটা দার্শনিক সিদ্ধান্ত আমূল ধূলিসাৎ হইল। শুনিলাম মুড়িয়ার। উড়িয়া নয়; (ন-উড়িয়া মুড়িয়া)। ইহার। মাস্তাজি তৈলঙ্গী এখানে আসিয়া উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছে। তখন মনটা বড়ই খারাপ হইয়া গেল! সমুদ্রতীরবাসী উড়িয়াও সমুদ্রগাহনকুশল নহে! ইহার জন্ত অস্ত্রের শরণাপন্ন! হায় হায়! এ মূলকের সকলই আশ্চর্য! জগন্নাথজি ত আশ্চর্যের পরাকাষ্ঠা!

একজন সেদিন বলিতেছিলেন জগন্নাথ এ দেশের লাট সাহেব,—কথাটা সঙ্গত মনে হইল না। জগন্নাথজি হইতেছেন এ দেশের সম্রাট; আর লাট সাহেবের দল তাঁহার পাণ্ডাগণ। ইহার। সংখ্যায় বড় অল্প নহে,—মন্দির দ্বার হইতে আরম্ভ করিয়া জগন্নাথের খাস দরবার পর্যন্ত কত যে পাণ্ডা তাহার সংখ্যা নাই। ভগবানকে লাভ করিতে খুঁটানদিগের এক-মাত্র যিষ্ঠ খুঁটকে প্রসন্ন করিতে হয়—এখানে

এই অসংখ্য পাণ্ডার দলকে বেশে আনিয়া তবে
জগন্নাথের দর্শনলাভ ভাগ্যে ঘটে! বড় সহজ
কথা নয়! তাই যাত্রার সময় মনে মনে বেশ
একটু ভীত হইয়া সঙ্গের বশীকরণ থলিয়াটি
পূর্ণ করিয়া লইতে ক্রটি করি নাই। কিন্তু
মন্দিরে গিয়া বুঝিলাম ভয় জিনিষটা রবারের
থলির মত ফুলাইলে খুব ফোলে বটে কিন্তু
থাবড়াইয়া দিলে একেবারেই চ্যাপটা হইয়া
যায়। পঞ্চ তঙ্কাতেই খাস দরবারের পাণ্ডা-

গণ সমুদ্রে হইয়া গেল—আর দ্বারের, দালানের
ও অত্যাশ্রয় নানাস্থলের সঙ্গধারী গ্রহরী-পাণ্ডা
প্রত্যেককে ছুই চারি আনা দিয়াই ঠাণ্ডা
করিলাম। অনেকে পাণ্ডাদিগের এই
দোষাশ্রয় অসহ্য মনে করেন—আমার কিন্তু
তাহা মনে হইল না। মন্দির দর্শনে যে
আনন্দলাভ হয়—তাহার কাছে এ লাঞ্ছনা,
অর্থব্যয়—কিছুই নহে।

মন্দিরের বর্ণনা আর কি করিব—



জগন্নাথের মন্দির

চিরকাল ধরিয়া বর্ণনা করিয়াও কেহ ইহার পরিপূর্ণ বর্ণনা করিতে পারেন নাই।* কি প্রকাণ্ড মন্দির! অথচ বাহির হইতে মনেই হয় না—মন্দির তেমন বড়। ভিতরে প্রবেশ কর—বড় বড় দালানের পর দালান,—প্রত্যেক দালানে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড থাম। থামে থামে, প্রকোষ্ঠে প্রকোষ্ঠে দেয়ালে দেয়ালে, চূড়ার, দরজার,—ভিতরে বাহিরে কেবলই ক্ষোদিত মূর্তি। কোথাও প্রকাণ্ড, কোথায় ক্ষুদ্র,—কোনটি রাখিয়া কোনটি দেখিব বুঝিয়া উঠিতে পারা যায় না। প্রাচীর মধ্য ছোট বড় ১২০টি মন্দির আছে,

বলা বাহুল্য সর্কাপেক্ষা বড় মন্দিরটি জগন্নাথের। প্রাচীরের চারিদিকে চারিটি তোরণ! পূর্ব তোরণটি সিংহদ্বার এখানে দুইটি সিংহ বিরাজিত,—দক্ষিণ তোরণ অশ্বদ্বার অশ্বমূর্তি-যুক্ত,—উত্তরে হস্তী মূর্তি—তাই ইহার নাম হস্তাদ্বার, পশ্চিম তোরণ রক্ষকমূর্তিশূত্র, ইহার নাম খাজাদ্বার। গুনিলাম মন্দির চূড়ার গম্বুজ সমগ্র একখানি পাথর কাটিয়া প্রস্তুত। গম্বুজের চারিদ্বারের চারিখানা বড় পাথরও নাকি জোড়হীন আস্ত পাথর। এখানে লোকপ্রবাদ এই যে, জগন্নাথজির মন্দির একটা বড় পাহাড়কাটা মন্দির!—অসম্ভব নহে,



কণারকের ভগ্ন-মন্দির

* ১৩১৯ সালের বৈশাখ সংখ্যা ভারতীর নীলভূমির নামক প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য।

কিন্তু কি করিয়া তাহা হইল? পুরীর ত্রিসীমায় ত একটি ছোট পাহাড়ও দেখা যায় না। বোধহয় প্রদেশে অনেক বড় বড় মন্দির দেখিয়াছি—মহাভারত কথিত বহু পুরাতন প্রসিদ্ধ গোকর্ণ মন্দির দেখিয়া কত না বিস্মিত হইয়াছিলাম। কিন্তু এমন কারুকার্য, এমন বিশ্বজনক কার্তি আর কোথাও দেখি নাই। ভুবনেশ্বর মন্দিরের কারু কার্য নাকি আরও উৎকৃষ্ট। ইচ্ছা আছে একবার দেখিয়া আসিব, জানিনা অদৃষ্টে সে পুণ্যলাভ ঘটিবে কি না।

শোনা যায় জগন্নাথ মন্দিরের সম্মুখবর্তী অরুণস্তুম্ভ কণারকের সূর্য্যমন্দির হইতে তুলিয়া আনিয়া এখানে প্রোথিত করা হইয়াছে। জগন্নাথজির ভোগ মণ্ডপের দরজার উপরে

যে নবগ্রহ মূর্তি আছে তাহাও নাকি কণারকের সূর্য্য মন্দিরের অংশ বিশেষ।

আমরা এই বিশ্বস্থিতিতে দেখিতেছি—স্থিতিকে বড় করিয়া গড়িয়া স্রষ্টা নিজের তাহার মধ্যে প্রচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছেন। এখানেও মন্দিরের অগ্রাঙ্ক দেবমূর্তি গুলি আপনাদের গঠন সৌন্দর্য্যের আড়ম্বরে জগন্নাথদেবকে একরূপ ঢাকিয়া রাখিয়াছে। জগন্নাথের দারুময় মূর্তিতে একেবারেই শিল্প-সৌন্দর্য্যের অভাব। বস্তুতঃ এ মূর্তি নিরাকার ব্যঞ্জক;—তাই ভক্ত এই মূর্তিতেই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের রূপ দেখিয়া থাকেন। চৈতন্য এইরূপ দেখিয়াই পাগল হইয়াছিলেন। এখানকার একজন পাণ্ডা বলিল, জগন্নাথ



আঠারো নাগ।

শ্রীযুক্ত কনকেন্দ্রনাথ ঠাকুর গৃহীত ফটোগ্রাফ হইতে



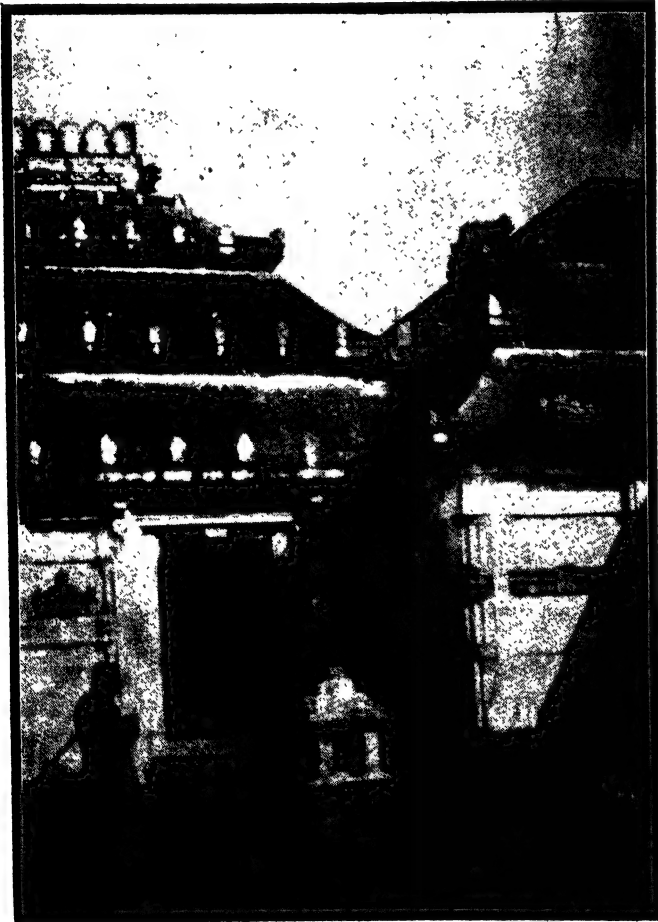
যুক্তি হবেনা দেবদর্শনে তীর্থে পাণ্ডা বিনা ;
ভক্তি সে হোক্ যেমন ভেমন, বোল আনা দক্ষিণা ।
শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে

বুদ্ধদেবের অবতার—তিনি নিরাকার। বুদ্ধদেব এবং নিরাকার ভগবানকে তাহারা এক করিয়া তুলিয়াছে। জগন্নাথদেবের পীঠস্থান ঘোর অন্ধকার,—এই অন্ধকার মধ্যে রত্নসিংহাসনে জগন্নাথ নৃত্যদ্রা ও বলরাম এই ত্রিমূর্তি একত্র বিরাজিত।

এমনই অভিভূত হইয়া জগন্নাথ দর্শনে যাইতেছিলাম। যে তাঁহার প্রকোষ্ঠসম্মুখের অন্ধকার দালানে মেজের উপর যে একটি

প্রদীপ জ্বলিতেছিল তাহা দেখি নাই। আর একটু হইলে তাহার উপর গিয়া পড়িয়াছিলাম আর কি। কে একজন আমার হাত ধরিয়া টানিয়া লইল। এই পুণ্য যত্ন হইতে বাধা দিয়া সে কি পুণ্য লাভ করিল!

ত্রীক্ষেত্রের অন্নছত্রের দৃশ্য দেখিলে হৃদয় আনন্দপূর্ণ হইয়া উঠে। হিন্দুর আচারপ্রাণিত দেশে বুদ্ধদেবের উদার ধর্ম-মহিমা আজিও এই অনুষ্ঠানে সমুজ্জ্বল



অন্নোবাড়ী

হইয়া রহিয়াছে। বুদ্ধদেবের মহিমা স্মরণ করিলে স্তম্ভিত হইয়া পড়িতে হয়। কোন্ ধর্ম এমন প্রচার লাভ করিয়াছে! কোথায় না ইহার কীর্তিস্তম্ভ বিরাজিত! অধুনা সুদূর আমেরিকায় পর্যন্ত বৌদ্ধদিগের লুপ্ত কীর্তির আবিষ্কার হইতেছে।

চৈতন্যদেব বহুপ্রয়াসেও জাতিভেদ উঠাইতে পারেন নাই। এমন কি ভক্ত মুসলমানকে জগন্নাথ মন্দিরে লইয়া যাইবার প্রয়াসও তাঁহার ব্যর্থ হইয়াছিল। এই খেদে তিনি মন্দির চূড়ায় জগন্নাথ মূর্তি প্রতিষ্ঠা করেন,—জাতিবর্ণ নির্বিভেদে সকলেরই নিকট এই মূর্তি প্রকাশিত। এইরূপ জাতিবর্ণপ্রভাবসমাক্রান্ত ভারতে শ্রীক্ষেত্রের অগ্ন্যুত্তাপ বৌদ্ধধর্মের একটি মহাকীর্তি।

জগন্নাথ মন্দির ছাড়া পুরীতে দেখিবার

স্থান আরও অনেক আছে, গুজোবাড়ী, আঠারনালা, চন্দন সরোবর ইত্যাদি ইত্যাদি।

গুজোবাড়ী জগন্নাথদেবের গ্রীষ্মাবাস-মন্দির। রথযাত্রাকালে এইখানে ত্রিমূর্তির অধিষ্ঠান হয়।

আঠারনালা একটি সেতুর নাম। এ সেতু বিনা-খিলানে নিশ্চিত! আঠারটিনালার প্রত্যেকটির স্তম্ভচূড়ায় তির্যকভাবে সজ্জিত পাথরের সারির উপর এই সেতু স্থাপিত।

চন্দন সরোবরের জল অতিশয় নিম্নল। ইহার বক্ষে একটি কৃত্রিম দ্বীপ এবং চারিদিকেই বাধা ঘাট। ঘাটের প্রস্তর নিশ্চিত সিঁড়িগুলি জলের মধ্যে ঝক ঝক কবিতেকে—দেখিতে বড় সুন্দর।

শ্রীস্বর্ণকুমারী দেবী

আশ্বিন, ১৩১৯।

গোরিয়া

সে বনলতাটি আপনার নবকোমল জীবনবৃত্ত দিয়া বাংলার রাজধানী গোড়ের জীর্ণ কঙ্কালটা জড়াইয়া ধরিয়া, সেন-রাজত্বের চিতাসজ্জার উপরে এক বাদল দিনের কাজল আলোয় নিজেকে প্রথম বিকশিত করিয়া তুলিয়াছিল; এবং সাত সমুদ্র তেরো নদী পার হইতে আসিয়া এক বিদেশী, গহনে গভীরে—বিরিট অরণ্যের অন্ধতম স্তম্ভতার মাঝখানে, জনশূন্য গোড় জনপদের পরিত্যক্ত রাজপুরে, পাষণ-শয্যাশায়িতা সেই বনলক্ষ্মীকে প্রথম সন্ধান করিয়া বাহির করিয়াছিলেন;—এইরূপ একটা নবজন্মের টুকরায়, মনের সহজ অবস্থায়,

বিচলিত হইবার কারণ ছিল না। কিন্তু সেদিন বর্ষার প্রভাতে, একটা সুখস্পর্শ শীতলতার মাঝখানে নিজেকে টানিয়া লইয়া, কলিকাতার গলির মাঝে আমাদের বাগানখানির সুগভীর শ্রামলতায় সম্পূর্ণ ডুব দিয়া আমি একা বসিয়াছিলাম; এবং বৃষ্টি-জলে সতেজ পুষ্প-পল্লবের বিপুলতার উপরে দিনের উন্মেষ, ও বাগানের একটি গোপন কোণ হইতে নব বর্ষায় সত্ত প্রস্ফুটিত গোড়ি ফুলের মৃদু গন্ধ আমার একটা স্বপ্ন দিয়া বেঁটন করিয়া ধরিয়াছিল। এই অবস্থায় সেদিন যাহা কতকটা দেখিয়াছিলাম, কতকটা বা শুনিয়াছিলাম তাহা এই—

পিতা আমার গোড়-রাজবংশের শেষ বংশধর। ইতিহাস তাঁহাকে জানে না। গোড়ের রাজসিংহাসন হইতে বিচ্যুত হইবার পর, হৃদিশ্য হইতে হৃদিশ্য, হুঃখ হইতে দৈত্রে, অনন্তসাধারণ রাজ-মহিমার গোরব-শিখর হইতে অনাড়ম্বর একটা সাধারণ পরিসমাপ্তির মাঝে কবে যে পিতা আমার ধূলিধূসর, হীনতার মলিন, অবজ্ঞা ও অবমাননায় বিনীর্ণ জীবনের ছিন্ন কস্থা বহন করিয়া আপনাকে বিলুপ্ত করিয়া দিয়াছিলেন তাহাও কেহ জানে না।

আমি সেই দরিদ্র পিতার একমাত্র দুহিতা গোরী।

মৃত্যুকালে নিঃশ্ব পিতা গোড়-রাজকুমারী-গণের স্বাভাবিক গোরবাস্তির উপরে অনির্কটনীয় পাণ্ডুপ্রভাটুকু ছাড়া আমাকে আর কিছুই দিয়া গেলেন না বটে কিন্তু নির্কাণের মুখে প্রদীপের সবটুকু যেমন ক্ষীণ একটি শিখায় আপনাকে জাগাইয়া তোলে তেমনি স্রব্হৎ গোড়-রাজপরিবারের যত মহিমা, যত কালিমা সমস্ত আমার স্রপাণ্ডুর গোর তলুখানির অন্তর বাহির আশ্রয় করিয়া নূতন তেজে শেষ বার জলিয়া উঠিল। সে জ্বালায় আমি নিজেও জলিয়াছিলাম—পরকেও জ্বালাইয়াছিলাম।

যে দেবীর নামে আমার নাম তিন ছিলেন দেবী গোরী—আর আমি ছিলাম মৃত্যুর ভায় পাণ্ডুশ্রী, শোণিতপিপাসিনী একটা রাক্ষসী! কিন্তু তবু আমাকে লোকে বলিত গোরী—প্রিয়দী—দেবী!

ষষ্টি-সহস্র অভিশপ্ত সগর-সন্তানের মত

আমার পিতৃগণ যখন আমার নারী-জীবনের ক্ষীণ ধারাটুকুর দিকে সতৃষ্ণ চাহিয়া ছিলেন তখন আমি সেটিকে স্রপবিত্র সাগর-সঙ্গমের দিকে না বহাইয়া দিয়া, গোড় বাদশাহের রংমহালের দিকেই লইয়া চলিলাম—কুটিল পক্ষিল পথে, তরঙ্গায়িত যৌবনের উদাম শক্তিবলে সমস্ত বাধাকে বিচূর্ণ করিয়া!

হায়! প্রমোদ এবং বিলাস-বিচিত্র যবনিকার অন্তরালে সে দিনের কথা আমার আজও মনে পড়ে—যেদিন আমার গৌরী নাম গোরিয়ঁ। এই তিনটি অক্ষরের মধুর মদির অলস ছন্দের মাঝে আপনাকে প্রথম ধরা দিয়াছিল।

তারপর যেদিন গোড়ের দিকচক্রবাল অগ্নিদাহ আর চিতা-ধূমে বেঠন করিয়া, হুর্ভিক্ষ আর মহামারী প্রলয় তাণ্ডবে ভীষণ আবর্তের মত আসিয়া দেখা দিল, সেদিন আমি বা কোথা রহিলাম, কোথা বা রহিল আমার সে স্বপ্ন-রাজ্যের স্বর্ণ সিংহাসন! ঘূর্ণ জলে দীপালির প্রদীপটির মত আমার কম্পমান জীবনটুকু লইয়া সহসা একটা অতলের তলে নামিয়া গেলাম।

তারপর, আবার যেদিন প্রভাতের আলোয় ফিরিয়া আসিলাম সেদিন দেখিলাম আমার জীবন প্রদীপ তার সমস্ত মহিমা, সমস্ত কালিমা লইয়া নিভিয়া গেছে এবং আমি মৃত্যুর একটা অপূর্ব প্রশান্তির মাঝে আমার নিঃকলঙ্ক পাণ্ডুশ্রী লইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছি।

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

বিলাতের বিদ্যালয়

আজকাল এদেশের শিক্ষাবিধি অত্যন্ত ব্যয়সাধ্য হয়ে উঠেছে। সেই জন্তে এখানকার ভাল বিদ্যালয়ে গিয়ে আমি বিশেষ কোনো ফল পাইনে। যে প্রণালী একেবারেই আমাদের অসাধ্য তার প্রতি দৃষ্টি দিয়ে লাভ কি! আমার ত মনে হয় এত অত্যন্ত বেশি আয়োজনের জটিলতা সফলতার লক্ষণ নয়। যেমন বড়-মানুষের ছেলেরা অত্যন্ত বেশি খেলনা পায় বলে তাদের খেলার যথার্থ সুখ নষ্ট হয়ে যায়, তেমনি ছাত্রদের মনকে বাইরের থেকে নানা উপায় ও কৌশলের দ্বারা অত্যন্ত বেশি নাড়া দিতে থাকলে বাইরের দিকটাতে তাদের চিন্তের গতিকে বাড়িয়ে তোলা হয় বটে কিন্তু ভিতরের দিকে নিশ্চয়ই জড়ত্ব সঞ্চার করা হয়। মনকে অতিশয় আনুকূল্য করলে তার স্বাভাবিক সৃজন-চেষ্টা এবং সেই চেষ্টার আনন্দকে আচ্ছন্ন করে দেওয়া হয়। একথা আমি জোর করে বলতে পারি এই সমস্ত আসবাবগুলোকে বিদায় করবার জন্তে একদিন এদের মালগাড়ি ডাকতে হবে। কেননা আসবাবের আধিক্যে মানুষের জ্ঞানগা কেবলি সঙ্কীর্ণ হয়ে আসচে—ধন যত বড় হয়ে উঠছে ধনী ততই ছোট হতে চলেছে। আমার বোধ হচ্ছে যেন একথা এরা এখন বুঝতে আরম্ভ করেছে;—এখন থেকে এরা রিক্ত হবার সাধনায় প্রবৃত্ত হবে। রাষ্ট্রনৈতিক ক্ষেত্রে মুক্তিলাভের জন্তে এদের অনেক বীরকে প্রাণপাত করে সংগ্রাম করতে হয়েছে—এবার বহির্বস্তুর

বিপুল বন্ধনজাল থেকে মনকে মুক্তি দেবার জন্তে এদের অনেক তপস্বীকে তপস্কা করতে হবে। আমাদের মুক্তিলাভ হবে এই যে এরা যেগুলো ফেলে দিতে থাকবে আমরা সেগুলো সস্তায় পাব বলে কুড়িয়ে এনে ঘর বোঝাই করতে থাকব। যুরোপের আবর্জনার বোঝা বোধ করি একদিন আমাদের টানতে হবে, আমাদের ধনীদের ঘরে এখনি তার লক্ষণ দেখা যায়। উপায় নেই। বস্তুর মোহের মধ্য দিয়ে না গিয়ে বোধ হয় তাকে কাটিয়ে ওঠা যায় না। দরিদ্র বোধ হয় সত্যভাবে মহৎভাবে দরিদ্র হতে পারে না—দু হাতে ধন ছড়িয়ে ফেলে দিয়ে তবে তাকে দরিদ্র হতে হবে—যে পূর্ণ হয়েছে সেই ত রিক্ত হবার আনন্দ ভোগ করতে পারে, যে শূন্য সে কেনন করে পারবে? সেই জন্তই দেখছি যুরোপের বস্তুর বোঝা আমাদের মত দীন দরিদ্রের মনকে কেবলি মুগ্ধ করচে। আমরা হাত বাড়িয়ে বলছি ঐ মোট মাথায় তুলতে না পারলে আমাদের আর মুক্তি নেই। অথচ দেখতে পাচ্ছি এই বোঝার ভারেই যুরোপের চিন্তের মধ্যে একটা গভীর ত্রন্দন উঠতে আরম্ভ করেছে। সে একদিন নিশ্চয়ই বলবে—যেনাহং নামৃতাস্তাম্ কিমহং তেন কুর্যাম্, আজ তারই ভূমিকা হচ্ছে। যুরোপ এখন বলবে আমি অমৃত চাই, তখন হয়ত আমরা বলতে থাকব আমরা উপকরণ চাই। মানুষের আত্মার চেয়ে তার উপকরণকে বিশ্বাস করবার অন্ধ প্রবণতা আমাদের মধ্যে

খুব দেখা দিয়েছে সে ত দেখতেই পাচ্ছেন। আমরা কেবলি লোভ করছি। তেন তাস্তেন ভুঞ্জীথাঃ—এ কথাটার মানে আমরা ভুলে বসেছি। এ কথাটির মানে এই, বস্তুর কাছে হাত বাড়িয়ে না, তাঁর দ্বারে দাঁড়াও। তিনি যা দেন সে ত হাতের মুঠোর উপরে দেন না, তার ত ভার নেই, সে তিনি জীবনের ভিতরে সঞ্চার করে দেন—সে সম্পদ আমাদের আত্মারই অংশ হয়ে যায় স্তরাতঃ তাকে লোহার সিন্ধুকে ভরতে হয় না। “তেন তাস্তেন ভুঞ্জীথাঃ” একথার উপরে আমরা ভরসা রাখতে পারিনে—কেননা, “ঈশাবাস্তমিদং সর্বং” এ কথাটাকে আমরা গ্রহণ করতে পারিনি। আমরা

নিজেকে দিয়েই সমস্তকে আবৃত করেছি। কিন্তু আমাদের সর্বদা সতর্ক হতে হবে। বস্তুর উপরে বিশ্বাস, যান্ত্রিক প্রণালীর উপরে নির্ভর আমাদের আশ্রমের তপস্যা ভঙ্গ করবার জন্তে কখনো মোহন বেশে কখনো বিভীষিকার আকারে দেখা দেয়। কিন্তু তার প্রতি যদি দৃকপাত না করেন তাহলে দেখতে পাবেন সে নিঃশব্দে অন্তর্ধান করবে। আমাদের আশ্রমের ইতিহাসে যা দৈনন্দিন বাধাক্রম দেখা দিয়েছে তা ছায়ায় মতই নিজের কোন পদচিহ্ন না রেখে চলে গিয়েছে তা বারবার দেখেছি—ধনীর সাহায্যের দ্বারা আমরা ধনবান হয়নি একগাটি কোনো-দিন ভুলবেন না।*

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব-কল্পদ্রুম

(Paul Parfaitর ফরাসী হইতে)

এখনো চারি বৎসরে পড়ে নাই, ইহারই মধ্যে তাহার পরিবারের লোকেরা, তাহার অদৃষ্ট খুব ভাল বলিয়া ভবিষ্যদ্বাণী করিতে লাগিল। তাহার পিতা তাহার মাথায় হাত বুলাইয়া বলিলেন :—“এ ছেলেটা একটা কিছু করবেই করবে।”

এই কথাটা কাজে ফলিবে বলিয়া কোন লক্ষণ প্রথমে প্রকাশ পায় নাই; কেননা, বালক পড়াশুনায় যে খুব মেধা ও তীক্ষ্ণ বুদ্ধির পরিচয় দিয়াছিল তাহা নহে। বালক বিভ্রাণে, অক্ষশাস্ত্র ও ল্যাটিন-পড়ার চনা অপেক্ষা,

ব্যবসায়-বুদ্ধিরই বেশী পরিচয় দিয়াছিল। কিন্তু তাহার এক কাকা ঠিকই বলিয়াছিলেন, ল্যাটিন ওভ্যুহিতে পারদর্শী হইলে জীবিকার কোন উপায় হইবে না। উহাতে বিশেষ কিছু লাভ নাই।

বাল্যদশা পার হইয়া আমাদের গল্পের নায়ক ক্রমে যৌবনে পদার্পণ করিল। একদিন সে হঠাৎ একটা বৃহৎ সংকল্প লইয়া শয্যা হইতে গাত্ৰোত্থান করিল। একরূপ বৃহৎ সংকল্প সচরাচর কাহারও মাথায় আসে না।

আমার একটা কিছু করা চাই! এই “একটা কিছু” সামাজিক নাটক হইবে, কি ঐতিহাসিক গ্রন্থ হইবে, কি দার্শনিক নিবন্ধ হইবে, তাহাই সে অনেকক্ষণ ধরিয়া চিন্তা করিতে লাগিল। ইহা নির্দ্ধারণ করা একটা গুরুতর ব্যাপার! তবে এইমাত্র স্থির ছিল, একটা কিছু বড় কাজ করিতে হইবে;— একটা বৃহৎ গ্রন্থ রচনা করিতে হইবে।

সে ভাবিল, ইহার জ্ঞাত প্রস্তুত হইতে গেলে, তাহার সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করা আবশ্যক। এইজন্ত, তাহার শক্তির লেশমাত্র যাহাতে অপব্যয় না হয় সে বিষয়ে সে খুব সতর্ক থাকিত। তাই এখন কোথাও তাহার টিকিটি পর্য্যন্ত দেখা যায় না। জনসাধারণকে তাহার গভীর চিন্তার সারটুকু উপহার দিবে বলিয়া সে একাগ্রতা অবলম্বন করিল। তাহার গ্রন্থে কি বিষয় লিখিতে হইবে তাহা এখনও স্থির করিয়া উঠিতে পারিল না। কিন্তু যাই হউক, তাহার পূর্কেই গ্রন্থের একটা নমুনা স্থির করা বিশেষ আবশ্যক বলিয়া মনে করিল। এই বিষয়ে অনেকক্ষণ ধরিয়া চিন্তা করিতে লাগিল। যেরূপ উৎকৃষ্ট গ্রন্থ সে লিখিবে বলিয়া সংকল্প করিয়াছে তাহার উপযুক্ত একটা খুব জাঁকালো নাম হওয়াই সম্ভব। ঐ গ্রন্থ হইতে বিশ্বমানব ক্রমশঃ শিক্ষা লাভ করিবে এই মনে করিয়া একটা নাম তাহার মাথায় আসিল। সে স্থির করিয়া ফেলিল।

আমার গ্রন্থের নাম হইবে—ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব কল্লভম! চমৎকার নাম হইয়াছে; উহাতে কিছুই বলা হয় নাই, অথচ সবই বলা হইয়াছে! বিষয় নির্দ্ধাচনের পথ মুক্ত রহিল,

এবং যত বড় কথাই মনে আসুক না, উহার মধ্যে পুরিবার কোন বাধা হইবে না। ছোট কাঠামের ভিতর বড় জিনিস প্রবেশ করান বড়ই দুষ্কর ও বিরক্তিকরক!

যাধারা জিজ্ঞাসা করিত :—তোমার ছেলে তবে কিছুই করচে না?

আমাদের নায়কের ভাগ্যবান পিতা তাহাদিগকে উত্তর দিতেন :—একটু অপেক্ষা কর না, দেখে নিও ও একটা-কিছু করবেই কবে।

কিছুকাল পরে, আমাদের নায়কের ঘনিষ্ঠ বন্ধুগণের মধ্যে সকলেই বলাবলি করিতে লাগিল, তাহাদের বন্ধু একটা বৃহৎ গ্রন্থরচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। এবং যেহেতু এখনও বন্ধুদিগের মধ্যে ঈর্ষ্যার কোন কারণ ঘটে নাই, তাহারা পূর্ক হইতেই গ্রন্থের প্রশংসা আরম্ভ করিয়া দিল।

আর আমাদের নায়ক, ধ্যানান্তমিত-লোচনে এক্ষণে রাস্তা দিয়া চলিতেন,—যেন কি একটা গভীর বিষয়ের চিন্তায় নিমগ্ন। তিনি চিন্তা করিতেছিলেন, গ্রন্থের যেরূপ বৃহৎ নাম, তদুপযুক্ত জিনিস জনসমাজকে কি-উপহার দেওয়া যাইতে পারে।

একজন স্থলকায় বণিক এই গ্রন্থ রচনার কথা শুনিতে পাইলেন। তাঁর একটি কথ্য ছিল। এই কথ্যর উপর, পণলুন্ধ অনেক যুবকেরই সতৃষ্ণ দৃষ্টি পড়িয়াছিল। বণিক বলিলেন :—

এই ছেলেটি খুবই খাটিতেছে। অত বড় গ্রন্থ এক সময়ে অবশ্যই বাহির হইবে। আমার কথ্যর জ্ঞাত এইরূপ বরই চাই। আমার জামাতার সম্পত্তি থাক্ বা না থাক্

তাতে কিছু আসে যায় না, আমি শুধু চাই, সে একটা কিছু করে।

ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব-কল্পদ্রুমের ভাবী গ্রন্থকার একটা কিছু লিখিবার জন্ত মাথা খুঁড়িতেছিলেন; তাঁহার সমস্ত শক্তিসামর্থ্য এই উদ্দেশ্যেই যথাসাধ্য নিয়োগ করিতেছিলেন—ইতিমধ্যে অনেক টাকার একটি ভূসম্পত্তি এবং তার সঙ্গে একটি রূপসী পত্নী যেন আকাশ হইতে ঝপ্ করিয়া তাঁহার পদতলে আসিয়া পড়িল।

এই ক্ষুদ্রকায় স্ত্রী মেয়েটি পূর্বেই জানিতে পারিয়াছিল,—এক বৃহৎ গ্রন্থ-রচয়িতার সহিত তাহার বিবাহ হইবে; তখন হইতেই ভাবী পতির প্রতি তাহার ভক্তি উচ্ছ্বসিত হইয়া উঠিল। ভাগ্যবান সেই পুরুষ যাহাকে তাহার ভাবী পত্নী বিবাহের পূর্বেই দেবতার দ্বারা ভক্তি করে! তাই, বিবাহের পর, পতির সহিত ঘর করিবার সময়, দাম্পত্য গগনে একটুও কালো মেঘ দেখা দেয় নাই।

তাহার পত্নী তাহার স্বামীকে সংসারের খুঁটিনাটি কিছুই ভারিতে দিত না। সে নিজেই অতি যত্নের সহিত সে সমস্ত সম্পন্ন করিত। কেননা, সে জানিত, তাহার স্বামীর মস্তিষ্ক এক্ষণে বৃহৎ গ্রন্থরচনারূপ একটা গুরুভার বহন করিতেছে আর কিছু ভাবিবার তাঁহার সময় নাই।

যেদিন তাঁহার মেজাজ খারাপ থাকিত, তখন তাঁহার পত্নী ভাবিত :—তাঁহার ইচ্ছামত গ্রন্থের রচনাকার্য্য অগ্রসর হইতেছে না, তাই আজ মেজাজটা খারাপ হইয়াছে।

যদি কখন তাঁহার মাথা ধরিত, তাঁহার স্ত্রী বলিত :—তোমার বড় বেশী খাটুনি হচ্ছে, অতটা পরিশ্রম করা ঠিক না।

এই বলিয়া, তাঁহার পত্নী তাঁহার নিকট হইতে তাঁহার কাগজপত্র ও তাঁহার পুস্তক সকল কাড়িয়া লইত। কেননা, তাঁহার টেবিলটা অসংখ্য কাগজপত্রে আচ্ছন্ন থাকিত,—তাঁহার চারিধারে পুস্তক সকল ইতস্ততঃ ছড়ান থাকিত। তিনি তাহার মধ্যস্থলে বসিয়া থাকিতেন এবং প্রহরের পর প্রহর এইরূপ ধ্যানচিন্তায় অতিবাহিত হইত। কোন কাজ হইত না। কিন্তু এই কাজটিকে তিনি একটা প্রহসন বলিয়াও মনে করিতেন না। না—একটুও না। এই বিষয়ে যার-পর-নাই তাঁহার আন্তরিকতা ছিল—ইগাতে লেশমাত্র শঠতা ছিল না।... অত্নদের নিকট হইতে শুনিয়া শুনিয়া, তাঁহার নিজেরও একটা বিশ্বাস জন্মিয়াছিল, তিনি একটা বৃহৎ ব্যাপারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন।

বিজ্ঞান প্রদেশে কাজটা আরও নির্ভীকে সম্পন্ন হইবে মনে কবিয়া তিনি পল্লীগ্রামে একটা বাড়ী ভাড়া করিলেন। সেখানে গিয়া নদীর ধারে বেড়াইয়া বেড়াইতেন; বড় বড় গাছের ছায়া-তলে সটান শুইয়া পড়িয়া চিন্তায় নিমগ্ন হইতেন। তাঁহার স্ত্রী যখন পাড়াপড়সীর বাড়ীতে দেখাসাক্ষাৎ করিতে যাইত সেই সময়ে তাহাদের নিকট সরল-অন্তঃকরণে তাঁহার স্বামীর প্রকাণ্ড গ্রন্থরচনার কথাটাও পাড়িত এবং এইরূপে ভাবী গ্রন্থকারের খ্যাতিটা মুখে মুখে আরও চারিদিকে রাষ্ট্র হইয়া পড়িল।

যদি কখন তাঁহার পত্নী কোন বাড়ীতে একক সাক্ষাৎ করিতে যাইত, তখন সে এই কথা বলিত :

—মাপ করবেন, আমার স্বামী আস্তে পারলেন না,—তিনি একটা কাজে এত ব্যস্ত...

শেষ দুইটি শব্দের উপর একটু বেশী
ঝোক দিয়া কণ্ঠের স্বরে বলিতেন।

আর যদি কেহ তাহাকে আহ্বানের
জ্ঞপ্তি কিংবা দিনটা একসঙ্গে কাটাইবার
জ্ঞপ্তি নিমন্ত্রণ করিত, তখন সে খতমত থাইয়া
আমতা-আমতা করিয়া বলিত :—

—কথা দিতে আমার সাহস হয় না।
আমার স্বামীর হাতে একটুও সময় নাই...যে
প্রকাণ্ড কাজ হাতে নিয়েছেন !...

শরতের অবসানে, ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব-কল্পদ্রুমের
ভাবী গ্রন্থকার প্যারিসে ফিরিয়া আসিয়া
সুখী হইলেন ; কেননা, তাঁহার মনে হইল,
প্যারিসেই তাঁর কাজটা ভাল রকম চহিবে।
পল্লীগ্রামে যাওয়াটা তাঁহার ভুল হইয়াছিল।
তাঁহার চিন্তাকল্পদ্রুমে ফুল ধরিবার পক্ষে
পল্লীগ্রামের হাওয়া উপযোগী নহে।

শীতকাল চলিয়া গেল। ইতিমধ্যে
প্যারিসের সাহিত্যিক মণ্ডলীর মধ্যে তাঁহার
“কল্পদ্রুম” সম্বন্ধে অনেক কথা হইয়া গিয়াছে।
তাঁহার বন্ধুদের আশঙ্কা হইল, কি জানি যদি
আর কেহ ঐ নামে একটা গ্রন্থ আগে-ভাগে
ছাপাইয়া তাঁহার ভাবী কীর্তিটাকে নষ্ট করিয়া
দেয়। তাহা হইলে তাঁহার এত দিনের শ্রম
সমস্তই পণ্ড হইয়া যাইবে।

এই ভীষণ সংকট নিবারণ করিবার জ্ঞপ্তি,
আমাদের ভাবী গ্রন্থকার প্যারিসের প্রাচীরে
প্রাচীরে এই বিজ্ঞাপনটি আঁটিয়া দিলেন।

শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে :

ব্রহ্মাণ্ড-তত্ত্ব-কল্পদ্রুম।

শ্রীঅমুক-কর্তৃক রচিত...

প্রকাণ্ড তিন খণ্ডে সমাপ্ত।

মূল্য ২০ টাকা

এই দিন হইতে, শুধু তাঁহার কতিপয়
বন্ধুর নিকটে নহে,—সমস্ত জনসাধারণের
নিকট তিনি “কল্পদ্রুমের” গ্রন্থকার বলিয়া
পরিচিত হইলেন।

সময়ে সময়ে সংবাদ পত্রাদিতে এইরূপ
লেখা বাহির হইত :—“গতকল্যা প্যারিস
বার্তাবাহের সম্পাদককে “শ্রীঅমুকের” বাড়ী
হইতে বাহির হইতে দেখা গিয়াছে। তিনি
নিশ্চয়ই “কল্পদ্রুমের” খোঁজখবর লইয়া
আসিয়াছেন।”

অথবা :—“এই শীতকালে “কল্পদ্রুম”
বাহির হইবে বলিয়া বিজ্ঞাপন দেওয়া হইয়া-
ছিল। কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে তাহা হইল না।
গ্রন্থকার তাঁহার বৃহৎগ্রন্থ ছাপাখানায় পাঠা-
ইতে যাইতেছেন এমন সময়ে তাঁহার মনে
হইল, আবার আত্মোপাস্ত নূতন করিয়া
লিখিতে হইবে, আমূল পরিবর্তন করিতে
হইবে। একরূপ খাটি সত্যনিষ্ঠা সাহিত্য-জগতে
দুর্লভ।”

অথবা :—“কল্পদ্রুম” গ্রন্থখানার কিয়দংশ
সাহিত্য-পরিষদে গ্রন্থকার কর্তৃক গতকল্যা
পঠিত হইবার কথা ছিল। কিন্তু দুঃখের
বিষয়, “শ্রীঅমুকের” অসুস্থতা বশতঃ উহার
পঠন স্থগিত হইল। বলা বাহুল্য, জ্ঞান-
পিপাসু শ্রোতৃবর্গ দুর্লভ জ্ঞানামৃতপানে বঞ্চিত
হইলেন।”

অথবা :—

“নিউ-ইয়র্কের ব্ল্যাক্সন-এণ্ড-সন্ কেতাব-
ওয়ালার, “কল্পদ্রুমের” অনুবাদে স্বত্বাধিকার
লাভ করিবার জ্ঞপ্তি শ্রীঅমুক” মহাশয়ের
নিকট খুব একটা বেশী রকম মূল্য দিবার
প্রস্তাব করিয়াছে। ফরাসী সংস্কারের সঙ্গে

সঙ্গেই অ্যামেরিকান সংস্কারটা বাহির হইবে।”

অথবা :—“তত্ত্বকল্পদ্রুমের গ্রন্থকার একটা বড় দুর্ঘটনা হইতে বাঁচিয়া গিয়াছেন। একটা অম্নিবসে ধাক্কা লাগিয়া তাঁহার গাড়ী একটা চৌমাথা-রাস্তার কোণে উল্টাইয়া যায়। তাঁহাকে ও তাঁহার খাস-মুনসাকে গাড়ী হইতে টানিয়া বাহির করা হয়। ঈশ্বরের কৃপায়, তাঁহার কোন আঘাত লাগে নাই। সাহিত্যের বন্ধুগণ সকলেই তাঁর দ্বার রক্ষকের তিকানায় তাঁহার নামে অভিনন্দন-পত্র পাঠাইয়াছেন এবং তত্ত্বকল্পদ্রুম প্রকাশিত হইতে আর বিলম্ব হইবে না মনে করিয়া অতীব প্রীত হইয়াছেন।”

অথবা:—তত্ত্বকল্পদ্রুমের গ্রন্থকার শীঘ্রই ইটালিদেশ যাত্রা করিবেন। সেখানে কয়েক মাস অতিবাহিত করিবেন বলিয়া সংকল্প করিয়াছেন। ইটালী দেশের সরকারী দফতরের দলিল-দস্তাবেজ বিশেষ করিয়া অনুসন্ধান করিবেন। যদি আমরা ঠিক সংবাদ পাইয়া থাকি, তাহা হইলে আমাদের বিশ্বাস, তাঁহার গ্রন্থের একটা ঐতিহাসিক তথ্যসম্বন্ধে যে একটু সংশয় উপস্থিত হইয়াছিল, ঐ সকল লিপি-প্রমাণের দ্বারা তাহার তত্ত্বন হইবার বিলক্ষণ সম্ভাবনা আছে।”

যশের তুরীটাকে একচেটিয়া করিয়া রাখার একটা শাস্তি আছে। শীঘ্রই পাণ্ডুমুখশ্রী জর্জ্যা অঙ্ককারে বসিয়া, তত্ত্বকল্পদ্রুমের বিরুদ্ধে স্বীয় বিষদিক্ত বাণ শাণিত করিতে লাগিল। একজন জর্জ্যাপারায়ণ অজ্ঞ সমালোচক সর্বপ্রথমে বলিল, তাঁহার জ্ঞাত্যটি হইত একটু বেশীমাত্রায় উঠিয়াছে।

এই দৃষ্টান্তে সাহস পাইয়া আর এক সমালোচক এই মর্মে ইঙ্গিত করিল যে, উনি একজন উচ্চ দরের লেখক নহেন; আর একজন বলিল, তাঁহার গ্রন্থে সমস্তই পুরাতন কথা; সর্বশেষে একজন বলিল, তত্ত্বকল্পদ্রুম উহার নিজের রচনা নহে।

যাহাদের জর্জ্যা উত্তেজিত হইয়াছিল, এই সব সমালোচনায় তাহারা আনন্দিত হইল; পক্ষান্তরে, যাহারা গ্রন্থবিচারের অভিমান রাখে,—এই সব সমালোচনায় তাহাদের চিত্ত বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। তাহারা উত্তর দিল,—যে গ্রন্থ এখনও প্রকাশিত হয় নাই, তাহা ভাল কি মন্দ উহার কি করিয়া জানিল? ইহাতে স্পষ্টই বিদেহ প্রকাশ পাইতেছে। কিছু অন্ত্রায় দেখিলে যুবকের দল সহিতে পারে না,—ইহা ধরা কথা। নিন্দার ফল এই হইল, যাহারা পূর্বে কল্পদ্রুম-গ্রন্থকারের শুভাকাঙ্ক্ষী, স্নহমাত্র ছিলেন, তাঁহারা এক্ষণে গ্রন্থকারের গোঁড়া পক্ষপাতী হইয়া দাঁড়াইলেন।

ই হাদের মধ্যে একজন একটা চটি বাহির করিলেন; তাহাতে তত্ত্বকল্পদ্রুমের নিম্নুক দিগের মুখ হইতে মুখদটা টানিয়া ফেলিয়া তাহাদের প্রকৃত অভিসন্ধি প্রকাশ করিয়া দেওয়া হইল। ইহার পরেই যুদ্ধের ডঙ্কা বাজিয়া উঠিল। ছই পক্ষের আক্রমণ ও উত্তর প্রত্যুত্তরে মুদ্রায়ন্ত্র কয়েকমাস ধরিয়া মুখরিত হইয়া উঠিল।

একজন বলিল,—বর্ত্তমান যুগ-যে অবনতির পথে চলিয়াছে—এই তত্ত্বকল্পদ্রুমই তাহার পূর্বসূচনা। আর একদল বলিল,—তদ্বিপরীতে উহা নবীন সাহিত্যের অরুণালোক সূচিত করিতেছে।

এই প্রকারে, রাম না জন্মাতাই,

রামায়ণের বিভিন্ন সংস্কার বাহির হইয়া গেল।
কোতুকের বিষয় এই—গ্রন্থের প্রকৃত অস্তিত্ব
আছে কি না এই প্রশ্নটা কাহারো মাথায়
আসিল না।

সে যাহা হউক, তত্ত্বকল্পক্রমের গ্রন্থকার
দেখিলেন, তাঁহাকে লইয়া খুব তর্ক বিতর্ক
চলিয়াছে, এবং তাঁহার খ্যাতি প্রতিপত্তি দিন
দিন বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে। অনেকগুলি
বিদ্বজ্জন-সভায় এইরূপ স্থির হইল যে সভার
প্রবেশ-দ্বার উক্ত গ্রন্থকারের প্রতি উদ্ঘাটিত
করা তাঁহাদের একান্ত কর্তব্য। ক্রমে,
ডাকের চিঠির মত তিনি “অ্যাকাডেমি”তেও
সহজে প্রবেশ লাভ করিলেন।

এদিকে গভর্ণমেন্টও ভাবিত হইয়া
পড়িলেন। বাহার নাম সকলেরই জিহ্বাগ্রে,
এবং যিনি ভবিষ্যতে সাহিত্যজগতে সম্মান লাভ
করিবেন,—এমন ব্যক্তির জন্ত গভর্ণমেন্ট
এখনও কিছুই করিলেন না? গভর্ণমেন্ট
তঁাকে একটা সরকারী পুস্তকাগারে অধ্যক্ষপদ
দিবেন বলিয়া প্রস্তাব করিলেন এবং সেই সঙ্গে
এইরূপ আশাও প্রকাশ করিলেন যে, এই
পদটি প্রাপ্ত হইলে, তিনি যে বৃহৎ গ্রন্থরচনার
ভার গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা সুসম্পন্ন হইবার
সুযোগ হইবে। এই পদটি একটা মোটা-
বেতনের পদ ও বেশ আরামের পদ। বিশেষ
কোন কাজ করিতে হয় না।

প্যারিসের প্রাচীরে প্রাচীরে যখন ব্রহ্মাণ্ড-
কল্পক্রমের বিজ্ঞাপন প্রথম আঁটিয়া দেওয়া হয়,
তাহার পর ১১ বৎসর চলিয়া গিয়াছে।
এরূপ গ্রন্থকারের প্রতি শ্রদ্ধাভক্তি কাহার
হৃদয়ে না স্বতঃ উদ্ভূত হইবে?—কে না
এইরূপ বলিবে?

—ইনি তত্ত্বকল্পক্রমের গ্রন্থকার! এই
গ্রন্থরচনাকার্য্যে ইন ১১ বৎসর ধরিয়া
খাটিতেছেন!

কালসহকারে এই শ্রদ্ধাভক্তি আরও
গভীর হইয়া উঠিল। লোকের মুখে নিম্নলিখিত
কথা যতই শোনা যাইতে লাগিল, ততই এই
শ্রদ্ধাভক্তি আরও বাড়িতে লাগিল :—

—২০ বৎসর ধরিয়া...

—২৫ বৎসর ধরিয়া... ইনি খাটিতেছেন।

—৩০ বৎসর ধরিয়া...!

তাঁহার পৃষ্ঠদেশ, যশোগৌরবের গুরুভার
আর যেন বহিতে পারিতেছিল না। যে মাথার
ভিতর এত তত্ত্ব টগবগ করিয়া ফুটিতেছিল,
তাহাতে শীঘ্রই টাক্ দেখা দিল। তিনি যখন
কাফির দোকানে এক পেয়লা চা পান
করিবার জন্ত প্রবেশ করিতেন, খানসামা
কাফি-ঘরের কর্তার দিকে বুঁকিয়া বলিত :—

“উনি সেই “শ্রী-অমুক”...! উনি কৃতিত্বের
চরম শিখরে উঠিয়াছেন।” অসংখ্য সাক্ষাৎ-
কারী—আপনাদের সম্বন্ধেই হউক, অথবা
তাঁহাদের প্রিয় আলোচ্য বিষয় সম্বন্ধেই হউক,
তাঁহার গ্রন্থের এক পৃষ্ঠায় স্থান পাইবার
আশায় আকৃষ্ট হইত। যে গ্রন্থ সাহিত্য-
জগতে এত হলহুল বাধাইয়া দিয়াছে, তাহার
মধ্যে—অন্ততঃ তাহার এক ক্ষুদ্র পাদটীকার
মধ্যেও—স্বীয় নামের উল্লেখ দেখিবার আশায়,
যে নিতান্ত উদাসীন সেও উত্তেজিত হইয়া
উঠিয়াছিল। তাঁহার বাটী, বহুমূল্য গ্রন্থ
ও শিল্পসামগ্রীতে প্রাবৃত হইতে লাগিল :—
অর্দ্ধকায় মূর্তি, ছাপ-ছবি, চিত্রপট, প্রাচীন
মুদ্রা; অতীত দলভ ও কোতুকাবহ প্রত্নতত্ত্ব-
ঘটিত গ্রন্থাদি।

মন্ত্রী একজন ঘনিষ্ঠ বন্ধু—যিনিও আপনার নাম তত্ত্বকল্পদ্রুমের পৃষ্ঠায় মুদ্রিত দেখিবার জ্ঞাত্য কম লালায়িত ছিলেন না—তিনি একদা ঐ উচ্চপদস্থ কর্মচারীকে বলিলেন :—

—যিনি বিদেশীয় রাজাদের নিকট হইতে ২৫ খানা সম্মান-উপাধি পাইয়াছেন, তিনি কিনা আজও ফরাসী রাজ্যের সম্মান-উপাধি পাইলেন না ! মন্ত্রী উত্তর করিলেন :—

— কেন যে পাইলেন না, আমিও বুঝিতে পারিতেছি না। কিন্তু সহজেই এই ক্রটির প্রতিকার হইতে পারে।

তত্ত্বকল্পদ্রুমের গ্রন্থকার যেমন এক দিকে খ্যাতির ভারে ভারাক্রান্ত তেমনি আর এক দিকে বয়সের ভারেও ভারাক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন। তিনি ক্ষুদ্র পার্থিব উপাধির জ্ঞাত্য আর লালায়িত ছিলেন না,—তিনি ভাবিতেন “কীর্ত্তিবন্ত সজীবতি”। জন্মের কীর্ত্তি লাভের আশায় তাঁহার গ্রন্থখানি শীঘ্র প্রকাশ করিবার জ্ঞাত্য এক্ষণে তিনি ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন।

কিন্তু যখনই কেহ তাঁহার নিকটে এই কথা পাড়িত, তিনি মাথা নাড়িয়া উত্তর দিতেন :—

“উহু, উহু ! আমার এখনও অনেক করবার আছে।” যাই হোক, অবশেষে তিনি অঙ্গীকার করিলেন, এই শীতকালের মধ্যেই তাঁহার তত্ত্বকল্পদ্রুম নিশ্চয়ই বাহির করিবেন। কিন্তু, দেশ যাহার নিকট হইতে সাহিত্যের একটা নূতন জিনিস আশা করিতেছিল, নিশ্চয় মৃত্যু আসিয়া হঠাৎ তাঁহাকে হরণ করিয়া লইয়া গেল।

তাঁহার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া খুব ঘটা করিয়া

সম্পন্ন হইল। সমস্ত সাহিত্য-সভার প্রতিনিধি-গণ উপস্থিত ছিলেন। অন্তিম অনুষ্ঠানের সময় অ্যাকাডেমির একজন সভ্য এই মর্মে বক্তৃতা করিলেন :—

“মহাশয়গণ !

আমার প্রতি যে ভার অর্পিত হইয়াছে যদিও তাহা কষ্টকর, কিন্তু ইহার একটা মধুর দিকও আছে। যে জীবনের ভ্রমরাশি এখনও শীতল হই নাই, সেই জীবন হইতে অক্লান্ত শ্রমের দৃষ্টান্ত আমরা কি গ্রহণ করিতে পারি না ?—ইহা অপেক্ষা সামান্য বিষয় আর কি আছে ? যিনি অপেক্ষাকৃত সামান্য অবস্থার লোক ছিলেন, তিনি কেবল স্বকীয় শ্রমের প্রভাবে, প্রভূত শ্রমের প্রভাবে, অক্লান্ত শ্রমের প্রভাবেই এই উচ্চ গৌরবশিখরে আরোহণ করিয়াছিলেন।”

এইস্থলে, তাঁহার জীবনের কতকগুলি ঘটনাও বিবৃত করা হইল। তাহার পর, মৃত ব্যক্তির প্রধান সাহিত্য কীর্ত্তির উল্লেখ করিয়া এইরূপ স্তুতিবাদ করা হইল :—

“মহাশয়গণ ! আমি যে গ্রন্থের উল্লেখ করিতেছি তাহার কি আবার নাম করিতে হইবে ? না, তাহার নাম আপনাদের সকলেরই মুখে-মুখে বিরাজ করিতেছে। আপনারা ঐ গ্রন্থ পাঠ না করিলেও, পঠিতের জ্ঞানই উহার সহিত পরিচিত আছেন। কিন্তু হায় ! মানুষের জীবন কি ক্ষণস্থায়ী ! যে গ্রন্থ, খ্যাতির পটে অক্ষয় নাম মুদ্রিত করিবে, হায় ! নির্দয় কাল আসিয়া তাহাতে বাধা দিল। কাল ! তুমি কি নিষ্ঠুর ! অনন্তের নিকট আমরা নিতান্তই নগণ্য পদার্থ !

কিন্তু একটা জীবনের এতটা শ্রম কখনই

একেবারে নষ্ট হইতে পারে না। অস্ত্র তাহার উপাদানগুলি সংগ্রহ করিয়া ভাবী বংশকে উপহার দেওয়া আমাদের কর্তব্য। ভবিষ্যদ্বংশ ভিন্ন একরূপ গৌরবান্বিত সম্পত্তির আর কে অধিকারী হইতে পারে? আমাদের খ্যাত-নামা ও শোচনীয় সহযোগী স্বয়ং ইহার কোন উপায় করিয়া গিয়াছেন কিনা আমরা জানি না;—তিনি করুন বা না করুন, তাঁহার অস্ত্র ইচ্ছার অছিন্ন, অবশ্য তাঁহার অমর গ্রন্থটিকে বিনষ্ট হইতে দিবেন না, সাহিত্য-মন্দিরে নিশ্চয়ই তিনি একটা উচ্চস্থানে প্রতিষ্ঠিত হইবেন। যতটা উচ্চে উঠিবার সম্ভাবনা ছিল, হয়! অনিবার্য ঘটনাচক্র

তাহার প্রতিবন্ধক হইল। ইহা কি কম দুঃখের বিষয়?”

এই বক্তার অভিপ্রায়-অনুসারে, গ্রন্থ-কারের অছিন্ন তাঁহার বৃহৎ গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি-খানি তাঁহার কাগজপত্রের মধ্যে তন্নতন্ন করিয়া খুঁজিতে লাগিল।

অবশেষে তাহারা একখানা সাদা কাগজ খুঁজিয়া পাইল; তাহার উপর তিন পংক্তিতে এই নামটি মাত্র লেখা আছে—তাহাও আবার কলমের আঁচড়ে কাটা।

ব্রহ্মাণ্ড

তত্ত্ব

কল্পদ্রুম।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর

বুধ-গ্রহের নূতন তথ্য

বুধ, শুক্র, পৃথিবী, মঙ্গল প্রভৃতি গ্রহগণ যে, পরে পরে মহাকাশে সজ্জিত থাকিয়া সূর্য-প্রদক্ষিণ করিতেছে, ইহা নূতন কথা নয় এবং ইহাদের ভ্রমণ-পথ যে, চিরনির্দিষ্ট তাহাও বহুকাল হইল আবিষ্কৃত হইয়াছে। কিন্তু গত ত্রিশ বৎসরের মধ্যে গ্রহগণের গতিবিধি এবং তাহাদের প্রাকৃতিক অবস্থাসম্বন্ধে এত অধিক নূতন তথ্য সংগৃহীত হইয়াছে যে, এখন জ্যোতিঃশাস্ত্রকে নূতন করিয়া না লিখিলে চলিতেছে না। জ্যোতিষ্ক-পরিদর্শনের উপযোগী এক একটি নূতন যন্ত্রের আবিষ্কার জ্যোতির্বিদগণের সম্মুখে সত্যই এক একটি নূতন দৃশ্যপট উদ্ঘাটন করিতেছে। আধুনিক জ্যোতির্বিদগণ সৌরজগতের গ্রহগুলি-সম্বন্ধে

যে-সকল নূতন কথা জানিতে পারিয়াছেন আমরা একে একে তাহার বিবরণ লিপিবদ্ধ করিব।

মহাকায় সূর্যের ক্রোড়ে অবস্থিত বুধ-গ্রহটির কথা প্রথমে আলোচনা করা যাউক। সূর্য হইতে পৃথিবীর দূরত্ব প্রায় নয় কোটি ত্রিশ লক্ষ মাইল। নেপচুন নামক গ্রহটি সৌরজগতের সীমান্ত-প্রদেশে থাকিয়া সূর্যকে প্রদক্ষিণ করে; সূর্য হইতে ইহার দূরত্ব প্রায় দুইশত আশী কোটি মাইল। কিন্তু বুধের দূরত্ব তিন কোটি ষাট লক্ষ মাইলের অধিক নয়। এই কারণে বুধকে প্রকৃতই সূর্যের ক্রোড়ে অবস্থিত বলা যাইতে পারে। সূর্যের এত নিকটে থাকায় বুধ গ্রহটি

বহুদিন আত্মগোপন করিয়া আসিতেছিল। জ্যোতির্বিদগণের চেষ্টার ফল ছিল না, কিন্তু সূর্যের প্রথর আলোকের মধ্যে বুধমণ্ডল পর্য্যবেক্ষণ করিয়া নূতন কিছু আবিষ্কার করা প্রাচীনরা একপ্রকার অসাধ্য ব্যাপার বলিয়াই মনে করিতেন। বুধের আকার ঠিক কি প্রকার এবং তাহার গুরুত্বই বা কত, এই সকল ব্যাপার পূর্বে অনেকটা অনুমানের উপরেই নির্ভর করিয়া বলা হইত, ইহার প্রকৃত আকার এবং গুরুত্বাদি অতি অল্প দিন হইল অলান্তরূপে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

আধুনিক যুগের জগদ্বিখ্যাত জ্যোতিষী সিয়াপেরিলির নাম পাঠক অবশ্যই অবগত আছেন। আমাদের অতি-নিকট জ্যোতিষ্ক মঙ্গল গ্রহটিতে জীব-বাসের সম্ভাবনার কথা ইনিই সর্ব প্রথমে প্রচার করেন। কিন্তু ইহাই তাঁহার জীবনের প্রধান কীর্তি নয়। বুধ গ্রহের দ্বায় যে-সকল জ্যোতিষ্ক বৎসরের অধিকাংশ সময়েই সূর্যালোকের মধ্যে ডুবিয়া থাকিয়া আমাদের দূরবীণের অন্তরালে থাকিয়া যায়, তাঁহা দিবালোকে সেগুলিকে পর্য্যবেক্ষণ করিবার উপায় নির্ধারণই তাঁহার প্রধান কীর্তি। সূর্যালোকে মজ্জমান বুধ গ্রহটির সম্বন্ধে আমরা যে সমস্ত নূতন তত্ত্ব জানিতে পারিতেছি, তাহা সিয়াপেরিলির প্রদর্শিত পন্থা অবলম্বন করিয়াই আবিষ্কৃত হইয়াছে। আমাদের পৃথিবী যেমন প্রায় চব্বিশ ঘণ্টা সময়ে নিজের অক্ষ-রেখার চারিদিকে একবার পূর্ণাবর্তন দেয়, বুধও ঠিক সেই সময়ে এক একটা পূর্ণাবর্তন শেষ করে বলিয়া জ্যোতিষীদের বিশ্বাস ছিল। প্রাচীন জ্যোতিষিক গ্রন্থাদিতে বুধের

আবর্তন-কাল চব্বিশ ঘণ্টা বলিয়া আজ লিপিবদ্ধ আছে। দিবালোকের মধ্যে বুধ পর্য্যবেক্ষণ করিয়া এবং বুধ মণ্ডলের উপরে যে কতকগুলির কালো দাগ থাকে সেগুলি ঘুরিয়া আসিতে কত সময় ক্ষেপণ করে, তাহা স্থির করিয়া সিয়াপেরিলি সাহেব, বুধের আবর্তন-কাল চব্বিশ ঘণ্টা দেখিতে পান নাই। তিনি স্পষ্টই দেখিয়াছিলেন, যে চিহ্নটি আজ বুধ-মণ্ডলের কোন নির্দিষ্ট অংশে দেখা যাইতেছে তাহাই ৮৮ দিন পরে বুধের সেই নির্দিষ্ট অংশে ঘুরিয়া আসিয়া দেখা দেয়। কাজেই আধুনিক জ্যোতিষীগণ বুধের আবর্তন-কাল চব্বিশ ঘণ্টার পরিবর্তে ৮৮ দিন বলিয়াই স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন। আধুনিক নূতন জ্যোতিষিক গ্রন্থাদিতে বুধের পূর্ণাবর্তন কাল ৮৮ দিন বলিয়াই উল্লেখ করা হইতেছে।

আমাদের চন্দ্রদেব প্রায় সাতাইস দিনে একবার পৃথিবীকে প্রদক্ষিণ করিয়া আসে। চন্দ্র পৃথিবীরই উপগ্রহ, কাজেই পৃথিবী প্রদক্ষিণ করা ইহার কাজ। কিন্তু ইহাই চন্দ্রের এক মাত্র গতি নয়। আমাদের পৃথিবী যেমন চব্বিশ ঘণ্টায় নিজের অক্ষ-রেখার চারিদিকে একবার ঘুরপাক খায়, এবং বুধ যেমন ৮৮ দিনে ঐ প্রকার আবর্তন শেষ করে, চন্দ্রও সেই প্রকার ২৭ দিনে এক একটা পূর্ণাবর্তন দেয়। প্রদক্ষিণ-কাল এবং আবর্তন-কালের এই প্রকার একতা থাকায় চন্দ্রের সেই শশলাঙ্ঘিত একটা দিকই সর্বদা পৃথিবীর দিকে উন্মুক্ত থাকে। পূর্ব পশ্চিমগণ মনে করিতেন, বুধের প্রদক্ষিণ-কাল ও পরিভ্রমণ-কালের মধ্যে এই প্রকার

একতা নাই, কিন্তু আধুনিক পণ্ডিতগণ ইহার প্রদক্ষিণ ও আবর্তন উভয়ই ৮৮ দিনে শেষ হইতে দেখিতেছেন। কাজেই স্বীকার করিতে হইতেছে, চন্দ্রের স্থায় বৃথেরও একটা নির্দিষ্ট পৃষ্ঠই চিরদিন সূর্যালোকে আলোকিত থাকে। চন্দ্রের অপর পৃষ্ঠের প্রাকৃতিক গঠন যেমন আমাদের সম্পূর্ণ অজ্ঞাত রহিয়াছে গিয়াছে, বৃথেরও অন্ধ-কারাচ্ছন্ন পৃষ্ঠদেশ সেই প্রকার চিরদিন আমাদের দৃষ্টির অন্তরালে রহিয়াছে।

বৃথ-গ্রহ আকারে কত বড় জানিবার জ্ঞাত কয়েক বৎসর পূর্বের জ্যোতিষিক গ্রন্থ অনুসন্ধান করিলে, ইহার ব্যাসের পরিমাণ তিন হাজার মাইল বলিয়া জানা যাইত। আধুনিক পণ্ডিতদিগের গবেষণার ফলে ইহাও ভুল বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়াছে। এখন সকলেই বৃথগ্রহের ব্যাস তিন হাজার চারিশত মাইল বলিয়া স্বীকার করিতেছেন। জিনিসের ব্যাস বৃদ্ধি পাইলে তাহার আয়তনও বৃদ্ধি পায়। কাজেই কয়েক বৎসর পূর্বে বৃথ গ্রহের যে আয়তন স্বীকৃত হইয়া আসিতে ছিল, এখন তাহাও ভুল বলিয়া মানিতে হইতেছে। এখনকার হিসাবে, পূর্বের তুলনায় ইহার আয়তন দেড়গুণ অধিক হইয়া পড়িতেছে। বৃথ-গ্রহের গুরুত্ব নির্ণয় করিবার জ্ঞাত প্রাচীন জ্যোতিষিকগণ দীর্ঘকাল গবেষণা করিয়াছিলেন। বহু পর্য্যবেক্ষণ এবং হিসাবপত্র করিয়া স্থির হইয়াছিল, আমাদের পৃথিবীর কোন নির্দিষ্ট আয়তনের গর্ত-গুরুত্ব যদি ১০০ মণ হয় তবে বৃথ-গ্রহের সেই-আয়তনের গুরুত্ব ১২১ মণ হইবে। বৃহস্পতি, শনি, ইউরেনাস এবং নেপচুন

প্রভৃতি বড় বড় গ্রহের গুরুত্ব বহুদিন হইতে স্থির হইয়া রহিয়াছে, কিন্তু গুরুত্ব কোন গ্রহই বৃথের সমান হইতে পারে নাই। এই ক্ষুদ্র গ্রহটির গুরুত্বের যে একটা গোরব ছিল, সম্প্রতি ইহা তাহা হইতেও অলিত হইয়া পড়িয়াছে। আমাদের পৃথিবী এবং শুক্র-গ্রহ বৃথের নিকট-প্রতিবেশী; এই কারণে বৃথের টানে পৃথিবী ও শুক্র উভয়ই কখন কখন বিচলিত হইয়া পড়ে। এই বিচলনের পরিমাণ নির্ধারণ করিয়াই বৃথের গুরুত্ব নির্ণয় করা হইয়া থাকে। তা ছাড়া এনকি (Encke) সাহেবের আবিষ্কৃত যে ধুমকেতুটি তিন বৎসর তিন মাস কালে সূর্য প্রদক্ষিণ করিয়া আসিতেছে, তাহারও বিচলন পরীক্ষা করিয়া কেহ কেহ বৃথের গুরুত্ব নিরূপণ করিয়াছেন। গত ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দে কয়েক জন জ্যোতিষী নূতন করিয়া বৃথের গুরুত্ব নিরূপণের জ্ঞাত চেষ্টা করিয়াছিলেন; ইহার ফলে বৃথকে পৃথিবী অপেক্ষাও লঘুতর দেখা গিয়াছিল। সম্প্রতি টিসেরান্ড (Tisserand) নামক জনৈক বিখ্যাত জ্যোতিষী বৃথের আকর্ষণে শুক্রগ্রহের বিচলন পরীক্ষা করিয়া পূর্বোক্ত জ্যোতিষীগণের সিদ্ধান্তের পোষণ করিয়াছেন। ইহার হিসাবে বৃথের গুরুত্ব পৃথিবীর গুরুত্বের তিন চতুর্থাংশ অপেক্ষাও অল্প।

যে অক্ষরেখা অবলম্বন করিয়া আমাদের পৃথিবী দিবারাত্রি লাটুর মত ঘুরপাক খাইতেছে, সেই রেখাটি তাহার ভ্রমণ-পথের উপরে ঠিক খাড়া হইয়া নাই। জ্যোতিষীগণ হিসাব করিয়া ব্যহির করিয়াছেন, পৃথিবী নিয়তই তাহার মেরুদণ্ড এক নির্দিষ্ট দিকে নির্দিষ্ট

পরিমাণে বাঁকাইয়া আবর্তন করে, অর্থাৎ লাটুকে যেমন কখনো কখনো বাঁকা হইয়া দাঁড়াইয়া ঘুরিতে দেখা যায় পৃথিবী ঠিক সেই প্রকার বাঁকিয়া ঘুরপাক খায়। আমাদের শীত গ্রীষ্ম প্রভৃতির ঋতুর পার্থক্য এবং গ্রীষ্ম বর্ষা ও শীত প্রভৃতিতে দিনরাত্রির অসমতার কারণ অনুসন্ধান করিতে গেলে পৃথিবীর মেরু-দণ্ডের ঐ বক্রতাকেই একমাত্র কারণ বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। বুধগ্রহের মেরুদণ্ড পৃথিবীর মত হেলিয়া আছে, কি মোজা হইয়া দণ্ডায়মান আছে, ইহা আবিষ্কার করবার জন্য প্রাচীন ও আধুনিক জ্যোতিষীগণ বহু পর্য্যবেক্ষণ করিয়া আসিতেছেন। সম্প্রতি জানা গিয়াছে বুধ ঠিক মোজা হইয়া দাঁড়াইয়াই ঘুরিতেছে। এই ব্যাপারটিকেও আধুনিক যুগের একটা প্রধান আবিষ্কার বলিয়া উল্লেখ করা যাউতে পারে।

বুধের মেরুদণ্ডের অবস্থান-সম্বন্ধে পূর্বোক্ত আবিষ্কারটি এক জন পণ্ডিতের গবেষণায় সম্পন্ন হয় নাই। আজকাল প্রত্যেক মান-মন্দিরেরই জ্যোতিষীগণ উহার সত্যতা সুস্পষ্ট দেখিতে পাউতেছেন এবং তাহা লইয়া নানা হিসাব-পত্র আরম্ভ করিতেছেন। কাজেই এখন বলিতে হইতেছে ঋতুবিশেষে আমাদের পৃথিবীতে যেমন দিন রাত্রির দৈর্ঘ্য কখনো অল্প এবং কখনো অধিক হয়, বুধ গ্রহে তাহা হয় না। বুধের এক অংশ চিরকালই দিবসালোকে উন্মুক্ত থাকে এবং এক দিকে অনন্ত দিবা ও অপর দিকে অনন্ত রাত্রি ব্যতীত আর কিছুই দেখা যায় না।

আমাদের পৃথিবীর ভ্রমণ পথটি যেমন প্রায় বৃত্তাকার, বুধের পথ সে প্রকার নয়।

বুধের উপর ও নীচে চাপ দিয়া অধিক চেপ্টাইয়া দিলে তাহার আকৃতি যে প্রকার হয়, বুধের পথটা সেইপ্রকার চেপ্টা ধরণের। সর্বদা সূর্যের দিকে একটা দিক উন্মুক্ত রাখিয়া বুধ যখন এই পথ অবলম্বনে সূর্য্যপ্রদক্ষিণ করে, তখন ইহার চির তমসাচ্ছন্ন পিছন দিকটার ছই পার্শ্বের কতক অংশ সূর্য্যালোকে আলোকিত হইয়া পড়ে। আমাদের চন্দ্রেরও অন্ধকারাচ্ছন্ন পশ্চাৎ ভাগের কিয়দংশ ঠিক ঐ প্রকারে মাঝে মাঝে আলোকিত হয়। সুতরাং বলিতে হয়, বুধ গ্রহের একাধিক চিরকাল আলোকে এবং অপরাদিক চিরকাল অন্ধকারে উন্মুক্ত থাকা সত্ত্বেও, আলোক ও অন্ধকারের রাজ্যের সন্ধিস্থলে দিবারাত্রির ভেদ আছে। কিন্তু এই সীমান্ত স্থানের দিনগুলি আমাদের দিনের তায় নয়; এবং বুধলোকের দিন আমাদের ৮৮ দিনের সহিত সমান।

সূর্য্য অন্তর্গত হইলেই পৃথিবী ঘোর অন্ধকারে আবৃত হয় না। পৃথিবীতে অতি ধীরে ধীরে দিবসালোক অন্তর্হিত হয়, এবং রাত্রির অন্ধকারও সেইপ্রকার ধীরে ধীরে লঘু হইয়া দিবসালোক উৎপন্ন করে। সন্ধ্যা ও উষার এই অস্পষ্ট আলোকের কথা জিজ্ঞাসা করিলে, বৈজ্ঞানিকগণ আমাদের আকাশের বায়ু রাশিকেই এই আলোকের কারণ বলিয়া উল্লেখ করিয়া থাকেন। সূর্য্য অন্তর্গত হইয়া আমাদের চক্ষুর অন্তরালে চলিয়া গেলে ইহার রশ্মিগুলি হঠাৎ নিঃশেষে অন্তর্হিত হয় না। আমাদের আকাশে যে সকল বায়ুস্তর সজ্জিত আছে তাহাতে ঠেকিয়া অন্তর্গত সূর্য্যের রশ্মি বাঁকিতে বাঁকিতে কিছুকাল আবার ভূতলে আসিতে আরম্ভ করে। কাজেই সূর্য্য না

থাকিলেও তাহার ঐ বাঁকা রশ্মিগুলি সন্ধ্যার অন্ধকারকে লঘু করিতে থাকে। বৃধের আকাশমণ্ডলে বায়ু বা তাহার মত কোন বায়ব পদার্থের অস্তিত্ব দেখা যায় নাই। কাজেই সেখানে সূর্যের রশ্মি বাকিয়া আসিতে পারে না। এই কারণে বৃধ-লোকের যে দুই ক্ষুদ্র অংশে দীর্ঘ দিনরাত্রির ভেদ আছে, সেখানে সন্ধ্যা বা উষার মূহু আলোক কখনই দেখা যায় না। ৮৮ দিন পরে যখন রাত্রি উপস্থিত হয়, তখন তাহার অন্ধকার হঠাৎ আসিয়া দেশটাকে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলে।

আমাদের পৃথিবীর যেমন একটি চন্দ্র আছে, বৃধের নিকটে সেপ্রকার চন্দ্র নাই; সে সহচর-হীন হইয়া সূর্য-প্রদক্ষিণ করিতেই ব্যস্ত। কাজেই আমাদের দশ বারো ঘণ্টার রাত্রিগুলো যেমন চন্দ্রের আলোকে আলোকিত হইয়া মধুর হইয়া দাঁড়ায়, বৃধের দীর্ঘ ৮৮ দিনের রাত্রিতে সে মাধুর্যাটুকুও অমুভব করিবার উপায় নাই। সূর্যাস্তের সঙ্গে সঙ্গে ঘোর অমাবস্তা নিশার নিবিড় অন্ধকার ইহাকে ঢাকিয়া ফেলে।

গ্রহদিগের পরিচয় প্রদান করিতে গেলেই তাহাতে জীব বাস কবে কিনা এই প্রশ্নটি অনেকে জিজ্ঞাসা করেন। সৌরজগতের ক্ষুদ্র-তম গ্রহ বৃধের যে বিবরণ লিপিবদ্ধ হইল তাহা

পাঠ করিলে পাঠক অবশ্যই বুঝিবেন, ভূতলে আমরা যে সকল জীবের সহিত পরিচিত আছি, তাহাদের একটিও বৃধলোকে গিয়া এক মুহূর্ত্ত জীবিত থাকিতে পারে না। জল এবং বায়ু, প্রাণী ও উদ্ভিদের জীবন-রক্ষার প্রধান উপকরণ, কিন্তু বৃধলোকে এই দুই বস্তুর একান্ত অভাব। কাজেই সেখানে কোন জীবই থাকিতে পারে না। তার পর দিবা রাত্রি, মাস সম্বৎসরের যে সকল বৈচিত্র্যে ভূপৃষ্ঠে এই জীবরাজ্যের সৃষ্টি করিয়াছে, বৃধলোকে অধিকাংশ স্থানেই তাহার চিহ্নমাত্র নাই; ইহার একদিকে অনন্ত মহারাত্রি অপর দিকে অনন্ত মহা-দিবা চিরদিন বিরাজ করিতেছে, স্নতরাং তাহার কোন অংশে জীব-বাস একবারে অসম্ভব। পৃথিবীর তুলনায় বৃধে সূর্যের তাপ এবং আলোক উভয়ই অত্যন্ত অধিক পরিমাণে পতিত হইয়া থাকে; বড় দূরবীণের সাহায্যে বৃধমণ্ডলে যে সকল সুদীর্ঘ কৃষ্ণ-রেখা আবিস্কৃত হইয়াছে, আধুনিক জ্যোতিষীগণ সেগুলিকে সৌর-তাপেরই উৎপাতের চিহ্ন বহিয়া মনে করিতেছেন; জল নাই অথচ যথেষ্ট তাপ আছে, কাজেই বৃধের শিলামৃত্তিকা ফাটিয়া গিয়া ঐ সকল চিহ্নের উৎপত্তি করিয়াছে। তাপাধিক্যে এবং জলাভাবে যে-গ্রহের এপ্রকার চর্চদশা তাহা কখনই জীব বাসের উপযোগী নয়।

শ্রীজগদানন্দ রায়।



আয়েবা

শ্রীমতী সুনয়নী দেবী অঙ্কিত চিত্র হইতে

বাস্তকাহিনী

গোড়া থেকেই বলে' রাখাচি কিন্তু গল্পটি বড় ভয়ানক। যদি তোমরা ভীতু হও তাহ'লে এ গল্প পোড়ো না। আর নিতান্তই যদি পড়বার লোভ সামলাতে না পার তো খবরদার! রাত্রে শোবার আগে কথখনো পোড়ো না।

ব্যাপারটা মিথ্যে নয়—সত্য সত্যই ঘটেছিল।

আমার তখন তরুণ বয়স,—আমি একজন উদীয়মান ঔপন্যাসিক। তখনকার মাসিক পত্রগুলো হাঁটকালে সে খবর পাবে। ভূতুড়ে কাণ্ড, ভৌতিক ব্যাপার এই সব নিয়েই থাকতুম। গোলমেলে রহস্য, মারাম্ব ক দুর্ঘটনা আর ভয়ের গল্পগুলোই আমার জমত ভালো।

তখন পশ্চিমে থাকি। শীতকালে এক-দিন বেড়াতে বেরিয়ে রাত হয়ে গেল। নিকটে কোথাও থাকবার জায়গা নেই;—ধু ধু মাঠের ওপর থেকে শীতের হাওয়া হাড় কাঁপিয়ে তুলছিল। ঘুরতে ঘুরতে একটা বাগান-বাড়ীর সামনে এসে পৌঁছলুম। শুনলুম, সেটা জমিদার রমণীবাবুর বাড়ী। সেখানেই রাত কাটাবো ঠিক করে' দরজায় ঘা দিলুম। জমিদার বাবু আমায় সাদরে আহ্বান করে' নিলেন, তাঁর বাড়ীতে অতিথ প্রায়ই এসে থাকে;—কেউ কখনো বিমুখ হয় না।

রমণীবাবুর বিষয় পূর্বেই কিছু কিছু শুনে-ছিলুম। তিনি কয়েকবৎসর পূর্বে বাংলাদেশ থেকে এসে এখানেই বস বাস করতেন।

লোকটি ভারি অদ্ভুত রকমের—রং তামাসা নিয়েই আছেন। পড়াশুনো বেশ করেচেন, কেতাবও আছে অনেক। একটা ঘর তাঁর শীকারকরা হরেকরকমের মরা পশুপক্ষীতে পূর্ণ;—কেউ যদি কৌতূহলী হয়ে তাদের সম্বন্ধে কিছু জিজ্ঞাসা করেন—তিনি অমনি গড়গড় করে' তাদের বিবরণ বলতে আরম্ভ করেন। তাঁর মুখে জানোয়ারের অদ্ভুত অদ্ভুত নাম শুনে লোকের তাক লেগে যায়। তা ছাড়া তাঁর চিত্রশালা আছে; পারিবারিক ঘটনা-লেখা পুঁথিপত্রও আছে বিস্তর। আর এক মন্ত বাতিক ছিল তাঁর কলকলার। তাঁর ঘরের ঘরের কাছে একটা লোহার মামুষ দাঁড়িয়ে থাকত, কেউ দরজা খুললেই সে বন্দুক উচিয়ে আগন্তকের দিকে টিপ করত, দরজা বন্ধ করলেই আবার সভ্যতাব্যের মত বন্দুক নামিয়ে ধরত! নবাগত ভীকু আগন্তুকেরা তা দেখে ভয়ে মৃতপ্রায় হয়ে পড়ত। চলার টেবিলের ওপর কেউ কয়ুইয়ের ভয় দিলেই অদৃশ্য বাঁশি বেজে উঠত! একখানা চেয়ার ছিল তা'তে বসলে আর ওঠা অসম্ভব হোত, চেয়ারখানা লোকটিকে এমনই জোরে আঁকড়ে ধরত! এমন কত কি ছিল।

এ সব ব্যাপার আমি আগেই শুনেছিলুম। রমণী বাবু কিন্তু আমার সঙ্গে এ সব কৌতুক কিছুই করলেন না। তিনি তাঁর লাইব্রেরিতে আমায় নিয়ে গিয়ে পুঁথিপত্র অস্ত্রশস্ত্র পুরাণো শিলমোহর প্রভৃতি দেখাতে লাগলেন, সঙ্গে সঙ্গে তাদের বিষয়ে কত আশ্চর্য্য গল্প,

কত প্রেমের কাহিনী শোনাতে লাগলেন। প্রাচীনকালের সে সব নায়ক নায়িকার সকল স্মৃতি-চিহ্নই লোপ পেয়েছে—আছে কেবল একখানা বর্ষা বা একপাটি চটি—এই রকম টুকরো টাকরা জিনিস—কিন্তু সেই গুলোই মনটাকে কখনো ভয়ে আড়ষ্ট, কখনো দুঃখে অভিভূত, কখনো বিশ্বাসে চমকিত করে' তুলছিল। ভালই করেছিলুম এখানে এসে; কত ঐতিহাসিক তথ্যের সন্ধান, কত গল্পের পোরাক পাওয়া গেল।

কথায় কথায় সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে গেল। আহা! সেদিন একটা বড় ঘরে গিয়ে বসলুম। ঘরের মাঝে একটা চুল্লিতে আগুন জ্বলছিল। তার চারদিকে সোফা, আরামকেন্দার—আয়েশের বিবিধ সরঞ্জাম। সামনে তেপায়ার ওপর এক এক পেয়ালার চা নিয়ে সোফায় বসে' গল্পগুজবে ঘণ্টাখানেক কাটিয়ে দেওয়া গেল। রাতও হয়েছিল—সেদিন হেঁটেছিলুমও অনেক;—আগুনের ধারে বসে' বসে' চোখ জড়িয়ে আসছিল।

আমার অবস্থা দেখে রমণীবাবু বলেন—আপনার ঘুম পেয়েছে, দেখচি।

আমি বলুম—হ্যাঁ। শুয়ে পড়লেই হয় এখানে।

রমণীবাবু হঠাৎ গম্ভীর হয়ে উঠলেন, বলেন—এ ঘরে আপনার শোওয়া হতে পারে না। ঘরটা তেমন সুবিধের নয়। নতুন লোক কেউ ঢেকেতে পারে না এ ঘরে। কত লোক মারা গেছেন এখানে!

মারা গেছেন! বলেন কি মশাই!—চোখ থেকে ঘুম একেবারে বিদায় নিলে।

“ভূত আসে না কি, এ ঘরে?”

“আসে বলে ঠিক হবে না, তাঁরা এই ঘরেই আছেন। দিনই হোক, রাতই হোক—তাঁদের দর্শন হুলাও নয়।”

কৌতূহলে আমার ঘুম সে তল্লাট ছেড়ে পালালো। চারিদিকটা একবার ঘাড় ফিরিয়ে দেখে নিলুম।

রমণীবাবু বলেন—ভূতের কথা বলুম বলে' ভাববেন না যেন যে তারা পায়ে শিকল বেঁধে সাদা চাদর মুড়ি দিয়ে ঘুরে ঘুরে বেড়ায়। এখানে যা আছে সেটা অতি সামান্যই জিনিস—হাতের মুঠোর মধ্যেই ধরা যায়। দেখবেন?

আমি একেবারে লাফিয়ে উঠলুম।

“কই আপনার ভূত? দেখান আমায়!”

তিনি আমায় ঘরের এক কোণে নিয়ে গেলেন। সেখানে একখানা সবুজ পর্দা টাঙানো। পর্দাটা তিনি সরিয়ে দিলেন; দেখলুম, একটা গোল কাঁচে ঢাকা দুটো মড়ার খুলি। আশ্চর্য্য এইটুকু যে, খুলি দুটো পিঠে পিঠ দিয়ে রয়েছে।

এর মধ্যে আর ভৌতিক কি আছে? একটা ওপড়ানো দাঁত যেমন নিরীহ এও তো তেমনি! এতে ভয়ের কারণ কি?

রমণীবাবু বলেন—তবে শুনুন। এ বাড়ী আগে দুই ভায়ের ছিল—করিম ও রহিম খাঁ। তাদের ইতিহাসটা ভারি দুঃখের। দুই ভাইয়ের মধ্যে ভয়ানক মনোমালিন্য ছিল, বাড়ী ও সম্পত্তি কার হবে তাই নিয়ে অবিরাম ঝগড়া-বিবাদ চলছিল। একবার বিবাদ মেটবার পরই বড় ভাই ছোট ভাইকে নিমন্ত্রণ করে। এবং তাকে মদ খাইয়ে বেহুঁস করে' ফেলে তার মাথায় লম্বা পেরেক বেঁধে মেরে ফেলে। পেরেকটাও আছে এখানে।

এক বেটা চাকর এ কাজে সাহায্য করেছিল, শেষে সে সব ফাঁশ করে' দিলে—ফলে বড় ভাইটির. গর্দান গেল। বধ্যভূমিতে নিয়ম মাকিক তাকে গোর দেওয়া হোল, মুণ্ডটি কেবল বাড়ীর পাতাল-কুঠরিতে সমাহিত করা হোল। যে ভাইটি খুন হয়েছিল তার অস্থিও সেখানে ছিল। এক কোণে দুই ভায়ের মাথা একসঙ্গে পাশাপাশি রেখে দেওয়া হোল—এই দুই শত্রু জীবনে কেউ কা'কেও বরদাস্ত করতে পারেনি বটে, কিন্তু এখন দিব্য মুখোমুখি করে রইল! তারপর, একবার কি কাজে কে-একজন সেখানে গিয়ে দেখলে মাথা ছুটো আর আগের মত মুখোমুখী করে' নেই—দু দিকে মুখ ফিরিয়ে পিঠাপিঠি করে' রয়েছে। লোকটা ভাবলে এ ইহরের কাজ, তাই সে খুলি ছুটো আবার মুখোমুখি করে' রেখে দিলে। কিন্তু তার পরদিন গিয়ে দেখে আবার তাখা উন্টো দিকে মুখ ফিরিয়ে রয়েছে!

এক সপ্তাহ ধরে' এমনি চলতে ল গলো। লোকটা রোজ খুলি ছুটো ঘুরিয়ে রাখে, আবার প্রতি রাতে সে গুলো আপনাআপনি ঘুর যায়। ভেবে ভেবে লোকটা শুকিয়ে যেতে লাগলো। চেহারাটা তার যেন দিনে দিনে ভুতের মত হয়ে গেল। গ্রামের মোল্লা তার অবস্থা দেখে অনেক জিজ্ঞাসাবাদ করে' ব্যাপারটা জেনে নিলেন। তিনি হেসেই খুন। চাকরটাকে বল্লেন—খুলির হাত পা আছে না কি যে আপনাআপনি ঘুরে থাকবে! যত বুড়ো হচ্ছিল তত যেন ভীমরতি হচ্ছে! ও সব কিছু না, চল দেখি গে।

গিয়া দেখেন খুলি ছুটো বাস্তবিকই বিপরীত দিকে মুখ করে' রয়েছে!

মোল্লা একটা খুলি ধরে' যেই তোলবার চেষ্টা করেচেন খুলিটা অমনি তাঁর কোড়ে আঙুলে কটাস্ করে' দিলে এক কামড়!

তারপর থেকে কুঠরিটা বন্ধ রইল। চাকরটা দিনকতক বাদে মাবা গেল। মোল্লার কোড়ে আঙুলে কামড়ের চিহ্ন তাঁর মৃত্যুকাল পর্যন্ত ছিল।

ব্যাপারটা এ পর্যন্ত এমন গোপন রাখা হয়েছিল যে আমি সম্পত্তিটা কেনবার আগে কেউ এসব কথা জানত না। পুরাণো লাই-ব্রেরির বই হাতড়াতে হাতড়াতে একদিন সেই মোল্লার লেখা একখানা পুঁথি হাতে পড়ল, তাতে তিনি ব্যাপারটা আগাগোড়া বর্ণনা কবে' গেছেন, কোন্‌ খানে চোরা কুঠরির দরজার সামনে দেওয়াল তোলা হয়েছে সে কথারও উল্লেখ ছিল। কুঠরি খুঁজে পেতে বিলম্ব হোল না, সেখানে গিয়ে দেখি ঠিক তাই—খুলি ছুটো পিঠে পিঠ দিয়ে রয়েছে!

ভূত প্রেতে কোনো দিন বিশ্বাস করি নি। কিন্তু কি জানিতবু কেমন খুলি ছুটো স্পর্শ করতে সাহস হোল না। তাই যে পাথরের ওপর সে গুলো বসানো ছিল সেই পাথর শুদ্ধ উঠিয়ে এনে এখানে রেখেছি। সেই থেকে আমার বাড়ীতে যারাই এসেছেন সকলেই পরখ করে' দেখে এ ব্যাপারটার বিশ্বাস করতে বাধ্য হয়েছেন।”

আমার মুখের ভাব দেখে রমণীবাবু হসন্ত বৃত্তে পেরেছিলেন যে আমিও চাকর পরখ করতে ইচ্ছুক, তাই তিনি কাঁচের আচ্ছাদনটি খুলে খুব সন্ধান খুলি ছুটো মুখোমুখি করে' রেখে আবার ঢাকা দিয়ে রাখলেন।

তারপর, যে ধারটাতে আমার বিছানা

ছিল সেটা আমার দেখিয়ে দিয়ে নমস্কার কবে' বিদায় নিলেন।

জমিদার বাবু ওপর তালায় থাকতেন। চাকরবাকর থাকতো নীচেব তালায়। আমার ঘর আর তাদের ঘরের মাঝে দু'তিনটে ছোট বড় দালান।

আমি একেবারে একলা।

মনটা খুব উত্তেজিত হয়ে উঠলেও কেউ আমার না ঠাকর সে দিকে খুব দৃষ্টি ছিল। 'দেওয়ালগুলো ভালো করে' দেখলুম, ঘবে প্রবেশ করবার কোনো উপায় নেই। তার পর কোণ্টা খুব ভালো করে' দেখলুম, সেখানো কারো আসা অসম্ভব। একখানা শক্ত পাথর কুঁদে কোণ্টা তৈরি। দরজায় খিল দিয়ে, তার সামনে সোফাটা টেনে নিয়ে তার ওপর শুয়ে পড়লুম। পর্দা-ঢাকা কোণ্টার ঠিক উটো দিকে রইলুম আমি।

আর একটা কাজ করলুম। কোণ্-ঢাকা রেশমী পর্দাটার একটা নিখুঁত নক্সা আমার নোট-বুকে তুলে নিলুম। কেউ যদি খুলিগুলোর কাছে যায় তো পর্দা ঠেলে যেতে হবে, আর তা হলেই পর্দার ভাঁজ বদলে যাবে, আমার নক্সার সঙ্গে মিলবে না।

আগুন উষ্ণে দিয়ে তার মধ্যে কতকগুলো কাঠ ফেলে দিলুম। কাছে একটা তেপারার ওপর বাতিদানটা রেখে কোনোমতেই ঘুমো হবে না স্থির করে'- সোফায় শুয়ে পড়লুম।

চা না কি ঘুম তাড়াবার অমোঘ ঔষধ, তাই এক পেয়ালা চা ঢেলে নিলুম। এক চুমুক দিয়েই বুললুম এতে ঠিক হবে না—চাই আরো উগ্র কিছু। এমন সময় তাকের ওপর

বোতলে প্রতি দৃষ্টি পড়ল। ঠিক হয়েছে! ঐ থেকে কিঞ্চিৎ পান করা যাক!

তাকের কাছে গিয়ে বোতল থেকে অল্প পান করলুম। হাঁ উগ্র বটে—রীতিমত উগ্র! পুনরায় পেয়ালা ভর্তি করে' নিয়ে আমার চায়ের টেবিলের কাছে ফিরে আসতে লাগলুম।

বাঃ এ আবার কি!

—দেখি, আমার সোফার ওপর ছুটি ভদ্র-লোক বসে'। বোধ হোল তাদের খুব ভালো-রকমই চিনি কিন্তু নাম কিছুতেই মনে করতে পারলুম না। একজনের ছোট ছোট কৌকড়ানো ফ্যাকাশে চুল আর মেহেদি পাতা দিয়ে রঙানো এক-মুখ দাড়ি; আর এক-জনের কালো চুল, লম্বা লতানে গৌফ আর মাথার মাঝে একখানি মণ্ডলাকার টাক। দেখলুম তাঁরা বসে' বসে' দিবা আরামে আমার চা-টুকু পান করছেন, এক পেয়ালাতেই একবার ইনি একবার উনি চুমুক দিচ্ছেন! প্রথমটা অবাক হয়ে গিয়েছিলুম, তারপর বুকেটা ধড়াস্ করে' উঠল। সামনে এগোবার সাহস হোল না। একটা অন্ধকার কোণে জড়সড় হয়ে বসে' পড়লুম।

উভয়ে উভয়ের দিকে কেমন-একরকম করে' চাইছিল। শুনতে পেলুম—

“এই যে করিম ভায়া!”

“এই তো রহিম ভায়া!”

“তা হ'লে করিম, আবার এখানে এসে জুটচ?”

“আজ্ঞে হ্যাঁ রহিম ভায়া—স্থির করেচি এখানেই থাকবো!”

“এখানে তো হুজুরের জায়গা হবে না।”

“জায়গা খুব হবে—তবে একজনকে নীচে থাকতে হবে, এই যা।”

“নীচে? কোথায়? একতালার ঘরে না কি?”

“না হে না, আরো নীচে। একেবারে কবরের মধ্যে।”

“তা হ’লে করিম একটা হেতুনেস্ত করে’ ফেলা যাক।”

“বেশ তো! এখনি হয়ে যাক, কেউ নেই এখন। এই তো উপযুক্ত সময়।”

“তা হ’লে পিস্তল না তলোয়ার? কোনটা চাও?”

“ছুটো হলেই ভালো হয়—কিন্তু ফাঁশ হয়ে পড়বে যে!”

“তা বটে! পিস্তলে শব্দ হবে আর তলোয়ারের রক্তারক্তি হবে।”

“তা হ’লে বিষ। কেমন? যার নাম আগে উঠবে সে-ই থাকবে।”

“মন্দ নয়। কিন্তু বিষের চিল্লও তো মুখে থাকে।”

“আমি একটা ভালো মৎলব ঠাউরেছি। এই ত মদ রয়েছে, এস হরদম খাওয়া যাক ছুজনে।”

“তারপর?”

“তারপর যার জ্ঞান থাকবে সে বেহুঁসটাকে সাবাড় করবে। এই রয়েছে হাতুড়ি আর এই লম্বা পেরেক। খুলিতে বেশ করে’ বসিয়ে দিলে কেউ কিছু জানতে পারবে না।”

“সেটা তোমার সঙ্ক্ষে না হয় খাটলো, কারণ তোমার চুল খুব ঘন। কিন্তু আমার মাথার মাঝে যে একখানি পূর্ণচন্দ্র!”

“কিছু ভেবে না দাদা। আমি সব ঠিক করে’ দেব’খন।”

তাদের কথাবার্তা শুনে আমার রক্ত হিম হয়ে গেল। পালাবো যে তারও উপায় নেই—হতভাগারা ঠিক দরজার সামনে বসেচে!

এক পেয়ালা থেকেই তারা পান করতে লাগলো! পেয়ালা এমন পুরোপুরি করে’ ভরতে লাগলো যে মদ উপচে টেবিলের ওপর পড়ছিল!

ক্রমে তাদের দম আটকাবার উপক্রম হোল, মাথা একবার সামনে একবার পিছনে ছলতে লাগলো, মুখ বেজায় লাল হয়ে উঠল। রগের শিখাগুলো সবুজ দড়ির মত ক্ষীত হয়ে উঠল।

“ভায়া যে একেবারে কাবু!”

জড়িত কণ্ঠে উত্তর হোল—“আমি না তুমি?” টেবিলের ওপর বাতির আলো মলিন হয়ে এল। মনে হচ্ছিল অগ্নি শিখার চারদিকে যেন একটা রক্তিম বাষ্প জমে উঠেচে। ছুজনের মুখ হঠাৎ বেজায় বিবর্ণ হয়ে গেল, মাথা ভারি টলতে লাগলো। কে’বে আগে পড়ে বলা যায় না।

বাতির শিখা গাঢ় সবুজ হয়ে উঠেচে। সবুজ আলোয় মুখদুখানা ঠিক মড়ার মুখের মত বোধ হচ্ছিল! আর কথা বলবার শক্তি নেই, হির চোখে তারা উভয়ে উভয়ের দিকে চেয়ে আছে, তখনো এ ওর হাতে মদের পেয়ালা এগিয়ে দিচ্ছে।

সহসা বাতির আলো উজ্জ্বল হয়ে উঠে দপ্ করে’ নিবে গেল। লোকছুটো তৎক্ষণাৎ অদৃশ্য হোল।

জানালার মাঝ দিয়ে ঘরের ভিতর চাঁদের আলো এসে পড়েচে। চুল্লির আগুন সেই আধ-আধারে গোলাপী আভা ছড়িয়ে দিয়েচে। ঘরের মধ্যে আমি একলা!

হাসি এল। নিশ্চয় স্বপ্ন দেখছিলুম আমি। দাঁত কিড়মিড় করছিল, তবুও মনকে প্রবোধ দেবার জন্তে বারবার বল-ছিলুম—স্বপ্ন এ! স্বপ্ন ছাড়া কিছুই নয়! এই বার গিয়ে শুয়ে পড়ি! কাপড় ছেড়ে আগাগোড়া লেপ মুড়ি দিয়ে শুয়ে পড়ি! তারপর ওরা সব কবর থেকে উঠে যত খুসি ঘুরে বেড়াক না। সেরেফ দেখবো না। বাস!

বাঁহিরে চাঁদের রূপালী আলো, ভিতরে আগুনের গোলাপী আলো—বাতির প্রয়োজন নেই! বিছানা সহজেই খুঁজে নেব এখন! আন্তে আন্তে কাপড়চোপড় ছেড়ে ফেললুম—ঘড়িতে দম দিলুম—তারপর বিছানার সামনের পর্দা সরিয়ে শুতে গিয়ে দেখি—ও বাবা! বিছানায় দুই ভাই পাশাপাশি শুয়ে—দুটো বীভৎস মড়া। একজন উপুড় হয়ে মুখ নীচু করে' শুয়েছিল—তার টাকের ওপর পেরেকের মাথাটা চাঁদের আলোয় গাঢ় নীল দেখাচ্ছিল। অত্র ভাই তার-ই পাশে ওপরদিকে মুখ করে' শুয়েছিল।

ভয়ে আমার হাত পা অংশ হয়ে গেল। চীৎকার করতে গেলুম—দেখি স্বর বন্ধ হয়ে গেছে। পালাতে গেলুম—পাচলে না। বুকে যেন একথানা জগদল পাথর চাপানো রয়েছে! প্রাণপণ শক্তিতে অনেক কষ্টে কি একটা উচ্চারণ করলুম, অমনি ঘুম ভেঙে গেল।

সকাল হয়েছে। গাছের পাতার ফাঁকে

ফাঁকে রোজ় বিকশিক করছিল। বন্ধ ঘরের সামনে সোফার ওপর আমি শুয়ে—গত রাত্রে যেখানটাতে ঘুমানো হবে না স্থির করে' শুয়ে পড়েছিলুম ঠিক সেই খানে।

বাতি নিঃশেষ হয়ে গিয়েছিল, চাঁদ বাটিও শূন্য পড়েছিল।

হঠাৎ কোণে দৃষ্টি পড়ল—পর্দাটা যেমন নক্সা করেছিলুম ঠিক তেমনি আছে। তবে নিশ্চয়ই কেউ পর্দা সরায় নি!

দেখা যাক পর্দার অন্তরালে কি ব্যাপার ঘটেচে। রাত্রে কথা মনে পড়ে গেল—পর্দায় হাত দেবার সময় হাতটা কেঁপে উঠল।

আরে তাই তো! খুলি দুটো পিঠো পিঠি করে' রয়েছে! রমণীবাবু কাল রাত্রে আমার চোখের সামনে দুটোকে মুখেমুখী করে' দিয়ে গেলেন—এখন দেখচি পিঠোপিঠি! এ তো স্বপ্ন নয়—এবে স্পষ্ট আমি দেখচি দিনের আলোয়!

গা শিউরে উঠল।

কিন্তু দুটো মড়ার খুলি কি এমন করতে পারে? বিশ্বাস করি না, অসম্ভব।

কিন্তু স্পষ্ট দেখচি যে, ভয়ে কাঁপচি যে!

তা হোক, তবুও বিশ্বাস করি না।

তারপর সেই মোল্লার কথা মনে পড়ে' গেল—সে-ও অদ্বিধাস করে' মৃত্যুকাল পর্যন্ত হাতে কামড়ের দাগ বয়ে বেড়িয়েচে।

কুছ পরওয়া নেই!

আমাকেও নয় কামড়াবে!

কাঁচের আবরণ তুলুম। বুকটা দপ্ দপ্ করে' উঠেছিল বোধ হয়—অস্বীকার করব না। হাত বাড়িয়ে খুলিতে হাত দিলুম—তারপর তুলে ধরে' ঘুরিয়ে দেখলুম—

কি হোল? কামড়ালে না কি?

না না কামড়ায় নি—কামড়ালে কি আর
হাতে ধরে' রাখতে পারতুম।

ব্যাপারটা বুঝতে পারা গেছে—খুলি
ছুটোতে স্ত্রীং আঁটা আছে; স্ত্রীং ঘুরিয়ে
ছুটোকে মুখোমুখি করে' রেখে দিলে কিছুক্ষণ
পরে আপনা আপনি স্ত্রীং আস্তে আস্তে খুলে
যায় আর খুলি ছুটোর মুখও ঘুরে যায়!

চা পানের সময় গৃহস্থানী জিজ্ঞাসা
করলেন—কেমন ঘুমোলেন?

—ঘুমের বড় বিষয় হয়েছিল। রাত্রে

অনেক চা পান করার দরুণ নানা প্রকার
ভূতপ্রেত দেখেছি।

—খুলিগুলো কি করলে?

—তারা আবার করবে কি? স্ত্রীংয়ের
তার যেমন করে তাদের নাচিয়েছে তেমনি
তারা নেচেছে।

গৃহস্থানী হেসে ফেলেন। বলেন,

—তা হ'লে আপনি ভিতরটা দেখেচেন?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। কিন্তু এখন আপনোঁস
হচ্ছে না দেখলেই ছিল ভালো।

—কেন?

—তা হ'লে এমন একটা অত্যাশ্চর্য
বাস্তবাহিনী মাটি হয়ে যেত না!*

সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

বঙ্গ সাহিত্যের নবযুগ

নানারূপ গল্প পঞ্চ লেখবার এবং ছাপবার
যতটা প্রবল ঝোঁক যত বেশী লোকের মধ্যে
আজকাল এদেশে দেখা যায়, তা পূর্বে কখনো
দেখা যায়নি। এমন মাস যায় না, যাতে
অন্ততঃ একখানি না মাসিক পত্রেরও
আবির্ভাব হয়। এবং সে সকল মাসিক পত্রে
সাহিত্যের সকলরকম মালমসলার কিছু না
কিছু নমুনা থাকেই থাকে। সুতরাং এ কথা
অস্বীকার করবার জো নেই যে বঙ্গ সাহিত্যের
একটি নতুন যুগের সূত্রপাত হয়েছে। এই
নব যুগের শিশুসাহিত্য আঁতুরেই মরবে
কিছা তার একশ বৎসর পরমায়ু হবে, সে কথা
বলতে আমি অপারগ। আমার এমন কোনও
বিজ্ঞে নাই যার জোরে আমি পরের কুণ্ঠি
কাটতে পারি। আমরা সমুদ্র পার হতে যে

সকল বিজ্ঞার আমদানি করেছি, সামুদ্রিক
বিজ্ঞা তার ভিতর পড়ে না। কিন্তু এই নব
সাহিত্যের বিশেষ লক্ষণগুলির বিষয় যদি
আমাদের স্পষ্ট ধারণা জন্মে, তাহলে যুগ
ধর্ম্মানুযায়ী সাহিত্য রচনা আমাদের পক্ষে
অনেকটা সহজ হয়ে আসবে। পূর্বোক্ত
কারণে, নব্য লেখকরা তাঁদের লেখায় যে হাত
দেখাচ্ছেন, সেই হাত দেখবার চেষ্টা করাটা
একেবারে নিষ্ফল নাও হতে পারে।

প্রথমেই চোখে পড়ে যে এই নব সাহিত্য
রাজধর্ম্ম ত্যাগ করে গণধর্ম্ম অবলম্বন করছে।
অতীতে অল্প দেশের ছাত্র এ দেশের সাহিত্য-
জগৎ যখন ছাত্র জন লোকের দখলে
ছিল, যখন লেখা দূরে থাক পড়বার
অধিকারও সকলের ছিল না, তখন

সাহিত্য-রাজ্যে রাজা সামন্ত প্রভৃতি বিরাজ করতেন। এবং তাঁরা কাব্য দর্শন এবং ইতিহাসের ক্ষেত্রে, মন্দির, অট্টালিকা, স্তূপ স্তম্ভ, গুহা প্রভৃতি আকারে বহু চিরস্থায়ী কীর্তি রেখে গেছেন। কিন্তু বর্তমান যুগে আমাদের দ্বারা কোনরূপ প্রকাণ্ড কাণ্ড করে তোলা অসম্ভব এই জ্ঞানটুকু জন্মালে, আমাদের কারও আর সাহিত্যে রাজা হবার লোভ থাকবে না, এবং শব্দের কীর্তিস্তম্ভ গড়বার বৃথা চেষ্টায় আমরা দিন ও শরীর পাত করব না। এর জন্ত আমাদের কোনরূপ দুঃখ করবার আবশ্যক নেই। বস্তুজগতের গ্রায় সাহিত্য-জগতেরও প্রাচীন কীর্তিগুলি দূর থেকে দেখতে ভাল কিন্তু নিত্য ব্যবহার্য্য নয়।

দর্শনের কুতবমিনারে চড়লে আমাদের মাথা ঘোরে, কাব্যের তাজমহলে রাত্রিবাস করে চলে না, কেননা অত সৌন্দর্য্যের বৃকে ঘুমিয়ে পড়া কঠিন। ধর্ম্মের পর্ব্বতগুহার অভ্যন্তরে খাড়া হয়ে দাঁড়ান যায় না, আর হামাগুড়ি দিয়ে অন্ধকারে হাতড়ে বেড়ালেই যে কোন অমূল্য চিন্তামণি আমাদের হাতে ঠেকতে বাধ্য, এ বিশ্বাসও আমাদের চলে গেছে। পুরাকালে মানুষে যা কিছু গড়ে গেছে, তার উদ্দেশ্য হচ্ছে মানুষকে সমাজ হতে আলাগ করা, হুচরজনকে বহুলোক হতে বিচ্ছিন্ন করা। অপর পক্ষে নবযুগের ধর্ম্ম হচ্ছে, মানুষের সঙ্গে মানুষের মিলন করা, সমগ্র সমাজকে ভ্রাতৃত্ব বন্ধনে আবদ্ধ করা,— কাউকেও ছাড়া নয়, কাউকেও ছাড়তে দেওয়া নয়। এ পৃথিবীতে বৃহৎ না হলে যে কোনও জিনিষ মহৎ হয় না, একরূপ ধারণা আমাদের নেই; অতরাং প্রাচীন সাহিত্যের কীর্ত্তির

তুলনায় নবীন সাহিত্যের কীর্ত্তিগুলি আকারে ছোট হয়ে আসবে, কিন্তু প্রকারে বেড়ে যাবে; আকাশ আক্রমণ না করে মাটির উপর অধিকার বিস্তার করবে। অর্থাৎ ভবিষ্যতে কাব্য দর্শন আদি আর গাছের মত উঁচুর দিকে ঠেলে উঠবে না, ঘাসের মত চারিদিকে চারিয়ে যাবে। এক কথায় বহু শক্তিশালী স্বল্পসংখ্যক লেখকের দিন চলে গিয়ে, স্বল্পশক্তিশালী বহু সংখ্যক লেখকের দিন আসছে। আমাদের মনোজগতে যে নবস্বর্গ্য উদয়োগ্রুথ, তার সহস্র রশ্মি অবলম্বন করে অন্ততঃ ষষ্টি সহস্র বালখিল্য লেখক এই ভূভারতে অবতীর্ণ হবেন। একরূপ হবার কারণও সুস্পষ্ট। আজকাল আমাদের ভাববার সময় নেই, ভাববার অবসর থাকলেও লেখবার যথেষ্ট সময় নেই, লেখবার অবসর থাকলেও লিখতে শেখবার অবসর নেই; অথচ আমাদের লিখতেই হবে,—নচেৎ মাসিক পত্র চলে না। এ যুগের লেখকেরা যেহেতু গ্রন্থকার নন, শুধু মাসিক পত্রের পৃষ্ঠাপোষক, তখন তাঁদের ঘোড়ায় চড়ে লিখতে না হলেও ঘড়ির উপর লিখতে হয়, কেননা মাসিক পত্রের প্রধান কর্তব্য হচ্ছে, পয়লা বেরনো— কি যে বেরলো তাতে বেশি কিছু আসে যায় না। তা ছাড়া আমাদের সকলকেই সকল বিষয়ে লিখতে হয়। নীতির জুতো শেলাই থেকে ধর্ম্মের চণ্ডিপাঠ পর্য্যন্ত, সকল ব্যাপারই আমাদের সমান অধিকারভুক্ত। আমাদের নব সাহিত্যে কোনরূপ “শ্রম বিভাগ” নেই—তার কারণ যে ক্ষেত্রে “শ্রম” নামক মূল পদার্থেরই অভাব, সেস্থলে তার বিভাগ আর কি করে হ’তে পারে ?

তাই আমাদের হাতে জন্মলাভ করে শুধু ছোট গল্প, খণ্ডকাব্য, সরল বিজ্ঞান ও তরল দর্শন।

দেশ কাল পাত্রের সমবায় সাহিত্য যে ক্ষুদ্রধর্মাবলম্বী হয়ে উঠেছে, তার প্রতি আমাদের কোনও বিবেচ্য নেই। এ কালের রচনা ক্ষুদ্র বলে আমি হুঃখ করিনে, আমার হুঃখ যে তা যথেষ্ট ক্ষুদ্র নয়। একে স্বায়ত্তন তার উপর লেখাটি যদি ফাঁপা হয়, তাহলে সে জিনিষের আদর করা শক্ত। বালা গালাভরা হলেও চলে, কিন্তু আংটি নিরেট হওয়া চাই। লেখকরা এই সত্যটি মনে রাখলে, গল্প স্বল্প হয়ে আসবে, শোক শ্লোকরূপ ধারণ করবে, বিজ্ঞান বামনরূপ ধারণ করেও ত্রিলোক অধিকার করে থাকবে, এবং দর্শন নথদর্পণে পরিণত হবে। যারা মানসিক আরামের চর্চা না করে ব্যায়ামের চর্চা করেছেন, তাঁরা সকলেই জানেন যে, যে সাহিত্যে দম নেই তাতে অন্ততঃ কস (Grip) থাকা আবশ্যক।

২

বর্তমান ইউরোপের সম্মাক পরিচয়ে এই জ্ঞান লাভ করা যায় যে গণধর্মের প্রধান ঝোঁক হচ্ছে বৈশ্যধর্মের দিকে, এবং সেই ঝোঁকটি না সামলাতে পারলে সাহিত্যের পরিণাম অতি ভয়াবহ হয়ে ওঠে। আমাদের এই আত্ম-সর্বস্ব দেশে লেখকেরা যে বৈশ্যবৃত্তি অবলম্বন করবেন না একথাও জোর করে বলা চলে না। লক্ষ্মীলাভের আশায় সরস্বতীর কপট সেবা করতে যে অনেকে প্রস্তুত, তার প্রমাণ “ভ্যালুপেয়েবল্ পোষ্ট” নিত্য ঘরে ঘরে দিচ্ছে। আমাদের নব সাহিত্যের যেন তেন

প্রকারেণ বিকিয়ে যাবার প্রবৃত্তিটি যদি দমন করতে না পারা যায়, তাহলে বঙ্গসরস্বতীকে পথে দাঁড়াতে হবে সে বিষয়ে তিলমাত্রও সন্দেহ নাই। কোন শাস্ত্রেই এ কথা বলে না যে “বাণিজ্যে বসতি সরস্বতী”। সাহিত্য-সমাজে ব্রাহ্মণত্ব লাভ করবার ইচ্ছে থাকলে—দারিদ্র্যকে ভয় পেলে সে আশা সফল হবে না। সাহিত্যের বাজার-দর সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞান যত বাড়বে, সেই সঙ্গে তার মূল্য সম্বন্ধে জ্ঞান আমাদের লোপ পেয়ে আসবে। সুতরাং আমাদের নব সাহিত্যে লোভ নামক রিপুর অস্তিত্বের লক্ষণ আছে কি না সে বিষয়ে আমাদের দৃষ্টি থাকা আবশ্যক, কেননা শাস্ত্রে বলে লোভে পাপ, পাপে মৃত্যু।

৩

এ যুগের মাসিক পত্রসকল যে সচিত্র হয়ে উঠেছে, সেটি যেমন আনন্দের কথা তেমনি আশঙ্কারও কথা। ছবির প্রতি গণ-সমাজের যে একটি নাড়ীর টান আছে তার প্রচলিত প্রমাণ হচ্ছে, মার্কিং সিগারেট। ঐ চিত্রের সাহচর্য্যেই যত অচল সিগারেট বাজারে চলে যাচ্ছে। এবং আমরা চিত্রমুগ্ধ হয়ে মহানন্দে তাব্রকুট জ্ঞানে খড়ের ধূম পান করছি। ছবি ফাউ দিয়ে মেকি মাল বাজারে কাটিয়ে দেওয়াটা আধুনিক ব্যবসার একটা প্রধান অঙ্গ হয়ে দাঁড়িয়েছে। এদেশে শিশুপাঠ্য গ্রন্থাবলীতেই চিত্রের প্রথম আবির্ভাব। পুস্তিকায় এবং পত্রিকায় ছেলে-ভুলোনে ছবির বহুল প্রচারে চিত্রকলার যে কোন উন্নতি হবে সে বিষয়ে বিশেষ সন্দেহ আছে, কেননা সমাজে গোলাম পাশ করে দেওয়াতেই বণিকবুদ্ধির সার্থকতা; কিন্তু সাহিত্যের যে

অবনতি হবে সে বিষয়ে আর কোনও সন্দেহ নাই। নর্তকীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ সারঙ্গীর মত চিত্রকলার পশ্চাৎ পশ্চাৎ কাব্যকলার অনুধাবন করাতে তার পদমর্যাদা বাড়ে না। একজন যা করে অপরে তার দোষগুণ বিচার করে, এই হচ্ছে সংসারের নিয়ম। সুতরাং ছবির পাশাপাশি তার সমালোচনাও সাহিত্যে দেখা দিতে বাধ্য। এই কারণেই যেদিন থেকে বাঙ্গলাদেশে চিত্রকলা আবার নব কলেবর ধারণ করেছে, তার পরদিন থেকেই তার অমুকুল এবং প্রতিকূল সমালোচনা শুরু হয়েছে। এবং এই মতবৈধ থেকে, সাহিত্যসমাজে একটি দলাদলির সৃষ্টি হবার উপক্রম হয়েছে। এই তর্কযুদ্ধে আমার কোন পক্ষ অবলম্বন করবার সাহস নেই। আমার বিশ্বাস এদেশে একালের শিক্ষিত লোকদের মধ্যে চিত্রবিজ্ঞান বৈদগ্ধ্য এবং আলেখ্য ব্যাখ্যানে নিপুণতা অতিশয় বিরল, কারণ এ যুগের বিজ্ঞান মন্দিরে সুন্দরের প্রবেশ নিষেধ। তবে বঙ্গদেশের নব্যচিত্র সম্বন্ধে সচরাচর যে সকল আপত্তি উত্থাপন করা হয়ে থাকে, সেগুলি সঙ্গত কি অসঙ্গত তা বিচার করবার অধিকার সকলেরই আছে, কেননা সে সকল আপত্তি কলাজ্ঞান নয় সাধারণ জ্ঞানের উপর প্রতিষ্ঠিত। যতদূর আমি জানি, নব্যচিত্রকরদের বিরুদ্ধে প্রধান অভিযোগ এই যে, তাঁদের রচনার বর্ণে বর্ণে বানান ভুল এবং রেখার রেখার ব্যাকরণ ভুল দৃষ্ট হয়। এ কথা সত্য কি মিথ্যা শুধু তাঁরাই বলতে পারেন, আমাদের চিত্রকর্মের ভাষার উপর সম্পূর্ণ অধিকার জন্মেছে; কিন্তু সে ভাষার সুপণ্ডিত ব্যক্তি বাঙ্গলাদেশের রাজ্য-

বাটে দেখতে পাওয়া যায় না, যদিচ ও সকল স্থানে সমালোচকের দর্শন পাওয়া হ্রস্ত নয়। আসল কথা হচ্ছে এ শ্রেণীর চিত্রসমালোচকেরা অমুকরণ অর্থে ব্যাকরণ শব্দ ব্যবহার করেন। এঁদের মতে ইউরোপীয় চিত্রকরেরা প্রকৃতির অমুকরণ করেন, সুতরাং সেই অমুকরণের অমুকরণ করাটাই এদেশের চিত্রশিল্পীদের কর্তব্য। প্রকৃতি নামক বিরাট পদার্থ এবং তার অংশভূত ইউরোপ নামক ভূভাগ, এ উভয়ের প্রতি আমার যথোচিত ভক্তিশ্রদ্ধা আছে, কিন্তু তাই বলে তার অমুকরণ করাটাই যে পরমপুঙ্খবার্থ, এ কথা আমি কিছুতেই স্বীকার করতে পারি নে। প্রকৃতির বিকৃতি ঘটান কিম্বা তার প্রতিকৃতি গড়া কলাবিজ্ঞান কার্য নয়—কিন্তু তাকে আকৃতি দেওয়াটাই হচ্ছে আর্টের ধর্ম। পুরুষের মন প্রকৃতি-নর্তকীর মুখ দেখবার আশ্রয় নয়। আর্টের ক্রিয়া অমুকরণ নয়, সৃষ্টি। সুতরাং বাস্তবস্তুর মাপজোকের সঙ্গে, আমাদের মানসজগত বস্তুর মাপজোক যে হুবাহুব মিলে যেতেই হবে, এমন কোন নিয়মে আর্টকে আবদ্ধ করার অর্থ হচ্ছে, প্রতিভার চরণে শিকলি পরাণো। আর্টে অবশ্য যথোচ্চাচারিতার কোনও অবসর নেই। শিল্পীরা কলাবিজ্ঞান অনন্ত-সামান্ত কঠিন বিধিনিষেধ মানতে বাধ্য, কিন্তু জ্যামিতি কিম্বা গণিত-শাস্ত্রের শাসন নয়। একটি উদাহরণের সাহায্যে আমার পূর্বোক্ত মতের যথার্থ্যের প্রমাণ অতি সহজেই দেওয়া যেতে পারে। একে একে যে ছবি হয়, এবং একের পিঠে এক দিলে যে এগার হয়, বৈজ্ঞানিক হিসাবে এর চাইতে খাটি সত্য পৃথিবীতে আর কিছুই

নেই। অথচ একে একে ছুই না হয়েও, এবং ঐরূপ যোগাযোগে যে বিচিত্র নক্সা হতে পারে, একের পিঠে একে এগারো না হয়েও, তার প্রত্যক্ষ প্রমাণ নীচে দেওয়া যাচ্ছে।



সম্ভবতঃ আমার প্রদর্শিত যুক্তির বিরুদ্ধে কেউ একথা বলতে পারেন, যে “চিত্রে আমরা গণিতশাস্ত্রের সত্য চাইনে, কিন্তু প্রত্যক্ষ জ্ঞানের সত্য দেখতে চাই।” প্রত্যক্ষ সত্য নিয়ে মানুষে মানুষে মতভেদ এবং কলহ যে আবহমান কাল চলে আসছে, তার কারণ. অন্ধের হস্তীদর্শন গ্রায়ে নির্নীত হয়েছে। প্রকৃতির যে অংশ এবং যে ভাবটির সঙ্গে যার চোখের এবং মনের স্পর্শ স্পর্ক আছে, তিনি সেইটুকুকেই সমগ্র সত্য বলে ভুল করেন। সত্যব্রট হলে বিজ্ঞানও হয় না, আর্টও হয় না,—কিন্তু বিজ্ঞানের সত্য এক, আর্টের সত্য অপর। একটি কোন সুন্দরীর দৈর্ঘ্য প্রশ্ন এবং ওজনও যেমন এক হিসাবে সত্য, তার সৌন্দর্য্যও তেমনি আর এক হিসাবে সত্য। কিন্তু সৌন্দর্য্য নামক সত্যটি তেমন ধরাছোঁয়ার মত পদার্থ নয় বলে, সে সম্বন্ধে কোনরূপ অকাট্য বৈজ্ঞানিক প্রমাণ দেওয়া যায় না। এই সত্যটি আমরা মনে রাখলে, নব্যশিল্পীর কৃশাঙ্গী মানসী-কঙ্কাদের ডাক্তার দিয়ে পরীক্ষা করিয়ে নেয়ার জন্ত অত ব্যগ্র হতুম না; এবং চিত্রের ষোড় ঠিক ষোড়ার মত নয়, এ আপত্তিও

উত্থাপন করতুম না। এ কথা বলার অর্থ, তার অস্থিসংস্থান, পেশীর বন্ধন প্রভৃতি, প্রকৃত ষোড়ার অনুরূপ নয়। Anatomy অর্থাৎ অস্থিবিজ্ঞানের সাহায্যে দেখান যেতে পারে যে, চিত্রের ষোটক গঠনে ঠিক আমাদের শকটবাহী ষোটকের সহোদর নয়, এবং উভয়কে একত্রে জুড়িতে যোতা যায় না। এ সম্বন্ধে আমার প্রথম বক্তব্য এই যে, অস্থিবিজ্ঞা কঙ্কালের জ্ঞানের উপর নির্ভর করে, প্রত্যক্ষ জ্ঞানের উপর নয়। কঙ্কালের সঙ্গে সাধারণ লোকের চাক্ষুষ পরিচয় নেই; কারণ দেহ-ত্বাক্ষিকের জ্ঞান-নেত্রে যাই হোক, আমাদের চোখে প্রাণীজগৎ কঙ্কালসার নয়। সুতরাং দৃষ্টজগৎকে অদৃষ্টের কষ্টিপাথরে কবে নেওয়াতে পাণ্ডিত্যের পরিচয় দেওয়া যেতে পারে—কিন্তু রূপজ্ঞানের পরিচয় দেওয়া হয় না।—দ্বিতীয় কথা এই যে, কি মানুষ কি পশু, জীবমাত্রেয়ই দেহ-যন্ত্র-গঠনের একমাত্র কারণ হচ্ছে উক্ত যন্ত্রের সাহায্যে কতকগুলি ক্রিয়া সম্পাদন করা। গঠন যে ক্রিয়াসাপেক্ষ, এই হচ্ছে দেহ-বিজ্ঞানের মূল তত্ত্ব। ষোড়ার দেহের বিশেষ গঠনের কারণ হচ্ছে, ষোড়া তুরঙ্গম। যে

ঘোড়া দৌড়বে না, তার anatomy ঠিক জীবন্ত ঘোড়ার মত হবার কোন বৈধ কারণ নেই। পটস্থ ঘোড়া যে তটস্থ, এ বিষয়ে বোধ হয় কোন মতভেদ নেই। চিত্রার্পিত অথের anatomy ঠিক চড়বার কথা। হাঁকাবার ঘোড়ার অমুরূপ করাতেই বস্তুজ্ঞানের অভাবের পরিচয় দেওয়া হয়। চলৎ-শক্তিরহিত অথ, অর্থাৎ যাকে চাবুক মারলে ছিঁড়বে কিন্তু নড়বে না, এইন ঘোটক, অর্থহীন অমুরূপের প্রসাদেই জীবন্ত ঘোটকের অবিকল আকার ধারণ করে' চিত্রকর্মে জন্মলাভ করে। এই পঞ্চভূতাত্মক পরিদৃশ্যমান জগতের অন্তরে একটি মানস-প্রসূত দৃশ্যজগৎ সৃষ্টি করাই চিত্রকলার উদ্দেশ্য, সুতরাং এ উভয়ের রচনার নিয়মের বৈচিত্র্য থাকা অবশ্যস্বাভাবী। তথাকথিত নব্যচিত্র যে নিদোষ কথা নিতুল, এমন কথা আমি বলি না। যে বিত্তা কাল জন্মগ্রহণ করেছে, আজ যে তার অঙ্গপ্রত্যঙ্গসকল সম্পূর্ণ আত্মবশে আসবে, এরূপ আশা করাও বৃথা।

শিল্প হিসাবে তার নানা ত্রুটি থাকা কিছুই আশ্চর্যের বিষয় নয়। কোথায় কলার নিয়মের ব্যভিচার ঘটছে, সমালোচকদের তাই দেখিয়ে দেওয়া কর্তব্য। অস্থি নয় বর্ণের সংস্থানে, পেশী নয় রেখার বন্ধনে, যেখানে অসঙ্গতি এবং শিথিলতা দেখা যায়, সেই স্থলেই সমালোচনার সার্থকতা আছে। অব্যবসায়ীর অথথা নির্দার চিত্রশিল্পীদের মনে শুধু বিদ্রোহীভাবের উদ্রেক করে, এবং ফলে তাঁরা নিজেদের দোষগুলিকেই গুণ ভ্রমে বৃকে আঁকড়ে ধরে রাখতে চান।

আমার আলোচ্য বিষয় হচ্ছে সাহিত্য, চিত্র নয়। যেহেতু এ যুগের সাহিত্য চিত্র-সনাথ হয়ে উঠেছে, সেই কারণেই চিত্রকলার বিষয় উল্লেখ করতে বাধ্য হয়েছি। আমার ও-প্রসঙ্গ উত্থাপন করবার অপর একটি কারণ হচ্ছে এইটি দেখিয়ে দেওয়া যে, যা চিত্রকলার দোষ বলে গণ্য, তাই আবার আজকাল এদেশে কাব্যকলায় গুণ বলে মাথ।

প্রকৃতির সহিত লেখকদের যদি কোনও রূপ পরিচয় থাকত, তাহলে শুধু বর্ণের সঙ্গে বর্ণের যোজনা করলেই যে বর্ণনা হয়, এ বিশ্বাস তাঁদের মনে জন্মাত না, এবং যে বস্তু কখনও তাঁদের চক্ষুচক্ষুর পথে উদয় হয়নি, তা অপরের মনস্চক্ষুর স্রুখে খাড়া করে দেবার চেষ্টারূপ পণ্ডশ্রম তাঁরা করতেন না। সম্ভবতঃ এ যুগের লেখকদের বিশ্বাস যে, ছবির, বিষয় হচ্ছে দৃশ্যবস্তু, আর লেখার বিষয় হচ্ছে অদৃশ্য-মন,—সুতরাং বাস্তবিকতা চিত্রকলায় অর্জনীয় এবং কাব্যকলায় বর্জনীয়। সাহিত্যে সেহাই কলমের কাজ করতে গিয়ে ধারা শুধু কলমের কালি বাড়েন—তাঁরাই কেবল নিজের মনকে প্রবোধ দেবার জন্ত পূর্বোক্ত মিথ্যাটিকে সত্য বলে গ্রাহ করেন। ইন্দ্রিয়জ প্রত্যক্ষ জ্ঞানই হচ্ছে সকল জ্ঞানের মূল। বাহ্যজ্ঞানশূন্যতা অন্তর্দৃষ্টির পরিচায়ক নয়। দূরদৃষ্টি লাভ করার অর্থ চোখে চালশে ধরা নয়। দেহের নবদ্বার বন্ধ করে দিলে মনের ঘর অলৌকিক আলোকে কিংবা পারলৌকিক অন্ধকারে পূর্ণ হয়ে উঠবে বলা কঠিন। কিন্তু সর্বলোকবিদিত সহজ সত্য এই যে, ধীর ইন্দ্রিয় সচেতন এবং সজাগ নয়—কাব্যে কৃত্তিম লাভ করা তাঁর পক্ষে অসম্ভব। জ্ঞানজন শলাকার অপপ্রয়োগে

যাদের চক্ষু উন্মীলিত না হয়ে কানা হয়েছে, তাঁরাই কেবল এ সত্য মানতে নারাজ হবেন। প্রকৃতিদত্ত উপাদান নিয়েই মন বাক্যচিত্র রচনা করে। সেই উপাদান সংগ্রহ করবার, বাছাই করবার, এবং ভাষায় সাকার করে তোলাবার ক্ষমতার নামই কবিত্বশক্তি। বস্তুজ্ঞানের অটল ভিত্তির উপরেই কবিকল্পনা প্রতিষ্ঠিত। মহাকবি ভাস বলেছেন যে “সুনিবিষ্ট লোকের রূপ বিপর্যয়” করা অন্ধকারের ধর্ম। সাহিত্যে ওরূপ করাতে প্রতিভার পরিচয় দেওয়া হয় না, কারণ প্রতিভার ধর্ম হচ্ছে প্রকাশ করা, অপ্রত্যক্ষকে প্রত্যক্ষ করা, প্রত্যক্ষকে অপ্রত্যক্ষ করা নয়। অলঙ্কার শাস্ত্রে বলে অপ্রকৃত, অতিপ্রকৃত এবং লৌকিক জ্ঞানবিরুদ্ধ বর্ণনা, কাব্যে দোষ হিসেবে গণ্য। অবশ্য পৃথিবীতে যা সত্যই ঘটে থাকে তার যথাযথ বর্ণনাও সব সময়ে কাব্য নয়। আলঙ্কারিকেরা উদাহরণ স্বরূপ দেখান যে “গৌ তৃণং আভি” কথাটা সত্য হলেও, ও কথা বলায় কবিত্ব-শক্তির বিশেষ পরিচয় দেওয়া হয় না। তাই বলে ‘গরুরা ফুলে ফুলে মধুপান করছে’ এরূপ কথা বলাতে, কি বস্তুজ্ঞান কি রসজ্ঞান কোনরূপ জ্ঞানের পরিচয় দেওয়া হয় না। এস্থলে বলে রাখা আবশ্যক যে নিজেদের সকলপ্রকার ক্রটির জন্ত আমাদের পূর্বপুরুষদের দায়ী করা, বর্তমান ভারতবাসীদের একটা রোগের মধ্যে হয়ে পড়েছে। আমাদের বিশ্বাস এ বিশ্ব নম্বর এবং মায়াময় বলে, আমাদের পূর্বপুরুষেরা বাহু-জগতের কোনরূপ খোঁজ খবর রাখতেন না। কিন্তু এ কথা জোর করে বলা যেতে পারে, যে তাঁরা কল্পনিকালেও অবিভাক

পর্যাবিষ্ট বলে ভুল করেন নি, কিম্বা এক-লক্ষ যে মনের পূর্বোক্ত প্রথম অবস্থা হতে দ্বিতীয় অবস্থায় উত্তীর্ণ হওয়া যায় এরূপ মতও প্রকাশ করেন নি। বরং শাস্ত্র এই সত্যেরই পরিচয় দেয় যে, অপরাবিষ্টা সম্পূর্ণ অস্বস্ত না হলে, কারও পক্ষে পরাবিষ্টা লাভের অধিকার জন্মায় না, কেননা বিরাটের জ্ঞানের ক্ষেত্রেই স্বরাটের জ্ঞান অঙ্কুরিত হয়। আসল কথা হচ্ছে মানসিক আলস্তবশতঃই আমরা সাহিত্যে সত্যের ছাপ দিতে অসমর্থ। আমরা যে কথায় ছবি আঁকতে পারিনে, তার একমাত্র কারণ আমাদের চোখ ফোটবার আগে মুখ ফোটে।

একদিকে আমরা বাহু বস্তুর প্রতি যেমন বিরক্ত, অপর দিকে অহংয়ের প্রতি ঠিক তেমনি অমুগ্ধ। আমাদের বিশ্বাস যে আমাদের মনে যে-সকল চিন্তা ও ভাবের উদয় হয়, তা এতই অপূর্ণ এবং মহার্ঘ্য, যে স্বজাতিকে তার ভাগ না দিলে ভারতবর্ষের আর দৈন্ত্য ঘুচবে না। তাই আমরা অহর্নিশ কাব্যে ভাবপ্রকাশ করতে প্রস্তুত। ঐ ভাবপ্রকাশের অদম্য প্রবৃত্তিটিই আমাদের সাহিত্যে সকল অনর্থের মূল হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমার মনো-ভাবের মূল্য আমার কাছে যতই বেশি হোক না, অপরের কাছে তার যা কিছু মূল্য সে তার প্রকাশের ক্ষমতার উপর নির্ভর করে। অনেকখানি ভাব মরে একটুখানি ভাষায় পরিণত না হলে রসগ্রাহী লোকের নিকট তা মুখরোচক হয় না। এই ধারণাটি যদি আমাদের মনে স্থান পেত তাহলে আমরা সিক পয়সার ভাবে আত্মহারা হয়ে কলার অনুল্য আত্মসংযম হতে ব্রতী হতুম না। মাছুষ মাজেরই

মনে দিব্যরাজ নানারূপ ভাবের উদয়
এবং বিলয় হয়—এই অস্থির ভাবকে ভাষায়
স্থির করবার নামই হচ্ছে রচনাশক্তি।
কাব্যের উদ্দেশ্য ভাবপ্রকাশ করা নয়, ভাব
উদ্বেক করা! কবি যদি নিজেকে বীণা
হিসেবে না দেখে বাদক হিসেবে দেখেন, তাহলে
পরের মনের উপর আধিপত্য লাভ করবার
সম্ভাবনা তাঁর অনেক বেড়ে যায়। এবং যে
মুহূর্ত থেকে কবির নিঃসঙ্গতার পরের মনো-
বীণার বাদক হিসেবে দেখতে শিখবেন, সেই
মুহূর্ত থেকে তাঁরা বস্তুজ্ঞানের এবং কলার
নিয়মের একান্ত শাসনাধীন হবার সার্থকতা
বুঝতে পারবেন। তখন আর নিজের ভাব
বস্তুকে এমন দিব্যরত্ন মনে করবেন না, যে
সেটিকে আকার দেবার পরিশ্রম থেকে বিমুখ
হবেন। অবলীলাক্রমে রচনা করা আর
অবহেলা ক্রমে রচনা করা যে এক জিনিষ নয়,
একথা গণধর্ম্মাবলম্বীরা সহজে মানতে চান না,

এই কারণেই এত কথা বলা। আমার শেষ
বক্তব্য এই যে, ক্ষুদ্রত্বের মধ্যেও যে মহত্ব
আছে, আমাদের নিত্যপরিচিত লৌকিক
পদার্থের ভিতরেও যে অলৌকিকতা প্রচ্ছন্ন হয়ে
রয়েছে, তার উদ্ধার সাধন করতে হলে,
অব্যক্তকে ব্যক্ত করতে হলে, সাধনার আবশ্যক;
এবং সে সাধনার প্রক্রিয়া হচ্ছে, দেহমনকে
বাহ্য-জগৎ এবং অন্তর্জগতের নিয়মাধীন করা।
যাঁর চোখ নেই, তিনিই কেবল সৌন্দর্য্যের
দর্শন লাভের জন্ত শিবনেত্র হন; এবং যাঁর মন
নেই, তিনিই মনস্বিতা লাভের জন্ত অজ্ঞ-
মনস্কতার আশ্রয় গ্রহণ করেন। নব্য লেখকদের
নিকট আমার বিনীত প্রার্থনা এই যে, তাঁরা
যেন দেশী বিলাতি কোনরূপ বুলির বশবর্তী
না হয়ে, নিজের অন্তর্নিহিত শক্তির পরিচয়
লাভ করবার জন্ত ব্রতী হন। তাতে পরের
না হোক অন্ততঃ নিজের উপকার করা হবে।
বীরবল।

তন্দ্রাপথে

মেঘের পুরীর পর্দা তুলে'

নীল পাহাড়ের কোল ঘেঁসে

কোন তারকার ইজিতে আজ,

পৌঁছিব গো! কোন দেশে ?

হাওরায়-বাজা বীণার তানে

মন ছোটো আজ কোন উজানে ?

শুভ্র গুহার নুপুর শুনি'

কোন পুতিনে বাই ভেসে ?

উড়ো পাখীর স্বরের স্বরায়,

ভূকঁড়তরুর আবাহারে,

প্রবাল-বরণ বৈকালে আজ

কোন পাখাণী গান গাহে ?

ফুল-পর্যায়ের ঘোমটা টানি'

লুটিয়ে চলে আঁচলখানি,

লাজুক মেয়ে সৌদামিনী

আলতা পরায় তার পারে।

বিস্মৃত কোন্ তুর্ধ্য-ধ্বনি
গর্জিত বুকের পঞ্জরে ?
পথ হারিয়ে বন্ধা ফিরে
রক্ত গহন স্তম্ভরে—
‘হিন্ন কেতু উড়ে ধরি’
উঠছি একা শৈল ‘পরি,
নীল অশনি বলসে গেছে
স্রাক্ষবনের অন্তরে।

লো স্তম্ভা, এসেছি আজ,
ছিঁড়িয়া ডোর শৃঙ্খলে—
ডাকছে আমার অন্ত-তারা—
প্রাণ বে আজি চকলে !
কোন পথে ওই অচল চলে ?—
শান্তিজলের স্বর্ণাতলে
ফুটবে কবে মানস-স্থাপন
ফুল সোণার উৎপলে ?

• পক্ষক আজি ঘর ভাবি না—
ঘর যে আমার ঢের দূরে—
কোথায় বাজে বদন্ত-রাগ ?
মন মজেছে সেই হুরে—
পৌঁছিব গো কোথায় গিয়া ?
উথলে ওঠে নগ্ন হিয়া—
আঁকব শোণিত-বিন্দু দিয়ে
শেষ গোধূলির সিল্পে।

প্রাচীর-ছায়া যায় কি দেখা
বৈজয়ন্ত নন্দনে ?
অপ্স-চাতক পক্ষ মেলে
মন্ত্রমাধা রঞ্জনে—

মানব-জীবন চেউএর মত
কোন বেলাতে মর্মান্বিত ?
নয়ন মুদি স্বর্ণাধুমে
কোমল ঘূমের অঞ্জনে।

কোথায় রে শেষ পাঁছশালা
কোন রূপালির প্রাঙ্গণে ?
শঙ্করে আজ নির্বাসিত
এই বেলা এই নির্জনে—
মুক্তাহারা শুক্তি তুলে’
কোন খেলাতে ছিলাম ভুলে ?
নে গোধে মন বরণমালা
অমৃত্রাগের রঙ্গণে।

রাজিরাগির আশার বাগী
দিনের হৃদয় দেয় ভরে’—
অনন্ত কাল মৌনী রহে
প্রশ-হারা উত্তরে—
চল্লিতপে ঘুমায় কাঁরা ?
হাজার ডাকেও দেয় না সাড়া,
নীল আকাশের প্রসার মাণে
রশ্মি-মুকুট ভাঙরে।

ডুব দিহু আজ ধ্যান-সাগরে,
সব বাসনার হস্তিতে,
জানব তারে হুত্ব-ভূমি
পারে নি বীর রূপ দিতে—
শুকিরে গেছে সোণার মাটি,
কোন ফসলে বাঁধব আঁটি ?
তত্ত্বাপথের অন্ত কোথায়
নিত্য দিনের দীপ্তিতে ?

ত্রিভঙ্গানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়।

রাজা ও রাথাল *

প্রথম দিন

[রাজা সলোমানের হৃদয়ঙ্গিত কক্ষে, জেরুজালেমের
হৃদয়-মণ্ডলী-পরিবৃত্ত গোপকস্তা। রাজা এই গোপ-
কস্তার সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া উহাকে প্রাসাদে আনিয়া
রাখিয়াছেন। গোপকস্তার কিন্তু এই ঐশ্বর্য্যের আড়ম্বরের
মধ্যে মন টিকিতেছে না। আভীর-পল্লীর জন্ত এবং
আভীর প্রণয়ীর জন্ত তাহার বিরহী-হৃদয় ব্যাকুল হইয়া
উঠিয়াছে।]

গোপকস্তা

(উর্দ্ধমুখে বজ্র উদ্দেশে)

চুখন দাও—অধরের চুখন,
বজ্র ! আমার বজ্র অদর্শন ।
মদিরা হইতে মদির যে ভালবাসা
তাই দিয়া তুমি পূরাও প্রাণের আশা ।
তোমার অঙ্গ সুরভি ফুলের মালা,
নাম-সৌরভ জুড়ায় সবল আলা ;
তরুণ-হৃদয়া যতেক তরুণী তাই
তোমায়েই চায় ; তুমি বিনা কেহ নাট ।

* * *

টেনে নাশ মোরে কর গো আকর্ষণ,—
তোমারি পিছনে পিছনে ছুটু ব মন ;
রাজগৃহে আমি বন্দিনী হ'য়ে আছি
তোমাতে বারেক নিকটে পাইলে বাঁচি ;
মদিরা হইতে মধুর তোমার স্মৃতি
তোমাতে লগন সতী প্রকৃতির প্রীতি ।

(পুরন্দ্রীদিগকে সম্বোধন করিয়া)

ওগো রূপবতী ! ওগো রাজ-সহচরী !

চাহনিতে মোরে বিধনা, মিনতি করি ;
ফালো বলে আমি কুৎসিত নহি খুব,
রবির দৃষ্টি লেগে জলে গেছে রূপ ।
কালো আমি ঠিক বেহুইন্ তাঁবু সম
রাজ-গৃহে কালো মথমল নিকপম ।
কালো হ'ল তহু তপ্ত বাতাস লেগে,—
ক্ষেত রাখা কাজ ভাই দিল মোর হেগে ;—
আঙুরের ক্ষেতে ক'রেছি চৌকীদারী ;
আপনার ক্ষেতে আগাছা কাটার সারি ।

(বজ্র উদ্দেশে)

ওগো প্রাণপ্রিয় ! কোথা বাজে তব বেগ,
কোন্ মাঠে তুমি আজিকে চরাও ধেনু,—
কোন্ তরুছায়ে তাদের পিয়াও পানি
আজিকার এই হ'পহরে,—নাহি জানি !
ওগো প্রাণাধিক ! যাও তুমি মোরে ক'য়ে
কি দোষে র'য়েছি দূর হ'য়ে পর হ'য়ে ?

পুরন্দ্রী

হৃঃপিনী তুমি রূপরাণী সুন্দরী !
আমরা তোমায় আশ্বাস দিতে ডরি ।
ফিরে তুমি কেন যাওনা আপন গাঁয়,—
নগরের গরু যে পথে গোষ্ঠে যায়,—
সেই পথে কেন যাও না গা তুমি চ'লে
ভায়ের তাঁবুতে জন্মভূমির কোলে ।

(রাজা সলোমানের এবেশ ও গোপকন্যার মুচ্ছা)

রাজা

প্রেরসী ! প্রেরসী ! তুমি যেন সংগতা
মিশর-রাজের ঘোটকী রথোদ্ধতা !

* রাজা সলোমানের “Song of songs” অবলম্বনে গঠিত। এই কাহিনী দৌকিক এবং আধ্যাত্মিক
উভয় অর্থেই গৃহীত হইয়া থাকে। চনাকাল খ্রীষ্টজন্মের প্রায় হাজার বৎসর পূর্বে।



“চুঘন দাঁও—অধরের চুঘন,—

বহু ! আমার বহু অদর্শন ।”

কপোলে তোমার মণি-মুকুতার ঝুরি
কণ্ঠে তোমার সাতটি সোনার ডুরি ;
তোমার লাগিয়া আনিয়াছি গরবিনী
স্বর্ণ-মেখলা রজতের কিঙ্কিনী ।

গোপকত্না

(মুচ্ছান্তে)

রাজা যবে এসে বসেন আসন 'পরে
মুসব্বরের গন্ধ আশ্রয় করে ।
উর্শীর হইয়া বঁধু মোর বৃকে আছে
দিনে রাতে ছটি পদ্ম-কলির মাঝে ;
বন্ধুর কথা এড়িলে না যায় এড়া,
আঙুরের ক্ষেতে জটামাংগীর বেড়া ।

রাজা

চেয়ে দেখ, তুমি অপরূপ স্নন্দরী !
কপোতের মত আখির দৃষ্টি, মরি ।

গোপকত্না ।

(রাজার কথার উত্তর না দিয়া অন্য দিকে মুখ

ফিরাইয়া, বন্ধুর উদ্দেশ্যে)

মরি ! মরি ! সখা অপরূপ তব রূপ,
ওগো মনোজ্ঞ ! তুমি অমৃতের কূপ !
শয্যা মোদের শপ্প—সবুজে আঁকা,
ঘরের বর্গা ষত দেবদারু শাখা ;
সরল শালের শাখা এ ঘরের কড়ি,
বিনা হাতে মোরা তুলেছি এ ঘর গড়ি ;
বন্ধু তোমাতে গোপন কথাটি বলি
আমিই গোলাপ—আমিই পদ্ম-কলি ।

রাজা

পদ্ম যেমন কণ্টক বন মাঝে
প্রিয়াও তেমনি প্ররক্তীদের কাছে ।

গোপকত্না

সহকার যথা কানন-তরুর মাঝে
বঁধুও তেমনি অন্ত লোকের কাছে ;

মনের হরিষে তাহারি ছায়ায় থাকি
সে গাছের ফল মধুর,—দেখেছি চাখি' ।
সে মোরে এনেছে উৎসব মন্দিরে
প্রেমের ছত্র ধরেছে আমার শিরে ।

(অধীর ভাবে)

সুরার পেয়ালা ধর গো আমার মুখে,
ব্যথিত পরাণ, প্রেমের বেদনা বৃকে ;
এনে দে আমায় এনে দে গো সুধাফল
ভালবাসা-ভারে মন হ'ল বিহ্বল ।
তার বাম হাত রয়েছে মাথার নীচে,
ডান হাতখানি আমারে আলিঙ্গিছে ।

দোহাই বহিন্, দেখিস্ বঁধু না জাগে,
বনের হরিণীগণের শপথ লাগে ;
পায়ের নুপুর—না হয়—খুলিয়' রাখ,—
যত খুসী আজ ঘুমাক—সে—বৃকে থাক ।

দ্বিতীয় দিন

(গোপকত্না ও পুরস্কৃতগণ)

গোপকত্না

(উদ্ভাদের ভাবে)

ওই শোনো ওই ! ওই তো কণ্ঠ তার !
আসিছে ! আসিছে মন্দিরে সে আমার !
পাহাড়ের পথে কিশোর যুগের মত
আসিছে বন্ধু উল্লাস-ভরে কত !
দেখ দেখি তোরা সে কি এল আঙিনার ?
জানালার ফাঁকে কার আখি দেখা যায় !

বন্ধু এসেছে, আমাদের কহিছে ডেকে
প্রেয়সী ! রূপসী ! চলে এস ঘর থেকে ;
দেখ চেয়ে ওগো ! হিমের হয়েছ শেষ,
বৃষ্টি থেমেছে, পুষ্পে সেজেছে দেশ ;

পাখী-পাখালির কাকলির এল বেলা,
গায়ে গায়ে আজ কপোত-কুজন-মেলা।

* * *

খোবানির গাছে ধরেছে সবুজ ফল,
সুরভি আঙুরে রস-ধারা চঞ্চল,
প্রেয়সী ! রূপসী ! ওঠ তুমি এস চলে ;
কি করিছ তুমি পাহাড়ের ও ফাটলে ?
এস তুমি এস পাহাড়ি সিঁড়ির বাঁকে,—
গোপন-মিলনে মিলিবার মট-ঢাকে ;
এস কাছে, দেখি স্নানর মুখখানি,—
শুনি আরবার মধুর মুখের বাণী। * *

(গান)

(আমার) বাহুড় ছুঁতে চায়।

(আমার) আঙুর ক্ষেতে কাল বাহুড়ের
পাখা হয়ে যায়।

* * *

বঁধু সে আমার আমি সে বঁধুর বঁধু,
পদ্মের বনে বঁধু মোর গিরে মধু ;
যে অবধি নিশি নাহি হয় অবসান,—
ছায়া না পালায়,—বঁধু কবে মধুপান।
বন্ধু ! আমার পাহাড়ী হরিণ তুমি,
ফের একবার আঁখির মদিরা চুমি।

* * *

নিশীথ-শয়নে খুঁজেছি তোমাতে প্রভু,
খুঁজেছি কেঁদেছি,—পাইনি খুঁজিয়া কভু ;
শয্যা ভাজিয়া নগরে বাহির হব,—
যারে ভালবাসি তার সন্ধান লব।
নগরের বাটে কব কেঁদে অনিবার,—
খুঁজেছি তাহারে, পাইনি নাগাল তার।

* * *

নগর-কোটাল ফিরিছে গ্রহর হেঁকে,
থমকি' দাঁড়াল রাজপথে মোরে দেখে

নিশ্চিন্তি রাজে ; তাহারে সুধামু হাসি,—
দেখেছ কি তারে ?—আমি যারে ভালবাসি !

* * *

তাদের এড়ায়ে সহজে এলাম চ'লে,—
যারে ভালবাসি তাহারে পাইব ব'লে ;
পেলাম তাহারে, দেখা হ'য়ে গেল পথে,
ধরিবু হ'হাত ; কহিলাম “কোনো মতে
ছাড়িয়া দিব না, বন্ধু ! তোমাতে আর
আমাদের ঘরে যেতে হবে একবার।”
ভূজ-বন্ধনে বাঁধি আগ্রহ ভরে
এনেছি আমার বঁধুরে মায়ের ঘরে।

* * *

দোহাই বহিন্ ! দেখিস্, বঁধু না জাগে,
বনের হরিণীগণের শপথ লাগে ;
মন্দিরে বঁধু ; বহিন্ ! মিনতি রাখ,
জাগা স্নে তোরা ; ঘুমাক্ সে বুকে থাক।

তৃতীয় দিন

(প্রাসাদের কক্ষে গোপকন্যা ; বাহিরে রাজশিবিকার
বাহকগণের কলরব ; জানালায় পুরস্কৃীগণ)

প্রথমা পুরস্কৃী

দাব-দহনের বিপুল ধূমের মত
কারা আসে ওই ? কলরব কেন অত ?
অঙ্গ-সুবাসে বাতাস হয়েছে ‘তর’,—
মুসব্বরের এল কি সন্দেশ ?

দ্বিতীয়া

রাজা এসেছেন,—ওই যে শিবিকা তাঁর,—
তিন কুড়ি লোক সাথে সাথে ফিরে যার,—
হাতিয়ার হাতে—সাহসের অবতার ;—
উরু-লবিত তলোয়ার খরধার।

তৃতীয়া

রাজা সলোমান—সুন্দর তাঁর রথ,—
সোনার পাতায় মণ্ডিত স্তম্ভহৎ !



“দেখ, প্রিয়ে, দেখ তুমি কত সুন্দর।”

চাঁদির খাস্তা, চাঁদোয়াটি কিস্তাব,
 প্রেম-রথ-রথী ছয়াবেরে আবির্ভাব !
 ওলো পুরনারী ! জেরু-জালেমের মেয়ে !
 রাজার শিঙার দেখিবি আরগো ধৈয়ে !
 দেখ, দেখ আজ পরেছে জড়োয়া-তাজ !
 মণিময় সাজ !—মনের সুখের সাজ !

(বরবেশে রাজা সলোমানের প্রবেশ)

রাজা ।

দেখ, প্রিয়ে, দেখ তুমি কত সুন্দর ।
 হে কপোতাক্ষী ! আঁখি তব মনোহর !
 কুঞ্চিত কেশ জুলিছে পৃষ্ঠ ‘পরে,—
 ঘেসাগেসি যেন ছাগ-শিশুগুলি চরে ।
 দন্তের পাঁতি সজ্জাত মেঘ,—
 প্রতিটি যমজ,—কর্তিত-লোম-লেশ ।
 রাঙা ফিতা ঠোঁট, মনোজ্ঞ তব বাণী,
 পল্লবে-ঘেরা ডালিম ললাট-খানি ।
 রাজা দায়ুদের মিনার তোমার গ্রীবা,—
 হাজার আখির ঢাল তাহে শোভে কিনা !
 যমজ হরিণ-শাবক তোমার বৃকে,—
 পুষ্প-শয়নে ঘুমায়ে রয়েছে সুখে ।

(নীরবে নিরীক্ষণ ; গোপকস্তা নিরুত্তর)

যে অবধি নিশি না পোহায়,—ছায়া টুটে,—
 চন্দন-বন-রেণুতে রহিব লুটে ;
 বিহরিব আমি কর্পূর-পর্কতে ;
 নির্মলা তুমি, প্রেমসী পতিব্রতে ।

(ধীরে ধীরে প্রস্থান)

গোপকস্তা

(রাখাল-প্রণয়ীর উক্তিসমূহ স্মরণ করিয়া
 আবৃত্তি করিতেছে)

‘লিবানন্’ ছাড়ি’ এস তুমি মোর বঁধু !
 ‘শ্রেণীর’ পাহাড়ে মৌমাছিদের মধু !

‘আমানা’ পাহাড়ে এস তুমি মোর কাছে
 সিংহের গুহা বাঘ-খানা করি’ পাছে ;
 তুমি যে মখন করেছ আমার মন,—
 বধুটি আমার ! দোসর ! আপন জন !
 সাত-ন’র হার তুমি তো পরেছ গলে,
 এক ন’র তার পরালে মোরে কি ছলে !

* * *

“বহিনের বাড়া ভালবাসা তুমি দিলে,
 তুলনা তোমার সংসারে নাহি মিলে ;
 মদের অধিক মদির তোমার প্রীতি,
 অঙ্গ-সুরভি—সব সুবাসের স্মৃতি ।
 মধু ক্ষরে সদা ও অধর-মোচাকে,
 রসনার তলে গোরস গোপনে থাকে ।
 বসনে তোমার কুসুম-বনের বাস ;
 দোসর আমার ! চিত্তের অভিশাপ !

* * *

“বধুটি আমার বেড়া ঘেরা ফুল-বাড়ী ;
 বাঁধ-দেওয়া নদী, ‘নিমুখো’ জলের ঝারি !
 যে ফুল-বাড়ীতে ফোটে ডালিমের ফুল,
 ডালিমের ফল দোলে গো দোহল-দল ;
 আছে দারু-চিনি আছে তায় জাফরাণ,
 মিলেছে তাহাতে মশলা হাজার খান ।
 কর্পূর-পাতা তুমি সে সুসবর,—
 বাগানের ঝিল,—অনাবিল নিঝর ।”

* * *

জাগ্রে দখিনা ! জাগ্ উত্তরে হাওয়া !
 বন্ধ-বাগানে কর তোরা আসা-যাওয়া ;
 বাহিরের সাথে ক’রে দে ‘খুশ-বু’ যোগ,
 মালিক আশুক,—ফসল করুক ভোগ ।

* * *

“এসেছি কুঞ্জে, এসেছি হে নিরুপমা !
 ফুলের ফসল কুড়িয়ে করেছি জমা ;

চাকের মধুতে জিহ্বা করেছে নান,
মদিরার সাথে হৃদ্ধ করেছে পান।
এস সখা-সখী থেয়ে নাও, পিয়ে নাও,
প্রেয়সী! রূপসী! তুমি নাও, তুমি দাও!”

* * *

আমি নিদ্‌ যাই হৃদয় আমার জাগে,
হৃদয়-কবাটে যা দিয়া বন্ধ ডাকে;
কহে “দ্বার খোলো, ওঠ অনিন্দ্য সত্য!
নিশির শিশিরে ভিজ়ে গেছি সম্প্রতি।”
আঙু'রাখা কোথা? আঁধারে দিয়েছি রেখে;
এখন বাহির' কিসে বা অঙ্গ ঢেকে?
পা'ছুটি পাখালি' উঠেছি শয্যা 'পরে,
এখন মাটিতে নামি বা কেমন ক'রে!

* * *

হুয়ারে ফাঁকে বাহ সে বাড়ায় ঘরে,
পরান আমার 'আখালি-পাখালি' করে;
অবশ অঙ্গে খিল খুলি ত্বরা উঠে
আঙু'লে মুসব্বরের গন্ধ ছুটে;
মুসব্বরের গন্ধ সকল গায়,
হুয়ারে খিল সৌরভে মুরছায়।

* * *

হুয়ার খুলিছ বন্ধু পশিবে ব'লে,
খুলিছ হুয়ার,—বন্ধু গিয়েছে চ'লে।
সে যবে আমার ডেকেছিল নাম ধ'রে
বিবশ পরান ছিল গো ঘূমের ঘোরে।
খুঁজিলাম কত,—না পেলাম দেখা তার,
ডাকিলাম: তারে সাড়া সে দিল না আর।

* * *

নগর-কোটাল রাতে পথে ফেরে খালি,
আমারে তাহার মারিল গো দিল গালি;
তাহারা কারেও সহজে না দায় ছাড়ি,
তাহারা আমার ঘোমটা লইল কাড়ি’।

* * *
দোহাই বহিন্! দেখা যদি পাস্‌ তার,
বলিস্‌ তাহারে অ:মার যে সমাচার;
বলিস্‌ তাহারে ভালবেসে পাই ক্রেশ,—
বলিস্‌ তাহারে ভালবেসে তত্ত্ব শেষ।

চতুর্থ দিন

(গোপকন্যা এখনও রাজপ্রাসাদে; রাজার ঐশ্বর্য
সব্ধেও সে রাখালের প্রেম ভুলিতে পারে নাই।)

(রাজপ্রাসাদ—গোপকন্যা ও পুরন্দীগণ)

পুরন্দী

অন্ত মাহুবে—মনের মাহুবে তোর—
তফাৎ কোথায়? বল্‌ তো লক্ষ্মী মোর!
বন্ধু তোমার অন্ত বঁধুর চেয়ে—
বড় কিসে? বল 'শূলম'-দেশের মেয়ে!

গোপকন্যা

আমার বন্ধু হাজার রাজার সেমা,
চাকের পক্ষ কেশে তাঁর মাথা ঘেরা;
শুভ্র-শরীর—তাহাতে অরুণ আভা,
হাতের পায়ের নখগুলি লাল তীব্র।
নদী কিনারের চকাচকী—আঁখি ছুটি
হৃদে নেয়ে-ধুয়ে উঠেছে উজলে ছুটি’।
কপোল তাহার ফুলের মতন মিঠা,
ওষ্ঠ-অধরে সুরভি অমিয়-ছিটা;
পানি ছুটি রাঙা পদ্মরাগের রাগে,
শ্বেত পাথরের পা ছুটি স্মরণে জাগে,
দেবদারু সম শরীর স্তম্ভাম তার,
মুখখানি মধু,—সকল শোভার সার।
স্বরূপ স্তম্ভাম এমনি আমার বঁধু;
ওগো পুরনারী! রাজদাসী! রাজবধূ!

পুরন্দী

বহিন্! তোমার বঁধু গেছে কোন্‌ দেশে?
তোমার সাথে মোরা যাব তার উদ্দেশে।



“খুঁজিলাম কত,—না পেলাম দেখা তার,”

কোন্ দেশে, আঁহা, হ'ল সে নিরুদ্দেশ ?
বল, বোন্, বল, তোর ক্লেশে মানি ক্লেশ ।

গোপকত্তা

বন্ধু আমার গেছেন কুঞ্জবনে,—
পুষ্প-চয়নে শতদল আহারণে ;
বঁধু সে আমার, আমি সে বঁধুর বঁধু,
কমলের বনে বঁধু মোর পিয়ে মধু ।

(রাজার পুনঃ প্রবেশ)

রাজা

প্রিয়া ! প্রিয়া ! প্রিয়া ! তুমি কী চমৎকার !
তুমি দেব-সেনা—প্রতিমাটি মহিমার !
তুমিই আমার 'জেরুজালেম' গো রানী !
তুমিই 'তিজ্জা'—দ্বিতীয় সে রাজধানী ।
চেয়ে না অমন,—আর নয়, আর নয় ;
ও আঁখির কাছে মানিয়াছি পরাজয় ।
তোমার চাঁচর চুল দোলে হাওয়া ভরে,—
গিরি' পরে যেন ছাগশিশুগুলি চরে ।
দাঁতগুলি যেন যমজ ফুলের কুঁড়ি
প্রতিটি শুভ্র—প্রতিটির আছে জুড়ি ।
ডালিমের মত নিটোল কপাল-খানি
চুলের পাতায় ঢেকেছে, হে মৃদু পাণি !

* *

তিন কুড়ি রানী, চার কুড়ি আছে দাসী,
আছে অসংখ্য কুমারিকা সুখ-হাসি ।
যে পাখাটি তবু ভালবাসি সব চেয়ে
সে তার ম'য়ের একটি মাত্র মেয়ে ;
নিরুপম সতী সে পতিব্রতা,—
সে যে নিরুপমা,—তার সাথে কার কথা ?

* *

পুরনারী সবে তার স্মৃতি কহে,
কি রানী কি দাসী—সবে স্মৃতি অস্তরে ।

কে এল গো ঘরে উয়ার মতন মেয়ে !
কে এল, কে এল চাঁদের মতন চেয়ে !
সূর্য্যের মত মহিমায় দিক্ ছেয়ে !

নেপথ্যে রাখাল !

ক্ষেতে ক্ষেতে ঘুরি ফসলের 'হাল' দেখে,—
ডালিম ধরে কি আঁড়ুর ওঠে কি পেকে,
বৃষ্টিতে না পারি মনের কি আজ মতি,—
এ তরু-বনের কোন্ পথে আজ গতি !

* * *

এস, ফিরে এস 'শূলম' গাঁয়ের মেয়ে !
জুড়াক্ নয়ন ফিরে তোর পানে চেয়ে ;
কি দেখিবি, মন, শূলমীর অন্তরে ?—
হুই মহাসেনা যুদ্ধেই পরম্পরে ।

গোপকত্তা

আমি বন্ধুর—বন্ধু আমার চায়—
এস প্রিয়তম ! যাই ফিরে হুজুনা
গ্রামের বাথানে মুক্ত মাঠের কোলে
দেখি গে হুজনে আঁড়ুর কোথায় দোলে
ফল ধরে কিনা ডালিমে দেখিগে, বঁধু
সেখায় তোমারে পিঠাব প্রাণ-মধু ।

* *

রাজহংসের মদ-ক্ষরণ-বাসে
হাওয়া ভরি' উঠে নিখাসে নিখাসে ।
আঙিনায় আর বাগানের চত্বরে
নূতন-পুরাণো সব গাছে ফল ধরে ;
নূতন-পুরাণো জমাই তোমারি লাগি'
হে বন্ধু ! মোর মায়ের মেহের ভাগী !
আমার মায়ের স্তন পিয়েছ তুমি
তাইতো তোমার মধুর অধর চুমি' ;
ভাই নহ তবু ভায়ের অধিক গনি'
ভালবাসা তব মধুর মধুর খনি ।

মার ঘরে যাব তোমায় সঙ্গে ক'রে,
বন্ধু আমার ঠেলিতে নারিবে মোরে ;
ডালিমের রস পিয়াব তোমায় বঁধু
খাওয়াব তোমায় মশালা-গন্ধি মধু।

(তদ্ব্যবহাবে)

বাম-হাতখানি রাখিয়ে মাথার নীচে,
ডান হাতে মোরে বেঁধে নৌকো পিছে।

(পুরুষদ্বয়ের প্রতি)

বহিন্! দোহাই করিস্ নে কোলাহল,
দেখিস্! ও যেন হয় নাক' চঞ্চল ;
বন্ধুরে মোর জাগাস্ নে তোরা বোন্,
আপনি জাগিবে ;—শোন্ গো মিনতি শোন্।

পঞ্চম দিন

গ্রাম-পার্শ্বস্থ প্রান্তর। গোপকন্ডা,
রাখাল, গ্রামবাসীগণ।

(রাজা গোপকন্ডাকে মিষ্ট কথায় বশীভূত করিতে
না পারায় এবং বলপ্রয়োগে রুচি না হওয়ায় উহাকে
গ্রামে ফিরিয়া যাইবার অনুমতি করিয়াছেন।)

গ্রামবাসী

দূর হ'তে কেও আসিছে গরব-ভরে ?
কে আসে গরবে বন্ধুর হাত ধ'রে ?

রাখাল

(গোপকন্ডার প্রতি)

যে গাঁছের তলে প্রথম প্রেমের দান,—
এই সে আপেল,—রয়েছে বর্তমান।
এই সে তোমার জননী জন্মভূমি,—
এইখানে ওগো প্রসূত হয়েছ তুমি।

গোপকন্ডা

চিরসার্থী আজি কর মোরে, প্রিয়তম !
প্রেম-দেবতার তপ্তমুদ্রা সম—

ধর মোরে তুমি অঙ্গে ও অন্তরে ;
মৃত্যু অধিক ভালবাসা বল ধরে।
প্রেমের মরণ মরণ-অধিক জানি,
তার জালা, ওগো অঙ্গার-জালা মানি।
প্রলয় প্রাবনে না নিবে প্রেমের ভাতি,
সাগরের গ্রাসে না ডুবে প্রণয় বাতি।

রাখাল

না মিলে প্রণয় ধন জন-বিনিময়ে,
ধূলা হয় সোনা প্রেমীর প্রেমের পয়ে।

গোপকন্ডা

মরম জানাই বন্ধু তোমার কাছে,
আমার একটি যমজ বহিন্ আছে ;
যৌবন আজো জাগেনি তাহার বুকে,
লজ্জার রং না ফোটে তাহার মুখে।
তারে নিয়ে আমি না জানি করিব কিবা !
অথচ তাহার সমুখে নূতন দিবা ;
মুখে মুখে যবে ফিরিবে তাহার কথা,—
কি করিব নিয়ে লজ্জাবতী সে লতা ?

রাখাল

ভূমি যদি হয় তুলিব দেউল গড়ি ;
কাঠ যদি হয় হাড়কার কড়াকড়ি।

গোপকন্ডা

আমি ভূমি, ওগো দেউল আমার স্তন,
আমি মৃত্তিকা পেয়েছি তোমার মন।

রাখাল।

রাজা সেলোমান আঙুরের ক্ষেত রথে,
টাকা নিয়ে জমী জমা দেয় যাকে তাকে ;
এক এক ক্ষেতে সেলানী হাজার টাকা ;
আমার ক্ষেতটি নিছক্ আমারি রাখা।
আমার ক্ষেতটি আমার সমুখে আছে,
ফলেছে আঙুর ডালিম ধরেছে গাছে ;



“চিরদাখা আজি কর মোরে, প্রিয়তম ।”

রাজার জন্মিতে লাভ তো ভূষি ও 'ভূসো',
রাজার হাজার, কৃষাণের বেলা দু'শো !

(গোপকত্তার প্রতি)

ওগো ! আমাদের বাগান-গাঁয়ের মেয়ে !

দেখ একবার আঁখি তুলে দেখ চেয়ে ;

বন্ধুরা সব শুনেছে তোমার বাণী !

আমারে শোনাও ! আমারে শোনাও রাণী !

গোপকত্তা

তৎপর হও বন্ধু আমার !

বন্ধু ! মধুরত !

দারু-চিনি-বনে কর গো বিহার

কিশোর মৃগের মত ।

যবনিকা

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত

সৌধ-রহস্য

অষ্টম পরিচ্ছেদ

এবার আমি যে সব কথা প্রকাশ করিব, তাহা ক্রম্বার হলেরই অধিবাসিবর্গের মুখের কথা। জেনারেলের কোচম্যান্ ইজরেল টেক্স স্বচক্ষে যাহা দেখিয়াছিল, তাহা সে ষ্টোনি-কার্কের আচার্য্য মিষ্টার মাথু ক্লার্কের নিকট যথাযথ বর্ণনা করিয়াছে।

ইজরেল টেক্সের কাহিনী

মাষ্টার ফদারজিল ওয়েষ্ট ও পুর্বোহিতের অনুবোধ, জেনারেল এবং তাঁর বাড়ীর সমস্ত কথা আমি যতটুকু জানি, প্রকাশ করে বলতে হবে। গরীবের উপর জুলুম, শুধু আমাদের দেশ বলে নয়, সকল দেশের সকল বড় লোকেরাই চিরকাল ধরে করে আসছেন ! আমি বেচারী ভাল মানুষের ছেলে, লেখা পড়া-জানি না—তবু আমাকে দিয়ে পুঁথির কথা লেখাতে হবে ! বেশ,

—তাই হোক ! গরিবের ত আর “না” বলবার উপায় নেই !

আমার নিজের সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে পারব না। কি জানি, তাহলে অনেকেই হয়ত সময় নষ্ট হুচে হুবে বই বন্ধ করে ফেলবেন ! গরীবের কথা শুন্তে কারই বা ভাল লাগে ? কেবল দুঃখের কথা বইত নয় !

আমার কথা শুধু এইটুকু বলি যে, “টেক্স” এই বংশটি ভারী নামজাদা, আর খুব মানী বংশ। এককালে,—এককালেই বা বলি কেন, এখনও এই বংশেই এমন অনেক লোক আছেন, যারা “টাকার গাছ” বলে বড় লোকের দলে ভারী খাতির পেয়ে থাকেন। আমার এখন যে রকম অবস্থা, তাতে এটুকু জানাতেও আমার লজ্জা হচ্ছে। কিন্তু কি করব, মিঃ ওয়েষ্টের কাছে আমার না কি কিছু পাওনা আছে* সেই জন্তই জানিয়ে রাখলুম। কি জানি, মিষ্টার ওয়েষ্ট

* এই সত্যবাদী মহাসম্মানিত বংশের বংশধর আমার নিকট পুরা মাত্রা তাহার কাছের মূল্য গ্রহণ করিয়া আমাকে ঋণী বলিয়া লিখিয়া গিয়াছেন,—আশ্চর্য্য !

আমায় যদি একটা নিতান্ত গরীব হতভাগা বলে জানেন, তাহলে অনায়াসেই ভুলে যেতে পারেন।

আমি লেখা-পড়া জানি না। আমার বাবা আমায় স্কুলে পাঠাবার চেয়ে কাক তাড়ানোর কাজেই পটুতা জন্মানোটা পছন্দ করেছিলেন! তিনি আমায় স্কুলে পাঠিয়ে একটি অকর্মণ্য “ফুল-বাবু” তৈরি না করে যে খেটে খাবার মত “মানুষ” করেচেন তার জন্ত আমি চিরকালই তাঁর কাছে কৃতজ্ঞ থাকব।

অবশ্য লেখা-পড়া বাবা আমায় শেখান নি—কিন্তু তাই বলে যে আমি ধর্ম-কথার কিছুই জানিনে, এমন নয়। আমাদের স্কটল্যান্ডের যা খাঁটি ধর্ম, তা আমাদের বেশ ভাল করেই শেখানো হয়েছিল। আশ্রয় গরীব বটে কিন্তু কখনও কারো অনিষ্ট করিনি, করবার সাধও রাখিনে। ধর্ম পথে থাকলে অর্ধেক রাতেও রুটি মেলে, এ কথাটা আমি খুবই মানি। যখন আমি রবিবাব গির্জায় যেতুম,—পথের লোক আমায় “ধার্মিক টেক্” বলে ডেকে কথা কইত। ধর্ম কথা আমি জানিও বিস্তর।

মে মাসের এক সকাল বেলা পথের ধারে মিষ্টার ম্যাকলীনের সঙ্গে আমার দেখা হয়। হাস্তে হাস্তে সে আমায় জিজ্ঞেস করলে, “আমি কি চাই,—কোচমানী,—না, মালীর কাজ।” আমার তখন এমন অবস্থা যে কাজ খুঁজে-খুঁজে হারান হয়ে গেছি,—কিন্তু সে কথা ওর কাছে ভাব্য কেন? আমি বলুম, “তা কোথায় কাজ, কি রকম কাজ, ভেবে দেখি—” আমার কথায় বাধা

দিয়ে ছুঁচের মত সরু মুখখানা সিঁটকে সে উত্তর দিলে, “সে তোমার ইচ্ছে,— নিতে পার—না নিতেও পার! কত লোক খুসী হয়ে এই কাজে আসবে। আর যদি নিতে চাও—তাহলে কাল সকাল বেলা আমার আপিসে এসে দেখা করো।”

লোকটা ভারী চাপা—আর কিপ্‌টের ধাড়ী। তার কাছে থেকে ছপয়সা আদায় করা খুবই শক্ত,—হাত দিয়ে তার জল গলে না! এ আমি দিব্যি গেলে বলতে পারি,—ফিরে জন্মে কখনও ওর ভাল হবে না। তা নাই হোক—এ জন্মটা মোদা কাটালে মন্দ নয়। ফাঁকি-ফুকি দিয়ে খুবই পয়সা করে নিয়েচে। একেবারে রূপার আড়ঙ্ক করে ফেলেচে। যখন শেষ বিচারের দিন আসবে, প্রভুর সিংহাসনের বাঁ দিকে যখন সাদা-কালো নেড়া মাথার গাদি লেগে যাবে, তখন সে দলে ম্যাকলীনকে দেখতে পেলে আমি যে একটুও আশ্চর্য্য হব না, এ কথা ঠিক।

পরদিন সকালে ছকুম-মত আমি তার আপিসে গেলুম। কেন গেলুম? বলেইচি ত, আমার “গরজ” তখন তার চেয়েও বেশী। কদিন থেকে ডান হাত একরকম বন্ধই যাচ্ছিল। আপিসে ঐ পেট-মোটা বুড়োটার সঙ্গে একজন লম্বা, রোগা, সাদা-মাথা ভদ্র লোককে দেখতে পেলুম! তার মুখখানা এমন কুঁচকে তুবড়ে গেছে যে, দেখে আমার আক্‌রোটের খস্‌খসে গার কথা মনে পড়ছিল। সে তার চক্‌চকে চোখের কটমটে চাউনিতে আমার দিকে চেয়ে বলে,—কি বলে জান? —“আমার মনে হচ্ছে, তুমি এই দেশেই জন্মেচ, না?”

বেটা যেন গণংকার! আমি বল্লুম, “হঁ, ঠিক ধরেচেন। কিন্তু এখান থেকে আমি এক পা কোথাও কখনো নড়িনি।”

“সত্যি?” অবাক হয়ে সে জিজ্ঞেসা কল্লে, “বল কি! স্কটল্যান্ডের বাইরে কখনও যাওনি?”

“হঁবার,—কারমাইলে শুধু দুটিবার গেছিলুম! এক কথা কেন বল্লুম, জান? আমি সত্যি কথা বলতে ভালবাসি কি না? আরও আমি শুনেছিলুম যে ম্যাকলীনের ছোটো হরিণ আর একটা পেকুর বাচ্চা চাই। গোলা-বাড়ীতে সে রাখবে। যদি এই সুযোগে হুঁপয়সা আসে, কেন না, বলা ত কিছু যায় না—আমাকেই যদি সেখানে পাঠায়, আমাদের পুরুষ মশাই বলত “করে ভাবার চেয়ে, ভেবে করা ভাল,” আমি ত আর সে সব ধর্মের কথা ভুলি না। ছবছ মনে গেঁথে রেখেছি। ভাল কথা, আমি জানি অনেক, তা তোমাদের কি তত শুনতে ভাল লাগবে? যাই হোক, এখন যা বলছিলুম, তাই বলা যাক।

জেনারেল হিথারষ্টন বলে,—জেনারেল ছাড়া আর কেউ নয়, সে বলে, “আমি ম্যাকলিনের কাছে শুন্লুম, তুমি লেখা-পড়া জান না, না?” তার পর ম্যাকলিনের দিকে চেয়ে বলে, “এই ঠিক হবে,—আমি এই রকম লোকই চাই। আজ-কালকার চাকর-বাকরগুলো বেশী বেশী লেখা-পড়া শিখে একদম মাটি হয়ে যাচ্ছে।” পরে আমার দিকে ফিরে বলে, “বুঝলে ঠিক, তোমার সঙ্গে আমার বেশ মতের মিল হবে। মাইনে মাসে তিন পাউণ্ড, কি মূল্য? কিন্তু একটু কথা, যখন ইচ্ছে, চব্বিশ ঘণ্টার নোটিশ

দিয়ে তোমায় জবাব দিতে পারব। এতে কেমন, রাজী ত?”

যতখানি সম্ভব মুখে হুঃখের ভাব এনে আমি জবাব দিলুম, “এ রকম কাজ আমি কথখনো করিনি মশায়,—এ আবার কি রকম?” কথাটা আমি কিছু মিথ্যা বলিনি। যখন ফারমার কটের কাছে কাজ করেছিলুম, সে আমায় মাসে এক পাউণ্ড করে মাইনে দিত।

তিনি বলেন, “ভাল, ভাল! তুমি যদি মেজাজ ঠিক করে থাকতে পার, পবে না হয় মাইনে আরও বাড়িয়ে দেওয়া যাবে। ম্যাকলীনের কাছে শুন্লেম, তোমাদের এখানে বুকি আগাম “বায়না” কিছু দিতে হয়। তা এই নাও। সোমবার সকালে ক্রুম্বারে আমার সঙ্গে দেখা করো।”

সোমবার ত বেড়াতে বেড়াতে আমি ক্রুম্বারে গেলুম। বাড়ীখানা কি প্রকাণ্ড! তার পেটের মধ্যে বোধ হয় আমাদের সহরের সব লোকগুলোকে তোফা ঠেসে রাখা যায়। ঘর, তা বোধ হয় শ'খানেক হবে। করব ত মালীর কাজ, তা বাগান-কাগান বড় কিছু দেখলুম না। ছোট একটু-জায়গা নিরে খানিকটা বাগান, তাতে গোটাকতক ফুলের আর বাহারে পাতার গাছ। আর ছোড়া সেটাও প্রায় হপ্তা-তিন চার আস্তাবলের বারই হয়নি, আর কখনও ঘে হবে, এমন কিছু লক্ষণও দেখলুম না। তবে আমার খাটুনি খুবই হয়েছিল—সে ঐ বেড়াটা দেবার সময়। তা ছাড়া আর কাজ ছিল—ফাই-ফরমাসটা শোনা—যেমন ধর, ছুরিখানা সাফ করা, জুতায় কালি লাগান, এমন সব

কাজ আর কি ! তা এর জন্তে আমার মত একটা জোয়ান মানুষকে রাখবার যে কি দরকার, তা ত কিছুই বুঝলুম না ! এ'ত একটা বুড়ী ঝি রাখলেও কাজ চলে যেত !

আমি ছাড়া আর দুজন লোক ছিল—রান্নাবরে রান্নাধুনী লিজা, আর দাসী বারবারা। এদের দুজনেরই প্রথম জীবনটা লগুনে কেটেছে,—এখন আর তিন কুলে কেউ নেই,—আর পৃথিবীর খোজ-খবর ? তাও তারা কিছু জানে না, জান্তে চায়ও না। আশ্চর্য্যি মানুষ !

তাদের সঙ্গে আমার যে বেশী কথা বলতে হত না, এইটুকুই ছিল আমার ভাগ্যি ! একে ত তাদের সময় নেই, সর্বদাই কাজ নিয়ে আছে—তার উপর ভাল কথা যে কি, কাকে বলে, তা তারা মোটেই জানে না। নিজের উপকারের জন্তে জলার বেঙ্কুলোও যেটুকু ভাবে, নিজেদের জন্ত তারা ততটুকুও ভাবত না। রান্নাধুনী লিজা যখন বলে যে, ছ'পেনী খরচ করে মাষ্টার ডোনাল্ড মাক্সস্নর কথা সে শুনবে না, তখন আমি বুঝলুম যে, সব চেয়ে বড় বিচারকের হাতে তাদের ফেলে দিয়ে এখান থেকে আমার সরে পড়বার সময় হয়ে এসেছে !

লোকের মধ্যেও চারজন। জেনারেল, কব্রীঠাকুরাণ্, মাষ্টার মঃডঃ আর কুমারী বেলা ! দু-এক দিনের মধ্যেই আমার মন যেন বলছিল, সংসারটা যেমন হওয়া উচিত ছিল, ঠিক-যেন তেমনটি নয়। কোথায় একটা কি গোল পাকিয়ে রয়েছে ! কব্রীর চেহারা যেন ভূতের মত ! সাদা রং, আর কি রোগা ! ভয়ানক চেহারা। অনেক সময়,—কেউ

কোথাও নেই, আপনা-আপনি বিড়বিড় করে বক্চে ! বাগানের মধ্যে যখন ঘুরে বেড়াত, তখন মনে হত, বুঝি পাগল হয়ে গেছে। এত যে পয়সার মানুষ, তা একটা ভাল কাপড় কি সোনা-দানা কিছুই গায়ে নেই। মাথার চুলগুলো অবধি এলো-মেলো, হাত ছুড়ে ছুড়ে বিড়-বিড় করে কি যে মন্তব্য বলে ! ভাবে, কেউ বুঝি দেখতে পাচ্ছে না। কিন্তু আমার চোখে কিছুই এড়াত না।

মনিবের ছেলে-মেয়ে দুটির মুখ দিনরাতই যেন ভার ভার ! কিন্তু কব্রীর কাছে সবাই হার মেনেচেন,—তাঁর মুখখানা দুঃখে একেবারে ঝুলে পড়েচে,—কোন খুনী বদ-মায়সের গলায় ফাঁস দিয়ে টানলে তার মুখ-খানা যেমন হয়, ঠিক সেই রকম ! মূনের জাহাজ টাহাজ ছিল, ডুবে গেছে হয় ত ! অনেক সময় ঐ রান্নাধুনী আর দাসীটাকে জিজ্ঞেস করেচি যে, সংসারের কোন্ খানে আশুন ধরেচে ! হয়েছে কি ?

তারা নিকোঁধ গাধা—তারা বলে কি, জান ? তারা বলে, “মনিব কোথায় কি কচ্ছে না কচ্ছে, সে সব খোঁজে আমাদের কি দরকার ?” তারা ঠিক সময়ে খেতে পাচ্ছে, মাসের প্রথম মাইনে পাচ্ছে, বাস্ !” তারা এমন লোক যে দেখলেই মনে হবে, পাথরে খোদা দুটো পুতুল,—মন্টন্ কিছুই নেই ভদ্রভাবে যতই জিজ্ঞাসা কর, মুখে কথাটি নেই, যেন বোবা ! কিন্তু নিজেদের যখন ইচ্ছা হবে, তখন—ওরে বাপরে ! কি চীৎকার—গাছের উপর কাক-পাখীটি পর্যন্ত বসতে পারবে না।

এই রকম করে হুগার পর হুগা, মাসের

পর মাস কাটতে লাগল। বাড়ীটার কিন্তু একটুও ভাল লক্ষণ দেখতে পেলুম না। খাওয়া-দাওয়া, নাচ, ভোজ চুলোয় যাক, বাড়ীতে কেউই আস্ত না,—আবার শুধু তাই? বাড়ীর লোকগুলো অবধি বাইরে বেরুত না। কর্ত্তা দিনদিন রোগা আর দুর্ব্বল হতে লাগলেন—কর্ত্তা-ঠাকরুণের মুখে মেঘ ত লেগেই আছে,—অথচ কোন দিন কারো সঙ্গে তাঁকে ঝগড়া-বচসাও করতে শুনিনি। কি করে জানলুম? তারা যখন এক সঙ্গে সবাই খেতে বসত,—আমি ঠিক সেই সময়টিতে জানলার ধারের গোলাপ গাছগুলোকে নিড়তুম,—আর কান খাড়া রাখতুম, ওদের কথার উপর! ওরা তা জানতেও পারত না।

যখন ছেলে-মেয়েরা থাকত—তখন কোন একটা কথা বড় হতই না কিন্তু তারা না থাকলে যেন কি-একটা ভয়ানক ঘটনা ঘটে যে এমন কথা চলত। কি রকম কি ঘটনা, তা অবশ্য কিছু বুঝতে পারতুম না! আমি জেনারেলকে অনেক সময় বলতে শুনেছি যে মরবার,—কি কোন বিপদের সামনে দাঁড়াবার তার ভয় কবে না। কিন্তু এ রকম করে একটু একটু করে মরা—বহুকাল ধরে অপেক্ষা করে থাকা, আর বিপদটার ঠিক-ঠিকানা না পাওয়া, এ সবে তাঁর শরীর ভেঙ্গে যাচ্ছে, সাহসও ফুরোচ্ছে। কর্ত্তা তাঁকে সাহস দিত, ঠাট্টা করবার জন্তে বলত, “বিপদ নিশ্চয় আসবে না, শেষকালে সব ভালই হবে।” কিন্তু এ সব ভাল কথা কেই বা শুনত?

ছেলে-মেয়েদের কথা আমি সবই জানতুম, সুবিধে পেলেই ওয়েষ্টের সঙ্গে মিশে ওরা ব্রাহ্মসাম্রাজ্যে পালিয়ে যেত। কর্ত্তা নিজের

ছাথে এমনি কাতর হয়ে থাকতেন, যে এ সব খবর জানতেও পারতেন না। আমার কথা যদি বল? আমি খাঁটি মানুষ, নিজের কাজের বাইরে একচুলও যাব না,—কেন যাব? কোচম্যান বা মালীর কাজের সঙ্গে তাদের খবর কি? তারা কি কচ্ছে না কচ্ছে বুড়োকে তা জানানো ত আমার কর্ত্তব্য নয়! আর বুড়োরও ত অক্কেল থাকা দরকার ছিল,—যে যদি একটা ছেলেকে কি মেয়েকে বলা হয় যে, অমুক কাজ তুই করিসনে—তা হলে তারা নিশ্চয়ই আগে সেই কাজ করে বসে।

ভগবান্ এক সময় তাঁর ছেলে-মেয়েকে বলেছিলেন যে ঐ জ্ঞান গাছটির ফল খাসনি, আর সব খা। কিন্তু ছেলে-পিলের স্বভাব, তারা আগে গিয়ে সেই ফলটিই তুলে খেলে। আমার মনে হয়, ভগবানের বাগানের লোকদের সঙ্গে উইগটাউনের এই লোকগুলির যে কোন তফাৎ থাকতে পারে, তার কোন মানে নেই!

এ-ছাড়া আর একটা কথা আছে—সে আমি এখনও বলিনি—কিন্তু সে কথাটাও লিখে রাখতে হবে।

জেনারেল আর তাঁর স্ত্রী এক ঘরে শুতেন না। জেনারেল শুতেন, একেবারে বাড়ীর সব শেষের ঘরটায়। সে ঘরটা অশ্রু সব সময় চাবি-বন্ধ থাকত। কাকেও সে ঘরে ঢুকতে দিতেন না। বিছানা পাতা,—বাড়া খোঁড়া সবই তিনি নিজের হাতে করতেন। আর আমাদের চাকর-বাকরদের ত সে দিকের রাস্তাতেও চলবার হুকুম ছিল না। রাত্রে সমস্ত ঘরে, ঘরের সব জানলায় চারদিকে আলো

ঝোলান হোত। কর্ত্তা নিজে চারদিকে ঘুরে সারা রাত পাহারা নিয়ে বেড়াতেন। সারা রাত বিছানায় শুয়ে শুয়ে তাঁর পায়ের শব্দ শুনতে পেতুম—এ সিঁড়ি দিয়ে উঠছেন, ও সিঁড়ি দিয়ে নামছেন। মাঝ রাত্রির থেকে যতক্ষণ না সকাল হয়, এই রকমই আন-গোনার তাঁত বোনা চলত।

নিশ্চুতি রাতে একা ঘরে বিছানায় পড়ে পড়ে, এই রকম পায়ের শব্দ শুনে শুনে

আমার কানছুটিও ঝালাপালা হয়ে যেত। যাই হোক, তিনি পাগলই হোন, আর ভারতবর্ষ থেকে পুতুল পুজোর তন্তুর-মস্তুরই শিখে আছেন, তাঁর মাথায় ঘী-টতে যা কিছু ভাল জিনিষ ছিল, তা কিন্তু পোকায় কুরে খেয়ে ফেলেছেন—একথা আমি জোর করে বলতে পারি।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

বাগদত্তা

(১৭)

পরদিন প্রভাতীস্নরে নহবতের সানাই প্রতিবেশীর ঘরে শিশুদের জাগাইয়া উৎসব গৃহের দ্বারে জড় করিল। নন্দকিশোর নিয়মিত কর্তব্য সম্পাদনার্থ চিকিৎসাগারে আসিয়া স্বল্প পরেই বিমূঢ়ভাবে বাহির হইয়া আসিলেন, উপরে উঠিয়া ডাকিলেন “বিক্রা!” বিক্র্যবাসিনী শশব্যস্তে আসিয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়াই নির্ভীক হইয়া রহিলেন, “হইয়াছে কি?”

নন্দকিশোর কহিলেন “গৌরী নাম ওর কে রেখেছিল? তোমরা কি?”

সংশয়কম্পিত সভয়কণ্ঠ এমন করিয়া বাধিয়া যাইতেছিল যে যেন তিনি জজের কাছে তাঁহার সর্বস্বপণের মোকদ্দমার রায় শুনিতে চাহিতেছেন।

কিছু না বুঝিয়া বিস্মিতা বিক্র্যবাসিনী উত্তর করিলেন “তাতো জানিনে, বোধহয়

দিদিই রেখে থাকবে, যখন ওকে আনা হয় ওর জামায়, বিছানায় ঐ নাম লেখা ছিল। আমরাও সেই থেকে ওকে গৌরী বলে ডাকি।”

জজের রায়ে হতাশার সংবাদ পূর্ণমাত্রায় প্রকাশ পাইল, নন্দকিশোরের মুখ নীল মাড়িয়া গেল, জীবনীশক্তি যেন সেই মুহূর্ত্তে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছে এমনই বোধ হইল। আশাহীনের অক্ষুট আর্তনাদের মত তাঁহার মুখ হইতে বাহির হইল “বেশ মনে পড়ে?”

“পড়ে বই কি।”

“তবে আমার সব ফুরাল!”

অজানিত ভয়ে সম্মুখবর্তী নারী কম্পিতা হইয়া উঠিলেন—“লাহিড়ীমশাই!”

“জানোনা বিক্রা, ধারণা করতেও পারনি আমার কি সর্বনাশ আজ হলো, আমার কেউ নেই—”

“লাহিড়ী মশাই! একি পাগল হয়ে গেলেন—”

পাগল, যদি হয়ে থাকি বেশ কিছু হয়নি, আগে তবে শোন। মাকে আমার বলে মনে করেছিলাম, আমার বান্ধকের অবলম্বন ভেবেছিলাম, সে আমার কেউ নয়, সে তোমার দিদির কাছে গচ্ছিত ভবানী প্রসাদের মেয়ে।

“এতদিনে সে ভবানী প্রসাদ এখানে এসেছে—বলে এ তার মেয়ে আমার কেউ নয়, সে বারেন্দ্র নয় রাড়ী। এ নিয়ে হতে পারেনা।”

“সে ভুল করেছে গোঁরী দিদির মেয়ে, দাদা নিয়ে আসেন। তিনি তাহলে স্তন্যদে পুত্রের না, বলেন কি? না না।”

নন্দকিশোরের চারিদিকের ভূমি তখন ভীষণবেগে আবর্তিত হইতেছিল, অচল পৃথিবী সচলতা অকস্মাৎ ভূমিকম্পের রুদ্ধতালে ব্যক্ত হইয়া পড়িয়াছে। তাঁহার গোঁরী তাঁহার নয়? না মনে না বাহিবে!

তবে এ দুদিনের জন্ত অন্ধের দৃষ্টিদান কেন করিলে ভগবন্! চিরঅন্ধকারই তো ভাল ছিল।

স্থলিত চরণে সর্কাপেক্ষা নিকটবর্তী কাষ্ঠাসনে ভর দিয়া আপনাকে সামলাইয়া লইবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু ঘূর্ণিত মস্তক দেহভার বহন করিতে পারিতেছিল না তাই আসন গ্রহণ করিতে হইল। গ্রহণ লাগা সূর্যের ঝাপসা আলোর মত সেই প্রদীপ্ত সূর্য্যাকিরণ তাঁহার দৃষ্টিপটে পুরাতন বান্দালা কালির হরিদ্রা লেখা ফুটাইয়া তুলিতে লাগিল, সে লেখা অবোধ্য অস্পষ্ট। স্নেহপাত্রীর

কৃতজ্ঞতা, ভাগ্যের বিশ্বাসঘাতকতা একসঙ্গে দুইটা প্রচণ্ড আঘাত তাহাও এ বয়সে, সহিয়াছে। গত সন্ধ্যার ঘটনা শেলের মত বক্ষঃপঙ্করে বিঁধিয়া আছে, হতাশ হৃদয় সেই অবধি যন্ত্রণাধ্বনি করিয়া বলিতেছিল এত করিয়াও কথার মন পাইলাম না! তাহাকে স্মৃতি করিতে পারিলাম না।

কিন্তু এই নবীন আতঙ্ক সহসা সে কথা ভুলাইয়া দিল। শুধু এই মাত্র মনে রহিল তাঁহার গোঁরী তাঁহার হস্তচ্যুত হইয়া গিয়াছে, সে আর তাঁহার নয়, সে অগ্রের, অগ্র লোক তাহার পিতা,—তাঁহার কেহ নাই! একটা বুকফাটা তীব্র যন্ত্রণার ক্রন্দন মর্মে মর্মে হাহাকার করিয়া উঠিল, মানবের অহং ভিতরে জাগিয়া উঠিয়া পদতল হইতে মস্তকের কেশগুলাওক কাঁপাইয়া আকুলস্বরে কহিল—‘আমার কি হইল?’

দ্বারের বাহিরে শব্দ হইল “নন্দকিশোর বাবু, বৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে বসিয়ে রাখলেন, উত্তরটাও দিয়ে গেলেন না! আমি ভিতরে যেতে পারি?”

উত্তরের পূর্বেই দ্বার ঠেলিয়া কাশকুসুমসদৃশ শুভ্র মস্তক ও প্রসন্নমুখ লইয়া এক অপরিচিত মুক্তি প্রবেশ করিল। নন্দকিশোর তাহাকে দেখিয়া আসন ছাড়িয়া উঠিতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কে যেন তাঁহার হাত-পা গুলা সেই-খানে বাঁধিয়া দিয়া গিয়াছিল,—উৎসাহ অসম্ভব হইল, অধর ঈষৎ কম্পিত হইল কি একটা অস্পষ্ট অভিবাদনসূচক ধ্বনি। তাঁহার মধ্য হইতে বাহির হইয়া আসিল কিন্তু তাহার অর্থবোধ হইল না। বিস্ময় তাহার সহসা আগমনে সচেতন হইয়া মাথায় কাপড় টানিয়া

দিলেন। আগন্তুক কহিল “আমি বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ আমার কাছে গজ্ঞা কি মা? তাহলে ডাক্তারবাবু আমাকেই অনুমান ঠিক তো?” আবার একটা মুমূর্ষু-কণ্ঠের অশ্রুত যন্ত্রণা ধ্বনি নন্দকিশোরের রুদ্ধ কণ্ঠ ভেদ করিয়া বাহিরে আসিল “হ্যাঁ”।

“তার নাম গৌরী আমার স্ত্রী স্মৃতিকাগারেই রাখেন। আপনি জানেন স্মৃতিকাগৃহেই তাঁহার মৃত্যু হয়, আমিও সেই অবধি দেশত্যাগী। দুই বৎসর পবে মিরাতে ফিরে আপনাদের অনেক অনুসন্ধান করি কিন্তু কোন খবর পাই নি, এবার কলকাতায় এসে এই পাড়ায় একটি আত্মীয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ হয়, কথায় কথায় আপনার কথা, আপনার কন্ঠ্যার বিবাহের কথা উঠে, তিনি কন্ঠ্যার নাম উল্লেখ করতেই আমি চমকে উঠি, গৌরী—সে তো আমারই মেয়ে—”

“বাবা!” নন্দকিশোর চমকিয়া দেখিলেন ছুখানা বল্লরীকোমল বাহুপাশ তাঁহাকে বাদিয়া ফেলিয়া একখানা জুঁই ফুলের মত ক্ষুদ্র ও তেননই সুন্দর মুখ তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া ঐ মধুর নামে সন্ধান করিতেছে। সহসা সঞ্জীবনী তাড়িত স্পর্শ তিনি অনুভব করিলেন। নন্দকিশোর পুনর্জীবিতের ত্রায় অকস্মাৎ যেন চমকিয়া জাগিয়া উঠিলেন। এক মুহূর্ত্ত তাহার দিকে চাহিয়া থাকিয়া প্রবল বেগে তাহাকে দুইহস্তে টানিয়া বক্ষে চাপিয়া ধরিলেন। আকুল হৃদয় হইতে স্নেহ বিগলিত আৰ্ত্তিনাদ বাহির হইল—“মা, মা আমার,” পরক্ষণে দুইবাহু শিথিল হইয়া দুই পার্শ্বে ঝুলিয়া পড়িল; অবসাদগ্রস্তভাবে তাহাকে পরিত্যাগ

করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। “বাবা আমার নাকি আবার কে একজন নিতে এসেছে!” গৌরীর মুখে ভয়ের স্পষ্ট ছায়া, তাহার ক্ষুদ্র ওষ্ঠাধর কম্পিত হইতেছিল। অদূরবর্তী বৃদ্ধকে সে একবারও লক্ষ্য করে নাই, কিন্তু সংবাদটা কেমন করিয়া ইতিমধ্যেই বাড়ীময় রাষ্ট্র ও তাহাৰ কৰ্ণগোচর হইয়াছিল।

বৃদ্ধ কহিল “হ্যাঁ বাছা আমিই তোমায় দেখতে এসেছি—”গৌরী বিহ্বলবেগে তাহার দিকে ফিরিয়া সন্তয়ে নন্দকিশোরের কাছে ঘেসিয়া আসিল “ওই বৃদ্ধোর সঙ্গেই আবার কি আমার যেতে হবে?”

কি মর্মভেদী সক্রমণ আবেদনের সুর! সে যেন বলিতেছিল এমনই করিয়া কি তোমরা আমার লইয়া পরিহাসের খেলা খেলিতেছ! নন্দকিশোর উচ্চকণ্ঠে কহিয়া উঠিলেন “উনিই তোমার বাবা গৌরী; উনি হয়তো তোমায় নিয়ে যাবেন, আমি তো তোমার কেউ নই আমি কেমন করে তোমায় ধরে রাখব মা আমার?” হৃদপিণ্ডটা বোধ হয় এই কথা কয়টার সঙ্গে সঙ্গে ছিঁড়িয়া পড়িবার উপক্রম করিল। তিনি তাহার কেহ নন! তাঁহার সর্বস্বদন, জীবনের একমাত্র সুখ যে তাঁহার সে তাঁহার কেহ নয়!

গৌরী ব্যগ্রহস্তে তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিল। বৃদ্ধের দিকে চাহিয়া উগ্রস্বরে কহিল আমি যাবো না”।

“না মা তোমায় কোথাও যেতে হবে না, তুমি যার সন্তান হয়ে আছ থাক, স্নেহ থাক, সুখী কর, আমি ভবঘুরে, চালচুলাও রাখিনি; তোমায় আমি কোথায়

নিম্নে যাবো? বেশ আছে, কেন তোমায় ভালবাসার লোকেদের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন করব? না, শুধু দেখে গেলাম, আশীর্বাদ করে গেলাম, বাপের আশীর্বাদে ভাল হবে।—

ডাক্তার বাবু! ভয় নেই আপনার ধন আমি অপহরণ করবো না। শুধু এই নিয়েটা বন্ধ করা আমার দরকার ছিল, তা না হলে আমি শুধু দূবে থেকেই একবার দেখে চলে যেতাম! তবে বিদায়, রাঢ়ী পাত্র দেখে বিবাহ দিও, স্নেহ থেকে মা, স্নেহী হও। এতক্ষণে ঘরের বাতাস যেন লঘু হইয়া আসিল, সূর্য্যের জ্যোতিঃ দীপ্ত তেজে জলিয়া উঠিল, পদাসুষ্ঠ হইতে কেশাণ্ড পর্য্যন্ত সহজ সবল অবস্থায় ফিরিয়া পাইয়া নন্দকিশোর স্বাভাবিকভাবে দুইপদ অগ্রসর হইয়া সাগ্রহে কহিয়া উঠিলেন, “তবে একে আবার আমায় দিলেন?” “ওতা তোমারই”—

কিছুক্ষণ ঘরের মধ্যে কোন সাড়া রহিল না, কেবল গৌরীর দ্রুত নিশ্বাসের একটা অস্পষ্ট শব্দ থাকিয়া থাকিয়া শুনা যাউতে লাগিল। সে অত্যন্ত ভয় পাইয়াছিল তাই আশ্বাস পাইয়াও যেন ইহা বিশ্বাস করিতে পারিতেছিল না। এ কি অদ্ভুত ঘটনা তাহার জীবনে ঘটিতেছে? তাহার এক মাসিমা ভিন্ন কেহ ছিল না! ঠাণ্ডা একদিন এক ব্যক্তি গিয়া পিতৃ পৰিচয়ে তাকে সেই মাসিমার বক্ষঃ হইতে ছিনাইয়া লইয়া আসিল, সে বিচ্ছেদ ব্যথা এখনও সে ভুলিতে সক্ষম হইতেছে না, আবার আর একজন ঠাণ্ডা একদিন প্রভাতে আসিয়া বলিল, ‘ও নয় আমিই তোমার পিতা! আবার পিতা নিজেও

সেই কথায় সায় দিয়া বলিতেছেন, হ্যাঁ উনিই তোমার পিতা, আমি কেহ নই!”

গৌরীর ‘পিতা’ অবশেষে সেই ভাবোন্মাদনাপূর্ণ নীরবতা ভঙ্গ করিয়া কহিলেন “তবে চল্লম লাহিড়ী মশাই! আর দেখা হয় কি না হয়, এবার বদরিনারায়ণ যাবো ভেবেছি। মা একবার ফিরে দাঁড়াও তোমার মুখপানি একবার দেখে যাই”—গৌরী নন্দকিশোরের বক্ষে মুখ লুকাইল, তিনি স্নেহে তাহার মস্তকে হস্তার্ণণ করিয়া মৃদু স্বরে কহিলেন, “মাও গৌরী ঠুকে প্রণাম করে এসো, কাছে যাও—”

সে এ আদেশ পালন করিল না, বরং জোর করিয়া নিজের মুখখানা যথাস্থানে চাপিয়া রাখিল। নন্দকিশোর পুনঃপুনঃ অল্পরোধ করিয়া অকৃতকার্য হওয়াতে ঈষৎ ~~অস্বস্তি~~ অস্বস্তি ও বিরত হইয়া উঠিলেন। ইহা বুঝিয়া ভবানীপ্রসাদ ঈষৎ হাসিয়া কহিলেন, “থাক, বেটী ভয় করছে পাছে ওর মুখখানা দেখলে এ পাষণ্ড বৃকে প্রাণ সঞ্চার হয়ে যায়, পাছে মায়ার বাধনে পড়ে ছেড়ে যেতে না পারি! হয়তো ঠিকই বুঝেছে, কি বলেন ডাক্তার বাবু। আর কাজ নাই—তা হলে নমস্কার মশাই। আপনার মঙ্গল হোক, স্নেহে থেক মা।” নন্দকিশোর ব্যস্ত হইয়া কহিলেন, “সে কি এখন কেন যাবেন? হু একদিন—না হয় আজকের দিনটা—”

“জানেন তো সবই ডাক্তার বাবু! কেন মিথ্যে আবার জড়াতে চাচ্ছেন? কি জানেন মাল্লুষের মন! এ ছুনিয়াকে বিশ্বাস করতে নাই। আসি তা হলে।”

অল্প পরেই দরজা খোলা ও বন্ধের শব্দ

গোরী বুঝিল সে ব্যক্তি চলিয়া গিয়াছে। সে নন্দকিশোর অবকঙ্কবাক্ হইয়া গললগ্না মুখ তুলিতেই দুইটি গভীর স্নেহে ভরা কন্ঠাকে আরও কাছে সরাইয়া লইলেন। উৎকণ্ঠিত উৎসুক নেত্রের সহিত তাহার নেত্র তাঁহার বুকে মাথা রাখিয়া হর্ষোৎকল্ল নেত্রে তাঁহাকে দেখিতে দেখিতে গোরী কহিল, “রাম বল! সে কেন আমার বাবা হবে? গিয়েছে?” “হ্যাঁ, কিন্তু ওরকম করে তাঁকে তুমি আমার বাবা।” বিদ্যাবাসিনী অপর দিকে বলতে নেই গোরী, তিনি তোমার বাবা, আর মুখ ফিরাইয়া চোখ মুছিতেছিলেন, এইবার কত মহৎ তিনি!” কৃতজ্ঞতায় আনন্দে হাসিয়া ফেলিলেন।

পত্র-পরিচয়

পত্র-পথে বারেক দেখা আঙুল চারেক জমীর ‘পরে—
মসী-মাথা মোহর-আঁকা চোকা সাদা খামের ঘরে!

কোকিল নহে—ডাকের ডাকে,
আখর-আঁটা বেড়ার ফাঁকে

একটি কেবল কথার হাওয়ার আভাস শুধু তিলেক তরে;
স্পর্শে যাহার মনের বনে ভাবের গাছে মুকুল ধরে।

বসন্তে নয়, নয় বরিষায়—বৈশাখী এক দ্বিপ্রহরে,
নিষ-শাখার পাতায়-ঢাকা কেউ-না-থাকা একলা-ঘরে;
এ পরিচয়—কি পবিচয়?

মিলন-রসের কোন্ অভিনয়!

চম্কে-চাওয়া থম্কে-যাওয়া কোন্ না-পাওয়া পাবার তরে—
একটি নাম আর একটি কথায় না জানি কোন্ শক্তি ধরে!

মূর্ত্তি কোথায়, রূপটি কি তার—কেমন করে’ জানুব তারে?
কল্পগাঙে জালটি ফেলে’ কি ধরে’ আজ টানুব পারে!

ছত্র দুয়েক পত্র-লেখা—

সেই কি তাহার চিত্রলেখা;

চোখটি তাহার চুণটি তাহার জ্বলে যাহার অন্ধকারে?
নামটি তাহার ফুলটি কি সে মুগ্ধ করে গন্ধ-ভারে!

পত্র-পথে সেই সে দেখা, তাও সে শুধু বারেক তরে ;
 আজো তাহার দাগটি আছে গোপন মনের বিজন ঘরে !
 কত জনের কত আলাপ—
 হয়ত তাদের নাই কোন ছাপ ;
 মায়া'র মোহের কত বাঁধন কেটেছি এই আপন করে—
 তারি মাঝে একটি কোথায় রয়ে গেছে কেমন করে' !

শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী ।

হকের ধন

কোনমতে নাকে-মুখে ভাত গুঁজিয়া
 আহার শেষ করিয়া পান চিবাইতে চিবাইতে
 বিপিন উপরে আসিল। ঘরের জানালায়
 একটা কামিজ হাওয়ায় শুকাইতেছিল।
 বিপিনচন্দ্র সেটা টানিয়া গায়ে চড়াইল।
 পরে তাহার উপর কোট উঠাইয়া বোতাম
 আঁটিতে আঁটিতে হাঁক পাড়িল, “ওগো,
 আমার জল-খাবারের বাক্সটা দিয়ে যাও—
 আজ আর দাঁড়িতে পাচ্ছি না। ন’টা
 বাজে !”

পুস্তকাকৃতি একটা টিনের বাক্স হাতে
 লইয়া মনোরমা ঘরে আসিল। স্বামীর
 সম্মুখে বাক্স রাখিয়া মনোরমা অঞ্চল হইতে
 ছোট একটা ফর্দ বাহির করিয়া বলিল,
 “কাল-বাদে পরশু অক্ষয়-তৃতীয়া। কাল
 আবার রবিবার, ছুটি, বেকাবে না ত। বামুন
 খাওয়াবার জিনিষ-পত্তরগুলো কলকেতা
 থেকে আজই তাড়লে নিয়ে আসা চাই।
 দেখো, যেন একটুও না ভুল হয়। এতে
 বাদ দেবার কিছু নেই। ফর্দটা শুনবে ?”

জুতা ঝাড়িতে ঝাড়িতে বিপিন কহিল,

“থাক্, আর পড়তে হবে না। বেশী ফ্যাসাদের
 কিছু নেই ত ? দেখো—”

মনোরমা কহিল, “না, না, ক’দিন
 আমাদের মাস-কাবারের ময়দা ফুরিয়ে গেছে—
 তা এখনকার ঐ ধুলো-বালি দিয়েই চালাজি।
 তুমি বলেছিলে, শনিবার কিনে আনবে। তা
 আজ এনো। ভুলো না। না হলে সত্যি ত
 আর ঐ ধুলো-বালিগুলো বামুনদের পাতে
 দিতে পারব না।”

বিপিন আর বাক্য ব্যয় না করিয়া ফর্দ
 ও খাবারের বাক্স পকেটে ফেলিয়া দ্রুত
 বাহির হইয়া পড়িল। তামাক খাইবারও
 সেদিন আর অবসর হইল না।

বিপিনের বাড়ী হইতে কাঁকনাড়া ষ্টেশন
 দশ মিনিটের পথ। কাঁকনাড়া হইতে বিস্তর
 লোক প্রত্যহ ডেলি প্যাসেঞ্জারি করিয়া
 কলিকাতার অফিসে চাকুরি বজায় রাখেন।
 প্রতি ট্রেনেই অফিস-যাত্রীর বিরাম নাই—
 যাহার অফিস যত কড়া, তাহাকে তত শীঘ্র
 বাড়ী ছাড়িয়া বাহির হইতে হয়। বেলা
 এগারোটায় বিপিনের অফিস হাজিরা লয়।

তাই তাহার নয়টার সময় বাড়ী হইতে বাহির হইলেও চলে। নয়টা সতেরোর ট্রেন দশটা পনেরায় কলিকাতায় পৌছায়। স্তবরাং বিপিনের কোন অসুবিধা হয় না।

গাড়ীতেই বিপিন দিবানিডাটুকু সারিয়া লয়। সেদিনও নিত্যকার মত সে নিদ্রার আয়োজন করিল। তন্না আসিয়াছে, এমন সময় পত্নী প্রদত্ত ব্রাহ্মণ ভোজনের ফর্দের কথা তাহার মনে পড়িয়া গেল। পকেট হইতে কাগজখানা বাহির করিয়া ভাঁজ খুলিয়া সে পড়িতে বসিল। আঁকা বাঁকা অক্ষরে মনোরমা এক দীর্ঘ ফর্দ তৈয়ার করিয়াছে। ঘি, ময়দা হইতে আরম্ভ করিয়া আনারস, তরমুজ, ছাঁচি ও মিঠা পান অবধি সে ফর্দ হইতে বাদ পড়ে নাই। বিপিন ভাবিল, তাইত! এতগুলো জিনিষ! সারা কলিকাতাটাই আজ ঘুরিতে হইবে, দেখিতেছি। অফিস হইতে বেলা দুইটার সময় সে বাহির হইবে, স্থির করিল। জীর উপর একটু রাগও যে না হইল, এমন নহে! পরক্ষণে হাসিও আসিল। সে ভাবিল, বাঙ্গালীর ঘরের মেয়েগুলো সত্যিই অদ্ভুত জীব বটে! কলিকাতায় অফিস বাই ত একেবারে ছুকুম করিয়া বসিয়াছে, রাজ্যের দ্রব্য-সামগ্রী সেখান হইতে কিনিয়া আনো। এতটুকু ভাবেনা বা বোঝেনা, যে, বিশাল সহর কলিকাতার কোথায় কোন্ এক ক্ষুদ্র কোণে অফিস, আর কোথায় থাকে কত দূরে এই সকল ঘি ময়দা ও ফল-মূলের দোকান-গুলো! কলিকাতা কি কাঁকনাড়া যে, একটা অশথতলায় হাট বসাইয়া রাজ্যের দোকানী-পশারী মেলা জমাইয়া দিয়াছে,

ছুটিয়া গিয়া এক-নিখাসে জিনিস-পত্র কিনিয়া আনা চলে। না বুঝিয়া সব এমন জিনিসের ফরমাস করিয়া বসে, যে তাহা খুঁজিয়া বাহির করিতেই সারা দিন কাটিয়া যায়, কেনা ত দূরের কথা!

গাড়ী ইছাপুর ষ্টেশনে থামিলে ভূপেন, মহীন্, ও হাবুল আসিয়া ট্রেনে উঠিল। হাবুল কহিল, “এই যে বিপিনদা, আজ বড় ঘুমোওনি যে! তা যাক্, ভালই হয়েছে। রতন পোনে আটটার ডাউনে বেরিয়ে গেছে, আমাদের তাস খেলার সঙ্গী কম পড়বে, ভাবছিলুম। তা তুমি ত ঘুমোওনি—বসতে হবে।”

দুই-চারি বার আপত্তি করিয়া বিপিন দেখিল, না খেলিলে ইহার কিছতেই নিষ্কৃতি দিবে না। অগত্যা সে খেলায় যোগ দিল।

২

বেলা দুইটার সময় অফিস হইতে বাহির হইয়া জীর ফর্দ-মাকিক জিনিস-পত্র কিনিয়া বিপিন যখন শিখারদহ ষ্টেশনে আসিল, রাণাঘাট লোকাল তখনও প্লাটফর্মে ইন্ হয় নাই। বাহিরের কুলি কহিল, “হামলোককে ভিতর যানেকা ছুকুম নেহি, বাবু—”

কয় ঘণ্টা ধরিয়া ঘুরিয়া-বকিয়া বিপিনের মেজাজের ঠিক ছিল না। সে গর্জিয়া উঠিল, “ছুকুম নেহি ত কেয়া হোগা! এ সব কি হাম বয়েগা?” রেলের এক কেরানী বাবু নিকটে ছিলেন, বিপিনকে তিনি বুঝাইয়া দিলেন, নিয়ম যখন নাই, তখন উহার সহিত বাদামুবাদ করা বুঝা। বিপিন যে ইহা না জানিত, তাহা নহে, তবে সব-কেমন তাহার গোল হইয়া গিয়াছিল। দ্বিপ্রহরের এই রোড়ে

শুধুই কি সে ঘুরিয়াছে, পয়সাও আজ বিস্তর খরচ হইয়া গিয়াছে। যাক্, এখন বকাবকি করিয়া লাভ নাই। অগত্যা সে রেল-কুলি ডাকিয়া জিনিস-পত্র তাহার ঘাড়ে চাপাইয়া অগ্রসর হইল। প্লাটফর্মে আসিয়া তাহার মনে পড়িল, ঐ যাঃ! ভারী ভুল হইয়া গিয়াছে! তামাক কেনা হয় নাই,—অথচ একেবারে ফুরাইয়া গিয়াছে। বালাখানার ধার দিয়া আসিল, তবু তখন হুঁস হইল না! কি আপদ! কাল আবার রবিবার, ছুটির দিন। তাস খেলিতে বন্ধু-বান্ধবের সমাগম হইবে। তখন সে আসর জমিবে কি করিয়া? কুলির নম্বরটা দেখিয়া লইয়া জিনিস-পত্র তাহার চার্জে রাখিয়া তাহাকে বখশিসের লোভ দেখাইয়া তামাক আনিবার জন্ত বিপিন আবার শিয়ালদহের মোড়ে ছুটিল।

মোড়ে তখন পুতুল নাচ ও ময়ূর-পঙ্খীর আড়ম্বর করিয়া ব্যাণ্ড বাজাইয়া বরযাত্রী, লোক-লস্কর ও গাড়ী-বোড়ায় সমস্ত পথ জুড়িয়া এক বর চলিয়াছে, বিবাহ করিতে। সম্মুখে বাধা দেখিয়া বিপিন মহা বিরক্ত হইল। প্রোসেশন চলিয়া গেলে রাস্তার অপর পারের মোড় হইতে এক টাকার তামাক কিনিয়া হনহন করিয়া প্রফুল্ল মনে সে স্টেশনে ফিরিল।

যাত্রী-বোঝাই গাড়ী তখন প্লাটফর্মে দাঁড়াইয়া ছুটিবার জন্ত অধীর আগ্রহে ফুঁসিতেছিল। কুলিকে জিনিস-পত্র উঠাইতে বলিয়া কোনমতে গাড়ীতে ভিড়ের মধ্যে বিপিন একটু স্থান সংগ্রহ করিল; পরে জিনিস-পত্র তুলিয়া গুছাইয়া কুলিকে পয়সা দিয়া নিশ্চিন্ত মনে • বসিয়া যেন হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিল। জীবৎ প্রকৃতিস্থ হইলে সহসা সম্মুখস্থ বাঙ্কের

উপর তাহার চোখ পড়িল। চোর-কুঠারির মত ট্রেনের কামরা,—অন্ধকারে ভালো নজর চলে না, তবু দেখা গেল, টুকরি-ভরা গোলাপ-জাম ও প্রকাণ্ড একটা তরমুজ বাঙ্কেরহিয়াছে। তাহার তরমুজের চেয়ে এটা বড় কি? অমনি তাহার নিজের তরমুজটার কথা মনে পড়িল! এ-ধার ও-ধার চারিধারে সে ফিরিয়া দেখিল। কৈ—নাই ত! তবে ভুল হইয়াছে! নিশ্চয়, সেটা প্লাটফর্মে ফেলিয়া আসিয়াছে! সে উঠিয়া দাঁড়াইল। সম্মুখের দুই-তিন জনকে টপকাইয়া একেবারে কামরার দ্বারের সম্মুখে আসিল। ঠিক সেই মুহূর্ত্তে ট্রেনও তাহার দীর্ঘ দেহ-ভার নাড়িয়া চলিতে আরম্ভ করিল। বিপিনের সেরদিকে লক্ষ্য ছিল না—হাতল ঘুরাইয়া ঠেলিয়া সে কামরার দ্বার খুলিয়া ফেলিল; খোলা দ্বার-পথে যেমন লাফাইয়া পড়িবে, অমনি তাহার কোমর জড়াইয়া সবলে কে তাহাকে চাপিয়া ধরিয়া ফেলিল। সে স্তম্ভিত বন্ধন মুক্ত করিতে না পারিয়া বিপিন কহিল, “আঃ, কে? আমি তরমুজ ফেলে এসেছি, মশায়, তরমুজ। বিস্তর ঘুরে নগদ দেড় টাকা দাম দিয়ে কেনা—গোয়ালন্দর তরমুজ!”

ভদ্রলোকটি তাহাকে টানিয়া বসাইলেন, কিন্তু তাহার দখল ছাড়িলেন না। পরে ধীরভাবে বুঝাইলেন যে, ট্রেন যখন চলিতে আরম্ভ করিয়াছে, তখন সে চলন্ত ট্রেন হইতে লাফাইয়া পড়িলে নিশ্চয় জরিমানা হইবে। এবং কোর্টে গিয়া পঞ্চাশ টাকা জরিমানা দেওয়ার চেয়ে দেড় টাকার তরমুজটা খোয়া গেলে ক্ষতি যে কম হইবে, সে বিষয়েও তিনি ইঙ্গিত করিতে ভুলিলেন না।

বিপিন কহিল, “আহা, বুঝচেন না, মশায়—”

ভদ্রলোকটি কহিলেন, “বেশ বুঝি। ট্রেন থেকে লাফিয়ে পড়লে শুধু আপনারই ক্ষতি হত, আর সেইজন্তেই যে আপনাকে ধরেছি, তা ভাববেন না। একে ত এই বেজায় গরমে অফিসে গরম সাহেবকে নিয়ে জলে মরছি, এর উপর যদি আপনার মকদ্দমায় রেল-কোম্পানির তরফে সাক্ষী হয়ে শেয়ালদার পুলিশ কোর্টে হাজিরে দিতে হয়, তাহলে প্রাণে ত বাঁচবোই না, মধ্যে থেকে চাকরিটিও খোয়া যাবে। আপনি কি সে বিপদে না ফেলে ছাড়বেন না?”

গ্রীষ্ম-তপ্ত যাত্রীর দল ভদ্রলোকটির কথায় প্রাণ ভরিয়া হাসিয়া লইল। বিপিন কেমন অপ্রতিভভাবে বাহিরের পানে চাহিল।

ট্রেন তখন গতির বেগ বাড়াইয়া প্রাটকর্ম ছাড়াইয়া খালের পুল অতিক্রম করিয়াছে। উপায় নাই দেখিয়া সে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া চূপ করিল—ভদ্রলোকটিও নির্ভয়ে তাহাকে বাহর বন্ধন হইতে মুক্তি দিলেন।

বিপিন ভাবিল, এখন বাড়ী গিয়া তরমুজ-সম্বন্ধে জ্বর কাছে সে কি কৈফিয়ৎ দিবে? বলিবে কি যে, ষ্টেশনের প্রাটকর্মে ফেলিয়া আসিয়াছে? তাহা হইলে বেঁকুবির চূড়ান্ত পরিচয় দেওয়া হয় বটে! হুঁসিয়ার ক্রোড়া বলিয়া পাড়ায় যে সুনামটুকু সে অর্জন করিয়াছে, তাহাও নিম্নে হারাইতে হয়! বানাইয়া মিথ্যা কিছু বলিবে কি? কিন্তু মনোরমা কলিকাতার মেয়ে। তাহার তীক্ষ্ণ জেরার মুখে মিথ্যা কৈফিয়ৎ গুলি বস্ত্রাশ্রোতে তৃণ-ধণ্ডের মতই ছিড়িয়া

টুকরা টুকরা হইয়া যাইবে! সাত বৎসর পূর্বে নৈহাটির কোর্টে সে একবার এক মকদ্দমায় সাক্ষ্য দিতে গিয়াছিল, সেখানে উকিল-মোক্তারের জেরা হইতে অনায়াসে অক্ষত দেহে ফিরিতে পারিয়াছিল। কিন্তু জ্বর জেরা,— তাহার কাছে আর পরিজ্ঞান নাই। তবে গৃহে ফিরিয়া কি বলা যায়? এই তরমুজের প্রতি জ্বর ও আবার মমতার সীমা নাই! গ্রীষ্মে অক্ষয় তৃতীয়ার ব্রাহ্মণকে তরমুজে তুষ্ট করিতে না পারিলে অন্তিমে তাহার স্বর্গলাভে বিষম অন্তরায় ঘটিবে বলিয়াই যে জ্বর জ্বদয়ে ধারণা বদ্ধমূল রহিয়াছে! এবং এই ধারণার কথা আজ একমাস ধরিয়া নিত্য মনোরমা বিপিনকে শুনাইয়া আসিতেছে!

এমন সময় ট্রেন সহসা থামিয়া গেল। নাড়া পাইয়া বিপিনের হৃৎস হইল। সে দেখিল, দমদমা জংসন ষ্টেশনে ট্রেন আসিয়া পৌছিয়া গিয়াছে। কত লোক উঠিল, নামিল। বিপিন ভাবিল, এখানে নামিয়া সে শিয়ালদহে একবার ফিরিবে কি? কিন্তু এই জিনিসগুলা তাহা হইলে যে আবার বহিতে হয়! তাহাও নিতান্ত সহজ ব্যাপার নহে! তাহার উপর সে তরমুজ যে এখনও ষ্টেশনে পড়িয়া আছে, তাহারই বা ঠিক কি! ভাবিয়া একটা মীমাংসা করিয়া লইবার পূর্বেই ট্রেন ছাড়িয়া দিল। বিপিন ভাবিল, থাক, ও আর ভাবিয়া কোন লাভ নাই।

বেলঘরিয়া ষ্টেশনে ভদ্রলোকটি নামিয়া গেলেন—নামিবার সময় বিপিনের প্রতি একটি সুকৌতুক দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিতে ছাড়িলেন না। বিপিনের সেদিকে লক্ষ্য ছিল না। সে সেই তরমুজের কথাই ভাবিতেছিল।

মন হইতে যতই সে চিন্তাকে সে তাড়াইবার চেষ্টা করে, ততই যেন মনের মধ্যে তাহা চাপিয়া আঁটিয়া বসে !

ট্রেন যখন পলতা ছাড়াইল, কামরা তখন প্রায় খালি হইয়া গিয়াছে। শুধু বিপিন ও একধারে আর একটি প্রৌঢ় ভদ্রলোকমাত্র বসিয়া ছিলেন। ভদ্রলোকটি কামরার কোণে ঠেসিয়া দিয়া ঘুমাইতেছিলেন। তাঁহার বর্ণ গোঁব, মাথার সম্মুখে টাক, গায়ে ভাগলপুরী বাফতারচায়না কোট। কোলের উপর একখানা বাঙলা খপরের কাগজ পড়িয়া আছে। বিপিন দেখিল, বাঃ, গোলাপ জামের টুকরি ও তরমুজটা যে বাস্কে এখনও রহিয়া গিয়াছে। তাহার মতই কেহ ভুল করিয়া ফেলিয়া গেল না ত ! কিন্তু না, ইহারও হইতে পারে ত ! ঠিক তাহাই হইবে !

তবু আশার একটা ক্ষীণ জ্যোতি তাহার বিষম আঁধার চিন্তের মধ্যে ফুটিয়া উঠিল। ঘুমন্ত ভদ্রলোকটির নিকটে গিয়া তাঁহার গায়ে ঠেলা দিয়া বিপিন ডাকিল, “মশায়, ও মশায়, গুনছেন ?”

ভদ্রলোক ধড়মড়িয়া চক্ষু মেলিলেন। কহিলেন, “কি,—হালিসহর এসেছে ?”

“না।”

“তবে ?” ভীত দৃষ্টিতে তিনি বিপিনের পানে চাহিলেন। সে দৃষ্টিতে বিপিন হঠিল না, কহিল, “এ তরমুজটি কত দিবে কিনেছেন ?”

“সে খোঁজে আপনার প্রয়োজন ?” বলিয়া ভদ্রলোক চক্ষু মুদিলেন।

বিপিন কহিল, “বলি, ঘুমোলেন না কি ?” ভদ্রলোক চোখ খুলিলেন না।

বিপিন তাঁহার গা ঠেলিয়া পুনরায় কহিল, “গুনছেন—?”

“কি ?”

“তরমুজটা বেচবেন ? আমি কিনি তা হলে।” ভদ্রলোক কটমট করিয়া বিপিনের পানে চাহিলেন, কঠিন স্বরে কহিলেন, “পাগল না কি, আপনি ? বেশী পাগলামি করেন তট্রেনের শেবল ধরে টেনে বে—” বলিয়া আবার নিশ্চিন্ত চিন্তে তিনি চক্ষু মুদিলেন।

বিপিন অবাক হইয়া গেল, ভাবিল, এমন অদ্ভুত লোকও দুনিয়ায় থাকে ! তাহার মাথার মধ্যে রক্ত যেন টগবগ করিয়া ফুটিতে লাগিল। ক্ষোভে নিরাশায় সমস্ত দেহ তাতিয়া জলিয়া উঠিল। অন্তরের মধ্যে চিন্তার বড় বহিল।

ট্রেন ক্রমে শ্রামনগর ছাড়াইল। চারিদিক তখন ঈষৎ আঁধারে ঢাকিয়া গিয়াছে। অন্ধকার গাছগুলার গায় জোনাকির দল চুম্বিকর মত জলিতেছে ! এবার তাহাকে নামিতে হইবে। যদি কোন উপায় থাকে ত এই বেলা তাহার জোগাড় দেখিতে হইবে ! নহিলে আর কোন আশা কোন পথ নাই। বাস্কের দিকে বিপিনের নজর পড়িল। তরমুজটা গুনও তথায় রহিয়াছে। ট্রেনের দোল পাইয়া নড়িতেছে ! মুহূর্ত্ত বিলম্ব না করিয়া বিপিন পকেট হইতে কাগজ-পেন্সিল বাহির করিয়া দুই ছত্র পত্র লিখিল,—

“মহাশয়, আপনার তরমুজটি আমি লইয়া চলিলাম। বাড়ীতে আমার তরমুজের বিশেষ প্রয়োজন আছে ; না হইলে নয়। তরমুজের দামের দরুণ দুইটি টাকা এই চিঠিতে মুড়িয়া আপনার পকেটের মধ্যে ফেলিয়া গেলাম।”

পকেট হইতে দুইটি টাকা বাহির করিয়া চিঠির মধ্যে পুরিয়া ভাঁজ করিয়া ভদ্রলোকটির পকেটের মধ্যে সে কাগজের মোড়কটি সন্তুর্ণণে বিপিন ফেলিয়া দিল। ভদ্রলোকের নাসিকা তখন বিপুল গর্জনে নিদ্রাদেবীর প্রচণ্ড প্রভাব ঘোষণা করিতেছিল। তিনি কিছুই জানিলেন না।

“কান্ধিনারা—” প্লাটফর্মের কুলির কণ্ঠ হইতে কয়টি কথা বিপিনের কর্ণে আজ যে মধু বর্ষণ করিল, কোন সঙ্গীতের সুরেও বুঝি তেমন মধু কোন দিন ঝরে নাই! বিপিন হাত-ছানি দিয়া ইঙ্গিতে একটা কুলি ডাকিয়া তাহার মাথায় জিনিস-পত্র উঠাইয়া নিঃশব্দে ট্রেনের কামরা ত্যাগ করিল। ভয়ে তাহার বুক কাঁপিতেছিল, গা ছম-ছম করিতেছিল। নামিবার সময় নিদ্রিত সহযাত্রীর পানে সতয়ে একবার সে চাহিয়া দেখিল। অত্যন্ত সতর্ক সন্তুর্ণিত গতিতে প্লাটফর্ম অতিক্রম করিয়া বিপিন যখন স্টেশন-গৃহের বাহিরে আসিল, ট্রেন তখন বাঁশী বাজাইয়া সরীসৃপের মত দীর্ঘ দেহভাং নাড়িতে সুরু করিয়াছে। এঞ্জিনের চিমনি হইতে অগ্নিময় ধূমোদগার হইতেছিল। বিপিনের মনে হইল, ট্রেনটা যেন দৈত্যের মত রক্ত বমন করিতেছে! কিছুক্ষণ ট্রেনের পানে স্থির দৃষ্টিতে সে চাহিয়া রহিল। পরে সেখানা দূরে চলিয়া গেলে, তাহার পশ্চাতের লাল আলোঙলা যখন ভীষণ অন্ধকারের মধ্যে তিনটা রক্ত বিন্দুর মত মনে হইতেছিল, বিপিন তখন স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিল। উঃ—গম্ভীর ফাঁড়া কাটিয়া গিয়াছে! যদি সে লোকটার ঘুম ভাঙ্গিয়া যাইত, তাহা হইলে কি আররক্ষা ছিল!

তখনই আসিয়া চোর বলিয়া তাহাকে ধরাইয়া দিত! বিপিনের চোখের সম্মুখে এক রাশি লাল-পাগড়ী-পরা মাথা ও লোহ গরাদযুক্ত ক্ষুদ্র একটা অন্ধকার ঘর নিমেষে যেন মূর্তি গ্রহণ করিয়া জাগিয়া উঠিল। কুলি ডাকিল, “বাবু—” বিপিনের চমক ভাঙ্গিল। সে কহিল, “হাঁ, চল।”

বিলম্বী-মুখরিত অন্ধকার গলির পথ ধরিয়া বিপিন গৃহে চলিল। সেদিন কুলিটা কাহার মুখ দেখিয়া উঠিয়াছিল, তাহা সে স্থির করিতে পারিল না। সন্ধ্যার পর ছয় পয়সার জায়গায় বিপিন তাহাকে কি না একটা আধুলি বখশিস করিয়াছে!

৩

মনোরমা কহিল, “আজ তোমার ফিরতে এত দেরী হল যে? আমি ভাবছিলুম—”

বিপিন কহিল, “বড় ছোট ফর্দখানি দিয়েছিলে কি না! আজ একেবারে কলকেতা সহর প্রদক্ষিণ করে ফেলেছি!”

বাজার দেখিয়া হঠাৎ চিন্তে মনোরমা কহিল, “যাক, তরমুজ আর আনারস যে আনতে ভোলনি, এতে আমার খুব আহ্লাদ হয়েছে! তুমি আনবে বলে আমি মনেও করিনি। বোশেখ মাসের দিন, ও ছটি জিনিস বামুনকে দিতে না পারলে কি তৃপ্তি হয়!”

বিপিন সে কথার কোন জবাব দিল না। এই তরমুজের জন্ত আজ তাহাকে কম হায়রাণ হইতে গিয়াছে! জেলে অবধি যাইবার যো ঘটিয়াছিল। নেহাৎ অদৃষ্ট গুণে বাঁচিয়া গিয়াছে। লোকটার ঘুম যদি ভাঙ্গিয়া যাইত! ভাবিতে এঁর গায়ের দিনেও

বিপিনেব গায়ে কাঁটা দিয়া উঠিল। এখনও কে বলিতে পারে, অদৃষ্টে কি আছে! হালিসহরে পৌঁছিয়া যখন সে দেখিবে, তৎমুজ নাই—তখন সেই চিঠির টুকরা ও টাকা দুইটা লইয়াই যদি সন্তুষ্ট না হয়! বিপিন স্থির করিল, ও পাড়ার যত্নবাবু ছেলেটি মোস্তারি পড়িতেছে, কাল সকালে গিয়া তাহার সহিত দেখা করিয়া একবার পরামর্শ না করিলে ত নিশ্চিন্ত হওয়া যাইতেছে না! তরমুজ লইয়া এ যে বিষম উৎপাতে পড়া গেল!

অন্ধকার ঘরে পড়িয়া বিপিন কত কি আকাশ-পাতাল ভাবিতে লাগিল। মাধব আসিয়া দাবার ছকু পাতিয়া বসিল। খেলায় বিপিনের যথেষ্ট সুনাম থাকিলেও আজ সে নিতান্তই আনাড়ির মত হারিতে লাগিল। মাধব কহিল, “যাও, যাও, আর খেলে না। তোমার মাথার ঠিক নেই। না হলে এই সব চালে—”

মাধবের কথা শেষ হইবার পূর্বেই বিপিন কহিল, “সারা দিন রোদে ঘুবে মাথাটা ভারী ধরেছে হে—”

রায়েও কি নিশ্চিন্তে নিদ্রা হয়। যেমন একটু তন্দ্রা আসে, অমনই মনে হয়, কে ঐ সদরের দ্বারে ঘা দেয় না! জানালার ফাঁক দিয়া অন্ধকার পথে লণ্ঠন হাতে কাহাকেও চলিতে দেখিলে, মনে হয়, বুঝি ফাঁড়ির চৌকিদার তাহারই সন্ধানে আসিতেছে! বিপিনের বৃকের মধ্যে কি যেন ঠেলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছিল! তন্দ্রাব ঘোরের স্বপ্ন-বিভীষিকারও অণু ছিল না। থানার প্রাঙ্গণ ও কাছারি-ঘরে অসামান্য ডকু চোখের সম্মুখে ঢাকার মতই ঘেন ঘুরিয়া ফিরিতেছিল।

দুশ্চিন্তা ও অনিদ্রার সারা রাত্রি কাটিয়া গেল। রাত্রির অন্ধকারে ভয়টাও অতিরিক্ত ভীষণ ভাবধারণ করিয়াছিল। এখন দিনের আলোয় মনের আঁধার অনেকখানি কাটিয়া গেল। কিন্তু না—দিনের আলো যতই তীক্ষ্ণ ফুটিয়া উঠিতেছিল, পাখীর ডাকে, লোকের কোলাহলে কর্ম্ম-চক্র যতই আপনার গতির বেগ বাড়াইয়া চলিল, বিপিনের মনখানা ভয়ে ও ভাবনায় ঠিক সেই অল্পপাতেই একান্ত সঙ্কুচিত হইয়া পড়িতে লাগিল। যত্নবাবু ছেলের কাছে আর যাওয়া হইল না। পথে বাহির হইতেও ভয় করে। কি জানি, রাত্রি বলিয়াই হয় ত পুলিশ আর কাল ততটা চাড় করে নাই, আজ দিনের বেলায় পথে বাহির হইলে যদি ধরিয়া বসে! সারা গ্রামে তাহা হইলে তখনই একটা টী-টী পড়িয়া যাইবে। এ অপবাদের পর কাহারও কাছে কি আর সে কখনও মুখ দেখাইতে পারিবে! আর, মনোরমা? বেচারী মনোরমা! স্বামীর এ লাঞ্ছনার কথা শুনিলে সে কি হয় এক দণ্ড বাঁচিবে? তখনই ত সে বিষ খাইয়া মরিবে! তাই যখন মনোরমা আসিয়া তাহাকে কহিল, “ও কি গো, ঘরের কোণে বসে রইলে যে! কাকে-কাকে বলতে হবে, বলে এস না! এর পর রোদ উঠবে, বেরুবে কি করে? তার পর ত ছপুর বেলা তাসের মাতন চলবে। আজই সব বলে এস গে—”, বিপিন তখন শুধু ফ্যালফ্যাল করিয়া জীর পানে চাহিয়া রহিল; মুখে কোন কথা ফুটল না। আহা, বেচারী মনোরমা! হরিণীর মত স্বচ্ছন্দ লঘু চিন্তে ঘুরিতেছে, ফিরিতেছে! সে জানেও না,

কোথা হইতে ব্যাধের গোপন শর এখনই নিমেষে তাহাকে বিদ্ধ, জর্জরিত করিয়া ফেলিবে। দুর্ভাবনায় তাহার মনের ভিতরটা একেবারে অশ্রু-সিক্ত হইয়া উঠিয়াছিল! ভরা মেঘের পিছনে জল যেমন স্তম্ভিত রুদ্ধ ভাবে দাঁড়াইয়া থাকে, একটা দমকা বাতাসের ঘা খাইলে ঝর-ঝর করিয়া ঝরিয়া পড়ে, তাহারও চোখের পিছনে অশ্রুর রাশি তেমনিই থমকিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। মনোরমা যদি তাহার সহিত আর দুই-একটা কথা কহিত, তাহা হইলেই বিপিনের সকল চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া সে অশ্রুর রাশি ছ-ছ করিয়া ঝরিয়া পড়িত! কিন্তু বিপিনের সৌভাগ্য যে মনোরমা দাঁড়াইল না, বাস্তবাবে তখনই রজনশালার উদ্দেশ্যে চলিয়া গেল।

কিন্তু শুধু ত এমন চুপ করিয়া বসিয়া থাকিলেও চলে না। বন্ধু-বান্ধব আসিয়া যে বাহিরে ডাক পাড়ে, স্নানাহারের বেলা হইয়া যায় বলিয়া মনোরমা সঘন তাগিদ দেয়। এ সব-গুলার দিকে মনোযোগ অর্পণ না করিলেও সকলের সন্দেহ জন্মিতে পারে, বুঝি কিছু ঘটিয়াছে! অথচ এ বিপদের কথা কাহারও কাছে প্রকাশ করিয়া বলিতে মাথা একেবারে কাটা যায়! মনোরমাকেও এ কথা খুলিয়া বলা চলে না!

রবিবার তাহার খেলা-ধুলাও আনন্দ-বিশ্রামের ডালি বিলাইয়া বিদায় লইল। বুকের মধ্যে সারা ক্ষণ আশঙ্কার কাঁটা খচ-খচ করিলেও শুধু লোক দেখাইবার জন্ত বিপিন ভারাক্রান্ত চিত্তে সে আনন্দ-বিশ্রাম ও খেলা-ধুলার ডালির অংশ গ্রহণ না করিয়া থাকিতে পারিল না।

সোমবার সকালে আবার নিত্যকার মতই নয়টা বাজিল। ভয়-ভাবনা, বজ্রের মত মাথার উপর উদ্ভত থাকিলেও অফিসে যাইতেই হইবে। সেদিন আবার গৃহে অক্ষয় তৃতীয়ার ব্রাহ্মণ-ভোজন। মনোরমার অনুরোধ-অনুযোগ-সম্বোধ বাড়ীর কাজ-কন্ঠে বিপিন একবার ঊকিট অবধি পাড়িল না।

অফিস যাইবার সময় জ্বরী মুখখানির পানে কতবার যে সে স্নান দৃষ্টিপাত করিয়াছে, তাহা সে-ই জানে। জ্বরী কিন্তু কাজের ভিড়ে সে করুণ দৃষ্টি লক্ষ্যও কহিতে পারে নাই! শেষে বাড়ী ছাড়িবার সময় তাহার মনে হইল, একবার ডাকিয়া বলি, “ওগো, বিদায়, চির-বিদায়! আর বুঝি বাড়ী ফিরিব না। এখান হইতে একেবারেই জেলে চলিলাম!” কিন্তু না, এ কথা বলা চলে না। বাহিরের লোক বিস্তর আসিয়া বাড়ীতে জমিয়াছে। খাতুর পিসী, রাধির মা, গগির খুড়ী—সকলে অমনি হাঁ-হাঁ করিয়া ছুটিয়া আসিবে! ফলে ব্যাপার-পানার মধ্যে যতটুকু করুণ রস আছে, তাহা কাহারও নজরে পড়িবে না, তাহারা শুধু নিঙ্ড়াইয়া ইহার মধ্য হইতে কোতুক-রসটুকুই নিঃশেষে আদায় করিয়া ছাড়িবে! কাজেই আর জ্বরীকে বলিয়া-কহিয়া বিদায় লওয়া হইল না। কিন্তু যদি আর গৃহে ফেরা না ঘটে? বিপিনের সারা প্রাণ একটা আকুল উত্তেজনায় হায়-হায় করিতে লাগিল।

ট্রেন আসিলে বিপিন তাহাতে চড়িয়া বসিল। সহসা পাশের-কামরায় তাহার নজর পড়িল। ও কি! শনিবারের ট্রেনের সেই ভদ্রলোক—

না ? ঠিক ! কোন ভুল নাই ! সেই মাথায় টাক, ভাগলপুরী বাফতার কোট গায়ে—পাশে সেই চাঁচের তৈয়ারী ছোট ব্যাগ ! সে কামরায় লোকও একেবারে গিস্ গিস্ করিতেছে। ভদ্রলোকটি এক পেণ্টলেন-পর্যায় যুবার সহিত কথা কহিতেছিলেন। কি কথা ? বিপিন উদ্গ্রীবভাবে কান পাতিল।

ভদ্রলোকটি বলিতেছিলেন, “ভাগ্যেটির অশিরীর্ষাদ হয়ে গেল, রবিবার—তাই আর কি শনিবার হালিসহর গেছলাম। শোন, তারপর মজার কথা। ভগ্নীপতি লিখেছিলেন, কলকাতা থেকে যেন কতকগুলো ক্ষীরের খাবার-দাবার আর কিছু ফল-ফুলুরী কিনে নিয়ে যাই ! তা বাড়ী থেকে মেয়েরা তার ব্যবস্থাও করে দেছল। আমার ছোট ছেলে টেশনে এসেছিল, দেখে-শুনে সব উঠিয়ে দেবার জ্ঞান ! তা টিকিট কিনে প্লাটফর্মে আসবার সময় দেখি, আমার জিনিস-পত্রের কাছে প্রকাণ্ড এক গোয়ালন্দর তরমুজ পড়ে আছে। অথচ সেটাকে দাবী করবার কেউ নেই—আমার সঙ্গে তরমুজ নেওয়া হয় নি। ছেলে বললে, ‘বাবা, তরমুজটা তুলে নি—কেউ ফেলে চলে গেছে নিশ্চয়। এখানে পড়ে থাকলে এখনই রেলের কোন্ বোটা কুলি নিয়ে গিয়ে-হয় তা সাবাড় করে দেবো।’ বলে সে সটান সেটা নিয়ে আমার গাড়ীতে তুলে দিলে। বাক্সে সব রেখে আমি ত একটি কোণ জোগাড় করে দিবি বসে গেলাম। আর গাড়ীতে বসলেই, কি জান, আমার কেমন বদ স্বভাব, কেবলই ঘুম আসে। এই তোঁমার সঙ্গে কথা কচ্ছি, তাই জেগে আছি, না হলে এতক্ষণ বেশ এক ঘুম হয়ে যেত—”

পাশের কামরা হইতে বিপিন উৎকর্ণভাবে সব কথা শুনিতে লাগিল। যুবা কহিল, “তার পর ?”

ভদ্রলোক কহিলেন, “তার পর ত দিবি ঘুমুচ্ছি—ঠেলা দিয়ে এক ভদ্রলোক বললেন, ‘মশায়, তরমুজটা বিক্রী করবেন ? আমি কিনব।’ ভারী রাগ হল। ঘুম চটে যাওয়ায় মনটা একেবারে খিচড়ে গেল। তাকে ধমক দিয়ে ফের ত ঘুমোতে লাগলাম।—কি জবাব দিছলাম, তার কিছুই মনে নেই। তার পর, শোন মজা—হালিসহরে এসে নামবো—দেখি, তরমুজটা নেই। তখন অবশ্য অত্থানি খেয়ালও হয়নি। ভগ্নীপতির বাড়ী গিয়ে কুলি ভাড়া দেব বলে পকেটে হাত দিতেই কি একটা মোড়া কাগজ হাতে ঠেকল। বের করে ভাগ্নের হাতে দিলাম। সে পড়লে—এই দেখ, সে চিঠি—”

বলিয়া ভদ্রলোক হাসিয়া পকেট হইতে একটা কাগজের টুকরা বাহির করিয়া যুবার হাতে দিলেন। বিস্ফারিত নেত্রে বিপিন সে কাগজটার পানে চাহিল—এ যে সেই চিঠি,—ছইটা টাকা মুড়িয়া যে চিঠি সেদিন সে ভদ্রলোকটির পকেটে ফেলিয়া দিয়া ট্রেন ত্যাগ করিয়াছিল !

পত্রখানা পড়িয়া যুবা হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। ভদ্রলোকটি হাসিয়া কহিলেন, “এখন দেখ একবার গ্রহ। পরের তরমুজ ঘাড়ে করে তার উপর আবার ছোটো টাকা খেয়ে পাতক-গ্রস্ত হতে বসেছি ! এখন এ টাকা ছোটো নিয়ে বিষম বিপদে পড়েছি। ভদ্রলোক এ টাকা না দিয়ে যদি শুধু সে তরমুজটাই নিয়ে যেতেন, তাহলে আর কোন ভাবনাই থাকত

না। এখন এ টাকা দুটো নিয়ে যে কি করি,
তা ত ভেবেই পাচ্ছি না।”

একজন বলিল, “সে লোকটি কোথায়
নেমে গেলেন, তা জানান না?”

ভদ্রলোক কহিলেন, “তা আর জানব
কোথা থেকে? আমার যে তখন মাঝ রাত্রি।”

আর-একজন বলিল, “তঁার চেহারাখানাও
মনে নেই?” বিপিনের বুকটা ধবক করিয়া
উঠিল; নিশ্বাস রুদ্ধ হইয়া আসিল।

ভদ্রলোক কহিলেন, “না।”

আবার বিপিন নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল।
তাহার বুকের মধ্যে এই কয় ঘণ্টা ধরিয়া
যে ঝড় বহিতেছিল, তাহা যেন কতক শান্ত
হইয়া আসিল। হাসিও না পাইল, এমন নহে,
কিন্তু অনেক কষ্টে সে হাসি সে চাপিয়া গেল।

যুবা কহিল, “তাই ত। কার টাকা, কি
করে সন্ধান পাবেন?”

একজন কহিল, “বঙ্গবাসীতে একটা
বিজ্ঞাপন ছাপিয়ে দিন না—”

“পাগল!” বলিয়া ভদ্রলোক হাসিলেন।
পরে কহিলেন, “এক হপ্তা চুপচাপ্ থেকে
দেখি। তার পর ভাবছি, হালিসহরে একটা
নূতন দাতব্য চিকিৎসালয় খুলেছে,—ষ্টেশনের
ধারেই একেবারে,—ট্রেন থেকে দেখা যায়—”

তাহার কথায় বাধা দিয়া একটা
ছোকরা কহিল, “ও—ঐ দয়াময়ী দাতব্য
চিকিৎসাঃয়ের কথা বলছেন?”

ভদ্রলোক কহিলেন, “হাঁ, দয়াময়ী
দাতব্য চিকিৎসালয়ই বটে! তা ভাবছি,
এক হপ্তা পরে ভাগনের হাত দিয়ে টাকা-দুটি
ঐ চিকিৎসালয়েই পাঠিয়ে দেব। কি বল?”

আকাশে মেঘ করিয়া রৌদ্রটুকু চাপা
পড়িয়াছিল। শিথল বায়ুও বহিতে আরম্ভ
করিয়াছিল। বিপিন কামরার জানালার কাছে
মাথা রাখিল। তপ্ত ললাট বায়ু-স্পর্শে জুড়াইয়া
গেল। একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া সে
ভাবিল, আজ যেন তাহার পুনর্জন্ম হইয়াছে।

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

তামাকু-তত্ত্ব

ছকা-কলিকা বনাগ চুরট-সিগারেট

তামাক একটি সর্বজনবিদিত বস্তু। প্রাদেশিক
ভাষায় ইহাকে তামুক ও তামকুড়ুও বলে।
আবার কলিকাতা অঞ্চলে যখন তামা তাঁবা
হইয়া পড়িয়াছে, তখন তামাকেরও তাঁবাক
হইবার কথা। (১) যাহা ইউক,

নামে কি করে,

গোলাপে যে নামে ডাক, মধু বিতরে ॥

তবে, অষ্টাদশ শতাব্দীতে ইংরাজী কবিতার
ভাষায় যেমন poetic diction বলিয়া একটা
স্বতন্ত্র রীতি ছিল, সেইরূপ অন্বদেশেও
অনেক মনীষীর মত যে সাহিত্যের একটা স্বতন্ত্র
নিজস্ব ভাষা আছে। সে ভাষায় তামাকের
নাম তামাকু। (২) মনীষী বঙ্কিমচন্দ্র এই
নামটি পছন্দ করিয়াছেন। আমরাও “মহাজনো

(১) হইলে বিলাতি tobaccoর ও আদিম মার্কিন নাম tabaccoর সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা-বন্ধিও হইত।

(২) তামাকুর শেষে ‘কু’ দেখিয়া কেহ ‘কু’ ভাবিবেন না।

যেন গতঃ স পস্থাঃ” এই নীতির অনুসরণ করিলাম। অবার কেহ কেহ এমন উপদেশ বস্তুকে গ্রাম্য নামে নির্দেশ করিতে কুণ্ঠিত হইয়া—বিলাতী tobaccoর সঙ্গে সকল সম্পর্ক রহিত করিবার অভিপ্রায়ে?—“তাম্রকূট” এই সংস্কৃতায়িত শব্দটি উদ্ভাবন করিয়াছেন। অবশ্য “তাম্রকূট”র (মোরগ) সঙ্গে ইহার কোন সম্বন্ধ নাই। অনুমান হয়, তামরস (পদ্ম) ও কালকূট (বিষ) এই উভয় শব্দের সমন্বয় করিয়া কোন রসিকচূড়ামণি এবংবিধ নামকরণ করিয়াছিলেন—অর্থাৎ দ্রব্যটি পদ্মমধু নহে, পদ্মবিষ! (৩) যেমন মিঠেকড়া তামাকু স্মৃৎসেবা, তেমনই এই মিঠেকড়া নামটিও স্মৃভব্য বলিয়া বিবেচিত হওয়া বিচিত্র নহে। তামাক শব্দের অর্থ লইয়াও একটু গোল আছে, গাঁজাখোরেরা গাঁজাকে এই নামে অভিহিত করেন! যাহা হউক, শব্দশক্তি-প্রকাশিকা বা ব্যাকরণ-বিভীষিকা লইয়া নাড়াচাড়া করিব না। সে মায়া কাটাইয়াছি, আর সে জালে ধরা দিব না। এক্ষণে প্রকৃত অনুসরণ করি।

জগতে ধর্ম ও যেমন বহু, নেশাও তেমনই বহু। সকল ধর্মই যেমন একই আনন্দ-স্বরূপের সন্ধান মিলায়, সকল নেশাও তেমনই একই আনন্দস্বরূপের সন্ধান মিলায়। সকল ধর্মেরই যেমন গোড়া আছে, সকল নেশারও তেমনই গোড়া আছে। তামাকু-সেবী যেমন বলেন “গুড়ুকে গম্ভীরবুদ্ধি”, তেমনই সিদ্ধি-সেবী বলেন ‘সিদ্ধি খেলে বুদ্ধি বাড়ে,’ (৪) গুলিখোর বলেন “গুলি খা ডালা”,

গাঁজাখোর বলেন ‘নেশার রাজা গাঁজা’ ‘গাঁজা তোর পাতায় পাতায় রস।’ তাই তিনি আদর করিয়া তাঁহার আবাধাদেবকে তুরিতানন্দ নাম দিয়াছেন। আফিংখোর তাঁহার পেয়ারের নেশাকে কালাচাঁদ বলেন। আহা কি মধুর বৈষ্ণব ভাব (অথবা ‘বিশুদ্ধ’ বাঙ্গালায় বৈষ্ণবী ভাব)! কোকেনের হাল বড় জানা যায় না, বোধ হয় এতদিন কোন কোকেন খোর কবি ছড়া বাঁধিয়াছেন—

“ফাঁকে ফাঁকে কোকেন কোকেন।

ধাপে ধাপে সগঙ্গে (স্বর্গে) ঢোকেন ॥”

তাহার পর সকলেব সেরা সাখরচে নেশার ভক্তগণ নিজের সম্প্রদায়ের বাহিবেব লোককে নিতান্ত কৃপাপাত্র মনে করেন ও “চাষা না জানে মদের স্বাদ”, “মদের মন্দ বুঝি কি রে বাঙ্গাল তোরা” ইত্যাদি বাক্যবাণে বিদ্ধ করেন। তাঁহাদের মতে যাহারা সুরাসেবী নহে তাহার! অ-সুর! কেহ কেহ বা ভক্তির ভান করিয়া রাম-প্রসাদকে ভেঙে চাইয়া গান ধরেন—

‘সুরাপান করি নে রে, সুখ খাই যে কুতূহলে।’
কেহ বা চণ্ডীপাঠ করিয়া শোধন করিয়া লইতেছেন ও অ-সুরগণকে জ্রুকুটি করিয়া বলিতেছেন,—

‘গর্জ্জ গর্জ্জ ক্ষণং মৃত মধু ধাবৎ পিবাম্যহম্।’

কেহ বা

‘পীত্বা পীত্বা পুনঃ পীত্বা পতিত্বা ধরণী-তলে।
উথায় চ পুনঃ পীত্বা’

‘সত্য মোক্ষ’ লাভ করিতেছেন, জড়িত-কণ্ঠে তত্ত্বশাস্ত্রোক্ত ভৈরবীচক্র ও পঞ্চমকারের

(৩) এইজন্তই কি ‘বিষবৃক্ষে’ ঘন ঘন তামাকের কথা আছে?

(৪) ভাংখোর ও ভাদ্ধোর কি একই? ভাণ্ডাত্ত্বের কথা।

দোহাই দিতেছেন, এং কোল, অঘোরী, বামাচারী বা বীরাচারী সাজিয়া, যাহারা 'মদ্যমদেয়মপেয়মগ্রাহম্' বলে তাহাদিগকে 'পত্' বলিয়া সম্ভাষণ করিতেছেন; আবার কেহ বা বেদোক্ত সোমরসের ভাণ্ডে সুরা রক্ষা করিতেছেন। (ইহাকেই কি বাইবেলে বলে pouring new wine into old bottles?)

গোঁড়ারা যাহাই বলুন, আমার কিন্তু মনে হয়, অত্যাশ্চর্য্য হরেক রকম নেশার তুলনায় তামাকু বিস্কৃত ও নির্দোষ নেশা। যেমন গোমাংস, নরমাংস, শূকরমাংস, কুকুটমাংস প্রভৃতি অমেধ্য মাংসের তুলনায় মৃগমাংস বা ছাগমাংস, সেইরূপ মদ গাঁজা গুলি চরস চণ্ডু আফিম ভাঙ্গ মাজুম কোকেন প্রভৃতির তুলনায় নস্ত ও তামাকু। আবার তামাকু-সেবনের নানা প্রক্রিয়ার মধ্যে গুড় কটানাই সর্বশ্রেষ্ঠ।

মাতুষ্য নানামূর্তিতে 'সর্বশ্রম-সংহারিণী' তামাকুদেবীর ভজনা করে। শুখা দোস্তা খৈনি মূর্তিরগুলি চুরট সিগারেট বার্ডসাই তামাকুপোড়া গুলি মিশি নস্ত সবই তামাকুর

রূপান্তর। বেদজ্ঞের মুখে শুনিয়াছি, ব্রহ্মা সৃষ্টিকালে চতুর্মুখে চতুর্কোণেদেয় ছায় চারিটি শব্দ উচ্চারণ করিয়াছিলেন—তামাকুর্জড়াকু-গুড়াকু নাসাকু:। অস্তার্থ:—তামাকু অর্থাৎ শুখা দোস্তা খৈনি। জড়াকু অর্থাৎ চুরট সিগারেট বিড়ি বার্ডসাই। গুড়াকু অর্থাৎ গুড় দিয়া মাগা গুড়ুক-তামাক। নাসাকু অর্থাৎ নস্ত। শ্রীভগবান্ বলিয়াছেন, 'যে যথা মাং প্রপত্তস্তে তাং স্তথৈব ভজাম্যহম্।' অর্থাৎ কিনা 'যে ভাবে দেখিবে ক্লেশ সেই ভাবে পাবে।' কিন্তু যেমন শ্রীভগবানের নানা মূর্তির মধ্যে দ্বিত্বজ মুরলীধর মূর্তিই শ্রীচৈতন্যের প্রীতিপ্রদ হইয়াছিল, সেইরূপ তামাকুর নানা মূর্তির মধ্যে গুড়ুক-মূর্তিই চৈতন্যশীল জীবের সমধিক প্রীতিপ্রদ হইয়াছে। ইংরাজ কবি বায়রণ ছকার গুণগান করিয়াও চুরটের শ্রেষ্ঠতা প্রতিপাদন করিয়াছেন। তাঁহার উপাদেয় কবিতাটি পাদটীকায় উদ্ধৃত করিলাম। (৫) কিন্তু তাঁহার ছায় স্নেহের সিদ্ধান্ত আমরা হিন্দুস্তান ঋষিবাক্য (৬) বলিয়া গ্রাহ্য করিতে পারি না। আমরা

(৫) Sublime tobacco ! which from east to west
Cheers the tar's labour or the Turkman's rest,
Which on the Moslem's Ottoman divides
His hours, and rivals opium and his brides ;
Magnificent in Stamboul, but less grand,
Though not less loved, in Wapping or the Strand ;
Divine in hookas, glorious in a pipe,
When tipped with amber, mellow, rich and ripe ;
Like other charmers, wooing the caress
More dazzlingly when daring in full dress,
Yet thy true lovers more admire by far
Thy naked beauties—Give me a cigar.

(৬) ইদানীং "সনাতনী পন্থা:"র জনৈক প্রবীণ হিন্দু দিব্যজ্ঞানপ্রভাবে স্নেহচক্ষি আবিষ্কার করিয়াছেন। বোধ হয় দিব্যজ্ঞানের মাত্রা আর একটু চড়িলে তিনি আকাশকুহম শশশব্দ বক্ষ্যাপ্ত—এমন কি ডুমুরের ফুল পর্যন্ত দেখিতে পাইবেন।

নব্যবঙ্গের শিক্ষাদীক্ষার গুরু বন্ধিমচন্দ্রের রায়ে রায় দিয়া হুকার জয়-ঘোষণা করিব।

কেহ কেহ হুকার হুকার-জনক নাম গুনিয়া হয়ত নাসিকা সজ্জ্বিত করিবেন অর্থাৎ নাক সিটুকাইবেন। তাঁহাদিগকে শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়-বিরচিত “হুকার জন্ম” (৭) নামক পৌরাণিক উপাখ্যানটি পাঠ করিতে অনুরোধ করি। ইহা হইতে তাঁহারা জানিতে পারিবেন যে, এই ধূম-বস্তুর অংশত্বেয় খোল, নল্চে ও কলিকা যথাক্রমে ব্রহ্মার কমণ্ডলু, নারায়ণের বংশী ও মহাদেবের ডমরুর রূপান্তর—অতএব হিন্দুর চক্ষে পরম-পবিত্র।

জানি, তামাকু-সেবনের অপকারিতা-সম্বন্ধে বিস্তর বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ-নিবন্ধ পুস্তক-পুস্তিকা লিখিত হইয়াছে। তৎপাঠে ধূমপান-বিরত-নিরীহ ভদ্রসন্তানগণ যথেষ্ট বৃকে বল পাইয়াছেন সন্দেহ নাই, কিন্তু অকাটা বৈজ্ঞানিক যুক্তির দাপটে এ পর্য্যন্ত কোন ধূমপায়ী তামাকু ছাড়িয়াছেন, এরূপ কোন রিপোর্ট বা বিটার্ণ পাই নাই। দেশে বিজ্ঞানচর্চার অভাবেই অবশ্য এ সব যুক্তি-তর্ক ম'ঠে মারা যাইতেছে। সেই জন্তই, বঙ্গীয় সাহিত্য পার্বেষদ আপামর সাধারণের মধ্যে বৈজ্ঞানিক-তত্ত্ব-প্রচার-করে যে ব্যবস্থা করিতে অভিলাষী, তাহা অত্যন্ত সমীচীন মনে করি।

ইহাও জানি যে, অনেকে তামাকুর নিষ্কারণ-শত্রু—এজগতে কোন্ বস্তু বা ব্যক্তির বিরুদ্ধবাদী নাই? যখন ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণেরও

শত্রু ছিল, তখন ‘উৎকৃষ্ট’ তামাকুরও যে শত্রু থাকিবে, তাহা আর বিচিত্র কি? সুরাপান-নিবারিণী নীলফিতাধারিণী সুনীতি-সঞ্চারিণী নেশা-সংশোধিনী প্রভৃতি সভার সভ্যগণ তামাকুকেও মদ গাঁজা গুলি চরস চণ্ড ভান্স আফিম মাজুম কোকেনের (৮) সঙ্গে একগোত্র (অর্থাৎ এক গোষ্ঠের গরু) বলিতে প্রস্তুত।

যাহা হউক, এরূপ লোকনিষ্ঠা সত্ত্বেও তামাকু-সেবনের প্রথা যে কস্মিন্ কালে পরিত্যক্ত হইবে, তাহার কোন লক্ষণ দেখি না। বহু লোকের বিশ্বাস যে, তামাকু আবহমান কাল এতদ্দেশে প্রচলিত আছে। ইহা যে খ্রীষ্টীয় ষোড়শ শতাব্দীতে মার্কিন মুল্লুক হইতে যুরোপে ও যুরোপ হইতে এসিয়া-খণ্ডে আমদানী হইয়াছে, আমরা স্নেহের ভুক্তাবশিষ্ট মহাপ্রসাদ-জ্ঞানে থাইতেছি, এই ঐতিহাসিক তথ্য বহু হিন্দু আমলে আনেন না। প্রকৃতত্ব ও গবেষণার উপর কি বিকট বিতৃষ্ণা!

বাস্তবিক এই নির্দোষ অগচ আয়েসী নেশার সত্যযুগে সৃষ্টি হইয়াছে,—এরূপ অনুমান নিতান্ত অসঙ্গত নহে। ইংরেজ কবি কুপার (Cowper) একস্থলে বলিয়াছেন যে তামাকু সত্যযুগে অজ্ঞাত ছিল। কিন্তু সে কোন কাণের কথা নহে।

সহৃদয় ইংরাজ-জাতি প্রথম হইতেই তামাকুর গুণগ্রাহী। তামাকু সত্যযুগে সৃষ্টি হউক আর না হউক, ইহা যে স্বর্গীয় বস্তু, এ কথা বহু ইংরেজ লেখক একবাক্যে

(৭) উক্ত লেখকের ‘জালপনা’ নামক পুস্তক দ্রষ্টব্য।

(৮) কেহ কেহ বা টানের চোটে কাকি কোকো চা এমন কি সোডা-লেমনড্রুকেও ঐ দলে ফেলেন। শোলের সরবতটা বাকী থাকে কেন?

স্বীকার করিয়াছেন। তবে অবশ্য ইহাদিগের দোড় চুরুট ও পাইপ পর্য্যন্ত, ঞ্ড়ক-মাহাত্ম্য ইহাদিগের অজ্ঞাত ছিল। রাজ্ঞী এলিজাবেথের আমলে বিলাতে তামাকুর প্রথম প্রচলন হয়। তৎকালীন শ্রেষ্ঠ কবি স্পেনসার ('divine tobacco') দিব্য অর্থাৎ স্বর্গীয় তামাকু বলিয়া ইহার গুণগান করিয়াছেন। তখনকার নাটক-কারেরাও তামাকুর ভূয়সী প্রশংসা করিয়াছেন। (৯) কন্সবীর র্যাগে, হকিন্স, ডেক প্রভৃতি সকলেই তামাকুর একনিষ্ঠ ভক্ত ছিলেন। র্যাগে যখন বধ্যভূমিতে নীত হইলেন তখনও ধূমপান করিয়া 'জরামরণমোক্ষায়' ইত্যাদি গীতার বচন সার্থক করিয়াছেন। বিলাতে ও যুরোপের অন্যান্য দেশে রাজবিধি দ্বারা তামাকুসেবীদিগকে লাঞ্ছিত করিবার চেষ্টা হইয়াছিল, কিন্তু তথাপি ভক্তগণ অবিচলিত ভক্তিসহকারে কমলাকান্তের ত্রায় 'অজরামরণবৎ প্রাজ্ঞো বিখ্যাত নেশাঞ্চ চিন্তয়েৎ' এই নীতিবাক্য অনুসরণ করিয়াছিলেন। এলিজাবেথের উত্তরাধিকারী প্রথম জেম্ন্স অস্থ্য-পরবশ হইয়া তামাকুর অথবা নিন্দাবাদ করেন। তজ্জন্ত তাঁহাকে হাতে-হাতে ফলও পাইতে হইয়াছিল। প্রজাগণ চক্রান্ত করিয়া সুরঙ্গের মধ্যে বাকুদে আগুন লাগাইয়া তাঁহাকে পোড়াইয়া মারিবার অভিসন্ধি

করিয়াছিল। মাতৃপুণ্যবলে তিনি বাঁচিয়া গিয়াছিলেন, কিন্তু আজও পর্য্যন্ত তাঁহার পণ্ডিত-মূর্খ (the wisest fool in christendom) অপবাদ ঘুচে নাই।

সপ্তদশ শতাব্দীতে পরমজ্ঞানী (Burton) বর্টন তামাকুকে সর্বাতিশায়ী সর্বব্যাবহিক সুচর্লভ (১০) প্রভৃতি বিশেষণে বিশেষিত করিয়াছিলেন। অষ্টাদশ শতাব্দীতে কুপর যদিও একটা কাঁচা কথা বলিয়া ফেলিয়াছিলেন যে তামাকু সত্যযুগে অজ্ঞাত ছিল, তথাপি তিনি মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়াছেন যে এই ঘোর কলিকালে তামাকুবিহনে জীবনের ভার দুর্ব্বল হইত। (১১) ঊনবিংশ শতাব্দীতে বায়রণ তামাকুর গুণগান করিয়াছেন, প্রসঙ্গক্রমে পূর্বেই এ কথা বলিয়াছি। তাঁহার মতে তামাকু মহতো মহীয়ান ('Sublime')। চার্লস্ ল্যাঙ্ক বায়রণের বিপরীত প্রকৃতির লোক ছিলেন, কিন্তু তিনিও তামাকুর অকপট অমুরাগী ছিলেন; চিকিৎসক-কর্তৃক তামাকু গ্বেবনে নিষিদ্ধ হইয়াও তিনি ভক্তির মাত্রা অণুমাত্র কমান নাই। তবে চন্দ্রেও কলঙ্ক আছে। তাই ল্যাঙ্কের নিফলঙ্ক চরিত্রে সুরাপানের কালিমা দৃষ্টিগোচর হয়। একজন অজ্ঞাতনামা কবি ধূমপান করিতে করিতে এমন তন্ময় হইয়া গিয়াছিলেন যে, তিনি তামাকুর ভিতর অদ্যাশ্রিতত্ব আবিষ্কার করিয়া-

(৯) Chapman's *Monsieur d' Olive* Act II Sc. i.

Ben Jonson's *Every Man in his Humour* Act III Sc. v.

(১০) "divine, rare, super-excellent tobacco which goes far beyond all the panaceas is a sovereign remedy in all diseases."—Burton.

(১১) "Tobacco was not known in the golden age, so much the worse for the golden age. This age of iron, or lead, would be insupportable without it."—Cowper.

ছিলেন। ইংরাজীরসজ্জ পাঠকে কবিতাটি
উপহার না দিয়া থাকিতে পারিলাম না।
কবিত্বশক্তির অভাবে কবিতাটির অনুবাদে
অক্ষম হইয়াছি।

SMOKING SPIRITUALISED.

I.

This Indian weed, now withered quite,
Though green at noon, cut down at night,
Shows thy decay ;
All flesh is hay.
Thus think, and smoke tobacco.

II.

The pipe, so lily-like and weak,
Does thus thy mortal state bespeak ;
Thou art e'en such,—
Gone with a touch.
Thus think, and smoke tobacco.

III.

And when the smoke ascends on high,
Then thou behold'st the vanity
Of worldly stuff,
Gone with a puff,
Thus think, and smoke tobacco.

IV.

And when the pipe grows foul within,
Think on thy soul defiled with sin ;
For then the fire
It does require
Thus think, and smoke tobacco.

V.

And seest the ashes cast away,
Then to thyself thou mayest say
That to the dust
Return thou must.
Thus think, and smoke tobacco.

কেহ কেহ বিষবৃক্ষের দেবেন্দ্র দত্তর মত,
তামাকও খান মদও খান—যেমন গদাধরচন্দ্র
দুধও খাইত, তামাকও খাইত। কিন্তু
আমরা এই দুই নৌকায় পা দেওয়ার পক্ষপাতী
নহি। কেহ কেহ আবার স্থলপথে জলপথে
ও ব্যোমধানে যান। কিন্তু আমরা এক্রপ
ত্রিপথগামী সর্বদারী স্বভাবের পক্ষপাতী নহি।
তামাক যদি নিরীহ ভালমানুষটি না হইয়া
একটা কুরুক্ষেত্র বাধাইতে প্রস্তুত হইত,
তাহা হইলে নিশ্চয় সে জলদ-গম্ভীর-স্বরে
সকলকে বলিত—

মননা ভব মন্তুতো মদ্যাজী মাং নমস্করং ।
মামেবৈষ্যসি সত্যং তে প্রতিজানে প্রিয়োসি মে ॥
সর্বধর্মান্ পরিভ্রাজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।
অহং ত্বাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি মা শুচঃ ॥
মধ্যেব মন আধঃস্ব ময়ি বুদ্ধিং নিবেশয় ।
মামেব যে প্রপণ্তস্তে মায়ামেতাং তরন্তি তে ॥
যো মাং পশুতি সর্বত্র সর্বঞ্চ ময়ি পশুতি ।
তত্ত্বাহং ন প্রণশ্লামি স চ মে ন প্রণশুতি ॥
মচ্ছিত্তা মদগতপ্রাণা বোধয়ন্তঃ পরম্পরং ।
কথয়ন্তুচ মাং নিত্যং তুষান্তি চ রমন্তি চ ॥
তেষাং সততযুক্তানাং ভজতাং প্রীতিপূর্বকং ।
দদামি বুদ্ধিযোগং তং যেন মামুপযান্তি তে ॥
যে তু সর্বাণি কৰ্ম্মানি ময়ি সংশুন্ত মৎপরঃ ।
অনন্তেনৈব যোগেন মাংধ্যায়ন্ত উপাসতে ॥
তেষামহং সমুদ্বর্তী মৃত্যুসংসারসাগরাং ॥

ফলতঃ অভ্যাসযোগ ভক্তিযোগ জ্ঞানযোগ
ধ্যানযোগ কৰ্ম্মযোগ রাজগুহ্যযোগ জ্ঞানকৰ্ম্ম-
ত্বাসযোগ সব গোলযোগের এখানে নিবৃত্তি।
তামাকুপস্থীরা শাস্ত্রীয় বচন উদ্ধৃত করিয়া
তঁাহাদিগের সাধনার প্রণালীর শ্রেষ্ঠত্ব সপ্রমাণ
করেন। তদ্ব্যথা—

তাম্রকূটঃ মহদ্রবাং সেবনে চ মহৎ ফলম্।

অশ্বমেধসমং পুংং টানে টানে ভবিষ্যতি ॥

শ্লোকটি কল্কিপুরাণে বা মহানির্বাণ-তন্ত্রে
অনুসন্ধান। তাঁহারা আরও দেখান যে
কলিকা হইতেই কলিকাতা, কলী অবতার
ও কলিযুগোৎপত্তি। আবার ভাষাতত্ত্ব আনিয়া
ফেলিলাম। ও সব বাজে কথা যাক।

ফলতঃ তামাকু-সেবন আমাদের দেশের
ধাতের সঙ্গে এমন মিশিয়াছে, আমাদের
অস্থিমজ্জায় এমন প্রবেশ করিয়াছে যে,
কেমন যেন মনে হয় উহা আমাদের
নিত্যস্তই আপনার জিনিস। আমরা পাণ
তামাক (১২) এক কোঠায় বা এক পর্যায়ে
ফেলি। বরং অবস্থা-বিশেষে পাণ খাওয়ার

নিষেধ আছে, কিন্তু
তামাকু-সেবনের কোন
অবস্থায়ই নিষেধ নাই।
“অপবিত্রঃ পবিত্রো বা
সর্কাবস্থাঃ গতৌহপি
বা।”

নেশা হইলেও ইহা
সাস্তিক নেশা। ভগবান্
বিভূতিবর্ণনায় যেমন
বলিয়াছেন ‘বৃষকীনাং
বাস্তদেবোহম্’ তেমনই
আরও বলিতে পারিতেন
নেশানাং তাম্রকূটোহম্!
কলিতে মানুষ অন্নগতপ্রাণ
নহে, তামাকু-গত-প্রাণ।

সাধারণ গৃহস্থের
পক্ষে শুড়ুক টানা ও
ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতের পক্ষে
নস্ত্র লোসা (১৩) নিত্য-
কর্মপদ্ধতিরই একটি



“ধূমপানাসক্ত বৃদ্ধ ধূমপানে রত”

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত “আলপনা” হইতে

(১২) এই জন্তাই সম্পর্ক আরও ঘনিষ্ঠ করিবার জন্ত পাণের অপূর নাম তাম্বুল।

((১৩) নস্ত্র লওয়ার অভ্যাস কেবল ব্রাহ্মণ পণ্ডিত ও অধ্যাপক-শ্রেণীর মধ্যে আবদ্ধ ছিল। (নস্ত্রপ্রিয়াঃ
পণ্ডিতাঃ, এখন ধীরে ধীরে ‘নস্ত্র’ সম্প্রদায়ের মধ্যে ব্যাপ্ত হইতেছে।

অপরিহার্য অঙ্গ। অতিথি-অভ্যাগতকে বা চলিত কথায় এস জন ব'স জনকে তামাক দেওয়া গৃহস্থের পঞ্চযজ্ঞেরই অন্তর্ভুক্ত। যেমন অধায়ন-মধ্যাপনং যজনং যাজনং তথা, তেমনই তামাক খাওয়া ও খাওয়ান বর্ণাশ্রমীর অবশ্য-কর্তব্য সঙ্গাচার।

অধ্যাত্মতত্ত্বের ঠায় তামাকুতত্ত্বেও অধিকারিভেদ আছে। যেমন উপনয়নাদি সংস্কারের পূর্বে বেদে অধিকার জন্মে না, তেমনই সাবালক না হইলে তামাকু-সেবনেও অধিকার নাই। অনধিকার-চর্চায় স্বাস্থ্যনাশ ও ধর্ম্যনাশ হয়। পক্ষান্তরে, বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে যেমন ধর্ম্মে মতি হয়, তেমনই গুড়ুকেও মতি হয়। বৃদ্ধ বয়সে উভয় প্রবৃত্তিরই গাঢ়তা জন্মে। তাই স্থবিরদিগের এক হাতে জপমালা, অত্র হাতে ছকা।

স্ত্রীলোকের তামাকু-সেবনে অধিকার নাই, কিন্তু তামাকু সাজার অধিকার আছে—যেমন স্ত্রীজাতির প্রণব উচ্চারণপূর্বক সঙ্কল্প করিয়া দেবার্চ্চনে অধিকার নাই, কিন্তু পূজার আয়োজন করার অধিকার আছে। তবে যেমন নারীজাতির বেদে অধিকার নাই বলিয়া তাহাদিগকে পুরাণ-পাঠের অধিকার দেওয়া হইয়াছে, সেইরূপ এক্ষেত্রেও নারীজাতি গুড়ুক খাওয়ার পরিবর্তে তামাক-পোড়া, দোস্তাতামাক, গুল ও মিশি ব্যবহার করিতে পারেন। ব্রহ্মবাদিনীগণের বেদে বিদ্যা ছিল, সেইরূপ মেড়ুয়াবাদিনীগণও গুড়ুক টানে।

লেখক তামাকু সেবনে লোককে প্রবৃত্তি বা নিবৃত্তিমার্গ শিখাইতে লেখনী ধারণ করেন নাই। তিনি বিলক্ষণ জানেন, মদা-

মাংসাদির মত, এই বিষয়েও ‘প্রবৃত্তিরেবা ভুতানং নিবৃত্তিস্তু মহাফলা।’ অতএব লেখক সমাজে যেমন যেমন দেখিতেছেন, তেমন তেমন লিপিবদ্ধ করিতেছেন। যথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকে নাস্তি দোষকম্।

তবে এখনকার যেকোন দিনকাল পড়িয়াছে, তাহাতে সাধারণকে সাবধান করিয়া দিবার জন্ত একটি কথার অবতারণা না করিলে প্রবন্ধের অঙ্গহানি হইবে। আজকাল দেখিতেছি, ছকা-কলিকার বদলে চুরট সিগারেট বিড়িবার্ডসাইএর বেশী বেশী চল হইতেছে। এমন কি, ষাঁড়ারা কখন ছকায় মুখ দেন না, তাঁহারাও ক্যাশানের খাতিরে সিগারেট টানিতেছেন, একরূপ দৃশ্যও বিরল নহে। যুক্তিতর্ক, বাদপ্রতিবাদ, তুলনায় সমালোচনা, প্রভৃতিও হইতে দেখি। যথা—

সৌখীন ছোকরা বাবু! বলেন,—ছকা-কলিকায় ফৈজত ঢের, বড় গেঠা, নানান নটখটি, তামাকটিকা চাই, ছকাকলিকা চাই; তামাক হয়ত ভ্যালসা, টিকা হয়ত ভিজা, ছকার খোল দিয়া হয়ত জল পড়ে, নলচে হয়ত বন্ধ, ছকার জলটা হয়ত ঝাল হইয়া গিয়াছে, কলিকা হয়ত ভাঙ্গা, ঠিকরে হয়ত কোথায় পড়িয়া গিয়াছে—অনেক অশ্লুবিধা পোহাইতে হয়, অনেক সময় অপব্যয় হয়, হাত নোংরা হয়, যা'র তা'র ছকায় খাইতে গা ঘিন ঘিন করে, মশারি বিছানা পোড়ে, দাড়িতে আগুন ধরে ইত্যাদি ইত্যাদি। আর এক প্যাকেট হাওয়াগাড়ি সিগারেট ও এক বাক্স ছ্যানি-মার্কি দিয়াশালাই পকেটে রাখ, বস, রাজারও রায়ত নও, মহাজনেরও খাতক নও। তোফা আরাম, যত ইচ্ছা

জাল আর খাও (প্রায় ঢাল আর খাও এর ধাক্কা)। এই সম্বল লইয়া চাই কি দক্ষিণ মেরু আবিষ্কারে গেলেও আটক নাই।

পক্ষান্তরে, সিগরেটের বিরুদ্ধে অনেক অভিযোগ শুনা যায়। ডাক্তার চুণীয়াবু হয়ত বলিবেন, সিগরেটে স্বাস্থ্যের হানিকর অনেক রকম জিনিস থাকে। কিন্তু এ কথায় কর্ণপাত না করিয়া তাঁহারই মত বক্তৃতা বিচক্ষণ ব্যক্তিগণ স্বচ্ছন্দে অকুতোভয়ে সুস্থশরীরে খোসমেজাজে বাহালতবিস্তে সিগরেট টানিতেছেন, তাহাও দেখিতেছি। হুকায়ে যে ভাবে তামাকু খাওয়া হয়, মাথা তামাকুকে যে ভাবে নরম করিয়া ফেলা হয়, জলের ভিতর দিয়া টানিবার সময় ইহার বিযাক্ত ভাগকে যে ভাবে কাবু করিয়া দেওয়া হয়, তাহাতে ইহার উগ্রতা অনেকটা কমিয়া যায়, সুতরাং মাদকতাশক্তিও অনেকটা নষ্ট হয়, ইত্যাদি যুক্তিও প্রযুক্ত হয়। কিন্তু এ হইল বড় বড় বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব, আমরা আবাসায়ী, এ সব কথা আমাদের মুখে ভাল শুনাইবে না। আমাদের সাবেক গুড়ুক খাওয়া ও হালের সিগরেট টান!—এই দুইটি ব্যাপার দর্শক হিসাবে প্রত্যক্ষ করিয়া, মনে যে ভাবের উদয় হইয়াছে, তাহাই লিপিবদ্ধ করিতেছি। বিজ্ঞানের নজীর তুলিব না, সুনীতির বা সুরুচির দোহাই দিব না। আশা করি, এই মন্তব্য সুধী-সমাজে নিরপেক্ষ ও অপক্ষপাতী বলিয়া বিবেচিত হইবে।

আমার মনে হয়, এই দুইটি সামান্য

ব্যাপারের তুলনায় সমালোচনা করিলে ভারতীয় সভ্যতা ও যুরোপীয় সভ্যতার প্রভেদটা বেশ ফুটিয়া উঠে। অগ্রাভিচার অমুষ্ঠানের ত্রায়, এক্ষেত্রেও ভারতীয় সমাজ-তন্ত্রতা ও যুরোপীয় ব্যক্তিতন্ত্রতা স্পষ্টীভূত। ক্রমে বুঝাইতেছি।

প্রথমতঃ দেখুন, সিগরেটে সবই তৈয়ারী থাকে, কিছু করাকস্মার দরকার হয় না—ঠিক যেন হোটেল খাওয়া। অতএব যুরোপীয় সমাজের স্পষ্ট ছায়া। তাহার পর সিগরেট একা একা টানিতে হয়, কাহাকেও ভাগ দেওয়া চলে না। নিজের পকেট হইতে সিগরেট-কেস ও দিয়াশালাই এর বাস্য বহির করিলাম, নিজে দিয়াশালাই জালিলাম, নিজে সিগরেট ধরাইলাম (স্বয়ং-সিদ্ধ যাহাকে বলে), তা'র পর নিজে হস হস করিয়া টানিলাম, আর নিঃশেষ করিয়া টানিতে টানিতে যখন ঠোঁটে ঈষৎ উত্তাপ অনুভব করিলাম তখন দূরে ছুড়ে ফেলিয়া দিলাম, বস্ আপংশাস্তি। কাহারও তোয়াক্কা নাই, কাহারও খাতির নাই, কাহারও মুগা-পেক্ষা নাই, দশজনকে ভাগ দেওয়া নাই। পার্শ্বস্থ ব্যক্তিবর্গের লাভ—ধূমর যন্ত্রণা, হর্গন্ধের লাঞ্ছনা ও কচিং উড়ো ছাই গায়ে পড়া। (১৪) যুরোপীয় সমাজের স্ব স্ব প্রধান ভাবের হুবহু নকল। অবশ্য সিগরেট-কেস হইতে বাহির করিয়া এক একটি সিগরেট পার্শ্বস্থ ভদ্রলোক-দিগকে দিয়াশালাই সমেত offer করা যায় বটে, কিন্তু এক হুকায়ে বা এক কলিকায় তামাক খাওয়ার মত ইহাতে তেমন হৃদয়তা

(১৪) কোন কোন স্থলে একটি সিগরেট দুই ইয়ার-কে টানিতে দেখিয়াছি—কিন্তু আশা করি আমার পাঠকবর্গের মধ্যে এমন লোক কেহ নাই।

হয় কি? ছকা বা কলিকা যেমন অসঙ্কেচে গ্রহণ করা যায়, সিগারেট তেমন ভাবে গ্রহণ করিতে যেন কেমন একটা দীনতা-প্রকাশ হয়।

আর তামাকু—এক কলিকা তামাকু অনেকক্ষণ পোড়ে, বহু লোক প্রতিপালন হয়, সিগারেট এক মিনিটে পুড়িয়া ছাই হইয়া যায়, একজন বই খাইতে পারে না। তামাকু এক কলিকা সাজ, তৈয়ারি তামাকু দশজনকে পরিবেষণ কর, অপরিচিত লোকও চাহিয়া খাইবে, লজ্জা বা সঙ্কোচ বোধ করিবে না, মানের হানি হইবে না। ইতর জাতি হইলে কলিকা খুলিয়া প্রসাদ দাও, জাতিভেদের কঠিন নিয়মও তামাকুর কল্যাণে কথঞ্চিৎ শিথিল হইয়া যায়—যেমন ‘কয়লাকে ময়লা ছোটে যব আগ করে পরবশে’। তামাকু সাজিলার সময় কেহ বা ছকার জল ফিরাইল, কেহ বা ছিঁচকে দিল, কেহ বা ঠিকরের চেষ্টায় গেল, কেহ বা টিকে ধরাইল, কেহ বা কড়া ও নরম তামাকু ঠিকমত মিশাইয়া লইল, কেহ বা তামাকু সাজিল, কেহ বা কলিকায় ফুঁ দিল, কেহ বা আমপাতার নল তৈয়ারি করিল, সকলে মিলিয়া মিশিয়া কাজ করিতেছে—ঠিক হিন্দু পরিবারের তথা হিন্দু সমাজের প্রতিক্রম। ফল কথা, ইহাতে কেমন সৌহার্দ্য-বৃদ্ধি, কেমন হৃদয়তা, কেমন অন্তরঙ্গ ভাব, কেমন ‘বহুধৈব কুটুম্বকং’ বলুন দেখি?

• তবে দৈবাৎ দুই একজন লোক দেখা

যায় বটে, তাঁহারা অপরের উচ্ছিষ্ট ছকায়, এমন কি অপরের টানা কলিকায়, খান না—যেমন অনেকে স্বপাক ছাড়া আহার করেন না। সেটা অবশ্য নিষ্ঠার পরা কাষ্ঠা, স্পর্শদোষ-পরিহারের উৎকট চেষ্টা, অথবা বিংশ শতাব্দীতে বৈজ্ঞানিক ব্যাসিলি-নিবারণের বিধিমত ব্যবস্থা। কিন্তু ইহা নিয়মের ব্যভিচার, অতএব ধর্তব্য নহে। ফরশি গড়গড়া গুড়গুড়ির বেলায় এরূপ বারইয়ারি ভাব থাকে না বটে, ওসব যন্ত্রও নিতান্ত নিজস্ব (বা reserved)—কিন্তু সেটা বড়মানুষি, আমীরি। আমরা সাধারণ গৃহস্থের কথাই বলিতেছি। (১৫)

গুড়ুকু-তামাকের এই গুণ থাকাতে কেহ বাড়ী আসিলে আমরা তাহাকে তামাকু সাজিয়া দিয়া অভ্যর্থনা করি। (ইদানীং চা ও সিগারেট offer করিতেও দেখি।) যাহারা তামাকুর গুণমুগ্ধ, আশা করি, তাঁহারা পূজার বাজারে স্বদেশীমেলায় এক আধ সের ফোজদারী বালাখানার মশলাদার মিঠেকড়া তামাকু কিনিয়া পল্লীভবনে ফিরিবেন ও দশজন প্রতিবেশীকে খাওয়াইয়া হিন্দুগৃহস্থের কর্তব্য পালন করিবেন। বলা বাহুল্য, আমার এই অনুরোধ খাঁটি নিঃস্বার্থ পরোপকার—কেমনা, ‘জনম অবধি হম’ ও রসবন্ধিত*।

শ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

বঙ্গবাসী কলেজ, কলিকাতা।

• (১৫) ইষ্টমন্ডজ ও পাড়ার বারইয়ারি পূজায় যে প্রভেদ, ফরসী গড়গড়া গুড়গুড়িতে ও ছকায় সেই প্রভেদ। ইতি সুবীড়িবিভাব্যম্।

* ওল্ড ক্লাবের তৃতীয় সাংবৎসরিক উৎসব উপলক্ষে পঠিত (৬ই সেপ্টেম্বর ১৯১৩)।

বন্যাদায়

দামোদরের উদরে আজ এ কী ক্ষুধা সর্বগ্রাসী !
বাঁধ ভেঙে, হার, হস্তা হয়ে বস্তা এল সর্বনাশী ।
রাঙামাটির মূলকে আর রাঙামাটির নেই নিশানা,
চারিদিকে অকূল পাথার—চারিদিকে জলের হানা ।
দেউল গুলোর ছয়ের ভেঙে ঢেউ চুকেছে হল্লা ক'রে
পয়সা নিতে পাণ্ডা-পুঙ্খ দাঁড়ায় নি কেউ কবাট ধ'রে ।
নীচ হওয়ার নানান দুঃখ—খুলে কি আর বলব বেশী
বর্ষা হ'ল কোন্‌ পাহাড়, —ডুবল নাবালা বাংলা দেশই ।

* * *

এ দামোদর গোবিন্দ নয়,—গো-ব্রাহ্মণের নয় এ মিতে
হাজার গরু ডুবিয়ে মারে,—ধ্বংস করে ফুট চিতে !
জগৎ-হিতের ধার ধারে না, অন্ধ অধীর অকূল ধারা,
আপন ধর্মে ধায় সে শুধু ক্রুদ্ধ বমের মহিষ পারা ;
এই মহিষের ঝাঁক ছাশিং—তা'তে আকাল মড়ক বসে,
চুসিয়ে চলে ডাইনে বামে সোনার দেশের পাঁজর খসে ।
এ দামোদর গোবিন্দ নয়—সৃষ্টি যে জন পালন করে ;
লম্বোদরী জন্তুলা এ—গজ গিলেছে দস্ত ভরে ।

* * *

মুছে দেছে গ্রামের চিহ্ন চটে নেছে ভিটের মাটি,
মরণ টানে টানছে ডুরি,—সাতটা জেলায় কান্নাহাটি ।
ধনে প্রাণে ঢের গিয়েছে,—হিসাব তাহার কেউ জানেনা,
ছন্দছাড়া, বন্ধুহারা,—খবর তাদের কেউ আনে না ।
আলুগা চালার কাছিম-পিঠে যাচ্ছে ভেসে কেউ পাথারে
পুড়ছে রোদে উপবাসী ভিজছে মুখল বৃষ্টি ধারে,
হারিয়েছে কেউ পুত্রকন্তা হারিয়েছে কেউ বৃষ্টি মার
আজকে আধা-বাংলা দেশে ঘরে ঘরে বন্যাদায় ।

* * *

অন্ধ, বুড়া, পঙ্গু কত পালিয়ে যাবার পায় নি দিশা,
কত শিশুর জীবন-উষার এসেছে হার অকাল-নিশা ;
কত নারী বিধবা আজ অনাথ কত সন্ত-বধু,
কত যুবর অস্বাদিত রইল জগৎকুলের যধু ।
বর-ক'নেতে ভাসছে জ্বলে হলুদ বরণ হুতা হাতে,
ফুল-শেখের কার কাল এসেছে বান এসেছে বিয়ের রাতে ।
জল ঢুকেছে সাত শো গায়ে, হাজার কোঁকর মৌচাকেরে,
ধুয়ে গেছে মধুর ধারা, সঞ্চিত আর নাইক' খেতে ।

বট-পাকুড়ের ফে'কুড়িগুলো অবশ হাতে পাকুড়ে ধ'রে
কত লোক আজ কটে কাটায় সাপের সঙ্গে বসত ক'রে ।
অবাক হ'য়ে রয়েছে সব অসম্ভবের আবির্ভাবে,
সত্য স্বপন গুলিয়ে গেছে,—কেবল আকাশ-পাতাল ভাবে ।
'হাল' পুছিলে,—জবাব দিতে কেঁদে ফেলে শিশুর মত,
হারিয়ে মানুষ হারিয়ে পুঁজি গরীব চাষা বুদ্ধি-হত ।
ভিক্ষা এদের ব্যবসা নহে,—হাত পাতিতে লজ্জা পায়,
দৈবে এরা ভিক্ষাজীবী,—আজকে এদের বন্যাদায় ।

* * *

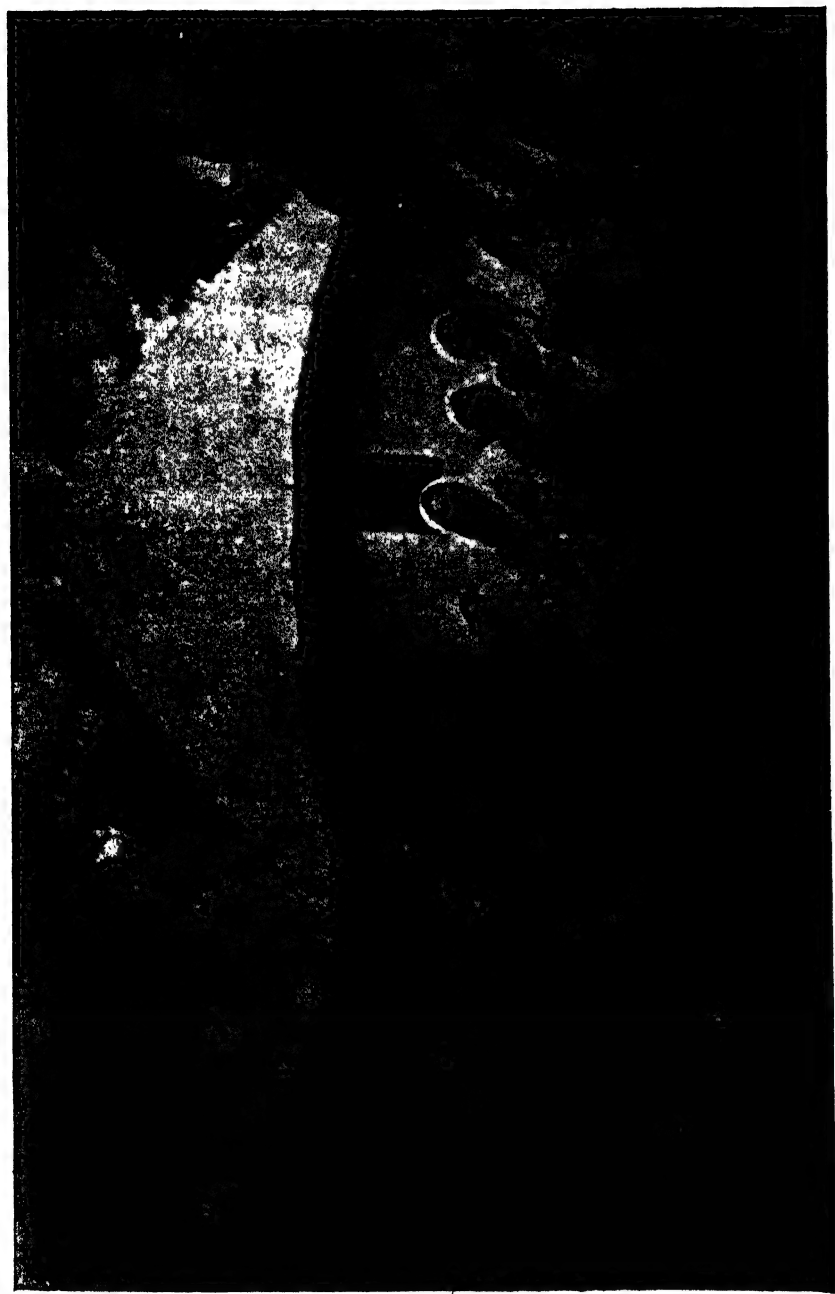
বানের জলে দুধের ছেলে তক্তপোষের নৌকা চড়ে
ভেসে ভেসে একলা এল কোন্‌ গাঁ হতে জলের ভোড়ে ।
তুলতে ধরে চৈকল ভারি তক্তপোষের একটি পান্না,
আঁকুড়ে পান্না জলের তলে মরা মায়ের অমর মায়ী ।
লুপ্ত আজি পীয়ুষ ধারা মৃত্যুহত মায়ের বৃকে,
দুধের ছেলের ক্ষুধা পেলে কে দেবে দুধ শুষ্ক মুখে ?
এক রাতে কার স্নেহের ঢুলাল হ'ল পথের কাঁড়াল হার,
কে দেবে তায় মায়ের স্নেহ ? আজ অশ্রুগর বন্যাদায় ।

* * *

বানের মুখে ঠাঁটার টেনে আতুর স্বামীর প্রাণ ঝাঁচায়,
ডাঙায় তুলে কোলের ছেলে, সাঁতরে যে ফের ফিরল গায়ে
বাঁধা গরুর খুলতে বাঁধন তুলতে নিজের ক্ষুদ্র পুঁজি ;
ফিরতে সে আর পারে নি হার বন্যাতলের সঙ্গে যুঝি' ;
নেই বেঁচে সেই চাষার অয়ে দুঃসাহসী দয়াবতী,
আছে তাহার কোলের ছেলে আছে তাহার আতুর পতি ;
তাদের কে আজ পথ্য দেবে আজকে তারা নিঃসহায়,
হাতে হাতে মিলিয়ে নে ভাই, আজ আমাদের বন্যাদায় ।

* * *

আসল গেছে কসল গেছে গেছে দেশের মুখের ভাত,
সামনে 'পুজো',—নতন ধুতির সঙ্গে ভাসে তাঁতীর তাঁত ।
কোথায় গেছে হালের বলদ কোথায় গেছে দুধের গাই,
কার ভিটেতে কে রয়েছে,—কিছুই খোঁজ খবর নাই ।
উদাসী আজ কাজের মানুষ সকল-শূন্য-হওয়ার শোকে,
শুনছে না সে কিছুই কানে দেখছে না সে কিছুই চোখে ;
দেশের যারা পুঁজি কান্দি সেই চাষীদের পানে চাও,
বন্যাদায়ে নিঃসহায়ে ভিক্ষা দাও গো ভিক্ষা দাও ।



বস্তা-গীড়িত হুঃখী পল্লিবাসীর ভিক্ষা।

অমুজ-সমান ছাত্রেরা আজ অগ্রজেরি কার্য করে,—
দেশের কাজে অগ্রে চলে,—সেচ্ছাসেবার দুঃখ বরে ।
আজকে যেন প্রলয়-বুকে হুণ্ড জ্যোতিলেখা হাসে
ক্ষুদ্র দানের বটের পাতায় ভাবী দিনের ইষ্ট ভাসে ;
দুঃখীরূপে দুঃখহারী আজ আমাদের নেবেন সেবা,
দুন্দুভি তাঁর উঠল বেঙ্গে, না যাবে আজ এগিয়ে কেবা ?
সর্বভূতের অন্তরাত্মা আজকে শোনো উঠছে কৈদে ;—
বধির হয়ে থাকবে কে আজ বার্থ জীবন বন্ধে বেঁধে ?
এ দায় নহে ব্যক্তিগত,—যেমন ধারা কল্যাণদায়,
বাংলা জুড়ে রোল উঠেছে—আজ আমাদের বশ্যাদায় ।

* * *

আছেন দেশে দুঃখহারী লক্ষদাতা কোটীধর,
তাঁদের পুণ্য লক্ষশ্রাণী দেখে ফিরে হৃৎসংসর ;
কিন্তু তাও যথেষ্ট নয়,—সপ্তকোটির এদেশটিতে ।
ভরতে হবে ভিক্ষাপাত্র ক্ষুদ্র দানের সমষ্টিতে ।
শাকালের যে ছ'এক কণা বাঁচে তোমার আমার ঘরে
নিবেদিয়া দাও তা' আজি নারায়ণের তৃপ্তি তরে ।

তুষ্টিতে তাঁর জগৎ তুই দুর্কানারও ক্ষুধা হবে,
তাঁর নামে দাও মুষ্টি ভিক্ষা জয় হবে দুর্ভিক্ষ'পরে ।
গরীব-সেবাই হরির সেবা,—ভারতবাসী ভুলছে তাও ?
বশ্যাদায় নিঃসহায়ে ভিক্ষা দাও গো ভিক্ষা দাও ।

* * *

মকতুমির মানুষ যারা—মরা-জলের দেশে থাকে—
তাদেরও প্রাণ সরস আজি—মরম বোঝে ধরম রাখে ;
তারাও আজি মর্ত্যে বসি চিত্ত-আরাম স্বর্গ লভে,
দুঃস্থ-শিরে ভগবানের ছত্র ধরে সর্গোরবে ।
সার্থকতা দ্বারে তোমার, বন্ধ কর বার্থ কথা,
মরম দিয়া মরম বোঝে সূচাও মনের দরিদ্রতা ;
সূচাও কুঠী ওগো বন্ধ ! শক্তি কারো তুচ্ছ নয়,
হিম হতে যে বাষ্প লবু,—তাতেই বাদল বন্যা হয় ।
যুগে যুগে পুণ্যে খোঁজ,—পুণ্য আজি তোমার চার,
শূন্য হাতে ফিরিয়ে নাগো ; রক্ষা কর বশ্যাদায় ।

ঈশতোম্রনাথ দত্ত ।

সাময়িক প্রসঙ্গ

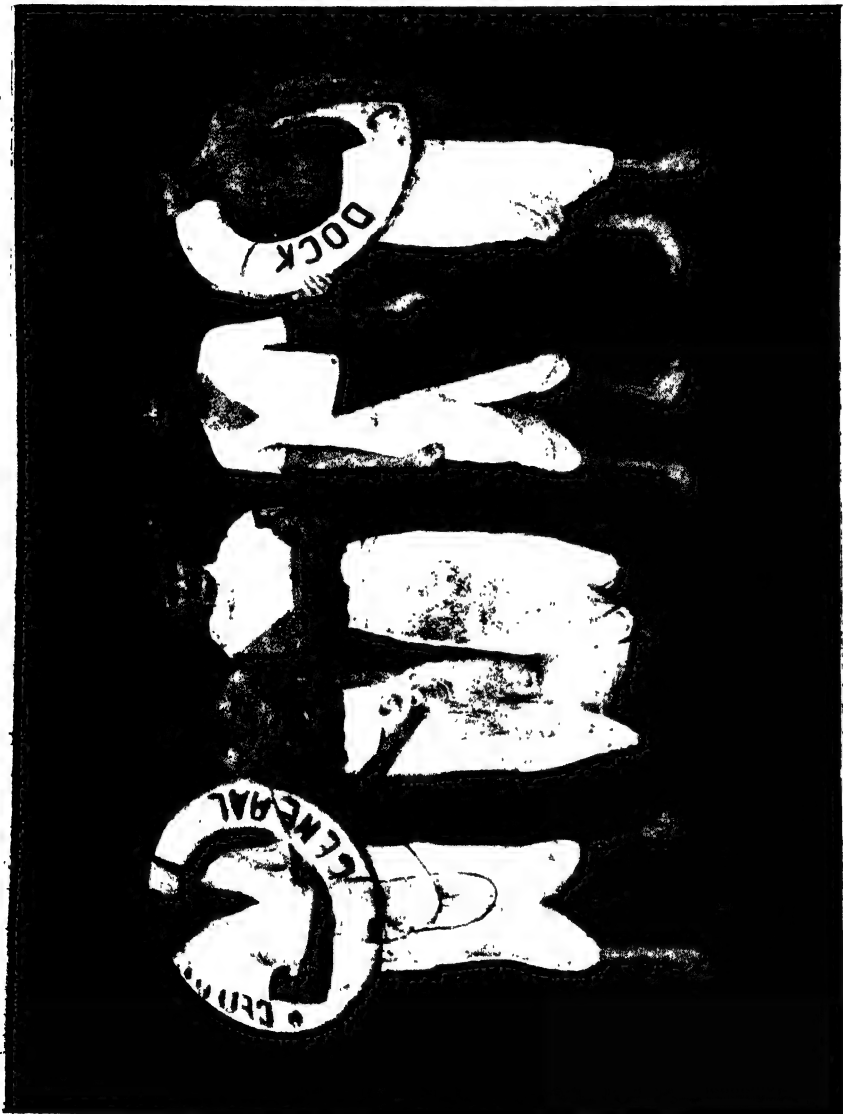
বাংলার জলপ্লাবন

ইংরাজীতে একটা কথা আছে যে “A single touch of nature makes the whole world kin” অর্থাৎ প্রকৃতির একটি সামান্য স্পর্শ সমস্ত পৃথিবীকে আত্মীয়তা বন্ধনে বাঁধিয়া ফেলে । এ কথাটির সংরক্ষিত বাংলায় এই জলপ্লাবনে আমরা অনুভব করিতে পারিয়াছি ।

এই বস্ত্রপ্রলয়ে দামোদর ও হুগলী রেখার বাঁধ ভাঙ্গিয়া কত ঘর বাড়ী ভাসিয়া গিয়াছে, কত গ্রাম ভাঙ্গিয়াছে, শত সহস্র লোক আজ অন্নহীন, আচ্ছাদনহীন ও আশ্রয়হীন ; সমগ্র বঙ্গদেশ এখন বিধাদের ঘনছায়ায় সমাবৃত । কিন্তু এই বিধাদের মধ্যেই একটা আশার আলো জাগিয়া উঠিয়াছে । সহানুভূতি ও সেবার শ্রোত জাতি

ধর্ম, পদ ও উপাধির বাঁধ ভাঙ্গিয়া শুধু যে প্রকৃতির জলোচ্ছ্বাসকে রোধ করিতে ছুটিয়াছে তাহা নহে, আমাদের জাতীয় জড়তাকেও শিথিলমূল করিয়া দিয়াছে । অবশ্য চিরদিনই আমাদের দেশের ধনী মহোদয়-গণ অন্নহীনকে অন্নদান নিরাশ্রয়কে আশ্রয়দান করিয়া আসিতেছেন । দয়া সহানুভূতির দৃষ্টান্ত আমাদের দেশে কখনই বিরল নহে । দেশে যখনই অকাল উপস্থিত হইয়াছে সঙ্গে সঙ্গে উদারহৃদয় বঙ্গজসিদ্ধান্তগণের গৃহে গৃহে বুড়ুদিগের জন্য অন্নসত্রের দ্বার উন্মুক্ত হইয়াছে । বাহাদের শে সাধ্য নাই, তাহারাও নিজের গ্রামার হইতে এক মুষ্টি অন্ন দান করিতে কখনও পরাধীন নহে । তবে আজ আর এই সহানুভূতি প্রকাশে নুতন কি ? মূর্খকে করাল কালগ্রাস হইতে বাঁচাইবার আকাজক্ষা লইয়া ছাত্রসমাজ ও অন্যান্য সম্প্রদায় এই বিপদ সময়ে

যেকগ স্বার্থভাগ ও; সেবাপরায়ণতার দৃষ্টান্ত সম্মুখীন হইতে হইয়াছে তাহার অন্ত নাই;
 দেখাইলেন তাহাই বৈচিত্র্যহীন বাদ্দালী জীবনে কিন্তু ইহাতেও তাহার বিচলিত হন নাই।
 আজ সম্পূর্ণ নুতন। তাহার ষ্টেশনে নামিয়া দেখেন: এমন লোক
 খেচ্ছাসেবক ছাত্রগণকে কত প্রকার বিপদের নাই যে আহা! দ্রব্যগুলি বহন করিয়া গ্রামের



সিটি হলোজের ছাত্রগণের উদ্ধার চেষ্টা

মধ্যে লইয়া যায়। তাহাদের অপেক্ষার বসিয়া
 না থাকিয়া নিজেরাই আহা! দ্রব্যের বস্তাগুলি
 মাথায় করিয়া বহন করিয়াছেন। একগ্রাম হইতে
 অন্য গ্রামে যাইতে হইবে কিন্তু চারিদিকে জলপ্রোত,

—নিকটে কোন নৌকা নাই, শেষে সাঁতার দিয়া গ্রামে
 উপস্থিত হইতে হইল। গ্রামে গিয়া মরণোন্মুখ
 ব্যক্তিকে অন্ন বস্ত্র দান করিতে হইয়াছে। এমনও পর্যন্ত
 শুনিয়াছি যে বস্ত্র দান করিতে করিতে যখন সমস্ত

কাপড় ফুরাইয়া গিয়াছে এমন সময় একটি বস্ত্রহীন লোক আসিয়া উপস্থিত হইলে একজন ছাত্র আপনায় বস্ত্রাৰ্জ তাহাকে দান করিয়াছিলেন। জলপ্লাবনের চারিদিকে অনেক গৃহপালিত পশু মরিয়া ছিল, সেগুলি পচিয়া চারিদিকে রোগের উৎপত্তি হইবে বলিয়া ছাত্রেরা নিজের হাতে সগুলি পুতিয়া ফেলেন।

কেবল ছাত্রগণ নহেন, দেশের অনেক উকীল ব্যারিষ্টারও নিজেদের দৈনিক কৰ্ম্ম ত্যাগ করিয়া ও সংসারের ভার উপেক্ষা করিয়া উৎসাহের সহিত এই সেবাব্রত্রে যোগদান করিয়াছেন। তাঁহাদের এই সেবাব্রত্রে কেবলমাত্র নিজেদের উপাঞ্জিত অর্থ প্রদানেই পর্য্যবসিত হয় নাই; তাঁহাদের মধ্যে কেত কেত ছাত্রদের মতই সঙ্কটকে উপেক্ষা করিয়া দ্রুতী ও আত্মকে নিজ হস্তে সাহায্য দান করিয়াছেন।

কেবল ছাত্র বা উকীল ব্যারিষ্টার নহেন, রামকৃষ্ণ মিশন, মাডোয়ারী সম্প্রদায় প্রভৃতি নানা সম্প্রদায় এই দুর্দিনে সাহায্য করিতে অগ্রসর হইয়াছেন।

কেবল দেশের পুরুষমণ্ডলী নহে—এই সেবা কাষো অংশ লইবার জন্য নারীসমাজও উন্মুখ হইয়া উঠিয়াছে। স্বদেশের এই দুর্দশায় প্রতি উদাসীন থাকিয়া কেবল আপনায় গৃহ ও আপনায় সুখ লইয়া তাঁহারা তৃপ্ত নহেন। তাই তাঁহারাও এই সংকটের অগ্রসর হইয়াছেন। সেদিন কলিকাতায় একটা মহিলাসভায় তাঁহারা অনেক টাকা তুলিয়া এই সংকটের দান করিয়াছেন। এমন কি, সেদিন ইণ্ডিয়ান মিরারে পডিলাম একজন সম্ভ্রান্ত হিন্দু নারী শ্রীমতী কামিনীমণি দাসী স্বয়ং বস্ত্রাপুড়িত স্থানে গমন করিয়া দ্রুতী ও আত্মকে সেবা এবং অর্থ ও আহাৰ্য্য দান করিয়াছেন।

শ্রীম্মীরচন্দ্র সরকার।

এইখানে একটি কথা। আমরা বন্যাপ্রাণিতের জন্য যতটা করিয়াছি তাহাই যথেষ্ট নহে; ইহাতে আত্মপ্রসাদ লাভ করিয়া সন্তুষ্ট থাকিলে চলিবে না। একপ স্থলে ইয়োৰোপ কি করিত তাহা ভাবিয়া দেখিলে দেখিতে পাঁইব, তাহার তুলনায় আমরা অনেক পশ্চাতে আছি। এখনও গৃহহীনদিগের গৃহ হইয়া উঠে নাই, এখনও এমন দান সংগ্রহ হয় নাই যাহাতে হতসৰ্বস্বদিগের কিছুদিনের গ্রাসাচ্ছাদন চলিতে পারে। আশা করি, সকলে তৎপর হইয়া ইহার দিকে মনোযোগ প্রদান করিবেন।

ভাঃ সং:

কুচবিহার-গাইকোয়াড় বিবাহ

গত ২৫শে আগষ্ট তারিখে কুচবিহারশিপতির আত্ম রাজকুমার জিতেন্দ্রনারায়ণের সহিত গাইকোয়াড়ের

কন্যা রাজকুমারী ইন্দিরার শুভ বিবাহ ব্রাহ্মপদ্ধতি অনুসারে সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। বর্তমান যুগের বিশেষত্ব এই যে কোথাও কোনও সংকীর্ণ গভীর ভিতরে সমাজ ভিত্তিতে পাবিবে না। আজ একের সঙ্গে বহুর যোগ এত বিচিত্র আকার ধারণ করিয়াছে যে, এককে কোন-মতেই ক্ষুদ্র সীমাবদ্ধ হইতে দিতেছে না। ভারতবর্ষে সমাজকে দীর্ঘকাল সংকীর্ণ গভীরে থাকিতে হইয়াছে বলিয়া সমাজে নানা বিকৃতির সৃষ্টি হইয়াছে। অতএব ভারতবর্ষে এক সম্প্রদায়ের সহিত অপর সম্প্রদায়েব, এক প্রদেশের সহিত অপর প্রদেশের, এক জাতির সহিত অপর জাতির ঘনিষ্ঠতাহুচক যে কোনও তত্ত্বগতকৈই শুভাশুভান বলিতে হইবে। শুদ্ধর ভবিষ্যতে ভাবতবর্ষও যে একদিন সমস্ত আত্মাত্মিক বাবধানকে অতিক্রম করিয়া মহামিলনের দিকে যাত্রা করিবে, গাইকোয়াড়ের স্ত্রী উদারচেতা, তেজস্বী নৃপতির কন্যার সহিত সমাজ-সংস্কাৎক ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেনের দৌহিত্রের বিবাহ তাহারই উদ্বিগ্নমাত্র। বিবাহটা ইহাদের মিলন সার্থক করিল।

রাজকুমারী ইন্দিরা বোম্বাই বিদ্যালয় হইতে প্রবেশিক পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন এবং বিলাতী সভ্যতার মধ্যে মানুষ হইয়াও ভারতীয় নারীর আদর্শ তুলিয়া যান নাই। নিউ ইয়র্কের কোন ধর্মীয় গৃহে একবার তাহাকে নৃত্যোৎসবে যোগদান করিতে নিমন্ত্রণ করা হয়। কিন্তু তঁহা ভারতীয় রমণীর আদর্শ নহে বলিয়া রাজকুমারী সে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করেন নাই।

ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষের দান

আমাদের দেশে বৈজ্ঞানিক শিক্ষা বিস্তারের জন্য মাননীয় ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষ কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ে দশ-লক্ষ মূল্য দান করিয়াছেন, শিক্ষিত ব্যক্তি মাত্রেই এই শুভ সংবাদে আনন্দিত হইবেন, কেননা স্বর তারকনাথ পালিত ও ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষের এই দান ও দুঃস্থ ভারতবর্ষের শিক্ষা-হিতহাসে এক নবযুগ আনিয়া দিল। বর্তমান যুগে সভ্য-জগতের সর্বত্রই শিক্ষা বিস্তারের জন্য এক সমাজগে চেষ্টা দেখা যাঁতেছে; এতোক জাতিই ইহা অনুভব করিতেছেন যে, ঐতি শিক্ষার উপর জাতীয় ভাবনের ভিত্তি স্থাপন না করিলে জাতীয় ভাবন গঠন সম্ভব হইবে না। এই জন্মেই চীন, জাপান, রুশিয়া, ফিলিপাইন দ্বীপ ও উত্তর আমেরিকা হইতে শত শত যুবক মাতৃভূমির শিক্ষাদৈশ্য ঘূচাইবার অভিপ্রায়ে যুরোপ ও আমেরিকার এক এক শিক্ষাকেন্দ্রে সম্মিলিত। বিশ্ববিদ্যালয়ের মানদ্রের বীণাপাণির সম্মুখে কত পুরোহিত সুরধ্বনি ত্যাগ করিয়া দেবীর সেবক পদে অভিষিক্ত হইতেছেন। এইরূপে



রাজকুমারী ইন্দিরা



ডাক্তার রাসবিহারি ঘোষ সি. এস. আই

পৃথিবীর চারিদিক হইছে যখন দরবতার বন্দনা আরম্ভ হইয়াছে, এমন সময়ে বাংলাদেশের দুই মহাপুরুষ বিপুল ধনরাশি-অর্থাৎ লইয়া দেবীর মন্দির উপস্থিত হইলেন, ইহা কি বঙ্গদেশের পক্ষে কম গৌরবের বিষয়? মহামায়া স্তর তারকনাথ পালিত মহাশয়ের মহৎ দৃষ্টান্ত কি বঙ্গদেশ কখনও ভুলিতে পারিবে? বিশ্ববিদ্যালয় ইহার দান পাঠ্য বৈজ্ঞানিক শিক্ষার সুব্যবস্থা করিবার আয়োজন করিতেছেন, এমন সময়ে যাহাতে এই বৈজ্ঞানিক শিক্ষাপদ্ধতি সম্পূর্ণ হয়, উদ্ভিদবিজ্ঞা, ব্যবহারিক রসায়ন প্রভৃতি শিক্ষা দ্বাৰা যাহাতে দেশে শিল্প বাণিজ্য কৃষি, উৎকর্ষ লাভ করে, এটী জগৎ মহাপ্রাণ ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষ মহাশয় বিপুল ঐশ্বর্য্য দান করিলেন। বৈজ্ঞানিক তথ্যাস্থলকানের কোনও আয়োজন ইতিপূর্বে ছিল না; ডাক্তার ঘোষ হাজার দানপত্রে বৈজ্ঞানিক তথ্যাস্থলকানের বিশেষ ব্যবস্থা করিয়াছেন। স্বদেশভক্ত ঘোষ মহাশয় নিশ্চয়

অমুভব করিয়াছেন যে, আমাদের দেশের যুবকগণের শিক্ষা ইহাদিককে অমুসন্ধান-প্রবৃত্ত করে না। তাই তাহাদের শিক্ষা নিতান্তই অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়। ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন সর্বপ্রথম শিক্ষাপ্রবোহিত। ইহাব প্রতিভা একদিন বিদ্যালয়-মন্দিরকে আলোকিত করিয়া রাখিয়াছিল। তারপর সেই মন্দির হইতে আশী লইয়া তিনি কৰ্মক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়া সেখানেও তাহার সর্বতোমুখী প্রতিভা অস্বাভাবিকতার প্রভাবে নিরলস যশ অর্জন করিয়াছেন। আজ যোগাঙ্কিত বিপুল অর্থ-রাশির একপাশি অর্থাৎ লইয়া তিনি তাহাব বিশ্ববিদ্যালয়ের মন্দিরে উপস্থিত হইলেন,—মন্দির অভ্যন্তরস্থ দেবী তাহাকে আশীর্বাদ করিলেন—

“কলঃ পবিত্রং জননী কৃতার্থাঃ”।

ঐনগেলনাথ গাঙ্গুলি।

শোক সংবাদ

আমরা যখন কুচবিহারের রাজকুমার জিতেন্দ্রনারায়ণের শুভবিবাহ সংবাদে আনন্দে মগ্ন আছি,—তখন সহসা যেন বজ্রাঘাতে সচেতন হইয়া গুণিলাম, কুচবেহারের মহারাজ রাধেন্দ্রনারায়ণ ভূপ ইছলোক ত্যাগ করিয়া গিয়াছেন। কি নিদারুণ সংবাদ।

অন্নদিন হইল ভঙ্গবাস্ত্য পুনর্লভের জন্ত মহারাজ ইংলণ্ড যাত্রা করেন। সকলেরই আশা ছিল সুস্থশরীরে তিনি পুনরায় দেশে ফিরিবেন। কিন্তু সে আশা নির্মূল করিয়া আকস্মিকজন প্রজাবল্ল স্বদেশী বিদেশী সকলকেই মর্মান্বিত প্রদানে তিনি অকালমৃত্যুর ক্রোড়ে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন।

হায়। কেবলমাত্র সেদিন যে তাহার রাজ্যাভিষেক সুসম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। তিনি যে সৌজন্ত ও সরলতার আদর্শরূপ ছিলেন। তিনি সংকায়োর উৎসাহদাতা ও দীনের সহায় হইয়া যনাম ও পিতৃনাম সার্থক করিবেন এইরূপ কত না আশা আকাঙ্ক্ষা

দেশবাসীর হৃদয় যে আনন্দোৎফুল্ল হইয়া উঠিয়াছিল। হায়! নিতুর কাল আসিয়া সকল আশা, সকল আনন্দ অকালে হরণ করিল।

মহারাজ নৃপেন্দ্রনারায়ণ ভূপের মৃত্যুতে লক্ষ্মীস্বরূপিণী মহারাণী সুনীতিদেবীর জীবন একান্ত শূন্য হইয়া গিয়াছে—তাহার উপর প্রিয় পুত্রের এই বিচ্ছেদ। কিকপে তিনি এ শোক যন্ত্রণা সহ্য করিবেন—ভাবিতেও হৃদয়প্রাণ শিহরিয়া উঠে।

কিন্তু যে মহাপুরুষ মানুষের জীবনমৃত্যু লইয়া খেলা করেন—তাঁহার করণাণ্ড অনন্ত। মহারাণী ভক্তের কণ্ঠা, নিজেও ভক্ত, ভক্তবৎসল ভগবান স্বয়ং তাঁহার করণাবারি সিকনে ভক্তের অশ্রুজল মৌচন করিবেন—অমঙ্গলের মধ্যে যে পূর্ণ মঙ্গল নিহিত আছে—সেই জ্ঞানে প্রবুদ্ধ করিয়া তাঁহার শোক প্রশমিত করিবেন—ইহাই আমাদের আশা বিশ্বাস ও প্রার্থনা।

ভ্রম সংশোধন

এ সংখ্যার ৬৪৯ পৃষ্ঠার পঞ্চদশ পংক্তিতে ও ৬৫০ পৃষ্ঠার চতুর্দশ পংক্তিতে “অন্নছত্র” স্থানে “অন্নসত্র” হইবে।

কলিকাতা, ২০ বর্ণওয়ালিস স্ট্রট, কাস্তিক প্রেসে, ত্রীহরিচরণ মাস্তা দ্বারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে

ত্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দ্বারা প্রকাশিত।

